

www.KitaboSunnat.com

تفسیر سانی

شیخ الامام احمد بن حنبلہ

مکتبہ دارالاحیاء



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ

معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

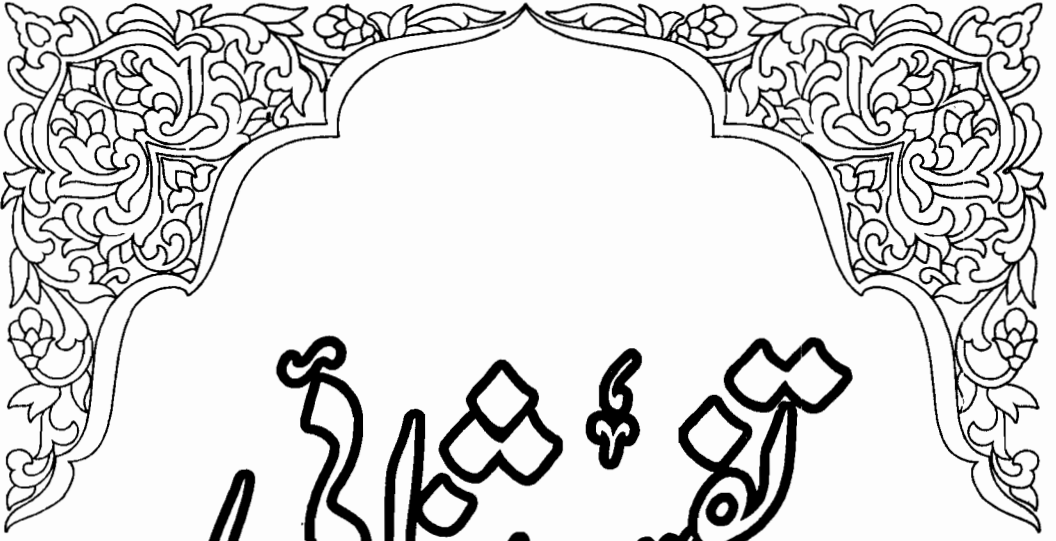
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com



تفسیر سنی

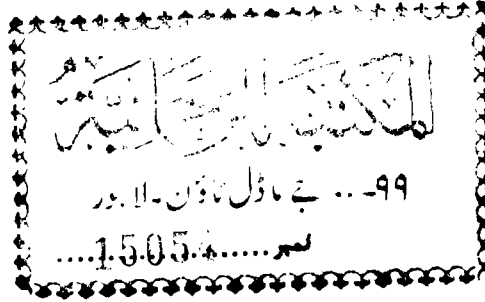
شیخ الاسلام حضرت مولانا شبلی نعمانی رحمہ اللہ علیہ

جلد اول

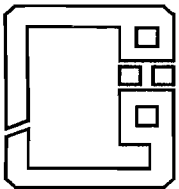
مکتبہ قدوسیہ لاہور

مسکرتب اوسنت کچے فروغ کے لئے کوشاں
خوبصورت اور معیاری مطبوعات

مکتبہ قدوسیہ



ناشر _____ ایوب کر قدوسی
اشاعت _____ دسمبر 2002ء
مطبع _____ موٹروے پریس



MAKTABA QUDUSIA

REHMAN MARKET GHAZNI STREET URDU BAZAR
LAHORE - PAKISTAN. Ph: 7351124 - 7230585
Fax: 92 - 42 - 7230585 Email: qadusia@brain.net.pk

روز قیامت ہر کسی در دست گیرد نامہ
من نیز حاضر می شوم تفسیر قرآن در بغل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ
الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلٰى النَّبِيِّ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝
اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِیْرًا ۝

التماس مصنف

اس تفسیر کے لکھنے کا مجھے دو وجہ سے خیال پیدا ہوا۔ ایک تو میں نے کہا کہ مسلمان عموماً فہم قرآن شریف سے ناواقف بلکہ شناخت حروف سے بھی نا آشنا ہیں۔ ایسے وقت میں عربی تصانیف سے ان کا فائدہ اٹھانا قریب بحال ہے۔ اردو تقابیر سے بھی بوجہ کسی قدر طوالت کے عام لوگ مستفید نہیں ہو سکتے۔ نیز ان کا طرز بیان خاص طریق پر ہے۔

دوم میں نے مخالفین اسلام کے حال پر غور کیا تو باوجود بے علمی اور بے فہمی کے مدعی ہمہ دانی پایا۔ خدا کی پاک کتاب پر منہ پھاڑ پھاڑ کر معترض ہو رہے ہیں۔ حال آنکہ کل سرمایہ ان کا سوائے تراجم اردو کے کچھ بھی نہیں، جن میں بعض تو تحت لفظی ہیں، اور بعض کے محاورات بھی انقلاب زمانہ سے منقلب ہو گئے، اس لئے وہ بھی مطلب بتلانے سے عاری ہیں، مع ہذا میں نے قرآن کریم کو جامع علوم عقلیہ اور نقلیہ بالخصوص علم مناظرہ میں امام پایا۔ دعوے پر دلیل ایسے ڈھب کی ادا ہوتی ہے کہ ہر ایک درجے کا آدمی اس سے فائدہ اٹھا سکے۔ گو اس کی فاضلانہ تقریر کے سمجھنے کو بہت بڑے علم اور خوض کامل کی ضرورت ہے۔ گو تراجم یا محاورہ بھی ہوں، مگر جب تک حسب موقع شرح نہ کی جائے، عام بلکہ متوسط درجے کے خواص بھی فہم مطالب سے کما حقہ بہرہ ور نہیں ہو سکتے۔ بالخصوص جب کہ ایک مسلسل بیان کی صورت میں لایا جاوے (جیسا کہ اس عاجز نے کیا) تو عجب ہی لطف پیدا کرتا ہے۔ آج تک ہمارے مفسرین نے اس طرف توجہ نہیں کی، صرف تفسیر رحمانی کے مولف مرحوم و مغفور نے کسی قدر التفات کیا۔ مگر ناظرین اس میں اور ان اوراق میں فرق بین پائیں گے۔ مولف مرحوم کے بیان میں تسلسل نہیں جو ان میں ہے۔ فالحمد لله علی ذلك.

پھر میں نے بعض مقامات کے حل مطالب کے لئے شان نزول کا ذکر بھی ضروری سمجھا۔ سوہر آیت کے متعلق جہاں تک منقول تھا، اس کو بھی نقل کیا اور بعض مقامات میں رد مخالفین کی طرز پر اور بعض جگہ ناوان موافقین کے جواب بھی لکھے۔ سو الحمد للہ کہ یہ تفسیر جیسی کہ زمانے کو ضرورت تھی ویسی ہی تیار ہوئی۔ خدا اس کو قبول فرماوے۔ آمین

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ.

راقم۔ خاکسار مصنف

مقدمہ

اس مقدمے میں چند دلائل مختصرہ سے سید الانبیاءؑ، سند الاصفیاء محمد مصطفیٰ علیہ وعلی آلہ التحیۃ والسلام کی نبوت کا ثبوت ہوگا۔ اس لئے کہ ہر کتاب کے مطالعہ سے پہلے صاحب کتاب کی وجاہت کا لحاظ بھی ضروری ہے۔

آپؐ کی نبوت کی دلیل اول کا اجمالی بیان:

مقتضائے عقل ہے کہ جو شخص کل جہان سے مخالف ہو کر منجانب اللہ مامور اور نبی ہونے کا مدعی ہوتا ہے، اس کی حالت تین صورتوں میں منحصر ہوتی ہے، یعنی یا تو وہ سچا ہی ہوتا ہے یا دنیا سازی یا مجنون۔ پس اسی قاعدے سے ہم آپؐ کی نبوت کی جانچ کرتے ہیں۔ چونکہ آپؐ نہ دنیا ساز تھے نہ مجنون، اس لئے شق اول ثابت ہوگی، ورنہ چوتھی صورت بتلائی ہوگی جو ممکن ہی نہیں۔

اس اجمال کی تفصیل ہم دو فصلوں میں کریں گے۔

فصل اول میں آپؐ کے انتظام ملکی کا ذکر ہوگا جس سے احتمال جنون آپؐ کی ذات بابرکات سے رفع ہوگا۔

فصل دوم آپؐ کے زہد اور توکل علی اللہ کے متعلق ہوگی، جس سے الزامِ دنیا داری آپؐ کے اعداء سے دور ہو جائے گا۔

فصل اول:-

آپؐ کے انتظام ملکی کے بیان میں

حسن یوسف دم عیسیٰ یڈ بیضاداری آنچہ خوباں ہمہ دارند تو تہاداری

آپؐ کے کمالات خدا اوپر نظر کرنے سے ہر فصل کے شروع میں میں اس شعر کے لکھنے پر مجبور ہوں۔ یہ احتمال جنون جس کے رفع کرنے کو یہ فصل تجویز ہے، ایسا احتمال ہے کہ اس کا قائل کوئی دشمن بھی آپؐ کی نسبت نہیں۔ مگر چونکہ ہماری دلیل کسی کے مسلمات پر مبنی نہیں اس لئے اس احتمال کا دور کرنا بھی مناسب ہے۔ پس سنو! کہ اس میں شک نہیں کہ آپؐ جب پیدا ہوئے تھے تو عرب کا ملک ایک سخت جہالت میں پھنسا ہوا تھا۔ شراب خوری، جو بازی، غارت گری، لڑکیوں کا زندہ گاڑنا وغیرہ وغیرہ۔ بد اخلاقیوں کا تو عام رواج تھا۔ ان عیوب سے پاک کرنے والا ان کو کون تھا؟ وہی ستودہ صفات فداہ روحی۔ ہمیشہ ہر سال بلکہ کبھی کبھی متعدد دفعہ بھی مخالفوں سے کس نے جہاد کئے

یہ قید اس لئے ہے کہ مطلق مخالفت تین شقوں میں منحصر نہیں بسا اوقات انسان اپنی سمجھ میں ایک بات کو صحیح جان کر سب سے مخالف ہو بیٹھتا ہے حالانکہ وہ غلطی پر ہوتا ہے، نہ سچا نہ دنیا دار نہ مجنون۔ بلکہ سمجھ کا پھیرا سے مخالفت پر آمادہ کرتا ہے مگر یہ احتمال اسی صورت میں ہو سکتا ہے جو فہم کے متعلق ہو۔ نبوت کا مسئلہ فہم سے تعلق نہیں رکھتا، بلکہ یہ امر قریب قریب رویت کے ہے۔ اس میں تین شقوق کے علاوہ چوتھی شق ممکن ہی نہیں۔ فتنہ بر (منہ)

مسئلہ جہاد کی بحث تو اپنے موقع پر آوے گی۔ یہاں صرف یہ ثابت کرنا ہے کہ آپؐ میں کوئی دماغی فتور نہ تھا، بلکہ آپؐ بڑے پولیٹیشن مین (منتظم ملک) تھے۔ منہ

اور اپنی حسن تدبیر سے کون ان پر غالب آتا رہا؟ وہی صاحب کمالات فداہ ابی وای۔ تمام عرب کو جاہل سے عالم بلکہ استاد عالم کس نے بنایا؟ رعایا سے حاکم بلکہ درندوں سے انسان کس کی صحبت سے ہوئے؟ اسی فداہ روحی کے ادنیٰ اثر خدمت سے۔ قرآن کریم میں بھی ایک جگہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ آپ جیسے کہ زاہد اور دنیا و دنیاویا سے بے رغبت تھے ویسے عقل خدا داد سے بھی اعلیٰ مرتبہ رکھتے تھے جہاں فرمایا کہ

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُولُوا لِلَّهِ مَشْنَىٰ وَفِرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جَنَّةٍ أَنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۚ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ (سہا۔ ۳۶۔ ۴۷)

”میں تمہیں ایک بات ایسی بتلاتا ہوں جس سے تمہارے ہمارے سب بھگڑے طے ہو جائیں۔ وہ یہ کہ تم سب مل کر یا علیحدہ علیحدہ ہو کر سوچو اور غور کرو کہ (میں جو تمہاری ہر بات ملکی اور تمدنی اور خانگی میں مخالف ہو رہا ہوں) مجھ میں کسی طرح کا جنون تو نہیں بلکہ میں تو تمہیں بڑے ریفارمروں کی طرح ایک مصیبت قومی اور شخصی کے آنے سے پہلے ہی ڈراتا ہوں اور اس کی ضروری بھی تم سے نہیں مانگتا بلکہ اللہ ہی پر چھوڑتا ہوں سب چیزیں اسی کے پاس حاضر ہیں۔“

چونکہ اس امر کو ہر ایک واقف تاریخ سابقہ خوب جانتا ہے بلکہ کسی اعلیٰ ادنیٰ پر بھی یہ امر محسوس نہیں کہ آپ بڑے مقنن، مصلح قوم، دور اندیش، ریفارمر تھے اس لئے اس مضمون میں طوالت دینا چنداں ضروری نہ ہوگا۔ پس اسی قدر مختصر بیان پر قناعت کر کے ناظرین سے نتیجے کی درخواست کی جاتی ہے۔

فصل دوم:-

آپ کے زہد کے بیان میں

حسن یوسف دم عسے ید بیضا داری
آنچه خوباں ہمہ دارند تو تہاداری
پہلے آپ کی کتاب قرآن مجید سے دریافت ضروری ہے کہ آپ کی کتاب نے دنیا کی محبت کی نسبت کیا تعلیم دی ہے۔ سنئے!

ایک جگہ مختصر الفاظ میں بیان ہے کہ مَتَاعٌ قَلِيلٌ (ال عمران۔ ۱۹۷) دنیا کا مال اسباب بہت تھوڑا ہے۔

پھر ایک جگہ فرمایا کہ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ (نساء۔ ۷۷) دنیا کا گزارہ تو بہت ہی تھوڑا ہے اور آخرت کا بدلہ جو پرہیزگاروں کے لئے ہے سب سے بہتر ہے۔

ایک جگہ فرمایا مَا هَذِهِ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ (عنکبوت۔ ۶۳) دنیا تو سب کھیل کو دہے۔“

ایک جگہ دنیا پر خوش ہو کر خدا کو بھول جانے والوں کے حق میں بطور ناراضگی فرمایا کہ وَقَرِحُوا بِالْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ (رعد۔ ۲۶) کیا یہ آخرت کے عوض میں دنیا ہی پر راضی ہو بیٹھے ہیں۔ حالانکہ دنیا کا گزارہ آخرت کے مقابلے میں بہت ہی قلیل ہے۔“

ایک جگہ فرمایا يَا زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَاقِ قُلْ أُوْتَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا (ال عمران۔ ۱۴) لوگوں کو کھیتی باڑی، گھوڑا گاڑی، بیوی، بچے بھلے معلوم ہوں۔ حالانکہ یہ سب اسباب دنیاوی زندگی کے ہیں تو ان کو کہہ دے کہ میں تم کو ایک بھلی بات بتلاؤں؟ جو لوگ اللہ

سے ڈرتے ہیں ان کے لئے اللہ کے ہاں بارغ ہیں اور بڑی خوشی ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

ایک جگہ فرمایا کہ **الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا أَمَلًا** (کہف-۳۶) دنیا کا مال اور بال بچے یہ سب دنیا ہی کی زینت ہیں اور ہمیشہ کو باقی رہنے والی نیکیاں ہی اللہ کے ہاں نیک عموں رکھتی ہیں۔

ایک جگہ فرمایا کہ

اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرِيهُ مُمْسِرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا. وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ. (الحمدید-۲۰)

دنیا کی چیزوں کا حاصل تو صرف کھیل کود اور ایک دوسرے پر فخر اور تعلیٰ کرنا اور ظاہری آرائشی ہے اور پھر اس کو مینہ سے تشبیہ دے کر فرمایا کہ اس دنیا سے آگے چل کر یا تو بھلے کاموں پر انعام ہے یا بدکرداری پر سزا۔

ایک جگہ دنیا داروں کی مذمت میں ارشاد فرمایا کہ **بَلْ تُؤْتُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ خَيْرًا وَأَنْبَقَى (الاعلیٰ-۱۶)** تم دنیا کو سب پر ترجیح دیتے ہو۔ (حالانکہ دنیا فانی ہے) اور آخرت ہمیشہ رہنے والی اور بہت اچھی ہے۔ علیٰ ہذا القیاس۔

اس مضمون کی اگر ساری آیتیں جمع کی جائیں تو ایک کامل کتاب بن جائے۔ لیکن ہم اسی قدر پر قناعت کر کے آپ کے خصائل حمیدہ شستہ نمونہ خردوارے صحیح صحیح روایتوں سے بیان کرتے ہیں تاکہ محض۔ ”چوں بخلوت میر وند کار دیگر میکنند“ کا الزام نہ لگائیں۔

آپ کی بیوی عائشہ صدیقہؓ (جو آپ کے خانگی امور سے بخوبی واقف تھیں) بیان کرتی ہیں کہ آپ اور آپ کے گھروالوں نے دو روز پے در پے جو کی روٹی سے بھی سیری نہیں کی۔ (شمائل ترمذی)

آپ کے خادم خاص حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں آپ کی سخت بھوک معلوم کر کے جو کی روٹی کے ٹکڑے اور سزی چربی (جو اس وقت گھر میں میسر ہوتی تھی) لے کر آپ کی خدمت بابرکت میں حاضر ہوا اس وقت آپ کے پینے کی زہ (جو بوجہ قلت گزارہ) چند سیر جو کے عوض میں گروی تھی۔ (شمائل ترمذی)

آپ کے خلیفہ ثانی امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے آپ کو خالی چٹائی پر لیٹے ہوئے دیکھا جس سے آپ کے بدن مبارک پر چٹائی کے نشان پڑ گئے تھے۔ یہ تکلیف حضور مقدس ﷺ کی دیکھ کر میں نے عرض کیا کہ آپ دعا کریں کہ مسلمانوں پر خدا فرامی کرے۔ کسریٰ قیصر جو مشرک ہیں ان پر کیسی فرامی ہے۔ آپ نے بڑے طیش میں آکر فرمایا کیا تو بھی (باوجود دانا ہونے کے) یہ بات کہتا ہے؟ کیا تو اس سے خوش نہیں کہ ان کافروں کے لئے دنیا میں (جو چند روزہ ہے) عیش و عشرت ہو اور ہم کو آخرت میں (جو ہمیشہ رہنے والی ہے) ملے۔

انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آپ ہمیشہ دعا کیا کرتے تھے کہ اے اللہ مجھے زندگی میں بھی مسکین رکھ اور مرتے ہوئے بھی مسکین ہی مار اور قیامت کے دن بھی مسکینوں میں اٹھائیو! (مشکوٰۃ)۔

اپنی بیوی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ مسکین اپنے دروازے سے خالی نہ پھیرا کر، اگر چہ ایک ہی کھجور دے دے۔ اے عائشہ! مسکینوں سے محبت کیا کر، خدا تجھے مقرب بنا دے گا۔ ”علاوہ اپنے زہد اور خاکساری کے اپنے اتباع کو بھی یہی تعلیم فرماتے (مشکوٰۃ)

ایک شخص نے عرض کیا حضرت! میں آپ سے محبت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ذرا سنبھل کر بول۔ اس نے مکرر عرض کیا۔ حضرت! میں واقعی سچ کہتا ہوں، مجھے آپ سے بہت محبت ہے۔ آپ نے فرمایا اچھا اب سے تو فقر و فاقہ کے اٹھانے کو تیار رہ۔ (مشکوٰۃ)

حصول سلطنت کے زمانے کا حال آپ کی بیوی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ آپ نے تین روز تک بھی پے در پے

پیٹ بھر کر نہیں کھایا۔ سب سے بڑھ کر آپ کے زہد اور دنیا دانیہا سے بے رغبتی کا ثبوت یہ ہے کہ آپ نے ایک بڑی آمدنی کی مدد کہ جس کے برابر اسلام میں کوئی آمدن نہیں نہ صرف اپنے لئے ہی حرام کی بلکہ ہمیشہ کے لئے اپنی اولاد کو بھی اس سے روک دیا۔ وہ ہے 'مذکوٰۃ'۔ (شامل ترمذی)

آپ کے نواسہ سیدنا حسن رضی اللہ عنہ نے سہ سالہ عمر میں ایک دفعہ صدقہ کی کھجور اٹھا کر منہ میں ڈالی۔ آپ نے اسی وقت منہ سے نکلوا دی اور فرمایا تجھے معلوم نہیں کہ ہم زکوٰۃ نہیں کھایا کرتے۔ (مشکوٰۃ)

سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ آنحضرت ﷺ نے کبھی میدے کی روٹی بھی کھائی تھی؟ اس نے کہا کہاں؟ میدہ تو آپ نے آنکھ سے بھی نہیں دیکھا۔ پھر اس نے کہا تمہارے زمانے میں چھلنیاں بھی ہوتی تھیں؟ اس نے کہا کوئی نہیں۔ سائل نے لوٹ کر سوال کیا کہ تمہارے زمانے میں تو آٹا کثر جو کا استعمال ہوتا تھا، پھر ایسے آنے کو بغیر چھلنیوں کے تم کیونکر کھایا کرتے تھے؟ اس نے کہا کہ پھونک مار لیتے تھے، جس قدر اڑنا ہوتا اڑ جاتا باقی کو گوندھ لیتے۔ (شامل ترمذی)

آپ کی بیوی حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ ایک دفعہ ہم نے آپ کے لئے ایک بسترہ ٹاٹ کا جو دہرہ کر کے بچھایا کرتے تھے، چار تہہ کر کے بچھایا۔ اس روز صبح ہوتے ہی آپ نے فرمایا کہ آج رات تم نے میرے نیچے کیا بچھایا تھا؟ ہم نے عرض کیا حضرت! آپ ہی کا بسترہ تھا مگر ہم نے اسے نرم کرنے کو بجائے دو تہہ کے چار تہہ بچھایا تھا۔ یہ سن کر آپ نے فرمایا کہ اسی طرح حسب معمول دو تہہ بچھایا کرو۔ اس نے تو بوجہ آرام کے رات مجھے نماز تہجد سے غافل کر دیا۔ (شامل ترمذی)

اللہ اکبر۔ سچ ہے

تواضع زگردن فرازاں نکوست گداگر تواضع کند خوئے اوست

بھلا اگر اور چیزوں کی نسبت شبہ ہو تو ہو کہ ملتی نہ ہوں گی، اس لئے بحکم "عصمت بی بی ست از بے چادری" اپنے آپ کو زاہد بناتے تھے۔ اس ٹاٹ کی نسبت تو کوئی شبہ نہیں، یہ آپ کی ملک ہی تھا اور آپ ہی کے قبضے میں۔ دوہرہ بچھاتے خواہ چوہرہ۔ پھر باوجود اس کے اپنے اس آرام کو بھی بائیں لحاظ کہ یہ آرام قلیل بھی مجھے نماز تہجد سے مانع ہے، ترک فرمایا۔

اس سے بڑھ کر زہد اور بے رغبتی کیا ہوگی کہ فوت ہوتے وقت آپ کی ذرہ (باوجود حصول سلطنت) چند سیر جو کے عوض میں گرو تھی۔ (شامل ترمذی)

ایک دفعہ آپ کا تحصیلدار ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ بحرین کے شہر سے کچھ مال لایا۔ لوگ اس کی آمد کا حال سن کر آپ کی خدمت شریف میں حاضر ہوئے کہ ہمیں کچھ اس میں سے ملے۔ آپ نے ان کا غیر معمولی اجتماع دیکھ کر فرمایا کہ تم نے سنا ہوگا کہ ابو عبیدہ آیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا ہاں، حضرت! آپ نے فرمایا کہ مجھے ہرگز اس بات کا اندیشہ نہیں کہ تم فقر و فاقہ سے تنگ رہو گے۔ بلکہ اندیشہ اس امر کا ہے کہ دنیا تم پر فراخ ہوگی، پھر تم پہلے لوگوں کی طرح اس میں مشغول ہو کر سیدھی راہ بھول جاؤ گے۔ (سبحان اللہ کتنی زہد کی تعلیم ہے) پھر اس جگہ سے تمام مال تقسیم کر کے اٹھے اور ایک حبہ بھی ساتھ نہ لیا۔ (مشکوٰۃ)

ایک دفعہ عصر کی نماز پڑھ کر خلاف عادت بہت جلد گھر کو تشریف لیے گئے۔ صحابہ کو اس خلاف عادت امر پر تعجب ہوا، اتنے میں آپ واپس تشریف لے آئے۔ فرمایا مجھے نماز میں یاد آیا تھا کہ میرے گھر میں چاندی کا ایک ٹکڑا پڑا ہے۔ مناسب نہیں کہ نبی کے گھر میں کچھ مال بھی بلا تقسیم بڑا رہے، اس لئے میں جا کر اسے اللہ تقسیم کر آیا ہوں۔ (مشکوٰۃ)

ایک دفعہ آپ کی لخت جگر فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا نے اپنی نکالیف شاقہ کا (جو ان کو لہر کی محنت مشقت سے پہنچتی تھیں) آنجناب کے حضور میں اظہار کر کے درخواست کی کہ مجھے ایک خادم مل جائے جو میرے گھر کے کاموں میں باعث راحت ہو۔ آپ نے بجائے

خادم مرحمت کرنے کے بحکم۔ ”كُلُّ اِنَاءٍ يَتَرَشَّحُ بِمَا فِيهِ“ رات کو ان کے مکان پر جا کر لخت جگر کو سمجھایا کہ تم سوتے وقت تینیس دفعہ سُبْحَانَ اللّٰهِ اور تینیس دفعہ الْحَمْدُ لِلّٰهِ اور تینیس دفعہ اَللّٰهُ اَكْبَرُ کہہ لیا کرو (اس عوض میں جو خدا کے ہاں سے تم کو ملے گا) وہ کئی درجے غلام کی آسائش سے (جو صرف دنیا میں چند روزہ ہے) بہتر ہے۔ اس نصیحت پدرانہ کو صاحبزادی نے بسر و چشم قبول کیا۔ کیوں نہ ہو! وَلَوْ لَدِ سِرِّ لِابْنَيْهِ تَاظِرِينَ! اس سے بڑھ کر بھی کوئی زاہد ہو گا کہ اپنی اولاد کی ایسی تکلیف شدید دیکھ کر بھی باوجود حصول سلطنت کے بجائے امداد مناسب کے ایسے کام بتلائے جو ہر طرح سے ان کو آخرت ہی میں کار آمد ہوں، جن کا اثر بجز آخرت کے دنیا میں کسی طرح نہ ہو سکے۔ سچ ہے۔ كُلُّ شَيْءٍ يُرْجَعُ اِلَىٰ اَصْلِهِ۔

ان سب واقعات سے چشم پوشی کر کے آپ پر اتہام دنیا سازی لگانا اگر انصاف کا خون کرنا نہیں تو کیا ہے؟ حق ہے ہنر پچشم عداوت بزرگ تر عیب ست گل است سعدی و در چشم دشمنان خاست کیا یہ سب واقعات مذکورہ بالا بہ سبب تنگ دستی اور محتاجی کے تھے جو ”عصمت بی بی ست از بے چادری“ کے مصداق ہوں؟ نہیں ہرگز نہیں بلکہ بعد حصول سلطنت اور تمام ملک پر حکمرانی کے تھے جو۔ تو واضح و گردن فرازاں کوست کے مصداق ہیں۔ پس ان دو فصلوں سے دونوں احتمال (جنون اور دنیا سازی) جناب کی ذات ستودہ صفات سے بگلی مرتفع ہو گئے۔ پس احتمالات ثلاثہ میں سے آپ کی نبوت کے متعلق دو کے ابطال کے بعد ایک ہی رہا۔ وہ یہ کہ آپ صادق مصدوق خدا کے سچے رسول تھے ورنہ جو تھا احتمال قاعدہ عقلی میں زائد کرنا ہو گا جو ممکن ہی نہیں۔ فَتَبَّتْ الْمُدْعَىٰ۔

آپ کی تعلیم سے نبوت کا ثبوت (دلیل دوم)

آپ کی تعلیم کا مسئلہ بالکل صاف اور سیدھا ہے، بشرطیکہ کچھ انصاف بھی ہو۔ مثلاً توحید باری کو جو اصل الاصول ہے دیکھتے تو قرآن کریم نے کیا صاف اور صریح لفظوں میں ایسے لوگوں کے سامنے جو اس توحید کے سخت منکر تھے بیان کیا۔ نہ صرف بیان ہی کیا بلکہ مدلل کر کے منوا بھی لیا۔ ایک جگہ فرمایا تو کہہ دے خدا کیلئے سب سے بے نیاز۔ نہ کوئی اس کا بچہ ہے اور نہ کسی کا وہ اور نہ اس کا کوئی مثل اور برابر ہے۔

۱۔ ہر برتن سے وہی نپکتا ہے جو اس میں ہوتا ہے (مشہور مقولہ ہے)

۲۔ اولاد باپ کا نمونہ ہے۔

۳۔ ہر چیز اپنی اصل کی طرف ہی جاتی ہے (مقولہ ہے)

۴۔ ہماری ہمسایہ قوم آریہ تو اس کو تقاضائے عقل ہی سمجھتے ہوں گے مگر ملک کے واقعات کو ملحوظ رکھ کر رائے لگانا انصاف ہے

پانی میں ہے آگ کا لگانا دشوار پتے دریا کو پھیر لانا دشوار

دشوار تو ہے مگر نہ اتنا جتنا گیزی ہوئی قوم کا بنانا دشوار

(منہ)

۵۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ لَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

ایک جگہ فرمایا

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (حشر- ۲۲-۲۳)

”خدا کے سوا کوئی معبود نہیں جو پوشیدہ اور حاضر کو برابر جانتا ہے۔ وہی بڑا بخشنے والا نہایت مہربان سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں جو سب جہان کا بادشاہ سب عیوب سے پاک اصل سلامتی کا مالک سب کو امن دینے والا سب کا نگہبان سب پر غالب سب نقصانوں کا پورا کرنے والا سب سے بڑا پاک ہے مشرکوں کی بیہودہ گوئی سے وہی پیدا کرنے والا ہے ہر جان دار کی تصویر بنانے والا اسی کی صفات حمیدہ ہیں زمین کی سب چیزیں اس کی تعریف کر رہی ہیں وہی سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے۔“

ایک جگہ فرمایا کہ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ (طلاق- ۱۲) وہی خدا مالک ہے جس نے سات آسمان اور زمین بھی انہی کی طرح بنائے ان (زمینوں میں روئیدگی وغیرہ کے متعلق) اسی کے احکام نافذ ہیں۔

ایک جگہ فرمایا

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ (البقرہ- ۲۵۵)

سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں جو ہمیشہ زندہ اور قائم ہے نہ اس کو اونگھ آوے نہ نیند۔ جو کچھ زمین آسمان میں ہے سب اسی کا ہے۔ وہ ایسی ہیبت کا بادشاہ ہے کہ بغیر اس کے اذن کے کوئی بھی اس کے آگے کسی کی سفارش نہیں کر سکتا۔ وہ سب لوگوں کے آگے اور پیچھے کے حالات جانتا ہے اور لوگ اس کے معلومات سے کچھ بھی دریافت نہیں کر سکتے۔ ہاں جس قدر وہ خود ہی بتلاوے۔ زمین و آسمان کو اس کی حکومت نے گھیر رکھا ہے اور وہ ان کی نگہبانی سے تھکتا نہیں اور وہ بڑا ہی بلند ہے۔“

کیا اس سے بھی کچھ زیادہ تفصیل ہو سکتی ہے؟

ایک جگہ فرمایا

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ ۚ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝ (حم سجدہ- ۷)

تو ان کو کہہ دے کہ میں بھی تمہاری طرح آدمی ہوں۔ ہاں میری طرف یہ پیغام الہی پہنچتا ہے کہ تمہارا (ہمارا) سب کا معبود ایک ہی ہے۔ پس اسی کی طرف سیدھے ہو کر چلو اور اپنے گناہوں پر بخشش مانگو۔ افسوس ہے مشرکوں کے حال پر جو اپنے آپ کو شرک سے پاک نہیں کرتے اور قیامت کے منکر ہیں۔“

ایک جگہ فرمایا

قُلْ لَوْ كَان مَعَهُ الْهَيْهَةَ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بُغْيَا إِلَيْهِ مِنَ الْعَرْشِ سَبِيلًا ۚ (بنی اسرائیل- ۳۲)

”تو (اے محمد ﷺ) ان کو کہہ دے اگر خدا کے ساتھ شریک اور سا جھی ہوتے جیسے کہ مشرک کہتے ہیں تو حسب عادت شرکاء فوراً خدا کی طرف چڑھائی کرتے۔“

ایک جگہ دلیل عقلی سے شرک کی نہ صرف کی نفی بلکہ اس کے محال ہونے کی طرف اشارہ فرمایا۔ جہاں مذکور ہے کہ
 أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ○ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَ اللَّهِ لَقَسَدًا فُسِبِحْنَ اللَّهُ رَبَّ الْعَرْشِ عَمَّا
 يَصِفُونَ ○ لَا يُسْتَلَّ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْمَكُونَ ○ أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ إِلَهًا قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ (انبیاء-۲۳، ۲۴)
 ”ان نادانوں نے بجائے توحید کے اور خدا مقرر کر لئے۔ کیا وہ ان کو جمع کریں گے؟ (بیچ جانو) کہ دنیا میں کوئی دوسرا خدا نہیں
 اگر سوائے خدا واحد کے اور خدا بھی ہوتے تو آسمان زمین بسبب ان کے تنازعات کے بالکل بگڑ جاتے یا بگڑنے کو ہوتے وہ
 ذات پاک تو ایسی ستودہ صفات ہے کہ جو چاہے وہ کر سکتا ہے، کوئی اسے پوچھنے والا نہیں اور مخلوق تو سب کی سب اس کی
 غلام ہے، سب کو ان کے کئے سے سوال ہوگا۔ کیا ایسے دانا ہو کر بھی خدا کے سوا اور معبود بناتے ہیں۔ تو کہہ دے لاؤ اس کی
 کوئی دلیل عقلی یا نقلی کہ جہاں میں دوسرا خدا بھی ہے یا ہو سکتا ہے“

ایک جگہ نہایت ہی مختصر مگر شستہ الفاظ میں شرک کی بے ثباتی اور مذمت بیان فرمائی گئی ہے۔ جہاں پر فرمایا
 أَنْتُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ
 (انعام-۱۹)

”کیا تم اے مشرکوں! کو ابی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور معبود بھی ہیں؟ (اگر وہ اس امر پر گواہی دیں بھی تو) تو کہہ دے کہ میں تو
 ایسے صریح البطلان امر پر شہاد نہیں ہوتا۔ تو یہ بھی کہہ دے کہ چونکہ خدا ایک ہے اس لئے میں تمہارے شرک سے بیزار ہوں۔“
 ایک جگہ فرمایا

وَإِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِمْ إِنشَاءُ بَيْنَتِ قَالِ الَّذِينَ لَا يُزْجُونَ لِقَاءَ نَا أَنْتَ بِفِرَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَدْبِلَهُ
 مِنْ تَلْقَائِي إِنْ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يَوْحِي إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ (يونس-۱۵)
 ”جب کفار ہماری کھلی کھلی آیتیں (متعلق توحید کے) سنتے ہیں تو بول اٹھتے ہیں کہ کوئی اور قرآن اس کے سوا الا یا اس میں
 سے آیات توحید کو بدل ڈال، جس کے جواب میں اشارہ ہے کہ تو کہہ دے کہ میرے تو اختیار میں نہیں کہ اپنی طرف سے
 اسے بدل ڈالوں میں تو سوائے پیغام الہی کے کچھ کر سکتا ہی نہیں (نہ میں خدا کو کسی امر کا مشورہ دے سکتا ہوں) بلکہ اس کی بنا
 فرمائی پر مجھے بھی عذاب کا ڈر ہے۔“

ایک جگہ عظمت الہی ذہن نشین کرنے کو ارشاد ہے کہ

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلُ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ○ قُلْ
 أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُونُونَ فِيهِ
 (قصص-۷۱، ۷۲)

”تو ان سے کہہ دے کہ اگر خدا تم پر ہمیشہ کو رات ہی رکھے تو تلاء کون ہے جو دن کو تمہارے لیے پیدا کرے، اور اگر دن بے
 حد دراز کر دے تو کون ہے کہ تمہارے آرام کے لئے رات بنا دے۔“

ایک جگہ فرمایا

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مُّعِينٍ (ملک-۳۰)
 ”بتلاؤ اگر خدا تمہارا پانی خشک کر دے تو کون ہے کہ تمہارے لئے پانی پیدا کر سکے۔“

ایک جگہ تو صاف فیصلہ ہی کر دیا کہ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ (نساء-۴۸) ”خداوند تعالیٰ شرک کو ہرگز نہ بخشنے گا۔“ اسی قسم کی اور بھی بہت سی آیتیں ہیں۔ جس نے ایک دفعہ بھی قرآن کریم کو خواہ نظر سرسری دیکھا ہو گا وہ بھی جان گیا ہو گا کہ قرآن شریف کو شرک سے کس درجہ نفرت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مشرکوں کو اس سے رنج ہوتا تھا۔ دیکھو تو جب انھیں اس چشمہ نور منبع جود مظہر کرم سچے رسول (فداہ روحی) میں باوجود تلاش بسیار کوئی عیب نہ ملا تو بجز اس کے کچھ الزام نہ لگا سکے کہ

أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْإِلَٰهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۖ وَأَنْتَلِقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْسُقُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ إِلَٰهِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۖ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۙ (ص-۷۵)

”یہ کیسا شخص ہے کہ جو سب خداؤں کو چھوڑ کر ایک ہی خدا کے پیچھے ہو لیا ہے، یہ تو ایک عجیب ہی بات بتاتا ہے اور جاتے ہوئے ایک جماعت اپنے ساتھیوں کو نصیحت کر گئی کہ اپنے اپنے معبودوں کو مت چھوڑو۔ یہ توحید تو یونہی بناوٹ ہے، پہلے تو ہم نے کبھی نہیں سنا کہ خدا ایک ہے (ہمیشہ یہی سنتے آئے کہ فلاں شخص فلاں دہی بھی کچھ خدائی میں حصہ رکھتے ہیں) اب تو یہ ایک نئی بات سنا تا ہے کہ سب جہاں کا مالک ایک ہی ہے۔“

یہ الزام مشرکین کا جتلارہا ہے کہ ان کو بغیر اس تعلیم توحید کے جناب کی ذات ستودہ صفات میں کوئی عیب نہیں ملا۔ سو اگر یہی ہے تو علی الراس والعین۔

مجھ میں ایک عیب بڑا ہے کہ وفادار ہوں میں ان میں دو وصف ہیں بد خو بھی ہیں خود کام بھی ہیں آپ کو تو شرک سے اس قدر نفرت تھی کہ شرک کے وہم و گمان پر آپ نے تصویر کا رکھنا منع فرمادیا (کیا دور اندیشی ہے) اس لئے کہ جن قوموں میں اب صورت پرستی کا رواج ہے، کیا عجب کہ پہلے ان میں اسی طرح رکھنے کا دستور ہوا ہو، بلکہ یقیناً ایسا ہوا ہے۔ علاوہ ان آیات صریحہ کے جو اپنے مفہوم بتلانے میں بالکل واضح ہیں، دیگر آیات میں جناب والا کی نسبت صاف اور صریح لفظوں میں ان احتمالات کا جن سے غیر تو میں اپنے اپنے بزرگوں کی نسبت غلط گمانی میں پڑ گئیں، قلع قمع فرمایا ہے۔

ایک جگہ فرمایا

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا اسْتَكْبَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ (اعراف-۱۸۸)

”تو بلند آواز سے کہہ دے کہ میں اپنے نفع و نقصان کا بھی مالک نہیں ہوں، اگر میں غیب کی باتیں جانتا تو اپنے بھلے کی بہت سی چیزیں جمع کر لیتا اور مجھے کبھی تکلیف نہ پہنچتی۔“

ایک جگہ فرمایا

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبُطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ۔ (زمر-۶۵)

”ہم نے تیری طرف اور تجھ سے پہلے نبیوں کی طرف پیغام بھیجا ہوا ہے کہ اگر تو بھی شرک کرے گا تو ہم تیرے سب عمل ضائع کر دیں گے اور تو سخت خسارہ پاوے گا۔“

ایک جگہ فرمایا کہ

صحیح حدیث میں آیا ہے کہ جو لوگ تصویریں بناتے ہیں انصاف کے روز ان کو کہا جائے گا کہ تم ہی ان میں جان ڈالو۔ جب تک وہ ان میں جان نہ ڈالیں گے عذاب میں جتلارہیں گے۔ افسوس ہے کہ اس آخری زمانے میں مسلمانوں میں بھی اس کا رواج ہو گیا ہے، جس کے سبب نادان مخالفوں نے اعتراض کئے۔ (صحیح بخاری)

إِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بَصُرًا فَلَا تَكْشِفْ لَهُ إِلَّا هُوَ (يونس-۱۰)

”اگر تجھ کو خدا کوئی تکلیف پہنچا دے تو کوئی اس کے سوا نہیں جو اس کو ہٹا سکے اور اگر وہ تجھ کو کچھ بھلائی پہنچانا چاہے تو کوئی اسے روک نہیں سکتا۔“

ایک جگہ نہایت عاجزی سے اقرار عبودیت کی تعلیم ہے کہ

قُلْ إِنْ صَلَّحْتِي وَنَسِيتِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (انعام: ۱۶۲)

”تو کہہ دے میری نمازیں اور میری دعائیں اور میرا جینا اور میرا مرنا سب کچھ اللہ ہی کے لئے ہے جو سب جہاں کا مربی ہے۔“
ایک دفعہ کفار کی مختلف درخواستوں سے آپ کے دل پر کسی قدر گھبراہٹ ہوئی اور کفار ناہنجار کی گردن کشی سے طبعی طور سے رنج پیدا ہوا تو ارشاد باری پہنچا کہ

إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سَلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ وَلَا شَاءَ اللَّهُ لَجْمَعُهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ۔ (الانعام-۳۵)

”اگر تجھ کو ان کے انکار سے تکلیف پہنچتی ہے اور تجھ پر بوجھ پڑتا ہے تو اگر تجھ میں طاقت ہے کہ زمین میں سرنگ نکال کر یا آسمان پر سیڑھی لگا کر کوئی نشان مطلوب ان کو دکھلا سکے تو دکھلا دے، خدا اگر چاہتا تو سب کو ایک جگہ ہدایت پر جمع کر دیتا۔ تو ایسی گھبراہٹ کرنے سے نادان مت بن۔“

ایک جگہ صاف لفظوں میں فرمایا کہ

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدٌ (کہف-۱۱۰)

”میں بھی تمہاری طرح ایک آدمی ہوں، مجھ کو خدائی میں کوئی حصہ نہیں۔ ہاں مجھ کو اطلاع پہنچتی ہے کہ تمہارا سب کا خدا ایک ہی ہے۔ پس جو کوئی اس سے ملنے کی امید رکھے وہ اپنے اعمال میں شرک نہ کرے یعنی اخلاص سے بے ریا عمل کرے۔“
ایک جگہ فرمایا

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۖ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ قُلِ اللَّهُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۖ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ (زمر-۱۱)

”تو کہہ دے کہ مجھے یہی حکم ہے کہ اللہ کی خالص عبادت کروں اور سب سے پہلے اس کا تابعدار بنوں (نہ کہ شریک اور ساجھی) تو یہ بھی کہہ دے کہ اللہ کی نافرمانی کرنے پر مجھے بھی عذاب کا ڈر ہے یہ بھی کہہ دے کہ میں تو اللہ ہی کی خالص عبادت کروں گا۔ تم سوائے اس کے جس کی چاہو کرو (پڑے اپنا سر کھاؤ)۔“

خلاصہ یہ ہے کہ ان آیتوں اور نیز دیگر آیات سے یہ تو بخوبی ثابت ہوتا ہے کہ پیغمبر اسلام علیہ السلام کے دل میں عظمت الہی ایسی جاگیر تھی کہ مقابلہ تعظیم خداوندی کے اپنی عزت یا بڑائی بیچ جانتے تھے۔ ہر طرح سے خدا کی توحید اور تعظیم ہی کی تعظیم دیتے رہے یہاں تک کہ خدا کے سامنے اپنا سر تہہ بجز عبودیت کے کوئی دوسرا تجویز نہیں فرمایا۔

اب سوال یہ ہے کہ ایسا شخص جو ہر طرح سے خدا کی عظمت کرتا ہو اور اس کی توحید کا قائل نہ خود ہی ہو بلکہ دوسروں کو بھی باوجود مخالفت شدید کے یہی سکھاتا ہو اور اسی تعظیم الہی کے سبب سے ہی اپنے گھر بار سے نکالا جائے مگر وہ اس کی کچھ بھی پرواہ نہ کرے تو ایسا خدا کا بندہ ایسی جرات کر سکتا ہے کہ خدا پر جھوٹا دعویٰ پیغمبری کرے، جس کے معنی دوسرے لفظوں میں صریح یہ ہیں کہ گویا خدا کو وہ عظیم قدر

مالک الملک نہیں جانتا، جب ہی تو اتنی دلیری کرتا ہے کہ ایک معمولی آدمی ہو کر نیابت خداوندی کا مدعی ہوتا ہے؟ اس سوال کے جواب میں میں نہیں سمجھتا کہ کوئی منصف ہاں کہے بلکہ چاروں طرف سے گونج آئے گی کہ نہیں نہیں ہرگز نہیں۔ پس آنحضرت فدا رہوئی نے جو باوجود اس قدر تعظیم الہی کے دعویٰ کیا تو یہ کس بنا پر تھا؟ بے شک سچے الہام اور حقانی اعلام پر۔ قنقنکر۔

آپ کے عملی طریق سے نبوت کا ثبوت (دلیل سوم)

حسن یوسف دم عیسیٰ ید بیضا داری آنچہ خوباں ہمہ دارند تو تنہا داری
آپ کی کتاب قرآن کریم نے تو آپ کی لائف (سوانح) کو جس طرح صاف اور صریح الفاظ میں بیان کیا ہے، اس کا ذکر عیاں راجح عیاں، مفصل کیفیت کی غرض سے ہم آپ کے واقعات روایات سے بیان کرتے ہیں تاکہ دونوں طریق (علمی اور عملی) آپ کے مطابق معلوم ہوں اور کسی بداندیش کو۔ ”چوں مخلوت میروند آن کار دیگر میکند۔“ کہنے کا موقع نہ رہے۔

ایک روایت میں آیا ہے کسی نے آپ کے سامنے آکر عرض کیا۔ حضرت! ہم آپ کو اللہ کے آگے شفیق بناتے ہیں اور اللہ کو آپ کے آگے۔ چونکہ یہ کلمہ صحیح نہ تھا اس لئے کہ شفیق تو اس کو لایا کرتے ہیں جو خود نہ کر سکے اور خدا تو سب کچھ کر سکتا ہے۔ اس لئے آپ کو یہ کلمہ سن کر بہت رنج ہوا اور بڑے طیش میں آکر آپ نے اس قائل کو ایسے کلمات کہنے سے کہ جن سے جناب باری کی شان میں کسی قسم کی بھی ہتک کا احتمال ہو اور اس کی توحید میں فرق آئے، سخت منع فرمایا۔

(کیا یہ جھوٹوں کی شان ہے؟)

ایک دفعہ آپ کی خدمت شریف میں ایک شخص نے آکر عرض کیا کہ جو خدا چاہے اور آپ چاہیں گے وہی ہو گا۔ آپ نے بڑے رنجیدہ ہو کر فرمایا کیا تو نے مجھے اللہ کا شریک بنا دیا؟ ایسی بات ہرگز نہ کہا کرو۔ بلکہ یہ کہ کرو کہ جو کام خدا کیا چاہے گا وہی ہو گا۔ (مشکوٰۃ)
آپ کی عادت شریفہ تھی کہ جب آپ کسی سواری پر سوار ہوتے تو پہلے یہ دعا کرتے کہ سب تعریفیں اللہ ہی کو ہیں اور وہ سب عیبوں سے پاک ہے، جس نے ایسے بڑے جانور (گھوڑے، اونٹ، ہاتھی وغیرہ) ہمارے تابع کر دیے ورنہ ہم تو ایسے بڑے شاہ زور جانور کے قریب بھی نہ جاسکتے تھے۔ (مشکوٰۃ)

اور جب کبھی کسی بلندی پہاڑ وغیرہ پر چڑھتے تو چونکہ اس سے ایک قسم کو علو ہوتا ہے اور بہ نسبت سابق کے آدمی اپنی اونچائی دیکھتا ہے، اس لئے ایسے وقت میں آپ بڑی دوراندیشی سے نہایت بلند اور برتر کو دیکھتے اور اللہ اکبر کہتے۔ یعنی یہ خیال فرماتے کہ میری بلندی جو اس وقت مجھے حاصل ہوئی ہے، بیچ ہے۔ اصل میں سب سے بڑا خدا ہی ہے۔ اور جب آپ نیچے اترتے تو چونکہ یہ ایک قسم کا نقصان ہے کہ بلندی سے پستی میں آئے اس لئے یہ سب عیوب اپنے ذمہ لیتے اور خدا کی نسبت وہاں بھی سبحان اللہ ہی پکارتے۔ یعنی سب عیوب مخلوقات ہی کا خاصہ ہیں، خدا ان سب عیوب سے پاک ہے۔ ہمیشہ خدا کی تعظیم آپ کے دل پر ایسی غالب رہتی کہ کوئی کام ایسا نہ کرتے اور نہ کرنے کی اجازت دیتے جس سے خدا کی عظمت میں فرق آئے۔ (مشکوٰۃ)

ایک دفعہ آپ ایک مکان میں بیٹھے تھے اور وہاں چھوٹی چھوٹی لڑکیاں حسب دستور اپنے باپ دادا کی مدح کے گیت کار ہی تھیں۔ ان میں سے ایک نابالغ لڑکی نے یہ بھی کہہ دیا کہ ہم میں اس وقت ایسا نبی ہے جو کل کی بات بھی جانتا ہے۔ چونکہ یہ کلمہ سوائے خدا کے کسی

دوسرے کے حق میں کسی طرح سے جائز نہیں اور نیز اس سے ایک قسم کی شرک کی بو آتی ہے اس لئے آپ نے اس لڑکی کو فوراً منع کر دیا کہ اسے چھوڑ کر پہلا ہی راگ گاتی جا۔“ (مشکوٰۃ)

کیا جموں نے دنیا ساز اسی طرح اپنی ہنگ عزت کیا کرتے ہیں؟ جن کو حصول دنیا ہی مقصود ہو وہ تو جس طرح ہو سکے اپنے مطلب سے مطلب رکھتے ہیں۔ ایک خدا کے دو بیٹے یا تین ان کی بلا سے انہیں تو راسخ الاعتقاد مرید مل جانے چاہئیں، جو ان کے کمالات کے قائل ہوں، جس سے ان کی چاندی کھری ہو۔

سب سے بڑھ کر آپ کی صفائی تو اس سے ثابت ہوتی ہے کہ آپ اپنی علیحدگی میں بھی خدا تعالیٰ کی وہی تعظیم کرتے تھے جیسا کہ سب کے سامنے بلکہ اس سے بھی زاید۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ آپ نے ایک دفعہ تہجد کی نماز میں یہ آیت پڑھی کہ ”اے خدا اگر تو ان گنہگار بندوں کو ان کے گناہ کے سبب سے عذاب کرے تو بے شک کر سکتا ہے، ممکن نہیں کہ کوئی تجھے مانع ہو اس لئے کہ وہ سب تیرے بندے ہیں اور اگر تو اپنی بخشش عامہ سے ان پر رحم کرنا چاہے تو یہ بھی کر سکتا ہے، کیونکہ تو سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے۔“ سارا وقت تہجد کا جو تقریباً ڈیڑھ پہر رات کے تھا اسی آیت کو پڑھتے پڑھتے گزار دیا۔ اس قدر تعظیم خداوندی نے دل پر اثر کیا کہ کسی قسم کا نہ تو تکان معلوم ہوا نہ ضعف۔ حالانکہ سب سے علیحدگی کا وقت تھا۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ تہجد کی نماز اور پڑھنے سے آپ کے پاؤں سوچ گئے۔ صحابہ نے عرض کی حضرت! آپ اتنی تکلیف کیوں گوارا فرماتے ہیں، حالانکہ آپ گناہوں سے پاک ہیں۔ آپ نے کیا ہی عمدہ جواب دیا جس سے ثابت ہوتا ہے کہ تعظیم الہی آپ کے دل میں گھر کر گئی ہوئی تھی۔ فرمایا کیا میں خدا کا شکر گزار بندہ نہ ہوں، اس پر مغرور ہو جاؤں کہ خدا نے مجھے بے گناہ بنایا ہے؟

کیا یہ سچ ہے؟

کہ نماز تہجد کا وقت ایسا ہے کہ جس میں اٹھ کر خدا کی عبادت کرنا ہر ایک کا کام نہیں۔ مخالف موافق سب اس کی تکلیف سے آگاہ ہیں۔ علاوہ تکلیف کے لوگوں سے ہر قسم کی علیحدگی بھی ہوتی ہے، پھر ایسے وقت میں خدا کی یاد کرنا کیا ان لوگوں سے ہو سکتا ہے، جو اس کو اپنے حال سے بھی نادانف جاہل ہیں۔ یا ان لوگوں کا کام ہے جو خدا کو ہر طرح سے متصرف، علیم، حکیم، جزا و سزا کا مالک جانتے ہوں، بے شک اس کا جواب شق ثانی میں صحیح ہو گا۔ تو کیا پھر ممکن ہے کہ یہی شخص جو خدا کی ہر طرح تعظیم کرے، خلوت جلوت میں اسی کی عبادت میں مصروف رہے اور اپنے آپ کو اس کے آگے ذلیل کرنا ہی باعث عزت سمجھے۔ وہی ایسی جرات کرے کہ ایک معمولی آدمی ہو کر دعویٰ نیابت الہی (پیغمبری) کا کرے؟ ہرگز نہیں۔ فاعتبروا یا اولیٰ الباب لعلکم تفلحون۔

قدیمان خود را با فزائے قدر کہ ہرگز نیاید ز پروردہ عذر
یہ تینوں دلیل جن کا ذکر اوپر ہوا ہے بالکل عقلی ہیں اگر ان میں کچھ نقل کو دخل ہے تو صرف واقعات بتلانے کے ہے نہ کہ اصل مدعا کے لئے۔ یہی وجہ ہے کہ ان دلائل کے مخاطب ہر فرقہ کے لوگ ہو سکتے ہیں۔ اور ہیں۔

ان دلائل کے بیان میں جس قدر ہم نے مخالفوں کے اعتراضات اور منہ زوریوں سے سکوت کیا ہے اس وجہ سے نہیں کیا کہ ہم ان سے غافل اور بے خبر ہیں بلکہ اس وجہ سے کیا ہے کہ ان کا جواب تفسیر میں حسب موقعہ آئے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

تہجد کی نمازرات کے تیسرے یا چوتھے پہر میں صبح صادق سے پہلے پڑھی جاتی ہے۔

۱۱. اِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.

نیز اس امر کے لئے ہم ایک مستقل رسالہ نکالنے والے ہیں۔ جس میں ایسے سوالات کے جوابات مفصل ہوں گے۔ اب ہم ایک دلیل ایسی بیان کرتے ہیں جس کے مخالف خاص کراہل کتاب (یہود و نصاریٰ) ہوں گے نہ کہ آریہ اور برہمہ وغیرہ۔

حضور اقدس کی نبوت کی دلیل چہارم (بائیل سے)

تورات کی پانچویں کتاب استثناء کے ۱۸ کے ۱۹ آیت میں لکھا ہے۔ ”اور ایسا ہو گا کہ جو کوئی میری باتوں کو جنہیں وہ (نبی) میرا نام لے کے کہے گا نہ سنے گا تو میں اس کا اس سے حساب لوں گا۔ لیکن وہ نبی جو ایسی گستاخی کرے کہ کوئی بات میرے نام سے کہے جس کے کہنے کا میں نے حکم نہیں دیا اور معبودوں کے نام سے کہے تو وہ نبی قتل کیا جائے۔“

یہ عبارت زیر خط واضح طور پر ہمیں ایک قانون الہی سے آگاہ کرتی ہے اور بتلاتی ہے کہ نظام عالم میں جہاں اور قوانین الہی ہیں یہ بھی ہے کہ کاذب مدعی کی نبوت کی ترقی نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ جان سے مارا جاتا ہے۔

واقعات گزشتہ سے بھی اس امر کا ثبوت پہنچتا ہے کہ خدا نے کبھی کسی جھوٹے نبی کو سرسبزی نہیں دکھائی۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا میں باوجود غیر متناہی مذاہب ہونے کے جھوٹے نبی کی امت کا ثبوت مخالف بھی نہیں بتلا سکتے (اسلامی نبوت تو متنازع فیہ ہے اس لئے بتلاتے وقت اس کا ذکر صحیح نہ ہوگا) سیلمہ کذاب اور اسود عسی کے واقعات تاریخ دانوں سے پوشیدہ نہیں کہ کس طرح ان دونوں نے اپنے اپنے زمانے میں حضور اقدس فدہ روحی کا جاہ و جلال دیکھ کر دعویٰ نبوت کئے اور خدا پر کیسے کیسے جھوٹ باندھے، لیکن آخر خدا کے زبردست قانون کے نیچے آکر کچلے گئے اور کس ذلت اور رسوائی سے مارے گئے کہ کسی کو گمان بھی نہ تھا۔ حالانکہ تھوڑے دنوں میں بہت کچھ ترقی کر چکے تھے۔ مگر تاکے۔

اب سوال یہ ہے کہ کیا وجہ ہے کہ عبارت مذکورہ سے بانی اسلام مستثنیٰ رہے حالانکہ بقول اہل کتاب (علیہم مایستحقونہ) پیغمبر اسلام کاذب تھے۔ معاذ اللہ۔ پھر میں پوچھتا ہوں کیا وجہ ہے کہ توریت کی عبارت مذکورہ کے موافق آپ کے گلے پر کیوں تلوار نہ پھری۔ حالانکہ آپ لوگوں کی ہمشیرہ نے جواب والا کو دعوت میں زہر بھی دیا مگر وہاں بھی وَاللّٰهُ مُتِمُّنُ نُورِہِ وَلَوْ کَرِهَ الْکَافِرُوْنَ۔ بالکل سچا معلوم ہوا اور وَاللّٰهُ یُعْصِمُکَ مِنَ النَّاسِ نے پورا جلوہ دکھایا۔ کیا توریت کلام الہی نہیں؟ کیا اس میں برکت اور صداقت نہیں؟ کیا کسی

حق پر کاش۔ ترک اسلام وغیرہ چھپ کر شائع ہو چکے ہیں۔

اس سے یہ نہ کوئی سمجھے کہ جو نبی قتل ہوا وہ جھوٹا ہے بلکہ ان میں عموم و خصوص مطلق ہے یعنی یہ ایسا مطلب ہے جیسا کوئی کہے کہ جو شخص زہر کھاتا ہے مر جاتا ہے اس کے یہ معنی ہرگز نہیں کہ ہر مرنے والے نے زہر ہی کھائی ہے بلکہ یہ مطلب ہے کہ جو کوئی زہر کھائے گا وہ ضرور مرے گا اور اگر اس کے سوا بھی کوئی مرے تو ہو سکتا ہے گو اس نے زہر نہ کھائی ہو۔ یہی تمثیل ہے کہ دعویٰ نبوت کاذبہ مثل زہر کے ہے جو کوئی زہر کھائے گا۔ ہلاک ہوگا اگر اس کے سوا بھی کوئی ہلاک ہو تو ممکن ہے۔ ہاں یہ نہ ہوگا کہ زہر کھانے والا بچ رہے۔

خیبر میں ایک یہودیہ عورت نے آنحضرتؐ کی دعوت کر کے زہر ملایا آپ نے اس کا کھانا چھوڑ دیا اور فرمایا کہ مجھے اس گوشت نے بتلایا ہے کہ اس میں زہر ہے۔ پھر ان سے پوچھا کہ تم نے یہ کام کیوں کیا؟ انہوں نے کہا ہم نے اس غرض سے کیا تھا کہ اگر آپ جھوٹے ہوں گے تو ہم آپ سے چھوٹ جائیں گے اور اگر سچے ہوں گے تو آپ بچ رہیں گے۔ اس لفظ (ہمشیرہ) میں اس واقع کی طرف اشارہ ہے۔ اس قصہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہودیوں کا بھی یہی عقیدہ تھا کہ جھوٹا نبی زندہ نہیں رہ سکتا بلکہ جان سے مارا جاتا ہے۔

خدا اپنے نور کو پورا کرے گا چاہے کافر برائیاں۔ خدا تجھے لوگوں سے بچائے گا۔

مسلمان نے اس پر دم کر دیا؟ یا وضو کا پانی ڈال دیا؟ آخر ہوا تو کیا جو اس کے مطابق حضور اقدس نہ مارے گئے۔ باوجودیکہ آپ کئی ایک لڑائیوں میں بھی گئے۔ ان لڑائیوں میں آپ کو تکالیف شدیدہ بھی پہنچیں، مگر اس پیشگوئی کی تصدیق نہ ہونے پائی۔ پس اگر یہ کلام توریت کا سچ ہے تو آپ کی نبوت بھی بلا کلام حق ہے۔ ورنہ عیسائیوں کا کم سے کم اتنا تو ضرور ہے کہ جب تک اس عبارت کی کوئی توجیہ ان کی سمجھ میں نہ آئے، سرور عالم سید الانبیاء سند الاصفیاء محمد مصطفیٰ فداہ ابی وادی علیہ افضل الصلوٰۃ السلام کی نبوت کو تسلیم کریں ورنہ اس کی تکذیب سے توریت کی بھی تکذیب ہوگی۔

مراد ما نصحت بودو کفیتم حوالہ با خدا کر دیم درقیم

فصل

(متعلق تفسیر)

جو روش میں نے تفسیر کے متعلق اختیار کی ہے، یعنی ایک سلسلے میں سارے مضمون کو لایا ہوں، اس میں علماء مفسرین مختلف ہیں۔ بعض تو کہتے ہیں کہ قرآن کریم کا بیان سب سلسلے ہے اور بعض کہیں کہ یہ خواہ نخواستہ کا تکلف ہے، قرآن حسب موقع نازل ہوتا رہا۔ جس موقع پر نازل ہوا اس سے بے شک مطابق ہے۔ یہ نہیں کہ ایک دفعہ سارا اترے، جس کا سلسلہ وار بیان ہونا ضروری ہو۔ میرے خیال میں دونوں رائیں صحیح ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ قرآن کریم حسب موقع نازل ہوتا رہا، اس موقع کا پہلے موقع سے جس پر پہلی آیت اتری تھی مطابق اور موافق ہونا بھی ضروری نہیں، مگر اس وجہ سے کہ سورتوں کی ترتیب آنحضرت کے ارشاد سے ہوئی تھی، تو کوئی نہ کوئی مناسبت لاحق کو سابق سے ضروری ہوگی۔ مانا کہ اتنی نہیں جو ایک ساتھ اترنے میں ہوتی۔ آخر اس فعل نبوی کا بھی تو کچھ استحقاق ہے اس لئے میں نے ایک آیت کو دوسری سے جوڑ دیا اور تلاش کرنے سے کچھ نہ کچھ مناسبت بھی پائی۔ اکثر تو تفاسیر سے حاصل کیا ہے گو طرز بیان جدا ہے۔ کیوں نہ ہو۔

ہر گلے رازنگ دبوئے دیگر ست

میرا یہ طرز بیان گو آج تک اردو تفاسیر میں نہیں آیا لیکن عربی میں اس کا کسی قدر تفسیر رحمانی نمونہ ہو سکتی ہے گو بعد تامل اس میں اور اس میں فرق ہے۔ چونکہ میری غرض صرف یہ ہے کہ قرآن کریم سے عوام مسلمان اپنی اپنی سمجھ کے موافق کچھ حصہ لیں اس لئے میں نے اصل تفسیر کو حواشی سے علیحدہ کر کے اختلاف قرات وغیرہ کے مباحث بھی نہیں لکھے۔ کیونکہ موجودہ قرات ہر حال میں مسلم اور معتبر ہے۔ چونکہ میری غرض اصلی اس تحریر سے صرف یہ ہے کہ عوام اہل اسلام قرآن کریم کے مطالب سے واقف اور آگاہ ہوں اس لئے میں نے ترجمہ کرتے ہوئے الفاظ عربیہ کی پابندی نہیں کی، یعنی یہ نہیں کہ جو لفظ پیچھے ہو اس کا ترجمہ بھی پیچھے کروں۔ بلکہ عربی محاورے کو ہندی محاورے میں لایا ہوں۔ اس امر کی پابندی بھی نہیں کی کہ جملہ اسمیہ کا ترجمہ اسمیہ ہی میں ادا کروں، بلکہ مطلب اس کا جس جملے میں باعتبار محاورہ اردو کے پایا اور دیا ہے۔ بعض جگہ واؤ کو سر کلام سمجھ کر اس کا ترجمہ نہیں کیا۔ غرض جو کچھ کیا وہ اسی مطلب کے لئے کہ اردو میں با محاورہ کلام ہو۔ مسلمان بھائیوں سے عموماً اور علماء اسلام سے خصوصاً درخواست ہے کہ میری غلطیوں کے متعلق براہ راست مجھ کو مطلع کریں گے اور صحیح کو قبول فرمائیں گے۔

اللَّهُمَّ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.



سورۃ فاتحہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱﴾ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۲﴾ مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿۳﴾

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سب جہان والوں کا پرورش کرنے والا ہے۔ بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ قیامت کے دن کا مالک

اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ﴿۴﴾

ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں

سورۃ فاتحہ

چونکہ یہ سورۃ بندوں کی زبان پر گویا ایک عرضی کا مسودہ نازل ہوا ہے اس لیے اس کے ترجمہ سے پہلے ”کہو“ محذوف سمجھنا چاہیے۔ یعنی اے میرے بندو! تم یوں کہو کہ ہم شروع کرتے ہیں سب کام اللہ کے نام سے جو باوجود گناہ بندوں کے بڑا ہی مہربان نہایت رحم والا ہے، پھر عرض مطلب سے پہلے ہم اس امر کا اعتراف کرتے ہیں کہ سب تعریفیں اللہ پاک کے لیے ہیں جو سب جہان والوں کا پرورش کرنے والا ہے۔ سب مخلوق کیا چھوٹی کیا بڑی اسی کی نمک خوار اور غلام ہے، نہ صرف پرورش کرتا ہے بلکہ باوجود ان کے گناہوں کے بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اور اگر دنیا میں باوجود کثرتِ احسانات کے اس کی طرف رجوع نہ کریں اور اپنے تکبر اور سرکشی میں پھنسے رہیں تو اس نے ایک دن بد بختوں اور نیک بختوں کی تمیز کرنے کو مقرر کر رکھا ہے جس کا نام روز قیامت ہے اس قیامت کے دن کا مالک بھی وہی ہے۔ چونکہ ایسے خدا مالک الملک کے حکم سے روگردانی کرنا بہت ہی مذموم اور قبیح امر ہے اور نیز ایسا مالک الملک کوئی اور نہیں۔ لہذا ہم سب سے علیحدہ ہو کر اے ہمارے مہربان مولا! تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور ہر ایک کام کی انجام دہی میں تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ چنانچہ بالفعل ہماری ایک ضروری حاجت ہے جس کے سبب سے ہم تیرے عاجز بندے ایک دوسرے سے مخالف اور دشمن ہو رہے ہیں اور نہایت ہی زور سے کوشش کر چکے ہیں تاہم کوئی فیصلہ بین طور پر نہیں ہوتا۔ لہذا ہم نیاز مند ان سب کے سب عاجز آکر التماس کرتے ہیں کہ تو ہی اے مولا! مہربان ہم کو اس میں کامیاب کر۔

شان نزول

الحمد للہ۔ کہ شریف میں جب نماز فرض ہوئی تھی تو یہ سورۃ نازل ہوئی۔ فتح البیان ۱۲

اس سورۃ کے کئی نام ہیں۔ ہر نام اسکی فضیلت ظاہر کرتا ہے اس کو ”فاتحہ الکتاب“ بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ ابتدا کتاب اللہ کے آتی ہے اور ”سورۃ الشکر“ بھی اس کا نام ہے اس لیے کہ اس کے اول میں حمد ہے جو شکر سے بڑھ کر ہے۔ اس کا نام ”سورۃ الرقیۃ“ یعنی دم کی سورۃ بھی ہے کیونکہ صحابہ کرام اس کو پڑھ کر بیماروں پر دم بیا رت تھے۔ ترمذی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ اس سورۃ جیسا بابرکت کا نام نہ تو ریت میں ہے نہ انجیل میں نہ کسی آسمانی کتاب میں نازل ہوا۔ یہی قرآن عظیم ہے جو مجھ (آنحضرت) کو ملا ہے

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۗ غَيْرِ

ہمیں سیدھی راہ پر پہنچا ان کی راہ پر جن پر تو نے انعام کیے نہ ان وہ مطلب یہ کہ دین میں ہمیں سیدھی راہ پر پہنچا اور اگر یہی ہے جس پر ہم ہیں تو اس پر ہمیں قائم رکھ۔ اے ہمارے مولا! ہماری یہ آرزو نہیں کہ جس راہ کو ہم ناقص العقل سیدھی سمجھیں یا ہمارے اور بھائی اچھی جانیں وہ دکھا۔ حاشا وکلا بلکہ ان بزرگوں کی راہ پر پہنچا جن پر تو نے بوجہ ان کی دینداری کے بڑے بڑے انعام کیے اور عطیات دیئے اور مہربانیاں مبذول فرمائیں۔

۱ ”اِھْدِنَا“ یہ پہلا موقع قرآن کریم کا ہے کہ دعا کا اس میں ذکر آیا نہ صرف ذکر آیا بلکہ تعلیم کی گئی۔ قرآن کریم اور حدیث شریف سے یہ بات واضح طور پر ثابت ہوتی ہے کہ دعا جب دل کی توجہ سے کی جائے تو ضرور ہی قبول ہوتی ہے۔ قرآن کریم میں تو صریح ارشاد ہے ”اُجِيبْ دَعْوَا الدَّاعِ اِذَا دَعَا“ یعنی مانگنے والا جب مجھ سے دعا مانگتا ہے تو میں قبول کرتا ہوں۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ ”خدا الیہا جواد ہے کہ دعا گو بندے کے ہاتھ خالی پھیرنے سے اسے شرم آتی ہے“ اسی مضمون کی آیات اور احادیث کثیرا التعداد ہیں۔ جملہ اہل اسلام بلکہ جمہور انام بھی اس امر پر متفق ہیں اور عقل بھی اس کی مقتضی ہے کہ ایک عاجز بندہ جو اپنے خدا کو سب طاقتوں کا مالک جان کر اس سے اپنے ارادوں کے پورا ہونے میں امداد چاہتا ہے تو ایسے وقت میں اس عاجز بندے کی حاجت روائی نہ کرنا ایک قسم کا خلل ہے۔ جب کہ انسانی طبائع کا تقاضا ہے کہ اگر کسی مسائل کا سوال الخارج کو پہنچتا ہے تو طبیعت انسانی اسکی حاجت روائی پر متوجہ ہوتی ہے۔ حالانکہ انسانی طبائع میں خلل بھی ہے پھر جو ذات ستودہ صفات حقل اور اساک سے مبرا ہو اس کا یہ تقاضا ہو کہ مسائل کے سوال پر متوجہ نہ ہو تو اس سے زیادہ حقل کیا ہوگا؟ تَعَالَى اللَّهُ عَن ذَٰلِكَ عَلُوًّا كَبِيرًا۔ یَسْئَلُهُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ فَمَا آلاءَ رَبِّكُمَا تَكَذَّبَانِ“ یہی وجہ ہے کہ سب لوگ بالطبع تکلیف کے وقت اس فعل پر مجبور ہوتے ہیں اور اس کی طفیل سے اپنی حاجت روائی کی امید رکھتے ہیں۔

سر سید کی پہلی غلطی مگر اس زمانہ کے محقق سر سید احمد خان علی گڑھی اس امر میں نہ صرف اہل اسلام بلکہ جملہ انام سے بھی مخالف ہو بیٹھے ہیں اور قبولیت دعا کے وہ معنی نہیں مانتے جو سب لوگ مانتے ہیں چنانچہ اپنی تفسیر کی پہلی جلد میں یوں رقم طراز ہیں۔

”دعا جب دل سے کی جاتی ہے ہمیشہ مستجاب ہوتی ہے مگر لوگ دعا کے مقصد اور استجاب کا مطلب سمجھنے میں غلطی کرتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ جس مطلب کے لیے ہم دعا کرتے ہیں دعا کرنے سے وہ مطلب حاصل ہو جائے گا اور استجاب کے معنی اس مطلب کا حاصل ہو جانا سمجھتے ہیں۔ حالانکہ یہ غلطی ہے حصول مطلب کے لیے جو اسباب خدا نے مقرر کئے ہیں وہ مطلب تو انہی اسباب کے جمع ہونے سے حاصل ہوتا ہے مگر دعا نہ تو اس مطلب کے اسباب سے ہے اور نہ اس مطلب کے اسباب کو جمع کرنے والی ہے بلکہ وہ اس قوت کو تحریک کرنے والی ہے جس سے اس رنج و مصیبت اور اضطراب میں جو مطلب کے نہ حاصل ہونے سے ہوتا ہے۔ تسکین دینے والی ہے“ (صفحہ ۱۰)

ناظرین! غور کریں کہ سر سید کی کس قدر جرأت ہے اور مجھے ہمیشہ ان کی جرأت پر تعجب ہوا کرتا ہے کہ تمام جہان کے مقابلہ پر خم ٹھونک کر کھڑے تو ہو جائیں مگر اس کے سامان میا نہیں کرتے۔ کوئی دلیل قوی تو کجا ضعیف بھی اپنے دعویٰ پر پیش نہیں کرتے۔ بتلاویں تو اس مسئلہ میں جو سب لوگوں کے خلاف رائے ظاہر کی تو اس کی کوئی دلیل بھی بیان کی ہے؟

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٥﴾

لوگوں کی جن پر غضب کیا گیا اور نہ ان کی جو گمراہ ہیں نہ ان بے ایمان لوگوں کی جن پر ان کی بد عملی کے سبب سے غضب کیا گیا جیسے یہودی وغیرہ اور نہ ان لوگوں کی جو بوجہ اپنی کوتاہ اندیشی کے گمراہ ہیں جیسے عیسائی وغیرہ۔ اے ہمارے مربان مولا ہم عاجزوں کی یہ التجا مخلصانہ قبول فرما!

ہمارے خیال میں سرسید کا یہ کہنا تو صحیح ہے کہ اس مطلب کے اسباب میں سے نہیں مگر یہ فرمانا کہ نہ اس مطلب کے اسباب کو جمع کرنے والی ہے غلط ہے۔ ہم حسب درخواست سید صاحب تفسیر القرآن بالقرآن کی ایک آیتیں بتلاتے ہیں جن سے سرسید کے اس بیان کی غلطی ناظرین و نیز سید صاحب پر پورے طور سے منکشف ہو جائے گی۔

اس مطلب کو بہت سی جگہ اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے کہ انبیاء سابقین نے جب تنگ آکر دعا کی تو ہم نے فوراً ان کے دشمنوں کو ہلاک کیا۔ چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام کی نسبت فرمایا ^۱ ”فدعاً ربہ انی مغلوب فانصت ففتحننا ابواب السماء بماء منهمر۔ وفجرنا الارض عیونا فاللقى الماء علی امر قد قدر“ عربی زبان کا قاعدہ ہے کہ ”فاء“ کو جس کا ترجمہ ”پس“ ہے جب کسی کام پر متعاقب لاتے ہیں تو پہلا کام پچھلے کے لیے سبب ہوتا ہے جیسے ”سببی زید فضر بہتہ“ ”مجھے زید نے گالی دی پس میں نے اسے پیٹا“ اس سے صاف ظاہر ہے کہ گالی دینا پینٹنے کے لیے سبب ہے۔ اسی طرح اس آیت میں ”فدعاً ربہ“ ”فتحننا“ کے لئے علت ہے جس سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کی دعا بارش کے لیے یا کم سے کم بارش کے اسباب جمع کرنے کے لیے سبب ہوئی۔ گو کفار کی ہلاکت کے اسباب کچھ اور ہی ہوں مگر اس میں شک نہیں کہ ان اسباب کو جمع کرنے میں دعا کو بھی دخل ہے۔ ورنہ ”ف“ لاکر ”فتحننا“ فرماتا ہے معنی ہے۔ دوسری جگہ بھی اسی طرح فرمایا ”ان قومی کذبون ○ فافتح بینی و بینہم فتحا و نجنی و من معیہ من المؤمنین ○ فانجینہ و من معہ فی الفلک المشحون ○ ثم اغرقنا بعد الباقین ○ ان فی ذالک لآیة و ما کان اکثرہم مومنین“ ناظرین! ذرا غور فرمائیں کہ کس طرح پہلے کام پر پچھلے کو تضریعاً بیان فرمایا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے دعا کی کہ ”اے خدا تو ہم میں فیصلہ کر اور مجھے اور میرے ساتھیوں کو نجات دے“ اس سے آگے کے لفظوں میں ارشاد ہے کہ ”پس نوح کی دعا کرتے ہی ہم نے اس کو اور اس کے ساتھیوں کو اس سے نجات دی“ جس سے ایک جزع دعا کا پورا ہوا پھر دوسروں کو ہلاک کر دیا۔ جس سے حضرت نوح کی دعا کے دونوں جزع پورے کر دیئے۔ بے شک ”اس میں بڑی نشانی ہے کہ خدا اپنے بندوں کی دعا کو ضائع نہیں کیا کرتا لیکن بہت سے لوگ (مثل سید صاحب کے) نہیں مانتے“

ایک اور مقام پر اس سے بھی واضح طور پر بیان فرمایا بلکہ اجابت دعا کے معنی بھی صاف صاف بتلا دئے۔ چنانچہ ارشاد ہے ”فاستجاب لکم ربکم انی ممدکم بالف من الملئکة مرد فین“ یعنی ”اے مسلمانو! تمہاری دعا فتح اسلام کے بارے میں اللہ نے اس طور سے قبول کی کہ میں تمہاری مدد کرنے کو ایک ہزار فرشتہ بشمار بھیجوں گا“

اس سے صاف اور صریح طور پر معلوم ہوا کہ قبولیت دعا کے یہ معنی ہیں کہ جو مردمانگی جائے وہ حاصل ہو جائے جیسی کہ صحابہ کرام کو جنگ بدر میں حاصل ہوئی اس قسم کی بہت سی آیات قرآنی ہیں جن سے صاف صاف اگر بے تعصبی سے باقاعدہ سمجھنا چاہیں تو مفہوم ہوتا ہے کہ ہاں دعا بھی واقعی حصول مطلب میں دخل رکھتی ہے بلکہ بھاری سبب ہے۔ نہیں معلوم سید صاحب کو اس کے مخالف کون سی دلیل عقلی یا نقلی سوچھی جو اس سے انکاری ہو بیٹھے۔ اگر وہی شبہ ہے جو عموماً عام لوگوں کو ہوا کرتا ہے کہ جس کام کے لیے دعا کی جاتی ہے اگر وہ شہنی ہے تو دعا بے فائدہ ہے اور اگر لک سرسید نے بوجاب مولوی ممدی علی ملقب نواب محسن الملک مرحوم درخواست کی ہوئی ہے کہ آپ اپنے مطلب پر دلیل عقلی یا نقلی ضرور پیش کریں اور دلیل نقلی کی تعریف سید صاحب نے یہ کی ہے کہ تفسیر القرآن بالقرآن ہو (دیکھو تہذیب الاخلاق بابت رمضان ۱۳۱۲ھ صفحہ ۲۵۴) علیٰ طبع اول تفسیر ہذا سرسید مرحوم کی زندگی میں ہوا تھا اور یہ جلد ان کو پہنچ چکی تھی۔ ہم جہان حسن خاتمہ دعا کرتے ہیں ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذین سبقونا بالایمان نوح ﷺ نے اپنے رب کو پکارا کہ میں مغلوب ہوں میری مدد کر۔ پس ہم نے جوش والا پانی آسمان سے برسایا اور زمین سے چشھے نکالے۔ پس پانی اپنے اندازہ (ہلاکت کفار) کو پہنچ گیا۔

ناشدنی ہے تو دعا سے ہو نہیں سکتا۔ تو اس کا جواب وہی ہے جو حافظ ابن قیم نے ”الجواب الکافی“ میں دیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ دعا بھی مثل دیگر اسباب خور و نوش کے ہے جیسے کھانا بھوک کے لیے اور پینا پیاس کے لیے پس اگر یہی سوال کھانے اور پینے پر وارد ہو کہ اگر بھوک نے جانا ہی ہے تو کھانے کی بھی حاجت نہیں اور اگر نہیں جانا ہے تو کھانے اور پینے پر وارد ہو کہ اگر بھوک نے جانا ہی ہے تو کھانے کی بھی حاجت نہیں اور اگر نہیں جانا ہے تو کھانے سے بھی نہیں جائے گی پھر اس سوال کا جواب غالباً سرسید بھی یہی دیں گے کہ کسی چیز کا ہونا اس چیز کے مسبب ہونے کے مخالف نہیں۔ ورنہ دنیا میں کوئی چیز بھی ایک دوسری سے مسبب نہ ہو اس لیے کہ سب امور واقعہ کی تقدیر ہو چکی ہے پس اسی پر دعا کو بھی قیاس فرمایا جائے۔

اصل یہ ہے کہ دنیا میں جس قدر اسباب خدا نے مقرر فرمائے ہیں ان سب کا یہی حال ہے کہ بعض دفعہ ان کے ہونے سے بھی وہ مطلب حاصل نہیں ہوتا اس لیے کہ محض اسباب کے ہونے سے ہی مسبب کا وجود نہیں ہوا اگر تا جب تک کہ اسکے موانع بھی معدوم نہ ہوں مثلاً آفتاب دھوپ کے لیے ایک سبب ہے حالانکہ اسکے طلوع سے جب تک کہ موانع مثل بادل وغیرہ کے مرتفع نہ ہو دھوپ نہیں ہوتی۔ اس ہماری تقریر سے ایک اور بھی شبہ دور ہو گیا جو دعا کے سبب ہونے پر کیا جاتا ہے۔ جیسے سید صاحب نے بھی تہذیب الاخلاق ماہ ربیع الاول ۱۳۱۳ھ میں پیش کیا ہے کہ بسا اوقات دعا کی جاتی ہے مگر حاجت بر آری نہیں ہوتی پس معلوم ہوا کہ دعا کوئی سبب حصول مقصد کے لیے نہیں ہے ورنہ ایسا نہ ہوتا۔ اس لیے کہ اگر حاجت روائی نہ ہونے سے دعا کے سبب ہونے میں شبہ آتا ہو تو دھوپ کے لیے آفتاب کے سبب ہونے میں یہی شبہ ہونا چاہیے بلکہ جو لوگ فی زمانہ انوکھی کر کے کیلئے پڑھتے ہیں اور سید صاحب بھی تعلیم علوم جدیدہ کو زمانہ حال میں معاش کا بڑا بھاری سبب جانتے ہیں حالانکہ بہت سے تعلیم یافتہ حیران دسر گرداں ہیں پس ان کی ناکامی سے معلوم ہوا کہ علوم جدیدہ حصول معاش کیلئے سبب نہیں؟ حالانکہ ان کی ناکامی بہ نسبت دعا گوؤں کے تعجب انگیز ہے۔ کیونکہ دعا گوؤں کو علیم و حکیم سے معاملہ ہے جس کی نسبت یہ بھی گمان ہے کہ اس کے علم و حکمت میں مطلوب کا ملنا ان کو مفید نہ ہو یا ان میں بعض امور ایسے ہوں جو دعا کی قبولیت کو مانع ہوں جیسے حدیث میں آیا ہے کہ بعض لوگ جنگلوں اور بیابانوں میں لے لے ہاتھوں سے خدا کو پکارتے ہیں حالانکہ انکا کھانا پینا اور لباس سب حرام ہوتا ہے پھر ان کی دعا کیسے قبول ہو؟ قرآن کریم نے بھی ”فلیستحیبا لہ“ کہہ کر اس طرف اشارہ فرمایا ہے خاصہ یہ کہ دعا بھی مثل اور اسباب کے ایک سبب ہے۔ پس جیسے اور اسباب پر حصول مطلب ضروری نہیں ہاں جو اس کے کہ ان کی سببیت میں شبہ نہیں آتا اسی طرح اس میں بھی نہیں۔ و دلیلہ مامور۔ فتذکر

۱۔ سید صاحب کا مذہب نزول ما! نکتہ کی نسبت ہمیں معلوم ہے اس کا ذکر اپنے موقع پر آئے گا وہ ہمیں کسی طرح مضرت نہیں ہمارا مطلب تو صرف اس سے ہے کہ استجاب کا مفعول ”انی ممدکم“ واقع ہے۔ پس اگر ہمارا مطلب صحیح نہ ہو تو کلام میں کذب لازم آئے گا۔ ”و للتخصیل مقام آخر“

سورة بقره

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

۱ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ مِنْهُ هٰدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝۱ الْكٰذِبِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

میں ہوں اللہ بڑے علم والا۔ یہ کتاب بلاشک (صحیح) ہے۔ اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہدایت ہے۔ جو غیب کی باتیں مانتے

بِالْغَیْبِ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝۲ وَ الْكٰذِبِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے خرچ کرتے ہیں اور وہ جو تیری طرف اتری ہوئی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(کتاب) اور تجھ سے پہلے اتری

سورت البقره

میں ہوں اللہ سب سے بڑے علم والا۔ اگر تم میرے علم پر یقین رکھتے ہو تو جان لو کہ یہ کتاب جس کا نام قرآن شریف ہے بلاشک (صحیح) اور میری طرف سے ہے۔ اور جو یہ شبہ ہو کہ اگر یہ کتاب بلاشک صحیح ہے تو اس کو سب لوگ کیوں نہیں مانتے؟ تو اس کا جواب سنو! کہ مخلوق تین قسم پر ہے ایک وہ لوگ ہیں جن کو اس بات کا خیال ہے کہ ہمارا کوئی مالک ہے جو ہم سے ہمارے افعال کی نسبت سوال کرے گا کہ تم نے کیا کچھ کیا؟ ایسے لوگ تو ہمیشہ مجھ (خدا) سے ڈرتے رہتے ہیں۔ دوسری قسم وہ لوگ ہیں جو ہمیشہ اپنے خیالات کو دوسروں پر ترجیح دیتے ہیں اگرچہ غلط ہوں۔ دوسرے کی سنتے ہی نہیں خواہ کیسی ہی کہے بلکہ اللہ حق گوؤں سے جو ان کی رائے سے مخالف ہوں دشمن ہو جاتے ہیں۔ تیسری قسم وہ ہیں جو اپنی غرض کے یار مطلب کے آستانہ اسلام سے عداوت نہ کفر سے عار بلکہ جس طرف دنیاوی مطلب ہو اسی طرف کے غلام۔ اگر مسلمان ہیں تو اپنے مطلب کو کافر ہیں تو اپنی غرض سے پس یہ قرآن بیشک پہلی قسم کے لوگوں یعنی اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہدایت ہے۔ بعد ہدایت یابی کے ان کی پچان کے دو نشان ہیں اول نشانی اور بڑی ضروری نشانی تو یہ ہے کہ جو بن دیکھے غیب کی باتیں حسب فرمان الہی مانتے ہیں اور نماز کو ایسا ادا کرتے ہیں کہ پانچوں وقت جماعت سے پڑھتے ہیں اور علاوہ اس کے مسک اور بخیل بھی نہیں بلکہ ہمارے دیئے ہوئے سے خرچ بھی کرتے ہیں اور دوسری نشانی یہ سمجھو کہ اللہ سے ڈرنے والے وہ ہیں جو اسے پیغمبر ﷺ تیری طرف اتری ہوئی کتاب

۱۔ اس سورہ کی فضیلت احادیث میں بہت آئی ہے ایک حدیث میں جو ترمذی وغیرہ نے نقل کی ہے وارد ہے کہ یہ سورہ قیامت کے روز پڑھنے والے کے ساتھ جناب باری میں آئے گی اور اسکی طرف سے بطور وکالت کے گفتگو کرے گی اور اس کی سفارش میں کہے گی کہ اے اللہ تیرے بندے نے مجھے تیرا کلام جان کر پڑھا تھا اور مجھ پر عمل کیا اس کو معاف کر دے اسی طرح ہر ایک پڑھنے والے کی سفارش کر کے معافی کرائے گی۔

(الم) ان حروف مقطعات کے معنی بتلانے میں بہت ہی اختلاف ہوا جس کا مفصل ذکر تفسیر اقصان اور معالم میں مرقوم ہے میرے نزدیک زیادہ صحیح وہ معنی ہیں جو ابن عباسؓ سے مروی ہیں کہ ہر ایک حرف اللہ کے نام اور صفت کا مظہر ہے اسی لئے میں نے یہ ترجمہ جسے آپ دیکھ رہے ہیں کیا ہے۔ یہ حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے۔

وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۖ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۵﴾

ہوئی بھی مانتے ہیں اور یہی لوگ قیامت کو مانتے ہیں

اور تجھ سے پہلے اتری ہوئی کتابیں بھی مانتے ہیں نہ صرف زبانی دینداروں کی طرح یا جھوٹے واعظوں کی مانند کہ کہیں کچھ اور کریں کچھ بلکہ وہ نیک کام اور اخلاص میں ایسے مشاق ہیں کہ ان کی اخلاص مندی دیکھ کر بے ساختہ منہ سے نکلتا ہے کہ یہی لوگ قیامت کو مانتے ہیں

عیسائیوں کی پہلی غلطی بسا اوقات دیکھنے میں آیا ہے کہ جب کبھی کسی مسلمان نے عیسائیوں سے انجیل کے کلام الہی ہونے کی دلیل مانگی تو جھٹ سے انہوں نے یہ آیت یا اس کے ہم معنی کوئی دوسری آیت پڑھ دی اور سائل مسلمان پر زور ڈالا کہ تمہارا قرآن کتب سابقہ کی شہادت دیتا ہے یا کہ ان کی تسلیم کو داخل ایمان بتاتا ہے پھر تم اس سے زیادہ ثبوت کیا چاہتے ہو اس لیے مناسب ہے کہ اس جگہ جو پہلا ہی موقع کتب سابقہ کی تصدیق کا آیا ہے ہم اس امر کی تحقیق کر دیں کہ کتب سابقہ جن کی قرآن کریم تصدیق کرتا ہے وہ یہی ہیں جن کے کلام الہی ہونے کا ثبوت زمانہ حال کے عیسائیوں سے مطلوب ہے یا اور۔ اور ان کتابوں کی قدر و منزلت کہاں تک ہے اور یہ بھی واضح کر دیں کہ اس مطلب پر عیسائیوں کا اس آیت کو پیش کرنا مثبت مدعا ہے یا صرف دفع الوقتی یا نہ سمجھی

پس واضح ہو کہ کتب سابقہ جن کی تصدیق قرآن کریم نے کی ہے بحیثیت مجموعی یہ نہیں جو اس وقت متداول ہیں۔ یہ تو ایک مثل کتب توارخ کے ہیں اس ہمارے دعویٰ کا ثبوت ان کا موجودہ طرز ہی بتلا رہا ہے تو ریت ابتدا سے انتہا تک انجیل اول سے آخر تک پڑھنے سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ ان کتب والے حضرت موسیٰ اور حضرت مسیح علیہما السلام کے سو اونی اور ہی ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ اور مسیح علیہما السلام کے بعد کے واقعات کا اس میں درج ہونا اس امر کا ثبوت ہے کہ ان جملوں کی حضرت موسیٰ اور مسیح علیہما السلام کو خبر تک نہیں۔ کجا یہ کہ خدا کی طرف سے ان پر الہام ہوئے ہوں مثلاً حضرت موسیٰ کی وفات اور بعد وفات کے واقعات کا ذکر بھی تو ریت میں مذکور ہے۔ تو ریت کی پانچویں کتاب استثناء میں لکھا ہے :-

”سو خداوند کا بندہ موسیٰ خداوند کے حکم کے موافق موآب کی سر زمین میں مر گیا اور اس نے اسے موآب کی ایک وادی میں بیت فغفور کے مقابلہ گاڑا۔ آج کے دن تک کوئی اس کی قبر کو نہیں جانتا اور موسیٰ اپنے مرنے کے وقت ایک سو بیس ۱۲۰ برس کا تھا کہ نہ اس کی آنکھیں دھندلائیں اور نہ اس کی تازگی جاتی رہی۔ سو بنی اسرائیل موسیٰ کے لیے موآب کے میدانوں میں تیس (۳۰) دن تک رویا کئے“ (باب ۳۳- فقرہ ۵)

آگے چل کر دسویں فقرے میں لکھا ہے۔ ”اب تک بنی اسرائیل میں موسیٰ علیہ السلام کی مانند کوئی نبی نہیں اٹھا“

اور حضرت مسیح کے سولی پر جان دینے کا مذکور انجیل میں بصراحت موجود ہے بلکہ سولی کے بعد کے واقعات بھی ان میں پائے جاتے ہیں ان سب امور پر غور کرنے سے یہ نتیجہ با آسانی نکل سکتا ہے کہ ان واقعات کے دیکھنے اور لکھنے والے سوائے دو صاحبوں کے کوئی اور شخص ہوں گے اور اگر عیسائیوں کا عقیدہ بھی بغور دیکھیں تو وہ بھی اس امر کے قائل نہیں کہ تو ریت انجیل موجودہ کے مصنف موصوفہ انبیاء ہیں بلکہ ان کے خیال کے مطابق بھی ان کے بعد کے لوگ ہیں۔ انجیل کے مصنف تو یہی لوگ ہیں جن کے نام سے انجیل مروج ہیں ایسا ہی تو ریت وغیرہ کا لکھنے والا اور واقعات کا جمع کرنے والا بھی کوئی شخص ہو گا یوشع بن نون ہو یا کوئی اور ہاں اہل اسلام اور عیسائیوں کا صرف اس قدر اختلاف ہے کہ عیسائی اس کے قائل ہیں کہ جو کچھ انجیل وغیرہ میں مذکور ہے بے شک حواریوں ہی نے لکھا مگر وہ اس کے لکھنے میں معصوم تھے۔ ان کی حفاظت خدا کے یا بقول ان کے مسیح کے ذمہ تھی جو خود خدا ہے جو واقعات مسیح کے تھے ان کو الہام کے ذریعے معلوم ہوتے تھے۔ وہ لکھتے جاتے تھے مثلاً جو واقعات حضرت مسیح کو پیش آئے

یہ واقع منقول ہے ۱۲

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن تَوَّابٍ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

یہی لوگ اپنے رب کے فرمان پر ہیں اور یہی لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں جو ہر وقت اسی کی فکر میں لگے رہتے ہیں جو کام کرتے ہیں قیامت کی عزت اور ذلت کا لحاظ اس میں پہلے کر لیتے ہیں۔ ایسے لوگوں کی نسبت ہم بھی شہادت دیتے ہیں کہ بے شک یہی لوگ اپنے رب کے فرمان پر چلنے والے ہیں اور اگر یہ اسی طرز پر رہے تو بے شک یہی لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں۔

کہیں انہوں نے کلام الہی کا وعظ کما کہیں اپنے معمولی بشری کاموں کے کھانے پینے میں مصروف رہے سب کے سب مصنفوں نے انجیل میں درج کر دیے چنانچہ ان کے اختلافات سے یہی ثابت ہوتا ہے کیونکہ ایک واقعہ کو تو ایک لیتا ہے دوسرا نہیں لیتا مثلاً مسیحؑ کا زندہ ہو کر آسمان پر چلا جانا مرقس لیتا ہے متی نہیں لیتا۔ متی کا مسیح کے پیچھے ہو لینا متی بیان کرتا ہے مرقس وغیرہ نہیں کرتے۔ اسی طرح اور سینکڑوں واقعات ہیں جو ایک انجیل میں ہیں دوسری میں نہیں۔ اصل یہ ہے کہ ایسے واقعات کا چھوٹ جانا کچھ تعجب بھی نہیں۔ بالخصوص جب کہ ثبوت کی بنا صرف سماع ہی پر ہو۔ چنانچہ لوقا اپنی انجیل کے شروع میں ظاہر کرتا ہے کہ میں نے بلکہ سب نے راویوں سے سنا واقعات لکھے ہیں پس ثابت ہوا کہ تو بیت انجیل جن کی قرآن کریم نے شہادت دی ہے یہ نہیں۔ ان کو ان کے ساتھ بجز شراکت اسی کے کوئی شراکت نہیں جیسے کوئی شخص خاندان فعلیہ کا حال لکھ کر اس کا نام گلستان رکھ دے تو وہ شیخ سعدی کی گلستان نہ ہوگی پس اس انجیل موجودہ کے ثبوت میں آیت قرآنی کا پیش کرنا اور آیت شریفہ قرآنیہ کو اپنے دعویٰ کا ثبوت جانا ہرگز صحیح نہیں۔ قرآن شریف نے کہیں یہ نہیں بتلایا کہ انجیل متداول مسیحؑ پر نازل ہوئی یا یہ کہ اس کو بھی مانو بلکہ ایمان کے موقع پر ”انزل من قبلک“ اور ”ما اوتی موسیٰ وعیسیٰ“ یعنی ان کتابوں کو جو تجھ سے پہلے اتریں اور موسیٰ اور عیسیٰ علیہما کو ملیں۔ ان الفاظ شریفہ سے تعبیر کرنے میں اسی طرف اشارہ ہے جو ہم لکھ آئے ہیں۔ رہی یہ بات کہ عیسائی ان کے مصنفوں کو الہامی مانتے ہیں۔ سو پڑے مانیں اسی کا ثبوت ہم کو دیں۔ کسی عقلی یا نقلی دلیل سے ثابت کریں کہ متی مرقس وغیرہ الہامی تھے اور یہ کتابیں ان کے الہام سے ہیں۔ ”وَدَوَّنَهُ خُوطُ الْقَتَادِ“ آیت قرآنی کو پیش کرتے ہوئے خیال کریں کہ دعویٰ کیا ہے اور دلیل کیا ہے۔ دعویٰ انجیل موجودہ کے مصنفوں کے الہامی ہونے کا ہے اور دلیل سے حضرات موسیٰ اور مسیحؑ کا الہام ثابت ہوتا ہے فانی ہذا من ذالک بعض عیسائی بھولے مسلمانوں کو دھوکا دینے کی غرض سے کہا کرتے ہیں کہ اگر موجودہ انجیل اصل نہیں تو اصل لاکر دکھاؤ ہم اس سے مقابلہ کر کے دیکھیں جبکہ تمہارا قرآن شریف ان کی شہادت دیتا ہے تو ان کا وجود بھی بتلاؤ کہ کہاں ہے؟ اس کا جواب ہے کہ اگر کوئی شخص جنگل میں کسی کو ایک چاندی کا ٹکڑہ دکھا کر کہے کہ یہ انگریزی روپیہ ہے وہ شخص بوجہ اس کے کہ اس پر انگریزی سکہ نہیں اس سے انکار کرے تو اس مدعی کا حق ہے کہ اپنے دعویٰ کی یہ دلیل بیان کرے کہ اگر یہ روپیہ نہیں تو اصلی روپیہ لاکر دکھا اور اس سے مقابلہ کرو تا کہ معلوم ہو جائے کہ اصلی کون ہے اور نقلی کون اگر نہ ملے تو میرا دعویٰ ماننا ہو گا ہرگز یہ کلام مدعی کا صحیح نہیں کیونکہ اس کے انکار کی وجہ تو یہ تھی کہ چونکہ اس ٹکڑے پر جو نشان روپیہ بننے کے ہونے چاہئیں وہ نہیں اس لیے یہ ٹکڑہ روپیہ نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح انجیل موجودہ کی نسبت بھی مسلمانوں کا یہ خیال ہے کہ قطع نظر ان کے موجودہ طرز کے چونکہ ان میں ایسے واقعات بھی درج ہیں جو حضرت موسیٰ اور مسیحؑ کے زمانہ کے قطعاً نہیں ہو سکتے اس لیے ہم اس کو انجیل مسیحی نہیں مانتے۔ علاوہ اس کے ہو سکتا ہے اور ممکن ہے کہ اصلی انجیل کاپیا جزء اسی میں ہو جیسے کہ بعض فقرات جو حضرت مسیحؑ نے بطور وعظ کے فرمائے ہیں یہی بتلا رہے ہیں مگر چونکہ ایسے فقرات الہامی مجموعہ غیر الہامی میں آکر وہی رنگ اختیار کر لیتے ہیں اس لیے ہم من حیث المجموعہ ان پر غیر الہامی کا حکم لگاتے ہیں پس انجیل موجودہ کی مثال بالکل یہ ہوگی کہ ایک واعظ قرآن کریم کی ایک دو آیتیں پڑھ کر گھنٹہ دو گھنٹہ تک وعظ کے پھر اسی وعظ کو کوئی شخص اول سے آخر تک کسی اخبار یا سالہ میں چھپوا دے پس جیسا کہ یہ اخبار سالہ الہامی نہیں ہو سکتا۔ گو

یہ ایک محاورہ ہے جو مشکل کام پر بولا جاتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

وہ لوگ جو انکاری ہیں جن کو تیرا سبھانا اور نہ سبھانا برابر ہے وہ نہیں مانتے گے ہاں وہ لوگ جو عناد کے سبب ہر ایک حقانیت سے انکاری ہیں یعنی جن کو تیرا سبھانا اور نہ سبھانا برابر ہے وہ اس کتاب کو نہیں مانتے گے ایسے لوگوں کو خدا نے بھی اپنی جناب سے دور کر دیا ہے۔

اس میں آیات قرآنی بھی ہیں۔ ایسا ہی انجیل موجودہ الہامی نہیں جب تک کہ عیسائی اس امر کا ثبوت نہ دیں کہ ان کے مصنف بھی الہامی تھے۔
و دونہ خرق القتاد

تحقیق اس کی یہ ہے کہ ہر زمانہ میں دستور ہے کہ بزرگوں کے واقعات سب کے سب چاہے کیسے ہی ہوں مسلسل قلم بند کیا کرتے ہیں۔ گو ان میں اس بزرگ کے معمولی مشاغل کھانا پینا چلنا پھرتا بھی کیوں نہ ہو۔ پھر اسی پر بس نہیں بلکہ وفات اور بعد وفات کے حالات بھی درج کیا کرتے ہیں۔ چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما اور حضرت صلحی امت وغیرہ بزرگان کی سوانح عمریاں اس کی شاہد عدل ہیں۔ ان وقائع کے جمع کرنے سے مصنفوں کی یہ غرض ہوتی ہے کہ جو واقعات ان بزرگوں کی زندگی کے یا بعد مرنے کے جو ان کے متعلق ہوں بعض کو بطور مسائل شریعیہ اور بعض کو بغرض رقت قلب بیان کریں۔ یہ خیال ان کو ہرگز نہیں ہو تا کہ ان بزرگوں کے الہامی واقعات ہی کو لکھیں۔ یہی وجہ ہے کہ ایسی تصنیفوں میں ان واقعات کا ذکر بھی ہوتا ہے جو ان بزرگوں کے الہامی تو کجا اختیاری بھی نہیں ہوتے۔ مثلاً سوتے وقت خراٹے مارنا یا بحرکت طبعی گاہے بلندی سے پستی میں گر پڑنا یا موت کے وقت ہتھکڑیاں طبعی خدا کو (ایلی ایلی) کہہ کر پکارنا وغیرہ وغیرہ پس اسی طرح حضرت موسیٰ اور مسیح علیہما السلام کے خادموں نے بھی وہ واقعات جو ان صاحبوں کے سامنے بلکہ ان سے پہلے اور پچھلے جو ان سے متعلق تھے سب کو یکجا جمع کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت مسیحؑ کے پیدا ہونے کے پہلے کے حالات اور بقول ان کے بعد وفات کے واقعات بھی اپنی تحقیق اور حافظہ اور سماع کے مطابق ایک ایک جگہ جمع کر کے کتابیں بنائیں جسے فی زمانہ انجیل کہتے ہیں۔ آخر کار لوگوں نے انہی کو بایں لحاظ کہ مسیحؑ کے واقعات بتلا رہی ہیں حضرت مسیحؑ کی انجیل سمجھ لیا۔ نہ اس خیال سے کہ مسیحؑ کی زندگی میں ان پر نازل ہوئی تھی بلکہ اس خیال سے کہ مسیحؑ کے حالات بتلا رہی ہیں۔ قربان جائیں سرور عالم سید الانبیاء فدو روحی علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ جنہوں نے ابتداء میں اسی لحاظ سے کہ شاید لوگ میرے واقعات اور میرے کلام اور کام الہی میں فرق نہ کر سکیں اور یہود و نصاریٰ کی طرح مورد اعتراض بنیں اپنی حدیثیں لکھنے سے بھی منع فرمایا تھا۔

(۱) سواء علیہم بدل ہے صلہ (کفر و) سے اور لایؤمنون خبر ہے ان کی فائدہ ماورد لوکا دیرد

— فیہ اشارۃ الی ما فی الانجیل المقدس

حَتَّمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ۗ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ذٰلِكُمْ

خدا نے ان کے دلوں کو اور کانوں کو بند کر دیا اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے اور ان کو

عَذَابٌ عَظِيمٌ

عذاب بڑا ہوگا

اب ان کی ایسی بری حالت ہے کہ کوئی سچی بات ان کے ذہن تک رسائی کر ہی نہیں سکتی اس لیے کہ خدا نے ان کے دلوں کو قبولیت حق سے اور کانوں کو حق سننے سے بند کر دیا اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے پس تینوں طریق انسان کی ہدایت کے ہوتے ہیں۔ سو خدا نے ان کی سرکشی اور لاپرواہی کے سبب سے تینوں کو بند کر دیا اور اسی پر بس نہیں بلکہ چونکہ یہ لوگ بڑے معاند اور مفسد ہیں۔ قیامت کے روز ان کو عذاب بھی بڑا ہی ہوگا۔

لیکن جب لوگوں کو اس امر کی تمیز بخوبی ہو گئی کہ واقعات نبویہ اور ہوں کلام الہی اور۔ وحی متلو اور ہو اور غیر متلو اور۔ تو پھر احادیث نبویہ کے لکھنے کی اجازت۔ بخشی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آج مسلمانوں کے ہاں علوم حدیث اور ہیں علوم قرآن اور۔ نہ جیسا کہ یسود و نصاریٰ کے ساتھ معاملہ گذرا۔ جس کا دفاع ان سے مشکل ہو رہا ہے۔ ہماری اس مفصل تقریر سے اس شبہ کا جواب بھی ہو سکتا ہے جو عیسائی قرآن کریم کے قصص بنی اسرائیل پر کیا کرتے ہیں کہ فلاں قصہ جو قرآن شریف نے نبی اسرائیل کا بیان کیا ہے کتب سابقہ میں نہیں۔ فلاں واقعہ جس طرح کہ قرآن شریف نے بیان کیا ہے اسی طرح کتب سابقہ میں نہیں وغیرہ وغیرہ۔ اس لیے کہ یہ کتابیں سب کی سب مجموعہ بائبل مثیل ایک تاریخ کے ہیں۔ پس کسی واقعہ کا ان میں نہ ہونا یا کسی قصہ کا ان میں قرآن کریم کے مخالف ہونا قرآن پر اعتراض نہیں لاسکتا۔ کیونکہ بہت سی کتب تواریخ کا یہی حال ہے کہ کوئی کسی واقعہ کو چھوڑ جاتا ہے یا کوئی کسی قصہ کو کسی طرح بیان کرتا ہے دوسرا کسی طرح۔ پس جیسا کہ ان میں احتمال اس امر کا ہوتا ہے کہ مؤرخ کو یہ واقعہ سر سے سے مانا نہ ہو یا مانا تو ہو مگر اس نے اس کو صحیح یا اپنے مذاق کے مطابق نہ پایا ہو یا ناقص یا تمام ماہو۔ اسی طرح جا معین بائبل پر احتمال ہے کہ ان کو وہ واقعہ جس کو قرآن کریم نے بیان کیا ہے نہ مانا ہو یا مانا مگر ناقص یا غلط ان کے ایسا ہونے سے قرآن الہامی پر شبہ نہیں آسکتا۔ ہمارے اس بیان کی شہادت یوحنا مؤلف انجیل بھی دے رہا ہے جو اپنی انجیل یوحنا میں لکھتا ہے

”پر اور بھی بہت سے کام ہیں جو یسوع نے کئے اور اگر وہ جدا جدا لکھے جائیں تو میں گمان کرتا ہوں کہ کتابیں جو لکھی جائیں تو دنیا میں نہ سہا سکتیں“ (کیا سچ ہے یا الہامی مبالغہ؟) (باب ۲۱ فقرہ ۲۵)

پس اگر ایک واقعہ کتب سابقہ میں نہیں اور قرآن کریم میں ہے تو اس کے جھٹلانے کی یہ وجہ نہیں ہو سکتی کہ چونکہ ان میں نہیں اس لیے غلط ہے کیونکہ کتب سابقہ میں کسی واقعہ کا نہ ہونا اس امر کی دلیل تو بے شک ہے کہ ان کے مصنف کو یہ واقعہ نہ مانا ہو یا اس کو حسب مذاق اپنے نہ سمجھا ہو مگر اس کی دلیل ہرگز نہیں ہو سکتا کہ یہ واقعہ وقوع پذیر نہ ہوا ہو۔ اس لیے کہ عدم علم سے عدم شے لازم نہیں آتا۔

عیسائیوں کی دوسری غلطی! (ختم اللہ) اس مقام پر بعض لوگوں کو شبہ ہوتا ہے کہ جب خود خدا ہی نے ان کافروں کو گمراہ کیا اور ان کے دلوں اور کانوں پر مہر کر دی اور ان کی آنکھیں بند کر دیں تو پھر ان کا قصور کیا؟ ایسے لوگوں کو عذاب کرنا انصاف سے دور ہے۔ اس مضمون کی اور بھی بہت سی آیتیں ہیں۔ چونکہ یہ پہلی آیت ہے اس لیے ہم ان کے حاشیہ میں کس قدر مفصل لکھیں گے اور پھر موقع بموقع اس کے حوالہ ہی پر قناعت کر جائیں گے مگر تحقیقی جواب سے پہلے یہ بتانا ضروری ہے کہ اسلام کے قدیمی مہربان عیسائیوں نے اس مسئلہ کے متعلق جو زبان درازیاں کی ہیں بالکل انصاف سے بعید اور فہم کام سے دور ہیں اور جینٹل مین عیسائیوں کی ایمانداری کا پورا ثبوت ہے کہ انہوں نے اس معاملہ میں سوئکن کے جلانے میں اپنی ناک

بخاری شریف کتاب العلم

کی بھی پرواہ نہیں کی۔ قرآن کی ان آیات پر اعتراض کرتے ہوئے انہوں نے اپنے ہاں کی بھی خبر نہ لی۔ کہ تواریت انجیل نے بھی اس مسئلہ کو متعدد مقامات پر بوضاحت لکھا ہے۔ توریت کی دوسری کتاب سفر و خروج باب ۴ کے فقرہ (۲۱) میں ہے

”خداوند نے موسیٰ سے کہا کہ جب تو مصر میں داخل ہووے تو دیکھ سب معجزے جو میں نے تیرے ہاتھ میں رکھے ہیں فرعون کے آگے دکھلاؤ۔ لیکن میں اس کے دل کو سخت کروں گا وہ ان لوگوں کو جانے نہ دے گا“

ایضاً باب کے فقرہ ۲۷ میں لکھا ہے

”خدا نے فرعون کے دل کو سخت کر دیا۔ اس نے ان کا جاننا چاہا“

ایضاً باب کا فقرہ ۱۰:-

”موسیٰ اور ہارون نے یہ عجائب فرعون کو دکھائے اور خدا نے فرعون کے دل کو سخت کر دیا کہ اس نے اپنے ملک سے بنی

اسرائیل کو جانے نہ دیا“

اسی طرح مقامات ذیل میں بھی اس مسئلہ کا ذکر ہے۔ بغرض اختصار ہم صرف نام بتلانے ہی پر قناعت کرتے ہیں۔

استثناء ۲ باب کا فقرہ ۳ ایضاً ۲۹ باب کا فقرہ ۴ یسوع ۱۱ باب کا ۱۰ قاضیوں ۹ باب کا ۲۳ سلاطین ۲۲ باب کا ۲۱ کا ۲۵-۲۵ ایضاً ۱۳۸-۱۶-۲ مثال ۱۶ باب کا ۴-لیسعیہ ۶ باب کا ۹- ایضاً ۲۹ باب فقرہ ۹- متی ۱۳ باب کا ۸ قاضیوں ۱۰ باب کا ۶۱ باب کا ۲۴ وغیرہ۔

پادریوں نے اپنے ہاں کی تو خبر نہ لی ہوگی تو اپنی کلیسا میں رسوخ بڑھانے کو ناحق اسلام سے اچھے پس پادری لوگ تو جب تک ان مقامات مذکورہ کا جواب نہ سوچ لیں ہم سے مخاطب نہیں ہو سکتے فساہو جو ابھم فہو جو ابنا رہا یہ امر کہ ایسی آیات قرآنی کا کیا مطلب ہے اور اس سوال کا حقیقی جواب کیا ہے؟ سو اس کے جواب دینے سے پہلے ہم چند اصول بتلانا مناسب جانتے ہیں تاکہ جواب سمجھنے میں آسانی ہو۔

اول- سوائے خدا کے دنیا میں کوئی خالق نہیں۔ دنیا میں کیا جو ہر کیا عرض بغیر خلق الہی کے پیدا نہیں ہو سکتا۔

دوم- خدا کا علم بہت وسیع ہے ہر ایک چیز کو اس نے ایک ہی آن میں جان لیا ہوا ہے خواہ وہ چیز ہزار ہا سال بعد کیوں نہ پیدا ہو۔

سوم- خدا کی قدرت سب پر غالب ہے اگر وہ چاہے تو مخلوق سے خلاف طبع بھی کام کر سکتا ہے۔

چہارم- خدا نے انسان کو ایسی طاقتیں دے رکھی ہیں کہ اگر ان کو استعمال کیا جائے تو ترقی پذیر ہوتی ہیں اور اگر مہمل چھوڑ دی جائیں تو بے کار

بلکہ قریب زوال بھی ہو جاتی ہیں۔

پنجم- کسی شخص کی نسبت قیافہ شناسی یا کسی اور وجہ سے پیش گوئی کرنا اس کو مجبور نہیں کرتا۔

ششم- انسان کو خدا نے کسی قسم کی تمیز اور قدرت ضرور دے رکھی ہے جس کی وجہ سے وہ دیگر حیوانات سے ممتاز ہو کر اشرف المخلوقات ہوا

ہفتم- کسی بیمار صاحب الفرائض کا کسی برے کام میں چل کر شریک نہ ہونا اس کی مدح کا باعث نہیں ہو سکتا

پس اب ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ انسان جو قوانین الہی بلکہ قوانین شاہی کا بھی مکلف ہوتا ہے اسے ان احکام کے ادا کرنے کی طاقت بھی ہے یا نہیں۔ بیشک بموجب اصول ششم ہے مگر خانہ زاد نہیں کسی کی دی ہوئی ہے۔ اور وہ طاقت بموجب اصول چہارم اس قابل ہے کہ اسے کام میں نہ لایا جائے تو بے شک تنزل پذیر ہوتی ہے بلکہ اگر ایک مدت تک مہمل ہی رہے تو قریب فنا بھی ہو جاتی ہے اس امر کی وضاحت کے لیے ہم چورسوں اور ڈاکوؤں کا حال تمثیلاً بتلاتے ہیں کہ زمانہ ابتداء میں ان کو بڑے بڑے کام کرنے کی جرات نہیں ہوتی اس لیے کہ ان کے دل میں اس کام کے عیوب نمایاں اور اس کی پاداش کا ڈر ہوتا ہے پھر رفتہ رفتہ وہ ایک حد تک پہنچ کر ایسے ہو جاتے ہیں کہ بے کس مظلوم، یتیم، بیوہ عورتوں کا مال بھی اگر ملے تو نہیں چھوڑتے۔ وجہ اس کی بغیر اس کے کیا ہے کہ انہوں نے خدا کو طاقت سے کام نہیں لیا۔ جو آخر کار رفتہ رفتہ ایسی ہو گئی کہ گویا معدوم ہے مگر دراصل

معدوم نہیں بلکہ مغلوب ہے۔ اسی مغلوبیت کو اس آیت میں ”ختم اللہ“ کے ساتھ تعبیر کیا ہے۔ ہاں اس میں شک نہیں کہ بموجب اصول سوم اگر خدا چاہے تو ان کو بھی ہدایت کر دے اور ان کی بے جا حرکتوں سے جو مثل طبعی کے ہو رہی ہیں جبراً روک دے۔

انہی معنی کی طرف آیات ”ولو نشنا لآتینا کل نفس ہدھا“ - ”ولو شاء ربک ما فعلوہ“ - ”ولو شاء ربک ما اضرکوا“ وغیرہ میں اشارہ فرمایا۔ اور اگر انسان اپنی مغلوب طاقت سے کچھ کام لینا چاہے تو خداوند عالم بھی بموجب اصول چہارم اس پر نظر رحمت کرتا ہے وپہدی^{۱۲} الیہ من ینیب یکی بتلا رہا ہے اور اگر توجہ ہی نہ ہو تو مطابق اسی اصول مذکور کے دن بدن حالت ردی اور ابتر ہوتی جاتی ہے ”ذالک بما عصوا وکانوا یعتدون“ اور ”فلما زاغوا ازاغ اللہ قلوبہم“ اسی مطلب کو واضح کرتی ہیں

رہا یہ سوال کہ انسان کا قصد کون پیدا کرتا ہے۔ سو اس کا جواب بموجب اصول ششم یہ ہے کہ خدا نے جو انسان کو تیز دے رکھی ہے اسی تیز خدا داد کو انسان ایک طرف اپنے اختیار سے لگا لیتا ہے۔ اسی کا نام قصد ہے۔ اگر کہا جاوے کہ خدا کے بارادوں کو روکتا کیوں نہیں تو اس کا جواب بموجب اصول^{۱۳} لہ اگر ہم چاہتے تو سب کو ہدایت کر دیتے۔^{۱۴} خدا اپنی طرف ہدایت کرتا ہے جو اس کی طرف جھکتا ہے۔^{۱۵} کیونکہ انہوں نے سرکش کی جب وہ ٹیڑھے ہوئے تو خدا نے ان کے دل نیزھے کر دیے۔ ۱۲

ہفتم یہ ہے کہ اس صورت میں انسان کسی مدح کا مستحق نہیں ہو سکتا بلکہ عصمت نبی بی ست از بے جاوری کا مصداق۔ علاوہ اس کے اگر خدا انسان کو بد ارادوں سے جبراً روک دے تو ایمان بالجبر کس کا نام ہے یہی تو محل نزاع ہے۔ اگر یہ سوال ہو کہ انسان کے دل میں ایسے خیالات جن کو وہ اپنے اختیار خدا داد سے قصد اور ارادہ تک پہنچاتا ہے کون ڈالتا ہے؟ انسان کا تو کام نہیں۔ بسا اوقات ہمیں بلا اختیار جی میں ایسی باتیں آ جاتیں ہیں۔ جن کا ہمیں وہم و گمان بھی نہیں ہوتا تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہر قسم کے خیالات خدا ہی ڈالتا ہے الہمہما فجورھا و تقوھا اس کا مثبت ہے مگر اتنی ہی حد تک جو اس کے بس میں نہیں۔ انسان پر کوئی عذاب بھی نہیں بلکہ محض فضل خداوندی سے اس حد تک نیک خیال پر بھی اجر ملتا ہے۔ ہاں جب اس سے بڑھ کر انسان اس خیال کو قصد تک پہنچاتا ہے تو پھر وہی حال ہوتا ہے جو ہونا چاہیے۔ اگر سوال کیا جائے کہ اس حدیث کے اور اس کی ہم معنی آیتوں کے کیا معنی ہوں گے؟ جن میں صاف آیا ہے کہ آنحضرتؐ نے صحابہ سے فرمایا کہ خواہ خصی ہو جاؤ یا نہ ہو جاؤ جو زنا تمہاری قسمت میں لکھا ہو گا وہ تم سے ہو کر ہی رہے گا اس سے تو صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ انسان خواہ کتنی ہی انتظام کرے گناہ مقدر سے بچ نہیں سکتا۔ تو اس کا جواب بموجب اصول دوم و پنجم یہ ہے کہ بیشک ایسا ہی ہوتا ہے مگر ایسا ہونا انسان کو مجبور نہیں بناتا بلکہ یہ تو با اختیار بناتا ہے ہاں اس سے علم خداوندی کی وسعت اور حقانیت ضرور ثابت ہوتی ہے۔ اس کی مثال یہ ہے کہ بادشاہ اپنے نوکر کو حکم کرے کہ کل صبح چھ بجے میرے پاس حاضر ہو جانا۔ اتفاق سے بادشاہ اس وقت اپنے مقام معمود پر نہ تھا۔ نوکر نے اس خیال سے کہ بادشاہ وہاں نہیں ہے بلکہ اس کی موجودگی کے علم پر بھی نہ آیا تو کیا وقت مواخذہ نوکر کا یہ عذر ہو سکتا ہے؟ کہ آپ اس وقت دربار میں نہ تھے اس لیے میں نہ آیا اگر کے تو بادشاہ اس کا جواب یوں دے گا کہ گو میں اپنے دربار میں نہ تھا لیکن تم نے تو غیر حاضری اپنے قصد سے کی تھی۔ پس اس کی سزا تم کو ملے گی۔ اسی طرح انسان بھی جو کچھ کرتا ہے اس کے مقدر میں ہوتا ہے مگر کرتا تو اپنے اختیار سے ہے اس سے اختیار ثابت ہوتا ہے نہ جبر۔ اسی کے مطابق ارشادِ اقدس ”وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا“ اگر یہ سوال ہو کہ اس آیت ”مَنْ یٰھد اللہ فہو الٰھتد ومن یضلل فلن تجدلہ ولما مرشدًا“ کے کیا معنی ہوں گے؟ اس سے تو صاف ثابت ہے کہ بجز ہدایت خداوندی کوئی بھی ہدایت نہیں پاسکتا۔ اور جس کو خدا گمراہ کرے اس کو کوئی بھی ہدایت نہیں کر سکتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ سب کچھ خدا ہی کے قبضہ قدرت میں ہے تو اس کا جواب بموجب اصول اول یہ ہے کہ جو چیز دنیا میں پیدا ہوتی ہے خواہ وہ جوہر ہو یا عرض۔ بغیر مشیت اور ارادہ الہی کے ہرگز نہیں ہو سکتی اور یہ ظاہر ہے کہ ہدایت اور ضلالت بھی دنیا میں اعراض سے ہیں تو پس ان کے وجود کی بابت اگر یوں ارشاد ہو کہ بدوں ہماری مشیت اور ارادہ کے نہیں ہو سکتے جیسے اور چیزیں تو اس میں کیا موقع اعراض یا اشتباہ ہے؟ پس اس آیت کریمہ کے معنی بالکل روشن اور واضح یوں ہوئے کہ گو تم اپنے ارادہ خدا داد سے ہدایت کی لہ اگر ہم چاہتے تو سب کو ہدایت کر دیتے۔^{۱۶} خدا اپنی طرف ہدایت کرتا ہے جو اس کی طرف جھکتا ہے۔^{۱۷} کیونکہ انہوں نے سرکش کی جب وہ نیزھے ہوئے تو خدا ان کے دل نیزھے کر دیے۔ ۱۲۔^{۱۸} اللہ تعالیٰ نے بہت سی مخلوق جنم کیلئے بنائی ہے۔ وہ جس کو اللہ ہدایت کرے وہی راہ یاب ہے اور جس کو گمراہ کرے تو اس کا کوئی حمانتی نہ ہادی ہو سکے گا۔

طرف متوجہ ہو لیکن جس کی ہدایت کو ہم ہی پیدا کریں اور وجود میں وہی ہدایت پر آسکتا ہے۔ اسی طرح جو شخص اپنے ارادہ سے گمراہی کی طرف جھکے اور خدا کی طرف سے اس کی گمراہی وجود پذیر بھی ہو جائے تو پھر کوئی نہیں جو اس کو ہدایت دے سکے۔ اس لیے کہ مجرذات پاک کوئی دوسرا خالق ہی نہیں جو ضلالت موجودہ کو فنا کر کے ہدایت پیدا کر دے اور یہ امر بالکل واضح ہے۔ رہا یہ سوال کہ ایسی آیتیں ہی کیوں نازل فرمائیں؟ جن سے کہیں تو گمراہی کو شیطان وغیرہ کی طرف نسبت کیا اور کہیں اپنی طرف کیا جس سے کئی قسم کی غلط گمانیاں پیدا ہو گئیں۔ ایک تو یہ کہ گمراہ کرنے والا خدا کو سمجھ گئے۔ دوم یہ کہ اس میں شیطان کو بھی خدا جیسا اختیار ثابت ہو۔ حالانکہ بحیثیت تعلیم اسلامی یہ دونوں خیال غلط ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ جہاں کہیں گمراہی کو اپنی طرف نسبت کیا ہے اس سے توجو سیوں اور مشرکوں کی تعظیماً کرنی منظور ہے جو اس بات کے قائل تھے کہ دنیا میں خیر جس میں ہدایت بھی داخل ہے ایک خدا پیدا کرتا ہے اور شر جو گمراہی کو بھی شامل ہے دوسرا خدا بناتا ہے اس لیے وہ دو خداؤں ابرمن اور یزدان کے قائل تھے۔ چونکہ یہ عقیدہ جیسا کہ سب انبیاء کی تعلیم کے خلاف تھا ویسا ہی عقل سلیم کے بھی مخالف تھا۔ اس لیے قرآن کریم نے اس باطل عقیدہ کے رد کرنے کو صاف اور صریح الفاظ ”یصل من یشاء ویبھدی من یشاء“ کی منادی کرادی ہدایت اور اضلال کے معنی اس سے پہلے ہم بتلا آئے ہیں اور جہاں کہیں شیطان وغیرہ کی نسبت کیا ہے وہ حسب محاورہ سبب کی طرف ہے نہ کہ اصلی فاعل کی طرف جیسا کہ انبت الربیع البقل (موسم نے ہمارا گدا دی) بولا کرتے ہیں

اب ہم بتلانا چاہتے ہیں کہ قرآن کریم نے اس امر کی تکذیب بھی کی ہے کہ انسان کو بالکل بیکار کاٹھ کی پتلی مثل حجر شجر کے مانا جائے کفار نے یہ سن کر کہ جو کچھ ہوتا ہے خدا کے ارادے سے ہوتا ہے اپنی پاک دامنی پر اس سے حجت پکڑی ”ولو شاء اللہ ما اشرکنا نحن ولا آباءنا“ زبان پر لائے چونکہ یہ بے سمجھی کی بات تھی۔ نیز ایک کافر فاسق کو ایک قسم کا بھانڈا تھا اسی لیے اس کے جواب میں وہ الفاظ استعمال کیے جن سے زیادہ اور سخت نہ ملیں ”کذا اللک تکذب الذین من قبلہم“ کہہ کر اس نافرمانی پر بار اٹھائی ظاہر فرمائی پس اگر قرآن کریم کی تعلیم کا یہی منشا ہوتا کہ انسان اپنے افعال میں اپنے ارادے میں اپنی حرکات میں مثل جمادات کے ہے تو اس کا ایسے شد و مد سے رد نہ فرماتے بلکہ موقع غنیمت سمجھ کر ہمارے ہم خیال ہوئے جاتے ہیں اس کی تائید کرتے۔ رہا یہ سوال کہ خدا نے ایسا کیوں نہ کیا کہ سب مخلوق نجات پاتی؟ دنیا میں جس قدر مذاہب مختلف ہیں یقیناً بعض ان میں سے غلطی پر ہیں پھر ان کی نجات کا بھی تو کوئی ذریعہ ہونا چاہیے تھا آخر وہ بھی تو اسی کی مخلوق میں مانا کہ خدا نے ہدایت کی راہ سب کو دکھائی اور جیسا کہ ثابت ہوا انسان اپنے ہی ارادہ سے غلطی کرتا ہے مگر کوئی صورت ایسی کیوں نہ کی کہ سب کے سب مدامی عیش میں رہتے؟ اس کا جواب علاوہ اصول سابقہ کے اور دو اصول پر مبنی ہے۔

(۱) جس چیز کی چند صفات ہوں اس کی ہر صفت کا ظہور ضروری ہے خواہ وہ صفات متضاد ہی کیوں نہ ہوں اپنے اپنے موقع پر سب کا ظاہر ہونا ضروری ہے جیسے انسان کی صفات اٹھنا بیٹھنا بولنا سکوت کرنا چلنا ٹھہرنا وغیرہ ہر ایک صفت باوجود تضاد کے اپنا اپنا اثر دکھا رہی ہے۔

(۲) خداوند عالم جیسا خالق مالک رحیم عادل کامل ہے ویسا ہی اس کا غضب بھی اعلیٰ درجہ کا ہے جس کی برداشت ممکن نہیں۔ بلکہ جس قدر صفات کاملہ مخلوق میں پائی جاتی ہیں سب کی سب ذات باری جل مجدہ کی صفات کاملہ کے نمونے ہیں۔

پس اس سوال کا جواب یہ ہے کہ خدا کی صفت خلق (پیدا کرنے کی) تو خلقت کے پیدا کرنے سے ظاہر ہوئی لیکن اتنی ہی بات سے باقی صفات کا تقاضا پورا نہیں ہو سکتا تھا۔ جب تک انکے آثار بھی نہ پائے جائیں چونکہ وہ صفات بظاہر کسی قدر متضاد بھی ہیں اس لیے خداوند عالم جل مجدہ نے جو بڑا عالم الغیب ہے ان صفات کے ظہور کے لیے جیسے کہ صفات مختلف ہیں ویسے ہی طریق اظہار بھی مختلف ایجاد کی۔ ایک طرف شیطان اور شہوات نفسانیہ پیدا کیں۔ جو لوگ انکے پیچھے چلیں وہ مورد غضب بنیں۔ چونکہ بلحاظ انسانی طبائع کے قریب قریب تمام لوگوں کا اس میں چھس جانا بھی کچھ مشکل نہ تھا اور یہ طریق صفت مدلل کے مخالف تھا۔ اس مخالفت کے دور کرنے کو خدا نے انبیاء علیہم السلام بھیجے اور قومی ملکوتیہ کو پیدا کیا جن سے انسان اپنے نفع

اگر خدا چاہتا تو ہم نہ ہمارے باپ دادا شرک کرتے (۱۲)۔ اسی طرح پہلے لوگ نے جھٹلایا تھا (۱۳)

و نقصان کو سوچے۔ بعد سوچ کے موافق ارشاد انبیاء علیہم السلام سیدھی راہ پر چلے تو صفت عدل کا تقاضا پورا ہوا کہ وعدہ الہی کے موافق انعام و اکرام کے مستحق ٹھہرے۔ رہا تقاضا رحم سوا اس طرح پورا کیا کہ جو لوگ بعد قصور اپنے آپ کو نادم کریں اور خدا کے آگے گڑگڑائیں۔ یا باوجود تفسیرات کے کسی ضروری حکم کی تعمیل کر چکے ہیں تو ان کو یا تو بغیر کسی مواخذہ کے معافی دی جائے یا بعد کسی قدر مواخذہ کے چھوڑا جائے بلکہ بعض بوجہ اخلاص کامل کے مورد انعام بھی ہوں۔ پس ثابت ہوا کہ یہ تمام سلسلہ ظاہری اور باطنی دراصل صفات خداوندی کے آثار ہیں اور ایسا ہونا بھی ضروری تھا اس ہماری تقریر سے اس شبہ کا بھی جواب آگیا جو عوام لوگ کیا کرتے ہیں کہ خدا نے شیطان کو کیوں پیدا کیا انبیاء کو کیوں بھیجا؟ اور یہ بھی ثابت ہوا کہ صفات خداوندی باوجود تضاد کے اس طریق سے سب کی سب پوری ہو جاتی ہیں۔ نہ جیسا کہ عیسائیوں نے غلط فہمی سے خدا کے عدل کو پورا کرنے کے لیے مسیح کا کفارہ تجویز کیا۔ جو بجائے عدل کے سراسر ظلم ہے۔ ولہذا مقام آخر

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۰﴾ يُخٰدِعُونَ

اور بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں حالانکہ دل سے ان کو ایمان نہیں خدا کو اور عام

اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا يُخٰدِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰۱﴾ فِي قُلُوبِهِمْ

مسلماؤں کو دھوکہ دیتے ہیں اور (یاد رکھیں کہ) اپنی جانوں ہی سے فریب کرتے ہیں لیکن سمجھتے نہیں۔ ان کے دلوں میں بیماری

مَرَضٌ ۚ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۱۰۲﴾

تھے پس خدا نے بھی ان کی بیماری زیادہ کر دی اور ان کو ان کے کذب کے سبب سے دردناک عذاب: بوجاوار

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿۱۰۳﴾

جب بھی کوئی ان سے کہے کہ ملک میں فساد نہ کرو تو کہتے ہیں ہم تو بچے مصلح ہیں

اور تیسری قسم عام انسانوں میں بعض لوگ ایسے ہیں جو مسلمانوں سے رسوخ پیدا کرنے کو کہتے ہیں کہ ہم اللہ کو مانتے اور قیامت

پر یقین رکھتے ہیں مگر یہ باتیں انکی سب زبانی ہی ہیں اوپر سے چالپوسی کرتے ہیں حالانکہ دل سے انکو ایمان نہیں ایسے بد معاش

مطلب کے یار ہیں کہ اگر ہو سکے تو خدا کو بھی فریب دے جائیں چنانچہ یہ کاروائی انکی دیکھنے سے دانا صاف جان جائیں گے کہ

گویا خدا کو دھوکا دیتے ہیں کیونکہ ایمان کا اظہار کرنا اور اندر کفر چھپانا اس لیے ہے کہ خدا ان کے ظاہری ایمان کو دیکھ کر ان سے

مومنوں کا سا معاملہ کرے ہرگز نہیں۔ خدا تو عالم الغیب ہے۔ البتہ عام مسلمانوں کو جو غیب نہیں جانتے دھوکہ دیتے ہیں اور ان

سے جو مطلب نکالنا ہو نکال لیتے ہیں مگر جان رکھیں کہ درحقیقت اپنی جانوں ہی سے فریب کرتے ہیں کیونکہ اسکا وبال آخر کار

ان ہی کی جانوں پر ہوگا۔ لیکن اپنی نادانی سے سمجھتے نہیں۔ بھلا وہ ضرر کو سوچیں بھی کیا؟ انکے دلوں میں تو بیماری ہے اور خدا

حکیم مطلق کی بتلائی ہوئی دوا قرآن مجید کو استعمال نہیں کرتے پس خدا نے بھی ان کی بیماری زیادہ کر دی یہ نہ جائیں کہ اس دوا

کے نہ کرنے سے چھوٹ جائیں گے۔ ہرگز نہیں بلکہ ان کو ان کے کذب کے سبب سے دردناک عذاب ہوگا۔ اس لیے کہ

دعویٰ ایمان کا کر کے دلوں میں کفر چھپاتے ہیں۔ پھر طرفہ یہ کہ جب کبھی کوئی بطور نصیحت ان سے کہے کہ تمہاری اس دروغ

گوئی سے ملک میں فساد ہوتا ہے تم ایسے جھوٹ بولنے سے فساد نہ کرو تو جھٹ اپنی بریت بیان کرنے کو کہتے ہیں کہ فساد ہی تو تم

لوگ ہو۔ ہم تو بچے ریفارمر مصلح ہیں کیونکہ ہر ایک سے ملے جلے رہتے ہیں اور اصول معاشرت کو عمدہ طرح سے نباتے ہیں۔

مگر یہ سب ان کی چالاکیاں زبان کی ہیں۔

شان نزول

۱۰ (بعض لوگ) حضرت اقدس جب مدینہ میں تشریف لے گئے اور آپ کا جاہ و جلال روز افزوں ہونے لگا اور خالص لوگ جوق در جوق مسلمان

ہو رہے تھے کہ دنیا داروں کو سوا اس کے کچھ نہ سوچھی کہ بظاہر مسلمانی اختیار کریں اور باطن میں وہی اپنا خبث چھپادیں۔ جس قسم کا آدمی ملے اس سے

ویسے ہی ہو جائیں۔ ”یا مسلمان اللہ باریمن رام رام“ پر عمل کریں ان کی اس چال بازی سے عام مسلمان دھوکے میں آنے لگے اور خاص مذہب

اسلام کی ترقی کو بھی اس سے رکاوٹ کا اندیشہ تھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان دنیا داروں کے حال سے اپنے نبی کو مطلع کرنا چاہا۔ اور قرآن مجید میں ان کی

خباثت کا ذکر اس آیت میں کیا

الَا اِيْتَمَّ هُمْ الْمَفْسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا

ہوشیار رہو بے شک یہی مفسد ہیں مگر سوچتے نہیں۔ اور جب کوئی ان سے کہتا ہے کہ لوگوں کی

اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنْتُمْ مِّنْ الشُّفَهَاءِ ۗ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الشُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا

طرح ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کہ کیا ہم بیوقوفوں کی طرح مان جائیں؟ ہوشیار رہو وہی بیوقوف ہیں لیکن نہیں

يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا ۗ وَاِذَا حَلَكُوْا اِلَىٰ شَيْطٰنِهِمْ

جانتے اور جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم مدت سے مسلمان ہیں اور جب اپنے بڑے کافروں سے علیحدگی میں ملتے ہیں

قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ ۗ اِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَمْلِكُ فِي

تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ساتھ ہیں (مسلمانوں سے تو) ہم صرف مسخری کرتے ہیں اللہ ان کو مسخری کی سزا دے گا اور ان کی سرکشی کے سبب سے ان کو

طٰغِيّٰتِهِمْ يَعْهَدُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَشْتَرُوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهٰلِكِ ۗ فَمَا رِيْحَتْ

سینے کا جیران پھریں گے۔ یہی تو ہیں جنہوں نے ہدایت کے عوض گمراہی لے لی ہے پس ان کی تجارت

تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝

سود مند نہ ہوئی اور نہ ان کو (سوداگری کا) ڈھب ہے

ہوشیار رہو کہ بیشک یہی مفسد ہیں ناحق طلاق لسانی سے جہنم کے قابل بنتے ہیں۔ مگر سوچتے نہیں کہ اس کا وبال کہاں تک ہم

کو اٹھانا ہو گا؟ پھر اتنے ہی جھوٹ پر بس نہیں بلکہ جب کوئی بطور مشورہ ان سے کہتا ہے کہ بھائیو! ادھر ادھر کی باتیں بنانا اچھا

نہیں تم ایک طرف ہو کر اور مسلمان لوگوں کی طرح خدا اور رسول پر ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کیا ہم بیوقوف ہیں جو بیوقوفوں کی

طرح مان جائیں؟ یہ کیا ادبیات بات ہے کہ ایک ہی طرف جھک جائیں آخر تازیت آدمی کو ہر ایک سے ملنا ہے کبھی کسی

مسلمان سے معاملہ ہے کبھی کسی کافر سے مطلب۔ ایک ہی طرف ہو کر دوسروں کو چھوڑ دینا یہ تو سر امر نادانی ہے۔ اگلے مخلص

مومنوں کو بیوقوف بناتے ہیں مگر ہوشیار ہو۔ ان بد زبانوں کی چالاکیوں سے دبو نہیں دراصل وہی بیوقوف ہیں جو قدرے

دنیوی فوائد کے لحاظ سے اپنے مولا کریم کو ناراض کرتے ہیں۔ لیکن جانتے نہیں سوچتے نہیں کہ اس کا انجام کیا ہو گا ہاں اپنی

مطلب براری میں ایسے مضبوط ہیں کہ جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو مدت سے مسلمان ہیں اور جب اپنے

بڑے کافروں سے علیحدگی میں ملتے ہیں تو اپنی بریت کے کئی ذرائع بیان کرتے ہیں من جملہ ان کے یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم تو

اصل میں تمہارے ساتھ متفق ہیں۔ (مسلمانوں سے تو) ہم بطور خوش طبعی کے صرف مسخری ہی کرتے رہتے ہیں۔ یہ نہیں

سمجھتے کہ اگر ہماری مسخری سے مسلمانوں کا کچھ ہرج ہے تو صرف اسی قدر کہ دنیا کے کسی معاملہ میں دھوکہ کھا جائیں گے۔

لیکن وہ خود کیا کریں گے جب اللہ تعالیٰ ان کو مسخری کی سزا دے گا اور انکی سرکشی کے سبب سے ان کو عذاب میں مدت دراز کھینچے گا

اپنی سرکشی میں جیران پھریں گے کوئی چارہ نہیں سوچھے گا کہ کیا کریں نہ تو دنیا کی طرف آنے کی اجازت ہو گی نہ کوئی سفارش ہی

کرے گا نہ خود ہی اپنے آپ کو اس قابل پائیں گے کہ عرض معروض کر سکیں اس لیے کہ دنیا میں بڑے جرم کے مرتکب

ہو چکے ہیں یہی تو ہیں جنہوں نے ہدایت قرآنی کے عوض گمراہی لے لی ہے۔ پس اس تجارت سے دنیا میں اگرچہ ان کو کسی قدر

منافع ہوا لیکن انجام کار تو ضرر ہی ضرر اٹھائیں گے اس لیے کہ واقع میں ان کی تجارت سود مند نہ ہوئی۔ بھلا کیونکر نفع مند

ہو سکتی تھی جب کہ یہ سودا ہی سود مند نہیں اور نہ ان کو سوداگری کا ڈھب ہے در نہ ایسے ٹوٹے کی چیز ہرگز نہ خریدتے۔

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ

ان کی مثال اس کی طرح ہے جس نے (جنگل میں) آگ جلائی پھر جب اس آگ نے اس کا ارد گرد روشن کیا تو ان کا نور اللہ نے

يُنَوِّرُهُمْ وَيُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ۝ صُمُّ بَكْرٌ عُنَىٰ قَوْمٍ لَا

چھین لیا اور ان کو اندھیروں میں چھوڑ رکھا ہے کچھ نہیں دیکھتے بہرے ہیں گوئے ہیں اندھے ہیں پس یہ رجوع نہ

يَرْجِعُونَ ۝ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۖ

کریں گے۔ یا (مثال ان کی) بینہ والوں کی سی ہے جو اوپر سے اترا اس میں اندھیرے اور گرج اور بجلی

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حُدُودَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ

ہے کڑک کی آواز سے موت سے ڈرے ہوئے اپنی انگلیاں کانوں میں دیتے ہیں اور خدا نے سب

مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

کافروں کو کبیر رکھا ہے

ان کی تمثیل بالکل اس شخص کی طرح ہے جس نے کسی جنگل میں جہاں بہت سخت اندھیرا ہو اجالا کرنے کو آگ جلائی پھر جب

اس آگ نے اس کا ارد گرد روشن کیا تو اس شخص نے جانا کہ بس اب مجھے اس آگ کی کچھ حاجت نہیں آگ سے مستثنیٰ ہو گیا

پھر جب اٹھ کر راہ چلنے لگا اور اندھیرے کے سبب سے تکلیف ہوئی تو اس آگ کی قدر معلوم کی۔ یہی حال ان دنیا دار منافقوں کا

ہے جب مسلمان ہوئے تو انہوں نے سمجھا کہ بس اب توجو مطلب ہمیں مسلمان ہونے سے تھا حاصل ہو گیا کہ مسلمانوں میں

ہمارا اعتبار پیدا ہوا۔ اب ہم اسلام کو کیا کریں گے چلو اب جدھر سے فائدہ ملے ادھر کی راہ لیں جھٹ کافروں سے جا ملے۔ مگر

یاد رکھیں جیسی حالت اس آگ والے کی ہوئی تھی کہ کوچ کے وقت اندھیرے میں پریشان تھا اسی طرح ان کی ہوگی۔ اس لئے

کہ ان کا بھی نور باطنی اللہ تعالیٰ نے چھین لیا ہے اور ان کو سخت گمراہی کے اندھیروں میں چھوڑ رکھا ہے دنیا سے کوچ تو بھلا ایک

مدت بعد ہوگا۔ ابھی سے ان کی یہ حالت ہے کہ کچھ نہیں دیکھتے نہیں سوچتے کہ کس طرح ہم مولا کریم کو راضی کریں ہاں اپنے

مطلب کے پکے ہیں مگر قرآن شریف سننے سے بہرے ہیں دل سے کلمتہ الحق کہنے کو گوئنگے ہیں۔ خدا کی عظمت اور اپنی بے

ثباتی کے دلائل دیکھنے میں اندھے ہیں پس جب کہ ان کی حالت ایسی نازک ہے کہ استعداد اور قابلیت ہی ان میں گویا نہیں تو یہ

اپنے کفر سے بھی رجوع نہ کریں گے اور ان کی ایک اور مثال وضاحت کے لیے ہم بتلاتے ہیں تصویر مذکور بھی ان کی مثال ہے یا

مثال ان کی بینہ والوں کی سے ہے جو اوپر سے اترا۔ اور اس میں برسنے کے وقت بہت سے اندھیرے اور گرج اور بجلی بھی ہے پس

وہ بینہ والے گرجوں اور بجلی سے ایسے ڈرے کہ کڑک کی دہشت ناک آواز سے موت سے ڈرتے ہوئے اپنی انگلیاں کانوں میں

دیتے ہیں اسی طرح ان دنیا داروں مطلب کے یاروں کا حال ہے کہ قرآن کریم میں جو پابندی احکام کا ذکر آیا ہے اس کے سننے

سے کانوں میں انگلیاں دے کر چل دیتے ہیں تاکہ اس حکم کے سننے سے نفس پر کوئی اثر پیدا نہ ہو کہ پابندی کرنی پڑے اور

موجودہ آزادی میں فرق آئے یہ نہیں جانتے کہ یہ بھاگانا ان کو کچھ نفع نہ دے گا۔ اس لیے کہ خدا نے سب کافروں گردن کشوں

کو گھیر رکھا ہے کوئی اس کے قبضے سے باہر نہیں جاسکتا۔

يَكَادُ الذَّرْقُ يَحْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ ۖ وَإِذَا

قریب ہے کہ بجلی ان کی بینائی اچک لے۔ جب کبھی ان پر روشنی ہوتی ہے تو اس میں چل دیتے ہیں اور جب ان پر

أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ

اندھرا ہوتا ہے تو ٹھہر جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان کے کان اور آنکھیں بھی چھین لیتا

لَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

اللہ تو یقیناً ہر ایک کام کر سکتا ہے اے لوگو تم اپنے مولا کی عبادت کرو جس

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي

نے تم کو اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا کیا شاید تم (عذاب سے) بچ جاؤ جس نے تمہارے

جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

لئے زمین کو مثل فرش کے بنایا اور آسمان کو مثل چھت کے اور بادلوں سے بارش اتارتا ہے پھر

مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا ۗ

اس کے ساتھ تمہارے لئے ہر قسم کے میوہ جات سے رزق پیدا کرتا ہے پس تم دیدہ و دانستہ اللہ کے لئے

أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

شریک نہ بناؤ

وہ بجلی ایسی چمکتی ہے کہ اپنی تیزی کی وجہ سے قریب ہے ان مینہ والوں کی بینائی اچک لے۔ اسی طرح قرآن کریم کی روشنی بھی

ایسی چمکتی ہے کہ ان کی آنکھیں جو اغراض دنیاویہ سے بھری ہوئی ہیں اچک لے یعنی ان کی دنیاوی اغراض پر غالب آجائے مگر

توجہ نہیں کرتے۔ جیسے کہ مینہ والوں کا حال ہے کہ جب کبھی ان پر روشنی ہوتی ہے تو اس کو غنیمت جان کر اس میں چل دیتے ہیں

اور جب بوجہ بادلوں کے ان پر اندھیرا ہوتا ہے تو ٹھہر جاتے ہیں یہی حال ہے ان کا کہ جب کبھی مسلمانوں سے کچھ فائدہ پہنچے یا

پہنچنے کی امید ہو یا قرآن کریم کا کوئی حکم متضمن سہولت اور ملاحظت ہو تو بڑی خوشی سے اظہار اسلام کرتے ہیں اور جب کوئی تکلیف

کا حکم مثل چندہ و جہاد وغیرہ ہو تو جی چراتے ہیں جیسا کہ انکی شرارتوں اور قہنہ پردازیوں سے ان کی باطنی بینائی اور شنوائی مسلوب

ہو گئی ہے۔ اگر اللہ چاہتا تو ان کے ظاہری کان اور آنکھیں بھی چھین لیتا۔ کیا کچھ اللہ کو روک سکتے تھے۔ اللہ تو یقیناً ہر ایک کام

کر سکتا ہے یہ تو کچھ چیز بھی نہیں اسی کی دی ہوئی ہیں۔ پس تینوں قسم کے لوگوں کی تفصیل ختم ہوئی۔ اب ہم تمہیں اے لوگو!

ایک ضروری عمل بتلاتے ہیں۔ زرادل کے کان لگا کر سنو! اور اسکی تعمیل بھی کرو وہ یہ کہ تم اپنے مولا کریم کی صدق دل سے

عبادت کرو اور اسی سے اپنی مرادیں مانگو جس نے تم کو اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا کیا۔ اس پیدا کرنے کے شکر میں نہ سہی اس خیال

سے کرو کہ شاید تم اس کے عذاب سے جو گردن کشوں پر آنے والا ہے بچ جاؤ بھلا ایسے مالک کی عبادت سے منہ پھیرنا کیسی نادانی

ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو مثل فرش کے بنایا۔ جہاں چاہو سو رہو جہاں چاہو لیٹ رہو باوجود اسکے اگر کھیتی بھی چاہو تو

کر سکو چنانچہ کرتے ہو اور آسمان کو مثل چھت کے سجایا اور علاوہ اسکے ہمیشہ تمہارے لیے بادلوں سے بارش اتارتا ہے پھر اس

بارش کے پانی کے ساتھ تمہارے لیے ہر قسم کے میوہ جات سے رزق پیدا کرتا ہے پس جب کہ وہ ذات پاک ان سب کاموں میں

اکیلا خود مختار ہے تو تم بھی دیدہ و دانستہ اس اللہ کے لیے شریک نہ بناؤ اور ہماری رضا جوئی ہمارے رسول کی معرفت سیکھو

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ م وَادْعُوا

اور اگر تمہیں اس میں شبہ ہو جو ہم نے اپنے بندے پر نازل کی ہے تو تم بھی اس جیسا ایک ٹکڑا بنا لاؤ اور سوا خدا

شَهَادَاتِكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۰﴾

کے اپنے سب مددگاروں کو بلا لو اگر تم سچے ہو

اور اگر تمہیں بوجہ غلط فہمی یا سوء ظنی کے اس کتاب کی سچائی میں شبہ ہو جو ہم نے اپنے بندے محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر بذریعہ وحی نازل کی ہے تو اس غلطی کا دفعیہ یوں ہو سکتا ہے کہ چونکہ تم بھی اس جیسے آدمی ہو تمہاری انسانیت اور اس کی آدمیت میں کوئی فرق نہیں ظاہری تعلیم و تعلم میں بھی وہ تم لوگوں پر مزیت نہیں رکھتا۔ سو تم بھی اس جیسا ایک ٹکڑا بنا لاؤ اور سوا خدا کے سب اپنے مددگاروں کو بلا لو جو اس امر میں تمہاری مدد کریں اور تم کو اس مقابلہ میں کامیاب کرائیں اگر اس دعویٰ میں سچے ہو کہ اس رسول نے آپ ہی آپ بغیر الہام الہی کے کتاب بنالی ہے تو ضرور مقابلہ پر آؤ۔

سر سید کی دوسری غلطی (ایک ٹکڑا بنا لاؤ) اس آیت میں اللہ جل شانہ قرآن کریم کی صداقت بیان فرماتا ہے مطلب اس کا یہ ہے کہ اگر تم کفار مکہ وغیرہ اس قرآن کو سچی الہامی کتاب نہیں جانتے تو اس جیسی ایک سورت تم بھی بنا لاؤ۔ اور اگر نہ بنا سکو اور یقین ہے کہ نہیں بنا سکو گے حالانکہ تم بھی اسی رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح آدمی ہو۔ بلکہ اس سے کسی قدر دنیوی معاملہ فہمی میں زیادہ واقف۔ تو پھر کیا وجہ کہ وہ بنا سکے اور تم نہ بنا سکو۔ بے شک اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں کوئی طاقت تم سے زیادہ ہے جو تم میں نہیں وہ وہی ہے ”وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى“ یہ خلاصہ ہے اس آیت کی تفسیر کا۔

رہی یہ بحث کہ مثل سے کیا مراد ہے سوا اس کے متعلق بیان کسی قدر بسیط چاہیے۔ پہلے ہم مفسرین کی رائے دریافت کرتے ہیں۔ پھر ان میں جس رائے کو بقرآن قرآنیہ مرجح سمجھیں گے ترجیح دیں گے۔ مفسرین تفسیر سلف اہل علم پر متفق ہیں کہ مثل سے مراد ”مثل فی البلاغت ہے۔“ تفسیر کبیر ابو مسعود فتح البیان ابن کثیر ہمشاف، معالم، بیضاوی، جامع البیان، جلالین، کواشی وغیرہ سب کے سب متفق ہیں کہ ”مثل فی البلاغت“ مراد ہے۔ مگر سر سید نے اس مسئلہ میں بھی سب کا مقابلہ کیا ہے کہتے ہیں ”مثبت قرآن کی فصاحت بلاغت کے لحاظ سے نہیں“ گویہ بھی مانتے ہیں کہ :-
”قرآن مجید بے شک بہت بڑا فصیح ہے۔ مگر اس کی فصاحت کی بے نظیری اس کے من اللہ ہونے کی دلیل نہیں ہو سکتی اس لیے کہ بہت سے کلام دنیا میں بے نظیر ہیں مگر وہ من اللہ نہیں ہو سکتے۔ اور نہ قرآن میں اس کا کوئی اشارہ ہے کہ مثبت ہے مراد فصاحت ہے بلکہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ مثبت سے مراد ہدایت میں مثبت ہے۔ سورہ قصص میں فرمایا کہ ”کافروں سے کہہ دے کہ تورات اور قرآن سے زیادہ ہدایت کرنے والی کتاب لاؤ۔ میں اس کے پیچھے چلوں گا“ پس ثابت ہوا کہ قرآن کو کیسا ہی فصیح ہو مگر جو معارضہ ہے وہ اسکے ہادی ہونے میں ہے ہاں فصاحت و بلاغت اس کو زیادہ روشن کرتی ہے“ (تفسیر احمدی جلد اول صفحہ ۳۰۳)

پس پہلے ہم ان آیتوں میں فریضہ تلاش کرتے ہیں جن میں معارضہ چاہا گیا ہے تاکہ سر سید صاحب کے قول (نہ آیت قرآنیہ میں اس کا کوئی اشارہ ہے) کی تصدیق یا تکذیب ہو سکے۔ علاوہ اس آیت سورہ بقرہ کے سورہ یونس میں ارشاد ہے۔ ”ام يقولون افتراه قل فاتوا بسورة من مثله وادعوا من استطعتم من دون الله ان كنتم صادقين“ سورہ ہود میں فرمایا ”قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان ياتوا بمثل هذا القرآن لا تون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا“

لہ رسول وحی الہی سے بولتا ہے۔ لہٰذا تو کہہ اگر تمام انسان اور جن بھی جمع ہو کر اس قرآن جیسی کوئی کتاب لانا چاہیں گے تو اس جیسی نہ لائیں گے گو ایک دوسرے کے مددگار بھی ہوں۔

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَكِنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ

پس اگر نہ کرو اور نہ کرو گے تو اس آگ سے بچو جس کا ایندھن آہل اور پتھر ہوں گے

أُعدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

تیار کی گئی ہے کافروں کے لئے

پس اگر باوجود اس ابھارنے کے نہ کرو اور ہم تو ابھی سے کہے دیتے ہیں کہ تم نہ کرو گے پس باوجود عاجز آنے کے تو عناد سے باز آؤ اور اس آگ سے بچو جس کا ایندھن مشرک آدمی اور ان کے جھوٹے معبودوں، بت خانوں اور قبروں کے پتھر ہوں گے جن سے تمام عمر ان کی منتیں مانگتے ہی گزری ہو گی وہ بھی ان کے ہم رکاب بھڑکتی جہنم میں ہوں گے۔ اب تم اس کی گرمی کا اندازہ خود ہی کر لو کہ دنیا کی آگ میں جب پتھر ڈالے جائیں تو سرد ہو جاتی ہے مگر وہ آگ اس غضب کی ہو گی کہ اس میں ایسی چیزیں مثل ایندھن کے کام دیں گی۔ کیوں نہ ہو جب کہ تیار ہی کی گئی ہے کافروں گردن کشوں کے لیے تو اس کی اس درجہ حرارت بھی مناسب ہے

اس میں تو شک نہیں کہ یہ آیات تحدی سب کی سب اس پر متفق ہیں کہ کفار عرب کے مقابلے اور ان کے عاجز کرنے کو نازل ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ صرف مخاطبوں کو ہی نہیں بلکہ تمام ان کے اعموان اور انصار کو اس میں دعوت دی گئی ہے کہ مل کر مقابلہ پر آؤ اور ساتھ ہی اسکے پیش گوئی بھی در ہی ہے کہ نہ کر سکو گے پڑے ایک دوسرے کے مددگار بھی ہو کچھ نہ بن سکے گا اور یہ امر ظاہر ہے کہ مقابلہ میں ایسی باتوں کا ذکر کہ تم سب کے سب مل کر اتفاق بھی کر لو تو بھی ہمارا کچھ نہ بگاڑ سکو گے وہاں ہی مناسب ہوتا ہے کہ جس امر پر اتفاق کرنے سے فریق مقابل کو بھی کچھ امید کا میاں ہو جیسا کہ ایک بڑی زبردست سلطنت ماتحت ریاستوں سے مقابلے کے وقت کہے کہ تم سب کے سب بھی متفق ہو جاؤ تو بھی تم ہمارا کچھ بگاڑ نہیں سکتے کہ ایسے امر کی نسبت ان کا اتفاق ذکر کر کے دھمکی دی جاتی ہے کہ جس امر کے حصول کی نسبت ان کو بعد اتفاق بھی وہم گمان نہ ہو کجا وہ امر کہ اس کے حصول ہی کو برا سمجھیں پس بعد اس تمہید کے ہم دیکھتے ہیں کہ کفار عرب کو یہ جلتا نا کہ تم سب کے سب مل کر بھی ایک سورت بنانا چاہو تو نہ بنا سکو گے کیا معنی رکھتا ہے؟ اگر ملکیت سے مراد ہدایت میں مثل ہو جیسا کہ سید صاحب کہتے ہیں تو کلام بالکل بے معنی ہے۔ اس لیے کہ ان کا خیال ہی نہ تھا کہ ہم اتفاق کر لیں تو قرآن جیسی ہادی کوئی کتاب بنالیں۔ بلکہ ان کو تو قرآن کی ہدایت سے سخت نفرت تھی۔ بار بار یہی کہتے تھے کہ اس قرآن کو بدل ڈال کوئی اور کتاب ہمارے پاس لا۔ یہ تو اچھا نہیں ہمارے معبودوں کو برا کہتا ہے اس کی تکذیب کی وجہ معقول ان کے نزدیک ہی تھی کہ ”اجعل الالہة الہا واحدا ان هذا للشیء عجاب“ پس ایسے لوگوں کے سامنے جو اس کتاب کی ہدایت سے بیزار اور سخت متغیر ہوں اور یہی وجہ ان کی نفرت کی ہو اور کبھی اس کی ہدایت کو پسند نہ کریں اور کبھی اس جیسی ہادی بنانے کی طرف رُخ نہ لادیں۔ ایسے لوگوں کو یہ کہنا کہ تم سب کے سب مل کر اس کتاب جیسی کوئی کتاب ہادی انا بناؤ اور ساتھ ہی یہ پیشین گوئی بھی کر دینا کہ ہرگز نہ لا سکو گے“ بالکل اس کے مشابہ ہے کہ جیسے کوئی ہندو بت پرست یا عیسائی تثلیث پرست کسی مسلمان کو (جو ان کی کتابوں سے ایسے ہی تعلیم کے سبب سے بیزار ہوں) یہ کہے کہ اگر تو ہماری کتاب متضمن تعلیم بت پرستی اور تثلیث پرستی کو نہیں مانتا تو اس جیسی کوئی ہادی کتاب بناؤ اور ساتھ ہی اس کے یہ پیشین گوئی بھی کرے کہ تو اور تیرے حمایتی ہرگز ایسی نہ بنا سکو گے تو میں نہیں سمجھتا کہ کوئی دانا اہل الرئے اس کی اس پیشین گوئی کی کچھ وقعت کرے ہاں اس قائل کی حماقت کی دلیل کافی جانے گا۔ کیونکہ جو وہ مسلمانوں کو اس کتاب کی تسلیم سے مانع ہے اسی قسم کی کتاب کا اس سے مطالبہ کرنا گویا ایک تکلیف بالحال ہے اسی قاعدہ پر کفار عرب کا جواب پر آمادہ ہونا اور ”لو نشاء“ لقلنا مثل هذا ان هذا الا اساطیر الاولین“ کہنا صاف جلتا ہے کہ وہ اسکے طرز بیان کی نسبت

لہ اگر ہم چاہیں تو اس جیسا کلام ہم بھی کہہ لیں۔ پہلے لوگوں کی صرف حکایتیں ہیں۔

معارضہ سمجھتے تھے۔ ورنہ یہ نہ کہتے اور ساتھ ہی اس کے اس آمادگی اور استعداد کی وجہ بھی بتلاتا کہ ان ہذا الا اساطیر الاولین بالکل واضح کر رہا ہے کہ مثل سے مراد فی الہدایت نہیں۔ ورنہ ایسی مستعدی نہ بتلاتے بلکہ بجائے اس کے یہ کہتے کہ ہم تو اس قرآن کو اور اس کے مثل ہادی بنانے کو بھی کفر جانیں۔ سوئکن کے سائے اپنی ناک ٹھوڑی ہی کھوانی ہے نیز اس موقع پر کفار عرب کا کہنا کہ قرآن کا بنانا کیا مشکل ہے یہ تو پہلے لوگوں کی داستانیں ہیں قابل غور ہے اس لیے کہ ہدایت کی وجہ سے تو اس کو وہ بالکل نیا سمجھتے تھے ”ما سمعنا بهذا فی الملئنة الاخرة ان هذا الا اختلاق“ صاف منظر ہے کہ قرآن کو باعتبار ہادی ہونے کے ایک نئی چیز جانتے تھے بلکہ باعتبار ہادی ہونے کے موجب نفرت کہتے تھے پس ان دونوں آیتوں کے ملانے سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ کفار عرب خود اس معارضہ کو باعتبار ہدایت نہیں جانتے تھے بلکہ باعتبار طرز بیان سمجھتے تھے جب ہی تو اس سمولت کی وجہ بتلانے میں حکایات سابقہ کہتے تھے ہاں سرسید نے جس آیت سورہ قصص کا ذکر کیا ہے اور دلیل بیان کی ہے کہ مثل سے مراد ہادی ہے ان کی نسبت حیرت افزا ہے۔ سید صاحب نے (حسب دستور قدیم) یہ تو خیال نہ فرمایا کہ دعویٰ کیا ہے اور دلیل کیا۔ دعویٰ مثبتیت کا اور دلیل افضل کی اور وہ بھی من عند اللہ۔ سید صاحب! دعویٰ تو آپ کا یہ ہے کہ آیات تحدی میں جو معارضہ چاہا گیا وہ ہدایت میں ہے جس کی دلیل آپ نے یہ بیان کی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر قرآن اور تورات دونوں سے منہ پھیر کر (اے کفار کہ) اپنے آپ ہی کو ہدایت پر جانتے ہو اور ان دونوں کی تعلیم توحید کو غلط جانتے ہو اور ان کو بناوٹی کتابیں سمجھتے ہو اور خود دین الہی کے تابع کہلاتے ہیں تو ان دونوں سے بڑھ کر کوئی ہادی کتاب اللہ کی طرف سے آئی ہوئی لا کر دکھاؤ۔ اگر وہ واقع میں اللہ کی طرف سے ہوئی تو میں اسی کے پیچھے ہوں گا۔ اس مضمون کو آیت تحدی سے کوئی علاقہ نہیں۔ یہ تو کفار کو صرف اس بات پر الزام دیا جاتا ہے کہ باوجودیکہ تمہارے پاس کوئی سادی کتاب بھی نہیں پھر بھی اس قدر مخالفت پر جتنے ہوئے ہو کہ پناہ خدا جیسا کہ کوئی بڑا واقف اسرار الہی اپنی کتاب ہو اور دوسرے کی نہیں سنتا پس اگر تم بھی دین سے ایسے ہی واقف اور آگاہ ہو تو اس کتاب الہی کو جس کے ذریعے سے تمہیں ایسی آگاہی ہوئی ہے لا کر دکھاؤ معلوم ہو جائے گا کہ حق بجانب کس کے ہے اس مضمون کو کئی آیات میں بیان کیا ہے۔ سورہ قلم میں فرمایا ”ام لکم کتاب فیہ تدرسون ان لکم فیہ لما تخیرون سلہم ایہم بذالک زعمہم“ پس اس آیت کو جس میں اھدی کتاب اور وہ بھی من عند اللہ کی طلب ہے ان آیات کی تفسیر بنانا جن میں مثل کا معارضہ ہو صریح غلط فہمی اور تفسیر الکلام بما لا یرضی بہ قائلہ نہیں تو کیا ہے۔ بھلا اگر یہ آیت ان آیات کی تفسیر ہوتی تو اس میں من عند اللہ کا لفظ کیوں ہوتا؟ حالانکہ ان آیات تحدی میں کفار کی بنائی ہوئی کتاب کا مطالبہ ہے اور اس آیت میں (جو بقول آپ کے ان کی تفسیر ہے) خدا کی طرف سے آئی ہوئی کتاب کا تقاضا یہ عین نقادت راہ از کجاست تاجباً۔ شاید یہی وجہ ہے کہ آپ نے ترجمہ میں من عند اللہ کو (جس کے معنی اللہ کے پاس سے ہیں) اڑا دیا ہے۔ کیونکہ آپ کے دعویٰ کو مضرت تھا۔ حضرت! قرآن کریم کا کوئی لفظ معترض نہیں بلکہ ”شفاء لما فی الصدور“ ہے۔ یہ تو انسان کی اپنی ہی غلط فہمی ہے۔ پس اصل مطلب ان آیات کا وہی ہے۔ جو ہم نے بدالاکل بینہ ثابت کیا ہے کہ قرآن کی مثل سے مراد فصاحت و بلاغت اور طرز بیان میں مثل ہے کہ مقدمات یقینیہ سے نتیجہ نکالنا اور ایسے طرز پر نتیجہ نکالنا کہ ہر مرتبہ کا آدمی اس سے مستفیض ہو۔ ذرا سورہ قیامت ہی پر غور کیجئے ”ایحسب الانسان ان یترک سدی“ دعویٰ ہے ”الم ینک نطفة من منی یمنی ثم کان علقة فخلق فسوی فجعل منہ الزوجین الذکر والانثی“ دلیل بیان فرما کر نتیجہ پر اطلاع دیتے ہیں البس ذالک بقادر علی ان ینحی الموتی“ اس دلیل پر جس مرتبہ کا آدمی غور کرتا ہے اپنی طبیعت کے موافق نتیجہ پیدا کر سکتا ہے۔ ایسا باریک مسئلہ انسانی پیدائش اور معاد کا جس میں بڑے بڑے حکماء حیران پریشان ہیں ایسے

لہ ہم نے یہ توحید پہلی قوموں سے نہیں سنی یہ تو بالکل نئی ہے۔

وَكَثِيرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَهُمْ جَنَّاتٌ مَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ،

اور جو لوگ ایمان لاکر نیک عمل کرتے ہیں ان کو مژدہ سنا کہ ان کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں

كَلِمَاتٍ يُسْمِعُهَا مِنْهَا مَنْ لَمْ يَرْزُقْهَا، قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا

جب کبھی کوئی پھل ان کو کھانے کو ملے گا تو وہ کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو ہمیں ابھی ملا تھا اور ان کو

پس تو اسے پیغمبر ایسے سرکشوں مفسدوں سے منہ پھیر۔ اور جو لوگ ایمان لاکر نیک عمل کرتے ہیں ان کو مژدہ سنا کہ ان کے لیے

خدا کے ہاں باغ ہیں۔ جن کے مکانوں کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں وہ ان باغوں میں نعمتوں کی ایسی کثرت میں ہوں گے کہ

کثرت اقسام کی وجہ سے جب کبھی ان کو کوئی پھل کھانے کو ملے گا۔ وہ بوجہ مغائرت قلیلہ کے کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو ہمیں

ابھی ملا تھا اس کی وجہ سے یہ ہوگی کہ ان کو ملتا جلتا ہی ملے گی صورت میں مشابہ ہوگا۔ پھر یہ نہیں کہ اس

اسل اور نرم الفاظ میں بیان کر دیا کہ جن سے بڑھ کر ممکن ہی نہیں۔ یہی قرآن کی اعلیٰ درجہ کی بلاغت ہے۔ اور یہی اس کی فلاسفی۔ ہاں سرسید کا یہ

کتنا کہ ”ہمت سے ایسے کلام فصیح ہیں جن کی مثل بنایا نہیں گیا۔ مگر وہ من اللہ نہیں ہو سکتے“ محض دعویٰ ہی دعویٰ اور مدعی ست گواہ چست والا

معاملہ ہے۔ سورنہ کوئی کلام یا حکلم ایسا بتلا دیں؟ جس نے اہل زبان کے سامنے دعویٰ کیا ہو۔ نہ صرف دعویٰ بلکہ ولن تفعلوا کے اعلان سے منکروں

کی عاجزی کو دویا لاکر دیا۔ بجز اس ایک ذات ستودہ صفات آپ کے جدا مجد فداہ ابی امی کے پس ہمارا ایمان ہے کہ قرآن مجید بے مثل بلخ کلام ہے۔

اس جیسا نہ کسی نے کلام بنایا نہ کوئی بنا سکے گا۔

نظیر اس کی نہیں جتنی نظر میں غور کر دیکھا

بھلا کیونکر نہ ہو یکتا کلام پاک رحماں ہے

(ان کے لیے باغ ہیں) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے جنت اور اس کی نعمتوں کا ذکر بھلا بیان فرمایا ہے قرآن کریم میں ہمت ہی جگہ جنت دوزخ کا

مذکورہ ہے جو بالکل کھلے کھلے لفظوں میں بیان ہوا ہے سب کی سب آیتیں اس پر متفق ہیں کہ قیامت کے روز انسان کو بشرط ایمان جنت یا دوسرے

لفظوں میں باغ اور نعمتیں ملیں گی اور یہی مذہب تمام اہل اسلام کا ہے کسی معتبر فرقہ نے اس سے انکار نہیں کیا۔ صحابہ کرامؓ سے لے کر آج تک سب

کا اتفاق پایا جاتا ہے۔ اور قرآن کریم میں اس مضمون کی آیتیں اس قدر ہیں کہ بجائے خود ایک دفتر ہے۔ مگر انفسوس کہ سرسید احمد خان مرحوم نے

حسب دستور اس میں بھی مسلمانوں کا خلاف کیا ان کا خیال ہے کہ جنت میں ایسی نعمتوں کا ہونا صرف وہی اور کوڑ مغز ملاؤں اور شہوت پرست

زاہدوں کے خیالی پلاؤ ہیں۔ وہاں اس قسم کی کوئی بات نہیں۔ بلکہ ایک روحانی لذت ہے جس کو کوئی نہیں سمجھتا۔ چنانچہ اپنی تفسیر جلد اول کے صفحہ

۳۸ پر لکھتے ہیں :-

”یہ سمجھنا کہ جنت مثل ایک باغ کے پیدا ہوئی ہے۔ اس میں سنگ مرمر کے اور موتی کے جزاؤ عمل ہیں باغ ہیں شاداب

اور سرسبز درخت ہیں دودھ شراب کی نہریں بہ رہی ہیں ہر قسم کا میوہ کھانے کو موجود ہے ساقی و سائقین نہایت

خوبصورت چاندی کے کنگن پہنے ہوئے جو ہمارے ہاں کی گھونٹیں پہنتی ہیں۔ شراب چلا رہی ہیں ایک جنتی ایک حور کے

گلے میں ہاتھ ڈالے پڑا ہے۔ ایک نے ران پر سر دھر ہے۔ ایک چھاتی سے پلٹا ہوا ہے ایک نے لب جان بخش کال (بایں

ریش وقتن) بوسہ لیا ہے کوئی کسی کو نے میں کچھ کر رہا ہے کوئی کسی کو نے میں کچھ بے ہودہ ہے جس پر تعجب ہوتا ہے کہ

اگر ہشت یکی ہے تو بلا مبالغہ ہمارے خرابات اس سے ہزار درجہ بہتر ہیں“ (حوالہ مذکور)

یہ ہیں سید صاحب کے الفاظ شریفہ جن پر آپ کو اور آپ کے دل دلوں کو بڑا فخر ہے کہ ہم محقق ہیں حالانکہ تحقیق اس کا نام نہیں کہ مخالفوں کے

اعتراض سے دب کر اپنے مذہب کے مسلمات سے ہی انکار کیا جاوے جیسے کہ ایک بزدل کے مکان میں جو چور آگھے اس پھارے سے اتنا تو نہ ہوسکا

کہ ان کا مقابلہ کر کے اپنا مال بچائے مجبور اپنی ہمت کے موافق یہی مناسب جانا کہ گھر کا سارا سبب چھوڑ کر بالکل علیحدہ ہو جائے تاکہ اس بلا سے نجات ہو۔ یہی حال سید کا ہے کہ مخالف طہود کے اعتراض تو اٹھانہ سکے ان کا مدارک یہی مناسب سمجھا کہ اپنے سلمات ہی میں تصرف کیا جاوے۔ قرآن کریم تو بقول آپ کے جد امجد کی ساکت ہے جس طرف پھیریں اسے انکار نہیں۔ اسی قول پر آپ نے بنا کر کہ جو چاہا کہہ دیا۔ اور بعض سے منوا بھی لیا۔ مگر علماء کی تو یہ شان نہیں کہ ایسے مٹی کے کھلونوں سے کھیلتے پھریں۔ جب تک دلیل نہ دیکھیں آپ اپنے مذہب کی توضیح یا دلیل ان لفظوں میں فرماتے ہیں :-

”جنت یا بہشت کی ماہیت جو خدا نے بتائی ہے وہ تو یہ ہے کہ ”فلا تعلم نفس ما اخفی لہم من قرۃ اعین جزاء بما کانوا یعملون“ یعنی کوئی نہیں جانتا کہ کیا ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک (راحت) چھپا رکھی ہے اس کے بدلہ میں جو وہ کرتے تھے۔ پیغمبر علیہ السلام نے جو حقیقت بہشت بیان فرمائی جیسا کہ بخاری مسلم نے ابو ہریرہؓ کی سند پر بیان کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ”قال اللہ تعالیٰ اعددت لعبادی الصالحین مالا عین رات ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر“ (صفحہ ۳۶)

سید صاحب! فرمائیے تو ”من قرۃ اعین ما اخفی“ کا بیان ہے یا کچھ اور؟ بے شک یہی ہے پس آیت کا ترجمہ یہ ہوا کہ جو ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک چھپائی گئی ہے اس کو کوئی نہیں جانتا۔ جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ چھپی ہوئی چیز کوئی ایسی ہے جو دیکھنے سے راحت بخشتی ہوگی سو وہی ہے جس کو مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں دیدار رب العالمین بتلایا ہے بلکہ اس آیت کی تفسیر خود دوسری آیت ہی کر رہی ہے۔ دیکھتے تو کس وضاحت سے ارشاد ہے ”و جوہ یومئذ ناضرة الی ربہا ناظرة۔ شکر ہے کہ اس آیت میں بھی علام الغیوب نے ”من قرۃ“ عین کا لفظ جوڑا ہوا تھا جس سے اہل انصاف ہمارے بیان کی تصدیق بخوبی کر سکتے ہیں۔ پس اب اس آیت کو جو روایت کے متعلق ہے ان آیتوں کی تفسیر یا توضیح بنانا جن میں ایسی نعماء جنت مذکور ہیں جو نہ صرف دیکھنے سے متعلق ہوگی (بلکہ دیکھنے سے تو) ”هذا الذی رزقنا من قبل“ کہیں گے جو ایک قسم کی ناخوشی کا مظہر ہے۔ ہاں کھانے پینے سے بے شک تعلق رکھتی ہوں گی اور ان کی نسبت ”کلوا واشربوا بما اسلفتم فی الایام الخالیة۔ وفاکھتہ مما یتخیرون ولحم طیر مما یشتھون“ وغیرہ ارشاد ہوتا ہے غلط فہمی یا خلاف فہم کا حکم کام کی تفسیر نہیں تو کیا ہے؟ رہا سید صاحب نے جو حدیث نبویؐ سے استدلال پیش کیا ہے سو یہ اگر مطلب بر آری اور الزام دہی کی غرض سے نہیں تو ہمیں حد سے زیادہ خوشی ہے کہ سید صاحب بھی حدیث نبویؐ کا نام لیں جس سے کوسوں دور بھاگا کرتے تھے۔ غالباً صفائی نیت سے بخاری و مسلم یا مشکوٰۃ کی تلاش نہیں کی جب ہی تو فہم مطالب میں غلطی کھائی۔ شکر ہے کہ اسی حدیث کے اخیر میں یہ بھی مرقوم ہے ”اقرأ و ان شتتم فلا تعلم نفس ما اخفی لہم من قرۃ اعین“ (مشکوٰۃ باب صفة الجنة صفحہ ۴۸۷) پس اس لفظ سے بھی معلوم ہوا کہ حدیث نبویؐ اس آیت کی تفسیر ہے جس کو ہم ثابت کر آئے ہیں کہ وہ ان اشیاء سے متعلق ہے جو مشاہدہ اور روایت سے راحت بخش ہوں گی جیسے دیدار رب العالمین جس کی احادیث نبویہ میں تصریح اور قرآن میں بھی اشارہ ہے کہ ان اشیاء سے جو کھانے پینے سے لذت دیں گی جن کی بابت کلوا واشربوا ارشاد ہدایت بنیاد صادر ہوگا۔ پس اس سے بھی سید صاحب کا مدعا بنو زور بطن قائل ہے اسی مدعی پر سر سید نے ایک اور روایت ترمذی سے نقل کی ہے مگر چونکہ اس کی تلاش میں بھی اخلاص نیت نہ تھا۔ اس لیے اس کے معنی سمجھنے میں غلطی سے محفوظ نہیں رہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں

۱۔ حضرت علی اور معاویہ رضی اللہ عنہما کی جنگ صفین میں معاویہ کی طرف سے نیزوں پر قرآن لٹکا کر پکارا گیا تھا کہ یہ ہمارا منصف ہے فوج مر تقویٰ نے حالت دیکھ کر ہتھیار ڈال دیے حضرت علیؑ ان کی داغ الوقتی سمجھ گئے اور فوج کو سمجھایا کہ یہ انہوں نے ایک حکمت عملی کی ہے تم ان کا کمانہ مانو یہ قرآن جو لٹکا رہے ہیں خاموش ہے۔ اور میں قرآن بولنے والا یعنی اس کا مترجم اور مطلب بتلانے والا ہوں۔ جد امجد سے مراد حضرت علیؑ ہیں اور اس لفظ اس قصہ کی طرف اشارہ ہے۔

۲۔ کئی منہ اس روز اپنے پروردگار کی طرف دیکھتے ہوئے خوش و خرم ہوں گے۔
۳۔ یہی تو ہمیں ابھی ملا تھا۔

بِهِ مُتَشَابِهًا وَآثَمُ فِيهَا أَرْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۷۰﴾

مٹا جاتا ہی لے گا اور ان کے لئے ان میں بیویاں پاک ہوں گی اور وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا

ہرگز خدا مثال تیلانے سے نہیں رکھے گا پھر کی

عیش و عشرت میں تجرد کی وجہ سے ان کو تکلیف ہوگی۔ بلکہ ان کے لیے ان باغوں میں بیویاں بد اخلاقی وغیرہ سے پاک ہوں گی۔ اور خاندانوں کی بڑی پیاری یہ بھی نہیں کہ ایسی نعمتوں میں چند روزہ ہی رہیں گے بلکہ وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ نہ سمجھنا کہ ان کافروں سے خدا کو خواہ مخواہ عتاب ہے بلکہ انھیں کا قصور ہے کہ جب کبھی خدا ان کو شرک سے بچانے کیلئے کوئی بات بطور مثال کے کتا ہے جیسے کہ ان مشرکوں کی مثال ہم نے ایک جگہ مکڑے سے دی ہے جو اپنا گھر بنا کر اپنے زعم میں پناہ گیر ہو جاتا ہے اور ان کے معبودوں کی قدرت بتلائی ہے کہ اتنی بھی نہیں کہ سب کے سب مل کر ایک مکھی بھی بنا سکیں۔ ایسا ہی کہیں مچھر کی اور کہیں کسی کمزور جانور کی مثالیں دیتے ہیں تو یہ نادان بجائے ہدایت پانے کے الٹے ہم سے الجھتے ہیں کہ خدا ان حقیر چیزوں کے نام ہی کیوں لیتا ہے؟ بھلا ان کے کہنے سے خدا ہدایت کے لیے مثال بتلائی بھی چھوڑ دے گا؟ ہرگز خدا ہدایت کے لیے مثال تیلانے سے نہیں رکھے گا

”اس امر کے ثبوت کے لیے کہ بانی مذہب کا ان چیزوں کے بیان کرنے سے صرف اعلیٰ درجہ کی راحت کا بقدر فہم انسانی خیال پیدا کرنا مقصود تھا۔ نہ واقعی ان چیزوں کا دوزخ و بہشت میں موجود ہونا ایک حدیث کا ذکر کرنا مناسب سمجھتا ہوں۔ جو ترمذی نے بریدہ سے روایت کیا ہے اس میں بیان ہے کہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ بہشت میں گھوڑا بھی ہوگا؟ آپ نے فرمایا کہ تو سرخ یا قوت کے گھوڑے پر سوار ہو کر جہاں چاہے اڑتا پھرے گا۔ پھر ایک شخص نے پوچھا کہ حضرت وہاں اونٹ بھی ہوگا؟ آپ نے فرمایا کہ وہاں جو کچھ چاہو گے سب کچھ ہوگا۔ پس اس جواب سے مقصود یہ نہیں کہ درحقیقت بہشت میں گھوڑے اور اونٹ موجود ہوں گے بلکہ صرف ان لوگوں کے خیال میں اس اعلیٰ درجہ کی راحت کے خیال کا پیدا کرنا ہی جو ان کے اور ان کی عقل و فہم و طبیعت کے موافق اعلیٰ درجہ کی ہو سکتی ہے“

تعب ہے بلکہ تاسف ہے۔ سید صاحب! اب سو فطانیہ کا زمانہ نہیں جو ایک اور ایک دوسے بھی انکاری ہوں۔ بھلا کوئی اہل عقل کہہ سکتا ہے کہ اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے جو آپ نے ایجاد کیا۔؟ اچھا اگر یہی مضمون بتلانا ہوتا کہ واقعی جنت میں گھوڑے اور اونٹ بھی ہوں گے تو کس طرح اور کن لفظوں میں بتلاتے کوئی عبارت ایسی آپ ہی تجویز کریں جس سے یہ مطلب صاف صاف بتلا تاں سمجھ میں آوے پھر دیکھیں کہ تفسیر الکلام بمالایرضی بہ قائلہ کس پر صادق آتا ہے۔ سید صاحب کی اس امر میں کہاں تک شکایت کی جائے۔ ماشاء اللہ بے دلیل کہنے کے آپ ایسے خوگر ہیں کہ یہ عادت طبیعت میں پختہ ہو گئی ہے اس پر طرہ یہ کہ دوسروں کے الزام لگانا اور بدنام کرنے میں بڑے ہوشیار ہیں کہیں ان کا نام کوڑ مفر مار کھا ہے۔ کہیں شمت پرست کے لفظ سے عزت بخشتے ہیں۔ کہیں یہودیوں اور عیسائیوں کے مقلد بتلاتے ہیں۔ سچ ہے اور بالکل سچ ہے

بلا سے کوئی ادا ان کی بد نما ہو جا
کسی طرح سے تو مٹ جائے ولولہ دل کا

مَا بَعُوضَةً فَمَا فُوَقَهَا • فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ

یا ان سے بڑی پس جو لوگ مومن ہیں وہ تو جان جاتے ہیں کہ بیک یہ سچ ہے

مِن تَوَارِمٍ • وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

ان کے رب کی طرف سے اور جو لوگ کافر ہیں وہ کہنے لگتے ہیں کہ خدا نے اس مثال سے

بِهَذَا مَثَلًا

کیا جا

چھوٹی ہو یا بڑی چھڑکی ہو یا اس سے اوپر کی۔ اس لیے کہ مثال تو صرف سامع کے سمجھانے کو ہوتی ہے۔ اس میں کچھ متکلم کی شان کا لحاظ نہیں۔ جو مثال مطلب بتلانے میں مفید ثابت ہو وہی عمدہ ہے چاہے کیسی ہی حقیر اور چھوٹی چیز کی ہو اسی بنا پر خدا بھی سمجھانے کی غرض سے گاہے بگاہے کوئی مثال دیتا ہے پس جو لوگ مومن ہیں وہ تو جان جاتے ہیں کہ بے شک یہ مثال نہایت مناسب اور بالکل سچ ہے اور ان کے رب کی طرف سے بتلائی ہوئی ہے اور جو لوگ کافر ہیں بجائے ہدایت حاصل کرنے کے الٹے یوں کہنے لگتے ہیں کہ خدا نے اس مثال بتلانے سے کیا چاہا جو مکھیوں اور چمھروں سے دیتا ہے۔ ایسا عالی شان ہو کر ان خسیں اشیاء کا نام لیتا ہے۔

سید صاحب! بھلا آپ جانتے ہاتھ پاؤں جنت کی تاویل کرنے میں مارتے ہیں براہ مہربان پہلے یہ تو بتلاؤں کہ ایسی جنت کا ہونا جسے اہل اسلام عموماً مانتے ہیں جس کا فوٹو یہ ہے کہ ایک باغ (بلا تشبیہ) مثل شالامار باغ لاہور کے ہو جس میں ہر قسم کے میوہ جات ہوں۔ اس میں نیک صلحو لوگ رہیں اور ان کی عافیت کو دہاں پر عورتیں پاکیزہ (جن کو صفت میں قاصرات الطرف ہے) بھی ہوں کسی دلیل عقلی یا نقلی سے محال ہے؟ اگر محال ہے تو براہ نوازش اور کرم گستری بیان کر دی ہوتی۔ اگر آج تک نہیں کی تو کر دیجئے۔ جی حضرت؟ جس خدا نے یہ نعمتیں ہم کو دنیا میں بلا کسی نیک کام کے عنایت کی ہیں وہ کسی نیک کام کے عوض آخرت میں جسے روز انصاف آپ بھی مانتے ہیں اور واقعی ہے بھی نہیں دے سکتا؟ یاد نیا میں دینے سے اس پر کوئی اعتراض اور اس کی قدوسیت کے خلاف نہ ہو۔ مگر آخرت میں یہی نعمتیں مرحمت فرمائے تو وہ ذات ستودہ صفات محل اعتراض ہو! دنیا میں تو تجر بلائے عظیم معلوم ہو اور اگر تامل ہو تو خدا کا لاکھ لاکھ شکر کریں۔ مگر آخرت میں ان نعمتوں کا ملنا بجائے احسان کے اس منعم حقیقی کی ذات ستودہ صفات کی شان کے خلاف سمجھیں؟ واہ ہماری سمجھ - مگر ہمیں کتب و ہمیں ملا کار فظان تمام خواہ شد

اگر یہ ارشاد ہے کہ دلیل عقلی سے تو محال نہیں مگر چونکہ دلیل نقلی قرآنی سے اس کا ثبوت نہیں جیسا کہ آپ نے وجود ملائکہ کی نسبت عذر کیا ہے تو ہم اللہ لیجئے ایک نہیں بیسیوں بیسیوں کیا سینکڑوں آیتیں اس مضمون کی چاہیں تو ہم سناتے ہیں سورہ الرحمن ہی کی چند آیتیں سب سے "ولمن يخاف مقام ربه جننتن" (الخ) سورہ واقعہ میں بھی مختصر سا جملہ اسی کے قریب قریب ہے۔ "انا انشاناھن انشاء" (الخ) فرمائیے اس سے بھی کوئی صریح دلالت ہوگی۔ معلوم نہیں کہ باوجود اس قطعیت اور عدم مانع دلیل عقلی کے کہ اس اچھ سچ کرنے سے جو آپ کر رہے ہیں کیا فائدہ -

ہٹ چھوڑیے اب برسر انصاف آئیے انکار ہی رہے گا مری جان کب تلک

اصل یہ ہے کہ سید صاحب چونکہ حشر اجساد کے قائل نہیں جیسے کہ لہلی مکہ اس سے منکر تھے اور بدیہی مشکلات پیش کیا کرتے تھے۔ "واذا متوا وكما توابا ذالك رجوع بعيد" اسی لیے سید صاحب نعمائے جنت کے بھی منکر ہیں کہ روحانی زندگی سے روحانی نعمتیں مطابق ہو جائیں۔ پس ان آیتوں کی ذیل میں جن میں حشر اجساد کا ذکر آئے گا۔ ہم سید صاحب کی اس غلطی بنا کی حقیقت کھولیں گے اور ثابت کریں گے کہ سر سید کی تاویل بنائے فاسد علی الفاسد سے کم نہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

شان نزول: لہ جب کئی مقامات پر اللہ تعالیٰ نے مشرکوں اور بت پرستوں کی تشبیہیں بفرض تعظیم فرمادیں کیں مشرکوں کو کھڑی وغیرہ سے تشبیہ دی۔ کہیں معبودات باطلہ کی کمزوریاں بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر مکھی بھی ان سے کوئی چیز چھین لے تو اس سے بھی وہ چیز واپس نہیں لے سکتے۔ تو یہ مثالیں سن کر مخالفوں نے عناداً بطور طعن کے کہا کہ خدا کو ایسی مثالوں سے کیا مطلب؟ ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی (معالم)

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۗ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

اس کے ذریعے بہتوں کو گمراہ کر دیتا ہے اور بہت سے لوگوں کی راہنمائی کرتا ہے اور سوا فاسقوں کے کسی کو گمراہ

الْفٰسِقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اٰمِنٰتِهٖۙ وَيَقْطَعُوْنَ

عہد کرتا۔ جو اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد بھی توڑ ڈالتے ہیں اور جس کے ملانے کا

مَّا اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖۙ اَنْ يُّوۡصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۗ اُولٰٓئِكَ

اللہ نے حکم کیا ہے توڑ ڈالتے ہیں اور ملک میں فساد مچاتے ہیں یہی لوگ ٹوٹا پانے

هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَانًا

والے ہیں۔ بھلا تم اللہ سے انکاری کیسے ہوتے ہو حالانکہ پہلے تم بے جان تھے

فَاٰخِيَاكُمْ ۗ ثُمَّ يُمِيْنُكُمْ ثُمَّ يُؤْمِنُكُمْ ثُمَّ يَحْبِسُكُمْ ثُمَّ كَفَرُوا بِاللّٰهِ

پھر اس نے تمہیں جان بخشی پھر تم کو مار بھی دیتا ہے پھر تمہیں زندہ کرے گا پھر تم اس کی طرف پھیرے

تُرْجَعُوْنَ ۝

جاؤ گے

آخر نتیجہ اس کا یہ ہوتا ہے کہ اس مثال کے ذریعہ خدا بہتوں ان جیسوں کو ان کی بے جا نکتہ چینی کی وجہ سے گمراہ کر دیتا ہے۔ ان کو مطلقاً اس کا فائدہ سمجھ میں نہیں آتا اور بہت سے صاف باطن لوگوں کی راہنمائی بھی کر دیتا ہے نہ اس مثال کا قصور ہے نہ کسی اور کا بلکہ ان کی شامت اعمال سے ہے جب ہی تو سوائے ان فاسقوں بد کرداروں کے کسی دوسرے کو گمراہ نہیں کرتا جو اللہ کے عہد کو جو کبھی تکلیفوں اور تنگیوں کے وقت خدا سے باندھا کرتے ہیں کہ اگر تو اس بلا سے ہم کو نجات بخشے گا تو ہم تیرے سب احکام مانیں گے مضبوط وعدہ کرنے کے بعد بھی توڑ ڈالتے ہیں پھر اسی کفر شرک اور دنیا سازی میں مبتلا ہو جاتے ہیں علاوہ اس کے ان میں ایک خرابی اور بڑی بھاری ہے کہ انسانی تعلق جس کے ملانے کا اللہ نے حکم کیا ہے اسکو توڑ ڈالتے ہیں خدا نے تو حکم کیا کہ آپس میں رشتہ دار اچھا سلوک کیا کریں۔ مگر یہ لوگ بجائے سلوک کے التار شتہ داروں ہی سے عناد رکھتے اور باوجود اس کے ملک میں فساد مچاتے ہیں اگر کوئی مخلص عاقل بالغ با اختیار خود مسلمان ہوتا ہے تو اس کو بلا وجہ تنگ کرتے ہیں حالانکہ اس تنگ کرنے کا ان کو کوئی حق حاصل نہیں۔ جب ہی تو ان پر یہ فرد جرم ہے کہ یہی لوگ ٹوٹا پانے والے ہیں۔ کسی کا کچھ نہیں بگاڑتے اپنا ہی زیاں کرتے ہیں۔ کوئی ان سے یہ تو پوچھتے کہ بھلا تم اللہ کی توحید سے انکار کیسے کرتے ہو۔ حالانکہ اس کی طرح طرح تم پر مہربانیاں ہیں تم اپنی اصلی حالت کو نہیں دیکھتے کہ پہلے تو تم نطفہ کی صورت میں بے جان تھے پھر اس نے تمہیں جان بخشی پھر بعد اس کے تم کو پرورش بھی کیا اور ایک مدت مقرر تک زندہ رکھ کر پھر تم کو مار بھی دیتا ہے پھر مر کر بھی تم ایسے نہ ہو گے کہ خدا سے کہیں غائب ہو جاؤ بلکہ بعد مرنے کے وہ تمہیں ایک روز زندہ کرے گا۔ بعد اس زندگی کے یہ نہ ہو گا کہ تم ایسے ہی مزے کرو۔ بلکہ تمہاری ساری لیاقت کھل جائے گی۔ اور اسی اظہار لیاقت کے لیے تم اس مالک الملک کی طرف پھیرے جاؤ گے

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ

وہ ذات پاک وہی ہے جس نے دنیا کی سب چیزیں تمہارے لئے بنائیں پھر آسمان کا قصد کیا تو

فَسَوَّيْنَهَا سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ

اس نے ان کو سات عدد بنایا اور وہ ہر چیز کو جانتا ہے اور جب تیرے رب نے فرشتوں

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ

سے کہا کہ میں زمین پر ایک

یہ حقوق مالکیت کچھ ایسے نہیں کہ خواہ مخواہ جابرانہ تسلط ہو۔ بلکہ وہ ذات پاک وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور دنیا کی سب چیزیں تمہارے لیے پیدا کیں۔ تاکہ تم اس سے منافع حاصل کرو۔ ورنہ خدا کو بھی کوئی چیز کام آتی ہے؟ چار پائے ہیں تو تمہارے لیے نباتات ہیں تو پھر تمہارے لیے جمادات ہیں تو تمہاری خاطر تمہاری خاطر زمین پیدا کی زمین میں ہر قسم کی قوتیں ودیعت کیں۔ پھر تمہارے ہی فائدہ کو آسمان کا قصد کیا تو حسب ضرورت اس نے ان کو سات عدد بنادیا۔ کسی پر چاند کسی پر سورج کسی پر کوئی ستارہ کسی پر کوئی۔ اس لیے کہ وہ ہر چیز کو جانتا ہے جو کچھ مناسب مقتضائے علم ہوتا ہے وہی کرتا ہے۔ اس کے علم کامل کی شہادت علاوہ دلائل عقلیہ کے واقعات بھی بتلا رہے ہیں یاد تو کر جب اس مالک الملک تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ زمین پر اپنا ایک نائب بنانے کو ہوں۔

(فرشتوں سے کہا) یہ پہلا ہی موقع ہے کہ قرآن کریم میں فرشتوں کا صریح ذکر آیا ہے۔ چونکہ زمانہ حال کے محققوں نے اس مسئلہ میں بھی عجیب قسم کا اختلاف نہ صرف مسلمانوں سے بلکہ جملہ ادیان (یہود و نصاریٰ) سے بھی بلاوجہ پیدا کیا ہے اس لیے اس موقع پر ہم بھی اگر کسی قدر تفصیل سے لکھیں تو ہمارا حق ہے۔ فرشتہ کا لفظ (جسے عربی میں ملک اور ملائکہ کہتے ہیں) اصلی تو انہیں معنی میں اطلاق ہوتا ہے جس کو عام مسلمان بلکہ یہود و نصاریٰ اور عرب کے مشرک سمجھا کرتے تھے کہ خدا کی ایک مخلوق ہے جو گینا ہوں سے پاک اور اللہ کے حکم کی تابعدار۔ اس کی عبادت میں ہر وقت مشغول رہتے ہیں کہ کسی کا زمین سے تعلق ہے کسی کا آسمان سے آسمان والے بنجگم الہی زمین پر آجاتے ہیں اور زمین والے آسمان پر جا سکتے ہیں۔ ان کو خدا نے ایسا بنایا ہے کہ ہوا کی طرح حرئی اور مشاہد نہیں ہوتے ہاں جب چاہیں اپنی شکل یا کسی آدمی کی صورت میں دکھائی دے سکتے ہیں۔ وہ انبیاء پر خدا کا پیغام لاتے ہیں۔ اگر کوئی قوم سرکشی کرے تو اس کی ہلاکت بھی بنجگم الہی انہیں کے ہاتھوں سے ہوتی ہے۔ یہ خلاصہ ہے ان معنوں کا جس پر اہل ادیان فرشتہ بولتے ہیں مگر مشرکین عرب میں ایک بات زائد تھی کہ وہ ملائکہ کو بوجہ ان کے مستور ہونے کے خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے چنانچہ قرآن کریم نے ان کی مذمت کے موقع پر فرمایا ”وجعلوا الملائکة الذین ہم عباد الرحمن اناثا“ اور اس قول کے رد کے لئے ارشاد فرمایا ”ام خلقنا الملائکة اناثا وهم شاهدون“ یہود و نصاریٰ کی کتابیں تورات انجیل تو اس مضمون سے پر ہیں۔ احادیث نبویہ میں تو اس کا ذکر بترتیب ہے کہ حضرت جبرائیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دیکھ کلبی صحابی کی صورت میں آیا کرتے تھے غرض ان معنی سے کسی مسلمان نہ کسی یہودی نہ عیسائی کو انکار ہے کہ فرشتے خدا کی ایک مخلوق جداگانہ ہیں۔ ہم انہیں نہیں دیکھ سکتے مگر زمانہ حال کے محقق سر سید احمد خان ان معنی کو تسلیم نہیں کرتے بلکہ اس سے سخت انکاری ہیں۔ چنانچہ اپنی تفسیر کی جلد اول کے صفحہ ۳۹ پر رقمطراز ہیں :-

”جن فرشتوں کا قرآن میں ذکر ہے ان کا کوئی اصلی وجود نہیں ہو سکتا بلکہ خدا کی بے انتہا قدرتوں کے ظہور کو اور ان قوی کو جو خدا نے

اپنی تمام مخلوق میں مختلف قسم کی پیدا کی ہیں ملک یا ملائکہ کہا ہے جن میں ایک شیطان یا ابلیس بھی ہے“

تجربہ ہے کہ سرسید اوروں پر تمسخر اور ہنسی تو اڑا دیا کرتے ہیں کہ ہمارے مفسرین کو بے دلیل کہنے کی عادت ہے۔ فلاں قول امام رازی کا بے دلیل ہے فلاں توجیہ بیضادی کی بے ثبوت مگر خود کہتے ہوئے یہ قاعدہ ہی بھول جائیں کہ دعویٰ پر دلیل پیش کرنا بھی کوئی شے ہوتا ہے۔ سید صاحب اس پر کیا دلیل ہے کہ ملائکہ سے مراد انسان کے قوی ہیں۔ حالانکہ انسان کے پیدا ہونے سے پہلے ہی فرشتوں کو اعلان کیا جاتا ہے کہ جب ہم آدم کو پیدا کریں گے تو تم نے اسے سجدہ کرنا ہوگا اس سے مراد آپ نوع انسان ہی مراد لیں۔ اور اس قصہ کو ایک فطری تمثیل ہی کیوں نہ کہیں۔ بہر حال یہ تو آپ کو ماننا ہوگا انسان سے فرشتوں کا (یا بقول آپ کے قوی کا) وجود پہلے تھا۔ تو پھر فرمادیں کہ کسی شے کے عوارض کو (جو وجود میں بہر حال اس سے منور ہوں) مقدم سمجھ کر ایک مضمون کا ٹھنڈا فرضی نہیں تو اور کیا ہے؟ جیسے آپ بھی صفحہ ۴۳ پر شاعرانہ جھوٹ فرما چکے ہیں۔ نیز کفار کا در خواست کرنا کہ اس رسول کی طرف کوئی فرشتہ کیوں نہیں اترتا جو اس کے ساتھ ساتھ ہو کر لوگوں کو ڈرواے بالکل بے معنی ہے اس لیے کہ قوی انسانیت کا (جو بقول آپ کے ملائکہ ہیں) ظاہر ہو کر کسی کو ڈرانا کیا معنی؟ وہ تو ایسے مستور ہیں کہ ان کا بذات خود ظاہر اور مشاہدہ ہونا ہی مشکل بلکہ محال ہے۔ ہاں آپ ابو عبیدہ کے شعر

لست بانسی ولكن بملاك تنزل في جو السماء بصوب

سے استدلال کر کے اس امر کا ثبوت دینا کہ عرب قدیم اور آنحضرت کے زمانہ کے مشرک قوی پر ملک کا لفظ بولا کرتے تھے۔ بہت ہی تجب انگیز ہے جان من کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ قائل کا مذہب بھی یہی ہو کہ مینہ برسانے پر فرشتے مقرر ہیں۔ اور ممدوح کو ان فرشتوں سے تشبیہ دیتا ہو۔ جیسا کہ عرب کے شعر کا عموماً مستور ہے۔ چنانچہ ایک شاعر نے اپنی محبوب کو چاند سے تشبیہ دے کر کہا ہے

لا تعجبوا من بلا غلالته قد زرا زرارہ علی القمر

اس قسم کی تشبیہیں تو کوئی عرب ہی کا خاصہ نہیں۔ آپ نے اردو کا شعر بھی سنا ہوگا

وہ نہ آئیں شب دورہ تو عجب کیا ہے رات کو کس نے ہے خورشید درخشاں دیکھا

دیکھیے یہاں پر شاعر نے ایسا ماہانہ کیا ہے کہ محبوب کو ہو بسورج ہی بنا دیا۔ پھر آپ کا اس آیت قرآنی قالوا لو لا انزل علیہ ملک ولو انزلنا علیہ لقصی الامر ثم لا ينظرون ولو جعلہ ملکاً لجعلہ رجلاً وللبسنا علیہم ما یلبسون کو نفی و وجود ملائکہ بالمعنی المتعارف میں پیش کرنا پہلے ہے بھی زیادہ تجب انگیز ہے خوش قسمتی سے جو دلیل آپ کے مخالف کی ہوتی ہے اسے شاید یاد بھی نہ ہو۔ آپ اسے اپنی سمجھ کر پیش کر دیتے ہیں۔ بھلا اگر ملک کا اطلاق قوی ملکوتیہ پر ہے تو آیت کے کیا معنی ہوں گے کہ اس رسول پر قوی کیوں نہیں اتاری گئیں۔ جس کا جواب ملتا ہے کہ اگر ہم قوی ملکوتیہ اس رسول کو بناتے تو ضرور اس رسول کو (یا ان قوی کو) بشر بناتے پھر بھی تم کو وہی شہہ ہوتا جو ہر باہے سبحان اللہ اس قرآن دانی اور فہم معانی کے کیا کہنے۔ حضرت اول تو کفار کو کیسے خبر تھی کہ اس رسول کے قوی نہیں جن کے نزول کی انہوں نے درخواست کی۔ درخواست سے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ کسی شے مرئی اور مشاہدہ کی تھی جو بالکل دیکھنے سے تعلق رکھتی ہو۔ قوی کا مرئی ہونا کیا معنی؟ پھر جناب باری کی طرف سے یہ جواب ملتا ہے کہ اگر ہم قوی ملکوتیہ اس رسول کو بناتے تو ضرور بشر ہی بناتے۔ کیسا منطقی ہوگا۔ سید صاحب آپ بھولے کیوں پھرتے ہیں۔ اس آیت کی تفسیر تو دوسری آیت سورہ فرقان کی کر رہی ہے۔ ”لو لا انزل علیہ ملک فیکون معہ نذیراً“ تو اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کفار کو کسی شے مرئی کی خواہش تھی چنانچہ اسی سورت کی دوسری آیت میں اس سے بھی واضح بیان ہے ”قال الذین لا یرجون لقاءنا لو لا انزل علینا الملئکت اونری ربنا“ اس سے صاف روز روشن کی طرح معلوم ہوتا ہے کہ واقعی کفار کو کسی چیز قابل دید کی درخواست تھی جیسی تو جناب باری

۱۔ (ای ممدوح) تو آدمی نہیں بلکہ فرشتہ ہے جو آسمان سے بارش اتارتا ہے ۲۔ میرے محبوب کے دامن کہنہ ہونے سے تجب نہ کرو کیونکہ وہ قرہے اور اس کا لباس کتان ہے جو قرہ کو پرتایا گیا ہے

نے ان کے جواب میں ”یوم یرون الملائکة لا بشئ یومئذ للمجموعین“ فرمایا۔ اگر شے مرئی کی درخواست نہ ہوتی تو جواب میں رویت کا ذکر کیا معنی رکھتا ہے پس ثابت ہو کہ کفار عرب ملک کے لفظ کو کسی شے مرئی پر بولتے تھے۔ جو قوی ملکوتیہ کی طرح نہیں ہو سکتیں۔ کیونکہ وہ مرئی اور مشاہد نہیں ہیں پھر سرسید کا کہنا کہ ”جہاں تک ہم نے تفتیش کی ہے قدیم عربوں کے لفظوں ملک یا ملائکہ کی نسبت ایسا خیال جیسا کہ یہودیوں کا ہے ثابت نہیں ہوا“ بالکل بے معنی ہے اس لیے کہ اول تو عدم علم سے عدم شے کا لازم نہیں آتا۔ ممکن ہے کہ ہو اور ان کو نہ ملا ہو۔ اور اگر واقع میں قدیم عرب نے ملک کا لفظ اس معنی مشہور میں استعمال نہ کیا ہو تو کیا حرج ہے جبکہ آنحضرت کے زمانہ میں یہ ثابت ہوتا ہے کہ عرب کے مشرکین ملک کے یہی معنی سمجھتے تھے اور اسی کے موافق ان کی درخواست بھی تھی جس کا جواب بھی یہی جتلا رہا ہے کہ جناب باری کو ہی اس معنی سے انکار نہیں تو پھر یہ عذر تار عنکبوت سے کچھ زیادہ قوت بھی رکھتا ہے؟ اس کی مثال شروع میں صلوة زکوٰۃ ہے۔ ان لفظوں کو قدیم عرب سے آپ ثابت کر سکتے ہیں کہ انہی معنی میں اطلاق کرتے تھے۔ جن میں کہ اب ہو رہے ہیں۔ دوسری مثال اس کی ہماری زمانہ میں پریس لیپ وغیرہ ہیں کسی تحریر میں اگر پریس اور لیپ کا ذکر ہو تو کوئی شخص اس عذر سے اس کے معنی بدلنے چاہے کہ قدیم ہند میں ان لفظوں کو ان معنی میں نہیں بولتے تھے۔ جن میں بعد انگریزی رواج کے بولے جاتے ہیں۔ تو کیا اس کی یہ وجہ قابل شنوائی اہل دانش ہوگی؟ ہرگز نہیں پھر بھلا اگر قدیم عرب ملک کو معنی متعارف پر نہ بولتے ہیں اور آنحضرت علیہ السلام کے عہد شد مہد میں اس کا رواج ان معنی میں ہوا ہو جس کو آنحضرت بلکہ خود خدا نے مسلم رکھا تو معتبر نہ ہوگا۔ فقہر۔ باقی رہا آپ کا کلام مقصود اور غیر مقصود میں فرق کرنا سو یہ بھی قطع نظر فی الجملہ غلطی کے اس جگہ نہیں چل سکتا۔ اس لیے کہ یہاں پر ملائکہ کا ذکر (حسب تقریر آپ کے) غیر مقصود نہیں بلکہ عین مقصود ہے کیونکہ وجود ملائکہ پر کسی امر کی تعلیق نہیں جو اس کو غیر مقصود کہا جائے بلکہ ایسے امر کی خبر ہے۔ جو قرآن کریم کا مطلب اصلی ہے یعنی ثبوت قیامت اگر فرمادیں کہ قرآن کریم میں بہت سی جگہ کفار کے خیالات مان کر بھی ان کو توحید سکھائی گئی ہے تو گزارش ہے کہ یہ مشرکین عرب کا بھی عندیہ نہیں تھا کہ ایک دن ایسا ہوگا کہ اس میں ہم ملائکہ کو دیکھیں گے اور وہ روز جزا بھی ہے بلکہ وہ تو اسی وجہ سے قرآن پر خفا تھے کہ یہ قیامت کیوں بتلاتا ہے اذنا منا وکنا تراہا ذالک رجوع بعید اس کا شاہد عدل ہے۔ ہمیں تعجب ہے کہ سید صاحب یہ مانتے ہیں کہ ”ہمارے پاس کسی ایسی مخلوق کے ہونے سے جو کسی قسم کا جسم و صورت بھی نہ رکھتی ہو جو ہم کو نہ دکھائی دیتی ہو انکار کرنے کی کوئی وجہ نہیں“ صفحہ ۴۲ پھر فرشتوں کے ایسا ہونے سے کیوں انکاری ہیں نہ صرف انکاری بلکہ ان کے نفع پر بزم و اولاد لائل بیان کرتے ہیں۔ گو ان دلائل کا حاصل یہی ہوتا ہے

دوست ہی دشمن جان ہو گیا اپنا حافظ نوش وارد نے کیا اثر سم پیدا

اگر یوں فرمادیں کہ میرا انکار تو جب ہی تک ہے کہ قرآن سے فرشتوں کا ثبوت بمعنی متعارف ہو۔ اگر قرآن کی کسی آیت سے ان کا وجود مستقل ثابت ہو جائے گا تو مجھے بھی تسلیم سے انکار نہیں جیسا کہ صفحہ ۱۴۲ سے مفہوم ہوتا ہے۔ اور یہی تقاضا ایمانی ہے تو گزارش ہے کہ آپ اگر انصاف سے غور کریں اور قرآن کو اس طور سے پڑھیں جس طور سے عرب کے رہنے والے سیدھے سادھے جن کی زبان میں قرآن نازل ہوا تھا پڑھتے اور سمجھتے تھے۔ انہی کی لغت پر بھروسہ کریں تو مطلب بالکل صاف ہے اور اگر آمنت باللہ کو بی بی امت کا بلا بتلادیں تو خیر دیکھو تو کیسے صریح لفظوں میں فرشتوں کا ثبوت ملتا ہے قال عز من قائل ”جاعل الملائکة رسلا اولی الاجنحت مشئ وثلاث ورباع یزید فی الخلق ما یشاء“ سرسید اور ان کے اتباع بتلادیں اور ہماری معروضہ بالا گزارش کو زیر نظر رکھیں کہ ملائکہ کا رسول ہونا بلکہ پرور ہونا بھی ثابت ہے یا نہیں یہ اس پر بھی آپ بے پرکی اڑائیں تو اختیار

۱۔ خدا فرشتوں کو دو دو تین تین چار چار پروں والے رسول بناتا ہے اس سے زیادہ بھی جس قدر چاہے پیدا کر دیتا ہے

اِنِّى الْاَرْضِ خَلِيْفَةُ ۚ قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ

تائب بنائے والا ہوں وہ بولے کیا آپ ایسے شخص کو نائب بناتے ہیں جو

اَيُّسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

اس میں فساد کرے اور خون بہائے اور ہم تیری خوبیاں بیان

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ اِنِّىْ اَعْلَمُ مَا لَا

کرتے ہیں اور تجھے پاکی سے یاد کرتے ہیں خدا نے کہا یقیناً میں جانتا ہوں

تَعْلَمُوْنَ ﴿ۛ﴾

جو تم نہیں جانتے

جو سب دنیا کی آبادی پر حکمرانی کرے۔ اور تمام اشیاء اس کی تابعدار ہوں یعنی آدم اور اس کی اولاد یہ معلوم کر کے کہ اس نائب حکومت میں ہر قسم کی خواہشات بھی ہوں گی وہ بولے کہ اس کے اجزاء عناصر رابعہ تو آپس میں متضاد ہیں ایسی ترکیب کی شے بے جا جوش اور خون خرابے کچھ بعید نہیں۔ کیا آپ ایسے شخص کو نائب حکومت بناتے ہیں جو اس زمین میں فساد کرے اور خون بہائے۔ اگر خلیفہ بنانا ہی منظور ہو تو ہم خاکساران خدام قدیمی اس منصب کیلئے ہر طرح سے قابل ہیں۔ اس لیے کہ ہم تو علاوہ اخلاص قلبی کے تیری خوبیاں بیان کرتے رہتے ہیں اور تجھے پاکی سے یاد کرتے ہیں۔ علاوہ اس کمال عملی کے ہم میں کمال علمی بھی پایا جاتا ہے کہ ہم سب کچھ جانتے ہیں۔ چونکہ ان کا یہ ضمنی دعویٰ کہ ہر چیز کو جانتے ہیں بالکل غلط تھا۔ اس لیے خدا نے اس کو کئی طرح سے غلط کیا۔ پہلے تو یہ کہا کہ یقیناً میں جانتا جو تم نہیں جانتے جس نیابت کے لیے انسان کو بنایا جاتا ہے اس نیابت کی اس میں قابلیت ہے۔

آریہ قوم کی غلطی : (اور آدم کو سب نام سکھائے) اس آیت کے متعلق بھی ناہموں نے بہت ہی ہاتھ پاؤں مارے ہیں مگر بعد غور ثابت ہوتا ہے کہ یہ سب کچھ ان کی ناہمی اور تعصب کے نتائج ہیں۔ قرآن کریم اپنے معانی بتلانے میں بالکل صاف ہے اور بفضلہ تعالیٰ اس کے سمجھنے اور سمجھانے والے ہر زمانہ میں موجود رہے اور ہیں اور ہوں گے۔ ہماری ہمسایہ قوم آریہ نے اس کے متعلق بہت سے ورق سیاہ کیے ہیں جن کے دیکھنے سے اس قوم کی شوخی اور نئے جوش کا اندازہ ہوتا ہے۔ افسوس کہ اس قوم نے باوجود دعویٰ توحید کے جس کی وجہ سے یہ لوگ اسلام سے بہت ہی قریب ہو گئے تھے۔ بجائے فہم و فراست کے تعصب اور ضد سے کام لیا۔ اس آیت کے متعلق ان کے اعتراضات حسب تفصیل ذیل ہیں۔

(۱) خدا نے فرشتوں سے مشورہ کیا جس سے اس کی بے علمی ثابت ہوتی ہے۔

(۲) باوجودیکہ فرشتوں نے جواب معقول دیا مگر خدا نے (معاذ اللہ) اپنی ہی بات پر ہٹ کی جس کا نتیجہ آخر وہی ہوا جو فرشتوں نے کہا۔

(۳) خدا نے فرشتوں سے (معاذ اللہ) دھوکہ کیا۔ کہ ان کے مقابل آدم کو سب نام بتلا دیے اور مقابلہ کرایا۔ اگر یہی نام فرشتوں کو بتلا دیتا تو وہ بھی بتلا سکتے تھے۔ آدم کی اس میں کون سی بزرگی ہے۔

جواب : میں کہتا ہوں سب آفتوں کی جڑ یہی ہے کہ منکلم سے اس کے کلام کے معنی دریافت کرنے سے پہلے ہی اس پر رائے زنی کی جائے۔ اور آپ ہی آپ اس کی شرح کر کے حاشیہ چڑھایا جاوے۔

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ

اور آدم کو سب چیزوں کے نام بتائے پھر وہ دوم عملی طور سے اس کو غلط کیا کہ آدم کو بعد پیداؤش سب چیزوں کے نام سکھائے پھر وہ

اس آیت کے معنی جن کی طرف ہم نے تفسیر میں اشارہ کیا ہے۔ سمجھئے ہی سے سب اعتراضات اٹھ جاتے ہیں۔ جو دارصل اپنے ہی دل کے غبارات ہیں۔ پہلے یہی غلط کہ خدا نے مشورہ کیا مشورہ نہیں کیا تھا۔ بلکہ اس امر کے متعلق ان فرشتوں کو ایک حکم سنانا تھا۔ اس کے اعلان کرنے کو یہ اظہار کیا۔ چنانچہ اسی قصہ کو دوسرے مقام پر یوں بیان کیا ہے ”انی خالق بشرنا من طین فاذا سویته ونفخت فیہ من روحی فقہوا لہ ساجدین“ یہ مشورہ ہے کہ ”تصنیف راصنف نیکو کند بیان“ پس اس قاعدہ کلیہ سے اس آیت نے اس آیت کی پوری تفسیر کر دی ہے کہ فرشتوں پر اس امر کا ظاہر کرنا اس غرض سے تھا کہ ایک حکم کی ان کی اطلاع دی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ اس آیت میں ”انی جاعل فی الارض خلیفت کہہ کر ما تقولون فی ہذا الامر“ نہیں کہا جو مشورہ کا دستور ہے جیسا کہ بلقیس بیگم نے جس کا ذکر قرآن کریم میں ہے اپنا خیال ظاہر کر کے ماذا امر دن کہا تھا۔

دوسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ

رموز مملکت خویش خسرواں دانند گدائے گوشہ نشینی تو حافظا مخروش

یہی وجہ ہے کہ فرشتوں نے بھی اس امر کو تسلیم کیا اور انک انت العلیم الحکیم کہہ کر قصور فہم کا اعتراف کیا۔ تیسرے سوال کا جواب بھی میں نے تفسیر میں ادا کر دیا ہے۔ یعنی یہ کہ فرشتوں نے علاوہ اپنی باکی اور بزرگی جتنا نے کے دعویٰ ہمہ دانی بھی کیا تھا یعنی نسبح بحمدک ونقدس لک کے علاوہ ونعلم الاشیاء کلہا بھی کہا تھا۔ اس لیے کہ صرف بزرگی زہد تو خلاف کو مستلزم نہیں۔ جب تک کہ ثبوت عملی نہ ہو۔ قرینہ اس حذف کا یہ ہے کہ فرشتوں کے دعویٰ تقدیس اور زہد پر جناب باری کی طرف سے انبنونی باسماء ہولاء ان کنتم صدقین ارشاد ہے اگر فرشتوں کی طرف سے دعویٰ علم نہ ہوتا تو یہ بالکل اس کے مشابہ ہوتا ہے جو کسی مولوی صاحب نے کسی دہقانی کو سمجھایا کہ تہ بند نخوں سے اونچا رکھ وہ بولا کہ تیرے باپ نے دعوت کی تھی تو نمک زاید نہیں ڈال دیا تھا؟ مولوی صاحب نے پوچھا۔ اس قصہ کو میرے وعظ سے کیا تعلق۔ دہقانی بولا تعلق ہو یا نہ ہو بات سے بات نکل آتی ہے۔ سو اگر فرشتوں نے دعویٰ علم نہ کیا ہوتا۔ تو بجائے لا علم لنا کہنے کے یہ کہتے کہ صاحب اس سوال کو یہاں کیا علاقہ؟ ہمارا دعویٰ زہد ہے۔ اور سوال ہم سے علم کا۔ چہ خوش!

بین تفاوت راہ از کجاست تاہ کجا

پس یہ ارشاد ہوا انبنونی اور ان کنتم صدقین جب ہی درست اور مناسب ہو سکتا ہے کہ فرشتوں نے کوئی دعویٰ علیت بھی کیا ہو۔ جس کے جواب میں ان کی غلط فہمی رفع کرنے کو یہ ضروری ہو کہ حضرت آدم کو سب نام سکھائے جائیں۔ تاکہ انہیں معلوم ہو کہ بہت سے امور ایسے بھی ہیں جنہیں ہم نہیں جانتے جیسی تو اس الزام کے بعد سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا پکاراٹھے اور اپنے نقصان علم کے مقرر ہوئے اب بتلاویں مدعی مست گواہ چست والا معاملہ ہے یا نہیں؟ اور فہم قرآن سے بے نصیبی کے آثار ہیں یا کچھ اور؟ رہا شیطان جھگڑا سو اس کا جواب ”ختم اللہ“ کے حاشیہ میں دے آئے ہیں

فتن ذکر

عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۰﴾

وہ فرشتوں کو دکھا کر کہا کہ ان اشیاء کے نام تم مجھے بتاؤ اگر تم سچے ہو

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۲۱﴾ قَالَ

تو وہ بولے تو پاک ہے ہم کچھ نہیں جانتے مگر اسی قدر جو تو نے ہم کو سکھایا ہے بیشک تو ہی بڑے علم اور حکمت والا ہے کہا

يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ

اے آدم تو ان کو ان چیزوں کے نام بتلا دے پس اس نے ان کو ان چیزوں کے نام بتلائے تو خدا نے کہا میں نے تم سے نہیں کہا تھا

إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۲۲﴾

کہ میں آسمان و زمین کی سب چھپی چیزیں جانتا ہوں اور جو تم ظاہر کرتے ہیں اور چھپاتے ہو وہ بھی جانتا ہوں

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ

اور جب ہم نے تمام فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کی تعظیم کر دو پس سب نے تعظیم کی مگر شیطان

اس عملی مقابلہ سے عاجز آکر وہ بولے کہ بے شک ہمارا علم ناقص ہے تو سب نقصانوں سے پاک ہے۔ ہمارا خیال ہمہ دانی غلط ہے

بلکہ اصل یہ ہے کہ ہم کچھ بھی نہیں جانتے مگر اسی قدر جو تم نے ہم کو سکھایا ہے۔ بے شک ہمیں یقین ہے کہ تو ہی بڑے علم اور

حکمت والا ہے جو کچھ تو کرتا ہے اس میں کمال درجہ کی حکمت ہوتی ہے اور اس حکمت کو بھی کما حقہ سوا تیرے کوئی نہیں جانتا۔

اس کے بعد ان کا یقین گمان دفع کرنے کو آدم سے کہا کہ اے آدم تو ان کو ان چیزوں کے نام بتلا دے پس جب حسب ارشاد

خداوندی اس (آدم علیہ السلام) نے ان کو ان چیزوں کے نام بتلائے اور فرشتوں نے سب ماجرا بچشم خود دیکھا اور جان لیا کہ ہمارا

زعم کہ ہم سب کچھ جانتے ہیں غلط ہے تو خدا نے تنبیہ ان کو خطاب کر کے کہا کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسمان و زمین

کی سب چھپی ہوئی چیزیں جانتا ہوں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے اور چھپاتے ہو وہ بھی جانتا ہوں اور ایک واقعہ بھی اس کے متعلق

قابل شنید ہے جو گویا اس بیان کا تتمہ ہے سنو جس سے ہمارا کمال علمی ظاہر ہو جائے گا سو جو تو سہی کہ جب ہم نے تمام فرشتوں

اور ان کے اتباع کو معہ ان کے حکم دیا تھا کہ آدم کی بزرگانہ تعظیم کرو پس سب نے تعظیم کی۔ مگر شیطان اس سے اتر آیا اور اپنے جی

میں بڑا

(تعظیم کرو) اس آیت کے متعلق بھی ہمارے ماہر بان پڑوسی آریہ وغیرہ نے دانت پیسے ہیں اور طرح طرح سے بے سمجھی کے سوالات کئے ہیں

اور غی توحید کے نشہ میں معلم التوحید قرآن شریف پر اعتراض کیے ہیں کہ وہ بت پرستی اور شرک سکھاتا ہے چنانچہ فرشتوں سے آدم کو سجدہ

کروایا۔ کعبہ کو بچوایا۔ موسیٰ نے آگ کو پوجا۔ طرفہ یہ کہ شیطان نے بوجہ توحید کے جو اس کو پہلے سے تعلیم ہوئی تھی سجدہ نہیں کیا۔ تو اس کو لعنتی

گرداند غیرہ وغیرہ باقی آیت کا جواب تو اپنے موقع پر آئے گا بالفضل ہم اس آیت کے متعلق ان کی سمجھ کا پھیر بتلاتے ہیں بھلا آدم کو سجدہ عبودیت

کا تھا یا کچھ اور۔ اگر عبودیت کا تھا تو قرآن بے شک شرک تعلیم کی دیتا ہے اور اول درجہ کا شرک ہے لیکن ایسا نہیں۔ بلکہ ایک تعظیمی سجدہ تھا۔ جس

کو دوسرے لفظوں میں سلام تعظیم کہتے ہیں۔ اس لیے کہ اگر یہ عبادت ہوتا تو شیطان اپنی معذوری اور جواب دہی میں انا خیر منه خلقتی من

نار و خلقته من طین نہ کہتا۔ بلکہ صاف کہتا کہ جناب والا یہ کیا انصاف ہے کہ ہمیں ایک طرف تو شرک سے روکا جاتا ہے اور دوسری طرف اسی

شرک کی تعلیم ہوتی ہے کیونکہ وہ تو بڑا ہی شیطان ہے اسے تو یہ عذر ضروری سوچنا چاہیے تھا جب کہ اس کے شاگردوں کو ایسی سوچھتی ہے کہ پناہ

بخدا۔ تو پھر استاد کو ایسی کیوں نہ سوچھی بلکہ اس نے تو ایک معنی سے یہ سجدہ خود ہی جائز سمجھا۔ کیونکہ وہ اپنے رکنے کی وجہ سے بتلا رہا ہے کہ میں اس

سے اچھا ہوں

اَبۡیۡ وَاسْتَكْبَرَتْ وَاَنَّ مِنَ الْكٰفِرِیۡنَ ؕ وَقُلْنَا یٰۤاٰدَمُ اسْكُنۡ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

اتریا اور بڑا بن بیٹھا اور منکروں سے ہو گیا اور ہم نے کہا اے آدم تو اور تیری بیوی اس باغ میں رہو اور

وَكَلَّا مِنْهَا رَعْدًا حَیۡثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوۡنَا مِنَ الظَّٰلِمِیۡنَ ؕ

اس میں کھلا جہاں سے چاہو کھاتے مگر اس درخت کے قریب نہ جاؤ (نہیں تو) ظالم ٹھہرو گے

فَاَزَلَهُمَا الشَّیۡطٰنُ عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِیۡهِ ؕ وَقُلْنَا اهْبِطُوۡا بَعْضُكُم

پس شیطان نے ان کو اس سے لغزش دی اور ان نعمتوں سے جن میں وہ دونوں رہتے تھے نکلوا دیا۔ ہم نے کہا تم پستی میں اتر جاؤ تم ایک دوسرے

لِیَعۡضَ عَدُوًّا وَلَٰكُمۡ فِی الْاَرْضِ مُسْتَقَرًّا وَمَتٰٓءٌ اِلٰی حَیۡنٍ ؕ

کے دشمن ہو گے زمین میں تمہارے لئے ٹھہرنے کو جگہ اور زندگی تک گزارہ ہے

بن بیٹھا اور اپنے غرور میں اس حکم کے منکروں سے ہو گیا۔ جب ہی تو اپنے کیے کی پاداش کو پہنچا کہ بوجہ حسد بے جا کے ہمیشہ

کے لیے ذلیل ہوا۔ اس کے بعد بجائے اس کے کہ اس کے حسد سے آدم کا کچھ بگڑتا اس کی عزت افزائی ہوئی گویا وہ ہمارا مہمان

ہو اور ہم نے کہا اے آدم تو اور تیری بیوی حوا اس باغ جنت میں رہو اور اس میں سے جہاں چاہو کھلا کھاتے پھرو مگر اس انجیر

کے درخت سے ایسا پرہیز کر لو کہ اس کے قریب بھی نہ جاؤ نہیں تو ظالم ٹھہرو گے پس آخر کار شیطان نے ان کو اس جنت

سے لغزش دی اور غلطی کر کر ان نعمتوں سے جن میں وہ دونوں بیوی خاوند رہتے تھے نکلوا دیا جب ان سے غلطی ہوئی تو ہم نے

بھی کہا۔ تم اس جنت سے پستی میں اتر جاؤ اس لیے کہ قطع نظر اس عداوت اور شرارت کے جو شیطان نے تم سے کی خود تم

آئندہ نسلوں کے لوگ آپ میں ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اور ہمشت ایسے دشمنوں کے لیے نہیں ہے کیا تم نے نہیں سنا

ہمشت آں جا کہ آزارے نباشد کے را با کے کارے نباشد

پس تم اس سے نکل جاؤ اور زمین پر جا رہو اس میں تمہارے لیے ٹھہرنے کو جگہ اور زندگی تک گزارہ بھی میا ہے

اس لیے اسے سجدہ نہ کرونگا اس سے معلوم ہوا کہ اگر آدم کو جو اسکے خیال میں اس سے ادنیٰ تھا۔ اسکو سجدہ کرنے کا حکم ہوتا تو شیطان کو اپنے لیے سجدہ

کروانے میں کسی طرح کا تامل نہ ہوتا اور نہ تعلیم توحید اس سے مانع ہوتی۔ پس ان دونوں آیتوں کے ملانے سے معلوم ہوا کہ یہ سجدہ سجدہ عبادت نہ

تھا بلکہ محض ان معنی میں تھا جیسے کسی سردار یا نواب کو ماتحت ایک خاص وقت میں حاضر ہو کر سلام کیا کرے جس سے اس سردار کی رفعت اور ماتحتوں

کی وفاداری کا ثبوت ہوتا ہے جو شیطان کو پسند نہ آیا۔

تَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كُلِّمَةً عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۰﴾

پھر آدم نے اپنے خدا سے چند باتیں سیکھیں پس اللہ نے اس پر رحم کیا بیشک وہ بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

فَلَمَّا أَهْبَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ وَأَمَّا يَا تَيْبَتَكُمْ وَمَنَىٰ هُدَىٰ فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ

ہم نے کہا تم سب اس سے نیچے ہی اترے رہو۔ پس اگر میری طرف سے تم کو ہدایت پہنچے تو جو لوگ میری ہدایت کے تابع ہوں گے

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۱﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ

سو نہ ان کو کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غم کریں گے اور جو لوگ منکر ہوں گے اور ہماری نشانیاں جھٹلائیں گے وہ

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۵۲﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا نِعْمَتِيْ الَّتِيْ

آگ کے قابل ہوں گے ہمیشہ اسی میں رہیں گے اے بنی اسرائیل تم میری نعمتیں یاد کرو جو میں نے تمہیں دیں

اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۗ وَاَوْفُوا بِعَهْدِيْٓ اَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ ۗ وَاٰتَايَٓ قَارِهٖٓوْنَ ﴿۵۳﴾

اور میرے وعدہ کو پورا کرو میں تمہارا وعدہ پورا کروں گا پس تم مجھ ہی سے ڈرو

اس حکم کے مطابق نیچے تو آگئے چونکہ ان سے یہ قصور واقع میں سہوا ہوا تھا نہ عناداً۔ اس لیے وہ ہمیشہ اس کے تدارک میں لگے

رہے اور رحمت الہی بھی ان کی یہ حالت دیکھ کر موجزن ہوئی پھر آخر کار آدم نے اپنے خدا کے الہام سے چند باتیں سیکھیں جن کا

خلاصہ یہ تھا کہ اے خدا ہم سے سہوا غلطی ہو گئی تو ہی رحم والا مہربان ہے۔ پس اللہ نے اس پر رحم کیا اس لیے کہ وہ بڑا مہربان

نہایت رحم والا ہے۔ بعد اس رحم کے حسب دستور آدم نے اپنا مسلوبہ مقام حاصل کرنا چاہا اور دخول جنت کی درخواست کی تو

ہم نے کہا یہ نہ ہوگا بلکہ مناسب یہ ہے کہ اب تم سب یعنی آدم جو اور ان کی اولاد اس باغ سے نیچے ہی اترے رہو پس اس حکم

میں تبدیلی نہ ہوگی ہاں ایک ذریعہ تمہارے دخول جنت کے لیے ہم بتائے دیتے ہیں وہ یہ کہ اگر میری طرف سے تم کو کوئی پیغام

ہدایت پہنچے تو جو لوگ تم میں سے اس میری ہدایت کے تابع ہوں گے سو وہ بیشک جنت کے قابل ہوں گے نہ ان کو کچھ خوف

ہوگا نہ وہ غم کریں گے۔ اور جو لوگ اس ہدایت کے منکر ہوں گے اور علاوہ اس ہدایت کے ہماری ہدایت کی نشانیاں جھٹلا دیں

گے وہ ہرگز جنت میں نہ جاویں گے بلکہ جہنم کی آگ کے قابل ہوں گے نہ صرف چند روز بلکہ ہمیشہ کے لیے اسی میں رہیں گے

اس امر کو اور لوگ بھولیں تو بھولیں۔ مگر افسوس یہ کہ تم اے بنی اسرائیل اہل علم ہو کر بھی بھولتے ہو۔ حالانکہ میں نے تم پر

کئی احسانات کیے اور ہر طرح کی نعمتیں بھی عطا کیں۔ ہمیشہ تم میں رسول بھی بھیجے زمین کا تم کو حاکم بھی بنا یا پس تم میری نعمتیں

یاد کرو جو میں نے تمہیں دیں اور میرے وعدہ کو جو اس رسول آخر الزمان کے متعلق خاص کر تم سے لیا ہوا ہے کہ جب وہ آئے تو

اس پر ایمان لانا۔ اسے پورا کرو اس کے عوض میں میں بھی تمہارا وعدہ بخشش کا پورا کروں گا۔ اس ایقانے عہد اور ایمان لانے

میں تنگی معاش کی فکر نہ کرو۔ رزق دینے والا میں ہوں۔ پس تم مجھ ہی سے ڈرو جو تمہاری تنگی اور ثروت کا مالک ہوں پس تم مجھے

ہی متولی امور جانو

وَأْمِنُوا بِمَا آتَيْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۗ وَلَا تَشْتَرُوا

اور میری اتاری ہوئی کتاب کو مانو جو تمہارے ساتھ والی کتاب کی تصدیق کرتی ہے۔ اور سب سے پہلے منکر نہ بنو اور میرے حکموں کے بدلے

بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا زَوَائِيحًا فَاتَّقُوا ۝ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا

حقیر مال نہ لیا کرو فقط مجھ ہی سے ڈرو۔ اور سچ کو جھوٹ سے نہ ملاؤ اور نہ جان بوجھ کر حق

الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ

کو چھپاؤ اور نماز پڑھو اور زکوٰۃ دیا کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ مل کر

الرُّكُوعَيْنِ ۝ اتَّامُرُونَ النَّاسَ بِالْبَيِّنَاتِ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَّبِعُونَ

رکوع کیا کرو کیا لوگوں کو بھلی باتیں بتلاتے ہو اور اپنے آپ کو باوجود کتاب پڑھنے کے بھلاتے ہو؟

الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ

کیا تم ہوش نہیں کرتے؟ صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگا کرو بیشک یہ بہت بھاری ہے

إِلَّا عَلَى الْخُشْعِينَ ۝

مگر اللہ سے ڈرنے والوں پر نہیں

اور میری اتاری ہوئی کتاب کو مانو جو تمہاری ساتھ والی کتاب تورات کی تصدیق کرتی ہے۔ اور اس کی اصلیت کو مانتی ہے اور اگر تم

نے انکار کیا اور تم کو دیکھ کر اور لوگوں نے بھی یہی وطیرہ اختیار کیا تو ان سب کا گناہ تمہاری جان پر ہو گا پس مناسب ہے کہ مان لو اور

سب سے پہلے منکر نہ بنو اور اس وعدہ کو پھیر پھار کر اپنے ماتحتوں سے میرے حکموں کے بدلے میں دنیا کا حقیر مال نہ لیا کرو۔ آخر کتنا

کچھ لوگے سب کا سب بمقابلہ ان نعمتوں کے جو نیک بندوں کو آخرت میں ملنے والی ہیں۔ دنیا کا سارا مال بھی تھوڑا اور ذلیل ہے۔ میں

تمہیں سچ کہتا ہوں کہ حق کے اختیار کرنے میں کسی سے مت ڈرو فقط مجھ ہی سے ڈرو جو میں تمہارے عذاب اور رہائی پر قادر ہوں۔

جھوٹی تاویلیں کر کے سچ کو جھوٹ سے نہ ملاؤ۔ اور نہ جان بوجھ کر دنیاوی منافع کے لیے حق کو چھپایا کرو۔ اور سیدھے سادھے

مسلمان ہو کر نماز پڑھو اور مسلمانوں کی طرح مال کی زکوٰۃ بھی دیا کرو اور سب دینی کاموں کو چستی سے ادا کیا کرو بالخصوص نماز میں تو

ایسے چالاک ہو جاؤ کہ پانچویں وقت پڑھو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ مل کر رکوع کیا کرو یعنی باجماعت ادا کیا کرو تاکہ تمہارے

دین کا اظہار پورے طور سے ہو بجائے اس کے تم لٹے نابلد ہو رہے ہو۔ کیا لوگوں کو بھلی باتیں بتلاتے ہو؟ گرجوں اور دیگر

معبدوں میں لوگوں کو اپنے خیال کے مطابق اچھے کام بتلاتے ہیں اور اپنے آپ کو باوجود کتاب پڑھنے کے بھلاتے ہو۔ کیا تم ہوش

نہیں کرتے؟ ہم پھر مکرر تمہیں کہتے ہیں کہ لوگوں سے مت ڈرو اس لیے کہ یہ شرک خفی ہے بلکہ اگر تم کو کوئی تکلیف آوے تو

تم اس کے دفع کرنے میں صبر اور نماز کے ساتھ خدا سے مدد مانگا کرو اس لیے کہ تکلیف میں صبر کے ساتھ جب آدمی مستقل ہو کر

خدا سے دعا کرتا ہے تو ضرور ہی تکلیف رفع ہو جاتی ہے۔ ہاں ظاہری اسباب سے منہ پھیر کر یہ مدد چاہنا اور صبر کرنا بیشک کارے وارد

خاص کر ایسی حالت میں نماز پڑھنا اور نماز کے ساتھ مدد چاہنا تو بہت بھاری ہے مگر اللہ سے ڈرنے والوں پر بھاری نہیں

شان نزول

بعض علماء یہود کا شیوہ تھا کہ جب ان سے کوئی قریبی رشتہ دار آنحضرت کے حالات سے سوال کرتا تو اس پر اسلام اور آنحضرت کی صداقت

ظاہر کرتے اور خود اسی کفر پر اڑے رہے۔ انکے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

ع
ج
ع
ع

الَّذِينَ يَطْمَئِنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْفُونَ لَهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۵۳﴾ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ

جو اس بات کا پختہ خیال رکھتے ہیں کہ وہ اپنے مولا سے ضرور بدلہ پائیں گے

أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾ وَاتَّقُوا

اور۔ اسی کی طرف جائیں گے اے بنی اسرائیل میرے احسان یاد کرو

يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ

جو میں نے تم پر کئے اور یہ کہ میں نے سب جہان کے لوگوں پر تم کو بزرگی دی اور اس دن

مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۵۵﴾ وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

سے ذرہ جس میں کوئی نفس کسی کے کچھ بھی کام نہ آئے گا اور اس کی سفارش بھی قبول نہ ہوگی اور اس سے عوض بھی

سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ

نہ لیا جائے گا اور نہ اس کو کسی قسم کی مدد پہنچے گی اور جب ہم نے تم کو فرعونوں سے چھڑایا جو تم کو برے برے عذاب

مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۵۶﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ

پہنچاتے تھے تمہارے لڑکوں کو جان سے مار ڈالتے تھے اور لڑکیوں کو زندہ چھوڑتے اور اس میں خدا کی طرف سے

کیونکہ وہ ہر کام علت الحلل خدا ہی کو جانتے ہیں اگر وہ ظاہری اسباب کی طرف بھی رخ کرتے ہیں تو ان کا انجام بھی خدا ہی کے

سپر در کرتے ہیں اس لیے کہ یہ لوگ ایسے ہی پاکیزہ خیال ہیں جو بات کا پختہ خیال رکھتے ہیں کہ وہ اس تکلیف کے عوض میں اپنے

مولا سے نیک بدلہ ضرور پادیں گے اور یہ بھی مانتے ہیں کہ مر کر بھی وہ اسی کی طرف جائیں گے افسوس اے نبی اسرائیل کی قوم

تم ایسے نہ ہوئے حالانکہ میں (خدا) نے تم پر ہر طرح سے احسان بھی کیے اور کچھ نہیں کر سکتے ہو تو میرے احسان ہی یاد کرو جو

میں نے تم پر کیے دنیا میں عزت دی کہ ملک کا حاکم بنایا اور دین میں بھی تم کو سب کا پیشوا بنایا۔ خلاصہ یہ کہ میں نے سب جہاں

کے لوگوں پر تم کو بزرگی دی کیا احسان کا شکر یہ یہی ہے کہ جو کر رہے ہو۔ اب بھی باز آؤ اور اس دن سے ذرہ جس میں کوئی نفس

کسی کے کچھ بھی کام نہ آئے گا نہ اس کو تکلیف خود اٹھا سکے گا اور نہ سفارش کر سکے گا۔ اور اگر فرضاً کرنے بھی تو اس کی سفارش

بھی قبول نہ ہوگی اور اگر اپنی نیکیاں دے کر بھی دوسرے کو چھڑانا چاہے گا تو اس سے عوض بھی نہ لیا جائے گا بلکہ جو کچھ دنیا میں

اس نے کیا ہوگا اس کی پوری جزا سزا پادے گا نہ اس میں کسی طرح کی تخفیف ہوگی اور نہ کسی اور نہ ان مجرموں کو کسی قسم کی مدد

پہنچے گی اور وہ وقت بھی یاد کرو جب ہم نے تم کو فرعونوں یعنی اس سے اور اس کی فوج سے چھڑایا تھا جو ہر طرح سے تم کو برے

برے عذاب پہنچاتے تھے تمہارے لڑکوں کو جان سے مار ڈالتے اور لڑکیوں کو زندہ اپنی خدمت کروانے کو چھوڑتے۔ اس واقع

میں خدا کی طرف سے تم پر بڑا احسان ہے کہ ایسے ظالم کے بچے سے بچا کر اصل ملک میں تم کو پھنچادیا اور راہ میں بھی تم پر ہر طرح

سے احسان کیے جب تمہارے لیے ہم نے دریا کو پھاڑا پس تم کو ڈوبنے سے بچایا۔

سرسید کی پانچویں غلطی: (دریا کو پھاڑا) اس آیت میں اللہ سبحانہ بنی اسرائیل کو وہ نعمت یاد دلاتا ہے جو تمام دنیا کی نعمتوں سے بڑھ کر تھی یعنی ان

کے دشمن فرعون کی ہلاکت اور ان کی نجات پھر وہ بھی ایسے طرز سے کہ قدرت خداوندی کے نشانات بینہ ظاہر ہوں وہی پانی جس میں سے بنی

اسرائیل باوجود بے سامانی کے بچ کر صاف نکل گئے اسی میں فرعون مع اپنے جزار لشکر کے باوجود سامان کثیر کے ڈوبا۔ اس پر کہ بنی اسرائیل کی خاطر

مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ

تم پر بڑا احسان ہے اور جب تمہارے لئے ہم نے دریا کو پھاڑا اور تم کو بچایا

وَاعْرِفْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۴﴾

اور تمہارے دشمن فرعونوں کو تمہارے دیکھتے دیکھتے ہی غرق کر دیا

اور تمہارے دشمن فرعونوں کو تمہارے دیکھتے ہی اسی میں غرق کر دیا اور اس نجات بدنی کے بعد تمہاری روحانی نجات کے اسباب بھی مہیا کیے

خدا نے دریا پھاڑا تھا جس میں سے وہ سلامت چلے گئے اور فرعون اسی میں ڈوب گیا (قرآن کریم اور تورات دونوں متفق ہیں مگر سید احمد خان بہادر نے اس میں بھی بہادری دکھائی کہ سرے سے منکر ہی ہو بیٹھے کہ قرآن کریم سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت موسیٰ کی خاطر دریا پھاڑا تھا۔ بلکہ یہ تو ہمارے علم نے اپنی عادت قدیمہ کے موافق یہودیوں سے ایسی ردائیں لے کر قرآن کی تفسیر میں جڑی ہیں۔ حالانکہ نہ کوئی دریا پھاڑا اور نہ کوئی خلاف عادت معجزہ ظہور میں آیا تھا بلکہ اس دریا کی سمندر کی طرح عادت ہی تھی کہ مدوجز چڑھنا ترزا آنا فنا اس میں ہوا کرتا تھا۔ پس رات کو جب موسیٰ بنی اسرائیل سمیت وہاں سے گزرے تھے اس وقت خشک تھا اور جب فرعون گزرنے لگا تو اتفاقاً چڑھ گیا۔ (جلد اول ص ۹۹)

چونکہ اصل وجہ انکار سید صاحب کی اس واقعہ سے یہ ہے کہ یہ واقعہ خرق عادت ہے اس لیے ہم سب باتوں سے پہلے خرق عادت کے امکان یا محال ہونے پر گفتگو کرتے ہیں تاکہ سید صاحب کی بناء فاسد علی الفاسد خوب واضح ہو جائے۔ خرق یا خلاف عادت پر سپر نیچرل اس کو کہتے ہیں جو قوانین مردجہ کے خلاف جو جیسے پانی کا نیچے کی طرف جانا ایک قانون مردجہ ہے اگر پانی اوپر کی طرف کو جائے یا باد جو نیچے جگہ ہونے کے ٹھہر جائے تو خلاف عادت کہا جائے گا۔ یا مثلاً آگ کا کام جلانا ہے اگر بلا مانع ظاہری نہ جلائے تو خرق عادت ہو گا بحث اس میں ہے کہ یہی مردجہ قوانین قدرتی قانون ہیں یا ان کے سوا اور بھی ہیں؟ کچھ شک نہیں کہ خدا کے جتنے کام ہیں سب اپنے اپنے اسباب سے وابستہ ہیں مگر ان سب قوانین پر کوئی فرد بشر مطلع نہیں ہو سکتا مثلاً پیدائش کے متعلق اسکا قانون ہے کہ بکری کا بچہ مثلاً چار ٹانگ اور دو سینگ اور دو آنکھوں والا ہوتا ہے مگر باد جو اس کے لکھنوکے عجائب خانہ میں بکری کے بچے کی شبیہ ایسی ملتی ہے جس کی ایک ہی آنکھ ہوتی ہے اور بس تو کیا یہ خلاف قانون ہے؟ اس کے لیے بھی ضرور کوئی قانون ہو گا۔ مگر ہمیں اس کی اطلاع نہیں۔ ٹھیک اسی طرح ایسے امور جو حضرت انبیاء علیہم السلام سے بطور معجزہ کے ظاہر ہوتے ہیں ان کے لئے بھی مخفی اسباب ہوتے ہیں۔ ان اسباب میں سے نبوت یا رسالت کا مجموعہ الکھیف تعلق بھی ایک سبب ہے جس کی کیفیت ہماری سمجھ سے بالا ہے۔ مگر حقیقت میں تو وہ اپنے ہی اسباب سے ظاہر ہوتے ہیں لیکن چونکہ ان اسباب پر عامہ مخلوق کو اطلاع نہیں ہوئی بلکہ عوام کے نزدیک جو ان افعال کے اسباب ہیں ان کے خلاف یہ امور ہوتے ہیں اس لیے ان کو خرق عادت یا سپر نیچرل کہا جاتا ہے ورنہ حقیقت میں سپر نیچرل نہیں ہوتے بلکہ عین نیچرل ہوتے ہیں پس ثابت ہو کہ دنیا کے معمولی قانون مردجہ کے خلاف بھی ہونا کوئی محال امر نہیں۔ اسی کا نام معجزہ ہے کہ ایک امر خلاف قانون مردجہ مگر ممکن بالذات کا وقوع بلا اسباب مدعی نبوت سے وقوع پزیر ہو۔ ایسے امر ممکن بالذات کی اگر کوئی مخبر صادق خبر دے تو اس کے تسلیم کرنے میں چون و چرا کرنا فضول ہے۔

پس بعد اس تمہید کے ہم یہ بیان کرنا چاہتے ہیں کہ یہ معجزہ عبور موسیٰ کا جو ایک امر ممکن ہے واقع بھی ہوا ہے یا نہیں اور اس کے واقع ہونے کو قرآن کریم نے بیان کیا ہے یا نہیں اور تورات میں بھی جو اس زمانہ کے واقعات کی مخبر ہے جس کو سید صاحب بھی غیر محرف مانتے ہیں اس امر کا ثبوت ہے یا نہیں۔ پس سنئے پہلی آیت سورہ بقرہ میں ہے جس کے الفاظ شریفہ یہ ہیں ”وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَاعْرِفْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ“ اس آیت کا سیاق ہی بتا رہا ہے کہ نبی اسرائیل پر کسی بڑے احسان کا جتنا منظور ہے جب ہی تو فرمایا کہ ہم نے تمہارے لیے دریا کو پھاڑا اور

تمہیں پچھلایا اور تمہارے دشمن کو تمہارے دیکھتے دیکھتے غرق کیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ کچھ ایسے طور سے ہوا ہو گا جسے احسان بھی کہہ سکیں
افسوس کہ سید صاحب اس سیاق کلام سے غافل ہو کر کہتے ہیں کہ

”اس آیت میں کوئی ایسا لفظ نہیں جس سے دریا کے جدا ہوجانے یا پھٹ جانے کو خلاف قانون قدرت قرار دیا جاسکے“ (صفحہ ۷۶)

حالانکہ یہ بات صریح لفظوں میں ہے کہ تمہارے لیے ہم نے دریا کو پھاڑا۔ اور تمہیں نجات دی۔ اور تمہارے دشمن فرعون کو اس میں غرق کیا اور
اس کے سابق سے احسان جتلانا مفہوم ہے مگر اس بلاوجہ انکار کا علاج کیا۔ بھلا صاحب یہ لفظ نہ سہی جس سے خلاف قانون قدرت پھٹنا معلوم ہو۔
لیکن اتنا تو معلوم ہوتا ہے کہ اس فعل سے غرض نبی اسرائیل کی نجات اور فرعون کی ہلاکت تھی۔ پس اس سے بھی آپ کے جوار بھٹ کو کسی قدر
صدمہ پہنچے گا۔ کیونکہ جوار بھٹ کی نسبت جو ہمیشہ سے ہوتا آیا تھا ایسا فرمانا کہ ہم نے تمہارے لیے کیا اور اس کرنے سے تمہاری نجات علت غائی
تھی بالکل بے معنی ہے۔ اور نبی اسرائیل پر کوئی احسان نہیں۔

دوسری آیت سورہ شعر میں ہے ”او حینا الی موسیٰ ان اضرب بعصاک البحر فانفلق فکان کل فرق کالطود لخم“ اس آیت میں صاف
ارشاد ہے کہ ہم نے موسیٰ سے کہا کہ تو اپنی لکڑی دریا پر مار پس وہ اس کے مارنے سے ایسا پھٹ گیا کہ اس کا ایک ایک ٹکڑہ بڑے بڑے ڈھیر کی طرح
ہو گیا۔ بادجو دیکھ یہ آیت نہایت ہی اپنے منے (دریا کے پھٹنے) میں صاف تھی مگر سید صاحب نے اس کو بھی میڑھی کھیر بنا نا چاہا۔ چنانچہ فرماتے ہیں
کہ

”اس آیت میں ضرب کے معنی زدن کے نہیں بلکہ رفتن کے ہیں اور البحر پر نبی محذوف ہے۔ پس صاف معنی یہ ہونے کہ

خدا نے حضرت موسیٰ کو کہا کہ اپنی لکڑی کے سہارے سے سمندر میں چل۔ وہ پھٹا ہوا ہے یا کھلا ہوا ہے یعنی پیاب ہو رہا

ہے“ (صفحہ ۸۸ جلد اول)

یہ توجیہ سید صاحب کی دیکھ کر مجھے ایک حکایت زمانہ طالب علمی کی یاد آئی جس سے یہ ثابت ہو گا کہ ایسے حذف محذوف نکالنا بالکل اس کے مشابہ
ہے کہ ”ملاں آل باشد کہ چپ نشود“ جن دنوں میں ”فیض عام“ کانپور میں پڑھتا تھا ایک طالب علم سے جو میرے ساتھ صدر او غیرہ میں شریک
تھے میں بھولے سے پوچھ بیٹھا کہ ”انہ تعالیٰ جدر بنا“ کے کیا معنی ہیں وہ بولے کہ بڑا ہے دادا ہمارے رب کا۔ میں نے کہا کہ باپ ہی نہیں تو دادا
کہاں؟ فرمانے لگے کہ بڑے کے معنی ہیں بہت بلندی پر یعنی معدوم اور یہ دلیل اپنی ہے کہ باپ ہی نہیں۔ آخر کار میں خاموش ہو گیا۔

اسی طرح سید صاحب کی عادت شریفہ ہے کہ کیسی ہی صریح عبارت دکھلاؤ۔ خواہ مخواہ اسے میڑھی بنا لیں گے۔ بھلا صاحب کسی شعر عرب کا
بھی حوالہ دیا؟ یا کسی مستند شخص کے قول سے استشہاد بھی کیا؟ اگر فرماویں کہ حروف جارہ کا حذف جائز ہے تو گزارش ہے کہ ہمیشہ نہیں ورنہ فرماویں
کہ صلی فی المسجد سے فی کو حذف کر کے صلی المسجد کہنا بھی جائز ہے یا عدالہ سے جارہ کو محذوف کر کے دعاہ کہنا۔ پھر اس سے وہی معنی
سمجھنا جو عدالہ کا مفہوم ہیں درست ہے؟ اصل یہ ہے کہ آپ چونکہ ہمیشہ سے بے دلیل کہنے کے عادی ہیں۔ اس لیے ایسی باتیں آپ سے کچھ بعید
نہیں جتنی چاہیں گے جائیں مٹا مشہور ہے ”جہاں سوہاں ایک پر سوہاں“ ایک دلیل آپ کی قابل ذکر ہے جہاں فرمایا کہ

”فی کہ حذف ہونے کا قرینہ یہ ہے کہ اسی قصہ کو سورہ ط میں ”فاضرب لہم طریقا فی البحر یسا“ فرمایا پس ایک

جگہ لفظ فی مذکور ہے تو یکی قرینہ باقی مقامات میں اس کے محذوف ہونے کا ہے“

پھر کہا

”شاہ ولی اللہ صاحب نے اس آیت کا یہ ترجمہ کیا ہے ”پس بروبرائے ایشاں در راہ خشک“ یعنی شاہ صاحب نے ضرب کے

معنی زدن کے نہیں لیے رفتن کے لیے“ (جلد اول صفحہ ۹۸)

میں کہتا ہوں اس دلیل سے سرسید کا مطلب ثابت نہیں ہوتا اس لیے کہ یہ کوئی قاعدہ نہیں کہ ایک جگہ اگر حرف جر مذکور ہو تو دوسری جگہ بھی اسی کو قرینہ بنا کر محذوف مانا جائے۔ یہ جب ہے کہ طریق بیان اور مطلب ایک ہو۔ الا اگر مطلب بدل جائے تو کاواہر گز نہیں ملتا ایک جگہ دعاہ ہے اور دوسری جگہ دعاء ہو تو یہاں حرف جر کا مذکور ہونا پہلے میں اثر نہ کرے گا اس طرح ان اضرب بعصاك البحر میں راستہ بنانے کا بیان ہے اور فاضرب لهم طریقا فی البحر میں اس راہ چلنے کا حکم ہے۔ چنانچہ شاہ صاحب کا ترجمہ ہی اس کا محاکم بناتا ہوں۔ جس سے یہ بھی ثابت ہو جائے گا کہ آپ نے جو ترجمہ نقل کیا ہے وہ غلط ہے شاہ صاحب فرماتے ہیں ”بس بساذا برائے ایشاں راہ خشک در دریا“ دیکھو ہنائل مطبوعہ انصاری دہلی۔ اور ایک نسخے میں تو بالکل ہی آپ کے دعویٰ کی تردید ہے کہ شاہ صاحب نے ضرب کے معنی رفتن کے لئے ہیں ”بزن برائے ایشاں“ دیکھو حائل مطبوعہ ہاشمی میرٹھ۔ ہاں ہم انصاف سے کہتے ہیں کہ آپ کا منقولہ ترجمہ بھی ایک قرآن مطبوعہ فاروقی دہلی میں ہے۔ لیکن دو نسخے اس سے مخالف ہیں۔ اس مخالفت کا فیصلہ اگر کثرت نسخ کے اعتبار سے آپ منظور کریں تو ہمیں مفید ہے ورنہ اذا تعارضتا تساقطا تو نتیجہ لازمی ہے۔ پس آپ کا دونوں آیتوں کے ملانے سے ضرب کے معنی دونوں جگہ چلنے کے لینا اور کوئی محذوف ماننا ہرگز صحیح نہیں دونوں آیتیں اپنا اپنا مطلب ادا کرنے ہیں بالکل واضح ہیں ان اضرب والی آیت کے صاف معنی یہ ہیں کہ دریا کو اپنی لکڑی سے مارتا کہ وہ راہ بن جائے اور فاضرب لهم طریقا کے معنی بنا ”ان کے لیے دریا میں خشک راستہ“ پس کچھ ضرور نہیں کہ ضرب کے معنی دونوں جگہ چلنے کے لئے جاویں۔ یا ایک، جگہ لینے سے دوسری جگہ لینے ضرور ہو جائیں۔ ہر ایک آیت اپنے اپنے معنی بتلانے میں جدا گانہ ہے۔ پھر آپ نے جو فاضل کی توجیہ میں تحریر یا تحریف فرمائی ہے انصاف سے کہیں وہ اس قابل ہے کہ عالم کی زبان سے نکلے۔ چونکہ آپ کی اس موقع کی ساری درافشانی اہل علم کے ملاحظہ کے قابل ہے۔ اس لیے میں اسے من وعن نقل کرتا ہوں

(قولہ) انفلق ماضی کا صیغہ ہے اور عربی زبان کا یہ قاعدہ ہے کہ جب ماضی جزا میں واقع ہوتی ہے تو اس کی دو حالتیں ہوتی ہیں۔ اگر ماضی اپنے معنی پر نہیں رہتی بلکہ شرط کی معلول ہوتی ہے تو اس وقت اس پر ”ف“ نہیں لاتے۔ اور جب کہ وہ اپنے مضمون پر باقی رہتی ہے اور جزا کی معلول نہیں ہوتی۔ تب اس پر ”ف“ لاتے ہیں۔ جیسے کہ اس مثال میں ان اکرم منی فاکرم منک امس یعنی اگر تعظیم کرے گا تو میری تو میں تیری تعظیم کر چکا ہوں۔ اس مثال میں جزا (یعنی گزشتہ کل میں تعظیم کا کرنا) شرط کا معلول نہیں ہے۔ کیونکہ وہ اس سے پہلے ہی ہو چکی تھی اسی طرح اس آیت میں سمندر کا پھٹ جانا یا زمین کا کھل جانا ضرب کا معلول نہیں ہے“ (جلد اول صفحہ ۸۲)

سید صاحب کیا فرماتے ہیں کہاں شرط اور جزا کا مسئلہ اور کہاں یہ سورت اور آپ کی کہاں مثال صحیح ہے

بنے کیونکر کہ ہے سب کار النان
ہم الئے بات الئی یار النان

بقول شیعہ اہل بیت معصوم بیٹے مگر آج تو آپ نے ان کی خوب ہی تفسیر کی۔ اولاً تو یہ قاعدہ ہی غلط ہے کہ ماضی اپنے معنوں میں رہ کر جزا واقع ہو سکتی ہے۔ بلکہ وہ دلیل بر جزا ہوتی ہے۔ جزا نہیں آپ کوئی مثال ایسی نہ بتلا سکیں گے جس میں ماضی اپنے معنوں میں رہ کر جزا واقع ہوئی پس آپ کا مثال میں ان اکرم منی فاکرم منک امس پیش کرنا بھی غلط ٹھہرا اس لیے کہ اس مثال میں بھی فاکرم منک امس جزا نہیں بلکہ دلیل بر جزا ہے۔ جیسا کہ متنبی کے اس شعر میں

سرسید کی عبارت اسی طرح ہے غالباً سو کا تب ہے۔ صحیح شرط ہے۔

اصل یہ ہے کہ عربی زبان میں دلیل بر جزا کو جزا کے قائم مقام کر دیا کرتے ہیں اس لیے اس کو مجازاً کہا جاتا ہے حقیقت میں جزا محروف ہوا کرتی ہے

ان تفق الانام وانت منهم

فان المسلك بعض دم الغزال

یا آیت کریمہ ان يسرق فقد سرق اخ له ہاں ان معنوں سے صحیح ہو سکتی ہے۔ جو ہم نے حاشیہ پر لکھے ہیں۔ مگر ان کو یہاں علاقہ ہی نہیں۔ سید صاحب اس طرح کے ہاتھ پاؤں مارنے سے۔ جزا اس کے کہ اہل علم میں ہنسی ہو کچھ فائدہ نہیں عالموں سے غلطی بھی ممکن ہے۔ مگر عالم کا فرض ہے کہ کہتے ہوئے اپنی تقریر کو مخالفانہ نظر سے دیکھے۔ ورنہ محبت تو ایسی بلا ہے کہ اپنا کان بیٹھا بھی سنوا نکھوا کھاتی ہے۔

ہاں ایک توجیہ آپ کی عبارت کی ہو سکتی ہے۔ شاید آپ نے اپنے جی میں وہی رکھی ہو جو (بقول نواب محسن الملک مرحوم) خدا کو بھی نہ سوجھی ہے۔ کہ تقدیر کام یوں ہے۔ ان اضرب بعصاك البحر ان ضربت نجوت فانفلق فکان کل فرق كالطود العظيم (یعنی بقول آپ کے) ہم نے موسیٰ سے کہا کہ دریا میں اپنی لکڑی کے سہارے چل۔ اگر چلے تو بچ جائے گا۔ اسی لیے کہ وہ دریا کھلا ہوا اور پایاب ہے پس اس صورت میں یہ فاضل اگرچہ جزا نہیں۔ مگر دلیل بر جزا جسے مجازاً جزا کہیں تو ہو سکتا ہے۔ سو اگر یہی آپ کی مراد ہے تو شاباش میرے نام ہے جس نے آپ کے مدعا کو جو در بطن قائل کا مصداق تھا ظاہر کیا۔ مگر اس پر بھی گزارش ہے کہ اول یہ بتلا دیں کہ اگر اتنی بڑی عبارت کا حرف جائز رکھا جائے اور ہر جگہ اس ٹوٹے پھوٹے ہتھیار کو پیش کیا جائے تو کوئی مسئلہ بھی قرآن کریم کا ثابت ہو سکتا ہے! ہر ایک جگہ یہی قاعدہ جاری ہو گا کہ یہ حذف ہے وہ حذف ہے۔ حتیٰ کہ مطلب ہی حذف ہے۔

دوم یہ کہ سیاق کلام کے بھی مخالف ہے کیونکہ سیاق سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ کلام بطور نتیجہ کے ہم کو سنایا جاتا ہے اسی لیے آگے کے جملوں کو اس پر عطف کرتے گئے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں ”فکان کل فرق كالطود العظيم وازلفنا ثم الاخرین وانجینا موسیٰ ومن معه اجمعین ثم اغرقنا الاخرین“ اور سب سے اخیر کیا ہی مختصر نتیجہ نکالا ہے ان فی ذالک لایت وما کان اکثرهم مومنین یعنی موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کے بچانے اور فرعون کے غرق کرنے میں بڑی نشانی ہے۔ کہ خدا کی قدرت کاملہ اور تصرف الامور کا پورا اثبات ملتا ہے۔ لیکن بہت سے لوگ (مثلاً سید صاحب کے) اسے نہیں مانتے۔ پس جب یہ کلام بطور نتیجہ کے ہمیں سنایا جاتا ہے تو فاضل سے لے کر اخیر تک حضرت موسیٰ کو خطاب نہیں اور کسی طرح نہیں ہو سکتا

تیسری آیت سورہ طہ کی ہے ”او حینا الی موسیٰ ان اسر بعبادی فاضرب لهم طریقا فی البحر یبسا“ یعنی موسیٰ کو ہم نے پیغام بھیجا کہ تو ہمارے بندوں کو رات ہی سے لے چل پھر ان کے لیے دریا میں راستہ خشک بنا۔ یہ آیت بھی جتنا رہی ہے کہ اس دریا کے عبور کرنے میں حضرت موسیٰ کے فضل کو بھی دخل ہے۔ ورنہ حضرت موسیٰ کو کیوں حکم ہوتا کہ تو ان کے لیے خشک راستہ بنا۔ غضب یہ کہ اس آیت کو سید صاحب اپنے دعویٰ ان اضرب بعصاك البحر میں حذف ”فی“ کا قرینہ بتاتے ہیں جس کا جواب ہم پہلے دے آئے ہیں پس بعد اللتیا واللتی ہم اس دعویٰ پر کہ حضرت موسیٰ کا عبور خرق عادت تھا۔ جو قرآن کے صریح الفاظ سے ثابت ہوتا ہے تو ریت سے بھی جسے سید صاحب غیر محرف غیر لفظی مانتے ہیں شہادت پیش کرتے ہیں تاکہ سید صاحب کو حسب عادت قدیر کوئی عذر نہ رہے کہ کتب سابقہ میں اس کا ذکر نہیں اس لیے قابل تاویل ہے۔ تو ریت کی دوسری کتاب سفر خروج ۱۴ باب ۱۹ آیت سے اخیر تک مذکور ہے

”خدا کا فرشتہ جو اسرائیلی لشکر کے آگے چلا جاتا ہے۔ پھر اور ان کی پشت پر آ رہا اور بدلی کا ستون ان کے سامنے سے گیا اور انکی

پشت پر جا ٹھہرا اور مصریوں اسرائیلی لشکر کے بیچ میں آیا اور وہ ایک اندھیری بدلی ہو گئی۔ پر رات کو روشن ہوئی۔ سو تمام

رات ایک لشکر دوسرے کے نزدیک نہ آیا۔ پھر موسیٰ نے دریا پر ہاتھ بڑھایا۔ اور خداوند نے یہ سب بڑی پوربی آندھی کے

۱۔ نواب محسن الملک سید ممدی علی صاحب نے تمذیب الاخلاق میں سوسید کو کسی امر کی نسبت لکھا تھا کہ آپکو وہ باتیں سوجھتی ہیں جو خدا کو بھی نہ سوجھیں اس لفظ میں اسی طرف اشارہ ہے

تمام رات میں دریا کو چلایا۔ اور دریا کو سکھایا اور پانی کو دو حصہ کیا۔ اور بنی اسرائیل دریا کے بیچ میں سے سوکھی زمین پر ہو کے گزر گئے اور پانی کی ان کے داہنے اور بائیں دیوار تھی اور مصریوں نے پیچھا کیا۔ اور ان کا پیچھا کیے ہوئے دستے اور فرعون کے سب گھوڑے اور اس کی گھوڑیاں اور اس کے سوار دریا کے بیچوں بیچ تک آئے اور یوں ہو کہ خداوند نے پچھلے پسر اس آگ اور بدلی کے ستون میں سے مصریوں کے لشکر پر نظر کی اور اور مصریوں کی فوج کو گھبرا دیا اور ان کی گاڑیوں کے پیوں کو نکال ڈالا ایسا کہ مشکل سے چلتی تھیں۔ چنانچہ مصریوں نے کہا آڈاسر انبلیوں کے منہ پر سے بھاگ جائیں۔ کیونکہ خداوند ان کے لیے مصریوں سے جنگ کرتا ہے۔ اور خداوند نے موسیٰ سے کہا کہ اپنا ہاتھ دریا پر بڑھاتا کہ مصریوں اور ان کی گاڑیوں پر اور ان کے سواروں پر پھر آوے اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ دریا پر بڑھایا اور دریا صبح ہوتے اپنی قوت اسلی پر لوٹا اور مصری اس کے آگے بھاگے اور خداوند نے مصریوں کو دریا میں ہلاک کیا اور پانی پھر اور گاڑیوں اور سوار یوں اور فرعون کے سب لشکر کو جو ان کے پیچھے دریا کے بیچ آئے تھے چھپا لیا اور ایک بھی ان میں سے باقی نہ چھوڑا۔ پر بنی اسرائیل خشک زمین پر دریا کے بیچ میں چلے گئے اور پانی کی ان کے داہنے بائیں دیوار تھی سو خدا نے اس دن اسر انبلیوں کو مصریوں کے ہاتھ سے یوں بچایا اور اسر انبلیوں نے مصریوں کی لاشیں دریا کے کنارے پر دیکھیں اور اسر انبلیوں نے بڑی قدرت جو خداوند نے مصریوں پر ظاہر کی دیکھی اور لوگ خداوند سے ڈرے تب خداوند کے بندے موسیٰ پر ایمان لائے۔

پس ثابت ہو کہ اس واقعہ (عبور موسیٰ) کے خرق عادت ہونے کے بیان میں قرآن کریم سے تورات نے نہ صرف اجمالی اتفاق کیا ہے بلکہ اس طرح کہ اس کی کیفیت مفصل بیان کی ہے پھر نہیں معلوم سر سید کو باوجود تورتیت کو غیر محرف ماننے کے کونسا امر باعث ہے کہ ان دونوں کتابوں (قرآن اور تورتیت) کے ظاہری اور صریح الفاظ سے مخالفت کر رہے ہیں۔ ہاں میں بھولا دو امر ان کو باعث ہیں۔ ایک تو وہی پرانی لکیر کا پیشنا۔ یعنی سپر نیچرل (خلاف قانون قدرت) نہیں ہو سکتا جس کا مفصل جواب گزر چکا۔ دوسرا مانع ایک نقلی امر ہے جس کو آپ بظلموس سے نقل کرتے ہیں چنانچہ لکھتے ہیں

”معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں جب بنی اسرائیل نے عبور کیا تھا، بحر احمر ایسا قنار سمندر نہ تھا۔ جیسا کہ اب ہے گو اس زمانہ کا صحیح جغرافیہ ہم کو نہ ملے مگر بہت پرانا جغرافیہ جو بظلموس نے بنایا تھا مع اس کے نقشہ جات کے جو بظلموس کے جغرافیہ کے مطابق بنائے گئے ہیں خوش قسمتی سے ہمارے پاس موجود ہے اور اس میں بحر احمر کا بھی نقشہ ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بظلموس کے زمانہ تک بحر احمر میں تیس چھوٹے بڑے جزیرے موجود تھے اور یہ صاف دلیل اس بات کی ہے کہ اس زمانہ میں بحر احمر ایسا قنار سمندر نہ تھا۔ جیسا کہ اب ہے یا جیسا کہ ہمارے علمائے اسلام بارہ سو برس سے اس کو دیکھتے آئے ہیں بحر احمر کی اس حالت پر خیال کرنے سے بالکل یقین ہو جاتا ہے کہ وہ مقام جہاں سے بنی اسرائیل اترے بلاشبہ جو اب بھاتا کے سبب سے رات کو پایاب اور دن کو عمیق ہو جاتا ہو گا۔ اہل ان قال مورخین کے قول کے بموجب بنی اسرائیل سن عیسوی سے دو ہزار پانچ سو تیرہ برس قبل بحر احمر کی شاخ سے اترے تھے اور بظلموس جس نے جغرافیہ لکھا ہے جس کو کلاڈس ثائی کہتے ہیں سنہ عیسوی کی دوسری صدی میں تھا۔ پس بنی اسرائیل کے عبور کرنے کے دو ہزار سات سو برس تک وہ جزیرے موجود تھے۔ یہ بظلموس یونانی تھا۔ مگر مصر میں رہتا تھا اور اس لیے بحر احمر کا حال جو اس نے لکھا ہے زیادہ اعتبار کے لائق ہے۔“ (جلد اول صفحہ ۱۰۰)

مگر سید صاحب (والہ) انصاف تو کریں کہ یہ ہتھیار ٹوٹا پھوٹا آپ کا کہاں تک کام دے سکتا ہے۔ آپ کی اس دلیل کو دیکھ کر مجھے محدثین رضی اللہ

عصم کی دوراندیشی کی تصدیق ہوئی کہ اخیر عمر کے محدث کی روایت قابل حجت نہیں یا تو آپ جانتے ہیں کہ مقابل میں بقول آپ کے کوز مغز مایان مساجد ہیں کہ ان کو کچھ بھی سمجھ نہیں۔ کہاں میرے کلام پر غور کریں گے اور کہاں حسن فتح سے واقف ہوں گے یا یہ خیال سلایا ہے کہ آخر بے خبروں سے ملک خالی نہیں بلکہ قریباً دو تہائی ایسے ہی ہیں بالخصوص مذہبی باتوں سے تو بالکل ناواقف۔ بھلا یہ تو فرمادیں اگر تاریخی واقعات پر پچھلے لوگ آپ کے کمالات اور قوی خدمات کو معلوم کرنا چاہیں گے۔ تو مثنیٰ اسرار الدین احمد ایڈیٹر سر مور گزٹ کی تحریر (جو آپ کے حالات دیکھنے والے ہیں) انکے نزدیک زیادہ معتبر ہوگی یا ان مورخین کی جو تین ہزار برس بعد قریب قیامت ہوں گے؟ حاشا وکلا۔ یہی وجہ ہے کہ سلطان محمود غزنوی (رضی اللہ عنہ وارضاه) کے حالات دریافت کرنے کو تاریخ بینی سب سے زیادہ قابل اعتبار ہے جو واقعات کو پختہ خود دیکھتا دیکھنے والوں سے ستارہا۔ پس یہ قاعدہ ہمیشہ صحیح ہے اور ہونا چاہیے کیونکہ لیس الخبیر کالمعاینتہ تو پھر تمام تاریخ سے وہ تاریخ جو حضرت موسیٰ کے دیکھنے والوں نے لکھی ہوگی۔ یعنی تورات کیوں معتبر نہ ہوتی۔ خاص کر آپ تو ضرور ہی مائیں گے کیونکہ جناب والا اس کی نسبت تحریف لفظی کے قائل نہیں۔ پس انصاف سے سید صاحب والہ بتلادیں اپنے نانا کے لحاظ ہی سے بتلاویں کہ تورات کی عبارت مذکورہ بالا کیا بتلا رہی ہے۔ مجھے تعجب ہے سر سید کی تحقیقات پر کہ اس موقع پر انہوں نے تورات کا نام تک نہیں لیا۔ گویا کسی مسجد کے امام صاحب بن گئے کہ تورات انجیل کا پڑھنا پڑھانا بلکہ دیکھنا بھی حرام سمجھا۔ حالانکہ مطلب کیلئے تورات کو پیش نظر رکھ کر آیات قرآنی میں یہی تاویل یا تحریف کر دیا کرتے ہیں۔ کیوں نہ ہو

واذ تکون کرہت ادعی لها

واذا یحاس الحیس یدعی جندب

اے صاحب ہم اس کو بھی تسلیم کیے لیتے ہیں کہ بطلموس نے بھی ٹھیک لکھا۔ مگر اس سے یہ کیونکر ثابت ہوا کہ بنی اسرائیل کے لیے دریا نہیں پھٹا تھا۔ اول تو اس میں دریا کے جو بھاٹ ہونے کا کوئی ذکر نہیں اور میں کہتا ہوں۔ اگر صریح لفظوں میں بھی بطلموس لکھ جاتا کہ میرے دیکھتے ہوئے اس دریا میں جو اب بھانا ہوتا رہا تو بھی ہمیں مضمر نہ تھا۔ اس لیے کہ تناقض کے لیے وحدت زمانہ کی بھی علماء منطق نے شرط لگائی ہے۔ یہ نہیں کہ ایک شخص خبر دے کہ زید صبح کے وقت مسجد میں تھا۔ اور دوسرا بتلا دے کہ شام کو بازار میں تھا۔ تو ان دونوں میں کسی قسم کا تناقض یا تداخل ہو۔ پس ممکن ہے کہ بطلموس کے زمانہ میں جو قریباً تین ہزار برس بعد میں ہوا۔ بحر احرار میں جو اب بھاٹ بقواعد علم جوبلی ہو گیا۔ بلکہ میں کہتا ہوں کہ کسی تاریخ سے بفرس مجال اگر یہی ثابت ہو کہ زمانہ عبور بنی اسرائیل میں جو اب بھاٹ تھا۔ تو بھی ہمارے دعویٰ کو مضمر نہیں۔ ممکن ہے کہ ہو مگر جب بنی اسرائیل گزرے ہوں تو خاص ان کی خاطر خدا نے بستے ہوئے دریا کو بند کر دیا ہو چنانچہ واذ فرقنا بکم البحر فکان کل فرق کالطود العظیم بتلارہا ہے اور تورات کی عبارت مذکورہ اس کی مشریح کیفیت بتلا رہی ہے میں حیران ہوں کہ سید صاحب کس بنا پر قرآن کریم کو الہامی کتاب مان کر ایسی تاویلات دیکھ اور اغراء باروہ؟ کیا کرتے ہیں۔ اس پر بھی طرہ یہ کہ علماء کالقب خشک ملا کو مغز شمشوت پرست آپ نے تجویز کر رکھے ہیں کئے لاکھوں ستم اس بیاد میں بھی آپ نے ہم پر خدا نخواستہ گرجہ شمشعین ہوتے تو کیا کرتے

رہا آپ کا یہ اعتراض کہ اگر یہ واقعہ خلاف قانون قدرت واقع ہوا تھا۔ تو خدا تعالیٰ سمندر کے پانی ہی کو ایسا سخت کر دیتا کہ مثال زمین کے اس پر سے چلے جاتے (جلداول صفحہ ۷۱) اس کا جواب آپ نے خود ہی صفحہ ۱۹۲ پر دے کر اس تکلیف سے ہمیں سبکدوش فرمایا جزا لک اللہ خیر الجزاء جناب پر آپ نے سمت قبلہ کے اختیار کرنے اور دوسری جانب کو چھوڑنے کی ترجیح بلا مرجع کے سوال کو اٹھانا کو فرمایا ہے۔

۱۔ یہ مشہور مقولہ ہے۔ ورنہ میں تو سید صاحب کی قومی خدمات کا قائل نہیں بلکہ یہ جانتا ہوں کہ انہوں نے قوم کی قومیت کھودی ہاں یہ ضرور ہے کہ ان کو مسلمانوں کا درد تھا۔ مگر مسلمانوں کو ٹھیکہ اسلام پر نہ رکھ سکے ۲۔ مثنیٰ صاحب نے ایک دفعہ سر مور گزٹ میں سید صاحب کی سوانح عمری لکھنے کی نسبت ارادہ ظاہر کیا تھا۔ اور سب احباب سے سید صاحب کے خطوط و دیگر تحریرات طلب کی تھیں۔ ۳۔ سلطان محمود کے کمالات پر نظر کرنے سے مجبوراً یہ دعوائے منکفی سے مجھے امید ہے کہ ہر مسلمان ایسے پر جوش دیندار کے نام پر یہ کلمہ کہا کرے گا۔ کیونکہ شرع میں اس کی خصوصیت کسی قوم یا شخص کے ساتھ نہیں۔ عموماً فتوحاتی کے صاحب ہدایہ کی نسبت بھی اس کا استعمال آیا ہے۔

یہ شبہ بطور ایک شبہ عامتہ الورد کے ہو گا جسے تمام عقلا لغواور بے ہودہ سمجھتے ہیں۔ کیونکہ اگر بالفرض دو مساوی چیزوں میں سے ایک کے ترک اور ایک کے اختیار کرنے کی کوئی وجہ نہ ہو تو جو شبہ اس پر وارد ہوتا ہے وہی اس وقت بھی وارد ہوگا۔ جبکہ مختار کو ترک اور متروک کو اختیار کیا جائے“ (جلداول صفحہ ۱۹۲)

پس اسی طرح کی یہاں صورت ہے آپ بتلاویں آپ کے سوال کا جواب وہی عقلاء کیا تجویز کریں گے۔ غالباً وہی لقب دیں گے جو آپ نے ایسے شبہ کیلئے تجویز فرمایا یعنی لغواور بے۔ علاوہ اسکے ہم اس شبہ کی لغویت اور طرح بھی ثابت کرتے ہیں کہ اگر اسی پانی کو ایسا سخت کیا جاتا تو آپ جیسے منکرین معجزات کو ایک قسم کی گنجائش مل جاتی کہ وہ پانی حسب نیچر سردی کی وجہ سے سخت ہو گیا ہوگا جیسا عموماً پہاڑوں میں ہوتا ہے کوئی سپر نیچرل (خرق عادت) معجزہ نہیں پس اسی بھید سے علام الغیوب خدا نے اس شق کو متروک اور اسکو اختیار کیا فالحمد للہ علی ذلک

وَاذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَاَنْتُمْ

اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ کیا تھا پھر تم نے اس کے پیچھے بچھڑے کو اپنا معبود بنا لیا تم بڑے

ظالمون ﴿۵﴾ ثُمَّ عَقَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۶﴾ وَاذْ اَتَيْنَا

ظالم ہو پھر ہم نے بعد اس کے تم کو معاف کیا تاکہ تم شکر گزار بنو اور جب ہم نے

مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۷﴾ وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

موسیٰ کو کتاب اور مجزے دیئے تاکہ تم راہ پاؤ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ بھائیو

يَقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِالْعِجْلِ اِنَّكُمْ اِلَىٰ بَارِيكُمْ

تم نے بچھڑے کو معبود بنانے کی وجہ سے اپنے پر ظلم کیا پس تم اپنے خالق کی طرف جھک جاؤ

فَاَقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ حٰزِئٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ ؕ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ

اور ایک دوسرے کو قتل کرو یہ تمہارے خالق کے ہاں بہتر ہے پس اس نے تم پر رحم کیا وہ تو بڑا ہی رحم کرنے والا نہایت

الرَّحِيْمُ ﴿۸﴾ وَاذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرٰهٗ اللهُ جَهْرَةً فَاَخَذْنَاكُمْ

مہربان ہے اور جب تم نے کہا تھا کہ اے موسیٰ ہم تجھے ہرگز نہیں مانیں گے جب تک کہ خدا کو سامنے نہ دکھ لیں پس بجلی نے تمہارے

الصُّعْقَةَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۹﴾

دیکھتے ہی تم کو پکڑ لیا

کہ حضرت موسیٰ کی معرفت تم کو کتاب دی اور ہدایت کی اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ کیا تھا کہ ہم تجھ کو چالیس دن بعد توریت دیں گے۔ وہ تو تمہاری خاطر کوہ طور پر کتاب لینے گیا۔ پھر تم نے اس کے پیچھے بچھڑے کو اپنا معبود بنا لیا۔ لگے اس کی منت منانے بچ پوچھو تو تم بڑے ظالم ہو کہ ایک بے جان کو تمام جہاں کا مالک سمجھ بیٹھے اور نہ جانا کہ یہ تو ہمارے ہی ہاتھوں کا بنا ہوا ہے باوجود ایسے قصور کے پھر بھی ہم نے بعد اس کے تم کو معاف کیا تاکہ تم شکر گزار بنو اور احسان یاد کرو جب ہم نے تمہاری ہی بھلائی کے لیے موسیٰ کو کتاب دی اور اس کے ثبوت کیلئے بڑے بڑے معجزے بھی دیئے تاکہ تم دین کی سیدھی راہ پاؤ۔ اسی کتاب کی برکت تھی کہ تم نے بعض موقع پر اپنی جان دینے سے بھی دریغ نہیں کیا جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ بھائیو تم نے بچھڑے کو معبود بنانے کی وجہ سے اپنے پر ظلم کیا اس کا علاج سوائے توبہ کے نہیں پس تم اپنے خالق کی طرف دل سے جھک جاؤ اور آپس میں ایک دوسرے کو قتل کرو جو بچھڑا پونے میں شریک نہیں ہوئے وہ شریک ہونے والوں کو ماریں یہ کشت و خون گویا ہر تم کو برا معلوم ہوتا ہے لیکن تمہارے خالق کے ہاں یہی بہتر ہے تمہارے جھکنے ہی کی دیر تھی کہ اس مولانا نے بھی تم پر رحم کیا اس لیے کہ وہ تو بڑا ہی رحم کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ باوجود اتنی مہربانیوں کے بھی تم باز نہ آئے اور ہمارے رسول موسیٰ کے ساتھ گستاخی اور بے ادبی ہی سے پیش آتے رہے چنانچہ وہ واقعہ بھی تمہیں یاد ہے کہ جب تم نے کہا تھا کہ اے موسیٰ ہم تمہیں ہرگز نہیں مانیں گے جب تک خدا کو سامنے اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں پس تمہاری اس گستاخی کا بدلہ تم کو یہ ملا کہ اسی وقت بجلی نے تمہارے دیکھنے ہی تم کو پکڑ لیا اور ہلاک کر ڈالا۔

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۰﴾ وَظَلَمْنَا عَلَيْكُمْ الْعِمَامَ وَ

پھر ہم نے بعد تمہاری موت کے تم کو زندہ کیا تاکہ تم شکر کرو۔ اور ہم نے تم پر بادلوں کا سایہ کیا اور

أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوٰى ۚ كُلُّوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمْنٰوْا وَلٰكِنْ

من و سلوی تم پر اتارا اور اجازت دی کہ ہماری نعمتیں کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں اور ہم پر انہوں نے

كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۵۱﴾ وَاِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَکُمْ مِنْهَا حَيْثُ

کوئی ظلم نہ کیا لیکن اپنا ہی نقصان کرتے تھے اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں چلے جاؤ پھر اس میں جہاں چاہو کھلم کھلا کھاتے پھرو اور

اِشْتُمْرْتُمْ رَعَدًا وَاَدْخُلُوْا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُولُوْا حِطَّةٌ نُّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْئَتَكُمْ ۚ وَسَنَزِيْدُ

دروازہ میں جھکتے ہوئے داخل ہونا اور کہتے جانا کہ ہماری معافی ہو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور نیکو کاروں

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۲﴾ قَبَلَالَّذِيْنَ ظَلَمْتُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلٰى

پر مزید عنایت بھی ہم کریں گے۔ پھر ظالموں نے بجائے اس کے کہ جو ان کو حکم ہوا تھا اور ہی بدل دیا پس ان ظالموں پر ہم نے ان

الَّذِيْنَ ظَلَمْتُمْ اِرْجَازًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۵۳﴾

کے فسق کے سبب سے آسمان سے عذاب اتارا

پھر موسیٰ نے دعا کی اے اللہ میری قوم کے لوگ مجھ کو ملامت کریں گے تو اپنی مرہانی سے انہیں زندہ کر دے۔ پھر ہم نے

بعد تمہاری موت کے تمہیں زندہ کیا تاکہ تم اس نعمت کا شکر کرو اگر اسی موت سے مرے رہتے تو بسبب گناہ سابق کے سخت

عذاب میں مبتلا ہوتے اب جو تم کو زندہ کیا تو اس سے توبہ کی گنجائش تم کو ملی پس اس نعمت کا شکر تم پر واجب ہو اگر تم ایسے کہاں

تھے کہ شکر گزار بننے۔ اگر ایسے ہوتے تو اس نعمت کا شکر کرتے جب ہم نے جنگل بیابان میں تم پر بادلوں کا سایہ کیا اور موسم

برسات میں بارشیں کیں اور من سلوی بھی تم پر اتارا اور عام اجازت دی کہ ہماری نعمتیں کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں۔ آخر کار

اس نعمت کی بھی ناشکری تم سے ہوئی جس کا زوال بھی ان ناشکروں پر پڑا جسے انہوں نے بھگتا اور ہم پر اس ناشکری کی وجہ سے

انہوں نے کوئی ظلم نہ کیا لیکن اپنا ہی نقصان کرتے تھے اور بھی سنجوب ہم نے کہا کہ اس بستی بیت المقدس میں چلے جاؤ۔ پھر

اس شہر میں جہاں چاہو کھلم کھلا کھاتے پھرو۔ ہاں اتنی بات ضرور کہ تکبر نہ کرو اور شہر کے دروازہ میں بے جا جزی جھکتے ہوئے داخل

ہونا۔ اور یہ بھی کہے جانا کہ ہمارے گناہ کی معافی ہو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے نہ صرف معاف ہی کریں گے بلکہ جو لوگ

توبہ ہی پر رہیں گے۔ اور اعمال نیک کریں گے ان نیکو کاروں پر مزید عنایت بھی ہم کریں گے۔ پھر بھی ہمارا حکم انہوں نے نہ مانا

بلکہ ظالموں نے بجائے اس کے جو ان کو حکم ہوا تھا کچھ اور ہی بدل دیا۔ اپنا ہی گیت گانے لگے۔ بجائے حطہ (معافی) کے حطہ

(گیہوں) کہنے لگے پس اس نافرمانی کا بدلہ بھی ان کو یہ ملا کہ ان ظالموں پر ہم نے خاص کر ان کے فساد اور فسق و فجور کے سبب

سے آسمان سے عذاب اتارا جس سے وہ سارے کے سارے ہلاک ہو گئے ہم نے تو ان پر ہر قسم کی بندہ نوازی کی تھی مگر ان کی

□ ہمیشہ فتنہ پروازی میں لگی رہیں۔

قَدْ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۗ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا اور ہم نے حکم دیا کہ پتھر کو اپنی لکڑی مار اور سنو جب حضرت موسیٰ نے اپنی قوم بنی اسرائیل کے لیے ہم سے پانی مانگا اور ہم نے حکم دیا کہ پتھر کو اپنی لکڑی مار۔

سرسید کی چھٹی غلطی: (پتھر کو اپنی لکڑی مار) اس آیت میں اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ کے ایک معجزے کا بیان فرماتا ہے مطلب اس آیت کا تو صرف اتنا ہے کہ حضرت موسیٰ کے پانی مانگنے پر ہم نے ان کو پتھر پر لکڑی مارنے کا حکم دیا۔ جب اس نے پتھر کو لکڑی سے مارا تو اس میں سے بارہ چشمے حسب تعداد قبائل بنی اسرائیل جاری ہو گئے۔ یہ واقعہ بعینہ تورات میں بھی اسی طرح مذکور ہے۔ تورت کی دوسری کتاب سفر خروج ۷ باب اول آیت میں یوں ہے۔

”تب ساری بنی اسرائیل کی جماعت نے اپنے سفرؤں میں خداوند کے فرمان کے مطابق سینا کے بیابان سے کوچ کیا اور فیدم میں ڈیرہ کیا۔ وہاں لوگوں کے پینے کو پانی نہ تھا۔ سولوگ موئی سے جھگڑنے لگے اور کہا ہم کو پانی دے کہ پیوں موسیٰ نے انھیں کہا تم مجھ سے کیوں جھگڑتے ہو اور خداوند کا کیوں امتحان کرتے ہو۔ اور وہ لوگ وہاں پانی کے پیاسے تھے۔ سولوگ موسیٰ پر جھگڑائے اور کہا کہ تو مصر سے کیوں ہمیں نکال لایا کہ ہمیں اور ہمارے لڑکوں اور ہمارے مونیٹوں کو پیاس سے ہلاک کرے۔ موسیٰ نے خداوند سے فریاد کر کے کہا کہ میں ان لوگوں سے کیا کروں وہ سب تو ابھی مجھے سنگسار کرنے کو تیار ہیں۔ خداوند نے موسیٰ کو فرمایا کہ لوگوں کے آگے جا اور بنی اسرائیل کے بزرگوں کو اپنے ساتھ لے اور اپنا عصا جو تو دریا پر مارتا تھا اپنے ہاتھ میں لے اور جادو کیے کہ میں وہاں حورب کی چٹان پر تیرے آگے کھڑا ہوں گا۔ تو اس چٹان کو مار تو اس سے پانی نکلے گا۔ تاکہ لوگ پیوں۔ چنانچہ موسیٰ نے بنی اسرائیل کے بزرگوں کے سامنے یہی کہا اور اس نے اس لیے کہ بنی اسرائیل نے وہاں جھگڑا کیا تھا اور اس لئے کہ انہوں نے خداوند کو امتحان کیا تھا اور کہا تھا کہ خداوند ہمارے بیچ میں ہے کہ نہیں اس جگہ کا نام مسہ اور یہ رکھا“ (یعنی امتحان کی جگہ)

گویہ واقعہ بھی سیدھے سادھے الفاظ سے قرآن کریم میں مذکور ہے اور تورت میں اس کا مفصل ذکر ہے۔ مگر سرسید کو وہی پرانی سوچھی انہوں نے اس پر بھی ہاتھ صاف کرنا چاہا اور یہ در فضائی کی

”حجر کے معنی پہاڑ کے ہیں اور ضرب کے معنی رفتن کے۔ پس صاف معنی یہ ہوئے کہ اپنی لائھی کے سہارے سے پہاڑ پر چل اس پہاڑ کے پرے ایک مقام ہے وہاں بارہ چشمے پانی کے جاری تھے جن کی نسبت خدا نے فرمایا فانفجرت منه اثنتا عشرة عینا یعنی اس سے پھوٹ نکلے تین بارہ چشمے“ (جلد اول صفحہ ۱۱۲)

کاش کہ اسی پہاڑ سے ہی کہہ دیا ہوتا کہ منہ کی ضمیر مجرور اسی حجر کی طرف پھر جاتی ہیں۔ اس میں تو شک نہیں کہ جو کچھ مضمون سید صاحب تراش رہے ہیں۔ موجودہ الفاظ سے وہ معنی کسی طرح مفہوم نہیں ہوتے۔ رہا حذف حروف جارہ کا سوجب تک موجودہ عبارت معنی بتلانے میں بے غبار ہے اور وہ معنی فی نقشہ صحیح اور ممکن اور مقولات سے میر بہن ہیں تب تک کسی قسم کا حذف بلا ضرورت جائز نہیں۔ اور اگر ایسے بلا ضرورت حروف جارہ کا حذف مانیں تو فرمائیے کہ من شہد منکم الشهر فلیصمہ سے اگر کوئی حرف جار کو حذف سمجھ کر تقدیر کلام فلیصمہ فیہ بتلائے جس سے سارے معنی رمضان کے روزوں کی فریضت غیر ضروری ہو۔ بلکہ چند روزے رکھنے سے مکلف عمدہ بر آہو سکے تو ایسے شخص کے جواب میں غالباً آپ بھی یہی کہیں گے کہ ایسے موقع پر جہاں کلام میں حذف ماننے سے موجودہ عبارت سے معنی ہی دیگر گوں ہو جائیں حذف جائز نہیں اس لیے کہ حذف عبارت مثل مردار کے ہے۔ جب تک حلال (موجودہ عبارت) سے کام چل سکے۔ تب تک حرام (حذف) کی طرف خیال کرنا گویا بلا ضرورت مردار خوری

فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا، قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَهُمْ كَلُومًا وَاشْرَبُوا

تو بہ نکلے اس سے بارہ چشمے ہر ایک شخص نے اپنا گھاٹ پہچان لیا ہم نے علم دیا کھاؤ پو

مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

اللہ کے دیئے میں سے اور زمین میں فساد کرتے ہوئے نہ پھرد
جب اس نے ماری تو بہ نکلے اس سے بارہ چشمے اتنے ہی اس کی قوم کے مختلف قبائل تھے۔ لہذا ہر ایک شخص نے یہ جان کر کہ
ہماری جماعتوں کے برابر ان چشموں کا شمار ہے اپنا اپنا گھاٹ پہچان لیا۔ ہم نے بھی حکم دیا کہ کھاؤ پو اللہ کے دئے ہوئے میں سے
اور زمین میں فساد کرتے ہوئے نہ پھرو۔ پھر اس نعمت کا بھی تم سے شکر نہ ہو بلکہ انانگراں نعمت کیا پھر اسی پر بس نہیں اور سنو!
جب ہم نے تم پر میدان بیابان میں من سلوی آسمان سے اتار اور آرام سے تم کچھ مدت کھاتے رہے۔

ہے سو ہماری طرف سے بھی یہی جواب باادب یا اس کے ہم معنی یا لازم معنی گزارش ہو گا۔ اصل یہ ہے کہ سید صاحب کو ایسے مواقع میں ہمیشہ وہی
پہر نیچرل (خلاف قانون قدرت) کی شکل درپیش آتی ہے جس کا جواب مفصل ہم اذفرقا کے حاشیہ میں معروض کر آئے ہیں
مگر قبول اللہز ہے عز و شرف

علاوہ اس کے گزارش خاص یہ ہے کہ اتنا تو سرسید بھی مانتے ہیں کہ عناصر میں کون و فساد بھی ہو تا نہ صرف ممکن بلکہ مشاہد ہے یعنی ہوا سے پانی اور
پانی سے ہوا وغیرہ بنتی ہے۔ پس ممکن ہے کہ اس پتھر میں بھی جس سے بنی اسرائیل کے لیے پانی نکلا تھا کچھ اس قسم کے مسلمات دقیقہ ہوں جن میں
ہوا کی در آمد بر آمد ہوتی ہے۔ اور اس کے اندر پہنچ کر بہ سبب برودت کے پانی ہو کر بہ جاتی۔ لیجئے صاحب آپ کا نیچرل بھی بحال رہا اور آیت کے
معنی بھی آپ کی آفت سادہ سے محفوظ رہے۔ رہا یہ شبہ کہ اس میں زدن کو کیا دخل تھا جس کے مارنے کا حضرت موسیٰ کو حکم ہو رہا ہے تو اس کا
جواب یہ ہے کہ ہم معجزے کی تعریف میں کہہ آئے ہیں کہ بغیر اسباب کے محض قدرت خداوندی سے ہوتا ہے گو کہ یہ ضروری ہے کہ اس کے
اسباب بھی کچھ ہوں مگر چونکہ وہ ان اسباب سے جو عام طور پر بطور عادت اور نیچرل کے اس کے لیے سمجھے جایا کرتے ہیں خالی ہوتا ہے اس لیے اس
کو بلا اسباب ہی کہا کرتے ہیں پس اسی طرح ضرب موسیٰ کو بھی گو حسب عادت اس میں دخل نہیں لیکن ممکن ہے کہ ان اسباب خفیہ سے جن سے یہ
بھی ایک خفی سبب ہے خلاف عادت خدا نے اس امر کا ظور فرمایا ہو۔

اخیر میں ہم سرسید کی کمال تحقیق کا ذکر کرنے کے بغیر بھی نہیں رہ سکتے کہ انہوں نے اس موقع پر توریث کے اصل مقام مناسب کا نام تک نہیں
لیا اور جو لیا بھی تو اسے ایک بے لگاؤ مقام کا کہ جس سے آیت کو کچھ بھی تعلق نہ تھا۔ مگر چونکہ اس میں بارہ چشموں کا مذکورہ تھا اس لیے غنیمت جان
کر فوراً ذکر کر دیا۔ گو وہ واقعہ اہلیم کا ہے اور یہ رفیدیم کا ہے

کالے گورے پہ کچھ نہیں موقوف

دل کے لگنے کا ڈھنگ اور ہی ہے

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُصِيبَكَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا

اور جب تم نے موسیٰ سے کہا کہ ہم تو ہرگز ایک ہی کھانے پر صبر نہیں کریں گے پس ہمارے لئے اپنے رب سے دعا مانگ کہ وہ ہمارے لئے

ثَلَاثَتِ الْأَرْضِ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا ۗ قَالَ آتَيْنَا لَكَ

وہ چیزیں پیدا کرے جو زمین سے نکلتی ہیں یعنی ساگ ککڑی گیہوں مسور اور پھاز موسیٰ نے کہا ابھی چیز کے

الَّذِي هُوَ أَذْيُ بِاللَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۗ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَ

بدلے میں ادنیٰ چیز لینا چاہئے ہو۔ کسی شہر میں جاؤ جو مانگتے ہو تم کو وہاں ملے گا اور

صُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۗ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا كَانُوا

ان پر ذلت اور محتاجی ذالی گئی اور انہوں نے خدا کا غضب اپنے پر لیا۔ یہ اس لئے کہ ہمیشہ اللہ کے

يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

احکام جھٹلاتے رہے اور اللہ کے نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے۔ یہ اس وجہ سے تھا کہ وہ پہلے سے نافرمانی اور

يَعْتَدُونَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ

سرکشی کیا کرتے تھے جو لوگ (ظاہری طور پر) مانتے ہیں یا جو لوگ یودی ہیں یا عیسائی یا بے دین

آخر کار بجائے شکر یہ کہ تم نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ ہم تو ہرگز ایک ہی قسم کے کھانے من سلویٰ پر صبر نہیں کریں گے

پس ہمارے لئے اپنے رب سے دعا مانگ کہ وہ ہمارے لئے ایسی چیزیں پیدا کرے جو زمین سے نکلتی ہیں یعنی ساگ ککڑی گیہوں

مسور اور پیاز وغیرہ۔ تاکہ ہم اپنی ترکاریاں چٹ پٹی بنالیا کریں۔ اس کے جواب میں موسیٰ نے کہا تعجب ہے تمہارے حال پر کیا

اچھی چیز من سلویٰ کے بدلے ادنیٰ چیز مسور وغیرہ لینا چاہتے ہو۔ اگر تمہارا یہی شوق ہے تو کسی شہر میں جاؤ جو مانگتے ہو وہ تم

کو وہاں ملے گا۔ جب کہ انہوں نے خود ہی ان اشیاء کی درخواست کی تو اسی کے مناسب ان کی گت ہوئی اور ان پر ذلت اور محتاجی

ذالی گئی۔ جیسی کہ عموماً ہتھیانوں پر ہوتی ہے نہ صرف مفلسی اور تنگ دستی بلکہ بعد اس کے بھی انہوں نے بے فرمانی کر کے خدا کا

غضب اپنے پر لیا یہ اس لیے کہ ہمیشہ اللہ کے احکام کو جھٹلاتے رہے یہاں تک کہ ان میں دلیر ہوئے کہ احکام شرعیہ کی عموماً

گستاخی کرتے اور اللہ کے نبیوں کو جو بڑی بھاری نشانی خدا کی ہوتے ہیں ناحق ظلم سے قتل کرتے تھے چنانچہ حضرت یحییٰ اور

زکریا کو ناحق انہوں نے قتل کیا۔ قاعدہ ہے کہ ابتداء میں انسان چھوٹے چھوٹے گناہ دلیری سے کرتا ہے آخر نوبت یہ ہوتی ہے

کہ بڑوں سے بھی پرہیز نہیں کرتا۔ چنانچہ یہ قتل قتال نبیوں کا جو بنی اسرائیل نے کیا اس وجہ سے تھا کہ وہ پہلے ہی سے نافرمانی

اور سرکشی کیا کرتے تھے آخر نوبت ہاں جا سید کہ انہوں نے اپنے دنیاوی منافع کے لیے اللہ کے رسولوں کو قتل کر ڈالا۔ اے

بنی اسرائیل جو کچھ تم نے اور تمہارے بزرگوں نے پہلے سے کیا سو کیا۔ اب بھی اگر تم باز آ جاؤ گے تو ہم تمہیں معاف کر دیں

گے۔ کیونکہ ہمیں اس بات کا خیال نہیں کہ کوئی کون ہے اور کوئی کون بلکہ ہمارے ہاں تو ایمان اور اخلاص معتبر ہے۔ اس لیے ہم

اعلان عام دیتے ہیں کہ جو لوگ سرسری اور ظاہری طور پر خدا اور رسول کو مانتے ہیں یا جو لوگ یودی ہیں جو سچے رسول حضرت

محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے سخت بے جا عداوت رکھتے ہیں۔ یا عیسائی یا دہریے بے دین۔

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا

جو کوئی ان میں سے خدا کو دل سے مانے اور قیامت کے دن کا یقین کرے اور عمل اچھے کرے پس ان کی مزدوری ان کے مالک کے پاس ہے اور نہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَلَاذُ أَهْدَانَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا قَوْلَكُمْ

ان کو خوف ہے اور نہ وہ غمناک ہوں گے۔ اور جب ہم نے تم پر پہاڑ اونچا کر کے تم سے وعدہ لیا

الظُّورَ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ

اور (تاکید بھی کی کہ) جو تم کو ہم نے دیا ہے اسے مضبوط پکڑے رہنا اور جو اس میں ہے اسے یاد کرو شاید تم عذاب سے بچو جاؤ اس سے بعد

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

تم پھر گئے پھر اگر خدا کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو بیشک تم ٹوٹا پاتے

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ۝

اور یقیناً ان لوگوں کو جان چکے ہو جنہوں نے تم میں سے ہفتے کے حکم میں زیادتی کی پس ہم نے ان کو حکم دیا کہ تم پھنکارے ہوئے بندر ہو جاؤ

فَجَعَلْنَاهَا لَكُمُ آيَاتٍ لِّمَنْ يَذَّكَّرُ ۝ وَمَا خَلَقَهَا وَمَا خَلَقَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝

پس ہم نے کیا اس کو ہیبت ناک نظارہ اس کے سامنے دیکھنے والوں کے لئے اور اس سے بچھلوں کے لئے اور ڈرنے والوں کے حق میں نصیحت بنانا

جو ایسے عقل سے خالی ہیں کہ اپنا خالق کسی کو نہیں جانتے کوئی ہو جو کوئی ان میں سے خدا کے حکموں کو دل سے مانے اور قیامت

کے دن کا یقین کرے اور عمل بھی شریعت محمدیہ کے مطابق اچھے کرے پس ان لوگوں کی مزدوری بڑی ہی محفوظ ان کے مالک

خداوند عالم کے پاس ہے نہ ان کو زندگی میں اس کے ضائع ہونے کا خوف ہے۔ اور نہ وہ بعد مرنے کے اس کے ضائع ہونے سے

غمناک ہوں گے اس لیے کہ وہ ضائع ہی نہ ہوگی مگر تم ایسے کہاں جو چپکے سے مان لو تمہاری تو ابتداء سے انکار اور غرور کی عادت

رہی اور سنو کہ جب ہم نے تم پر پہاڑ کو اونچا کر کے تم سے وعدہ لیا کہ تو ریت پر عمل کرنا اور حضرت موسیٰ کی زبانی تاکید بھی کی

کہ جو تم کو ہم نے دیا اسے مضبوط پکڑے رہنا اور جو اس میں ہے اسے دل سے یاد کرنا اور اس امر کی امید رکھنا کہ شاید تم عذاب

سے بچو جاؤ مگر تم ایسے کہاں تھے کہ سیدھے رہتے پھر بھی اپنے عمد و بیان سے تم پھر گئے جس کے سبب مورد عتاب ہوئے

پھر اگر خدا کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو بے شک تم ٹوٹا پاتے کہ دین دنیا میں تم کو سخت ذلت پہنچتی۔ کیا تمہیں اس میں

کچھ شک ہے کہ جو لوگ ہمارے حکموں سے روگردانی کرتے ہیں ان کو کیسی ذلت اور رسوائی پہنچتی ہے حالانکہ یقیناً تم ان شری

لوگوں کو جان چکے ہو۔ جنہوں نے تم میں سے ہفتے کے حکم میں زیادتی کی جو ان کو حکم تھا کہ ہفتے کے روز دنیاوی کام نہ کرنا انہوں

نے اس کی پروا نہ کی کسی حیلہ بہانہ سے دنیاوی کام کرتے رہے۔ پس ہم نے ان کو حکم دیا کہ تم پھنکارے ہوئے بندر ہو جاؤ

چنانچہ وہ ہو گئے پس ہم نے کیا اس قصہ کو ہیبت ناک نظارہ اس کے سامنے دیکھنے والوں کے لئے اور اس سے بچھلوں کے لئے۔

اور خدا سے ڈرنے والوں کے حق میں نصیحت بنانا۔ اس انکار اور سرکشی کی عادت تم میں نئی نہیں بلکہ یہ بد خوئی تم میں ابتدا ہی سے

چلی آتی ہے۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۗ قَالُوا أَتَذْبَحُهَا

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو بولے کیا تو ہم سے

هَزُوا ۗ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ

مخڑی کرتا ہے؟ کہا پناہ خدا کی اس سے کہ میں جاہل بنوں۔ بولے اپنے خدا سے دعا کیجئے کہ ہمیں صاف بتلاوے

لَنَا مَا هِيَ ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضَ وَلَا بِكْرٌ ۗ عَوَانُ بَيْنَ ذَلِكَ ۗ فافعلوا

کہ وہ کیسی ہے موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بوزھی ہے نہ بت چھوٹی بلکہ درمیانی عمر کی ہے پس جو کچھ تم کو

مَا تُمَمَّرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَا ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

حکم ہوتا ہے وہی کرو۔ وہ کہنے لگے خدا سے دعا کر ہمیں بتلاوے کہ اس کا رنگ کیا ہے موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے

بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ ۗ فَاقِمْ لَوْهَا تَسْرَ النَّظِيرِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا

زرد رنگ کی ہے ایسا عمدہ ہے رنگ اس کا کہ دیکھنے والوں کو خوشی لگتی ہے بولے اپنے رب سے دعا کر کہ بتلاوے ہم کو وہ گائے کیسی

هِيَ ۗ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا ۗ وَإِنَّا لَنْ نَشَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۝

ہے۔ کیونکہ گائیں ہم پر مشتبہ ہو رہی ہیں اور ان شاء اللہ ہم ضرور راہ پا جائیں گے

اور سنو جب حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے جب انہوں نے ایک بے گناہ آدمی کو قتل کر ڈالا تھا اور آپس میں ایک دوسرے پر

بہتان لگائے جیسا کہ آگے آتا ہے تو اس کے فیصلہ کے لیے کہا کہ اللہ تعالیٰ اس معاملہ میں تم کو یہ حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے

ذبح کرو۔ تمہارے بزرگوں نے اس کی حکمت تو نہ سمجھی لے اعتراض کرنے لگے اور حضرت موسیٰ کے سامنے گستاخی سے

بولے کہ اے موسیٰ کیا ہم سے مسخری کرتا ہے؟ ہم تو ایک خون کا مقدمہ تیرے پاس لائے ہیں اور تو ہم کو گائے کا قصہ سناتا

ہے سوال از آسمان جواب از ریسماں کا معاملہ نہیں تو کیا ہے۔ موسیٰ نے نہایت تمذیب سے ان کو جواب میں کہا کہ ٹھٹھے مسخری

کرنا تو بازاری لوگوں اور جاہلوں کا کام ہے پناہ خدا کی اس سے کہ میں جاہل بنوں میں تو خدا کا رسول ہوں۔ اس کے احکام سناتا

ہوں موسیٰ کا یہ جواب سن کر ذرا سرد پڑے مگر بیسودہ سوالات کی عادت نہ گئی آخر بولے کہ بہتر ہم آپ کا حکم مانتے ہیں لیکن

اپنے خدا سے دعا کیجئے کہ ہمیں صاف بتلاوے کہ وہ گائے کیسی ہے اور اس کی عمر کیا ہے موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ

بوزھی ہے نہ بت چھوٹی بلکہ درمیانی عمر کی ہے پس اب سوال مت کرو جو کچھ تم کو حکم الہی ہوتا ہے وہی کرو مگر وہ اپنی عادت نہ

بھولے کہنے لگے ایک دفعہ اور خدا سے دعا کیجئے کہ ہمیں بتلائے کہ اس گائے کا رنگ کیا ہے۔ موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ

گائے زرد رنگ کی ہے ایسا عمدہ ہے رنگ اس کا کہ دیکھنے والوں کو نہایت بھلی لگتی ہے۔ اتنا سن سنا کر بھی باز نہ آئے اور بولے کہ

ایک دفعہ پھر اپنے رب سے دعا کیجئے کہ بتلاوے ہم کو وہ گائے کیسی ہے دودھ دینے والی ہے یا کام کرنے والی جیسی کہ بعض گائیں

ہل جوتے میں کام دیتی ہیں۔ کیونکہ اس قسم کی گائیں ہمارے ہاں بہت ہیں اس لیے مختلف قسم کی گائیں ہم پر مشتبہ ہو رہی ہیں

پورے طور سے معلوم نہیں ہوتا کہ کون سی گائے اللہ کو منظور ہے ہماری غرض اس سے تحقیق حق ہے۔ ان شاء اللہ آپ

بتلا دیں گے تو ہم ضرور ہی پا جاویں گے۔

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْبَ ۗ

موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے وہ گائے کام کرنے والی نہیں جو زمین کو پھاڑتی ہو نہ کھیت کو پانی پلاتی ہے

مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ۗ قَالُوا لَنْ نَجِدَ بِالْحَقِّ ۗ قَدْ بَدَّخُوهَا وَمَا

(بلکہ) سندرست ہے کوئی داغ بھی اس میں نہیں بولے اب آپ نے ٹھیک بات بتلائی ہے۔ پس انہوں نے اس کو ذبح کیا اور امید

کاذِبًا يَفْعَلُونَ ۗ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا قَآذِرَةً مِّمَّ فِيهَا ۗ وَاللَّهُ مُخْبِرٌ مَّا كُنْتُمْ

نہ تھی کہ کریں گے اور جب ایک نفس کو مار کر تم نے اس میں تنازع کیا اور جس امر کو تم چھپاتے تھے اللہ نے

تَكْتُمُونَ ۗ فَكُنَّا أُصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۗ كَذَلِكَ يُبْحِي اللَّهُ الْمُؤْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ

اس کو ظاہر کرنا تھا پس ہم نے حکم دیا کہ اس گائے میں سے ایک ٹکڑا لگاؤ۔ خدا اسی طرح مردوں کو زندہ کرے گا۔ اور تم کو اپنی نشانیاں

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۗ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ

دکھاتا ہے تاکہ تم سمجھ جاؤ۔ بعد اس کے پھر تمہارے دل سخت ہو گئے۔ پس وہ مثل پتھروں کے ہیں بلکہ ان سے

قَسْوَةٌ ۗ وَإِنَّ مِنْ الْحِجَارَةِ لِمَا يُتَفَعَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ

بھی زیادہ سخت اور بعض پتھر ایسے بھی ہیں کہ ان سے نہریں جاری ہوتی ہیں

موسیٰ نے کہا خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے کام کرنے والی نہیں جو بل چلا کر زمین کو پھاڑتی ہو نہ کسی کھیت کو پانی پلاتی ہے۔ بلکہ وہ بے

عیب و سندرست ہے کوئی داغ بھی اس میں نہیں یہ سب فضول جھگڑے کر کے بولے کہ صاحب اب آپ نے ٹھیک بات بتائی

پس خدا خدا کر کے انہوں نے گائے کو ذبح کیا۔ ان کے جھگڑے سننے والوں کو تعجب ہوتا تھا اور دیکھنے والوں کو امید نہ تھی کہ

کریں گے۔ اس آخر الزمان رسول سے بھی تمہارا انکار کوئی تعجب کی بات نہیں تم تو موسیٰ سے درپردہ کبھی منکر ہو جایا کرتے

تھے۔ یاد کرو جب ایک نفس کو مار کر تم نے اس پر تنازع کیا۔ کوئی کہتا تھا اس نے مارا کوئی کہتا اس نے مارا تمہارا گمان تھا کہ خدا

موسیٰ کو خبر نہ کرے گا۔ مگر اللہ ایسے امور پر اپنے رسولوں کو ضرور مطلع کیا کرتا ہے۔ اور جس امر کو تم چھپاتے تھے اللہ نے اس

کو ظاہر کرنا تھا۔ چونکہ ظاہری قانون قدرت ہے کہ اسباب سے کام ہوتے ہیں پس ہم نے حکم دیا کہ اس گائے مذبحہ میں سے

ایک ٹکڑا اس مردے سے لگاؤ۔ انہوں نے اسی طرح حسب الحکم لگایا وہ مردہ زندہ ہو گیا۔ مگر افسوس کہ تم نے ایسے نشان

قدرت دیکھ کر بھی ایسی بد اعمالیاں اختیار کیں کہ گویا روز جزا ہی بھول گئے اور جان لیا کہ مر کر خدا کے سامنے نہیں جانا بلکہ زندہ

ہی نہیں ہونا سو یاد رکھو بے شک خدا اسی طرح باسباب موثرہ مردوں کو زندہ کرے گا جس طرح کہ یہ تمہارا مردہ بظاہر بلا

اسباب مگر درحقیقت باسباب موثرہ زندہ کر کے دکھلادیا اور پہلے زندہ کرنے کے تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے۔ تاکہ تم سمجھ جاؤ۔

مگر تم ایسے کہاں تھے کہ اتنی بڑی نشانی دیکھ کر بھی ہمیشہ کے لئے مان لیتے۔ بعد اس کے پھر تمہارے دل سخت ہو گئے پس وہ سختی

میں مثل پتھروں کی ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ سخت۔ اسلیے کہ پتھروں کی سختی تو طبعی ہے اور بعض پتھر ایسے بھی ہیں کہ ان میں

سے نہریں جاری ہوتی ہیں

وَأَنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشْفُقُ فَيَنْفِرُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَّا يَهْبِطُ مِنْ حَشِيَّةِ اللَّهِ

اور بعض ایسے ہیں کہ وہ بھٹ جاتے ہیں پھر ان میں سے پانی نکل آتا ہے اور بعض ایسے ہیں جو اللہ کے خوف سے گر جاتے ہیں

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۵۰﴾ أَكْتَظَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ

اور خدا تمہارے کاموں سے غافل نہیں۔ کیا تم امید رکھتے ہو کہ تمہاری باتیں مان لیں گے حالانکہ ایک گروہ ان

قَرِيبٌ مِنْهُمْ بِسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

میں سے ایسا ہے کہ کلام الہی کو سن کر پھر لیتے ہیں

اور بعض ایسے ہیں کہ وہ کسی قدر پھٹ جاتے ہیں۔ پھر بسبب پھٹنے کے ان میں سے تھوڑا تھوڑا پانی نکل آتا ہے اور بعض پتھر ایسے

ہیں کہ اللہ کے خوف سے گر جاتے ہیں مگر تم ایسے ہو کہ ان پتھروں سے بھی سخت دل اور بے پرواہ بن رہے ہو۔ یہ مت سمجھو

کہ اس کی سزا تم کو نہ ہوگی بیشک ہوگی اس لیے کہ ظالموں کی سرکوبی سے خاموش رہنا غافلوں کا کام ہے۔ اور خدا تمہارے

کاموں سے غافل نہیں کیا تم (مسلمانوں) ان کی کاروائیوں کو دیکھتے اور سنتے ہو۔ پھر امید بھی رکھتے ہو کہ تمہاری باتیں مان

لیں گے۔ حالانکہ علاوہ واقعات گزشتہ کے اب بھی ایک گروہ ان میں ایسا ہے جن پر دنیا کی محبت ایسی غالب ہے کہ باوجود اہل

علم اور پادری ہونے کے توریت کو جسے کلام الہی بھی مانتے ہیں اٹھا کر نہیں دیکھتے اور اگر کوئی ان کو لا کر دکھادے بھی تو کلام

الہی کو سن کر اپنے مطلب کی طرف پھیر لیتے ہیں یہ نہیں کہ غلط فہمی سے ایسا کرتے ہیں

۵۰ (کلام الہی) اس آیت میں اللہ یودیوں کے فعل شنیع کا حال بیان کرتا ہے۔ اس آیت کے متعلق اس بحث سے قطع نظر کہ یہ تحریف لفظی ہے یا

معنوی خاص طور پر ایک اشکال وارد ہوتا ہے جس کی طرف کسی مفسر کی توجہ میری نظر سے نہیں گزری اور اس کے دفع کرنے کی طرف میں نے

تفسیر میں اشارہ کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس تحریف کرنے والوں کی تعین میں مفسرین نے دو توجہ میں کی ہیں۔ ایک تو یہ کہ یہ لوگ وہ ہیں جو حضرت

موسیٰ کے ساتھ کہ طور پر کلام الہی سنتے گئے تھے اور انہوں نے آکر بنی اسرائیل سے جب بیان کیا تو سب کچھ کہہ کر اخیر میں اپنی طرف سے یہ بھی

کہہ دیا کہ خدا نے فرمایا تھا کہ یہ کام تم کچھ اگر تم میں طاقت ہو۔ اور اگر نہ ہو تو خیر۔

دوسری توجہ یہ ہے کہ یہ لوگ آنحضرتؐ کے عہد ہدایت مہد میں تھے۔ انہیں دوسرے معنوں کی آئندہ آیت تائید کرنی ہے کیونکہ جو حال اگلی

آیت میں بیان ہوا ہے وہ کسی طرح سے ان لوگوں پر صادق نہیں آسکتا۔ جو حضرت موسیٰ کے ہمراہ تھے پس اس صورت میں یہ مشکل پیش آئے گی

کہ تحریف کرنا خواہ لفظی ہو یا معنوی اس میں شک نہیں کہ علماء کا کام ہے اور کلام کا سن کر عمل کرنا جہلا کا کام۔ حالانکہ اس آیت میں فرمایا کہ سنتے

ہیں اور تحریف کرتے ہیں جو ایک طرح سے متضادین کا جمع کرنا ہے بظاہر مناسب یوں تھا کہ پڑھتے ہیں اور تحریف کرتے ہیں اس اعتراض کی طرف

میں نے تفسیر میں اشارہ کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس فعل شنیع کے بیان کرنے میں ان کی ایک قسم کی اور شناخت بیان ہو رہی ہے کہ یہ لوگ

کتاب اللہ کو خود تو بشوق پڑھتے نہیں ہاں اگر کوئی مقابل میں لا کر پیش کرے اور اس کے متعلق کچھ سوال کرے تو سن کر اس کی تحریف کر دیتے

ہیں۔ راقم کتابتہ کہ ایسے افعال شنیعہ اور اطوار قبیحہ مسلمانوں میں بھی عام طور پر مروج ہو گئے ہیں۔ کتاب اللہ قرآن کریم چھوڑ کر نبی و اکتساب

اللہ وراء ظہور ہم (اللہ کی کتاب کو متروک کر رکھا ہے) کے مصداق بن رہے ہیں جھوٹی روایات اور قصص کے بیان کے محل اب ہمارے ممبر

ہیں۔ قرآن مجید جو عین وعظ تھا۔ اور وعظ ہی کے لیے اترا تھا۔ اور اسے ہی حضور اقدسؐ فداہ روحی ہمیشہ اپنے خطبوں میں پڑھ کر لوگوں کو وعظ

نصیحت کیا کرتے تھے۔ اسی کی یہ حالت ہے کہ خطبوں میں بھی اس کو جگہ نہیں ملتی۔ وہ جگہ بھی مروج خطبہ مصنفہ جن میں بعض نظم اور بعض

نثر ہیں اپنے لیے مخصوص کر لی ہے۔ ہاں تمہارا اگر کوئی آیت منہ سے نکل گئی ہے تو اور بات ہے و احسن تا اس روز ہم کیا جواب دیں گے۔ جب ہم پر

اس مضمون کی ناٹش ہو جائے گی

وَمِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا

بعد سمجھنے کے حالانکہ وہ جانتے ہیں۔ اور جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے

آمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذُوا آلِهَتَهُم بِمِثْلِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

مانا ہوا ہے اور جب دوسروں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ان کو وہ راز بتلاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تم ہی کو بتلائے

لِيَحْضُرَكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ

ہیں تاکہ دے تم سے خدا کے سامنے جھگڑا کریں۔ کیا تم سمجھتے نہیں ہو۔ کیا یہ نہیں جانتے کہ اللہ ان کی باتیں

يَعْلَمُ مَا يُسْكِرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يِعْلَمُونَ الْكِتَابَ

جو چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں سب جانتا ہے اور بعض ان میں سے ایسے نادانف ہیں جو کتاب میں سے کچھ بھی نہیں جانتے

إِلَّا الْأَمَانَةَ وَإِن هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝

ہاں بے جا اطمینان اور یوں ہی اطمینان چلاتے ہیں

بلکہ بعد سمجھنے کے دیدہ و دانستہ حالانکہ وہ جانتے ہیں کہ ہم جو کچھ کرتے ہیں واقعی برا ہے یہ تو ان کی علمی کاروائی ہے اب عملی کیفیت بھی سنو ہر ایک کام میں اپنا مطلب مد نظر رکھتے ہیں اور جب کبھی مسلمانوں سے ملتے ہیں تو بوجہ اپنی دنیا داری کے ان سے بگاڑنا نہیں چاہتے بلکہ بطور دھوکہ دہی اور مطلب براری کے کہتے ہیں کہ ہم نے تمہارے دین کو مدت سے مانا ہوا ہے کہ سچا ہے اور واقعی اس نبی کی بابت پہلے ہی سے حضرت موسیٰ نے خبر دی ہوئی ہے اور جب ایک دوسرے سے اپنی مجالس میں ملتے ہیں تو بطور ملامت کے کہتے ہیں کہ تم بھی عجیب احمق ہو۔ کیا ان مسلمانوں کو وہ راز بتاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے خاص تم ہی کو بتلائے ہیں اس غرض سے بتلاتے ہو تاکہ وہ تم سے بعد مرنے کے اسی دلیل سے خدا کے سامنے جھگڑا کریں اگر یہی خیال ہے تو بڑے ہی نادان ہو۔ کیا تم سمجھتے نہیں ہو کہ اس کا ضرر کس پر ہو گا۔ افسوس ہے ان پر کیا یہ گمان کرتے ہیں کہ ان کے چھپانے سے چھپ جائے گا اور نہیں جانتے کہ اللہ ان کی باتیں جو ظاہر کرتے ہیں اور جو چھپاتے ہیں سب جانتا ہے ایک گروہ کا تو یہ حال ہے جو سن چکے ہو اور بعض ان میں سے ایسے نادانف ہیں جو کتاب میں سے کچھ بھی نہیں جانتے ہاں اپنی بے جا اطمینان ضرور لیے ہوئے ہیں حالانکہ ان اہنگوں کے درست ہونے کا بھی انکو علم نہیں بلکہ یوں ہی اطمینان چلاتے ہیں اصل یہ ہے کہ اہل کتاب دو قسم پر ہیں ایک تو عالم ہیں جن کو دعویٰ ہے کہ ہم اہل دانش اور اسرار الہی سے واقف ہیں دوسرے عوام ہیں۔ اہل علم عوام کا لانعام کو دھوکہ میں ڈالنے کی غرض سے اپنے ہاتھ کی لکھی ہوئی باتوں کو اللہ کی طرف لگاتے ہیں۔

وقال الرسول ان قومي اتخذوا هذا القرآن مهجورا (رسول علیہ السلام بروز قیامت کہیں گے کہ اے میرے پروردگار میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑ دیا تھا)

قَوْلٍ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكُتُبَ بِأَيْدِيهِمْ ؕ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

پس افسوس ہے ان کو جو اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس

لِيَشْكُرُوا بِهِ جُنَّتَا قَلِيلًا ؕ قَوْلٍ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ آيَاتُهُمْ وَوَيْلٌ

کے عوض میں کسی قدر مال حاصل کریں پس افسوس ہے ان کے حال پر ان کے لکھنے کی وجہ سے اور افسوس ہے

لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ؕ وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ

ان پر ان کی کمائی سے اور کہتے ہیں کہ ہم کو چند روز سے زیادہ آگ کا عذاب نہ ہوگا۔ تو کہدے کہ تم نے

عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ؕ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ؕ

اللہ سے اقرار لیا ہوا ہے تو بیک اللہ اپنے عہد کے خلاف نہیں کرے گا کیا اللہ کی نسبت ایسی باتیں کہتے ہو جو خود بھی نہیں جانتے

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

ہاں جو شخص گناہ کرے اور اس کی بد اعمالیاں اس کو گھیر لیں تو ایسے لوگ آگ میں جائیں گے وہ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ؕ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

ہمیشہ اس میں رہیں گے اور جو لوگ ایمان لائیں گے اور اچھے کام کریں گے ایسے لوگ جنت میں جائیں گے

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ؕ

وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے

پس افسوس ہے ان نام کے عالموں کو جو اپنے ہاتھ سے ایک منصوبہ لکھتے ہیں پھر لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ اللہ کھیلنے سے ہے

اس بناوٹ سے ان کی غرض کوئی ہدایت خلق اللہ نہیں حاشا دکلا بلکہ سارے حیلے حوالے اس لیے کرتے ہیں تاکہ اس کے عوض

میں کس قدر دنیا کا مال حاصل کریں۔ دیکھو تو کیسا بڑا ظلم کرتے ہیں۔ پس افسوس ہے ان کے حال پر ان کے لکھنے کی وجہ سے اور

افسوس ہے ان پر ان کی کمائی سے منجملہ ان کی دروغ گوئی کے یہ ہے کہ اپنے تئیں محبوب الہی ہونے کے مدعی ہیں اور کہتے ہیں

ہم چاہے کچھ بھی کریں ہم کو چند روز سے آگ کا عذاب نہ ہوگا نہایت سے نہایت چالیس روز تک اس لیے کہ ہمارے بزرگوں

نے چالیس روز تک بچھڑے کی عبادت کی تھی۔ اے رسول تو ان سے کہہ دے کہ تم نے کوئی اللہ سے اس امر کا اقرار لیا ہے کہ

جو چاہو سو کیا کرو۔ میں تمہیں کبھی بھی مواخذہ نہ کروں گا اگر کوئی عہد لیا ہوا ہے تو بے شک قابل اعتماد ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ

اپنے عہد کے خلاف نہیں کرے گا مگر واقعی بات یہ ہے کہ اس امر کا اقرار ہی کوئی نہیں تو کیا اللہ کی نسبت ایسی بیہودہ باتیں کہتے

ہو۔ جو خود بھی نہیں جانتے۔ ہاں سنو حق یہ ہے کہ جو شخص گناہ کرے اور اس درجہ اس کی بد اعمالیاں پہنچیں کہ اس کے ایمان

کو بھی گھیر لیں یعنی ہر قسم کے کفر و شرک وغیرہ میں مبتلا ہو۔ تو ایسے لوگ بیشک آگ میں جائیں گے نہ صرف چند روزہ بلکہ وہ

ہمیشہ اسی میں رہیں گے اور جو لوگ خدا پر ایمان لائیں گے اور موافق مرضی اس کی کے اچھے کام کریں گے ایسے لوگ بے شک

جنت میں جائیں گے۔ نہ صرف جائیں گے بلکہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ قَدْ وَا بِالْوَالِدَيْنِ

اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے اس امر کا عہد لیا کہ سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کرنا اور ماں باپ قریبیوں

إِحْسَانًا وَقَدَى الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَ

قیہوں اور مسکینوں کے ساتھ احسان کرنا اور سب لوگوں سے اچھی طرح بولنا اور

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ

نماز پڑھنا اور زکوٰۃ دیا کرنا پھر تم سب پھر گئے مگر بہت تھوڑے تم میں سے اور تم۔ منہ

مُعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرَجُونَ

پھیرے جاتے ہو اور جب ہم نے تم سے یہ عہد لیا تھا کہ آپس میں خونریزی نہ کرنا اور اپنے بھائی بندوں کو

أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنْتُمْ

ان کے وطن سے نہ نکالنا پھر تم نے اقرار کیا اور تم شاہد ہو پھر تم اے لوگو اپنے

لَهُؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِهِمْ ز تَطْهَرُونَ

بھائی بندوں کو قتل کرتے ہو اور ایک جماعت کو ان کے گھروں سے نکال دیتے ہو ان کو تکلیف پہنچانے

عَلَيْهِمْ بِالْإِلْشِمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسْرًا فَتْدُوهُمْ

میں ان کے دشمنوں کی گناہ اور ظلم میں مدد کرتے ہو اور اگر وہ تمہارے پاس قیدی ہو کر آئیں تو بدلہ دیکر انکو چھڑا لیتے ہو

تعب کہ یہود کس منہ سے کہتے ہیں کہ ہم کو عذاب نہ ہو گا جو چاہیں ہم کیے جائیں۔ کیا ان کو یاد نہیں کہ جب ہم نے بنی اسرائیل

سے اس امر کا عہد لیا تھا کہ سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کرنا اور ماں باپ قریبیوں قیہوں اور مسکینوں کے ساتھ احسان کرنا

اور علاوہ اس کے سب لوگوں سے اچھی طرح بولنا نہ صرف دنیا سازوں کی طرح کہ کہیں کچھ اور کریں کچھ بلکہ خود بھی عمل کرنا

اور نماز پڑھنا اور زکوٰۃ مال کی دیا کرنا اسلیے کہ ان دو کے کرنے سے بدنی اور مالی دونوں عبادتیں پوری ہو جاتی ہیں مگر تم اپنی ہٹ

سے باز نہ آئے پھر بعد اس عہد و پیمان کے بھی تم سب اس سے پھر گئے مگر بہت تھوڑے سے تم میں ثابت قدم رہے۔ پھر

کیونکر ہو سکتا ہے کہ تھوڑے ہی دن تم کو عذاب ہو۔ حالانکہ اب بھی تم اللہ کے حکموں سے منہ پھیرے جاتے ہو نہ صرف یہی

عہد تم نے توڑا بلکہ کئی اس سے پہلے پیچھے اور بھی توڑے اور سنو جب ہم نے تم سے یہ عہد لیا تھا کہ آپس میں خونریزی نہ کرنا اور

اپنے بھائی بندوں کو ان کے وطن سے نہ نکالنا۔ پھر تم نے اقرار بھی کیا اور اب تک تم اس امر کے شاہد ہو۔ مگر ظاہر جو ہوا وہ

صرف زبانی جمع خرچ تھا۔ پھر تم نے اے نبی اسرائیل کے لوگو سب حکموں کے خلاف کیا۔ چنانچہ پہلے ہی حکم کو تم نے اس

طرح سے پلٹا کہ اپنے بھائی بندوں کو قتل کرتے ہو اور دوسرے حکم کا خلاف یہ کیا اپنے میں سے ایک جماعت کو ضعیف جان کر

بجائے جگہ دینے کے ان کے گھروں سے بھی نکال دیتے ہو۔ پھر اسی پر بس نہیں بلکہ اور بھی جہاں تک ہو سکتا ہے کر گزرتے

ہو۔ اور ان کو تکلیف پہنچانے میں ان کے دشمنوں کے گناہ میں مدد کرتے ہو۔ یہ نہیں سمجھتے ہو کہ یہ بیچارے آخر بھائی بند تو

تمہارے ہیں جیسا کہ اس وقت سمجھتے ہو۔ جب ان پر کوئی بیرونی دشمن غالب آتا ہے اور ذلیل کرتا ہے۔ اس وقت تو ایسے

مہربان بنتے ہو کہ اگر وہ تمہارے پاس دشمن کے ہاتھ قیدی ہو کر آویں تو بدلہ بھی دے کر ان کو چھڑا لیتے ہو۔

وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ؕ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ

حالانکہ ان کا نکالنا بھی تم پر حرام ہے کیا آدمی کتاب کو مانتے ہو اور کچھ حصہ سے انکار کرتے

بِبَعْضٍ ؕ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ؕ

ہو پس جو کوئی تم میں سے یہ طریقہ اختیار کرے اس کو دنیا میں خواری اور ذلت کے سوا کچھ بھی نصیب نہ

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ؕ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

ہوگا اور قیامت کے روز سخت عذاب میں پہنچائے جائیں گے اور خدا تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں

تَعْمَلُونَ ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ فَلَا يُخَفَّفُ

یہی تو ہیں جنہوں نے دنیا کو آخرت کے عوض میں لے لیا پس نہ تو ان سے عذاب تخفیف ہوگا

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۗ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔ اور موسیٰ کو ہم نے کتاب دی اور اس کے پیچھے

وَوَقَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۗ وَآتَيْنَا عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ

کئی رسول بھیجے اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو مجززے دیئے اور اس کو جبریل

بُرُوحِ الْقُدُسِ ؕ

ذریعے سے قوت دی

حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ ان مظلوموں کا نکالنا بھی تم پر حرام ہے اس کا خلاف کیوں ہمیشہ کرتے ہو کیا آدمی کتاب کے حکموں کو

مانتے ہو اور کچھ حصہ سے انکار کرتے ہو۔ پس جو کوئی تم میں سے یہ طریقہ اختیار کرے اس کو دنیا میں خواری اور ذلت کے سوا

کچھ بھی نصیب نہ ہوگا۔ اور اسی پر بس نہیں بلکہ قیامت کے روز جو واقعی یوم الجزا ہے سخت عذاب میں پہنچائے جائیں گے۔ اس

لیے کہ یہ بات بڑی مجرمانہ حرکت ہے۔ اور خدا تمہارے کاموں سے کسی طرح بے خبر نہیں۔ ایسے شریروں کی سزا اس قدر کچھ

زائد اور حد سے متجاوز نہیں۔ ان کا جرم بھی تو اعلیٰ درجہ کا ہے یہی تو ہیں جنہوں نے دنیا کو آخرت کے عوض میں لیا۔ محض

دنیاوی فوائد کے لحاظ سے اپنی آخرت کا خیال نہیں کیا۔ پس ان کے جرم کے مناسب یہی سزا ہے کہ نہ تو ان سے عذاب تخفیف

ہوگا اور نہ ان کو کسی سے مدد پہنچے گی۔ بھلا اور قصہ بھی سن لو جس کے سننے کے بعد تم جان جاؤ گے کہ واقعی یہ لوگ اسی سزا

کے لائق اور مستوجب ہیں ابتدا سے ہم نے ان پر ہر طرح کے احسان کیے۔ فرعون کی قید سے نکال کر ان کو حاکم بنایا اور ان کی

ہدایت کے لیے موسیٰ علیہ السلام کو ہم نے کتاب بھی دی مگر چونکہ طبیعت میں ان کی شرارت اور کج روی تھی۔ اس لیے

حضرت موسیٰ کی زندگی ہی میں اس سے الجھتے تھے بعد اس کے تو زیادہ جھڑنے کا موقع تھا۔ اس لیے موسیٰ علیہ السلام کے بعد ہم

نے اس کے خلیفہ بنائے اور اس کے پیچھے کئی رسول بھی بھیجے مگر ان لوگوں نے ایسے ظلم اور ستم ڈھائے کہ کسی کو قتل کیا اور کسی کو

نکال دیا۔ سب سے اخیر ہم نے عیسیٰ ابن مریم کو روشن مجززے دیئے اور اس کو جبرائیل کے ذریعے سے قوت بھی دی کہ اکثر

اوقات مسیح کے ہم رکاب رہتا۔ لیکن انہوں نے کبھی کسی نبی کی کما حقہ تعظیم نہیں کی۔ بلکہ ہمیشہ معاملہ دگرگوں ہی کرتے

رہے۔

اَفَلَمْآ جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ اَنفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ؕ فَفَرَقْنَا

جب کبھی تمہارے پاس کوئی رسول ایسے حکم لایا جنہیں تمہارے دل نہیں چاہتے تھے تو کیا تم نے انکار اور تکبر کیا تھا ایک جماعت کو جھٹلایا

كَذَّبْتُمْ وَفَرَيقًا تَقْتُلُونَ ؕ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ؕ بَل لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ

اور ایک کو قتل بھی کیا اور کہتے ہیں کہ ہمارے دل محفوظ ہیں بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے خدا نے ان پر لعنت

فَقَلْبِنَا مَا يُؤْمِنُونَ ؕ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا

کی ہے پس بہت کم مانتے گئے اور جب اللہ کی طرف سے ان کے پاس ایک کتاب پہنچی جس کو پہچان چکے ہیں جو ان کے ساتھ

مَعَهُمْ ؕ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الدِّينِ كَفَرُوا ؕ فَلَمَّا جَاءَهُمْ

والی کو مانتی ہے تو اس سے انکاری ہو گئے حالانکہ اس سے پہلے کفار پر فتح پائی چاہا کرتے تھے۔ پس جب ان کے پاس ان کی جانی ہوئی کتاب

مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهَا ؕ فَلَعَنَهُ اللّٰهُ عَلَى الكٰفِرِينَ ؕ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهَا اَنفُسَهُمْ

کہ گئی تو اس کا کفر کرنے لگے۔ پس کافروں پر اللہ کی لعنت ہے بری ہے وہ چیز جس کے عوض میں

اَن يَّكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بَعِيًّا اَن يُنَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ

اپنی جانوں کو دے چکے ہیں یہ کہ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب نہیں مانتے محض حسد سے اس بات کے کہ اللہ اپنے بندوں میں سے اپنے فضل

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ؕ

کسی پر اتارے

کوئی ان سے یہ تو پوچھتے کہ جب کبھی تمہارے پاس کوئی رسول ایسے حکم لایا جنہیں تمہارے دل نہیں چاہتے تھے۔ تو کیا تم نے ان

کے ماننے سے واقعی انکار اور تکبر کیا تھا۔ ایک جماعت کو جھٹلایا اور ایک کو قتل بھی کیا۔ اس کے جواب میں بڑی دلیری سے اقرار

کرتے ہیں اور اپنے زعم باطل کے مطابق اس کی وجہ بتلاتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہم نے اس لیے ان کو نہیں مانا تھا کہ ہمارے دل

محفوظ ہیں ان کی جھوٹی باتیں وہاں تک رہنمائی نہ کر سکتی تھیں دیکھو تو کیا عذر گناہ بدتر براز گناہ کے مصداق ہیں یہ عذر ان کا بالکل

غلط ہے۔ یہ ہرگز نہیں کہ وہ جھوٹی باتیں ان کو سناتے تھے۔ بلکہ اصل بات یہ ہے کہ ان کے کفر اور بے ایمانی کی وجہ سے خدا نے

ان پر لعنت کی ہے پس اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اب کے یہ لوگ کسی سچی بات کو بھی بہت کم مانتے گئے ان کی بے ایمانی اور طمع دنیاوی

کا ثبوت بین سنا ہو تو اور سنو جب اللہ کی طرف سے ان کے پاس ایک کتاب بذریعہ محمد رسول اللہ پہنچی جس کی سچائی کو خوب ہی

پہچان چکے ہیں جو ذاتی سچائی کے علاوہ ان کے ساتھ والی کتاب کی اصلیت کو مانتی ہے تو بوجہ محض دنیاوی اغراض کے اس سے

انکاری ہو گئے حالانکہ اس سے پہلے اسی کے وسیلہ سے اپنے مخالف کفار پر فتیالی چاہا کرتے تھے آڑے وقت میں کہا کرتے تھے۔

خداوند اہم تیرے دین کے خادم اور نبی آخر الزمان کے منتظر ہیں۔ پس تو ہم کو دشمنوں پر فتح دے۔ کیا اس سے بھی زیادہ

دنیاداری کا ثبوت ہو گا۔ پس اس کا لازمی نتیجہ ہے کہ اللہ کی لعنت ہے ان جیسے کافروں پر جو دنیا کے عوض میں دین کو بیچ رہے

ہیں۔ اگر غور کریں تو بری ہے وہ چیز جس کے عوض میں اپنی جانوں کو دے چکے ہیں اور عذاب الہی کے مستحق ہو گئے۔ وہ بدکاری

جس کے سبب سے اپنے آپ کو مورد عذاب بنا چکے ہیں۔ یہ ہیں کہ اللہ کی اتاری ہوئی (کتاب) نہیں مانتے نہ بوجہ غلط فہمی کے

بلکہ محض حسد سے اس بات کے کہ اللہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے کسی پر اتارے۔

فَبَاؤُوا بَعْضٌ عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵﴾ وَإِذَا قِيلَ

پس غضب پر غضب خدا کا انہوں نے لیا۔ اور کافروں کو ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔ اور جب کوئی ان سے کہے

لَهُمْ اٰمَنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَاۤ اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَّرَاۤءَ ۙ ؕ

کہ اللہ کی اتاری ہوئی (کتاب قرآن) کو مان لو تو کہتے ہیں کہ ہم تو اسی کو مانیں گے جو ہماری طرف اتاری اور جو اس کے سوا ہے سب سے انکار ہی

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْبِيَاءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ

کریں گے حالانکہ وہ بالکل حق ہے ان کی ساتھ والی کتاب کی تصدیق کرتی ہے تو کہہ کہ اگر تم ایماندار ہو تو پھر پہلے زمانے میں

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۶﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ

تم اللہ کے نبیوں کو کیوں قتل کرتے تھے؟ اور تمہارے پاس موسیٰ صاف دلیلیں لایا پھر تم نے اس کے پیچھے بچھڑے کو

مِنْۢ بَعْدِهَا وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۷﴾

معبود بنالیا اور تم ظالم اور تم ظالم عالم ہو

پس اسی وجہ سے تو غضب پر غضب خدا کا انہوں نے لیا اور دنیا کے عذاب سے بڑھ کر ان کافروں کو قیامت میں نہایت ذلیل

کرنے والا عذاب ہے۔ عوام دنیادار تو جو چاہیں سو بے پرکی اڑائیں۔ خواص بھی کسی طرح سے کم نہیں جو چاہتے ہیں سو کہہ

دیتے ہیں اور جب کوئی بطور نصیحت ان سے کہے کہ اللہ کی اتاری ہوئی (کتاب) کو مان لو تمہاری نجات ہو جائے گی۔ تو اس کے

جواب میں کیسی بے ڈھب بات کہتے ہیں کہ ہم تو صاحب اسی کتاب کو مانیں گے جو ہماری طرف اتاری ہوئی ہے یعنی توریت گویا

اسی کتاب پر حصہ ہے کہ اسی کو مانیں اور جو اس کے سوا سب سے انکار ہی کریں گے حالانکہ ہر امر کی تکذیب کے لیے دو باتیں

ہو ا کرتی ہیں یا تو وہ امر فی نفسہ پایہ صداقت سے گرا ہو یا وہ کسی عقیدہ سابقہ مسلمہ کے خلاف ہو حالانکہ قرآن میں ان دونوں

مواعظ میں ایک بھی نہیں۔ اپنے ثبوت میں وہ بالکل حق ہے دوسری وجہ بھی اس میں نہیں کہ ان کے کسی عقیدے کے

خلاف ہو بلکہ ان کی ساتھ والی کتاب کی تصدیق کرتی ہے پھر کیا وجہ ہے کہ اس سے انکاری ہوئے جاتے ہیں اور بار بار یہی منہ پر

لاتے ہیں کہ ہم تو اپنی ہی کتاب کو مانیں گے بھلا ان کا یہ عذر بھی نہ رہے یا اس غرض کہ ”بدر ابدہ یا یدر سنانید“ تو اے

رسول ان سے کہہ کہ اگر تم ایماندار ہو اور ہمیشہ سے توریت کو مانتے چلے آئے ہو تو پھر گزشتہ زمانے میں اللہ کے نبیوں کو کیوں

قتل کرتے تھے کیا توریت میں نبی کا قتل جائز ہے؟ پس تمہارے ایسے ہی افعال شنیعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ تم ہمیشہ سے دنیا

کے طالب رہے نہ تم کو توریت سے غرض نہ حضرت موسیٰ سے مطلب۔ پس تمہارا قرآن مجید سے انکار کرنا اور اس انکار کی وجہ

یہ بتلانا کہ ہم توریت ہی کو مانتے ہیں اس لیے قرآن کو ماننے کی ہمیں حاجت نہیں بالکل غلط ہے بلکہ بہت سے نبی توریت ہی کی

تعمیل کو آئے تم نے ان کو بھی قتل کر دیا اگر یہ وجہ تمہاری معقول ہوتی تو ان کو کیوں مارتے؟ اصل وجہ یہ ہے کہ تم ہمیشہ اپنی

خواہشوں کے تابع رہے اور دین کی آڑ میں بے دینی کے کام کیے گئے۔ چنانچہ اسی کو ایک نظیر اور سنو جب تمہارے پاس حضرت

موسیٰ اپنی نبوت کی صاف صاف دلیلیں یعنی معجزے لایا اور تم نے اسے تسلیم بھی کیا اور اس نے تم کو انہی معجزات کے ذریعہ

فرعون سے نجات دلائی۔ جنگل میں تمہیں چھوڑ کر حسب ارشاد خداوندی کوہ طور پر تمہاری بدایت کے لیے گیا۔ پھر تم نے

اس کے پیچھے بچھڑے کو معبود بنالیا اور اس کی پوجا شروع کر دی۔ یہ بھی کوئی نئی بات نہیں۔ ہمیشہ سے تمہاری عادت ہی کج

روی کی ہے اور نیز تم ظالم ہو۔ اور بھی تم نے کئی دفعہ ایسی ہی کج روی کی۔

وَاذْخُرْنَا مِثْقَالَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ

اور جب ہم نے تم سے کوہ طور پر کھڑا کر کے وعدہ لیا اور کہا کہ خوب قوت سے پکڑو جو ہم نے تم کو دیا ہے

وَأَسْمِعُوا ۚ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۚ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْجَهْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ

اور سنو بولے ہم نے سن لیا اور ہم کرنے کے نہیں اور ان کے دلوں میں ان کے کفر کی شامت سے پھڑے کی محبت رچ

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ إِنْ كَانَتْ

گئی تو کہہ دے تمہارا ایمان تم کو بری راہ بتلاتا ہے اگر تم ایماندار ہو۔ تو کہہ دے کہ اگر سب لوگوں سے

لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا مَوْتَ

علیحدہ تمہارے ہی لئے اللہ کے ہاں نجات اخروی ہے تو پس تم موت مانگو اگر تم

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

سچے ہو

سنو تو جب ہم نے تم سے بار بار سمجھانے کے بعد کوہ طور پر کھڑا کر کے عمل کرنے کا وعدہ لیا اور کہا کہ خوب مضبوط قوت سے اس کو پکڑو جو ہم نے تم کو دیا ہے اور جو کچھ ہم کہیں دل لگا کر سنو تو تمہارے باپ دادا بولے کہ صاحب ہم نے سن لیا۔ اور جی میں ٹھان چکے کہ ہم کرنے کے نہیں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ایک تو طبیعت کی انھیں آزادی اور دوسرے یہ کہ ان کے دلوں میں ان کے کفر کی شامت سے پھڑے کی محبت رچ گئی تھی۔ تو کہہ دے اگر یہی ایماندار ہے تو تمہارا ایمان تم کو بری راہ بتلاتا ہے۔ اب بھی اگر تم ایسے ہی ایمان دار ہو تو براہ مہربانی اسے چھوڑ دو۔ اگر باوجود صریح الزام کے دعویٰ نجات ہی کیے جاویں اور یہی کہے جاویں کہ قیامت کے دن ہم ہی نجات پائیں گے تو ایسے سینہ زوروں کو جو کسی دلیل کی طرف متوجہ نہ کریں اور نہ اپنی ہٹ سے باز آویں تو (اے نبی) کہہ دے کہ اگر سب لوگوں سے علیحدہ تمہارے ہی لیے اللہ کے ہاں نجات اخروی ہے اور کسی کو اس میں شرکت نہیں۔ اور تم کو اس کے حاصل ہونے میں صرف موت کی دیر ہے مرتے ہی سرگباشی اور جنتی ہو جاؤ گے۔ تو پس تم اللہ سے اپنے لیے موت مانگو تاکہ مرتے ہی حقیقی عیش میں جاؤ اور ناحق تکلیف دنیاوی میں کیوں پھنس رہو۔ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو ضرور ایسا ہی کرو۔ اگر آرزو موت کی نہ کریں تو ثابت ہو جائے گا کہ ان کو مذہب سے کوئی لگاؤ نہیں۔ صرف خواہش نفسانی کے پیچھے چلتے ہیں اور ہم ابھی سے کہہ دیتے ہیں۔

شان نزول

- (تو کہہ دے) یہودی کہا کرتے تھے کہ ہم خدا کے پیارے بندے ہیں۔ اور بزرگوں کی اولاد ہیں۔ ہمیں عذاب اخروی ہرگز نہ ہوگا۔ اگر ہم میں سے کسی کو بد اعمالی کی وجہ سے ہوا بھی تو صرف چند روز ہوگا۔ پھر ہم ہمیشہ کو نجات پائیں گے اور کوئی سوائے ہمارے نجات نہ پائے گا۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی مگر انہوں نے موت کی خواہش نہیں کی۔ حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ اگر یہ لوگ موت چاہتے تو اپنا ہی تھوک نکلنے سے اسی وقت مر جاتے۔ اور کوئی یہودی دنیا میں زندہ نہ رہتا (معالم)

وَلَنْ يَمْتُوهُ اَبَدًا ۖ مَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَ

اور اپنے کئے ہوئے کی وجہ سے ہرگز موت کی خواہش نہ کریں گے اور خدا ظالموں کو جانتا ہے تو

لَتَجِدَنَّاهُمْ اَحْصَى النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ ۙ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۙ يَوْمَ اَحَدُهُمْ

سب لوگوں سے زیادہ زندگی کا خواہش مند انہی کو پائے گا حتیٰ کہ مشرکوں سے بھی زیادہ ہر ایک ان میں کا یہی

لَوْ يَعْمُرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۙ وَمَا هُوَ بِمَنْحَرِجِهٖ ۙ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعَمَّرَ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ

چاہتا ہے کہ ہزار برس کی عمر ملے حالانکہ عمر کی زیادتی ان کو عذاب سے دور نہیں کر سکے گی اور اللہ ان

بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۙ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِیْلَ ۙ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰی قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ

کے اعمال دیکھتا ہے تو کہہ دے جو کوئی جبریل سے دشمن ہوگا (وہ سخت ٹوٹا پائیگا) اس لئے کہ یہ اسی نے تیرے دل پر اللہ کے حکم سے نازل کیا ہے

کہ اپنے کیے ہوئے بد اعمال کی وجہ سے جن کی سزا کا بھگتنا ان کو بھی یقینی ہے ہرگز کبھی موت کی خواہش نہ کریں گے باوجود اس

بد اعمالی اور جسارت کے دعویٰ نجات کرنا کیسا ظلم ہے؟ پھر کیوں نہ ان کو سزا ملے حالانکہ ان کے ظلم پر ظلم بڑھتے جاتے ہیں۔

اور خدا ظالموں کو خوب جانتا ہے کوئی اس سے چھپا نہیں بھلا یہ موت مانگیں گے؟ یہ تو ایسے حریص ہیں اگر تم تمام جہان بھی

تلاش کرو تو سب لوگوں سے زیادہ زندگی کا خواہش مند انہیں کو پاؤ گے حتیٰ کہ مشرکوں سے بھی زیادہ۔ ان کی خواہش کا اندازہ

اس سے کر لو کہ ہر ایک ان میں کا یہی چاہتا ہے کہ ہزار برس کی عمر ملے حالانکہ عمر کی زیادتی کچھ ان کو عذاب سے دور نہیں

کر سکے گی۔ اس لیے کہ اللہ ان کے اعمال دیکھتا ہے۔ جس قدر عمر دراز ہو کر سرکشی کریں گے سب کی سزا دے گا۔ بھلا یہ بھی

کوئی دینداروں کی بات ہے جو یہ کہتے ہیں کہ ہم تو قرآن کریم کو اس لیے نہیں مانتے کہ اس کا لانا والا جبرائیل فرشتہ ہے اور اس

سے ہماری ابتدا سے دشمنی ہے کیونکہ وہ ہم پر ہمیشہ طرح طرح کے عذاب لاتا رہا اس نے ہم سے کبھی خیر نہیں کی۔ اے رسول

تو کہہ دے یاد رکھو جو کوئی جبرائیل سے دشمن ہو گا وہ سخت ٹوٹا پائے گا اس لیے کہ وہ تو محض مامور ہے جو کچھ اسے حکم ہوتا ہے

وہی کرتا ہے یہ قرآن مجید بھی اسی نے تیرے دل پر (اے محمد) اللہ کے حکم سے نازل کیا ہے اگر اس میں کوئی ان یسودیوں کی

برائی مذکور ہے تو اس کا قصور نہیں سو یہ وجہ تکذیب کی بیان کرنا

شان نزول

۔ (جو کوئی جبرائیل) ابن عباس کہتے ہیں کہ ایک یسودی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ آپ کے پاس کون سا فرشتہ قرآن لاتا

ہے؟ آپ نے فرمایا جبرائیل۔ وہ بولا جبرائیل تو ہمارا قدیم سے دشمن ہے۔ اس کی اور ہماری تو کبھی بی بی نہیں۔ ہمیشہ ہم پر عذاب لاتا رہا اگر میکائیل

ہو تا تو ہم مان لیتے اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

سر سید کی ساتویں غلطی: (جو کوئی جبرائیل کا) اس آیت میں اللہ تعالیٰ جبرائیل کا ذکر فرماتا ہے اور اس کی ہستی جداگانہ کی طرف راہنمائی کرتا

ہے۔ یہ مسئلہ کہ (جبرائیل ایک فرشتہ ہے جو انبیاء پر خدا کا کلام لایا کرتا ہے) تمام اہل کتاب (یسود و نصاریٰ اہل اسلام) میں متفق علیہ ہے قرآن مجید

میں اس کا کئی جگہ ذکر صریح آیا ہے۔ اور احادیث نبویہ تو بھری پڑی ہیں۔ مگر بائیں ہمہ سر سید احمد خان نے حسب عادت قدیمہ باوجود دعویٰ اسلام

کے اس سے بھی انکار کیا ہے۔ چنانچہ اپنی تفسیر کی جلد اول میں فرماتے ہیں

”یہ جبرائیل ایک ملکہ فطرتی کا نام ہے جو انبیاء میں ابتدائے فطرت سے ہوتا ہے وہی ملکہ اس کو بلاتا ہے وہی اس (نبی) میں نئے

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۷۸﴾ مَنْ كَانَ عَدُوًّا

سچا بتلاتا ہے اپنے سامنے والی کتاب کو اور ہدایت اور خوشخبری ہے ماننے والوں کو جو شخص خدا سے ملائکہ یا اس

تِلْوِهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۷۹﴾ وَلَقَدْ

کے رسولوں یا جبریل یا میکائیل سے عداوت رکھے گا (وہ اپنی بہتری نہ دیکھے گا) اس لئے کہ اللہ کافروں کا خود دشمن ہے ہم نے

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ، وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿۸۰﴾

تیری طرف کھلی کھلی آیتیں اتاری ہیں اور بدکار لوگ ہی ان سے انکاری ہوتے ہیں

بھی عیب ہے۔ بلکہ اصل وجہ تکذیب کی جیسا کہ ہم پہلے بتلا آئے ہیں وہی امر ہو کر رہتا ہے۔ یادہ کلام فی نفسہ کسی دلیل سے ثابت نہ ہو یا ثابت ہو مگر کسی عقیدہ سابقہ مسلمہ کے خلاف ہو۔ سو پہلے عذر کا جواب یہ ہے کہ یہ قرآن سچا بتلاتا ہے اپنے سامنے والی کتاب یعنی توریت کو اور فی نفسہ کامل اور سچی ہدایت ہے اور بڑی خوشخبری ہے اس کے ماننے والوں کو۔ اب بتلاؤ کہ مامور سے عداوت امر سے عداوت ہے یا نہیں۔ بھلا کوئی شخص کسی سپاہی سے جو حاکم کا حکم لے کر اس کے پاس آیا ہے۔ عداوت رکھے کہ یہ حکم کیوں لایا ہے تو ایسا شخص دراصل سپاہی سے عداوت نہیں رکھتا بلکہ حاکم سے رکھتا ہے ایسا ہی جبرائیل سے عداوت رکھنا گویا خدا سے بلکہ تمام اس کے مقررین ملائکہ سے عداوت ہے۔ سو یاد رکھو جو شخص خدا سے اور اس کے مقررین ملائکہ یا اس کے رسولوں سے جبرائیل یا میکائیل سے عداوت رکھے گا وہ اپنی بہتری نہ دیکھے گا۔ اس لیے کہ اللہ ایسے بے ایمان کافروں کا خود دشمن ہے ایسا ہی معاملہ ان سے کرے گا۔ اور ایسے عذاب میں پھنساے گا جیسا کہ کوئی دشمن کسی دشمن کو پھنسیا کرتا ہے جس سے کبھی رہائی نہ ہوگی بھلا یہ عذر ان کا کیسے مسموع ہو سکتا ہے؟ حالانکہ ہم نے تیری طرف کھلی کھلی آیتیں اتاری ہیں جن میں کسی قسم کا ایچ پیچ نہیں جن کو سب راست باز تسلیم کرتے ہیں اور بڑا بھاری ثبوت ان کی حقانیت کا ہے کہ بدکار لوگ ہی ان سے انکاری ہوتے ہیں

نئے خیالات پیدا کرتا ہے یا پیدا کرنے کا باعث ہوتا ہے جیسا کہ ایک لوہار کو اپنے فن آمیزی میں نئے نئے قسم کے خیالات سوجھتے ہیں یا جیسا کہ (معاذ اللہ) ایک دیوانہ کو نئے نئے جوش از خود اٹھتے ہیں۔ حالانکہ اس کے پاس کوئی نہیں ہو تا مگر وہ کسی کو اپنے پاس کھڑا سمجھ کر باتیں کیا کرتا ہے۔ اسی طرح (بقول سر سید صاحب) نبی اپنی نبوت کو نباتا ہے۔ اس کے پاس بھی سوائے اس ملکہ نبوت کے کوئی جبرائیل نہیں آتا۔ مگر وہ اس ملکہ کے ذریعہ سے سمجھتا ہے کہ میرے پاس کوئی کھڑا مجھ سے باتیں کر رہا ہے۔ حالانکہ دراصل کوئی بھی اس سے باتیں نہیں کرتا۔ بلکہ اس کے دل سے فوارہ کی طرح وحی اٹھتی ہے۔ اور اسی پر گرتی ہے جس کو وہ الہام کہتا ہے۔“

ناظرین یہ ہے سر سید کی کمال تحقیق جس پر بڑا فخر کرتے ہوئے علماء اسلام کو کوڑ مغز ملا شہوت پرست زاہد وغیرہ وغیرہ القاب بخشا کرتے ہیں۔ جس کے جواب میں علماء کہتے ہیں۔

بدم گفتی و خور سدم عفاک اللہ نکو گفتی

نہیں معلوم سید صاحب کو بے ثبوت کہنے کی کیوں عادت ہے؟ بے دلیل بات اور بے ثبوت دعویٰ کرنے کے خوگر کیوں تھے؟ ہم اپنے ناظرین ہی سے نہیں بلکہ سید صاحب کے باخلاص احباب سے بھی دریافت کرتے ہیں کہ آپ نے اس امر پر کوئی دلیل ایسی بھی بیان کی ہے جس سے ایسا بڑا

اہم مسئلہ جس کے سامنے کی تعلیم تمام سلسلہ نبوت میں پائی جاتی ہے طے ہو جائے۔ ہاں میں بھول گیا ایک دلیل بھی بزرگ خود لائے ہیں جس کا ذکر بھی دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔ فرماتے ہیں

”خدا نے بہت سی جگہ قرآن (مجید) میں جبرائیل کا نام لیا ہے۔ مگر سورہ بقرہ میں اس کی ماہیت بتادی ہے جہاں فرمایا ہے کہ جبرائیل نے تیرے دل میں قرآن کو خدا کے حکم سے ڈالا ہے۔ دل پر اترنے والی یا دل میں ڈالنے والی چیز وہی ہوتی ہے جو خود انسان کی فطرت میں ہو نہ کوئی دوسری چیز جو فطرت سے خارج اور خود اس کی خلقت سے جس کے دل پر ڈالی گئی ہے جداگانہ ہو“ (جلد اول صفحہ ۳۰)

سید صاحب کیا کہتے ہیں؟ یہ تو خیال فرمایا ہوتا کہ ماہیت شے کس کو کہتے ہیں۔ ماہیت تو ذاتیات کو سنا تھا۔ جن کا ذات سے تاخر محال ہے جیسے کہ انسان کی ماہیت حیوان ناطق (دو غیرہ) کا تاخر انسان سے ممکن نہیں۔ پس اب میں پوچھتا ہوں کہ اگر تنزیل ماہیت جبرائیل ہے تو جب سے جبرائیل ہے جب سے ہی تنزیل ہوگی۔ حالانکہ تنزیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر چالیس سال بعد شروع ہوئی اور جبرائیل تو بقول آپ کے ابتدائے پیدائش ہی سے ہوتا ہے چنانچہ آپ نے اس امر کی تصریح بھی کر دی ہے جو لکھتے ہیں

”جس میں اخلاق انسانی کی تعلیم و تربیت کا ملکہ مسمقتضائے اس کی فطرت کے خدا سے عنایت ہوتا ہے۔ وہ پیغمبر کہلاتا ہے“ (صفحہ ۲۸)

پھر آگے چل کر تحریر فرماتے ہیں

”جس طرح اور قوی انسانی بمناسبت اس کے اعضاء کے قوی ہوتے جاتے ہیں اسی طرح یہ ملکہ بھی قوی ہوتا جاتا ہے اور جب اپنی قوت پر پہنچ جاتا ہے تو اس سے وہ ظہور میں آتا ہے جس کو عرف عام میں بعثت سے تعبیر کرتے ہیں“ (صفحہ ۲۹)

بتلا میں ذات کا تقدم ذاتیات یا ماہیت سے ہوا یا نہیں فافہم فاند دقیق خیر اس کو تو آپ ”شعر مراد بمرسد کہ برد“ کا مصداق بتائیں گے اور مولویانہ فضول جھگڑا بتادیں گے۔ اس لیے ہم بھی اس سے درگزر کرتے ہیں لیکن یہ بات کہ دل پر اتارنے والی ہو یا دل میں ڈالنے والی وہی چیز ہوتی ہے جو خود انسان کی فطرت میں ہو نہ کوئی دوسری چیز جو فطرت سے خارج اور خود اس کی خلقت سے جس کے دل پر ڈالی گئی ہے جداگانہ ہو۔ جس سے آپ نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ

”اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اسی ملکہ نبوت کا جو خدا نے انبیاء میں پیدا کیا ہے جبرائیل نام ہے“ (صفحہ ۳۰)

ہرگز قابل پذیرائی نہیں اس لیے کہ دل میں ڈالنا یا دل پر کسی چیز کا اتارنا یہ محاورہ ہے اس کے ذہن نشین کرنے سے بھلا اور کسی کی شہادت اس بارے میں تو آپ کا بے کومانیں گے آپ ہی کے لخت جگر سید محمود صاحب مرحوم (جو لھوائے ابن الفقیہ نصف الفقیہ گویا کہ آپ ہی ہیں) کا کلام پیش کرتا ہوں جو غالباً آپ کے ملاحظہ سے گزر کر تہذیب الاخلاق نمبر ۲ بابت ذی قعدہ ۱۳۱۱ھ صفحہ ۳۲ کالم ۲ میں چھپا ہے جو میرے اس دعویٰ کی کامل شہادت ہے۔ وضوہذا۔

سید محمود کی شہادت: ”میں سلطان کے پاس جاتا ہوں۔ ٹھہرت جا میں ابھی اس کے حضور سے آتا ہوں۔ اور اس کے دل میں ایسی باتیں ڈال آیا ہوں جو غرناطہ کے بادشاہ کو زیبا ہیں“

فرمادیں اور سچ فرمائیں کہ اس کا قائل کون تھا کیا کوئی اہل زبان اس کے معنی یہ سمجھے گا کہ اس کلام کا قائل بادشاہ کے قوی ہیں دور کیوں جائے گا اپنے صاحبزادے ہی سے ذرا دریافت فرمائیں کہ انہوں نے کیا سمجھ کر اس کو لکھا تھا؟ یا اپنی کانشنس (طبیعت) سے بانصاف استفسار کریں کہ آپ نے اس کلام سے بھی یہی معنی سمجھے تھے جو اس آیت سے بتلا رہے ہیں۔ حاشا واکا ہر گز نہیں

سید صاحب یہی عرب کا محاورہ ہے۔ اور اس میں کسی زبان کی کچھ خصوصیت بھی نہیں۔ سب زبانوں میں برابر یہی محاورہ بولا جاتا ہے میں یقین سے کہتا ہوں کہ سب اہل زبان اس میں مجھ سے اتفاق رائے کریں گے۔ پس آپ کا جبرائیل اس آیت سے ثابت نہ ہو کہ وہ انسانی قوی ہیں۔ ہاں یہ ثابت

ہوا کہ جبرائیل بھی کوئی شخص ہے جو قرآن مجید آنحضرت فداہ ردھی کے ذہن نشین کیا کرتا تھا پھر یہ دلیل آپ کی ہوئی یا آپ کے مخالف کی؟ سچ ہے

دوست ہی دشمن جاں ہو گیا اپنا حافظ
نوش وارد نے کیا اثر سم پیدا

پھر آپ کا فرمانا کہ

”یہی مطلب قرآن کی بہت سی آیتوں سے پایا جاتا ہے جیسا کہ سورت قیامت میں فرمایا ہے کہ ان علینا جمعہ وقرانہ یعنی ہمارے ذمہ ہے وحی کو تیرے دل میں اکھٹا کرنے اور اس کے پڑھنے کا فاذا قرءنا ہ فابع قرانہ پھر جب ہم اس کو پڑھ چکیں تو اس پڑھنے کی پیروی کر تم ان علینا بیانہ پھر ہمارا ذمہ ہے اس کا مطلب بتانا۔ ان آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا اور پیغمبر میں کوئی واسطہ نہیں خود خدا ہی پیغمبر کے دل میں وحی جمع کرتا ہے وہی پڑھتا ہے وہی مطلب بتاتا ہے اور یہ سب کام اسی فطری قوت نبوی کے ہیں جو خدا نے مثل دیگر قوی انسانی کے انبیاء میں مہتمضائے ان کی فطرت کے پیدا کی ہے اور وہی قوت ناموس اکبر ہے اور وہی قوت جبرائیل پیغمبر“ (جلداول صفحہ ۳۰)

عجیب ہی رنگ دکھا رہا ہے۔ سید صاحب واسطہ کی نفی تو جب ہوگی کہ اس فطری قوت کا بھی انکار کیا جائے جسے آپ تسلیم کرتے ہیں اس کے ہوتے ہوئے واسطہ کی نفی کرنا آپ جیسے دانوں کی شان سے بعید ہے شاید کہ آپ فطری قوت نبوی ہیں۔ جناب باری میں اتحاد محض کا قائل ہوں وھو کما تری سید صاحب انصاف فرمائیے کہ آپ نے کس قدر اس آیت میں تصرفات کیے اول تو آپ نے قرءنا میں نسبت حقیقی سمجھی پھر اسے بھول کر سب کو فعل فطری بنایا وھل هذا الاتہافت قبیح و تنافض صریح اگر آپ اس کی یہ توجیہ فرمادیں کہ قرأت حقیقتاً اس قوت فطری کا فعل ہے لیکن مجازاً اسی جناب باری سے نسبت کر سکتے ہیں۔ اس لیے ہم کہتے ہیں کہ خود خدا ہی پیغمبر کے دل میں وحی جمع کرتا ہے اور پڑھتا ہے اور مطلب بتاتا ہے اور یہ سب کام اسی فطری قوت کے ہیں تو آپ کا اور ہمارا چنداں اختلاف نہ رہے گا۔ اس لیے کہ ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ اس آیت میں نسبت مجازی ہے۔ جیسی کہ یجاد لنا فی قوم لوط میں ہے یعنی حقیقت میں قرأت تو فعل جبرائیل کا ہے۔ مگر مجازاً جناب باری نے اپنی طرف منسوب کر کے فاذا قرانہ فرمایا ہے پس جب تک کہ آپ دلائل خارجیہ سے اس کا ثبوت نہ دیں کہ جبرائیل کا وجود مستقل یایوں کہنے کے بالمعنی المتعارف نہیں ہو سکتا۔ اور اس سے مراد قوی فطری ہیں جو مثل دیگر قوی کے انبیاء میں ہوا کرتے ہیں۔ تب تک آپ کی یہ توجیہیں تار عنکبوت سے بھی ضعیف سمجھی جائیں گی دودن خرط القتاد اسی طرح سورۃ وانجم کی آیت ولقد راہ نزلة اخوی کی نسبت آپ کا فرمانا کہ

”یہ تمام مشاہدہ اگر انہیں ظاہری آنکھوں سے تھا تو وہ عکس خود اپنی دل کی تجلیات ربانی کا تھا جو مہتمضائے فطرت انسانی و فطرت نبوت دکھائی دیتا تھا اور دراصل بجز ملکہ نبوت کے جس کو جبرائیل کو یا اور کچھ کچھ نہ تھا“ (صفحہ ۳۰)

ہرگز قابل التفات نہیں۔ جب تک کہ آپ اس کا ثبوت نہ دیں کہ جبرائیل کا وجود مستقل (جیسا کہ قرآن مجید کے ظاہری الفاظ سے ثابت ہوتا ہے اور تمام اہل ادیان یہود و نصاریٰ مسلمان اس کو تسلیم کرتے ہیں) نہیں ہو سکتا۔ سنا تھا کہ اہل علم قدما و حدیثا اس سے پرہیز کرتے تھے کہ کوئی بات ایسی منہ سے نہ نکالیں جس کی دلیل نہ ہو۔ مگر آپ نے اس شنید کی خوب ہی تکذیب کی سچ ہے

ترا دیدہ و یوسف راشنیدہ
شنیدہ کے بود مانند دیدہ

۱۔ مولانا عبدالحق صاحب مصنف تفسیر حقانی دہلوی نے اس ملکہ کا جواب یہ دیا ہے کہ اگر جبرائیل ملکہ نبوت کا نام تھا تو یہود کے جواب میں جو جبرائیل کو اپنا دشمن جانتے تھے یہ کیوں نہ کہہ دیا کہ جس جبرائیل (ملکہ نبوت) کے ساتھ تمہاری عداوت ہے وہ تو اپنے نبی کے ساتھ چلا گیا کیونکہ عوارض اپنے معروض سے ہوتے ہیں۔ تو جبرائیل (ملکہ نبوت محمدی) اور ہی ہے لیکن میں نے اس لیے اس کو نقل نہ کیا کہ شاید سید صاحب ہیبتہ نوعیہ سے عداوت بتلا میں جو تفسیر افراد سے بدلہ نہیں کرتی۔ جیسا کہ پانی اور آگ یا انسان اور سانپ میں۔

أَوْ كَلَّمَا عَهْدُوا عَهْدًا ثَبَدَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ دَبَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَلَّمَا

لکھا جب کبھی انہوں نے کوئی عہد کیا تو ایک فریق نے اسے پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا بلکہ بہت سے ان میں سے مانتے ہی نہیں۔ اور جب

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ

ان کے پاس اللہ کے ہاں سے ایک رسول آیا جو ان کے ساتھ والی کتاب کی تصدیق کرتا ہے تو ایک جماعت نے ان کتاب پانے والوں میں سے

أُوتُوا الْكِتَابَ لَا كِتَابَ اللَّهُ وَرَأَى ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۱﴾

کتاب اللہ کو اپنی پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا گویا کچھ بھی نہیں جانتے

کیا یہ سمجھتے ہیں کہ ہم بھی بڑے راست باز اور دیانت دار ہیں حالانکہ جب کبھی انہوں نے ہم سے کوئی عہد کیا کہ آئندہ ضرور
تابع دار رہیں گے۔ تو ایک فریق نے ضرور اسے ایسا چھوڑا کہ گویا پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا۔ پھر اسی پر بس نہیں کی بلکہ بہت سے
ان میں سے مانتے ہی نہیں۔ سرے سے دین مذہب سے منکر ہیں اور ان کی بے ایمانی کا ثبوت سنو کہ جب ان کے پاس اللہ کے
ہاں سے ایک رسول (محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) آیا جس کی رسالت کو بقرآن شہادت کتاب خوب ہی پہچان چکے ہیں جو
ان کے ساتھ والی کتاب کی توحید میں تصدیق کرتا ہے تو بائیں ہمہ ایک جماعت نے ان کتاب پانے والوں میں اس رسول کا انکار
کر دیا اور کتاب اللہ توریت کو بھی اپنی پیٹھ پیچھے پھینک دیا۔ اور ایسے ہو گئے گویا کچھ بھی نہیں جانتے۔

بلا سے کبھی آپ نے کوئی دلیل مثبت مدعا بیان کی ہو جس کا جواب دینا مقابل پر ضروری ہو۔ بجز اس کے کہ دعویٰ کی دلیل دعویٰ ہوتا ہے۔ ہاں اس
میں شک نہیں کہ بہت سے لوگ بوجہ علوم شرعیہ سے ناواقفی اور آپ سے حسن ظن رکھنے کے آپ کی بے دلیل باتیں بھی قبول کر لیں گے مگر اصل
علم تو ایسی بے دلیل بات پر توجہ نہیں کیا کرتے۔ کیونکہ ان کے ہاں یہ اصول ہے

تہمتہ ندارد کے باتو کار
ولیکن چو گفتی و لیش بیار

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ

اور پیچھے ہوئے ہیں ان باتوں کے جو شیاطین سلیمان کے زمانہ میں پڑھتے تھے اور سلیمان نے کبھی کفر نہیں کیا ہاں شیاطین یعنی

الشَّيْطَانُ كَفَرُوا

ہاروت ماروت نے کفر کیا

اور پیچھے ہو لیے ہیں ان واہیات باتوں کے جو بد معاش شیاطین سلیمان کے زمانہ میں پڑھتے اور رواج دیتے تھے جن میں کئی باتیں کفر کی بھی تھیں لیکن حق یہ ہے کہ سلیمان کے زمانہ میں ایسے واقعات ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ بھی اس میں شریک تھا حاشا دکلا سلیمان نے کبھی کفر نہیں کیا ہاں بد معاش شیاطین یعنی ہاروت ماروت نے کفر کیا اور کفر کی باتیں عوام میں پھیلاتے تھے۔

(شیاطین) اس آیت کی نسبت مفسرین نے عجیب عجیب قصے بھرے ہیں۔ کچھ تو حضرت سلیمان علیہ السلام کی نسبت اور کچھ ہاروت ماروت کے متعلق۔ کسی نے ہاروت ماروت کو فرشتہ بنایا اور بنی آدم بنا کر زمین پر اتارا اور کسی نے فاحشہ عورت سے زنا کرنا اور شراب پینا بتا کر سجدہ کرنا پھر خدا کی طرف سے ان کو دنیاوی اور اخروی عذاب میں مخیر کرنا اور ان کا لوگوں کو جادو سکھانا وغیرہ وغیرہ بتلایا ہے۔ مگر امام رازی جیسے محققوں نے ان سب قصوں کو خرافات اور اباطیل سے شمار کیا ہے

جو ترجمہ میں نے اختیار کیا ہے وہی قرطبی نے پسند کیا ہے۔ چنانچہ تفسیر ابن کثیر اور فتح البیان وغیرہ میں مذکور ہے مولانا نواب محمد صدیق حسن خان صاحب مرحوم نے بھی نقل کیا ہے بلکہ ترجیح دی ہے کہ ہاروت ماروت شیاطین سے بدل ہے جس کو دوسرے لفظوں میں یوں کہنا چاہیے کہ شیاطین سے یہی دو شخص ہاروت ماروت مراد ہیں۔ اگر قرآن مجید کی آیات پر غور کریں تو یہی معلوم ہوتا ہے کیونکہ پہلی آیات میں خدا نے شیاطین کا فعل تعلیم سحر فرمایا ہے يعلمون الناس السحر دوسری میں اسی تعلیم سحر کی کیفیت بتلائی ہے یعنی ما يعلمن من احد حتى يقولوا اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ دونوں تعلیموں کے معلم ایک ہی ہیں یعنی شیاطین کیونکہ یہ نہایت قبیح اور مخمل فصاحت ہے کہ مجمل فعل کے ذکر کے موقع پر تو ایک کو فاعل بتلایا جائے اور تفصیل کے موقع پر کسی اور کو بتلایا جائے۔ رہا یہ سوال کہ یہ مبدل منہ جمع ہے یعنی شیاطین اور بدل شنیہ ہے یعنی ہاروت ماروت سو اس کا جواب یہ ہے کہ مبدل میں جمعیت باعتبار اتباع کے ہیں اور بدل شنیہ باعتبار ذات کے ہے

پس مطلب آیت کا بالکل واضح ہے کہ یہودی کی اس امر میں شکایت ہو رہی ہے کہ خدا کی کتاب کو چھوڑ کر واہیات باتوں کے پیچھے لگ گئے۔ پھر طرفہ یہ کہ ان واہیات عقائد اور اباطیل کو بزرگوں کی طرف نسبت کرتے ہیں کہ حضرت سلیمان نے یہ باتیں سکھائی ہیں۔ اور اس پر خدا کے دو فرشتے جبرائیل میکائیل لائے تھے۔ سو ان کی اس آیت میں تکذیب کی جاتی ہے کہ یہ باتیں ان کی خرافات سے ہیں۔ نہ سلیمان نے ان کو سکھائی ہیں نہ کسی نبی یا ولی نے ان کو بتلایا بلکہ اس زمانے کے بد معاش جن کے سرگروہ ہاروت ماروت تھے لوگوں کو ایسی باتیں سکھاتے تھے راقم کتابتہ یہی حال آج کل کے مسلمانوں کا ہے۔ عقائد میں ان کے وہ خرابیاں ہیں کہ پناہ خدا کوئی کتاب ہے کہ پیر صاحب نے بارہ برس کے ڈوبے ہوئے بیڑے کو مریدوں کی خاطر نکالا۔ کوئی کتاب ہے کہ پیر صاحب نے ایک مرید کے زندہ کرنے کو کئی ہزار روپیوں عزرائیل سے چھڑا دیں۔ کوئی کتاب ہے مجلس مولود میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بذات خود تشریف لائے ہیں غرض عجیب عجیب قسم کے خرافات اپنے ذہنوں میں ڈال رکھے ہیں۔ بعینہ وہی عقائد باطلہ جن کی تکذیب کے لیے خدا نے ہزار ہا پیغمبر بھیجے تھے ان نام کے مسلمانوں نے اختیار کر لیے ہیں انھیں کے طفیل سے ہمارے قدیمی مہربان پرہوسی آریہ وغیرہ کی یہ جرات ہوئی کہ عام طور پر کہنے لگے ہیں کہ اسلام میں بھی شرک ہے گوان کا یہ حملہ اسلام پر داناؤں کے نزدیک بزدلانہ طریق ہے مگر اس بات کو تو سمجھنے والے بہت ہی کم ہیں اڑگئے دانا جہاں سے بے شعور رہ گئے۔

يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۗ

اور لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اور نہ اتارا گیا تھا دو فرشتوں پر (شہر) بابل میں

وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ

اور وہ کسی کو جادو نہ سکھاتے جب تک یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تو خود بتلا ہیں پس تو کافر مت ہو پھر بھی لوگ سیکھتے

وَمِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۗ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ

ان سے وہ کلمات جن کی وجہ سے خاندان بیوی میں جدائی ڈالتے اور وہ کسی کو سوائے اذن خدا کے ضرر نہ

أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ

دے سکتے تھے اور لوگ وہی چیز سیکھتے جو ان کو ضرر دے اور نفع نہ بخشنے

اور لوگوں کو جادو کے کلمات و ابیات سکھاتے تھے اور طرح طرح سے عوام کو اور غلاتے۔ یہ بھی مشہور کرتے کہ یہ کلمات جادوگری کے آسمانی علم جبرائیل میکائیل دونوں فرشتوں پر شہر بابل میں اترا تھا حالانکہ نہ اتارا گیا تھا ان دو فرشتوں پر (شہر) بابل میں اور نہ کوئی آسمانی علم تھا بلکہ محض ان ہاروت ماروت کی چالبازی تھی اس سے غرض ان کی صرف وثوق جملانا تھا جب ہی تو ان کی یہ عادت تھی کہ زبانی جمع خرچ بہت کچھ کرتے اور کسی کو جادو نہ سکھاتے جب تک یہ نہ کہہ لیتے کہ میاں ہم تو خود بڑے بد کردار بلا میں پھنسے ہوئے بتلا ہیں پس تو بھی مثل ہمارے ایسی باتیں سیکھنے سے کافر مت ہو اس کہنے سے ان کا جاہلوں میں اور بھی زیادہ رسوخ پیدا ہوتا اور عوام میں مشہور ہو جاتا کہ سائیں صاحب بڑے منکسر المزاج ہیں جیسا کہ فی زمانہ نادعا بازار پیروں کا کام ہے پھر بھی لوگ ان سے متنفر نہ ہوتے بلکہ سیکھتے ان سے وہ کلمات جن کی وجہ سے خاندان بیوی میں جدائی ڈالتے اور اس کے عوض میں زانیوں سے کچھ کماتے اور خدا کا غضب اپنے پر لیتے۔ یہ مت سمجھو کہ ان کے منہ میں کوئی خوبی تھی یا قلم میں کوئی تاثیر تھی کہ جس کو چاہیں نقصان اور مضرت پہنچائیں بلکہ ان کے کلمات بھی مثل ادویہ کے تھے جب ہی تو کسی کو سوا اذن خدا کے ضرر نہ دے سکتے تھے چونکہ قانون خداوندی جاری ہے کہ ہر فعل انسانی پر اس کے مناسب اثر پیدا کر دیتا ہے اگر کوئی سرد پانی پیتا ہے تو اسے ٹھنڈک بخشتا ہے زہر کھاتا ہے تو اس کی جان بھی ضائع ہو جاتی ہے اسی طرح ان کے جادو کا حال تھا کہ وہ ان کے حق میں مثل زہر کے مضرت تھا لیکن وہ بہت خوشی سے اس کا استعمال کرتے اور خدا تعالیٰ اپنی عادت جاریہ کے موافق اس پر آثار بھی ویسے ہی مرتب کر دیتا مگر وہ لوگ اس بھید کو نہ سمجھتے اور وہی چیز سیکھتے جو ان کو ہر طرح سے جسمانی اور روحانی ضرر دے اور کسی طرح سے نفع نہ بخشنے تعجب ہے کہ یہ لوگ اس زمانہ کے مدعیان علم بھی ان کے پیچھے ہو لیے ہیں۔

یہ تو عقائد کا حال ہے اعمال کا تو پوچھئے ہی نہیں تمام عمر دنیاوی کام کریں گے علوم مردودہ جن سے صرف چند روزہ دنیاوی گذارہ مقصود ہو سیکھیں گے بلا سے کبھی آٹھویں روزی قرآن کی دو آیتیں پڑھ لیں الی اللہ المشتکی والیہ المآب والوجعی افسوس ہم نے بد قسمتی سے یہ سب کچھ دیکھنا تھا۔

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۗ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا

حالانکہ یقیناً جان چکے تھے کہ جو شخص اس کو لے گا قیامت میں اس کے لئے حصہ نہیں برائے وہ کام جس کے بدلہ میں اپنی

ذاتِ اَنْفُسِهِمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ وَلَوْ اَنْتُمْ اٰمَنُوْا وَتَقْوٰوْا لَكُنْتُمْ مِّنْ عِنْدِ

جانوں کو عذاب میں دے چکے ہیں کاش یہ سمجھتے اور اگر یہ ایماندار ہوتے اور پرہیزگاری کرتے تو اللہ کے ہاں کا بدلہ سب

اللّٰهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۸۲﴾ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْوَلُوْا رَاعِنَا وَقَوْلُوْا

سے اچھا ہے کاش یہ سمجھیں۔ اے مسلمانو تم راعنا مت کہا کرو اور انظرنا کہا کرو

اَنْظُرْنَا وَاَسْمَعُوْا وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۸۳﴾

اور سنتے رہا کرو اور کافروں کو نہایت دردناک عذاب ہوگا

حالانکہ یقیناً جان چکے ہیں کہ جو شخص اس جادو کی واہیات باتوں کو لے گا قیامت میں اس کے لیے بھلائی سے حصہ نہیں باوجود

اس جاننے کے اس میں ایسے منہمک ہیں کہ اپنی جانوں تک بھی اس کے عوض میں دے کر عذاب کے مستوجب ہو رہے ہیں یاد

رکھیں برا وہ کام جس کے بدلہ میں اپنی جانوں کو عذاب میں دے چکے ہیں کاش یہ لوگ سمجھتے ہوں۔ گو جانتے اور سمجھتے ہیں پر

جانے پر جب عمل نہیں تو گویا جانتے ہی نہیں۔ اور اگر یہ ایماندار ہوتے یعنی خدا کے حکموں کو مانتے اور پرہیزگاری کرتے تو

بڑی عزت پاتے کیونکہ اللہ کے ہاں کا بدلہ سب سے اچھا ہے کاش یہ سمجھیں تو اب بھی مان جائیں افسوس کہ بجائے ماننے کہ

انہوں نے ایک عادت قبیحہ اختیار کر رکھی ہے کہ گول مول الفاظ بولتے ہیں جس سے مخاطب کچھ سمجھے اور ان کے جی میں کچھ

ہو چنانچہ تمہاری مجلس میں جب آتے ہیں تو ہمارے رسول کو دبی زبان سے راعنا کہہ گالی دے جاتے ہیں جس کا مطلب تم لوگ

اپنے خیال میں یہی سمجھتے ہو کہ آنحضرت سے التجا کرتے ہیں کہ ہماری طرف التفات فرمائیے مگر وہ یہودی اس سے اپنے جی میں

کچھ اور ہی خیال کر کے کہتے ہیں انہیں کو دیکھ کر تم بھی ایسا بولنے لگ گئے سو اس لیے ہم اعلان کر دیتے ہیں کہ اے مسلمانو! تم

راعنا مت کہا کرو گو تمہاری وہ مراد نہیں جو ان کم بختوں کی ہے پھر بھی کیا ضرورت ہے کہ ایسے کلمات بولو جن سے ان کی بے

ہودہ گوئی کا رواج ہو۔ اس لیے مناسب ہے کہ یہ چھوڑ دو اور انظرنا کہا کرو جو اسی کے ہم معنی ہے۔ بہتر تو یہ ہے کہ جب تم

رسول کی خدمت میں آؤ تو کچھ بھی نہ کہو بلکہ خاموش رہو اور سنتے رہا کرو اس لیے کہ بولتے بولتے انسان کو زیادہ گوئی کی عادت

ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے کبھی نہ کبھی گستاخی کر بیٹھتا ہے جس کے سبب سے کفر تک نوبت پہنچ جاتی ہے اور کافروں کو نہایت

دردناک عذاب ہوگا

دردناک عذاب ہوگا

شان نزول

۱۔ (ولا تقولوا راعنا) یہودی حضور اقدس کی خدمت میں حاضر ہوتے تو اپنے بھرے ہوئے غصہ سے جو شوکت اسلام کی وجہ سے انکے دلوں

میں جوش زن تھا آں جناب کو صریح لفظوں میں تو پکھ نہ کہہ سکتے پر کینوں کی طرح ایک ایسا لفظ بولتے کہ جس سے عام مسلمان صاف معنی سمجھیں

اور وہ اپنے دلی جوش کے مطابق کچھ اور ہی مراد لیں۔ چنانچہ انہوں نے راعنا کو اس مطلب کے لیے تجویز کیا جس کے معنی یہ تھے کہ آپ ہماری

طرف التفات فرمائیے اور اگر اس کو ذرا الہا کر کے راعنا کہیں تو اس کے معنی ہو جاتے ہیں خادم اور کینہہ ہمارے وہ اسی طرز سے کہتے پس مسلمانوں

کو یہ کلمہ کہنے سے منع کیا گیا۔ اور بجائے انظرنا جو اسی کے مثل دیکھنے کے معنی میں تھا مقرر ہوا۔ تاکہ انکی بھی عادت چھوٹ جائے۔

مَا يَؤُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ

کتاب والے کافر اور مشرک ہرگز اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ کی طرف سے کوئی

مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

بھلائی تم کو ملے اور اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کیساتھ مخصوص کر لیتا ہے اور اللہ بڑے

الْعَظِيمِ ۝ مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَثَلُهَا ۗ أَلَمْ

فضل والا ہے جب کبھی کوئی نشان ہم تبدیل کریں یا پیچھے چھوڑ رکھیں تو اس سے اچھالے آتے ہیں یا اس جیسا کیا

تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

تمہیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ ہر ایک چیز پر قادر ہے۔ اور کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں اور زمینوں کی تمام

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ

حکومت اللہ ہی کو حاصل ہے اور اللہ کے سوا تمہارا نہ کوئی والی ہے نہ مددگار۔ بلکہ

تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلُوا مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ

یہ چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ایسے سوال کر دیجیے کہ پہلے موسیٰ سے ہوئے تھے

بھلا یہ کیونکر نہ جلیں جنہیں تمہاری تودن بدن شوکت ہو اور یہ کتاب والے کافر اور مکہ کے مشرک ہرگز اس بات کو پسند نہیں

کرتے کہ اللہ کی طرف سے کچھ بھلائی تم کو ملے اور یہاں معاملہ ہی دگرگوں ہے کہ تم روز افزوں ترقی پر ہو اس لیے ان کو بجز شام

دہی کے کچھ نہیں سوچتا پس گالیاں بکتے ہیں مگر یاد رکھیں تمہارا کچھ نہیں بگاڑیں گے اس لیے کہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی

رحمت خاصہ کے ساتھ مخصوص کر لیتا ہے کسی کا نہ اس پر اجارہ ہے نہ زور کیونکہ اللہ بڑے فضل والا ہے ہمیشہ اپنے بندوں پر

مناسب حال کرم بخشی کرتا ہے۔ یہ تو ان کی غلطی ہے کہ اسلام کی اشاعت کو اپنے لیے مضر جانتے ہیں کیونکہ ان کو اپنی قومی

عزت (یہودیت) پر بڑا ناز ہے یہ سمجھتے ہیں کہ اسلام چونکہ ہماری قومیت کے برخلاف ہے اس کو مٹادے گا اس لیے اسلام کو کم

درجہ جان کر اعراض کرتے ہیں۔ حالانکہ ہمارے ہاں قاعدہ ہے کہ جب کبھی کوئی نشان قومی یا شخصی شرعی یا عری ہم تبدیل

کریں یا بحالت موجودہ چند روز کے لیے اس کے پیچھے چھوڑ رکھیں تو پہلی صورت میں اس سے اچھالے آتے ہیں بصورت دیگر

اس جیسا پس یہودیت کے آثار مٹنے سے اسلام ان کے اور سب کے حق میں بہتر ہوگا۔ کیا تمہیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر

ایک چیز پر قادر ہے اور کیا تم نہیں جانتے کہ آسمانوں اور زمینوں کی تمام حکومت اللہ ہی کو حاصل ہے وہ جو چاہے اپنی رعیت میں

احکام جاری کرے اسے کوئی مانع نہیں۔ اور اللہ کے سوا نہ تمہارا کوئی والی ہے نہ مددگار جو اس کی پکڑ سے تم کو بچائے۔ تعجب ہے

کہ تم لوگ ایسے زبردست مولا کے تابع فرمان نہیں ہوتے ہو۔ بلکہ چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے جو اس مولانا نے محض

تمہاری ہدایت کے لیے بھیجا ہے ایسے سوال کر کے وقت کھویا کرو جیسے کہ پہلے حضرت موسیٰ سے کیے گئے تھے کہ کفار کے بتوں

کو دیکھ کر بنی اسرائیل جھٹ بول اٹھے تھے کہ اے موسیٰ ہمارے لیے بھی کوئی خدا بنادے جیسے ان کیلئے ہیں

شان نزول

مشرکوں کا ایک درخت تھا جس کا نام تھا ذات انواط وہ اس کی پوجا کرتے تھے ان کو دیکھ کر بعض سادہ لوح انسانوں نے بھی آنحضرت سے سوال کیا

کہ ہمارے لیے بھی ایک ذات انواط مقرر کیجئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی (تفسیر کبیر)

وَمَنْ يَتَّبِدَلِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ وَذُو كَيْدٍ

جو شخص کفر کو ایمان سے بدلے تو وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔ اکثر اہل کتاب

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا مَحْسَدًا مِمَّنْ عِنْدِ

بعد ظاہر ہونے حق بات کے محض اپنے حسد سے یہی چاہتے ہیں کہ بعد مسلمان ہونے

أَنْفُسِهِمْ مِمَّنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ، فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

کے بھی تم کو کافر بنا دیں پس چھوڑ دو۔ اور خیال نہ لاؤ یہاں تک کہ اللہ کا حکم

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا

سننے اللہ ہر کام پر قدرت رکھتا ہے اور نماز ہمیشہ پڑھتے ہو اور زکوٰۃ دیتے

تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّمَّا تُجَدُّوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

رہو اور (بھی) جو کچھ بہتری کے کام اپنے لئے آگے بھیجو گے ضرور ان کو اللہ کے ہاں پاؤ گے اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے

وَقَالُوا لَنْ نَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا ۚ

اور کہتے ہیں کہ جنت میں وہی جائے گا جو یہودی ہو یا عیسائی

اور یہ نہ سمجھے کہ ہم تو انہیں بتوں کو چھوڑ کر اب اہل توحید بنے ہیں اور یہ عام دستور ہے کہ جو شخص کفر کو ایمان سے بدلے یعنی

موحد بن کر پھر مشرک بنے تو جان لو کہ وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا۔ کیا مسلمانو؟ یہ سن کر بھی تم انہیں کتاب والوں کی چال

چلو گے۔ حالانکہ قطع نظر ان کی ذاتی خباثت کے تمہارے حق میں بھی خیر نہیں چاہتے بلکہ اکثر اہل کتاب بعد ظاہر ہونے حق

بات کے بھی محض اپنے حسد سے یہی چاہتے ہیں کہ بعد مسلمان ہونے کے بھی تم کو کافر بنادیں۔ پس ایسے لوگوں کا علاج تو یہ

ہے کہ بالکل ہی انہیں چھوڑ دو اور انکا خیال بھی نہ لاؤ یہاں تک کہ اللہ کا حکم یعنی اس کی مدد تم کو پہنچے اور تمہارا ہی بول بالا ہو یہ

تمہارے حاسد حسد سے مرتے رہیں۔ ہاں خدا سے ہر وقت بھلائی کی امید رکھو اس لیے کہ اللہ ہر کام پر قدرت رکھتا ہے ایسے کام

تو اس کے ہاں کچھ ہی انہیں ہوئے نہیں ہیں۔ پس اسی پر بھروسہ کرو اور نماز ہمیشہ پڑھتے رہو اور زکوٰۃ بھی دیتے رہو اور (بھی) جو کچھ

بہتری کے کام اپنے لیے آگے بھیجو گے ضرور ان کو اللہ کے ہاں پاؤ گے ہرگز ضائع نہ ہوں گے نہ کسی منشی کی وجہ سے نہ کسی

سپاہی کے سبب سے اس لیے کہ اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ تعجب ہے ان یہود و نصاریٰ کے حال پر کہ تمہارے حسد

میں باوجود آپس کی عداوت شدیدہ کے ایک ہو رہے ہیں طرح طرح کے منصوبے باندھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جنت میں وہی

جائے گا جو یہودی ہو یا عیسائی! مگر مسلمان نہ ہو۔

شان نزول

۱۔ جنگ احد میں مسلمانوں کو جب قدرے تکلیف پہنچی جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔ تو یہودیوں نے حذیفہ اور عمار سے کہا اگر تمہارا دین سچا ہوتا تو

تمہیں تکلیف کیوں پہنچتی؟ پس آؤ ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

۲۔ اس آیت کے متعلق بعض بلکہ اکثر مفسرین نے لف و نشر مانا ہے مگر لف و نشر میں کمال درجہ عداوت مفہوم نہیں ہوتی جیسی کہ اس توجیہ میں ہے

قتال۔

تِلْكَ آيَاتُهُمْ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ ۚ مَن أَسْلَمَ

یہ ان کی خواہشیں ہیں تو کہہ دے اپنی دلیل لاؤ اگر سچے ہو ہاں جو کوئی اپنے آپ کو

وَجْهَةً لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اللہ کے تابع کر دے اور وہ نیکوکار ہو تو ان کی مزدوری ان کے مولا کے پاس ہے نہ ان کو خوف ہو گا اور نہ تم

يُخْزَنُونَ ۗ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَةُ عَلَيَّ شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرَةُ

اٹھائیں گے۔ اور یہود کہیں کہ عیسائیوں کا کچھ ٹھیک نہیں اور عیسائی کہیں یہودیوں کا کچھ

لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَيَّ شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ

ٹھیک نہیں حالانکہ یہ دونوں کتاب پڑھتے ہیں ایسا ہی ہے علم بھی انہیں کی طرح

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

بولتے ہیں پس اللہ ہی ان کے جھگڑوں میں قیامت کے دن

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝

فیصلہ کرے گا

یہ سب ان کی اپنی خواہشیں ہیں کوئی اس پر دلیل ان کے پاس نہیں۔ بھلا آزمانے کو تو کہہ تو دے بھلا اپنی دلیل تو لاؤ۔ اگر اس

دعوئی میں سچے ہو اس لیے کہ بلا دلیل تو کسی کی بھی سنی نہیں جاتی۔ ورنہ ہر ایک اپنی جگہ اپنا ہی گیت گارہا ہے ہم بتلا دیتے ہیں کہ

کوئی ان کے پاس اس کے دعویٰ پر دلیل نہیں اور نہ یہ دعویٰ فی نفسہ صحیح ہے ہاں جنت کے حق دار ہم بتلاتے ہیں۔ جو کوئی اپنے

آپ کو اللہ کے تابع کر دے اور وہ اس تابعداری میں صرف زبانی جمع خرچ نہ رکھتا ہو بلکہ نیکوکار فرمانبردار ہو۔ تو ایسے اشخاص کی

نجات ہوگی اور ان کی مزدوری اور اخلاص مندی کا بدلہ ان کے مولا کے پاس ہے جس کا کسی طرح سے نہ ان کو خوف ہو گا اور نہ

غم اٹھائیں گے چونکہ یہود و نصاریٰ بالکل اپنی خواہشوں کے غلام ہو رہے ہیں جس طرف ان کی خواہش لے جائے۔ اسی طرف

چلتے ہیں تو پھر کیونکر ان کو حق پہنچتا ہے کہ یہ دعوے کریں کہ سوائے انکے کوئی شخص بھی نجات کا مستحق ہی نہیں ادھر تو

تمہارے مقابلے میں یہ کہتے ہیں کہ خواہ یہودی ہو یا عیسائی مسلمان نہ ہو ادھر آپس میں ان کا یہ حال ہے کہ یہود کہیں کہ

عیسائیوں کا کچھ ٹھیک نہیں اور عیسائی کہیں یہودیوں کا کچھ ٹھیک نہیں؟ حالانکہ اپنے زعم میں یہ دونوں فریق اللہ کی کتاب یعنی

توریت پڑھتے ہیں۔ یہ تو بھلا تھے ہی۔ ایسا بے علم عرب کے مشرک بھی انہیں کی طرح بولتے ہیں کہ ہم ہی نجات کے حقدار

ہیں۔ سوائے ہمارے کوئی بھی نجات نہ پائے گا جب تک کہ بت پرستی نہ کرے گا ہرگز نجات نہ ملے گی۔ پس تم ان کے خیالات

واہیات نہ سنو۔ اللہ ہی ان کے جھگڑوں میں قیامت کے دن فیصلہ کرے گا۔ جس کا فیصلہ آخری ہو گا بھلا اور اختلاف تو ہو اسوہوا

اللہ کے ذکر میں بھی کسی کو اختلاف ہے؟ پھر کس منہ سے یہ کافر دینداری کا دعویٰ کرتے ہیں حالانکہ مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کے

ذکر سے بھی روکتے ہیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَمِيَ فِي خَرَابِهِاءِ

اور کون بڑا ظالم ہے ان لوگوں سے جو اللہ کی مسجد میں اللہ کے نام کا ذکر کرنے سے روکے اور ان کی خرابی میں کوشش

أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهْمُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

کرسے ان لوگوں کو قدرت نہ ہوگی کہ ان میں داخل ہوں مگر ڈرتے ہوئے دنیا میں انہیں کو ذلت ہوگی

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ؕ فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا

اور قیامت میں بھی انہیں کو بڑا عذاب ہوگا۔ اور اللہ ہی کا مشرق اور مغرب ہے پس جدھر کو منہ

فَلْتَوَجَّهُ اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحٰنَهُ ؕ

پھیرو گے وہیں خدا کی توجہ پاؤ گے بیشک اللہ بڑی وسعت علم والا ہے اور کہتے ہیں کہ خدا نے اولاد بنائی ہے وہ پاک ہے

بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ فٰتِيۡنٌ ۝

بلکہ سب آسمان اور زمین والے اسی کے غلام ہیں سب کے سب اسی کے آگے گردن جھکاتے ہیں

اور کون بڑا ظالم ہے ان لوگوں سے جو اللہ کی مسجدوں میں اللہ کے نام کا ذکر کرنے سے روکیں اور ان کی خرابی میں کوشش کریں

اس لیے کہ جب ذکر کرنے والوں ہی کو روک دیا تو پھر ان میں کون آئے گا خیر چند روزہ زور دکھالیں تھوڑے ہی دنوں بعد ان

لوگوں کو قدرت نہ ہوگی کہ مساجد میں داخل ہوں مگر دل میں ڈرتے ہوئے نہ صرف یہی بلکہ دنیا میں انہیں کو ذلت اور رسوائی

نصیب ہوگی اور قیامت میں بھی ان کو بڑا عذاب ہوگا۔ اگر تم کو اے مسلمانو یہ کفار مکہ روکتے اور کعبہ میں نماز نہیں پڑھنے دیتے

تو کوئی حرج نہیں نماز ہر جگہ ہو سکتی ہے اس لیے کہ اللہ ہی کا تو سارا ملک مشرق مغرب ہے پس جدھر کو منہ پھیرو گے وہیں خدا

کی توجہ اپنے حال پر پاؤ گے بیشک اللہ بڑی ہی وسعت والا ہے اس کے ملک کی وسعت کسی دنیا کے جغرافیہ میں محدود نہیں

ہو سکتی پھر یہ بھی نہیں کہ کسی کے حال سے بے خبر ہو یا بتلانے کی حاجت پڑے بلکہ بڑے ہی وسیع علم والا ہے اس نے تو ہر ایک

چیز کو ایک آن میں جان رکھا ہے کوئی چیز اس کے علم سے باہر نہیں جاسکتی تم چاہے جنگل بیابان میں پڑھو خواہ دریا اور ریگستان میں

وہ سب کو جانتا ہے تمہارے دلی اخلاص کے مطابق تم کو بدلہ دے گا۔ ان بے ایمانوں کے کہنے سننے سے تم ملول نہ ہو اور وہ تو

خدا پر بھی بہتان لگانے سے نہیں رکتے۔ دیکھو تو کیا کہتے ہیں کہ خدا نے بھی مثل ہمارے اپنے لیے اولاد بنائی ہے۔ کوئی کہتا ہے

فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ مسیح اور عزیٰر خدا کے بیٹے ہیں حالانکہ وہ ان کی بے ہودہ گوئی سے پاک ہے کوئی اس کا

بیٹا بیٹی نہیں بلکہ سب آسمان اور زمین والے اسی کے غلام ہیں یہ بھی نہیں کہ کوئی غلام سرکشی کر سکے اور قہری حکم سے کسی

طرح انکار کرے۔ بلکہ سب کے سب اسی کے آگے ہی گردن جھکاتے ہیں۔

شان نزول

چند صحابہ نے جنگل میں بسبب اندھیرے کے خلاف جت کعبہ نماز پڑھی اور نیز نوافل سواری پر بھی پڑھا کرتے تھے تو اس مسئلہ کے بتلانے کو کہ اگر

غلطی سے کعبہ کی طرف نہ ہو سکویا نوافل سواری پر پڑھ لو تو جائز ہیں۔ یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

یہ پیش گوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں بعد نضح مکہ کے پوری ہوئی۔

بِأَيِّهِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۲۰﴾

آسمان اور زمین کو بلا نمونہ اسی نے بنایا ہے اور جس وقت کوئی چیز چاہتا ہے تو صرف اتنا ہی کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَا يَعْلمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ

اور بے علم کہتے ہیں خدا ہی کیوں نہیں ہم سے باتیں کرتا یا کوئی نشانی ہمارے پاس آوے۔ ان سے پہلے لوگوں نے بھی

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ كَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۲۱﴾

ایسا ہی کہا تھا ان کے ان کے دل ایک سے ہو رہے ہیں بیشک ہم بہت سی نشانیاں ماننے والوں کے لئے بیان کر چکے

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿۲۲﴾ وَلَكِنْ

ہیں ہم نے تجھ کو سچی (ہدایت) کے ساتھ خوشخبری دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور تجھ سے دوزخ والوں کے حال سے سوال نہ ہوگا اور ہرگز

تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُمْ لَئِن كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۲۳﴾

تجھ سے خوش نہ ہوں گے نہ یہود نہ نصاریٰ یہاں تک کہ تو ہی ان کے مذہب کا پیرو بنے تو کہہ دے کہ ہدایت تو اصل وہی ہے جو اللہ کے ہاں سے ہو

بھلا کیوں نہ ہو وہ پاک ذات ایسی قدرت والی ہے کہ آسمان اور زمین کو جو اپنی ہیئت اور مضبوطی میں اپنی نظیر نہیں رکھتے بلا نمونہ

اسی نے بنایا ہے اور کمال یہ کہ جس وقت کوئی چیز چاہتا ہے تو صرف اتنا ہی کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ مطلوب چیز فوراً ہو جاتی ہے اور

بھلا تم ان کی باتوں سے ملال پذیر ہوتے ہو جو اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ ہم منہ سے کیا کہہ رہے ہیں آیا وہ امر ہو بھی سکتا ہے یا ہماری

ہی ندامت کا باعث ہے سنو یہ بے علم و نادان عرب کے مشرک اپنی بے علمی کی وجہ سے کہتے ہیں کہ بھلا صاحب یہ رسول جو

خدا کی طرف سے آکر سمجھاتے ہیں خدا ہی کیوں نہیں ہم سے سامنے ہو کر باتیں کرتا تاکہ ہم جلد ہی سے مان بھی لیں یا کوئی

ایسی نشانی ہمارے پاس آئے جس سے ہم جان جائیں کہ بیشک یہ سچا رسول خدا کی طرف سے ہے۔ اصل میں یہ ان کے ہمانے

ہیں ان سے پہلے لوگوں نے بھی ایسا ہی کہا تھا کہ خدا ہم کو سامنے لا کر دکھاؤ جب ہم مانیں گے بغور دیکھا جائے تو بالکل ان کے

ان کے دل ایک سے ہو رہے ہیں ایک ہی بیماری میں مبتلا ہیں سو جو علاج ان کا ہو اتھان کا بھی ہوگا۔ بھلا یہ بھی کوئی بات ہے کہ

ہر ایک شخص مرضی کے موافق نشانیاں مانگتا پھرتا ہے اصل نشانی نبوت کی تو قائل کی صفائی ہے کہ اس کی حالت دیکھو وہ کیسا

ہے؟ آیا وہ دنیا ساز مکار ہے جنونی ہے یا کیا ہے بے شک یہی نشانی مفید ہے سو ایسی ہم بہت سی نشانیاں ماننے والوں کے لیے بیان

کر چکے ہیں جن کو ان باتوں کی تمیز ہے کہ نبوت کا بناء کن امور پر ہو کر رہتا ہے۔ سو بعد تلاش وہ تجھ میں ضرور پائیں گے اس لیے

کہ ہم نے تجھ کو سچی ہدایت کے ساتھ بھلے کاموں پر خوشخبری دینے والا اور برے اطوار پر ڈرانے والا مقرر کر کے بھیجا ہے۔ اگر

یہ تالاق تیری بات نہ مانیں تو تجھے ان کی طرف سے ہرگز ملال نہ ہو اس لیے کہ تجھ سے دوزخ والوں کے حال سے سوال نہ ہوگا

کہ یہ کیوں دوزخ میں پہنچے؟ ہم جانتے ہیں کہ جتنے تیرے مخالف ہیں اکثر عنادی ہیں خاص کر اہل کتاب جو اپنے آپ کو اہل علم

جانتے ہیں ان کا تو یہ حال ہے کہ ہرگز تجھ سے خوش نہ ہوں گے نہ یہودی نہ نصاریٰ یہاں تک کہ تو ہی ان کے غلط مذہب کا

پیرو بنے پس تو ان سے کہہ دے کہ ہدایت تو اصل وہی ہے جو اللہ کے ہاں سے ہو نہ کہ تمہاری زلتیات کہ خدا نے اولاد بنائی

اور اپنے بیٹے کو کفارہ کیا وغیرہ

ذالك من الخرافات

وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ اَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ

اگر تو بعد پیچھے علم کے ان کی خواہش کے پیچھے چلا تو نہ تو تیرا کوئی اللہ کے ہاں سے حمایتی ہوگا

اللّٰهِ مِنْ وَاٰلِهٖ وَلَا تَصِيْرٌۙ ۝۱۰۱ الَّذِيْنَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهُ حَتّٰى يَتْلٰوُوْهُ

نہ مددگار جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کو پڑھتے ہیں جیسا کہ پڑھنا چاہئے یہی

اُوْلٰئِكَ يُوْمِنُوْنَ بِهٖۙ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهٖۙ فَاُوْلٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝۱۰۲ يٰۤاِبْنٰٓىۤ اِسْرٰٓءِيْلَ

لوگ اس کو مانتے ہیں اور جو لوگ اس سے انکاری ہیں وہی ٹوٹا پادیں گے۔ اے بنی اسرائیل

اٰذْكُرُوْا نِعْمَتِيْ الَّتِيْۤ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ كٰفِرُوْنَ ۝۱۰۳ اِنَّمَا يُوْمِنُ

یاد گزرد میرے احسان جو میں نے تم پر کئے اور تمام جہان کے لوگوں پر تم کو عزت دی اور اس دن سے

لَا تَجْزِيْ نَفْسٌۭ عَنْ نَفْسٍۭ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌۭ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ۝۱۰۴

بچ جاؤ (جس میں) کوئی کسی کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ اس سے بدلہ لیا جائے گا اور نہ اس کو کسی کی سفارش ہی کام دے گی اور نہ ان کو مدد پہنچے گی

ایسے لوگوں کی چال سے ہو شیرار ہو اور اگر تو بھی فرضاً بعد پیچھے علم یعنی کے ان کی خواہش کے پیچھے چلا تو بس تیری بھی خیر

نہیں سخت بلا میں مبتلا ہوگا۔ پھر نہ تو تیرا کوئی اللہ کے ہاتھ سے حمایتی ہوگا کہ اس سے رہائی دلا سکے اور نہ کوئی مددگار جو اس کی پکڑ

سے چھڑالے تجھے ان کے انکار سے کیوں ملال ہوتا ہے؟ تیرے تابع تو ایسے لوگ بھی ہیں جن کو ہم نے کتاب (قرآن) دی

ہے وہ اس کو پڑھتے ہیں جیسا پڑھنا چاہیے یہی لوگ اس کو مانتے ہیں اور جو لوگ اس سے انکاری ہیں قیامت میں وہی ٹوٹا پائیں

گے کیا ایسے عنادی بھی اس قابل ہیں کہ تو ان کو خوش کرنے کی فکر کرے ہرگز نہیں خاص کر یہودی تو ایسی نرمی اور مہلت

سے زیادہ بگڑتے ہیں۔ میں نے جس قدر ان پر احسان کئے سب کو بھلائے بیٹھے۔ اے بنی اسرائیل کے لوگو یاد کرو میرے

احسان جو میں نے تم پر کئے کہ فرعون جیسے موذی سے تم کو چھڑایا اور تمام جہان کے لوگوں پر تم کو عزت دی کہ تم میں نبی اور

رسول بھیجے پھر کیا میری شکرگزاری یہی کرتے ہو؟ کہ میرے سچے رسول کو نہیں مانتے بلکہ بجائے ماننے کے سب دشتم سے

پیش آتے ہو۔ آخر ایک روز تو میرے سامنے آؤ گے اب بھی اگر اپنی بہتری چاہتے ہو تو میرے رسول پر ایمان لاؤ اور اس دن

کے عذاب سے بچ جاؤ جس میں کوئی کسی کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ اس سے بدلہ لیا جائے گا۔ اور نہ اس کو کسی کی سفارش ہی کام

دے گی اور نہ ان مجرموں کو کسی زبردست کی طرف سے مدد پہنچے گی کہ ہماری پکڑ سے ان کو رہائی دلا سکے۔ بلکہ سب کے سب

اپنے ہی حال میں حیران و سرگرداں ہوں گے۔

شان نزول

۱۔ کئی ایک صحابہ مشرکین سے تنگ آکر حبشہ کو چلے گئے وہاں کا حاکم عیسائی تھا۔ وہ کسی کے مذہب سے پرسان حال نہیں ہوتا تھا۔ جب انہوں نے

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حال سنا کہ آپ مدینہ منورہ میں ہجرت کر آئے ہیں اور سب مسلمان آپ کے ساتھ جمع ہو گئے ہیں۔ یہ سکر وہاں

سے مدینہ کو چل پڑے راہ میں بوجہ بحری سفر کے ان کو نہایت تکلیف ہوئی۔ ان کی خاطر داری کو یہ آیت اتری۔ (معالم)

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ يَّكَلِّمُهُ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ

اور جب ابراہیم کو اس کے خدا نے چند باتوں کا حکم دیا پس اس نے ان سب کو پورا کیا (خدا نے اسے) کہا میں تجھے سب لوگوں کا امام بناؤں

إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنْتَلِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۖ وَإِذْ جَعَلْنَا

کا وہ بھلا میری اولاد میں سے بھی (کسی کے نصیب کرا) (خدا نے) کہا ظالموں کو میرا وعدہ نہیں پہنچے گا اور جب ہم نے کعبہ

الْبَيْتِ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ

کو لوگوں کا مرجع اور بڑی امن کی جگہ بنایا اور (حکم دیا کہ) ابراہیم کی جگہ نماز پڑھو

وَعَهْدِنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ ۖ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل کو حکم بھیجا کہ میرا (عبادت) خانہ طواف اور اعکاف کرنے والوں اور رکوع

وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۖ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا

و سجود کرنے والوں کے لئے صاف ستھرا رکھو اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے مولا اس شہر کو بڑے آرام کی جگہ بنا

تجرب ہے کہ تم نے اپنے بڑوں کی اقتدا بھی چھوڑ دی۔ اور ابراہیم علیہ السلام کی حالت کو بھی بھول گئے جب کہ اس ابراہیم کو

اس کے خدا نے چند باتوں کا حکم دیا پس اس بندہ کامل نے ان سب کو پورا کیا۔ پھر اس کے انعام میں خدا نے اسے کہا میں تجھ کو

سب لوگوں کا امام اور پیشوا بناؤں گا۔ وہی لوگ نجات پائیں گے جو تیرے پیچھے چلیں گے وہ اپنے نیک ارادہ سے بولا یا اللہ مجھے

امام بنا اور میری اولاد میں سے بھی کسی کو یہ رتبہ نصیب کر کہ وہ بھی مخلوق کی راہنمائی کریں کیونکہ اولاد کی لیاقت آنکھوں کی

ٹھنڈک ہے۔ خدا نے کہا بے شک تیری اولاد سے بھی یہ مرتبہ بعض لوگوں کو ملے گا مگر چوں کہ پانچوں انگلیاں بھی یکساں نہیں

ہوتیں اس لیے ان میں سے بعض بد کردار بھی ہوں گے جو آپس میں ظلم و ستم کریں گے پس ایسے ظالموں کو یہ میرا وعدہ نہیں

پہنچے گا۔ ایسے اخلاص اور اطاعت کے سبب سے ہم نے ابراہیم کے نیک کام کو قبول کیا۔ تمہیں یاد نہیں؟ کہ جب ہم نے ابراہیم

کے بنائے ہوئے کعبہ کو لوگوں کا مرجع اور بڑے امن کی جگہ بنایا اور عام طور پر حکم دیا کہ ابراہیم کی جگہ نماز پڑھو اور اس کی دعا کا

کسی قدر ظہور تو اس کی زندگی ہی میں ہو گیا تھا کہ ہم نے ابراہیم اور اس کے بڑے بیٹے اسماعیل کو حکم بھیجا کہ میرا عبادت خانہ

طواف اور اعکاف کرنے والوں اور رکوع سجود کرنے والوں کے لیے شرک کی آلودگی سے صاف ستھرا رکھو اس پر بھی اس بندہ

کامل نے پورا عمل کیا۔ اس کی اخلاص مندی کا ایک واقعہ اور بھی سنو جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے میرے مولا! اپنی مہربانی

سے اس شہر مکہ کو بڑے آرام کی جگہ بنا جس طرح اس کے ارد گرد لوٹ کھسوٹ ہوتی ہے اس میں نہ ہو اور ابراہیم نے اپنے دل

میں یہ سمجھا کہ مثل سابق اب کی دفعہ بھی میری دعائی الجملہ واپس نہ ہوگی۔

شان نزول

کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ آپ مقام ابراہیم میں نماز پڑھا کریں۔ ان کی درخواست پر

یہ آیت نازل ہوئی راقم کتاب ہے اس آیت سے بلحاظ اس قصہ کے فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی کمال بزرگی ثابت ہوتی ہے۔ مگر دیکھنے کو چشم بصیرت

چاہیے۔

وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور اس کے رہنے والوں کو جو خدا کو مائیں اور قیامت کے دن پر یقین لادیں میوے نصیب کر خدا

الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتِعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ

نے کہا (ایمانداروں کو دوں گا) اور کافروں کو بھی کسی قدر نفع مند کروں گا پھر ان کو آگ کے عذاب میں پھینکوں گا

النَّارِ ۖ وَيَبْئِسَ الْمَصِيدُ ۗ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ

جو بہت ہی بری جگہ ہے۔ اور جب ابراہیم اور اسماعیل کعبہ کی بنیاد اٹھا رہے تھے

الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ ۗ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

کتنے تھے کہ اے ہمارے مولا تو ہم میں سے (اس کو) قبول کر تو ہی سنتا اور جانتا ہے۔ اے ہمارے

الْعَلِيمُ ۗ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً

مولا! ہم کو اپنا فرمانبردار بندہ بنا اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک گروہ کو

مُسْلِمَةً لَكَ ۖ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحِيمُ

اپنا تابعدار کچھو اور تو ہم کو ہماری عبادت کے طریقے بتا اور تو ہم پر رحم فرما تو ہی ہے بڑا رحم

الرَّحِيمُ ۝

کرنے والا مہربان

اسی لیے اس نے بعد سوچ بچار کے ڈرتے ڈرتے یہ کہا کہ اس کے رہنے والوں کو جو چنتہ طور سے اپنے خدا کو مائیں اور قیامت کے دن پر یقین لائیں محض اپنی مہربانی سے عمدہ عمدہ میوے نصیب کر چونکہ یہ درخواست ابراہیم کی کچھ ایسے مطلب کی نہیں تھی جو کسی قوم کے نیک و بد سے مخصوص ہو اس لیے کہ دنیا کا رزق تو عام طور پر ایسا ہے کہ بہت سے مومن حیران ہیں اور بہت سے فاسق فاجر مزے میں گزارتے ہیں اس لیے خدا نے کہا ہاں بے شک ایمانداروں کو دوں گا۔ اور ان کے سوا کافروں کو بھی دنیا میں کسی قدر نفع مند کروں گا۔ پھر اس کے بعد ان کو عذاب میں پھینکوں گا جو بہت ہی بری جگہ ہے۔ یہ سن کر ابراہیم بہت ہی خوش ہوا اور اپنے کام میں مشغول رہا بالکل کسی طرح سے اس کے دل میں کوئی ایسی بات نہ آئی تھی جو اخلاص سے خالی ہو اور سنو جب ابراہیم اور اس کا بیٹا اسماعیل کعبہ کی بنیاد بنجگم ربانی اٹھا رہے تھے تو اس وقت بھی یہی کہتے تھے کہ اے ہمارے مولا تو ہم سے اس کا خیر کو قبول کر اس لیے کہ تو ہی ہماری باتیں سنتا ہے اور ہمارے دل کی آرزوئیں جانتا ہے پھر اسی پر بس نہیں بلکہ اپنی ترقی درجات کے لیے ہمیشہ دست بدعا رہے کہ اے ہمارے مولا ہم کو اپنا فرمانبردار بندہ بنا۔ نہ صرف ہم کو بلکہ ہم کو اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک گروہ کو ضرور ہی اپنا تابعدار کچھو اور اے ہمارے مولا کیونکہ ہم تیرے عاجز بندے ناقص العقل تیری رضا خود بخود دریافت نہیں کر سکتے جب تک تو ہی اپنی مرضی پر مطلع نہ کرے اس لیے ہم عرض پرداز ہیں کہ تو ہم کو ہماری عبادت کے طریقے بتلا اور اگر اس بتلائے ہوئے میں کسی طرح کا ہم سے قصور واقع ہو تو ہم پر رحم فرما اس لیے کہ تو ہی ہے بڑا رحم کرنے والا مہربان۔ یہ دونوں باپ بیٹا نیک کاموں میں کچھ ایسے حریص تھے کہ علاوہ مذکورہ بالا دعا کے آئندہ کو بھی اپنی اولاد کے لیے درخواست کرتے رہے۔

اٰرَبْنَا وَاَبَعَثْ فِيهِمْ رَسُوْلًا مِنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ

اے ہمارے مولا تو ان میں انہیں میں سے ایک رسول پیدا کچھ جو ان کو تیری آیتیں پڑھ کر سناوے اور کتاب (آسمانی) اور نیک اخلاق

وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۗ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَنْ يَّرْعَبْ عَن مَّلَكَةٍ

ان کو سکھادے اور انکو پاک صاف کرے بیشک تو غالب (اور) بڑی حکمت والا ہے اور ابراہیم کی راہ سے سناوے

اِبْرٰهِيْمَ اَلَمْ يَكُنْ سَفِيْهًا وَلَقَدْ اِصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَكَيِّنُ الصّٰلِحِيْنَ ۝

ابراہیم کے کون روگردان ہوگا؟ حالانکہ ہم نے اس کو دنیا میں پسند کیا ہے اور آخرت میں بھی وہ نیک بندوں میں ہوگا

کہ اے ہمارے مولا چونکہ بغیر کسی ہادی کے انسان کا ہدایت یاب ہونا مشکل امر ہے اس لیے گزارش ہے کہ تو ان لوگوں میں انہیں میں کا ایک رسول بھی پیدا کچھ جو ان کو تیری آیتیں پڑھ کر سناوے اور تیری کتاب آسمانی کے احکام اور نیک اخلاق ان کو سکھادے اور اپنی صحبت منورہ میں ان کو اخلاق رزیلہ مثل شرک کفر حسد بعض کینہ کبر وغیرہ سے پاک صاف کرے تو تو ایسے بہت سے کام کر سکتا ہے بیشک تو ہر کام پر غالب ہے جو چاہے سو کرتا ہے اور ساتھ ہی اس کے بڑی حکمت والا بھی ہے جس کسی کو اس خدمت کے لائق سمجھے گا مامور کرے گا۔ بتلاؤ تو ایسے بھلے آدمی ابراہیم کی راہ سے سوا احمقوں کے کون روگردان ہوگا حالانکہ ہم نے اس کو تمام لوگوں سے دنیا میں پسند کیا ہے اور آخرت میں بھی وہ نیک بندوں کی جماعت میں ہوگا۔

شان نزول

۱۔ ومن یرغب عبد اللہ بن سلام نے اپنے دو بھتیجوں کو کہا کہ تم بھی مسلمان ہو جاؤ۔ ایک تو ان میں سے مسلمان ہو گیا دوسرے نے انکار کیا۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی (معامل)

(ایک رسول پیدا کیجئے) اس آیت میں خدا نے سید الانبیاء محمد مصطفیٰ علیہ و علی آلہ التیہ کی نبوت کی طرف اشارہ فرمایا ہے اس بات کا ثبوت کہ آپ حضرت ابراہیم کی اولاد سے ہیں محتاج دلیل نہیں کل دنیا کے لوگ یہود نصاریٰ اہل اسلام اس پر متفق ہیں کہ آپ بلکہ آپ کا تمام خاندان قریش بلکہ قریب قریب کل عرب حضرت اسماعیل کی اولاد ہیں اور اسماعیل ابراہیم علیہ السلام کے بڑے بیٹے تھے جن کے حق میں تورات سے بھی اتنی شہادت ملتی ہے

”اور ہاجرہ نے ابراہیم کے لیے بیٹا بنا جو اور ابراہیم نے اپنے بیٹے کا نام جو ہاجرہ نے جانا اسمعیل رکھا اور جب ابراہیم کیلئے ہاجرہ

سے اسمعیل پیدا ہوا تب ابراہیم چھبیس برس کا تھا“ (پیدائش ۱۶ باب ۱۸ آیت)

اسی کتاب کی دوسری جگہ لکھا ہے

”اسمعیل کے حق میں (اے ابراہیم) میں نے تیری سنی دیکھ میں اسے برکت دوں گا اور اسے برد مند کروں گا اور اسے

بہت بڑھاؤں گا اور اس سے بارہ سردار پیدا ہوں گے اور میں اسے بڑی قوم بناؤں گا“ (۷ باب ۳۰ آیت)

پس عبارت مذکورہ بالا تورات سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ حضرت اسماعیل ابراہیم کے نہ صرف بیٹے بلکہ موعود بالبرکت تھے گو یہ واقعہ بناوے کعبہ تو تورات میں مصرح مذکور نہیں اور اس کے مذکور نہ ہونے کی وجہ شاید وہی ہے جس کا مفصل ذکر ہم عیسائیوں کی پہلی غلطی کے ذیل میں کر آئے ہیں لیکن اتنا تو معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیم کو اپنے بیٹے اسماعیل کے لیے بہت کچھ خیال تھا جس کے جواب میں ارشاد باری پہنچا کہ میں نے تیری سنی۔ خاندان نبوت اور سلسلہ رسالت بلکہ عام اہل اللہ کے حالات دیکھنے سے بھی اس بات کا پتہ چلتا ہے کہ وہ ایسے موقع پر دنیاوی برکت اور ظاہر کثرت تعداد سے خوش نہیں ہوا کرتے جب تک کہ ان کی اولاد میں ان کا ہم مرتبہ یا ان سے بڑھ کر کوئی پیدا نہ ہو پس ان وجوہ کے لحاظ سے الفاظ قرآن اور تورات دونوں متفق ہیں کہ اسمعیل کی اولاد سے کوئی نبی ہونا چاہیے جس سے ان کی اولاد کو برکت کیا جائے پس وہ نبی وہی ہے جو سید ولد آدم ولا فخر کا مصداق ہے۔ بیشک سچ ہے

ہوئے پہلوئے آمنہ سے ہویدا دعائے خلیل اور نوید مسیحا

اذ قال له ربه اسلم ۷ قال اسلمت لرب العالمين ۸ ووضي بها ابراهيم

جب خدا نے اسے کہا کہ میری تابعداری کیجو وہ بولا میں اللہ رب العالمین کا مدت سے تابعدار ہوں اور ابراہیم اور یعقوب نے اپنے بیٹوں

ابنیه و یعقوب ۹ یبئنی ان الله اصطفی لكم الدين ۱۰ فلا تموتن الا وانتم

سے وصیت کی کہ اے میرے بیٹو خدا نے تمہارے لئے یہی دین پسند کیا ہے پس تم مرتے دم تک اسی پر

مسلبون ۱۱ امر کنتم شهداء ۱۲ اذ حضر یعقوب الموت ۱۳ اذ قال لابنیه

ریہو۔ بلکہ اس امر کے تو تم بھی گواہ ہو۔ کہ یعقوب نے فوت ہوتے وقت اپنے بیٹوں سے کہا کہ

ما تعبدون من بعدی ۱۴ قالوا نعبد الهك والله اباک ابراهيم و

میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ ہم اکیلے خدا کی عبادت کریں گے جو تیرا اور تیرے باپ دادا ابراہیم اور اسمعیل

اسمعيل و اسحق الها واحدا ۱۵ ونحن له مسلمون ۱۶ تلك امة قد

اور اسحق کا خدا ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں یہ ایک جماعت تھی جو

خلت ۱۷ لهما ما كسبت ولكم ما كسبتن ۱۸ ولا تسألون عتبا كانوا يعملون ۱۹

گزر گئی ان کی کمائی ان کو اور تمہاری کمائی تم کو ہے تمہیں ان کے کئے سے سوال نہ ہوگا

اگر اس کی بزرگی میں شک ہو تو یاد کرو جب خدا نے اسے کہا کہ میری تابعداری کیجو فوراً بولا کہ میں دست بستہ حاضر اللہ رب

العالمین کا مدت سے تابعدار ہوں۔ بعد اس کے پھر ہمیشہ تک ایسا ہی اخلاص مندر ہا اور ابراہیم نے اور اس کی تاثیر صحبت سے

اس کے پوتے یعقوب نے اپنے بیٹوں سے وصیت کی کہ اے میرے بیٹو خدا نے تمہارے لیے یہی توحید کا دین پسند کیا ہے پس تم

مرتے دم تک اسی پر رہو بلکہ اس امر کے تو تم بھی گواہ ہو۔ یعقوب نے فوت ہوتے وقت اپنے بیٹوں سے بطور نصیحت اور

آزمائش کہا تھا کہ میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ جس سے اس کی غرض یہ تھی کہ ان کے منہ سے نکلو اور ان کے صرف خدا

کی عبادت کریں گے چنانچہ انہوں نے بھی اس کے منشاء کے مطابق ہی کہا کہ ہم اکیلے خدا کی عبادت کریں گے جو تیرا اور

تیرے باپ دادا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق کا خدا ہے۔ اور ہم تو اب بھی اسی کے فرماں بردار ہیں یہ ایک جماعت کیسی با برکت

تھی؟ جو اپنے وقت میں گزر گئی۔ صرف زبانی جمع خرچ کرنے والوں کا ان سے کیا علاقہ ان کو کمائی ان کی ہوگی تمہاری کمائی تم کو

ہے۔ تم کو ان کے کیے سے سوال نہ ہوگا؟ نہ ان کو تمہارے کیے کی کچھ پوچھ۔ تم ان سے علیحدہ وہ تم سے جدا۔

شان نزول

(ام کنتم شهداء) یہودیوں نے کہا کہ حضرت یعقوب نے فوت ہوتے وقت اپنے بیٹوں کو یہودیت کے قائم رکھنے کی وصیت کی ہوئی ہے آپ ہم کو

یہودیت سے کیوں بدلاتے ہیں؟ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معامل)

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرًا تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

اور کہتے ہیں کہ یہودی یا عیسائی ہو جاؤ ہدایت یاب ہو جاؤ گے تو کہہ دے بلکہ ابراہیم یک رخا کی راہ ہم نے پکڑ رکھی ہے

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

اور وہ مشرک نہ تھا۔ تم کہہ دو کہ ہم خدا کو اور اس کتاب کو مانتے ہیں جو ہماری طرف اتری اور اس کو

وَأِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ

بھی ملتے ہیں جو ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد کی طرف اتاری گئی اور جو کچھ موسیٰ اور عیسیٰ اور سب

وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝

نبیوں کو خدا کی طرف سے ملا (تسلیم کرتے ہیں) اور ہم (اللہ کے) نبیوں میں تفریق نہیں کرتے اور ہم اسی کے تابعدار ہیں

إِنِ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۗ

پس اگر وہ تمہاری مانی ہوئی (کتاب) کو مان لیں تو ہدایت پر آگئے اور اگر اعراض کریں تو وہ سخت ضدی ہیں

تجربہ ہے کہ باوجود زبانی جمع خرچ کے یہ لوگ اپنے ہی کو ہدایت پر جانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہماری طرح یہودی یا عیسائی ہو جاؤ

پس ہدایت یاب ہو جاؤ گے گویا ان کے نزدیک سوائے یہودیت کے کوئی طریق درست نہیں تو کہہ دے کہ تمہارے زلیخات تو

ہم ہرگز نہیں سنیں گے اور نہ ان پر عمل کریں گے بلکہ ہم تو حضرت ابراہیم یک رخا کے پیچھے چلیں گے اور اسی کی راہ ہم نے پکڑ

رکھی ہے جو تمام نفسانی خواہشوں سے پاک صاف ہو کر خدا کا بندہ ہو گیا تھا اور وہ مشرک نہ تھا جیسے کہ تم ہو۔ پس ہم تمہارے

پیچھے چل کر مشرک بننا نہیں چاہتے۔ اس تمہارے کہنے سے اگر لوگوں میں یہ مشہور کریں کہ مسلمان تو ریت انجیل کو خدا کا کلام

نہیں مانتے ہیں تو تم بلند آواز سے کہہ دو کہ یہ الزام ہم پر غلط ہے سب سے پہلے ہم خدا واحد کو مانتے ہیں اور اس کتاب کو مانتے

ہیں جو ہماری طرف اتری اور اس کو بھی مانتے ہیں جو حضرت ابراہیم اور اس کے بڑے بیٹے اسحاق اور اس کے پوتے یعقوب

اسرائیل اور اس کی اولاد علیہم السلام کی طرف خدا کے ہاں سے اتاری گئی اور خاص کر اس کلام کو مانتے ہیں جو کچھ حضرت موسیٰ

اور عیسیٰ کو خدا کے ہاں سے زندگی میں ملا تھا اور جو عموماً سب نبیوں کو خدا کی طرف سے ملا ہم سب کو تسلیم کرتے ہیں اور یہ دل

وجان قبول کرتے ہیں بڑی بات ہم میں یہ ہے کہ اللہ کے نبیوں میں تفریق نہیں کرتے کہ بعض کو مانیں اور بعض سے انکاری

ہوں جیسے تم حضرت مسیح اور سید الانبیاء محمد (علیہم السلام) سے منکر ہو اور ہم میں بفضلہ تعالیٰ یہ عیب بھی نہیں کہ ہم تمہاری

طرح مطلب کے وقت خدا کے حکموں پر غیروں کو ترجیح دیں بلکہ ہم تو صرف اسی کے تابعدار ہیں۔ پس بعد اس اظہار صریح

کے اگر وہ تمہاری مانی ہوئی کتاب یعنی قرآن مجید کو مان لیں تو جان لو کہ ہدایت پر گئے اور اگر حسب دستور قدیم اعراض کریں تو

معلوم کرو کہ وہ سخت ضدی ہیں اگر وہ تجھ سے (اے رسول) کچھ اذیت کا قصد کریں۔

شان نزول

۱ (و قالوا کونوا ہودا) یہودیت اور نصاریٰ نجران دونوں مسلمانوں سے آکر جھگڑنے لگے اور ہر ایک اپنے مذہب کی طرف بلا تا تھا ان کے حق

میں یہ آیت نازل ہوئی

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ صِبْغَةَ اللَّهِ ۖ وَمَنْ

پس خدا تجھ کو ان سے بچائے گا وہ سنتا (اور) جانتا ہے۔ تم کہہ دو کہ اللہ کا رنگ ہم نے اختیار کیا ہے اور

أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةَ ۖ وَنَحْنُ لَهُ عِبَادُونَ ۝ قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا

بتلاؤ تو اللہ سے کس کا رنگ اچھا ہے اور ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں تو کہہ دے کیا تم ہم سے

فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَّا أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ وَنَحْنُ

خدا کے فضل کے بارے میں جھگڑتے ہو حالانکہ وہ ہمارا تمہارا مالک ہے اور ہمارے اعمال ہم کو اور تمہارے اعمال تم کو اور ہم اسی

لَهُ مُخْلِصُونَ ۝ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ

کے اخلاص مند ہیں کیا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس

يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ۖ قُلْ ءَأَنْتُمْ

کی اولاد یہودی اور عیسائی تھے تو کہہ دے بھلا تم خوب جانتے

أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۖ

ہو یا اللہ۔

تو بس خدا تجھ کو ان کی شرارت سے بچائے گا اس لیے کہ وہ تیرے مخالفوں کی سرگوشیاں اور باہمی مشورے سنتا ہے اور ان کے دلی عنادوں کو بھی جانتا ہے۔ ان کا یہ بھی ایک داؤ ہے کہ اپنے مذہب میں لاتے ہوئے رنگ کے چھینٹے ڈالتے ہیں اور اس کو الہی رنگ کہتے ہیں اور عام لوگوں کو اس دھوکے سے کہ آؤ اس سچے رنگ سے اپنے کو رنگ دو دام میں لاتے ہیں سو تم ان کے جواب میں کہہ دو کہ تمہارا رنگ تو پھیکا بلکہ سرے سے کچھ بھی نہیں اصل اللہ کا رنگ ہم نے اختیار کیا ہے۔ یعنی اس کے خالص بندے بن چکے ہیں۔ بھلا بتلاؤ تو اللہ سے کس کا رنگ اچھا ہے؟ تمہاری طرح ہم زبانی جمع خرچ نہیں رکھتے بلکہ ہم تو دل و جان سے اللہ کے حکموں کو مانتے ہیں اور ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ اب بھی اگر یہ اہل کتاب باز نہ آئیں اور اے رسول تیری نبوت کو اس وجہ سے جھٹلائیں کہ تو بنی اسمعیل سے ہے اور ان کا خیال ہے کہ نبوت خاصہ بنی اسرائیل کا ہے تو تو ان سے کہہ دے کیا تم ہم سے خدا کے فضل اور بخشش کے بارے میں جھگڑتے ہو کیا نبوت اپنا ہی حق جانتے ہو؟ اور ہم کو اس سے علیحدہ ہی رکھنا چاہتے ہو؟ بھلا تم میں کون سی ترجیح ہے حالانکہ بندگی میں ہم تم سب برابر ہیں اور وہ ہمارا اور تمہارا سب کا مالک ہے اور اعمال میں بھی تم کو کسی قسم کی رعایت نہیں کہ اوروں کی کمائی تم کو مل جائے بلکہ ہمارے اعمال ہم کو اور تمہارے اعمال تم کو جو کرے وہ بھرے ہاں اگر غور کیا جائے تو قابل ترجیح بات ہم میں ہے کیونکہ ہم اس کے سب احکام مانتے ہیں اور ہم دل سے اسی کے اخلاص مند ہیں نہ کہ تمہاری طرح مطلب کے بارے میں غرض ہو تو خدا کے بن گئے جب مطلب حاصل ہو تو پھر کون؟ یہ بھی تو ان سے پوچھو کہ کیا تم بجائے چھوڑنے ان واہیات خیالات کے یہ کہتے ہو کہ حضرت ابراہیم اور اس کے دونوں بیٹے اور پوتا اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب علیہم السلام اور اس کی سب اولاد تمہاری طرح یہودی یا عیسائی تھے تو اے رسول اللہ ان سے کہہ دے بھلا کیونکر ہم تمہاری باتیں مانیں کہ وہ ایسے تھے حالانکہ ہم کو خدا نے پختہ طور سے بتلایا ہے کہ ان بزرگوں کی یہ روش نہ تھی جو تم نے نکال رکھی ہے۔ کیا تم خوب جانتے ہو یا اللہ خوب جانتا ہے۔ جی میں تو یہ بھی جانتے ہیں کہ یہ حضرت ان جیسے نہ تھے مگر لوگوں کی شرم سے چھپاتے ہیں اور نہیں جانتے کہ یہ بھی ایک قسم کی شہادت ہے

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جو اپنے پاس سے اللہ کی شہادت کو چھپائے اور خدا تمہارے کاموں سے بے خبر

تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ؕ

نہیں۔ یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی ان کی کمائی ان کو ہے اور تمہاری کمائی تم کو ہے

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۱﴾

اور تم ان کے کئے سے نہ پوچھے جاؤ گے

اور کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جو اپنے پاس سے اللہ کی بتائی ہوئی شہادت کو چھپائے یقیناً جانو کہ خدا تم کو اس تہمان پر

مٹواؤ خذہ کرے گا اس لیے کہ خدا تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں۔ اصل پوچھو تو تم یہود و نصاریٰ کو ان بزرگوں سے کیا

مطلب؟ یہ ایک جماعت پسندیدہ تھی جو اپنے وقت پر گذر گئی۔ ان کی کمائی ان کو ہے اور تمہاری تم کو اور تم ان کے کیے سے نہ

پوچھے جاؤ گے اور نہ وہ تمہارے کردار سے۔ تم ان سے اجنبی وہ تم سے بیگانے پھر بار بار انکا نام لینے سے کیا فائدہ؟ جب تک کہ

ان کی تابعداری نہ ہو۔

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ؕ

بے وقوف لوگ جھٹ سے کہیں گے کہ کس چیز نے ان کو ان کے قبلے سے بھیر دیا جس پر یہ پہلے تھے

قُلْ لِلَّهِ الشَّرِيقُ وَالْمَغْرِبُ ۗ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

تو کہہ دیجو مشرق و مغرب خدا ہی کا ہے جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف راہنمائی کرتا ہے

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ

اسی طرح ہم نے تم کو میانہ روش بنایا تاکہ تم لوگوں پر حکمران ہو اور رسول

چونکہ تم مسلمان حضرت ابراہیم کے تابع ہو اسی لئے مناسب ہے کہ اسی کے قبلہ کی طرف نماز پڑھو۔ مگر اس کی مصلحت اور

حکمت نہ سمجھنے والے بے وقوف لوگ جھٹ سے کہیں گے کہ کس چیز نے ان مسلمانوں کو ان کے پہلے قبلہ بیت المقدس سے

بھیر دیا جس پر یہ پہلے سے تھے۔ تو ان کے جواب میں کہہ دیجو کیا ہم بیت المقدس کی عبادت کرتے تھے کہ اب اس میں فرق

آگیا۔ ہرگز نہیں بلکہ خدا کی کرتے ہیں اور مشرق مغرب جنوب شمال تو سب خدا ہی کا ہے ہر ایک طرف کو سجدہ ہو سکتا ہے ہاں

تعیین جت اس کے حکم سے ہے جس طرف کا حکم دے گا اسی طرف کو جھک جائیں گے ہاں یہ بے شک ہے کہ کسی جانب کی

تعیین جب ہی ہوتی ہے کہ اس میں کوئی مصلحت اور دوسروں سے ترجیح پائی جائے لیکن ایسے مصلحت آمیز امور ہر ایک کی سمجھ

میں نہیں آیا کرتے خدا ہی جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف راہنمائی کرتا ہے جیسا کہ ہم کو اسی نے اس کعبہ کی طرف نماز

پڑھنے کا حکم دیا اور ساتھ ہی اس کے یہ بھی سمجھا دیا کہ ابراہیمی یادگار کا قائم رکھنا مناسب ہے جس نے خدا کی مرضی کے حاصل

کرنے کے لئے تمام لوگوں کی ناگوار سختیوں کو بھی برداشت کیا۔ تاکہ لوگ اس امر کو جان کر کہ خدا اپنے بندوں کے اخلاص

کے موافق قدر افزائی کیا کرتا ہے۔ اخلاص مندی کا سبق حاصل کریں جیسا کہ ہم نے تم کو کعبہ ابراہیمی کی راہنمائی کی ہے۔ اسی

طرح ہم نے تم کو ایک اور نعمت بھی عطا کی ہے وہ یہ کہ تم کو میانہ روش بنایا ہے دنیاوی اور مذہبی امور میں افراط تفریط سے

بالکل صاف اور ظلم اور بے جا قومی حمایت سے پاک سچ پوچھو تو یہ خصائل ترقی قومی اور بہبود ملکی کے لئے ضروری ہیں۔ اسی وجہ

سے تم (صحاب) کو ایسا بنا یا کہ تم اور لوگوں پر حکمران ہو۔ اور رسول جو ان صفات سے ہر طرح کامل اور مکمل ہے تم پر

شان نزول

۱۔ (سقیول السفہاء) جب آنحضرت مدینہ میں تشریف لے گئے تو آپ بیت المقدس کی طرف جو انبیاء کا قبلہ رہا تھا قریباً سو امینے نماز پڑھتے

رہے مگر دل میں یہ شوق غالب تھا کہ میں اپنے باپ سید الموحدین ابراہیم (علیہ السلام) کے کعبہ کی طرف نماز پڑھوں چونکہ اس خواہش کے پورا

ہونے پر مخالفین (یہود و نصاریٰ مشرکین عرب چھپے دشمن ان کے بھائی منافقوں) نے شور مچانا تھا اس لئے حکم آنے سے پہلے ہی ان کے حال سے

اطلاع دی گئی اور کسی قدر اجمالی تفصیلی جوابات کے بعد تحویل قبلہ کا حکم صادر فرمایا کہ تعمیل میں آسانی ہو۔

۲۔ (لنكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيداً) اس آیت کے معنی جمہور مفسرین نے یہ کئے ہیں کہ تم لوگوں پر گواہ بنو

اور رسول تم پر گواہ بنے پھر اس میں اختلاف ہوا ہے کہ یہ شہادت دنیا کے متعلق ہے یا آخرت میں تفسیر کبیر میں پہلے لوگوں کی تقریر و دلیل میں لکھا

الرَّسُولَ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ

تم پر حاکم بنے اور ہم نے اس قبلہ کو جس کی طرف تو ہے اس لئے تجویز کیا تھا کہ رسول

مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنَّ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا

کے تابعین کی نافرمانوں سے ممتاز کریں اس میں شک نہیں کہ یہ (انقلاب کعبہ) بہت دشوار

عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ہے مگر ایسے لوگوں پر دشوار نہیں جن کو خدا نے راہنمائی کی ہو اور خدا تمہارا ایمان ضائع نہیں کرنے کا (اس لئے کہ)

حاکم بنے۔ یہ لوگ ایسے بے ہودہ ہو اس ہی میں رہ جائیں گے۔ اور تم ان کے دیکھتے ہی ترقی کر جاؤ گے۔ جو تمہاری سچائی کی دلیل

ہوگی۔ رہا ان ظاہر بین نادانوں کا سوال کہ کبھی کسی طرف نماز پڑھتے ہیں اور کبھی کسی طرف سوا اس میں بھی کئی ایک حکمتیں اور

حکمتیں ہوتی ہیں جو تمہاری ترقی کے لئے ایک زینہ ہے۔ یاد رکھیں کہ تیرا اصل قبلہ تو یہی کعبہ ابراہیمی ہے جس پر اعتراض

کر رہے ہیں مگر درمیان میں ہم نے اس قبلہ بیت المقدس کو جس کی طرف تو بالفعل متوجہ ہے۔ اس لئے تجویز کیا تھا کہ رسول

اللہ کے مخلص تابعین کو نافرمانوں اور دورخی چال والوں سے ممتاز کریں جو سنتے ہی مان جائے گا وہ اخلاص مند ثابت ہو گا اور جو

اچھ پیچ کرے گا اس کی گردن کٹی ثابت ہوگی۔ سچ تو یہ ہے کہ ایسے لوگوں کی تمیز بھی نہایت ضروری ہے۔ اس لئے کہ جب تک

کسی قوم کے سب لوگ یک جان ہو کر اپنے مقاصد میں ساری نہ ہوں تو ترقی مسدود ہوتی ہے ہاں اس میں شک نہیں کہ یہ

انقلاب کعبہ بہت دشوار ہے مگر ایسے لوگوں پر دشوار نہیں جن کو خدا نے راہنمائی کی ہو۔ اور وہ جانتے ہوں کہ رسول کے احکام

پر حال میں قابل تسلیم ہوتے ہیں۔ شاباش تم ایمان داروں پر جو اپنے ایمان کی حفاظت دل و جان سے کرتے ہو۔ خدا بھی تمہارا

ایمان اور اعمال صالحہ ضائع نہیں کرے گا کہ خدا سب لوگوں کے حال پر عموماً

”فهذه الشهادة اما ان تكون في الاخرة اوفى الدنيا لا تجوز ان تكون في الاخرة لان الله تعالى

جعلهم عد ولا في الدنيا لا جل ان يكونوا شهداء وذلك يقتضى ان يكونوا شهداء في الدنيا

وانما قلنا انه تعالى جعلهم عدولا في الدنيا لا نه تعالى قال وكذلك جعلنكم امة وهذا اخبار عن

الماضى فلا اقل من حصوله في الحال وانما قلنا ان ذلك يقتضى صيرورتهم شهودا في الدنيا

لانه تعالى قال وكذلك جعلنكم امة وسطا لتكونوا شهداء على الناس رتب كونهم شهداء على

صيرورتهم وسطا ترتيب الجزاء على الشرط فاذا حصل وصف كونهم وسطا في الدنيا وجب

ان يحصل وصف كونهم شهداء في الدنيا“ (تفسیر کبیر ج ۲ ص ۳)

یہ شہادت (دو حال سے خالی نہیں) یا تو آخرت میں ہوگی یا دنیا میں (لیکن) آخرت میں تو اس کا ہونا نہیں ہو سکتا۔ کیوں کہ

خدا نے ان کو دنیا میں عادل اس لئے بنایا تاکہ وہ گواہ بنیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ دنیا میں گواہ ہے۔ اور یہ جو ہم نے

کہا ہے کہ خدا نے ان کو دنیا میں عادل کیا۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ خدا نے وکذا لک جعلناکم فرمایا ہے اور یہ خبر واقعہ

گذشتہ سے دی گئی ہے۔ پس کم سے کم اس کا حصول زمانہ حال میں ہونا چاہیے اور یہ جو ہم نے کہا کہ اس سے ان کا دنیا میں

گواہ ہونا لازم آتا ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم نے تم کو امت متوسط بنایا تاکہ تم لوگوں پر اور

رسول تم پر گواہ ہو۔ اس کلام کو ایسا مرتب کیا جیسے شرط جزا ہو اگر تھی ہے۔ پس جب ان کا وسط ہونا دنیا میں حاصل ہے تو گواہ

بھی دنیا میں ہونا واجب اور ضروری ہو گا اتنی

بِالتَّائِسِ لِرُؤُوفٍ رَّحِيمٍ ﴿۱۰۰﴾

خدا لوگوں پر بڑا رحم کرنے والا ہے

اور ایسے مسلمانوں کے حال پر خصوصاً بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے

رہا یہ سوال کہ دنیا میں ان کی گواہی کا کیا مطلب؟ سو اس کا جواب ان لوگوں کے نزدیک جو اس شہادت کو دنیا کے متعلق مانتے ہیں یہ ہے کہ اس شہادت سے مراد اجماع ہے۔ چنانچہ تفسیر کبیر میں اس سے آگے چل کر کہا کہ

فثبت ان الایة تدل علی ان الاجماع حجة (ج ۲ ص ۱)

بعض لوگ بلکہ اکثر کہتے ہیں کہ یہ شہادت قیامت میں ہوگی۔ جب انبیاء کی امتیں تبلیغ رسل سے انکار کریں گی تو اس وقت امت محمدیہ انبیاء کی طرف سے شہادت دے گی کہ بے شک انہوں نے اپنی اپنی امت کو پہنچا دیا۔ اور جناب رسالت مآب اپنی امت کا تزکیہ کریں گے کہ میری امت کے لوگ سچے گواہ ہیں اس مضمون کی ایک حدیث بھی صحیح مسلم میں آئی ہے جو ان معنی کو تقویت دیتی ہے مگر چونکہ پہلے لوگوں کی دلیل بھی قوی ہے۔ اس لئے امام رحمہ اللہ نے تفسیر کبیر میں دونوں کو جمع کرنا چاہا اور کہا ہے کہ

”فالحاصل ان قوله تعالى لتكونوا شهداء على الناس اشارة الى ان قولهم عند الاجماع حجت من حيث ان قولهم عند الاجماع يبين للناس الحق ويؤكد ذلك قوله تعالى ويكون الرسول عليكم شهيدا يعني موديا ومبيناً ثم لا يمتنع مع ذلك لهم الشهادة في الاخرة فيجری الواقع منهم في الدنيا مجرى التحمل لانهم اذا اثبتوا الحق عرفوا عنده من القائل ومن الراد ثم يشهدون بذلك يوم القيمة كما ان الشاهد على العقود يعرف ما الذى تم وما الذى لم يتم ثم يشهد بذلك عند الحاكم“ (ج ۲ ص ۱)

حاصل اس بحث کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمانا کہ تم گواہ بنو گے اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ ان کی بات اجماع کے وقت دلیل ہوگی۔ اس لحاظ سے کہ اجماع کے وقت لوگوں کو حق بتادیں گے اور اسی کی تائید کرتا ہے خدا کا فرمانا کہ رسول تم پر گواہ ہوگا۔ یعنی ادا کرنے والا اور بیان کرنے والا۔ یہ ہو کر بھی اجماع حجت ہے اور اس دلیل سے دنیاوی شہادت معلوم ہوتی ہے ممکن ہے کہ قیامت میں بھی ان کی شہادت ہو پس دنیا کی شہادت ان کے حق میں گویا کہ دریافت واقع ہے اس لئے کہ جب انہوں نے دنیاوی شہادت سے ایک امر کو ثابت کیا تو گویا اس وقت وہ ماننے اور نہ ماننے والوں کو جان لیں گے۔ پھر اس بات کی قیامت میں شہادت دیں گے۔ جیسا کہ گواہ وقت بیع عقد تام اور غیر تام کو جانتا ہے پھر اس امر کی حاکم کے پاس شہادت ادا کرتا ہے۔ اتنی۔

میں کہتا ہوں یہ طریق جمع بین الشہادتین جو امام مہدوح نے بیان کیا ہے اس میں ایک طرح کا شبہ ہے۔ کیونکہ امام صاحب نے دنیاوی شہادت کو سمز لہ تحمل شہادت کے قرار دیا ہے حالانکہ اس شہادت کو اس شہادت سے مباحثت ہے۔ اس لئے کہ بعد تسلیم اس امر کے اس آیت سے اجماع کی حیثیت ثابت ہوتی ہے۔ یہ کہنا باقی ہے کہ اجماع مثبت فروعات شرعیہ کا ہوتا ہے اور شہادت اخروی جیسی کہ حدیث مذکور سے ثابت ہے ام سابقہ کے مقابلہ پر ہوگی۔ جن کو فروعات شرعیہ محمدیہ سے کوئی علاقہ نہیں۔ پس جب کہ حسب منشاء امام جمع بین الشہادتین ہی ضروری ہے اور یہ امر ہر حال میں اولیٰ اور انبہ ہے کہ اس آیت سے دونوں شہادتیں مراد ہوں تو کوئی وجہ نہیں۔ کہ شہادت کے معنی گواہی وادان کے لئے کہ کلام صحیح ہو سکے اس لئے میں نے شہادت کے معنی حکمرانی کے لئے ہیں پس یہ معنی نہ تو حدیث کے خلاف رہے اور نہ امام کے منشاء (جمع بین الشہادتین) کے مخالف ہاں شہادت

قَدْ نَزَّلْنَا مِنْ قِبَلِكُمْ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۖ فَوَلِّ وَجْهَكَ

تیرے منہ کا آسمان کی طرف پھرتا ہم دیکھ رہے ہیں پس تجھ کو ہم اسی کعبہ کی طرف پھیریں گے جسے تو پسند کرتا ہے

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ

پس اپنا منہ عزت والی مسجد کی طرف پھیرا کر اور جہاں کہیں تم ہو اپنا رخ اسی کی طرف کیا کرو

تو رحم اور مہربانی اسی کا نام ہے کہ کیے ہوئے کام (نماز روزہ) بھی بلاوجہ ضائع کر دے۔ چونکہ تیرا مدت سے یہی جی چاہتا ہے کہ

کعبہ ابراہیمی کی طرف ہی (جو سب سے اول عبادت خانہ ہے) نماز پڑھے۔ چنانچہ تیرے منہ کا آسمان کی طرف بانظارا جی پھرتا

ہم دیکھ رہے ہیں نیز تعین جنت سے کوئی یہ غرض نہیں کہ اس جنت کی عبادت کرائی جائے بلکہ عبادت تو ہماری ہے۔ تعین قبلہ

تو صرف ایک عارضی امر ہے پس تجھ کو ہم اس کعبہ کی طرف پھیریں گے جسے تو پسند کرتا ہے۔ لیکن بس اب سے آئندہ کو اپنا

منہ عزت والی مسجد یعنی کعبہ ابراہیمی کی طرف پھیر کر اور عام مسلمانوں کو بھی اعلان دے دو کہ جہاں کہیں تم ہو نماز کے وقت

اپنا رخ اسی کی طرف کیا کرو۔

کے مصداق متنوع ہوں گے یعنی دنیا میں حکمرانی اور نوع کی ہوگی اور قیامت میں اور قسم کی جیسا کہ عموم مجاز یا عموم مشترک (علی تقدیر جو ازہ) کی

صورت میں ہو کر تا ہے۔ رہا یہ سوال کہ شہادت کے معنی حکمرانی ہیں سواں کا جواب یہ ہے کہ مفسر بیضاوی نے ان کنتم فی ریب کی تفسیر میں

لکھا ہے کہ شہید حاکم کو بھی اس لئے کہتے ہیں کہ وہ مجالس میں واسطے تعقیفہ مقدمات کے آیا جایا کرتا ہے اور اگر آیت پر غور کیا جائے تو یہی معنی

مناسب ہیں۔ اس لئے کہ تحویل قبلہ کا وقت ایک نہایت مضطرب اور بے قراری کا مسلمانوں کے حق میں تھا۔ جس میں ان کو ہر طرف سے کس

و ناکس کے اعتراضات سننے پڑتے تھے۔ ایسے موقع پر نہایت ضروری تھا کہ انکی گھبراہٹ کے دفع کرنے کو کوئی خبر ایسی فرحت بخش سنائی جاتی جس

سے ان کے لئے اس گھبراہٹ کا بہت جلد تبادلہ ہوتا۔ چنانچہ بعد تدبران آیات سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ صحابہ کی تسکین ہر طرح سے مقصود تھی

کہیں تو ان کو طبع دی جاتی تھی کہیں انکو کفار کے شر سے بچنے کی تاکید ہو رہی ہے اور بار بار اس امر کی تاکید ہے کہ ضرور اس پر پختہ ہو جاؤ اور کسی کی

مت سنو۔ خدا بھی چاہتا ہے کہ تم پر اپنی نعمتیں پوری کرے وغیرہ وغیرہ پس شہاد کے معنی حکمران لینا اور اس کو ایک قوم کی دلجوئی بلکہ پیش گوئی قرار

دینا سیاق و سباق سے نہایت مناسب بلکہ انسب ہے

آریوں اور عیسائیوں کی غلطی : (اپنا منہ عزت والی مسجد کی طرف پھیرا کر) اس آیت کے متعلق بھی نا فہم مخالفوں نے کئی طرح سے

دانت پیسے ہیں۔ سب سے بڑا اعتراض تو یہ ہے کہ اسلام نے بت پرستی کو رواج دیا جو سچے مذہب کو شایان نہیں۔ کس طرح دیا؟ اس طرح کہ کعبہ جو

پتھر دل کا بنا ہوا مثل ایک بت کے ہے اس کی عبادت کا حکم کیا اور ایسا کیا کہ بغیر اس طرف رخ کرنے کے نماز قبول ہی نہیں ہوتی۔ دوسرا اعتراض فتح

احکام کے متعلق ہے کہ پہلے حکم کو اٹھانا اس کے نا تجربہ اور لاعلمی پر مبنی ہوتا ہے۔ اس لئے جائز نہیں کہ احکام خداوندی میں سے کوئی حکم کسی زمانہ

میں صادر ہو کر پھر اٹھایا جائے جیسا کہ یہاں پر پہلے کعبہ سے دوسرے کعبہ کی طرف منہ پھیرنے کا حکم ہوا۔ کیونکہ خدا تو علام الغیوب ہے۔ یہ

خلاصہ ہے۔ ان و فتر دل کا جو ہمارے قدیمی مہربان عیسائی اور ہمسایہ قوم آریہ وغیرہ نے بھرے ہیں۔ پہلے سوال کا جواب دو طرح سے ہے اجمالی اور

تفصیلی اجمالی تو دونوں بات ہے کہ شرک اور بت پرستی اسے کہتے ہیں کہ غیر خدا کی عبادت کی جاوے یا کم سے کم اس سے وہ معاملے کئے جاویں جو خدا

کے ساتھ ہونے چاہئیں۔ مثلاً امید بھلائی یا دفع ضرر۔ مگر چونکہ کعبہ کی نسبت اسلام نے کوئی حکم ایسا نہیں دیا۔ بلکہ صاف اور صریح لفظوں میں

فلیعبدوا رب هذا البیت فرمایا یعنی کعبہ کے خدا کی عبادت کریں۔ تو اب اسلام کی نسبت یہ گمان کرنا کہ وہ کعبہ پرستی اور بت پرستی سکھاتا ہے

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

اور جو لوگ کتاب والے ہیں خوب جانتے ہیں کہ (حکم) واقعی ان کے (اور تمہارے سب کے) مالک کی طرف سے ہے اور خدا ان

عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَكِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَاتِبِعُوا قِبَلَتَكَ

کے کاموں سے بے خبر نہیں اور اگر تو ان کے پاس ہر طرح کے نشان بھی لاویگا تو جب بھی تیرے قبلہ کی طرف نماز نہ پڑھیں گے

اس امر کا خطرہ نہ کرو کہ جمال اہل کتاب (یسوود و نصاریٰ) تم کو طعن مطعن دیں گے اگر دیں تو کچھ پرواہ نہیں اس لئے کہ جو لوگ

کتاب کے جاننے والے ہیں خوب جانتے ہیں کہ یہ (حکم) واقعی ان کے (اور تمہارے سب کے) مالک کی طرف سے ہے۔

کیونکہ وہ بشہادت توریت و نیز بقرآن خارجہ اسے خوب سمجھتے ہیں کہ حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سچا نبی اور حضرت موسیٰ

کی مانند رسول مستقل ہے۔ پس جو کچھ وہ حکم کرے گا ممکن نہیں کہ غلط اور باطل ہو گو وہ بوجہ دنیا سازی مانتے نہیں سویا در کھیں

کہ خدا ان کے کاموں سے بے خبر نہیں۔ ضد اور تعصب میں تو یہاں تک بڑھے ہوئے ہیں کہ اگر تو ان کے پاس ہر طرح کے

نشان بھی لاوے گا تو جب بھی تیرے قبلہ ابراہیمی کی طرف نماز نہیں پڑھیں گے

سر اسراف انصاف کا خون کرتا ہے۔ تفصیلی جواب سے پہلے مسلمانوں کی نماز کا مطلب بیان کرنا بھی کس قدر مفید ہوگا۔ تاکہ ثابت ہو جائے کہ اسلامی

نماز جس پر تمام اہل اسلام فخر کیا کرتے ہیں کہاں تک توحید سے یا شرک سے بھری ہوئی ہے پہلے میں اس (نوٹس) کا مضمون سناتا ہوں جو نماز

پہنچانے کی حاضری کے لئے تجویز ہوا ہے۔

پجھری (مسجد) کے دروازہ یا کسی کونے میں چڑھائی (مؤذن) کھڑا ہو کر بلند آواز سے کہتا ہے کہ

اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اشهد ان لا اله الا اللہ اشهد ان لا اله الا اللہ اشهد ان

محمد رسول اللہ اشهد ان محمد رسول اللہ حی علی الصلوٰۃ حی علی الصلوٰۃ حی علی

الفلاح حی علی الفلاح اللہ اکبر اللہ اکبر لا اله الا اللہ

کہ خدا سب سے بڑا ہے (چار دفعہ) میں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے خدا کے کوئی معبود برحق نہیں (دو دفعہ) میں اس امر کا

شاہد ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں (جن کو سوا بیخام پہنچانے کے خدائی میں کسی طرح کا حق نہیں)

اے سب سننے والو آؤ نماز پڑھنے کو (دو دفعہ) آؤ عذاب سے رہائی پانے کو (دو دفعہ) اللہ سب سے بڑا ہے (دو دفعہ) سوائے

اس کے کوئی معبود برحق نہیں

یہ ہے مضمون اس نوٹس کا جو بانی اسلام (فدا روجی) نے حاضری و بار کارب العالمین کے لئے مقرر کیا ہے۔ سچ ہے

سالے کہ نکوست از ہمارش پیدا است

اس نوٹس کے الفاظ میں نے نقل کر دیئے ہیں۔ تاکہ ہر موافق مخالف کو یہ موقع ملے

اس لفظ میں استثناء باب ۱۸ اور اعمال باب ۲۰ کی طرف اشارہ ہے

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبَلَتُهُمْ، وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبَلَةَ بَعْضٍ، وَلَكِنَّ اتَّبَعَتْ

اور نہ تو ان کے قبلہ کو مانے گا اور وہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے قبلہ کو نہیں مانتے اگر تو باوجود جان لینے

أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷۸﴾

کے ان کی خواہش پر چلا تو پیچک تو بھی اس وقت بے انصاف ثابت ہوگا

اور نہ کسی طرح تو ان کے قبلہ کو مانے گا۔ ان کی یہ مخالفت تیری حقانیت میں خلل انداز نہیں ہو سکتی پہلے وہ آپس میں تو فیصلہ کر لیں اس لئے کہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے قبلہ کو نہیں مانتے۔ یہود نصاریٰ سے مخالف اور نصاریٰ یہود سے۔ حالانکہ دونوں گردہ توریت کو مانتے ہیں۔ پھر تجھ سے الجھنے کی کیا وجہ کوئی دلیل ان کے پاس ہے؟ کہ انہیں کے قبلہ کی طرف نماز پڑھی جائے۔ ہاں نفسانی خواہش تو بے شک ہے اور یاد رکھ کہ اگر تو بفرض محال باوجود جان لینے ان کی اندرونی حالت کے ان کی خواہش پر چلا تو بے شک تو بھی اسی وقت بے انصاف ثابت ہوگا۔ اصل میں یہ ضد صرف جملاء اور نیم ملاؤں میں زیادہ ہے۔

کہ مسجد میں جا کر (خدا کرے کہ سب جائیں) اپنے کان سے سن کر ہماری تصدیق کا اندازہ کرے۔ اب میں اس نماز کا مضمون سناتا ہوں جس کے لئے یہ اعلان تجویز ہے۔

کھڑا ہوتے ہی (اپس خیال کہ میں اس وقت دنیا اور ماسوائے علیحدہ ہوں) دونوں ہاتھ اٹھا کر کہتا ہے کہ

اللہ اکبر۔ سبحانک اللہم وبحمدک وتبارک اسمک وتعالیٰ جددک ولا الہ غیرک اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین۔ ایاک نعبد و ایاک نستعین اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین

خدا سب سے بڑا ہے (یہ کہہ کر نوکروں اور غلاموں کی طرح دونوں ہاتھ باندھ کر اقرار کرتا ہے) اے خدا تو سب عیوب سے پاک ہے میں تیری تعریف کرتا ہوں بڑی برکت والا ہے تیرا نام اور بلند ہے تیری ذات اور سوا تیرے کوئی معبود نہیں۔ شیطان مردود سے پناہ میں ہو کر اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں اور اس بات کا صریح لفظوں میں اقرار کرتا ہوں کہ سب تعریفوں کا مستحق خدا ہی ہے جو سب جہان کا پائنتار ہے بڑا بخشنے والا مریان انصاف کے دن کا حاکم (اس کے بعد مخاطب ہو کر اپنی آرزو کا اظہار کرتا ہے کہ) ہم تیری ہی اے مولا بندگی کرتے ہیں اور تجھ ہی سے اپنے اڑے کاموں میں مدد چاہتے ہیں تو ہی ہم کو سیدھی راہ پر پہنچان لوگوں کی راہ پر پہنچا کہ جن پر تو نے بڑے بڑے انعام و اکرام کئے اور نہ ان کی جن پر غصہ ہوا اور نہ گراہوں کی

اس کے بعد کوئی سورت قرآنی بغرض ربط مخلوق بخالق پڑھ کر اللہ اکبر (خدا سب سے بڑا ہے) کہہ کر رکوع میں جاتا ہے اس امر کا اقرار کرتا ہے کہ سبحان ربی العظیم میرا مالک ربی خدا بڑی بزرگی والا ہے (کم سے کم تین دفعہ) پھر سر اٹھاتے ہوئے خدا کی عام قدرت کا اقرار کرتا ہے سمع اللہ لمن حمدہ (یعنی خدا سنتا ہے ان کی پکار کو جو اس کی تعریف کرتے ہیں) پھر ساتھ ہی اس کے یہ بھی اظہار ہے ربنا لک الحمد اے ہمارے مولا تو ہی سب تعریفوں کا مالک ہے پھر اللہ اکبر (خدا سب سے بڑا ہے) کہتا ہوا سجدہ میں جاتا ہے۔ وہاں تو خوب ہی بن آتی ہے من مانی دعائیں جی میں آئی عرضیں کرتا ہے۔ سبحان ربی الاعلیٰ (پاک ہے رب میرا سب سے بلند) (کم سے کم تین دفعہ) کہہ کر اللہ اکبر کہتا ہوا سر اٹھاتا ہے۔ پھر دوسرا سجدہ بھی اسی کیفیت سے کرتا ہے۔ یہاں پہنچ کر ایک رکعت ختم ہوئی۔

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ؕ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ تو اس کو ایسا پہچانیں جیسا اپنے بیٹوں کو ہاں ایک فرقہ ان میں سے دیدہ دانستہ

لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

حق کی بات کو چھپاتے ہیں حق جو تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو کسی طرح کا شک نہ کچھ

ورنہ جن لوگوں کو ہم نے کتاب تو ریت کی سمجھ دی ہے وہ تو اس رسول کو ایسا سچا پہچانیں جیسا کہ اپنے بیٹوں کو جب ہی تو ماننے

میں بھی دیر نہیں کرتے ہاں ایک فرقہ نیم ملاؤں کا ان میں سے بے شک دیدہ و دانستہ حق بات چھپاتے ہیں اور اس کوشش میں

ہیں کہ کسی طرح حق ظاہر نہ ہونے پائے مگر تو سن رکھ کہ حق وہی ہے جو تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو ان کی باتوں سے

کسی طرح کا شک نہ کچھ ان کی مخالفت سے کیا ہوتا ہے؟ پڑے مخالفت کریں خدا نے اس دین کو ضرور ہی پھیلاتا ہے اور ہم ابھی

سے بتلائے دیتے ہیں

اسی کیفیت کی دو تین چار رکعات جیسا وقت پڑھتا ہے۔ سب سے اخیر بیٹھ کر اپنے مالک کی تعریف کے کلمات (جو درج ہیں)

التحيات لله والصلوات والطيبات السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته السلام علينا

وعلى عبادالله الصالحين اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله اللهم صلي

على محمد وعلى ال محمد كما صليت على ابراهيم وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد اللهم

بارك على محمد وعلى ال محمد كما باركت على ابراهيم وعلى ال ابراهيم انك حميد مجيد

کہہ کر اور اپنے پیر و مرشد سچے رسول کے حق میں نیک دعا کر کے اور اپنے حق میں بھی کچھ کہہ سن کر نماز سے فارغ ہوتا

ہے۔ پس یہ ہے وہ نماز اور وہ عبادت جس کو ایک ناخواندہ (مگر ناخواندوں کے معلم) جنگلی ملک کے رہنے والے (فداہ

روحی) نے بالہام الہی تجویز کیا ہے۔ کیا اس میں کوئی کلمہ بھی ایسا ہے کہ جس میں کعبہ کی مدح یا تعظیم ہو۔ پھر اس نماز کو

بھی ہمارے فہم مخالف شرک اور بت پرستی کہیں گے تو اس کے جواب میں ہم سے یہی سنیں گے

پس شک نہ کرنا صحابہ ان مجھے اتنا یا چل کے دکھاوے دہن ایسا کر ایسی

بعد اس کے ہم اپنے مخالفین سے پوچھتے ہیں کہ اگر اسلام کو کعبہ پرستی منظور ہوتی اور شرک اور بت پرستی کا رواج نہ نظر ہوتا کیا وجہ ہے کہ ساری نماز

میں کعبہ کا ذکر تک نہیں نہ اس سے خطاب ہے۔ نہ اس سے استناد نہ اس کا ذکر نہ اس کا نام۔ پھر کعبہ پرستی ہے تو کہاں ہے؟ میں نہیں جانتا کوئی

منصف مزاج اس معروضہ تقریر پر غور کر کے اسلام پر کعبہ پرستی کا الزام لگائیں رہا یہ سوال کہ نماز میں تو بے شک شرک کی بوتل نہیں مگر اس کی

کیا وجہ ہے کہ نماز پڑھتے ہوئے کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم آیا ہے۔ انسان کو اس امر میں مختار کیوں نہیں کیا گیا کہ جس طرف منہ کر کے چاہتا

اپنے مالک کی عبادت کرتا۔ سوائے اس کا جواب بعد ایک تمہید کے ہم دیتے ہیں وہ یہ ہے

ہمیشہ قاعدہ ہے کہ ایک امر مقصود اصلی کے ساتھ کوئی مقصود تبعی بھی ہوا کرتا ہے مثلاً علم کا پڑھنا مقصود اصلی ہے تو حروف ابجد کا سیکھنا غیر اصلی

لازم ہے گو بعد حصول علم حروف ابجد کا خیال تک بھی نہیں رہتا۔ اسی طرح دفع دشن کے لئے تلوار بندوق کا اٹھانا لازم ہو جاتا ہے۔ حالانکہ ان کے

اٹھانے سے بجز تحمل بوجھ کوئی فائدہ نہیں مگر بایں لحاظ کہ یہ بوجھ ایک ضروری کام (دفع دشن) کے لئے ذریعہ ہے۔ یہی عمدہ اور احسن ہو جاتا ہے

اس تقریر سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جو امر کسی دوسرے امر کا ذریعہ ہو کر آتا ہے اس کا حسن و قبح اصل ذریعہ کے لحاظ سے ہوتا ہے۔ یہی تلوار کا اٹھانا

جو لحاظ اس امر کے کہ یہ تلواریں دشمن کے لئے ایک ذریعہ ہے اور احسن اور عمدہ ہے اور اس لحاظ سے کہ کسی بے کس مظلوم پر چلائی جائے تو قبیح ہوتا ہے ہاں اس امر کی پہچان بعض دفعہ مشکل ہو جاتی ہے کہ مقصود اصلی کیا ہے اور تبعی کیا؟ سو اس کے لیے عام قاعدہ یہ ہے کہ ان دونوں میں سے جو امر ایسا ہو کہ اس کے حصول کے بعد دوسرے کے لیے تردد کرنا باقی رہے اور مقصود سے فارغ البالی نہ ہو تو وہ مقصود اصلی نہیں اور جس کے حصول کے بعد دوسرے کی تلاش نہ رہے تو وہ امر مقصود اصلی ہوگا۔ مثلاً دو اکا بنانا اور گھوٹا ایک ایسا امر ہے کہ اس کے حصول پر قناعت نہیں کی جاسکتی جب تک کہ بیمار کو بھی شفا نہ ہو لے۔ ہاں اگر بغیر دو انوشی کے مرض سے عافیت ہو جائے تو دو اکا مطلق خیال بھی نہیں ہوتا۔ ہماری اس تقریر سے یہ امر بخوبی واضح ہوتا ہے کہ مقصود اصلی کسی حال میں متردک اور مفرد غنہ نہیں ہو سکتا پس اب ہمیں پہلے یہ دیکھنا ہے کہ تعین جہت کو اسلام نے کوئی مقصود اصلی قرار دیا ہے۔ یا تبعی بعض مواقع پر اس حکم کا ساقط ہو جانا صاف دلیل ہے کہ یہ کوئی امر اصلی نہیں۔ مثلاً جنگ کی حالت میں شدت خوف جدھر رخ ہو نماز پڑھتے جانا خواہ کعبہ کی طرف پیٹھ بھی ہو۔ اس امر کو ثابت کر رہا ہے کہ کعبہ کی طرف توجہ کرنا مقصود اصلی نہیں بلکہ صرف اس امر کے لیے ہے کہ مسلمانوں میں جیسا کہ معنوی اتحاد ہے صوری موافقت بھی حاصل رہے۔ یہی وجہ ہے کہ جماعت سے نماز پڑھنے کی تاکید کی گئی ہے جو اختیار دینے کی صورت میں متصور نہ تھا کیونکہ جب ہر ایک کو اختیار ملتا اور اس بات کا مجاز ہوتا کہ دوسرے کے منہ کی طرف منہ کر کے یا پیٹھ ایک مشرق کو رخ کرے تو دوسرا مغرب کو تیسرا جنوب کو چوتھا شمال کو۔ تو یہ فائدہ جو یک جہتی سے حاصل ہے نہ ہوتا۔ پس یہی وجہ اس کے تبعی مقصود ہونے کی ہے۔ یہ تقریر بالخصوص اس وقت بخوبی سمجھ میں آسکتی ہے کہ نماز کے معانی اور مطالب ذہن نشین کر کے یہ دیکھا جائے کہ اس میں تو کسی جہت یا کعبہ کا نام تک بھی نہیں پس اگر یہ مقصود اصلی ہوتا تو اصلی عبادت کے طریق اور اس کے الفاظ میں اس کا ذکر ہوتا۔ کیونکہ بغیر مقصود کسی کام کا کرنا کون نہیں جانتا کہ علاوہ لغو ہونے کے تصعب اوقات اور بے ہودہ پن ہے۔ پس ہماری ہمسایہ قوم آریہ اور عیسائی وغیرہ اسلام کے مخالف ہماری اس تقریر پر غور کریں اور نتیجہ سے ہمیں اطلاع دیں۔ اگر کچھ شبہ ہو تو تمام قرآن میں تلاش کر کے کوئی آیت اس مضمون کی نکالیں جس سے ثابت ہو کہ نماز میں کعبہ کی پرستش ہے۔ نہ ملنے پر ہم آپ سے صرف ایک چیز چاہتے ہیں جو نہایت آسان ہے گو کسی مخالف حق کے حق میں مشکل اور گراں سے گراں ہے۔ وہ وہی ہے جس کا پیرانا نام ”انصاف ہے“ جو انسان کو ہر ایک جگہ عزت دلاتا ہے اور اعزاز سے یاد کرتا ہے رہا یہ سوال کہ کعبہ کی جہت کیوں مقرر ہوئی اور طرف کیوں نہ ہو گئی؟ مانا کہ نماز میں شرک نہیں اور نہ تعین جہت شرک ہے لیکن اتنا تو ہے کہ اور اطراف بھی اس کے مساوی ہیں آخر اس میں کیا ترجیح ہے جو اس کو اختیار کیا گیا۔ کیا ترجیح با مرجع محال نہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس جہت میں سب سے بڑھ کر ایک ایسی ترجیح پائی جاتی ہے جو ہم خرماء ہم ثواب کی مصداق ہے۔ یعنی یہ کعبہ ایک بڑے نامور سید المرشدین اس نیک بندے کا بنایا ہوا ہے جس نے خدا کی محبت اور توحید کے اختیار کرنے کی وجہ سے اپنے بیگانے سے وہ نکالیف دیکھی تھیں جن کا نمونہ آج کل تمام دنیا میں نہ مل سکے پس ایسے شخص کی یادگار دل میں قائم رکھنے کی غرض سے کعبہ مقرر کیا گیا۔ تاکہ اور لوگوں کو بھی اخلاص مندی اور توحید کا اس سے سبق حاصل ہو اسی حکمت سے حضور اقدس (فداہ رومی) کا دل تروتیا تھا کہ میں کعبہ ابراہیمی کی طرف نماز پڑھوں ورنہ اس میں کچھ شک نہیں کہ کعبہ بھی مثل اور جہت کے ایک جہات ہے۔ ہاں کوئی وصف ہے تو یہ ہے

بہت امن گلے ناچیز بودم و لیکن مدتے باہل نشستم

رہا اعتراض احکام کے متعلق سو اس کا جواب یہ ہے کہ نسخہ یعنی حکم سابق کا اٹھا دینا یہ دو طرح پر ہے۔ ایک تو جس طرح سے حکام زمانہ کوئی قانون بعد تروتج بدلنے ہیں جس کی بابت پہلی ترتیب کے وقت ان کو علم نہیں ہوتا کہ اس میں کیا خرابی ہوگی؟ جس کے سبب سے اس میں کچھ تغیر آئے گا۔ دوسری قسم طیب کی تبدیلی نسخہ جات کی طرح ہے کہ رفتہ رفتہ بتدریج طبیعت کو درستی پر لاتا ہے منضج دے کر مسلسل تجویز کرتا ہے۔ ان دو قسموں میں اول تو بے شک حاکم کی لاعلمی پر دلالت کرتا ہے۔ مگر قسم دوم بجائے لاعلمی کے کمال علمی بتاتا ہے۔ اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اہل اسلام کون سے نسخے کے قائل ہیں؟ قسم اول کے حاشا دکلا (ہرگز نہیں) ان کی پاک کتاب کی تعلیم ہے۔ يعلم ما بین ایدیہم وما خلفہم اور انہ علیم

بذات الصدور بھلا اس صریح تعلیم کے خلاف وہ کیونکر کہہ سکتے ہیں؟ اور اگر کہیں بھی تو یہ اعتراض ان پر ہوگا نہ کہ اسلام پر۔ قسم دوم کے البتہ جمہور اہل اسلام معترف ہیں۔ کتب اصول میں لکھا ہے کہ

النسخ هو بيان لمدة الحكم المطلق الذى كان معلوما عندالله الا انه اطلق فصار ظاهره البقاء
فى حق البشر فكان تبديلا فى حقنا بيانامحضا فى حق لصاحب الشرع (نور الانوار ص ۲۰۸)
”نسخ صرف ایک مدت کا اظہار ہوتا ہے جو کسی حکم بلا قید میں مراد ہوتی ہے اور اللہ کو معلوم ہے کہ حکم فلاں وقت تک
رکھوں گا مگر بظاہر اس کو غیر مفید فرمادیتا ہے۔ جس سے لوگ اس کو دوامی سمجھ جاتے ہیں۔ پس اسی وجہ سے وہ ہمارے
خیال میں پہلے حکم کی تبدیلی ہوتی ہے اور خدا کے نزدیک وہ صرف ایک مدت کا اظہار ہوتا ہے“

پس ایسے نسخے نہ تو اللہ کے علم میں کوئی نقصان آتا ہے اور نہ کوئی دوسرا اعتراض ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ابتدائے اصلاح قوم میں مسلمان کو کیا کیا
دقتیں پیش آیا کرتی ہیں کبھی وہ مشکل سے مشکل کام بھی گزرتے ہیں اور کروا لیتے ہیں اور کبھی آسان سے آسان بھی بوجہ کسی مصلحت اور حکمت
کے ان سے نہیں ہو سکتے ایک شخص کے خیالات کا اندازہ کرنا اور اس کی طبیعت مدت سے بگڑی ہوئی کو اصلاح پر لانا ہاتھ پرانگا لینا ہے تو پھر ایک
قوم کی قوم کو یک دم پلٹا دلانے میں کیا کیا دقتیں نہ پیش آتی ہوں گی؟ سچ ہے اور بالکل سچ ہے

پانی میں ہے آگ کا لگانا دشوار بتے دریا کا پھیر لانا دشوار
دشوار تو ہے مگر نہ اتنا جتنا بگڑی ہوئی قوم کا بنانا دشوار

ایک حدیث میں جو امام مسلم نے نقل کی ہے مذکور ہے کہ آپ نے لوگوں کی مشرکانہ عادت دیکھ کر قبرستان کی زیارت سے منع فرمایا تھا اور بعد اصلاح
اجازت دیدی اور انکے بخل کے مٹانے کی غرض سے قربانیوں کے گوشت تین دن زائد رکھنے سے منع کر دیا تھا جس کی بعد میں اجازت دیدی ایسا ہی
شراب کے برتنوں میں بھی کھانا پینا منع کیا تھا مگر بعد میں ان کے استعمال کی اجازت بخشی اس حدیث سے ہمارے بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ اسلامی
نسخ بے علمی پر مبنی نہیں بلکہ کمال دور اندیشی کی خبر دیتا ہے ہمارے خیال میں ایسے مصلح اور ریفاہمر کی کسی پالیسی (حکمت عملی) یا دوسرے لفظوں میں
نسخ پر کوئی اعتراض کرنا گویا ثابت کرنا ہے کہ اصول ریفاہمری سے ناواقف ہیں سچ ہے سخن شناس نئی دلبر اخطا بنیاست اسلامی نسخ جس قدر کہ ہے اس
قسم کا ہے ہاں اس میں شک نہیں کہ بعض مفسرین نسخ بتلانے میں ذرا جلدی بھی کر جاتے ہیں سو جس نے آیات منسوخہ کی صحیح تعداد اور ان کے
متعلق محققانہ بحث دیکھنی ہو وہ رسالہ الفوز الکبیر مصنفہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ کا مطالعہ کرے تمام تلاش میں شاید
کوئی آیت منسوخ ملے گی۔ واللہ اعلم

وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّبُهَا فَاسْتَطَبُوا الْخَيْزَلَاتِ ؕ اَيْنَ مَا كَلَّوْنَا يَأْتِيكُم

اور ہر ایک کے لئے ایک جانب ہے وہ اس کی طرف (اپنا رخ) پھیرے گا بہن تم نیکوں کے کرنے میں جلدی کرو جہاں کہیں تم ہو گے اللہ تم سب کو (ایک جگہ) لے

اللَّهُ جَمِيعًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۰۷ وَوَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

آونے گا بیشک اللہ سب کام کر سکتا ہے اور جہاں سے نکلے تو اسی عزت والی

سَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاتِّهَ الْلَحِقُ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۰۸

مسجد کی طرف اپنا منہ پھیر کہ وہی سچا علم تیرے رب کی طرف سے ہے اور خدا تمہارے کاموں سے غافل نہیں

ہر ایک فرقہ کے لیے ایک جانب کعبہ کی مقرر ہے۔ وہ فرقہ اس جنت کی طرف اپنا رخ ضرور پھیرنے گا۔ جنوب شمال مشرق مغرب تمام اطراف کے لوگ اپنی اپنی طرف سے کعبہ کی طرف نماز پڑھیں گے جس کا مطلب دوسرے لفظوں میں یہ ہے کہ اسلام کی اشاعت اطراف میں ہوگی ہاں اس میں شک نہیں کہ ابتداء میں تم لو کسی قدر تکلیف ہوگی سو کچھ حرج نہیں تکلیف میں بہت بڑا اجر ہے۔ پس تم اس سے مت ڈرو بلکہ ایسی نیکوں کے کرنے میں جلدی کرو اور یہ وہم مت لاؤ کہ مشرق مغرب کے لوگ اس کعبہ میں کیونکر آویں گے اور کیونکر آپس میں ملیں گے۔ اس لئے جہاں کہیں تم ہو گے اللہ تم سب کو ایک جگہ لے آوے گا بے شک خدا سب کام کر سکتا ہے۔ یہ کام خدا کے سپرد کرو اور اس کی تعمیل ارشاد میں مصروف ہو اور مدینہ سے باہر جہاں سے نکلے اور نماز پڑھنے لگے تو اسی عزت والی مسجد یعنی کعبہ شریف کی طرف اپنا منہ پھیر اس لئے کہ وہی سچا حکم تیرے مالک کی طرف سے ہے اور جان لو کہ خدا تمہارے کاموں سے غافل نہیں۔ اس تکلیف کا یہ بدلہ تم کو ضرور دے گا۔

ل (اپنا رخ ضرور پھیرے گا) اس آیت کے معنی بتلانے میں مفسرین کا قدرے اختلاف ہوا ہے۔ بعض کہتے ہیں ہر ایک کے لئے ایک جہت ہے۔ جو وہ اپنا منہ اس طرف پھیرتا ہے مثلاً یہودی ایک طرف عیسائی ایک طرف مشرکین عرب ایک طرف حالانکہ بہتر وہی جہت ہے جو خدا کے حکم سے ہو پس تم کعبہ کی طرف منہ کرو جو نشاء ایزدی کے موافق ہونے کی وجہ سے ہر طرح سے افضل اور فائق ہے بعض کہیں ہو کی ضمیر خدا کی طرف پھیلتی ہے پس اس توجیہ پر آیت کے معنی دو طرح سے ہوں گے ایک تو یہ کہ ہر ایک کے لیے جہاں والوں سے ایک رخ ہے کہ خدا نے ان کو اس طرف پھیرا ہے۔ مثلاً یہود کو ایک طرف اور عیسائیوں کو ایک طرف دوسرے معنی یہ ہوں گے کہ ہر ایک کے لئے تم مسلمانوں سے کعبہ کی ایک جہت ہے کہ خدا تم کو اس طرف پھیرے گا۔ ان معانی کا مفصل ذکر تفسیر کبیر میں مرقوم ہے من شاء فليرجع اليه جو معنی میں نے کئے ہیں وہ یہی ہے کذا انی کسی کے کئے ہوئے تو میری نظر سے نہیں گزرے۔ لیکن انہی وجوہ مذکورہ سے مستنبط ہو سکتے ہیں میں نے کل کا مضاف الیہ مخاطب یعنی مسلمان لئے ہیں۔ اور ہو کی ضمیر کل کی طرف ہی پھیلتی ہے جو متبادر ہے یہ سب اس لئے کیا کہ ان معنی میں ایک قسم کی پیشین گوئی ترقی اسلام کے متعلق معلوم ہوتی ہے جو ایسی گھبراہٹ لگے زمانہ میں مناسب بلکہ انسب ہے۔ جیسی کہ سپہزم الجمع ویولون الدبر اور جنگ خندق میں آپ نے عین گھبراہٹ کے وقت ایک روشنی دیکھ کر صحابہ کو تسلی فرمائی کہ مجھے روم شام کا ملک دکھایا گیا ہے اور بتلایا گیا ہے کہ یہ ملک میری امت کو ملے گا چنانچہ یہ پیشین گوئی مع ان دو پیش گوئیوں کے خدا کے فضل سے پوری ہو گئیں۔۔۔ فالحمد لله علی ذالک

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ

اور جہاں سے تو نکلے پس اسی مسجد عزت والی کی طرف اپنا منہ پھیر لو اور تم جہاں کہیں ہو

قُولُوا وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

اسی طرف اپنا منہ پھیرو تاکہ لوگوں کا جھگڑا تم سے نہ رہے ہاں جو ان میں سے کج رو ہیں

مَنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

سو ان سے منت ڈرو اور مجھ سے ڈرو اور تاکہ میں اپنی نعمت تم پر پوری کرو اور تاکہ تم راہ پر پہنچو

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ

جیسا کہ ہم نے تمہارے پاس رسول تمہاری جنس کا بھیجا ہے جو ہماری آیتیں تم پر پڑھتا ہے اور تم کو پاک کرتا ہے اور تم کو

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ

کتاب اور تہذیب سکھاتا ہے اور وہ باتیں تم کو سکھاتا ہے جو تم نہ جانتے تھے۔ پس تم میری یاد کرو میں بھی تمہیں یاد کروں گا

وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

اور میرا شکر یہ ادا کرو اور ناشکری مت کیجو۔ اے مسلمانو تم صبر اور نماز سے مدد چاہا کہ

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

بے شک خدا صابروں کے ساتھ ہے

اور اس لئے ہم بار بار بتلاتے ہیں کہ جہاں سے تو نکلے پس اسی مسجد عزت والی کی طرف نماز میں اپنا منہ پھیر لو۔ اور تم بھی مسلمانو

جہاں کہیں ہو نماز پڑھتے ہوئے اسی طرف منہ اپنا پھیرو تاکہ لوگوں کا جھگڑا تم سے نہ رہے کہ دعویٰ ملت ابراہیمی کا کریں اور

کعبہ ابراہیمی کو چھوڑ دیں۔ ہاں جو ان میں سے بالکل ہی کج رو ہیں سو ان سے منت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو تاکہ تم ترقی کرو اور تاکہ

میں اپنی نعمت تم پر پوری کروں اور تاکہ تم خدا کی راہ پر پہنچو۔ یہ نعمت یہ کامیابی بھی کوئی کم چیز نہیں بلکہ ویسی ہی جیسا کہ ہم

نے تمہارے پاس ایک رسول تمہاری جنس کا بھیجا ہے جو ہماری آیتیں تم پر پڑھتا ہے اور کدورت باطنی مثل شرک کفر کینہ نفاق

وغیرہ سے تم کو پاک کرتا ہے اور تم کو کتاب آسمانی اور تہذیب روحانی سکھاتا ہے اور علاوہ اس کے ضروری ضروری وہ باتیں بھی

تم کو سکھاتا ہے جو پہلے اس سے تم نہیں جانتے تھے بڑی بھاری اخلاقی بات جو تم ہمارے رسول سے سیکھتے ہو طریقہ ذکر ہے۔ اس

لئے کہ بہت سے لوگ اسی میں بھولا کرتے ہیں پس تم اسی طریقہ معلومہ سے میری یاد کیا کرو میں بھی اس کے عوض میں

تمہیں انعام خاص سے یاد کروں گا اور اس ہدایت کا احسان مان کر میرا شکر یہ ادا کرو اور ناشکری مت کرو کہ اس طریقہ محمدیہ کو

چھوڑ کر نئی نئی راہیں نکالنے لگو اور جس طریق سے ہمارے پیغمبر نے تم کو تعلیم نہیں کی اس طور سے ذکر کرنے لگ جاؤ کیوں کہ

الہی معلم کے طریق کو چھوڑنا بڑی بھاری ناشکری ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ذکر شکر بھی ایک مشکل کام ہے مگر اس کے لئے

ایک آسان طریق ہم بتلاتے ہیں پس اے مسلمانو تم صبر اور نماز سے مدد چاہا کرو یعنی تکلیفوں کے وقت صبر کے خوگیر ہو جاؤ اور

ہر وقت اس کا خیال رکھو اور جب کبھی تکلیف ناگہانی آ جاوے تو نفل پڑھ کر دعا کیا کرو۔ ان دونوں کے استعمال اور مزاولت سے

تم کچے ذاکر شاکر بن جاؤ گے۔ اس لئے کہ ان دونوں کاموں پر بہت سے آثار باطنی فیضان ہوتے ہیں بڑی بات تو یہ کہ بیشک خدا

کی مدد ہر وقت صابروں کے ساتھ ہے

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۰۹﴾

اور ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں قتل ہوتے ہیں مردے مت کہا کرو بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں جانتے

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ

اور آئندہ تمہیں کسی قدر خوف اور بھوک اور مال و جان اور پھلوں کے نقصانات سے تجربہ کار بنا دیں گے

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿۱۱۰﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۱۱﴾

اور تو ایسے صبر والوں کو خوشخبری سنا۔ جو مصیبت کے وقت کہتے ہیں کہ ہم تو اللہ ہی کی ملک میں ہیں اور بلاشبہ ہم اسی کے حضور میں جانے کو ہیں۔

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿۱۱۲﴾

انہیں لوگوں پر ان کے رب کی شاباش ہے اور رحمت اور یہی لوگ سیدھی راہ پر چلنے والے ہیں۔

تمہارے صبر کے نشانوں میں سے یہ بھی ہے کہ تم اپنے بھائی بندوں کے مرنے پر واہیلانا کیا کرو۔ اور خاص کر ان لوگوں کو جو

اللہ کی راہ میں لڑتے ہوئے قتل ہوتے ہیں مردے مت کہا کرو اس لئے کہ جب آپس میں تم بول چال کرتے ہوئے کہتے ہو کہ

فلاں مر گیا فلاں قتل ہوا تو اس کہنے سے تمہیں ایک قسم کا بے اختیاری قلق ہوتا ہے پس ایسا کہنا ہی چھوڑ دو۔ بلکہ یہ سمجھو کہ وہ

زندہ ہیں اور اگر غور کیا جائے تو زندہ ہی ہیں اس لئے کہ جو زندگی کا حاصل ہے ان کو بطریق احسن حاصل ہے اور ہر طرح کے

عیش و آرام میں ہیں لیکن تم اس کی کیفیت نہیں جانتے کہ کس قسم کا ہے کیونکہ تمہاری نظر سے غائب ہیں سچ پوچھو تو صبر ایک

عجیب ہی وصف جامع کمالات ہے۔ اس لئے ہم تم کو صبر کی ہدایت کرتے ہیں اور آئندہ تمہیں کسی قدر دشمنوں کے خوف اور

بھوک یعنی تنگی معاش اور مال و جان اور پھلوں کے نقصانات سے تجربہ کار بنادیں گے جو ایسے وقت میں کامیاب ہوں گے انہیں

کے حق میں اپنے رسول کو ہدایت کرتے ہیں کہ تو ایسے صبر والوں کو خوشخبری سنا جو مصیبت کے وقت بجائے بے ہودہ شور و غل

کرنے کے بجوش دل کہتے ہیں کہ ہم تو اللہ ہی کی ملک میں جس طرح چاہے ہم میں تصرف کرے ہمیں کوئی عذر نہیں اور ہو

بھی کیسے جب کہ بلاشک ہم اسی کے حضور جانے کو ہیں تو جیسا کچھ ہو گا وہاں کھل جائے گا سچ تو یہ ہے کہ انہیں لوگوں پر ان کے

رب کی شاباش ہے اور رحمت ہوگی اور یہی لوگ سیدھی دانائی کی راہ پر چلنے والے ہیں کیونکہ یہ کمال دانائی ہے کہ ماتحت اپنے

افسر سے بگاڑے نہیں اگرچہ اس کی طرف سے کیسی ہی تکلیفیں پہنچیں سب کو بڑی خوشی سے اٹھائے بالخصوص ایسا افسر جو تمام

اختیارات کاملہ رکھتا ہو۔ دیکھو ہم تمہیں اس صبر کے متعلق ایک حکایت سناتے ہیں کہ جب حضرت اسمعیل کی والدہ ماجدہ نے

جس وقت ابراہیم (علیہ السلام) اس کو بحکم خداوندی جنگل میں چھوڑ گئے تو اس نے صبر و شکر سے کام لیا اور جب اسے پیاس کی

سخت تکلیف پہنچی تو وہ بے چاری پانی کی تلاش میں ان دونوں پہاڑیوں پر جو شہر مکہ کے قریب ہیں جن کا نام صفامر وہ ہے دوڑنے

پر نکلے گی۔

شان نزول

۱۰۹ (ولا تقولوا) جنگ بدر میں چودہ مسلمان شہید ہوئے تھے ان کے وارث حسب طبیعت انسانی ان کا رنج رکھتے تھے اور ان کا ذکر کرتے ہوئے

کہتے کہ فلاں شخص مر گیا فلاں قتل ہوا ان کو مال ہوتا تھا۔ ادھر کفار نے بھی یہ کہنا شروع کیا کہ یہ لوگ ناحق ایک شخص (محمد) کے پیچھے ہو کر جان

دیتے ہیں۔ اس لئے مسلمانوں کو شہداء کے مردہ کہنے سے جو ان کے حق میں باعث رنجیدگی کا ہو روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ

صفا اور مردہ بیشک خدا کی نشانیاں ہیں پس جو کوئی حج یا عمرہ کو آئے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ حَيْرًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ

وہ ان دونوں (پہاڑوں) کے گرد بھی پھرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو کوئی ثواب کمائے گا تو اللہ بڑا قدر دان

شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ

جاننے والا ہے۔ جو لوگ ہمارے اتارے ہوئے کھلے کھلے احکام اور ہدایت چھپاتے

وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ

پس بعد اس کے جو ہم نے اس کو کتاب میں لوگوں کے لئے بیان کر دیا تو ایسے لوگوں کو خدا لعنت کرتا ہے اور تمام

وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُونُونَ ۗ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ فَأُولَٰئِكَ

لعنت کرنے والے لعنت کرتے ہیں۔ ہاں جنہوں نے توبہ کی اور عمل اچھے کئے اور (پہلی غلطیاں) بیان کر دیں تو ان لوگوں پر

أَتُوبُ عَلَيْهِمْ

میں ریم کرتا ہوں

کہ کہیں سے پانی ملے اس وقت کی اس صابروہ کی یہ دوڑ ایسی بھلی معلوم ہوئی کہ علاوہ ان احسانات کے جو اس وقت اس پر اور اس کے بچے پر کئے ہم نے عام طور پر اس صابروہ کا صبر جتلائے اور اس پر اپنی خوشی کا اظہار کرنے کو اعلان کر دیا کہ صفا اور مردہ دونوں پہاڑیاں بیشک خدا کی قبولیت کی نشانیاں ہیں پس جو شخص دیکھنا چاہے کہ خدا صبر پر بھی کچھ بدلہ دیتا ہے۔ وہ صفا مردہ کو دیکھ لے۔ یہاں سے اس کو اسمعیل اور اس کی والدہ کا قصہ معلوم ہو جائے گا کہ ہم نے کیونکر اس کو صبر کا بدلہ دیا کہ عموماً اس کی نسل سے تمام عرب کو آباد کیا پھر اسی پر بس نہیں کی۔ بلکہ اس کے پانی کی تلاش والی چال ان دو پہاڑیوں میں ہمیں یہاں تک بھلی معلوم ہوئی کہ ہم نے عام طور پر لوگوں کو حکم دیا کہ جو کوئی حج یا عمرہ کرنے کو آئے وہ ان دونوں پہاڑیوں کے گرد بھی پھرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں بلکہ ثواب ہے جو کوئی ایسے ثواب بھی کمائے گا تو ضرور خدا اس کو بدلہ دے گا اس لئے کہ اللہ تو بڑا قدر دان اور ان کو جاننے والا ہے۔ باوجود اس کے بعض لوگ خبیث النفس ایسے بھی ہیں کہ ہمارے احکام متعلقہ صبر وغیرہ عوام سے چھپاتے ہیں صاف طور پر بیان نہیں کرتے سو یاد رکھو کہ جو لوگ ہمارے اتارے ہوئے کھلے کھلے احکام اور ہدایت لوگوں سے چھپاتے ہیں بعد اس کے جو ہم نے اس کو کتاب میں لوگوں کے لئے بیان بھی کر دیا تو ایسے ہی لوگوں کو خدا لعنت کرتا ہے اور تمام دنیا کے لعنت کرنے والے بھی لعنت کرتے ہیں۔ ہاں جنہوں نے اس گناہ سے توبہ کی اور آئندہ کو عمل اچھے کئے اور اپنی پہلی غلطیاں بیان بھی کر دیں تو ان لوگوں پر

شان نزول

۱۔ مدینہ کے لوگوں نے زلزلہ کفر میں صفا مردہ پر دہوت رکھے تھے اور ان کا طواف کیا کرتے تھے جب اسلام لائے تو انہوں نے ان بتوں کے طواف کو تو برا سمجھا ہی تھا یہاں تک ان سے بیزار ہوئے کہ صفا مردہ (جن پر وہ بت رکھے تھے) کے درمیان سعی کرنا بھی انہوں نے حرام چلائے تھے جن میں یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن کثیر ۲۔ یہود و نصاریٰ کے علماء گچی باتوں کو اکثر لوگوں سے چھپاتے تھے جس سے غرض ان کی محض لوگوں کو خوش کرنا تھا۔ انکے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ علماء اسلام اس سے متنبہ ہوں کہ تھوڑی تھوڑی اغراض نفسانی کے لئے حق پوشی نہ کیا کریں ورنہ ان میں اور ان میں کیا فرق ہوگا؟

وَكَانَ الثَّوَابُ الرَّحِيمِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ

اور میں بڑا ہی رحم والا مہربان ہوں ہاں جو لوگ منکر ہوئے اور حالت کفر ہی میں مرے تو ان پر اللہ

عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خَلِيدِينَ فِيهَا ۝

اور فرشتوں اور سب بندوں کی طرف سے لعنت ہے اسی میں ہمیشہ رہیں گے

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ وَاللَّهُمَّ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہوگی اور نہ ان کو مہلت ہی ملے گی۔ اور تمہارا سب کا خدا ایک ہی ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

اس کے سوا کوئی بھی خدا نہیں وہ بڑا رحم والا نہایت مہربان ہے۔ آسمان اور زمین کی پیدائش اور

اِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ

رات دن کی تبدیلی میں اور ان جہازوں میں جو سمندر میں لوگوں کے نفع کو چلتے ہیں

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ

اور اللہ کے آسمان سے اتارے ہوئے پانی میں جس سے زمین کو

میں بھی رحم کرتا ہوں اور میں ہمیشہ سے بڑا ہی رحم والا مہربان ہوں جو کوئی مجھ سے ڈر کر ذرا بھی جھکے تو میں اس کو فوراً اپنی رحمت

میں لے لیتا ہوں۔ ہاں جو لوگ شریر اور متکبر ہیں کہ میری کتاب اور رسول سے منکر ہوئے اور تمام عمر بھی اس سے باز نہ آئے

بلکہ اسی حالت کفر ہی میں مرے تو ان پر اللہ اور اللہ کے فرشتوں اور سب نیک بندوں کی طرف سے لعنت ہے۔ اسی لعنت کے

وبال میں ہمیشہ رہیں گے نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہوگی اور نہ عذر داری کے لیے ان کو مہلت ہی ملے گی کیونکہ ان کا جرم

بھی تو بہت بڑا ہے کہ توحید اور خداوندی احکام سے منکر ہیں اور اوروں کو خدا بناتے ہیں حالانکہ تمہارا سب کا خدا ایک ہی ہے اس

کے سوا کوئی بھی خدا نہیں وہ بڑا رحم والا نہایت مہربان ہے جس کی انہوں نے قدر نہ کی بلکہ بجائے شکر گزاری کے ناشکری کو

پسند کیا تو کیسی نادانی کی۔ بھلا ایسے خدا مالک الملک کا بھی کوئی انکاری ہو سکتا ہے کہ جس کے وجود کی شہادت چاروں طرف سے

آتی ہے۔ آسمان اور زمین کی پیدائش میں اور رات دن کی تبدیلی میں اور ان جہازوں میں جو سمندر میں لوگوں کے نفع کو چلتے ہیں

اور اللہ کے آسمان سے اتارے ہوئے پانی میں جس سے زمین کو بعد خشکی کے تازہ کرتا ہے۔

شان نزول

۱۔ مشرکین عرب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ جس خدا کی عبادت کو ہمیں بتلاتے ہیں اس کا کچھ حال تو بیان کیجئے ان

کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

۲۔ اس سے پہلی آیت سن کر مشرکوں نے کہا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو کہتا ہے کہ خدا ایک ہے اس کی کیا دلیل ہے؟ انکے کے حق میں یہ

آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ

بعد خشکی کے تازہ کرتا ہے اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلاتا ہے اور ہواؤں کے پھرنے میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْ

اور ان بادلوں میں جو آسمان اور زمین کے درمیان گھرے ہوئے ہیں بے شک عقل والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں اور بعض

النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ

لوگ ایسے ہیں کہ اللہ کے سوا اور معبود بناتے ہیں ان سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسی خدا سے چاہتے اور

الَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ

جو مومن ہیں وہ دلی لگاؤ سب سے زائد اللہ کے ساتھ رکھتے ہیں اور اگر ظالم اپنے عذاب کی گھڑی کو دیکھیں (تو جان جائیں گے) تو توائی سب اللہ ہی

الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ

کو ہے اور یہ کہ اللہ کا عذاب بہت سخت ہے۔ جس دقت پیشوا اپنے پیروکاروں سے

الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝

بیزار ہو جائیں گے اور عذاب دیکھیں گے اور آپس کے سب علاقے ٹوٹ جائیں گے

اور اس میں ہر قسم کے جانور پھیلاتا ہے اور ہوا کے ادھر ادھر پھرنے میں اور ان بادلوں میں جو آسمان اور زمین کے درمیان

گھرے ہوئے ہیں بے شک عقل والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو ان اشیاء کے ہیر پھیر سے اس نتیجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ

واقعی ان کا بنانے والا واحد لا شریک ہے اور وہی لائق عبادت ہے مگر باوجود ایسے نشانوں کے بھی بعض لوگ ایسے احمق ہیں کہ

اللہ کے سوا اور معبود بناتے ہیں یہ نہیں کہ ان کو اپنا خالق سمجھتے ہوں یا رزاق جانتے ہوں نہیں طرفہ تو یہی ہے کہ رزق کا مالک

ایک ہی خدا کو جانتے ہیں۔ باوجود اس کے ان بناوٹی معبودوں سے ایسی محبت اور دلی لگاؤ کرتے ہیں۔ جیسی خدا سے چاہیے یہ بھی

تو ایک قسم کا شرک ہے کہ خدا کی ہی محبت اوروں سے کی جائے یہی وجہ ہے کہ جو مومن ہیں وہ دلی لگاؤ اور قلبی خلوص سب سے

زائد اللہ کے ساتھ رکھتے ہیں کیوں کہ وہ اپنی کمال دور اندیشی سے جانتے ہیں کہ ہمارا جس قدر تعلق خدا کے ساتھ ہے اتنا کسی

اور سے نہیں۔ ہماری عزت، ذلت، غربت، امارت سب اسی کے قبضہ میں ہے بخلاف پہلے لوگوں کے جو اوروں میں بھی کچھ

طاقت کارروائی کی سمجھتے ہیں۔ اس یوقنی کا انجام آخرت میں تو دیکھ ہی لیں گے اگر ابھی سے یہ ظالم اپنے اس باطل عقیدے کی

سزا اور عذاب کی گھڑی کو دیکھ لیں تو جان جائیں گے کہ بے شک ہم غلطی میں ہیں کہ اوروں میں بھی تو توائی سمجھتے ہیں اب معلوم ہوا

کہ توائی سب اللہ ہی کو ہے۔ اور سوائے اس کے کسی کو نہیں اگر ہوتی تو وہ ہم کو اس مصیبت سے ضرور ہی بچا لیتے ایسے مشکل

وقت میں قدر معلوم ہوگی اور یہ بھی معلوم ہوگا کہ واقعی اللہ کا عذاب سخت ہے ابھی تو یہ احمق اپنے شرک کی بلا میں پھنسے

ہوئے کچھ نہیں سمجھتے۔ لطف تو جب ہوگا کہ جس وقت ان کے جھوٹے پیشوا اپنے پیروکاروں سے بیزار ہو جائیں گے اور سامنے

سے عذاب دیکھیں گے اور آپس کے علاقے ان کے سب ٹوٹ جاویں گے۔

وَقَالَ الَّذِينَ اشْتَبَعُوا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّوْا مِنَّا

اور پیر و کار بول انھیں گے کہ اگر ہم ایک مرتبہ پھر جائیں تو ضرور ہی ہم بھی ان سے ایسے ہی بیزار ہوں جیسے کہ یہ ہم سے ہوئے

كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ اَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَا هُمْ بِمُخْرَجِينَ مِنَ

ایسا ہی اللہ ان کے اعمال ان کو دکھائے گا کہ افسوس کریں اور آگ سے نہیں نہ نکل

النَّارِ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِنَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ

نکلیں گے۔ اے لوگو کھاؤ دنیا کی حلال پاکیزہ چیزیں اور شیطان کے پیچھے مت

الشَّيْطٰنِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ اِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَآءِ وَاَنْ

جاؤ وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔ وہ بجز بد اخلاقی اور بے حیائی کے کوئی بھی راہ تم کو نہیں بتلاتا اور یہ (سکھاتا ہے) کہ

تَقُولُوْا عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَتَّبِعُوا اللّٰهَ قَالُوْا

تم اللہ کی نسبت ایسی بات کہتے ہو تم نہیں جانتے۔ اور جب کوئی ان سے کہنے لگے کہ اللہ کی اتاری ہوئی (کتاب) کی پیروی کرو تو کہہ دیتے

بَل نَتَّبِعُهُ مَا الْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاءَنَا

ہیں کہ ہم تو اسی راہ پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا

اور پیر و کار مرید تنگ آکر بول انھیں گے کہ اگر ہم دنیا میں ایک مرتبہ پھر جائیں تو ضرور ہی ہم بھی ان دعا بازوں سے ایسے ہی

بیزار ہوں جیسے کہ یہ ہم سے ہوئے اور کبھی بھی تو ان کی نہ سنیں۔ چاہے کتنا ہی زور لگائیں مگر اس وقت کا افسوس کیا مفید ہوگا؟

ایسا ہی کئی دفعہ اللہ ان کے اعمال قبیحہ ان کو دکھائے گا کہ اپنی بد کرداری پر حسرت اور افسوس کریں اور ہمیشہ ہی ان کو جنم میں

رکھے گا جس کی آگ سے کبھی بھی نکل نہ سکیں گے بعض لوگ اپنی غلط فہمی سے یہ سمجھتے ہیں کہ اللہ سے محبت جب ہی ہوتی ہے

کہ تمام کار و بار دنیاوی اور لذت و اشیاء کو ترک کریں ورنہ نہیں سوائے لوگوں کی غلط فہمی دور کرنے کو ہم عام طور پر اعلان کر دیتے

ہیں کہ اے لوگو کھاؤ اور پود دنیا کی حلال اور پاک چیزیں۔ ایسی جائز لذت اٹھانے میں کوئی حرج اور ممانعت نہیں۔ ہرج تو اس

میں ہے کہ اس کھانے میں غرور ہو سو تم ایسا مت کرو اور شیطان کے پیچھے مت جاؤ۔ کیوں کہ وہ ضرور تمہارا صریح دشمن ہے

کبھی تم سے بہتری سے پیش نہ آئے گا بلکہ ہمیشہ تمہاری برائی ہی کی تدبیریں سوچے گا اور سوچتا ہے کیونکہ وہ بجز بد اخلاقی اور بے

حیائی کے کوئی بھی تم کو راہ نہیں بتلاتا ہمیشہ بری بری باتیں سکھلاتا ہے سب سے بری یہ بات سکھاتا ہے کہ تم اللہ کی نسبت

ایسی بیہودہ بات کہو جسے تم خود بھی یقیناً نہیں جانتے چنانچہ تم سے اللہ کا شریک اور سا جھی کہلواتا ہے اور اس کی اولاد کی تلقین کرتا

ہے کہ مسیح خدا کا بیٹا ہے حالانکہ تم بھی یقینی طور پر نہیں کہہ سکتے کہ اللہ کا کوئی سا جھی یا اولاد ہے اس کی بڑی بھاری چال بازی یہ

ہے کہ جس کسی کو بہکاتا ہے یہی کہہ کر بہکاتا ہے کہ تمہارے باپ دادا ایسا ہی کرتے آئے ہیں پس تمہیں بھی اسی راہ چلنا

چاہیے۔ کیا تم ان سے زیادہ دانا ہو؟ کیا وہ بیوقوف ہی تھے پس لوگ اسی پر جم جاتے ہیں اور جب ان سے کوئی شخص بطور نصیحت

کہنے لگے کہ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب کی پیروی کرو تو فوراً کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو اسی راہ پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا

کو پایا ہے۔

أُولَٰئِكَ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

کیا ان (ہی کے پیچھے چلیں گے) گو باپ دادا ان کے ایسے ہوں کہ نہ سمجھیں اور نہ راہ پر ہوں۔ اور کافروں (کو ہدایت کی طرف بلائے والے) کی مثال

كَمَثَلِ الذِّبْيِ يَنْعَقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمُّ بَكُمْ عَمَىٰ قَهْمٌ

اس شخص کی طرح ہے جو کسی ایسے جانور کو بلاتا ہے جو سوائے پکار اور آواز کے کچھ بھی نہیں سنتا۔ صم یعنی سننا نہ ہونا اور عمی یعنی سمجھنا نہ ہونا۔

لَا يَعْقِلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

نہیں سمجھتے۔ اے ایمان والو! ہماری دی ہوئی حلال چیزوں میں سے کھاؤ

وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ

اور اللہ کا شکر کرو اگر تم اسی کے بندے ہو۔ ہاں میتہ اور خون اور گوشت

وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لَعْنَةُ اللَّهِ ۚ فَمَن اضْطَرَّ

خنزیر اور جو اللہ کے سوا غیر کے نام سے پکاری ہو بیچک تم پر حرام ہے ہاں جو کوئی

کیسی نادانی کا جواب ہے کیا ان باپ دادوں ہی کے پیچھے چلیں گے گویا باپ دادا ان کے ایسے احق ہوں کہ کسی کے سمجھانے سے

بھی نہ سمجھیں اور نہ ہی خود راہ پر ہوں سچ تو یہ ہے کہ جب کسی کے دل میں باپ دادا کی اتباع کا خیال بیٹھ جائے تو پھر کوئی

ہدایت اثر نہیں کرتی بلکہ ایسے کافروں کو ہدایت اور راہ راست کی طرف بلائے والے کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو کسی ایسے

جانور کو بلاتا ہے جو سوائے پکار اور آواز کے کچھ نہیں سنتا یہی حال ان احمقوں کا ہے جو کوئی ان کو ہدایت کی طرف بلائے اس کی

آواز تو صرف سنتے ہیں مگر مطلب کی طرف جی نہیں لگاتے کہ کیا کہہ رہا ہے؟ حق ہے یا باطل؟ کیونکہ یہ لوگ اپنے خیالی پلاؤ

میں حق سننے سے گویا ہرے ہیں سچ بولنے سے گونگے اور اپنی کج روی دیکھنے میں اندھے ہیں پس یہی وجہ ہے کہ یہ لوگ حق نہیں

سمجھتے ہاں یہ خیال مت کرنا کہ اللہ کی محبت عمدہ اور لذت دار چیزوں سے روکتی ہی نہیں۔ سنو ہم اعلان کرتے ہیں کہ اے ایمان

والو ہماری دی ہوئی حلال چیزوں میں سے خوب کھاؤ اور جی میں یہ سمجھ کر کہ خدا ہی نے دی ہیں۔ اللہ کا شکر کرو اگر تم اسی کے

کامل بندے بننا چاہتے ہو تو یہی مناسب ہے کیا تم نے شیخ سعدی کا قول نہیں سنا۔ ”در ویش صفت یاش کلاہ تتری دار ہاں“ میتہ

یعنی خود مردہ چیز اور زک کے وقت کا خون اور گوشت خنزیر اور جو اللہ کے سوا غیر کے نام سے پکاری ہو کہ فلاں پیر کی نیاز یا فلاں

دیوی کا بکرا بے شک تم پر حرام ہے پھر بھی جو کوئی مجبور ہو نہ حرام خوری کی چاٹ میں حرام کی تلاش کرنے والا ہو بلکہ پابند

شریعت اور تابعدار امن پسند ہو۔

سر سید کی نویں غلطی: لہ (فلاں پیر کی نیاز) زمانہ حال میں یہ اختلاف ہے کہ غیر خدا کے نام کی اشیاء جو بغرض تقرب مقرر کی جاتی ہے۔ جب

ان کو بسم اللہ سے ذبح کیا جائے تو حلال ہیں یا حرام بعض لوگ اس کو حلال جانتے ہیں مگر محققین کے نزدیک حرام ہیں حضرت جتہ اللہ شاہ عبد العزیز

صاحب محدث دہلوی قدس سرہ العزیز نے اسی کو پسند کیا ہے اور مولانا عبد الحق صاحب مصنف تفسیر حقانی دہلوی بھی اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔ اسی لیے

کہ ایسی اشیاء کی حرمت کچھ ایسی عارضی نہیں ہوتی جیسے بغیر اجازت چیز میں ہوتی ہے جو بعد اجازت حلال ہو جاتی ہے بلکہ ان کی حرمت کا سبب

شرک ہے جو ابتداء ہی سے اس میں اثر کر گیا ہے۔ سر سید سے اس مسئلہ میں مشرکوں کی تائید ہو گئی ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ

عَبْرَ بَابٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِشْرَ عَلَيْهِ ؕ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۷۰﴾

بجور ہو نہ تلاش کرنے والا اور نہ حد سے گزرنے والا ہو تو اس پر کوئی گناہ نہیں خدا بڑی بخشش والا مہربان ہے اور نہ کھانے میں حد سے بڑھنے والا ہو تو اس شخص پر کوئی اس گناہ کا مواخذہ نہیں بقدر حاجت کھالے۔ گو یہ اشیاء اصل میں حرام ہیں لیکن بوجہ تنگی اس کی کے معافی دی گئی کیونکہ خدا بڑی بخشش والا مہربان ہے۔ ایسے صاف اور

”حرام نہیں ہونا چاہیے کیونکہ سوائے خدا کے کسی کے نام کی کوئی چیز مقرر کر دینا شرک نہیں بلکہ اقدام علی الشکر ہے

شرک جب ہو گا کہ اسی کے نام پر ذبح کی جائے اور جب ذبح خدا کے نام پر ہے تو پھر اقدام علی الشکر سبب حرمت نہیں“

میں کہتا ہوں سید صاحب کا یہ فرمانا کہ تسمیہ غیر اللہ کے نام کا شرک نہیں صحیح نہیں بلکہ یہ بھی شرک ہے اس لئے کہ شرک تو نیت کے متعلق ہے نہ کہ خاص فعل سے لن ینال اللہ لحوما ولا دمانها ولكن ینالہ التقوی منکم اس کا مونیہ ہے یہی وجہ ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی قدس سرہ العزیز نے غیر خدا کی نسبت غلامی کو بھی شرک قرار دیا ہے فرماتے ہیں

”از بیجا دانستہ شد کہ شرک در تسمیہ نوعیت از شرک چنانکہ اہل زمان ماغلام فلاں و عبد فلاں نام می نمود“ (حاشیہ ترجمہ

قرآن پارہ ۹ ربح ثالث)

پس آپ کا یہ فرمانا کہ یہ نیت اقدام علی الشکر ہے شرک نہیں قابل نظر ہے رہا ان لوگوں کا جھگڑا جو ایسی چیزوں کو اس تاویل سے کہ ہمیں ثواب رسائی مقصود ہوتی ہے نہ کہ ان بزرگوں سے تقرب حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں سو یہ تنازع لفظی ہے اس لئے کہ ان کی تقریر سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ تقرب غیر اللہ اگر ہو تو بے شک حرام ہے مگر صورت مردجہ میں نہیں پایا جاتا۔ پس اب ہماری تلاش یہ ہو گی کہ ایسے موقع پر ہم بقرائن دریافت کریں کہ ان لوگوں کی غرض کیا ہوتی ہے حضرت شاہ عبدالعزیز نے بھی ایک قرینہ بتلایا ہے وہ یہ ہے کہ ان لوگوں سے کہا جائے کہ تم اس بکرے جتنا گوشت بازار سے لے کر مساکین کو کھلا دو اور پیر صاحب کو ثواب پہنچا دو تو ہرگز نہیں مانیں گے معلوم ہوا کہ غرض ان کی صرف غیر اللہ کے نام پر جان دینے کی ہے نہ کچھ اور سو یہی شرک ہے پس اس موقع پر بسم اللہ سے ذبح کرنا کیا مفید ہو سکتا ہے؟

راقم کہتا ہے تمام لوگوں کا پیر صاحب کے نام ذبح کرنا اور اس سے ایصال ثواب مقصود رکھنا میری سمجھ میں نہیں آتا کیا وجہ ہے کہ حضرت آدم کے نام کی کوئی نیاز نہیں کرتا کسی نے آج تک حضرت موسیٰ کے نام کی چائے نہیں پکائی۔ کبھی نہیں سنا کہ کسی نے بکرے کا ثواب حضرت ابو بکر حضرت عمر کو پہنچایا ہو۔ حالانکہ اگر باعتبار بزرگی کے دیکھا جائے تو اس تعظیم میں وہی لوگ زیادہ حق رکھتے ہیں جن کی بزرگی دلیل قطعی سے ثابت ہے پس یہ بھی قرینہ اس امر کا ہے کہ ثواب رسائی مقصود نہیں علاوہ اس کے ہم نے بذات خود ایسے لوگوں کا حال دیکھا ہے جن کو پیروں کے کے نام پر نیازیں دینے کی عادت ہے بالکل یہی جانتے ہیں کہ اس نیازی کی قبولیت پیر صاحب کی طرف سے ہے اور اس قبولیت کے عوض میں وہ ہماری بلا ضرور ہی دفع کر دیں گے یا حصول مطلب کر اوں گے ہاں بعض لوگوں کا اعتراض بھی قابل ذکر ہے گویا کہ پاک کتاب کی تفسیر ایسے سوالوں کے ذکر مناسب نہیں مگر اس لئے کہ ایسے لوگوں کا شبہ بھی حل ہو جائے کچھ لکھا جاتا ہے ایسے لوگ کہتے ہیں کہ اگر پیر صاحب کا بکرے کھانے سے وہ بکرہ حرام ہو جاتا ہے تو پھر کوئی چیز بھی حلال نہ ہو گی اس لئے کہ ہر ایک چیز کو ہم کھا کرتے ہیں کہ یہ روٹی زید کی ہے اور وہ بیوی عمر کی پس یہ بھی حرام ہوگی سبب ان اللہ ما اصدق رسول اللہ فداہ ابی وامی ”یرفع العلم ویفشوا الجهل قبل القیامۃ“ افسوس ان حضرات نے یہ نہیں سمجھا کہ ان صورتوں میں تو اضافت تملک ذات یا منافع کی ہے پیر صاحب کی نسبت میں کونسی اضافت ہے اگر یہی ہے تو مردہ کی ملک کیونکر ہوئی اور اگر ہوئی تو بلا اجازت ان کے اس چیز کو کیوں کھاتے ہو؟ اصل یہ ہے کہ ان لوگوں کے دلوں میں بنی اسرائیل کی طرح چھڑے کی محبت گھر گئی ہے اسلئے ایسی باتیں ان سے کچھ بعید نہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

بیشک جو لوگ خدا کی اتاری ہوئی کتاب مخفی کرتے ہیں اور اس کے عوض میں کسی قدر مال لیتے ہیں

أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۗ

وہ آگ ہی اپنے پیٹ میں ڈال رہے ہیں اور نہ قیامت کے دن خدا ان سے کلام کرے گا اور نہ ان کو معافی دے گا

وَلَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ

اور ان کو سخت عذاب پہنچے گا۔ یہی تو ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے بدلہ لیا اور عذاب کو

بِالْمَغْفِرَةِ ۗ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۗ

پیشکش کے عوض میں پس کیسے صابر ہیں آگ پر۔ وجہ یہ ہے کہ اللہ نے سچی کتاب اتاری ہے

وَمَا الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝

اور جو لوگ اس میں مخالف ہی ہیں بڑی بھاری بدبختی میں ہیں

صریح احکام سن کر ان کتاب والوں کے پاس کوئی حجت نہیں رہتی تو اور ایک نئی بات نکالتے ہیں کہ اس نبی کے حق میں پہلی کتابوں میں کوئی تیشمین گوئی نہیں اور اگر یہ نبی برحق ہوتا تو اس کے لیے کتب سابقہ میں ضرور کوئی خبر ہوتی۔ حالانکہ جانتے ہیں کہ اکثر انبیاء نے یہ خبر دی ہوئی ہے۔ مگر ان کے ظاہر ہونے سے ان کو نقصان پہنچتا ہے۔ اس لیے ان کو چھپاتے ہیں۔ سو یاد رکھیں کہ بیشک جو لوگ خدا کی اتاری اور بتلائی ہوئی خبریں کتاب سماوی سے مخفی کرتے ہیں اور عوام لوگوں کو جو یہ بات ان سے پوچھتے ہیں تو اور ہی معنی بتلاتے ہیں اور اس کے عوض میں دنیائے دوں کا کسی قدر مال لیتے ہیں تاکہ مزے سے چند روزہ زندگانی بسر کریں وہ یہ نہ سمجھیں کہ ہم پلاؤ گوشت کھا رہے ہیں۔ بلکہ وہ سراسر آگ ہی اپنے پیٹ میں ڈال رہے ہیں جس کا بدلہ انکو آگ ہی ملے گا اور نہ قیامت کے دن خدا ان سے مہربانی سے کلام کرے گا اور نہ گناہوں سے ان کو معافی دے گا بلکہ بجائے معافی کے مواخذہ ہو گا اور اس مواخذہ میں ان کو سخت عذاب پہنچے گا اس لئے کہ یہی تو ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے بدلہ لیا قرآن جیسی پاک کتاب چھوڑ کر اپنے اپنے خیالات و اہمیت میں پھنسے اور عذاب الہی کو پیشکش کے عوض میں لے چکے ہیں۔ پس دیکھیے کیسے صابر ہیں آگ کے عذاب پر۔ اس قدر ان پر سختی کی وجہ ہے کہ اللہ نے تو سچی کتاب قرآن کریم اتاری ہے اور جو لوگ اس کج روی سے مخالف ہیں ان کا حال ہم پہلے ہی بتلا چکے ہیں کہ وہ بڑی بھاری بدبختی میں ہیں۔ باوجود اس بددیانتی کے جس کا ذکر تم سن چکے ہو اہل کتاب اس امر پر نازاں ہیں کہ ہم ہی انبیاء کے کعبہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے ہیں اس لئے وہ

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ

یہ کوئی نیکی نہیں جو تم اپنا منہ مشرق مغرب کی طرف پھیرتے جاؤ ہاں نیکی والے وہ لوگ ہیں

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ، وَآتَى الْمَالَ عَلَى

جو خدا کو اور قیامت کے دن کو اور فرشتوں کو اور سب کتابوں اور نبیوں کو مانیں اور اپنا مال باوجود اس کی

حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَ

خواہش کے قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں اور مانگنے والوں کو دیوں اور

فِي الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا

غلاموں کی رہائی میں (خرچ کریں) اور نماز کی پابندی رکھتے ہوں اور زکوٰۃ دیتے ہوں اور جب کبھی وعدہ کرتے ہیں تو پورا

عَهْدًا وَّاءِ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

کرتے ہیں اور سختیوں اور بیماریوں میں اور جہاد کے وقت میں صابر رہتے ہیں یہی لوگ

صَادِقُونَ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾

سچے ہیں اور یہی لوگ (خدا سے) ڈرنے والے ہیں

سن رکھیں کہ بغیر اقرار رسالت یہ کوئی نیکی نہیں کہ تم اپنا منہ مشرق مغرب کی طرف پھیرتے جاؤ ہاں نیکی والے حقیقتاً وہ لوگ

ہیں جو سب سے پہلے خدا کو اپنا خالق مالک رازق مطلق مانیں اور قیامت کے دن کو یقینی جانیں اور خدا کے فرشتوں کو اور سب

کتابوں اور نبیوں کو سچے مانیں جن میں سے محمد رسول اللہ کو خاص کر واجب الاتباع جانیں اور عملی پہلوان کا یہ ہو کہ اپنا مال عزیز

باوجود اس کی خواہش اور ضرورت کے محتاج قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور بے سامان مسافروں اور ہر قسم کے مانگنے والوں کو

دیویں اور غلاموں کی رہائی میں خرچ کریں نہ کہ تمہاری طرح کہ سب جہاں کو کھا جاؤ اور ہنوز روزہ دار ہی کہلاؤ اور نیکی والوں کی

تعریف میں یہ بھی ہے کہ وہ نماز کی پابندی رکھتے ہوں اور اپنے مال میں سے زکوٰۃ بھی دیتے ہوں اور معاملہ کے ایسے صاف ہوں

کہ جب کبھی کسی سے وعدہ کرتے ہیں تو پورا کرتے ہیں اور سختیوں اور بیماریوں میں جہاد کے وقت میں صابر رہتے ہیں یہی لوگ

اپنے دعوے میں سچے راست باز ہیں اور یہی لوگ خدا سے ڈرنے والے ہیں اور باقی سب غلط۔ ہاں یہ نہیں کہ ان لوگوں پر اگر

کوئی نااہل زیادتی کرے یہاں تک کہ ان کو یا ان کے بھائی بندوں کو جان سے مار دے تو وہ اپنے صبر ہی میں خاموش رہیں۔ ایسا

صبر تو ان کی جان پر وبال ہو جائے گا صبر یہ نہیں کہ ظالموں کو دلیر کیا جائے بلکہ ایسے نالائقوں سے بدلہ لینا بھی ضروری ہے

شان نزول

۱۔ (لہس البر) تحویل قبلہ پر یہودیوں نے اعتراض کئے اور اپنی شنی بھکاری تو ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ أَلْحُزُّ بِالْحُرِّ

اے ایمان والو مقتولوں کا بدلہ لینا تمہیں جائز ہے۔ آزاد بدلہ آزاد کے

وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۗ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ

اور غلام بدلہ غلام کے اور عورت عوض عورت کے پس جو کوئی اس کے بھائی سے کچھ معافی لے تو دستور

فَاتِّبَاءُ ۗ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ

کے موافق لینا واجب ہے اور بخوشی اس کو پہنچاؤ یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی ہے

وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنْ أَعْتَدَ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ

اور مہربانی پس بعد اس کے جو کوئی زیادتی کرے گا تو اس کو سخت عذاب ہوگا۔ اور خونی کے قتل کرنے میں

حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

تمہاری زندگی ہے اے عقل والو تاکہ تم بچے رہو

اس لئے ہم اعلان کرتے ہیں کہ اے ایمان والو مقتولوں کا بدلہ لینا تمہیں جائز ہے اس میں کسی خاص شخص یا قوم کی فضیلت بھی نہیں کہ ان میں کسی کا قاتل چھوڑا جائے یا ان کے آزاد کے عوض غلام کو لیا جائے یا ان کی عورتیں دوسروں کی عورتوں سے ہم پہلہ نہ ہو سکیں بلکہ آزاد قاتل بدلہ آزاد مقتول کے خواہ کوئی ہو مارا جائے گا اور غلام بدلہ غلام کے چاہے کوئی مارا جائے اور عورت قاتلہ عوض عورت مقتول کے خواہ کسی قوم کی ہو ماری جائے۔ ہاں اگر باہمی صلح کی ٹھہرے تو پس جس قاتل کو اس کے بھائی مقتول کے وارثوں کی طرف سے کچھ معافی ملے کہ وہ اس کا مارنا چھوڑ کر کسی قدر نقدی پر فیصلہ کریں تو دستور کے موافق اس وارث کا احسان شکریہ سے لینا واجب ہے۔ یہ نہیں کہ اپنی ہی اکڑ خانی میں رہو کہ ہم جان تو دے دیں گے پر احسان نہ مانیں گے ایسا مت کرو اور بخوشی اس وارث کا حق اس کو پہنچاؤ کیا یہ نہیں سمجھتے ہو کہ تمہارا کتنا بڑا جرم تھا۔ جو اس نے بالکل ہی معاف کر دیا۔ اور ہم نے بھی اسے جائز رکھا۔ سچ پوچھو یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی ہے اور مہربانی ورنہ حق یہی تھا کہ جو کوئی کسی کو قتل کرے وہ ضرور مارا جائے۔ پس بعد اس فیصلہ کے جو کوئی ان میں سے کسی دوسرے پر زیادتی کرے گا یعنی معاف کر کے بدلہ لینے کی ٹھہرائے یا وعدہ ادا کرنے رقم کا کرے اور نہ ادا کرے تو اس کو سخت عذاب بھگتنا ہوگا۔ ہاں اس میں شک نہیں کہ خونی کے قتل کرنے میں تمہاری گویا زندگی ہے۔ اے عقل والو حتی الامکان یہی کیا کرو تاکہ تم اس خوف سے کہ اگر قتل کر دیں گے تو اس کے بدلہ میں مارے جائیں گے۔ اس فعل شنیع سے بچتے رہو۔ چونکہ تنگ دستی بھی ایک قسم کی گویا موت ہے خاص کر ایسے شخص کے

شان نزول

۱۔ (الحرب بالحق) عرب کے بعض قبیلے ایک دوسرے پر فضیلت جانتے تھے۔ یہاں تک کہ اگر شریف قبیلے کا ایک آدمی مارا جاتا تو دوسرے کے دو مار کر برابر سمجھتے۔ اگر شریف قبیلے کی عورت کو کوئی ذلیل قبیلے کی عورت مارتی تو اس عورت کے بدلہ میں اس قبیلے کے مرد کو مارتے۔ یہاں تک کہ ایک دوسرے پر فخر اور علو ہوتا تھا کہ شریف قبیلے رذیلوں کی لڑکیاں بلا مہر کر لیتے۔ جب مشرف باسلام ہوئے اور ہنوز ان کے بعض معاملات خون کے تقفیر طلب تھے۔ شریف قبیلے نے حسب دستور قدیم خواہش کی اور خدا کو یہ خواہش ان کی ناپسندیدہ تھی تو ان کے تصفیر کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم بتفصیل

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ

تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر کوئی تم میں سے مال چھوڑتا ہو تو مرتے وقت اپنے ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں کے لیے دستور کے

وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ، حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝

موافق وصیت کر جائے پرہیزگاروں پر ضروری ہے

حق میں جس کے ماں باپ یا اولاد کا ترکہ دوسرے لوگ لے جائیں اور وہ محروم ہی رہیں۔ اس لیے جیسا کہ تم کو قتل قتال سے روکا۔ اسی طرح تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر کوئی تم میں سے مال اسباب پیچھے چھوڑتا ہے تو مرتے وقت اپنے ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں کے لیے دستور شرع کے موافق وصیت کر جائے کہ میرے بعد میرے ماں باپ اور میری لڑکیوں اور بہنوں کو اتنا دینا اور فلاں کو اتنا فلاں کو اتنا کسی پر کسی طرح کا ظلم زیادتی نہ کرنا۔ بلکہ موافق شریعت کے تقسیم کرنا گو یہ وصیت ہر ایک کے حق میں مفید اور مناسب ہے مگر خاص کر پرہیزگاروں پر تو ضروری ہے۔ ہاں جو لوگ اس

شان نزول

(مکتب علیکم) عرب میں دستور تھا کہ سوائے لڑکے کے کوئی وارث نہ ہوتا تھا۔ ان کی یہ عادت قبیحہ مٹانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ موضح القرآن ا۔ (تم پر فرض کیا گیا ہے) اس آیت کی تفسیر میں بھی مفسروں کا کسی قدر اختلاف ہوا ہے کوئی کہتا ہے اس آیت کا حکم پہلے تھا کہ ہر ایک شخص پر مرتے ہوئے اپنے مال کے متعلق وصیت کرنا فرض تھا کہ میری جائیداد کو اس طرح تقسیم کرنا اتنا فلاں کو دینا اور اتنا فلاں کو لیکن جب آیت میراث نازل ہوئی تو اس میں اللہ تعالیٰ نے خود ہی حصے فرمادینے کہ بیٹے کا بیٹی سے دو گنا ہو۔ بیوی کا اتنا خاندان کا اتنا۔ اس لیے یہ آیت منسوخ ہو گئی۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ منسوخ نہیں بلکہ یہ حکم استجابی ہے اور ان لوگوں کے حق میں ہے جن کا آیت میراث میں حصہ مذکور نہیں۔ جیسے باپ بیٹے کے ہوتے ہوئے چچا یا اس کی اولاد۔ پس اگر ایسے لوگوں کے حق میں کچھ وصیت کرے تو جائز ہے اور وصیت کی حد حدیث صحیح میں ثلث مال تک آئی ہے۔

خاکسار اتم کے نزدیک بھی قرآن کی دونوں آیتوں سے کوئی آیت منسوخ نہیں بلکہ آیت میراث اس آیت کی شرح ہے۔ کیونکہ اس آیت میں خدانے وصیت کرنے کا حکم فرمایا تھا مگر چونکہ اس وصیت میں کمی یا زیادتی کرنا انسانی طبائع سے کچھ بعید نہ تھا۔ اس لیے خدانے عالم الغیب نے اس وصیت کی آپ ہی شرح کر دی۔ بلکہ اس فعل کو جو اس کی شرح میں مستعمل تھا خاص اپنی طرف نسبت کیا اور فرمایا ”یوصیکم اللہ فی اولادکم للذکر مثل حظ الانثیین“ ”یوصی“ کے لفظ کو اس جگہ لانا اور حکم جو عموماً ایسے مواقع پر بولا جاتا ہے۔ نہ فرمانا اسی طرف اشارہ ہے کہ یہ افعال (ایصاؤ) اس فعل (وصیت مکتوبہ) کی شرح ہے جو پہلے جمل تھی پس اب آیت موصوفہ کے معنی یہ ہوں گے کہ اپنے ان وارثوں کے حق میں جن کے حصے خدانے مقرر فرمادینے ہیں یہ وصیت کرنا تم پر فرض ہے کہ اپنے اپنے حصے موافق شریعت کے لیں۔ کوئی کسی پر ظلم زیادتی نہ کرے مگر ان ورثاء کے علاوہ اور لوگ بھی میت سے دور نزدیک کا تعلق رکھنے والے ہوتے ہیں۔ ان کی نسبت وصیت کی کوئی شرح نہیں بلکہ وہ میت کے اختیار میں رکھا اور ”من بعد وصیة یوصی بہا ادرین میں“ اسی اختیار کی طرف اشارہ ہے۔ ہاں اس کو بھی ایسا کھلا نہیں چھوڑا کہ سارے مال کی وصیت کسی کے حق میں کر جائے بلکہ اس کو بھی غیر مضار سے متقید فرمایا ہے۔ جن کی شرح حدیث میں ثلث تک آئی ہے کہ تثنائی مال کی وصیت کو آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) نے جائز رکھا اور غیر مضار کی شرح فرمادی اور وارث کے حق میں ”لا وصیة لوارث“ کہہ کر یوصیکم اللہ کو کتب علیکم الوصیة کی شرح ہونے کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ خلاصہ دونوں آیتوں کا یہ ہوا کہ جن کے حق میں خدانے حصے مقرر کر دیے ہیں۔ ان کی نسبت تو مقرر حصص کے لئے وصیت کرنے کی حاجت نہیں۔ بلکہ ان کی وہی وصیت ہے جس کو خدانے اپنی طرف منسوب فرمایا ہے اور جن لوگوں کے حصص مقرر

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا أَشْمُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَعِيدٌ

ہاں جو لوگ اس کو بعد سننے کے بدلیں گے تو اس کا گناہ انہیں بدلنے والوں پر ہوگا بیشک اللہ سنتا ہے

عَلَيْهِمْ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ لَأْسًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ

جاتا ہاں جو کوئی وصیت کنندہ سے کجروی یا گناہ معلوم کر کے اصلاح کرے تو اس پر گناہ نہیں

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

بے شک اللہ بڑی بخشش والا نہایت مہربان ہے۔ اے مسلمانو تم پر روزہ فرض ہوا جیسا کہ تم سے

وصیت کو بعد سننے کے بھی بدلیں گے تو اس ظلم کا گناہ انہیں بدلنے والوں پر ہوگا نہ کہ اس میت پر بیشک اللہ اس میت کی باتیں

سنتا ہے اور ان بدلنے والوں کی حرکات ناشائستہ کو جانتا ہے۔ پھر کیسے ہو سکتا ہے کہ اس میت کو باوجود وصیت کر جانے کے بھی

مواذخہ ہو۔ ہاں جو کوئی وصیت کنندہ سے کسی وارث کی حق تلفی کے سبب سے کجروی معلوم کرے یا کسی کو اس کے حق سے زائد

دلانے یا کسی نا جائز جگہ صرف کرنے کی وجہ سے گناہ معلوم کر کے اس میں اصلاح مناسب کر دے۔ اگرچہ موصلی کی وصیت میں

تغیر ہی آوے تو بھی اس پر گناہ نہیں بلکہ اس کی کوشش کا اس کو عوض ملے گا۔ بے شک اللہ بڑی بخشش والا نہایت مہربان ہے۔

مخلصوں کی تھوڑی سی محنت بھی ضائع نہیں کرتا یہ بھی اس کی مہربانی ہے کہ محض اپنے فضل سے تمہیں ایسے کام بتلاتا ہے جو

تمہیں ہر طرح سے مفید ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ اے مسلمانو تم پر روزہ فرض ہوا ہے۔ جو تمہارے حق میں سراسر مفید ہے۔ اس

میں تمہاری خصوصیت نہیں بلکہ تم پر جو ہوا سو ویسا ہی ہوا جیسا

نہیں کئے ان کے حق میں میت کو ٹلٹ مال تک وصیت کرنے کی اجازت حاصل ہے۔ پس سر سید احمد خان کا فرمانا کہ

سر سید کی دسویں غلطی :

”قرآن مجید کی دونوں آیتیں ملانے سے نتیجہ یہ نکلا کہ مرنے والے نے اگر کوئی وصیت کی ہے تو اس کا مال اس کی وصیت

کے مطابق تقسیم کیا جائے۔ اور اگر اس نے کچھ وصیت نہیں کی یا جس قدر کی ہے اس سے زیادہ مال چھوڑا ہے تو اس کے

مال کی یا اس قدر کی جو وصیت سے زیادہ ہے آیت تو ریٹ کے مطابق تقسیم ہو جائے گی۔ پس دونوں آیتوں کا حکم بحال اور

قائم ہے“ (صفحہ ۲۱۵)

صحیح نہیں کیونکہ بحکم القرآن یفسر بعضہ بعضاً قرآن جو اپنی تفسیر آپ کرتا ہے وہ ہر طرح مقدم ہے۔ سر سید کی تفسیر اس اصول کے خلاف ہے

امید ہے کہ سید صاحب ہمارے معروضہ بالا بیان پر غور فرمائیں گے تو اپنی رائے کو واپس لیں گے۔ اس لئے کہ سید صاحب کو اس کہنے کی وجہ پیش

آئی ہے کہ کوئی آیت کسی آیت یا حدیث سے منسوخ نہ ہو۔ سو ہم نے نہ کسی آیت کو آیت سے منسوخ ٹھہرایا ہے نہ حدیث سے بلکہ ایک آیت اور

حدیث کو دوسری آیت کی تفسیر اور شرح بنایا ہے جو بالکل القرآن یفسر بعضہ بعضاً کے مطابق ہے فافہم

ل (فرض ہوا ہے) اس آیت کے متعلق بھی کسی قدر اختلاف ہوا ہے۔ بعض مفسر کہتے ہیں کہ یہ روزے اور ہیں اور رمضان کے روزے اور

لیکن جب رمضان فرض ہوا تو یہ منسوخ ہو گئے۔ بعض کہتے ہیں کہ روزے وہی ہیں جن کی تفسیر خود کلام اللہ نے کر دی ہے وہ رمضان ہے خاکسار

کے نزدیک بھی یہ رائے ارجح ہے اس لئے کہ کوئی وجہ نہیں کہ ہم آیات قرآنی کو خواہ مخواہ توجیہ ہوتے ہوئے بھی منسوخ قرار دیں۔

تفسیر ثنائی کا بہت حصہ سر سید مرحوم کی زندگی میں چھپ گیا تھا اور ان کو پہنچ بھی گیا تھا۔

كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَنَكُمْ تَتَّقُونَ ۖ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ؕ فَمَنْ كَانَ

پہلے لوگوں پر ہوا تھا تاکہ تم بچ جاؤ چند ہی ایام ہیں پھر جو کوئی تم سے پہلے لوگوں پر ہوا تھا۔ اس میں ہماری ذاتی غرض نہیں۔ بلکہ یہی ہے تاکہ تم شہوات نفسانیہ اور عذاب الہی سے بچ جاؤ گھبراؤ نہیں چند ہی ایام ہیں پھر ان میں بھی ہر طرح سے آسانی کی گئی ہے کہ جو کوئی تم میں سے رمضان کے دنوں میں

خیر یہ اختلاف تو تھا ہی اس سے آگے کی آیت بطبقونہ میں اس سے بھی کسی قدر زیادہ بحث ہوئی ہے بعض مفسرین اس کے معنی یہ کرتے ہیں کہ جو لوگ روزہ کی طاقت رکھتے ہیں۔ وہ اگر نہ رکھیں تو اس کے عوض میں ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں۔ ساتھ ہی اس کے یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ حکم دوسری آیت لمن شهد منکم الشهر فلیصمه سے منسوخ ہے اس لئے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے روزہ کا حکم قطعی طور پر دے کر دو (بیمار اور مسافر) ہی کو مستثنیٰ کیا ہے معلوم ہوا کہ باقی لوگ روزہ ضرور رکھیں۔ بعض صاحب نسخ سے بچنے کو اس کے معنی میں "لاکو" مقدر سمجھتے ہیں یعنی جو لوگ روزہ کی طاقت نہیں رکھتے اور بعض کی رائے ہے کہ باب افعال کا ہمزہ سلب کے لئے بھی آتا ہے یعنی حذف لاکو حاجت نہیں بلکہ بطبقونہ ہی کے معنی عدم طاقت کے ہیں غرض ان کی رائے سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں بعض کہیں بطبقونہ کے معنی دشواری سے روزہ رکھنے کے ہیں۔ پس یہ آیت منسوخ ہوئی۔ صحیح بخاری کتاب التفسیر میں اس آیت کی تفسیر کے ماتحت سلمہ بن اکوع سے روایت ہے کہ شروع اسلام میں جو چاہتا روزہ رکھتا تھا جو چاہتا افطار کر کے فدیہ طعام دیتا تھا۔ یہاں تک کہ اس سے بعد کی آیت نازل ہوئی سلمہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ بطبقون کے معنی طاقت رکھنے کے ہیں مگر دوسری آیت من شهد منکم الشهر فلیصمه نے اس اختیار کو منسوخ کر دیا۔ اسی صحیح بخاری میں ابن عباس سے روایت ہے کہ بطبقون کے معنی ہیں بطوقون یعنی بدقت و دشواری روزہ رکھنے والے مراد ہیں جیسے بہت بوڑھے لوگ اس قول کے مطابق آیت منسوخ نہیں بلکہ کمزور بوڑھوں کے حق میں بحال ہے۔ میں نے جو ترجمہ کیا ہے وہ ابن عباس کی روایت کی بنا پر کیا ہے لیکن سلمہ بن اکوع نے جو طاقت رکھنے والے بتائے ہیں ان معنی کی تردید میں دلیل نہیں پاتا۔ نیز اس تفسیر سے آیت موصوفہ کو منسوخ کرنے پر بھی کوئی قطعی دلیل از قرآن حدیث مجھے نہیں ملی۔ رہی یہ بحث کہ یہ کون لوگ ہیں جن کو بدقت اور دشواری ہوتی ہے بہت سے مزدور تمام روزگرمی میں کام کرتے ہوئے بھی روزہ رکھتے ہیں اور بہت سے باپولوگوں کو سرد مکالوں میں بیٹھے ہوئے بھی تکلیف محسوس ہوتی ہے سو اس کی تعین یوں ہے کہ جو لوگ ایسے ہوں کہ ان کے ہم عمر دوسرے لوگ روزہ رکھ سکتے ہیں تو وہ معذور نہ سمجھے جائیں گے۔ اور جو لوگ ایسے ہیں کہ ان کی عمر ہی ایسے مرتبہ کو پہنچ چکی ہے جو روزہ رکھنے کی طاقت نہیں رکھتے اور نہ آئندہ کو انہیں طاقت ور ہونے کی امید ہے جیسے شیخ فانیؒ لقاویسے لوگ بے شک معذور ہیں اور ہونے بھی چاہئیں۔ سرسید نے اس موقع پر ناٹوالوں کی تفصیل نہیں کی بلکہ مطلقاً اختیار دیا ہے کہ

”جن لوگوں کو روزہ رکھنے میں زیادہ سختی اور تکلیف ہوتی ہے اور بمشکل روزہ رکھ سکتے ہیں ان کو اجازت ہے کہ روزوں کے

بدلہ میں فدیہ دیں مگر ان کے حق میں فدیہ دینے سے روزہ رکھنا بہتر ہے“ ج ۱ ص ۲۲۹

اس لئے گزارش ہے کہ یا تو تفصیل کیجئے اور اگر تفصیل منظور نظر نہیں بلکہ ہر ایک تکلیف اور سختی اٹھانے والے کو خواہ اس کی ناطا قی ضعیف ہو یا شخص اجازت ہے تو فرمادیں لمن شهد منکم الشهر فلیصمه والی آیت کا جو استثناء دو قسم (مریض اور مسافر) مطلقاً فائدہ دہ جو با دیتی ہے کیا جواب؟ رہی یہ بحث کہ سارے مہینے کے روزے قرآن سے ثابت ہیں یا نہیں۔ اس لئے کہ فلیصمه کی ضمیر منصوب مفعول فیہ کے لئے استیعاب ضروری نہیں بلکہ کس قدر اشغال کا فی ہے جیسے کہ دخلت الدار اور دخلت المسجد یہ شبہ مولوی حسنت علی اہل قرآن کی مفید ایجاد ہے۔ سو اس کا بدلہ اس مضمون کی ایک حدیث بھی آئی ہے کہ بڑھے ارذل العمر کو روزہ کی بجائے ایک مسکین کو کھانا کھلا جائز ہے حاملہ عورت اور دودھ پلانے والی اگر روزہ رکھنے سے اس کے حمل کو یا بچہ کو نقصان پہنچتا ہے تو وہ بھی بیمار کی طرح معذور ہے بعد فراغت رکھ سکتی ہے

مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ

تم میں سے بیمار ہو یا مسافر تو اور دنوں سے شمار پورا کرے اور جو لوگ اس (روزہ) کی طاقت رکھتے ہیں ان پر ایک مسکین کو

طَعَامٌ مَسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۖ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ

کھانا دینا واجب ہے پھر جو کوئی شوق سے نیکی کرے پس وہ اس کے لئے بہتر ہے اور سب سے بہتر تو یہی ہے کہ روزہ ہی رکھو

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ

اگر جانتے ہو۔ ماہ رمضان ہی تو وہ مہینہ ہے جس کی فرضیت میں قرآن نازل ہوا ہے جو سب لوگوں کیلئے

وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۚ

ہدایت اور ہدایت کی بین نشانیاں اور فیصل ہے پس جو کوئی تم میں سے اس مہینے کو پاوے وہ اس کے روزے رکھے

بیمار ہو جس سے وہ روزہ نہ رکھ سکے۔ یا مسافر تو وہ بجائے ان دنوں کے اور دنوں سے شمار پورا کرے اور جو لوگ بوجہ غایت ضعف

جسمانی اور پیرانہ سالی بدقت و دشواری اس روزہ کی طاقت رکھتے ہیں وہ اگر روزہ نہ رکھیں تو ان پر ایک مسکین کا کھانا دینا واجب ہے

پھر جو کوئی شوق سے نیکی زیادہ کرے کہ ایک کے بدلے میں دو کو کھلا دے پس وہ دو کا کھانا اس کے لیے بہتر ہے اور سب سے بہتر

تو یہی ہے کہ روزہ ہی رکھو گو تکلیف شدید ہی ہو۔ اس لئے کہ روزہ مثل ایک مہل کے ہے جو سال کے بعد ہر ایک کو کر لینا

چاہئے گو وہ کسی مرتبہ کا ہو۔ اگر دینی رموز جانتے ہو تو ایسا ہی کرو۔ تم جانتے ہو کہ یہ ایام مذکورہ کیا ہیں اور کب ہیں سنو ماہ رمضان

ہی وہ مہینہ ہے جس کے روزہ رکھنے کی فرضیت کے بارے میں قرآن نازل ہوا ہے جو سب لوگوں کے ہدایت اور ہدایت کی بین

نشانیاں اور حق و باطل کا فیصل ہے۔ پس اب تو ضرور ہے کہ جو کوئی تم میں سے اس رمضان کے مہینے کو پاوے وہ اس کے سارا مہینہ

روزے رکھے

جواب یہ ہے کہ ضمیر منصوب اس جگہ مفعول فیہ نہیں بلکہ مفعول بہ ہے تو بح میں لکھا ہے جو شخص کے علی ان اصوم فی الشهر اسے تو مہینہ

میں کم از کم ایک روزہ واجب ہے اور جو شخص ان اصوم الشهر کے اسے سارا مہینہ رکھنے پڑتے ہیں۔ اس لئے کہ الشهر مفعول فیہ مشابہ مفعول بہ

کے ہو گیا یہ مجاہدہ کسی قدر ہمارے ہاں بھی ملتا ہے اگر کوئی کہے کہ میں نے اس ہفتہ میں رخصت لی ہے تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ چند ایام نہ کہ

تمام ہفتہ اور اگر کہے کہ میں نے یہ ہفتہ رخصت لی ہے تو اس کے معنی سارے ہفتہ کے دن ہوتے ہیں۔ پس اسی طرح فلیصم فیہ اور فلیصمه

میں فرق ہے۔ بخدیر

ل (فرضیت کے بارے میں) اس آیت کی تفسیر میں بھی کسی قدر اختلاف ہوا ہے۔ اکثر صاحب اس کے ترجمہ میں حذف مضاف نہیں مانتے۔ بلکہ

صاف ترجمہ یوں کرتے ہیں کہ رمضان وہ مہینہ ہے جس میں قرآن نازل ہوا اور اس کی توجیہ یوں کرتے ہیں۔ رمضان میں لوح محفوظ سے پہلے آسمان

پر سارا قرآن آگیا تھا۔ پھر حسب موقع ایک ایک سورت نازل ہوتی رہی۔ بعض صاحب اس کا ترجمہ یوں کرتے ہیں کہ

” (القول الثانی) فی تفسیر قوله انزل فیہ القرآن قال سفیان انزل فیہ القرآن معناه انزل فی فضله

القرآن وهذا اختيار حسين بن الفضل قال ومثله ان يقال انزل فی الصديق كذا آية يريدون فی

فضله قال ابن الارباضي انزل فی ايجاب صومه على الخلق كما يقال انزل فی الزكوة كذا وكذا

يريد فی ايجابها وانزل فی الخمر كذا يريد فی حرمتها“

رمضان کی فضیلت میں قرآن نازل ہوا بعض کہیں رمضان کی فرضیت میں قرآن نازل ہوا جیسا کہ کہا کرتے ہیں

وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ

اور جو کوئی بیمار یا مسافر ہو وہ اور دنوں سے شمار پورا کرے خدا تمہارے حق میں آسانی چاہتا

بِكُمْ الْيَسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا

ہے اور سہلی نہیں چاہتا تاکہ تم سختی پوری کر سکو اور بتلائے ہوئے طریق پر خدا کی بڑائی

هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۝ أُجِيبُ

بیان کرو تاکہ تم شکر یہ کرو۔ جب میرے بندے تجھ سے میرا حال دریافت کریں تو تو کہہ دے کہ میں قریب ہوں پکارنے والے

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ

کی پکار جب کبھی مجھے پکاریں

اور جو کوئی بیمار یا مسافر ہو وہ اور دونوں سے جب وہ تندرست ہو جائے یا سفر سے واپس آجائے تو اسی قدر شمار پورا کر دے۔ خدا کو تمہاری تکلیف بے جا منظور نہیں بلکہ اخلاص منظور ہے یہی وجہ ہے کہ خدا اپنے احکام میں تمہارے حق میں ہمیشہ آسانی چاہتا ہے اور کبھی سختی نہیں چاہتا اور بیمار اور مسافر کو اتمام مافات کا حکم بھی اسی لیے دیا تاکہ حتی المقدور تم اس مبارک مہینے کی گنتی پوری کر سکو اور بعد ختم ہونے رمضان کے بتلائے ہوئے طریق سے عید کے روز خدا کی بڑائی اور تکبیریں بیان کرو تاکہ تم گناہوں کی معافی پر شکر یہ کرو۔ اس قسم کی مہربانی اور بخشش دیکھ کر جب میرے چاہنے والے بندے تجھ سے میرا حال دریافت کریں کہ اللہ ہم سے دور ہے یا نزدیک؟ ہم کسی طرح سے اس کو مل سکتے ہیں یا نہیں؟ تو تو میری طرف سے ان کو کہہ دے کہ میں تم سے ہر حال میں قریب ہوں نہ یہ کہ جس طرح تم ایک دوسرے کی باتیں سنو تو دریافت کر سکو بلکہ ہوں تو جہاں ہوں البتہ پکارنے والے کی پکار سنتا ہوں نہ کسی خاص حالت اور وقت میں

کہ زکوٰۃ میں قرآن کی فلاں آیت اتری اور شراب میں فلاں آیت نازل ہوئی جس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ زکوٰۃ کی فرضیت میں اور شراب کی حرمت میں نازل ہوئی۔

میرے نزدیک بھی یہی معنی ارجح ہیں۔ چنانچہ میں نے انہیں کو اختیار کیا ہے۔ اس لئے کہ اس سے آگے کی آیت میں ارشاد ہے فمن شهد منكم الشهر فليصمه جس سے متبادر معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم پہلے بیان پر تفریع مذکور ہے چنانچہ لفظ جس کے معنی پس کے ہیں یہی جتا رہا ہے سو یہ تفریع جہی صحیح اور درست ہوگی کہ اس سے پہلی آیت میں کچھ ایسا مذکور ہو جس کے ساتھ وجوب صیام تفریع پذیر ہو سکے۔ وہ یہی ہے کہ انزل فی ایجاب صومہ یعنی اس کے روزوں کے فرض ہونے میں قرآن نازل ہوا ہے پس جو کوئی حاضر ہو وہ روزہ رکھے پہلے دونوں معنی کہ اس میں قرآن نازل ہو یا اس کی فضیلت میں قرآن نازل ہو اس تقریر سے ایسے منطبق نہیں جیسے کہ یہ ہیں فاقم ربی سورہ قدر کی آیت انا انزلناہ فی لیلة القدر اس میں بھی اگر حذف مضاف مانا جائے جیسا کہ بعض نے مانا ہے تو کوئی حرج نہیں۔ دونوں آیتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے اور نہیں تو جو وجہ میں نے بیان کی ہے وہاں چونکہ وہ نہیں اس لئے وہاں اس کے متبادر معنی بھی لئے جائیں تو کوئی حرج نہیں۔ فقہر

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝ اٰحِلْ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ

قبول کرتا ہوں پس میری بات مانیں اور میری نسبت ایمان درست کریں تاکہ راہ پادیں۔ تمہارے لئے رمضان کی راتوں میں عورتوں سے

الزَّوْجَاتِ إِلَىٰ نِسَابِكُمْ ۖ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ

جماع کرنا حلال کیا گیا وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کی پوشاک ہو خدا نے جان لیا کہ

كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۗ فَالَّذِينَ لَا يَشْرُوهُنَّ وَ

تم اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہو پس تم پر رحم کیا اور تم سے معاف کر دیا پس اب ان سے ملا کرو اور جو خدرا

ابْتَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

نے تمہارے حق میں لکھی ہے اس کی طلب کرو اور کھاتے پیتے رہو جب تک کہ صبح کی سفید دھاری

بلکہ جب کبھی اور جس وقت مجھے پکاریں اور مجھ سے مانگے فوراً حسب الحکمت اس کو قبول کرتا ہوں پس تم کو اور کیا چاہیے۔ اب اگر

لوگ مجھ سے ملنا چاہیں اور اپنی دعاؤں کی قبولیت کے خواہش مند ہوں تو میری بات مانیں اور میری نسبت ایمان درست کریں

اور دل میں مجھ ہی کو دینے والا جانیں تاکہ وہ اپنی مراد کی راہ پادیں۔ یہ نہ سمجھو کہ میرے قریب ہونے سے تمہاری سب لذتیں

چھوٹ جائیں گی نہیں اسی طرح لذت حاصل کرو گے جب ہی تو تمہارے لئے رمضان کی راتوں میں بھی عورتوں سے جماع

کرنا حلال کیا گیا۔ کہ تم ان کے نہ ملنے سے تکلیف نہ اٹھاؤ اس لئے کہ وہ تمہارے لباس کی طرح ہیں اور تم ان کی پوشاک کی مانند

ہو نہ وہ تم سے جدا ہو سکتی ہیں نہ تم ان سے علیحدہ یہی وجہ ہے کہ اس سے پہلے تم سے غلطیاں بھی ہوتی رہیں۔ سو خدا نے جان لیا

کہ تم اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہو کہ رمضان کی راتوں میں عورتوں سے جماع کرنے سے رکتے ہو جس سے تمہیں سخت

تکلیف ہوتی ہے۔ پس تم پر رحم کیا کہ تمہاری حاجت کے موافق تم کو اجازت دی اور پہلے قصور کو تم سے معاف کر دیا۔ پس اب

سے رمضان کی راتوں کو ان عورتوں سے ملا کرو اور جو اولاد خدا نے تمہارے حق میں لکھی ہے اس کی طلب کرو اور اسی نیت سے

جماع کرو۔ کہ خدا کوئی نیک اولاد عنایت کرے جو بعد مرنے کے نیک دعا سے یاد کرتا رہے۔ اور رمضان کی راتوں کو خوب جی

بھر کر کھاتے پیتے رہو۔ جب تک کہ صبح کی سفید دھاری رات کی

شان نزول

۱۔ اول اول صحابہ میں دستور تھا کہ رمضان کی راتوں میں عورتوں سے جماع نہ کرتے۔ بعض لوگوں سے طبعی جوش اس کے برخلاف بھی ظاہر ہوا۔

جس سے ان کو سخت رنج ہوا۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ اول اول صحابہ میں یہ دستور تھا کہ افطار کے وقت ہی جو چاہے سو کھا لیتے پھر نہیں۔ چنانچہ ایک صحابی اپنے کھیت سے تھکا ماندہ ہو کر گھر میں آیا اور

کھانا تیار نہ تھا۔ اتنے میں سو گیا اور بوجہ سونے کے کھانا کھانے سے محروم رہا اور دوسرے روز بھی اسے روزہ رکھنا پڑا۔ جس سے اس کو بہت بڑی تکلیف

ہوئی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی

لَكُمْ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آتُوا الصِّيَامَ إِلَى الْبَيْلِ

کالی دھاری سے علیحدہ ہو جائے پھر شام تک روزہ پورا کرو

وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا

اور جب تم مسجدوں میں اعتکاف کرتے ہو تو عورتوں سے مت چھوؤ یہ حدود خداوندی ہیں ان کے نزدیک بھی نہ جاؤ

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

اسی طرح اللہ لوگوں کے لئے اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ وہ سچ جائیں۔ اور آپس میں ایک دوسرے کے مال ناجائز

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْأَوْبَهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ

طریقہ سے مت کھانا اور اس کو حکام تک نہ پہنچانا کہ ناحق لوگوں کے مال کا کچھ حصہ جان بوجھ

بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّةِ

کر کھا جاؤ۔ تجھ سے چاند کا حال دریافت کرتے ہیں۔ تو کہہ دے کہ یہ لوگوں کے اوقات اور حج کے لئے ہے

کالی دھاری سے علیحدہ ہو۔ یعنی صبح صادق ہو جائے تو بس کرو پھر شام تک کھانے پینے جماع غیبت شکایت جھوٹ وغیرہ سے بند

رہ کر روزہ پورا کرو اور جب تم مسجدوں میں اخیر دہاکہ رمضان میں مثلاً اعتکاف کرتے ہو تو دن رات میں کسی وقت بھی عورتوں

کو مت چھوؤ۔ یہ چند احکام مذکورہ گویا حدود خداوندی ہیں۔ پس خبردار ہو ان سے گزرنا تو درکنار ان کے نزدیک بھی نہ جاؤ۔ اسی

طرح اللہ لوگوں کی ہدایت کے لئے اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ وہ ان پر تعمیل کر کے جہنم سے بچ جائیں۔ پس تم ان احکام پر

کاربند رہو۔ اور معاملہ مابین مخلوق بھی درست رکھو کہ آپس میں ایک دوسرے کے مال ناجائز طریق اور فریب سے مت کھانا اور

اس مال کو جھوٹی ناشوں کے ذریعے سے حکام تک نہ پہنچانا کہ ناحق جھوٹی ڈگریاں کروا کر لوگوں کے مال کا کچھ حصہ جان بوجھ کر

کھا جاؤ مگر تعجب ہے کہ یہ لوگ ان حکموں کی تعمیل کرتے نہیں۔ ہاں بیکار سوال کرنے کے بڑے مشاق ہیں۔ چنانچہ تجھ سے چاند

کا حال دریافت کرتے ہیں کہ چاند کم و بیش کیوں ہوتا ہے اس کا فائدہ کیا ہے۔ تو اے نبی علیک السلام ان کو کہہ کہ یہ چاند کا کم زائد

ہونا لوگوں کے کاروبار کے اوقات اور حج کی تاریخ کے لیے ہے پس اسے ہی کافی سمجھو اور اپنی سمجھ سے بالاتر سوال نہ کرو۔ اصل

بات تو یہ ہے کہ جو امر دینی نہ ہو اس کا سوال پیغمبر سے کرنا ایسا ہی لغو ہے جیسا کہ تمہارا یہ فعل کہ حج کر کے مکانوں کے

شان نزول

دو شخصوں کا آپس میں کچھ تنازع تھا۔ مدعی نے حضور اقدس میں دعویٰ دائر کیا۔ آپ نے اس سے گواہ طلب کئے وہ بولا میرے پاس گواہ نہیں

حضور نے حسب دستور مدعا علیہ کو قسم کا حکم دیا وہ قسم کھانے پر تیار ہو گیا۔ آپ نے فرمایا اگر جھوٹی قسم کھا کر اس کا مال کھا جائے گا تو قیامت کے روز

خدا کا غضب اپنے پر لے گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

بعض لوگوں نے آنحضرت سے سوال کیا کہ چاند کم زائد کیوں ہوتا ہے؟ یہ مسئلہ ان کے فہم سے بالاتر تھا اس کے سمجھنے کو علم ہیبت بھی چاہیے اس

لئے اس کے سبب سے اعراض کر کے اس کے فائدہ کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَكَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ

یہ کوئی نیکی کا کام نہیں کہ تم اپنے گھروں میں چھت کی طرف سے آؤ ہاں نیکی کے کام تو ان کے ہیں جو متقی ہیں سو گھروں کے

مِنْ أَدْوَابِهَا - وَأَتُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۶۶﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

دروازوں سے آیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم مراد پاؤ جو لوگ تم سے لڑتے ہیں تم ان سے اللہ کی راہ

يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا

میں لڑو اور زیادتی نہ کرو

دروازوں سے نہیں آتے ہو بلکہ اوپر سے چھت پھاڑ کر اترتے ہو۔ اور اس کو بڑا نیکی کا کام جانتے ہو۔ حالانکہ ہمارے نزدیک یہ کوئی نیکی کا کام نہیں کہ تم اپنے گھروں میں بجائے دروازوں کے چھت کی طرف سے آؤ ہاں نیکی کے کام تو ان لوگوں کے ہیں جو متقی ہیں سو تم بھی اگر نیک بننا چاہو تو یہ واہیات خیال چھوڑو اور گھروں کے دروازوں سے آیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو جو کام کرو اس میں پہلے اللہ کی رضا کو سوج لیا کرو۔ تاکہ تم مراد حقیقی کو پاؤ تمہاری مراد یا بی کا پسلا زینہ یہ ہے کہ جو لوگ تم سے دین کی وجہ سے ناحق لڑتے ہیں تم ان سے اللہ کی راہ میں اللہ کے خوش کرنے کو لڑو کیوں کہ ان کا ظلم و ستم حد کو پہنچ چکا ہے جس کا دینیہ خدا کو منظور ہے۔ پس جس قدر تمہیں تنگ کریں اسی قدر تم بھی کرو اور ظلم زیادتی نہ کرنا اس لیے کہ ظلم زیادتی

شان نزول

۱۔ عرب میں دستور تھا کہ حج کر کے واپسی کے وقت گھروں کے دروازوں سے اندر نہیں آتے تھے بلکہ پیچھے کی طرف سے پڑھ کر اوپر سے اترتے تھے اور اس کو ثواب جانتے۔ چونکہ یہ رسم ان کی محض خیالی تھی۔ اس لئے اس سے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۲۔ مکہ شریف میں تو مسلمانوں کو اس امر کی ممانعت تھی کہ کسی سے تعرض اور لڑائی کریں۔ جب مدینہ میں ہجرت کی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۳۔ (لڑو) یہ پہلی آیت جہاد کے متعلق آئی ہے۔ اس مسئلہ (جہاد) پر تو کچھ جو مخالفین اسلام نے اپنی بے سمجھی کے گل کھلائے ہیں عیاں راجہ بیان۔ کسی صاحب نے جہاد کو ایمان بالجبر کا معلم بنایا کسی نے ظالم کا خطاب عطا فرمایا۔ کسی نے ترقی اسلام کا ذریعہ اسی کو سمجھا۔ مگر دراصل یہ سب کچھ ان کی بے سمجھی اور تعصب کے آثار ہیں۔

خمن شناس نئی دلیرا خطا میں جاست

اسلامی جہاد بالکل طبیعت انسانی کے موافق اور انصاف کے مطابق ہے۔ اس کا بیان کرنے سے پہلے ہم کسی قدر اس زمانہ کی آزادی کا مختصر ذکر مناسب سمجھتے ہیں جس وقت مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیا تھا۔ اس لیے کہ واقعات کو ملحوظ رکھ کر رائے لگانا ہی انصاف ہے آنحضرت (فداہ روحی) نے جب تک دعویٰ نبوت نہ کیا تھا تمام ملک آپ کی نسبت حسن ظن رکھتا تھا۔ اور آپ کو نہایت ہی راست باز جانتے تھے۔ اس پر کل منور خمین (مسلم کافر) متفق ہیں کہ آپ کی نسبت پہلے دعویٰ نبوت کے کسی کو بھی کوئی اعتراض نہ تھا بلکہ بعد دعویٰ نبوت کے بھی آپ کے معاملات کی صفائی کے قائل تھے اور آپ کو امین جان کر اپنی امانتیں آپ کے پاس رکھا کرتے تھے یہاں تک کہ جس روز آپ انہیں کفند کے ستارے ہوئے اپنا وطن مالوف چھوڑ کر مدینہ منورہ میں مسافرانہ تشریف لے گئے اس روز بھی آپ کے پاس امانتیں رکھی تھیں۔ جن کے ادا کرنے کو آپ اپنے پچازاد بھائی علی علیہ السلام کو وکیل کر گئے انہوں نے تین روز میں سب امانتیں ادا کر دیں باوجود اس صفائی حال اور صدق مقال کے آپ کو اور آپ کے اتباع کو جس قدر تکالیف شدیدہ مخالفین نے پہنچائیں کتب تواریخ ان سے پر ہیں کسی کو انکار مجال نہیں۔ امام مسلم نے ابوذر غفاری (رضی اللہ عنہ) کے ششے نمونہ خرد دار حالات اپنی کتاب میں لکھے ہیں۔ ابوذر صحابی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں

”جب میں نے آنحضرت کی رسالت کی خبر سنی تو میں نے اپنے بھائی انیس کو جو بڑا شاعر تھا۔ دریافت حال کے لئے بھیجا اس نے آکر بتایا کہ لوگ اس کو شاعر کہتے ہیں۔ مگر میں نے اس کے کلام کا شعر کے کلام سے مقابلہ کیا۔ اوز شعر کے سامنے پیش کیا۔ لیکن چہ نسبت خاک رابا عالم پاک۔ ابوزر کہتے ہیں میں نے اس تحقیق کو کافی جان کر مکہ کا قصد کیا میں نے سن رکھا تھا کہ آنحضرت کا نام لینے سے لوگ بگڑتے ہیں اور آپ کا نام بے دین (صابی) رکھا ہوا ہے میں نے مکہ میں آکر ایک شخص کو نہایت کمزور غریب طبع کم حیثیت سمجھ کر اس سے پوچھا کہ جس کو لوگ بے دین کہتے ہیں وہ کہاں ہے؟ اس نے فوراً سب کو جمع کر لیا۔ ان لوگوں نے میری ایسی گت بتائی کہ میرا تمام جسم خون اود سرخ ہو گیا۔ پھر میں نے کسی کے پاس آپ کا یہ نام بھی ظاہر نہ کیا یہاں تک کہ قریباً پندرہ روز کعبہ شریف کی مسجد میں گزارا۔ اور ڈرتا ہوا کسی سے اتنا بھی نہ پوچھتا کہ یہ بے دین کہاں رہتا ہے؟ ایک روز آپ کا چچا زاد بھائی حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (جو اس وقت کم سن لڑکے تھے) مسافر جان کر یہ کہا کہ ابھی مسافر کو اپنی منزل معلوم نہیں ہوئی کہ یہاں سے جائے مگر نہ تو میں ان سے ڈرتا ہوا کچھ کہہ سکتا تھا۔ اور نہ انہوں نے از خود مجھے کچھ کہا۔ یہاں تک تین روز بے درپے ایسا ہوا اخیر کو انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تم یہاں اتنی مدت سے کیوں ٹھہرے ہو؟ میں نے کہا اگر بتلانے کا وعدہ کرو تو کہتا ہوں۔ ان سے پختہ وعدہ لے کر میں نے حضور اقدس کا ٹھکانا پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ میرے ساتھ آؤ۔ لیکن چونکہ میں حضور کے خدام سے مشہور ہوں۔ میرے ساتھ چلنے سے لوگ تمہیں تکلیف دیں گے۔ اس لئے میں جب کسی موذی کو دیکھوں گا تو پیشاب کے بمانہ ٹھہر جاؤں گا تو آگے چلا جاؤ۔ چنانچہ خدا خدا کر کے دونوں اسی طرح در دولت تک پہنچے حضور اقدس نے مجھے تلقین اسلام کر کے فرمایا کہ تو اپنی قوم میں چلا جا۔ میں نے عرض کیا کہ ایک دفعہ تو ضرور ان میں باواز بلند حقانیت ظاہر کروں گا۔ چنانچہ میں نے آکر کعبہ شریف میں بلند آواز سے کلمہ پڑھا تو سنتے ہی سب نے مجھ پر ہجوم کیا اور خوب ہی خبر لی اتنے میں آپ کے چچا عباس (جو ابھی تک مشرف باسلام نہ ہوئے تھے) آئے اور انہوں نے مجھے چھوڑ لیا۔ اس وجہ سے نہیں کہ انہوں نے میرے اسلام کی حمایت کی بلکہ یہ کہا کہ تم (مشرکین عرب) شام کے ملک کو تجارت کے لئے جاتے ہوئے اس کی قوم سے ہو کر جاتے ہو۔ اگر اس کو ایسا تک اور بے عزت کرو گے تو نقصان تجارت کا اندیشہ ہے آخر کار میں وہاں سے اپنے وطن کو چلا گیا“

بلال اور صہیب کو ان کے مالک ہر روز دھوپ میں کھڑا کر کے سخت بے رحمانہ مارنے ابو بکر جیسے معزز رئیس اور عمر جیسے ہمدرد شجاع پر ہر روز بلا جرم حرم کعبہ میں جہاں کوئی باپ کے قاتل کو بھی کچھ نہ کہتا تھا۔ حملے ہوتے تنگی معاش کا یہ حال تھا کہ سب کفار نے اتفاق کر لیا تھا کہ مسلمان اور ان کے حمایتی ابو طالب بلکہ کل آپ کے خاندان بنی ہاشم سے خرید و فروخت ناٹھ و نکاح وغیرہ بند کر دیئے اور اس پر ایک مجمع عام میں بعد منظوری دستخط ہوئے جس پر تین سال تک عمل درآمد ہوتا رہا۔ حضور اقدس مع چند مسلمانوں اور ابو طالب کے ایک پہاڑی میں بستے رہے کوئی قریشی ان لوگوں سے لین دین تو کجا گفتگو تک بھی نہ کرتا تھا۔ آپ راستہ میں چلے جائیں تو نکل کر پتھر کے علاوہ پائخانہ آپ کے بدن مبارک (فداہ ابی و اہمی) پر ڈالا جاتا۔ آخر نوبت باں رسید کہ آپ نے اپنا وطن مالوف چھوڑ کر طائف کی راہ لی وہاں بھی جو سلوک خدام والا سے ہو اس کے بیان سے قلم عاجز ہے۔ انٹیشن پتھر برسائے گئے چھوٹے چھوٹے بچوں کو پیچھے لگا کر تالیاں پڑا کر شہر سے باہر نکالے گئے۔ پھر وہاں سے لوٹتے ہوئے مکہ شریف کو آئے۔ جہاں آپ کے جدی مکانات تھے اور جہاں کے آپ خاندانی رئیس تھے۔ اسی شہر میں آپ کو (فداہ روحی) قدم رکھنے کی اجازت نہیں اللہ اکبر آخر ایک معمولی آدمی کی پناہ لے کر اندر آئے تو آکر بھی کوئی عافیت تھی۔ ادھر مسلمانوں کا یہ حال کہ کفار لوگوں سے تنگ آکر گھر بار بیوی بچے چھوڑ کر حبشہ کو چلے گئے تھے آخر یہ ہوا کہ خود بدولت بھی مکہ شریف کو جو آپ کا وطن مالوف تھا چھوڑ کر سب سے چھپ کر چلے گئے۔ مگر آپ لوگ اس پر بھی راضی نہ ہوئے۔ مدینہ تک بھی پیچھا کیا۔ سوساوث پھلانے والے کے لئے مقرر کئے چنانچہ ایک بڑا ہمدرد ڈاکو مدینہ کی راہ میں جا ہی ملا۔ لیکن

۱۔ عربوں میں دستور تھا کہ جب کوئی کسی کی پناہ سے شہر میں آتا تو اس کو کچھ نہ کہتے

۲۔ چھپ کر اس لئے گئے تھے کہ کفار کی غرض تھی کہ ان کو یہاں ہی رکھ کر تنگ کریں یا مار ڈالیں اگر یہ باہر گیا تو ضرور عروج پادیا

۱۔ چھپ کر اس لئے گئے تھے کہ کفار کی غرض تھی کہ ان کو یہاں ہی رکھ کر تنگ کریں یا مار ڈالیں اگر یہ باہر گیا تو ضرور مردنچ پاویگا
 ہوگا کیا دشمن اگر سارا جہاں ہو جائے گا جب کہ وہ باہر ہم پر مہربان ہو جائے گا
 تھوڑی ہی دور تھا کہ اس کا گھوڑا بحکم الہی زمین میں دھنس گیا۔ یہاں تک کہ مجبور ہو گیا کہ اس نے خود ہی درخواست کی کہ آپ میرے لئے دعا
 کر کے مجھے چھڑائیں میں آپ تک کسی کو آنے نہ دوں گا اور وہ اپنے تجربہ سے بھی جان گیا کہ آپ کی ضرورت ترقی ہوگی۔ چنانچہ اس نے ایک امان بھی
 اسی وقت ایک چڑے کے نکلنے پر لکھوائی اور اپنے وعدہ کے موافق لوٹتے ہوئے جو تلاش کنندہ اس کو ملا اس نے پتہ نہیں بتلایا پھر اس پر بھی بس
 نہیں کی بلکہ مدینہ پر بھی فوج لائے اور منہ کی کھا کر گئے۔ آخر کار جنگ احزاب میں تو تمام ملک کو جن میں مشرکین عرب اور ہمارے جنٹلمین اہل
 کتاب (باوجود معاہدہ امن اور عہد صلح کے) بھی شریک تھے۔ آکر تمام مدینہ کو گھیر لیا۔ اور قریباً ۱۸-۱۹ روز تک گھیرے رہے۔ تمام شہر میں دہلی
 کے عذر سے کئی حصے زائد بربادی اور گھبراہٹ رہی آخر کار غائب و خاسر ہو کر واپس ہو رہے۔ دیکھو اور غور سے پڑھو وارسلنا علیہم
 ریحا و جنودا لم توہا اس برتے پر بھی اعتراض ہیں کہ پیغمبر اسلام نے جہاد کے اور جہاد کی تعلیم دی

اللہ رے ایسے حسن پہ بے نیازیاں بندہ نواز آپ کسی کے خدا نہیں

اب سوال یہ ہے کہ اور اس کے سوا اور تکالیف جن کے لکھنے سے قلم کو عرشہ ہوتا ہے آنحضرت اور آپ کے خدام کو کیوں پہنچانی گئی؟ اسلام کے
 مخالف ہمارے علاقے بھائی عیسائی ہمارے مہربان پڑوسی ہندو اور آریوزر انصاف سے اس سوال کو سوچو اور خدا سے ڈر کر اس کا جواب صاف اور صحیح
 لفظوں میں دو مگر آپ لوگ تو اپنے بھائیوں کے لحاظ سے حق کس لئے کہیں گے؟ ہم ہی اس کی صحیح وجہ بتلاتے ہیں وہ یہی تھی کہ
 مکش بہ تیغ ستم والہان ملت را نہ کردہ اند بجز پاس حق گناہ دگر

سب جھوٹے خداؤں کو چھوڑ کر ایک ہی مولا کریم سے لو لگائی تھی ذرا غور سے پڑھو اور خوب سمجھو یعنی جو ان الرسول وایاکم ان تو منوا باللہ
 ربکم کیا آپ یا آپ کا کوئی اور بھائی ثابت کر سکتا ہے کہ ان مظلوموں کا بجز اس کے کوئی اور گناہ بھی تھا۔ کیا حضور اقدس (فدہا روحی) یا آپ کے
 خدام نے مکہ میں کسی پر ظلم کئے تھے۔ کیا کسی کا مال کھایا تھا یا جاگیر دہائی تھی؟ یا کسی کے باپ یا بیٹے کا قتل کیا تھا یا کم سے کم کسی مشرک کا پانی چھو دیا تھا
 کچھ نہیں کیا اور ہرگز نہیں کیا پھر ان (مشرکین اور اہل کتاب) کا حق تھا کہ ان کو بھی بوجہ تبدیل مذہب ایسے تنگ کریں کہ جس کا ذکر شتے نمونہ از
 خردار سے سن چکے ہو جس کا ادنی اثر یہ ہوا کہ وہ بیچارے مظلوم جہاں آکر اپنا وطن مالوف اور بیوی بچے بھی چھوڑ کر غیر وطن میں جا بے۔ اگر ان کا یہ
 حق تھا تو ہر ایک کا جو اپنے کو سچے مذہب کا پیر سمجھے یہ حق ہونا چاہیے پس صحابہ کا یہی حق تھا کہ ان ظالموں سے علاوہ بدلہ لینے کے اس حق کے لحاظ
 سے بھی بخوبی پیش آویں۔ مگر واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے ایسا نہ کیا۔ اگر ان مشرکوں کا حق نہ تھا تو جو کچھ انہوں نے کیا اسے انصافاً بے جا تو کہو اور اپنے
 بھائیوں کی بے جا حمایت تو چھوڑ دو۔ پھر بتلائے کہ ایسے ظلم پر ظلم کی کہاں تک برداشت ہو سکتی ہے اور کہاں تک طبیعت انسانی متحمل ہے اور ساتھ
 ہی اس کے مذہبی رکاوٹ کے اٹھانے کا جوش بھی اندازہ کر کے بتلاؤ۔ سنو اس جنگ جہاد کی وجہ قرآن کریم نے خود ہی بتلائی ہے

اذن للذین یقاتلون بانہم ظلموا وان اللہ علی نصرہم لقدیر الذین اخرجوا من دیارہم بغیر حق الا ان یقولوا ربنا اللہ
 اس آیت کو ذرا آنکھیں کھول کر پڑھو اور دل لگا کر سمجھو کہ اس جہاد کے بانی مہمانی آپ ہی کے بھائی صاحبان تھے یا کوئی اور میں سچ کہتا ہوں اگر
 مسلمانوں کو آزادی اور امن ہو تا اور کفار ناانجبار کی طرف سے وہ سلوک جو پیش آئے نہ آئے ہوتے تو ان کو جہاد کی بھی ضرورت نہ ہوتی اور نہ وہ اس
 طرف خیال کرتے بلکہ اپنی صفائی حال اور صدق مقال سے ایسی ترقی کرتے اور آسائش میں رہتے جو اس جنگ و جہاد سے ان کو میسر نہ ہوتی تھی۔ اس
 آیت میں بھی جس کا حاشیہ ہم لکھ رہے ہیں جہاد کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور باوجود اس کے کہ اب ایک موقع بدلہ لینے کا ہے اور بدلہ بھی ایسے لوگوں
 سے جن کے ظلم و ستم کی کوئی حد ہی نہ رہی ہو پھر بھی زیادتی کرنے سے روک دینا نہ صرف روک دینا بلکہ اس پر وعید شدید فرمایا کہ زیادتی کرنے والے خدا
 کو

کسی

۱۔ رسول کو اور تم کو کفار اس لیے نکالتے ہیں کہ تم اپنے پروردگار کو اکیلا مانتے ہو۔

ب۔ جو حدیث شریف میں آیا ہے۔ انبیاء سب کے علاقے بھائی ہیں۔ یعنی توحید میں جو اصل الاصول ہے سب شریک ہیں اس لحاظ سے عیسائیوں کو علاقے بھائی لکھا گیا۔ گو انہوں نے توحید چھوڑ دی ہے مگر نام لیا اتباع انبیاء تو ہیں۔

ابھی نہیں بھاتے۔ پھر اسی آیت میں بنائیں جہاد پر الزام لگایا ہے کہ فتنہ و فساد کرنا جو تم کر رہے ہو جس سے طرح طرح کی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ قتل سے بھی برائے اس وقت لکھتے ہوئے مجھے اس کی وجہ کہ یہاں پر الفتنہ اشد من الفتنہ جناب باری نے کیوں فرمایا؟ سمجھ میں آئی ہے کہ اس میں حال کے عیسائیوں اور آریوں وغیرہ کو الزام دیا جاتا ہے کہ تم اسلام پر تو منہ پھاڑ پھاڑ کر اعتراض کرتے ہو کہ اس نے جہاد کی تعلیم کی ہے مگر یہ نہیں دیکھتے کہ تمہارے بھائیوں نے کیا کچھ نہیں کیا؟ سب فتنوں کی جڑ تو وہی ہیں جو فتنہ پروازی کرتے ہیں ایک اور آیت میں بھی اس امر کی طرف کہ مسلمان مجبوری سے لڑتے ہیں اشارہ ہے قاتلوا المشرکین کافت کما یقاتلونکم کافہ مگر افسوس کہ مخالفین اسلام بجائے اس کے کہ اس پر غور کر کے نام اور نجل ہوتے لائے لکھتے ہیں کہ صاحب یہاں پر تو قرآن نے فیصلہ ہی کر دیا کہ سب کافروں کو مار ڈالو۔ مگر وہ اس کو نہیں دیکھتے کہ کما یقاتلونکم کافہ کے بھی تو کچھ معنی ہیں جہلا اگر اسلام اور قرآن کا یہی منشا ہو تا کہ کوئی کافر بھی دنیا میں زندہ نہ رہے تو ذی کافروں کو رکھنے کا حکم اور ان کی حفاظت مثل مسلمانوں کے ہونے کا ارشاد کیوں ہوتا؟ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اسلام کو دفع فساد منظور ہے نہ کہ کشت و خون چنانچہ ایک جگہ صریح ارشاد ہے ولولا دفع اللہ الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد یذکر فیہا اسم اللہ کثیرا جس آیت میں قتل قتال کا ذکر ہے سب میں نہیں تو اکثر میں ضرور ہی ہو گا کہ اس جملہ سے مقصود دفع مظالم ہے سنو وما لکم لا تقاتلون فی سبیل اللہ والمستضعفین من الرجال والولدان الذین یقولون ربنا اخرنا من ہذہ القریۃ الظالم اہلہا اس آیت نے اور بھی واضح کر دیا کہ جہاد سے مقصود اصلی دفع مظالم اور آزادی کا کھولنا ہے ورنہ اسلام کی اصلی غرض تو منادی اور لعلائے کلمتہ الحق ہے۔ اگر کوئی اس میں خلل انداز نہ ہو اور جہاد مزاحمت نہ کرے تو اسلام نے بھی اس سے تعرض کی اجازت نہیں دی میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے زمانے کے مخالفین عیسائی اور ہندو (آریہ) اعتراض کرتے ہوئے اپنے گریبان میں منہ نہیں ڈالتے کہ جس جہاد پر ہم منہ پھاڑ پھاڑ کر اعتراض کر رہے ہیں وہ ہمارے ہی بھائیوں کی مہربانی کا ثمرہ ہے افسوس ہے کہ ہم نے کسی مخالف سے زبانی نہ تحریری یہ سنا کہ بے شک جو کچھ مشرکین عرب اور اس زمانہ کے (مخالفین) اہل کتاب نے حضور اقدس (فدا ہو کر) اور آپ کے خدام سے سلوک کے واقعاتی حد سے متجاوز تھے۔ حیرانی ہے کہ ان مظلوم صحابہ کی نسبت عام اخلاق انسانی بھی بھول گئے کسی گھڈی اسٹونی کو بھی اس پر آرمینیا کی نسبت سے عشر عشر بھی رنج نہ ہو۔ سچ ہے الکفر ملۃ واحده جانب دلری ایسی ہی بلا ہے کہ آنکھوں پر پٹی بندھوا دیتی ہے سب سے زیادہ نجب تو عیسائیوں کے حال پر ہے کہ اسلام پر تو منہ پھاڑ پھاڑ کر معترض ہیں حالانکہ ان کی کتب عبد متقی ایسے ہی جہادوں سے پر ہیں۔ اسے تو جانے دیجئے حال ہی میں جو کچھ یورپ کے عیسائیوں نے کیا ہے وہی دیکھتے کہ چین میں چند مشنریوں کو جو خواہ مخواہ لوگوں کے گھروں میں حسب دستور خویش ہندوستان پنجاب ہی سمجھ کر گھستے ہوں گے کسی قدر تکلیف پہنچنے پر تمام یورپ براہیختہ ہو گیا ملکہ معظمہ بھی اپنی تقریر افتتاح پارلیمنٹ ۱۵ اگست ۱۸۹۵ء میں اس طرف توجہ دلاتی ہیں لارڈ سالیبری وزیر اعظم انگلستان بھی گورنمنٹ چین کو لکھ رہے ہیں کہ اس کا حال انتظام نہ ہوا تو انگلستان مزید کارروائی کرنے پر مجبور ہو گا۔ آرمینیا کا جھگڑا جو بات ہے جھگڑنا بنا گیا تھا قابل دید ہے کہ ان روشن ضمیر عیسائیوں اور تقدس ماب مشنریوں نے کہاں تک قوم کی حمایت جی کھول کر نہیں کی اور کس قدر ان کے امن اور عافیت کے اسباب مہیا کرنے میں کوششیں نہیں کیں اور کہاں تک ممکنات سے گزر کر محالوں تک نہیں پہنچے۔ جو ناظرین اخبارات ۱۸۹۵ء سے پوشیدہ نہ ہوں گے۔ انہوں نے تو سب کچھ کیا اور امن عامہ اور ہمدردی قوی کے نام لینے سے نہ صرف بری ہوئے بلکہ قابل قدر بھی جانے گئے مگر اسلام نے قاتلوا فی سبیل اللہ الذین یقاتلونکم ولا تعدوا ان اللہ لا یحب المعتدین اگر کہہ دیا تو چاروں طرف سے گونج آ رہی ہے کہ یہ کیا وہ کلام کیا تم کیا۔ کوئی نہیں پوچھتا کیوں صاحب چین کے مشنریوں اور آرمینیا کے مفسدوں کو جس قدر تکلیف ہوئی کہ کہ معزز روسا اور بکر عمر اور دیگر صحابہ اور خود سید الانبیاء (فداہ ابی وامی) کو کیا کم ہوئی تھی؟ ان روشن ضمیر عیسائیوں کو تقدس ماب پادریوں نے یہاں تک بھی سمجھا دکھا ہے کہ مسلمانوں کے مذہب میں فرض ہے کہ ساری عمر میں ایک آدھ عیسائی کو ضرور ہی ماریں۔ مشرک و نبیوں کو مسلم امریکین لکھتے ہیں کہ مجھے ایک عیسائی نے پوچھا کہ کیا حق ہے مسلمانوں کو جنت میں جگہ نہ ملے گی جب تک وہ ایک آدھ عیسائی کا خون نہ کریں۔ افسوس ہے کہ اس روشنی کے زندہ میں بھی مذہبی روشنی کے لحاظ سے یورپ اندھیر نگری ہے ہندوستان میں مشنری لوگ ایسے خیال ظاہر کرنے سے اس لئے رکتے ہیں کہ ان کو ڈر ہے کہ یہاں بھانڈا پھوٹ جائے گا۔ اور علمائے اسلام ہماری جمالت کی تلقی کھول دیں گے۔ خلاصہ یہ کہ اسلامی جہاد جس قدر ہے صرف امن عامہ اور آزادی کے قائم کرنے اور وسعت سلطنت کے لیے ہے۔ نہ کہ کافروں کو کفر کی سزا دینے یا اجرا مسلمان بنانے کو ان دونوں لوہام کو ذمیوں کے حقوق اور حفاظت پورے طور سے دفع کر رہے ہیں فاعتبروا یا اولی الالباب

۱۔ اگر خدا بعض لوگوں کو بعض سے دفع نہ کرے تو درویشوں کے حجرے نصاریٰ کے گرجے اور مسلمانوں کی مسجدیں جن میں اللہ کا نام ذکر بہت ہوتا ہے برباد ہو جائیں

۲۔ ترجمہ اس کا اسی موقع پر بحث جہاد کی تفسیر میں دیکھو

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُوهُمْ

زیادتی کرنے والے اللہ کو نہیں بھاتے۔ اور جہاں ان کو پاؤ قتل کرو اور جہاں سے وہ تمہیں نکال چکے ہیں تم ان کو نکال دو کرنے والے اللہ کو نہیں بھاتے۔ البتہ ایسے ظالموں سے جو ناحق ظلم ہی پر کمر بستہ ہوں بدلہ لینا اور ان کو پوری گت بنانا کوئی زیادتی میں داخل نہیں پیشک بدلہ لو اور جہاں ان کو پاؤ قتل کرو اور جہاں سے وہ تمہیں نکال چکے ہیں تم ان کو نکال دو۔

اب ہم مخالفین اسلام (عیسائیوں اور آریوں) کی کتابوں سے بتلانا چاہتے ہیں کہ ان میں کس قسم کا جہاد بھرا ہے؟ اور وہ کس قسم کے جہاد کی تعلیم دیتے ہیں عیسائیوں کی مقدس کتاب توریت میں لکھا ہے

”پھر خداوند نے موسیٰ کو خطاب کر کے فرمایا کہ اہل مدیان سے بنی اسرائیل کا انتقام لیں۔ جب موسیٰ نے لوگوں کو فرمایا کہ بعضے تم سے لڑائی کے لیے تیار ہو جاؤ اور مدیانیوں کا سامنا کرنے جاؤ۔ انہوں نے مدیانیوں سے لڑائی کی۔ جیسا خداوند نے موسیٰ کو فرمایا تھا۔ اور سارے مردوں کو قتل کیا اور بنی اسرائیل نے مدیان کی عورتوں اور ان کے بچوں کو اسیر کیا۔ اور ان کے مویشی اور بھیڑ بکریاں اور مال و اسباب سب کچھ لوٹ لیا۔ اور ان کے سارے شہروں کو جن میں وہ رہتے تھے اور ان کے سب قلعوں کو پھونک دیا اور انہوں نے ساری غنیمت اور سارے اسیر انسان اور حیوان کے لیے تم ان کے بچوں کو جتنے لڑکے ہیں سب کو قتل کر دو اور ہر ایک عورت کو جو مرد کی صحبت سے واقف ہیں جان سے مار دو لیکن وہ لڑکیاں جو مردوں کی صحبت سے واقف نہیں ہوئیں۔ ان کو اپنے لئے زندہ رکھو (گفتنی ۳۱ باب) اور جب کہ خداوند تیرا خدا نہیں تیرے حوالے کر دے۔ تو تو انہیں ماری اور حرم کچھ نہ تو ان سے کوئی عہد کر یو نہ ان پر سے رحم کر یو نہ ان سے بیہا کرنا تم ان سے یہ سلوک کرو تم ان کے مذبحوں (ذبح کی جگہ) کو ڈھا دو ان کے بتوں کو توڑ دو۔ ان کے گھنے باغوں کو کاٹ ڈالو اور ان کی

تراشی ہوئیں مور تیں اگر ہیں جلادو۔ کیونکہ تو خداوند اپنے خدا کے لئے پاک قوم ہے خداوند تیرے خدا نے تجھے چن لیا کہ تو سب گرد ہوئی کہ بہ نسبت جو زمین پر ہیں اس کی خاص گردہ (استثناء باب)

ان حوالہ جات سے مسئلہ صاف ہے عیاں راجح بیان۔ مگر ناظرین اس کی پوری تفصیل ہمارے رسالہ تقابل ثلاثہ میں دیکھ سکتے ہیں اب سنئے ہمارے لالہ صاحبان کی کتھا وہ کیا کہتے ہیں؟ وید جس کو محزن علوم و فنون کہا جاتا ہے جس کو بہت کچھ چھٹی کر کے نادانوں کے ہاتھ سونے کے بھاؤ بیچنے کی کوشش کی جاتی ہے اسی وید میں بھی جہاد کی اعلیٰ درجہ کی تعلیم ہے پس سنئے

”اے دشمنوں کو مارنے والے اصول جنگ میں ماہر بے خوف و ہراس پر جاہ و جلال عزیز و اور جو انہر دو تم سب رعایا کے لوگوں کو خوش رکھو۔ پر میثور کے حکم پر چلو اور بد فرجام دشمن کو کھٹک دینے کے لئے لڑائی کا سر انجام کرو۔ تم نے پہلے میدانوں میں دشمنوں کی فوج کو جیتا ہے تم نے جو اس کو مغلوب اور روئے زمین کو فتح کیا ہے (کب شاید سلطان محمود کے زمانے میں) تم روئیں تن اور فولاد بازو ہو اپنے زور شجاعت سے دشمنوں کو ویتج کر تا کہ تمہارے زور بازو اور ایٹھو کے لطف و کرم سے ہماری ہمیشہ فتح ہو“ (اتھرو وید کا ٹھ ۱۶ نوواک اورگ ۷۹ منتر ۳)

گو نمونہ تو اسی ایک ہی منتر سے معلوم ہو سکتا ہے کہ وید ہاں وید مقدس میں جہاد کے متعلق (نہیں نہیں بلکہ) تمام دنیا پر سلطنت کا سکہ جمانے کے لئے حکم کیا ہے جس نے مفصل بحث دیکھنی ہو وہ ہمارے رسالہ حق پر کاش۔ ترک اسلام اور جہاد وید وغیرہ میں ملاحظہ کریں فاعتر وا۔

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ، وَلَا تُقْتَلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا فِيهِ

فتنہ قتل سے بھی بدتر ہے اور عزت والی مسجد کے پاس ان سے نہ لڑو جب وہ خود تم سے اس میں نہ لڑیں

فَإِنْ قَتَلْتُمْهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَمَا كُتِبَ لَكُمْ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۖ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پھر وہ اگر تم سے اس میں لڑیں تو تم ان سے لڑو اسی طرح سزا ہے ظالموں کی۔ پھر اگر وہ باز آویں تو خدا بڑا بخشیدار مہربان ہے

وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا يَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُفِّرُوا بِلَدِّهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ وَفٍ بِاللَّهِ فَإِنَّ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى

اور ان سے لڑو یہاں تک کہ فتنہ معدوم ہو جائے اور دین (قانون) اللہ کا ہو جائے پھر بھی اگر باز آویں تو دست اندازی نہیں مگر ان لوگوں پر

الظَّالِمِينَ ۚ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا

جو ظالم ہیں عزت والا مہینہ عزت والے مہینے کے مقابل ہے اور جنگ حرمت کا بدلہ ہے پس جو کوئی تم پر زیادتی کرے اس سے اس کی

عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

زیادتی جتنا بدلہ لو اور خدا سے ڈرو اور جانو کہ خدا ڈرنے والوں کے ساتھ ہے

اسی لئے کہ باہمی فتنہ و فساد جو وہ کر رہے ہیں قتل سے بھی بدتر ہے باوجود ان کی شرارت کے اور خباثت کے ہم انکو مہلت اور

سہولت دیتے ہیں کہ اگر وہ کعبہ شریف میں پناہ گیر ہوں تو انہیں نہ ستاؤ۔ اور عزت والی مسجد یعنی کعبہ کے پاس ان سے نہ لڑو

جب تک وہ خود تم سے نہ لڑیں پھر اگر وہ اس مسجد میں بھی تم سے لڑیں اور تمہارے دینی امور میں خلل انداز ہوں۔ تو تم بھی ان

سے خوب لڑو۔ پھر ان کی کسی بات کا لحاظ نہ کرو۔ اسی طرح کی سزا سے ظالموں کی جو ظلم و ستم پر کمر بستہ ہوں باوجود اس کے پھر

بھی اگر وہ باز آویں اور اپنی پہلی خباثتیں چھوڑ دیں تو خدا بھی ان کو معاف کرے گا کیونکہ وہ بڑا بخشیدار مہربان ہے۔ اور اگر

شرارت ہی پر کمر بستہ رہیں تو ان سے خوب لڑو یہاں تک کہ ان کا فتنہ فساد معدوم ہو جائے اور بالکل امن کی صورت ہو کر دین

یعنی قانون اللہ کا جاری ہو جائے۔ پھر بھی اگر اپنی شرارت سے باز آویں اور فتنہ فساد نہ کریں اور امن عامہ میں خلل انداز نہ ہوں

تو ان پر کسی طرح کی دست اندازی جائز نہیں مگر ان لوگوں پر جو عہد شکنی کی وجہ سے ظالم ہیں بے شک ہاتھ بڑھاؤ۔ یہاں تک

کہ اگر وہ مہینہ حرام میں بھی تم سے لڑیں اور عہد شکنی کریں تو تم بھی اسی مہینہ میں لڑو۔ اس لئے کہ عزت کا مہینہ عزت والے

مہینے کے مقابل ہے جب وہ تمہارے مہینے کی عزت نہیں کرتے تو تم بھی ان کے مہینے کی نہ کرو اور جنگ حرمت کا یہی بدلہ ہے

جب کہ وہ تمہاری عزت کی پرواہ نہیں کرتے تو تم بھی ان کی مت کرو بیشک موقع مناسب میں ان سے بدلہ لو۔ پھر بھی اس امر

کا لحاظ رکھو کہ جو کوئی زیادتی تم پر کرے اس سے اس کی زیادتی جتنا بدلہ لو۔ اور اس سے زیادہ بدلہ لینے میں خدا سے ڈرو اور اس

ڈرنے میں اپنا نقصان نہ سمجھو بلکہ دلی یقین سے جانو کہ خدا کی مدد ڈرنے والوں کے ساتھ ہے۔ ہاں ایسے بھی مت ہو جاؤ کہ قتل

و قتل کے جھگڑوں میں پڑ کر سبھی کچھ چھوڑ دو کیونکہ لڑائی جھگڑا بھی اپنی حد تک ہی اچھا ہے۔ حد سے زیادہ مصرونی کسی کام میں

بھی اچھی نہیں جنگ و جدال کی بھی

شان نزول

ان مسلمانوں کو جب اپنے دفعیہ کے لیے لانے کا حکم ہوا تو ان کے دل میں خیال آیا کہ اگر کفار عرب مہینے حرام میں ہم سے لڑیں گے تو ہم کیا

کریں گے۔ اس مہینے میں تو لڑنا جائز نہیں۔ ان کے اس خیال پر یہ آیت نازل ہوئی (موضح القرآن) مہینے حرام کے وہ ہیں جس میں لڑائی کی ابتداء

کرنی حرام ہے اور وہ چار ہیں۔ (ذوالقعدة۔ ذوالحجۃ۔ محرم اور رجب)

وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ

اور خدا کی راہ میں خرچ کرو اور اپنی جانوں کو ہلاک نہ کرو اور احسان کیا کرو احسان

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَأَتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ

کرنے والے اللہ کو بھاتے ہیں اور حج اور عمرہ کو اللہ پورا کرو پھر اگر گھر جاؤ تو جو قربانی میسر ہو

مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ

ذبح کیا کرو اور اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک کہ قربانی اپنے ٹھکانے پر نہ پہنچ لے ہاں جو شخص

مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ آذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ فِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ

تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں تکلیف ہو تو بدلہ میں روزے یا صدقہ یا

فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ

قربانی اس پر واجب ہے پھر جب تم بے خوف ہو جاؤ تو جو شخص عمرہ کر کے حج تک بہرہ یاب ہو تو وہ ایک قربانی کرے جیسی اسے میسر ہو

کوئی حد ہے کہ جب کبھی تم کو کفار تنگ کریں اور احکام الہی کے تابع نہ ہوں تو اس کا دفعیہ ضروری ہے۔ ہاں ایک کام ایسا ہی ہے

جس کی کوئی بہار خزاں نہیں بلکہ سب موسم اس کے لئے بہار ہیں وہ یہ کہ اللہ کو اپنا داتا اور رازق مطلق جانو اور خدا کی راہ میں

حسب موقع اپنے کمائے ہوئے حلال مال خرچ کرو اور بخل کی وجہ سے اپنی جانوں کو ہلاک نہ کرو اور سب لوگوں کے حال پر

چاہے کوئی ہو احسان اور مہربانی کیا کرو۔ اس لئے کہ احسان کرنے والے اللہ کو بھاتے ہیں مال کا خرچ کرنا دو قسم پر جانو ایک تو یہ

کہ دوسروں کو دیا جائے جیسے صدقہ وغیرہ۔ دوسری قسم وہ ہے جو خاص اپنی ہی جانوں پر خرچ کرو اور حج اور عمرہ کو بھی مال خرچ

کر کے جاؤ اور ان کو خالص اللہ کی خوشنودی کی نیت سے پورا کیا کرو۔ پھر اگر راہ میں کسی وجہ سے گھر جاؤ اور کعبہ تک نہ پہنچ سکو

تو جو چیز قربانی کی تم کو میسر ہو راستے ہی میں ذبح کر دیا کرو یا بھیج سکو تو بھیج دو اور اپنے سر نہ منڈاؤ اور احرام کی صورت میں جو

پہلے سے تم نے دربار الہی کے لائق بنا رکھی ہے۔ اسے نہ بدلہ کرو۔ جب تک کہ قربانی تمہاری اپنے ٹھکانے پر نہ پہنچ جائے یعنی

ذبح ہو جائے۔ ہاں جو شخص تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں بالخصوص کوئی تکلیف ہو۔ جس کے سبب سے وہ احرام کی تکلیف

نہیں اٹھا سکتا۔ ایسا شخص اگر احرام توڑ دے تو اس توڑنے کے بدلہ میں تین روزے یا ساڑھے سات سیر اناج کا صدقہ یا قربانی

اس پر واجب ہے پھر جب تم بے خوف ہو جاؤ تو جو شخص عمرہ کر کے دنیاوی لہذا لہذا اور فوائد سے حج تک بہرہ یاب ہو تو وہ اس

کے شکر یہ میں ایک قربانی کرے جیسی اسے میسر ہو۔

شان نزول

۱۔ جب لوگوں کو مسکینوں پر خرچ کرنے کا حکم ہوا تو بعض لوگوں نے کہا کہ اگر ہم مال اپنا اسی طرح پر خرچ کرتے رہے تو ہم خود مسکین ہو جائیں

گے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۲۔ ایک شخص نے آنحضرت سے سوال کیا کہ میں اپنا عمرہ کس طرح کروں؟ اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی عمرہ میں جو احکام ہیں

کہ احرام باندھ کر مثل حج کے طواف کرنا سو کرو اور جو امور منع ہیں ان سے بچتے رہو

۳۔ تین صاع مدنی کا ساڑھے سات سیر اندازہ ہے

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ

اور جس کو نہ ملے وہ تین روزے حج میں رکھے اور سات جب لوٹو

عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا

دعا کہ پورا ہے یہ حکم ان لوگوں کو ہے جن کے گھر والے مسجد حرام میں نہ رہتے ہوں اور اللہ

اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۗ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَةٌ ۗ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ

سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ خدا کا عذاب سخت ہے۔ حج کے لئے چند مہینے مقرر ہیں جو کوئی ان میں حج کو اپنے

الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَغْتَابَنَّ

ذمہ لے وہ جماع نہ کرے فسق نہ کرے اور نہ حج میں جھگڑا کرے اور جو کچھ بھلائی کرے خدا اس کو جانتا

اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۗ وَاتَّقُوا يَأْوِلَةَ الْأَلْبَابِ ۗ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

ہے اور سفر خرچ ساتھ لیا کرو کیونکہ سفر خرچ کا بڑا بچنا ہے اور اے عقل والو مجھ سے ڈرتے رہو۔ اس میں تمہیں کوئی

جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۗ فَإِذَا أَفْضَيْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ

گناہ نہیں کہ تم اپنے رب سے فضل چاہو پس جب تم عرفات سے واپس آؤ تو مشر الحرام کے پاس اللہ کو

اور جس کو قربانی نہ ملے وہ تین روزے حج کے دنوں میں رکھے اور سات جب وطن کو لوٹے یہ دھا کہ پورا اس پر واجب ہے نہ ہر

ایک کو یہ حکم ہے بلکہ ان لوگوں کو ہے جن کے گھر والے مسجد حرام یعنی مکہ میں نہ رہتے ہوں بلکہ آفاقی ہوں اور اللہ سے ڈرتے

رہو۔ بتلائے سے کمی زیادتی نہ کرو اور یہ جان لو کہ احکام شرعیہ میں کمی زیادتی کرنے والوں کے لئے خدا کا عذاب بہت سخت ہے

ایسا نہ ہو کہ حج کی فضیلت سن کر دیگر صدقات کی طرح ہر وقت ہی اس کے ادا کرنے میں لگو نہیں بلکہ اس حج کے لئے چند مہینے

یعنی شوال ذوالقعدہ اور اول ہفتہ ذوالحجہ مقرر ہیں تمام عمر بھر کا فرض ان میں ادا ہو جاتا ہے ہر سال آنا جانا کچھ ضروری نہیں ہاں یہ

ضروری ہے کہ جو کوئی ان مہینوں میں حج کو اپنے ذمہ لے وہ چند امور ممنوعہ سے ضرور ہی بچتا ہے بیوی سے جماع نہ کرے فسق

و فجور نہ کرے اور نہ حج کے دنوں میں کسی سے جھگڑا کرے اگرچہ حق پر ہو کیونکہ دربار شاہی میں اس قسم کی باتیں بے ادبی میں

داخل ہیں اس کے سوا اور بھی جو کچھ بھلائی کر دے اس کا بدلہ پاؤ گے کیونکہ خدا اس کو جانتا ہے اور ایسے زاہد اور متوکل بھی نہ ہو

کہ حج کو جاتے ہوئے کھانا کپڑا اسی چھوڑ جاؤ جس سے آخر بوجہ مجبوری مانگنے تک نوبت آئے اس لئے سفر حج میں بلکہ ہر سفر میں

سفر خرچ ساتھ لیا کرو کیونکہ خرچ کا بڑا فائدہ پرہیزگاری اور سوال سے بچنا ہے جو سفر خرچ نہ ہونے کی حالت میں تم کرتے

ہو۔ پس ایسے بیجا سوال اور ناحق کے بخل کرنے میں اے عقل والو مجھ سے ڈرتے رہو ہاں اس میں تمہیں کوئی گناہ نہیں کہ تم

اپنے رب کریم سے تجارت کے ذریعے فضل یعنی نفع چاہو بیشک حج کے موسم میں اسباب فروختی لے جاؤ اور کماد۔ اس میں تم

پر گناہ نہیں۔ گناہ اس میں ہے کہ دنیا کمانے میں اللہ کو بھول جاؤ سو ایسا مت کرنا بلکہ اس کی یاد سب دنیا و مافیہا سے افضل جانا

کرو۔ پھر جب تم عرفات سے واپس آؤ تو مشر الحرام

شان نزول

۱۔ بعض لوگ بلا خرچ حج کو چلے آتے اور اپنا نام متوکل کلماتے مگر کہ شریف میں آکر مانگتے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

المشعر الحرام واذكروا كما هداكم، وان كنتم من قبله لسن الضالين ﴿۱۰﴾

خوب یاد کرو اس کو اسی طرح یاد کرو جیسا اس نے تم کو بتلایا تم اس سے پہلے گمراہ تھے

ثم افيضوا من حيث افاض الناس واستغفروا الله ان الله عفور رحيم ﴿۱۱﴾

پھر لوٹو تم جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں اور اللہ سے بخشش مانگا کرو اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے

فاذا قضيت مناسككم فاذكروا الله كذكريكم اباؤكم او اشد ذكرا

پس جب تم حج کے کام پورے کر چکو تو اللہ کو ایسا یاد کرو جیسا کہ اپنے باپ دادا کو یاد کرتے ہو بلکہ اس سے بھی زائد

فمن الناس من يقول ربنا اتينا في الدنيا وماله في الآخرة من خلاق ﴿۱۲﴾

پھر بعض لوگ ایسے ہیں کہ کہتے ہیں اے ہمارے مولا ہم کو اسی دنیا میں دے اور آخرت میں ان کے لئے کچھ بھی حصہ نہ ہوگا

ومنهم من يقول ربنا اتينا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة

اور بعض لوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے مولا تو دنیا میں ہم کو نعمت اور قیامت میں بھی نعمت نصیب کر

پھاڑی کے پاس اللہ کو خوب یاد کرو نہ اپنے بناوٹی طریق سے بلکہ اس کو اسی طرح یاد کرو جیسا اس نے تم کو بتلایا اسلئے کہ ابھی تم

اس سے پہلے گمراہ تھے پھر تمہاری رائے کا کیا ٹھیک ہے۔ تم تو کہیں اپنے خیال میں ایسے کلمات بولو جو شریعت میں پسند نہ

ہوں۔ پھر لوٹو تم اے قریشیو جہاں سے اور عرب کے لوگ لوٹتے ہیں یعنی عرفہ سے اور اپنی بے جاہٹ کو چھوڑ دو اور اپنے پہلے

فعلوں پر اللہ سے بخشش مانگا کرو۔ وہ بخشے گا کیونکہ اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے۔ چونکہ حج میں مقصود صرف ذکر الہی ہے اس

لئے اس کی ابتداء انتہاء میں کوئی فرق نہیں پس مناسب بلکہ واجب ہے کہ جیسے ابتداء میں اللہ کو یاد کرتے رہے ہو اسی طرح

جب تم حج کے کام پورے کر چکو تو اللہ کو ایسا یاد کرو جیسا کہ اپنے باپ دادا کو بعد حج کے بطور فخر یہ یاد کرتے ہو۔ بلکہ اس سے بھی

زائد کیونکہ باپ دادا کا نہ کرہ تو تمہاری باہمی مغفرت اور ایک ننھی بڑائی کے لئے ہے اور خدا کے ذکر سے تو تمہاری عاقبت

بخیر ہو جائے گی۔ ہماری تعلیم تو ایسی صاف ہے مگر پھر بھی بعض لوگ ایسے کوتاہ اندیش ہیں کہ دعا کرتے ہوئے یہی کہتے ہیں کہ

اے ہمارے مولا جو کچھ تو نے ہم کو دینا ہے اسی دنیا میں دے ہم بھی ایسے ویسوں کو جس قدر کچھ دینا ہو گا دیں گے۔ اور آخرت

میں ان کو ایسا بے نصیب کریں گے کہ ان کے لئے بھلائی سے کچھ بھی حصہ نہ ہوگا اور ان کے مقابل بعض لوگ وہ ہیں جو خدا کو

سب طاقتوں کا مالک سب کچھ دینے والا جان کر دعا کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اے ہمارے مولا تو دنیا میں بہت ہم کو نعمت اور ہر

طرح سے عافیت دے اور قیامت میں بھی نعمت اور آسائش نصیب کر اور سب سے زائد تیری رحمت سے یہ توقع ہے۔

شان نزول

۱۔ قریش کے لوگ اور ان کے اتباع مزدلفہ میں جو عرفات سے درے ایک میدان ہے لیام حج میں ٹھہر کر واپس مکہ ہوتے تھے۔ اور دوسرے لوگ عرفات سے واپس ہوتے تھے اور حکم الہی دوسروں کے مطابق تھا اس لئے قریش کے لیے بطور فحشاء یہ آیت نازل ہوئی۔ (صحیح بخاری)

وَقَتْنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ اُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ۗ وَاللّٰهُ سَرِيْعٌ

اور تو ہم کو آگ کے عذاب سے رہائی دیجو۔ ان کی کمائی کا حصہ ان کو ہے اور خدا بہت جلد محاسبہ کرنے

الْحِسَابِ ۝ وَاذْكُرُوْا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدٰتٍ ۙ فَمَنْ تَعَجَّلَ

والا ہے۔ اور اللہ کو یاد کرو چند دن گئے ہوئے پھر جو کوئی دو دن میں جلدی

فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَا اِنَّهٗ عَلَيْهِ ۙ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اِنَّهٗ عَلَيْهِ ۙ لِمَنْ اَشْفٰى ۙ وَاتَّقُوا

کرنے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو دیر لگائے۔ اس پر بھی جو پرہیزگاری کرے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں اور اللہ سے

اللّٰهَ وَاَعْلَمُوْا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ

ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم نے اسی کے پاس جمع ہو کر جانا ہے اور بعض لوگ ایسے ہیں جن کی باتیں تجھ کو دنیا میں بھلی

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

معلوم ہوتی ہیں

کہ تو ہم کو آگ کے عذاب سے رہائی دیجو۔ ان دور اندیشوں اور ان کو تباہ بیٹوں کی مثال بین یہ ہے کہ یہ خدا سے گویا عمدہ سی غذا مع سامن اور خوب ہاضمہ کے مانگتے ہیں۔ اور وہ کم بخت گویا صرف روکھی روٹی خدا مالک الملک سے چاہتے ہیں۔ پس تم آپ ہی فیصلہ کر لو کہ ان میں سے بہتر اور دانا کون ہے یقیناً ان کی دور اندیشی اور بلند پروازی میں کسی کو کلام نہ ہو گا جب ہی تو ان کی کمائی کا حصہ ان کو ہے اور ان کی دعا بھی قبول ہوگی۔ اور خدا ان دونوں کا بہت جلد محاسبہ کرنے والا ہے جس سے تمام اجر و جزا فریقین کا کھل جائے گا۔ اپنے اپنے برتے کے موافق پھل پاویں گے۔ پس تم بھی اے لوگو اگر خدا کے کامل بندے بننا چاہتے ہو تو خدا سے اس طرح کے سوال کرو جو دونوں جہانوں میں کار آمد ہوں اور ہر حال میں اللہ کو یاد کرو بالخصوص چند دنوں میں یعنی بعد حج کے گیارہویں بارہویں تیرہویں پھر بھی جو کوئی دو دن میں ہی جلدی کرے اور بارہویں کو لوٹ آوے تو اس پر کوئی گناہ نہیں بلکہ ثواب ہے ہاں ہر ایک کو نہیں بلکہ ان کو جو پرہیزگاری کریں اور ہر کام میں اخلاص مند ہوں پس تم اخلاص مند بنو۔ اور اللہ سے ہر وقت ڈرتے رہو۔ اور دل سے جان رکھو کہ تم نے اسی کے پاس جمع ہو کر جانا ہے۔ مناسب تمہارے اعمال کی جزا سزا دے گا۔ اپنی ظاہر داری پر نازاں نہ ہو اس لئے کہ وہ تمہارے حال سے خوب واقف ہے تمہارے دلوں کے بھیدوں کو جانتا ہے ہاں تم آپس میں ایک دوسرے کے حال سے مطلع نہیں ہو سکتے یہی وجہ ہے کہ بسا اوقات تمہارا دشمن دوست بن کر تم کو دھوکہ دے جاتا ہے اور تم نہیں جان سکتے اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں کہ جن کی بناوٹی باتیں باوجود رسول کے ہونے کے اے رسول تجھ کو بھی دنیا کے معاملات میں بھلی معلوم ہوں۔

شان نزول

بعض لوگ منافقانہ آنحضرت کی خدمت میں آکر نرم نرم باتیں کرتے اور اپنا اخلاص بیان کرتے اور ہر طرح سے قسمیں کھا کر بھی یقین دلاتے کہ ہم خیر خواہ ہیں حالانکہ باہر جا کر ہر طرح سے ایذا رسانی میں کوشش کرتے اور مسلمانوں کے مال و جان کے ضائع کرنے میں بھی دریغ نہ کرتے چنانچہ انھیں بن شریک ایک شخص منافقانہ حضرت کی خدمت میں آیا کہ تھا۔ ایک دفعہ جب اس کا داؤ چلا تو رات کو جاتے ہوئے مسلمانوں کے کھیت میں چلا گیا اور مویشی قتل کر گیا اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ جلالین

لہ ان دنوں کو ایام منی کہتے ہیں منی میں (جو مکہ شریف سے باہر ایک میدان ہے) بعد حج تکبیریں پڑھا کرتے ہیں۔

وَيَشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۗ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ

اور اپنے مانی الضمیر پر خدا کو گواہ کرتا ہے حالانکہ وہ تمہارا سخت دشمن ہے۔ اور جب پھر جاتا ہے تو زمین

فِي الْأَرْضِ يُفْسِدُ فِيهَا وَيُهْلِكُ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

میں ٹھک و دو کرتا ہے کہ اس میں فساد پھیلانے اور کھیتوں کو برباد کرے اور چارپایوں کی نسل کو مار دے اللہ فساد کو پسند

الْفُسَادَ ۗ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ

میں کرتا۔ اور جب کوئی اسے کہتا ہے کہ خدا سے ڈرو تو اڑخانی کی وجہ سے گناہ پر اڑ جاتا ہے پس جہنم اس کو کافی

جَهَنَّمُ ۗ وَلَيْسَ الْبِهَادُ ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ

ہے اور وہ برا ٹھکانہ ہے۔ بعض لوگ ایسے ہیں جو اپنی جان اللہ کے خوش کرنے میں

مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

دے دیتے ہیں اور اللہ بندوں پر بڑا مہربان ہے اے مسلمانو سب احکام کی فرمانبرداری

فِي السَّلَامِ كَافَّةً ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ

کیا کرو اور شیطان کے پیچھے مت چلو وہ تمہارا

اس لئے کہ تو غیب سے ناواقف ہے اور وہ طاقت لسانی سے ادھر ادھر کی تجھ کو سناتا ہے اور اپنے مانی الضمیر پر بڑے صادق اور

راست بازوں کی طرح خدا کو گواہ کرتا ہے کہ اللہ کی قسم میں تمہارا دل سے خیر خواہ ہوں مجھے آپ سے بڑی محبت ہے حالانکہ وہ

تمہارا سخت دشمن ہے۔ اس کی دشمنی کا ثبوت اس سے زیادہ کیا ہو گا کہ مسلمانوں کو ہر طرح سے تکلیف پہنچاتا ہے اور جب تیری

مجلس سے پھر جاتا ہے تو زمین کی بربادی میں ٹھک و دو کرتا ہے کہ زمین میں فساد پھیلانے اور کھیتوں کو برباد کرے اور چارپایوں کی

نسل کو مارے اگرچہ تو کبھی ایسے بد معاش سے بوجہ ناواقفی کے خوش ہو گیا ہو یا آئندہ کو ہو جائے۔ مگر اللہ تو ہر گز ان سے خوش نہ

ہو گا اس لئے کہ اللہ فساد اور فسادوں کو پسند نہیں کرتا۔ یہ تو ایسا مفسد اور متکبر ہے کہ جب کوئی اسے بطور نصیحت کہتا ہے کہ خدا

سے ڈرو اور ایسے بے ہودہ کاموں سے توبہ کر تو اپنی اڑخانی کی وجہ سے زیادہ گناہ پر اڑ جاتا ہے اور کہنے سننے والوں کی تحقیر کرتا ہے۔

بھلا کہاں تک کرے گا۔ ہم نے بھی اس کے لئے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ پس وہی جہنم اس کے غرور توڑنے کو کافی ہے اور وہ برا

ٹھکانہ ہے جہاں اسے رہنا ہو گا جیسا کہ یہ اعلیٰ درجہ کا متکبر اور مغرور ہے۔ اسی طرح اس کے مقابل بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو

اپنی جان بھی اللہ کے خوش کرنے میں دے دیتے ہیں ایسے ہی لوگ مورد الطاف خداوندی ہیں بھلا کیوں نہ ہوں؟ ایک تو ان کی

نیک نیتی اور ساتھ ہی اس کے یہ کہ اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے۔ ٹھیک ہے کہ خدا کا بندہ بنا صرف زبانی خرچ سے نہیں

ہو سکتا جب تک کہ اس کے سب احکام نہایت تعظیم و تکریم سے نہ نبھائے جائیں جب ہی تو تم کو حکم ہوتا ہے کہ اے مسلمانو

سب احکام الہی کی فرمانبرداری کیا کرو۔ اور بعض کو کرنے اور بعض کو چھوڑنے میں شیطان کے پیچھے مت چلو اس لئے کہ وہ تمہارا

شان نزول

۱۔ بعض لوگ مسلمان ہو کر بھی اپنی رسوم چھوڑنے سے جی چراتے بعض یہودی مشرف باسلام ہو کر اونٹ کے گوشت سے حسب عادت سابقہ

پر ہیز کرتے تھے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلُوا أَنْ

صریح دشمن ہے پس بعد پہنچنے روشن احکام کے اگر تم بھولو گے تو جان لو کہ اللہ بڑا غالب اور

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ

بڑی حکمت والا ہے یہ مشرک لوگ اب اس امر کی انتظاری کرتے ہیں کہ خود خدا ہی بادلوں کے سایہ میں ان کے پاس آوے

وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ سَلِّبْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

اور اس کے فرشتے اور کام کا فیصلہ ہو جائے سب کام تو اللہ ہی کی طرف بھرتے ہیں پوچھ بنی اسرائیل سے

كَمْ اتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

کہ کتنے ہم نے ان کو نشان دیئے جو شخص اللہ کی نعمت کو بعد حاصل ہو جانے کے بدلتا ہے

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

تو خدا کا عذاب سخت ہے کافروں کو دنیا کی زندگی اچھی لگتی ہے اور مسلمانوں سے مسخری

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

کرتے ہیں

صریح دشمن ہے۔ وہ کبھی تم سے بھلائی نہ کرے گا پس بعد پہنچنے صریح اور روشن احکام کے بھی اگر تم بھول گئے تو جان لو کہ تم

اپنا ہی نقصان کرو گے اور اللہ تو بڑا غالب اور بڑی حکمت والا ہے جب کبھی کوئی کام چاہتا ہے تو فوراً کر دیتا ہے اور نہایت حکمت

سے کرتا ہے کسی مخلوق کی اطاعت سے اسے فائدہ نہیں کسی کی سرکشی سے اس کا نقصان نہیں۔ مگر یہ دنیا کے بندے کفار مکہ

ایسے خدا کے رسول کی اطاعت نہیں کرتے اور ناحق ادھر ادھر کی باتیں بناتے ہیں۔ یہ مشرک لوگ گویا اس امر کی انتظاری

کرتے ہیں کہ خود خدا ہی بادلوں کے سایہ میں ان کے پاس چل کر آوے اور ساتھ ہی اس کے فرشتے بھی ہوں اور آخری کام کا

فیصلہ ہو جائے نیکیوں اور بدوں میں تمیز ہو ان کی ایسی بیجا آرزوؤں اور تمسخر کی سزا خوب ہی ملے گی آخر تو سب کام اللہ ہی کی

طرف پھیرتے ہیں ایسے لوگ تو پہلے بھی ہو چکے ہیں جو ظاہری ناز و نعمت پر مغرور ہو کر خدا کے حکموں کو بھولے تھے۔ پھر

آخر کار عذاب الہی نے ان کی خوب گرفت کی۔ ذرا پوچھ تو بنی اسرائیل سے کہ کتنے ہم نے ان کو احسان خداوندی کے نشان دیئے

مگر انہوں نے بجائے شکر کے یہ سمجھا کہ ہماری لیاقت پر ہم کو ملے ہیں۔ ان کی ناشکری کی سزا میں خدا نے ان پر وبال نازل کئے

کیوں نہ ہو جب کہ عام قاعدہ ہے کہ جو شخص اللہ کی نعمت کو بعد حاصل ہو جانے کے بدلتا ہے یعنی بجائے شکر کے کفر کرتا ہے

تو انجام کار سوائے ہلاکت کے اس کو کچھ بھی نصیب نہیں ہوتا۔ اسلئے کہ ایسے نالائقوں کیلئے خدا کا عذاب سخت ہے ہمیشہ سے

کو یہ اندیشی ظاہر بنی پر مرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ کافروں کو دنیا کی زندگی کی نمائش اچھی لگتی ہے اور مسلمانوں سے بسبب ان

کی تنگدستی کے مسخری کرتے ہیں اور اس چند روزہ زندگی اور اس کے تھوڑے سے اسباب کے لحاظ سے ان کو حقیر جانتے ہیں

اور ان کا نام درویش اور ملانے رکھتے ہیں

شان نزول

۱۔ کفار عموماً غر با مسلمانوں سے مسخری کرتے اور کہتے تھے کہ یہی لوگ جنت کے مالک ہیں انکے حق میں یہ آیت نازل ہوئی

وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ وَاللَّهُ يَزُرُّكَ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

حالانکہ اللہ سے ڈرنے والے قیامت کے روز ان سے بلند ہوں گے اللہ جس کو چاہتا ہے رزق بے حساب دیتا ہے

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۝

سب لوگ ایک ہی دین پر تھے تو اللہ نے نبی بھیجے خوشی سنانے والے اور ڈرانے والے

وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ؕ وَمَا

اور ان کے ساتھ ایک ایک جی کتاب نازل کی تاکہ وہ لوگوں کے اختلاف کا فیصلہ کرے اور زیادہ

اِخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِيغًا ؕ

اختلاف اس میں انہیں لوگوں نے کیا جن کو کتاب ملی تھی بعد پہنچنے نشانات بینہ کے اپنے حسد کی وجہ سے

فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ؕ وَاللَّهُ يَهْدِي

پس خدا نے ماننے والوں کو اپنے فضل سے حق کی وہ راہ دکھائی جس میں یہ لوگ مختلف ہیں خدا جسے چاہے سیدھی

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

راہ کی طرف راہنمائی کرتا ہے

حالانکہ ڈرنے والے اہل ایمان قیامت کے روز ان سے بلند مرتبہ میں ہوں گے باقی رہی دنیاوی زیب و زینت سواد رکھیں یہ

کام اللہ کے ہیں جس کو چاہتا ہے رزق بے حساب دیتا ہے۔ اس میں اس کی مصلحتیں ہوتی ہیں یہ کوئی لیاقت کی دلیل نہیں۔

ہست سے تالائق جن کو بات کرنے کا بھی شعور نہیں ان کے آگے بہتیرے ذی شعور خادم بنے پھرتے ہیں کیا یہ نہیں جانتے کہ

بنادال آنچنال روزی رساند کہ داناں اندرال حیراں بماند

رہا ان کا یہ سوال کہ خدا خود ہی آکر ان کو ہدایت کرے سو یہ امر نہ کبھی ہوا اور نہ ہوگا اور نہ ہو سکتا ہے۔ دنیا کی ابتداء تاریخ سے

دیکھیں تو ان کو معلوم ہوگا کہ ہمیشہ سے بنی آدم ہی رسول ہو کر آتے رہے۔ اول اول تو سب لوگ ایک ہی دین پر متفق تھے چند

دنوں پر انہوں نے اس میں اختلاف کیا۔ کوئی توحید پر رہا کوئی شرک میں پھنسا جب یہ حالت ان کی ہوئی تو اللہ نے بنی آدم سے

نبی بھیجے۔ پھلے کاموں پر خوشی سنانے والے اور برے کاموں سے ڈرانے والے اور ان کے ساتھ ایک ایک جی کتاب بھی نازل

کی تاکہ وہ کتاب ان لوگوں کے اختلافوں کا فیصلہ کرے۔ بہت لوگ مان گئے گو بعض اپنی جمالت پر بھی اڑے رہے خیر وہ زمانہ

بھی گزرا بعض ہدایت پر آئے اور بعض گمراہ رہے۔ طرفہ تو یہ کہ اس زمانہ کے لوگوں کی ابتر حالت دیکھ کر ہم نے ہدایت کے

لئے رسول بھیجا تاکہ لوگوں کو راہ راست پر لائے اس کے ماننے میں بھی ان لوگوں نے پس و پیش کیا اور سب سے زیادہ اختلاف

رائے اس میں انہیں لوگوں نے کیا جن کو پہلے الہامی کتاب توریت انجیل ملی تھی اور وہ اس سلسلہ رسالت سے واقف ہیں نہ یہ

کہ لاعلمی سے بلکہ بعد پہنچنے نشانات بینہ کے محض اپنے حسد کی وجہ سے منکر ہوئے پس اس کا انجام یہ ہوا کہ یہی لوگ بے

نصیب رہے اور خدا نے سچائی ماننے والوں کو محض اپنے فضل و کرم سے حق کی وہ راہ دکھائی جس میں وہ لوگ آپس میں مختلف ہو

رہے ہیں کیوں نہ ہو خدا جسے چاہے سیدھی راہ کی طرف راہنمائی کرتا

ۛ وما كان الناس الا امة واحدة فاختلفوا (پ ا ع ۛ) کی طرف اشارہ ہے

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۗ

کیا تم خیال کئے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تم پر وہ تکالیف نہیں آئیں جو تم سے پہلے لوگوں پر آئی تھیں

مَسْتَهْمُ الْبِأْسَاءِ وَالصَّرَآءِ وَزَلِزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

ہر طرح کی سختیاں اور تکالیف بھی ان کو پہنچیں اور کانپتے رہے یہاں تک کہ رسول اور اس کے تابعدار مومن بول اٹھے

مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ

تھے کہ اللہ کی مدد کب ہوگی خبردار رہو خدا کی مدد قریب ہے۔ تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ کیا خرچ کریں

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ

تو کہہ دے جو کچھ خرچ کرنا چاہو وہ مال باپ کو اور قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کو دو

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

اور جو تم نیکی کرتے ہو خدا اس کو جانتا ہے

ہے وہ بااختیار حاکم ہے اور ہمیشہ اپنے اخلاص مندوں کی قدر کیا کرتا ہے۔ ہاں اس میں شک نہیں کہ ہدایت پر ثابت قدم رہنا ذرا

مشکل کام ہے۔ علاوہ تکلیف احکام شرعیہ کے نالہوں سے تکالیف اور اذیتیں بھی اٹھانی پڑتی ہیں جیسی کہ پہلے لوگوں کو ہوئیں اسی

طرح تم پر بھی اے مسلمانو تکالیف آئیں گی اور ضرور آئیں گی کیا تم خیال کئے بیٹھے ہو کہ جنت میں جھٹ سے سوا داخل ہو جاؤ گے

حالانکہ ابھی تم پر وہ تکالیف نہیں آئیں جو تم سے پہلے لوگوں پر آئیں تھیں۔ ہر طرح کی سختیاں اور تکلیفیں بھی ان کو پہنچیں اور

مخالفوں کے خوف سے کانپتے رہے یہاں تک ان کو تکلیف پہنچتی تھی کہ اس زمانہ کے رسول اور ان کے تابعدار مومن بعض دفعہ

بول اٹھے تھے کہ اللہ کی مدد جس کا ہم سے وعدہ ہوا ہے کب ہوگی اس سے زیادہ مناسب وقت مدد کا کونسا ہوگا۔ اس پر اللہ کی طرف

سے بطور تسلی ان سے کہا جاتا تھا کہ خبردار رہو۔ خدا کی مدد بہت قریب ہے وہ حکمت والا ہے جب مناسب ہو گا مدد پہنچائے گا۔

ایسی تکلیفوں پر صبر تو لکھا ابھی تو مسلمانوں پر یہ آئی ہی نہیں ابھی تو خدا کے فضل سے ہر طرح کی آسائش ہے۔ مال و دولت کا یہ

حال ہے کہ تجھ سے از خود سوال نہ کرتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں کیا خرچ کریں چاندی دیں یا سونا یا حیوانات یا پیداوار تو کہہ دیجئے اس

امر سے کیا پوچھو جس کی توفیق ہو خرچ کر لو۔ ہاں اس امر کا لحاظ رکھو کہ بیجانہ دیا جائے بلکہ جو کچھ خرچ کرنا چاہو وہ پہلے مال باپ کو

دو اگر وہ محتاج ہوں اور پھر قریبیوں یتیموں مسکینوں اور مسافروں کو جن کا خرچ منزل تک نہ ہو یا کافی نہ ہو دو۔ ان کے علاوہ جس کو

حقدار سمجھو دیتے رہو۔ تمہارا دینا ضائع نہ ہوگا اس لئے کہ جو کچھ بھی تم نیکی کا کام کرتے ہو خدا اسکو خوب جانتا ہے۔

شان نزول

۱۔ مکہ میں تو صرف مشرکین ہی کی تکلیف تھی مدینہ میں جب آپ نے ہجرت کی تو وہاں پر ایک طرف یہودی اور دوسری طرف چھبے دشمن دنیا دار

منافق تیسرے مشرک سب ساتھ مل کر جنگ احزاب میں مدینہ منورہ پر حملہ آور ہوئے جن میں یہود و نصاری اہل کتاب باوجود عہد مصالحت کے

سب سے پیش قدم تھے ایسے واقعات سے صحابہ کرام کو بڑی تکلیف پہنچی انکی ہمت بڑھانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

۲۔ ایک صحابی عمرو بن جموح نے جو بت مالدار تھا آنحضرت سے سوال کیا کہ میں کیا خرچ کروں اسکے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

۳۔ یہ صدقات سوائے زکوٰۃ کے مراد ہیں۔ زکوٰۃ کا مال باپ کو دینا جائز نہیں

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ

جنگ کرنا تم پر فرض ہوا ہے اور وہ تم کو ناپسند ہے تم تو ایک چیز کو ناپسند کرو حالانکہ وہ تمہارے حق میں بہتر

لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۗ

ہوتی ہے اور ایک چیز کو پسند کرتے ہو حالانکہ وہ تمہیں مضر ہوتی ہے اور خدا جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ

تجھ سے حرام مہینے میں لڑنے کا حکم پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ اس میں لڑنا بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ

سے اور مسجد حرام سے روکنا اور اس کا انکار کرنا اور اس کے رہنے والوں کو اس سے نکال دینا

عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقِتَالِ ۗ وَلَا يَزَالُونَ يَقَاتِلُونَكُمْ

بڑا گناہ ہے اور فتنہ قتل سے بھی بڑا ہے اور (کافر) ہمیشہ تم سے لڑتے رہیں گے

اور یہ جو تم بعض اوقات خرچ کرنے سے روکتے ہو اس کی وجہ یہ نہیں کہ خرچ کرنا ہی واقع میں اچھا نہیں بلکہ یہ ناخوشی تمہاری

بھی اس طرح ہے جیسے کہ جنگ کرنا تم پر فرض ہوا ہے اور وہ تم کو ناپسند ہے تمہاری طبیعتوں کا کیا ٹھیک؟ تم تو بسا اوقات ایک

چیز کو ناپسند کرو حالانکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہوتی ہے اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک چیز کو پسند کرتے ہو حالانکہ وہ

تمہیں مضر ہوتی ہے۔ تمہاری بھلائی برائی اللہ ہی کو معلوم ہے۔ اس لئے کہ خدا سب چیزوں کو جانتا ہے اور تم تو اپنا نفع نقصان

بھی نہیں جانتے جب تم مسلمانوں کا یہ حال ہے تو ان کافروں کا کیا ٹھکانا۔ ان کی نادانی کا تو یہی ثبوت کافی ہے کہ بطور طعن کے

تجھ سے حرام مہینے میں لڑنے کا حکم پوچھتے ہیں یہ سمجھ کر کہ اگر اس نے لڑنا جائز کہہ دیا تو تمام عرب میں اس کی بدنامی کریں

گے۔ یہ نہیں جانتے کہ حق بات کے ظاہر کرنے میں کبھی چوکنے کے نہیں۔ تو بیشک کہہ دے کہ اس مہینے میں لڑنا بڑا گناہ ہے

مگر صرف یہی گناہ نہیں بلکہ سیدھی راہ سے تمہاری طرح ٹیڑھے چلنا اور لوگوں کو بھی اللہ کی راہ دین اسلام سے اور مسجد حرام

یعنی کعبہ شریف میں نماز پڑھنے سے روکنا اور اس کے حکموں کا انکار کرنا اور اس مسجد کے رہنے والوں کو محض اسلام کی وجہ سے

اس سے نکال دینا اور حق تک کرنا یہ سب سے بڑا گناہ ہے اور فتنہ فساد کرنا جو تم کر رہے ہو قتل قتال سے بھی بڑا ہے پھر کس

منہ سے ایسے سوال کرتے ہیں اور ذرا سی مسلمانوں کی غلطی کو بات کا بیٹنگڑ بنا رہے ہیں۔ اور سنو مسلمانو کافر لوگ اسی گزشتہ پر

بس نہیں کریں گے بلکہ ہمیشہ تم سے لڑتے رہیں گے حتیٰ کہ

شان نزول

۱۔ مشرکین اور کفار ناہنجاری کی تکالیف مسلمانوں کے حق میں از حد ضروری ہو گئیں تو ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ایک موقع پر بوجہ غلطی کے کیم رجب میں (جو حرام مہینہ تھا) جنگ واقع ہو گئی۔ اس پر مشرکین عرب نے

آنحضرت اور آپ کے صحابہ پر طعن کرنے شروع کئے کیوں کہ ان مہینوں میں لڑنا پہلے سے منع چلا آ رہا تھا اور عرب میں دستور عام تھا اس پر یہ آیت

نازل ہوئی۔

اس میں مفسرین کا اختلاف ہے کہ سوال کن لوگوں نے کیا تھا؟ بعض اہل اسلام کو سائل جانتے ہیں اور بعض کفار کو میرے نزدیک آخری صورت

مناسب ہے اس لیے کہ آئندہ کے لفظوں میں بطور عار دلانے کے جو الفاظ فرمائے گئے ان کے مصداق کفار ہی ہو سکتے ہیں مسلمان نہیں۔

حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۗ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قِمَتٌ

یہاں تک کہ تم کو تمہارے دین سے بھی پھیر دیں اگر طاقت رکھیں اور جو لوگ تم میں سے اپنا دین چھوڑ کر کفر کی حالت میں

وَهُوَ كَافِرٌ ۚ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

میریں گے تو ان کے کام دنیا اور آخرت میں سب ضائع ہو جاویں گے اور یہ لوگ آگ ہی کے

النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

لا لائق ہوں گے جس میں ہمیشہ تک رہیں گے۔ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کر آئے اور اللہ کی راہ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

میں لڑے انہی کو اللہ کی رحمت کی امید ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۚ

تجھ سے شراب اور جوئے کا مسئلہ پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے نفعے بھی ہیں

تم کو تمہارے دین اسلام سے بھی پھیر دیں مگر کیا یہ کام کر سکتے ہیں ہاں اگر طاقت رکھیں تو ضرور ہی کریں لیکن ان شاء اللہ کبھی

بھی ان کو اس امر کی طاقت نہ ہوگی۔ ہاں تمہیں بھی آگاہ رہنا چاہیے اور ہمارا اعلان سن رکھنا چاہیے کہ جو لوگ تم سے اپنا دین

اسلام چھوڑ کر کفر کی حالت میں میریں گے تو ان کے نیک کام جس قدر کہ ہوں گے دنیا اور آخرت میں سب کے سب ضائع

ہو جائیں گے اور آخر کار یہ لوگ آگ ہی کے لائق ہوں گے جس میں ہمیشہ تک رہیں گے ہاں جو لوگ اللہ کی توحید پر ایمان

لائے اور اگر کفار ناہنجار تنگ کریں تو بجائے دین چھوڑنے کے اپنا گھر اور وطن مالوف چھوڑ کر ہجرت کر آئے اور اگر اس پر بھی

دشمنوں نے پیچھا نہ چھوڑا تو ایسے دشمنوں سے اللہ کی راہ میں خوب لڑے انہی کو اللہ کی رحمت کی امید ہے اور اللہ کی طرف سے

علاوہ ان کی مزدوری کے بہت سی خلعتیں بھی ملیں گے اس لیے کہ اللہ تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے یہ بھی اس کی ایک مہربانی ہے

جو ان کو ایسی سمجھ سے رکھی ہے کہ باوجود ایسی جمالت سابقہ کے جو کچھ کرتے ہیں پوچھ کر ہی کرتے ہیں گو وہ کام ان کی قدیمی

عادت میں ہی کیوں نہ ہو؛ دیکھو تو باوجود عادت قدیمہ کے تجھ سے شراب اور جوئے کا مسئلہ پوچھتے ہیں۔ کہ مفید ہے یا نہیں تو

کہہ دے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کسی قدر لوگوں کے نفعے بھی ہیں

شان نزول

۱۔ حضرت عمر اور معاذ بن جبل اور بعض انصار نے شراب اور جوئے کی بابت سوال کئے کہ حضرت ان کی بابت ہمیں حکم دیجئے یہ تو بہت ہی مذموم

فصل ہیں۔ ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی (معالم)

راقم کتاب ہے چونکہ عرب میں مثل یورپ کے شراب کی از حد کثرت تھی اس لئے بتدریج ہٹانے کی غرض سے اس آیت میں سسل طریق برتا گیا

جب وہ لوگ متفر ہوئے تو اسی کو فصل شیطانی کہہ کر سختی سے رد کا گیا۔

وَأَشْهُمًا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ه قُلِ الْعَفْوَ

اور گناہ ان کا نفع سے بڑا ہے اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں تو کہہ دے زیادہ خرچ کرو

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اسی طرح خدا تمہارے لئے احکام بیان کرتا ہے تاکہ تم دنیا اور آخرت میں غور کرو

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَلَا وَفَاءَ بَيْنَ

اور یتیموں کی بابت تجھ سے سوال کرتے ہیں تو کہہ دے کہ ان کی اصلاح کرنا اچھا ہے اور اگر ان کو ساتھ ملاؤ تو وہ تمہارے بھائی ہیں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمَصْلِحِ

خدا کو مفسد اور مصلح سب معلوم ہیں

کہ ایک قسم کا چند روزہ فریبہ پن اور غیر معمولی تمول ہو جاتا ہے مگر باوجود اسکے ان کو نہ کرنا چاہئے اس لیے کہ ان میں قباحتیں بہت ہیں اور گناہ بھی ان کا نفع سے بڑا ہے اہل ایمان سے امید قوی ہے کہ ایسے افعال شنیعہ کے کرنے میں ہرگز پیش قدمی نہ کریں گے اس لئے کہ وہ ہمیشہ فائدہ اخروی ملحوظ رکھا کرتے ہیں جو ان میں مفقود ہے ان کی اس خصلت حمیدہ کی یہ قوی دلیل ہے کہ جب سنتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنا بھی ایک ضروری امر ہے تو برضا و رغبت تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کتنا رکھیں اور کتنا دیں۔ جس قدر ارشاد ہوا اتنا ہی دیں تو ایسے پاک باطنوں سے کہہ دے کہ سارا مال خرچ کرنے میں اگرچہ اعلیٰ درجہ حاصل ہوتا ہے لیکن ہر ایک آدمی اس کا تحمل نہیں ہوتا۔ اس لیے تم اپنی حاجت سے زائد یعنی مال کا چالیسواں حصہ خرچ کرو۔ اسی طرح خدا تمہارے لیے اپنے احکام بیان کرتا ہے اور کرتا رہے گا تاکہ تم دنیا اور آخرت میں غور کرو۔ اور فانی کو ترک کرے باقی کو اختیار کرو۔ کیا اس دنیا کے فانی ہونے میں بھی کوئی شک ہے؟ کیا نہیں دیکھتے کہ بہت سے لوگ ان کے دیکھتے دیکھتے جارہے ہیں۔ اور اپنی چھوٹی چھوٹی اولاد جن کو نہایت ہی شفقت سے رکھتے تھے اپنے پیچھے یتیم چھوڑ جاتے ہیں۔ اور یہ لوگ نہایت اخلاص سے ان یتیموں کی بابت تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ کس طرح ان سے معاملہ کریں تو کہہ دے بہر حال ان کی اصلاح کرنا اچھا ہے اور اگر ان کو اپنے ساتھ ہی ملاؤ۔ اور ساتھ ان کو کھانا کھلاؤ گو ان سے اس کھانے کے دام بھی وصول کرو تو بھی کوئی حرج نہیں اس لئے کہ وہ تمہارے بھائی ہیں اگر تمہاری نیت میں کوئی فساد ہوگا کہ ان کو ساتھ ملا کر ان کا مال کھا جائیں تو اس کی سزا پاؤ گے اس لئے کہ خدا کو مفسد اور مصلح سب معلوم ہیں۔

شان نزول

۱۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب صدقہ کی ترغیب دی تو بعض صحابہ نے آپ سے پوچھا کہ حضرت کتنا مال خرچ کریں یعنی کس قدر دیں اور کس قدر رکھیں ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معلم)

۲۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ جب یتیموں کے مال کھانے کی ممانعت نازل ہوئی تو جن لوگوں کے پاس یتیم بچے رہا کرتے تھے وہ ان کو اپنے کھانے پینے میں کسی قدر خرچ لے کر شامل کر لیتے تھے انہوں نے یہ سمجھا کہ ایسا نہ ہو کہ ہم کچھ ان کا غلٹی سے کھالیں ان یتیموں کے کھانے کا بندوبست علیحدہ کر دیا اس علیحدگی میں یتیموں کا خرچ زائد ہونے لگا تو انہوں نے آنحضرت سے کہا تو انکے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاعْتَمَكُمُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ

اور اگر خدا چاہتا تو تم کو تکلیف میں ڈال دیتا بیگ خدا بڑا زبردست حکمتوں والا ہے اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو

حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَا مَآئِمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أُعْجَبَتْكُمْ ۖ وَلَا

جب تک وہ مسلمان نہ ہوں اور لوئذی ایماندار مشرکہ عورت سے بہتر ہے گو وہ تم کو بھلی معلوم ہو اور اپنی (لڑکیوں

تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا

لو) مشرکوں سے نہ بیاہو جب تک وہ مسلمان نہ ہوں اور غلام مومن مشرک سے اچھا ہے اگرچہ وہ تم کو

أُعْجَبَكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

بھلا معلوم ہو۔ یہ لوگ آگ کی طرف بلا تے ہیں اور اللہ اپنی مرہانی سے بہشت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے

بِأَذْنِهِ ۖ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

اور لوگوں کے لئے اپنے احکام کھول کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت پاویں

سب کو ان کی نیت کے موافق بدلہ دے گا۔ غور کرو تو تیبیوں کو ساتھ ملانے کا حکم محض تمہاری ہی آزمائش کے لیے ہے ورنہ

اگر خدا چاہتا تو تم کو سخت تکلیف میں ڈال دیتا کہ بالکل ان سے کسی طرح کا ملنا ملانا ایک جگہ بیٹھ کر کھانا بھی منع کر دیتا جس سے

تمہیں بڑی دقت ہوتی۔ آخر وہ تمہارے بھائی ہیں۔ بے شک خدا بڑا زبردست حکمت والا ہے یہ بھی اسی کی حکمت سے ہے کہ

تم کو ایسے حکم دیتا ہے کہ تم خود بھی مشرک نہ بنو اور مشرک عورتوں سے نکاح بھی نہ کرو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہوں کیوں

کہ بیوی خاوند میں تفرقہ مذہبی خاص کر توحید اور مشرک کا اختلاف مقصود خانہ داری میں نخل ہے ہمیشہ کے جھگڑے اور فساد دور

تک نوبت پہنچاتے ہیں۔ اگر مقصود خانہ داری حاصل کرنا ہو تو کسی مومن موصدہ عورت سے نکاح کرو۔ اس لیے کہ کہینی

لوئذی ایماندار مشرکہ خاندانی سے بہتر ہے گو بوجہ حسن ظاہری وہ مشرکہ تم کو بھلی ہو۔ اس میں تمہاری خانہ داری کا مقصود

خوب حاصل ہوگا۔ اس میں تم کو ہمیشہ کی دقت ہوگی۔ ایسا ہی یہ بھی تم کو ضروری ہے کہ اپنی لڑکیوں کو مشرکوں سے نہ بیاہو

کسی ایماندار نیک بخت سے بیاہ دیا کرو۔ گو وہ غلام ہی ہو۔ کیونکہ غلام مومن دیندار مشرک بے دین سے اچھا ہے اگرچہ وہ

مشرک بوجہ اپنی ظاہری وجاہت کے تم کو بھلا معلوم ہو اس لیے کہ یہ مشرک رشتہ دار لوگ عذاب آگ کی طرف تم کو بلاتے

ہیں اور اللہ محض اپنی مرہانی سے تم کو بہشت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اور ہمیشہ لوگوں کے لیے اپنے احکام کھول کر بیان کرتا

ہے تاکہ وہ نصیحت پاویں اور ہر ایک امر دریافت کر کے عمل کیا کریں۔

شان نزول

۱۔ ابو مرہ صحابی نے ایک عورت خوب صورت مشرکہ سے نکاح کرنے کی آنحضرت سے اجازت چاہی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ اس آیت میں خدا نے نکاح کے متعلق ایک عمدہ اصول بتلایا ہے کہ دامادی کی بابت ہمیشہ دینداروں کو ترجیح ہونی چاہیے مگر افسوس کہ مسلمانوں

نے جہاں اور احکام خداوندی سے غفلت کی اس معقول اصول سے بھی بے پرواہی کی کیسا ہی ہو مگر مالدار ہو ہمیشہ قابل ترجیح سمجھتے ہیں جس کی وجہ سے

بہت سے نالایقوں سے پالا پڑ کر تمام عمر لڑکی کی زندگی جہنم میں گزرتی ہے مگر یہ سب کام انہیں لوگوں کے ہیں جن کی نسبت خدا نے پہلے ہی سے فرمایا

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۖ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي

اور تجھ سے حیض کا مسئلہ دریافت کرتے ہیں تو کہہ دے وہ ناپاکی ہے سو حیض میں عورتوں سے علیحدہ

الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ

رہو اور ان سے قریب بھی نہ جاؤ جب تک کہ پاک نہ ہو جائیں پھر جب وہ پاک ہو جائیں تو ان سے ملاپ کرو

مِنْ حَيْثُ أَحْرَمَكُمْ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۰﴾

جہاں سے اللہ نے تم کو حکم دیا ہے اللہ جھکنے والوں اور پاک رہنے والوں سے محبت کرتا ہے

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ

عورتیں تمہاری کھیتی ہیں

جیسا کہ یہ مسلمان لوگ تجھ سے حیض والی عورتوں کا مسئلہ دریافت کرتے ہیں کہ حیض کے دنوں میں ان عورتوں سے کیسا برتاؤ کریں؟ یہودیوں کی طرح بالکل ہی علیحدہ کر دیں یا کچھ میل جول بھی رکھیں۔ تو کہہ دے میل جول میں کوئی حرج نہیں بیشک ساتھ کھلاؤ پلاؤ ہاں حیض ایک قسم کی ناپاکی بیشک ہے سو حیض کی مدت میں عورتوں کے ساتھ ملاپ کرنے سے علیحدہ رہو اور ان سے اس حالت میں صحبت تو کجا قریب بھی نہ جاؤ۔ جب تک کہ حیض کی ناپاکی سے پاک نہ ہو جائیں پھر جب پاک ہو جائیں اور غسل بھی کر لیں تو بے شک ان سے ملاپ کرو۔ مگر ایسا ہی وحشیوں کی طرح بے سوچے سمجھے جہاں طبیعت چاہے نہ کرنے لگو۔ بلکہ جہاں سے اللہ نے تم کو حکم دیا ہے یعنی جو اولاد پیدا ہونے کا قدرتی راستہ ہے اور اس ملاپ سے غرض یہ رکھو کہ خدا اولاد صالح عنایت کرے اور اس اولاد طلبی میں کفر و شرک میں نہ پھنس جاؤ۔ بلکہ خدا ہی کی طرف جھکو اس لئے کہ اللہ جھکنے والوں اور پاک رہنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ حیض کے دنوں میں بند کرنا صرف اسی وجہ سے ہے کہ یہ خون ناپاک اور عورت کے رحم کی غلاظت ہوتا ہے۔ اس کا بہرہ جانا ہی مناسب ہے ورنہ عورتیں تمہاری کھیتی ہیں سو جیسا کھیتوں میں بیج بوتے ہو اسی طرح

شبان نزول

۱۔ یہودیوں میں دستور تھا کہ جب عورت کو حیض آتا تو اس کو اپنے سے بالکل علیحدہ ہی کر دیتے حتیٰ کہ کھانا پینا سب اس کا الگ کر دیتے صحابہ نے بھی آنحضرت سے سوال کیا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۲۔ یہودیوں کا خیال تھا کہ اگر پیچھے کھڑے ہو کر عورت کے موضع مخصوص میں جماع کریں تو بچہ بھیگا پیدا ہوتا ہے ان کے اس خیال کی تخطی کو یہ آیت نازل ہوئی۔

راقم کتاب سے اس سے یہ سمجھنا کہ عورت کے پیچھے میں دخول کرنا بھی جائز ہے بڑی غلط فہمی ہے اس لئے کہ خدا نے حرث (کھیتی) سے عورت کو تشبیہ دی ہے اور حرث جب ہی ہوگی کہ ایسے موضع میں دخول ہو جہاں سے پیداوار کی امید ہو اور پیچھے میں تو سب کچھ ضائع ہوتا ہے اور علاوہ اس کے عورت کو بجائے لذت کے سخت تکلیف پہنچتی ہے کیوں کہ وہ سوراخ اس غرض کیلئے نہیں بنا۔ اس لئے ایسا کرنا آدمیت کے خلاف ہے حدیث شریف میں آیا ہے جو شخص عورت کے پیچھے جماع کرے خدا اس پر لعنت کرتا ہے۔

فَاتُوا حَرْبِكُمْ أَتَىٰ شِئْنَكُمْ ز وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

اور اپنی کھیتوں کو جس طرح چاہو آباد کرو اور اپنی جانوں کے لئے آئندہ کی فکر کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم کو

تَلْقَوُہٗ ۙ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا

اس سے ملنا ہے اور تو ماننے والوں کو خوشخبری سنا۔ اور اللہ کو اپنی قسموں کا بہانہ نہ بنایا کرو کہ نیکی

وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ

اور پرہیزگاری نہ کرو اور لوگوں میں صلح نہ کراؤ اور اللہ سے سننے والا جاننے والا ہے۔ بلا قصد قسمیں کھانے پر خدا تم کو نہیں

فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۲﴾

پکڑے گا ہاں جو دل سے تم نے قسمیں کھائی ہیں ان پر مواخذہ کرے گا اور خدا بڑا بخشنے والا علم والا ہے

اپنی عورتوں کی بھتیگی کو جس طرح چاہو حسب منشا آباد کرو اولاد کے قابل بناؤ اور محض شہوت رانی میں نہ لگے رہو بلکہ اپنی جانوں

کے لئے آئندہ کی فکر کرو اور ہر حال اللہ سے ڈرتے رہو اور صدق دل سے جان رکھو کہ ایک روز تم کو اس سے ملنا ہے اور تو اے

رسول (علیہ السلام) احکام خداوندی ماننے والوں کو خوشخبری سنا جو ہر وقت اور ہر حال میں قانون شریعت کا لحاظ رکھتے ہیں اور ان

کو یہ بھی سمجھا دے کہ تمہارے ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ کو اپنی قسموں کا بہانہ نہ بنایا کرو کہ قسموں کی آڑ میں نیکی کرنی چھوڑ دو

اور پرہیزگاری کے کام نہ کرو اور لوگوں میں فتنہ فساد کے وقت صلح نہ کراؤ اور جو اس سے پہلے قسمیں کھا چکے ہو ان کی بابت

جناب باری میں عذر کرو وہ معاف کرے گا اس لیے کہ اللہ سب کی باتیں سننے والا اور سب کے دلوں کے حال جاننے والا ہے اگر

ایسی قسموں کو جن میں نیکی کے کام کرنے سے روکنا ہو توڑ کر کفارہ دے دو گے تو کوئی مواخذہ نہ کرے گا جیسا کہ بلا قصد قسمیں

کھانے پر خدا تم کو نہیں پکڑے گا۔ جیسے عام لوگ واللہ باللہ کہا کرتے ہیں ہاں جو دل سے پورے پورے طور پر تم نے قسمیں

کھائیں ہیں کہ واللہ باللہ ضرور ایسا ہی کروں گا ان پر مواخذہ کرے گا اور مواخذہ میں بھی یہ سمولت ہوگی کہ کفارہ دینے سے

تمہارے گناہ بخشنے جائیں گے۔ کیونکہ خدا بڑا بخشنے والا اور علم والا ہے چھچھورے کم حوصلے والے حاکموں کی طرح تھوڑے سے

قصور پر جلدی سے نہیں پکڑتا۔ یہ بھی اسکی مہربانی کا اثر ہے کہ مخلوق کو ظلم زیادتی سے روکتا اور ان کو انکی عادات قبیحہ سے جو

انہیں کیلئے مضر ہیں

شان نزول

۱۰۔ دو صحابیوں کو آپس میں کچھ رنج ہوا اس پر ایک نے قسم کھالی کہ نہ تو میں تیرے مکان پر آؤں گا اور نہ کبھی تیرے معاملہ میں دخل دوں گا۔

چونکہ آپس کا رشتہ تھا جب کوئی اس کی بابت اس کو کہے تو وہ کہہ دے کہ میں اس کے معاملہ میں دخل نہ ہوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معاملہ

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِن فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ

جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلا کرتے ہیں وہ بیویاں چار مہینے تک انتظار میں ٹھہریں پس اگر وہ باز آویں تو اللہ بڑا

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِن عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَالْبَطْلَقْتُ

بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اگر چھوڑنے کی ہی ٹھان لیں تو بیشک خدا سنتا اور جانتا ہے۔ اور مطلقہ عورتیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ

تین حیض تک اپنے کو ٹھہرائے رکھیں اور جو کچھ خدا نے ان کے پیڑوں میں پیدا کر

اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

رکھا ہے اس کو نہ چھپاویں اگر وہ اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں

منع کرتا ہے چنانچہ تمہاری عادات ایلا کے متعلق جو بڑی قبیحہ ہے اس سے عورت پر بلاوجہ از حد ظلم ہوتے ہیں اس لئے کہ اس

کے متعلق قاعدہ بتایا جاتا ہے جو جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلا کرتے ہیں وہ بیویاں چار مہینے تک ان کی انتظاری میں ٹھہریں پھر اس

کے بعد اگر وہ اپنے کسے سے باز آویں اور آرام چھین سے رہیں تو خدا بھی ان کے سابقہ قصور معاف کر دے گا اس لئے کہ اللہ بڑا

بخشنے والا مہربان ہے اور اگر چھوڑنے کی ہی ٹھان لیں اور بعد چار مہینے کے بھی صلح صفائی نہ کریں اور منہ سے طلاق دیں یا دل میں

اس کو چھپاویں تو بے شک خدا سنتا اور جانتا ہے ان کی طلاق ہو جائے گی اور وہ عورتیں مطلقہ کہلائیں گی۔ اور مطلقہ عورتیں تین

حیضوں تک اپنے کو ٹھہرائے رکھیں جب تک وہ تین حیضوں سے بعد تک پاک نہ ہو لیں نکاح ثانی نہ کریں اگر بوجہ پیرانہ سالی

کے حیض نہ آئے تو تین مہینے تک نہ ٹھہریں۔ اور اگر بوجہ حمل خون بند رہے تو وضع حمل تک انتظار کریں۔ اور جو کچھ خدا نے

ان کے پیڑوں میں پیدا کر رکھا ہے اسکو بغرض جلدی نکاح نہ چھپائیں اگر اللہ کو مانتی ہیں اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں تو

ایسا ہی کریں اور

شان نزول

۱۔ عرب کے لوگوں کا دستور تھا کہ عورت سے خفا ہو کر اس کے قریب نہ جانے کی قسم کھالینے پھر نہ اسے چھوڑتے اور نہ اسے آبادی کرتے۔ بلکہ

ہمیشہ کو تکلیف پہنچاتے۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

(جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلا کرتے ہیں) اس آیت میں مسئلہ ایلا کا شروع ہوا ہے ایلاء کے معنی قسم کے ہیں۔ عرب میں ایک دستور قبیح تھا کہ

عورت کو تکلیف پہنچانے کی غرض سے قسم کھالینے کہ میں تیرے پاس نہیں آؤں گا۔ اس سے نہ تو وہ عورت اس خاندان سے مطلقہ ہوتی اور نہ آبادی

رہتی۔ اسلام نے جہاں ان کی اور خرابیوں کی اصلاح کی تھی اس کی اصلاح بھی مناسب کر دی کہ ایسے ظالموں کے لیے ایک مدت مقرر کر دی کہ جو

لوگ ایسی بے ہودگی کریں ان کو ہمیشہ تک کامیابی نہ ہو۔ کہ اپنی مرضی کے مطابق عورتوں کو ستائیں۔ بلکہ چار مہینے تک عورتیں ان کی انتظاری

کریں۔ اگر وہ رجوع کر آئیں تو خیر وہ اس کی عورت اور وہ اس کا خاندان اور اگر چار مہینے تک رجوع نہ کریں تو طلاق ہو جائے گی۔ آگے پھر کسی قدر علماء

کا اختلاف ہے کہ چار مہینے گزرنے سے طلاق خود بخود ہو جائے گی یا قاضی یا حاکم وقت کی بھی حاجت ہے سو خیر یہ کچھ اختلاف ایسا نہیں جو مقصود

قرآنی میں خلل انداز ہو۔ غرض تو یہ ہے کہ عورت سے مظالم جابرانہ کو دفع کیا جائے۔ رہی یہ بحث کہ ایلا کے احکام مختلفہ کیا ہیں اور ان میں ہر ایک

کے دلائل کیا ہیں؟ سو کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَ لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي

اور خاوندان کے اس مدت کے اندر انکو پھیرنے کا حق رکھتے ہیں اگر ان کی غرض اصلاح کی ہو جیسے عورتوں پر مردوں کے حقوق ہیں

عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۝ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

یہی ہی عورتوں کے بھی ان پر دستور کے موافق حقوق ہیں مردوں کو عورتوں پر برتری ہے اور خدا غالب ہے حکمت والا

الطَّلَاقِ مَرَّتَيْنِ ۝ فَاَمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِيْهُ بِاِحْسَانٍ ۝

(رجعی) طلاقیں دو ہیں پھر یا تو دستور کے موافق روک ہے یا بھلائی سے رخصت

اور خاوندان کے جنہوں نے اب تک ایک یا دو ہی طلاقیں دی ہیں اس مدت کے اندر اندر پھیرنے کا حق رکھتے ہیں اگر ان کی غرض مصالحت کی ہو۔ بعد اس مصالحت کے تکلیف نہ دیں بلکہ جان لیں کہ جیسے عورتوں پر مردوں کے حقوق ہیں ویسے ہی عورتوں کے بھی ان مردوں پر دستور کے موافق حقوق ہیں۔ یہ نہیں کہ اپنے حقوق تو پورے لیں اور ان کے حقوق کی پروا نہ کریں۔ حالانکہ مردوں کو عورتوں پر ایک قسم کی برتری ضرور ہے یہ ان کے حاکم ہیں اور وہ ان کی گویا مخلوم پھر باوجود اس برتری کے ان پر ظلم کرنا گویا شانِ حاکمی کے خلاف ہے اور اب بھی اگر ان کے حقوق میں غفلت کریں گے تو سن لو کہ خدا بھی ان پر غالب ہے ان کی طرف سے خود بدلہ لے گا اور بڑی حکمت والا ہے کسی ایسے چکر میں پھنسائے گا کہ جہاں کا ان کو وہم و گمان بھی نہ ہو۔ یہ نہیں کہ ہر ایک خاوند بعد طلاق روک سکتا ہے نہیں بلکہ جیسا ہم پہلے اشارہ کر آئے ہیں روکنے والی رجعی طلاقیں دو تک ہیں پھر بعد اس کے یا تو اس کو روک لینے کا حق ہے یا بھلائی سے رخصت کرنے کا حکم اور بھلائی میں

شان نزول

عرب میں نہایت قبیح دستور تھا کہ عورت کی طلاق کی کوئی حد نہ تھی طلاق سے جب عدت گزرنے کو آوے تو خاوند رجوع کر لیتے اور پھر کچھ مدت بعد طلاق دے کر اسے خراب کرتے پھر عدت کے قریب زبانی دار و مدار سے رجوع کر لیتے جہاں تک چاہتے عورت کو تنگ کرتے رہتے ان کے منع کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی کہ روکنے والی دو ہی طلاقیں ہیں اور بس

(رجعی طلاقیں) ایک مسئلہ طلاق پر مخالفین اسلام خفا ہیں جیسے کہ تعداد ازدواج پر ناراض مگر دراصل وہی مثل ہے

گل ست سعدی در چشم دشمنان خارست

تعداد ازدواج کا جواب تو ہم اسی موقع پر دیں گے۔ جہاں اس حکم کی آیت آئے گی وہ یہ بتادیں گے کہ اسلامی مسئلہ تعداد ازدواج ہی عقل سلیم اور فطرت انسانی اور نظام عالم کے مطابق ہے بالفعل جہاں طلاق کے ذکر کا موقع ہے مخالف کہتے ہیں کہ طلاق کا مسئلہ رواج دینا اخلاق سے خلاف ہے جو اسلام نے کیا۔ کیوں کہ جو شخص کسی دوسرے سے کچھ وقت بھی بسر کرے اور ہمارا بنائے اس کو ایسا چھوڑنا کہ پھر اس سے ملاپ ہی نہ ہو اخلاق سے کس قدر دور ہے۔ میں کہتا ہوں جس بنا پر اسلام نے اس مسئلہ کی اجازت دی ہے۔ وہ انسانی طبیعت کے موافق اور بالکل اصول معاشرت کے مطابق ہے۔ ہر ایک شخص اپنے خانگی معاملات پر غور کرنے سے اس نتیجے پر پہنچ سکتا ہے کہ کوئی عورت تو ایسی ہوتی کہ ہمہ تن خاوند کی عہد پس و پیش یکساں خیر خواہ حکم کی فرمانبرداری صورت کی دلکش۔ بخلاف اس کے بعض ایسی بھی ہوں جن کی مختصر کیفیت سعدی کے اس شعر میں ہے

جہی پائے رفتن بہ از کفش تنگ بلائے سفر بہ کہ درخانہ جنگ

۱۔ احق میں یہاں تفصیل نہیں جیسے کہ حدیث کے لفظ فان جاء صاحبها فهو احق بها میں نہیں۔

وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا

اور اپنے دیئے ہوئے میں سے کچھ نہ لو ہاں جب دونوں یہ جانیں کہ ہم سے اللہ کے احکام ادا

حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ

نہ ہوں گے پھر تم بھی اگر یہ جانو کہ وہ احکام خداوندی ادا نہیں کریں گے

یہ بھی داخل ہے کہ اپنے دئے ہوئے میں سے کچھ نہ لو۔ ہاں جب دونوں (خاوند بیوی) یہ جانیں کہ ہم سے اللہ کے احکام متعلقہ زوجیت ادا نہیں ہوں گے اور اس ملاپ میں ہمیں تکلیف ہی رہے گی پھر اس صورت میں تم (برادری کے لوگ) بھی اگر بقرآن موجودہ یہ جانو کہ واقعی یہ دونوں خاوند بیوی احکام خداوندی متعلقہ خانہ داری ادا نہیں کریں گے

زبان دراز بد خو۔ منافق۔ بنے ہوئے گھر کو برباد کرنے والی صورت کہ بہ منظر۔ ایسی صورت میں آپ ہی بتا سکتے ہیں کہ شخص مذکورہ کی عورت موصوفہ سے معاشرت کیسی ہوگی۔ دوسرا نکاح کرے تو بھی آپ صاحبان کی اجازت نہیں۔ ایسی بلا کے دفعیہ کو اسلام نے ایک اصول قائم کیا ہے جو نہایت حسن معاشرت پر مبنی ہے وہ طلاق ہے اور یہ بھی ایک ہی دفعہ نہیں بلکہ اس کا بھی وہ طریق رکھا ہے کہ اگر معمولی سی خفگی ہو تو دور ہو جاوے اور باہمی سلوک بھی ممکن ہو۔ وہ یہ ایک مہینے ایک طلاق دیوے وہ بھی ایسے وقت میں جس وقت طبعی نفرت بھی اس عورت سے نہ ہو یعنی طہر (بندش خون) کے زمانہ میں دے جس وقت عموماً عورت اپنے آپ کو حتی المقدور دکھ بنا تی ہے اس کے بعد بھی مرد کو اختیار ہے کہ اپنے اس کسے سے پھر جائے اور عورت کو بلا کسی سزا دی کہ اپنے پاس بلا لے۔ اگر ایک مہینے میں بھی اس کی خفگی زائل نہ ہوئی تو دوسرے مہینے میں دوسری طلاق دیوے۔ پھر بھی اسے مثل سابق واپس بلانے کا اختیار ہے اور اس فعل پر بھی کوئی سزا نہیں۔ اگر اتنی مدت میں بھی اس کی ناراضگی نہ جائے اور صفائی نہ ہو تو اب اسے تیسری طلاق دینے کا اختیار ہے۔ پس اس طلاق سے (جس کی حد پر پہنچنے سے ان کی صفائی سے بھی مایوسی ہوتی ہے) بالکل علیحدگی ہو جائے گی کیونکہ اتنی مدت میں خاوند نے اپنی خفگی کو دور نہیں کیا اس لئے اگر وہ بعد طلاق کے اس کو واپس لانا چاہے تو اس کے لئے بدون ایک سزا جھکتے کے یہ کام درست نہ ہوگا۔ وہ یہ کہ جب تک وہ عورت دوسرے خاوند سے نکاح نہ کرے اور وہ اپنی مرضی سے اس کو طلاق نہ دے اس کے قبضے میں نہیں آسکتی تاکہ خاوند ثانی کی غیرت اس کے حق میں ایک قسم کی سزا ہو کہ اس کی ہٹ سے اس کی بیوی نے دوسرے کا منہ دیکھا۔

حدیث میں آیا ہے کہ جس کی عورت ناراضگی کا کام کرے تو اسے زبان سے سمجھائے۔ اگر نہ مانے تو اس کی طرف پیٹھ پھیر کر سوئے۔ اگر پھر بھی نہ مانے تو اس سے بستر الگ کر لے۔ اگر اب بھی نہ مانے تو کسی قدر خفیف سامارے اگر پھر بھی باز نہ آئے تو طلاق دے دے۔ اس تفصیل سے مخالفین کے سوالات جڑ سے کٹ گئے اس سے عمدہ حسن معاشرت بھی ہے؟ اور ہو سکتی ہے؟

بس تنگ نہ کرنا صح نادان مجھے اتنا یا چل کے دکھاوے دہن ایسا کر ایسی

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهٖ ؕ تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ؕ

تو ان پر کوئی گناہ نہیں کہ عورت کچھ دے کر رخصت لے یہ حدود خداوندی ہیں پس ان سے نہ گزرو

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ؕ ۝۱۴۹ ؕ اِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ

اور جو لوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہی ظالم ہیں پھر اگر طلاق اس کو دے تو وہ اس کو حلال نہ

لہٗ مِنْۢ بَعْدِ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهَا ؕ اِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا اِنْ

ہوگی جب تک کہ اس کے سوا اور خاندن سے نکاح نہ کرے پھر اگر وہ اس کو طلاق دے تو ان دونوں کو آپس میں ملاپ کرنے میں

يَكْرَهٰۤا اِنْ ظَنَّا اَنْ يُقِيْمَا حُدُودَ اللّٰهِ ؕ وَتِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ

کوئی گناہ نہیں اگر جانیں کہ احکام خداوندی ادا کر سکیں گے یہ خدا کی حدود ہیں جاننے والوں کے لئے کھول کھول کر بیان

يَعْلَمُوْنَ ؕ ۝۱۵۰ ؕ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْتُمْ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سِرِّهِنَّ

کرتا ہے اور جب تم عورتوں کو طلاق دے چکو اور وہ عدت ختم کرنے کو ہوں تو ان کو بھلے طریق سے رکھ لو یا شریفانہ طرز سے

بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَلَا تَنْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا ؕ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ؕ

چھوڑ دو اور دکھ دینے کے لئے ان کو مت روکنا کہ ظلم کرنے لگو اور جو کوئی یہ کرے گا تو اس نے اپنی ہی جان پر ظلم کیا

تو ایسی صورت میں ان پر گناہ نہیں کہ عورت اپنے پاس سے کچھ دے کر رخصت لے یہ احکام اور اسی کی مثل اور بھی گویا

حدود خداوندی ہیں پس ان سے نہ گزرو بلکہ دل و جان ان پر کاربند رہو اور جان لو کہ جو لوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں

وہی ظالم ہیں اپنے ظلم کا بدلہ بے شک پائیں گے۔ پھر بعد ان دو طلاقوں کے جن میں خاندن عورت کو روک سکتا ہے۔ اگر

تیسری طلاق اس کو دے تو وہ اس کو حلال نہ ہوگی۔ جب تک کہ اس کے سوا اور خاندن سے نکاح نہ کرے۔ پھر اگر وہ دوسرا خاندن

اپنی مرضی سے اس کو طلاق دے اور عدت بھی گزر جائے تو ان دونوں کو آپس میں ملاپ کرنے میں کوئی گناہ نہیں۔ مگر جانیں

کہ احکام خداوندی متعلقہ زوجیت ادا کر سکیں گے ایسا نہ ہو کہ مثل سابق جوت پیزا کھڑے کے یہ احکام مذکورہ گویا خدا کی حدود

ہیں۔ جیسا کہ بادشاہوں کے احکام متعلق رعیت ہوتے ہیں۔ جاننے والوں کے لیے کھول کر بیان کرتا ہے۔ جو اس امر کو جانتے

ہیں کہ احکام خداوندی قابل تسلیم اور تعمیل ہوتے ہیں۔ انہیں کو اس بیان سے فائدہ ہوتا ہے گویا احکام ابتداء سے عورتوں کے

دفع ضرر کے لیے ہی ہیں۔ مگر تاہم ہم صاف اور صریح لفظوں میں تم سے کہتے ہیں کہ جب تم عورتوں کو ایک یا دو طلاق دے

چکو اور وہ عدت ختم کرنے کو ہوں تو اس حال میں تمہیں اختیار ہے کہ ان کو بھلے طریق سے رجوع کر کے اپنے پاس رکھ لو یا

شریفانہ طرز سے چھوڑ دو اور یاد رکھو کہ دکھ دینے کے لئے ان کو مت روکنا کہ ناحق ان پر ظلم کرنے لگو اور سن رکھو کہ جو کوئی ظلم

کا کام کرے گا تو جان لے کہ اس نے کسی کا کچھ نہیں بگاڑا بلکہ اپنی ہی جان پر ظلم کیا

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

اور اللہ کی آیتوں کو مسخری نہ سمجھو اور اپنے حق میں خدا کی نعمتیں یاد کرو اور جو تمہاری طرف کتاب اور

مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

تہذیب الحکمت اتاری ہے خدا تم کو اس کے ذریعے سے سمجھاتا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۗ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلِّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ

جاتا ہے اور جب تم عورتوں کو طلاق دلا چکو اور وہ اپنی مدت پوری کر چکیں تو ان کو ان کے خاندانوں سے جب وہ

يُنكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاصُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ

آپس میں دستور کے موافق راضی ہو جائیں نکاح کرنے سے مت روکا کرو اس امر کی ان کو نصیحت کی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ کو مانتے ہیں

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ

اور قیامت کے دن پر یقین رکھتے ہیں یہ کہ تمہارے لئے بڑا ہی ستمرا اور بڑا ہی پاکیزہ ہے اور خدا جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

جس کا وبال اسے اٹھانا ہوگا۔ پس تم دل سے ان حکموں کو مانو اور اللہ کی آیتوں اور قوانین کو ہنسی اور مسخری نہ سمجھو اور اپنے حق

میں خدا کی نعمتیں یاد کرو اور اسے بھی یاد کرو جو تمہاری طرف کتاب اور تہذیب الحکمت اتاری ہے اور ان پر عمل کرو خدا تم کو اس

کتاب کے ذریعہ سمجھاتا ہے اور اس میں حکم ہے کہ اللہ سے ڈرو اور دل میں جان رکھو کہ اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔ تمہارا اخلاص اور

غور بھی اس سے مخفی نہیں اور یہ بھی اس سے مخفی نہیں جو تم ناحق کے رنج اور کدورت میں اپنی رشتہ دار عورتوں کو ان کے

خاندانوں سے ملنے نہیں دیتے۔ اس لیے تمہیں بتلایا جاتا ہے کہ جب تم اپنی رشتہ دار عورتوں کو ان کے خاندانوں سے بوجہ ناجاتی

طلاق دلا چکو وہ اپنی مدت ٹھیرنے کی پوری کر چکیں اور انہیں خاندانوں سے دوبارہ ان کی مرضی ہو تو تم ان کو ان کے پہلے خاندانوں

سے جب وہ آپس میں دستور کے موافق راضی ہو جائیں نکاح کرنے سے مت روکا کرو۔ اس امر کی خاص کر ان کو نصیحت کی

جاتی ہے جو تم میں سے بصدق دل اللہ کو مانتے ہیں اور قیامت کے دن پر یقین رکھتے ہیں غور کرو تو یہ حکم تمہارے لئے بڑا ہی

ستھرا رہنے کا ذریعہ ہے اور بڑا ہی پاکیزہ ہے اور خدا ہی اس کی خوبی کا حقدار جانتا ہے اور تم نہیں جانتے تمہیں تو اپنی روزمرہ کی باتیں

بھی معلوم نہیں۔

شان نزول

۱۔ ایک شخص نے اپنی بیوی کو طلاق دی اور عدت گزر گئی تو اپنی عورت سے دوبارہ نکاح کی درخواست کی۔ عورت کی مرضی نکاح کرنے کی تھی

لیکن اس کے بھائی نے بوجہ غیرت نکاح سے انکار کیا اور غیظ و غضب میں سخت ست بھی کہا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معام

راقم کہتا ہے یہ طلاق ایک یاد دہانی اور مدت گزر چکی ہوگی اس لئے کہ اگر تین ہوتیں تو پہلی آیت کے موافق ان کا نکاح بدون نکاح ثانی کے

درست نہ ہو۔ اس آیت کے متعلق اور توجیہیں بھی ہیں میرے نزدیک یہ بہت صحیح ہے۔

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ،

جو مائیں اپنے بچے کو پوری مدت دودھ پلانا چاہیں وہ پورے دو برس پلائیں

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا،

اور ان کا کھانا کپڑا موائق دستور کے باپ کے ذمہ ہے ہر ایک نفس کو اس کی ہمت کے موافق حکم ہوا کرتا ہے

لَا تَضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَالِدَيْهِ، وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ،

نہ تو ماں اپنے بچے کی وجہ سے ضرر پہنچاے اور نہ باپ اپنے بچے کے سبب سے تکلیف دے اور اسی قدر وارثوں کے ذمہ ہے

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا، وَإِنْ أَرَدْتُمْ

پھر اگر وہ دونوں اپنی مرضی اور مشورہ سے دودھ چھڑانا چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور اگر اپنی اولاد کو

أَنْ تَسْتَزِضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَأَلْتُمْ مَا اتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ،

دودھ پلوانا چاہو تو تمہیں کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ جو تم نے دینا کیا ہے دستور کے موافق دیا کرو

ملا شیر خوار پچہ کا دودھ پلانے کی مدت بھی تم نہیں جانتے کہ کتنی ہوتی ہے اس لئے ہم ہی ٹھیک ٹھیک بتلاتے ہیں کہ جو مائیں

اپنے بچے کو پوری مدت دودھ پلانا چاہیں وہ پورے دو برس پلائیں اور جو اس سے پہلے ہی پچہ قومی تندرست جان کر چھڑادیں تو

انہیں اختیار ہے اور اس دودھ پلانے کی مدت میں ان کا کھانا کپڑا موائق دستور کے باپ کے ذمہ ہے یہ نہ ہوگا کہ عورت اس کو

مجبور کرے کہ میں پلاؤں ہی کھاؤں گی اور اطلس ہی پنوں گی اور بچے کا باپ طاقت نہیں رکھتا بلکہ جس قدر اس کو وسعت ہوتا ہی

دے اس لئے کہ ہر ایک نفس کو اس کی ہمت کے موافق ہی حکم ہوا کرتا ہے۔ نہ تو ماں اپنے بچے کی وجہ سے خاندان کو ضرر پہنچائے

کہ خواہ مخواہ خاندان سے زیادہ ہی مانگے اور نہ باپ اپنے بچے کے سبب سے اس کی ماں کو تکلیف دے کہ خواہ مخواہ بلا ضرورت اس

سے جدا کرے کسی دوسری دایہ ہی سے دودھ پلوائے جس سے اس کی ماں کو بہ سبب جدائی پچہ کے تکلیف پہنچے۔ غرض ہر ایک

دوسرے کی آسائش اور آرام کے مخالف کام نہ کرے اور اگر باپ نہ ہو تو اسی قدر باپ کے وارثوں کے ذمہ ہے۔ یعنی اگر تالی چچا

دادا اور غیرہ تو ان کے ذمہ ہے کہ پچہ کی پرورش کا خرچ اس کی ماں کو دیوں اور اگر وہ بھی نہ ہوں تو اسی پچہ کے مال سے جو اس کو

وراثت یا باپ سے ملتا ہے۔ اس کی ماں کا خرچ دیا جائے پھر اگر وہ دونوں (ماں باپ) اپنی مرضی اور مشورہ سے بچے کو قومی لائق

کھانے پینے کے جان کر مدت سے پہلے ہی دودھ بڑھانا یعنی چھڑانا چاہیں تو اس بڑھانے میں ان پر کوئی گناہ نہیں اس لئے کہ ماں

باپ سے زیادہ شفیق دنیا بھر میں کوئی نہ ہوگا۔ مناسب قوت بچے کے جب چاہیں بڑھا سکتے ہیں اور اگر کسی وجہ سے مشورہ کر کے

کسی دایہ سے اپنی اولاد کو دودھ پلوانا چاہو اور بچے کی ماں سے وعدہ کر لو کہ ہم بچے کو تجھ سے ہر روز زیادہ دوسرے روز دیا کریں گے۔

وہ اس کو بھی مان جائے تو اس میں تمہیں کوئی گناہ نہیں۔ بشرطیکہ جو کچھ ان کی دایوں سے دینا کیا ہے دستور کے موافق دیدیا کرو

۱۔ چونکہ بعد تولد پچہ کے خاندان بیوی میں علیحدگی بھی ہو جاتی ہے اسی لیے یہ حکم فرمایا اور نہ خاندان دار عورت کا نفع تو خاندان کے ذمہ ہو جاتا ہے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ

اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے جو لوگ مرتے ہوئے اپنے

وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

پیچھے بیویاں چھوڑ جاتے ہیں وہ چار مہینے دس روز بیٹھا کریں پھر جب اپنی مدت پوری کر چکیں

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

تو جو کچھ وہ اپنے حق میں موافق دستور کریں تو تم پر کوئی گناہ نہیں اور خدا تمہارے کاموں سے پوری خبر

خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْتَفْتُمُ

رکھتا ہے اس میں تم پر گناہ نہیں کہ اشاروں سے پیغام نکاح پہنچاؤ یا اپنے جی میں

فِي أَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

چھپائے رکھو خدا کو معلوم ہے کہ تم ضرور ان کو یاد کرو گے

یعنی ماؤں اور دایوں سے وعدہ برتاؤ کرو اور اس ایفائے عہد میں اور نیز دیگر امور دینی اور دنیاوی میں اللہ سے ڈرتے رہو اور دل

سے جان لو کہ اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ یہ احکام مذکورہ متعلق زینت تو سن چکے ہو اب کسی قدر موت کے متعلق بھی

سنو جو لوگ مرتے ہوئے اپنے پیچھے بیویاں چھوڑ جاتے ہیں۔ وہ بیویاں ان کے سوگ میں چار مہینے دس روز بیٹھا کریں پھر جب

اپنی مدت پوری کر چکیں۔ تو جو کچھ وہ اپنے حق میں موافق دستور زیب و زینت بغرض نکاح ثانی کریں تو اس میں تم پر کوئی گناہ

نہیں تم اس سے ناراض نہ ہو اور اگر بوجہ بے ہودہ عار اس امر کے کہ ہماری بہن یا ہماری بھانج دو سرے سے نکاح کیوں کرتی

ہے؟ ان کو منع کرو گے تو یاد رکھو کہ خدا تمہارے کاموں سے پوری خبر رکھتا ہے خوب ہی سزا دے گا اور یہ بھی مت کرو کہ یہ

سمجھ کر کہ بعد عدت کسی اور سے نکاح نہ کر لے ابھی سے اس کا انتظار کر لو۔ ہاں اس میں تم پر گناہ نہیں کہ اشاروں سے پیغام

نکاح پہنچاؤ۔ مثلاً کوئی ایسے شخص سے کہو جو اس عورت سے ملنے والا ہو۔ مرد یا عورت کہ اگر کوئی عورت پاک دامن تمہیں مل

جائے تو اس سے نکاح کر لیں یا اسی عورت ہی کو اشاروں سے کہہ دو کہ تیرے جیسی شریف عورت کو کون نہیں چاہتا یا اپنے جی

میں اس راز کو چھپائے رکھو کہ بعد عدت میں اس سے نکاح کروں گا۔ اس سے بھی اگر تم کو روکا جائے تو تم رک نہیں سکتے۔ اس

لئے کہ خدا کو معلوم ہے کہ تم ضرور ان کو یاد کرو گے اور اس امر کا کسی نہ کسی طرح سے اظہار بھی کرو گے۔

شان نزول

۱۔ عرب میں دستور تھا کہ شوہر کی موت کے بعد ایک سال تک بیوہ ماتم میں رہتی اور کسی قسم کی غلاظت بھی بدن سے دور نہ کرتی بعد ایک سال

کے کسی چار پایہ کے منہ سے اپنا فرج لگا کر ایک بیٹنی اپنے سر کے اوپر سے پیچھے کو پھینک دیتی جس سے اس کی عدت کا خاتمہ سمجھا جاتا چونکہ اس قدر

درازی مدت عورت کے لئے بلائے عظیم تھی سو اس کی مدت کم کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلٰكِنْ لَا تُؤَاعِدُوهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۗ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ

لیکن چپکے چپکے ان سے وعدے نہ لیا کرو۔ ہاں اتنی اجازت ہے کہ بھلی بات کہو اور نکاح کا وعدہ ہرگز پختہ

النِّكَاحِ حَتّٰی يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهُ ۗ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْۤ اَنْفُسِكُمْ

نہ کیجیو جب تک کہ عدت پوری نہ ہو لے اور جان لو کہ اللہ تمہارے دل کی باتیں جانتا ہے

فَاَحْذَرُوْهُ ۗ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝۱۰ لَا جُنَاحَ عَلَیْكُمْ اِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ

سو اس سے ڈرتے رہو اور جانو خدا بڑا بخشنے والا بردبار ہے۔ اگر عورتوں کو چھوٹے اور مہربانہ سے پہلے ہی

مَا لَمْ تَسُوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَمَتَّعُوْهُنَّ ۚ عَلٰی الْمَوْسِمِ قَدْرًا

طلاق دو تو تمہیں کوئی گناہ نہیں اور کچھ خرچ ان کو دیا کرو وسعت والا اپنے مناسب

وَعَلٰی الْمَقْتَرِ قَدْرًا ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلٰی الْمُحْسِنِيْنَ ۝۱۱

اور تنگی والا اپنے مناسب گزارہ دستور کے موافق دیوے بھلے لوگوں پر واجب ہے

سوائے کی تو اجازت ہے۔ لیکن چپکے چپکے ان سے وعدہ نہ لیا کرو کہ ہم سے نکاح کرنا ہاں اتنی اجازت ہے بھلی بات ان سے کہو

جس سے وہ تمہاری خواہش دریافت کر کے بعد فراغت سوگ سے تمہارا خیال رکھیں اور پھر ہم کہتے ہیں کہ نکاح کا وعدہ ہرگز

پختہ نہ کیجیو۔ جب تک کہ عدت پوری نہ ہو لے۔ اس لئے کہ سوگ کے زمانہ میں عورت حواس باختہ ہوتی ہے۔ ایسے وقت میں

اسے تمیز نہیں کہ کس سے کرنا ہے کس سے نہیں کون لائق ہے کون نالائق؟ وہ بیچاری غم رسیدہ مرد کا نام بھی غنیمت سمجھتی

ہے چاہے انجام اس کا اچھا ہو یا برا۔ لیکن بعد عدت جو ایک زمانہ دراز ہے سب کچھ سوچ سمجھ کر کرے گی جس کا انجام بھی اچھا

ہوگا۔ سو تم ان کو ایسی مصیبت کے وقت کچھ نہ کہو اور جان لو اللہ تمہارے دلوں کی باتیں بھی جانتا ہے سو اس سے ڈرتے رہو جس

قدر اس نے اجازت دی ہے اسی پر اکتفا کرو اور جو کچھ غلطی ہو جائے اس پر توبہ کرو اور توبہ کرتے ہوئے دل سے جانو کہ خدا بڑا

بخشنے والا بردبار ہے۔ ایسا نہیں کہ تھوڑے سے گناہ پر سخت عذاب نازل کر دے۔ اس بردباری کی وجہ سے تمہارے پر زیادہ توجہ

ہوگی۔ اس لئے کہ جو کوئی بالادست حاکم کو باوجود بردبار سمجھنے کے اس سے ڈرتا ہے اس کے آگے گڑگڑاتا ہے اس سے اچھا ہے

جو اس کو غضبناک جان کر نام ہو اور ڈرے یہ بھی اس کی مہربانی کے آثار ہیں کہ تم کو سمجھاتا ہے کہ اگر بوجہ کسی خرابی ظاہری یا

باطنی کے ملاپ کے ذریعہ عورتوں کو چھوٹے اور مہربانہ سے پہلے ہی طلاق دے دو تو تمہیں کوئی گناہ نہیں بلکہ وسعت والا

اپنے مناسب اور تنگی والا اپنے مناسب اچھی طرح گزارہ دستور کے موافق دیوے۔ گویہ حکم عام طور پر بھی ہے لیکن بھلے

لوگوں پر واجب ہے کہ دیویں۔ کیوں کہ وہ تو حتی المقدور کسی کی دل شکنی نہیں کرتے پھر ایسے موقع پر کیوں نہ دیں جہاں چند

پیسوں سے کسی زخم خوردہ کی دلجوئی ہو سکے

وَإِنْ طَلَقْتُهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ قَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَرْصَفْ

اور اگر مہر باندھ کر زفاف سے پہلے طلاق دے دو تو مقررہ مہر سے نصف دینا

مَا قَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الرِّكَاحِ وَأَنْ

واجب ہے مگر جب وہ سب ہی معاف کریں یا جو نکاح کا مالک ہے چھوڑ دے اور معاف

تَعْفُوا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

کرتا پرہیزگاری کے زیادہ مناسب ہے اور باہمی احسان کرنا نہ بھولو اللہ تمہارے کاموں کو دیکھتا

بَصِيرٌ ۝ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ۝

ہے۔ پچکانہ نمازوں خاص کر درمیانی نماز کی نگہبانی کیا کرو اور اللہ کے آگے عاجزی سے کھڑے ہوا کرو

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَالَ أَوْ رُكْبَاتًا فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ

پھر تم اگر ڈرو تو پاپیادہ پڑھو یا سوار پھر جب تم بے خوف ہو جاؤ تو اللہ کو یاد کرو جیسا کہ اس نے تم کو سکھایا ہے جو تم نہیں

كَلَّمْتُمْ لَعَلَّكُمْ تَكُونُونَ ۝

جاتے تھے

اور اگر مہر باندھ کر زفاف یعنی خاندان بیوی کے ملاپ سے پہلے طلاق دو تو مقررہ مہر سے نصف دینا تم پر واجب ہے مگر جب وہ

عورتیں سب ہی معاف کر دیں یا خاندان جو نکاح کا مالک ہے اپنا یا ہوا سارا چھوڑ دے اور نصف واپس نہ لے تو کوئی حرج نہیں اور

حق تو یہ ہے کہ اگر پہلے دے چکے ہو تو سارا ہی معاف کرنا پرہیزگاری اور احسان کے زیادہ مناسب ہے اگر محسن ہو تو دیا ہوا

واپس نہ لو اور باہمی احسان کرنا نہ بھولو۔ اس احسان کا عوض ضرور پاؤ گے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے ایسا

بھی نہ ہو کہ عورتوں کے جھگڑوں میں پھنس کر خدا کی یاد ہی بھول جاؤ اسی لئے ہم تمہیں خبردار کرتے ہیں کہ پچکانہ نمازوں کو

اپنے اپنے وقت میں جماعت سے ادا کیا کرو۔ خاص کر درمیانی نماز یعنی عصر کی پورے طور سے نگہبانی کرو اور اللہ کے آگے نماز

پڑھتے ہوئے عاجزی سے کھڑے ہوا کرو۔ یہ جان کر کہ خدا ہم کو اور ہمارے دلی ارادوں کو دیکھتا ہے تم اگر نماز کے وقت کسی

دشمن کے حملہ سے ڈرو تو تمہیں اختیار ہے کہ پاپیادہ پڑھو یا سوار جس طرح تم کو اپنا بچاؤ معلوم ہو اسی طرح کرو مقصود صرف

توجہ الی اللہ ہے نہ کہ استقبال قبلہ۔ پھر جب تم بے خوف ہو جاؤ تو نماز میں اللہ کو یاد کرو۔ جیسا کہ اس نے اپنے رسول کی معرفت

تم کو سکھایا ہے جو تم نہیں جانتے تھے۔ اس لئے کہ رسول کے بھیجنے سے غرض اصلی یہی ہوتی ہے کہ جس امر دینی کو قوم نہ جانتی

ہوں ان کو بتلا دے اور ان کی بے ہودہ رسوم کو مٹا دے

شان نزول

۱۔ ایک شخص نے انصار میں سے ایک عورت سے نکاح کیا تھا اور مہر بھی پختہ ٹھہرایا تھا کہ دینے سے پہلے ہی کسی وجہ سے رخصت ہونے پر طلاق

دے دی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۲۔ (حافظوا) صحابہ کرام نماز میں ایک دوسرے سے بات چیت کرتے تھے ان کو روکنے کیلئے یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا

جو لوگ مرتے ہوئے اپنی بیویاں پیچھے چھوڑ جائیں اور بغیر نکالنے کے سال بھر تک ان بیویوں کو خرچ دینے

لِأَهْلِ الْاٰوَالِ عَيْرًا اٰخْرًا ۚ

کی وصیت بھی کر گئے ہوں

جیسی کہ تمہاری یہ رسم ہے کہ جو شخص مرتے وقت کہہ دے کہ میری بیوی سے مرنے کے بعد میرے ہی مکان میں ایک سال تک رہ کر گزارہ کرے تو اس کی بیوی پر ضروری ہوتا ہے کہ ایسا ہی کرے اور اس کے ورثاء بھی اس بیچاری کو مجبور کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ ایک بے ہودہ رسم ہے جس سے اس بیوہ پر از حد تکلیف ہوتی ہے۔ اتنی مدت مدیدہ میں وہ کسی سے نکاح نہیں کر سکتی ہے پس اس رسم قبیح کے مٹانے کو ہم حکم دیتے ہیں کہ جو لوگ مرتے ہوئے بیویاں پیچھے چھوڑ جائیں اور بغیر نکالنے کے سال بھر تک ان بیویوں کو خرچ دینے کی وصیت بھی کر گئے!

شان نزول

۱۔ عرب میں دستور تھا کہ مرتے ہوئے اگر خاندان اس مضمون کی وصیت کر جاتا تو اس خاندان کے ورثاء پر اس کی پابندی ضروری ہوتی۔ ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ (وصیت بھی کر گئے ہوں) اس آیت کی تفسیر میں بھی قدرے اختلاف رائے ہوا ہے۔ بعض بلکہ اکثر مفسرین اس کی تفسیر ایسے طرز سے کرتے ہیں جس سے انہیں اس آیت کو منسوخ ٹھہرانا پڑتا ہے وہ کہتے ہیں کہ اس کے معنی ہیں جو لوگ فوت ہوں وہ اپنی بیویوں کے حق میں وصیت کر جائیں کہ سال کا کل تک ان کو گزارہ ملے اور یہ حکم ابتدائے اسلام میں تھا بعد اس کے چار مہینے دس روز عدت والی آیت (جو اس سے پہلے آچکی ہے) نازل ہوئی تو اس نے اس حکم کو منسوخ کر دیا۔ بعض صاحب کہتے ہیں کہ پہلی آیت اور اس آیت کے اپنے اپنے موقع پر مبنی ہیں منسوخ ان میں سے کوئی نہیں اگر عورت (بعد وفات شوہر خاندان کے گھر میں رہنا پسند کرے تو وہ چار مہینے دس روز عدت گزارے اور اگر اس میں رہنا پسند نہ کرے تو سال بھر رہے۔ تیسری توجیہ اس آیت کے متعلق یہ ہے کہ جو لوگ مرتے ہوئے وصیت کر جاتے ہیں کہ میری بیوی کو سال تک نہ نکالنا اور اس کا سارا خرچ دینے رہنا ان کی اس رسم کو مٹانا منظور ہے اختلاف اس لئے ہے وصیہ سے پہلے ایک فعل مخذوف ہے۔ کیوں کہ وصیت مفعول مطلق یا مفعول بہ ہے اس کا فعل مخذوف ہے۔ سو پہلے لوگ اس کا فعل فلیو صوا نکالتے ہیں جن کے معنی ہیں ”پس وصیت جائیں“ اور بعض علماء قداو صوا نکالتے ہیں جس کے معنی یہ ہیں کہ ”وصیت کر گئے ہوں“ تفسیر کبیر میں امام رازی نے اس توجیہ کے کرنے پر تین دلیلیں لکھی ہیں جو یہ ہیں۔

(احدها) ان النسخ خلاف الاصل فوجب المصير الي عدمه بقدر الامكان

(والثاني) ان يكون النسخ متاخرا عن المنسوخ في النزول واذا كان متاخرا عنه في النزول كان

الاحسن ان يكون متاخرا عنه في التلاوة ايضا لان هذا الترتيب احسن

ایک تو یہ ہے کہ نسخ اصل کے خلاف ہے (یعنی اصل یہ ہے کہ ہر حکم جناب باری کا بحال رہے) پس حتی المقدور اسی

طرف رجوع ہونا چاہیے (دوسری دلیل) یہ ہے کہ تاریخ منسوخ سے اترنے میں پیچھے ہو۔ جب نزول میں پیچھے ہو تو اسباب

ہے کہ پڑھنے میں بھی پیچھے ہو۔ اس لئے کہ یہی ترتیب (کہ تاریخ دونوں طرح منسوخ سے پیچھے ہو)

۳۔ یہ قول مجاہد کا ہے

فَإِنْ حَرَجْنَاهُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَا فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْ مَعْرُوفٍ ۝

بہر اگر وہ نکل جائیں تو جو کچھ وہ دستور کے موافق اپنے حق میں کریں گی اس میں تم پر گناہ نہیں

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

اور خدا غالب ہے حکمت والا

پھر بھی وہ عورتیں اگر بعد چار مہینے دس روز عدت شرعی پوری کر کے ان خاوندوں کے گھروں سے نکل جائیں۔ تو ان کو روکو نہیں اس لئے کہ جو کچھ وہ دستور کے موافق اپنے حق میں زیب و زینت بغرض نکاح کریں گی۔ اس میں تم پر گناہ نہیں اور اگر تم ان کو روکو گے یا وہ خود ناجائز طریقے سے شرع کی مخالفت کریں گی تو اللہ ان کو خود سزا دے سکتا ہے اس لئے کہ خدا ہر کام پر غالب ہے اور ساتھ ہی اس کے بڑی حکمت والا۔

فاما تقدم الناسخ على المنسوخ في التلاوة فهو وان كان جائزا في الجملة الا انه يعد من سوء الترتيب و تنزيه كلام الله تعالى عنه و اجب بقدر لا مكان و لما كانت هذه الآية متاخرة عن تلك في التلاوة كان الاولى ان لا يحكم بكونها منسوخة بتلك
بہت عمدہ ہے گو کسی قدر ناخ منسوخ سے پڑھنے میں پہلے ہونا بھی جائز ہے لیکن اس میں شک نہیں کہ یہ ترتیب کہ (ناخ پڑھنے میں پہلے ہو) اچھی طرح نہیں سمجھی جاتی اور جہاں تک ہو سکے ایسی بے ترتیبیوں سے کلام اللہ کو پاک سمجھنا چاہئے اور یہ آیت (جس کو منسوخ ٹھیراتے ہیں) اس ناخ سے پڑھے جانے میں پیچھے ہے تو بہتر یہ ہے کہ اس کو اس سے منسوخ نہ ٹھیرایا جاوے

(والوجه الثالث) وهو انه ثبت في علم اصول الفقه انه متى وقع التعارض بين النسخ وبين التخصيص كان التخصيص اولى وهنا ان خصصنا هاتين الايتين بالحالتين على ما هو مذهب مجاهد اندفع النسخ فكان المصير الى قول مجاهد اولى من التزام النسخ من غير دليل واما على قول ابى مسلم فالكلام اظهر لانكم تقولون تقدير الآية فعليهم وصية لازواجهم او تقديرها فليوصوا وصية فانتم تضيفون هذا الحكم الى الله تعالى و ابو مسلم يقول بل تقدير الايت والذين يتوفون منكم ولهم وصية لازواجهم او تقديرها وقد اوصوا وصية لازواجهم فهو يضيف هذا (تیسری دلیل) کا خلاصہ بھی یہی ہے کہ جہاں تک ہو سکے دو آیتوں کو جمع کرنا ہی بہتر ہے منسوخ کرنے سے (اس کے بعد امام علام نے محاکمہ کیا ہے کہ) یہ تقریر ابو مسلم کی نہایت ہی صحیح ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علام امام رازی مرحوم بھی اسی کو پسند کرتے تھے حدیث ہے جو بخاری مسلم نے ام سلمہ کی روایت سے بیان کی ہے کہ عورت نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ میری لڑکی کا شوہر فوت ہو گیا ہے اور قبل عدت اس کی آنکھیں دکھتی ہیں اس کو سرمد لگا دیں؟ آپ نے فرمایا ہرگز نہیں اب تو عدت صرف چار مہینے دس روز ہے۔ اتنے میں تم گھبرا جاتی ہو اور ایام کفر میں تو کامل ایک سال تک اسی طرح بیٹھا کرتی تھیں اور بعد سال کے حسب دستور بیٹھتی ڈال کرتی تھیں۔

اس دلیل کی تقریر چونکہ اصولی طرز پر ہے جو عوام نہیں سمجھ سکتے اور خواص عربی ہی میں سمجھ سکتے ہیں اس لیے اس کا ترجمہ نہیں کیا۔

وَلَمَّا طَلَّغْتُمْ مَتَاءَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

اور طلاق والیوں کا موافق دستور گزارہ ہے پرہیزگاروں پر ضروری ہے اسی طرح تمہارے لئے خدا اپنے احکام بیان

الَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

کرتا ہے تاکہ تم سمجھو

دنیا میں کسی ایسی بلا میں پھنسا دے گا کہ تمہیں پہلے سے اس کی خبر تو کجا وہم بھی نہ ہو۔ پس اس سے ڈرو اور طلاق والیوں کا موافق دستور جو گزارہ ہے وہ ان کو دیا کرو۔ بالخصوص پرہیزگاروں یعنی نیکو کاروں پر ضروری ہے اس لئے کہ وہ عدت کے دنوں میں تمہارے ہی فراق میں ہیں۔ تمہارے ہی زخم رسیدہ ہیں پھر کیا انصاف سے کہ ان کی خبر نہ لو اسی طرح تمہارے لئے خدا اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھو۔ اگر مال کی کمی سے ڈرتے ہو تو کیا تم نہیں جانتے کہ اگر خدا چاہے تو بغیر خرچ کرنے کیے بھی اس کو ضائع کر دے۔ یہ تو مال ہی ہے خدا ایسا زبردست مالک ہے کہ تمہاری جانیں بھی اس کے قبضے میں ہیں اگر چاہے تو ایک ہی آن میں تم سب کو فنا کر دے

الكلام الى الزوج واذا كان لابد من الاضرار فليس اضرار كم اولى من اضرارهم ثم على تقدير ان يكون الاضرار ما ذكرتم يلزم تطرق النسخ الى الایة وعند هذا يشهد كل عقل سليم بان اضرار ابی مسلم اولى من اضرار كم و ان التزام هذا النسخ التزام له من غير دليل مع مافی القران بهذا النسخ من سوء الترتیب الذى يجب تنزيه كلام الله عنه وهذا كلام واضح واذا عرفت هذا فنقول هذا الایة من اولها الى اخرها تكون جملة واحدة شرطية فالشرط هو قوله والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجاً وصية لا زواجهم متاعاً الى الحول غير اخراج فهذا كله شرطاً والجزاء هو قوله فان خرجن فلا جناح عليكم فيما فعلن فى انفسهن من معروف فهذا تقرير قول ابی مسلم وهو فى غاية الصحة (ج ۲ ص ۲۹۲)

اس حدیث شریف میں جو آنحضرت (فداہ زوجی) نے اس عورت کو سال بھر عدت کا عار دلانے کے لیے ایام کفریاد دلائے اور یہ نہ فرمایا کہ اس سے پہلے خدا کا حکم سال بھر بیٹھے کا تھا۔ اب اس نے اپنی مہربانی سے چار مہینے دس روز کر دیئے ہیں تم اب گھبراتی ہو۔

اس سے دلالت مفہوم ہوتا ہے کہ سال بھر عدت اسلام میں پہلے نہیں تھی جس کو منسوخ کہا جائے اگر کوئی صاحب کہیں کہ ان ایام کفر کے یاد دلانے سے ان کی میٹگی کی رسم کی مذمت کا بیان کرنا منظور تھا سو قلت تدر ہے۔ سیاق حدیث سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت کو مدت سابقہ کی درازی کا جلتانا منظور ہے نہ کہ میٹگی کا جھگڑا جسے طول یا قطر مدت سے کوئی بھی علاقہ نہ ہو۔ بہر حال یہ وجوہ ہیں جن کی وجہ سے میں نے اس آیت کو منسوخ نہیں ٹھہرایا

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اَلُوْفٌ حٰذِرًا الْمَوْتِ فَقَالَ

کیا تمہیں ان لوگوں کا قصہ معلوم نہیں جو اپنے گھروں سے ہزاروں جمع ہو کر موت سے ڈرتے ہوئے نکلے تھے پھر اللہ نے ان کو

لَهُمْ اللّٰهُ مُوْتًا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَي النَّاسِ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ

عالم دیا کہ مر جاؤ پھر اس نے ان کو زندہ کیا بیشک اللہ لوگوں پر بڑا ہی مہربان ہے اور بہت سے لوگ

لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَيَبِيْعٌ عَلَيْنُمْ ۝

شکر نہیں کرتے اور (مسلمانو) اللہ کی راہ میں لڑا کرو اور جان رکھو کہ اللہ سنتا جانتا ہے

کیا تمہیں ان لوگوں کا قصہ معلوم نہیں جو اپنے گھروں سے ہزاروں جمع ہو کر ڈرتے ہوئے نکلے تھے یہ سمجھ رہے تھے کہ

نکلنے سے ہماری جان سلامت رہے گی جیسا کہ تم سمجھتے ہو کہ مال کے روکنے سے مال بچ جائے گا اور خرچ سے کم ہو گا پھر اللہ نے

ان کو حکم دیا کہ مر جاؤ فوراً مر گئے۔ پھر اس نے ان کو زندہ کیا تاکہ وہ اور ان کے اس قصہ کے سننے والے عبرت پادیں اور یہ

سمجھیں کہ ہماری زندگی اور ہماری ترقی ہماری عمدہ تدبیروں پر مبنی نہیں بلکہ اصل میں سب خدا کی مہربانی ہے۔ بے شک اللہ

لوگوں کے حال پر بڑا ہی مہربان ہے لیکن بہت سے لوگ اس مہربانی کا شکر یہ نہیں کرتے بلکہ اپنی ترقی اور اپنی صحت اور سلامتی

اپنی تدابیر ناقصہ سے جانتے ہیں یہی شکر نہیں کہ ہر کام میں زبانی شکر کیا کرو بلکہ شکر یہ ہے کہ حسب توفیق اللہ کی راہ

میں خرچ بھی کرو اور مسلمانو جب موقع ہو تو اللہ کی راہ میں مخالفوں سے لڑا کرو اور دل میں جان رکھو اللہ ہر ایک کی سنتا اور جانتا

ہے۔

شان نزول

۱۔ الم تر میں مفہوم یہی ہوتا ہے

۲۔ مشرکین عرب قیامت کے منکر تھے اور ہمیشہ یہی کہتے تھے کہ مرکز زندہ ہونا ایک محال امر ہے ان کے مقابلہ میں یہ آیت دلیل نقلی کے طور پر

نازل ہوئی

۳۔ (جو اپنے گھروں سے) ان لوگوں کی تعیین میں اختلاف ہے کہ کون تھے بعض سلف کہتے ہیں کہ ایک ہستی میں دبا پڑی تھی وہاں کے بعض

اشخاص نکل کر دوسری جگہ چلے گئے۔ جب بعد دفع دبا کے واپس آئے تو ان کی صحت دیکھ کر پیچھے رہنے والوں نے کہا کہ اگر اب کے دبا پڑی تو ہم بھی

نکل جائیں گے۔ اتفاقاً پھر ایک دفعہ دبا پڑی تو وہ لوگ بھی نکل بھاگے۔ راہ ہی میں ان کو خدا نے فوت کر دیا حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ ایک بادشاہ

نے بنی اسرائیل میں سے اپنی قوم کو جادو کا حکم دیا۔ وہ بمانہ کرتے ہوئے بولے کہ جس ملک میں ہمیں جانا ہے اس میں دبا ہے جب تک آرام نہ ہو لے

ہم نہیں جائیں گے پس خدا نے ان سب کو مار دیا۔ ان کی دلیل ہے کہ اس سے آگے اللہ تعالیٰ جہاد کی ترغیب دیتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ

قصہ بھی مجاہدین کا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ حزقیل نبی علیہ السلام نے اپنی قوم کو جہاد کی ترغیب دی تھی وہ اس سے گھبرائے تو انہوں نے دعا کی کہ یا اللہ

ان کو کوئی نشانی انہی کی جانوں میں دکھا تاکہ یہ تیرے حکم کو مانیں پس خدا نے ان کو مار دیا اور پھر زندہ کر دیا۔

ان روایتوں سے کوئی روایت صحیح ہو یا کوئی غلط قرآن شریف کے مضمون کو ان سے بحث نہیں۔ قبر آن مجید سے اتنا تو بوضاحت ثابت

ہو تا ہے کہ خدا نے ان کو مار کر پھر زندہ بھی کیا۔ باقی رہی سرسید اور مرزا صاحب قادیانی کی تاویلات (یا تحریفات) سوالفاظ قرآنی کے مقابلہ میں تار

عکسبوت سے بھی ضعیف ہیں ہرگز اس قابل نہیں کہ ادھر توجہ کی جائے کیونکہ دلائل عقلیہ سے اجیاء اموات کا امکان اور تھکیے سے اطلاق ثابت

ہے۔ رہا پھر نچرل (خلاف عادت) سواس کا مفصل جواب پہلے گزر چکا۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ

کوئی ہے جو اللہ کو قرض حسنہ دے پھر وہ کئی گنا زیادہ اس کو دے گا اور اللہ ہی

يَقْبِضُ وَيَبْضُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِكِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ

تنگی اور فراخی کرتا ہے اور تم نے اسی کی طرف لوٹنا ہے کیا تمہیں بنی اسرائیل کی جماعت کا قصہ موسیٰ کے بعد

بَعْدَ مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ ائْتِنَا مِنْ مَلَكٍ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

معلوم نہیں؟ جب انہوں نے اپنے نبی سے درخواست کی تھی کہ ہمارے لئے کوئی بادشاہ مقرر کر دے ہم اللہ کی راہ میں لڑیں

قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا

اس نے کہا کہ اگر تم کو لڑنے کا حکم ہوا تو تم سے لڑنے کی امید نہیں وہ بولے کہ اللہ کی راہ میں ہم کیوں

نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاؤُنَا

نہ لڑیں گے حالانکہ ہم اپنے ملک اور بال بچوں سے نکالے گئے ہیں

بعض لوگ جب خرچ کرنے کا نام سنتے ہیں تو ان پر مثل موت کے گراں گزرتا ہے۔ یہ نہیں جانتے کہ دیا ہوا کہیں جانے کا

نہیں آخر تم دنیا میں قرض بھی تو ایک دوسرے کو دیتے ہو جو بعد مدت تم کو وصول ہو جاتا ہے اسی طرح کوئی ہے جو اللہ کو بھی

قرض حسنہ ہی سمجھ کر دے پھر اس کی طرف سے تمسک لکھوالے کہ اخلاص مندی پر وہ کئی گنا زیادہ اس کو دے گا۔ پس اے

سود خور دنیا میں چار آنے آٹھ آنے روپیہ سینکڑہ سود لینے والو آؤ غریب پر احسان کرو اور خدا سے اس کے عوض میں کئی گنا سود

لو اور اگر اب بھی باز نہ آؤ تو یاد رکھو کہ اللہ ہی تنگی اور فراخی کرتا ہے۔ سیدھے منہ نہ دو گے تو اسے تنگ کر دینا بھی آتا ہے۔ اس

کے حکم سے جو کچھ دو گے اس سے زیادہ تم کو دے گا۔ آخر تم نے اس کی طرف لوٹنا ہے اپنے بھلے کی سوچو اور بعض کو تاہ

اندیشوں کی طرح بواوس نہ بنو کہ باوجود جانے مفید کام کے محض اپنی عافیت ظاہری چند روزہ کے لیے ان سے منہ پھیر جاتے

ہیں جن کی وجہ سے آخر کار دقت پر دقت ان کو نصیب ہوتی ہے۔ کیا مثال کے لیے تمہیں بنی اسرائیل کی جماعت کا قصہ

حضرت موسیٰ کے بعد کا معلوم نہیں؟ جب انہوں نے خود ہی اپنے وقت کے نبی سے درخواست کی تھی کہ ہمارے لیے کوئی

بادشاہ (اعلیٰ فوجی افسر) مقرر کر دے جس کے ساتھ ہو کر ہم اللہ کی راہ میں اپنے دشمنوں سے (جن کے ہاتھ سے ہم جان بلب

ہیں لڑیں) اس (نبی) نے کہا کہ اگر اس بادشاہ کی طرف سے تم کو لڑنے کا حکم ہوا تو تم سے لڑنے کی امید نہیں تم تو بزدلی سے

بھاگ جاؤ گے۔ وہ بولے کہ اللہ کی راہ میں کیوں نہ لڑیں گے؟ حالانکہ اس سستی اور غفلت ہی کا نتیجہ ہے کہ ہم اپنے ملک اور

بال بچوں سے نکالے گئے ہیں اور سب مال اسباب ہمارا دشمنوں نے لوٹ لیا۔ پس

شان نزول

۱۔ جماد وغیرہ ضروریات مذہبی اور قومی ہیں خرچ کرنے کی ترغیب دینے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ جماد میں ترغیب دینے کو یہ آیت بطور ایک تاریخی واقعہ کے نازل ہوئی۔

فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالَ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۱۶۰﴾

پس جب ان کو لڑنے کا حکم ہوا تو سوائے چند اشخاص کے سب نے پیٹھ دیدی اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے
وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ

اور ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ بنایا ہے بولے کہ وہ ہم پر کیسے حاکم
لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۗ

ہو سکتا ہے حالانکہ ہم اس سے حکومت کا زیادہ حق رکھتے ہیں اسے تو مال کی بھی چنداں فراخی نہیں ہے
قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِي

اس نے کہا اس میں شک نہیں کہ اللہ نے اس کو تم پر بزرگی دی ہوئی ہے اور علم بھی اس کو وسیع دیا ہوا ہے اور بدن میں بھی اس کو فریبی بخشی ہوئی ہے

مُلْكًا ۚ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۶۱﴾

اور اللہ اپنا ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ بڑی ہی وسعت والا علم والا ہے

خلاصہ یہ کہ جب ان کو بادشاہ کی طرف سے لڑنے کا حکم ہوا تو سوائے چند اشخاص کے سب نے پیٹھ دے دی اور بد عہدی سے
اپنی جانوں پر ظلم کئے جس کی سزا ان کو بھگتنی پڑی اس لئے کہ اللہ تو ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے۔

بر طبق ان کی خواہش کے ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے ایک شخص طالوت کو (جو بوجہ اپنی دینداری
اور لیاقت علمی کے اس کام کے لائق ہے) بادشاہ (اعلیٰ افسر) بنایا ہے اس کی فرمانبرداری کرو اور اس کے ساتھ ہو کر خدا کی راہ

میں دشمنوں سے لڑو۔ انہوں نے اپنی کوتاہ اندیشی سے اس کی لیاقت علمی اور دینداری پر غور نہ کیا اور ظاہر بینوں کی طرح جھٹ
سے بولے کہ بھلا وہ ہم پر کیسے حاکم ہو سکتا ہے حالانکہ ہم اس سے حکومت کا زیادہ حق رکھتے ہیں۔ اس لیے کہ ہم تو کسی قدر

مالدار بھی ہیں اور اسے مال کی بھی چنداں فراخی نہیں ہے۔ اس نبی نے ان کو سمجھاتے ہوئے کہا کہ گو مال اس کے پاس نہیں اور
نہ مال کی اس میں چنداں ضرورت ہے جن امور کی حکومت کے لیے ضرورت ہے وہ تو تین ہی باتوں میں منحصر ہیں۔ ایک تو

دینداری کہ ناحق کے ظلم و ستم نہ کرتا پھرے۔ دوسرے لیاقت علمی کہ امور مملکت کو بخوبی انجام دے سکے تیسری کسی قدر
جسامت اور ظاہری ڈیل ڈول بھی ہو۔ ایسا دہلا پتلا بھی نہ ہو کہ دیکھنے سے بجائے ہیبت کے بے عیب ہو۔ سو ان تینوں میں وہ کامل

ہے اس میں شک نہیں کہ اللہ نے اس کو تم پر بزرگی دی ہوئی ہے اور علم بھی اس کو وسیع دیا ہوا ہے۔ اور بدن میں فریبی
(تروتازگی) بخشی ہے۔ علاوہ اس کے یہ ہے کہ اللہ اپنا ملک اور اس کی حکومت جس کو چاہتا ہے دیتا ہے تمہارا کوئی حق نہیں کہ تم

سوال کرو اور اپنے استحقاق جتلاؤ۔ مناسب غیر مناسب وہ خود ہی جانتا ہے۔ تمہارے جتلانے کی حاجت نہیں اور اللہ بڑی ہی
وسعت والا علم والا ہے باوجود اس بیان ثنائی کے انہوں نے قناعت نہ کی۔

وَقَالَ لَهُمْ تَبِئْتُمْ اِنْ اَيُّكُمْ اَلْعَابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ

اور ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اس کی حکومت کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس ایک صندوق آئیگا جس میں خدا کی طرف سے تیس تیس تسکین ہوگی

وَبَقِيَّةٍ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۗ اِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً

اور موسیٰ اور ہارون کی قوم کی چھوڑی ہوئی چیزیں ہوں گی اس کو فرشتے اٹھائے ہوئے لادیں گے بیشک اس میں تمہارے لئے بڑی نشانی

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۗ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ

ہوگی اگر تم ماننے والے ہوئے پس جب طالوت اپنی فوج کے ساتھ باہر کو چلا تو بولا کہ اللہ تم کو ایک نہر کے پانی سے

بِنَهْرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۗ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ اِلَّا مَنِ

آگے سے گا پس جو شخص اس سے پیئے گا وہ میری جماعت سے نہ ہوگا اور جو نہ پیئے گا تو وہ میرا ہمراہی ہوگا مگر جو شخص

اَخْرَجَ عَرۜوۜةًۢ مِّنۢ بَيۜدِہٖۜ ۙ فَشَرِبُوۜا مِنْہٗ اِلَّا قَلِيۜلًا مِّنۡہُمۡ

ایک چلو ہاتھ سے بھر لے گا پس سوائے چند اشخاص کے سب نے پی لیا

اور اس نبی سے اس کی حکومت کی نشانی مانگی جس کے جواب میں ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اس حکومت کی یہ نشانی ہے کہ

تمہارے پاس ایک صندوق آئے گا جس میں خدا کی طرف سے تیس تیس تسکین ہوگی اور حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کی قوم

کی چھوڑی ہوئی چیزیں ہوں گی۔ یعنی عصا وغیرہ بزرگوں کی مستعملہ اشیاء ہوں گی جن کو بنی اسرائیل بڑی متبرک سمجھتے تھے۔

فرشتے اس کو اٹھائے ہوئے لادیں گے اور تمہارے بچ میں رکھ دیں گے۔ جس کے دیکھنے سے تمہیں تسلی ہو جائے گی۔ بے

شک اس صندوق کے اس طور سے آنے میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہوگی اگر تم ماننے والے ہوئے تو اس پر قناعت کرو گے اور

اگر ضدی ہوئے تو کوئی علاج نہیں چنانچہ ایسا ہی ہوا اور بعد دیکھنے اس واقعہ کے ان کے دلوں میں غیرت مذہبی اور غیظ ملکی جوش

زن ہوا اور انہوں نے اس طالوت کو اپنا حاکم سمجھا۔ پس اس نے فوج کی کمان شروع کی اور جہاد کے لیے سب نے تیاری بھی کر

لی مگر چونکہ ان میں بہت سے نا آزمودہ کار اور خادم جو شیلے تھے خیر بسا اوقات کثرت ہجوم سے انتظام میں خلل بھی آجاتا ہے

جس کے سبب سے انجام کار ہزیمت ہو جاتی ہے اس لیے ایسے وقت میں کسی زبردست پالیسی (حکمت علمی) کی ضرورت تھی

پس اس نے ایسا ہی کیا کہ جب طالوت اپنی فوج کے ساتھ باہر کو چلا تو بولا کہ اللہ تم کو ایک نہر کے پانی سے آزمائے گا پس جو

شخص اس نہر سے پیئے گا وہ میری جماعت سے نہ ہوگا اور جو نہ پیئے گا تو وہ میرا ہمراہی ہوگا۔ مگر جو شخص بوجہ شدت پیاس کے

ایک چلو ہاتھ سے بھر لے گا اس کو معافی دی جائے گی۔ پس جب لوگ اس نہر پر پہنچے تو سوائے چند لائق اشخاص کے سب

تالا نقوں نے اس سے پانی پی لیا۔

۱۔ (صندوق آئے گا) اس کا نام تابوت سیکنہ تھا اس میں بنی اسرائیل کے بزرگوں کے تبرکات رکھے رہتے تھے۔ لڑائی کے وقت بنی اسرائیل اس کو

میدان جنگ میں بڑی جانفشانی سے رکھتے ایک تو اس کے سبب سے جوش مذہبی ہوتا تھا۔ دوسرا یہ خطرہ ہوتا کہ کہیں سستی کرنے سے دشمن اس کو لوٹ

نہ لیں۔ جس کا لٹ جانا ایسا ناگوار تھا جیسا کہ امت میں نبی کا قتل ہو جانا۔ مگر بنی اسرائیل کے ضعف سے آخر تابوت سیکنہ مخالفوں کے پاس چلا گیا۔

انہوں نے اس کو بڑی بے ادبی سے پانخانہ میں رکھا تھا۔ جس کا بنی اسرائیل کو سخت رنج تھا۔ نبی نے ان کو خوشخبری سنائی کہ طالوت کی حکومت کی یہ

علامت ہے کہ تابوت سیکنہ تمہارے پاس آئے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ مخالفوں نے اس کو نکال کر بیل گاڑی میں لادا تو بیل فرشتوں کی تحریک سے

سیدھے بنی اسرائیل میں چلے آئے بنی اسرائیل اس کو دیکھ کر شاد شاد ہوئے اور مقابلہ میں جان توڑ کر لڑے اور فتحیاب ہوئے۔

فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَ

پھر جب وہ اور اس کے ماننے والے اس کے ساتھ اس سے آگے بڑھے تو بول اٹھے کہ آج تو ہم میں جالوت اور اس کی فوج کی طاقت

جُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلِقُوا اللَّهَ كَمُ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَتَهُ

نہیں جن لوگوں کو یقین تھا کہ اللہ کی مدد پائیں گے وہ بولے کہ بہت دفعہ تھوڑے لوگ بہتوں پر اللہ کے حکم سے غالب آچکا

كَثِيرَةً يَا ذِئْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَكَلَّمَ بَرُّوْا الْجَالُوتَ وَجُنُودَهُ قَالُوا

کرتے ہیں اور اللہ صابروں کے ساتھ ہے اور جب وہ جالوت کی فوج کے مقابل آئے تو مستعدی ہوئے

رَبَّنَا آفِرْ عَمَلِنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أقدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَهَزَمُوهُمْ

کہ اے ہمارے مولا ہمیں صبر عطا کر اور ہمارے قدم مضبوط رکھ اور ہمیں کافروں کی قوم پر فتح نصیب کر پس انہوں نے ان کو

يَا ذِئْنِ اللَّهِ وَقَتْلَ دَاوُدَ الْجَالُوتَ وَأَثَمَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ

اللہ کے حکم سے بھگا دیا اور جالوت کو داؤد نے قتل کیا اور اللہ نے داؤد کو ملک دیا اور تہذیب سکھائی اور اس نے جو چاہا خدا نے اس کو سکھایا

وَلَوْلَا دَفَعَهُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ

اگر اللہ بعض لوگوں کو بعض کے ذریعہ سے دفع نہ کرے تو زمین خراب ہو جائے لیکن اللہ دنیا کے رب ہے والوں پر

عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

بڑا ہی مہربان ہے - یہ ہماری خبریں ہیں ان کو ہم تجھ سے واقعی طور پر بیان کرتے ہیں اور بیشک تو رسولوں سے ہے

پس طاہلوت نے اپنے پہلے حکم کے مطابق ان کو علیحدہ کر دیا۔ پھر جب وہ اور اس کے حکم کے ماننے والے مخلص تابعدار اس کے

ساتھ اس نہر سے آگے بڑھے تو بعض لوگ دشمن (جالوت) کی شوکت دیکھ کر بول اٹھے کہ آج تو ہم میں جالوت اور اس کی فوج

کے مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں لیکن سب یکساں نہیں ہوتے جن لوگوں کو یقین تھا کہ اللہ کی مدد پائیں گے وہ ان کے جواب میں

بولے کہ گھبراتے کیوں ہو؟ کیا ہوا اگر دشمن کی فوج عظیم اور بے شمار و باشوکت ہے بہت دفعہ تھوڑے لوگ بہتوں پر اللہ کے

حکم سے غالب آچکا کرتے ہیں تم اللہ پر بھروسہ کرو اور اگر کچھ تکلیف پہنچے تو صبر کرو۔ اللہ کی مدد صابروں کے ساتھ ہے اور ان

کے اس کہنے سے سب فوج کو تسلی ہو گئی اور مستقل ہو کر آگے بڑھے اور جب وہ جالوت کی فوج کے مقابل لڑنے کو آئے تو سب

سے پہلے وہ اللہ سے مستعدی ہوئے کہ اے ہمارے مولا ہمیں تکلیفوں پر صبر عطا کر اور دشمنوں کے مقابلہ میں ہمارے قدم

مضبوط رکھ اور ہمیں ان کافروں کی قوم پر فتح نصیب کر بے شک تو ہی اپنے بندوں کا مددگار ہے اور تیری مدد سے بیڑا پار ہے۔ پس

خدا نے ان کی مخلصانہ دعا قبول کر لی اور انہوں نے ان سب جانوروں کو اللہ کے حکم سے بھگا دیا اور ان کے بادشاہ جالوت کو حضرت

داؤد نے جو ان دنوں اور جان اور طاہلوت کی فوج میں سپاہی تھے قتل کیا پھر تو طاہلوت کی فتح نمایاں ہو گئی اور اللہ نے داؤد کو طاہلوت کے

بعد ملک کا اختیار دیا اور اصل تہذیب اور شانگسی جو حکومت کے لیے ضروری ہے حضرت داؤد کو سکھائی اور بوقت ضرورت اس

داؤد نے جو سیکھنا چاہا خدا نے اس کو سکھایا جس کے سبب سے اس کا لقب خلیفہ اللہ ہو گیا پھر تو ان کے تمام دشمن دب گئے اور فتنہ

فساد فرو ہو گئے بے شک اگر اللہ بعض لوگوں ظالموں کو بعض عادلوں کے ذریعہ سے دفع نہ کرے تو زمین سب خراب ہو جائے

لیکن اللہ ایسے ظالموں کو جن کا ظلم اپنی حد تک پہنچ جاتا ہے ضرور ہلاک کرتا ہے۔ اس لیے کہ وہ دنیا کے رہنے والوں پر بڑا ہی مہربان

ہے کہ ان کے نقصانات کسی قسم کے ہوں جسمانی یا روحانی پورا کر دیتا ہے یہ قصہ اور اس کے مشابہ ہماری بتلائی ہوئی خبریں ہیں ان

کو ہم تجھ سے واقعی طور پر بیان کرتے ہیں اور تو بھی صحیح طور سے لوگوں کو سناتا ہے۔ اس لیے کہ بیشک تو اللہ کے رسولوں سے ہے۔

جیسے کہ وہ غالب کی خبریں باطلاع الہی سنایا کرتے تھے اسی طرح تو بھی بتلاتا ہے گو اس مرتبہ میں سب برابر ہیں۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ

ہم نے ان رسولوں میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے اور بعض ان میں سے ایسے ہیں کہ جن سے اللہ نے باتیں کیں اور

دَرَجَاتٍ ۗ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَنْزْلَآءَ الْغُدُورِ ۗ

بعض کے درجے بلند کئے اور عیسیٰ مریم کے بیٹے کو کھلی نشانیاں ہم نے دیں اور روح پاک سے اس کو قوت دی اور

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ

اگر خدا چاہتا تو نبیوں سے پچھلے لوگ بعد آنے دلائل واضح کے نہ لڑتے لیکن

الْبَيِّنَاتِ وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ

انہوں نے اختلاف کیا یعنی بعض مان گئے اور بعض انکاری ہو گئے اور اگر خدا چاہتا

اللَّهُ مَا أَقْتَلْتُمْ وَلٰكِنْ اَللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝۱۶۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تو نہ لڑتے لیکن خدا کرتا ہے جو ارادہ کرے اے مسلمانو ہمارے

اَنْفُسِكُمْ مِمَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيْهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا

وہی ہوئے میں سے خرچ کیا کرو پہلے اس سے کہ وہ دن آئیے جس میں نہ تجارت ہوگی اور نہ دوستی

شَفَاعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُوْنَ هُمْ الظَّالِمُوْنَ ۝

اور نہ سفارش اور منکر ہی ظالم ہیں

مگر تاہم ہم نے ان رسولوں میں سے بعض کو بعض پر بزرگی اور فضیلت دی ہے۔ مثلاً تجھ کو اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سب

سے افضل بنایا اور بعض ان میں ایسے بھی ہیں کہ جن سے اللہ نے باتیں بھی کیں جیسے حضرت موسیٰ اور بعض کے کسی اور وجہ

سے درجے بلند کئے اور عیسیٰ مریم کے بیٹے کو کھلی نشانیاں ہم نے دیں اور روح پاک جبرائیلؑ سے اس کو قوت دی نہ جیسا کہ اس

کے مخالف یہودیوں کا خیال ہے کہ وہ جھوٹا نبی تھا اور نہ جیسا کہ اس کے نادان دوست عیسائیوں کا غلط گمان ہے کہ وہ خدا کا بیٹا اور

ایک حصہ تھا۔ یہ ایسے خیالات واہمہ سب کے سب انبیاء سے پچھلے لوگوں نے تراشے ہیں اور اگر خدا چاہتا تو نبیوں سے پچھلے

لوگ بعد آنے دلائل واضح کے آپس میں نہ لڑتے بھگڑتے لیکن چونکہ انہوں نے باہمی اختلاف کیا یعنی بعض تو مان گئے اور

بعض سے انکاری رہے۔ جس کا اثر لازمی حسب عادت جاریہ قتل قتال اور لڑائی بھگڑا ہوا ہوا جو اس کے بھی اگر خدا چاہتا تو کبھی

نہ لڑتے وہ ان کے اثر لازمی کو بھی روک سکتا تھا۔ لیکن خدا نے ایسا نہ چاہا۔ اس لئے کہ وہ عموماً وہ کام کرتا ہے جو ارادہ کرے اور

اس کا ارادہ ہمیشہ علل پر جیسی کہ ہوں آثار مرتب کرتا ہے جیسی تو تمہیں حکم دیتا ہے کہ اے مسلمانو ہمارے دیئے ہوئے میں

سے غربا کی حاجت روائی میں خرچ کیا کرو پہلے اس سے کہ وہ دن آئیے کہ جس میں نہ تجارت ہوگی کہ اس مال سے فائدہ

اٹھا سکو اور نہ کسی کی دوستی اور سفارش ہی بلا اذن کام آئے گی۔ صرف نیک اعمال اور ہاتھ کا دیا ہی کام آئیگا۔ سوا اگر تم اس دن کی

تکلیف سے بچنا چاہتے ہو تو سب سے مقدم یہ ہے کہ اللہ کی توحید پر پختہ ہو جاؤ اور جان لو کہ توحید سے منکر ہی بڑے ظالم ہیں

کیونکہ ایک سیدھی راہ چھوڑ کر ٹیڑھے جا رہے ہیں یعنی خدا کے سوا اور معبود مانتے ہیں

روح القدس کی تفسیر خود قرآن نے دوسری جگہ کر دی ہے۔ "قل نزلہ روح القدس" یعنی جبرائیل (سور الخلل)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي

سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں وہ ہمیشہ زندہ انتظام کرنے والا نہ اس کو اونگھ آتی ہے نہ نیند جو کچھ آسمان اور

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ

زمین میں ہے سب اسی کی ملک ہے کون ہے جو بلا اجازت اس کے پاس سفارش کرے وہ لوگوں کے

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ

آگے پیچھے کی سب چیزیں جانتا ہے اور لوگ اس کے معلومات سے کچھ بھی نہیں جان سکتے مگر جس قدر کہ خود ہی

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ

چاہے اس کی حکومت نے تمام آسمان اور زمین کو گھیر رکھا ہے اور ان کی حفاظت سے تھکتا نہیں اور وہ بلند اور بڑی عظمت

الْعَظِيمُ ۚ لَا أَكْرَاهَ فِي الدِّينِ تَبَيَّنَ الرَّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ

والا ہے دین میں جبر نہیں ہدایت کی راہ گمراہی سے جدا ہو چکی ہے

حالانکہ سوائے خدا کے کوئی دوسرا معبود نہیں تھا۔ نہ اب ہے نہ ہی آئندہ ہو سکتا ہے اس لئے کہ وہ ہمیشہ سے ہمیشہ تک زندہ بلکہ

سب چیزوں کو زندگی بخشے والا ہے اور اکیلا ہی بذات خود سب مخلوق کا انتظام کرنے والا ہے اس کے کسی کام میں فتور نہیں آسکتا

اس لئے کہ نہ اس کو اونگھ آتی ہے نہ نیند۔ جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے سب اسی کی ملک ہے وہ شہنشاہ ایسی ہیبت کا مالک ہے کہ

کسی کی مجال نہیں کہ اس کے سامنے چوں کرے کون ہے جو بلا اجازت اس کے پاس کسی کی سفارش کرے کیانی کیا ولی کیا مومن

کیا کافر سب اس کی ہیبت سے لرزاں اور ترساں ہیں کمال علمی اس کے کی کوئی حد نہیں۔ وہ لوگوں کے آگے پیچھے کی سب چیزیں

جانتا ہے اور لوگ اس کے معلومات سے کچھ بھی نہیں جان سکتے۔ مگر جس قدر کہ خود ہی بتلانا چاہے۔ اس کی حکومت نے تمام

آسمان اور زمین کو گھیر رکھا ہے۔ مجال نہیں کہ کوئی چیز اس کی حفاظت سے باہر ہو اور ہو بھی کیسے جبکہ محافظ ایسا بردست ہے

کہ باوجود اس قدر وسعت کے ان کی حفاظت سے تھکتا نہیں اور وہ سب سے بلند اور بڑی عظمت اور بزرگی والا ہے باوجود اس

بیان واضح کے اگر تیری نہ مانیں تو غم نہ کر اس لیے کہ دین میں ظلم جبر نہیں کہ خواہ مخواہ کسی کو بزور پکڑ کر اسلام میں لایا جائے۔

ہدایت کی راہ گمراہی سے ممتاز ہو چکی ہے

شان نزول

عرب میں دستور تھا کہ جب کسی عورت کی اولاد زندہ نہ رہتی تو وہ نذر مانتی تھی کہ اگر میرا بچہ زندہ رہے گا تو میں اس کو یہودی بناؤں گی۔ (جیسے ہمارے

ملک کی عورتیں مشرکانہ خیال والی کہا کرتی ہیں کہ اگر میرا بچہ زندہ رہا تو فلاں قبر والے کا مرید بناؤں گی) اور اس کی نشانی یہ ہوتی ہے کہ اس کے نام کی

چوٹی اس کے سر پر رکھی جاتی ہے چنانچہ بہت سے لوگوں کی اولاد ناقا زندہ رہ کر اسی طرح یہودی بنی ہوئی تھی۔ جب آپ نے نبی نفعی کے یہودیوں کو

ان کی بد عہدی کی وجہ سے عرب سے خیر کی طرف جلا وطن کیا تو اس قسم کے بچے بھی ان یہودیوں میں تھے۔ ان کے مسلمان درٹانے اس وجہ سے کہ

یہ بچے ماں باپ کی غلطی سے یہودی بنائے گئے تھے چاہا کہ ان کو جبراً روک لیں اور یہودیوں کے ساتھ نہ جانے دیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی (معاملہ)

مخالفین ذرا غور سے دیکھیں

۱۔ اس آیت میں جو کرسی کا لفظ ہے اس کے معنی میں بھی مفسرین کا قدرے اختلاف ہے بعض کہتے کہ کرسی ایک چوٹی ہے جو تمام آسمانوں سے اوپر

ہے جس کے اوپر عرش ہے بعض کہتے ہیں یہاں کرسی سے مراد علم ہے۔ میں نے جو ترجمہ اختیار کیا ہے یہ ترجمہ حضرت شاہد ولی اللہ علیہ الرحمۃ کا ہے

اور اس جگہ یہی مناسب ہے مگر اسی کے معنی علم کے بھی آتے ہیں۔ یہ معنی بھی موقع کے مناسب ہیں

فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ؕ

پس جو کوئی کھوٹے معبودوں سے منہ پھیر کر خدا پر ایمان رکھے تو اس نے ایسا مضبوط سہارا لیا

لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا ۙ يُخْرِجُهُم

جو ہرگز نہ ٹوٹے گا اور خدا سنتا ہے جانتا ہے۔ مومنوں کا اللہ متولی ہے اندھیروں سے

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاهُمُ الطَّاغُوتُ ۙ يُخْرِجُونَهُمْ

ان کو نکالتا ہے اور کر نور کی طرف لے جاتا ہے اور جو لوگ منکر ہیں ان کے دوست شیاطین ہیں ان کو نور سے

مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں یہی لوگ آگ کے لائق ہیں اس میں ہمیشہ رہیں گے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَبَهُ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ

کیا تجھے اس شخص کا حال معلوم نہیں جس نے ابراہیم علیہ السلام سے اس کے پروردگار کی بابت جھگڑا کیا تھا اس وجہ سے کہ خدا نے اس کو بادشاہ

إِبْرَاهِيمَ رَبِّيَ الَّذِي يُعْبَىٰ وَيُذَيَّبُ ۙ قَالَ إِنَّا أَنجَىٰ وَأَمِيتُ ۗ

بنایا تھا جب ابراہیم نے کہا میرا پروردگار وہ ہے جو زندہ رکھتا اور مارتا ہے وہ بولا کہ زندہ تو میں کرتا ہوں اور مارتا بھی ہوں

پس جو کوئی کھوٹے معبودوں سے منہ پھیر کر اکیلے سچے خدا پر ایمان رکھے تو جان لو کہ اس نے ایک ایسا نجات کا مضبوط سہارا لیا

جو ہرگز نہ ٹوٹے گا اور جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں خدا سنتا ہے جانتا ہے ایسے ہی مومنوں کا بالخصوص اللہ متولی امور ہے۔ ہر طرح ان

کی بہتری کے سامان مہیا کر دیتا ہے۔ چنانچہ محض اپنی مہربانی سے شرک و کفر وغیرہ کے اندھیروں سے ان کو نکال کر نور توحید کی

طرف لے جاتا ہے۔ اور توحید کو ان کے دلوں میں ایسا مضبوط کرتا ہے کہ مشرک کیسی ہی کوشش کریں ان کو شرک میں پھنسا

دیں ہرگز نہیں پھنسا سکتے۔ اور جو لوگ توحید سے منکر ہیں وہ چونکہ راندہ درگاہ ہیں اس لئے ان کے دوست شیاطین ہیں ہمیشہ ان

کو نور ایمان سے اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں اور یہی ذہن نشین کرتے ہیں کہ فلاں بت یا فلاں قبر سے حاجت روائی

ہوتی ہے جس کا آخری نتیجہ یہ ہے کہ یہی لوگ جہنم کی آگ کے لائق ہیں اور اس میں ہمیشہ رہیں گے تو ان کی بیسودہ باتیں سن

کر کیوں تعجب کرتا ہے؟ ہمیشہ سے قاعدہ ہے کہ لوگ دو قسم کے ہیں۔ ایک تو دیندار چاہے کسی مذہب کے پیرو ہوں وہ تو بعد

سکھنے حق بات کے ہدایت سے سرتابی نہیں کرتے دوسرے دیندار جو اپنے مذہب کو یونہی برائے نام بتلادیں اصل میں ان کا

کوئی مذہب نہیں ہوتا صرف چالبازی جانتے ہیں ایسے لوگ باوجود دیکھنے میں ثبوتوں کے بھی اپنے غلط خیال چھوڑا نہیں کرتے

کیا تجھے اس گمراہ شخص کا حال معلوم نہیں جس نے حضرت ابراہیم (علیہ السلام) سے بوجہ اس کے کہ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) خدا کی توحید کا

قائل تھا اور وہ طحسیر سے خدا کا منکر اسکے پروردگار کی بابت عناد سے جھگڑا کیا تھا اس وجہ سے کہ خدا نے اس کو بادشاہ بنایا تھا۔ پھر وہ اپنی چند روزہ

بادشاہی پر ایسا نازاں ہوا کہ خدائی کا مدعی بن بیٹھا۔ جب ابراہیم علیہ السلام نے اس کے سوال کے میرے سوا تیرا (خدا کون ہے) کے جواب میں کہا

میرا پروردگار وہ ہے جو سب کو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ وہ بولا کہ زندہ تو میں رکھتا ہوں اور مارتا بھی میں ہوں چنانچہ اسی وقت ایک قصوردار مجرم کو

چھوڑ دیا اور بے قصور کو مر دیا

قَالَ اِبْرَاهِيمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ خدا تو سورج کو مشرق سے لاتا ہے تو اس کو مغرب سے چڑھا

قُبِهَتْ الَّذِي كَفَرَهُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ

پس وہ کافر حیران رہ گیا خدا ظالموں کو راہنمائی نہیں کیا کرتا اور کیا تو اس شخص کو نہیں جانتا جو

عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۝ قَالَ اِنِّي يُعْجِبُ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ

ایک گری ہوئی بستی پر سے گزرا بولا کہ اس بستی کو بعد مرنے کے خدا کیونکر زندہ

مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ

کرے گا؟ پس خدا نے سو برس تک اس کو مار رکھا پھر اس کو زندہ کر کے پوچھا کہ کتنی مدت تو ٹھہرا ہے؟

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے سوچا کہ اس بات سے یہ نادان قائل نہ ہو گا اس کو کسی ایسے بیچ میں لائیں کہ اس کا جواب نہ دے

سکے۔ یہ سوچ کر ابراہیم علیہ السلام نے کہا خدا تو سورج کو ہر روز مشرق سے لاتا ہے اگر تو وہی خدا ہے تو تو ایک روز اس کو مغرب

سے چڑھا اس لئے کہ جب مشرق سے تو لا سکتا ہے تو مغرب سے لانے میں کیا دقت ہے پس یہ سن کر وہ کافر حیران رہ گیا جواب

کچھ نہ بن پڑا چونکہ معاند تھا یہ نہ ہوا کہ ہدایت کو قبول کرتا اور اپنے مالک کے آگے جھکتا۔ ابراہیم علیہ السلام سے الجھنے لگا۔ جس

کی سزا اس کو یہ ملی کہ خدا نے اسے سمجھ ہی نہ دی کہ ابراہیم کے اس سوال کا جواب کیا دے اس لئے کہ خدا ایسے ظالموں کو صاف توں

کے مقابلہ میں راہنمائی نہیں کیا کرتا جیسا یہ قاعدہ ظالموں کو ہدایت نہ کرنے کا خدا نے مقرر کر رکھا ہے ایسا ہی یہ بھی مقرر ہے

کہ جو کوئی باخلاص نیت کوئی سوال حل کرنا چاہے اور خدا سے مدد مانگے خدا اس کو آسان کر کے اس کی راہ نمائی کرتا ہے کیا تو اس

شخص کو نہیں جانتا جو ایک پرانی گری ہوئی بستی پر سے گذر اور اس کو خراب اور اس کے رہنے والوں کو مرے پڑے دیکھ کر بولا

کہ اس بستی کے رہنے والوں کو بعد مرنے کے خدا کیونکر زندہ کرے گا۔ یہ ایک قسم کا تردد ہے جو اس کے دریافت حال کو اس

نے سوال کیا چونکہ یہ سوال اس کا محض دینداری کی وجہ سے تھا اس لئے اللہ نے اس کو ایسے طور سے تشفی دی کہ بعد اسکے کسی

دلیل کا محتاج نہ رہا پس خدا نے سو برس تک اس کو مار رکھا۔ پھر بعد سو برس کامل کے اس کو زندہ کر کے پوچھا کہ کتنی مدت تو

یہاں پر ٹھہرا ہے

۱۔ (کیا تو اس شخص کو نہیں جانتا) اس قصہ اور اس سے آئندہ قصہ ابراہیمی کی نسبت کل مفسرین کا اتفاق ہے کہ یہ واقعات ان دونوں سالوں کی

بیداری میں واقع ہوئے۔ گو انکا پہلے قصے میں یہ سبب نہ ہونے نام سائل کے کسی قدر اختلاف ہوا ہے کہ یہ سائل کون تھا۔ بعض نے کہا کہ کوئی کافر

تھا بعض نے کہا مومن۔ بعض نے کہا نبی بعض نے اس نبی کا نام بھی بتلایا کہ وہ حضرت عزیر علیہ السلام تھے۔ تفسیر کبیر میں حضرت ابن عباس رضی

اللہ عنہ سے ایک روایت منقول ہے اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ سائل حضرت عزیر علیہ السلام تھے مگر سر سید احمد خان کو یہاں بھی ایک نیا

ہی خواب آیا کہ انہوں نے اس قصہ کا سر سے انکار کر کے جان چھڑائی اور اس کو خواب سے متعلق بتلایا کہتے ہیں کہ اس بزرگ نے خواب میں

خدا تعالیٰ سے احیاء موتی کا سوال کیا اور خواب ہی میں اپنے کو سو برس تک مرے ہوئے دیکھا اور حضرت ابراہیم نے بھی جو کچھ کیا خواب ہی میں کیا۔

وجہ اس انکار کی تو وہی پیر نیچرل (خلاف عادت کا استعمال ہونا بیوقوفانہ ہتھیار ہے) دلیل ان کی یہ ہے کہ

”کہ بزرگوں کو جو اس قسم کے غلطیاں قلبی پیش آیا کرتے ہیں ان کا دماغ ان کو کشف اور خواب ہی میں ہوا کرتا ہے پس ضرور

ہے کہ ان بزرگوں کو بھی جو ایک عقیدہ و بارہ احیاء موتی پیش آیا ہے اس کا دماغ خواب میں ہوا ہوگا۔ حضرت ابراہیم سے نہ

تو پہلے کسی نے اور نہ خود ابراہیم نے مردہ کا زندہ ہونا دیکھا تھا۔ اس لئے کوئی ذمی عقل اس قسم کے سوالات اللہ سے

قَالَ لَيْسَتْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَيْسَتْ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ

بولاً کہ ایک دن یا کچھ حصہ دن کا ٹھہرا ہوں (خدا نے) کہا بلکہ تو سو برس تک ٹھہرا ہے پس تو اپنے

إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْتَنْهَ ۖ

کھانے اور پانی کو دیکھ کہ نہیں گھبرا

وہ بوجہ مرنے کی حالت سے بے خبر ہونے کے بولا کہ ایک دن یا کچھ حصہ دن کا ٹھہرا ہوں (خدا نے) کہا ایک آدھ دن تو بجا بلکہ سو برس تک ٹھہرا ہے مگر تجھے معلوم نہیں یہ ہماری ہی قدرت ہے کہ تجھے سو برس بعد زندہ کیا نہ صرف تجھے ہی زندہ کیا۔ بلکہ تیرے متعلق ایک اور بھی خرق عادت محض اپنی قدرت کاملہ سے کئے تیری ایسی چیزیں جو عموماً درازی زمانہ سے بگڑ جاتی ہیں وہ تو صحیح سالم رکھی ہیں اور جن کو کسی قدر درازی معزز نہیں ان کو بگاڑ دیا اور بگڑی ہوئی کو تیرے سامنے درست بھی کریں۔ پس تو دیکھنا چاہے تو اپنے کھانے اور پانی کو دیکھ کہ باوجود سر بلع الزوال ہونے کے ابھی تک نہیں گھبرا۔

نہیں کر سکتا“ (تفسیر جلد اول)

دوسری دلیل جو ذکر میں پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے مخصوص ہے کہ

”یہ سوال ابراہیم علیہ السلام کا رویت سے ہے اور یہ ظاہر ہے کہ رویت کیفیت احیا موتی نہیں ہو سکتی اس لئے کہ غایت مافی الہاب یہ ہے کہ اگر ہمارے سامنے مردہ زندہ ہو جائے یا کوئی بیمار اچھا ہو تو ہم اتنا جان لیں گے کہ زندہ بیمار اچھا ہو گیا۔ مگر اس کی زندگی کی کیفیت ہمیں معلوم نہ ہوگی کہ کس طرح ہوا پس حضرت ابراہیم علیہ السلام کا سوال رویت قلبی سے متعلق تھا جو خواب میں ان کو حل ہو گیا۔“ (صفحہ ۲۹۱)

ظاہرین سید صاحب کی اس قسم کی تاویلات سے آپ کو تو تعجب ہوتا ہوگا؟ مگر دراصل تعجب نہیں اس لئے کہ جناب تو اسی کے خوگر ہیں بھلا اس کا بھی کچھ ثبوت دیا کہ بزرگان کو ہمیشہ عقدہ کشائی اور حل مطالب خواب ہی میں ہوا کرتا ہے۔ کیا حضرت زکریا کو بیٹے کی خبر سے تعجب نہیں ہوا تھا قال رب انی یکون لی غلام وکانت امراتی عاقراً وقد بلغت من الکبر عتیا کیا حضرت مریم علیہا السلام کا عقدہ انہی یکون لی غلام ولم یمسسنی بشر بھی خواب میں حل ہوا تھا سید صاحب جیسا کہ پہلے کہہ آیا ہوں کہ علماء کا دستور تھا کہ کتے ہوئے دعویٰ کی دلیل بھی سوچ لیتے تھے مگر آپ نے جیسا کہ مذہب میں تجدید کی طریق مناظرہ اور اسباب دعاوی میں بھی سب سے تجرد اور انفرادی کایج ہے؟

قتل عاشق کسی معشوق سے کچھ دور نہ تھا پر تیرے عمد سے پہلے تو یہ دستور نہ تھا

پھر آپ کا یہ ارشاد کہ ”ابراہیم سے پہلے اور نہ خود ابراہیم نے مردوں کو زندہ ہوتے دیکھا تھا۔ اس لئے یہ سوال ذی عقل کا کام نہیں“ حضرت بے ادبی معاف حضرت موسیٰ سے پہلے کسی نے یا خود موسیٰ علیہ السلام نے بھی پہلے سوال رویت (رب ارنی انظر الیک) کے خدا کو دیکھا تھا؟ پس تلامذہ اس کی بے معنی بات جو جی میں آئے کہہ دینا ذی عقل کا کام ہے۔؟ نہیں بیشک نہ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے اور نہ خود حضرت ابراہیم علیہ السلام نے احیاء اموات دیکھا تھا مگر ممکن سمجھتے تھے۔ ممکنات مقدور باری سے سوال کرنا ہر ذی عقل اور ایماندار کا کام ہے گو آپ کا نہ وہاں آپ کا یہ کہنا کہ مردہ زندہ ہونا تو ہم دیکھ سکتے ہیں مگر اس کی کیفیت نہیں دیکھ سکتے بہت خوب دلیل قطعی ہے جناب والا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا سوال بھی اسی رویت سے متعلق تھا جس کو آپ بھی مانتے ہیں ان کو اس کیفیت سے جو مقولہ کیفیہ (لا یقضی القسمة و إلا ایقسمة) سے ہی بحث نہیں تھی۔ یہ تو وہ جانتے تھے کہ خدا کو اسباب اور آلات کی حاجت نہیں چنانچہ ان کا بلی کہنا اس کی وضاحت کرتا ہے اطمینان قلبی وہ صرف رویت امر عجیب کے متعلق چاہتے تھے آپ کیف سے بلا کیف بگڑ گئے اور یہ سمجھ گئے کہ یہ کیفیت فلسفیانہ کیفیت ہے حالانکہ یہ کلام عرف پر مبنی ہے جیسا کہ کوئی کسی مسریم والے کو کہے کہ میرے سامنے عمل کر تاکہ میں اس کی کیفیت دیکھوں تو اس کے معنی حسب عرف عام یہی سمجھتے ہیں کہ اس سوال سے تاثیر فعل کا دیکھنا منظور ہے نہ کہ کیفیت فعل کا پس آپ کا فرمانا کہ کیفیت احیاء اموات تو کسی طرح مرئی نہیں ہو سکتی عرف عام اور خطایات سے چشم پوشی ہے۔ رہا آپ کا ٹونا پھوننا ہتھانہ نچرل سوانس کا جواب کرات کرات گذر چکا ہے۔ تندرک۔ جیسے سر سید احمد خان ان واقعات سے انکاری ہیں ایسے ہی ان کے روحانی فیضیاب (مرزا قادیانی) بھی منکر کیوں نہ ہوں؟ ابن القتیہ نصف الفقہ مشہور ہے۔

اس لئے کہ آپ دعا سے حاجت براری نہیں مانتے۔

وَإِنظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَىٰ الْعِزْلَامِ كَيْفَ

اور اپنی سواری کی طرف دیکھ اور ہم تجھ کو لوگوں کے لئے نشانی بنادیں گے اور ہڈیوں کو دیکھ کہ کس طرح ان

نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

کو ابھار کر گوشت چڑھائیں گے پس جب اسے معلوم ہو گیا تو بولا کہ میں خوب جانتا ہوں کہ خدا سب کا

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَإِذْ قَالَ لِأَبْرَاهِيمَ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ قَالَ أَوَلَمْ تَأْمِنْ

کر سکتا ہے اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے مولا مجھ کو دکھا کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا کہا کہ تجھے یقین

قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنُّ قَلْبِي ۚ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَىٰ

نہیں؟ ابراہیم نے کہا کہ ہاں لیکن اطمینان قلبی کے لئے پوچھتا ہوں (خدا نے) کہا چار جانور اپنے پاس رکھ لے پھر

اور اپنی سواری کی طرف دیکھ کہ کیسی گلی پڑی ہے۔ تجھے بعد سو برس کے زندہ کر کے تیری نشانی کرتے ہیں اور ہم تجھ کو لوگوں

کیلئے نشانی بنادیں گے۔ تاکہ آئندہ جن لوگوں کو مردوں کے زندہ ہونے میں شک ہو وہ تیرے تاریخی حالات سن کر یقین

کریں اور اپنی سواری کی ہڈیوں کو دیکھ کہ کس طرح ان کو ابھار کر گوشت چڑھائیں گے پھر تیرے سامنے ہی زندہ ہو کر پھرنے

لگ جائیگا پس جب اسے اصل حال معلوم ہو گیا کہ ہاں بیشک خدا بڑی ہی قدرت والا ہے تو بولا کہ میں خوب جانتا ہوں کہ خدا

سب کام کر سکتا ہے۔ چونکہ یہ سوال محض دینداری سے تھا اس لئے وہ فوراً سمجھ گیا۔ اس کی مثل ایک اور بھی واقعہ سنو جب

ابراہیم علیہ السلام نے محض دینداری سے بغرض دریافت حال اپنے رب سے کہا کہ اے میرے مولا مجھ کو دکھا کہ تو مردوں کو

کس طرح زندہ کرے گا؟ خدا تو اس امر کو جانتا تھا کہ ابراہیم علیہ السلام کا سوال بغرض تسلی اور مزید اطمینان ہے نہ کہ انکار اور

عناد ہے۔ مگر اس خیال سے کہ بعد کے لوگ ابراہیم علیہ السلام کے اس سوال سے اس کا نقصان ایمانی نہ سمجھیں۔ اس امر کے

اظہار کرانے کو ابراہیم علیہ السلام سے کہا کہ تجھے یقین نہیں؟ کہ مردے زندہ ہوں گے؟ ابراہیم علیہ السلام نے کہا ہاں لیکن

میں محض اطمینان قلبی کے لئے (پوچھتا ہوں) کہ مجھے علم یقین سے عین یقین ہو جائے (خدا نے) کہا چار جانور لے کر اپنے

پاس رکھ لے تاکہ تجھے بخوبی ان کی پہچان ہو

شان نزول

مشرکین عرب قیامت کے مردوں کو زندہ ہونے کے سخت مخالف تھے اور اس کو ایسا مشکل محال سمجھتے تھے جیسا کہ سیاہ و سفید کا ایک جگہ جمع

ہونا۔ ان کو سمجھانے کی خاطر حضرت ابراہیم علیہ السلام (جن کو وہ لوگ بھی اپنا مقتدا مانتے تھے) کا واقعہ نقل کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا مِّمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا وَاعْلَمَنَّ

ان کا ایک ایک ٹکڑا ہر ایک پہاڑ پر رکھ دے پھر ان کو بلا تو تیرے پاس بھاگتے ہوئے آویں گے اور

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۱۶۹﴾ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ

جان رکھ کہ خدا بڑا زبردست حکمت والا ہے جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کی مثال

اللَّهُ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۗ

ایک دانہ کی طرح ہے جس سے سات ہائیں نکلتی ہیں ہر ہال میں ایک سو دانہ ہے اور

وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷۰﴾

جس کے لئے خدا چاہے گا زیادہ کرے گا اور اللہ بڑا فراخی والا جاننے والا ہے

پھر ان کو ذبح کر کے ان کا ایک ایک ٹکڑا ہر ایک پہاڑ پر جو اس وقت تیرے ارد گرد ہیں رکھ دے۔ پھر ان کو بلا تو دیکھ کہ وہ فوراً

تیرے پاس اللہ کے حکم سے بھاگتے آئیں گے۔ اور بخوبی جان رکھ کہ خدا بڑا زبردست حکمت والا ہے۔ کسی کام کے کرنے سے

عاجز نہیں اس کے تمام کام باحکمت ہیں۔ جو احکام لوگوں کی طرف بھیجتا ہے۔ ان میں بھی صد ہا حکمتیں ہوتی ہیں۔ مگر ان

حکمتوں کو پورے طور سے وہ خود ہی جانتا ہے کسی کو امیر بنا کر خرچ کا حکم دیتا ہے اور کسی کو غریب کر کے صبر کا حکم دیتا ہے۔ اور

مثال کے لئے بتلاتا ہے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں اور غریبوں کو حاجت کے موافق دیتے ہیں ان کے

خرچ کی مثال ایک دانہ کی طرح ہے جس سے سات ہائیں نکلیں۔ ہر ہالی میں ایک سو دانہ ہے۔ بتلاؤ تو اس کسان کو کتنا بڑا فائدہ

ہو گا کہ ایک دانہ کے سات سو دانہ ہو گئے۔ اسی طرح جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کو بھی ایک پیسہ کے سات سو پیسہ

ملیں گے اور اس سے بھی زائد جس کے لئے خدا چاہے گا زیادہ کرے گا۔ اور اس کے اخلاص کے موافق اس کو بدلہ دے گا۔ اس

کے ہاں کسی قسم کی کمی نہیں۔ اللہ بڑا فراخی والا بڑا جو ادب کے اخلاص کو جاننے والا ہے۔ پس سو خوروں کو اطلاع کر اگر اپنی

دولت سے واقعی نفع اٹھانا چاہیں تو خدا سے معاملہ کریں۔ اس کی صورت یہ ہے کہ غربا پر رحم کریں اور جہاں تک ہو سکے ان کی

حاجت براری میں ساعی ہو اور نہیں تو کم از کم اتنا کریں کہ ان پر ظلم زیادتی سے ہاتھ صاف نہ کریں

شان نزول

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جنگ تبوک کے دنوں میں (جو نہایت تنگی کے زمانہ میں ہوئی تھی) ایک ہزار اونٹ معہ ساز و سامان کے دے

دیئے اور حضرت عبدالرحمن بن عوف نے چار ہزار درہم نقد دیئے ان دونوں صاحبوں کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ مگر افسوس کہ ایسے بزرگوں

کی نسبت بھی نادانوں کی آنکھ کا تنکا بھی باقی ہے

درخانہ اگر کس است مک حرف پس است

عام طور پر اس آیت کا مطلب یہی بتایا جاتا ہے مگر تدقیق نظر سے ان معنی کا ثبوت قرآن مجید کے لفظوں سے نہیں ہوتا۔ قرآنی عبارت میں ذو

لفظ قابل غور ہیں (۱) صر اس کے اصل معنی ہیں جھکا۔ چنانچہ تفسیر معالم وغیرہ میں اس کا ترجمہ اٹل کیا گیا ہے اور شاہ عبدالقادر دہلوی نے بھی یہی

ترجمہ کیا ہے۔ دوسرا لفظ جزو ہے جب وہ ایک چیز کی طرف نسبت ہوتا ہے تو اس کا ایک ٹکڑا مراد ہوتا ہے اور جب کسی جمع کی طرف مضاف ہوتا

ہے تو اس جمع میں سے ایک فرد مراد ہوتا ہے جیسے کہیں یہ لڑکا دسویں جماعت کا جزو ہے قرآن مجید میں بھی جزء مقسومہ انہی معنی سے آتا ہے پس اس

صورت میں معنی آیت کے یہ ہونے کہ ان چار جانوروں کو اپنی طرف مائل کر پھر ان میں سے ایک ایک کو پہاڑ پر رکھ کر بلا تیرے پاس آجادیں گے تو

اس سے سمجھ لے گا کہ جس طرح یہ وحشی جانور میرے بلا نے پر آگئے ہیں خدا کے بلا نے پر سب مردہ چیزیں زندہ ہو جائیں گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا

جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں اور بعد خرچنے کے نہ احسان جتلاتے ہیں نہ کسی

وَلَا أَدْمًا ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۹۰﴾

قسم کی تکلیف پہنچاتے ہیں ان ہی لوگوں کا بدلہ اللہ کے پاس ہے نہ ان کو خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ۚ وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ ﴿۹۱﴾

اچھی طرح بولنا اور معاف کر دینا بہتر ہے اس خیرات سے جس کے بعد تکلیف پہنچے اللہ بے پرواہ ہے بڑا بردبار

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ ۚ كَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ مَالَهُم

اے مسلمانو! اپنی خیرات احسان جتلانے اور تکلیف پہنچانے سے ضائع مت کیا کرو اس شخص کی طرح جو لوگوں کے

رِشَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ

دکھلانے کو خرچ کرتا ہے اور اللہ اور قیامت کے دن پر یقین نہیں رکھتا پس اس کے خرچ کی مثال ایک پتھر کی سی ہے جس پر

ثَرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۚ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا

کچھ مٹی ہو پھر اس پر بڑے زور کا مینہ برس کر اس کو بالکل صاف کر چھوڑے اپنی کمائی میں سے کچھ بھی حاصل نہیں کر سکتے

اور یہ بھی ضروری ہے کہ اگر غراب پر کچھ احسان کریں تو بعد احسان کرنے کے ان پر کسی قسم کا بے جا دباؤ یا طعنہ نہ کریں۔ اس

لئے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں اور بعد خرچ کرنے کے نہ احسان جتلاتے ہیں نہ کسی قسم کی تکلیف

پہنچاتے ہیں ان ہی لوگوں کے خرچ کا بدلہ اللہ کے پاس ہے جہاں سے ان کو نہ ضائع ہونے کا خوف ہوگا اور نہ کسی قسم کے نقصان

سے وہ غمناک ہوں گے۔ سچ پوچھو تو محتاجوں سے اچھی طرح نرمی سے بولنا اور معاف کرو کہہ کر واپس کر دینا اور اگر سائل

بدزبانی کرے تو اس کی بدزبانی کو معاف کر دینا بہتر ہے اس خیرات دینے سے جس کے دینے کے بعد تکلیف پہنچے اور احسان

جتلایا جائے۔ اس لئے کہ اسکا تو کسی قدر اللہ کے ہاں بدلہ بھی ہے مگر اس صدقہ خیرات کا عوض کچھ نہیں کیونکہ اللہ ایسے

ضدقات لینے سے بے پرواہ ہے بلکہ ایسے صدقہ دینے والے مستوجب سزا ہیں۔ مگر اللہ بڑا بردبار حوصلہ والا ہے جو ان کی

عذاب رسائی میں جلدی نہیں کرتا اس لئے ہم عام اعلان کر دیتے ہیں کہ مسلمانو! اپنی خیرات احسان جتلانے اور تکلیف پہنچانے

سے ضائع مت کیا کرو اس شخص کی طرح جو لوگوں کو دکھانے کو خرچ کرتا ہے کہ انہیں سے شاباش سنو اور اللہ کو جزا سزا کا گویا

مالک نہیں مانتا اور قیامت کے دن پر یقین نہیں رکھتا جس کی وجہ سے اس کے تمام ضدقات ضائع ہو جاتے ہے پس اس کے

خرچ کی مثال ایک پتھر کی سی ہے جس پر کچھ مٹی ہو اور اس مٹی کی وجہ سے اس پر کچھ روئیدگی بھی ہو پھر اس پر بڑے زور کا مینہ

برس کر اس کو بالکل صاف مصفی کر چھوڑے اسی طرح ان کا حال ہے جو لوگوں کو دکھانے کی غرض سے خرچ کرتے ہیں کہ ان

کو مال کے خرچ کرنے سے کچھ بھلائی کی امید ہوتی ہے جیسے کہ پتھر کو دیکھ کر کسان کو۔ مگر اس پر ان کا راجہ جو مثل زور دار مینہ کے

آپڑتا ہے بالکل ہی اس کو صاف کر جاتا ہے یہاں تک کہ اپنی کمائی میں سے کچھ بھی حاصل نہیں کر سکتے سب کا سب ضائع کر

بیٹھتے ہیں مگر اتنا نہیں سمجھتے کہ لوگوں کو خوش کر کے ہم کیا گے کوئی ایک آدھ گھڑی اگر خوش بھی ہو اور اچھا بھی کہہ گیا تو کیا

اور جو نہ کہہ گیا تو کیا مخلوق کی اتنی ہی شاباش کے لئے حقیقی مالک کی دائمی جزا سے محروم رہنا عقلمندی نہیں مگر غور نہیں کرتے۔

۷ اذی: اصل میں یوزی کے معنی میں ہے یعنی تکلیف دہ چیز۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

اور خدا کافروں کو ہدایت نہیں کرتا اور جو لوگ اپنے مال اللہ کی خوشی حاصل کرنے اور

اِبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيهًا مِمَّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ

اپنے نفسوں کو مضبوط کرنے کو خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کی تشبیہ ایک باغ کی سی ہے

أَصَابَهَا وَايْلٌ فَأَنَّ أَكْثَرَهَا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ لَمْ يُصْبِحْهَا وَايْلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

جو نرم زمین میں ہو جہاں زور کی بارش پہنچے سے وہ باغ دگنا پھل لاوے پھر اس باغ پر بارش نہ بھی ہو تو شبنم کافی ہے خدا

أَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيُّوُدٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَحْيِيلٍ وَاعْتَابَ

تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے کیا کوئی تم میں سے یہ چاہتا ہے کہ اس کا باغ مجھوں اور انگوروں کا ہو جس کے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ

نیچے نہریں بہتی ہوں اور اس باغ میں اس کے لئے ہر قسم کے میوہ جات بھی ہوں اور وہ خود عمر رسیدہ ہو اور اس کے

ضِعْفَاءٌ ۖ فَاصَابُهَا بِمَا عَصَاهُ فِيهِ نَارٌ ۖ احْتَرَقَتْ ۗ

سینے چھوٹے چھوٹے ہوں پس اس باغ کو ایک لو کا جھوکا چل جائے جس میں آگ ہو

اور خدا بھی ایسے بے ایمان کافروں کو ہدایت نہیں کرتا یہ ان کے دل میں ڈالتا ہی نہیں کہ بھلا کس جانب ہے اور جو لوگ اپنے

مال محض اللہ کی خوشی حاصل کرنے اور خدا کے حکموں پر اپنے نفسوں کو مضبوط کرنے کو خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کی تشبیہ

ایک باغ کی سی ہے جو کسی میدان صاف کی نرم زمین میں جہاں زور کی بارش پہنچنے سے وہ باغ دوسروں کی نسبت دو گنا پھل

لاوے پھر اگر گاہے اس باغ پر بارش نہ بھی ہو تو بھی بوجہ اس کی نرمائش زمین کے شبنم ہی کافی ہے اسی طرح ان کا حال ہے کہ

ان کے خرچ کا بدلہ بھی جس قدر ملنا چاہئے تھا ان کے اخلاص کی وجہ سے اس سے بھی دو گنا ملے گا اور اگر کبھی ایسے مخلص لوگ

نامناسب جگہ جان کر نہ بھی دیں تو اس کا بدلہ بھی ان کو ضرور ہی ملے گا اس لئے کہ خدا تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے جس نیت

سے کرتے ہو اس کے موافق بدلہ دے گا۔ حاصل یہ کہ اخلاص مندی سے دیا ہوا ہی کام آتا ہے۔ ریاکاری تو ایسی بری بلا ہے کہ

بھرے گھر کو تباہ کرنے والی ہوتی ہے پھر تم ریا کر کے کیا لو گے۔ کیا تم میں سے کوئی یہ چاہتا ہے کہ اس کا ایک باغ کھجوروں اور

انگوروں کا ہو جس کے نیچے نہریں بہتی ہوں اور اس باغ میں اس کے لئے ہر قسم کے میوہ جات بھی ہوں اور وہ خود عمر رسیدہ اور

ضعیف ہو اور ساتھ ہی اس کے بچے بھی چھوٹے چھوٹے اور قابل پرورش ہوں پس ایسے نازک وقت میں اس باغ کو (جو سب

اماث البیت اس کا تھا اور اس پر اس کے سارے امور موقوف تھے) ایک لو کا جھوکا چل جائے جس میں آگ کی مانند گرمی ہو۔

پس وہ باغ اس گرم ہوا سے جل جائے بتلاؤ کہ کوئی شخص بھی ایسی مصیبت کو اپنے پر لینا چاہتا ہے؟ کہ عین حاجت شدید کے

وقت پھر وہ حاجت بھی نہ ف ذاتی بلکہ اپنے جملہ ضعفاء کی بھی ساتھ ہی ہو پس ایسا ہی جان لو کہ اس حاجت سے (جس کا کسی

قدر نقشہ تمہیں بتلایا ہے) بھی بڑھ کر ایک سخت حاجت تم پر آنے والی ہے جس میں تم اپنے خرچ کئے ہوئے مالوں کے اس

ضعیف العمر سے بھی زیادہ محتاج ہو گے۔ اگر ان میں ریاکاری یا محتاجوں کو دیکھ کر احسان جتنا نیا کسی قسم کی تکلیف پہنچانا مخلوط ہو گا

تو سب کے سب اپنے ہاتھ سے دیئے ہوئے مال مثل اس باغ کے راکھ ہوئے دیکھو گے۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۷۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہنس وہ باغ بل جائے اسی طرح اللہ کھول کھول کر احکام بتلاتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو مسلمانو اپنی کمائی میں سے

أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا

عمدہ عمدہ چیزیں خرچ کیا کرو اور اس میں سے بھی دو جو ہم زمین سے تمہارے لئے نکالتے ہیں اور اس

تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِصُّوا فِيهِ

میں سے گندی چیز دینے کا قصد نہ کیا کرو کیا ایسی چیز دیتے ہو حالانکہ خود اسے نہیں لیتے ہو ہاں جب اس سے چشم پوشی کر جاؤ

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بَدِيءُ الْخَلْقِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷۳﴾ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ

اور یقین جانو کہ اللہ بے نیاز تعریف والا ہے شیطان تم کو فقر و فاقہ سے ڈراتا ہے اور بے حیائی بتلاتا ہے

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷۴﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ

اور اللہ اپنی بخشش اور فراموشی کا وعدہ دیتا ہے اور خدا بڑی وسعت والا ہے جس کو چاہے سمجھ دیتا ہے

يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۱۷۵﴾

اور جسے سمجھ ملے اسے تو بہت سی بھلائی مل گئی مگر سوائے کامل عقل والوں کے کوئی نہیں سمجھتا

اسی طرح اللہ کھول کھول کر احکام بتلاتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو اور مضمر سے بیخ کر مفید کی طرف آؤ تمہارے ہی فائدہ کو بتلاتا ہے کہ

مسلمانو اپنی کمائی میں سے عمدہ عمدہ چیزیں خرچ کیا کرو اور اس میں سے بھی دو جو ہم تمہارے لئے زمین سے نکالتے ہیں اور یہ سمجھ

کر کہ یہ سب کچھ خدا ہی کا دیا ہوا ہے اسی نے ہمارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے۔ اس میں سے گندی چیز کے دینے کا قصد نہ کیا کرو

کیا ایسی گندی چیز اللہ کی راہ میں دیتے ہو حالانکہ اگر تم کو کوئی دے تو خود اسے نہیں لیتے ہو ہاں جب قصد اس سے چشم پوشی کر جاؤ

اور بوجہ ناواری مقروض یا اپنی ضروری حاجت کے وہی معیوب لے لو تو اور بات ہے۔ مگر خدا کو نہ تو حاجت ہے کہ خواہ مخواہ یہی

قبول کرے اور نہ تمہارے فقر و فاقہ کی اسے پرواہ کہ اپنے حق کے ضائع ہونے سے ڈرے۔ ایسے خیالات فاسدہ کو دل میں نہ

آنے دو اور یقیناً جانو کہ اللہ تمہارے مال متاع اور خرچ برچ سے بالکل بے نیاز اور اپنی ذات میں تعریف والا ہے تم نے کیا سمجھا کہ

وہ تمہارے مالوں کا محتاج ہے ہر گز نہیں وہ تو تمہارے ہی بھلے کو کتا ہے اگر بھلائی چاہتے ہو تو فوراً خرچ کرو۔ ورنہ شیطان تمہارا

دشمن قدیم تمہارے پیچھے لگا ہوا ہے وہ ہر وقت تم کو فقر و فاقہ سے ڈراتا ہے کہ اگر کار خیر میں خرچ کرو گے تو تمہاری فلاں حاجت

رک جائیگی بیٹی بیٹی کی شادی پر تمہیں اتنا روپیہ چاہیے اور برے کاموں اور بے حیائی کے طریق بتلاتا ہے ہمیشہ شراب نوشی

کراتا ہے رنڈیوں کا ناچ کراتا ہے اور اللہ تعالیٰ تو باوجود اس کے کہ سب کچھ اسی کا دیا ہوا ہے پھر بھی تمہیں اس کے خرچ کرنے پر

اپنی بخشش اور فراموشی کا وعدہ دیتا ہے اور خدا بڑی ہی وسعت والا اور جاننے والا ہے جس کو چاہے سمجھ اور تہذیب دیدیتا ہے جس سے وہ

اپنے آپ کو پہچان کر خدا سے اپنی نسبت جان جاتا ہے اور جسے اس امر کی سمجھ ملے کہ میں کیا ہوں اور خدا کا کہاں تک محتاج ہوں

اور اس سے میری نسبت کیا ہے سچ جانو کہ اسے تو بہت سی بھلائی مل گئی مگر اس بات کو سوائے کامل عقل والوں کے کوئی نہیں

سمجھتا اور کوئی اندیشوں کا خیال اس کے برخلاف ہے وہ بھلائی دولت کا نام رکھتے ہیں حالانکہ دولت کوئی عزت یا دانائی کی موجب نہیں

بہت سے دولت مند ایسے احمق ہیں کہ قطع نظر انکی دو لہتمندی کے کوئی ان کی بات سننے کو بھی پسند نہیں کرتا اور بہت سے امیر اپنی

بد کرداری اور بخل کی وجہ سے ہر ایک کی نظر میں حقیر اور ذلیل ہوتے ہیں۔

ہمارے زمانہ کے امر اس آیت کو بغور دیکھیں جن کی امیری سے بجز رنڈیوں اور شراب فروشوں کے کسی کو فیض نہیں۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا

جو کچھ تم خرچ کرتے ہو یا کوئی نذر مانتے ہو تو خدا اس کو جانتا ہے اور ظالموں کا کوئی

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ إِنَّ شُبُهَاتِ الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا

سہاٹی نہیں ہوگا اور ظاہر کر کے خیرات دو گے تو بہتر ہے اور اگر چھپا کر فقراء

وَتَوْتُوهُمَا لِتَفْقَرُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

کو بانٹو گے تو وہ بہت ہی بہتر ہے اور اللہ تمہارے گناہ دور کرے گا اور خدا تمہارے کاموں

خَيْرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ عَلَيْهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا

سے خبردار ہے یہ تیرے ذمہ نہیں کہ ان کو راہ راست پر لاوے لیکن اللہ جس کو چاہے راہ پر لے آتا ہے اور جو

مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ

مال تم خرچ کرتے ہو سو تمہارے لیے ہے اور مناسب نہیں کہ اللہ کی خوشی حاصل کرنے کے سوا خرچ کر دو جو مال خرچ کرو گے

خَيْرٍ يُؤْتِي الْيَتِيمَ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي

اس کا بدلہ تم کو پورا ملے گا اور تمہارا کچھ نقصان نہ ہوگا ان محتاجوں کو دو جو اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ

بند ہو رہے ہیں

کیا تم نہیں جانتے کہ جو کچھ تم بخوشی خاطر اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہو یا بوقت ضرورت اللہ کے لئے کوئی نذر اپنے ذمہ مانتے ہو

تو سب کی جزا موافق تمہاری نیت کے ملے گی اس لئے کہ خدا اس کو خوب جانتا ہے اور جو لوگ دیتے ہوئے ریا کو داخل کرتے

ہیں ایسے ظالموں کو سخت سزا ملے گی اور ان کا کوئی حمایتی نہیں ہوگا جو ان کو اللہ کی پکڑ سے بچا سکے۔ جب ہی تو تمہیں حکم دیا جاتا

ہے کہ اخلاص مندی سے خرچ کرو چاہے تھوڑا کرو اگر بہ نیت اخلاص ظاہر کر کے خیرات دو گے تو بھی بہتر ہے اور اگر چھپا کر

فقراء کو بانٹو گے تو وہ بہت ہی بہتر ہے اس لئے کہ چھپانے میں بہ نسبت اظہار کے ریا کو دخل کم ہے غرض ریا سے بچو گے تو خدا

تمہارے صدقات قبول کرے گا اور اللہ تمہارے گناہ دور کرے گا اس لئے خدا تمہارے کاموں سے خبردار ہے جیسا کرو گے

(ویسا ہی) بھرو گے۔ تو اے رسول! سچی راہ بتلاوے اور خرچ کرنے کے طریق سکھاوے۔ یہ تیرے ذمہ نہیں کہ ان کو راہ

راست پر لاوے لیکن اللہ جس کو چاہے سیدھی راہ پر لے آتا ہے ہر ایک کام کی سمجھ دے دیتا ہے کہ اسلام کیا ہے؟ صدقات

خیرات کا کیا ڈھب ہے اور تو یہ بھی بتا دے کہ جو مال تم خرچ کرتے ہو سو تمہارے ہی لیے ہے اور مناسب نہیں کہ اللہ کی خوشی

حاصل کرنے کے سوا کسی اور غرض سے خرچ کرو اور اس طریق سے جو مال خرچ کرو گے اس کا بدلہ تم کو پورا ملے گا اور تمہارا کچھ

بھی نقصان نہ ہوگا جیسا کہ دینے میں اخلاص نیت ضروری ہے ایسا ہی مصرف کی تلاش بھی لازم ہے یعنی یہ بھی دیکھا کرو کہ

کس کو دیں۔ ایسا نہ ہو کہ تم تو اخلاص سے دو مگر لینے والا اس کا مستحق نہ ہو جس سے مستحق کی حق تلفی لازم آئے اس لئے ہم ہی

بتلائے دیتے ہیں کہ خرچ کے زیادہ حقدار کون ہیں ان محتاجوں کو دو جو اللہ کی راہ میں علم دینی پڑھنے کی وجہ سے بند ہو رہے ہیں۔

باوجود حوائج ضروریہ کے دینی خدمت کی خاطر ایسے ہو رہے ہیں کہ زمین

لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْيَاءً مِنَ التَّعَفُّفِ ،

زمین میں سفر نہیں کر سکتے ، تاوقت لوگ ان کو نہ مانگنے سے مالدار جانتے ہیں مگر تو ان کے

تَعْرِفْتُمْ بِسِيمَاهُمْ ، لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ لِجَاهِقًا ، وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

چہرہ سے ان کو پہچان لیتا ہے وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتے اور جو مال خرچ کر دے اللہ اس کو

بِهِ عَلَيْهِمْ ۗ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ

پاتا ہے جو لوگ شب و روز پوشیدہ اور ظاہر اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کا بدلہ

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ، وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۗ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

ان کے رب کے ہاں موجود ہے نہ ان کو خوف ہے اور نہ غمناک ہوں گے جو لوگ سود کھاتے ہیں

الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِينَ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكِ

انتہے ہوئے مخبوط الحواس کی طرح جنہیں کسی بھوت نے چھوا ہو انہیں گے یہ اس لیے کہ وہ کہا

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَأَقْمَأَ الْبَيْعِ مِثْلَ الرِّبَا وَمَا حَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ

کرتے تھے کہ تجارت اور سود ایک سے ہیں حالانکہ اللہ نے تجارت کو جائز کیا اور

میں سفر نہیں کر سکتے۔ تاوقت لوگ ان کو نہ مانگنے سے مالدار جانتے ہیں۔ مگر تو اور تیرے جیسا دانا ان کے چہرے سے ان کو

پہچان لیتا ہے ہر ایک کا کام نہیں کہ ان کو پہچانے اس لئے کہ وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتے پس ایسے لوگوں کی خاطر جہاں

تک ہو سکے مقدم سمجھو اور سن رکھو کہ جو مال خرچ کر دے تو اس کا بدلہ ضرور ہی پاؤ گے اس لئے کہ اللہ اس کو پورے طور سے

جانتا ہے۔ پس جو لوگ خدا کے احکام سنتے ہیں ان کی تعمیل کرنے کو شب و روز پوشیدہ اور ظاہر اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کا

بدلہ ان کے رب خداوند عالم کے ہاں موجود ہے جہاں سے نہ انکو تلف ہونے کا خوف ہے اور نہ ضائع ہونے سے غمناک ہوں

گے اس لئے ضائع ہی نہ ہو گا بلکہ کل کا کل محفوظ رہے گا۔ یہ تو ان کا حال ہے جو بغرض تعمیل احکام خداوندی اپنے مال خرچ

کرتے ہیں اور ان کے مقابل جو لوگ بجائے فیض رسانی کے بوقت ضرورت حاجت مندوں کو قرض دے کر بجائے فیض رسانی

کے قرض پر ان سے سود لے کر کھاتے ہیں قیامت میں سخت ذلیل ہوں گے۔ نشانی ان کی یہ ہوگی کہ قبروں سے اٹھتے ہوئے

مخبوط الحواس کی طرح جنہیں کسی بھوت نے چھوا ہو انہیں گے۔ یہ بری حالت ان کی اس لئے ہوگی کہ وہ دنیا میں اپنی

نفسانی خواہش میں پھنس کر بغرض طیب قلبی کہا کرتے تھے کہ تجارت اور سود ایک سے ہیں حالانکہ ان میں بہت فرق ہے جب

ہی تو اللہ نے تجارت کو جائز کیا۔ اور

شان نزول

پہلی آیت کو سن کر حضرت علی اور عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے رات کو چھپا کر اللہ کی راہ میں مال خرچ کئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲ عرب کے مالدار لوگ عوام سے بے تحاشا سود لیتے تھے جیسا کہ ہمارے ملک کے ظالم بننے سے ہزار تک نوبت پہنچاتے ہیں۔ اس قسم کی

کاروائی عام اخلاق سے بھی مخالف ہے ان کے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ علاوہ اس ممانعت کے امیروں پر غرابوردی کے لئے زکوٰۃ بھی فرض کر

دی گئی ہے مخالفین اس رحم کو غور سے دیکھیں

حَرَّمَ الرِّبَاَ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَانْتَبَىٰ فَفَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَىٰ

سود کو حرام کیا پس جس کے پاس ہدایت خداوندی پہنچ گئی وہ اس سے باز رہا تو جو کچھ اسے پہلے وصول ہوا اسی کا ہے اور اس کا معاملہ

اللَّهِ ۚ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَكْفُرُ اللَّهُ

خدا کے سپرد اور جو لوگ پھر کریں گے تو یہی آگ کے لائق ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ تک رہیں گے خدا سود کو گھٹاتا ہے اور

الرِّبَاَ وَيُزَيِّرُ الصَّدَقَاتِ ۚ وَاللَّهُ لَا يُبْخِبُ ۚ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

صدقات کو بڑھاتا ہے اور خدا کو ناشکر بدکار کسی طرح نہیں بھاتے جو لوگ مومن ہیں اور

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

مسل نیک کرتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ بھی دیتے ہیں ان کا بدلہ ان کے رب کے ہاں محفوظ ہے اور

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

نہ ان کو ضائع ہونے کا خوف ہے نہ وہ غمناک ہوں گے مسلمانو تم اللہ سے ڈرتے رہو

سود کو حرام کیا پس جس کے پاس ہدایت خداوندی پہنچ گئی اور وہ اس فعل شنیع سود خوری سے باز رہا تو جو کچھ اسے پہلے وصول ہوا

اسی کا ہے اور اس کا معاملہ خدا کے سپرد چاہے عذاب کرے چاہے چھوڑ دے اور جو لوگ بعد سننے نصیحت کے پھر وہی فعل سود

خوری کریں گے تو یہی آگ کے لائق ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ تک رہیں گے۔ سود خوری تو اس قدر مذموم ہے کہ خدا سود کو

ہمیشہ گھٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے یہی وجہ ہے کہ سود خور ایسا مسک ہوتا ہے کہ کسی سے بلا عوض احسان کرنا نہیں چاہتا

اور مثل تنگدستوں کے ہمیشہ منہ تکتا رہتا ہے گویا وسعت ہی نہیں رکھتا کہ اپنے مال سے کچھ بہرہ ور ہو اور جو صدقات اور

احسان کرنے کے خوگیر ہوں ان کے حوصلے فرخ اور بلند خیالات ہوں ہر کار خیر سے وہ حصہ لیں۔ کیا تم نے نہیں سنا

سحایاں زاموال برمی خوردند

سحایاں غم سیم و زرمی خوردند

علاوہ اس ذلت اور خواری کے جو سود خوروں کو دنیا میں نصیب ہے خدا کی جناب میں ناشکروں کے دفتر میں لکھے جاتے ہیں اور خدا

کو ناشکرے بدکار کسی طرح نہیں بھاتے۔ سچ پوچھو تو ان کا ایمان بھی درست نہیں ورنہ جو لوگ کچے مومن ہیں اور عمل بھی

نیک کرتے ہیں۔ لوگوں سے احسان بھی کرتے ہیں اور نماز باجماعت وقت پر پڑھتے ہیں اور مال داری کی صورت میں زکوٰۃ بھی

دیتے ہیں بیشک ان کا بدلہ ان کے رب خداوند عالم کے ہاں محفوظ ہے نہ ان کو ضائع ہونے کا خوف ہے اور نہ وہ اس کے گم ہونے

پر غمناک ہوں گے بخلاف سود خوروں کے کہ ان کو ہر طرح رنج و غم دیکھنے ہوں گے۔ پس مسلمانو! تم اللہ سے ڈرتے رہو۔

شان نزول

حضرت عباس اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما نے کسی کسان سے کچھ معاملہ کیا تھا۔ جب کھیتی کٹنے کا وقت آیا تو کسان بولا کہ اگر تم اپنا سارا حق

لے لو گے تو میرے کھانے کو بھی کچھ نہ رہے گا نصف لے لو اور نصف کے بدلے میں آئندہ کو تمہیں کو دیدوں گا۔ جب دوسرا وعدہ آیا اور انہوں نے

حسب وعدہ زیادہ چاہا تو یہ معاملہ آنحضرت کی خدمت شریف میں پہنچا اس پر یہ آیت نازل ہوئی ان دونوں بزرگوں نے سنتے ہی اس حکم کی تعمیل کی۔

بیشک بوں کی بڑی باتیں ہیں۔

وَذَرُّوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۰ فَاِنْ لَمْ تَفْعَلُوْا فَاذِنُوْا

اور بقیہ سود کا چھوڑ دو اگر تم مومن ہو پھر اگر نہ کرو گے تو اللہ

بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ؕ وَاِنْ تَبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُوْنَ وَا

اور رسول کی لڑائی کے لئے خبردار ہو جاؤ اور اگر باز آؤ تو اصل مال تم کو مل جائیں گے نہ ظلم کرو نہ تم پر ظلم

لَا تَظْلِمُوْنَ ۝۱۰۱ وَاِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مٰسِرَةٍ ؕ وَاَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ

ہوگا اور اگر (مقروض) تنگ دست ہے تو فراخی تک اسکو ڈھیل دینا چاہئے اور معاف کرنا تمہارے حق میں

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۰۲ وَاَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى اللّٰهِ ۝۱۰۳ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ

بہتر ہے اگر جانتے ہو اور اس دن سے ڈرو جس میں تم اللہ کی طرف پھرتے ہو پھر ہر ایک جان کو اس کی

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝۱۰۴ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَدٰىنْتُمْ بَدٰىنِ اِلٰى

مزدوری پوری ملے گی اور ان کا کسی طرح سے نقصان نہ ہوگا مسلمانو جب تم ایک مدت مقررہ تک قرض کا معاملہ کرنے

اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ؕ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ

لکو تو اس کو لکھ لیا کرو کوئی لکھنے والا تم میں انصاف سے لکھے اور لکھنے والا جیسا اللہ نے اس کو سکھایا

كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ وَاَلَيْسَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيْتَقِ اللّٰهَ رَبَّهُ ؕ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا ؕ

لکھنے سے انکار نہ کرے پس ضرور لکھے اور جس پر قرض ہے وہ بیان کرتا جائے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور اس میں سے کوئی چیز کم نہ کرے

اور بقیہ سود کا چھوڑ دو اگر تم سچے دل سے مومن ہو پھر اگر بعد سننے کے بھی نہ کرو گے اور آئندہ کو سود ہی لیتے رہو گے تو اللہ اور

رسول کی لڑائی کے لئے خبردار ہو جاؤ اس لئے کہ باوجود تاکید شدید کے نہ ماننا گویا مقابلہ کرنا ہے۔ پس جب تمہاری یہ حالت ہے

تو خدا بھی تم سے اسی کے مناسب معاملہ کرے گا اور اگر باز آؤ تو تمہارے اصلی مال تم کو مل جائیں گے نہ کسی پر ظلم کرو نہ تم پر

ظلم ہوگا۔ اپنے حقوق اصلی بیشک پورے لو۔ ہاں لینے میں ایسی تنگی نہ کرو کہ خواہ مخواہ اس کے گلے پر چھری رکھ دو۔ نہیں آرام

سے لو اور اگر (مقروض) تنگ دست ہے تو فراخی تک اس کو ڈھیل دینا چاہئے اور اگر بالکل معافی کے قابل ہو تو معاف کرنا ہی

تمہارے حق میں بہتر ہے اگر جانتے ہو تو ایسا ہی کرو اور حیلے حوالے کرتے ہوئے اس دن سے ڈرو جس میں تم اللہ کی طرف

پھرو گے پھر ہر جان کو اس کی مزدوری پوری ملے گی اور ان کا کسی طرح سے نقصان نہ ہوگا۔ اسی ظلم سے بچانے کو اہم اعلان

دیتے ہیں کہ مسلمانوں جب تم ایک مدت مقررہ تک قرض پر معاملہ کرنے لگو تو اس کو لکھ لیا کرو آپ ہی نہ لکھو بلکہ کوئی لکھنے والا

تم میں انصاف سے لکھے اور لکھنے والا حیلے بہانے سے رکے نہیں کہ میرا خط اچھا نہیں یا مجھے کچھ کام ہے۔ جیسا اللہ نے اس کو

سکھایا ہے لکھنے سے انکار نہ کرے۔ پس یہ سمجھ کر کہ خدا نے مجھ کو محض اپنی مہربانی سے سکھایا ہے ضرور لکھے اور جس پر قرض

ہے وہ بیان کرتا جائے اور بتلاتا ہو اللہ سے ڈرے جو اس کا رب اور کارساز ہے اور اس کے حق میں سے کوئی چیز کم نہ کرے۔

شان نزول

۱۔ معاملہ صاف رکھنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَبْلُغَ لِنَفْسِهِ مَا عَلَيْهِ

ہاں اگر مقررہ مال کا مالک ہے یا ناتواں ہے یا بتلا نہیں سکتا تو اس کا متولی انصاف سے بتلاتا

بِالْعَدْلِ، وَأَسْتَشْهِدُ شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَ

جاتے۔ اور دو مردوں کو گواہ بنایا کرو اور اگر دو مرد نہ ہو تو ایک مرد اور

أَمْرًا شَيْنًا مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا

دو عورتیں جو تمہارے پسندیدہ گواہوں سے ہوں تاکہ ایک کے بھولتے وقت دوسری اسے یاد دلا دے اور

يَأْتِيَنَّكَ الشُّهَدَاءُ إِذْ مَا دُعُوا وَلَا تَسْعَوْا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ

گواہ بلائے وقت انکار نہ کریں اور مدت مقررہ تک لکھنے میں سستی نہ کیا کرو چھوٹا ہو خواہ بڑا یہ اللہ کے ہاں

عِنْدَ اللَّهِ عَوًّا قَوْمٌ لِلشَّهَادَةِ وَأَذْنَىٰ الْآلِ تَرْتَابًا بُولًا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا

انصاف اور بڑا مضبوط ذریعہ شہادت یاد رکھنے کا ہے کہ تم شک میں نہ پڑو گے ہاں جب کہ معاملہ دست بدست ہو جس کو اسی

بَيْنَكُمْ فَكَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ

وقت ہاتھ بہ ہاتھ لیتے دیتے ہو تو اس کے نہ لکھنے میں تمہیں گناہ نہیں اور خرید و فروخت کرتے ہوئے گواہ کیا کرو نہ محرر کو نقصان پہنچایا

وَلَا شَهِيدُهُ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ، وَاتَّقُوا اللَّهَ، وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ، وَاللَّهُ بِكُلِّ

جائے نہ گواہ کو اگر کرو گے تو یہ تمہارے حق میں گناہ کی بات ہوگی اور اللہ سے ڈرتے رہو خدا تم کو سکھاتا ہے اور خدا ہر

شَيْءٍ عَلِيمٌ، وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَقْبُوضَةً، فَإِنْ أَصَابَ

چیز کو جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور محرر کو نہ پاؤ تو ہاتھ میں گرد دے دیا کرو ہاں اگر کوئی

ہاں اگر مقررہ مال کا مالک ہے یا ناتواں ہے یا بتلا نہیں سکتا تو اس کا متولی انصاف سے بتلاتا جائے اور بعد تحریر کاغذ دو مردوں کو گواہ بنایا کرو اور اگر دو مرد نہ ہوں تو

ایک مرد اور دو عورتیں جو بوجہ دینداری کے تمہارے پسندیدہ گواہوں میں ہوں مقرر کرو۔ تاکہ ایک کے بھولتے وقت دوسری

اسے یاد دلائے اس لئے کہ عورتوں میں عموماً نسیان غالب اور حافظہ مغلوب ہوتا ہے اور مقرر کردہ گواہ بلائے وقت انکار نہ کریں

اور مدت مقررہ تک لکھنے میں سستی نہ کیا کرو چھوٹا ہو خواہ بڑا۔ یہ لکھنا اللہ کے ہاں بہت انصاف کی بات ہے اور بڑا مضبوط ذریعہ

شہادت یاد رکھنے کا ہے اور اس سے امید ہے کہ تم بروقت شہادت شک میں نہ پڑو گے ہاں جب کہ معاملہ دست بدست ہو جس کو

اسی وقت ہاتھ بہ ہاتھ لیتے دیتے ہو تو اس کے نہ لکھنے میں تمہیں گناہ نہیں۔ اور خاص خاص صورتوں میں خرید و فروخت کرتے

ہوئے گواہ مقرر کر لیا کرو۔ سنو اس قسم کے معاملات میں نہ محرر کو نقصان پہنچایا جائے نہ گواہ کو کہ خواہ مخواہ موقع بے موقع ان

کو کھینچے پھر جس سے ان کا نقصان ہو اور اگر اس کام میں اس کا قدرے نقصان ہو تو اس کا ان کو عوض دیا کرو۔ اگر ایسا کرو گے یعنی

محرر اور کاتب کا نقصان کرو گے اور ان کا ہر جانہ ان کو نہ دو گے تو یہ تمہارے حق میں گناہ کی بات ہوگی ایسا مت کرنا اور اللہ سے

ڈرتے رہو۔ خدا تم پر مہربان ہے اور تمہارے بھلے کی باتیں تم کو سکھاتا ہے اور خدا بعد سکھانے کے غافل اور بے خبر نہیں بلکہ ہر

چیز کو جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور محرر نہ پاؤ تو اپنی کوئی چیز قرض خواہ کے ہاتھ میں بغیر سود گردے دیا کرو ہاں اگر کوئی

بَعْضَكُمْ بَعْضًا فَلْيَوْمَ الْآخِرِ أُولَئِكَ أَمْأَتُهُمْ وَلِيَتَّبِعِيَ اللَّهُ رَبَّهُمْ وَلَا يَكْتُمُوا

کھٹھ کسی کو معتر جانے تو وہ معتر اپنے قرضہ کو ضرور ادا کر دے اور اللہ سے ڈرے جو اس کا مالک ہے اور گواہی

الشَّهَادَةِ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أُمٌّ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۚ يُلَوِّعُ مَا فِي

نہ چھپاؤ جو کوئی اسکو چھپائے گا تو اس کا دل بگڑا ہوا ہے خدا تمہارے کاموں کو جانتا ہے اللہ ہی کا

السَّمْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْنَ بِمَا سَبَّحْتُمْ بِهِ اللَّهُ

ہے جو آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور اگر تم اپنے جی کی بات ظاہر ہو کر کرو گے یا پوشیدہ اس کو کرو تو اللہ تم سے اس کا حساب لے گا

کھٹھ کسی کو معتر جانے اور اس سے کوئی چیز گرونہ لے تو وہ معتر اپنے قرضہ کو ضرور ادا کر دے اور اس کی حق تلفی میں اللہ سے

ڈرے جو اس کا مالک ہے اگر کسی قسم کی بددیانتی کرے گا تو گویا اپنے مالک سے بگاڑے گا جس کا نتیجہ اس کے حق میں اچھا نہ ہوگا

اور اگر تم کسی معاملہ میں گواہ ہو تو گواہی نہ چھپاؤ جو کوئی اس کو چھپائے گا خواہ کسی غرض سے چھپاؤے تو جان لو کہ اس کا دل بگڑا

ہوا ہے اس کی سزا پائے گا۔ کیونکہ خدا تمہارے کاموں کو جانتا ہے اس کا علم نہایت وسیع ہے اس لئے کہ اللہ ہی کا ہے جو کچھ

آسمانوں اور زمینوں میں ہے۔ جب کہ ملک اثنا وسبع ہے تو علم بھی وسیع کیوں نہ ہو پس تم یہ سمجھ کر کہ خدا سب کچھ جانتا ہے

ظاہر و باطن گناہ چھوڑ دو اور اگر تم اپنے جی کی بات ظاہر ہو کر کرو گے یا پوشیدہ اسکو کرو گے تو ہر حال میں اللہ تم سے اس کا حساب

لے گا۔

شان نزول

۱۔ پہلی آیت جس میں ان تبدوا ہے اس کے ظاہری معنی تھے کہ اگر تم اپنے دل کی بات چھپاؤ گے تو بھی عذاب ہوگا۔ اس سے صحابہ کو رنج اور

بے قراری ہوئی اور عرض کیا کہ اگر ہمارے دلوں کے خیالات فاسدہ پر بھی ہمیں سزا ملی تو پھر ہمارا کیا حال ہوگا۔ دل میں تو خیالات ہر طرح کے بلا

اختیار آجاتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کی طرح گھبراؤ نہیں بلکہ جو حکم آوے اس کو تسلیم کرو۔ خدا عظیم و حکیم ہے

کوئی مناسب حکم اتارے گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ہم کسی کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتے جو غلط خیالات تمہارے دل میں بلا

اختیار پیدا ہوتے ہیں یا آئندہ کو ہوں گے ان پر تم کو پکڑ نہ ہوگی۔ (ترمذی مضمحل منہ)

اس آیت کے فضائل احادیث میں بہت ہیں۔ ایک حدیث میں جو مسلم نے روایت کی ہے مذکور ہے کہ ایک فرشتے نے آسمان سے آکر حضرت

اقدس کو مبارکباد دی کہ آپ کو دو چیزیں ایسی ملی ہیں کہ آپ سے پہلے کسی کو نہیں ملیں وہ سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی اخیر کی آیتیں ہیں بعض لوگ

پہلی آیت (ان تبدوا) کو منسوخ کہتے ہیں اور بعض روایات صحابہ میں بھی آیا ہے مگر صحابہ کرام میں نسخ کے کسی ایک معنی ہوتے ہیں۔ کبھی وہ تفسیر

اور توضیح پر بھی نسخ بول دیا کرتے تھے (علامہ ابن قیم) پس اس آیت کے معنی یہ ہوئے کہ بچھلی آیت نے پہلی آیت کی تفسیر اور توضیح کر دی کہ مراد

اس سے وہ کام ہیں جو انسانی طاقت کے اندر ہیں چنانچہ ہم نے یہی تفسیر کی ہے۔

۲۔ (ان تبدوا ما فی انفسکم) اس آیت کی تفسیر جو میں نے کی ہے ان آثار کے مخالف نہیں جن میں اس آیت کا منسوخ ہونا مذکور ہے اس

لئے کہ نسخ کے معنی ان میں اصطلاحی نہیں۔ کیونکہ اصطلاحی نسخ کا محل انشاء آت ہوا کرتے ہیں۔ علامہ سیوطی نے اتفاق میں لکھا ہے کہ نسخ کا محل

امر نئی اور وہ خبر ہے جس میں انشاء کے معنی ہوں اور جس خبر میں انشاء کے معنی نہ ہوں وہ ہرگز محل نسخ نہیں ہو سکتی اور وعدہ و وعید پر بھی نسخ نہیں

آسکتا ہے۔ چونکہ یہ آیت انشاء نہیں خبر ہے بلکہ وعدہ پس یہاں پر نسخ کے معنی بجز اس کے صحیح نہ ہوں گے کہ پہلے اس آیت کے معنی اظہار اور اخفاء

کے تھے۔ بعد نزول آیت ثانیہ کے اس کے معنی مراد ی کھل گئے یعنی اظہار عمل اور اخفاء عمل سمجھ میں آئے جیسا کہ ہم نے تفسیر میں اس طرف

اشارہ کیا ہے۔ واللہ اعلم و علمہ اتم

فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۰﴾ اَمَن

پھر جس کو چاہے گا بخشے گا اور جس کو چاہے گا عذاب کرے گا خدا ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے یہ رسول

الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

اور اس کے ساتھ والے مسلمان اپنے خدا کی اتاری ہوئی باتوں کو مان گئے سب کے سب اللہ اور اس کے فرشتوں

وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۗ لَا تَفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۗ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ

اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر یقین لائے اور بولے کہ ہم اللہ کے کسی رسول کے سامنے میں فرق نہیں کریں گے اور بولے ہم نے دل

غُفْرَانَكَ رَبَّنَا ۖ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۱۰۱﴾ لَا يُكَفِّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا

ٹکا کر سنا اور اطاعت کی اسے ہمارے خدا ہم تیری بخشش چاہتے ہیں اور تیری ہی طرف پھرتا ہے خدا کسی کو اس کی طاقت سے بڑھ کر حکم نہیں دیتا جو کچھ

كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا ۗ رَبَّنَا

کوئی نیکی کرے وہ اسی کو ملے گا اور جو برائی کرے اسکا وبال بھی اسی پر ہوگا اے ہمارے مولا نہ پڑ ہم کو اگر ہم سے بھول چوک ہو جائے

وَلَا تُجِنِّبْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا

اے ہمارے مولا نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری جیسا کہ رکھا تھا تو نے ہم سے پہلوں پر اے ہمارے مولا ہم کو ایسے حکم نہ دیجو کہ جن کی

لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا ۖ وَاعْفُرْ لَنَا ۖ وَارْحَمْنَا ۖ إِنَّكَ مَوْلَانَا فَأَنْصِرْنَا

ہم میں طاقت نہیں اور ہم سے درگزر کر اور ہم کو بخش اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا والی ہے پس تو کافروں کی

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۲﴾

قوم پر ہم کو نقیاب کر

پھر جس کو چاہے گا بخشے گا اور جس کو چاہے گا عذاب کرے گا۔ یہ نہ ہوگا کہ کسی قوی اور زبردست سے دب جائے۔ کیونکہ اس سے تو کوئی

زبردست ہی نہیں اس لئے کہ خدا ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے جیسا کہ خدا اپنی صفات خداوندی میں کامل اور بیکتا ہے اسی طرح بعض بندے بھی

اپنی صفات بندگی میں کامل ہیں جو حکم ان کو پہنچے خود ان کی طبیعت کے مخالف ہو یا موافق سب کو تسلیم کرتے ہیں چنانچہ یہ رسول اور اس کے

ساتھ والے مسلمان کیسے اپنے خدا کی اتاری ہوئی باتوں کو مان گئے سب کے سب اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں پر

یقین لائے اور بولے کہ ہم اللہ کے کسی رسول کے سامنے میں فرق نہیں کریں گے کہ یہود و نصاریٰ کی طرح بعض کو مانیں اور بعض سے انکاری

ہوں اور یہ بھی بولے کہ جو حکم ہم کو ہوا ہم نے دل لگا کر سنا اور قبول کر کے اس کی اطاعت کی اگر اس میں ہم سے غلطی ہو جائے تو اے ہمارے

خدا ہم تیری بخشش چاہتے ہیں اور اس امر کا اقرار کرتے ہیں کہ مر کر تیری ہی طرف پھرتا ہے اللہ کی طرف سے بھی ایسے نیک بندوں کی دعا قبول

ہوئی اس لئے کہ خدا کسی کو اس کی طاقت سے بڑھ کر حکم نہیں دیتا بعد مناسب حکم دینے کے جو کچھ کوئی نیکی کرے وہ اسی کو ملے گی اور جو برائی

کرے اس کا وبال بھی اسی پر ہوگا یہ سن کر بھی وہ مومن یہی کہتے رہے کہ ہمارے مولا نہ پڑ ہم کو اگر ہم سے بھول چوک سے گناہ ہو جائے اے

ہمارے مولا نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری جیسا کہ رکھا تو نے ہم سے پہلوں پر کہ ان کی توبہ قتل نفس سے ہوئی۔ اے ہمارے مولا ہم کو ایسے حکم نہ

دیجو جن کی ہم میں طاقت نہ ہو اے ہمارے مولا اور ہماری آرزو ہے کہ ہمارے قصور ہم سے درگزر کر اور ہم کو اپنی مہربانی سے بخش اور ہم پر رحم

فرما تو ہی ہمارا والی ہے۔ پس تو کافروں کی قوم پر (جو تیری توحید اور تیرے رسول کے سامنے کی وجہ سے ہمیں ستائیں) ہم کو نقیاب کر

شان نزول:

معاملہ سابقہ کی تاکید کرنے کو کہ انصاف سے کرو اور کسی کی جانب داری نہ کرو یہ آیت نازل ہوئی۔

آل عمران

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ بَرَأَنَا مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ الَّذِيْ سَوَّأَنَا مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لِيْ اٰیَاتٍ فِيْ سَمْعِيْ وَبَصَرِيْ ۗ مَا كُنْتُ غَافِلًا ۗ

پہلے ہوں اللہ بڑا جاننے والا اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں جو دائم زندہ تھانے والا ہے اس نے تیرے پاس سچی کتاب

بِالْحَقِّ مَصَدَقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيلَ ۗ مِنْ

سچی جو اپنے سے پہلے کو سچا بتلانے والی اور توریت و انجیل کو پہلے لوگوں کی ہدایت کے لئے اتارا اور

قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ

فیصلہ کرنے والا (قرآن) نازل کیا

سورۃ آل عمران

خدا فرماتا ہے میں ہوں اللہ بڑا جاننے والا میرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں نہ مسیح نہ عزیر نہ کیونکہ اور کوئی لائق عبادت وہ ہو جو دائم زندہ مخلوق کو تھانے والا زندہ رکھنے والا ہو۔ اور مسیح تو خود اپنی حیاتی اپنی بقائیں خدا کا محتاج ہے۔ پھر وہ کس طرح خدا اور معبود ہو سکتا ہے۔ وہی خدا جو سچا معبود ہے اس نے تیرے پاس اے محمد سچی کتاب میں بھیجی ہے جو اپنے سے پہلے مضامین نازلہ کو سچا بتلانے والی اور غلط واقعات کی تغلیظ کرنے والی کیونکہ یہ کتاب مگسبان سے واقعات گذشتہ پر مسیح کی الوہیت کے مضمون سے جو یہ کتاب انکاری ہے تو اسلئے نہیں کہ وہ منزل من اللہ نہیں نہ اس لئے کہ یہ کتاب توریت اور انجیل کو نہیں مانتی بلکہ توریت انجیل کی بابت تو صاف لفظوں میں منادی کرتی ہے کہ اللہ نے توریت و انجیل کو پہلے سے لوگوں کی ہدایت کیلئے اتارا تھا اور انکی تبلیغ عام کا حکم بھی دیا تھا مگر چونکہ نادان لوگوں نے ان میں کمی زیادتی اور بے جا تاویلیں کرنی شروع کر دیں اس لئے خدا نے فیصلہ کرنے والا قرآن شریف نازل کیا۔

شان نزول : (الم) نجران (شر) سے قریب ساٹھ عیسائی حضرت اقدس کی خدمت میں آئے اور آکر سوال و جواب کرنے سے پہلے انہوں نے اپنے طریق پر مسجد نبوی میں نماز ادا کی بعد نماز کے مجلس مناظرہ قائم ہوئی آپ نے ان سے کہا مسلمان ہو جاؤ وہ بولے ہم تو پہلے ہی مسلمان ہیں۔ آپ نے فرمایا مسلمان تم جب تک نہیں ہو سکتے کہ اللہ تعالیٰ کیلئے بیٹے کے ہونے کا عقیدہ اور صلیب کی عبادت اور خنزیر کا کھانا چھوڑو۔ مسیح کی الوہیت میں بہت گفتگو جب کر چکے تو آپ نے فرمایا کہ تم نہیں جاننے کہ اولاد باپ کے مشابہ ہوتی ہے۔ بولے ہاں آپ نے فرمایا خدا ہمارا مالک تو ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ ہی زندہ رہے گا اور مسیح تو فنا ہو جائیگا۔ خدا تو تمام زمین آسمان کی چیزیں جانتا ہے اور مسیح تو سو ان اشیاء کے جو خدا نے اسکو بتلائی ہیں نہیں جانتا۔ کیا تمہیں یہ بھی خبر نہیں کہ مسیح کو اس کی ماں نے مثل اور عورتوں کے پیٹ میں اٹھایا اور وہ پیٹ میں بھی وہی غذا پاتا رہا جو اور بچے پاتے ہیں یہ سن کر خاموش ہو گئے اور اس کے بعد اس سورہ کا ابتداء نازل ہوا (المعامل مختصراً)

راقم کتاب ہے کہ یہ واقعہ اخلاق محمدیہ کا کامل ثبوت ہے عیسائی لوگ مسجد نبوی میں نماز اپنے طریق سے پڑھیں اور آنحضرت (فداہ روحی) خاموش رہیں اور باوجود قدرت کے کچھ نہ کہیں وائے بحال تاکہ ہم ایسے نبی کی امت جو غیروں کو بھی اپنی مسجد سے منع نہ کرے ہم ایک فریق دوسرے کو بائیں جرم کہ ہمارے طریق کے خلاف نماز کیوں پڑھتا ہے گو مسلمان ہے اور ہماری طرح رکوع سجود کرتا ہے لیکن چونکہ آئین نبی لوہی کرتا ہے یا ہمارے مقررہ موضع سے خلاف ہاتھ باندھتا ہے مسجد سے باہر نکال دیتے ہیں اور اتنی ہی بات پر قناعت نہیں بلکہ کچھ یوں میں ہندوؤں اور عیسائیوں کے ہاں اس امر کا فیصلہ کرتا ہے کہ کون سا فریق مسجد میں رہنے کا حقدار ہے جس کے دوسرے لفظوں میں یہ معنی ہیں کہ کون فریق مسلمان ہے اور کون مسلمان نہیں سچ ہے۔

شدید کہ مردان راہ خدا دل و دشمنان ہم نہ کردند تنگ
تراکی میسر شود این بمقام بادستانت خلافت و جنگ

الم کی شرح سورۃ بقرہ کے شروع میں دیکھیں:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَمَّ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝

جو لوگ اللہ کے حکموں سے پھیریں ان کے لئے سخت عذاب ہے اور اللہ بڑا زبردست بدلہ لینے والا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي

خدا سے تو کوئی چیز چھپی نہیں نہ آسمان کی نہ زمین کی وہی تمہاری صورتیں رحموں

يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

میں جس طرح چاہتا ہے بنا دیتا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں جو بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُرٌ

اسی نے تیری طرف کتاب اتاری ہے جس میں سے بعض احکام واضح ہیں یہی اصلی غرض کتاب

الْكِتَابِ

کی ہیں

پس جو لوگ اللہ کے ان حکموں سے منہ پھیریں اور اپنی ہی ہٹ پر اڑے رہیں اور خدا کے بندہ کو خدا کہنے سے باز نہ آئیں ان کیلئے سخت عذاب ہے اور اللہ بڑا زبردست بدلہ لینے والا ہے۔ یہ لوگ اتنا بھی سمجھتے کہ مسیح میں خدائی علامات میں سے تو کوئی بھی نہیں مسیح کو توکل کی خبر بھی معلوم نہ تھی اور خدا سے تو کوئی چیز چھپی نہیں نہ آسمان کی نہ زمین کی اور مسیح تو مخلوق ہے اور خدا خالق۔ وہی خدا تو تمہاری صورتیں رحموں میں جس طرح چاہتا ہے بنا دیتا ہے۔ کسی کو اس میں دخل نہیں یہ صفات لازمہ الوہیت مسیح میں کہاں ہیں؟ پس یقیناً جانو کہ اس کے سوا ساری دنیا میں کوئی معبود نہیں جو علاوہ صفات مذکورہ کے بڑا غالب کسی سے مغلوب نہ ہونے والا نہ کسی سے دبنے والا اور بڑی حکمت والا ہے جس کام کو کرنا چاہے ایسی حکمت سے کرتا ہے کہ کسی کے وہم و گمان میں نہ ہو۔ نہ کہ دشمنوں سے دب کر (ایلی ایلی) پکارتا پھرے اور پھر بھی دعویٰ خداوندی کرے۔ یاد رکھ اسی زبردست حکمت والے غالب نے تیری طرف اے محمد ایک واضح ہدایت کرنے والی کتاب اتاری ہے جس میں سے بعض احکام بالخصوص وہ حکم جن میں یہ لوگ کجروی کرتے ہیں جیسے توحید خداوندی واضح دلائل ہیں۔ یہی اصلی غرض کتاب کی ہے جس کیلئے کتاب بھیجی ہے جو ان حکموں کے ظاہری الفاظ میں سے سمجھ میں آتا ہے۔

۱۔ آیت حکمت اس آیت کے معنی بتلانے میں علماء کا کسی قدر اختلاف ہے کہ محکمات اور مشابہات کیا ہیں؟ ہر ایک نے اپنے اپنے خیالات کے مطابق انکی تفسیر کی ہے کوئی کہتا ہے جو ہر مذہب اور ملت میں برابر حکم رکھتی ہیں جیسے صدق و کذب کی مدح و مذمت و محکمات ہیں اور جو ادیان میں مختلف ہیں وہ مشابہات ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ توحید محکم ہے اور اس کے سوا بعض احکام مشابہ ہیں۔ بعض کی رائے ہے کہ ناخ محکم ہے اور منسوخ مشابہ بعض کہتے ہیں کہ جو آیت اپنے معنی صاف لفظوں میں بتلا دے وہ محکم ہے اور جو کسی قدر خفاء رکھتی ہو وہ مشابہ ہے۔ اصل تحقیق اس امر کی قرآن کی اسی آیت میں غور کرنے سے ہو سکتی ہے اس جگہ خداوند تعالیٰ نے گو محکم اور مشابہ کی ماہیت اور تعین نہیں بتلائی لیکن اس میں شک نہیں کہ مشابہات کا حکم بتلا دیا جس سے انکی ماہیت کا بھی من و وجہ علم ہو گیا۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے۔ وہ مشابہات کے نیچے بغرض فتنہ پردازی پڑتے ہیں اور یہ ظاہر کرتے ہیں کہ ہم ان کے اصلی معنی سمجھنا چاہتے ہیں یا جو ہم نے بیان کئے ہیں یہی اصلی ہیں۔ اب ہم اپنے زمانہ کے اہل زلف (عیسائیوں اور آریوں ہندوؤں وغیرہم) کو دیکھتے ہیں تو اس آیت کی بالکل صداقت پاتے ہیں کہ یہ لوگ قرآن شریف کی جن آیتوں پر اعتراض کرتے ہیں وہ آیات بھی بول رہی ہیں کہ ہم مشابہات ہیں اور ہم پر کتہ چھینی کرنے والے اہل زلف ہیں مثلاً نسوا اللہ فسیہم جس کے ظاہری معنی یہ انجیل متی کی طرف استارہ ہے۔

وَأَخْرَجْنَا مَثَلَهُمْ فِي الْقُلُوبِ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ

اور دوسرے ملے جلے ہیں پس جن کے دلوں میں کجی ہے اس میں سے ملے جلنے کے پیچھے پڑیں گے تاکہ

ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ

گمراہ کریں اور ان کی اصلی مراد پاویں

وہی مراد ہے اور ان الفاظ کا کوئی ترجمہ اور معنی بھی خلاف مطلب نہیں اور دوسرے احکام کچھ ملے جلے ہیں جن کے ظاہر الفاظ کا مطلب اصل مطلب سے غیر ہے۔ پس جن کے دلوں میں کجی ہے وہ اس کتاب میں سے ملنے جلنے احکام یا اخبار کے پیچھے پڑیں گے جتنا کہ لوگوں کو گمراہ کریں اور بظاہر یہ غرض جتلائیں گے کہ ان کی اصل مراد پائیں اور لوگوں کو اصل مطلب سے آگاہ کریں۔

ہیں کہ ”منافقوں نے خدا کو بھلا یا خدا نے ان کو بھلایا“ اہل زلیغ تو سنتے ہی شپٹائے کہ خدا بھی کسی کو بھول جاتا ہے دیکھو مسلمانوں کا خدا بھولتا ہے ایسا ہے ویسا ہے یا دوسری آیت ان اللذین یبایعونک انما یبایعون اللہ ید اللہ فوق ایدیہم الایۃ جس کے ظاہر معنی یہ ہیں کہ ”جو لوگ تجھ سے بیعت کرتے ہیں وہ تو اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے“ اس پر اہل زلیغ نے شور مچایا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو خود خدائی کے مدعی ہیں اپنے ہاتھ کو خدا کا ہاتھ بتلاتے ہیں یا آیت مسیح علیہ السلام کے روح اللہ اور کلمتہ اللہ والی جس کے ظاہر معنی سے اہل زلیغ نے ورتوں کے ورق سیاہ کر دئے کہ قرآن بھی مسیح کی الوہیت کا متر ہے۔ حالانکہ اس قسم کی آیتوں کا مطلب حسب محاورہ زبان صاف ہونے کے علاوہ خود قرآن شریف میں قرینہ بھی رکھتا ہے۔ پہلی آیت کا قرینہ یہ ہے کہ خود خدا نے فرمایا وما کان ربک نسیا (تیرا رب کسی کو نہیں بھولتا) اس سے معلوم ہوا کہ نسیم اپنے ظاہر معنی میں نہیں بلکہ اس کے معنی ہیں کہ خدا نے بھی ان کو اس بھول کی سزا دی۔ دوسری آیت کے معنی سمجھنے کو بھی قرآن مجید میں لیس کھٹلہ شینی (کہ خدائی مثل اور مشابہ کوئی چیز نہیں) موجود ہے۔ پس آیت موصوف کے معنی بالکل صاف ہیں کہ لوگ جو کچھ تیرے ساتھ معاملہ کرتے ہیں چونکہ تو ہمارا رسول ہے اس لئے وہ دراصل ہمارے ہی ساتھ ہے۔ بیعت کے وقت تیرا نہیں گویا خود خدا کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے اس میں کیا اعتراض ہے۔ اسی طرح مسیح کی الوہیت کے متعلق اہل زلیغ نے وہ مقامات قرآن مجید کے نہ دیکھے یا راستہ اغماض کیا جنہیں صریح لفظوں میں اس مسئلہ کو قرآن شریف نے رد کیا ہے چنانچہ اسی جلد کے کسی مقام میں مفصل آتا ہے۔ غرض اس قسم کی کاروائیاں اہل زلیغ کی دیکھ کر یقین ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی بعض آیتیں بے شک مشابہ ہیں اور بعض محکم۔ کیونکہ تشابہات کے معنی ہیں ملی جلی جس کو کم فہم مخاطب سرسری نظر سے نہ پہچان سکے۔ لیکن جو لوگ سمجھدار اور راسخ فی العلم ہیں ان کو تو ان باتوں کی خوب پہچان ہوتی ہے۔ اس کی مثال محسوس میں دیکھنی ہو تو سونے اور طلح کا زیور ایک جگہ رکھ کر دیکھیں کہ کس طرح تا سمجھ آدمی دھوکہ کھا کر سونے کو چھوڑ کر طلح کے پیچھے پڑتے ہیں۔ اور صرف ایک نظر میں تاز جاتے ہیں کہ اصل کیا ہے اور نقل کیا۔ ہاں یہ سوال رہا کہ خدا کو جب معلوم تھا کہ ان آیتوں پر لوگ معترض ہوں گے تو ایسے الفاظ میں مدعا کو بیان ہی کیوں کیا؟ تو یہ سوال بالکل اس سوال کے مشابہ ہے جیسا مجھ سے کسی دہریہ نے کہا تھا کہ اگر خدا ہے اور وہ بقول تمہارے رحیم و کریم بھی ہے تو بد بھنی کر نیوالی چیزیں کیوں پیدا کیں۔ اس کا جواب تو شاید کسی قدر مشکل بھی ہو تشابہات کے سوال کا جواب تو بالکل صاف ہے اور خود قرآن مجید میں مذکور ہے انا انزلناہ قرانا عربیا لعلکم تعقلون۔ یعنی قرآن کو ہم نے عربی زبان میں اتارا ہے جو عربی کے محاورات ہوں گے انہیں کے موافق مضمون ادا ہو گا بھلا اسی طرح ہم اہل زلیغ سے پوچھتے ہیں کہ پر میثور نے جو وید میں اگنی کا لفظ بولا جس سے عام ہندو اور حامیان وید نے آگ سمجھ کر آتش پرستی شروع کر دی حالانکہ (بقول آریہ سماج) اگنی سے ذب باری مراد ہے تو اگنی کے بجائے کوئی اور لفظ مناسب کیوں نہ رکھ دیا جن سے بت پرستوں کو شبہ نہ ہوتا اسی طرح بائبل میں خدا نے چھنال کی خرچی کو اپنے لئے تجویز کیا اور خدا کے احکام پر عمل کرنے والوں کو بھی خدا کہہ دیا جس سے حامیان بائبل خواہ غواہ اعتراضات کے جو بھڑا میں آگئے ان کی بجائے کوئی اور مناسب لفظ کیوں نہ رکھ دیا پس ہماری تقریر سے ثابت ہوا کہ تشابہات وہی احکام اور آیات قرآنی ہیں جن کو اہل زلیغ بغرض فتنہ پر دوازی اشاعت کریں عام اس سے کہ وہ حروف مقطعات ہوں نعماء جنت ہوں یا عذاب دوزخ۔ سب بصر خداوندی ہوں یا معجزات نبوی۔ احکام مقبلہ ہوں یا ثابتہ۔ اگر قرآن شریف میں غور کیا جاوے تو یہی معنی ٹھیک معلوم

وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ

حالانکہ ان کا اصل مطلب اللہ تعالیٰ اور راسخ علم والوں کے سوا کوئی نہیں جانتا کہتے ہیں کہ ہم اس کو مان چکے ہیں

مِن عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ

ہم سب ہمارے خدا کے پاس سے ہے اور بجز عقل والوں کے کوئی نہیں سمجھتا اے ہمارے خدا ہمارے دلوں

قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

کو بعد ہدایت کرنے کے نیز حامت کر اور اپنے ہاں سے ہم کو رحمت مرحمت کر بیشک تو ہی بڑا فیاض

الرَّحِيمُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا

ہے اے ہمارے خدا بیشک تو بنی آدم کو ایک دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں اللہ بھی اپنے وعدے

يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

خلاف نہیں کیا کرتا جو لوگ منکر ہوئے ہیں ان کے مال اور اولاد اللہ کے عذاب سے انہیں

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَذَّابٌ إِلٍ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ

پہچانہ بچا سکیں گے اور یہ لوگ جہنم کی آگ کا ایندھن ہوں گے ان کی حالت اور عادت بعینہ فرعونوں کی اور ان سے

مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

پہلوں کی سی ہے جنہوں نے ہمارے حکموں کو جھٹلایا

حالانکہ ان کا اصل مطلب خدا اور راسخ علم والوں کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ ان کو اتنا سوخنی العلم کہاں کہ ان کی طرح یہ بھی سمجھیں یہ تو

سرسری لفظوں کے تراجم اور ظاہری مفہوم کو بلا قرینہ سن کر بڑا اٹھتے ہیں لائق اور قابل لوگ اس بھید کو سمجھتے ہیں۔ جب ہی تو کہتے ہیں

کہ ہم اس قرآن کو مان چکے ہیں۔ بیشک یہ سب اول سے آخر تک ہمارے خدا کے پاس سے ہے اور اس بھید کو بجز عقل والوں کے کوئی نہیں

سمجھتا۔ سمجھداروں کی نشانی یہ ہے کہ وہ سب اپنے دینی اور دنیوی امور سپرد بخدا کرتے ہیں اور اپنی تمام آرزوئیں اسی سے مانگتے ہیں اور دعا

کرتے کہ اے ہمارے خدا ہمارے دلوں کو بعد ہدایت کرنے کے نیز حامت کرنا کہ ہم بھی تیرے کلام سمجھنے میں کج روی کریں اور اپنے ہاں

سے ہم کو رحمت سے حصہ رحمت کر بیشک تو ہی بڑا فیاض ہے اور نشانی و انوار کی یہ ہے کہ وہ خدا اور اس کے فرمودہ پر ایمان کامل رکھتے ہیں

اور اس امر کا اقرار کرتے ہیں کہ اے ہمارے خدا بیشک تو سب بنی آدم کو ایک دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں اس لئے کہ اللہ کبھی

اپنے وعدے خلاف نہیں کیا کرتا۔ یہی لوگ ہمارے ہاں مقبول بندے ہیں جو بوجہ ناداری ظاہر بینوں کی نظر میں حقیر اور ذلیل ہوں۔ اس

لئے کہ صرف مال و دولت تو ہمارے ہاں کوئی قابل عزت نہیں کیا تم نہیں جانتے کہ جو لوگ ہمارے احکام سے منکر ہوئے ہیں ان کو جب

سزا ملنے لگے گی تو ان کے مال اور اولاد اللہ کے عذاب سے انہیں کچھ نہ بچا سکیں گے اور یہ لوگ جہنم کی آگ کا ایندھن ہوں گے۔ ان

منکروں کی حالت اور عادت بعینہ فرعونوں کی اور ان سے پہلے کی سی ہے جنہوں نے ہمارے حکموں کو جھٹلایا پس باوجود مال و دولت

ہوتے ہیں کیونکہ خدا تعالیٰ نے کل قرآن مجید کو محکم بھی فرمایا ہے کتاب احکمت آیاتہ (اس کتاب کے احکام محکم ہیں) اور سب کو متشابہ بھی

بتلایا ہے کتابا متشابہا پس یہ دونوں وصف باوجود متضاد ہونے کے صرف مخاطبین کے اعتبار سے جمع ہیں ہاں اس آیت میں جس کا ہم حاشیہ لکھ

رہے ہیں بعض کو محکم اور بعض کو متشابہ فرمایا تو اس زمانہ کے اعتبار سے ہے جو صرف توحید خالص اور ثبوت قیامت پر ٹھوکرا کھاتے ہیں اور تعلیم

توحید کو سن کر اجعل الالہت الہا واحدا ان هذا لشیئنی عجاب کا شور مچاتے تھے پس جو آیت اہل زلیخا کیلئے مزلۃ الاقدام ہوں اور وہ بے

سمجھی سے ان کے ذریعہ فتنہ پردازی کریں وہی متشابہات ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ آج کل کے اہل زلیخا نے کل قرآن کو حتی کہ بسم اللہ کو بھی

اعتراض سے خالی نہیں چھوڑا پس اس لحاظ سے کل قرآن متشابہ باوجود اصل سب کا سب ”محکم“ ہے۔

فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

ان کے گناہوں کی وجہ سے خدا نے انہیں پکڑا اور اللہ بڑے سخت عذاب والا ہے تو کافروں سے کہہ دے کہ تم

سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي

مغلوب کیے جاؤ گے اور جہنم میں جمع کئے جاؤ گے اور وہ برا ٹھکانا ہے تمہارے لئے ان دو فوجوں میں جو

فِئْتَيْنِ النَّقَاتِ ۗ فِئَةٌ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ

بھڑی تھیں نشانی ہے ایک جماعت اللہ کی راہ میں لڑتی تھی اور دوسری جماعت کافر تھی ان کو اپنے سے دگنا آنکھوں

رَأَى الْعَيْنَ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

سے دیکھتے تھے اللہ اپنی مدد سے جس کو چاہتا ہے قوت دیتا ہے بیشک اس میں سمجھداروں کے لئے بڑی نصیحت ہے

زِينٍ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

لوگوں کو اپنی خواہش کی چیزیں عورتیں بیٹے اور چاندی سونے کے ڈھیر اور پلے ہونے گھوڑے اور

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ

چارپائے اور تھیتی ہاڑی بھلی معلوم ہوتی ہیں

کے عذاب الہی سے نہ بچ سکے آخر کار ان کے گناہوں کی وجہ سے خدا نے ان کو پکڑا اور خدا کی پکڑ سے کوئی بھی ان کو بچانہ سکا اس

لئے کہ خدا بڑے سخت عذاب والا ہے اسے کوئی چیز مانع نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح یہ کفار تیرے معاند بھی جو اپنے ظاہری اعزاز

پر نازاں ہیں ان کا بھی یہی حال ہوگا۔ بیشک ابھی سے تو ان کافروں کو کہہ دے کہ تم بھی تھوڑے دنوں تک مغلوب کئے جاؤ گے

جیسے کہ تم جیسے پہلے مغلوب ہو چکے ہیں اور بعد مغلوب ہونے کے جہنم میں جمع کئے جاؤ گے جہاں تم کو ہمیشہ رہنا ہو گا اور وہ جہنم

بست برا ٹھکانا ہے باز آجاؤ ورنہ ذلیل و خوار ہو گے اگر اپنی صنعت جنگ وغیرہ پر ناز رکھتے ہو تو واقعات گزشتہ کو دیکھو تمہارے

لئے ان دو فوجوں میں جو جنگ بدر میں بھڑی تھیں کمال قدرت خداوندی کی نشانی ہے ایک جماعت ان میں سے جو مسلمان تھی

اللہ کی راہ میں بغرض نصرت مظلوم مسلمانان لڑتی تھیں اور دوسری جماعت جو کافر اور ظالم تھی علاوہ ساز و سامان کے ان کی

کثرت بھی اس درجہ تھی کہ مسلمان ان کو اپنے سے دو گنا آنکھوں سے دیکھتے تھے مگر پھر بھی ان ضعیف اور کمزور لوگوں کی فتح

ہوئی جو علاوہ بے سامانی کے تعداد میں بھی بہت کم تھے۔ اس لئے کہ اللہ اپنی مدد سے جس کو چاہتا ہے قوت دیتا ہے بیشک اس

واقعہ میں سمجھ داروں کیلئے بڑی نصیحت ہے۔ مگر چونکہ سردست اسلام میں تکلیف پر تکلیف ہے اور ان لوگوں کو اپنی خواہش کی

چیزیں خوبصورت عورتیں اور اہل و عیال بیٹے بیٹیاں اور چاندی سونے کے ڈھیر اور بڑے خوب صورت پلے ہوئے گھوڑے اور

چارپائے اور تھیتی ہاڑی معلوم ہوتی ہیں اس لئے اسلام سے رکتے ہیں۔

شان نزول

۱۔ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ---- جنگ بدر کے فیصلہ کے بعد حضرت اقدس (صلی اللہ علیہ وسلم) نے یہود کو ایک جگہ جمع کر کے کہا کہ دیکھو عزت

بچا کر مسلمان ہو جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ پھر تم بھی مثل کفار کے ذلیل خوار ہو انہوں نے کہا کہ جن مشرکوں پر تم نے فتح پائی ہے وہ بیچارے سیدھے

سادھے فن جنگ سے نا آشنا تھے۔ ہم سے اگر مقابلہ ہوا تو دیکھو گے ہم کیسے ہاتھ دکھائیں گے؟ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ النَّٰٓئِبِ ۗ قُلْ اَوْ نَبِّئْكُمْ بِخَيْرِ

یہ دنیا کا گزارہ ہے اور اللہ کے ہاں بڑی عزت کا مرتبہ ہے تو ان سے کہہ دے کہ میں تم کو اس

مِّنْ ذٰلِكُمْ وَلِلَّذِيْنَ اٰتَقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا اَلْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

سے اچھی چیز بتاؤں جو لوگ پرہیز کرتے ہیں ان کے لئے اللہ کے ہاں باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ہمیشہ ان میں

فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ بِالصّٰبِرِيْنَ ۙ اَلَّذِيْنَ

رہیں گے اور ستھری بیویاں ہوں گی اور خوشنودی خداوندی اور خدا اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے جو کہتے ہیں اے

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اِنَّا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۙ الصّٰبِرِيْنَ وَ

ہمارے خدا بیشک ہم ایمان لائے ہیں تو ہمارے گناہ بخش دے اور ہم کو عذاب جہنم سے بچاؤ صبر کرنے والے اور

الصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُتَّقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِاَلْسِنٰٓهِمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ

اور سچ بولنے والے اور تابعداری کرنے والے اور خراج کرینوالے اور صبح کے وقت بخشش مانگنے والے خود خدا اور سب فرشتے اور سب سچے

الْمَلٰٓئِكَةَ ۗ وَاُولٰٓءِ اَلْعِلْمِ ۗ قٰلِمًا بِالْقِسْطِ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۙ اِنَّ

علم والے ظاہر کرتے ہیں کہ سوائے خدا کے کوئی معبود برحق نہیں سوائے اسکے کوئی معبود نہیں بڑا غالب حکمت والا ہے خدا کے نزدیک تو اصل

الدِّيْنِ عِنْدَ اللّٰهِ اِلَّا سَلَامَةٌ ۗ وَمَا اٰخْتَلَفَ الدِّيْنُ اَوْ تَوٰا الْكِتٰبَ

مذہب اسلام (اطاعت کا نام) ہے اور اہل کتاب تو بعد پہنچنے علم کے شخص خدا سے مخالف

لیکن اللہ کے بندے جانتے ہیں کہ یہ سب کچھ اگر ہے تو صرف دنیا کا گزارہ ہے جو چند روز کے بعد فنا اور اللہ کے ہاں نیکیوں پر

بڑی عزت کا مرتبہ ہے۔ تو ان سے کہہ دیجئے کہ میں تم کو اس دنیاوی عیش و عشرت سے اچھی چیز بتلاؤں۔ سنو جو لوگ بری

باتوں سے پرہیز کرتے ہیں ان کے لئے اللہ کے ہاں باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ یہ نہیں کہ ان باغوں میں ان کا

چند روزہ ہی بسیرا ہو بلکہ ہمیشہ ان میں رہیں گے اور اس عیش و آرام میں ان کو تہجد کی بھی تکلیف نہ ہوگی اس لئے کہ ان کیلئے ان

باغوں میں بڑی ستھری بیویاں ہوں گی اور بڑی بھاری نعمت ان کیلئے خوشنودی خداوندی کا اعزازی تمغہ ہوگا۔ کیوں نہ ہو خدا اپنے

بندوں کو دیکھ رہا ہے جو اس کے راستہ میں تکلیف اٹھاتے ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے خدا بیشک ہم نے تیرے حکموں کو مانا پس تو

ہمارے گناہ بخش دے اور بروز قیامت ہم کو عذاب جہنم سے بچاؤ۔ تکلیف پہنچے تو اس میں بڑی جو انمردی اور ثابت قدمی سے

صبر کرنے والے اور باوجود کثیر المشاغل ہونے کے بھی سچ بولنے والے اور ہر کام میں خدا کی تابعداری کرنے والے اور حسب

توفیق خراج کرینوالے اور صبح کے وقت جو بڑی راحت کا وقت ہوتا ہے اٹھ کر اللہ سے بخشش مانگنے والے بھلا ان کی روش کیوں

نہ پسندیدہ ہو؟ جبکہ خود خدا اور اس کے سب فرشتے اور دنیا کے سب سچے علم والے ظاہر کرتے ہیں کہ سوائے خدا کے کوئی

معبود برحق نہیں جو اکیلا بالانصاف گناہوں کی سزا اور نیکیوں کا عوض دینے والا حاکم ہے پس سوائے اس کے کوئی معبود برحق

نہیں نہ مسیح نہ کوئی وہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے خدا کے نزدیک تو اصل مذہب اور دین اطاعت خداوندی اور فرمان

برادری کا نام ہے۔ یہی نہیں کہ بڑوں کے نام پر بغیر کئے کے ناز کریں اور خود عمل کچھ نہ کریں اسی بات پر سب انبیاء متفق

رہے۔ اور اب یہ اہل کتاب یہود و نصاریٰ جو اس امر میں مخالف ہوئے ہیں تو

اَلَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ؕ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ

ہو رہے ہیں جو کوئی اللہ کے حکموں سے انکاری ہوگا تو خدا بہت جلد ان سے حساب

سَرِيْعَ الْحِسَابِ ؕ فَإِنَّ حَاجُّكَ فَقُلْ أَسَلْتُكَ وَجِبْتِي لِلَّهِ وَمِنْ أَسْمَعِينَ ؕ

لینے والا ہے پس اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دیجو کہ میں اور میرے سمیعین اللہ کے تابعدار ہو گئے

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَقِيمِينَ ؕ أَسَلْتُمْ ؕ فَإِنْ أَسَلْتُمْ فَقَدْ

ہیں اور تو کتاب والوں سے اور ان پڑھوں سے کہدے کہ کیا تم تابعدار ہوتے ہو پس اگر وہ تابعدار ہو گئے تو ہدایت

اهْتَدَوْا ؕ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا سَأَلْتُمُ النَّبِيَّ بِالْعَمَادِ ؕ إِنَّ الَّذِينَ

پا گئے اور اگر منہ پھیریں تو تیرے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے اور اللہ اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے۔ بیشک جو لوگ

يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ ؕ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ

اللہ کے حکموں سے انکار کرتے ہیں اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے اور جو لوگ انصاف کی بات بتلاتے ہیں ان کو

بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ؕ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقِطَتْ

بھی قتل کر ڈالتے ہیں تو ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دے اسی کے اعمال دنیا اور آخرت میں

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ

برباد ہوں گے

بعد پیچھے واضح علم کے صرف محض کی ضد سے مخالف ہوئے ہیں چونکہ ایک کا کام دوسرے کو ضرور ہی معیوب معلوم ہوتا ہے

اس لئے کہ جو لوگ بوجہ حق سمجھنے اسلام کے مسلمان ہوئے ہیں دوسرے ان کی دشمنی سے خواہ مخواہ ان پر اعتراض کرتے ہیں

اور عوام میں اپنا سوخ بڑھاتے ہیں پس یاد رکھیں کہ جو کوئی اللہ کے حکموں سے انکاری ہوگا خواہ کسی وجہ سے کسی کی ضد سے یا

اپنی ہٹ سے تو خدا بہت جلد ان سے حساب لینے والا ہے دنیا کی زندگی کے چند روزان کو مہلت ہے۔ مرتے ہی ان کے لئے ہاویہ

جہنم تیار ہے چونکہ معلوم ہو چکا ہے کہ یہ لوگ محض اپنی ضد سے مخالف ہیں۔ پس اگر تجھ سے کسی امر میں جھگڑا کریں تو تو ایسے

ضد یوں کو ٹھوٹو جو اب جاہلان باشد نموشی کہہ دے کہ میں اور میرے خادم میری سب امت تو اللہ کے تابعدار ہو گئے ہیں تم

جانو تمہارا کام جانے۔ اپنے کیے کا بدلہ پاؤ گے یہ کہہ کر جھگڑا چھوڑ دے اور تو بطور نصیحت ان کتاب والوں اور عرب کے ان

پڑھوں سے کہہ دے کہ کیا تم بھی اللہ کے تابعدار ہوئے ہو؟ پس اگر وہ اللہ کے تابعدار ہو گئے تو جان کہ ہدایت پا گئے اور اگر

منہ پھریں تو تیرا جب بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ تیرا ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے۔ اور اللہ جس سے انجام کارا انکو معاملہ ہے اپنے

کل بندوں کو دیکھ رہا ہے یہ نہ سمجھیں کہ جو چاہیں کریں کوئی پوچھنے والا نہیں۔ بیشک جو لوگ اللہ کے حکموں سے انکار کرتے ہیں

اور خدا کے نبیوں کو ناحق قلم سے قتل کرتے تھے اور جو ان کے اس فعل قبیح کو پسند کرتے ہیں اور اسی پر بس نہیں بلکہ حق بات

انکو اس درجہ عداوت ہے کہ جو لوگ انصاف اور حق پسندی کی بات بتلاتے ہیں انکو بھی قتل کر ڈالتے ہیں تو ان کو دردناک

عذاب کی خوشخبری سنا دے کہ آخر تمہارا بڑے گھر میں بسیرا ہوگا انہی کے اعمال نیک بھی دونوں جہانوں دنیا و آخرت میں برباد

ہوں گے نہ دنیا میں انکو انکا کوئی اثر مرتب ہوگا۔ اور نہ آخرت میں ان کو بدلہ ملے گا

یہ لفظ خوشخبری کے مقابلہ میں محاورہ بولا گیا ہے عموماً حکام مجرموں کو جیلخانہ کی نسبت یہ لفظ کہا کرتے ہیں کہ تو بڑے گھر میں جائے گا۔

وَمَا لَهُمْ مِنْ تَصْرِيحٍ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ

اور کوئی ان کا مددگار نہ ہوگا کیا تو نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب سے حصہ ملا تھا خدا کی

يُدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيُقَرَّبَهُمْ وَإِنَّهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ ان میں فیصلہ کرے تو ایک جماعت منہ موڑ کر پھر جاتے ہیں

اور کوئی بھی ان کا مددگار نہ ہوگا ان سے جتنی سختی ہو بیجا نہیں۔ یہ بھی تو جان بوجھ کر اندھے بنے ہوئے ہیں۔ کیا تو نے اے

مخاطب ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب خداوندی سے جو بندوں کی ہدایت کیلئے وقتاً فوقتاً آیا کرتی ہے اور وہی کتاب کسی زمانہ

میں تورات انجیل زبور کے نام سے موسوم ہوئی تھی حصہ ملا تھا۔ وہی لوگ جب خدا کی کتاب کی طرف جو حسب مقتضائے زمانہ

قرآن کے نام سے ہو کر آئی ہے بلائے جاتے ہیں تاکہ ان میں ان کے جھگڑوں کے فیصلے کرے اور ان کو مذہبی باتوں میں سچی راہ

بتلا دے اور بتلا دے کہ جن کو تم نے غلطی سے خدائی حصہ دے رکھا ہے ان کو خدائی میں کوئی حصہ نہیں یا اور امور جو تصفیہ

طلب ہوں ان میں تصفیہ کرے تو بجائے تسلیم کے ایک جماعت جو اپنے کو اہل علم کہتے ہیں منہ موڑ کر پھر جاتے ہیں۔

شان نزول

۱۔ (الم تر الی الذین اوتوا نصیباً) حضرت اقدس فداہ روحی ایک دفعہ یہودیوں کے ایک مدرسہ میں تشریف لے گئے اور ان سے مسلمان

ہونے کی بابت کہا۔ دو آدمی ان میں سے بول اٹھے کہ آپ کس دین پر ہیں۔ آنحضرت نے فرمایا کہ حضرت براہیمؑ نے طریق پر وہ ہونے بولے

ابراہیم تو یہودی تھا۔ آپ نے فرمایا کہ لاؤ توریت اسی پر فیصلہ رہا۔ یہ سن کر توریت لانے سے وہ انکار کر گئے۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

معالم

الم تر الی الذین اوتوا نصیباً من الکتاب اس آیت کے مضمون میں ہم نے اس مشہور سوال کے جواب کی طرف اشارہ کیا ہے

جو عام طور پر عیسائی اور ان کے شاگرد آریہ اور دیگر مخالفین کیا کرتے ہیں جس کا مطلب عدم ضرورت قرآن ہے تقریر اس سوال کی یوں کی جاتی

ہے کہ قرآن نے جو تعلیم دی ہے وہ پہلی کتابوں کے ذریعہ پہلے لوگوں کو دی گئی تھی یا نہیں۔ اگر نہیں دی گئی تو اتنی بڑی مخلوق کو کیوں محروم رکھا؟

علاوہ اس کے کوئی نئی بات بھی قرآن میں نہیں وہی احکام عشرہ توریت کا تکرار اور عام اخلاقی امور ہیں جو ہر مذہب و ملت میں رائج ہیں۔ اور اگر شق

اول ہے یعنی اگر پہلی کتابوں میں پہلے لوگوں کو وہ تعلیم دی گئی تھی تو قرآن کی کیا ضرورت تھی یہ ہے ان تحریروں کا خلاصہ جن سے ہمارے قدیمی

مہربان عیسائیوں نے درقوں کے درق اور جڑوں کے جزیہ کئے ہیں اور ان کے شاگرد (مگر خاص اسلام پر اعتراض کرنے کے فن میں) آریوں نے

بھی بڑے زور سے اس پر حواشی چڑھائے مگر اصل میں یہ اعتراض بالکل قرآن سے ناواقفی پر مبنی ہے۔

اس کا مفصل بیان کرنے سے پہلے ہم اپنے مخاطبوں سے الزامی طور پر پوچھتے ہیں کہ آپ ہی بتلا دیں کہ مسیح نے جو تعلیم دی ہے وہ پہلے لوگوں کو دی گئی

تھی یا نہیں بلکہ ذرا اوپر چڑھ کر بھی ٹٹولنے کہ حضرت موسیٰ نے جو تعلیم بذریعہ توریت بنی اسرائیل کو سنائی وہ پہلے لوگوں کو خدا نے کسی کی معرفت دی

تھی یا نہیں اگر نہیں تو ان کو محروم کیوں رکھا؟ اور اگر دی تھی تو توریت کی کیا حاجت تھی۔ اسی طرح آریوں سے پوچھتے ہیں کہ وید کی تعلیم جس کو بقول

یورپین مورخوں کے دو ہزار برس سے پہلے ہوئے گزرے ہیں اس کی تعلیم پہلے لوگوں کو تھی یا نہیں اگر نہیں تو محروم کیوں رکھا؟ اور اگر تھی تو اس کی کیا

حاجت تھی؟ اس اعتراض سے وہی قوم بچے گی جو کسی پختہ دلیل سے اپنی کتاب کی قدامت ثابت کر دے خیو بعد اللہ یا الٰہی۔ جو مشکل بلکہ محال ہے۔

۲۔ آریہ تو ویدوں کی عمر ابتدائے دنیا سے بتاتے ہیں جس کا ثبوت ان کے پاس بجز اس کے کوئی بھی نہیں کہ پڑت دیا مندن نے ”رگ وید بھاش بھومکا“ میں لکھا

ہے اس مسئلہ پر مفصل بحث ایک مستقل رسالہ میں ہم کرنے والے ہیں انشاء اللہ یہاں پر محققین یورپ کا (جن پر آریوں کو برا عقائد ہے) حوالہ کافی ہے۔

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ نُّسَنَّا النَّارَ اِلَّا اَيَّامًا مَّعْدُوْدَاتٍ ۗ وَّعَزَّوَجَلَّ فِي

یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سمجھ رکھا ہے کہ ہمیں تو چند روز ہی عذاب ہوگا ان کو مذہب کے بارے

دِیْنِهِمْ مَا كَانُوْا یَفْتُرُوْنَ ﴿۱۸۸﴾

میں ان کے جھوٹے ڈھکوسلوں نے فریب دے رکھا ہے

اور اس امر میں ہرگز نہیں سوچتے کہ اس بے اعتنائی کا انجام کیا ہوگا؟ مگر چونکہ ہر ایک امر جائز ہو یا ناجائز کسی وجہ پر مبنی ہوتا ہے اور اس کے کرنے والے کے نزدیک کوئی نہ کوئی وجہ (خواہ واقع میں کیسی ہی غلط ہو) ہوا کرتی ہے۔ یہ بے پروائی ان کی بھی اس وجہ سے ہے (دیکھ تو کیسی غلط وجہ ہے) کہ انہوں نے سمجھ رکھا ہے کہ ہمیں اگر ہوا تو چند روز ہی عذاب ہوگا کیونکہ ہم خاندان نبوت سے ہیں انبیاء کی اولاد بزرگوں کی ذریت ہیں مسیح ہمارا کفارہ ہے۔ کیا ہمارا اتنا بھی لحاظ نہ ہوگا کہ ہمیں تھوڑا سا عذاب جتنے روز ہمارے بزرگوں سے غلطی سے بچھڑے کی پوجا ہوئی تھی ہو کر رہائی ہو جائے دیکھو تو کیسا انکو مذہب کے بارے میں ان کے جھوٹے ڈھکوسلوں نے فریب دے رکھا ہے۔ پس اگر یہ ایسے ہی خیالات واہمیر پر رہے تو ان کا کیا

ہم اپنے اصل مضمون پر آتے ہیں کہ قرآن شریف نے کہیں دعویٰ نہیں کیا کہ میں ایک نئی چیز لایا ہوں جو تم سے پہلے لوگوں کو نہیں ملی تھی بلکہ صاف لفظوں میں بے اتحاجی اس بات کا متر ہے کہ میں وہی دین الہی ہوں جو ہمیشہ سے نبیوں کی معرفت لوگوں کو پہنچا ہے اسی کو تازہ کرنے کی غرض سے آیا ہوں چنانچہ آیات ذیل مطلب کے لئے شاہد عدل ہیں :-

شرع لكم من اللدین ما وصی به نوحا والذی اوحینا الیک وما وصینا به ابراهیم وموسیٰ وعیسیٰ ان اقیموا الدین ولا تتفرقوا فیه کبر علی المشرکین ماتدعوهم الیه (الشوری)

تمہارے لئے وہی دین جاری کیا ہے جس کی بابت ہم نے نوح کو اور ابراہیم کو اور موسیٰ اور عیسیٰ کو ہدایت کی اور جو تیری طرف کتاب اتاری ہے کہ دین کو قائم رکھو اور جدا جدا متفرق نہ ہو

مشرکوں پر تیری پکار بھاری ہے

رسول من اللہ یتلو صحفا مطهرة فیها کتب قیمة۔ نزل علیک الکتب بالحق مصدقا لما بین یدیه وانزل التورۃ والانجیل من قبل ہدی للناس وانزل الفرقان (آل عمران)

خدا کی طرف سے رسول آیا جو پاک کتابیں پڑھتا ہے جن میں مضبوط کتابیں شامل ہیں

تیری طرف سچی کتاب اتاری کہ اپنے سے پہلی کتاب کی تصدیق کرتی ہے اور توریت انجیل بھی پہلے سے لوگوں کے ہدایت کیلئے نازل کی تھی اور آخر میں سب کا فیصلہ کرنے والا قرآن نازل کیا

ما یقال لک الا ما قد قیل للرسول من قبلک ان ربک لذو مغفرة وذو عقاب الیم (فصلت)

تجھے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی طرف سے وہی بات کہی جاتی ہے جو تجھ سے پہلے رسولوں کو کہی گئی تھی بیشک تیرا رب بندوں کے حال پر بڑی بخشش والا ہے اور نافرمانوں ناشکروں کے حق میں سخت عذاب والا ہے

قل اننی ہدانی ربی الی صراط مستقیم دینا قیما ملۃ ابراهیم حنیفا وما کان من المشرکین (انعام)

تو کہہ دے کہ میرے خدا نے مجھے سیدھی راہ یعنی ابراہیمی طریق پر ہدایت کی ہے جو یک رخہ خدا کا بندہ تھا اور مشرکوں سے نہ تھا

ثم اوحینا الیک ان اتبع ملۃ ابراهیم حنیفا وما کان من المشرکین (نحل)

پھر ہم نے تجھ کو حکم دیا ہے کہ تو ابراہیم موحد کے دین کی جو مشرک نہ تھا اتباع کر

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْتَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ تَدْوَقِيَتِ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ

تو ان کا کیا حال ہوگا جب ہم ان کو اس دن میں جمع کریں گے جو بلاشبہ ہونے والا ہے اور ہر شخص کو اس کی کمائی کا پورا بدلہ ملے گا اور ان

لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ

ظلم نہ ہوگا کہ اے اللہ ملک کے مالک

کیا حال ہوگا جب ہم ان کو اس دن جمع کریں گے جو بلاشبہ ہونے والا ہے اور ہر شخص کو اس کی کمائی کا پورا بدلہ ملے گا اور ان پر کسی طرح کا ہماری طرف سے ظلم نہ ہوگا۔ اس روز ان کی کارستانی کی کلی کھلے گی اور خوب جان لیں گے کہ خدا کی پکچری ایسی نہیں کہ کوئی وہاں چون و چرا کرے اور اپنے خاندانی حقوق جتلائے بلکہ جو کچھ عرض معروض کرنا ہو عاجزانہ طریق سے چونکہ محکمہ خداوندی میں عجز و نیاز ہی کام آتا ہے اس لئے ہم تجھے ہدایت کرتے ہیں کہ تو اگر اپنی حاجت براری چاہتا ہے تو یوں کہ اے اللہ تمام ملک کے مالک

شان نزول

(قل اللهم مالك الملك) آنحضرت نے اپنی امت کو وعدہ فتوحات کثیرہ کا دیا تو منافقین کو یہ اندیشوں نے اس سے تعجب کیا کہ کیونکر ایسی فتوحات ضعیف مسلمانوں کو ہو سکتی ہیں۔ اس واقعہ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

آیت مذکورہ بالا جو مضمون بتلا رہی ہیں وہ مخفی نہیں بالکل واضح طور پر کہہ رہی ہیں کہ قرآن کی تعلیم کوئی نئی تعلیم بلکہ وہی پرانی حقانی تلقین ہے جو ابتدائے دنیا سے مخلوق کی ہدایت کیلئے آئی تھی لیکن یہ سوال کہ قرآن کی بصورت جدید کیا ضرورت تھی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس زمانہ کے اہل کتاب کی بد اطواری خصوصاً تبلیغ احکام کے متعلق بددیانتی اور توریت و انجیل کی طرز موجودہ اور مشرکین عرب کی ہدایت ہی موجب اس کی ہوئی کہ قرآن شریف بصورت جدید آئے چنانچہ ان امور کو قرآن شریف نے مفصلاً بیان کیا ہے پہلی آیت وہ ہے جہاں ارشاد ہے

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئِسَ مَا يَشْتَرُونَ (آل عمران ع ۱۹۰)

خدا نے کتاب والوں سے عہد لیا تھا کہ اس کتاب کو لوگوں کے سامنے بیان کرنا اور اس کو مت چھپانا لیکن انہوں نے اس کی کوئی پرواہ نہ کی اور اس کو اپنے پیچھے پھینک دیا اور اس کے عوض میں دنیا داروں نے چند پیسے لینے شروع کر دیئے پس جو لیتے ہیں بہت برا ہے

من الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه - يا اهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وانتم تعلمون (آل عمران)

بعض یہودی کلام کو اس کی اصل جگہ سے بدلتے ہیں۔ اے کتاب والو! جو کج بھوٹ سے کیوں ملاتے ہو؟ اور دانستہ حق کو کیوں چھپاتے ہو؟

وان منهم لفریقا یقولون السننہم بالکتاب لتحبسوه من الکتاب وما هو من الکتاب ویقولون هو

من عند الله وما هو من عند الله ویقولون علی الله الکذب وهم یعلمون (آل عمران)

بیک ان اہل کتاب سے ایک فریق ہے جو زبانوں کو کتاب کے پڑھتے ہوئے مروڑتے ہیں تاکہ تم اس کو بھی جو بدی زبان سے کہتے ہیں کتاب جانو۔ حالانکہ وہ کتاب سے نہیں اور کہتے ہیں کہ خدا کے ہاں سے ہے حالانکہ خدا کے ہاں سے نہیں ہے اور خدا کے ذمہ دانستہ جھوٹ لگاتے ہیں

فبما نقضهم ميثاقهم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسية يحرفون الكلم عن مواضعه ونسوا حظا مما

تَوْتِي الْمُلْكَ مِنْ نَشَاءٍ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ نَشَاءٍ وَتُعْزِزُ مَنْ نَشَاءُ وَ

تو جس کو چاہے ملک دیتا ہے اور جس سے چاہے چھین لیتا ہے اور جس کو چاہے عزت دیتا ہے اور

تَضَعُ مَنْ نَشَاءُ فِي دَنَابِكِ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي

جس کو چاہے ذلیل کرتا ہے تیرے ہی اختیار میں ہر طرح کی بھلائی ہے بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے تو رات کو دن میں

النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں اور رات کو مردے سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے باہر لاتا

الْحَيِّ وَتُزَوِّدُ مَنْ نَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

ہے اور جس کو چاہے بے حساب رزق دے دیتا ہے

تو جس کو چاہے دنیا کا ملک اور حکومت دیتا ہے اور جس سے چاہے دیا ہوا تو چھین بھی لیتا ہے اور جس کو چاہے عزت دیتا ہے اور

جس کو چاہے ذلیل کرتا ہے۔ حق یہ ہے کہ تیرے ہی اختیار میں ہر طرح کی بھلائی ہے بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے یہ تیری ہی

قدرت کے آثار ہیں کہ تو رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں کبھی دن کو بڑھاتا ہے اور کبھی رات کو اور زندہ کو

مردہ جیسے نطفہ سے نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے باہر لاتا ہے اور ساتھ ہی یہ کمال قدرت ہے کہ جس کو چاہے بے حساب

رزق دے دیتا ہے۔ پس ایسے ایسے ہی خیالات

ذكروا به ولا تزال تطلع على خائنة منهم الا قليلا منهم فاعف عنهم واصفح ان الله يحب

المحسنين ومن الذين قالوا انا نصارى اخذنا ميثاقهم فنسوا حظا مما ذكروا به فاغرينا بينهم

العداوة والبغضاء الى يوم القيمة وسوف ينبتهم الله ما كانوا يصنعون

پس ان کے وعدہ توڑنے کی وجہ سے ہم نے ان کو لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا۔ کتاب کو اس کی اصلی جگہ سے

بدلتے ہیں اور جس چیز کی ان کو نصیحت ہوئی تھی ایک عظیم حصہ اس سے بھلا بیٹھے ہیں تو ہمیشہ ان کی خیانتوں پر بجز چند

لوگوں کے مطلع ہوتا رہے گا پس تو ان سے درگزر کر اور منہ پھیر کر اللہ نیکوں سے محبت رکھتا ہے۔ عیسائیوں سے بھی

ہم نے عہد لیا تھا پھر وہ بھی بت سا حصہ اس میں سے بھلا بیٹھے پھر ہم نے قیامت تک ان میں عداوت اور بغض ڈال دیا

اور خدا ان کو ان کے کاموں سے قیامت کے روز خبر دے گا

وهذا كتاب انزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا الله لعلكم ترحمون - ان تقولوا انما انزل الكتب على

طائفتين من قبلنا وان كنا عن دراستهم لغافلين (الانعام)

مشرکین عرب کو ارشاد ہے کہ ہم نے اس کتاب کو اس لئے اتارا ہے تاکہ تم نہ کہنے لگو کہ ہم سے پہلے دو گروہوں کو کتاب

ملی تھی اور ہم (بوجہ مغائرت زبان) ان سے بے خبر تھے۔

بالخصوص بائیں لحاظ کہ توریت و انجیل کے مضامین میں غلط مطلق عظیم ہوا ہے جو اس کی طرز تحریر جتلا رہی ہے اور ان کی تعلیم واقعی یا بناوٹی کا بگاڑ کہ

ایک خدا کے تین اور تین سے پھر ایک بنانا جو صرف انجیل بلکہ توریت سے مستحب کیا جاتا ہے بے شک اس بات کا متقاضی تھا کہ خدائی سچی تعلیم بالکل

انگ کر کے حسب حال زمانہ ایسی طرز سے بیان کی جائے کہ اس میں کج روئوں کو بالکل مجال سخن نہ ہو۔ اور پھر ساتھ ہی اس کے اس کتاب کی حفاظت

صوری اور معنوی کا کوئی خاص انتظام ہو۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا کہ خدائی سچی تعلیم ایک ایسے قالب میں لا کر بیان کی گئی کہ جس سے کج روئوں کی کج

روی نمودار اور عیاں ہو گئی جس نے صاف لفظوں میں کہہ دیا کہ

ما كان لبشر ان يوتيها الله الكتب والحكم والنبوة ثم يقول للناس كونوا عبادا لي من دون الله

ولكن كونوا ربانيين بما كنتم تعلمون الكتاب وبما كنتم تدرسون (آل عمران)

کسی بندے کی شان ہی نہیں کہ اس کو خدا کتاب عنایت کرے اور وہ لوگوں سے کہنے لگے کہ خدا سے درے درے مجھے بھی

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

مسلمان مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی مت کرنا۔ اور اگر کسی کافر فاسق کی صحبت میں بیٹھ کر تم بگڑے تو گئے اس لئے ہم کہیں کہ مسلمان مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی مت لگائیں تاکہ ان کی طرح بد اخلاق نہ ہو جائیں اور خدا کے غضب میں نہ آجائیں

شان نزول

(لا يتخذ المؤمنون الكافرين) بعض سادہ مزاج مسلمان اہل کتاب سے دوستی محبت رکھتے تھے۔ دور اندیش مسلمانوں نے یہود و نصاریٰ کی عداوتیں بین دیکھ کر ان کو اس دوستی سے منع کیا مگر وہ اس سے باز نہ آئے۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

خدا جانو۔ لیکن یہ کہے گا کہ اپنے پڑھنے پڑھانے کی وجہ سے اللہ والے ہو

ایک آیت میں صاف ارشاد ہے کہ :

وانزلنا اليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتاب ومهيئنا عليه فاحكم بينهم بما انزلنا الله ولا تتبع اهلهم عما جاءك من الحق (المائدہ ع ۷)

ہم نے تیری طرف سچی کتاب اتاری ہے جو پہلی کتاب کو حق بتلاتی ہے۔ علاوہ تصدیق کے اس پر خبر گیر بھی ہے (کہ اس میں کج روؤں کی کج روی جو ہوئی ہو اس کی تغلیط اور مضامین حقہ کی تصدیق کرے) پس تو ان میں اللہ کے اتارے ہوئے (قرآن) سے فیصلہ کر (کیونکہ وہ بلاشبہ صاف اور حق ہے) اور تیرے پاس جو سچی تعلیم آئی ہے اسے چھوڑ کر انکی خواہشوں کے (اور من گھڑت مطالب کے) پیچھے مت ہو جو

ان آیات میں پہلی کتابوں کی تصدیق کر کے ان کو مخلوط بالغیر ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے اور ساتھ ہی قرآن شریف کے بصورت جدید آنے کی علت بتلاتی ہے کہ قرآن اور کتب سابقہ کی مثال بالکل صحیح اور درست مسودہ اور میچہ کی سی ہے یعنی جس طرح مسودہ کو جس میں کئی زائد کم باتیں ملی ہوئی ہوں صاف کر کے میچہ بنایا جاتا ہے تو مسودہ سابقہ کو ردی میں پھینک دیا کرتے ہیں اسی طرح کتب سابقہ کے مضامین جن میں بجائے توحید خالص کے تثلیث اور مرد پرستی قائم کی گئی تھی انکو صاف کر کے صحیح مضامین کو چھانٹ کر ایک صحیح میچہ تیار کیا گیا اور آئندہ کو اس کی حفاظت بندوں سے ہٹا کر خدا نے اپنے ذمہ لے لی۔

چنانچہ ارشاد ہے کہ

انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون (الحجر)

ہم نے ہی اس نصیحت (قرآن) کو اتارا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں چونکہ خدا کے کام بذریعہ اسباب ہوا کرتے ہیں اس لئے اس کی حفاظت کا انتظام بھی حسب دستور اس نے اپنے بندوں سے اس طرح لیا کہ عموماً مسلمانوں میں بفضلہ تعالیٰ حافظ قرآن پائے جاتے ہیں اس تنزل کے زمانہ میں بھی خدا کی حفاظت کا یہ اثر ہے کہ مثلاً یہی شہر (امر تشر) جس میں تقریباً تین سو مسجد ہے رمضان میں عموماً ہر مسجد میں تراویح پڑھنے کو دو حافظ تو ضرور ہی ہوتے ہیں جس سے اوسط حساب چھ سو حافظ ہوتے جو خاص شہر کی آبادی کا حساب ہے اور گردونواح کا اندازہ بھی اسی پر قیاس کر لیجئے پھر تمام اسلامی دنیا کا اندازہ اس پر حساب ہوتا آسان ہے۔ حالانکہ یہ زمانہ عام طور پر مذہبی امور سے غفلت کا ہے۔ اسی طرح نسلا بعد نسل کرتے آئے ہیں اور کرتے جائیں گے جس سے کوئی کتاب بھی زور لگائے ایک زبر سے زبر اور پیش سے جزم نہ ہوگی کیا کوئی اور قوم ہے جو اسلام کی اس خوبی اور پیش گوئی کا مقابلہ کر کے دکھائے؟

پس تنگ نہ کرنا صحیح نادان مجھے اتنا یا چل کے دکھا دے دین ایسا کر ایسی

یہ ایک ایسی حفاظت ہے کہ مسلمانوں کو اسی کی بدولت وہ وقت دیکھنا نصیب نہیں ہوا کہ اس کہنے پر مجبور ہوں کہ فلاں آیت الخاقی ہے اور فلاں باب جعلی ہے جیسا کہ عیسائیوں کو کہنا پڑا (دیکھو تفسیر ہارن)

توریت انجیل کو مسودہ سے تشبیہ اس کی حالت موجودہ کے لحاظ سے ہے جس میں ایسے مضامین بھی ہیں کہ حضرت لوط نے (معاذ اللہ) شراب پی کر اپنی لڑکیوں سے زنا کیا (پیدائش ۱۹ باب) سچ نے شراب کی دعوت میں شراب کے کم ہونے پر معجزہ سے شراب کو بڑھا دیا (انجیل یوحنا باب ۲) ورنہ حقیقی توریت و انجیل نور ہدایت اور رحمت تھی جس کے مضامین قرآن میں آکر وہی لقب لے رہے ہیں۔ (فانہم)

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَئْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتُوا

جو کوئی یہ کرے گا وہ خدا سے بے علاقہ ہے ہاں اگر کسی قسم کا بچاؤ کر لو تو جائز ہے جو کوئی یہ کام کرے گا وہ خدا سے بے علاقہ ہے۔ ہاں اگر ان سے ضرر کا اندیشہ ہو تو کسی قسم کا بچاؤ کر لو تو جائز ہے اور دنیاوی معاملات میں ان سے سلوک کرنا چاہو تو کرو اس میں کوئی حرج نہیں۔ حرج اس میں ہے کہ تم دل سے ان کی محبت اور نصیحت کو مومنوں کی محبت اور بھی خواہی پر ترجیح دو۔

پس خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کی تعلیم بالکل وہی ہے جو ابتدا سے خدانے اپنے بندوں کو دی تھی۔ جس کو قرآن کریم نے خود ہی بیان کیا ہے کہ
ولقد وصينا الذين اوتوا الكتاب من قبلکم وایاکم ان اتقوا الله وان تکفروا فان لله مافی السموات وما فی الارض وکان الله غنیاً حمیداً (النساء ع ۱۹)
تم کو اور تم سے پہلے لوگوں کو بھی ہماری یہی نصیحت رہی تھی کہ ہر ایک معاملہ میں خدا سے ڈرتے رہا کرو۔ اور اگر تم ناشکری کرو گے تو جان رکھو کہ اللہ ہی کا ہے جو آسمان میں ہے اور جو زمین میں ہے اور خدا سب سے بے نیاز بذاتہ تعریفوں کے لائق ہے
ایک جگہ فرمایا

کتاب احکمت آیاتہ ثم فصلت من لدن حکیم خبیر ان لا تعبدوا الا الله (ہود)

اس کتاب کے حکم بڑے محکم اور خدا کے پاس سے مفصل بیان ہو چکے ہیں کہ سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کرو
اسی تعلیم سابق کا بطور جدید بصورت قرآن بیان کر کے آئندہ کو ہمیشہ کے خطرات سے اسے محفوظ کر دیا کہ دوبارہ کج روؤں کے اختلاط سے بگڑنے نہ پادے یہی وہ نسخہ ہے جو عام طور پر اہل اسلام تورات انجیل کو منسوخ کما کرتے ہیں
نہ ازلات وعزی بر اور دگر کہ توریث و انجیل منسوخ کرد

اور یہی دلیل آپ کے خاتم النبوت ہونے کی ہے اس لئے کہ نبی کی بڑی ضرورت تویہ ہے کہ تعلیم حقانی کی نسبت جو غلو ہوا ہو اسکو معدوم کر کے اصل بات صاف صاف لوگوں کو پہنچا دے لیکن جب اس تعلیم کا خدا محافظ ہے اور اس کی حفاظت کی ہی وجہ ہے کہ اس میں کوئی خلل نہیں آیا تو نبی کے بھیجنے کی کیا ضرورت ہے؟ یہی تبلیغ سویہ عام طور پر علماء اسلام کے ذریعہ سے ہو سکتی ہے چنانچہ انہی معنی سے حدیث میں آیا ہے کہ
علماء امتی کا انبیاء بنی اسرائیل (حدیث) میری امت کے علماء بنی اسرائیل کے نبیوں کے منصب رکھتے ہیں

رہا یہ سوال کہ اگر قرآن شریف وہی خداوندی تعلیم ہے جو ہمیشہ سے بندوں کو ملتی رہی تھی تو ان میں رسوم مذہبی کا اختلاف کیوں ہو؟ مسلمانوں کی نماز وغیرہ عبادت عیسائیوں اور یودیوں اور دیگر اہل کتاب سے کیوں مختلف ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ حقیقت میں کوئی اختلاف نہیں۔ اسلامی عبادت صرف چار ہی ہیں نماز۔ روزہ۔ حج۔ زکوٰۃ (خیرات) نماز میں جو ارکان (قیام۔ رکوع۔ سجدہ) پائے جاتے ہیں پہلے لوگوں کو بھی یہی حکم تھا۔ چنانچہ صدیقہ مریم (علیہا السلام) کو ارشاد ہوتا ہے کہ

یا مریم اقتنی لربک واسجدی وارکعی مع الراکعین (آل عمران ع ۵)

مریم اپنے خدا کے سامنے کھڑی ہو اور سجدہ رکوع کرنے والوں سے مل کر رکوع اور سجدہ کر
اسی طرح زکوٰۃ کو بھی ان کو حکم تھا جیسا کہ فرمایا

وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصین له الدين حنفاء ویقیموا الصلوة ویوتوا الزکوۃ وذلك دین القيمة
(البینتہ)

ان کتاب والوں کو یہی حکم تھا کہ خالص دل سے خدا کی ہی عبادت کریں اور نماز پر مضبوط رہیں اور زکوٰۃ (خیرات) دیتے
رہیں۔ یہی دینی مضمون کی باتیں ہیں

روزوں کی بابت بھی صاف حکم ہے کہ

کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون (البقرہ)

جس طرح تم پر روزہ فرض ہوا ہے اسی طرح پہلے لوگوں پر بھی فرض ہوا تھا۔

وَيُحَدِّثُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ الْمُصَيِّرُ ﴿۱۹﴾ قُلْ إِنْ تُحْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ

خدا۔ تم کو اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور تمہیں اللہ کی طرف پھرتا ہے تو کہہ دے کہ اگر تم اپنے دل کی بات چھپاؤ

أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمَهُ اللَّهُ وَيُعَلِّمُكُمُ الْسُّورَاتِ وَمَا فِي الْأَنْصَابِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾

یہ اس کو ظاہر کرو تو خدا اس کو جانتا ہے وہ تمام آسمان اور زمین کی چیزیں جانتا ہے وہ ہر ایک کام کرنے پر قدرت رکھتا ہے خبردار ہر گز ایسا نہ کیجئے خدا تم کو اپنے آپ سے ڈراتا ہے بہتر ہے کہ تم سمجھ جاؤ اور جان لو کہ انجام کار تم نے اللہ کی طرف پھرتا ہے اگر اس کی مرضی حاصل کی ہوگی تو نجات پاؤ گے ورنہ خیر نہیں اور اگر ظاہر تیری بات کو ہاں ہاں کریں اور دل میں کافروں سے ہی محبت رکھیں تو تو ان سے کہہ دے اگر تم اپنے دل کی بات چھپاؤ یا اس کو ظاہر کرو تو دونوں طرح سے خدا اس کو جانتا ہے کیونکہ وہ بڑا علیم الغیب ہے۔ وہ تمام آسمان اور زمین کی چیزیں بھی جانتا ہے علاوہ اس کے وہ ہر ایک کام کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔

ایسا ہی حج کی بابت بھی ارشاد ہے کہ ابراہیم (علیہ السلام) کو خدا نے حکم کیا تھا کہ

وَإِذْ قَالَ لِلنَّاسِ بِالْحَجِّ يَا تَوَكُّبُ رَجُلًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَاكْلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ الْغَنِيِّ (الحج)

لوگوں میں حج کی منادی کروے تیرے پاس پاپا پادہ اور دہلی دہلی اونٹنیوں پر بھی دور دراز راستے سے سوار ہو کر آویں گے تاکہ اپنے منافع پر حاضر ہوں اور اللہ کا نام معین تاریخوں میں خدا کے دیئے ہوئے مویشی پر یاد کریں پس خود بھی ان میں سے کھاؤ اور محتاج فقیروں کو بھی کھلاؤ

باقی رہے اخلاقی مضامین (حج بولنا زمانہ کرنا چوری نہ کرنا ظلم کرنا وغیرہ وغیرہ) سو یہ تو ایسے احکام ہیں کہ کسی شریعت اور قانون کی ذیل میں بھی آکر متبدل نہیں ہو سکتے۔ چنانچہ اسلام نے بھی ان میں کسی طرح سے تغیر نہ کیا بلکہ مزید تاکید ہی ان کے متعلق فرمائی۔ ہاں بعض عبادات اہل کتاب کی اسلام سے بیٹک مختلف ہیں جیسی مسج کی عبادت صلیب کی پرستش وغیرہ وغیرہ سو اس کے ذمہ داری جنتل میں ہیں جن کی یہ خانہ ساز ہیں۔ اسلام تو خدا کی تعلیم حقانی کا مظہر ہے نہ کہ انکی ایجاد کا بلکہ حج پوچھو تو ایسی باتیں ہی تعلیم الہی کو بلباس قرآن لانے کو مقصود نہیں چنانچہ ارشاد ہے یا اہل الكتاب قد جاءكم رسولنا بين لكم كثيرا مما تخفون من الكتاب ويعفون عن كثير قد جائكم كم من الله نور وكتاب مبين (المائدہ)

اے کتاب والو بیٹک تمہارے پاس ہمارا رسول (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) آگیا ہے جو تمہاری بہت سی چھپائی ہوئی کتاب کو ظاہر کرتا ہے اور بہت سے تمہارے ذاتی عیوب سے درگزر کرتا ہے بیٹک تمہارے پاس خدا کی طرف سے نور اور کتاب روشن آتی ہے جس پر مختصر یہ کہ قرآن شریف وہی حقانی تعلیم ہے جو ابتدائے آفرینش سے ہندوں کی ہدایت کے واسطے آئی تھی جو کج روئی کی کج روی سے رد و بدل ہو کر مخلوط باغیر ہو چکی تھی اسی کو صاف و مضمفی کر کے مع بعض واقعات تاریخیہ بطور عبرت بیان کیا گیا ہے پس جو مضمون اس پر جسد مضمون کے خلاف ہو گا وہ مردود تصور ہو گا اور جس کی قرآن شریف تصدیق کرے گا وہی صحیح اور قابل اعتبار ہو گا۔ یہی بحث کہ توریث و انجیل میں تحریف لفظی ہے یا معنوی سو یہ بحث طویل الذیل ہے اس لئے ہم کسی اور موقع پر اس کو چھوڑ کر اس حاشیہ کو ختم کرتے ہیں اور اخیر میں ارشاد خداوندی سب اہل کتاب کو سناتے ہیں یا ایہا الذین اتوا الكتاب امنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم من قبل ان نطمس وجوها فنردھا علی اديبارها او نلعنھم كما لعنا اصحاب السبت وکان امر اللہ مفعولا (النساء)

کہ اے کتاب والو ہمارے اتاری ہوئی کتاب (قرآن) کو مانو جو تمہاری ساتھ والی کی تصدیق کرتی ہے اس سے پہلے (مانو) کہ ہم کئی منہ بگاڑ کر انکی پیٹھ کی شکل اور ان کو کر دیں یا ان کو لعنت کریں جیسی کہ سبت والوں کو لعنت کی تھی اور خدا کا کام کیا ہی ہوا ہے۔

حج کی فلاسفی اور حکمت تو بجائے خود ہے اس جگہ اس کی حکمت کا بیان نہیں بلکہ صرف یہ بتلانا ہے کہ یہ افعال اہم سابقہ کو بھی تعلیم ہوئے تھے۔

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحَضَّرًا ۗ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تُوَدُّ لَوْ

جس روز ہر ایک شخص اپنا بھلا برا کیا ہوا اپنے سامنے پاوے گا تو آرزو کرے گا کہ مجھ میں اور

اِنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا اَمَدًا بَعِيْدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعٰبِدِ ۝۶

اس کام میں دوری دراز ہو جائے خدا تم کو اپنے آپ سے ڈراتا ہے خدا اپنے بندوں پر نہایت ہی مہربان ہے

اَقْلُ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ

تو کہہ دے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میرے پیچھے چلو خدا تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور خدا بڑا

عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۷ قُلْ اَطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ

ہی بخشے والا مہربان ہے تو کہہ دے کہ اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرو پھر اگر وہ منہ پھیریں تو کافر خدا کو

الْكٰفِرِيْنَ ۝۸ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّالْاِبْرٰهِيْمَ وَّالْاِسْمٰعِيْلَ ۗ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ۝۹

نہیں بھاتے۔ خدا نے آدم اور نوح کو اور ابراہیم اور عمران کے خاندان کو برگزیدہ کیا تھا

بدکاروں کو ایسی سزا دے گا کہ یاد کریں گے کہ بدمعاشوں کو؟ جس روز ہر ایک شخص اپنا بھلا برا کیا ہوا اپنے سامنے پاوے گا اور اپنے برے اعمال کی سزا

دیکھ کر آرزو کرے گا کہ مجھ میں اور اس برے کام میں دوری دراز ہو جائے تو میں اس پر وحشت کے دیکھنے سے آرام پاؤں مگر اس آرزو کا کوئی

نتیجہ نہ ہو گا۔ اسی وجہ سے خدا تم کو اپنے آپ سے عذاب سے ڈراتا ہے کہ تم اس کے آنے سے پیشتر ہی باز آ جاؤ غور کرو تو یہ بھی اس کی مہربانی

ہے کہ بار بار تم کو اس سے متنبہ کرتا ہے اس لئے کہ خدا اپنے بندوں پر نہایت ہی مہربان ہے وہ نہیں چاہتا کہ کوئی بندہ بے خبری میں پھنس

جائے انہی کے بھلے کو تو ان سے کہہ دے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو غلط خیالات مٹ کر یہ کفر یہ چھوڑ کر میرے پیچھے چلو جس کا فائدہ تم کو

یہ ہو گا کہ خدا تم سے محبت کرے گا۔ اور تمہیں انعام یہ عطا ہو گا کہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا کیونکہ خدا بڑا ہی بخشے والا مہربان ہے۔ تیری

تابعداری تو اس لئے ہے کہ تو اللہ کا رسول ہے پس تو کہہ دے کہ اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو مطلب کو پہنچ جاؤ گے پھر اگر وہ

تیری بات سے منہ پھیریں تو جان لے کہ کافر خدا کو ہرگز نہیں بھاتے بھلا اگر تیری نہ سنیں تو کیا جیرانی ہے جبکہ یہ لوگ ایک خدا کے بندے

کو خدائی میں شریک سمجھتے ہیں اور اس کو خدا اور خدا کا بیٹا کہتے ہیں حالانکہ جس کی نسبت لوگوں کا یہ خیال ہے اس کا سارا خاندان ہی عبودیت میں

کمال کو یہاں تک پہنچے ہوئے تھے کہ خدا نے آدم اور نوح کو جیسا چاہنا تھا ویسا ہی ابراہیم اور عمران کے خاندان کو جو مسیح کے نانا تھے برگزیدہ کیا تھا۔

شان نزول (قل ان كنتم تحبون الله) یہود نصاریٰ اپنے کو اللہ کا محبت اور حبیب بتلا کرتے تھے اور مشرکین عرب بتوں کی عبادت کرنے کی یہی وجہ بتلایا

کرتے تھے کہ ہم اللہ کی محبت حاصل کرنے کی غرض سے ان کی پوجا کرتے ہیں۔ اصل مقصود ہمیں محبت الہی ہے ان دونوں کے حق میں یہ کیت نازل

ہوئی۔ (معالم)

ان اللہ اصطفیٰ ادم یہود یوں کا ہمیشہ سے یہود دعویٰ تھا کہ ہم انبیاء کی اولاد سے ہیں اور خدا کے پیارے ان کے حق میں یہ آیت اتری کہ بتلادے

کہ انبیاء کو خدا نے محض ان کی اخلاص قلبی کی وجہ سے برگزیدہ کیا تھا اگر ان جیسا ہو نا چاہتے ہو تو اخلاص قلبہ حاصل کرو ورنہ زبانی دعاری کون سنتا

ہے۔ نیز اس میں بالخصوص فرقہ عیسائیوں کی تردید کی تمہید ہے۔ (معالم)

ذَرِيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ اِنِّي نَذَرْتُ

ان میں سے ایک دوسرے کی اولاد تھی اور اللہ سنتا اور جانتا ہے جب عمران کی عورت نے کہا تھا کہ اے میرے خدا میں نے اپنے بیٹے

لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا

کا بچہ تیرے لیے نذر مانا ہے پس تو مجھ سے قبول کر بیشک تو سننے والا اور جاننے والا ہے پس جب اس نے لڑکی

قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا اُنْثَىٰ ۗ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَئِيسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثَىٰ ۗ

جنی تو بولی کہ اے میرے خدا میں نے تو لڑکی جنی اور خدا کو خوب معلوم تھا جو جنی تھی اور لڑکی مثل لڑکے کے نہیں

وَاِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ۗ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَعْزَمَ بِكَ وَدُرَيْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝

اور اس کا نام میں نے مریم رکھا ہے اور میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَاَكْفَلَهَا زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا

پس خدا نے اس کو اچھی طرح سے قبول کیا اور عمدہ طرح سے پالا زکریا۔ اس کا کفیل ہوا جب کبھی

دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۗ قَالَ لِمَرْيَمُ اَنْتَ لَكَ هَذَا

زکریا اس کے پاس چوہارہ میں جاتا کھانا اس کے پاس پاتا پوچھا کہ مریم یہ کھانا تجھ کو کہاں سے آتا ہے؟

قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

مریم نے کہا یہ اللہ کے ہاں سے ہے

ان میں سے ایک دوسرے کی اولاد تھی اور اللہ ہر ایک کی باتیں سنتا اور جانتا ہے۔ ان کی اخلاص مندی ہی کا ثمرہ تھا کہ ان کو معزز

کیا انکی بیہودہ گوئی کا نتیجہ ہو گا کہ مردود ہوں گے۔ یاد کرو جب عمران کی عورت مسیح کی نانی حنہ نے کہا تھا کہ اے میرے خدا میں

نے اپنے پیٹ کا بچہ خالص تیرے لئے نذر مانا ہے پس تو مجھ سے قبول کر۔ بیشک تو ہر ایک کی باتیں سننے والا اور ہر ایک کے دلی

خیالات جاننے والا ہے۔ پس جب اس نے لڑکی جنی اور وہ حسب دستور عورتوں کے لڑکے کی امید رکھتی تھی تو حسرت سے بولی

کہ اے میرے خدا میں نے تو لڑکی جنی اور نذر مانے وقت میرے جی میں بیٹے کی امید تھی گو کہ خدا کو خوب معلوم تھا جو جنی تھی

تاہم اس نے اپنی آرزو کی اور کہا کہ لڑکی مثل لڑکے کے نہیں ہو کرتی۔ لڑکا جو کام با آسانی کر سکتا ہے لڑکی سے بمشکل بھی

نہیں ہوتا خیر تیرے دینے پر شکر کرتی ہوں اور اس کا نام میں نے مریم رکھا ہے اور میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود

سے تیری پناہ میں دیتی ہوں پس خدا نے اس کے اخلاص کے موافق اس لڑکی کو اچھی طرح سے قبول کیا اور عمدہ طرح سے پالا

چونکہ باپ مریم (علیہا السلام) کا زندہ نہیں تھا اس لئے زکریا (علیہ السلام) اس کا کفیل اور خبر گیر ہوا زکریا نے اس کو اپنے پاس

چوہارہ میں رکھا تو مریم کو زکریا کے بااخلاص شاگردوں کی طرف سے زکریا کی بے خبری میں بھی کھانا دلانہ پھل پھول وغیرہ پہنچ

جاتا یہاں تک کہ جب کبھی زکریا اس کے پاس چوہارہ میں جاتا کچھ نہ کچھ اس کے پاس کھانا تیار پاتا۔ یہ واقعہ دیکھ کر زکریا نے ایک

دفعہ اسے پوچھا کہ مریم یہ کھانا تجھ کو کہاں سے آتا ہے مریم نے کہا یہ اللہ کے ہاں سے ہے مریم کو بے گمان کھانا۔ پہنچ جانا تعجب

۱۔ تشبیہ مقلوبی ہے۔

۲۔ اس آیت کے معنی عام طور پر خرق عادت کا اظہار کیا جاتا ہے یعنی مریم کو سردی کے میوے گرمی میں اور گرمی کے سردی میں پہنچتے تھے مجھے

کسی خرق عادت یا کرامت سے انکار نہیں۔ لیکن بغیر ثبوت خرق عادت ماننے سے بھی طبیعت رکتی ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ

خدا جس کو چاہے بے اندازہ رزق دے دیتا ہے اسی وقت زکریا نے اپنے رب سے دعا کی کہ

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدَّعَاءِ ۝ فَنَادَتْهُ

میرے۔ خدا مجھ کو اپنے ہاں سے اولاد نیک بخش بیشک تو دعا سنتا ہے پس فرشتے نے

السَّلِيمَةَ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الْمِحْرَابِ ۖ أَنْ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِبَيْحِي مُصَدِّقًا

اے جب وہ اپنی نماز گاہ میں کھڑا تھا پکارا کہ خدا تجھے بخوبی خوشخبری دیتا ہے وہ اللہ کی باتوں

بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ رَبِّ آتِنِي

کی تصدیق کرنے والا اور سردار اور عورتوں سے بے رغبت اور نیک بندوں میں سے نبی ہوگا بولا کہ اے میرے خدا

يَكُونُ لِي غُلَامًا ۖ فَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا حالانکہ میں بڑھاپے کو پہنچ چکا ہوں اور عورت میری بانجھ ہے کہا کہ (واقع) ایسا ہی ہے (لیکن) خدا جو چاہے کر دیتا

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا

ہے کہا کہ یا اللہ میرے لئے کوئی نشانی بنا کہا کہ تیری نشانی یہ ہوگی کہ تو تین روز لوگوں سے بول نہیں سکے گا لیکن اشارہ کریگا

وَأَذْكُرُ رَبَّكَ كَثِيرًا

اور اپنے پروردگار کا ذکر بہت بہت کیا کر

کی بات نہیں خدا جس کو چاہے بے اندازہ رزق دے دیتا ہے۔ زکریا چونکہ لاولد اور ضعیف تھے اور عورت اس کی بھی ضعیفہ اور

بانجھ تھی اس بے گمان رزق کی وصولی کو دیکھ کر اسی وقت زکریا (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعا کی کہ میرے خدا جس طرح

تو مریم کو بے گمان کھانے وغیرہ دیتا ہے مجھ کو بھی اپنے ہاں سے اولاد نیک بخش بے شک تو سب کی دعا سنتا ہے اور قبول بھی

کرتا ہے پس اس کی دعا کرنی ہی تھی کہ فرشتے نے اسے جب وہ اپنی نماز گاہ میں کھڑا تھا کہ پکارا خدا نے تیری دعا قبول کی۔ اور

تجھے تیرے بیٹے یحییٰ کی خوشخبری دیتا ہے جیسا کہ تو نے وہ مانگا ہے ویسا ہی ہوگا۔ وہ اللہ کی باتوں کی تصدیق کرنے والا اور اپنے

زمانہ کے دینداروں کا سردار اور بوجہ شغل عبادت عورتوں سے بے رغبت اور سب سے بڑھ کر یہ کہ اللہ کا نبی نیکوکاروں کی

جماعت سے ہوگا۔ یہ مژدہ سن کر زکریا کو ایک طبعی خیال پیدا ہوا جس کا دافیہ بھی اس نے اسی وقت چاہا بولا کہ اے میرے خدا

میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا حالانکہ بظاہر کئی ایک مانع طبعی موجود ہیں۔ میں نہایت بڑھاپے کو پہنچ چکا ہوں اور عورت میری بانجھ

ہے جس سے آج تک جوانی میں بھی اولاد نہیں ہوئی خدا کے فرشتے نے اسے جواب میں کہا کہ بیشک (واقع) ایسا ہی ہے جو تو

نے کہا (لیکن) خدا جو چاہے کر دیتا ہے اسے کوئی امر طبعی اور طبعی مانع نہیں ہو سکتا۔ زکریا نے یہ جواب سن کر مزید تسلی کیلئے پھر

کہا اے خدا میرے لئے اس امر کی کوئی نشانی بھی بنا۔ خدا کے فرشتے نے جواب میں کہا کہ تیری نشانی یہ ہے کہ تین دن تک

لوگوں سے بات نہیں کر سکے گا لیکن اشارہ کرے گا۔ پس لازم ہے کہ تو اس احسان کا شکر یہ کچھ اور اپنے خدا کا بہت ذکر۔

وَأَسْمَىٰ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۗ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لِمَرِيَمِ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ

اور پاک سے صبح و شام اس کی یاد کیا کر جب فرشتے نے کہا اے مریم خدا نے تجھے چنا ہے اور پاک کیا اور

وَوَهَبْنَاكِ وَأَصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۗ لِمَرِيَمِ أَقْنَتِي لِرَبِّكِ وَأَسْجُدِي

جہان کی عورتوں پر تجھے بزرگی دی ہے اے مریم اپنے رب کی عبادت میں لگی

وَأَرْكَبِي مَعَ الزُّكُوعِينَ ۗ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ

رہ اور نماز نمازیوں کے ساتھ پڑھا کر یہ غیب کی خبریں ہم تیری طرف بھیجتے ہیں ورنہ تو ان کے پاس

لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَمَّ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرِيَمَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۗ

تو نہ تھا جب وہ اپنے قلم ڈالتے تھے کہ کون مریم کا کفیل ہو اور نہ ہی تو اس وقت ان کے پاس تھا جب وہ آپس

إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لِمَرِيَمِ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۗ اسْمُهُ الْمَسِيحُ

میں جھگڑ رہے تھے جب فرشتے نے کہا اے مریم خدا تجھے اپنے ایک حکم کی خوشخبری دیتا ہے اس کا نام مسیح

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

بن مریم ہوگا

اور پاک سے صبح و شام اس کی یاد کیا کیجیو۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ جب زکریا لوگوں سے بولنا چاہتا بلا علت نہ بول سکتا۔ اس سارے قصے

سے بخوبی تم کو واضح ہو گیا ہوگا کہ مسیح اور اس کا تمام خاندان و متعلقات خدا کے آگے کیسے عاجزانہ التماس کیا کرتے تھے اور خدا کی

طرف سے ان سب کو مالکانہ جواب ملتے یہ نہ تھا کہ کوئی ان میں سے خدا یا خدا کا جزو ہونے کا مدعی ہوتا۔ اب خاص ایک قصہ مسیح

کی ماں کا بھی سنو جس سے ان دونوں گروہ یہود و نصاریٰ کی غلطی تم پر واضح ہو جائے گی۔ جب خدا کے فرشتے نے مریم سے کہا

اے مریم خدا نے تجھے چنا ہے اور بری خصلتوں شرک کفر بد اخلاقیوں سے پاک کیا ہے اور جہان کی عورتوں پر تجھے بزرگی دی۔

اے مریم چونکہ تو خدا کی بندی ہے اپنے رب کی عبادت میں لگی رہ۔ بالخصوص نماز تو نمازیوں کے ساتھ جماعت میں پڑھا کرو۔

بھلا جس عورت کو خدا یہ بزرگی دے اس کی نسبت فحش اور بچیائی کا خیال کرنا جیسا کہ یہودی کرتے ہیں کیسا جھوٹ ہے بلکہ کفر

سے کم ہے؟ کہ ایسی خدا کی بندی کے بیٹے کو خدا سمجھنا انہیں دونوں گروہوں کی ہدایت کے لئے یہ غیب کی خبریں تیری طرف

ہم بھیجتے ہیں ورنہ تو ان کے پاس تو نہ تھا جب وہ اپنے قلم یعنی قلموں کے لکھے ہوئے پرچے بطور قرعہ اندازی کے بائیں غرض

ڈالتے تھے کہ کون ان میں سے مریم کا مربی اور کفیل ہو اور نہ ہی تو اس وقت ان کے پاس تھا جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے

آمدیم برسر مطلب اب وہ بات بھی سنو جس کیلئے یہ ساری تمہید تھی یعنی مسیح کی عبودیت کا ثبوت اور الوہیت کا ابطال۔ یاد کرو

جب خدا کے فرشتے نے مریم (علیہا السلام) سے کہا کہ خدا تجھے اپنے ایک حکم کی خوشخبری دیتا ہے کہ اس حکم سے تیرے رحم

میں ایک بچہ پیدا ہوگا کہ اس کا نام مسیح بن مریم ہوگا

۱ اصل میں شروع سورت سے ابطال الوہیت مسیح کی تمہید ہے جیسا کہ ہماری تقریر سے واضح ہو رہا ہے۔

۲ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ ایک ایسے بزرگ اور پاک آدمی کی پیدائش کا اجمالی بیان کرتا ہے کہ جس کی پیدائش وفات بلکہ کل زندگی کے واقعات

میں لوگوں کی مختلف رائیں ہو رہی ہیں۔ عموماً ہر ایک شخص سے یہ معاملہ تو ہوتا ہے کہ اس کے دوست دشمن کی رائے مختلف ہوتی ہے۔ مگر یہ

بزرگ (سیدنا عیسیٰ علیہ السلام) اس بات میں بھی سب سے زوالے ہیں۔ یہود ان کے دشمن (بلکہ دراصل اپنے دشمن) تھے ان کی رائے ان کی نسبت

وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

دنیا اور آخرت میں بڑی عزت والا اور مقرب بندوں سے ہوگا اور گوارہ میں اور بڑھاپے میں لوگوں سے باتیں کرے گا

كَهَلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ انِّي يَكُونُ لِي وَلَدًا وَ

اور نیکوکاروں میں سے ہوگا۔ بولی میرے خدا مجھے لڑکا کیسے ہوگا مجھ کو تو

دنیا اور آخرت میں بڑی عزت والا اور نیز اللہ کے مقرب بندوں سے ہوگا اور چھوٹی عمر میں گوارہ میں اور بڑھاپے میں لوگوں سے ہدایت کی باتیں کریگا۔ نہ کہ جیسا یہودی کہتے ہیں کہ (معاذ اللہ) ناجائز مولود تھا یا نصاری کہتے ہیں کہ خدا اور خدا کا بیٹا اور جزو ہے بلکہ وہ خدا کا نبی اور نیکوکاروں سے ہوگا۔ مریم (علیہا السلام) چونکہ اس وقت کنواری تھیں بیٹے کی خبر سن کر گھبرا گئی اور بولی میرے خدا مجھے لڑکا کیسے ہوگا؟

مخالفانہ تو اسی اصل (عداوت) کی فرع اور اسی شاخ کا ثمرہ ہے مگر ان کے نادان دوستوں (عیسائیوں) نے بھی آپ کی نسبت دراصل مخالفانہ رائے ہی لگائی جس کا ذکر اپنے موقع پر آئے گا۔ طرفہ یہ ہے کہ جس مسئلہ (بے باپ ولادت) کے نسبت کے لئے یہ حاشیہ تجویز ہوا ہے اس میں سب کے سب ایک زبان متفق ہیں گو ان کے اتفاق کی بنا مختلف ہی کیوں نہ ہو آپ کے مخالف یہود تو اس حیثیت سے آپ کو بے باپ (حقیقی) مانتے ہیں کہ وہ جناب کی پیدائش بدگمانی اور گستاخی سے ناجائز طور کی کہتے ہیں۔ عیسائیوں نے تو جناب والا کی نسبت عجیب ہی بعید از قیاس باتیں گھڑی ہیں۔ خدا اور خدا کا بیٹا تو ان کے عام طور پر زبان زد ہے۔ باپ کے ہونے کے وہ بھی منکر ہیں۔ مسلمان بھی زمانہ شروع اسلام سے آج تک اسی امر کے قائل ہیں کہ مسیح بے باپ پیدا ہوئے تھے مگر ہاں اس زمانہ اخیر میں ہمارے مہربان سرسید احمد خان صاحب مرحوم نے اس سے انکار کیا ہے کہ وہ بے باپ تھے بلکہ مثل دیگر بچوں کے ماں باپ دونوں سے پیدا ہوئے تھے۔ اس لئے اس حاشیہ میں ہم مسیح کی ولادت کے متعلق دو طرح سے بحث کریں گے۔ ایک ان آیات سے جن میں مسیح کی ولادت مذکور ہے دوسری ان بیرونی شہادتوں سے جن کو سید صاحب بھی کسی قدر معتبر جانتے ہیں۔

اسی سورہ آل عمران میں یوں فرمایا

اِذَا قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبْشُرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمِ الْمَسِيْحِ عِيسٰى بِنِ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِى الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهَلًا وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ قَالَتْ رَبِّ اِنِّىْ يَكُوْنُ لِىْ
غَلَمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِىْ بَشْرًا كَذٰلِكَ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ
(آل عمران)

جب فرشتے نے کہا اے مریم بیشک اللہ تجھے اپنی طرف سے ایک لڑکے کی خوشخبری دیتا ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح مریم کا بیٹا دنیا اور آخرت میں معزز اور (خدا کے) مقربوں سے ہوگا اور لوگوں سے گوارہ اور بڑھاپے میں کام کریگا اور وہ نیکوکاروں سے ہوگا۔ مریم نے کہا اے میرے رب مجھے کس طرح سے لڑکا ہوگا؟ حالانکہ مجھے کسی بشر نے ہاتھ نہیں لگایا۔ فرشتے نے کہا تو ایسے ہی خدا جو چاہتا ہے کر دیتا ہے جب کسی کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے اتنا ہی کہہ دیتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے

دوسری جگہ سورہ مریم میں اس سے بھی کسی قدر مفصل بیان ہے

وَذَكَرَ فِى الْكِتٰبِ مَرْيَمَ اِذَا اَنْتَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهَا حِجَابًا فَاَرْسَلْنَا
اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا
مریم کا ذکر قرآن میں بیان کر جس وقت وہ اپنے گھر والوں سے مشرق کی جانب ہو گئی اور ان سے ورے ایک پردہ اس نے بنالیا۔ پس اسی حال میں ہم نے اپنا رسول (جبرائیل) اس کی طرف بھیجا۔ وہ کامل آدمی کی شکل میں اس کے

لَمْ يَسْئَلْنِي بِشَرٍّ قَال كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا

کسی مرد نے ہاتھ سے نہیں چھوا کہا کہ بات یہی ہے جو چاہتا ہے کر دیتا ہے جب کوئی چیز کرنی چاہتا ہے تو اس کے لئے

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۵۰﴾

یہی کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے

حالانکہ بظاہر جو اسباب اولاد ہونے کے ہیں وہ تو مجھ میں مفقود ہیں بڑا بھاری سبب مرد کا اجتماع ہے سو مجھ کو تو ابھی تک کسی مرد نے ہاتھ سے نہیں چھوا۔ پھر لڑکا ہوگا تو کیسے ہوگا۔ خدا کے فرشتے نے جواب میں کہا کہ بیشک بات یہی ہے جو تو نے کسی مگر خدا کی قدرت سب سے زالی ہے خدا جو چاہتا ہے کر دیتا ہے گو بظاہر اسباب ہر شے کے اس نے رکھے ہیں تاہم اسباب کا خالق بھی وہی ہے پس جب کوئی چیز کرنی چاہتا ہے تو اس کے لئے صرف یہی کہتا ہے کہ ہو جا پس ہو جاتی ہے۔

سویا قالت انی اعود بالرحمن منك ان كنت تقيا۔ قال انما انا رسول ربك لاهب لك غلاما زكيا۔ قالت انی یكون لی غلام ولم یمسنی بشر ولم اک بغیا۔ قال كذلك قال ربك هو علی هین ولنجعلہ آية للناس ورحمة منا وكان امر مقضیا فحملته فانتبذت به مکانا قصیا۔ فاجاءها المخاض الی جذع النخلة قالت یلبتی مت قبل هذا وکنت نسبا منسیا۔ فناداها من تحتها الا تحزنی قد جعل ربك تحتک سریا وهزی الیک بجذع النخلة تساقط علیک رطبا جنیا فکلی واشربی وقری عینا فاما ترین من البشر احدا فقولی انی نذرت للرحمن صوما فلن اکلم الیوم انسیا (مریم)

سامنے آیا وہ (مریم بوجہ اپنی پاک دامنی کے) اس سے بولی کہ میں تجھ سے خدا کی پناہ میں ہوں (یعنی تیرے سامنے آنے کو پسند نہیں کرتی) اگر تو نیک ہے (تو آنے سے ہٹ جا) وہ بولا میں (آدی نہیں ہوں بلکہ) تیرے رب کا قاصد ہوں کہ تجھے ایک لڑکا (ہوئے کی خبر) دوں۔ مریم نے کہا مجھے لڑکا کیسے ہوگا حالانکہ مجھے نہ تو خاوند نہ چھوہا ہے اور نہ ہی میں بدکار ہوں۔ فرشتے نے کہا تو ایسی ہی ہے تیرے رب نے کہا ہے کہ مجھ پر یہ کام آسان ہے تاکہ اس کو لوگوں کے لئے نشانی اور اپنی رحمت بنا دیں اور یہ کام تو ہوا ہے۔ پس مریم حاملہ ہوئی پھر دور کی جگہ میں چلی گئی۔ پھر اسکو درزہ کھجور کے پاس لایا تو بولی کہ ہائے افسوس میں اس سے پہلے ہی مر جاتی اور میں بھولی بھولی ہوتی۔ پس فرشتے نے اسے اس کے نیچے سے پکارا کہ تو غم نہ کر تیرے رب نے (تیرے لئے) تیرے نیچے نہر جاری کر دی ہے اور اپنی طرف کھجور کے تنے کو بلا وہ تجھ پر تر در تازہ کھجور گرائے گی پھر تو کھانیا اور پیو اور خوش ہو جاؤ پھر اگر تو کسی آدمی کی دیکھے (تو اشارہ سے) کہہ دیجو کہ میں نے خدا کے لئے اپنی زبان بند رکھنے کی نذر مانی ہے۔ پس میں آج تمام دن کسی سے نہ بولوں گی

سورۃ آل عمران میں صرف اسی قدر اشارہ ہے

ان مثل عیسیٰ عند اللہ کمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له کن فیکون (آل عمران)

مسیح کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی مثال کی طرح ہے جس کو مٹی سے بنا کر ہو جا کا ہوا ہو گیا

ان آیات کریمہ میں کسی حاشیہ لگانے کی حاجت نہیں۔ اردو ترجمہ ہی جو بالکل ان کا اصلی ترجمہ ہے ان کا صاف مطلب بتلا رہا ہے پس جو مطلب ناظرین اردو سے سمجھ ہوں گے وہی مطلب عرب کے فصیح بلغ باشندے سمجھ تھے۔ ہمارے خیال میں یہ مسئلہ (ولادت مسیح) بعد بیان ان آیات کے فہم و فراست اور انصاف پر چھوڑنے کے لائق ہے۔ لیکن اس خیال سے کہ سید صاحب رنجیدہ نہ ہوں کہ میرے عذرات قوم تک نہیں پہنچائے ہیں اس لئے کسی قدر شرح کر کے آپ کے عذرات رکھ کر مع جوابات معروض ہوں گے۔

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۗ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ

اور اس کو کتاب اور تہذیب اور تورات اور انجیل سکھائے گا اور بنی اسرائیل کی طرف رسول ہوگا

أَيُّ قَدْ جِئْتَكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَيُّ آخُلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ

کہ میں تمہارے خدا کی طرف سے رسالت کی یہ نشانی لایا ہوں کہ مٹی سے جانور کی سی شکل تمہارے سامنے بنا کر

فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ

اس میں پھونکتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جاتا ہے اور میں اندھے مادر زاد اور کوڑھیوں کو بھی اچھا کرتا ہوں اور مردوں کو اللہ کے حکم سے زندہ

اس تیرے بچہ کے گواہ بھی بظاہر مفقود ہیں لیکن وہ قادر قیوم تو ایک آن میں سب کچھ کر سکتا ہے وہ ضرور ایسا ہی کرے گا

اور اس کو کتاب سماوی اور تہذیب اور توریت اور انجیل سکھائے گا اور بنی اسرائیل کی طرف رسول ہوگا بایں پیغام کہ میں

تمہارے خدا کی طرف سے رسالت کی یہ نشانی لایا ہوں کہ مٹی سے جانور کی شکل تمہارے سامنے بنا کر ان میں پھونکتا ہوں تو وہ

اللہ کے حکم سے پرندہ بن جاتا ہے اور اندھے مادر زاد اور کوڑھیوں کو اچھا کرتا ہوں اور مردوں کو تمہارے سامنے محض اللہ کے

حکم سے زندہ کرتا ہوں اور تم کو

پہلی اور دوسری آیت اس امر میں متفق اور یک زبان ہیں کہ مریم (علیہا السلام) نے لڑکے کی خوشخبری سن کر اسے اپنے مناسب نہیں سمجھا بلکہ اس

سے سخت لفظوں میں انکار کیا اور استعجاب بتلایا کہ مجھ جیسی کو لڑکا کہاں سے ہو سکتا ہے جس کو کسی مرد نے نہیں چھوا اور صورت حمل متعارف ہونے

کے جیسا کہ سید صاحب کا خیال ہے) فرشتے کی طرف سے یا خدا کی جانب سے اس کا یہ جواب ملنا کہ خدا پر یہ کام آسان ہے داناؤں کی توجہ چاہتا ہے۔

ہاں اگر فرشتے کی طرف سے یہ جواب ہوتا کہ گواہی تک مرد نے تجھے نہیں چھوا لیکن چھونا ممکن ہے تو اس سے حضرت مریم کی تسلی ہو جاتی اور

سید صاحب کو بھی متعدد صفحات کے لکھنے کی ناحق تکلیف نہ ہوتی۔ اب جائے غور ہے کہ بجائے اس جواب کے یہ جواب دینا کہ بیشک تو ایسی ہے لیکن

اللہ جو چاہتا ہے پیدا کر دیتا ہے پھر اسی پر ہی بس نہیں بلکہ اس کو بھی مدلل اور مفصل کر کے بیان کیا کہ اللہ جب کبھی کسی چیز کا ہونا چاہتا ہے تو اسے

صرف اتنا ہی کہتا ہے کہ ہو جائیں وہ ہو جاتی ہے۔ اگر سید صاحب کا خیال (کہ مسیح بطریق متعارف پیدا ہوئے تھے) ٹھیک ہو تو کچھ شک نہیں کہ یہ

جواب طول طویل مریم کے استبعاد سے متعلق نہیں ہو سکتا بلکہ بالکل ”سوال از آسان جواب از بسمان“ کا مصداق ہے۔ پھر مریم علیہا السلام کے بچہ

اضالائے وقت قوم کا طعن مطعن شروع کرنا اور طعن میں ایسے الفاظ بولنا جو اس پاک دامن کی عفت میں خلل انداز ہوں یعنی کہ نہ تیرا باپ زانی تھا نہ

تیری ماں بدکار زانیہ تھی۔ کبھی کسی نے اپنی ہومیٹیوں کو بھی ایسا کہتے سنا ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت مسیح کی ولادت کے وقت یہودیوں

کا گمان فاسد اس کی نسبت ناجائز طور پر پیدا ہونے کا تھا جس کو حضرت مسیح علیہ السلام نے اپنے جواب میں دفع کیا کہ میں خدا کا نبی ہوں مجھے اس نے

کتاب دی ہے اس لئے کہ بموجب کتب بنی اسرائیل حرامی بچہ وہی پشت تک خدا کا نبی نہیں ہو سکتا۔ افسوس کہ سید صاحب نے اس جواب سمجھنے

میں غور نہیں کیا اور جھٹ سے اعتراض جہاد کیا کہ اگر اس وقت یہودیوں کی مراد اس سے تمت بد نسبت کی حضرت مریم کے ناجائز مولود ہونے کی

نسبت حضرت عیسیٰ کے ہوتی تو حضرت عیسیٰ اپنے جواب میں اپنی اور اپنی ماں کی بریت اس تمت سے ظاہر کرتے۔ (جلد دوم صفحہ ۳۷-۳۸)

سید صاحب نے ہمارے پہلے طریق استدلال (یعنی عدم مطابقت سوال جواب) کی طرف توجہ ہی نہیں کی اور اس امر میں شاید غور کرنے کا انہیں

اتفاق ہی نہیں ہوا۔ اگر ہوتا تو تصور کارخ غالباً بطرز دیگر ہوتا البتہ دوسری طرز استدلال کی طرف کسی قدر متوجہ ہو کر فرمایا ہے۔ یہودیوں کے اس

قول سے بھی کہ یا مریم لقد جنت شینا فریایا یا اخت ہرون ما کان ابوک امرء سوء وما کانت امک بغیا حضرت عیسیٰ کے بن باپ کے

پیدا ہونے پر استدلال نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اس زمانہ میں جبکہ یہودیوں نے حضرت مریم سے یہ بات کہی کوئی بھی حضرت مریم پر بدکاری کی

تمت نہیں رکھتا تھا۔ سید صاحب کو ایسی چالاکی مناسب نہ تھی

وَإِنِّي لَأَكْفُرُ بِمَا تَكْفُرُونَ وَمَا تَدْخُرُونَ ۲ فِي بُيُوتِكُمْ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّكُم مِّنْ

اگر تم ہوں اور تم کو بتلا دیتا ہوں جو تم کھاتے ہو اور جو اپنے گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو بیشک اس میں تمہارے لیے نشانی ہے اگر تم بتلا دیتا ہوں جو تم کھاتے ہو اور جو اپنے گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو بیشک اس میں میری نبوت پر تمہارے لیے نشانی ہے اگر تم

صفحہ ۲۸ میں آپ خود مانتے ہیں کہ ”میں وہ ہے کہ یہودیوں نے نعوذ باللہ حضرت مریم پر جو بہستان باندھا تھا وہ یوسف کے ساتھ نہ تھا بلکہ نجرانی کے ساتھ منسوب کیا تھا کیونکہ یوسف ان کے شری شوہر ہو چکے تھے“

صفحہ ۲۸ کچھ دور نہ تھا یہاں پر آپ کا اس کو بھول جانا کلام الہی لکیلا يعلم بعد علم شینا کی تصدیق ہے اگر فرمادیں کہ صفحہ ۲۸ کی عبارت وقت ولادت سے متعلق ہے اور صفحہ ۲۷ میں جو انکار ہے وہ اس وقت سے ہے جب حضرت مریم حضرت عیسیٰ کو اٹھالائی تھیں تو دونوں عبارتیں مجھے یاد ہیں میں بھولا نہیں۔ تو پس ہمارا مدعا بھی یہی ہے کہ وقت ولادت یہودیوں نے مریم پر تمت لگائی تھی جس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح ان کے نزدیک ناجائز مولود تھے جس سے ہمارا دعویٰ (بے باپ ولادت مسیح) تقویت پذیر ہے۔ اور نہ اس آیت میں اس قسم کی تمت کا اشارہ ہے کاش کہ آپ اس آیت کی بجائے قرآن کا لفظ لکھ دیتے تو مدت تک فیصلہ ہو جاتا کوئی مخالف آپ کے سامنے وقولہم علی مریم بہتانا عظیما (النساء) پیش نہ کرتا سید صاحب اب بھی موقع ہے معاملہ طے کر دیں

مثانہ رہنے دے جھڑے کو یار تو باقی رکے ہے ہاتھ ابھی ہے رگ گلوباکی

(فری) کے معنی بدلیج و عجیب کے ہیں۔ اس لفظ سے غالباً یہودیوں نے مرادی ہوگی ”شینا عظیما منکرا“ مگر اس سے یہ بات کہ انہوں نے حضرت مریم کی نسبت ناجائز مولود ہونے کی تمت کی تھی لازم نہیں آتی بلکہ قرینہ اس کے برخلاف ہے کیونکہ حضرت عیسیٰ نے اس کے جواب میں اس تمت سے بری ہونے کا کوئی لفظ بھی نہیں کہا صفحہ ۳ (بیشک کہا دیکھو ہماری پہلی تقریر) اس جواب میں بھی سید صاحب حسب عادت قدیمہ مطلب سے تجاہل عارفانہ کر گئے ہیں۔ فری کے معنی کرنے میں وقت کھو دیا حالانکہ ان نالائقوں کے صریح الفاظ تھے کہ اے مریم تیرا باپ زانی نہ تھا تیری ماں زانیہ بدکار نہ تھی تو ایسا لڑکا (بقول سید صاحب) اوپر کہاں سے لے آئی؟ کیا اس قدر مغفلاں کسی نے اپنی یا بیگانی لڑکی کی نسبت کہے ہیں یا کہتے سنا۔ یہودیوں کے ان الفاظ کے کہنے کی وجہ سے یہودیوں کو بیان کرتے ہیں

جب انہوں (حضرت مسیح) نے بیت المقدس میں یہودی عالموں سے گفتگو کی اس بات پر یہودی عالم ناراض ہوئے اور

انہوں نے اگر حضرت مریم سے کہا کہ تیرے ماں باپ تو بڑے نیک تھے تو نے یہ کیسا عجیب یعنی بد مذہب لڑکا جنا ہے؟

حضرت مریم نے خود اس کا جواب نہیں دیا اور حضرت عیسیٰ کو اٹھالائیں (گود میں یا کندھوں پر) اس وقت انہوں نے فرمایا

کہ انی عبد اللہ آتانی الکتاب وجعلنی نبیا۔ ص ۳۶ (مریم)

افسوس سید صاحب یہ مسئلہ ملاوہ پیازے کی میت کی طرح کبھی سیدھانہ ہو گا جب تک کہ آپ صریح الفاظ کو نہ لیں گے۔ اور ان کے متبادر ترجمہ کو تسلیم نہ کریں گے جو واقعی قابل تسلیم ہیں۔ دیکھئے تو آپ نے کہاں تک ملاوہ پیازے کے پاؤں دبائے مگر سر اونچا ہو گیا۔ آپ کے بیان بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ یہودیوں کی بدزبانی پہلے سن کر حضرت مریم مسیح کو اٹھالائیں مگر قرآن کریم کے بیان سے ظاہر ہے کہ مریم کا بچہ کو اٹھا کر لانا پہلے ہے اور یہودیوں کی بدزبانی پیچھے۔ دیکھو تو کیا وضاحت سے ارشاد ہے

فاتت بہ قومها تحمله قالوا یا مریم لقد جنت شینا فریا (مریم)

اے یہودیوں نے مریم پر بہتان لگایا۔ م مشہور ہے کہ ملاوہ کور نے بادشاہ سے کہا تھا کہ میں مراہوا بھی آپ کو ہنساؤں گا۔ مرتے ہوئے ٹانگیں کسی اونچے طاق پر رکھو اور جس جب مر تو ٹانگیں سخت ہو گئیں۔ مرتے کا حال سن کر بادشاہ بھی آیا جس کی ٹانگیں نیچے دبا میں تو سر اونچا ہو گیا اور سر دبا یا تو ٹانگیں اوپر چڑھ گئیں بادشاہ یہ سن کر ہنس دیا۔ ملا صاحب کا وعدہ فافوا۔

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِذْ

ماننے والے ہو۔ میں تورات کی جو مجھ سے پہلے آئی ہوئی ہے تصدیق کرتا ہوں اس لئے بھی آیا ہوں کسی کی ماننے والے ہو۔ اور اگر تم یہ سمجھ کر مخالفت کرو کہ میں تمہاری کتاب کا منکر ہوں تو یہ بھی تمہاری غلطی ہے۔ میں توریت کی جو مجھ سے پہلے آئی ہوئی ہے تصدیق کرتا ہوں۔ البتہ میں اس لئے بھی آیا ہوں کہ بعض چیزیں

کہ: پس اس (مسح) کو اٹھا کر اپنی قوم کے پاس لائی وہ بولے کہ اے مریم تو تو عجیب چیز لائی ہے۔

سید صاحب ابن باتوں سے۔ جو اس کے کہ علماء میں منہی ہو کیا فائدہ آپ اپنا عند یہ کیوں نہیں کہہ دیتے کہ اس کھینچ تان سے آپ کا مطلب کیا ہے۔ کیا تاریخ ہند میں اپنا نام چھوڑنا چاہتے ہیں کیا

بدنام اگر ہوں گے تو کیا نام نہ ہوگا

پر کار بند ہیں۔ آخر ہے تو کیا سبب ہے؟ جو آپ نے قرآن (ہاں اپنے نانا کے قرآن) کے نسخ پر کمر باندھ رکھی ہے اس سے بڑھ کر اور کیا (بے ادبی معاف) ہضوات ہوں گے کہ جہاں آپ کو کچھ نہیں سوچتا وہاں خوب میں چلے جاتے ہیں۔ چنانچہ حضرت مریم کی فرشتے سے گفتگو کہ جو آپ کے مذہب کے خلاف تھی (کیونکہ فرشتوں سے آپ کو رنج ہے) خواب کا واقع بتلانا اور اس کی نسبت یوں ارشاد فرمانا کہ سورہ مریم میں حضرت مریم علیہا السلام کی روایا (خواب) کا واقع بیان ہے کہ انہوں نے انسان کی صورت دیکھی جس نے کہا کہ میں خدا کا بھیجا ہوا ہوں تاکہ تم کو بیٹا دوں صفحہ ۳۵ بتلا دیں تو خواب کس لفظ کا ترجمہ ہے۔ اسی برتے پر آپ علماء کو یہودیوں کے مقلد شہوت پرست کوڑ مغز ملا وغیرہ وغیرہ کے الفاظ بخشا کرتے ہیں

اللہ رے ایسے حسن پہ یہ بے نیازیاں

بندہ نواز آپ کسی کے خدا نہیں۔ آپ ہی بتلا دیں کہ اگر کسی روایت صحیح کے اعتبار پر بات کہنے سے یہودیوں کا مقلد بننا ہے تو بغیر شہوت بات کہنے پر کس کا۔ خیر اس کا فیصلہ تو ہم آپ کے جد امجد (فداہ ابی و امی) کے رد و رد ہی کرائیں گے۔ اب ہم اس مسئلہ (ولادت مسح) کے متعلق بیرونی شہادتیں دریافت کرتے ہیں اور اس میں کچھ شک نہیں کہ یہود و نصاریٰ اور مسلمان سب کے سب اس امر پر متفق ہیں کہ حضرت مسح بے باپ ہیں۔ عیسائیوں اور مسلمانوں کی نسبت تو آپ یہی تسلیم کرتے کہ عیسائی اور مسلمان دونوں خیال کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ صرف خدا کے حکم سے عام انسانی پیدائش کے برخلاف بغیر باپ پیدا ہوئے تھے۔ ص ۲۲ جلد ۲۔

رہے یہودی سو ان کی بابت قرآن سے ثابت ہے کہ وہ مسح کی ولادت کو کیسے مغلظ الفاظ سے بیان کرتے تھے۔ پس مسح کے حالات دیکھنے والے یہود و نصاریٰ دونوں تو میں جو اس کے حالات کو تحقیق کرنے میں ہم سے زیادہ مصروف تھے (گو اغراض ان کے مختلف ہوں) یہود بوجہ عداوت اور نصاریٰ بوجہ عقیدت) پس ان دونوں کا اس امر پر اتفاق ہونا کہ مسح کا باپ نہیں قابل غور نہیں؟ پھر اس اتفاق کی تائید ان کی کتابوں سے بھی ہوتی ہے۔ انجیل متی میں صاف بیان ہے

”اب یسوع مسح کی پیدائش یوں ہوئی کہ جب اس کی ماں مریم کی مکتبی یوسف کے ساتھ ہوئی ان کے اکٹھا آنے سے پہلے وہ روح القدس سے حاملہ پائی۔ تب اس کے شوہر یوسف نے جو راست باز تھا اور نہ چاہا کہ اسے تشبیر کرے لڑوہ کیا کہ اسے چپکے سے چھوڑ دے۔ وہ ان باتوں کی سوچ ہی میں تھا کہ دیکھو خدا لو نہ کے فرشتے نے اس پر خواب میں ظاہر ہو کر کہا ”اے یوسف ابن داؤد اپنی جو رد مریم کو اپنے یہاں لانے سے مت ڈر کیونکہ جو اس کے رحم میں ہے روح القدس ہے“ (انجیل متی باب اول درس ۱۸)

انجیل لوقا میں یوں مذکور ہے

”اور چھ مہینے جبرائیل فرشتہ خدا کی طرف سے جلیل کے ایک شہر میں جس کا نام ناصرت تھا بھیجا گیا ایک کنواری کے پاس جسکی یوسف نامی ایک مرد سے جو داؤد کے گھرانے سے تھا مکتبی ہوئی تھی اور اس کنواری کا نام مریم تھا۔ اس فرشتے نے اس

لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتَكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کہ بعض چیزیں جو تم پر حرام ہیں تم کو حلال بتلاؤں اور تمہارے خدا کی طرف سے نشان لایا ہوں پس تم اللہ سے ڈرو جو تم پر حرام ہیں خدا کی طرف سے تم کو حلال بتلاؤں اور یہ میرا کسی چیز کو حلال حرام کہنا ہے دلیل نہیں بلکہ میں خدا کی طرف سے رسول ہوں اور تمہارے اور اپنے خدا کی طرف سے اس دعوے پر نشان لایا ہوں پس تم اللہ اکیلے سے ڈرو اور

کے پاس اندر آ کے کہا کہ اے پسندہ سلام۔ خداوند تیرے ساتھ۔ تو عورتوں میں مبارک ہے۔ پر وہ اسے دیکھ کر اس کی بات سے گھبرائی اور سوچنے لگی کہ یہ کیسا سلام ہے؟ تب فرشتے نے اس سے کہا کہ اے مریم مت ڈر کہ تو نے خدا کے حضور فضل پایا اور دیکھ تو حاملہ ہو گی اور بیٹا بنے گی اور اس کا نام یسوع رکھے گی وہ بزرگ ہو گا اور خدا تعالیٰ کا بیٹا (نیک بندہ) کہلائے گا اور خداوند خدا اس کے باپ داؤد کا تخت اسے دے گا اور وہ سدا یعقوب کے گھرانے کی بادشاہت کریگا اور اس کی بادشاہت آخر ہوگی۔ تب مریم نے فرشتے سے کہا یہ کیوں کر ہو گا جس حال میں مرد کو نہیں جانتی۔ فرشتے نے جواب میں اس سے کہا کہ روح القدس تجھ پر اترے گی اور خدا تعالیٰ کی قدرت کا سایہ تجھ پر ہو گا اس سبب سے وہ قدوس بھی جو پیدا ہو گا خدا کا بیٹا کہلائے گا“ (انجیل لوقا باب اول درس ۲۶)

اس صاف اور سیدھے بیان انجیل کو بھی سید صاحب نے اندھوں کی کھیر کی طرح ٹیڑھا بنا چاہا۔ آپ فرماتے ہیں ”کہ اس بات کو خود حواری حضرت عیسیٰ کے اور تمام عیسائی تسلیم کرتے ہیں کہ حضرت مریم کا خطبہ یوسف سے تھا۔ یہودیوں کے ہاں یہ دستور تھا کہ شوہر اور زوجہ میں اقرار ہو جاتا تھا کہ اس قدر میعاد کے بعد شادی کریں گے۔ یہ معاہدے حقیقت میں عقد نکاح تھے زوجہ کا گھر میں لانا باقی رہ جاتا تھا۔ یہودیوں کے ہاں اس رسم کے ادا ہونے کے بعد مرد اور عورت باہم شوہر اور زوجہ ہو جاتے تھے۔ یہاں تک کہ اگر بعد اس رسم کے اور قبل رخصت کرنے کے ان دونوں میں اولاد پیدا ہو تو وہ ناجائز اولاد تصور نہیں ہوتی تھی۔ شاید خلاف رسم معیوب گنی جاتی ہوگی اور دونوں کو ایک شرم اور فحالت کا باعث ہوگی“ (خلاصہ صفحہ ۲۷)

جس سے آپ نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ پس کوئی وجہ اس بات کے خیال کرنے کی نہیں ہے کہ یوسف فی الواقع حضرت مسیح کے باپ نہ تھے متی کی انجیل میں جو یہ لکھا ہے کہ یوسف نے جب دیکھا کہ حضرت مریم حاملہ ہیں تو ان کو چھوڑ دینے کا ارادہ کیا اگر یہ بیان (متی کا) تسلیم کیا جائے تو اس کا سبب صرف یہی ہو سکتا ہے کہ عام رسم کے برخلاف حاملہ ہونے سے یوسف کو رنج اور فحالت ہوئی ہوگی (ص ۳۸)

جناب سیادت ماب ایسی باتوں سے کیا فائدہ یوں تو ہم نے بھی ٹھیکہ نہیں لیا کہ آپ کو خاموش ہی کرا کے رہیں گے مگر آخر جہاں تک آپ کے جد امجد (فداہ روحی) کی محبت کا ہمیں جوش ہے آپ کی حق ادائیگی کریں گے گو کہ کسی استاد کا قول ہے

”ملا آن باشد کہ چپ نہ شود“ صحیح ہے

بھلا حضرت سید صاحب کو مفرمانے بندہ اگر مریم کو خلاف رسم حمل تھا اور وہ حمل شرعاً درست اور بالکل بے گناہ تھا جیسا آپ بھی صفحہ ۲۷ میں تسلیم کر آئے ہیں تو یوسف اس پر اس قدر رنجیدہ کیوں ہوا؟ کہ اس بیچاری حاملہ کے چھوڑنے پر کمر بستہ ہو گیا۔ آخر کو وہ اتنا تو جانتا ہی تھا کہ یہ کروت تو ساری میں نے ہی کی ہے اور بھلا بالفرض اگر اس کو خلاف رسم حمل ہونے سے شرم تھی تو فرشتے نے خواب میں آکر اس کی کیا تسلی کی کہ ”اے یوسف ابن داؤد اپنی جو روح مریم کو یہاں لے آنے سے مت ڈر کیونکہ جو اس کے رحم میں ہے سو روح القدس سے ہے“ (متی باب ۱ آیت ۲۰)

وَاطِيعُونَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ

اور میری تابعداری کرو بیشک خدا میرا اور تمہارا پالنہا ہے پس اسی کی عبادت کرو

شریعت میں میری تابعداری کرو۔ چونکہ ان معجزات مذکورہ بالا سے کوئی بیٹوں کو مسیح کی الوہیت کے شبہ ہونے کا احتمال تھا چنانچہ عیسائیوں کو ایسے واقعات سے ہی یہ خیال جم گیا ہے کہ مسیح بھی خدا ہے نیز منکرین معجزہ ایسی تعلیم کو شرک کہیں گے اس لئے مسیح نے اس بیان میں ایک تو یہ قید لگائی کہ سب کچھ اللہ کے ہی حکم سے ہے میری تو صرف یہ مثال ہے کہ جیسے کسی نابالغ شیر خوار بے شعور بچے کے ہاتھ میں چھڑی دیکر بڑا آدمی اپنے ہاتھ سے کسی کو مارے جیسا کہ مارنے والا بڑا آدمی ہے بچہ کا صرف بہانہ ہے اسی طرح میرے کام بھی سب خدا کے ہیں علاوہ اس کے مسیح نے اس شبہ کی بیخ کنی کرنے کو صاف لفظوں میں پکار دیا کہ بیشک خدا ہی میرا اور تمہارا پالنے والا ہے پس اسی کی عبادت کرو نہ کہ میری

کیا اس سے وہ حمل خلاف رسم سے موافق رسم ہو جائے گا ایسے فرشتے کو یوسف خواب میں ہی جواب دے دیتا کہ حضرت جس نجات کی وجہ سے میں اسے چھوڑتا ہوں وہ روح القدس سے حاملہ ہونے سے تو نہیں جا سکتی۔ میں تو اس لئے چھوڑتا ہوں کہ خلاف رسم حمل ہے۔ میری رسومات متعلقہ شادی ابھی باقی ہیں۔ میں روح القدس کو کیا کروں میں اس شرم کے مارے پانی پانی ہوا جاتا ہوں۔ آپ مجھے روح القدس کا گیت سنائے جاتے ہیں۔ افسوس سید صاحب نے جیسا حضرت مریم کے سوال انی یکون لی غلام کے جواب كذلك اللہ یخلق ما یشاء (مریم) میں غور نہیں کیا اسی طرح اس میں بھی تدبر سے کام نہیں لیا۔ اس امر پر بھی سید صاحب بخوالہ انجیل متی ولو قامصر ہیں کہ مسیح کو ابن داؤد ابن ابراہیم کہا گیا ہے (صفحہ ۴۴) اور قرآن میں ابراہیمی ذریت سے ہونا ثابت ہوتا ہے (صفحہ ۲۵) نہیں معلوم ایسے صریح بیانات کے مقابلہ میں ایسے ضعیف الزام کیا نسبت رکھتے ہیں؟ سید صاحب اصول شاشی میں بھی تو لکھا ہوگا کہ عبارة النصف اشارہ وغیرہ سے مقدم ہوتی ہے۔ فافتم جس کو دوسرے لفظوں میں یوں کہیں کہ صریح بیانات ہر طرح سے ایسی تاویلات سے مقدم ہوتا ہے پس جبکہ صریح انجیلی اور قرآنی دونوں اس پر (بشرطیکہ انصاف ہو) متفق ہیں کہ مسیح علیہ السلام بے باپ تھے تو ایسی تاویلات ریجھ تو کوڑی سیر بکس گی۔ حالانکہ قرآن کریم میں نواسے کو بھی بیٹا کہا گیا ہے جہاں مباہلہ کا حکم ہوتا ہے کہ تو ان سے کہہ دے کہ آؤ ہم اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں بلا کر مباہلہ کرتے ہیں جس پر آنحضرت نے اپنے نواسوں کو بلا کر مباہلہ کرنا چاہا تھا اور آپ کے والد ماجد سیدنا امام حسن علیہ السلام کو آپ کے جد امجد (فداہ روحی) نے اٹھا کر فرمایا تھا کہ میرے اس بیٹے کی طفیل خدا تعالیٰ مسلمانوں کے دو گروہوں میں صلح کرائے گا (دیکھو صحیح بخاری) تو کیا امام حسن آنحضرت (صلعم) کے بیٹے تھے؟ نہیں بلکہ نواسے کو بھی عام طور پر بیٹا کہا جاتا ہے پس حضرت مسیح کو داؤد یا ابن ابراہیم کہا گیا ہو تو مریم کی وجہ سے ہوگا۔ غالباً آپ بھی اس محاورہ کو صحیح جانتے ہیں جب ہی تو یہ عذر کرتے ہیں کہ یہودی شریعت میں عورت کی طرف سے نسب قائم نہیں ہو سکتا۔ دوسرے یہ کہ حضرت مریم کا داؤد کی نسل سے ہونا ثابت نہیں (صفحہ ۴۵) گو یہ بھی اسی صفحہ میں تسلیم کیا ہے کہ حضرت مریم حضرت زکریا کی بیوی البیثع کی رشتہ دار تھیں اور البیثع ہارون کی بیٹی تھیں مگر نہ یہ معلوم ہے کہ مریم اور البیثع میں کیا رشتہ تھا اور نہ یہ معلوم کہ ہارون کس کی اولاد تھے؟ (صفحہ ۲۵) حضرت ان باتوں سے بجز اس کے کہ ڈوبتے کو تھکے کا سہارا ہو کیا سکتا ہے جب ہمیں انہی انجیل مردجہ سے صاف اور صریح الفاظ سے حضرت مسیح کا بے باپ ہونا اور عیسائیوں کا متفق علیہ اسی پر عقیدہ ہونا ثابت ہے تو پھر ایسے ویسے بعید از قیاس احتمالات کو کون سن سکے گا؟ ان کے رد کرنے کو صرف اسی قدر کافی ہے کہ یوسف داؤد کے گھرانے سے تھا (دیکھو انجیل لوقا باب اول در س ۲۷) جب یوسف داؤد کے گھرانے سے تھا تو غالباً مریم بھی اسی خاندان سے ہوگی۔ جب تک کہ کسی قوی دلیل سے ثابت نہ ہو کہ مریم خاندان داؤد کی یا اسرائیل سے نہیں تھیں۔ اسی قدر کافی ہے۔

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَلَنَّا أَحْسَنَ عَيْسَىٰ مِنْهُمْ الْكَفَرَ قَالِ مَنْ أَنْصَارِي

یہی راہ سیدھی ہے پس جب مسیح نے ان سے انکار ہی پایا تو کہا کہ کون ہے میرا مددگار اللہ کی راہ میں یہی راہ سیدھی نجات تک پہنچانے والی ہے۔ مگر یہودیوں نے مسیح کی ایک نہ سنی بلکہ اس کو جھٹلاتے ہی رہے پس جب مسیح نے ان سے انکار ہی پایا تو بغرض تمیز یگانوں اور بیگانوں کے و نیز واسطے اظہار عجز اور عبودیت اپنی کے کہا کہ کون ہے میرا مددگار اللہ کی راہ میں؟

ہاں آپ کا اس فقرہ اٹھیلی پر کہ جیسا کہ گمان تھا ”وہ مسیح یوسف کا بیٹا تھا“ (لو قباب ۳ در ۳۳) نظر ڈالنا بھی حیرت بخش ہے جبکہ یہی لو قاصاف الفاظ میں مسیح کی ولادت بے باپ لکھتا ہے تو پھر ایسے محاورات سے کیا نتیجہ علاوہ اس کے ہو سکتا ہے کہ یہ بیان ان کا اس پر مبنی ہو کہ مسیح بعد ولادت اس کے گھر میں رہے ہوں گے جیسا کہ لے پالک بیٹے کو بیٹا کہہ دیا کرتے ہیں۔ افسوس ہے کہ سید صاحب اس مسئلہ میں اہل معانی کا قاعدہ بھی بھول گئے کہ موحد اگر انبیت الربیع البقل کے تو اس میں نسبت مجازی ہے اسی مسئلہ (ولادت مسیح) پر سید صاحب کے حواری ان آیات سے بھی استدلال کیا کرتے ہیں

اولم يرالانسان انا خلقناه من نطفة (يسين)

فليظنر الانسان مم خلق خلق من ماء دافق (طارق)

ان آیات میں انسان کی پیدائش کی ابتدا نطفہ سے بیان ہوئی ہے۔ مگر بعد غور دیکھیں تو یہ استدلال بھی ضعیف ہے اس لئے کہ ان میں قضیہ کلیہ نہیں بلکہ مہملہ ہے جس میں کل افراد پر حکم ضروری نہیں۔ جس کو دوسرے لفظوں میں یوں کہیں کہ ان آیتوں میں سب انسانوں کی پیدائش کا ذکر نہیں بلکہ اکثر کا۔ قرینہ اس کا یہ ہے کہ اس پیدائش کے بیان سے متصل ہے انسان کی ناشکری غرور تکبر گردن کشی کا بیان عموماً مذکور ہوتا ہے جو اکثر افراد انسان میں سے کل میں نہیں۔ بالخصوص انبیاء اور مسیح (علیہم السلام) کو تو ان سے کوسوں دوری ہے پس ان آیتوں سے تمام افراد کی پیدائش کا نطفہ سے ثبوت دینا گویا کل انبیاء کی نسبت یا کم سے کم مسیح کی نسبت ان گناہوں کا گمان کرنا ہے جو ان آیتوں میں بیان ہیں۔ علاوہ اس کے اگر سب افراد پر بھی حکم ہو تو اس اجمالی بیان سے دوسری آیت مسیح کو نکال سکتی ہے جیسا کہ عام مخصوص البعض کا قاعدہ ہے مثلاً ایک آیت میں فرمایا کہ

والذین يتوفون منکم ویذرون ازواجاً يتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا (بقرہ)

جن عورتوں کے خاندن مر جائیں وہ چار مہینے دس روز ٹھہریں (پھر دوسرا خاندن کریں)

دوسری آیت میں فرمایا کہ

واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن

اور حمل والیوں کی مدت وضع حمل ہے۔

خواہ بعد مرنے خاندن کے ایک گھڑی میں بنے خواہ نو مہینے کے بعد حالانکہ پہلی آیت کے مطابق اس کو چار مہینے دس روز کی عدت بیٹھ کر نکاح کی اجازت چاہئے تھی مگر ایسا نہیں کیونکہ دوسری آیت میں حاملہ کا خصوصیت سے ذکر آچکا ہے اس لئے پہلی آیت کی ذیل میں ہی اس کو لانا گویا دوسری آیت کا انکار کرنا ہے۔ اس قسم کی بیسیوں مثالیں قرآن شریف میں بلکہ ہر ایک کتاب اور محاورہ میں ہوتی ہیں جیسا کہ ان دونوں آیتوں کے ماننے والے دونوں پر اس طرح عمل کرتے ہیں کہ پہلے عام حکم سے حاملہ کو نکال کر دوسری آیت کے ذیل میں لاتے ہیں تاکہ ایک ہی ذیل میں لانے سے دوسری سے انکار لازم نہ آئے اسی طرح آپ لوگوں کو جو سارے قرآن کو صحیح مانتے ہو ان آیتوں سے (در صورت تسلیم عموم) مسیح کی پیدائش کو خاص کرنا

(۱) موسم بہار نے انگوریاں پیدا کیں

إِلَى اللَّهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۗ أَمْثًا بِاللَّهِ ۗ وَاشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۰﴾

حواری بولے ہم اللہ کے دین کے مددگار ہیں ہم اللہ کو مانتے ہیں پس تو گواہ رہ کہ ہم تابعدار ہیں
حواری جو اس وقت مسیح کے مخلص دوست تھے بولے ہم اللہ کے دین کے مددگار ہیں۔ ہم اللہ کے حکموں کو مانتے ہیں پس تو
گواہ رہ کہ ہم خدا کے تابعدار ہیں۔ یہ کہہ کر خدا کی طرف جھک کر دعا کرنے لگے

ہو گا ورنہ ایک کے ماننے سے دوسری کا انکار لازم آئے گا سید صاحب اور ان کے حواریوں سے بڑھ کر ان لوگوں سے تعجب ہے جو مسیح کی ولادت بے
باپ کے تو قائل ہیں اور اس امر کو بھی مانتے ہیں کہ سب مسلمان سلفاً و خلفاً اسی طرح بے باپ ہی مانتے چلے آئے ہیں مگر (بقول ان کے) قرآن
سے بے باپ ہونا ثابت نہیں حضرت ثابت تورو زردوش کی طرح ہے ”آفتاب آمد دلیل آفتاب“ مگر یوں کہنے کے غور نہیں یا انصاف نہیں۔ سر
سید نے جیسا مسیح کے بن باپ ہونے سے انکار کیا ویسے ان کے کلام فی المہمد (چھوٹی عمر میں بولنے) سے بھی منکر ہیں کیوں نہ ہو دونوں انکار ایک ہی
باپ کے توام ہیں یعنی سپر نیچرل (خلاف عادت) کے استحالہ پر تفریح آپ سورہ مریم کی آیت میں غور کرتے ہیں کہ قرآن مجید سے ثابت نہیں
ہو تا کہ حضرت عیسیٰ نے ایسی عمر میں جس میں حسب فطرت انسانی کوئی بچہ کلام نہیں کرتا کلام کیا تھا قرآن مجید کے یہ لفظ کیف نکم من کان فی
المہمد صبیہ (مریم) اس میں لفظ ”کان“ کا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ایک ایسے سے ہم کیوں کلام کریں جو مہمد میں تھا یعنی کم عمر لڑکا ہماری گفتگو کے
لائق نہیں۔ یہ اسی طرح کا محاورہ ہے جیسے کہ ہمارے محاورہ میں ایک بڑا شخص ایک کم عمر لڑکے کی نسبت کہے کہ ”ابھی ہونٹ پر سے تو اس کے
دودھ بھی نہیں سوکھا کیا یہ ہم سے مباحثہ کے لائق ہے۔“ (تفسیر جلد ۲ صفحہ ۷۳)

سید صاحب کے اس امر کی تو ہم داد دیتے ہیں اور واقعی ہے بھی قابل داد کہ باوجود بڑھاپے کے اپنے اصول نیچر کو نہیں بھولتے بلکہ جہاں تک ہو سکے
دوسروں کو ان کی بات بھلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مگر آخر وہی مثل صادق آجاتی ہے کہ ”بکری کی ماں کب تک دعا مانگے گی“ آپ سورہ مریم
میں ناحق تفسیر (یا تحریف) کرنے چلے گئے اسی سورہ آل عمران میں جس کا حاشیہ لکھنے کو آپ بیٹھے ہیں غور فرمایا ہوتا تو کان یکون کی گردان سے
مخلص نصیب ہوتی دیکھنے تو کس وضاحت سے بیان ہے ویکلم الناس فی المہمد وکھلا (آل عمران) اس آیت کا ترجمہ اور کسی کا کیا ہو تو آپ
کا ہے کو مانیں گے۔ آپ ہی کی تفسیر سے جو خود بدولت کے قلم سے نکلا ہوا پیش کرنا ہوں (مسیح) کلام کرے گا لوگوں سے گواہ رہ

رَبَّنَا اٰمَنَّا بِمَا اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّٰهِدِيْنَ ﴿۷۰﴾

اے ہمارے خدا ہم تیری اتاری ہوئی (کتاب) کو ماننے ہیں اور رسول کے تابع ہیں پس تو ہم کو گواہی دینے والوں میں لکھ رکھ
اے خدا ہم تیری اتاری ہوئی (کتاب) کو ماننے ہیں اور تیرے رسول کے تابع ہیں۔ پس تو ہم کو اپنی توحید کی گواہی دینے والوں
میں لکھ رکھ

میں اور بڑھاپے میں اسی کے انتظام کو آپ نے خطوط وحدانی ذوال کر بچپنا بتلانے کو (یعنی بچپنے میں) لکھ دیا ہے دیکھو صفحہ ۲۱ بتلادیں کہ آپ کا
کان یکون کہاں گیا حضرت سیادت ماب اسی وجہ سے تو نحویوں نے اس "کان" کو ضلہ بتلایا ہے دیکھو شرح ملا جامی اور شرح المشرح
آپ اس امر کی بابت بھی بار بار سوال کرتے ہیں کہ " (صبح کو) بن باپ کے پیدا کرنے میں حکمت الہی کیا ہو سکتی ہے؟" (صفحہ ۲۳) آپ کے اس
سوال سے مجھے بادشاہ اکبر کے دربار کا ایک واقعہ یاد آیا ایک دفعہ مجمع علماء میں کسی صاحب فضل سے دوسرے کسی صاحب کمال (آپ جیسے) نے سوال
کیا کہ موسیٰ کیا صیغہ ہے وہ بے چارہ خاموش رہ کر دوسرے روز دربار میں حاضر نہ ہوا اکبر نے اسے بلا کر عدم حاضری کی وجہ دریافت کی تو بولا بندہ نواز
آج تو اس نے موسیٰ کا صیغہ پوچھا ہے کل کو عیسیٰ کا پوچھے گا۔ سو اسی طرح آپ کے ان سوالات سے ہم ڈرتے ہیں کہ شاید آپ یہ بھی نہ دریافت
کریں کہ خدا نے دونوں آنکھیں سامنے کیوں لگائیں ایک آگے ہوئی ایک پیچھے تاکہ دونوں طرف کی چیزیں دیکھنے سے بہ نسبت حال کے دگنا فائدہ
ہو تا کیا میرا (سید صاحب) کا لخت جگر مشر سید حامد جوش جوانی میں کیوں مر اور میں (سید صاحب) ارذل العمر تک اپنی تفسیر کا ر دستنہ کو کیوں جیتا
رکھا گیا؟ حضرت من خدا کے کام خدا ہی جانتا ہے کہ اس نے ایسا کیوں کیا؟ ہاں جس قدر وہ بتلا دے اسی قدر ہم بھی کہہ سکتے ہیں سچ ہے اور بالکل سچ
ہے

لا یحیطون بشئی من علمہ الا بما شاء (بقرہ)

پس جب ہم اس غرض سے کہ اس امر کے متعلق کہ خدا کی بتائی ہوئی وجہ کیا ہے؟ کلام الہی میں غور کرتے ہیں تو اس قدر پتہ چلتا ہے کہ
ولجعلہ آیۃ کہ ہم اس (صبح) کو نشانی بنا دیں گے

اس کے مقابلہ میں آپ کا عذر کہ جب کہ خدا تعالیٰ اقسام حیوانات کو بغیر توالد تاسل کے عادتاً پیدا کرتا رہتا ہے اور حضرت آدم کو بے ماں وباب کے
پیدا کیا تھا تو حضرت عیسیٰ کے صرف باپ کے پیدا کرنے میں اس سے زیادہ قدرت کاملہ کا اظہار نہ تھا (صفحہ ۲۳ جلد ۲) تا عنکبوت سے بھی ضعیف
ہے۔ آپ نے یہ تو خیال نہ فرمایا کہ کس امر کی نشانی حضرت من اس امر کی نشانی کہ بعد جاری کرنے اس سلسلہ کائنات کے بھی خدا اس کے الٹ

۱۔ بہت بوڑھے بچوں کے مشابہ ہوتے ہیں۔

۲۔ یہ مسودہ سید صاحب مرحوم کی زندگی کا لکھا ہوا ہے افسوس کہ آج اس کے مخاطب کو ہم نہیں پاتے اور بہ گمان خاتمہ نیک سید صاحب کے ہلنے
دعا کرتے ہیں

اس میں شک نہیں کہ سید صاحب مرحوم نہایت حلیم سلیم آدمی تھے۔ ہماری جلد اول کو دیکھ کر جو انہوں نے خط لکھا تھا وہ ان کے حلم کا ثبوت ہے
خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تمہیں مرنے والے میں

جی نہیں چاہتا کہ ان کے انتقال کے بعد ان کی رومی قلم اٹھائیں کیونکہ مردوں کے قبائح بیان کرنے سے حدیث میں منع آیا ہے لیکن اس لحاظ سے
کہ مصنف کو بظاہر مرتے ہیں لیکن دراصل زندہ ہیں کچھ لکھنا پڑا

نو شیر وال نمرد کہ نام کو گزشت
گرچہ بسا گزشت کہ نو شیر وال نما ند

۳۔ خدا کے کاموں کو بندے اسی قدر جان سکتے ہیں جتنا وہ بتلا دے۔

وَمَكْرُؤًا وَّمَكْرَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ ۗ اِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَىٰ

اور یہودیوں نے فریب کیے اور اللہ نے ان سے فریب کیا اللہ سب داؤ کرنے والوں سے اچھا ہے جب اللہ نے کہا اے عیسیٰ اور یہودیوں نے مسیح کی ایذا کیلئے طرح طرح کے فریب اور حیلے کئے اور خدا نے پہلے ہی سے اس کے بچانے کا انتظام کر رکھا ہوا تھا۔ آخر کار خدا ہی کی بات غالب رہی اس لئے کہ خدا سب مدبروں پر غالب ہے آخر یہودیوں کی شرارت کی یہاں تک نوبت پہنچی کہ اس کی ہلاکت کے درپے ہوئے مگر خدا اس کا ہمیشہ مددگار رہا اور موزیوں کی ایذا سے حفاظت کرتا رہا۔ یاد کرو جب خدا نے کہا اے عیسیٰ

کرنے پر قادر ہے پس اگر اقسام حیوانات بغیر تو والد و تامل کے پیدا ہوتے ہیں تو ان کیلئے وہی سلسلہ پیدائش مقرر کر رکھا ہے اور حضرت آدم کی پیدائش بھی ابتداء سلسلہ میں تھی اس لئے وہ بھی خرق عادت نہیں ہو سکتی اس پر آپ کا یہ شبہ کہ اگر خیال کیا جائے کہ صرف ماں سے پیدا کرنا دوسرے طور پر اظہار قدرت کاملہ تھا تو بھی صحیح نہیں ہوتا اس لئے کہ اظہار قدرت کاملہ کے لئے ایک امر بین اور ایسا ظاہر ہونا چاہیے کہ جس میں کسی کو شبہ نہ رہے۔ بن باپ کے مولود کا پیدا ہونا ایک ایسا مخفی امر ہے جس کی نسبت یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اظہار قدرت کاملہ کے لئے کیا گیا ہے (جلد ۲ صفحہ ۲۳) بالکل اس کے مشابہ ہے جیسا کہ اکثر لوگ کہا کرتے ہیں کہ سید صاحب کو نہ تو کوئی شبہ ہے اور نہ ہی وہ اپنے مذہب کو قابل پذیرائی جانتے ہیں بلکہ انہوں نے خواہ مخواہ ایک تماشہ دیکھنے کو یہ نیامذہب بنا رکھا ہے اس لئے کہ شبہ ہو تو کسی ایسے امر میں جو کسی محاورہ زبان سے رفع ہو سکے نہ ایسے شہادت جو رفع ہوتے ہوتے قرآن کو بھی مرفوع کر جائیں۔ پس جیسا کہ آپ کی دیانتداری اور قومی جوش اور ہائی ایجوکیشن کے نعرے سننے والے اس امر کو جانتے ہیں کہ آپ نے اسلام میں کھیل کے لئے تجدید مذہب نہیں کیا بلکہ دراصل آپ کی تحقیق ہی یہی ہے ایسا ہی مریم صدیقہ کے حالات دیکھنے والے اور اس کی عفت کو جاننے والے اس قدر جانتے تھے کہ نہ تو مریم کا خاندان ہے اور نہ وہ فاحشہ ہے پس ایسی لڑکی عقیقہ کو جو بچہ پیدا ہوا ہو تو ضرور ہے کہ بے باپ کے ہی ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ بداندیشوں کو بجز اس کے کچھ نہ سوچھی کہ مریم کو تمہمت سے ملوث کیا جو بعد دیکھنے کمالات مسیحی کے ان کا شبہ جاتا رہا۔ اصل یہ ہے کہ سید صاحب چونکہ سپرنیچرل (خلاف عادت) محال سمجھتے ہیں اس لئے جہاں کہیں کوئی باپ سپرنیچرل ہو اس کی تاویل میں ہاتھ پاؤں مارنے شروع کر دیتے ہیں۔ حالانکہ خود ہی فرماتے ہیں کہ

”یہ بات سچ ہے کہ تمام قوانین قدرت ہم کو معلوم نہیں ہیں اور جو معلوم ہیں وہ نہایت قلیل ہیں اور ان کا علم پورا نہیں بلکہ ناقص ہے اس کا نتیجہ یہ ہے کہ جب کوئی عجیب واقعہ، اس کے وقوع کا کافی ثبوت بھی موجود ہو اور اس کا وقوع معلومہ قانون قدرت کے مطابق بھی نہ ہو سکتا ہو اور یہ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ بغیر دھوکہ و فریب کے فی الواقعہ واقعہ ہوا ہے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ بلاشبہ اس کے وقوع کے لئے کوئی قانون قدرت ہے۔ مگر ہم کو اس کا علم نہیں“ صفحہ

۳۴ جلد ۲ ثبوت کے لیے آیات قرآنی بشرط انصاف ملاحظہ ہوں

زمانہ حال کے منکرین سپرنیچرل کے لئے ایک واقعہ کا بیان شاید دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔ پیسہ اخبار لاہور۔ ۲۸ نومبر ۱۸۹۶ء میں بخونان مرغاسے مرغی یہ خبر لکھی تھی کہ موضع آساپور ضلع دہرہ بھج میں ایک شخص گوہر خان کے یہاں عرصہ سے ایک مرغی تھی چند دفعہ انڈے دیئے اور بچے نکالے۔ ایک دفعہ اس کے سر پر تاج مرغ جسے سندھ میں مور کہتے ہیں بڑھنا شروع ہوا اور معمول سے زیادہ تجاؤز کر گیا تب اس نے باگ مثل مرغوں کے دینا شروع کیا اب مرغیوں سے جفت کرتی ہے۔ مختصر یہ کہ مرغی سے مرغابن گیا (راقم خریدار نمبر ۱۲۸) اس خبر کی تحقیق کو کہ کہیں بازاری گپ نہ ہو راقم نے خبر کا پیچہ دفتر اخبار سے معلوم کر کے ان کو خط لکھا کہ معتبر آدمیوں کی تحریر جنہوں نے اس

واقعہ کو پیشتر خود دیکھا ہو مع دستخط خاص میرے پاس بچھو ادیں جس کے جواب میں صاحب مضمون کا خط پہنچا جو درج ذیل ہے۔

مولوی صاحب سرچشمہ فیض کرم مد انفضالہ

وعلیکم السلام

آپ نے اس خبر کی جو میں نے ۲۸ نومبر کے پیسہ اخبار میں دی ہے تصدیق فرمائی ہے۔ میں اس جگہ کلکتہ میں ہوں اور اس امر کے جائے وقوع یعنی اپنے مکان شہر در بھرمہ سے تین سو میل کے بعد پر ہوں ایسی حالت میں مجھ سے فوراً انجام ہونا آپ کے حکم کا محال ہے لیکن اس بات کا وعدہ کرتا ہوں کہ کچھ دنوں بعد ضرور اس خبر کی تصدیق آپ کی خواہش کے مطابق آپ کے پاس بچھو ادوں گا

خادم محمد جلیل نمبر ۷ تلور اسٹریٹ کلکتہ ۶

اس کے بعد راقم خبر کی کوشش سے اس کے دیکھنے والوں کا دستخطی خط پہنچا

مخدوم کرم جناب مدظلہ العالی

السلام علیکم وعلیٰ من لدکم

الحمد للہ مزاج مبارک میں بہ مقام حالہ ضلع در بھرمہ مدرس مدرسہ تاج المدارس ہوں۔ اتفاقاً ماہ ربیع الثانی ۱۳۱۴ھ مدرسہ سے رخصت لے کر بہ مقام آساپور ضلع در بھرمہ پہنچا۔ قبل پہنچنے کے اثناء رات میں سنا کہ بھائی گوہر خان کی ایک مرغی مرغ ہو گئی ہے کچھ خیال نہ کیا افواہ نغو سمجھا جب بھائی موصوف کے مکان پر پہنچا قدرت صالح نمود اپنی آنکھوں سے دیکھا ایک پرندے بیت جنتہ مرغی کی ہے اور طوق جس کی ہندی مور ہے ایک گرہ دیکھا اور بانگ دینا جو خاصہ مرغ کا ہے اس سے بارہا سنا اور جھتی کرتے ہوئے دیکھا۔ جنابا یہ وہ مرغی ہے جس نے تین بار بیچھے دیئے اور اس کے بیچے ہوئے گرچہ یقین کامل اس کے دیکھتے ہو جاتا ہے کہ یہ مرغی ہے اور مرغ بھی ہے تاہم بیسیوں تاویل اور توجیہ احقر نے کی ہیں لیکن اس کے دلائل ایسے قوی ہیں کہ محالہ کہنا پڑتا ہے کہ امر واقعی ہے اور توجیہات اور تاویلات سے مقصود تھا کہ کہیں دھوکا نہ ہو گیا ہو مثلاً اسی صورت کا مرغ رہا ہو۔ خلاصہ یہ ہے کہ سرمواس میں کلام نہیں حسب الطلب مالک مرغی و چند اشخاص نمازی عادل کے دستخط بقلم ان کے پشت پر ثبت ہے روانہ خدمت عالی کرتا ہوں والسلام

فقیر محمد اسحاق مدرس

مدرسہ تاج المدارس تاریخ ۲۲-رجب ۱۳۱۴ھ

”مرغی مرغنا ہو گیا“ العبد محمد رمضان خان بقلم گلزار خان العبد ظہور خان

گوہر خان (مالک مرغی) بقلم امید علی خان پسر گوہر خان

کئی ایک دستخط گجراتی یا کسی دوسری انجینی زبان میں ہیں جو یہاں کسی سے پڑھے نہیں گئے۔ خط آج تک ہمارے پاس ہے۔ اس قسم کے اور کئی واقعات اخباروں میں دیکھنے میں آتے ہیں مگر چونکہ ان کی تحقیق ہم سے نہیں ہوتی اس لئے وہ نہیں لکھتے۔ بالآخر ہم سید صاحب کی ہی تحریرات سے اپنی رائے کی تائید نقل کر کے حاشیہ کو ختم کرتے ہیں۔

”اس میں کچھ شک نہیں ہو سکتا کہ پہلی ہی صدی میں حضرت مسیح علیہ السلام کے باپ میں اختلاف شروع ہو اور یہ اختلاف ہونا ضروری تھا۔ پیدائش اور بناوٹ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ایسی تھی کہ وہ خود اس اختلاف کا ہونا چاہتے تھے جو شخص ان کی ظاہری صورت کو دیکھتا تھا وہ یقین جانتا تھا کہ وہ انسان ابن مریم ہیں اور جب یہ خیال کرتا کہ وہ کسی ظاہری سبب سے پیدا نہیں ہوئے تو یقین کرتا تھا کہ وہ روح ہیں اور یہ ظاہری انسانی صورت صرف اس سبب سے حاصل ہوئی

ہے کہ جبرائیل فرشتہ خدا کا انسان کی صورت میں خدا کا پیغام مریم کے پاس لے کر آیا۔ اگر وہ کسی اور صورت میں لے کر آتا تو بلاشبہ حضرت عیسیٰ اسی صورت میں پیدا ہوتے اور جب کوئی شخص ان کے اس مقتدرانہ معجزہ کو دیکھتا تھا کہ مردوں کو زندہ کرتے ہیں جو خدا کا کام ہے تو ان کو خدا اور خدا کا حقیقی بیٹا کہتا تھا۔ پس جس شخص نے ان کی ظاہری صورت پر نظر کی اس نے ان کو نر انسان جانا اور جس نے انسانی صورت بننے کی وجہ پر خیال کیا اس نے ان کو صرف روح جانا اور جس نے ان کے معجزہ پر نظر کی اس نے اللہ اور ابن اللہ جانا اور جس نے سب پر نظر کی اس نے رسول اور کلمتہ اللہ اور روح اللہ مانا اور ان سب چیزوں کو خدائے واحد سے جانا اور پھر سب کو ایک مانا“ (تصانیف احمدیہ جلد دوم صفحہ ۴)

”اس درس میں جو یہ لکھا ہے کہ (اس سے پہلے کہ ہم بستر ہو) اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ بعد اس کے حضرت مریم یوسف سے ہم بستر ہوئی ہوں کیونکہ معنی کے بعد حضرت مریم کا بیاہ ہونا پایا نہیں جاتا بلکہ تقدیس اور اس بزرگی کے جو اللہ تعالیٰ نے اس اعجازی صل سے حضرت مریم کو مرحمت فرمائی تھی۔ یوسف نے حضرت مریم کا ادب کیا اور بیاہ سے باز رہا۔ چنانچہ بعض علماء مسیحی نے اس درس میں سے اس فقرہ کو کہ (قبل اس سے کہ ہم بستر ہوں) بعض نسخوں میں سے قصداً نکال ڈالا تھا تاکہ حضرت مریم کی ہمیشہ کی دوشیزگی پر کچھ شبہ نہ رہے“ (تصانیف احمدیہ جلد ۲ صفحہ ۳۸)

”جب یہ واقعہ یوسف کو معلوم ہوا تو وہ نہایت متعجب ہوا کیونکہ حضرت مریم کا حمل ایسے عجوبہ طریقہ سے ہوا تھا کہ انسان کی سمجھ سے باہر تھا مگر یوسف نے اپنی نیکی اور بردباری اور سرتاپا خوبی سے اس کا مشورہ کرنا نہ چاہا کیونکہ اگر یہ بات اس طرح پر ہوتی جس طرح کہ یوسف کے دل میں وہم ہوا تھا تو یہودی شریعت کے بموجب حضرت مریم کو سنگسار کرنے کی سزا دی جاتی اس لئے یوسف نے چاہا کہ چپ چپاتے اس معنی کو چھوڑ دے مگر اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم کی ستمرائی اور برگزیدگی ظاہر کرنے اور یوسف کے دل کا شک مٹانے کو اپنا فرشتہ خواب میں یوسف کے پاس بھیجا اور اس فرشتے نے کہا کہ تو مریم کو مت چھوڑ اور کچھ اندیشہ مت کر کیونکہ وہ روح قدس سے حاملہ ہے اس الہام سے یوسف کے دل کا شک مٹ گیا اور حضرت مریم کے تقدس کا اس کو یقین ہوا اور اس نے اس کو اپنے پاس رہنے دیا“ (تصانیف احمدیہ جلد ۲ صفحہ ۳۹)

”اس درس میں وہ عبرانی لفظ جس کے معنی کنواری کے کئے ہیں (علمہ) ہے مگر یہودی اس پر تکرار کرتے ہیں اور وہ جو ان عورت کے معنی بتاتے ہیں اور ترجمہ ای کو نکلا میں بھی جو ۲۹ء میں ہوا اور ترجمہ تھیوڈوس میں بھی جو ۵۷ء میں ہوا اور ترجمہ سٹیکس میں جو ۲۰۰ء میں ہوا اس کا ترجمہ جو ان عورت کیا ہے اور ہائیل میں بھی بعض لوگوں نے صرف ایک جگہ جو ان عورت کے معنی کئے ہیں مگر یہ تکرار یہودیوں کی درست نہیں ہے اصلی معنی اس لفظ کے ”پوشیدہ“ کے ہیں اور جو کہ یہودی اپنی کنواری لڑکیوں کو لوگوں سے چھپاتے تھے اس لئے یہ لفظ کنواری لڑکی کے معنی میں بولا جاتا تھا۔ چنانچہ کتب عمدتین میں کئی جگہ یہ لفظ آیا ہے اور اس کے معنی کنواری کے ہیں۔ لیکن اگر کہیں ایسا قرینہ ہو کہ اس کے سبب جو ان عورت سمجھی جاوے تو اصلی استعمال سے پھیر کر بطور مجاز جو ان عورت کے معنی لیتے ہیں مگر اس درس میں کوئی ایسا قرینہ نہیں بلکہ برخلاف اس کے قرینہ ہے کیونکہ اشعیاء نبی نے معجزہ بتایا ہے اور وہ معجزہ جب ہی ہوتا ہے جب کنواری بیٹا بنے اس لئے اس جگہ بلاشبہ کنواری کے معنی ہیں نہ (مید کے) یعنی جو ان عورت کے اور کچھ شبہ نہیں کہ ان پہلے تینوں مترجموں نے اس کے ترجمہ میں غلطی کی چنانچہ سیو ایجنٹ مین جس کو بہتر علماء یہودی نے مل کر ترجمہ کیا اس لفظ کا اس مقام پر کنواری ترجمہ کیا ہے“ (تصانیف احمدیہ جلد دوم صفحہ ۴)

۱۔ انجیل متی اباب ۲۳ درس کی طرف اشارہ ہے جس میں حضرت مسیح کو کنواری سے پیدا ہوا لکھا ہے۔

إِنِّي مُتَوَقِّئُكُمْ وَارْفَعُكُمْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ

میں تجھے فوت کرنے والا اور اپنی طرف اٹھانے والا ہوں اور ان کافروں سے پاک کرنے والا اور تیرے تابعداروں کو منکروں پر

فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝

قیامت تک غالب رکھنے والا ہوں

تو ان موزیوں کی ایذا سے بے فکر رہ تیری جان تک نہیں پہنچ سکیں گے۔ بیشک میں ہی تجھے فوت کرنے والا اور اپنی طرف اٹھانے والا اور ان کافروں کی بدزبانی سے بذریعہ قرآن کے پاک کرنے والا اور تیرے تابعداروں کو تیرے منکروں پر قیامت تک غالب رکھنے والا ہوں

غرض کہ ایک ایسا زمانہ آگیا تھا کہ روحانی تقدس کسی میں نہیں رہا تھا اس لئے ضروری تھا کہ ایسا شخص پیدا ہو تا جو روحانی تقدس اور روحانی روشنی لوگوں کو سکھادے۔ پھر وہ کوئی نہیں ہو سکتا تھا مگر وہ جو صرف روح سے پیدا ہوا ہونہ کسی ظاہری سبب سے چنانچہ اس روحانی روشنی کے چمکانے کو حضرت مسیح علیہ السلام صرف روح خدا سے پیدا ہوئے (تصانیف احمدیہ جلد دوم صفحہ ۲)

پس اب ہم سید صاحب کے بیانات کے بعد اہل مذاق کے انصاف پر بھروسہ کر کے حاشیہ کو ختم کرتے ہیں۔

۱۔ (انی متوفیک) اس آیت میں اللہ تعالیٰ اسی بزرگ (مسیح علیہ السلام) کے متعلق (جس کی تمام زندگی کے حالات کے علاوہ مرنے جینے میں بھی لوگ مختلف ہیں) اس کی وفات کا ذکر فرماتا ہے۔ اس آیت کے معنی میں علماء کا قریب قریب اتفاق ہے کہ یہاں موت مراد نہیں بلکہ دنیا سے اٹھنا مراد ہے مگر ہم نے سید صاحب کی خاطر جو اس مسئلہ (وفات مسیح) کے موجد ہیں اور مرزا غلام احمد قادیانی کے لحاظ سے (جو سید صاحب کے اس مسئلہ اور دیگر استحالہ پیر نیچرل میں بیروہ ہیں) اس آیت کے معنی میں انہی کا ترجمہ منظور کیا ہے اور متوفی کے معنی موت دینے والا لکھا ہے۔ مسئلہ ولادت مسیح میں تو سید صاحب ہی ہمارے مخاطب تھے اس مسئلہ (وفات مسیح) میں دونوں صاحبوں (سید صاحب و مرزا صاحب) سے جو دراصل بیروہ بیروہ ہیں) ہمارا روئے سخن ہے۔ اس بیان سے پہلے کہ قرآن شریف نے اس مسئلہ کے متعلق کیا فیصلہ دیا ہے بیرونی شہادت بھی دیکھنی ضروری ہے

یہود و نصاریٰ جو مسیح علیہ السلام کے حالات کو چھٹم خود دیکھنے والے اور ایک دوسرے سے نسلاً بعد نسل سننے والے ہیں اس پر متفق ہیں کہ حضرت مسیح سولی دیئے گئے کو ان کے اتفاق کے نتائج مختلف ہوں۔ یہود کا نتیجہ تو بموجب تعلیم تورات استثنائاً ۱۳ باب فقہانی ہے اور عیسائیوں کا نتیجہ کفارہ گناہ ہے خیر اس کا یہاں ذکر نہیں ہماری غرض صرف یہ ہے کہ دونوں فریق اس پر متفق ہیں کہ مسیح سولی ہی دیئے گئے۔

پس ان دونوں گروہوں کے اتفاق سے یہ امر با آسانی سمجھ میں آسکتا ہے کہ حضرت مسیح موت طبعی سے نہیں مرے۔ ورنہ ممکن نہ تھا کہ دونوں گروہوں سے ان کی موت مخفی رہتی کیونکہ یہود و نصاریٰ سے زائد اور نصاریٰ یہودیوں سے بڑھ کر ان کے حالات کے متلاشی تھے۔ یہودیوں کی تو غرض تھی کہ وہ کسی طرح مریں کہیں ملیں تو ان کو مزہ چکھائیں۔ عیسائیوں کو ان سے دلی محبت تھی اس لئے وہ ان کے حال کی تلاش میں سرگرم تھے چنانچہ انجیل مردجہ سے اس بات کا پتہ با آسانی ملتا ہے کہ عیسائیوں کو مسیح کے حالات سے کس قدر انیت تھی کہ معمولی مشاغل چنانچہ پھر بان کا بھی بھی قلم بند کر رکھا ہے۔ پھر اگر وہ موت طبعی سے مرتے تو ممکن نہیں کہ عیسائیوں کو اس کی خبر نہ ہوتی۔ پس سید صاحب کا فرمانا کہ

۲۔ مسیح کے معلوب و مقبول ہونے کو چونکہ قرآن شریف نے صاف لفظوں میں رد کر دیا ہے اس لئے اس خیال کو کوئی مسلمان بلحاظ اتفاق اہل کتاب صحیح نہیں کہہ سکتا۔

ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِي مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۰۰﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ

پھر میری ہی طرف تم کو آنا ہے پس جس جس چیز میں تم جھگڑتے ہو میں تم میں فیصلہ کروں گا پس کافروں کو

كُفَرُوا فَأَعَذِبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَوَّامًا لَهُمْ مِّنْ تَصْحِيحِنَ ﴿۱۰۱﴾

دینا اور آخرت میں عذاب دوں گا اور ان کا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا

پھر بعد مرنے کے میری ہی طرف تم کو آنا ہے۔ پس جس چیز میں تم جھگڑتے ہو تم میں فیصلہ کروں گا۔ مومنوں کو ثواب دوں گا اور کافروں کو عذاب۔ پس کافروں اور تیرے منکروں کو دنیا اور آخرت دونوں میں عذاب دوں گا اور انکا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

”حضرت عیسیٰ تین چار گھنٹے کے بعد صلیب پر سے اتار لئے گئے تھے اور ہر طرح پر یقین ہو سکتا ہے کہ وہ زندہ تھے۔ رات کو وہ لحد میں سے نکال لئے گئے اور وہ اپنے مخفی مریدوں کی حفاظت میں رہے۔ حواریوں نے ان کو دیکھا اور طے اور پھر کسی وقت اپنی موت سے مر گئے۔ بلاشبہ ان کو یہودیوں کے خوف سے نہایت مخفی طور سے کسی نامعلوم مقام میں دفن کر دیا ہوگا۔ جو اب تک نامعلوم ہے اور یہ مشہور کیا ہوگا کہ وہ آسمان پر چلے گئے۔“ صفحہ ۳۵

تاریخوں سے بھی ضعیف ہے۔ یہ کبھی ممکن نہیں کہ سچے نبی کے تابعدار جن کی قرآن میں بھی تعریف آئی ہے ایسے مرتد گنڈب کے مرتکب ہوں اور بے فائدہ اپنے نبی اور خدا پر جھوٹ باندھیں کہ وہ آسمان پر چلا گیا۔ حالانکہ نہ گیا ہو۔ علاوہ اس کے اگر مسیح حواریوں کو طے اور اپنی موت سے مرے تو کیا اتنی دیر میں یہودیوں کو خبر نہ ہوئی کہ وہ اپنی ناکامیابی پر افسوس کر کے دوبارہ سعی بلیغ کر کے کامیابی حاصل کرتے پس سید صاحب کے احتمال کو نہ صرف واقعات ہی جھٹلاتے ہیں بلکہ روایت اور روایت دونوں اس کی تکذیب کرتی ہیں۔ حاصل یہ کہ یہودیوں اور عیسائیوں کا اس امر پر متفق ہونا کہ مسیح علیہ السلام موت طبعی سے فوت نہیں ہوئے ضرور قابل غور ہے۔ خصوصاً مرزا صاحب کے نزدیک تو یہ طریق استدلال بہت ہی صحیح ہے کیونکہ وہ اس طریق سے خود بھی مستدل ہیں چنانچہ لکھتے ہیں۔ بائیسویں آیت (وفات مسیح پر) یہ ہے کہ

”فاسئلوا اهل الذکر ان کنتم لا تعلمون“

”یعنی اگر تمہیں ان بعض امور کا علم نہ ہو جو تم میں پیدا ہوں تو اہل کتاب کی طرف رجوع کرو اور ان کے واقعات پر نظر ڈالو تاکہ اصل حقیقت تم پر منکشف ہو جائے۔ سو جب ہم نے موافق حکم اس آیت کے اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کی کتابوں کی طرف رجوع کیا اور معلوم کرنا چاہا کہ اگر کسی نبی گذشتہ کے آنے کا وعدہ دیا گیا تو وہی آجاتا ہے یا ایسی عبارت کے کچھ اور معنی ہوتے ہیں۔ تو معلوم ہوا کہ اس امر متنازعہ فیہ کا ایک ہم شکل مقدمہ حضرت مسیح ابن مریم آپ ہی فیصلہ کر چکے ہیں اور ان کے فیصلہ کا ہمارے فیصلہ کے ساتھ اتفاق ہے۔ دیکھو کتاب سلاطین و ملوک نبی اور انجیل جو انبیاء کا دوبارہ آسمان سے اترنا کس طور سے حضرت مسیح نے بیان فرمایا ہے“ (ازالہ صفحہ ۶۱۶)

مذکورہ بالا تقریر میں مرزا صاحب نے جو علمیت اور قابلیت کا اظہار کیا ہے۔ وہ تو اہل علم سے مخفی نہیں دعویٰ وفات مسیح ہے اور دلیل عدم رجوع کی کیا ہی تقریب تام ہے۔ لیکن یہ لحاظ اس کے کہ مرزا صاحب تو علم لدنی کے طالب علم ہیں علوم ظاہریہ مناظرہ وغیرہ سے بے نصیب ہونا ان پر کوئی الزام عائد نہیں کر سکتا ہاں یہ طور معارضہ بالمثل ہم نے جو استدلال کیا ہے اس میں بفضلہ تعالیٰ تقریب تام ہے کیونکہ ہماری دعویٰ عدم وفات بموت طبعی ہے (اور بقول مرزا صاحب) حسب الحکم آیت کریمہ جب ہم نے اہل کتاب سے وفات مسیح بموت طبعی کے متعلق سوال کیا تو دونوں گروہوں نے بالاتفاق جواب دیا کہ نہیں۔ اب ہم آیات قرآنی میں غور کرتے ہیں۔ سورہ نساء میں کسی قدر تفصیل سے اس واقعہ کا بیان ہے۔ دونوں فریق یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ مسیح مصلوب و مقتول ہوا ہے۔ حالانکہ

قبلہ شریف میں بے شک عیسائیوں کے پہلے طبقہ کے لوگوں کی تعریف ہے مگر وہ موجود عیسائیوں کی طرح مسیح کو خدا نہ مانتے تھے

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

پورے جو ایمان لائے اور نیک عمل بھی کیے خدا ان کو ان کی نیکیوں کا پورا بدلہ دے گا اور خدا کو ظالم لوگ نہیں بھاتے

ذَلِكَ نَسْتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥١﴾ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ

یہ قصہ جو تمھ کو ہم سناتے ہیں نشانیاں اور حکیمانہ نصیحت ہے۔ بے شک مسیح کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی سی ہے

اور جو تیری رسالت پر ایمان لائے اور عمل نیک بھی کئے خدا ان کو ان کی نیکیوں کا پورا بدلہ دے گا۔ اور خدا تعالیٰ کو ظالم لوگ

نہیں بھاتے یہ قصہ جو تمھ کو سناتے ہیں خدا کی نشانیاں اور حکیمانہ نصیحت ہے جس سے تمھ کو اور تمام سننے والوں کو بخوبی معلوم ہو

سکتا ہے کہ مسیح اور اس کی ماں بلکہ اس کا سارا خاندان بھی مثل دیگر انسانوں کے خدا کے بندے اور مخلص بندے تھے ان میں

کوئی اس قسم مزیت نہ تھی جس کے سبب سے وہ خدا یا خدا کا بیٹا بن سکیں۔ ہاں ایک بات جس سے نا فہموں کو شبہ ہوتا ہے یہ ہے

کہ مسیح بے باپ پیدا ہوا تھا۔ سو اس بات میں مسیح کی مثال اور مشابہت اللہ کے نزدیک بالکل آدم کی سی ہے

شان نزول

ان مثل عیسیٰ نصاریٰ جو نجران سے حضور اقدس کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تھے انہوں نے کہا کہ آپ تو مسیح کو گالیاں دیتے ہیں جو اس کو

بندہ بتلاتے ہیں ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم وان الذين اختلفوا فيه لفي شك منه ما لهم به من علم الا

اتباع الظن وما قتلوه يقينا بل رفعه الله اليه وكان الله عزيزا حكيمًا وان من اهل الكتاب الا

ليؤمنن به قبل موته ويوم القيمة يكون عليهم شهيدا (النساء)

نہ انہوں نے اسے قتل کیا اور نہ سولی دیا۔ لیکن وہ ان کے سامنے مشتبہ کیا گیا جو لوگ اس امر میں (کہ مسیح کو قتل و سولی

نہیں ہوئی قرآن کے بیان سے) مخالف ہیں وہ اس واقعہ سے بے خبری میں ہیں۔ اس دعوے کی کوئی ان کے پاس دلیل

نہیں۔ ہاں انکوں اور خیالوں کے تابع ہیں۔ انہوں نے ہرگز اس کو قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے اس کو اپنی طرف اٹھایا۔ اور

خدا غالب ہے حکمت والا

اس آیت میں خدا نے کئی باتیں بیان فرمائی ہیں۔ اول تو صریح لفظوں میں اس امر کا رد کیا جو یہود و نصاریٰ مسیح کے مصلوب ہونے کا خیالی پلاؤ پکڑے

تھے۔ دوم اس واقعہ کی اصلیت پر اطلاع دی کہ اس کو اپنی طرف اٹھایا۔ یہاں تک تو ہمارے مخاطبوں کا اتفاق ہے۔ صرف اختلاف اس میں

ہے کہ رفع کے کیا معنی ہیں۔ ہمارے مخاطب کہتے ہیں کہ رفع سے مراد رفع درجات ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ اگر رفع سے مراد رفع درجات ہو تو

یہودیوں کے قول کی مخالفت کیا ہوئی جو لفظ ”بل“ سے “ہوئی چاہئے تھی کیا یہودیوں نے اگر مسیح کو سولی دیا ہو تو رفع درجات نہیں ہو سکتا حالانکہ

شہداء کی بابت عام طور پر قرآن بلندی مراتب کی خبر دیتا ہے۔

ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء ولكن لا تشعرون (البقرة)

اگر غور کیا جاوے تو ان معنی سے یہودیوں کے قول کی تائید ہوتی ہے۔ کیونکہ اگر مسیح کو واقعی انہوں نے صلیب دیا ہو تو کون نہیں جانتا کہ یہ صلیب

مسیح کو صرف دیداری کی وجہ سے دی گئی ہوگی۔ جس سے ان کے درجات کی بلندی ہر طرح سے ظاہر و باہر ہے۔ پھر قرآن کریم نے اس قول کی

کہ ہم نے مسیح کو سولی دے دیا (بقول آپ کے) یہ کہہ کر کہ ہم نے اس کے درجے بلند کر دیئے گویا ایک قسم کی تائید ہے اگر یہی معنی ہیں تو قرآن کا

أَدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ

اس کو مٹی سے بنایا پھر اس کو حکم دیا کہ (آدمی) ہو جا پس وہ ہو گیا سچی بات تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو ہرگز شک کرتے

۝ مِنَ الْمُنْتَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاكَمَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

والوں میں سے مت ہو جو پھر جو کوئی بعد آنے علم کے تجھ سے کج بجھی کرے تو

جیسا کہ اس کو مٹی سے بنایا پھر اس کو حکم دیا کہ آدمی ہو جا پس وہ ہو گیا۔ اسی طرح مسیح کو مریم کے رحم میں خدا نے محض اپنے حکم سے پیدا کیا جیسا کہ آدم کو کیا تھا یہ سچی بات تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو اسی کو مانیو اور ہرگز اس میں شک کر نیوالوں میں سے مت ہو جو بلکہ دل میں اس امر کا یقین رکھیو کہ مسیح خدا کا بندہ اور اس کا رسول ہے نہ کہ خدا یا اس کا بیٹا۔ پھر جو کوئی بعد آنے علم اور عقل کی بات کے تجھ سے کج بجھی کرے اور اسی پر اڑا رہے کہ مسیح خدا اور خدا کا بیٹا ہی ہے تو ایسے لوگوں کو جو کسی دلیل کو نہ جانیں کسی علمی بات کو نہ سمجھیں بغرض

”بدرابدربا سید رسانید“

مطلب بالکل اس قصے کے مشابہ ہو جائیگا جو کسی بادشاہ اور اس کے زمانہ کے ایک دل لوگوں کا مشہور ہے۔

ایک بادشاہ سے جاہل صوفیوں نے کہا کہ آپ نے خواہ مخواہ فوج کے اخراجات اپنے ذمہ کیوں لے رکھے ہیں؟ بادشاہ نے جواب میں کہا کہ دشمن خوف کا کیا علاج ہو سکتا ہے؟ انہوں نے کہا ہم دعا کرتے رہیں گے خدا افضل کرے گا۔ مجال نہیں کوئی دشمن غالب آجائے۔ چنانچہ شامت زدہ بادشاہ اس دائی میں آگیا اور فوج کو یک لخت موقوف کر دیا۔ اتفاقاً دشمن نے فوج کشی کر کے جو مناسب تھا کیا۔ بادشاہ نے جب اپنی تباہ حالت دیکھی تو دعا گوؤں کو بلا کر یہ باجر استا کیا کہ دشمن نے تمام ملک لے لیا۔ اگر آج فوج ہوتی تو ایسا کیوں ہوتا؟ دعا گوؤں نے بیک زبان کہا کہ دشمن نے تو ہمارا کچھ نہیں لیا بلکہ ہم نے ان کا دین و ایمان چھینا کیونکہ انہوں نے ہم پر ظلم کیا جس کی وجہ سے وہ بے ایمان ہوئے؟

سو اگر دونوں صاحبوں (سید صاحب و مرزا صاحب) کے معنی سننے جائیں تو قرآن شریف کا بل بھی اسی صوفیوں کو سوسائٹی کے بلکہ کی طرح ہو جائے گا کیونکہ آیت کریمہ کے معنی یہ ہوں گے کہ ملکا کوئی کہے کہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو کفار نے قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے ان کا مرتبہ بلند کیا یا پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مشرکین نے مکہ سے نہیں نکالا بلکہ خدا نے ان کی عزت افزائی کی تو ایسے محاورات سے کون نہیں سمجھتا کہ بجائے اس کے کہ فعل مذکور کی نفی ہو التامع فوائد ثبوت ہو رہا ہے علاوہ اس کے آیت مذکور کے آگے وکان اللہ عزیزا حکیمما (خدا غالب ہے حکمت والا ہے) بھی متصل ہے جو ان تراشیدہ معنوں سے بالکل بے محل ہے اس لئے کہ اس لفظ کا محل تو کسی تعجب کا رفع کرنا اور مشکل بات کا سہل بتلانا ہے اور کسی نیک آدمی خصوصاً انبیاء کی رفعت کون مشکل اور انہونی جانتا ہے جس کو اس آیت نے آسان بتلایا۔ پس معلوم ہوا کہ اگر رفع کے معنی درجات کے لیں تو نہ صرف یہی کہ یہودیوں کی تکذیب کے بجائے تصدیق ثابت ہوتی ہے بلکہ ساتھ ہی آیت کے تمام الفاظ بھی درست اور چسپاں نہیں ہوتے پس جب تک یہ معنی نہ لیں کہ خدا نے مسیح کو زندہ آسمان پر اٹھالیا اور اس پر خیال گزرے کہ کیسا اٹھالیا تنہ دشمنوں کے ہوتے ہوئے وہ کیونکر صحیح سالم چکر چلے گئے۔ تو اس کا جواب اس آیت میں خدا نے دیا کہ ”ہم بڑے غالب اور حکمت والے ہیں جس کام کو کرنا چاہیں مجال نہیں کہ کوئی روک سکے ان معنی پر جو اعتراضات بے ہودہ کئے گئے ہیں ان سب کا جواب ہم آخر بحث کے دیں گے پس جب اس آیت میں رفع سے مراد رفع درجات نہیں ہو سکتا تو آیت زیر بحث (انی متوفیک ورافعک) میں بھی رفع سے مراد رفع درجات نہیں کیونکہ اس رفع میں جو وعدہ تھا اسی کو بل رفعہ اللہ نے پورا کر دیا جیسا کہ مرزا صاحب کو بھی مباحثہ دہلی میں یہ مسلم ہے کہ رفعہ اللہ رافعک کا ایضاً عہد ہے پس اس میں بھی وہی معنی ہوں گے جو رفعہ اللہ میں ہیں یعنی حمد غصری زندہ اور اگر دوسرے حصہ آیت وان من اهل الکتاب والے کو دیکھیں تو مطلب اور بھی عمدہ طور سے واضح ہو جاتا ہے۔

فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ

بہدے کہ آؤ ہم اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں اور اپنے بھائی بند اور تمہارے بھائی بند

نَبْتِهَلْ فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِنْ هٰذَا لَهٗوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۝

بلائیں پھر عاجزی سے جھوٹوں پر خدا کی لعنت کریں بیشک یہی بیان سچ ہے

کہہ دے کہ آؤ ایک آخری فیصلہ بھی سنو ہم اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اپنی بیٹیاں اور تمہاری بیٹیاں اپنے بھائی بند نزدیکی اور تمہارے بھائی بند نزدیکی بلائیں پھر عاجزی سے جھوٹوں پر خدا کی لعنت کریں خدا خود فیصلہ دنیا میں ہی کر دے گا۔ جو فریق اسکے نزدیک جھوٹا ہو گا وہ دنیا میں ہی برباد اور مورد غضب ہو گا۔ بیشک تو اپنے دعویٰ توحید پر مضبوط رہ اس لئے کہ یہی بیان جو مسیح کی عبودیت کا ہم نے تجھ کو سنایا ہے

اس وضاحت کے لئے ہم اس آیت کا ترجمہ اپنا کیا ہوا نہیں بتلاتے بلکہ خود مرزا صاحب کے خلیفہ ارشد مولوی حکیم نور الدین صاحب کا جن کے علم و فضل پر کل مرزائی جماعت بلکہ خود مرزا صاحب کو بھی بڑا ناز ہے پیش کرتے ہیں

”اور نہیں کوئی اہل کتاب سے مگر البتہ ایمان لاوے گا۔ ساتھ اس کے پہلے موت اس کی کے اور دن قیامت کے ہو گا اور

ان کے گواہ“ (فضل الخطاب لمقدمہ اہل الکتاب جلد ۲ صفحہ ۸۰)

ترجمہ مذکورہ صاف بتلا رہا ہے کہ مرزا صاحب کا مطلب غلط ہے کیونکہ حکیم صاحب نے تمام ضمیریں مسیح کی طرف ہی پھیری ہیں جو شخص قیامت میں گواہ ہو گا اس کے ساتھ اس کی موت سے پہلے اہل کتاب ایمان لادیں گے۔ اور اس میں تو شک نہیں کہ عیسائیوں پر قیامت کے دن حضرت مسیح ہی گواہ ہوں گے۔ پس مرزا صاحب ہی کی تحریر سے (کیونکہ حکیم صاحب لٹوئے من تو شد من تو من شدی بین مرزا صاحب ہیں) ثابت ہو گیا کہ مسیح علیہ السلام فوت نہیں ہوئے۔ ان معنوں پر مرزا صاحب نے کئی ایک لائینی اعتراضات سے تمام کتابیں بھری ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے کہ ”متوکیک“ کا لفظ جو پہلے ہے اس کا ترجمہ پیچھے کیوں ہوتا ہے؟ کہیں اس تاخیر کو فعل شیطانی کہا ہے کہیں تحریف یہود بتلایا۔ غرض بہت کچھ اس ترجمہ پر جوش میسائی ظاہر کیا ہے جو علاوہ اظہار مسیحیت کے لیاقت علمی کا بھی مظہر ہے۔

حضرت من شرح ملا جامی نور الانوار، حسامی، توضیح، تلوح، مختصر معانی، مطول وغیرہ کتب اصول و معانی کو ملاحظہ فرمائیے کہ واؤ کا لفظ ترتیب کے لئے نہیں ہوتا اگر اس کی مثال قرآن سے چاہیں تو سنئے ایک شخص مال دار کا سال تمام یکم رمضان کے دن ظہر کے وقت پورا ہوا۔ اب بحکم آیت اقیمو الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ (بقورہ) (بقول آپ کے) اس پر فرض ہے کہ پہلے نماز پڑھے اور پھر زکوٰۃ دے اور اگر پہلے زکوٰۃ دے گا تو شاید آپ کے نزدیک گنہ گار بھی ہو بلکہ زکوٰۃ اس کی ادائیگی نہ ہوگی کیا کوئی بھی اس میں آپ کے ساتھ ہے۔ دوسری آیت اقیمو الصلوٰۃ ولا تکونوا من المشرکین (روم) کے بموجب (بقول آپ کے) ضرور ہے کہ پہلے نماز ادا کرے اس کے بعد شرک چھوڑے اگر پہلے شرک چھوڑے گا تو شاید آپ خفا ہوں گے۔ تیسری آیت۔ خدا نے فرعون کے جادوگروں کے قول کو ایک جگہ یوں بیان فرمایا ہے کہ بوب موسیٰ وھرون (شعراء) دوسری جگہ بوب ھرون و موسیٰ (طہ) فرمایا ہے جو پہلے کے الٹ ہے حالانکہ جادوگروں نے بعینہ ایک ہی طریق سے کہا ہوگا۔ سو اگر وہ طریق اول ہے تو دوسرے طریق میں کذب آئے گا۔ اور اگر دوسرا ہے تو پہلا جھوٹ ہو گا علاوہ اس کے کئی ایک مقام پر انبیاء سابقین کا لائقین سے پیچھے ذکر کیا ہے چنانچہ ”کذالك يوحى اليك والى الذين من قبلك الله“ (شوری) پس جب واؤ کا لفظ ترتیب کے لئے نہیں ہوتا بلکہ محض جمعیت کے لئے ہے تو متوفی کے معنی رفع سے پیچھے کر لینے میں کون سی تباحث ہوگی بالخصوص جبکہ پہلی آیت سے ہم صعود جسد عنصری ثابت کر آئے ہیں جس سے دونوں آیتوں کی تطبیق لفظی و معنوی بخوبی ہو جاتی ہے۔ تقدم تاخر کی مزید تحقیق منظور ہو تو تفسیر اتقان ملاحظہ ہو جس میں چوالیس نوع خاص اسی مطالب

وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ

اور خدا کے سوا کوئی بھی معبود نہیں اور بیشک خدا ہی بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے پھر اگر منہ پھیریں تو خدا مفسدوں کو

بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا

خوب جانتا ہے تو کہہ دے اے کتاب والو ایک بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان

صحیح ہے اور خدا کے سوا کوئی بھی معبود نہیں اور بیشک خدا ہی بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ پس اگر توحید خالص کے ماننے سے

منہ پھیریں تو تو پروا نہ کر کیونکہ خدا مفسدوں کو خوب جانتا ہے۔ تو کہہ دے اے کتاب والو یہودیو اور عیسائیو اختراعی باتیں

چھوڑ کر ایک بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے میں مساوی ہے اور تینوں فریق کی کتابیں (قرآن

کے لئے مصنف نے مقرر کی ہے کہ بعض الفاظ مقدم ہوں لیکن ان کا ترجمہ مؤخر ہوتا ہے۔ چنانچہ انی متولیک و رالمک (آل عمران) بھی

انی میں سے ایک ہے۔

اب ہماری تقریر کے مطابق اس آیت کا ترجمہ یہ ہوا کہ اے عیسیٰ میں ہی تھے سے یہ سب معاملہ قیامت تک کروں گا۔ رہا یہ کہ پہلے کون ہو گا اور

پچھے کون اس کا ذکر نہیں اس کو دوسری آیت نے حل کر دیا کہ رفع ہو چکا ہے تو نبی اب آئندہ ہو گی اگر یہ سوال ہو کہ بیشک پہلی آیت سے رفع جسد

عصری لینا ہی مناسب ہے اور کہ لفظ واؤ ترتیب کے لئے بھی نہیں ہو تا مگر آخر کلام خداوندی تو بڑا فصیح دلیغ ہے اس کا کیا سبب ہے کہ متولیک کو

پہلے لائے ہیں آخر بلا وجہ تو نہیں۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہاں بلا وجہ نہیں بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت مسیح کو بتائے بشریت اعدا سے ہر

وقت خوف رہتا تھا ان کی تسلی کے لئے اس لفظ کو پہلے کر دیا کہ اے عیسیٰ میں ہی تھے موت طبعی سے ماروں گا۔ یہ نہ ہو گا کہ تیرے دشمن تھے کچھ

تکلیف پہنچا سکیں اور یہ روش قرآن کریم کی بلکہ کل فصحا کی عموماً ہے کہ کلام تسلی بخش کو پہلے لایا کرتے ہیں چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی

تسلی کے لئے عفی اللہ عنک پہلے لا کر لم اذنت لہم کو پیچھے فرمایا

تیسری آیت اس مسئلہ (وفات مسیح) پر سید صاحب نے یہ لکھی ہے

اذ قال الله يعيسى بن مريم انت قلت للناس اتخذوني وامى الهين من دون الله قال سبحتك

ما يكون لى ان اقول ما ليس لى بحق ان كنت قلته فقد علمته تعلم ما فى نفسى ولا اعلم ما فى

نفسك انك انت علام الغيوب (المائدة)

کہ جب اللہ تعالیٰ مسیح سے کہے گا کیا تو نے ان لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو اللہ کے سوا خدا بنا لو مسیح کے گاکہ

تو پاک ہے شرک سے مجھے لائق نہیں کہ ایسی بات منہ پر لاؤں جو میرا حق نہ ہو اگر میں نے کسی ہو گی تو تو جانتا ہے کیونکہ

تو میرے اندر کی بات کو بھی جانتا ہے اور میں تیری بات مخفی نہیں جانتا۔ تو غیب دان ہے۔

ما قلت لہم الا ما امرتنى به ان اعبدوالله ربى وربکم وکنت علیہم شہیدا مادمت فیہم فلما

توفیتنى کنت انت الرقيب علیہم وانت على کل شئ شہید (المائدة)

میں نے تو ان سے کہا تھا کہ اکیلے خدا کی جو میرا اور تمہارا رب ہے عبادت کرو۔ اور میں خود جب تک ان میں تھا ان کا نگہبان

رہا اور جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو تو ہی ان پر نگہبان تھا۔ اور ہر چیز تیرے سامنے ہے

مرزا صاحب بھی یہ بات مانتے ہیں کہ باعیسیٰ انی متولیک یہ الہام حضرت عیسیٰ کو بطور تسلی ہوا تھا۔ جب یہود ان کے مصلوب کرنے کے

لئے کوشش کر رہے تھے (سراج میر ص ۲۰)

وَبَيِّنْكُمْ الْآلَانَ عِبَادَةَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا

یہ کہ ہم تم سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائیں اور نہ کوئی ہم میں سے سوائے خدا کے کسی

مَنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۰﴾

دوسرے کو مرئی سمجھے پس اگر منہ پھیریں تو تم کہہ دو کہ گواہ رہو ہم تابعدار ہیں

اور توریت) بھی اس کی تائید کرتی ہیں وہ یہ ہے کہ ہم تم سوائے خدا کے کسی کی عبادت نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کسی کو

شریک ٹھہرائیں اور نہ کوئی ہم میں سے سوائے خدا کے کسی دوسرے کو مالک اور مرئی سمجھے کہ اس کے خوف سے سچی بات کے

اظہار سے بھی رکاوٹ ہے پس یہ امور ایسے ہیں کہ ان پر عمل کرنے سے ہمارا تمہارا قصہ طے ہوتا ہے۔ پس اگر یہ لوگ خدا کو اور

اس کے رسولوں کو مانتے ہوں گے تو اس فیصلے سے راضی ہوں گے اور اگر ضد میں آکر منہ پھیریں تو تم مسلمانوں کہہ دو کہ گواہ

رہو کہ ہم خدا کے تابعدار ہیں جس طرح خدا نے ہمیشہ سے توحید کی تعلیم دی ہے اسی طرح ہم مانتے ہیں۔ اپنی بات بنانے کے

لئے دیکھو تو کیسے حیلے بھانے بناتے ہیں کہ انبیاء کے جدا محمد ابراہیم علیہ السلام کو بھی اپنے خیالات کا پابند تھلاتے ہیں پس تو ان

سے کہہ دے کہ

اس آیت کے ترجمہ میں خاندانِ نبویہ کا باہمی اختلاف ہے۔ سید صاحب تو اس کے معنی ”جب اللہ کہے گا“ کرتے ہیں۔ اور مرزا صاحب جب اللہ

نے کہا کرتے ہیں اور مرزا صاحب کے خلیفہ راشد مولوی حکیم نور الدین صاحب سید صاحب سے متفق ہیں (دیکھو مقدمہ اہل کتاب صفحہ ۱۷۸) غرض

مرزا صاحب ماضی اور سید صاحب و حکیم صاحب کے مضارح لیتے ہیں جس سے مطلب میں بھی کسی قدر فرق آجاتا ہے۔ مگر انصاف سے دیکھیں تو

سید صاحب و حکیم صاحب کے معنی صحیح ہیں اس لئے کہ حضرت مسیح کے جواب میں خدا کی طرف سے جو جواب الجواب دیا جائیگا وہ ظاہر کر رہا ہے کہ

یہ سوال وجواب بروز قیامت ہوں گے۔ چنانچہ ارشاد ہوگا۔ ”کہ یہی دن ہے کہ بچوں کا بچ ان کو نفع دے گا“ اور یہ ظاہر ہے ایسا دن کہ جس میں

اعمال حسنہ کا حقیقی نفع ہو وہ دن قیامت کا ہے۔ خیر اس تصفیہ کے بعد ہم آیت کے مطلب کی طرف آتے ہیں کہ ہمارے مخاطب کہتے ہیں کہ اس سے

صاف پایا جاتا ہے کہ حضرت مسیح فوت ہو گئے کیونکہ وہ خود کہیں گے کہ جب تک میں ان میں تھا میں جانتا ہوں اور جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو تو ہی

ان کا نگہبان تھا۔

میں کہتا ہوں کہ ہاں بیشک جس وقت (یعنی بروز قیامت) حضرت مسیح یہ کلام کہیں گے اس وقت سے پہلے فوت ہو چکے ہوں گے۔ ہم بھی تو اس امر

کے قائل ہیں کہ قرب قیامت دنیا میں تشریف لا کر بنی آدم کی طرح فوت ہوں گے۔ اس سے یہ کہاں سے ثابت ہو کہ اس وقت بھی فوت شدہ

ہیں۔ ہاں ہم پر یہ اعتراض ہوگا کہ سوال خداوندی کا مطلب تو یہ تھا کہ تو نے ان کو اپنی الوہیت کی طرف بلایا تھا جن کا جواب مسیح نے یہ دیا اور پھر اس

پر بس نہیں کی بلکہ یہ بھی کہا کہ جب تک میں ان میں تھا ان کا نگہبان حال تھا اور جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو تو ہی نگہبان تھا اس سے صاف سمجھ میں

آتا ہے کہ حضرت مسیح کو عیسائیوں کے شرک کی کوئی خبر نہیں اور یہ جب ہی صحیح ہو سکتا ہے کہ اب مسیح زندہ نہ ہوں کیونکہ اگر زندہ ہیں اور دنیا میں

آویں گے (جیسا کہ مسلمانوں کا عام طور پر عقیدہ ہے) تو عیسائیوں کے کفر و شرک کی ان کو ضرور خبر ہوگی پھر اس سے انکار کیوں کریں گے

جیسے سید صاحب لفظ نچر کو استعمال کرتے ہیں مرزا صاحب بہ تبدیلی لفظ سنت اللہ بولتے ہیں اور دراصل دونوں ایک ہیں۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَجْحَدُونَ فِي آيَاتِهِ وَمَا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ إِلَّا تَحِيلُ الْإِيمَانِ مُبَعَّدَةً

اے کتاب والو کیوں ابراہیم کے معاملہ میں جھگڑتے ہو حالانکہ تورات اور انجیل تو اس کے بعد اتری ہیں

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۵﴾

کیا تم سمجھتے نہیں ہو؟

اے کتاب والو کیوں ابراہیم کے معاملہ میں جھگڑتے ہو کہ یہودی تھا یا نصرانی تھا۔ حالانکہ تورات انجیل جن سے یہودیت اور عیسائیت بالخصوص تمہارے خیالات کی ابتداء ہوئی ہے وہ تو اس کے بعد اترے ہیں۔

شان نزول

(یا اهل الكتاب لم) یہود و نصاریٰ کا دعویٰ تھا کہ ابراہیم ہمارے مذہب پر تھے مگر چونکہ یہ خیال غلط تھا اس لئے کہ ابراہیم علیہ السلام توحید میں تو سب کے استاد ہیں۔ لیکن جو دین یہود و نصاریٰ کا تراشا ہوا تھا اس سے حضرت ابراہیم بالکل پاک صاف تھے۔ ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

اس کا جواب یہ ہے کہ معترض نے کچھ تو دھوکا کھایا اور کچھ اپنی طرف سے حاشیہ لگایا۔ سوال خداوندی جس کا جواب مسیح کے ذمہ ہے صرف اتنا ہے کہ تو نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو خدا بنا لو جس کے جواب میں حضرت مسیح نے زائد جواب دیں گے کہ یا اللہ تو شرک سے پاک ہے جو بات مجھے لائق نہیں میں نے وہ کیوں کہنی تھی؟ اصل سوال کا جواب یہاں تک آگیا اب آگے اس کام پر صرف بیزاری کا اظہار کرنا ہے۔ مگر اس میں حضرت کو ان نالائقوں کی جنموں نے جناب والا کی نسبت یہ افترا کیا ہوا تھا سفارش بھی کرنی ہے اس لئے دونوں مطلوبوں کو حاصل کرنے کو اپنی بیزاری بھی ظاہر کی کہ جب تک میں ان میں تھا ان کا نگہبان تھا (جس سے کسی قدر استحقاق شفاعت ثابت ہوتا ہے) اور جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو تو ہی ہر ایک پر نگہبان ہے۔ جیسے وہ ہیں تو جانتا ہے اس سے آگے ان کی ضمانت سفارش بھی کی کہ

ان تعذبهم فانهم عبادك وان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم (المائدہ)

اگر تو ان کو عذاب کرے تو تیرے بندے ہیں کوئی تجھے روک نہیں سکتا اور اگر تو ان کو بخشے تو تو بڑا غائب ہے حکمت والا ہے کوئی نہیں جو تیری اس بخشش کو خلاف مصلحت سمجھے۔

اب بتلایے کہ اگر حضرت مسیح خود ہی ان کی اس نالائقی کا اقرار کر لیتے تو ان کی سفارش کیونکر کرتے حالانکہ ان کے شرک کرنے نہ کرنے سے سوال ہی نہ تھا بلکہ سوال صرف اس سے تھا کہ تو نے ان سے کہا تھا کہ مجھے خدا بنا لو پس جبکہ سوال ہی اس سے نہیں اور اس کا اقرار ان کی سفارش میں غلط انداز بھی ہے تو مسیح کو کیا غرض ہے؟ کہ وہ اس کا اقرار کریں کہ یہ مشرک تھے۔ ہاں کمال یہ ہے کہ انکار بھی نہیں کیا کس طرح کرتے جب کہ جان چکے ہوئے تھے کہ ان عیسائیوں نے پیچک میری نسبت کو یہ افترا کیا ہوا ہے ہاں اس میں شک نہیں کہ مسیح کے اقرار عدم اقرار پر کوئی بات موقوف نہیں معاملہ خدا غیب دان سے ہے جس کو یہ بھی خبر ہے کہ انہوں نے شرک کیا اور یہ بھی خبر ہے کہ مسیح بھی اس کو جانتا ہے مگر مسیح کو کیا غرض پڑی کہ بلا سوال ایک ایسے جواب کی طرف متوجہ ہوں جس کا ان کو بھی ایک طرح سے امر مطلوب میں مضرب ہونے کا اندیشہ ہو کہ دقت سفارش حکم ہو کہ اے مسیح خود ہی تو ان کے شرک کو مانتا ہے اور آپ ہی ان کے حق میں شفاعت کرتا ہے۔

پس اس آیت سے بھی یہ نتیجہ نکالنا کہ مسیح علیہ السلام اس وقت مردہ اور فوت شدہ ہیں کسی طرح ٹھیک نہیں۔ پس حضرت مسیح کی وفات کا واقعہ بلحاظ کتب اسلامیہ اور نصرانیہ اسی طرح ہے کہ حضرت مسیح کی جب چاروں طرف سے دارو گیر شروع ہوئی تو ان کے شاگرد یہود اسکر یوطی نے ان کے پکڑوانے پر رشوت لے لی اور ایک مقام پر آسانی سے پکڑوانا چاہا تو خدا نے ان کو بحفاظت اٹھالیا اور ان کی شکل کا حلیہ دوسرے کسی شخص مخالف پر ڈال دیا۔ اسی بیان سے آیت شبہ لہم اور قول ابن عباس رضی اللہ عنہ کہ فبعث اللہ جبرئیل فادخلہ فی خوۃ فی سفھار روزنۃ فرلفہ

الی السماء من تلك الروزنة فالقى الله عليه شبه عيسى فقتلوه وصلبوه (تفسیر معالم مختصراً)

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ مَا جَحْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ قَلِمَ تَحَآجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

دیکھو تو جس چیز کے متعلق تمہیں کسی قدر علم تھا اس میں تو تم نے جھگڑا کیا لیکن ایسے معاملات میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں کچھ علم نہیں خدا بخوبی

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا

جاتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ تو یہودی تھا اور نہ عیسائی تھا بلکہ سیدھا فرمانبردار بندہ

پھر باوجود اس بعد بعید کے تم یہ دعویٰ کرتے ہو کہ کیا تم اس غلطی کو سمجھتے نہیں ہو۔ دیکھو تو جس چیز کے متعلق کسی قدر علم

تمہیں تھا اس میں تو تم نے جھگڑا بھی کیا اور وہ جھگڑا کسی قدر مناسب بھی تھا۔ لیکن ایسے معاملات میں کیوں جھگڑتے ہو؟ جن کا

تمہیں کچھ بھی علم نہیں کیا تمہاری کتابوں میں ہے کہ ابراہیم یہودی تھا یا عیسائی خدا اس کے حال کو بخوبی جانتا ہے؟ اور تم نہیں

جانتے خدا نے ہمیں بتلایا ہے کہ ابراہیم نہ تو یہودی تھا اور نہ عیسائی بلکہ سیدھا خدا کا فرمانبردار بندہ خالص توحید کا قائل اور

مشرک بھی نہ تھا

یعنی اللہ تعالیٰ نے ایک شخص کو جو مسیح کو پکڑوانے کے لئے مکان کے اندر گیا تھا مسیح کی شکل ڈال دی اور مسیح کو مکان کی چھت کے روزن سے آسمان

پر اٹھایا۔ (دیکھو تفسیر معالم) اور انجیل مردجہ منطبق ہو جاتی ہیں اور اگر غور کیا جائے تو درایت یہی بات ثابت ہوتی ہے کیونکہ بموجب بیان انا

جیل مردجہ جن کو سید صاحب بھی معتبر جانتے ہیں (دیکھو تبیین الکلام) اور مرزا صاحب تو ان کی طرف رجوع لانا فرض بتلاتے ہیں (دیکھو ازالہ

صفحہ ۶۱۶) یہ بات ثابت ہے کہ جب اس شخص کو (جس پر مسیح کی شبیہ ڈالی گئی تھی) پھانسی دی گئی تو اس نے کچھ ایسی گھبراہٹ کی جو انبیاء تو کجا بلکہ

عوام صلحا کی شان سے بھی بعید ہے۔ تکلیف کے وقت شور مچانا اور چلانا اور خدا کی شکایت کرنا کون نہیں جانتا کہ صلاحیت سے کوسوں دور ہیں۔ اس

قسم کی تکالیف میں ذرا صحابہ کرام کا حال بھی ملاحظہ کیجئے کیسے استقلال اور بردباری سے جان دے رہے ہیں؟ اور بجائے چون دچرا کرنے کے شکر یہ

کرتے ہیں۔ نمونہ کیلئے ذرا خبیث (رضی اللہ عنہ) کا حال ہی دیکھیے جن کا قصہ صحیح بخاری میں بھی موجود ہے کہ کس استقلال اور صبر سے جان دیتا ہے

اور دشمنوں کے سامنے یہ اشعار پڑھتا ہے

علی ای شق کان لله مصرعی

فلست ابالی حین اقتل مسلما

یبارک علی اوصال شلو ممزع

و ذلك فی ذات الاله وان یشاء

”جب میں مسلمانی میں قتل کیا جاؤں تو مجھے کچھ پرواہ نہیں کہ میں کس پہلو پر گردن گراؤں یہ میرا امر تا تو اللہ کی راہ میں ہے اگر وہ چاہیگا تو کئے ہوئے

جوڑوں میں بھی برکت دے دے گا۔“

کیا حضرت مسیح اس صحابی سا بھی حوصلہ نہ رکھتے تھے۔ معاذ اللہ وہ اللہ کے مقرب رسول وجیہا فی الدنیا والاخرۃ ومن المقربین (آل

عمران) صحابی کی کیا شان کہ مسیح کے گرد پاؤں کو بھی پیچنے کو اپنے مرتبہ میں کیسا ہی بزرگ ہو وہ معصوم اور اولوالعزم پیغمبر وہ کلمتہ اللہ وہ روح اللہ پھر کیا

وجہ کہ اس امتحان مقابلہ میں وہ قتل شدہ ہیں۔ اس سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ شخص پھانسی شدہ مسیح نہ تھا۔ مگر سر سید ہیں کہ کہیں تو مسیح کو سولی پر

چڑھاتے ہیں۔ (دیکھو تفسیر احمدی صفحہ ۲۳ جلد ۲) اور جب ان کو ماصلیوہ دامن گیر ہوتا ہے تو یہ کہہ کر کہ ”حضرت عیسیٰ صلیب پر مرے نہ

پھر اس مسیح نے دوبارہ جا کر دعائی اور کہا کہ اے میرے باپ (یعنی خدا) اگر میرے پینے کے بغیر یہ پیالہ (موت) مجھ سے نہیں گزر سکتا تو نیر

تیری مرضی (انجیل متی باب ۲۶ ص ۴۲) ”اور یسوع (مسیح) نے بڑے شور سے چلا کر جان دی (متی ۲۷ ص ۵۰)

”اور یوں گھنڈہ یسوع بڑی آواز سے چلا کر بولا ایلی ایلی لسا بیتانی جس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے میرے خدا اے میرے خدا تو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا؟

(مرقس باب ۱۵)

۔ گو عربی قواعد کے لحاظ سے لم سینتی چاہیے تاہم انجیل میں ایسے ہی درج ہے۔

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۵۱﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا

اور مشرک بھی نہ تھا سب لوگوں میں ابراہیم سے قرب رکھنے والے وہی لوگ تھے جو (توحید میں) اس کے تابع ہوئے تھے

النَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۲﴾

اور یہ نبی اور جو ایمان لائے خدا سب ایمانداروں کا متولی ہے

غرض اس میں شک نہیں کہ سب لوگوں میں سے ابراہیم سے قرب روحانی رکھنے والے وہی لوگ تھے جو توحید میں اس کے تابع ہوئے تھے اور یہ نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اس کے تابعدار۔ پس انہیں کا آپس میں روحانی تعلق ہے اور خدا سب ایمانداروں کا متولی اور کارساز ہے خدا کی کارسازی کے ہوتے ہوئے کون ہے جو ضرر دے سکے کیا آج تک تمہارا کچھ بھی بگاڑ سکے ہیں؟

تھے بلکہ ان پر ایسی حالت طاری ہو گئی تھی کہ لوگوں نے ان کو مردہ سمجھا (صفحہ ۵۵) جان چمڑاتے ہیں اور ولکن شبہ لہم کا ترجمہ ”لیکن ان پر صلیب پر ماڑولنے کی شبیہ کر دی گئی“ (صفحہ ۱۶۵ جلد ۲) کہہ کر آگے چل دینے ہیں لیکن چلا کر جان دینے پر سب کچھ بھول جاتا ہے کیوں نہ ہو جان دینے کا موقع ایسا ہی ہے کہ سب کچھ بھول جائے۔

زبا اصل اعتراض کہ مسیح کی شکل دوسرے پر کس طرح ہو گئی؟ یہ تو سپر نیچرل (خلاف عادت) ہے جو سید صاحب کا قدیمی ٹوٹا پھوٹا ہتھیار ہے تو اس کا جواب یہی ہے کہ جس خدا نے حضرت موسیٰ کی لکڑی کی شکل بدل کر سانپ اور سانپ سے لکڑی بنا دی وہ مسیح کی سی شکل دوسرے کو بھی بنا سکتا ہے۔ جو خدا مرغی انڈا دیتی کو مرغی انڈا دلانے والا بناتا ہے وہ ایک شکل کے دو آدمی یا ایک کی شکل دوسرے کو بھی دے سکتا ہے۔

گو ہماری معروضہ بالا تقریر سے کل مسئلہ حیات و ممات مسیح بالکل صاف ہے مگر بہ نظر استحسان مرزا صاحب کی پیش کردہ تمس آیات کا مفصل جواب بھی دیتے ہیں۔

مرزا صاحب نے حسب عادت شریفہ اس دعویٰ کو اس قدر بڑھایا ہے کہ رائی سے ہمالہ کی صورت دکھائی ہے چنانچہ کھینچ تان کر مجموعہ تمس آیات کا اس دعوے پر پیش کیا ہے مگر میرے خیال میں اگر ایسی آیات کو ہی جمع کرنا تھا تو چالیس پچاس بھی ہو سکتی تھیں۔ بہر حال جو کچھ مرزا صاحب سے ہو سکا وہ یہی مجموعہ تمس آیات ہے جو مندرجہ ذیل ہیں

مرزا صاحب کی تقریر حسب عادت طوالت سے بھری ہونے کی وجہ سے بہت سی جگہ چاہتی ہے اس لئے ہم ان کے مطلب کو خلاصہ کر کے لکھیں گے جو اصل سے بالکل مطابق ہو گا جس کو شبہ ہو وہ اصل سے مقابلہ کرے

(۱)۔ پہلی آیت۔ یا عیسیٰ انی متوفیک وراعلک الی ومطہرک من الذین کفروا وجاعل الذین اتبعوک فوق الذین کفروا الی یوم القیمة (آل عمران، ازالہ اوہام ص ۵۹۸)

اس آیت کا ترجمہ ہی کر کے چھوڑ دیا جو ہم نے کر دیا ہے جس پر مفصل بحث ہو چکی ہے۔

(۲)۔ دوسری آیت۔ بل رفعہ اللہ الیہ رفیع سے مراد باعزت موت ہے جیسی کہ حضرت ادریس کیلئے ورفعتہ مکانا علیہا (صفحہ ۵۹۹) اس کی بحث بھی مفصل ہو چکی ہے۔ مزید یہ ہے کہ حضرت مسیح والابن یہاں نہیں

(۳)۔ تیسری آیت۔ فلما توفیتنی کنت انت الولیب علیہم۔ توفی کا لفظ موت کے لیے ہے پس ثابت ہوا کہ مسیح فوت ہو چکے ہیں صفحہ ۱۶۰۰ اس کی بحث بھی ہمارے مضمون سابق میں آگئی ہے۔

ک ہم نے ادریس کو بلند مکان میں اونچا کیا

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَو يُضَلُّوكُمُ، وَمَا يُضَلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا

ایک جماعت کتاب والوں میں سے تم کو (دین سے) پھسلانا چاہتی ہے اور اپنی ہی جانوں کو گمراہ کر رہے ہیں اور

يَشْعُرُونَ ﴿۵﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ كَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۶﴾

مجھے نہیں اے کتاب والو کیوں خدا کے حکموں سے جان بوجھ کر منکر ہوتے ہو

حالانکہ پادریوں کی ایک جماعت کتاب والوں میں سے دین سے تم کو پھسلانا چاہتے ہیں اور یہ نہیں سمجھتے کہ ہمیں اس سے انجام کار فائدہ کیا ہوگا۔ یہی کہ گمراہی میں کوشش کرنے کا وبال اپنی گردن پر لیں گے۔ اس لئے کہ حقیقت میں اپنی جانوں کو گمراہ کر رہے ہیں کیونکہ کسی بندہ کو خدا کی راہ سے برکانے کا وبال بہکانے والے کی گردن پر ہی ہوتا ہے مگر یہ لوگ مسلمانوں کے عناد میں سرگرم ہیں اور سمجھتے نہیں۔ تعجب ہے تم سے اے کتاب والو کیوں خدا کے حکموں سے جان بوجھ کر منکر ہوتے ہو؟

شان نزول

(ودت طائفة) معاذ بن جبل اور حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما کو یہودیوں نے اپنے مذہب کی طرف دعوت دی ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

(۴)۔ چوتھی آیت۔ وان من اهل الكتاب الا لیسوا منن به قبل موته اور ہم اسی رسالہ میں اسکی تفسیر بیان کر چکے ہیں اس تفسیر کا خلاصہ یہ ہے کہ تمام اہل کتاب اپنی موت سے پہلے مسیح کی موت طبعی پر ایمان لے آتے ہیں اور سولی وغیرہ کے خیال سے پھر جاتے ہیں اس آیت کے پیش کرنے میں تو مرزا صاحب نے نمودن کی مثال کو بالکل سچ کر دکھایا جس آیت سے حیات مسیح کا ثبوت مرزائی کے مخالف کرتے ہیں مرزائی نے بحث سے اسے اپنے قبضے میں کرنا چاہا کیوں نہ ہو۔ چہ دلاورست کہ بکف چراغ دارد

ہم اس آیت پر مفصل بحث نہیں کرتے صرف مرزا صاحب کے خلیفہ راشد بلکہ (بقول بعض ثقات) استاد کامل مولوی حکیم نور الدین صاحب ہی کا ترجمہ جو ہم نے حاشیہ بر آیت انی متوفیک صفحہ ۲۱۹ کے تحت نقل کیا ہے پیش کر دیتے ہیں اس بارے میں ہمارے لئے وہی حکم ہے۔

(۵)۔ پانچویں آیت ہے۔ مالمسیح بن مریم الارسل قد خلت من قبلہ الرسل واماہ صدیقا کانانا یکلان الطعام اس آیت میں ماں بیٹے (مریم و مسیح) کے ذکر میں ”کھانا کھاتے تھے“ کہا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب نہیں کھاتے اور چونکہ بغیر کھانا کھانے کے زندگی محال ہے اس لئے ضروری ہے کہ مسیح فوت ہو گئے ہیں (صفحہ ۶۰۳)

مرزائی میدان مناظرہ مریدوں کا حلقہ نہیں کہ

سنبھل کر پاؤں رکھنا میکہہ میں شیخی

یہاں بگڑی اچھلتی ہے اسے میخانہ کہتے ہیں

ابھی حضرت! یہ تو ان کی حالت مشہورہ مسلمہ فریقین سے جو دنیا میں ان پر آرہی تھی استدلال ہے اس سے کیا علاقہ کہ اب وہ نہیں کھاتے یہ کون سی دلالت ہے؟ عبارت النص ہے یا اشارہ النص۔ دلالت النص ہے یا اقتضاء النص۔ اگر آپ صرف علم لدنی کے متعلم ہیں تو آخر آپ کے پاس آپ کے خلیفہ راشد بقول آپ کے مولوی صاحبان بھی موجود ہیں۔ انہی سے دریافت فرمائیں کہ ”کانا“ کے لفظ سے زمانہ حال کی نفی کس طرح ہوتی ہے؟

لیجئے ہم آپ کی خاطر مان لیتے ہیں کہ بے شک حضرت مسیح اس وقت کھانا نہیں کھاتے تو کیا ان کی زندگی محال ہے؟ کیا حضرت آدم ہو طو دنیا سے پہلے کھانا کھاتے تھے۔ حالانکہ آپ کے نزدیک تو جنت میں صرف روحانی لذائذ ہیں نہ کہ جسمانی چٹانچہ آپ کی تقریر جلسہ مذاہب لاہور مندرجہ رپورٹ اس کی مظر ہے۔ خیر یہ تو الٹا ہی جواب ہے۔ حقیقی یہ ہے کہ شرعی طور پر بغیر طعام زندگی کا ثبوت ملتا ہے کیا آپ کو وہ حدیث یاد نہیں جس میں آنحضرت ﷺ نے وصال صیام سے منع فرمایا تو صحابہ کرام کے عرض کرنے پر کہ حضرت آپ کیوں وصال کیا کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا تھا۔

”انی ایبت عند ربی یطعمنی ویسقینی“ یعنی اپنے رب کے پاس رات گزارتا ہوں وہ مجھے کھانا کھلاتا ہے اور پانی پلاتا ہے۔ تم میرے جیسے نہیں“ اگر یہ حقیقی کھانا تھا تو آنحضرت کا وصال صیام ہی نہیں تھا حالانکہ اس کے کرنے کی دلیل بیان

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبُسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَكُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶۷﴾

اے کتاب والو کیوں سچ کو جھوٹ سے ملاتے ہو؟ اور کیوں حق کو دانستہ چھپاتے ہو؟

وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَجِبَةٌ

اہل کتاب سے ایک جماعت نے کہا ہے کہ تم سچ کے وقت قرآن کو مان لو اور شام

التَّهَارِ وَكَفَرُوا الْآخِرَةَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۶۸﴾

کے وقت منکر ہو جاؤ شاید وہ پھر آویں

اے کتاب کے دعویٰ کرنے والو یہودیوں اور عیسائیوں کیوں سچ جھوٹ ملاتے ہو اور کیوں خالص حق کو دانستہ چھپاتے ہو؟ اور اس کے چھپانے میں ہر طرح سے کوشش بذریعہ رسالوں اور واعظوں کے کرتے ہو۔ ہوشیار ہو مسلمانو ہم تم کو ان کتاب والوں کی نئی شرارت سے آگاہ کرتے ہیں۔ اہل کتاب سے ایک جماعت پادریوں اور احبار نے تجویز سوچ کر اپنے چیلے چانٹوں سے کہا ہے کہ تم صبح کے وقت مسلمانوں کے قرآن کو مان لو اور شام کے وقت منکر ہو جاؤ۔ جاہل لوگ تمہارے انکار کو دیکھ کر مذہب ہو جائیں گے اور کہیں گے کہ اسلام میں کوئی نقص ہے ہی تو ایسے اہل علم کتابوں کے جاننے والے اس سے پھر گئے۔ اس حیلہ سے شاید وہ بھی پھر آویں۔ کیونکہ مشہور عام ہے کہ

ہر چہ گیر دلتے علت شود کفر گیرد کا طے ملت شود

پھر آپ کا سب کی بابت نخل کرنا کہ خدا کے پاس کیا کھاتا ہے کھاتا ہے تو پکانہ کہاں پھرتا ہے وغیرہ وغیرہ قابل نخل ہے یا نہیں۔ کیا آپ نے اصحاب کف کا قصہ بھی قرآن شریف میں نہیں دیکھا کہ تین سو نو برس غار میں بے خبر سوتے رہے؟ اور زندہ رہے اگر آپ کو ان کی موجودہ زندگی میں شبہ ہے۔ جیسا صفحہ ۶۰۵ سے مفہوم ہوتا ہے تو کیا فلبتوا فی کھفہم ثلث مائتہ سنین واز دادوا تسعائیں بھی شبہ ہے جو نص قطعی ہے اگر کہیں کہ وہ تین سو نو برس بے طعام نہ تھے بلکہ کھاتے پیتے تھے تو ان کے باہمی سوالات کا کیا مطلب ہے؟ جو انہوں نے بعد بیداری کے آپس میں کئے تھے کہ

قال قائل منهم كم لبثتم قالوا لبثنا يوما او بعض يوم قالوا ربكم اعلم بما لبثتم

ایک نے دوسرے سے پوچھا کہ تم کتنی مدت ٹھہرے ہو؟ بولے ایک دن یا کم (بعد غور و فکر) بولے کہ خدا خوب جانتا ہے جتنے ٹھہرے ہو۔

اگر وہ غذا کھاتے پیتے تو ان کو اپنے ٹھہرنے کا بھی معلوم ہوتا؟ جس کی مدت خدا نے تین سو نو برس بتلا دی ہے۔ کیا آپ نے وہ حدیث بھی نہیں دیکھی جو مشکوٰۃ کے باب العلامات بین بدی الساعۃ کی دوسری فصل میں ہے جس کا مضمون ہے کہ تسبیح تہلیل بھی بندوں کی غذا کا کام دے سکتی ہیں پس جب تک آپ ہمارے سوالات کو نہ اٹھائیں اس آیت کا پیش کرنا آپ کا حق نہیں

(۶)۔ چھٹی آیت یہ ہے۔ وما جعلناہم جسدا لا یاکلون الطعام سنت اللہ ہے کہ کوئی جسم خاکی بغیر طعام زندہ نہیں رہ سکتا صفحہ ۶۰۳ اس کا جواب آیت سابقہ میں آگیا علاوہ اس کے اس آیت کا مطلب بالکل صاف ہے خدا فرماتا ہے ہم نے ان کو ایسے جسم میں نہیں بنایا کہ کھانا نہ کھائیں یعنی کھانے کو چھوئیں ہی نہیں۔ یہ مشرکین عرب کا جوارہ۔ جو کما کرتے تھے کہ

ما لہذا الرسوا، یا کل الطعام ویمشی فی الاسواق یہ کیسا رسول ہے؟ کہ کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں پھرتا ہے

جس کے جواب میں ارشاد پوچھا کہ پہلے نبیوں کو بھی ہم نے ایسا نہ بنایا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے۔ اس سے تو یہ ثابت ہو کہ کوئی نبی ایسا

۔ وہ (اصحاب کف) اپنے غار میں تین سو نو برس پڑے رہے

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ فَمَا لِي بِالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ أَنْ يَتَّبِعُوا آلِهَتَهُمْ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

اور دل سے سوائے اپنے ہم مشربوں کے کسی کی بات نہ مانو تو کہہ دے کہ ہدایت تو اللہ کی طرف سے ہوتی ہے (کہتے ہیں کہ یہ مت سمجھو) کہ کسی کو

أَوْ تَبِعْتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنْ الْفَضْلُ بِيَدِ اللَّهِ

بھی تمہارے جیسی بزرگی ملے گی یا خدا کے ہاں تم سے مقابلہ کرے تو کہہ دے فضل تو اللہ کے ہاتھ ہے

سوائے اپنے ہم مشربوں کے کسی کی نہ مانو کسی کی بات کی تصدیق نہ کرو چاہے وہ کچھ ہی کہے تو اسے محمد (ﷺ) ان سے کہہ دو کہ اصل ہدایت تو اللہ کی طرف سے ہوتی ہے جس کو نصیب ہو جائے خواہ کسی قوم کا ہو تم میں سے یا ہم میں سے کہتے ہیں کہ یہ مت سمجھو کہ کسی کو بھی تمہارے جیسی بزرگی اور شرافت مل سکے یا خدا کے ہاں پہنچ کر تم سے مقابلہ کرے تو ان نادانوں سے کہہ دے کہ مہربانی اور فضل تو سب اللہ کے ہاتھ ہے

نہیں ہو کہ کھانا نہ کھاتا ہو۔ یہ نہیں کہ ہمیشہ کھاتے ہی رہیں کیا پیغمبر ﷺ روزہ وصال میں کئی کئی روز جو کھانا ترک فرماتے تھے تو اس وقت وہ جسم نہ

تھے۔ مرزا جی! مطلقہ عامہ کے ثبوت سے دائرہ مطلقہ لازم نہیں آتا اگر نہ سمجھے ہوں تو کسی سے پوچھ لیجئے

(۷)۔ ساتویں آیت یہ ہے۔ وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افان مات او قتل انقلبتم على اعقابكم لعنوا الله لعن محمد ﷺ سے پہلے سب نبی فوت ہو گئے صفحہ ۶۰۶

شاہابش مرزا صاحب باوجود دعویٰ الہام وغیرہ وغیرہ اتنی چالاک

خوب کئے لاکھوں ستم اس پیار میں بھی آپ نے ہم پر
خدا نہ خواستہ مگر خشکیاں ہوتے تو کیا کرتے؟

کیا ہی عمدہ ترجمہ آپ ہی گھڑ لیا کہ فوت ہو گئے جناب کے مرید تو سن کر علماء کرام کو کوستے ہوں گے کہ صاف آیت میں لکھا ہے ”سب نبی فوت ہو گئے“ تو پھر جو علماء نہیں مانتے بے شک یہودیوں کی طرح ان کے دل سیاہ ہیں بیچک ایسے ہیں ویسے ہیں بیچک ان کے پیچھے نماز لادست نہیں ان سے السلام علیکم نا جائز ہے لیکن یہ معلوم نہیں کہ پیغمبر خدا کی تعین گوئی کا ظہور ہو رہا ہے۔ بھلا مرزا جی ”فوت ہو گئے“ کس لفظ کا ترجمہ ہے شاید ”موت“ کی طرف توجہ سائی نگ رہی ہے جس کے معنی گذرنے جانے خالی کرنے وغیرہ کے ہیں جو ان تمام معنی میں قرآن شریف میں آیا ہے۔ واذا خلوا الى شياطينهم (البقرة) قد خلت من قبلکم سنن (آل عمران) فی الايام النخالية (الحاقہ) پس آیت کے صاف معنی یہ ہیں کہ تجھ سے پہلے کل نبی اپنے اپنے وقت میں کام کر کے چلے گئے جیسے کوئی کہے کہ موجودہ لفظ گورز سے پہلے کئی لفظ گزر گئے تو کیا اس سے یہی مفہوم ہے کہ سب مر گئے ہیں پس اس تقریر سے نویں آیت تلک امة قد خلت کا جواب بھی آ گیا کیونکہ آپ وہاں بھی خلا میں ہی پھنسے ہوئے ہیں۔

(۸)۔ آٹھویں آیت ہے۔ وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد افان مت فھم الخالدون (الانبیاء) کوئی بشر ہمیشہ زندہ نہیں رہا اس لئے مسیح بھی نہایت

بوڑھے ہو کر فوت ہو گئے ہوں گے صفحہ ۶۰۶

کیوں نہ ہو؟ ”دوا در دو چار روئیاں“ کی مثال اسے ہی کہیں۔ حضرت آیت کا مطلب تو بالکل صاف ہے کہ ہم نے تجھ سے پہلے کسی بشر کے لئے بیٹھی نہیں رکھی بھلا اگر تو مر گیا تو کیا یہ کافر ہمیشہ رہیں گے؟ ہرگز نہیں! بتلائے کس کے مخالف ہے کیا ہم مسیح کو

ل جیسا کہ آپ نے بھی ایک مسلمان کلمہ گوئی نسبت مالیر کو طہ کے ایک رئیس کو خط لکھا تھا۔ فاقم

ل یا تو نکم بما لم تسمعوا (الحديث)

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

جس کو چاہے دیتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا جاننے والا ہے وہ اپنی رحمت سے جس کو چاہے خاص کرے

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٦١﴾

اللہ بڑے فضل کا مالک ہے

جس کو چاہے دیتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا جاننے والا ہے تم کس طرح سمجھ بیٹھے ہو کہ تمہارے برابر کسی کو عزت اور شرافت خدا کے ہاں نہیں ہو سکتی وہ تو اپنی رحمت سے جس کو چاہے خاص کر لے۔ خدا بڑے فضل کا مالک ہے

بیشہ زندہ رہنے والا ماننے ہیں کیا امیر کے سب سے مطلقہ عامہ مسلوب ہو جاتا ہے۔ یہ نئی منطوق ہے۔ بیشک آیت کا مطلب بالکل صاف ہے لیکن جب مجدد کے قبضے میں آچھنے تو کیا کرے؟

(۱۰)۔ دسویں آیت۔ و اوصانی بالصلوة والزکوٰۃ مادمت حیا ص ۶۰۷ (مریم) اس آیت سے بھی معلوم نہیں مرزا صاحب کیا مطلب لے رہے ہیں؟ شاید یہ مطلب ہے کہ زندگی تک تو زکوٰۃ کا حکم ہے اگر وہ اب زندہ ہیں تو زکوٰۃ کس کو دیتے ہوں گے؟ پس معلوم ہوا کہ مسیح فوت ہو گئے۔ چہ خوش ہمیں بار بار وہی ”دو اور دو چار روٹیاں“ کی مثال یاد آتی ہے۔ جی حضرت آپ یہ تو بتلا دیں کہ جتنے روز مسیح دنیا میں زندہ رہے تھے زکوٰۃ کس کو دیتے تھے؟ مرزا صاحب غلطی تو ہر انسان سے ممکن ہے لیکن ایسی غلطی کہ ”بدوز طمع دیدہ ہوشمند پناہ بخدا۔ کیا زکوٰۃ کیلئے مال و اسباب زاید عن الحاجت ہونا بھی ضروری ہے یا نہیں تو پس جبکہ ان کے پاس مال دنیاوی ہی نہیں تو زکوٰۃ کیسے اور دیں کس کو؟ اس آیت میں مرزا جی نے ایک عجیب بات بھی لکھی ہے جس کا ہم عینہ نقل کرتے ہیں

”اس سے بھی ظاہر ہے کہ انجیل کے طریق نماز پڑھنے کیلئے حضرت عیسیٰ کو وصیت کی گئی تھی اور وہ آسمان پر عیسائیوں کی نسبت نماز پڑھتے ہیں اور حضرت یحییٰ ان کی نماز کی حالت میں ان کے پاس یونہی پڑے رہتے ہیں مردے جو ہوئے اور جب دنیا میں حضرت عیسیٰ آئیں گے تو برخلاف اس وصیت کے امتی بن کر مسلمانوں کی طرح نماز پڑھیں گے“ صفحہ ۶۰۷

مرزا صاحب نے اس جگہ بڑا احتمالہ قائم کیا ہے کہ حضرت مسیح دو طرح کی نماز کس طرح پڑھیں؟ مگر کاش کہ بتلایا ہوتا کہ عیسائیوں کی نماز ہاں اصلی عیسائی نماز کس طرح کی ہے؟ اور وہ کتنے حصے میں اسلامی نماز سے مخالف ہے؟ کیا آپ نے مسیح کی والدہ کی بابت فرمان ربانی نہیں سنا؟ یمیریم اقصیٰ لوبک و اسجدی وارکھی مع الراکعین (آل عمران) بتلائے آپ کی نماز سے یہ نماز کتنی کچھ مخالف ہے؟ ہاں آپ نے موجودہ عیسائیوں کی نماز دیکھی ہوگی جس میں تثلیث کی پرستش بھی کرتے ہیں بیشک ہم بھی مانتے ہیں کہ حضرت مسیح اس نماز سے مخالف نماز پڑھیں گے بلکہ اس نماز کے مٹانے کیلئے ہی تشریف لائیں گے۔ چنانچہ آپ ہی براہین احمدیہ رابع صفحہ ۳۹۹ میں تسلیم کرتے ہیں معلوم نہیں مرزا صاحب کو ایسی باتوں سے کیا فائدہ؟ مگر چونکہ علم لدنی کے محکم ہیں اس لئے بقول مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ غلطی ممکن ہے

(۱۱)۔ گیارہویں آیت۔ والسلام علی یوم ولدت ویوم اموت ویوم ابعث حیا (مریم) ”اس آیت میں مسیح کے تین واقعات ولادت موت بعثت کے لیا م گئے ہوئے ہیں۔ یوم رفع نہیں مٹا اس لئے وہ بھی کوئی جدا نہیں بلکہ بذریعہ موت ہی ہوا“ (صفحہ ۶۰۸)

مجدد موصوف کا قول ہے کہ متصوف کو شیطان یہاں تک دھوکہ دیتا ہے کہ اپنی صورت مثل لوح محفوظ کے بنا کر اس کے سامنے کر دیتا ہے اور غلط مضامین اس کو دکھاتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ میں نے الہام پلایا۔ یعنی لوح محفوظ سے مطلب لیا اور دراصل کچھ اور ہے۔

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِطَارٍ يُؤَدُّ إِلَيْكَ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ

بعض ان کتاب والوں میں سے ایسے ہیں کہ اگر تو ان کے پاس ایک خزانہ بھی امانت رکھے تو تجھے واپس نہ دیں اور بعض ان میں سے ایسے ہیں کہ

تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لِأَيُّودَةٍ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۗ

اگر تو ان کے پاس ایک دینار بھی امانت رکھے تو تجھے واپس نہ دیں گے مگر جب تک تو ان کے سر پر کھڑا رہے علاوہ اس عناد اور ہٹ کے بد اخلاقی میں بھی یہ لوگ کمال رکھتے ہیں۔ گو سب قوم ان کی یکساں نہیں بعض تو ان کتاب والوں میں سے بے شک ایسے بھی ہیں کہ اگر تو ان کے پاس ایک خزانہ بھی امانت رکھے تو وقت طلی فوراً تجھے ادا کر دیں گے اور بعض بلکہ اکثر تو ان میں سے ایسے بد دیانت ہیں کہ اگر تو ان کے پاس ایک دینار (روپیہ یا کم و بیش) بھی امانت رکھے تو تجھے واپس نہ دیں گے بلکہ اس کا اقرار بھی نہ کریں گے مگر جب تک تو ان کے سر پر کھڑا رہے اور تقاضا کر جائے۔

مرزا جی کی قوت استنباطیہ تو بہت صحیح ہے حالانکہ بوجہ بڑھاپے اور بیماری کے زرد رنگ میں مسیح کے مشابہ ہی بنا کرتے ہیں۔ خیر اس سے ہمیں بحث نہیں مگر مرزا صاحب یہ تو بتادیں کہ عدم ذکر سے عدم شے لازم آتا ہے انسان کے لئے تین ہی واقعات عام طور پر پیش آتے ہیں اور یہ تینوں محل خطر ہیں موت اور قیامت کے دن کا خطر ناک، ہونا تو ظاہر ہے البتہ پیدائش کے دن کا خطر ناک ہونا جس کی طرف مسیح نے اشارہ کیا ہے دو وجہ سے ہے ایک تو اس حدیث کی وجہ سے جس کا مضمون ہے کہ

ما من مولود الا ویمسه الشیطان الا مریم وابنہا (از کما قال)

”ہر ایک بچہ کو شیطان وقت ولادت چھو تا ہے سوا مسیح اور اس کی ماں کے کہ ان دونوں کو نہیں چھوا تھا“

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ ولادت کا وقت بھی ایک خطر ناک وقت ہے جس کی سلامتی کی طرف حضرت مسیح نے اشارہ کیا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ یہودی حضرت مسیح کی ولادت ناجائز بتلاتے تھے اور ناجائز ولادت والے کو خدا کی بادشاہت میں ذلیل سمجھتے تھے (اس لئے مسیح نے ایسے واقعات کا کہ جو سب لوگوں کو پیش آنے والے ہیں جن کے وقوع کا سب کو یقین ہے ذکر کیا اور رفع جسد عنصری کا ذکر نہیں کیا کہ جو پہلے سے منکر ہیں کہیں اور بھی زیادہ نہ بگڑیں علاوہ ان توجیہات کے ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ حضرت مسیح کو اس کلام کے بولنے وقت اپنے رفع جسد عنصری کا علم ہی نہ تھا کیونکہ جب تک خداوند کریم کوئی وعدہ نہ کرے یا کوئی خبر نہ بتلائے۔ نبی ہو یا رسول بلکہ افضل الرسل (علیم السلام) کو بھی خبر نہیں ہوتی ولا یحیطون بشئی من علمہ الا بما شاء (البقرۃ) کو پڑھ لو۔

(۱۲)۔ بار ہویں آیت۔ ومنکم من یتوفی ومنکم من یرد الی ارضہ العمر کئی لا یعلم بعد علم شیا۔ (نخل) ”اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان عمر طبعی تک پہنچ کر مر جاتا ہے۔ پس مسیح بھی جو عمر طبعی کو پہنچ گئے ہیں ضرور فوت ہو گئے ہوں گے“ (صفحہ ۶۰۸) عجیب نبی منطوق ہے۔ مرزا صاحب عمر طبعی کو دنیا میں ہی پہنچے ہوئے تھے یا اب پہنچے ہوں گے۔ اگر دنیا میں ہی پہنچے تھے تو کیا ثبوت حالانکہ روایات سے جیسا کہ تفسیر ابن کثیر میں مرقوم ہیں صاف مفہوم ہے کہ حضرت مسیح کی عمر بوقت رفع تینتیس سال کی تھی اور اگر بعد رفع عمر طبعی کو پہنچے ہیں تو نینیت ہے کہ آپ نے ان کا رفع جسد کا ثبوت تو مانا بعد رفع جسد کا ثبوت آپ کے ذمہ ہے نتیجتاً دو نہ خراط القناد۔ علاوہ اس کے عمر طبعی بھی تو مختلف ہے۔ ایک عمر طبعی آپ کی ہے اور ایک حضرت نوح کی تھی جن کے صرف وعظ کا زمانہ ساڑھے نو سو برس قرآن کریم میں مذکور ہے تو کل عمر بلوغت کے سال اور بعد طوفان ملا کر دیکھیں تو اور بھی بڑھ جاتی ہے اور قصص میں بعض نبیوں کی چودہ چودہ سو برس تک بھی عمر پہنچتی ہے۔ نص قرآنی سے تو آپ کو انکار نہ ہوگا۔ پھر بتلاویں کہ آیت موصوفہ سے

۱۔ دیکھو استقشا ۳-۲۳

۲۔ خدا کے بتلائے بغیر کوئی کچھ نہیں جان سکتا

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاٰمِيْنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكٰذِبُ

یہ اس لئے کہ یہ لوگ ٹھان چکے ہیں کہ ان پڑھوں کے مال میں کوئی گناہ نہیں اور اللہ کے ذمہ دانستہ جھوٹ

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ بَلِ مِنْ اَوْقٰى بِعَهْدِهِ وَاَتٰقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝

لگاتے ہیں ہاں جو شخص اپنے وعدہ کو پورا کرے اور اللہ سے ڈرتا رہے پرہیزگار خدا کو بھاتے ہیں

اسلام کے مخالف سب سے زیادہ یہی لوگ ہیں۔ یہ بد معاملگی ان کی اس لئے ہے کہ یہ لوگ اپنے جی میں ٹھان چکے ہیں کہ عرب کے جلاء ان پڑھوں کے مال کھانے میں کوئی گناہ نہیں گویا خدا نے ان کو اجازت دے دی ہوئی ہے کہ جس کو چاہو لوٹ لو کوئی گناہ نہیں (معاذ اللہ) ایک تو بری طرح کھاتے ہیں اور دوسرے اللہ کے ذمہ دانستہ جھوٹ لگاتے ہیں کہ ہم کو خدا نے اجازت دے دی ہوئی ہے۔ یہ خدا کا کام ہرگز نہیں ہاں حکم خداوندی یہ ہے کہ جو شخص اپنے وعدہ کو خواہ کسی سے کیا ہو بشرطیکہ موافق شریعت ہو پورا کرے اور ہر ایک کام میں خدا سے ڈرتا رہے تو وہ ضرور اس کا بدلہ پاوے گا کیونکہ پرہیزگار نیک خصلت خدا کو بھاتے ہیں۔

آپ کے دعوے کو کہاں تک تقویت یا تائید ہوتی ہے۔ کیا ممکن نہیں کہ حضرت مسیح کی عمر طبعی کا اندازہ کوئی غیر محدود زمانہ ہو جس کی مثال دنیا میں آج تک کسی فرد بشر پر نہ آئی ہو۔

اس جگہ ایک لطیفہ بھی قابل بیان ہے جو مرزا جی کی تحریر سے نہیں بلکہ ان کے بعض مریدوں کی زبان سے سنا گیا ہے کہ اگر ”حضرت مسیح کو آج تک زندہ سمجھیں تو جی قوم کی صفت خداوندی میں شریک ہو جاتا ہے اور شرک تو اسلام میں کسی طرح درست نہیں پس ثابت ہوا کہ مسیح بھی کسی طرح زندہ نہیں رہ سکتے۔“

کسی شہدے کو مولوی صاحب نے نماز کی تاکید کی تھی۔ شہد ابولا کہ آپ نے دعوت کی تھی تو نمک زائد نہیں ڈالا تھا۔ مولوی صاحب نے فرمایا اس بات کو یہاں کیا علاقہ؟ شہد ابولا کہ بات سے بات نکل آتی ہے۔ سو یہی حال ہماری اس الہامی جماعت کا ہے مسیح کی موت کے پیچھے ایسے پڑے ہیں کہ اگر ان کے لئے ایک سیکنڈ کا اختیار بھی مل جائے تو سب سے پہلے جو کام ان سے سرزد ہو وہ یہی ہو کہ حضرت مسیح کو فوت کریں لیکن نہیں جانتے۔

ومکروا ومکرو اللہ واللہ خیر الماکرین (آل عمران) بھلا حضرات اگر درازی عمر کی وجہ سے کوئی جاندار خدا کا شریک ہو جاتا ہے تو شیطان تو خدا کا شریک ضرور ہی ہوگا پس جس کی عمر مسیح سے ہزار ہا سال پہلے اور ہزار ہا سال بعد تک ہوگی۔ اگر اپنے بانے خاندان نیچر یہ کی طرح شیطان توڑے حیوانیہ کو جانتے ہو تو قرآن کریم میں غور کرو۔ قال فانظرنی الی یوم یبعثون۔ قال انک من المنظرین (اعراف)

مرزا صاحب کو معراج جسمانی سے بھی انکار ہے

(۱۳)۔ تیرھویں آیت ہے۔ ولکم فی الارض مستقر و متاع الی حین (البقرة) ”اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جسم خاکی آسمان پر نہیں جاسکتا“ (صفحہ ۶۰۹)

بلا سے کوئی ادا ان کی بد نما ہو جائے

کسی طرح سے تو مٹ جائے دلولہ دل کا؟

مرزا جی دوسری آیت پر بھی غور کر لیا ہوتا جس میں مثل اس آیت کے لکم آیا ہوا ہے

تمہارے لیے زمین میں جگہ ہے اور گزارہ ہے ایک وقت تک۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْكُرُونَ بَعْدَ اللَّهِ وَأَيَّمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

جو لوگ خدا کے وعدے اور قسمیں تھوڑے سے مال کے عوض توڑ دیتے ہیں بیشک ان کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں خدا کو صرف یہی تو منظور نہیں کہ میری اتاری ہوئی کتاب کو زبانی تو مان لو اور بظاہر اس کی تلاوت اور اس کے نام کی تعظیم بھی کرو مگر عملی پہلو کا یہ حال کہ حافظ شیرازی کا مقولہ

”حافظے خور و رندی کن و خوش باش ولے دام تزویر مکن چون گراں قرآن را“

تمہارے ہی حق میں صادق آئے۔ نہیں ہرگز نہیں بلکہ شریعت خداوندی یہ ہے کہ جو لوگ خدا کے نام کے وعدے اور قسمیں تھوڑے سے دنیاوی مال کے عوض توڑ دیتے ہیں خواہ کتنا ہی کیوں نہ لیں دنیا کا کل اسباب متاع قلیل ہے۔ بے شک ان لوگوں کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں

ولکم فیہا منافع و مشارب افلا تشکرون (یسین) اگر اس آیت سے جسم خاکی کا آسمان پر جانا معلوم ہوتا ہے تو اس آیت سے سوا چار پایوں کے دودھ اور منافع کے اور چیزوں کا دودھ اور منافع بلکہ تمام دنیا کے پانی پینے منع ہو گئے کیونکہ اگر اس آیت میں مستقر مبتدا موخر ہے تو اس میں منافع اور مشارب وہی حکم رکھتا ہے حالانکہ تمام دنیا کے کنوؤں کا پانی پیتے ہیں اور تمام چیزوں سے منافع لیتے ہیں کوئی چار پایوں کی خصوصیت نہیں۔ بتلاویں تو (بقول آپ کے) یہ دجال کا گدھاریل گاڑی جس پر حضور آنجناب سوار ہو کرتے ہیں کون سے چار پایوں کا نفع ہے حالانکہ بقول آپ کے آیت میں حصر ہے کہ سوائے چار پایوں کے اور کسی چیز میں ہمارا نفع نہیں اور نہ ہی ہمارے بچے کسی جاندار کا خواہ وہ بچے کی والدہ ہی کیوں نہ ہو دودھ پی سکتے ہیں کیونکہ مشارب کا لفظ اس سے روکتا ہے اگر یہی معنی ہیں تو میں نہیں جانتا کہ اس آیت سے (نعوذ باللہ) کوئی کلام غلطی میں مقابلہ کر سکے۔ مرزا صاحب نے اس آیت کی تفسیر میں کچھ غلطی کے جوہر بھی دکھائے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کیونکہ لکم جو اس جگہ فائدہ تخصیص کا دیتا ہے اس بات پر بصرحت دلالت کر رہا ہے کہ جسم خاکی آسمان پر جائیں سکتا بلکہ زمین سے نکلا اور زمین میں ہی رہے گا اور زمین میں ہی داخل ہوگا۔ (صفحہ ۶۰۹)

مرزا صاحب ہم پہلے بھی کہہ آئے ہیں کہ یہاں پجڑی اچھلتی ہے اسے میخانہ کہتے ہیں اس جگہ تو آپ نے ایک پرانا قصہ ہم کو یاد دلایا۔ جس کو ہم آپ کے خاندان انجریہ کے بانی سر سید مرحوم کے لئے کسی جگہ لکھ آئے ہیں کہ ایک دفعہ بادشاہ دہلی مدرسہ عربی کا امتحان لینے گئے۔ ایک طالب علم سے پوچھا کہ الحمد للہ میں واؤ کیسا ہے؟ طالب علم جھٹ سے بولا بندہ نواز عطف کا بادشاہ نے کہا یہ بھی لائق انعام ہے۔ کیونکہ اتنا تو جانتا ہے کہ واؤ عطف کا بھی ہوتا ہے۔

ہم بھی مرزا صاحب کو قابل انعام سمجھتے ہیں اور واقعی مرزا صاحب کی تعریف کرتے ہیں کہ آنجناب حصر کو جانتے ہیں۔ لیکن بڑے ادب سے عرض ہے کہ اگر لکم فائدہ حصر کا دیتا ہے تو غالباً یہ حصر ”مندالیہ“ (مستقر) کا مسند میں ہو گا جیسا کہ مختصر المعانی اور مطول^۲ سے مفہوم ہوتا ہے تو بتائیے کہ اس حصر کا مطلب کیا ہو گا اور آیت کے معنی کیا بنیں گے؟ وہی جو مختصر معانی مطول میں لکھے ہیں۔ لا فیہا غول بخلاف خمور الدنیا فان فیہا غول

۱۔ تمہارے لئے چار پایوں میں بہت سے منافع اور پینے کو دودھ ہے۔ کیا پھر شکر نہیں کرتے ہو؟

۲۔ اما تقدیمہ ای المسند فلتخصیصہ بالمسند الیہ ای لقصر المسند الیہ علی المسند علی ما حققناہ فی ضمیر الفصل نحو لا فیہا غول ای بخلاف خمور الدنیا فان فیہا غولا ولہذا ای ولان التقديم یفید التخصیص لم یقدم الظرف الذی ہو المسند علی المسند الیہ فی لا ریب فیہ ولم یقل لا فیہ ریب لنلا یفید تقدیمہ علیہ ثبوت الریب فی

سائر کتب اللہ تعالیٰ بناء علی اختصاص عدم الریب بالقرآن۔ مختصر ص ۱۰۳

وَلَا يَكْتُمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰﴾

اور خدا ان سے نہ تو (بخوشی خاطر) کلام کرے گا اور نہ (بہ نظر رحمت) آخرت میں ان کو دیکھے گا اور نہ (بہ نظر رحمت) ان کو پاک کرے گا اور ان کو دردناک عذاب ہوگا اور خدا ان سے نہ تو بخوشی خاطر کلام کرے گا اور نہ بہ نظر رحمت آخرت میں ان کو دیکھے گا اور نہ گناہوں سے ان کو پاک کرے گا بلکہ ہر طرح کی ذلت اور خواری دیکھیں گے اور انکو عذاب دردناک ہوگا۔

یعنی تمہارے ہی لئے زمین مستقر (جگہ) ہے نہ کہ کسی اور جانور کیلئے۔ بھلا اس حصر سے جسم خاکی کا آسمان پر جانا کیونکر منع ہو! ہاں یہ تو بیشک ثابت ہوا کہ دنیا میں سوائے انسان کے جو لکم کے مخاطب ہیں کسی جاندار کی جگہ نہیں۔ یہ معنی قطع نظر اس سے کہ واقع میں صحیح ہو یا غلط آپ کے دعویٰ (جسم خاکی آسمان پر جا نہیں سکتا) سے کیا علاقہ انی هذا من ذاك

ہاں اگر آپ کے معنی (در بطن شاعر کے مصداق) مراد ہوتے تو کلام خداوندی میں فی الارض مقدم ہوتا یعنی آیت یوں ہوتی۔ وفي الارض مستقر لکم ومتاع الی حین ایسی اصلاح قرآن شریف میں کرنا کون نہیں جانتا کہ اتنبون الله بما لا يعلم فی السماء ولا فی الارض (یونس) کے مصداق ہے

رہی یہ بحث کہ گو حصر مسند کا نہیں لیکن یہ تو معلوم ہوا کہ زمین میں مستقر ہے پس آسمان کا مستقر ہونا اس کے خلاف ہو تو اس کا جواب یہ ہے کہ جب حصر نہیں تو خلاف بھی نہیں۔ نہیں تو بتلاویں کہ مسلمان جو سب محمد رسول اللہ ﷺ پر مانتے ہیں جس کا ترجمہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں تو کیا حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ رسول نہیں صرف محمد رسول اللہ ہی رسول ہیں۔ پس جس طرح محمد رسول اللہ کہنے سے موسیٰ رسول اللہ کی نفی نہیں ہوتی اسی طرح فی الارض مستقر کہنے سے فی السماء مستقر کی نفی لازم نہیں۔ علاوہ اس کے آسمان میں تو مستقر ہی نہیں خصوصاً لکم کے مخاطبین کا جو تمام نبی انسان ہیں اگر مسیح چند روزہ چلے گئے تو اول تو عارضی ہے دوم وہ ایک فرد مخصوص ہیں مامن عام الا وقد خص منه البعض (یعنی ہر عام سے بعض افراد خاص ہوتے ہیں) کو یاد کرو ایسے استدلالات میں ہاتھ پاؤں مارنے سے۔ بجز اس کے کہ علماء میں ہنسی ہو اور کیا فائدہ؟

(۱۳)۔ چودھویں آیت یہ ہے۔ ومن نعمه ننكسه في الخلق (یسین) یعنی درازی عمر میں حواس اور عقل زایل ہو جاتی ہے اگر مسیح اب تک زندہ ہوں تو ان کی عقل میں فرق آگیا ہو گا جس سے یقینی معلوم ہوتا ہے کہ وہ مدت سے مر گئے ہوں گے (صفحہ ۲۱۰)

واہرہ ری نئی منطق ”بدو طمع دیدہ ہوش مند“ مرزا صاحب چونکہ علم لدنی کے متعلم ہیں اس لئے بیچارے علوم ظاہریہ کی اصطلاحات بدسہ سے بالکل ناواقف ہوں تو ان کی ذات ستودہ صفات میں کوئی نقص نہیں آتا۔ یہی وجہ ہے کہ مرزا جی کے کان مبارک ”تقریب تام“ سے جو علم مناظرہ میں پسلا سبق ہے کبھی آشنا نہیں ہوئے۔ مرزا صاحب کا دعویٰ ممت مسیح اور دلیل لو مسلم نقصان عقل

بینی نقاوت رہ از کجا ست تا بجا

مرزا صاحب اگر کوئی شخص ستر اسی کی عمر سے (جس کو آپ انتہویں آیت میں امت محمدیہ کیلئے محدود کرتے ہیں) متجاوز ہو گیا جیسے کہ مولانا فضل الرحمان صاحب مرحوم گنج مراد آبادی یا قاری عبدالرحمن صاحب پانی پتی یا مولانا سید محمد نذیر حسین صاحب دہلوی جن میں سے بعض صاحب سواور بعض سو سے بھی متجاوز تھے کیا آپ کے نزدیک ان کا جنازہ بغیر روح نکلے ہی درست ہے کیونکہ آپ کی دلیل کا مقدمہ تو ثابت ہے کہ عمر درازی موت کو مستلزم ہے پھر مدعا کیوں ثابت نہیں؟ آئندہ کو آپ کے خاندان میں سے جو شخص ستر برس سے متجاوز ہو (جیسے خود بدولت بھی ہیں) تو بغیر نکلے روح اس کی کہ اس کو میت قرار دے کر قبر میں داخل کر دیا کریں پھر دیکھیں گور نمٹش کی طرف سے آپ کی مسیت کی تصدیق ہوتی ہے یا نہیں۔ افسوس مرزا صاحب کو یہ خبر نہیں یا جان بوجھ کر تباہل عار فاند کرتے ہیں کہ عمر درازی کو اگر کچھ لازم ہے تو کٹوس لازم ہے جو خود زندگی کو چاہتا ہے

(۱) ہر عام سے بعض افراد خاص ہوں

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونُ أَسْنَتَهُمْ بِالْأَيْدِي لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ

ایک جماعت ان میں سے زبان مروڑ کر کتاب پڑھتی ہے تاکہ تم اس کو کتاب سے ہی سمجھو اور حالانکہ وہ کتاب سے نہیں پس خود ہی سوچ لو کہ یہ لوگ خدا کی شریعت سے کس قدر دور ہیں۔ پھر اسی پر ہی بس نہیں بلکہ دھوکہ بازی میں ایسے چالاک ہیں کہ ایک جماعت ان میں سے زبان مروڑ کر پڑھتے ہیں۔ کئی فقرے اس کے ساتھ اور پڑھ دیتے ہیں تاکہ تم اس ملائے ہوئے کو کتاب سے ہی سمجھو اور یہ جانو کہ واقعی ان کو مذہبی حکم یہی ہو گا جو یہ کہتے ہیں۔ حالانکہ وہ کتاب اللہ سے نہیں

مردہ کی بابت نکوس فی اطلاق کون کسے گا نکوس کے معنی اونڈھا کرنے کے ہیں مطلب آیت کا بالکل واضح ہے کہ جس کی عمر دراز ہوتی اس کی خلقت اور عادات پرانہ سالی میں جوانی سے مغایر بچپن کی ہی ہو جاتی ہے بالکل درست ہے صدق اللہ و رسوله لیکن اس کو موت خصوصاً مسیح کی موت سے کیا علاقہ؟ اگر آپ کے نزدیک ستر برس سے متجاوز پر نکوس فی اطلاق ضروری ہے تو حضرت نوح تو آپ کے نزدیک تمام تبلیغ نکوس کے زمانہ بلکہ موت میں کرتے رہے ہوں گے کیوں نہ ہو اعجاز مسیحیت بھی تو ہے۔

(۱۵)۔ پندرہویں آیت یہ ہے۔ اللہ الذی خلقکم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوۃ ثم جعل من بعد قوۃ ضعفا وشیبۃ (روم)
”اس آیت سے صریح معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ انسان کی عمر پر اثر کرتا ہے۔ یہاں تک کہ پیر فرقت ہو جاتا ہے اور پھر مر جاتا ہے“ (صفحہ ۶۱۰)
آہنا و صدقنا بے شک اثر کرتا ہے مگر اس کی حد مختلف ہے ایک حد بقول آپ کے ساٹھ ستر برس ہے دوسری بقول خداوندی عمر نوحی ہے جب تک آپ مسیح کیلئے حد نہ لگادیں اس آیت کو پیش کرنے کا حق نہیں رکھتے اعمار امتی ما بین ستین کا جواب آگے آتا ہے۔

(۱۶)۔ سولہویں آیت یہ ہے۔ انما مثل الحیوة الدنیا کماء انزلنا من السماء فاخطلط بہ نبات الارض مما یاکل الناس والانعام (یونس) یعنی بھیتی کی طرح انسان بعد کمال زوال کی طرف رخ کرتا ہے۔ کیا اس قانون سے مسیح باہر رکھا گیا ہے (صفحہ ۶۱۱) مثل مشہور ”مرتا کیا نہیں کرتا“ بالکل سچ ہے مرزا صاحب کل بنی انسان کی اگر یہ حالت ہے تو بتلادیں کہ ایک بچہ جو ایک دن کا ہو کر مر جاتا ہے اس کا وہی کمال ہے دوسرا آپ کی طرح ستر برس کا ہو کر ”خس کم جہاں پاک“ کا مصداق بنتا ہے اس کیلئے وہی کمال ہے ایک ایسا ہوتا ہے کہ حضرت نوح (علیہ السلام) کی طرح ہزار سال تک بھی اس کمال کو نہیں پہنچتا ہے پس اسی تفاوت سے اگر مسیح کو بھی وہ کمال جس کے بعد ان کو زوال آتا ہے (جو بقول آپ کے موت کا مراد ہے) ابھی تک نہ آیا ہو تو کیا محال ہے؟ فاعتبروا یا اولی الابصار (حشر)

(۱۷)۔ سترہویں آیت۔ ثم انکم بعد ذلك لمیتون تم اپنا کمال پورا کرنے کے بعد زوال کی طرف میل کرتے ہو (صفحہ ۶۱۱) بیشک یہ سچ ہے اس کا جواب آیت سابقہ کی تقریر میں پڑھو

(۱۸)۔ اٹھارہویں آیت۔ الم تر ان اللہ انزل من السماء ماء فسلکہ بنایع فی الارض ثم یخرج بہ ذرعا مختلفا ثم یھیج فتراہ مصفر اثم یجعلہ حطاما ان فی ذلك لذرکری لا ولی الا للباب (زمر) انسان بھیتی کی طرح اپنی عمر کو پورا کر کے مر جاتا ہے (صفحہ ۶۱۳) بالکل سچ ہے لیکن عمریں مختلف ہیں

(۱۹)۔ انیسویں آیت۔ وما ارسلنا من قبلك من المرسلین الا انہم لیاکلون الطعام ویمشون فی الاسواق (فرقان) کوئی انسان بغیر کھانے پینے کے زندہ نہیں رہ سکتا (صفحہ ۶۱۲)
اس کا جواب پانچویں آیت کی تقریر میں ملاحظہ ہو۔

مرزا صاحب کی کتاب میں اسی طرح ”جعل“ ہی لکھا ہے۔ اصل قرآن میں ”یجعل“ ہے ہم نے مرزا جی کے خوف سے کہ تحریف کا الزام نہ لگائیں بعینہ نقل کر دیا ہے۔

وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ؕ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

اور کہتے ہیں کہ یہ خدا کے ہاں سے ہے مگر وہ خدا کے ہاں سے نہیں اور خدا کے ذمہ دانستہ

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾

جھوٹ لگاتے ہیں

یہ تو کہیں کہ خدا کے ہاں سے ہے مگر وہ خدا کے ہاں سے نہیں بلکہ خود بد عملی کرتے ہیں اور خدا کے ذمہ دانستہ جھوٹ لگاتے ہیں۔ خدا پر ہی جھوٹ باندھنے میں بس نہیں کرتے بلکہ اپنے رسولوں پیشوایان دین پر بھی جھوٹ باندھتے ہیں

(۲۰)۔ بیسویں آیت یہ ہے۔ والذین يدعون من دون الله لا يخلقون شيئا وهم يخلقون اموات غير احياء وما يشعرون ايان يبعثون (نحل) اس آیت میں مصنوعی معبودوں کی موت کی خبر دی گئی ہے۔ مسیح بھی عیسائیوں کے مصنوعی معبود ہیں پس ضرور ہے کہ وہ بھی فوت ہو گئے ہوں (صفحہ ۶۱۳)

مرزا صاحب نے اس آیت کے لفظ ”اموات“ سے استدلال کیا ہے مگر اس میں غور نہیں فرمایا کہ ”اموات“ جمع ”میت“ کی ہے جو خود آنحضرت ﷺ اور کفار مکہ کے حق میں عین زندگی میں وارد ہوا ہے۔ غور سے پڑھو انک میت وانهم ميتون کیا مرزا صاحب اس آیت کے اتنے وقت آنحضرت (فداہ ابی وائی) اور کفار مکہ سب کے سب فوت شدہ تھے؟ تو پھر اس سے بعد کی آیتیں بلکہ خود یہی آیت کس پر نازل ہوئی تھی اور اگر فوت شدہ نہ تھے تو کیوں نہ تھے۔ حالانکہ ”میت“ کا لفظ بقول آپ کے موت سابقہ چاہتا ہے۔ مرزا صاحب آپ تو یونسی ادھر ادھر جاتے ہیں۔ آیت کا مطلب بالکل واضح ہے یعنی خدا فرماتا ہے کہ جن لوگوں کو یہ مشرک پکارتے ہیں وہ تو ممکنات ہاںک الذات ہیں نہ دائم الحیات۔ حالانکہ معبودیت کے لئے غیر هالک الذات دائم الحیات ہونا چاہیے پس علی طریق البرہان آیت کے مطلب کی تقریروں کو معبود کم ممکن الفناء ولا شئی من ممکن الفناء بمعبود (بالحق) نتیجہ صریح ہے کہ تمہارے مصنوعی معبود لائق عبادت نہیں۔ اموات کے معنی ممکن الموت کے لینا ایک تو آیت تو موصوفہ انک میت بتلا رہی ہے دوئم ممکن الموت کا لفظ تمام معبود باطلہ کو خواہ وہ نزول آیت سے پہلے کے ہوں یا اسی وقت کے یا پیچھے کے سب کو شامل ہے اور اگر اموات کے معنی فوت شدہ کے لیں تو یہ فائدہ متصور نہیں۔ غیر احياء کے معنی غیر دائم الحیات کے ہم نے اس لئے کئے ہیں کہ ”احیاء“ ”حی“ کی جمع ہے جس کے معنی دائم الحیات کے ہیں پس ہماری تقریر بفضلہ تعالیٰ ہر طرح سے قابل پذیرائی اور مشتمل مزید فوائد ہوئی اور آپ کی مطلب براری در بطن قائل۔ کہیں جناب والا کے کسی حواری کو (حواری کو اس لئے کہ آپ تو علم لدنی کے معلم ہیں آپ کو ایسے ظاہر علوم سے کیا تعلق) یہ شبہ نہ ہو کہ شکل اول میں فعلیت صغریٰ ضروری ہے اور مذکورہ شکل میں صغریٰ ممکن ہے پس نتیجہ نہ ہوگی اس لئے کہ امکان شکل مذکور میں ربط کی قید نہیں بلکہ خود محکم ہے۔

(۲۱)۔ اکیسویں آیت یہ ہے ما کان محمد ابا احد من رجالکم ولكن رسول الله وخاتم النبیین (احزاب)

چونکہ آنحضرت خاتم الانبیاء ہیں اس لئے مسیح ان کے بعد نہیں آسکتا پس معلوم ہوا کہ فوت شدہ ہے (صفحہ ۶۱۳)

مرزا جی یہاں بھی اصطلاحات بدعیہ سے معذوری کی وجہ سے تقریب تام سے غافل ہو گئے۔ دعویٰ موت مسیح اور دلیل عدم تشریف آوری انہی ہذا من ذالک آیت کا مطلب تو بالکل صاف ہے کہ آنحضرت خاتم الانبیاء ہیں ان کے بعد کسی کو نبوت نہیں ملنے کی۔ پس مسیح قرب قیامت باوصف نبوت آپ کی امت بن کر آویں گے تو کچھ مضائقہ نہیں کیونکہ ان کو نبوت آپ کے بعد نہیں علی بلکہ نبوت

تعب ہے کہ اس جگہ مرزا صاحب نے حضرت مسیح کو عیسائیوں کا مصنوعی معبود مانا ہے۔ حالانکہ عیسائیوں کے معبود کا نام یسوع رکھ کر سالہ انجام آتھم میں بے نقط سنائی ہیں۔ نعوذ باللہ من الهفوات۔

سابقہ سے ہی موصوف ہوں گے پس جیسے حضرت ہارون بلکہ خود حضرت مسیح پہلے توریت کی تابع احکام تبلیغ کرتے رہے اسی طرح بعد تشریف آوری قرآن شریف کی تابع ہو کر رہیں گے۔ اس میں کوئی حرج نہیں۔ صاف ارشاد ہے

لَوْلَا كَان مَوْسَىٰ حَيًّا لَمَا وَسَّعَ الْاِتِّبَاعِي -

ایک نبی اگر دوسرے نبی کی کتاب کے تابع ہو تو اس میں کیا برائی ہے؟ حالانکہ خدا نے سب نبیوں سے عام طور پر وعدہ لیا ہوا ہے کہ جب تمہارے زمانہ میں کوئی رسول آئے تو تم اس کو مان لینا اور اس پر ایمان لانا۔ یہ تو مرزائی کے ڈوبتے کے سارے ہیں۔

(۲۲)۔ بانیسویں آیت ہم نے صفحہ ۲۲۰ نقل کی ہوئی ہے وہیں جواب ملاحظہ ہو

(۲۳)۔ تیسویں آیت۔ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَغْمَنَةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي (فجر)

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب تک آدمی مرے نہیں خدا کے نیک بندوں میں نہیں ملتا۔ چونکہ بموجب شہادت حدیث معراج حضرت مسیح نیک بندوں میں داخل ہو چکے ہیں اس لئے ضرور فوت شدہ ہیں (صفحہ ۶۱۷)

کیا نئی منطق ہے۔ مرزا صاحب بموجب شہادت حدیث معراج خود آنحضرت ﷺ نیک بندوں میں داخل تھے یا نہیں؟ پھر آپ اس سے بعد دنیا میں دوسری زندگی سے آئے تھے یا اسی سے۔ حج ہے حنك الشئى يعمى ويصم تيرا تجھے کسی چیز کو چاہنا تجھے اندھا اور بہرہ کر سکتا ہے۔ مرزا صاحب کو موت نہ اپنی بلکہ مسیح کی موت سے بڑی ہی محبت ہے اس لئے عموماً آپ کھینچ تان کر کے ”دو اور دو چار روٹیاں“ والی مثل پوری کر دیتے ہیں۔ آیت کا مطلب بالکل صاف ہے۔ اس آیت کی تفسیر وہی صحیح ہے جو خیر الامت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کی ہے (جن کی تفسیر کو مرزا صاحب عموماً ”انہی متوفیک“ میں پیش کیا کرتے ہیں اور اس کے منوانے پر مخالفوں پر بڑا زور دیا کرتے ہیں) ابن عباس (رضی اللہ عنہما) فرماتے ہیں کہ جب نیک بندے قیامت کو قبروں سے اٹھیں گے تو اس وقت خدا کے فرشتے ان سے کہیں گے ”اے نفس خدا کے ذکر سے تسلی پانے والے خدا کی طرف چل اور راضی خوشی خدا کے نیک بندوں میں داخل ہو“

(دیکھو تفسیر معالم) اس کو مسیح کے فوت شدہ ہونے سے کیا تعلق ہے؟

(۲۴)۔ چوبیسویں آیت۔ اللہ الذی خلقکم ثم رزقکم ثم یمیتکم ثم یمحکم (روم) ”اس آیت میں چار واقعات انسان کی زندگی کے ہیں پیدائش پھر تکمیل و تربیت کیلئے رزق مقسوم کا ملنا پھر اس پر موت کا دارد ہونا پس معلوم ہوا کہ مسیح فوت شدہ ہیں“ (صفحہ ۶۱۹) مرزا صاحب تکمیل اور تربیت کی حدود مختلف ہیں۔ رزق مقسوم بھی ہر زندگی کے مناسب ہوتا ہے

(۲۵)۔ پچیسویں آیت یہ ہے۔ کل من علیہا فان ویبقی وجہ ربك ذوالجلال والاکرام (رحمن) ”ہر نفس پر ہر دم فنا آتی رہتی ہے“ ”فان“ کا لفظ لانا اور ”بقی“ نہ لانا اسی طرف اشارہ ہے کہ فنا کا سلسلہ برابر جاری رہتا ہے۔ مگر ہمارے مولوی صاحب گمان کر رہے ہیں کہ مسیح ابن مریم اس خاکی جسم کے ساتھ جس کو ہر دم فنا لگی ہوئی ہے زمانہ کے اثر سے محفوظ ہے“ صفحہ ۶۱۹

مرزا صاحب کی اس نئی منطق سے ہم تنگ آرہے ہیں کہ کہاں کی دلیل کہاں کا دعویٰ ہے ربط بے ضبط کہیں کی کہیں ہانک دیتے ہیں بھلا ہر دم فنا اور دہونے سے فوت ہونا کیسے ثابت ہوا کیا آپ بھی اس فنا کے اثر سے متاثر ہیں یا نہیں ضرور ہوں گے کیونکہ بقول آپ کے جیسی مسیح کو کوئی آیت مستثنیٰ کرنے والی نہیں آپ کو بھی نہیں پس محض فنا سے متاثر ہونا اگر فوجیدگی چاہتا ہے تو آپ بھی اپنے کفن کی تیاری کریں۔ مرزا صاحب اب تو اس آیت کے معنی ڈاکٹری تحقیقات سے بھی متحقق ہو چکے ہیں کہ سات سال بعد موجودہ جسم تمام کا تمام فنا ہو جاتا ہے لیکن موت اور شے ہے کیونکہ اس فنا کے ساتھ بدل یا متخلل بھی تو ہے۔ پس آیت موصوفہ کے معنی بالکل صاف ہیں کہ ہر زمین والے کو فنا امن گیر ہے جو بالکل صحیح ہے۔ ناظرین مرزا

۱۔ اگر موسیٰ زندہ ہوتے تو بغیر تاجدار میری کے ان کو کچھ بھی جائز نہ ہوتا (حدیث)

۲۔ واذ اخذ الله من النبيين ميثاقهم الآية (احزاب)

جی کی قوت علیہ کو اور راست بازی کو دیکھیں کہ اپنے مطلب کو آیت قرآنی کے لفظ ”علیہا“ کو ہضم ہی کر گئے کیونکہ اس کے ہوتے ہوئے آیت کے معنی یہ بننے تھے کہ جو شخص زمین پر ہے فنا ہونے والا ہے چونکہ مرزاجی کے مخاطب مسیح کو آسمان پر مانتے ہیں تو بھلا وہ اس آیت میں کیسے آسکتا ہے ہاں اگر آسمان پر ہونا کسی دلیل سے باطل کریں تو اصل دلیل وہ ہوگی نہ کہ یہ آیت پھر اس آیت کا پیش کرنا بجز اس کے کہ تعداد تیس کی پوری ہو کیا معنی رکھتا ہے لیکن اگر ہم سے پوچھ لیتے تو ہم مرزاجی کو ایسی آیت بتلاتے کہ جن سے بجائے تیس کے پچاس تک تعداد پہنچتی۔

(۲۶)۔ چھیوسویں آیت۔ ان المتقین فی جنت ونہر فی مقعد صدق عند ملک مقتدر (قمر)

خدا کے پاس جا کر بندے جنت میں داخل ہو جاتے ہیں اور یہ سب کچھ بعد موت کے ہے صفحہ ۲۶۰
بے شک اس آیت میں جس جنت کا ذکر ہے وہ بعد موت ہی ہے لیکن حضرت مسیحؑ کا ایسی جنت میں داخل ہونا جو بعد موت کے ہے کسی دوسری آیت سے ثابت کریں۔ جب وہ ثابت ہوگا تو جواب دیں گے۔ ورنہ خرط القتاد

(۲۷)۔ ستائیسویں آیت یہ ہے۔ ان الدین سبقت لہم منا الحسنی اولنک عنہا مبعدون لا یسمعون جسیہا وہم فی ما اشتہت انفسم خلبدون (الانبیاء) اس آیت سے مسیحؑ اور عزیرؑ کا جنت میں داخل ہونا ثابت ہے جو بعد موت کے واقع ہے (صفحہ ۲۶۱)

حضرت جنت جس لفظ کا ترجمہ ہے جس میں آپ نے مسیحؑ اور عزیرؑ کو داخل کیا ہے۔ فیما اشتہت کا لفظ ہے جس کے معنی ہیں ”اپنی مرادوں میں رہیں گے“ کیا بامراد ہونا جنت کو ہی چاہتا ہے۔ آپ کی مراد منکوہ آسمانی ہے تو اس کے حاصل ہوتے ہی آپ جنت میں چل بسیں گے۔ آپ کے دشمن جنت میں جائیں آپ ایسے وہم و گمان کو پاس بھی نہ آنے دیں۔ علاوہ اس کے اس آیت کا لفظ سبقت لہم منا الحسنی خود جناب رسالت مآب (فداہی ابی وادی) اور ان کے اصحاب کبار رضی اللہ عنہم دو دیگر بزرگان کو بھی جن کو بے دین لوگ پکارتے ہیں اور ان سے حاجات طلب کرتے ہیں شامل ہے یا نہیں تو کیا یہ بزرگ آیت کے اترنے کے وقت سب کے سب فوت شدہ تھے تو کیا پھر یہ آیت آپ پر نازل ہوئی ہے؟ یہ بھی تو آپ کے مرید مان لیں لیکن مشکل یہ ہے کہ پھر آپ سبقت لہم منا الحسنی سے خارج ہوتے ہیں کیونکہ اس میں داخل ہونے سے تو آپ کو موت سو جھتی ہے۔

(۲۸)۔ اٹھائیسویں آیت۔ این ماتکونوا یدرککم الموت ولو کنتم فی بروج مشیدۃ (النساء) اس آیت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ انسان جہاں ہو موت اور لوازم موت اس پر جاری ہو جاتے ہیں۔ بطور اشارۃ النص کے مسیحؑ کو بھی شامل ہے (صفحہ ۲۶۲)

بے شک صحیح ہے لیکن اپنے وقت مقدر پر اذا جاء اجلہم لا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون (اعراف) کون کتا ہے کہ مسیحؑ کو موت نہیں پاوے گی بیشک پاوے گی۔ اس آیت میں اشارۃ النص کا لفظ سن کر بیساختہ میرے منہ سے ”پیریکہ دم ز عشق زند بس غنیمت است“ نکل گیا کہاں مرزاجی اور کہاں اشارۃ النص کا لفظ برہن کو گائے کے گوشت سے کیا نسبت؟ لیکن ہمارا جو خیال تھا کہ مرزاجی بقول خود علم لدنی کے محکم ہونے کی وجہ سے ظاہری علوم کے بوجھ سے سبکدوش ہیں وہ صحیح نکلا حضرت

اما اشارۃ النص فہی ماثبت بنظم النص لغۃ وهو غیر ظاہر من کل وجہ ولا سیق الکلام لا جملہ۔

شاشی۔ نورا لا نوار۔ توضیح وغیرہ

اشارۃ النص تو کہیں جو کلام کے ظاہری ترجمہ سے سمجھ میں آئے اور کلام سے مقصود اصلی نہ ہو

جیسے کوئی کہے کہ میں مرزاجی سے آتھم کی پیشگوئی کے زمانہ میں ملا تھا تو آتھم کی پیشگوئی کا ذکر صاف لفظوں کے ترجمہ سے سمجھ میں آتا ہے لیکن منظم کی غرض اصلی ملاقات کا واقعہ بتلانا ہے۔ پس آپ مسیحؑ کا ذکر بطور اشارۃ النص فرماتے ہیں کس لفظ کے ترجمہ سے سمجھ میں آتا ہے؟ اگر کنتم کی

مرزا صاحب نے ایک عورت کی بابت الہام بتایا ہوا ہے کہ میرا اس سے آسمان پر نکاح ہو چکا ہے جو ابھی تک آپ کے نکاح میں نہیں آئی
خالا تک میعاد کو گزرے ہوئے کئی سال ہو گئے ہیں۔ (شہادت دیکھو)

ضمیر مخاطب سے عام بنی آدم ہوں جیسا کہ آپ کا مافی الضمیر ہے تو پھر تو مسیح کے لئے عبارة النص ہے جو اشار النص سے قوی ہے۔ اشارہ کئے کے کیا معنی، ہر حال اشارہ کا لفظ آپ نے بول کر ہمارے موہوی خیال کو مضبوط کر دیا خدا آپ کو اس کا نیک عوض دے اور راہ راست دکھائے۔

(۲۹)۔ انتہویں آیت۔ ما اتاکم الرسول فخذوه وما نہاکم عنہ فانہوا (حشر) آنحضرت نے ہم کو دیا ہے کہ اعمار امتی ما بین المستین الی السبعین واقلمہم من یجوز نیز فوت ہوتے وقت فرمایا ما من نفس منقوسۃ یتا می علیہا مائۃ سنۃ وہی حیاۃ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو زمین پر پیدا ہوا اور خاک میں سے نکلا وہ کسی طرح سو برس سے زیادہ نہیں رہ سکتا (صفحہ ۶۲۳)

”شاباش ایں کاراز تو آید مردال چنین کنند“ مرزا صاحب بہادری اسی کا نام ہے۔ مرزا صاحب نے دو حدیثیں اس باب میں نقل کی ہیں جن میں سے پہلی حدیث کا مطلب یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ فرماتے ہیں کہ میری امت کی عموماً ساٹھ ستر برس عمر ہوا کرے گی۔ بہت کم لوگ ہوں گے جو اس حد سے بڑھیں گے۔ اس مضمون کو تو مرزا صاحب کے دعویٰ سے کوئی تعلق ہی نہیں۔ حدیث میں بعض لوگوں کی عمر متجاوز ہونے کا بھی ثبوت ہے۔ ممکن ہے کہ مسیح بھی انہی میں سے ہوں۔ علاوہ اس کے حضرت مسیح ہنوز آنحضرت ﷺ کی امت میں محسوب بھی نہیں ہوئے تو ان کا حکم ان پر کیسے لگے گا جب تشریف لاویں گے اس وقت امت نہیں گے بعد امتی بننے کے چالیس سال زندہ رہ کر فوت ہو جائیں گے۔

علاوہ اس کے آپ کے نزدیک تو مسیح امت محمدیہ میں ہی نہیں تو پھر امت محمدیہ کا حکم ان پر کیوں لگاتے ہو؟ اگر بہ طور الزام ہے تو امت محمدیہ بننے کے بعد نہ کہ پہلے ہی

دوسری حدیث کا مطلب یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ (فداہ الی وای) نے فوت ہوتے وقت فرمایا تھا کہ جو جاندار زمین پر ہیں آج سے سو سال تک کوئی بھی زندہ نہیں رہے گا یعنی ان کی نسل رہ جائے گی خود نہیں رہیں گے۔ چونکہ اس حدیث میں لفظ علی ظہر الارض بھی تھا جسکے معنی ہیں کہ ”جاندار زمین پر ہے“ اور مرزاجی کے مخاطب تو مسیح کو زمین پر نہیں مانتے جس سے مرزاجی کی دلیل بازی میں ضعف آتا تھا اس لئے حدیث پر بھی ہاتھ صاف کرنا چاہا اور جھٹ سے تاویل یا تحریف کر دی کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ”جو زمین پر پیدا ہوا اور خاک میں سے نکلا“ مرزاجی کی اس تقریر سے مجھے ایک قصہ یاد آگیا۔ ایک دفعہ کسی عیسائی سے سٹیٹ کے متعلق گفتگو تھی۔ عیسائی بولا کہ آپ تو یونسی اس سے انکار کرتے ہیں حالانکہ سٹیٹ تو قرآن سے بھی ثابت ہے۔ میں نے کہا کہاں قرآن میں تو سٹیٹ کا مدلل رو ہے۔ بولا دیکھو تو پہلے ہی بسم اللہ۔ الرحمن۔ الرحیم اللہ سے مراد باپ (خدا) ہے اور الرحمن سے مراد مسیح اور رحیم سے مراد روح القدس ہے

چہ خوش سفتست سعدی در زراوی الایا ایھا الساقی اور کا سادنا ولما

میں حیران ہوں کہ مرزاجی اپنی تقریر میں مخالفانہ نظر کیوں نہیں ڈالا کرتے۔ کیوں اس تقریر کو پیار سے دیکھا کرتے ہیں جس کا نتیجہ ”اپنا بیٹا کا نا بھی ہو تو سنو نکھا نظر آئے“ ہوتا ہے یہ تو ہم نے سنا ہے کہ بعض مریدوں سے مشورہ کیا جاتا ہے لیکن مریدوں سے مشورہ اور عیوب نمائی۔ اس خیال سے و مجال ست و جنون

ہم نے چاہا تھا کہ حاکم سے کریں گے فریاد وہ کم بخت بھی تیرا چاہنے والا نکلا

لیجئے مرزا صاحب آپ کہاں جارہے ہیں۔ ہم آپ کو بتلاتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اس بارہ میں کیا فرمایا ہے سنو اور انصاف سے سنو

کیف فیکم اذا نزل فیکم ابن مریم من السماء واما مکم منکم۔ رواہ البیہقی۔ واصلہ فی البخاری۔

یعنی کیسے اچھے ہو گے تم جس وقت مسیح ابن مریم آسمان سے اتریں گے حالانکہ امیر المومنین غلیفہ اسلام بھی اس وقت تم میں سے ہوگا۔

۱۔ جو تم کو رسول دے لے لو اور جس سے منع کرے اس سے ہٹ جاؤ۔

۲۔ میری امت کی عمریں ساٹھ اور ستر کے درمیان ہیں۔ اور بھی اگر فرمان نبوی سننے ہوں تو مکھوۃ میں باب نزول عیسیٰ کو انصاف سے پڑھو

۳۔ مرزا صاحب نے حماۃ البشری کے صفحہ ۱۸ میں بڑے زور سے دعویٰ کیا ہے کہ مسیح کے نزول کے وقت سماء کا لفظ کسی حدیث میں نہیں آیا۔ پس ناظرین اور خود الہامی صاحب بھی اس لفظ کو غور سے پڑھیں۔

(۳۰)۔ تیسویں آیت یہ ہے۔ اور ترقی فی السماء ولن نومن لرئیک حتی تنزل علینا کتابنا نقرءه قل سبحان ربی هل کنت الا بشر ارسولا

کفار مکہ نے آنحضرت سے درخواست کی کہ آپ آسمان پر چڑھ جائیں۔ جواب ملا کہ یہ عادت اللہ نہیں کہ خاکی جسم آسمان پر چڑھ جاوے۔ پس مسیح جسد عنصری آسمان پر نہیں گئے۔ بلکہ بعد موت گئے ہیں (صفحہ ۶۲۵)

سبحان اللہ بذا بہتان عظیم

آیت کا مطلب بالکل صاف ہے۔ کفار مکہ نے آنحضرت سے کہا تھا کہ جب تک تو آسمان پر نہیں چڑھے گا ہم تیری بات نہیں مانیں گے جواب ملا کہ خدا تو سب کچھ کر سکتا ہے وہ ایسے کاموں سے عاجز تھوڑا ہی ہے۔ وہ تو عاجزی سے پاک ہے۔ ہاں میرا کام نہیں کہ میں خود چڑھ جاؤں میں تو صرف اس کا رسول ہوں جو مجھے ارشاد ہوگا تعیل ارشاد کو حاضر ہوں بتلائیے۔ یہ کس لفظ کا ترجمہ ہے کہ عادت اللہ نہیں کہ خاکی آسمان پر جائے۔ آپ نے سبحان ربی کے معنی تو خوب تراش لئے کہ ایسے خلاف عادت کام کرنے سے میرا خدا پاک ہے مگر هل کنت الا بشرا رسولا کو کیا کریں گے جو اپنے عمدہ عبودیت کا مظہر ہے جس سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ میں اس سوال کا مخاطب نہیں ہو سکتا چنانچہ دوسری آیت میں سے بھی یہی مفہوم ہے۔ لا ائلك لکم ہنرا ولا ارشادا لن اجدا لن درونہ ملتحدنا (جن) کو گدسے پڑے۔

اخیر اس بحث طویل کے جس کی طوالت کی وجہ سے ناظرین کے ملال طبیعت کا اندیشہ ہے۔ مرزا صاحب کی ایک حیرت انگیز کاروائی پر ناظرین کو متنبہ کرنا ضروری ہے۔ مرزا صاحب انی متوفیک والی آیت کو ہمیشہ پیش کیا کرتے ہیں اور مریدوں کو ایسی ضبط کرار کھی ہے کہ خواب میں بھی ان کو شاید یہی سو جھتی ہو۔ اس کی شرح میں حضرت ابن عباس کی تفسیر جو انہوں نے اس آیت کے متعلق کی ہوئی ہے نقل کیا کرتے ہیں۔ یعنی انی ممیتک اس آیت اور اس تفسیر عباسی پر بزازور دے کر اپنے مخالفین سے موت مسیح کا اقرار کرانا چاہتے ہیں۔ مگر واہی قرآن کی سچائی کس طرح ظہور کرتی ہے؟ لیکلا یعلم بعد علم شینا مرزا صاحب اپنی مطلب برآری کی وجہ سے یا اگر ہم ان سے حسن ظن کریں تو عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے بہت کچھ بھول جاتے ہیں۔ اسی آیت انی متوفیک کا ترجمہ مرزا صاحب نے اپنی الہامی کتاب براہین احمدیہ جلد چہارم ص ۴۹۹ میں موفی اجروک (پورا بدلہ دینے والا) کیا ہے اور موت کے معنی جس سے ابن عباس کا قول ”ممیت“ ماخوذ ہے ”نوم“ اور ”غشی“ کے خود ہی کئے ہیں (دیکھو ازالہ اوہام صفحہ ۶۶۵)

پس اگر ہم مرزا صاحب کی ان دونوں الہامی کتابوں کے ترجمہ کو لکھتے تو ہمیں بہت کچھ آسانی تھی۔ یعنی توفی کے معنی ”اجر پورا دینا“ لیتے۔ یا ابن عباس کی تفسیر کو پسند صحیح مان کر ممیت کے معنی نیم اور مغشی کے کریں تو بہر حال ہمیں آسانی تھی مگر ہم نے کسی الزامی جواب پر قناعت نہ کی کیونکہ الزامی جواب جمل ہونے کے علاوہ آجکل کے مناظرہ میں پسند بھی نہیں

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

کسی بشر کا یہ کام نہیں کہ خدا اس کو کتاب اور علم اور نبوت دے پھر وہ لوگوں سے کہنے لگے

كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْحِينِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

کہ خدا سے ورے مجھے ہی خدا سمجھو ہاں تم کتاب اللہ کو پڑھ پڑھا کر اللہ لوگ بنو

الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَ

اور یہ علم بھی ہرگز نہ کرے گا کہ تم فرشتوں اور

النَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

نبیوں کو اپنا مربی بنا لو کیا مسلمان ہونے کے بعد تم کو کفر بتلائے گا؟

کہتے ہیں کہ مسیح نے ہمیں اپنی الوہیت کی تعلیم دی ہے حالانکہ کسی بشر کا یہ کام نہیں کہ خدا اس کو کتاب آسمانی سکھادے اور علم

پڑھائے اور نبوت دے پھر وہ لوگوں سے کہنے لگے کہ خدا سے ورے مجھے بھی خدا سمجھو لیکن ہاں یہ ضرور کہے گا کہ لوگو تم کتاب

اللہ کو پڑھ پڑھا کر اللہ لوگ بنو اور یہ حکم بھی ہرگز نہ کرے گا کہ تم فرشتوں اور نبیوں کو اپنا حقیقی مربی بنا لو۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا

ہے؟ کہ خدا کا بندہ جسے محض لوگوں کی ہدایت کے لئے رسول بھیجے وہی شرک پھیلانے کیا مسلمان ہونے کے بعد تم کو کفر

بتلائیگا؟ ہرگز نہیں پس جب ایسی آیات بینات یہ لوگ سنتے ہیں تو اور تو کوئی عذر نہیں کرتے جھٹ سے کہہ دیتے ہیں کہ اگر یہ

نبی (محمد ﷺ) برحق ہوتا تو اس کے لئے کوئی پیشگوئی

شان نزول

(ماکان لبشر) عیسائیوں کا عام دعویٰ ہے کہ ہم کو تثلیث اور الوہیت مسیح کی تعلیم خود مسیح نے ہی دی ہوئی ہے ان کے رد میں یہ آیت نازل

ہوئی۔ معالجہ بہ تفصیل۔

ماکان لبشران یوتبه الله۔ شروع سورت سے جس مضمون خلاف العقل والنقل عیسائیوں کے عقیدہ الوہیت مسیح کی تمہید تھی۔ یہاں پر اس کا

صریح اظہار فرمایا گیا ہے مسیح کے تمام خاندان کا ذکر دراصل تمہید تھا مقصود اس سب سے یہ تھا کہ الوہیت مسیح باطل ہے چنانچہ ہم موقع بہ موقع

تفسیر میں اشارہ کرتے گئے ہیں اس مسئلہ میں قرآن شریف نے کئی دلائل بیان کئے ہیں مگر ان دلائل کے بیان سے پہلے عیسائیوں کا عقیدہ مذکورہ جو

ان کے نزدیک مدار نجات ہے بیان کر دینا بھی ضروری ہے۔

عیسائیوں کی مشہور کتاب ”دعائے عمیم“ میں مسلمہ عقیدہ مقدس اتھاناسیس کا یوں لکھا ہے

”جو کوئی نجات چاہتا ہو اس کو سب باتوں سے پہلے ضرور ہے کہ عقیدہ جامعہ رکھے۔ اس عقیدہ کو جو کوئی کامل اور بے داغ نگاہ نہ رکھے وہ بیشک عذاب

ابدی میں پڑے گا“

اور عقیدہ جامعہ یہ ہے

”کہ ہم تثلیث میں واحد خدا کی اور توحید میں تثلیث کی پرستش کریں نہ اقا نیم کو ملائیں نہ ماہیت کو تقسیم کریں کیونکہ باپ

ایک اقنوم بیٹا ایک اقنوم اور روح القدس ایک اقنوم ہے۔ مگر باپ بیٹے اور روح القدس کی الوہیت ایک ہی ہے۔ جلال برابر

عظمت ازلی یکساں جیسا باپ ہے ویسا بیٹا اور ویسا ہی روح القدس ہے باپ غیر مخلوق بیٹا غیر مخلوق اور روح القدس غیر

مخلوق

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ

یاد تو کریں جب خدا نے ہر ایک نبی سے عہد لیا تھا کہ جو کتاب اور دانائی کی باتیں میں نے تم کو دی ہیں پھر تمہارے

رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَكِن نُّصِرْتُمْ

پاس کوئی رسول آوے جو تمہاری ساتھ دالی بات کی تصدیق کرے تو اس کی ضرور مانو اور اس کی مذکبھی
پہلی کتابوں میں ضرور ہوتی حالانکہ اس دعویٰ میں بھی جھوٹے ہیں کہ پیشگوئی نہیں۔ ذرا یاد تو کریں جب خدا نے ہر ایک نبی
سے عہد لیا تھا کہ جو کتاب اور دانائی کی باتیں میں نے تم کو دی ہیں ان پر تو عمل کرو پھر اگر تمہارے پاس کوئی رسول تمہاری
زندگی میں ہی آوے جو تمہاری ساتھ دالی بات کی جو میں نے تمہیں دی ہے تصدیق کرے تو اسکو ضرور مانو اور اسکی مدد کجیو

شان نزول (واذ اخذ اللہ) یہ آیت یسود و نصاریٰ کی مذمت دربارہ تہمان حق نازل ہوئی۔

باپ غیر محدود بیٹا غیر محدود اور روح القدس غیر محدود باپ ازلی بیٹا ازلی اور روح القدس ازلی تاہم تین ازلی نہیں بلکہ ایک
ازلی۔ اسی طرح تین غیر محدود نہیں اور نہ تین غیر مخلوق بلکہ ایک غیر مخلوق اور ایک غیر محدود یونہی باپ قادر مطلق بیٹا
قادر مطلق اور روح القدس قادر مطلق تو بھی تینوں قادر مطلق نہیں بلکہ ایک قادر مطلق ہے و بیٹا ہی باپ خدا بیٹا خدا اور
روح القدس خدا تیس پر بھی تین خدا نہیں بلکہ ایک خدا اسی طرح باپ خداوند بیٹا خداوند اور روح القدس خداوند تو بھی
تین خداوند نہیں بلکہ ایک خداوند“

(دعائے عمیم مطبوعہ افتخار دہلی ۱۸۸۹ء صفحہ ۲۴)

عیسائیوں کے گرد گھنٹال پادری فنڈر لکھتے ہیں کہ

”ایمانداروں (عیسائیوں) پر لازم اور واجب ہے کہ جیسا باپ اور بیٹے پر ویسا ہی روح القدس پر ایمان لاکر اس کی عبادت
اور بندگی کریں اور عنایت اور نعمت کی امید اس سے رکھیں (مفتاح الاسرار طبع پنجم صفحہ ۴۵)

عبادت مذکورہ بالا سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ ہر ایک ان تینوں (باپ بیٹا اور روح القدس) میں سے مستقل خدا اور معبود ہے
یہ ہے عیسائیوں کا دعویٰ جس پر مذکورہ ذیل دلائل نقلی دیا کرتے ہیں۔ یوں تو کہنے کو عیسائیوں کا دعویٰ ہے کہ انجیل سے کیا بلکہ تورات بلکہ کل
نبیوں کی کتب اور تحریروں بلکہ نیچرل لسٹ (نظام عالم) کے ہر ورق سے منیٹس اور الوہیت مسیح ہی ثابت ہوتی ہے۔ تاہم وہ اس بات کے قائل ہیں
کہ تورات میں اس کا اشارہ ہوا ہے (مفتاح الاسرار صفحہ ۴۹) اور انجیل میں بالوضاحت بیان ہے (مفتاح صفحہ ۲۳) اس لئے ہم بھی ان دلائل کے
بیان کرنے میں (بقول ان کے) انجیلی حوالوں پر بلکہ انہیں کے الفاظ پر قناعت کرتے ہیں۔ مفتاح الاسرار کے مصنف پادری فنڈر جو ہندوستان میں
عیسائیوں کے امام مناظرہ مانے جاتے ہیں رسالہ مذکورہ میں یوں رقم طراز ہیں

”مسیح نے خدا کی ذات و صفات اور لفظ خدا کو بھی اپنے ساتھ نسبت دیا ہے چنانچہ آئندہ آیتوں سے معلوم ہوتا ہے اور اس بات
سے صاف ظاہر ہے کہ وہ ایسے معنی سے خدا کا بیٹا نہیں ہے جن معنی سے متقی پر ہیزگار ایماندار لوگ خدا کے فرزند کہے جاتے
ہیں بلکہ اس معنی سے خدا کا بیٹا ہے کہ صفات اور ذات میں خدا کے برابر ہے۔ پر ہیزگار اور ایماندار لوگ تو اپنے ایمان کی
جست سے خدا کے بیٹے ہیں لیکن مسیح وحدت ذات کی نسبت خدا کا بیٹا ہے۔ چنانچہ مسیح نے اپنی الوہیت کا اشارہ کر کے
یوحنا کے باب ۸ آیت ۲۳ میں یسود یوں سے ایسا فرمایا ہے کہ تم پستی سے ہو اور میں بلندی سے ہوں تم اس جہان کے ہو میں
اس جہان کا نہیں اور اسی باب کی ۵۸ آیت میں فرمایا ہے کہ پیشتر اس کے کہ ابراہیم ہو میں ہوں اور اس بات کو بیان کر کے
یوحنا کے ۷ باب کی ۵ آیت میں کہا ہے کہ اے باپ تو مجھے اپنے ساتھ اس جہان سے جو میں دنیا کی پیدائش سے پیشتر
سے تیرے ساتھ رکھتا تھا بزرگی دے اور مکاشفات کے پہلے باب کی ۱۱ آیت میں فرمایا ہے کہ میں ایفا اور امگالوں و آخر
ہوں اب ان آیتوں میں مسیح صاف بیان کرتا ہے کہ میں آسمان سے اتر اور ابراہیم سے پیشتر بلکہ سارے عالم کے پیدا ہونے

قَالَ أَقْرَبْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَبْنَا ۗ قَالَ فَاشْهَدُوا

کہا کیا تم اقرباری ہو؟ اور اس پر میرا عہد قبول کرتے ہو؟ وہ بولے ہم اقرباری ہیں کہا تم گواہ رہو اور میں خود بھی

وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۳۰﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۱﴾

تمہارے ساتھ گواہ ہوں پس جو کوئی بعد اس کے پھر جاوے گا وہی بدکار ہوگا

پھر مزید تاکید کیلئے خدا نے کہا کیا تم اقرباری ہو اور اس پر میرا عہد قبول کرتے ہو یا نہیں؟ وہ بیک زبان بولے ہم اقرباری ہیں خدا نے کہا تم اس معاملہ کے گواہ رہو اور میں خود بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں پس جو کوئی بعد اس اقرار کے پھرے گا سو وہی بدکار ہوگا

سے پہلے موجود اور اول و آخر ہوں۔ پس ظاہر و عیاں ہے کہ مسیح قدیم اور ازلی ہے پھر متی کے ۱۱ باب ۲۷ آیت میں اس نے فرمایا کہ میرے باپ نے سب کچھ مجھے سونپا اور بیٹے کو کوئی نہیں جانتا مگر باپ اور باپ کو کوئی نہیں جانتا مگر بیٹا اور وہ جس پر بیٹا اسے ظاہر کیا چاہتا یعنی بیٹا کا شرف ذات ہے پھر متی کے ۳۸ باب کی ۱۸ آیت میں اس نے اپنے شاگردوں سے کہا ہے کہ آسمان اور زمین کا سارا اختیار مجھے دیا گیا یعنی انسانیت کی نسبت تو یہ سب اختیار اسے دیا گیا تھا اور الوہیت کی رو سے وہ اس حکومت کے لائق تھا ایسا ہی یوحنا کے ۵ باب کی ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۸، ۲۹ آیتوں میں مسیح نے اپنی الوہیت ظاہر کرنے کے لئے یہودیوں سے کہا ہے کہ میرا باپ اب تک کام کرتا ہے اور میں بھی کام کرتا ہوں۔ میں تم سے بچ چکا تھا ہوں کہ بیٹا آپ سے کچھ نہیں کر سکتا مگر جو کچھ کہ وہ باپ کو کرتے دیکھتا ہے بیٹا بھی اسی طرح وہی کرتا ہے یعنی باپ بیٹا کے ساتھ ایسا ایک اور متحد ہے کہ ممکن نہیں کہ کچھ اور کرے مگر وہی جو باپ کرتا ہے اور بیٹا ارادت اور قدرت اور ذات میں باپ کے ساتھ ایک ہی پہرے کہما کہ جس طرح باپ مردوں کو اٹھاتا ہے اور جلاتا ہے بیٹا بھی جنھیں چاہتا ہے جلاتا ہے اور باپ کسی شخص کی عدالت نہیں کرتا بلکہ اس نے ساری عدالت بیٹے کو سونپ دی اس سے تعجب مت کرو کیونکہ وہ وقت آتا ہے جس میں وہ سب جو قبروں میں ہیں اس کی آواز سنیں گے جنہوں نے نیکی کی ہے زندگی میں قیامت کے واسطے اب دیکھو کہ ان آیتوں میں مسیح نے قدرت اور عالمیت کی صفتوں کو کھلا کھلی اپنے ساتھ منسوب کیا ہے کیونکہ جس صورت میں یہ کہتا ہے کہ جو کچھ باپ کرتا ہے میں بھی وہی کرتا ہوں اور مردوں کو جلاتا ہے اور زمین اور آسمان میں ساری قدرت مجھے دی گئی ہے اور باپ یعنی ذات کو جانتا ہوں اور قیامت کے دن کا حاکم میں ہوں تو ان سب باتوں سے ظاہر ہے کہ مسیح نے اپنے عالم اور قادر ہونے کا اقرار کیا ہے کیونکہ جو کوئی وہی کام کرے جو خدا کرتا ہے اور جس کا حکم ساری زمین و آسمان پر ہووے چاہیے کہ قادر ہو اور جو کوئی قیامت کے دن ساری خلقت کا حاکم اور ان کے سب فکروں اور کاموں سے واقف ہو چاہیے کہ وہ عالم ہووے اور یہ کہ مسیح نے آیات مذکورہ میں اپنی الوہیت کا اشارہ کیا ہے اس بات سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہودیوں نے ان باتوں کو سن کر اس کے قتل کا ارادہ کیا جیسا کہ یوحنا کے ۵ باب کے ۱۸ آیت میں لکھا ہے کہ تب یہودیوں نے اور بھی زیادہ اس کو قتل کرنا چاہا۔ کیونکہ اس نے خدا کو اپنا باپ کہہ کر اپنے تئیں خدا کے برابر کیا اور ایسا ہی متی کے ۱۸ باب کی ۳۰ آیت میں مسیح اپنی الوہیت کا اشارہ کر کے کہتا ہے کہ جہاں کہیں دو یا تین میرے نام پر اکٹھے ہوں وہاں میں ان کے بچ ہوں اور صعود کے وقت جب اپنے شاگردوں کو حکم دیا تھا کہ سارے عالم میں جا کر میرا کلام بیان کر کے تعلیم دو تب ایسا کہا کہ دیکھو میں زمانہ کے آخر تک ہر روز تمہارے ساتھ ہوں جیسا کہ متی کے ۲۸ باب کی ۲۰ آیت میں لکھا ہے پس اس سے کہ مسیح نے اپنے صعود کے وقت یہ بات فرمائی ظاہر ہے کہ اس کا حاضر ہونا جسمانی نہیں بلکہ روحانی طور پر ہوگا اور اس حال میں کہ یہ وعدہ جو انتہا عالم تک میں تمہارے ساتھ ہوں نہ صرف ایک سے بلکہ سارے شاگردوں اور ایمانداروں سے کیا ہے تو ظاہر ہے کہ ان باتوں سے اور اگلی آیت سے بھی اس نے حاضریت کی صفت کو اپنے ساتھ منسوب کیا۔ خلاصہ ان آیتوں میں مسیح نے خدائی ذات اور صفات کو ایسا صریحاً اپنے ساتھ نسبت کیا ہے کہ رد کے قابل نہیں ہے اور با بعد کی آیتوں میں تو ما قبل

أَفَعَبِّرْ دِينَ اللَّهِ يَبْعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

تو کیا دین الہی کے سوا اور دین چاہتے ہیں حالانکہ تمام آسمان و زمین کے لوگ چار و ناچار اسی کے زیر فرمان ہیں اور اسی

وَأَلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

کی طرف پھریں گے تو کہہ دے ہم خدا کو اور جو کچھ ہماری طرف اور ابراہیم

بھلا نبیوں کا عہد و پیمانہ جو بحکم خداوندی انہوں نے کیا تھا جب نہیں مانتے تو کیا دین الہی کے سوائے اور دین چاہتے ہیں حالانکہ تمام آسمان و زمین کے لوگ چار و ناچار اسی کے زیر فرمان ہیں اور انجام کار اسی کی طرف پھریں گے پس تو بلند آواز سے کہہ دے کہ جاؤ جو تمہارا جی چاہے کرو ہم تو سب سے پہلے اکیلے خدا کو مانتے ہیں اور جو کچھ ہماری طرف اور ابراہیم

سے واضح تراپے تئیں ذات الہی کے ساتھ موصوف اور منسوب کیا ہے۔ چنانچہ یوحنا کے ۱۱ باب کی ۲۵ آیت میں فرمایا ہے کہ قیامت اور زندگی میں ہوں اور یوحنا کی (کی باب کی آیت ۳۰ میں کہا کہ میں اور باپ ایک ہیں اور پھر یوحنا کے ۱۳ باب کی ۹ آیت سے ۱۱ تک مسیح نے فلیپوس کو فرمایا کہ جس نے مجھے دیکھا ہے باپ کو دیکھا ہے اور تو کیونکر کہتا ہے کہ باپ کو ہمیں دکھلا کیا تو یقین نہیں کرتا کہ میں باپ میں اور باپ مجھ میں ہے یہ باتیں جو میں تمہیں کہتا ہوں کہ میں آپ سے نہیں کہتا لیکن باپ جو مجھ میں رہتا ہے وہ یہ کام کرتا ہے۔ میری بات پر یقین کرو کہ میں باپ میں ہوں اور باپ مجھ میں ہے اور اسی وحدانیت کی نسبت جو مسیح نے ان آیتوں میں اپنے ساتھ منسوب کی اور جس کے سبب باپ کے ساتھ یعنی خدا کے ساتھ ذات میں ایک ہے اس نے ہم بندوں پر واجب کیا کہ جیسا باپ کو ویسا ہی اس کو بھی مانیں اور اس کی عبادت اور بندگی کریں جیسا کہ یوحنا کے ۵ باب کی ۲۳ آیت میں لکھا ہے کہ مسیح نے فرمایا کہ ”سب جس طرح باپ کی عزت کرتے ہیں بیٹے کی عزت کریں وہ جو بیٹے کی عزت نہیں کرتا باپ کی جس نے اسے بھیجا ہے عزت نہیں کرتا“ اور علاوہ اسکے مسیح نے خدا کا لفظ بھی اپنے ساتھ منسوب کیا ہے یعنی اپنے قیام کے بعد ٹوما کو جو اس کے شاگردوں میں سے تھا اجازت دی کہ اسے خدا کے جیسا کہ یوحنا کے ۲۰ باب کی ۲۸ آیتوں میں ذکر ہے یعنی جب شاگردوں نے ٹوما کو کہا کہ مسیح نے قیام کیا ہم نے اسے دیکھا ہے تب اس نے انہیں کہا کہ میں جب تک میٹوں کا نشان اس کے ہاتھ میں نہ دیکھو اور اپنی انگلی میٹوں کے نشان میں نہ ڈالوں اور اپنا ہاتھ اس کی پہلی میں نہ رکھوں تب تک باور نہ کروں گا آٹھ دن کے بعد مسیح نے پھر ان پر ظاہر ہو کے ٹوما سے کہا کہ اپنا ہاتھ پاس لا اور میری پہلی ٹول اور بے ایمان مت ہو بلکہ ایمان لا۔ تب ٹوما نے سجدہ کر کے کہا اے میرے خداوند اے میرے خدا اب اس صورت میں کہ مسیح نے اس کو منع نہ کیا بلکہ یوں فرمایا کہ اے ٹوما اس لیے کہ تو نے مجھے دیکھا ہے ایمان لایا مبارک وہ ہیں جنہوں نے نہیں دیکھا اور ایمان لائے۔ پس صاف ظاہر ہے کہ اپنی الوہیت کا اشارہ کر کے اپنے تئیں خدا کہلانا زیادتی نہ جانا“

(مفتاح الاسرار طبع پنجم صفحہ ۱۳-۱۸)

ناظرین کرام

کبھی (ہارست) صاف گوئی سے کام لیا ہے کتنا زور سے مسیح کے الہ ہونے کا ثبوت دیا ہے۔ اسے یاد رکھئے اور مزید بیان سنئے۔

رسالہ ”مسیح ابن اللہ“ کا مصنف بھی اپنا خیال یوں ظاہر کرتا ہے

اب ہم پر اے اور نئے و شیعوں کی بعض آیتوں کو جدول ذیل میں باہم مقابلہ کر کے لکھتے ہیں تاکہ یہ ہمارے اس نشانہ کا اسی طرح اور آیتیں بھی متہ

وَأَسْمِعِمْ وَأَسْمِعِمْ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أَوْتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالتَّيْتُونَ

اور... اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اسکی ساری اولاد کی طرف اتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور نبیوں کو

مَنْ رَبِّهِمْ سِوَا نَفَرٍ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ذُو نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰﴾

خدا کی طرف سے ملا ہے سب کو مانتے ہیں ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے اور ہم اسی کے مخلص بندے ہیں

اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب (علیم السلام) اور اس کی ساری اولاد کی طرف خدا کے ہاں سے اتارا گیا اور بالخصوص جو موسیٰ اور

عیسیٰ اور نبیوں (علیم السلام) کو خدا کی طرف سے ملا ہے سب کو مانتے ہیں ہم ان نبیوں میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے کہ

بعض کو مانیں اور بعض سے انکاری ہوں جیسے کہ تم اور بڑی بات یہ ہے کہ ہم اسی کے مخلص بندے ہیں نہ کہ تمہاری طرح

مشرک کہ مسیح کو بھی خدا مانتے ہوں۔ چونکہ ہمارے دین اسلام میں توحید

کر کے دیکھی جائیں ایک نمونہ ہو۔ جدول یہ ہے

پرانا وثیقہ

نیا وثیقہ

عیسیٰ کے حق میں اور عیسیٰ اپنے حق میں کیا کتاب ہے

اور خدا اپنے حق میں کیا کتاب ہے؟ خداوند کتاب ہے کہ آسمان اور زمین مجھ

سے بھرتے ہیں (یرمیاہ-۲۳ باب ۲۳ آیت)

وہ جو اترا وہی ہے جو سارے آسمانوں پر چڑھا تاکہ سب کو بھر پور

تیرا تخت قدیم سے مستحکم ہے۔ تو توازی ہے۔ (۹۳ زبور ۳ آیت)

کرے۔ (المسیحون ۳ باب ۱۰- آیت)

وہ بیٹے سے کتاب ہے کہ اے بیٹا تیرا تخت ابد لا بادے۔ (خط عبرانیوں کو

تیرا تخت قدیم سے مستحکم ہے تو توازی ہے (۹۳) (زبور ۳ آیت)

پہلا باب آیت ۸)

میں اول اور آخر ہوں اور وہی ہوں جو ہوا تھا اور زندہ ہوں (مکاشفات

میں اول اور میں آخر ہوں اور میرے سوا کوئی خدا نہیں (یشعیاہ ۴۴

پہلا باب ۱۸ آیت)

باب ۶ آیت)

یسوع مسیح کل اور آج اور ابد تک یکساں (خط عبرانیوں کو ۱۳ باب ۸)

میں یہودا ہوں اور تبدیل نہیں ہوتا (ملاکی ۳ باب ۶- آیت)

آیت)

میں قادر مطلق ہوں (مکاشفات پہلا باب ۸ آیت)

میں قادر مطلق خدا ہوں (پیدائش ۱ باب پہلی آیت)

کوئی بیٹے کو نہیں جانتا مگر باپ (متی ۱۱ باب ۳ آیت)

تو اپنی تلاش سے خدا کو پا سکتا ہے (ایوب ۱۱ باب ۷ آیت)

تم نے اس قدوس اور راست کار کا انکار کیا (اعمال ۳ باب ۱۳ آیت)

میں خداوند تیرا قدوس خدا ہوں (یشعیاہ ۴۳ باب ۳ آیت)

ابتداء میں کلام تھا۔ سب چیزیں اس سے موجود ہوئیں (یوحنا پہلا باب

۱ آیت)

کیونکہ اس سے ساری چیزیں جو آسمان اور زمین پر ہیں دیکھی

ابتداء میں خدا نے آسمان کو اور زمین کو پیدا کیا (پیدائش پہلا باب پہلی

آیت)

میں خدا سب کا بنانے والا ہوں میں اکیلا آسمان کو تانا اور

کہ انجیل سے پہلے جسے کانام ہے۔

کہ انجیل سے آخر تک جسے کانام ہے۔

وَمَنْ يُبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ، وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

جو کوئی سوائے اسلام کے اور دین تلاش کرے گا ہرگز اس سے قبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں زیاں کاروں میں

الْخٰسِرِيْنَ ﴿۳۰﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوا۟ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَّشٰهَدٰٓءًا

سے ہوگا بھلا ایسے لوگوں کو خدا کیونکر راہ دکھائے گا جو بعد ایمان لانے کے منکر ہو گئے حالانکہ شہادت

اور اخلاص اعلیٰ درجہ کا ہے اس لئے خدا کی طرف سے بھی عام اعلان ہے کہ جو کوئی سوائے اسلام کے اور دین تلاش کرے گا

ہرگز اس سے قبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں زیاں کاروں میں سے ہوگا بھلا ایسے لوگوں کو کیونکر خدا جنت کی راہ دکھائیگا جو بعد

ایمان لانے کے بغرض دنیوی منکر ہو گئے۔ حالانکہ شہادت بھی

پرانا وثیقہ

آپ تہمازین کو فرش کرتا ہوں (یسعیاہ ۴۴ باب ۲۴ آیت)

نیا وثیقہ

اور اندیکھی کیا تخت کیا خانندیاں کیا ریاستیں کیا مختاریاں پیدا کی گئیں

(خط کلیسوں کو پہلا باب ۵ آیت)

ساری چیزیں اس سے اور اس کے لئے پیدا ہوئیں۔ (خط کلیسوں کو

پہلا باب ۵ آیت)

بادشاہوں کا بادشاہ اور خداوندوں کا خداوند (مکاشفات ۸ باب ۵

آیت)

اور ساری کلیسیاؤں کو معلوم ہوگا کہ میں وہی ہوں جو دلوں اور

گردوں کا جانچنے والا ہوں (مکاشفات اباب ۲۲ آیت)

کیونکہ ہم سب کو ضرور ہے کہ مسیح کی مسند عدالت کے آگے حاضر

ہوں دیں۔ (خط قرنیوں کو ۴ باب۔) آیت)

وہ سب کا خداوند ہے (اعمال) باب ۲۵ آیت)

اور ایک خداوند ہے جو یسوع مسیح ہے جس کے سب سے ساری چیزیں

ہوئیں اور ہم اس کے دلیلے سے ہیں (پہلا خط قرنیوں کو ۷ باب۔) ۵

آیت)

دیکھ میں جلد آتا ہوں اور میرا اجر میرے ساتھ ہے۔ (مکاشفات ۱۱

باب ۱ آیت)

اور وہ کامل ہو کر اپنے سب فرمانبرداروں کے لئے نجات کا باعث ہوا

(خط عبرانیوں کو ۴ باب ۸ آیت)

اور کسی دوسرے سے نجات نہیں کیونکہ آسمان کے تلے آدمیوں کو کوئی

دوسرا نام نہیں بخشا گیا جس سے ہم نجات پاسکیں۔ (اعمال ۳ باب ۱)

آیت)

اب ہمارے بچانے والے یسوع مسیح نے موت کو نیست کیا (دوسری

تمطاؤں پہلا باب۔) آیت)

ہم سب مسیح کے تحت عدالت کے آگے حاضر کئے جائیں گے چنانچہ یہ

لکھا ہے کہ خداوند کہتا ہے کہ اپنی حیات کی قسم ہر ایک گھٹنا میرے

پرانا وثیقہ

آپ تہمازین کو فرش کرتا ہوں (یسعیاہ ۴۴ باب ۲۴ آیت)

خداوند تعالیٰ نے ہر چیز اپنے لئے بنائی۔ (مثال ۱۶ باب ۴ آیت)

خداوند تعالیٰ ساری زمین کا بادشاہ عظیم ہے (۳۶ زبور ۱ آیت)

اس لئے کہ تو فقط سارے بنی آدم کے دلوں کو جانتا ہے (پہلا سلاطین

پہلا باب ۲۸ آیت)

خدا ہی عدالت کرنے والا ہے (۴ زبور ۵)۔ آیت)

اس کی بادشاہی سب پر مسلط ہے (زبور ۲)۔ آیت ۸)

اس دن ایک خداوند ہوگا اور اس کا نام ایک ہوگا (زکریا ۳) باب ۸

آیت)

دیکھو خداوند خدا زبردستی کے ساتھ آئے گا۔ اس کا صلہ اس کے ساتھ

ہے۔ (یسعیاہ ۳ باب۔) آیت)

میں میں ہی خداوند ہوں۔ میرے سوا کوئی بچانے والا نہیں (یسعیاہ

۳۲ باب۔) آیت)

وہ ظفر مندی سے موت کو نکل جائے گا۔ (یسعیاہ ۴۴ باب ۷ آیت)

میں نے اپنی حیات کی قسم کھائی ہے کلام صدق میرے منہ سے نکلتا

ہے اور نہ پھیرے گا کہ ہر ایک گھٹنا میرے آگے جھکے گا اور ہر ایک زبان

اِنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰﴾

بھی دے چکے تھے کہ رسول بھی برحق ہے اور دلائل بھی ان کو پہنچ چکے خدا ظالموں کو راہ نہیں دکھاتا دے چکے تھے کہ رسول برحق ہے اور سچائی کے دلائل بھی ان کو پہنچ چکے مگر بائیں ہمہ سب سے منکر ہو بیٹھے تو خدا نے بھی اپنی رحمت سے ان کو محروم کر دیا۔ اس لئے کہ خدا ایسے ظالموں کو جنت کی راہ نہیں دکھاتا

میری قسم کھائے گی۔ (یشعیاہ-۳۳ باب ۱۲ آیت)

آگے جھکے گا اور ہر ایک زبان خدا کے سامنے اقرار کرے گی (خط

رومیوں کو ۳) باب اور آیات)) آیت)

عیسیٰ کے نام پر ایک گھٹنا جھکے گا (خط لپیوں کا باب) آیت)

اگرچہ اس جدول کو طول دینا آسان تھا لیکن ہمارا منشا خاص کر دونوں دیشتوں کی مطابقت کا نمونہ دکھانا ہے ورنہ اس قسم کی سب آیات کو پیش کرنا بڑے فائدہ کی بات ہوگی۔ اگر اس جدول کو دیکھنے سے ناظرین کو اس امر کی طرف رغبت ہو جاوے کہ اس ضروری مسئلہ کے ثبوت میں پاک کتاب کے دونوں حصوں کی شہادت کو آپ ہی دریافت کریں۔ اگر اس طرح کی تحقیقات صداقت سے کریں تو ان کی خاطر جمع ہو جائے گی کہ ضرور عیسیٰ حقیقی اور ابدی خدا ہے اور وہ دریافت کریں گے کہ جو کچھ ایک دیشقہ میں خاص خدا باپ کی طرف منسوب ہے وہ سب دوسرے میں بالکل عیسیٰ نامرضی کی طرف منسوب ہے۔ اور وہ دیکھیں گے کہ خدا کے خاص خطاب اور قدرت اور کاملیت اور الہی کاروبار سننے و شیعے میں سب کے سب عیسیٰ کی طرف منسوب ہیں اور یہ نسبت انہی الفاظ کے ساتھ بیان کی جاتی ہے جو کہ قدیم الایام سے پاک نبیوں اور خود خدا نے پرانے و شیعے میں استعمال کئے تھے بلکہ وہ یہ بھی دیکھیں کہ بار بار مابین اس پاک وجود کے جس نے پہلے آسمان سے کلام کیا اور عیسیٰ کے جس نے کئی صدیوں کے بعد انسانی شکل میں زمین پر گفتگو کی اصل یکانگت تھی (رسالہ

مسیح ابن اللہ صفحہ ۱۲۹) ۱۳۳۵ مطبوعہ لدھانہ ۱۸۸۸ء)

گو اہل انصاف اس مسئلہ کی تصویر سے ہی متفر ہو کر اس کے دلائل سے اور بھی نفرت کر گئے ہوں گے اور ہرگز امید نہیں کہ کسی صاف دل میں اس سیدھے گورکھ دھندے کو جگہ ملے تاہم اس کے ابطال میں کسی قدر دلائل واضح کا بیان کر دینا اہل مذاق کے لئے ہر طرح مفید ہو گا پس ہم ان دلائل کو پہلے بیان کرتے ہیں جو خدا کی پاک کتاب قرآن شریف نے بیان کئے ہیں۔

لیکن چونکہ ان دلائل میں حکیمانہ طرز سے استدلال کئے گئے ہیں اس لئے بطور تمہید پہلے کئی امور کا بیان ضروری ہے قاعدہ عقلیہ ہے کہ جب دو تفسیروں میں سے ایک کو باطل کر دیا جائے تو دوسری کا وجود ضرور ہو تا ہے ایک کا وجود ثابت ہو تو دوسری کا عدم ہو گا مثلاً ثابت کیا جاوے کہ کسی خاص وقت میں رات نہیں تو دن ضرور ہو گا اور اگر ثابت کیا جائے کہ کسی خاص وقت میں دن ہے تو رات نہ ہوگی اس قسم کی دلیل کو علماء مناظرہ ”دلیل خلف“ کہتے ہیں اور جو حکم بعد متبع اور تلاش جزئیات کثیرہ کے لگایا ہو اس کو ”استقراء“ کہتے ہیں جیسا کہ بہت سے افراد انسانی کو خلافت و دہا دیکھ کر سب پر حکم لگایا جاوے کہ سب افراد انسانی دوپائے ہیں یہ بھی ایک قسم سے دلیل ہے مگر خلف کی نسبت سے کمزور اور جو بطور مشابہت کے حکم ہو اس کو ”تمثیل“ کہتے ہیں جیسا شراب کے نشہ پر دوسری نشہ آور چیزوں کو بھی قیاس کر لیں۔ یہ قسم بھی گودرچہ اول کے برابر زور آور نہیں لیکن کسی قدر کار آمد ہیں۔ پس انہی دلائل مٹلاش کی طرف قرآن شریف نے اشارہ کر کے فرمایا ہے کہ

ما المسيح بن مريم الا رسول قد خلت من قبله الرسل و امه صديقة كانا ياكلان الطعام انظر

كيف نبين لهم الايات ثم انظر اني يؤفكون (المائدہ-۶۴)

مسیح تو صرف اللہ کا رسول ہے اس سے پہلے کسی رسول گزر چکے ہیں اور اس کی ماں صدیقہ (نیک بندی) تھی۔ دونوں ماں بیٹا کھانا کھایا کرتے تھے دیکھو تو ہم کیسے دلائل بیان کریں پھر بھی یہ کیسے بٹکے جا رہے ہیں

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٥٠﴾

سزا ان کی یہ ہے کہ خدا کی اور فرشتوں کی اور جہان کے سب لوگوں کی ان پر لعنت ہو

خَلِيدِينَ فِيهَا، لَا يَخْفَى عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٥١﴾

بلکہ ہمیشہ اس میں رہیں گے نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہوگی اور نہ ان کو مہلت ملے گی

سزا ان کی یہ ہے کہ خدا کی اور فرشتوں کی اور جہان کے سب لوگوں کی ان پر لعنت ہو جس سے وہ کبھی رہائی نہ پائیں گے بلکہ ہمیشہ اس میں رہیں گے نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہوگی اور نہ ان کو عذر کی مہلت ملے گی۔ لیکن جو

اس لفظ میں کہ مسیح تو صرف اللہ کا رسول ہے تمثیل کی طرف اشارہ ہے یعنی جیسے اور رسول ہیں جن کو بندگی سے بڑھ کر خدائی میں ان کو کوئی دخل نہیں اسی طرح مسیح بھی فقط رسول ہی ہے نہ کہ خدا اور اس لفظ میں کہ اس سے پہلے کئی رسول گزر چکے استعراق کی طرف اشارہ ہے یعنی کل رسول جو خدا کی طرف سے آئے ہیں ان کے لئے بجز بندگی کے اور مرتبہ نہیں ہوتا پھر مسیح کا کیونکر ہونے لگا اور اس لفظ میں کہ ”اس کی ماں خدا کی نیک بندی تھی اور وہ دونوں کھانا کھاتے تھے“ میں بڑی زبردست دلیل کی طرف اشارہ ہے جس کو ”دلیل خلف“ کہتے ہیں۔ یعنی جب اس کی ماں تھی اور وہ بھی پھر خدا کی نیک بندی اور وہ دونوں کھانے کے بھی محتاج تھے تو ایک دوسرے سے نہیں بلکہ کئی وجہ سے مسیح کی عبودیت ثابت ہوئی۔ ایک تو یہ کہ اس کی ماں ہے جس نے اس کو جنا۔ دوم یہ کہ اس کی ماں نیک خدا کی تابعدار بندی تھی تو یقیناً بھی ضرور بحکم ”الولد سرّ لابیہ“ خدا کا بندہ ہوگا سو یہ کہ وہ

دونوں ماں بیٹا طعام کے محتاج بھی تھے ایسے کہ جیسے اور لوگ محتاج ہوں اور یہ ظاہر ہے کہ جو کوئی محتاج الٰہی الغیر ہو وہ مخلوق ہے کیونکہ اگر خدا بھی طعام وغیرہ کی طرف محتاج ہو تو اس میں شک نہیں کہ طعام بلکہ دنیا کی چیزیں حادث ہیں۔ ایک وقت سے ان کی ابتدا ہوئی ہے جس سے پہلے نہ تھیں پس جس وقت نہ تھیں تو خدا کا گزارہ کیسا چلتا ہو گا یا تو خدا بھی اس وقت نہ تھا تو خدا بھی (نعوذ باللہ) حادث ہوا یا تھا تو بڑی وقت میں گزارہ ہوتا ہوگا۔

چونکہ اس بات کو ہمارے مخاطبین بھی مانتے ہیں کہ جو شے کھانے وغیرہ کی طرف محتاج ہو وہ بے شک مخلوق ہوگی اس لیے اس پر زیادہ زور دینا کچھ ضروری نہیں۔ پس قرآن کریم کی تینوں دلیلوں کی شرح ہو گئی۔ کس خوبی سے بالا جمال مختصر الفاظ میں تینوں کی طرف اشارہ ہے۔ عیسایوب بھی قرآن کی بلاغت کے قائل نہ ہو گئے؟ علاوہ اس فائدہ کے یہ فائدہ بھی ان آیات سے با آسانی حاصل ہوا کہ عیسائیوں کے فرقہ رومن کیتھولک کے خیالات بھی رد ہو گئے جو مسیح اور اس کی ماں دونوں کی عبادت کرتے ہیں ان آیات میں بھی جن پر ہم حاشیہ لکھ رہے ہیں دلیل خلف کو ایسے طریق سے بیان کیا ہے کہ جس کی کوئی کسر نہیں چھوڑی چنانچہ تفسیر میں ناظرین نے ملاحظہ فرمایا ہوگا۔

چونکہ یہ تفسیر قرآنی ایسی بدیہی اور پر زور ہے کہ ادنیٰ عقل کا آدمی بھی اس سے انکار نہ کرے اس لئے عیسائیوں نے بھی صریح انکار تو نہیں کیا لیکن ایک عذر یار داس کے متعلق یوں کیا۔

”مسیح بندہ بھی ہے مالک بھی ہے اور آدمی ہے اور خدا بھی ہے۔ اسی سبب سے بعض آیتوں میں اس کی بشریت اور بعض میں الوہیت بیان و عیان ہوئی ہے“ (مفتاح الاسرار صفحہ ۱۹ دفعہ پنجم)

”کیونکہ ایمان صحیح یہ ہے کہ ہم اعتقاد اور اقرار کریں کہ خداوند کا بیٹا ہمارا خداوند یسوع مسیح خدا اور انسان بھی ہے۔ خدا ہے باپ کی ماہیت سے عالموں کے چیختر مولود اور انسان ہے۔ اپنی ماں کی ماہیت سے عالم میں پیدا ہوا کامل خدا اور کامل انسان نفس ناطقہ اور انسانی جسم کے ساتھ“ (دعائے عمیم ص ۲۵ مطبوعہ افتخار دہلی)

مثال میں تبدیلی الفاظ نہیں ہو کرتا۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۸﴾

لیکن جو لوگ بعد اس کے باز آئے اور اعمال کو سنوارا تو خدا بڑا بخشش کرنے والا نہایت مہربان ہے
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اِزْدَادُوا كُفْرًا لَنْ نُقْبَلَ
 جو لوگ بعد ایمان لانے کے کافر ہوئے پھر کفر میں بڑھتے ہی گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ
 لوگ دنیا میں ہی بعد اس کفر کے باز آئے اور اپنے اعمال بد کو سنوارا تو ایسے لوگ بخشش کا حصہ رکھتے ہیں کیونکہ خدا بڑا بخشش
 کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ اس کی بخشش کو اگر کسی کی سخت بد عملی مانگ نہ ہو تو فوراً بندوں کو دبوچ لیتی ہے۔ قابل ملامت
 وہ لوگ ہیں جو بعد ایمان لانے کے کافر ہوئے۔ پھر کفر میں ہی بڑھتے گئے یہاں تک کہ مر گئے۔ ان کی توبہ جو بروز قیامت کریں
 گے ہرگز قبول نہ ہوگی اور نہ ہی ان پر نظر رحمت ہوگی اور یہی لوگ اصلی راہ سے بھولے ہوئے ہیں

ناظرین غور فرما سکتے ہیں کہ کہاں تک اجتماع ضدین ہے اس پر بھی یہ سوال ہے کہ کیا مسیح بشریت اور الوہیت سے مرکب تھا تو حادث ہوگا کیونکہ
 ترکیب حادث کو مستلزم ہے پس پھر بھی خدا نہ ہو بلکہ حادث جو اپنی ترکیب اور حادث میں ترکیب دہندہ اور پیدا کرنے والے کا محتاج علاوہ اس کے اگر
 مسیح بھی خدا تھا اور دوسرے دو حصوں میں بھی خدا ہے تو تین خدا ہوئے تو پھر شرک کس کا نام ہے جس کے ماننے والے کو تم بھی عیسائی مذہب سے
 خارج مانتے ہو۔ (مفتاح مذکور صفحہ ۱۴)

عیسائی اس پیش بندی کے لئے ایک اور چال چلتے ہیں جس سے صریحاً تثلیث کی بیخ کنی ہوتی ہے وہ یہ کہ
 ”شرک تو جب ہو جب ہم مسیح روح القدس اور خدا کو مستقل خدا جانیں۔ بلکہ ہم تو یہ کہتے ہیں کہ خدا باپ خدا بیٹا اور خدا روح
 القدس کسا یعنی ہر نام کے لول لفظ خدا کا استعمال کرنا در حالے کہ کوئی ان تینوں میں سے بغیر دوسرے کے خدا نہیں ہو سکتا
 درست نہیں ہے۔ الوہیت کے اتانیم (حصے) ثلاثہ کے ایسے استعمال سے عیسائیوں کو محتاط رہنا چاہیے کیونکہ یہ ہمارا عقیدہ
 نہیں کہ صرف بیٹا اور القدس یا فقط باپ خدا ہے۔ ہم اکیلے باپ (خدا) کو بھی خدا نہیں کہتے (تشریح تثلیث صفحہ ۸۰)

ناظرین ذرا ہوش سے ان مندوبوں کی باتیں سنئے انہیں کچھ بھی اپنے مذہب میں مخالف یا ناقض کا خوف ہے؟ پہلی عبارتیں عقیدہ اتھانائیس اور
 پادری فنڈر کی عمارت صاف بتا رہی ہے کہ تینوں مستقل ہیں جس سے صاحب تشریح کو انکار ہے۔ خیر ہمیں اس سے بھی بحث نہیں کہ آپس میں
 مخالف ہیں یا موافق۔ ہم اس پہلو پر بھی نظر کرتے ہیں بھلا جب خدا تین اجزائے مل کر مرکب ہو تو حادث پھر کس کو کہتے ہیں؟ اس کا ترکیب دہندہ
 پھر کون ہے؟ اور یہ ظاہر ہے کہ جو حادث ہو وہ ایک وقت پر پہنچ کر فنا بھی ہوگا جس سے لازم آتا ہے کہ (نعوذ باللہ) خدا بھی ایک وقت پر فنا ہو گیا
 پھر عجب نہیں کہ اپنے پرستاروں کو بدلہ دینے سے پہلے ہی چل دے جس سے ان کی حق تلفی کا الزام بھی اس پر عائد رہے گا ایسے خدا سے تو ہر وقت
 اندیشہ ہے کہ ہم سے بیگاری نہ لیتا ہو۔ دینے دلانے کا شاید اسے موقع ہی نہ ملے۔ علاوہ اس کے جب چل دیا تو اس وقت خدا کا قائم مقام کون ہوگا اور
 اس کو قائم مقام کرنے والا بڑا خدا ہوگا تو پہلے ہی سے اسے ہی کیوں نہیں خدا مان لیتے؟ اس لفتنت کی کیا حاجت ہے؟ اور اگر اس کا قائم مقام کرنے
 والا کوئی نہیں بلکہ جس کا زور چلے گا وہ ہو جائے گا تو دنیا کی بربادی کا کیا انتظام؟ سچے خدا کا سچا فرمان بیشک سچ ہے کہ

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۗ أَلَا يَتَذَكَّرُ الْإِنسَاءُ (۱۱)

اگر آسمان و دنیا میں چند معبود ہوتے تو مدت کی خراب ہو چکتی

اس پہلو سے بھی جان بچانے کو عیسائیوں نے ایک مفر نکالا ہے وہ بھی قابل سماع ہے۔ وہ یہ ہے کہ ”مسیح میں خود ہی خدا تھا جو آسمان و زمین کا مالک
 ہے کوئی دوسرا نہیں تھا جس نے موسیٰ کو کوہ طور پر درخت میں جلوہ دکھایا وہ مسیح تھا“ (رپورٹ جلسہ مذاہب لاہور صفحہ و مفتاح الاسرار مصنفہ بادری
 فنڈر دفعہ پنجم صفحہ ۳۸)

تَوْبَتُهُمْ ، وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا

ہو گی یہ لوگ بھولے ہوئے ہیں جو لوگ کافر ہوں اور کفر کی حالت میں اس لئے کہ ہمارے ہاں عام دستور ہے کہ جو لوگ کافر ہوں اور کفر کی حالت میں مر جائیں۔ تمام عمر بھر اسلام اور فرمانبرداری کی طرف نہ آئیں ہمیشہ عذاب میں مبتلا رہیں گے۔

ناظرین! گھبرائیے نہیں آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا

بت اچھا صاحب جس نے آسمان وزمین کو پیدا کیا وہ مسیح ہی تھا لیکن یہ تو بتا دیں کہ اس سے تثلیث کیونکر ثابت ہوئی؟ غایت مافی الہاب اس سے تو حلول ثابت ہوا جس کو آپ اور آپ کے پیروں میں شہ پارہی فنڈر مباح کے صفحہ ۴۰ میں رد کرتے ہیں پس اگر حلول بھی نہیں بلکہ عینیت ہے تو وہی خدا کے کلام کی ”دلیل خلف“ اس پہلو پر بھی وارد ہوگی کیونکہ ”کانا یا کلان الطعام“ اس صورت میں بھی عیسائیوں کو کھانا پینا بھلا تا ہے۔ اس بلائے ناگمانی سے بچنے کی تدبیر عیسائیوں نے یہ کی ہے کہ مسیح کی عبودیت کے اقرار کی ہو کر صرف مسیح سے خدا کا ایک علاقہ خاص بتلایا ہے جس کی کیفیت ہم نہیں جانتے۔ چنانچہ پارہی فنڈر صاف مظهر ہے کہ وہ ایک خاص علاقہ ہے جس کی ماہیت اسرار الہی میں سے ہو کر عقل کی دریافت سے خارج اور معدوم الادراک کی قسم سے ہے (مفتاح مذکور صفحہ ۴۰) اور ڈاکٹر پارہی کی کلاک میڈیکل مشنری امرتسر نے تو بالکل ہی صاف کہہ دیا کہ ”کثرت فی الوحدت ایک ایسا مسئلہ ہے کہ نہ اس کا سمجھنے والا پیدا ہوا نہ ہوگا“

(جنگ مقدس صفحہ)

شاہ اش عیسائیوں کے حال پر کہ ”ملاں آل باشد کہ چپ نہ شود“ پر انہوں نے ہی عمل کر کے دکھا دیا ”قاضی نے ہرائی میں نہ ہاری“ سے ہی کہیں کہ اب کوئی اپنا سر پھوڑے جبکہ یہ مدار نجات ہی سمجھ میں نہیں آتا اور نہ آنے کی امید ہے تو پھر کسی بحث مباحثہ سے کیا فائدہ؟ بھلا وہ تعلق مانا کہ مجبول التحقیق ہی ہے لیکن اس سے مسیح کی الوہیت کا ثبوت کیونکر ہوا؟ کیا تمام مخلوق سے خدا کا تعلق نہیں؟ علاوہ اس کے عیسائیوں کو اس میں بھی غلطی ہو رہی ہے کہ وہ دور از عقل اور خلاف از عقل میں فرق نہیں کرتے۔ دور از عقل تو اسے کہیں کہ عقل اس کی کیفیت کو پا نہیں سکتی جیسے خدا کے کاموں (مثلاً انسان کا دیکھنا سنا زبان سے ذائقہ چکھنا اور کسی چمچہ سے یہ کام نہ ہونا) سے حیران ہوتی ہے ایسے تو سب کام خدا ہی کے ہوتے ہیں۔ خلاف از عقل یہ ہے کہ عقل ایک امر دریافت کرے اور بڑی تحقیق سے ثابت کر دے۔ جس میں کوئی شبہ نہ رہے لیکن خدا کی شریعت اس امر ثابت شدہ کے خلاف کے مثلاً دلائل قطعہ سے ثابت ہو چکا ہے کہ دودھ نے چار ہوتے ہیں مگر خدائی تعلیم ہم سے دودھ نے پانچ کھلوادے تو ایسی تعلیم خدا کی طرف سے نہ ہوگی۔ مسیح کی الوہیت کا مسئلہ بعید از عقل نہیں بلکہ خلاف از عقل ہے اس لئے خدائی تعلیم نہیں ہو سکتا۔ مختصر یہ کہ اگر مسیح روح القدس خدا تینوں مستقل معبود ہیں جیسا کہ مفتاح صفحہ ۴۵ سے مفہوم ہوتا ہے تو شرک صریح لازم آتا ہے جو کسی کے نزدیک بھی جائز نہیں۔ جس کو عیسائی بھی قبیح مانتے ہیں۔ (دیکھو مفتاح صفحہ ۴۱) اور اگر تینوں مل کر ایک خدا بنتا ہے جیسا تشریح التثلیث کا مضمون تو ترکیب آہ ضروری ہوگی جس سے خدا کا حادث ہونا لازم آئے گا اور اگر مسیح وہی خدا ہے جو تمام جہان کا مالک ہے تو مسیح کی بشریت اور الوہیت مرکب ہو کر حادث لازم آئے گا اور اگر الوہیت میں بشریت کو دخل نہیں بلکہ مسیح سے خدا کا تعلق ظرف مظروف کا سا ہے جیسا کہ پانی کا برتن سے تو حلول لازم آیا جس کو تم بھی ناجائز مانتے ہو (دیکھو مفتاح صفحہ ۲۰) اور اگر مسیح سے خدا کوئی خاص تعلق ہے جو عام افراد انسانی سے نہیں تو اس کا انکار کس کو ہے بیشک خدا کا نیک بندوں سے جو تعلق خاص اور نظر عنایت ہے وہ عام لوگوں سے نہیں ہوتا۔ خدا کی پاک کتاب بتلاتی ہے کہ

اللہ ولی الذین امنوا یخیر جہم من الظلمت الی النور (بقرہ-۱۴۶) وهو یتولی الصالحین (اعراف-۸۵)

خدا ایمان داروں کا ولی ہے۔ اندھروں سے ان کو نور کی طرف لے جاتا ہے۔ اور وہ نیکو کاروں کا ہمیشہ متولی ہوا کرتا ہے

لیکن اس سے مسیح کی الوہیت کو کیا علاقہ؟ نظر عنایت مخصوص ہونے سے الوہیت کا ثبوت نہیں ہو سکتا۔ نہیں تو بہت سے اللہ کے نیک بندے خدا

وَهُمْ كَفَّارٌ فَلَئِنْ يُقْبَلُ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلُّ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَا

مر جائیں ان میں کسی سے زمین بھر کر بھی سونا ہرگز قبول نہ ہو گا گو وہ اپنا جرمانہ اتنے سے ادا بھی کرنا چاہے ایسے کہ ان میں سے کسی سے زمین بھر کر بھی سونا ہرگز قبول نہ ہو گا گو بفرض محال وہ اپنا جرمانہ بھی اتنے سونے سے ادا کرنا چاہے

نہیں گے اور اگر کوئی ایسا تعلق ہے جو ہم نہیں جانتے اور نہ جان سکتے ہیں جیسا کہ مفتاح صفحہ ۲۰ سے مفہوم ہوتا ہے تو جب ہم اس تعلق کی کیفیت ہی نہیں جانتے تو یہ کیوں کر کہہ سکتے ہیں؟ کہ اس تعلق سے مسیح کی الوہیت ثابت ہے۔ نیک بندوں کا جیسا خدا سے تعلق ہوتا ہے دیسا ہی ہو گا اس سے بڑھ کر ایسا تعلق کہ اس سے الوہیت کا ثبوت ہو چونکہ ہنفرہ محال ہے اس لئے اس مجہول تعلق کی تعین بھی ایسے تعلق سے نہ کی جائے گی جو مثبت الوہیت ہو۔ ورنہ وہ تعلق بھی محال ہو گا کیونکہ مستزم محال محال ہے۔ قدر بردا

بعض عیسائیوں نے مجھ سے بالوجہ یہ کہا کہ تم مسلمان توحید محض کے مدعی ہو حالانکہ تم بھی کثرت فی الوحدت مانتے ہو کیونکہ ذات باری کی صفات (مثلاً صفت علم صفت خلق صفت حیات وغیرہ وغیرہ) کو تم بھی مانتے ہو پس یہ بھی کثرت ہے۔ محض وحدت تو جب ہو کہ ذات بحت کو بلا صفات ہی مانو ایسا ہی مفتاح سے بھی مفہوم ہے۔) سواس کا جواب دو طرح سے ہے الزامی اور تحقیقی۔ الزامی تو یہ کہ اگر صفات سے بھی تعدد آتا ہو تو تمہارے مذہب میں خدا تین نہیں بلکہ مع صفات کئی خدا ہوں گے کیونکہ صفات خداوندی کے تم بھی قائل ہو پھر تثلیث پر ہی بس کیوں کرتے ہو؟ آگے بھی چلو اور اگر آگے کے عدد میں کوئی خلل ہے تو وہ بتلاؤ کہ کیوں؟ کون سی چیز تعدد صفات سے تعدد الہ کو روکتی ہے جو تم بتلاؤ گے وہی ہماری طرف سے ہوگی۔ تحقیقی جواب یہ ہے کہ تعدد صفات سے تعدد حقیقی موصوف کا نہیں آیا کر تا کیا اگر کوئی شخص مثلاً زید چار پیسے سوت کا تہہ کپڑا بنا کپڑے سینا کپڑے رنگنا جانتا ہے تو کیا ایک سے چار زید ہو گئے؟ کوئی وانا یہ کہے گا؟ اسی طرح صفات خداوندی کا معاملہ ہے ہاں اعتباری تعدد ضرور ہے۔ یعنی اس لحاظ سے کہ خدا علیم ہے اور ہے اور اس لحاظ سے کہ خدا قادر ہے اور ہے مگر ایسے اعتبارات بالکل اس قصے کے مشابہ ہوں گے جو دو منطقی بھائیوں کا مشہور ہے کہ آپس میں گالی گلوچ ہو پڑے مگر چونکہ دونوں کی ماں بہن ایک تھی اس لئے گالی دیتے ہوئے قید اعتباری لگا دیں کہ تیری ماں کو اس حیثیت سے کہ تیری ماں ہے دوسرا بھی اسی ماں کو گالی دے مگر بقید حیثیت اس حیثیت سے کہ تیری ماں ہے پس جیسا ان کی ماں میں حقیقتاً تعدد نہ تھا بلکہ یہ ان کی جہالت کا ثبوت تھا اسی طرح صفات کے اعتبار سے خدا میں تعدد پیدا کرنا ایک نادانی کا اظہار ہے پادری فنڈر بھی اسی کے قریب قریب نئی طرز پر چلا ہے کہ قائلین وحدت الوجود کے اقوال کو سند ایمان کر کے اپنا مطلب نکالنا چاہتا ہے کہ جس طرح یہ لوگ تجلی اول اور تجلی ثانی جناب باری کے مراتب مختلف مانتے ہیں اسی طرح ہم بھی ثالثی فی التوحید کے قائل ہیں چنانچہ مفتاح صفحہ ۵۸ سے مفہوم ہے۔ ہمارے خیال میں عیسائیوں کو پادری صاحب کا نہایت ہی مشکور ہونا چاہیے کہ انہوں نے اس تثلیث جیسے ناقابل ثبوت مسئلہ کو حتی الامکان پوری کوشش سے نبھایا ہے۔ بھلا پادری صاحب یہ تو غور کر لیا ہو تا کہ کیا وحدۃ الوجود کے قائل مسلمانوں کے نزدیک عیسائیوں سے کچھ زائد عزت رکھتے ہیں جیسے وہ ویسے یہ الکفر ملۃ واحده جیسے ان کے خیالات وہی ویسے ہی ان کے تہا ہی۔ علاوہ اس کے اس میں بھی پادری صاحب کو غلط فہمی ہوئی ہے کیونکہ وحدۃ الوجود والے مرتبہ تعین کو ممکن اور مخلوق جانتے ہیں صرف مرتبہ تجلی اول کو ہی معبود برحق مانتے ہیں باقی کو نہیں اور آپ تو دونوں تعینات کو درجہ الوہیت دے رہے ہیں فہانی لہ من ذاک اگر کو تو تم مسلمان بھی جبکہ انجیل توریث کو کلام الہی مانتے ہو تو پھر مسیح کی الوہیت جبکہ ان میں صاف مرتبہ ہے

ب۔ وحدۃ الوجود کے معنی ہیں کہ جو کچھ نظر آرہا ہے ان کا اور خدا کا وجود ایک ہے یعنی یہ جہان کا سب مثل قطرات پانی کے ہے اور خدا تعالیٰ مثل دریا کے اس میں سے نکل کر مختلف اشکال گننے سے تعینات مشہد ہو گئے ہیں یہ مذہب اصل میں ہندوؤں کا تھا ہندوؤں کو ایسے خیال والوں کو (نویں) وہدانتی) کہتے ہیں رفتہ رفتہ بعض مسلمانوں میں بھی بعض جاہل صوفیاء کے ذریعہ سے پھیل گیا۔

يٰۤاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَالَهُمْ مِّنْ نَّصِيْبٍ ۝۶

بلکہ ان کو درد ناک عذاب ہو گا اور کوئی بھی ان کا مددگار نہ ہوگا کسی طرح کی رعایت نہ ہوگی ان کو درد ناک عذاب ہوگا اور کوئی بھی ان کا مددگار نہ ہوگا۔ دیکھو تو یہی مال جسکے جمع کرنے میں انہوں نے از حد فزوں جانفشانی کی تھی وہ بھی اس قابل نہ ہوا کہ آخرت میں

تو کیوں نہیں تسلیم کرتے تو اس کا جواب یہ ہے ہم جلد اول میں زیر آیت ثابت کر آئے ہیں کہ توریت و انجیل موجودہ کو ہم کلام الہی نہیں مانتے بھلا کیوں کر مانیں حالانکہ جس کے ذریعہ سے ہم نے ان کو ماننا تھا وہ تو ایسے مضامین کی صاف صاف الفاظ میں تردید کرتا ہے اور ایسے مضامین کو تمہاری ہی ساختہ بتلا کر صاف کہتا ہے

يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله الا الحق انما المسيح عيسى ابن مريم

رسول الله وكلمته القاها الي مريم وروح منه فامنوا بالله ورسله ولا تقولوا لثلاثة (النساء-۶)

کہ اے کتاب والو اپنے دین میں زیادتی مت کرو اور خدا کے ذمہ بھی بات ہی کہو (یہ نہ کہو کہ مسیح خدا یا بیٹا اس کا ہے) مسیح تو فقط (اللہ کی بندی) مریم کا بیٹا اور اللہ کا رسول اور اس کے حکم سے جو مریم کی طرف بھیجا تھا پیدا شدہ ہے اور اللہ کی طرف

سے ایک روح معززہ ہے پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین خدا مت کہو

قرآن شریف جبکہ صریح الفاظ میں تثلیث اور الوہیت مسیح کا رد کرتا ہے تو پھر مسلمانوں پر یہ کیا الزام ہے؟ کہ تم توریت و انجیل کو مانتے ہو حالانکہ خود ہی عیسائی انکار الوہیت مسیح کو توریت و انجیل کا انکار لازم جانتے ہیں دیکھو (مفتاح مذکور صفحہ ۳۵) پس جبکہ مسلمان اور مسلمانوں کی الہامی کتاب الوہیت مسیح سے انکار کرتی ہے تو ان کتابوں کو جن میں الوہیت مسیح واقع ہیں یا بقول تمہارے مذکور ہوگی ان کو کیسے تسلیم ہوگی؟ تقریر بالا سے نہ صرف الوہیت مسیح کا بطلان ثابت ہوا بلکہ توریت و انجیل کا (جن میں الوہیت مسیح مذکور ہے) بھی اعتبار نہ رہا اور کلام اللہ ہونے کے مرتبہ سے ساقط الاعتبار ہو گئیں پس تشریحی عیسائیوں پر واجب ہے کہ یا تو الوہیت مسیح اور تثلیث کے عقیدہ سے باز آئیں اور جن مقامات میں مسیح کی الوہیت مذکور ہے ان کی تاویلات مثل یونیورسٹی کے کریں اور اگر وہ قابل تاویل نہ ہوں تو ایسے گورکھ دھندے سے باز آئیں اور سیدھی اور صاف تعلیم کو مانیں جس میں کوئی ایچ پیج نہیں

قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد (اخلاص)

خدا ایک ہے۔ خدا سب سے بے نیاز ہے نہ کسی کو اس نے جنا نہ اس کو کسی نے جنا نہ اس کا کوئی ہم قوم ہے

ليس كم مثله شئى وهو السميع البصير (شورى)

نہ اس جیسا کوئی ہے اور وہ سنتا اور دیکھتا ہے

نہ پرستش کا محتاج نہ محتاج عبادت نہ عنایت تجھے درکار کسی کی نہ حمایت

نہ شراکت ہے کسی سے نہ کسی سے ہے قربت نہ نیابت نہ ولادت نہ بفرزند تو حاجت

تو جلیل الجبروتی تو امیر الامرائی

۱۔ جو مسلمان مصنف توریت و انجیل سے توحید کا ثبوت اور تثلیث کا رد بیان کیا کرتے ہیں ہم انکی رائے سے مخالف ہیں جبکہ فریق مخالف خود اس بات کے قائل ہیں کہ ہماری کتابوں کا مضمون مثبت تثلیث ہے تو ہمیں کیا ضرورت پڑی ہے کہ انکے خلاف معنی کریں؟ ہم بھی انہی معنوں کو مان کر انکی کتابوں کی بے اعتباری ثابت کریں گے جس سے بحث ہا آسانی طے ہو سکتی ہے۔

۲۔ یونیورسٹی میں ایک فرقہ عیسائیوں کا ہے جو مسیح کی الوہیت نہیں مانتے اور اس کو مثل مسلمانوں کے نبی مانتے ہیں مگر نبوت محمدی کے قائل نہیں عام عیسائی ان کو کافر کہتے ہیں اور اپنی جماعت سے خارج تھلاتے ہیں۔

لَمْ يَتَّكِلُوا بِالرِّحَىٰ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا مَحَبُوبُونَ هُ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ

تم نیکی ہرگز نہ پاؤ گے جب تک کہ اپنی پسندیدہ چیزوں میں سے خرچ نہ کرو گے جو کچھ تم خرچ کرو گے خدا بہ علیہم ۱۱) کُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ اس کو خوب جانتا ہے سارا گوشت بنی اسرائیل کو حلال تھا لیکن جو یعقوب نے توریت اتارنے ان کے کام آتا کیونکہ دنیا میں انہوں نے اس کو مناسب موقع خرچ نہیں کیا تھا یعنی اللہ کی مرضی میں نہیں لگایا بلکہ یا تو اس کی نگرانی اور حفاظت ہی کرتے رہے یا عیش و عشرت میں کھویا۔ سو تم بھی مسلمانو اس معاملہ سے اگر یہی معاملہ کرو گے تو ان لوگوں کی طرح بے نصیب رہو گے پس اگر تم اپنی بہتری چاہتے ہو تو اس مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور یہ سمجھ رکھو کہ شکستہ دلی سے ردی مال کا خرچ کرنا تمہیں کسی کام نہ آئے گا بلکہ تم نیکی اور اجر ہرگز نہ پاؤ گے جب تک اپنی محبت سے اپنی پسندیدہ چیزوں میں سے خرچ نہ کرو گے اور اپنی پسندیدہ چیز دیتے ہوئے دل تنگ نہ ہو کیونکہ جو کچھ تم خرچ کرو گے اس کا عوض ضرور پاؤ گے۔ اس لئے کہ خدا اس کو خوب جانتا ہے مناسب اس کے بدلہ دے گا سب باتوں کی اصل تو اخلاص ہے یونہی دوسروں پر زبان درازی کرنا اور خود اعمال حسہ سے بے بہرہ رہنا جیسا کہ یہودیوں کا حال ہے کچھ مفید نہیں بھلا یہ بھی کوئی دین داری کی باتیں ہیں جو یہ کہہ رہے ہیں اور عوام الناس میں مشہور کرتے ہیں کہ مسلمان دعویٰ تو نبیاء سابقین کی اتباع کا کرتے ہیں اور توریت کے خلاف جانوروں کو کھاتے ہیں کیونکہ توریت میں حلال مویشی کے بعض ٹکڑے حرام ہیں اور یہ سب کچھ ہمضم کر جائیں حالانکہ ماکول اللحم کا سارا گوشت بنی اسرائیل کو بھی حلال تھا۔ یہ نہیں کہ ایک ہی جانور کا ایک ہی ٹکڑا حلال ہو اور دوسرا حرام

شان نزول

(لن تتالوا البر) صحابہ طلباء کیلئے کچھ کھجوروں کے سچھے لٹکا جاتے تھے جن میں سے اکثر ردی اور ناقص ہوتے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (کل الطعام کان حلالاً) یہودیوں نے الزام حضرت اقدس سے کیا کہ آپ تو اتباع ابراہیمی کا دعویٰ کرتے ہیں حالانکہ ابراہیم اور اس کی اولاد اونٹ کا گوشت ہرگز نہ کھاتے تھے ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم) عام طور پر یہی شان نزول بیان کیا جاتا ہے۔ اصل بحث حاشیہ ذیل میں ملاحظہ ہو۔

۱۔ اس آیت کے معنی میں عموماً یہ روایت بیان کی جاتی ہے کہ یہودی اونٹ کا گوشت نہیں کھاتے تھے اور کہتے تھے کہ توریت میں منع ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جو کھانے مسلمانوں کو حلال ہیں وہ یہودیوں کو بھی حلال تھے جس کا مطلب یہ ہے کہ توریت میں اونٹ کی حرمت نہیں ہے بلکہ یہودی غلط کہتے ہیں مگر یہ معنی نہ تو توریت موجودہ کے مطابق ہیں نہ قرآن کے توریت کے اس لئے مطابق نہیں کہ توریت کی تیسری کتاب احبار کے باب ۱۱ میں اونٹ کی حرمت آج تک مرقوم ہے پس ایسی صریح حرمت کے ہوتے ہوئے یہودیوں کو اس زور شور سے توریت کے لائن پر ابھارنا بے معنی ہے اگر خیال ہو کہ یہ آیت الحاقی ہے تو اگر آنحضرت سے پہلے کی الحاقی ہے تو بھی آنحضرت کے زمانہ کے یہودیوں سے توریت طلب کی جاتی ہے تو انہوں نے کیوں نہ کہہ دیا کہ یہ دیکھو توریت میں صاف حکم اونٹ کی حرمت کا ہے جس کو ہم مانتے ہیں اور اگر بعد کی الحاقی ہے تو اس کا ثبوت کیا ہے؟ اور قرآن شریف کے موافق یہ معنی اس لئے نہیں کہ ”کل“ کا لفظ الطعام معرف بلا نام آیا ہے جس سے استفراق اجزا ہو گا نہ استفراق افراد اصول میں محقق ہے کہ

فان دخلت (کل) علی المنکرا و جبت عموم الفرادہ وان دخلت علی المعرف او جبت عموم اجزائہ

حتیٰ فو قوابین قولہم کل رمان ماکول و کل رمان ماکول بالصدق والکذب (نور الانوار صفحہ ۷۶)

کل جب معرف بلا نام پر آوے تو احاطہ اجزاء ہوتا ہے اور اگر نکرہ پر آوے تو احاطہ افراد ہوتا ہے

پس اصول مذکورہ کے مطابق الطعام کے افراد مراد نہیں بلکہ اجزا ہوں گے جس سے ترجمہ آیت کا یہ ہو گا کہ سارا کھانا نہ کہ ”سارے کھانے“ جو عموماً افراد

عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنزَلَ التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَأَتَوْا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن

سے پہلے چھوڑ رکھا تھا تو کہہ دے تورات لاکر پڑھو۔ تو اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۵﴾ فَمِنْ أَفْتَرَاءِ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبِ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

سچے ہو جو لوگ بعد اس کے خدا پر جھوٹ باندھیں گے وہی ظالم

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۶﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ تَفَاتُوعًا مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ

ہیں تو کہہ دے خدا نے سچ بتلایا ہے پس تم دین ابراہیم یک طرفہ کے پیچھے چلو اور وہ

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۷﴾

مشرکوں سے نہ تھا

بلکہ جو جانور حلال ہے اس کے کھانے کی سب چیزیں حلال ہیں اور پہلے بھی تمہیں لیکن جتنا حصہ یعقوب نے کسی مصلحت سے تورات کے اترنے سے پہلے چھوڑ رکھا تھا سو وہ حکم اسی کی ذات کیلئے مخصوص تھا نہ کہ تمام لوگوں کے لئے تو کہہ دے تورات لاکر پڑھو تو اگر سچے ہو کہ موسیٰ کے بعض حصوں کی حرمت تورات میں ہے اگر تورات بھی نہ لاویں اور یوں ہی کہتے جائیں کہ خدا کا بھی حکم ہے تو یاد رکھیں کہ جو لوگ بعد اس کے خدا پر جھوٹ باندھیں گے کہ بغیر بتلائے خدا کے کوئی حکم تجویز کر کے شرعی بتلاویں گے خدا کے نزدیک وہی ظالم ہیں تو کہہ دے خدا نے جو بتلایا سچ بتلایا ہے۔ پس اب تم ایچ پیچ چھوڑ کر اصل دین ابراہیم یک طرفہ کے پیچھے چلو جو خدا کا نیک مخلص بندہ تھا اور وہ اپنی ہوا و ہوس کے پیچھے چلنے والے مشرکوں میں سے نہ تھا مگر ان یہودیوں کو ابراہیمی اتباع کا صرف دعویٰ ہی دعویٰ ہے ورنہ دراصل بات بجز جاہ طلبی اور اہلہ فریبی کے ان میں کوئی نہیں چنانچہ اسی بناء پر ہے جو لوگوں میں مشہور کر رہے ہیں کہ مسلمان دعویٰ اتباع انبیاء سابقین کا کریں اور نماز ان کے قبلہ بیت المقدس کی طرف نہیں پڑھتے۔ حالانکہ اگر بہ نظر غور بھی دیکھا جائے تو

پر مشتمل ہے۔ خیر بعد اس کے ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ اصل قصہ کیا ہے؟ اور وہ قصہ موجودہ تورات سے بھی ملتا ہے یا نہیں تورات کی پہلی کتاب پیدائش کے ۳۳ باب سے پایا جاتا ہے کہ حضرت یعقوب (اسرائیل) کی ران دکھنے کی وجہ سے بنی اسرائیل نے ران کی نس کو نہیں کھاتے تھے۔ جب نہیں کہ اصل میں اسرائیل نے ہی کسی وجہ ناموافق سے اس کا کھانا چھوڑ دیا اور رفتہ رفتہ یہ ایک مذہب ہی شاعر ہو گیا۔ حالانکہ دراصل مذہب ہی نہ تھا چنانچہ لکھا ہے ”اس سبب سے بنی اسرائیل اس نس کو جو ران میں بہتر دار ہے آج تک نہیں کھاتے۔ کیونکہ اس نے یعقوب کو ران کی نس جو بہتر دار ہے چڑھ گئی تھی چھوڑا تھا“ (پیدائش باب ۳۳- آیت ۳۲)

تفسیر کبیر میں بھی فقال سے بحوالہ ترجمہ تورات اس قصہ کو لکھا ہے۔ خداوند تعالیٰ اسی قصہ کی طرف اشارہ کر کے فرماتا ہے کہ حضرت یعقوب کا نس کے کھانے سے پرہیز کرنا کوئی شرعی امر نہ تھا اور نہ ہی تمہارا اس کو چھوڑنا کوئی شرعی مسئلہ ہے۔ میلانوں میں اس کی مثال دیکھنی ہو تو کشمیریوں کو دیکھو۔ کشمیر کے ایک گاؤں اسلام آباد میں ایک بزرگ گذرے ہیں (واللہ حمیہ) جنہوں نے (بقول ان کے) گوشت نہیں کھایا کیونکہ گوشت کے کھانے سے ان کو شغل عبادت میں خلل آتا تھا۔ اب ان کے اس ترک پر بنا کر کے (خواہ ان کا ترک کسی وجہ سے تھا اور تھا بھی تو کوئی امر شرعی نہ تھا) اس گاؤں والے کشمیریوں پر نسل بعد نسل ہر سال تین چار روز گوشت کا چھوڑنا مثل فرض کے ہے جب وہ دن آتے ہیں تو حضرات کشاہ مرہ ایک روز پہلے ہی کل برتن جن میں گوشت پکا ہوتا ہے ان کو دھو کر بالکل صاف کر کے گوشت کے نام سے ایسے بیزار ہوتے ہیں کہ سال بھر خنزیر سے بھی ایسے نہ ہوتے ہوں ان کا اعتقاد ہے کہ ان دنوں میں اگر ہم (اسلام آباد کے رہنے والے) گوشت کھالیں تو ہمارے مکاؤں کو آگ لگ جاتی ہے راقم خاکسار کا خاندان بھی اسلام آباد کے باشندے ہیں لیکن ہنر بنا اگر دوری نہ جوہر۔ مکتبہ از خدا ابراہیم از آزر۔

لَٰنَ اَوَّلَ بَيْتٍ وَّضَعْنَا لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۳

کعبہ جو مکہ میں ہے سب سے پہلا مکان ہے جو لوگوں کی عبادت کیلئے بنا ہے جو بڑی برکت والا اور سب لوگوں کے لئے ہدایت ہے

فِيْهِ اٰيٰتٌ بَيِّنٰتٌ مِّمَّا رَفَعْنَا لِبَرٰهِيْمَ ؕ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنًا ۗ وَلِلّٰهِ عَلَى

اس میں کئی نشان ہیں جملہ ان کے مقام ابراہیم سے اور جو اس میں داخل ہو بے خوف ہو جاتا ہے جو لوگ کعبہ تک پہنچ

النَّاسِ حِجْرُ الْبَيْتِ مِمَّنْ اَسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ

کیس خدا کے علم سے عمر بھر میں ایک دفعہ حج کرنا ان پر فرض ہے اور جو سرتابی کرے گا تو خدا تو سب جہان

عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۴ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ

ہے بے پرواہ ہے تو تو کہہ دیجو اے کتاب والو کیوں اللہ کے حکموں سے انکاری ہو حالانکہ خدا تمہارے سب کاموں

عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ۝۵ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ

پر نگران ہے تو کہہ دے اے کتاب والو کیوں ایمان لانے والوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہو کیا تم

اٰمِنٌ تَبْغُوْنَهَا عَوْجًا وَّ اَنْتُمْ شٰهَدٰٓءٌ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝۶ يٰٓاٰيُّهَا

اس میں عیب جوئی کرتے ہو حالانکہ تم گواہ ہو اور خدا تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں مسلمانو

تو کعبہ جو مکہ میں ہے سب سے پہلا مکان ہے جو لوگوں کی عبادت کے لیے بنا ہے جو بڑی برکت والا اور سب لوگوں کے لئے

ہدایت کا منبع ہے اس میں کئی نشان خداوندی ہیں من جملہ ان کے مقام ابراہیم ہے اور یہ کہ جو اس میں داخل ہو بے خوف

ہو جاتا ہے اسی بزرگی اور قبولیت کی وجہ سے جو لوگ کعبہ تک پہنچ سکیں خدا کے حکم سے عمر بھر میں ایک دفعہ حج کرنا ان پر فرض

ہے۔ جو بموجب ہدایت شروع کے کرے گا وہ تو بدلہ پائے گا اور جو اس سے سرتابی کریگا وہ کچھ اپنا ہی کھو دیگا خدا تو سب جہان

سے بے پرواہ ہے اب بھی اگر یہ لوگ ایسی ایسی باتیں کریں تو تو کہہ دیجو کہ اے کتاب والو کیوں اللہ کے حکموں سے جو ہم پر

بذریعہ وحی اتارے ہیں انکاری ہوتے ہو حالانکہ تمہارے سب کام خدا کے روبرو ہیں تو ان کو یہ بھی کہہ دے اے کتاب والو

کیوں بے جا جیلوں حوالوں سے ایمان لانے والوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہو کیا اس میں عیب جوئی کرتے ہو حالانکہ تم اس کی

حقیقت کے گواہ ہو سنو اور یاد رکھو کہ خدا تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں تمہاری بد اعمالیوں کی پوری پوری سزا دے گا اصل

یہ ہے کہ جس کے دل میں خوف خدا نہ ہو تو ایسے شخص کو کسی طرح ہدایت متصور نہیں بلکہ دوسروں کو اس سے ضرر کا خوف

ہے اسی لئے ہم کہیں

ہے اسی لئے ہم کہیں

شان نزول

(ان اول بیت وضع للناس) یہود نے مسلمانوں پر طعن کیا کہ ہمارا قبلہ بیت المقدس سب روئے زمین سے بہتر ہے مسلمانوں نے ان کے جواب میں

اپنے کعبہ شریف کی فضیلت کا اظہار کیا اس قصے کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا قَرِيْبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ

اگر تم کتاب والوں میں سے کسی ایک گروہ کے بھی تابع ہوئے کہ وہ ایمان لانے کے بعد تمہیں کافر

إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَرَبِّكُمْ

کر ڈالیں گے۔ تم کیسے کافر ہونے لگے حالانکہ اللہ کے احکام تم پر پڑھے جاتے ہیں اور اس کا

رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

رسول تم میں موجود ہے اور جو شخص اللہ ہی سے مضبوط تعلق کرتا ہے بیشک وہ سیدھی راہ پر ہے مسلمانو اللہ ہی سے

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَقْتَرُوا وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا

ڈرتے رہو جتنا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے اور مرتے دم تک اسی کے تابع رہو اور سب مل کر

بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً

خدا کی رسی کو مضبوط پکڑو اور پھوٹ نہ ڈالو اور خدا کا احسان اپنے اوپر یاد کرو کہ جب تم آپس میں دشمن

قَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ

تھے پھر اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈالی پس تم اس کے فضل سے بھائی بھائی ہو گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے

کہ مسلمانو اگر تم کتاب والوں میں سے جو محض ضد سے حق کو چھوڑے ہوئے ہیں کسی ایک گروہ کے بھی مذہبی باتوں میں تابع

ہوئے اور ان کی باتوں کو دل آویز لفظوں میں سن کر پھنس گئے تو یاد رکھو کہ وہ ایمان لانے کے بعد بھی تم کو کافر کر ڈالیں گے۔

تم کیسے کافر ہونے لگے حالانکہ اللہ کے احکام تم پر پڑھے جاتے ہیں اور اس کا رسول بذات خود تم میں موجود ہے پس تم اللہ کی

ہدایت جو رسول سے سنو اس کی اتباع کرو اور اسی پر بس کرو کیونکہ جو شخص اللہ ہی سے مضبوط تعلق کرتا ہے بیشک وہ سیدھی راہ

پر ہے جو عنقریب اس کو منزل مقصود تک پہنچا دے گی۔ مسلمانو اسی لئے تمہیں کہا جاتا ہے کہ ان کو چھوڑو اور اللہ ہی سے

ڈرتے رہو جتنا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے جیسا وہ حقیقی شہنشاہ دنیا اور آخرت کا مالک ہے اسی انداز سے اس کا ڈر رکھو اور مرتے

دم تک اسی کے تابع رہو اور سب مل کر خدا کی رسی قرآن مجید کو مضبوط پکڑو اور پھوٹ نہ ڈالو ورنہ تمہارے دشمن تم پر غالب

آجائیں گے اور خدا کا احسان اپنے اوپر یاد کرو کہ جب تم آپس میں دشمن تھے پھر اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈالی پس تم

اس کے فضل اور مہربانی سے بھائی بھائی ہو گئے اور یاد کرو جب تم آگ کے گڑھے

شان نزول

۱۔ (یا ایہا الذین امنوا ان تطیعوا) انصار مسلمانوں کے دو قبیلے اوس اور خزرج تھے۔ قبل اسلام ان میں بہت ہی کشت و خون ہو چکی ہوئی تھی بعد

حصول شرف اسلام پہلا کینہ اور عداوت کا ان میں نشان بھی نہ رہا اس الفت اور برادری کو دیکھ کر (جنتلمین) اہل کتاب یہودیوں کو شک پیدا ہوا ایک

فحش شاس نامی انصار کی مجلس میں آیا اور ان کو پہلے مناقشات یاد کرنے لگا چونکہ نئی نئی صلح تھی اس کے مغالطے میں آکر انصار آپس میں ناچاقی کرنے

لگے یہاں تک دونوں قبیلوں کے مقابلہ کیلئے ایک دن مقرر ہوا جبکہ آپس میں جنگ کریں گے۔ جب یہ خبر حضور اقدس کو پہنچی تو آپ مخالفوں کی

غرض کی یہ کو فوراً پہنچے اور بذات خود موقع لڑائی پر تشریف لے جا کر دونوں قبیلوں کو سمجھایا پھر کیا تھا سب سمجھ گئے اور اسی وقت آپس میں ملاقات

اور معافت ہو گئے۔ اس قصے کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ معلم۔ بہ تفصیل

النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلَتَكُنَّ

پرتھے پھر اس نے تم کو اس سے بچایا اسی طرح تمہارے لیے اپنے احکام بیان کرتا رہے گا تاکہ تم راہ پاؤ تم میں

مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ

سے ایک جماعت موجود رہے جو لوگوں کو بھلائی کی طرف بلائے اور نیک کام بتلائے اور برائی سے روکے

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ

اور یہی لوگ ہائراز و آکرام مراد پادیں گے اور ان لوگوں کی طرح جو پھوٹ پڑے احکام پہنچنے کے بعد مختلف

مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَ

ہو گئے مت ہو جیو اور ان کو بڑا عذاب ہوگا۔ جس دن بہت سے چہرے چمکتے اور بہت سے چہرے سیاہ ہوں گے پس سیاہ

تَسْوَدُ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَاتِنَا يَكْفُرُوا

منہ والوں سے فرشتے پوچھیں گے کہ کیا تم ایمان کے بعد منکر ہوئے تھے پس اپنی انکار

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ فإِنِّي رَحِيمٌ

کی وجہ سے عذاب چھو سفید چہرے والے اللہ کی رحمت میں ہمیشہ ہمیشہ

اللَّهُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ بِرِيدٍ

رہیں گے یہ خدا کے احکام ہیں جو تجھ کو (اے محمد) رات سے سنانا ہے خدا

کے کنارے پر تھے اور قریب تھے کہ مرتے ہی اس آگ میں داخل ہو جاتے پھر اس نے تم کو اپنے رسول کے ذریعہ اس سے بچایا

جس طرح تم کو اس بلا سے رہائی دی اسی طرح حسب مصلحت تمہارے لئے احکام بیان کرتا رہے گا تاکہ تم راہ پاؤ۔ اسی تمہاری

ہدایت کے لئے ہم نے یہ انتظامی حکم دیا ہے کہ تم میں سے ایک جماعت علماء کی ہمیشہ موجود رہے جو لوگوں کو بھلائی کی طرف

بلائی ہے اور نیک کام بتلائے اور برائی سے روکے اور یہی لوگ ہائراز و آکرام مراد پائیں گے البتہ یہ ضرور ہے کہ علم پڑھ کر

اغراض دنیوی کی وجہ سے ایک دوسرے کے دشمن ہو کر دھڑے بندی نہ کرو اور ان لوگوں کی طرح جو اپنی اغراض دنیوی کے

لئے پھوٹ پڑے اور احکام پہنچے اور سمجھنے کے بعد مختلف ہو گئے مت ہو جیو کیونکہ دنیا میں بھی دانائوں کے نزدیک یہ لوگ ذلیل

ہیں اور قیامت کے روز بھی جس دن بہت سے چہرے اپنی نیک کرداری سے چمکتے اور بہت سے اپنی بد کرداری کی وجہ سے سیاہ

ہو گئے ان خود غرضوں کو بڑا عذاب ہوگا اس روز سیاہ منہ والوں سے فرشتے پوچھیں گے کہ کیا تم ایمان کی باتیں پہنچنے کے بعد

منکر ہوئے تھے پس اپنے کفر اور انکار کی وجہ سے عذاب کا مزہ اچھو جس سے تمہاری نجات نہ ہوگی۔ دوسرے لوگ ان کے

مقابل سفید چہرہ والے اللہ کی رحمت میں ہمیشہ رہیں گے یہ خدا کے احکام ہیں جو کہ (اے محمد) راستی سے سناتا رہے جو چاہے نیک

عمل کر کے رحمت الہی سے حصہ لے اور جو چاہے سیاہ منہ کر کے عذاب میں پھنسے اپنے اپنے کئے کا پھل پائیں گے خدا کا ارادہ جمان

۱۔ یہ آیت علماء کرام کی اظہار عزت کو کافی ہے کہ خداوند تعالیٰ ان کی کامیابی اور عزت کی خبر دیتا ہے ہاں ذمہ داری بھی بڑی ہے سب سے بڑھ کر

یہ کہ کہنے پر عمل کریں ورنہ لم تقولون مالا تفعلون کا عتاب ہے۔

۲۔ اس الثفات کا محاورہ اردو میں نہیں ہے۔

ظَلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿۵۹﴾ وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَ اِلٰى اللّٰهِ تُرْجَعُ

کا ارادہ جہاں کے لوگوں پر ظلم کا ہرگز نہیں اور سب کچھ جو آسمان اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے اور سب کام اللہ ہی کی طرف

الْاُمُوْر ۗ ﴿۶۰﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَ تَنْهَوْنَ

پھیرے جاتے ہیں تم نیک جماعت ہو جو لوگوں کے لئے پیدا کئے گئے ہو نیک کاموں کا حکم کرتے ہو اور

عَنِ الْمُنْكَرِ وَ تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۗ وَ لَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ مِنْهُمْ

برے کاموں سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر کتاب والے بھی مان لیتے تو ان کے لئے اچھا ہوتا بعض ان میں سے

الْمُوْمِنُوْنَ وَ اَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۶۱﴾ لَنْ يَضُرُّوْكُمْ اِلَّا اَذًى ۗ وَ اِنْ يَفْقٰتِلُوْكُمْ

مومن ہیں بہت سے ان میں بدکار ہیں ہرگز تم کو بجز ذہانی ایذا کے کوئی تکلیف نہ پہنچا سکیں گے اور اگر تم سے

يُوْلُوْكُمْ الْاَدْبَارَ تَدْتُمْ لَا يَضُرُّوْنَ ﴿۶۲﴾ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلٰثَةُ اَيْنَ مَا تَفْقٰوْا

لڑنے کو ہوں گے تو پیچھے دے کر بھالیں گے اور کبھی ان کو مدد نہ پہنچے گی ذلت ان پر غالب کی گئی ہے جہاں پائے جائیں گے مگر اللہ

اِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللّٰهِ وَ حَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَ بَأءُ وُ بَعْضٍ مِّنَ اللّٰهِ وَ ضُرِبَتْ

کی پناہ میں یا لوگوں کی آڑ میں خدا کے غضب میں آئے ہوئے ہیں اور ان پر خواری برس

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَ يَقْتُلُوْنَ الْاَنْبِيَاۗءَ

رہی ہے کیونکہ اللہ کے حکموں سے انکار کرتے اور نبیوں کو

کے لوگوں سے ظلم کا ہرگز نہیں۔ کیونکہ سب کچھ جو آسمان اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے اور سب کام اللہ ہی کی طرف پھرتے

ہیں پس جبکہ پیدائش بھی اسی کی اور محتاج بھی اس کے پھر بھلا وہ ظلم کیوں کرنے لگا بلکہ وہ تو ہمیشہ اپنے بندوں کی حمایت کے

لئے رسول بھیجتا رہا نیک بندوں کو پیدا کرتا رہا چنانچہ تم بھی اے مسلمانو ایک عمدہ اور نیک جماعت ہو جو لوگوں کی بھلائی کے لئے

پیدا کئے گئے ہو نیک کاموں کا حکم کرتے ہو اور برے کاموں سے روکتے ہو اور اللہ اکیلے پر ایمان رکھتے ہو اور اگر یہ کتاب والے

بھی تمہاری طرح مانتے تو ان کے لئے اچھا تھا گو بعض ان میں سے مومن ہیں لیکن بہت سے ان میں سے بدکار ہیں۔ اس لئے تو

یہ تم سے عداوت رکھتے ہیں لیکن یاد رکھو کہ ہرگز تم کو بجز زہانی ایذا کے کوئی تکلیف نہ پہنچا سکیں گے اور اگر بقول شصے

چو حجت نماںد جفا جوئے را بہ پیکار کردن کھدر وئے را

تم سے لڑنے کو ہوں گے تو پیچھے دے کر بھالیں گے پھر یہ بھی نہیں کہ مجمع ہو کر غلبہ اور فتح پائیں گے بلکہ ذلیل و خوار ہونگے

اور کبھی ان کو خدا کے ہاں سے مدد نہ پہنچے گی جہاں کہیں پائے جائیں ذلت میں دبے ہوئے ہوں گے مگر اللہ کی پناہ اسلام میں یا

لوگوں کی آڑ میں جزیہ اور ٹیکس دے کر رہیں گے تو امن پائیں گے اور خدا کے غضب میں آئے ہوئے ہیں اور ان پر ذلت اور

خواری برس رہی ہے کیونکہ اللہ کے حکموں سے انکار کرتے اور نبیوں کو ناحق

شان نزول

۱۰ (لن يضروكم الا اذى) عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اس کے ساتھی جب مسلمان ہوئے تو یہودیوں نے ان کو تکلیف پہنچانے کا

قصد کیا ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

بَعِيرٍ حَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۳۰﴾ لَيْسُوا سَوَاءً ۚ مِنْ أَهْلِ

باقی نسل کرنے تھے یہ اس لئے کہ بے فرمانی کرتے اور حد سے بڑھتے تھے یہ سب یکساں نہیں کتاب والوں میں سے

الَّذِينَ آمَنُوا قَائِمَةً يَثْبُتُونَ أَيَّتَ اللَّهِ أَنْاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۳۱﴾

بعض لوگ سیدھی راہ پر بھی ہیں جو سجدہ کرتے ہوئے اللہ کی آیتیں دن رات پڑھتے ہیں

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

خدا اور آخرت کے دن پر کامل یقین رکھتے ہیں اور نیک کام بتلاتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور

وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿۳۲﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ

نیک کاموں میں دوڑتے ہیں وہ نیک ہیں اور جو نیکی کا کام کریں گے

خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي

وہ بے قدری نہ کئے جائیں گے کیونکہ خدا پرہیز گاروں کو خوب جانتا ہے اور جو لوگ منکر ہیں

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ

ان کے مال و اولاد خدا کے ہاں ان کو کچھ کام نہ آویں گے یہی لوگ ہمیشہ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۴﴾

جہنم میں رہیں گے

قتل کرتے تھے۔ یہ ان کی حالت اس لئے ہوئی کہ ابتداء میں شریعت کی بے فرمانی کرتے اور حد سے بڑھتے تھے حتیٰ کہ نوبت

بایں جا سیدھاں یہ ٹھیک ہے کہ یہ سب یکساں بھی نہیں ان کتاب والوں میں سے بعض لوگ سیدھے راہ پر بھی ہیں جو سجدہ

کرتے ہوئے اللہ کی آیتیں دن رات پڑھتے ہیں خدا اور آخرت کے دن پر کامل یقین رکھتے ہیں اور نیک کام بتلاتے ہیں اور برائی

سے روکتے ہیں اور نیک کاموں کو تو ایسے خوش ہو کر کرتے ہیں کہ گویا ان میں دوڑتے ہیں اور سب سے بڑھ کر یہ ہے کہ وہ

طبیعت کے نیک ہیں اور اپنے کئے پر مغرور نہیں ہوتے۔ یہی وجہ ہے کہ خدا کے ہاں ان کی قبولیت ہے اور آئندہ کو عام مژدہ ہے

کہ جو نیکی کا کام کریں گے وہ بے قدری نہ کئے جائیں گے کیونکہ خدا پرہیز گاروں کو خوب جانتا ہے ان کی نیک نیتی کا ان کو بدلہ

دے گا اور جو اس کے حکموں سے منکر ہیں وہ بہت ہی بری حالت میں ہوں گے ان کے مال و اولاد خدا کے ہاں ان کے کچھ کام نہ آئیں

گے یہی لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے

گے یہی لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے

شان نزول

۱۔ لیسوا (شعر آء) عبد اللہ بن سلام وغیرہ کے مسلمان ہونے پر یہودیوں نے طعن کیا کہ محمد ﷺ کے ساتھ شریر شریر لوگ ہوتے ہیں کوئی

شریف نہیں ہے اگر شریف ہوتے تو اپنے باپ دادا کے طریق کو کیوں چھوڑتے؟ اس قصہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

راقم کتابہ باپ دادا کے طریق کی محبت اکثر دفعہ عوام کو باعث گمراہی ہوتی ہے جس کا بار بار تجربہ ہو چکا۔ مسلمان بھی اسی بلا میں پھنسے ہوئے ہیں۔

اللهم اهد قومی فانهم لا يعلمون

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ

دنیا میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں وہ پالے والی باؤ کی طرح ہے جو ظالموں کے کھیت پر پہنچ کر اس کو

حَرَّتْ قَوْمٌ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُمُ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِن أَنفُسُهُمْ

ضائع کرتی ہے خدا تو ان پر کسی طرح ظلم نہیں کرتا لیکن وہ لوگ خود اپنے آپ پر ظلم

يَظْلِمُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ

کرتے ہیں مسلمانو اپنی قوم کے سوا غیروں کو رازدار نہ بناؤ تمہارے نقصان میں کمی

خَبَالًا ۚ وَذُوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِي

نہیں کرتے تمہارے رنج سے خوش ہوتے ہیں تمہاری عداوت ان کے مونہوں سے ظاہر ہو چکی ہے اور جو ان کے دلوں

صُدُّورُهُمْ آكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱﴾ هَآءِنتُمْ أَوْلَاءُ

میں مخفی ہے بہت بڑا ہے ہم نے تمہارے لئے نشانات بتلائے ہیں اگر تم سمجھو دیکھو تو تم انہیں چاہتے

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا لَفَّوْكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۚ وَ

ہو اور وہ تمہیں نہیں چاہتے اور تم سب کتابوں کو مانتے ہو اور وہ جب کبھی تم سے ملیں تو کہتے ہیں

إِذَا حَلَّوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ

ہم مانتے ہیں اور جب علیحدہ ہوں تو تمہارے حسد میں اپنی انگلیاں چباتے ہیں

دنیا میں جو کچھ بغرض اشاعت مذہب خرچ کرتے ہیں کہ کسی طرح سے لوگ ان کے دام تزیور میں پھنسیں یہ نہ سمجھیں کہ اس

کا ان کو ثواب ہو گا بلکہ وہ پالے والی باؤ کی طرح ہے جو ظالموں کے کھیت پر پہنچ کر اس کو ضائع کرتی ہے اسی طرح ان کے چندے

میں جو لوگوں کے گمراہ کرنے میں خرچتے ہیں ان کے باقی اعمال کو بھی جو کبھی نیت خالص سے کئے ہوں ضائع کر دیتے ہیں خدا

تو ان پر کسی طرح ظلم نہیں کرتا۔ لیکن یہ لوگ خود ہی اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں اور خدا کا غضب لیتے ہیں۔ انسان کی گمراہی کا

سبب بسا اوقات بد صحبت بھی ہو۔ اسی لئے تم کو ہدایت کی جاتی ہے کہ مسلمانو اپنی قوم کے سوا غیر قوموں کو رازدار دوست نہ بناؤ

وہ تمہارے نقصان میں کمی نہیں کرتے تمہارے رنج سے خوش ہوتے ہیں۔ تمہاری عداوت ان کے مونہوں سے کئی دفعہ ظاہر

ہو چکی ہے اور ابھی تو تمہارے متعلق ان کے دلوں میں مخفی بہت ہی بڑا ہے ہم نے تمہارے سمجھنے کے لئے نشانات بتلائے

ہیں۔ اگر تم سمجھو تو سمجھ لو دیکھو تو کیا بات ہے کہ تم تو انہیں چاہتے ہو اور وہ تمہیں نہیں چاہتے اور تم سب کتابوں تو ریت انجیل

وغیرہ کو مانتے ہو اور وہ دل سے سب کو نہیں مانتے بلکہ الٹے مسخری کرتے ہیں اور جب کبھی تم سے ملیں تو برا بھلا کہتے ہیں کہ

ہم بھی قرآن کو مانتے ہیں اور جب تم سے علیحدہ ہوں تو تمہارے حسد میں اپنی انگلیاں چباتے ہیں کہ ہائے ان کی دن دوئے

ترقی کیوں ہو رہی ہے تو بھی ان شریروں کی پروا نہ کر

شان نزول

۱۔ مثل ما ینفقون اہل کتاب تو ہمیشہ اس فکر میں تھے کہ کسی طرح مسلمانوں کو پھلسائیں اس تدبیر میں سینکڑوں ہزاروں روپیہ بھی خرچ کرتے

جیسا کہ آج کل پادری لوگ کر رہے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے خرچ اور چندہ کے متعلق بیان فرماتا ہے (معالم بہ تفصیل منہ)

۲۔ یا ایہا الذین امنوا لاتتخذوا بعض مسلمان بوجہ قرابت اور صداقت یہودیوں سے دوستی رکھتے تھے ان کے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

قُلْ مَوْتُوْا بِغِيْظِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۝۱۸ اِنْ تَمْسَسْكُمْ

کہہ دے کہ اپنے غصے میں مر رہو اللہ تمہارے دلوں کی باتوں کو جانتا ہے اگر تم کو بھلائی

حَسَنَةٌ تَسُوْمُهُمْ ۙ وَاِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌۭ يَّفْرَحُوْا بِهَا ؕ وَاِنْ تُصِبْرُوْا وَتَتَّقُوْا ۙ لَا

پہنچے تو رنجیدہ ہوتے ہیں اور اگر تم کو تکلیف ہو تو اس سے خوش ہوتے ہیں اگر تم صبر کرتے اور بچتے رہو گے تو

يُصْرِكُمْ كَيْدَهُمْ شَيْئًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ اِنَّمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ۝۱۹ وَاِذْ عَدُوْتُۙ مِنْ

ان کی فریب بازیاں تم کو کچھ بھی ضرر نہ دیں گی۔ یقیناً خدا ان کے کاموں کو گھیرے ہوئے ہے اور یاد کر جب تو اپنے سر

اَهْلِكَ تَبُوْىِۙ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۲۰ اِذْ هَبْتِ

والوں سے نکل کر مومنوں کو لڑائی کی جگہ پر بٹھاتا تھا اور خدا سنتا جانتا تھا اور جب کہ تم میں

طٰلِفٰتِيْنَ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلٰۙ وَاللّٰهُ وٰلِيْهُمَا ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۲۱

سے دو قبیلوں نے پھسلنا چاہا خدا ان کا والی تھا اور مومنوں کو چاہئے کہ خدا ہی پر بھروسہ کیا کریں

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ ۙ وَّ اَنْتُمْ اَذٰلَةٌ ؕ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُوْنَ ۝۲۲

اللہ نے جنگ بدر کے موقع پر جبکہ تم کمزور تھے تمہاری مدد کی پس تم اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم شکر گزار بنو

کہہ دے کہ اپنے غصے میں مر رہو اللہ تمہارے دلوں کی باتوں کو خوب جانتا ہے خوب ہی سزا دیا ان کی شرارت تو اس حد تک

پہنچ چکی ہے کہ اگر تم کو بھلائی پہنچے تو رنجیدہ ہوتے ہیں اور اگر تم کو تکلیف ہو تو اس سے خوش ہوتے ہیں کہ اچھا ہوا ان

مسلمانوں کی ذلت ہوئی اگر تم ہو شیار رہو گے اور تکلیف کے وقت صبر کرتے اور حدود شرعی کی تجاوز سے بچتے رہو گے تو ان کی

فریب بازیاں تم کو کچھ بھی ضرر نہ دیں گی یقیناً خدا ان کے کاموں کو گھیرے ہوئے ہے۔ ہمیشہ ان کے حیلے اور فریب تم سے دفع

کرتا رہے گا اور بطور نظیر اس وقت کو یاد کر اور ان کو سنا کہ دیکھو کس طرح خدا نے کفار کے مکر تم سے دفع کئے تھے جب تو اپنے

گھر والوں سے نکل کر مومنوں کو لڑائی کی جگہ پر بٹھاتا تھا اور کفار بھی فوجیں جرا لیکر تمہارے مارنے اور تباہ کرنے کو آئے تھے

اور بڑے دعووں سے کہتے تھے کہ کسی مسلمان کو زندہ نہیں چھوڑیں گے اور جو کچھ وہ کہتے یا کرتے تھے خدا اس کو سنتا اور جانتا تھا

اور اس وقت جب کہ اپنی جماعت کی قلت اور مخالفتوں کی کثرت دیکھ کر تم میں سے دو قبیلوں نے پھسلنا چاہا کہ چلو نبی کو چھوڑ

چلیں اور اپنی جان بچائیں مگر چونکہ خدا ان کے اخلاص سابق کی وجہ سے ان کا والی تھا اس نے ان کو تھام لیا آخر کار انہوں نے خدا

پر بھروسہ کیا اور اصل میں مومنوں کو چاہئے کہ خدا ہی پر بھروسہ کیا کریں تاکہ اپنی بہبودی کو پائیں خدا اپنے بندوں کو ضائع نہیں

کیا کرتا دیکھو تو اللہ نے جنگ بدر کے موقع پر جبکہ تم نہایت کمزور بے طاقت تھے تمہاری مدد کی پس تم اللہ کی نعمت کو غیروں کی

طرف نسبت کرنے سے ڈرتے رہو تاکہ تم لشکر گزار بنو

شان نزول

۱۔ (واذ غدوت) جنگ احد کے متعلق (جو تیسرے سال ہوئی تھی) یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

۲۔ (واذ همت طائفان) جنگ احد میں مسلمان قریباً ایک ہزار لڑنے کو نکلے تھے جن میں سے قریباً تین سو کے جو صرف ظاہری مسلمان اندرون

مناقص تھے میدان میں پہنچنے سے پہلے ہی علیحدہ ہو گئے ان کی علیحدگی کو دیکھ کر بعض سادہ لوح مسلمان ست ہو گئے مگر دراصل چونکہ یہ منافق نہ تھے

اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی حمایت میں لیا اور ”اللہ ولہما“ فرمایا۔ (معالم بہ تفصیل منہ)

اذ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يُبَدِّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

اور جب تو مومنوں سے کہہ رہا تھا تمہیں کافی نہیں؟ کہ تمہارا رب اتنے ہوئے تین ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد

مُنزَلِينَ ﴿۶﴾ بَلَى ۚ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوا وَيَاْتُوكُم مِّنْ قُوْرِهِمْ هٰذَا يُبَدِّدْكُمْ

رے کیوں نہیں اگر تم صبر کرتے اور ڈرتے رہو گے اور وہ تم پر ایسے ہی جوش سے چڑھیں گے تو

رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۷﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ اِلَّا بُشْرًا لَّكُمْ

پانچ ہزار فرشتوں کی لیس فوج سے خدا تمہاری مدد کرنے کا۔ یہ تو اللہ نے تمہارے خوش کرنے کو ہی کیا

وَلِتَطْبِئْنَ قُلُوْبَكُمْ بِهٖ ؕ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۸﴾

تھا تاکہ تمہارے دل اس سے مضبوط رہیں ورنہ فتح تو اللہ ہی کے ہاں ہے جو سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے

لَيَقْطَعَنَّ طَرْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خٰٓسِرِيْنَ ﴿۹﴾ لَيْسَ لَكَ

تاکہ کانٹوں کی ایک جماعت کو ہلاک یا بعض کو مغلوب ذلیل کرے پس وہ نامراد ہو کر واپس جائیں گے کوئی اختیار

مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبُهُمْ وَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۰﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي

نہیں کہ ان پر رحم کرے یا ان کو عذاب دے یقیناً وہ ظالم ہیں آسمانوں اور

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ ۗ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللهُ

زمین کی سب چیزیں اللہ ہی کی ہیں جس کو چاہے بخش سکتا ہے جس کو چاہے معذب کر سکتا ہے اور اللہ

اور اس وقت کا واقعہ بھی ان کو سنا جب تو مومنوں سے کہہ رہا تھا کہ اگر تمہارے دشمن ہجوم کر کے آئے ہیں تو کوئی خوف نہیں

کیا تمہیں کافی نہیں کہ تمہارا رب اور مالک آسمان سے اتنے ہوئے تین ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے جس کا جواب تو ان

کی طرف سے خود ہی دیتا تھا کہ کیوں نہیں بے شک کافی ہے بلکہ اگر تم ایسی تکلیفوں پر صبر کرتے اور حدود شرعی کی تجاوز سے

ڈرتے رہو گے اور وہ تم پر ایسے ہی جوش سے چڑھیں گے تو آئندہ کو پانچ ہزار فرشتوں کی لیس اور تیار فوج سے خدا تمہاری مدد

کرے گا۔ اصل میں یہ تو اللہ نے تمہارے خوش کرنے کو ہی کیا تھا تاکہ تم گھبرائو نہیں اور اس سے تمہارے دل مضبوط رہیں ورنہ

فتح تو صرف اللہ ہی کے ہاں ہے جو سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے تمہاری فتح و نصرت اس لئے ہے تاکہ کافروں کی ایک

جماعت کو ہلاک اور بعض کو ذلیل کرے لیکن یہ اختیارات خدا کو ہیں تجھے اس میں کوئی اختیار نہیں کہ ان پر رحم کرے یا عذاب

دے گو یہ بات ٹھیک ہے کہ وہ عذاب کے ہی مستحق ہیں کیونکہ یقیناً وہ ظالم ہیں مگر پھر بھی یہ سب کام اور اختیار خدا کو ہے

کیونکہ آسمان اور زمین کی سب چیزیں اللہ ہی کی ہیں وہ اپنی حکومت میں کسی کی رائے کا تابع یا کسی رکن الدولہ کا محتاج نہیں بلکہ

جس کو چاہے بخش سکتا ہے اور جس کو چاہے معذب کر سکتا ہے کوئی اس کے حکم کو مانع نہیں اور یہ بات بھی بیشک ہے کہ خدا اس

حکومت میں بے ضابطہ حکم نہیں کرتا بلکہ باضابطہ چلنے والو کے

شان نزول

۱۔ (لیس لك من الامر شئ) جنگ احد میں جب آپ کو بہت تکلیف پہنچی یہاں تک کے آپ کے دانت مبارک شہید ہو گئے اور سر میں بھی زخم پہنچا تو اس وقت آپ نے فرمایا کسی طرح وہ قوم نہیں چھوٹ سکتی ہے جس نے اپنے نبی کا سر بھجوز اور دانت توڑا پھر بعض کفار کے حق میں تقاضائے طبیعت نام بنام لعنتیں کیں بعض ان میں سے ایسے بھی تھے جو انجام کار شرف بہ اسلام ہوئے اس سے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معاملاً یہ تفصیل منہ

عَفْوَرٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا

عشہار ہذا مہربان ہے۔ مسلمانو دوگنا چوگنا سود نہ کھالیا کرو اور خدا سے ڈرو تاکہ

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

تمہارا بھلا ہو اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار ہے اور اللہ اور اس کے

وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

رسول کی تابعداری کرتے رہو تاکہ تم پر رحم ہو۔ اور اپنے رب کی بخشش کی طرف دوڑو اور ان باغ کی طرف جلدی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

کرو جن کا پھیلاؤ آسمانوں اور زمینوں جتنا ہے وہ پرہیزگاروں کے لئے تیار ہے۔ جو فراخی اور تنگی میں خرچ کرتے ہیں اور غصہ دبا لیتے

وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

ہیں اور لوگوں سے معاف کر دیتے ہیں احسان کرنے والے خدا کو بھاتے ہیں۔ اور جو بھی

إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَنُّوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن

فحش یا اپنے حق میں برائی کر گزریں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے اور گناہوں کی بخشش چاہتے ہیں خدا کے

يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

سوا کون گناہ بخشتا ہے تو دانستہ اپنی غلطی پر اڑتے نہیں

حق میں عشہار اور تابعدار پر بڑا مہربان ہے جو اس کی مخلوق سے بھلائی کرے اسے وہ بھی محبت کرتا ہے اور جو ان سے جو رو ظلم

سے پیش آئے اسے بھی اپنی مہربانی سے پہلے روکتا ہے اور اگر وہ باز نہ ہی آوے تو پھر مناسب طور پر پکڑ بھی لیتا ہے اسی لئے تم

کو حکم دیتا ہے کہ مسلمانو مخلوق پر رحم کرو اور دوگنا چوگنا سود نہ لیا کرو جیسا کہ تم اور تمہارے زمانہ کے لوگ لے رہے ہیں بلکہ

سرے سے ہی اس عادت قبیحہ کو چھوڑو اور اس ظلم کرنے میں خدا سے ڈرو تاکہ تمہارا بھلا ہو خدا جب ثروت اور توفیق دیوے تو

خدا کے بندوں پر مہربانی کرو اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار ہے اور اللہ اور اس کے رسول کی تابعداری

کرو تاکہ تم پر رحم ہو اور اپنے رب کی بخشش کی طرف دوڑو اور نیک عمل کر کے ان باغ کی طرف جلدی کرو جن کا پھیلاؤ

آسمانوں اور زمینوں جتنا ہے وہ پرہیزگاروں نیکو کاروں کے لئے تیار ہے جو محض خدا کی رضا جوئی کے لئے فراخی اور تنگی میں اپنی

ہمت کے موافق خرچ کرتے ہیں اور اگر ان کو کوئی تکلیف پہنچاوے جس سے انکو سخت صدمہ بھی ہو تو غصہ بھی دبا لیتے ہیں اور

موذی لوگوں سے قصور معاف کر دیتے ہیں بلکہ ان پر احسان کرتے ہیں جس کا بدلہ ان کو ضرور ہی ملے گا اس لئے کہ احسان

کرنے والے خدا کو بھاتے ہیں اور پرہیزگار وہ لوگ بھی ہیں جو کبھی کسی قسم کا فحش یا بوجہ کسی غلطی کے اپنے حق میں برائی کر

گزریں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے اور گناہوں کی بخشش چاہتے ہیں اور اس بات پر پورا یقین رکھتے ہیں کہ خدا ہی عشہار ہے اور خدا

کے سوا کون گناہ بخشتا ہے اور بڑی بات ان میں یہ ہے کہ جو کبھی ان سے غلطی ہو جائے تو دانستہ اپنی غلطی پر اڑتے نہیں کیونکہ

غلطی ہو جانا تو انسان فطرت میں داخل ہے گناہ اگر ہو جائے تو فوراً توبہ کرنا اس کا علاج ہے

شان نزول

۱ (لا تاكلوا الربوا) کفار کا عام دستور تھا کہ قرض داروں پر بہت سختی کرتے تھے اس سے روکنے کیلئے یہ آیت نازل ہوئی۔

أُولَئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجنتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ

خدا کے ہاں سے بخشش ہے اور کئی ایک باغ جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ہمیشہ ان میں

فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي

رہیں گے اور نیک کام کرنے والوں کا کیسا اچھا بدلہ ہے۔ تم سے پہلے بہت سے واقعات گزر چکے ہیں پس تم زمین میں پھر

الْأَرْضِ قَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَ

پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا۔ یہ لوگوں کے لئے سمجھوتے اور ہدایت

هُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن

اور بالخصوص پرہیزگاروں کے لئے نصیحت ہے۔ تم نہ توست (۱) ہوؤ اور نہ غمگین اگر تم ایمانداری پر مضبوط ہو گے تو

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ يَسْأَلُكُمْ قَوْمٌ مِّنَ الْقَوْمِ قَرْصًا مِّثْلَهُ ۚ وَتِلْكَ

تم ہی غالب ہو گے۔ اگر تم کو تکلیف پہنچے تو کفار کی قوم کو بھی اتنی ہی تکلیف پہنچ چکی ہے اس زمانہ کی

الْآيَاتُ نَدَاوَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ شُهَدَاءَ ۚ

اگر دشمن لوگوں میں پھرتے رہتے ہیں اس لئے کہ اللہ ایمانداروں کی تمیز کرے اور بعض کو تم میں سے شہید بنائے

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝

خدا نہیں کو ظالم نہیں بھاتے

انہیں لوگوں کا بدلہ خدا کے ہاں سے بخشش ہے اور کئی ایک باغ جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے لوگو

نیک عمل کرو اور غور کرو کہ نیک کام کرنے والوں کا کیسا اچھا بدلہ ہے اگر صاف اور سیدھی تعلیم سے منہ پھیریں تو تو ان سے

کہہ دے کہ تم سے پہلے بہت سے واقعات گزر چکے ہیں پس تم زمین میں پھر پھر دیکھو کہ جھٹلانے والے کا انجام کیسا اترتا ہے۔

پہلے لوگوں کے واقعات اس زمانہ کے لوگوں کے لئے سمجھوتے اور ہدایت بالخصوص پرہیزگاروں کے لئے تو بہت ہی بڑی

نصیحت ہے وہ ان واقعات سے عمدہ عمدہ نتائج نکالتے ہیں کہ اصلی عزت خدائی تعلق سے حاصل ہوتی ہے اسی لئے ان کو سمجھایا

جاتا ہے کہ تم نہ توست ہونہ غمگین اگر تم ایمانداری پر مضبوط رہو گے تو تم ہی غالب ہو گے ہاں بعض دفعہ کسی قدر تکلیف تم کو

بھی ہو تو اس سے گھبراؤ نہیں اگر تم کو تکلیف پہنچے توست ہونے کی کوئی وجہ نہیں آخر کفار کی قوم کو بھی اتنی ہی تکلیف پہنچ چکی

ہے چنانچہ جنگ احد میں تمہاری جماعت کو تکلیف ہوئی تو اس سے پہلے جنگ بدر میں انکو بھی ہو چکی ہے پھر جب وہ لوگ باوجود

کفر شرک کے ست نہیں ہوئے تو تم باوجود توحید اور دعویٰ صادق کے کیوں ست ہوتے ہو اس زمانہ کی گردش لوگوں میں ہم

پھیرتے رہتے ہیں کبھی کسی کے ہاتھ ہے کبھی کسی کے ہاتھ اور اب کے دفعہ تکلیف کسی قدر تم کو اس لئے پہنچی ہے کہ اللہ خالص

ایمانداروں کی منافقوں سے تمیز کر دے کہ جو لوگ بعد تکلیف بھی رسول کا حکم بسر و چشم رکھیں گے وہی خالص مومن ہوں

گے اور جو تکلیف سے ڈر کر سستی کریں گے ان کے ایمان میں ضعف ثابت ہوگا اور جو خدا کو منظور تھا کہ بعض کو تم میں سے

درجہ شہادت دے کر شہید بنائے وہ بھی اس جنگ احد کی تکلیف سے پورا ہوا اور یہ مت سمجھو کہ یہ مشرک خدا کو بھلے معلوم

ہوں کیونکہ خدا کو ظالم مشرک نہیں بھاتے

شان نزول

۱ (ولا تهنوا) جنگ احد میں جو مسلمانوں کو بعد فتح ہونے کے اپنی غلطی کی وجہ سے قدرے تکلیف پہنچی اس کی تسلی کے متعلق یہ آیت نازل

ہوئی۔ (معالم)

وَلِيَمَيِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا

اور تاکہ خدا مومنوں کو نکھارے اور کفار کو جڑ سے کاٹے۔ کیا تم سمجھ بیٹھے ہو کہ یونہی جنت میں

الْجَنَّةِ وَلَتَا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصّٰدِقِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ

چلے جاؤ گے حالانکہ ابھی تو اللہ نے جہاد کرنے والوں کو تم میں سے الگ نہیں کیا اور صابروں کی تمیز بھی نہیں کی تم تو

تَمْتُوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ ۚ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَمَا

اس سے پہلے مرنے کی خواہش رکھتے تھے پس اب تم اسے آنکھ سے دیکھ چکے ہو محمد ﷺ اللہ

مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهٖ الرُّسُلُ ۚ اَفَاِنْ مَاتَ اَوْ قُتِلَ اِنْفَلَبْتُمْ

کا صرف رسول ہے اس سے پہلے کئی رسول ہو گزرے ہیں کیا اگر وہ (محمد ﷺ) مر گیا یا مارا جائے کیا تو کیا تم دین

عَلَىٰ اَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰى عَقْبَيْهِ فَلَئِنْ يَبْصُرَ اللّٰهُ شَيْئًا وَّسَيَجْزِيْهُ اللّٰهُ

سے پھر جاؤ گے جو کوئی دین سے پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑے گا اور اللہ تعالیٰ نے شکر گزاروں کو بدلہ دینا

الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّوَجَّلًا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ

بے بغیر علم الہی کے کوئی مر نہیں سکتا خدا کا مقرر کیا ہوا وقت ہے جو کوئی دنیا ہی کی نیک نامی

ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُوْتِهٖ مِنْهَا وَّسَيَجْزِيْهُ الشّٰكِرِيْنَ ۝

چاہے ہم بھی اس میں سے اسے کچھ دیدیتے ہیں اور جو کوئی آخرت کا بدلہ چاہے ہم اس کو اس سے دیں گے اور ہم شکر گزاروں کو بدلہ دیں گے

اور اس تکلیف رسانی سے یہ بھی ملحوظ ہے کہ تاکہ خدا مومنوں کو ان تکالیف سے نکھارے اور کفار کو جڑ سے کاٹے کیونکہ وہ

اب کی دفعہ کی کس قدر خوشی میں آئندہ سال جمع ہو کر آویں گے اور ذلیل و خوار ہو کر واپس جاویں گے اصل تو یہ ہے کہ

آسائش بعد تکلیف کے حاصل ہو تو قابل قدر ہوتی ہے کیا تم سمجھ بیٹھے تھے کہ یونہی جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ ابھی تو اللہ

نے نہ نیت خالص جہاد کرنے والوں کو تم میں سے الگ نہیں کیا اور کیا صابروں کی تمیز سے پہلے ہی چلے جاؤ گے۔ اس تھوڑی سی

تکلیف پر تمہاری ہستی عجب ہے تم تو اس سے پہلے میدان جنگ میں مرنے کی خواہش رکھتے تھے پس اب تم اسے آنکھ سے دیکھ

چکے ہو۔ ابھی تو ہمارا رسول بھی تم میں موجود ہے پھر باوجود اس کے تمہیں تسلی نہیں حالانکہ محمد ﷺ اللہ کا صرف رسول

ہے جس کا ہمیشہ کے لئے جینا ممکن ہی نہیں اس سے پہلے کئی رسول ہو گزرے ہیں کیا اگر وہ (محمد ﷺ) خدا خواستہ موت طبعی

سے مر گیا یا میدان جنگ میں مارا گیا تو تم دین سے پھر جاؤ گے یاد رکھو جو کوئی دین سے پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑے گا۔ جو کچھ

بگاڑے گا اپنا ہی بگاڑے گا اور اللہ نے شکر گزاروں تا بعد اوروں کو بدلہ دینا ہے۔ موت تو کوئی امر اختیار نہیں بغیر حکم الہی کے کوئی

مر نہیں سکتا۔ خدا کا مقرر کیا ہوا وقت ہے البتہ بعض کو یہ اندیش اس خدائی تقرر کو نہیں سمجھتے اور صرف دنیا ہی کو اپنا مدار کار

جانتے ہیں سو جو کوئی ایسا ہو کہ اپنے کاموں سے دنیا ہی کی نیک نامی چاہے ہم بھی اس میں سے اسے کچھ دیدیتے ہیں کہ چند لوگ

اسکی چند روزہ واہ واہ کر دیتے ہیں اور جو کوئی اپنے نیک اعمال سے صرف آخر کا بدلہ چاہے ہم اسکو اس سے دینگے

شان نزول

ل (وما محمد الا رسول) جنگ احد میں عین تکلیف اور گریز کے وقت یہ آواز آئی کہ محمد ﷺ قتل ہو گئے جس سے صحابہ کرام کی کمریں ضعیف

ہو گئیں جیسا کہ عام دستور ہے کہ سردار کے نہ ہونے سے ہوا کرتا ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معال

وَكَايِنَ مِّنْ تَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ

جنت سے اللہ والے لوگ کئی نبیوں کے ساتھ ہو کر لڑتے رہے پھر نہ تو خدا کی راہ میں تکلیف پہنچنے سے

اللَّهُ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿۶﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ

ہارے اور نہ ست ہوئے اور نہ دے اللہ صابروں سے محبت کرتا ہے ان کی آواز یہی ہوتی تھی

إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أقدَامَنَا وَأَنْصُرْنَا

کہ اے ہمارے مولا ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری سستی جو دین کے بارے میں ہوئی معاف فرما اور ہم کو ثابت قدم رکھ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۷﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ

اور ہم کو کافروں کی قوم پر فتح نصیب کر۔ پھر اللہ نے ان کو دنیا کا بدلہ بھی دیا اور آخرت کا بدلہ بھی بہت خوب بخشا اس لئے کہ اللہ کو

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُرِيدُونَ عَلَى

نیکوکار بھاتے ہیں مسلمانو اگر تم کافروں کے تابع ہوئے تو تم کو دین سے پھیر دیں گے پھر تم

أَعْقَابِكُمْ فَانْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۹﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۱۰﴾ سَنُلْقِي

ٹوٹے میں پڑ جاؤ گے۔ بلکہ اللہ تمہارا دلی ہے اور وہ سب سے اچھا مددگار ہے ہم (خدا) کافروں

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۗ

کے دلوں میں تمہارا خوف ڈالیں گے کیونکہ انہوں نے اللہ کے ساتھ ایسی چیز کو شریک ٹھہرایا ہے جس کی خدا نے کوئی دلیل نہیں اتاری

اور ہم ایسے شکر گزاروں کو ضرور بدلہ دیں گے۔ بھلا تم اس تھوڑی سی تکلیف سے کیوں رنجیدہ ہوتے ہیں۔ کیا تم نہیں جانتے

کہ بہت سے اللہ والے لوگ کئی نبیوں کے ساتھ ہو کر دشمنان دین سے لڑتے رہے پھر نہ تو وہ خدا کی راہ میں تکلیف پہنچنے

سے ہارے اور نہ ست ہوئے اور نہ دشمنوں سے ہوئے اس ثابت قدمی کا اجر عظیم پادیں گے اس لئے کہ اللہ ثابت قدموں

صابروں سے محبت کرتا ہے وہ تو ایسے ثابت قدم تھے کہ عین تکلیف شدید میں بھی ان کی یہی آواز ہوتی تھی کہ اے ہمارے

مولا ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری سستی جو دین کے بارے میں ہم سے ہوئی ہو ہمیں معاف فرما اور ہم کو دشمنوں کے مقابلہ میں

ثابت قدم رکھ اور ہم کو کافروں کی قوم پر فتح نصیب کر پھر اللہ نے ان کو دنیا کا بدلہ یعنی غلبہ بھی دیا اور آخرت کا بدلہ بھی بہت

خوب بخشا اس لئے کہ اللہ کو نیکوکار لوگ بھاتے ہیں۔ مسلمانو اس قصہ سے تم سمجھ گئے ہو گے کہ مومن کافروں پر فتح یابی کی

ہمیشہ دعا کرتے رہے ہیں پس اگر تم بجائے اس دعاء فتح کے ان کافروں کے کسی بات میں تابع ہوئے تو تم کو دین سے پھیر دیں گے

پس تم ٹوٹے میں پڑ جاؤ گے یہ غلط کہتے ہیں کہ خدا تمہارا مددگار نہیں بلکہ اللہ تمہارا متولی ہے اور وہ سب سے اچھا مددگار ہے۔ کسی کی

مدد ہمارے برابر نہیں ہو سکتی چنانچہ آئندہ کو ہماری مدد کی ابتدا یوں ہوگی کہ ہم کافروں کے دلوں میں تمہارا رعب اور خوف ڈالیں

گے کیونکہ انہوں نے اللہ کے ساتھ ایسی چیز کو شریک ٹھہرایا ہے کہ جس کی شرکت کی خدا نے کوئی دلیل نہیں اتاری

شان نزول

۱۰ (سنلقی) جنگ احد سے فراغت پا کر مشرکین جب مکہ شریف کو واپس گئے تو راہ میں انہوں نے پھر حملہ کرنے کا قصد کیا مگر خدا نے ان کے

دلوں میں مسلمانوں کا رعب ڈال دیا۔ معالم

وَمَا أُولَهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ
 تَحُسُّونَهُم بِأِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّنْ بَعْدَ
 مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۚ مِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ
 صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱﴾
 إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلَوْنَ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنَ الرُّسُلِ أَيْدِيَكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ ۖ قَالَا بَكْمَ عَنَّا
 بَعْمٍ لِّكَيْلًا تَمَزِّنَا ۚ عَلَىٰ مَا قَاتَلْتُمُ وَلَا مَا آصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾

ان کا ٹھکانہ آگ (دوزخ) ہے اور ظالموں کے لئے بری جگہ ہے۔ خدا نے ان کو اپنا وعدہ تم سے سچا کر دیا تھا جب تم ان کو
 تم کو دیکھا دی تم نے بے فرمانی کی بعض تم میں سے دنیا چاہتے ہیں اور بعض آخرت مانگتے ہیں پھر تم کو
 ان سے ہٹایا تاکہ تم کو جتلا کرے اور اب تم سے معاف کر دیا خدا مومنوں کے حال پر بڑے فضل والا ہے
 جب تم چڑھے جا رہے تھے اور پھر کر کسی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول تم کو پیچھے سے بلا رہا تھا پس تم کو غم پر غم پہنچایا تاکہ تم
 ہاتھ سے گئی ہوئی چیز پر غم نہ کرو اور نہ پہنچی ہوئی مصیبت پر رنج کرو اور اللہ تمہارے کاموں سے آگاہ ہے
 اس لئے ان کا ٹھکانہ آگ دوزخ ہے جس میں بری طرح تڑپیں گے کیونکہ جہنم ظالموں کے لئے بہت بری جگہ ہے خدا نے تو
 اپنا وعدہ فتح کے متعلق تم سے سچا کر دیا تھا جب تم ان کو اس کے حکم سے قتل کر رہے تھے اور وہ تم سے آگے بھاگ رہے تھے
 یہاں تک کہ تم خود ہی اکھڑے اور رسول کے حکم میں جھگڑنے لگے اور بعد اس کے کہ خدا نے تمہاری پسندیدہ چیز یعنی فتح مندی
 تم کو دکھادی تم نے بے فرمانی کی کیونکہ بعض تم میں سے دنیا چاہتے ہیں اور بعض آخرت مانگتے ہیں پھر تم کو ان سے ہٹایا بلکہ الٹی
 تکلیف تم کو پہنچی تاکہ تمہاری غلط کاری کی وجہ سے تم کو بتلا کرے اور اب تو تم سے یہ قصور معاف کر دیا کیونکہ خدا مومنوں کے
 حال پر بڑے فضل والا ہے تم سخت غلطی کر رہے تھے جب بھاگے ہوئے چڑھے جا رہے تھے اور پھر کر کسی کو نہ دیکھتے تھے اور خدا
 کا رسول تم کو پیچھے سے بلا رہا تھا پس تم کو غم پر غم پہنچایا تاکہ تم ہاتھ سے گئی ہوئی چیز یعنی فتح پر غم نہ کرو اور نہ پہنچی ہوئی مصیبت پر
 رنج کرو یعنی بعد اس رنج کے دفع ہونے کے فتح کے جاتے رہنے کا بھی تم کو غم ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تمہارا یہ قصور عناد اور
 سرکشی سے نہ تھا بلکہ ایک غلط فہمی کی وجہ سے تھا چونکہ اللہ تمہارے سب کاموں سے آگاہ ہے اس لئے

شان نزول

۱۰ (لقد صدقکم اللہ) حضرت اقدس نے جنگ احد میں ایک پہاڑ کے دروازہ پر چند آدمی مقرر کئے تھے اور ان سے فرمایا تھا کہ ہماری فتح ہو یا شکست
 تم اس جگہ کو نہ چھوڑنا جب انہوں نے دیکھا کہ مسلمان غالب آگئے اور لوٹ میں مصروف ہیں اور کفار بھاگ گئے اب تو ہمارا ایسا ٹھہرنا فضول ہے۔
 ہر چند ان کے سردار نے سمجھایا اور حضرت عالی کا فرمان یاد کرایا مگر ظاہر داری سے وہ غلطی کھا گئے صرف دس بارہ آدمی اس سردار کے ساتھ اس
 دروازہ پر ٹھہرے رہے اتنے میں کفار نے درہ خالی پا کر ان پر حملہ کیا تو مسلمانوں کو لینے کے دینے پڑے گئے۔ فتح سے شکست مبدل ہو گئی اس واقعہ کو
 اللہ تعالیٰ یاد دلاتا ہے۔ - معالم

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُبَإً نَسَا يُعِشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ ۗ وَطَائِفَةٌ قَدْ

پھر خدا نے بعد غم کے تم پر بغرض آرام (جسمانی) نیند ڈالی جو تم میں سے ایک جماعت پر غالب آ رہی تھی اور ایک

آہتتھم انفسهم يظنون بالله غير الحق ظن الجاهلۃ ۗ يقولون هل لنا من

جماعت کو جان کے لالے پڑے ہوئے تھے اللہ کی نسبت جاہلانہ غلط گمان کر رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ ہماری بھی کچھ عزت

الأمر من شيء قل إن الأمر كله لله ۗ يخفون في أنفسهم ما لا يبدون لك ۗ

ہے تو کہہ دے کہ اختیار سارا اللہ کو ہے دل میں وہ باتیں رکھتے ہیں جو تیرے سامنے بیان نہیں کر سکتے

يقولون لو كان لنا من الأمر شيء ما قتلنا ههنا قل لو كنتم في بيوتكم لبرز

کہتے ہیں کہ اگر ہماری عزت ہوتی تو ہم یہاں نہ مارے جاتے تو کہہ دے اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن کی

الذين كتب عليهم القتال إلى مصابحهم ۗ وليبئس الله ما في صدوركم و

تقدیر میں قتل لکھا تھا اپنے قتل گاہ میں ضرور ہی آجاتے اللہ نے تمہارے جی کی باتیں ظاہر کرنی نہیں اور

ليخص ما في قلوبكم ۗ والله عليم بذات الصدور ۗ إن الذين تولوا منكم

تمہارے دلوں کے خیالات کو نکھارنا تھا اور اللہ دلوں کے بھید جانتا ہے جو لوگ دو فوجوں کے ملنے کے دن

يومالتقى الجبين ۗ إنما استزلهم الشيطان ببعض ما كسبوا ۗ ولقد عفا الله

منہ پھیر گئے تھے ان کو شیطان ہی نے بعض اعمال کی شامت سے پھلایا تھا اللہ نے ان کو معاف کر دیا

عنهم ۗ إن الله عفورٌ حلیمٌ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا

خدا بڑا ہی بخشنے والا حوصلہ والا ہے۔ اے مسلمانو! ان لوگوں جیسے مت بنو جو منکر ہوئے اور اپنے بھائیوں کے حق

لإخوانهم إذا ضربوا في الأرض أو كانوا غزًى

میں جب وہ سفر کر جائیں یا جنگ کرنے کو روانہ ہوں تو کہتے ہیں

پھر خدا نے غم کے بعد غم تم پر بغرض آرام جسمانی نیند ڈالی جو تم میں سے ایک جماعت پر غالب آ رہی تھی جس سے ان

کے مکان وغیرہ سب دور ہو گئے اور منافقوں کی ایک جماعت کو جان کے لالے پڑے ہوئے تھے اللہ کی نسبت جاہلانہ غلط گمان

کر رہے تھے اور منہ سے کہہ رہے تھے کہ ہماری بھی کچھ عزت ہے؟ تو کہہ دے کہ اختیار سارا اللہ کو ہے جو چاہتا ہے ویسا ہی کرتا

ہے ابھی تو یہ باتیں ان کے منہ کی ہیں دل میں تو وہ وہ باتیں رکھتے ہیں جو تیرے سامنے بیان نہیں کر سکتے عام مسلمانوں کے

پھسلانے کو یہ بھی کہتے ہیں کہ اگر ہماری (مسلمانوں کی) بھی خدا کے ہاں کچھ عزت ہوتی تو ہم یہاں نہ مارے جاتے۔ تو کہہ

دے کہ موت تو ایک اور شے معین ہے۔ اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن کی تقدیر میں قتل ہونا لکھا تھا اپنے قتل گاہ میں

ضرور ہی آجاتے اور یہ تکلیف پہنچا اللہ نے سب لوگوں پر تمہارے جی کی باتیں ظاہر کرنی تھیں اور تمہارے دلوں کے خیالات کو

نکھارنا تھا اور یوں تو اللہ بذات خود سب سینوں کے بھید جانتا ہے۔ یہ بھی جانتا ہے کہ جو لوگ دو فوجوں کے ملنے کے دن (یعنی

بروز جنگ احد) منہ پھیر گئے تھے ان کو شیطان ہی نے بعض اعمال کی شامت سے پھلایا تھا مگر خیر اللہ نے ان کو معاف کر دیا اس

لئے کہ خدا بڑا ہی بخشنے والا حوصلہ والا ہے۔ یہ بھی اس کی بخشش ہے جو تم کو سمجھاتا ہے کہ اے مسلمانو! ان لوگوں جیسے مت بنو جو خود بھی منکر ہوئے اور اپنے بھائیوں کے حق جب وہ دینی سفر کو جائیں یا کہیں جنگ کرنے کو روانہ ہوں اور بہ تقاضائے الہی

وہیں مر جائیں تو یہ کافر کہتے ہیں کہ

لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَ

اگر وہ ہمارے پاس ٹھہرے ہوتے تو نہ مرنے اور نہ قتل ہوتے خدا اس خیال کو ان کے دلوں میں باعث حسرت کرے گا اللہ ہی

اللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۰﴾ وَلَئِنْ قَاتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ترغیہ رکھتا ہے اور وہی مارتا ہے اور خدا تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ اگر تم اللہ کی راہ میں قتل کئے جاؤ

أَوْ مَاتُمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَئِنْ مَاتُمْ أَوْ

یا مرنے جاؤ تو اللہ کے ہاں سے بخشش اور مہربانی سب لوگوں کے مال اسباب جمع کئے ہوئے سے اچھی ہے۔ اگر تم موت طبعی سے مرے یا

قَاتَلْتُمْ لَوَالِي اللَّهِ تَحْشَرُونَ ﴿۱۲﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ

اللہ کی راہ میں مشغول ہوئے آخر اللہ کے پاس ہی جمع کیے جاؤ گے۔ اس لیے کہ اللہ کی رحمت سے تو نرم دل ہو رہا ہے اگر تو بدخو ہوتا

نَظًّا غَلِيظًا الْقَلْبُ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ

اور دل سخت ہوتا تو تیرے پاس سے بھاگ جاتے پس ان کو معاف کر اور ان کے لئے بخشش مانگ اور ان سے اپنے

فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۳﴾

کام میں مشورہ لیا کر پھر جب کسی کام کا تو قصد کرے تو اللہ پر بھروسہ کر خدا کو بھروسہ کرنے والے بھٹے لگتے ہیں

إِن يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَإِن يَخْذَلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّن

اگر وہ تمہاری مدد کرے تو کوئی بھی تم پر غالب نہ آئے گا اور اگر وہ ذلیل کرنے کو ہو تو کون ہے جو اس کے بعد تم کو مدد دے

اگر وہ ہمارے پاس ٹھہرے ہوتے تو نہ مرنے اور نہ قتل ہوتے۔ بھلا ان کا کہنا کہاں تک صحیح ہے اگر ان کی موت آجانی تو یہ ان کو

موت سے بچا سکتے تھے؟ ہرگز نہیں پھر اس بات کے کہنے سے کیا فائدہ؟ ہاں یہ ہو گا کہ خدا ان کے اس خیال کو ان کے دلوں میں

باعث حسرت اور افسوس کا کریگا جس قدر اپنی تدبیر پر بھروسہ کریں گے اسی قدر زیادہ افسوس اٹھائیں گے اور ناحق اپنا دل

دکھا دیئے اصل بات تو یہ ہے کہ اللہ ہی زندہ رکھتا ہے اور وہی مارتا ہے اور خدا تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ باقی رہا مرنے اور جینا سو

اس کی بابت بھی سن لو کہ اگر تم اللہ کی راہ میں قتل کئے جاؤ یا دینی سفر میں مرے جاؤ تو جو ایسے مرنے پر اللہ کے ہاں سے □ اور

مہربانی ہے سب لوگوں کے مال اسباب جمع کئے ہوئے سے اچھی ہے۔ بھلا زندگی کے اتنے سامان بنانے اور اس پر اتنا رنج ظاہر

کرنے سے کیا فائدہ؟ آخر بھی تو مرنے پر ہی جمع کئے ہوئے سے مرے یا اللہ کی راہ میں مقتول ہوئے آخر تو اللہ کے پاس ہی جمع

کئے جاؤ گے جہاں تم کو اپنے کئے کا پورا پورا بدلہ ملے گا۔ اس جنگ احد کی تھوڑی سی تکلیف کے متعلق جس قدر منافقوں اور اسلام

کے دشمنوں نے زبان درازیاں کی ہیں ان کا تو اظہار ہی کیا ہے تعجب تو یہ ہے کہ عوام مسلمانوں نے بھی اس کے متعلق جو کچھ کیا

ہے تیرا حوصلہ تھا جو تو دیکھ اور سن کر رنجیدہ نہ ہو اس لئے کہ اللہ کی رحمت سے تو نرم دل ہو رہا ہے کیونکہ خدا نے اعلیٰ درجہ کا حلم

تجھ کو بخشا ہے اور اگر تو نیک خونہ ہو تا تو سخت دل ہوتا تو تیرے پاس سے بوجہ سخت زبانی کے فوراً یہ لوگ بھاگ جاتے۔ پس

مناسب ہے کہ تو ان کو معاف کر اور ان کے لئے خدا سے بخشش مانگ اور ان سے اپنے کام میں مشورہ کیا کرتا کہ ان کی دل شکنی نہ

ہو پھر بعد مشورہ جب تو کسی کام کا قصد کرے تو اپنے استیاب سے قطع نظر اللہ پر بھروسہ کر وہ تیری ضرورت ہی مدد کرے گا کیونکہ

خدا کو بھروسہ کرنے والے بھٹے لگتے ہیں۔ بھلا اگر تو خدا پر بھروسہ نہ کریگا تو پھر کس پر کریگا وہ تو ایسا زبردست حاکم ہے کہ اگر وہ

تمہاری مدد کرے تو کوئی بھی تم پر غالب نہ آویگا اور اگر وہ ذلیل کرنے کو ہو تو تہلاؤ تو کون ہے جو اس کے بعد تم کو فتح دیوے؟

بَعْدِهِ ۝ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۝ وَمَنْ

مومنوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر بھروسہ کریں۔ کسی نبی کی شان نہیں کہ خیانت کرے جو کوئی

يَغْلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

خیانت کرے گا قیامت کے روز اپنی خیانت کو لائے گا پھر ہر ایک شخص کو اس کی کمائی کا پورا بدلہ ملے گا اور کسی طرح سے

يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ بِهِمْ

ان پر ظلم نہ ہوگا۔ کیا جو شخص اللہ کی مرضی کا تابع رہا ہو اس کی طرح ہو جائے گا جس نے خدا کا غصہ اپنے پر لیا ہو اور اس کا

وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝

ٹھکانہ جہنم میں ہوگا جو بہت بری جگہ ہے۔ خدا کے نزدیک ان کے کئی درجے ہیں اور خدا ان کے کاموں کو دیکھتا ہے

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

اس نے مسلمانوں پر احسان کیا جب کہ انہیں میں سے ایک رسول ان کے سکھانے کو بھیجا جو

آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۝ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

اس کی آیتیں پڑھ کر انکو سناتا ہے اور ان کو بری خصلتوں سے پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب الہی اور تہذیب روحانی سکھاتا ہے ورنہ پہلے تو سخت غلطی میں تھے

اسی لئے تو مومنوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر بھروسہ کریں جب ہی تو ہر قسم کی برائی سے باز رہیں گے یعنی جب اللہ ہی پر بھروسہ

کریں گے تو کسی کا مال بھی نہ کھائیں گے چوری بھی نہ کریں گے اس لئے کہ یہ امور توکل کے منافی ہیں چونکہ اس توکل کے

وصف سے انبیاء سب سے زیادہ موصوف ہیں بالخصوص خاتم الانبیاء تو بہ ہمہ وجہ متصف ہے اسی لئے کسی نبی کی شان نہیں کہ

کسی قسم کی خیانت کرے بھلا ایسا برا کام کیونکر ایسے معزز اور برگزیدوں سے ہو سکے حالانکہ حکم خداوندی اس کے متعلق یہ ہے

کہ جو کوئی خیانت کرے گا قیامت کے روز اپنی خیانت کو سب کے روبرو ذلت سے اٹھا کر جناب باری میں لائے گا جہاں اپنے کیے

کا پورا بدلہ پائے گا۔ یہی خائن کیا وہاں تو سب لوگ حاضر ہوں گے اور اپنا اپنا حساب دیں گے پھر ہر ایک شخص کو اس کی کمائی کا

پورا بدلہ ملے گا۔ نہ ان پر گناہ زیادہ کئے جاویں گے اور نہ ان کی نیکیاں ضائع ہوں گی غرض کہ کسی طرح سے ان پر ظلم نہ ہوگا۔

ایسے وقت میں بھلا بتلاؤ کہ جو شخص اللہ کی مرضی کا تابع رہا ہو اس کی طرح ہو جائے گا جس نے بوجہ بدکاری کے خدا کا غصہ اپنے

پر لیا ہو اور اس بدکاری کی وجہ سے اس کا ٹھکانہ جہنم میں ہو جو بہت بری جگہ ہے ہر گز یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے بلکہ وہ لوگ جو

اللہ کی مرضی میں عمر گزارے ہوں گے خدا کے نزدیک ان کے کئی درجے ہیں اس لئے کہ اللہ تعالیٰ ان کے کاموں کو جو دنیا میں

اس کی رضا جوئی کیلئے کر رہے ہیں دیکھتا ہے بنی آدم میں جبکہ عام قاعدہ ہے کہ جب کوئی کسی کو خوش کرنے کو اپنے پر تکلیف شاق

اٹھاتا ہے تو وہ اس کی قدر کرتا ہے خدا تو بندوں کے حال پر بڑا ہی مہربان ہے اسکی مہربانی کا ثبوت یہ ہے کہ اس نے مسلمانوں پر

کتنا بڑا احسان کیا جبکہ انہی میں سے ایک آدمی رسول کر کے ان کے سکھانے کو بھیجا اس کی آیتیں پڑھ کر انکو سناتا ہے اور ان کی

بری خصلتوں شرک کفر حسد کبر وغیرہ سے پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب الہی اور تہذیب روحانی سکھاتا ہے ورنہ پہلے تو سخت غلطی

میں تھے ہر قسم کی خرابیوں میں مبتلا تھے

شان نزول ۱۔ جنگ احد میں بعض بدگمانوں نے بدگمانی کی کہ پیغمبر علیہ السلام مال غنیمت سے کچھ علیحدہ نہ رکھ لیں چونکہ یہ بدگمانی بہت بیجا اور

کفر تک پہنچانے والی تھی اس کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالمہ یہ تفصیل منہ

اَوَلَيْكَا اَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ اَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۗ قُلْتُمْ اِنَّا هٰذَا مَا قُلَّ هُوَ مِنْ

کیا کہ جب تمہیں کچھ تکلیف پہنچی جس سے دگنی تم ان کو پہنچا چکے تھے تم بول اٹھے کہ یہ کہاں سے آئی تو ان سے کہہ دے تمہاری

عِنْدَ اَنْفُسِكُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِن

اپنی طرف سے ہے خدا سب کام کر سکتا ہے۔ اور جو تکلیف تم کو دو لشکروں کے مقابلے کے روز

فِيَاذِنِ اللّٰهَ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ۗ وَقِيْلَ لَهُمْ

پہنچی تھی وہ بھی اللہ کے حکم سے تھی کہ اللہ پختہ مومنوں کو تیز کر دے۔ اور نیز ان لوگوں کو جدا کرے جو دل میں نفاق رکھتے ہیں اور لوگوں نے ان سے کہا

تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِذَا قَعُوْا قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَتَّبِعُنَاكُمْ مَّا هُمْ بِالْكَفِرِ

اؤ اللہ کی راہ میں (کفارے) لڑو یا دور ہی کر دو بولے اگر ہم لڑنا جانتے تو تمہارا ساتھ دیتے دے اس روز۔ نسبت

يَوْمِيْذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ ۗ يَقُوْلُوْنَ يَا فَاوَاهِيْمُ مَا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ

ایمان کے کفر کی طرف بہت جگھے ہوئے تھے اپنے منہ سے وہ باتیں کہہ رہے تھے جو ان کے دل میں نہ تھیں جو چھپا رہے

اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ قَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوْا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قَاتِلُوْا

ہیں خدا خوب معلوم ہے۔ جنہوں نے گھر بیٹھ کر اپنی برادری کے لوگوں کی نسبت کہا کہ اگر ہمارا کہنا مانتے تو مارے نہ جاتے تو

قُلْ فَاذَرُوْا عَن اَنْفُسِكُمْ الْمَوْتَ اِن كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

ان سے کہہ دے کہ اپنی جان سے تو موت کو ٹال دیجو اگر تم سچ بولتے ہو

پھر کیا مسلمانوں اس نعمت کی شکر گزاری بھی ہے کہ جب تمہیں جنگ احد میں کچھ تکلیف پہنچی جس سے دگنی تم ان کو پہنچا چکے

تھے تو بڑے حیران ہو کر تم بول اٹھے کہ ہائے یہ کہاں سے آگئی۔ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو ان سے کہہ دے کہ اصل میں

تو سب تکلیف اور راحت پہنچانے والا وہی خدا ہے مگر اس کے لئے ایسی تکلیف پہنچانے کو کئی وجوہ ہوتی ہیں۔ یہ تکلیف تمہارے

ہی طرف سے ہے کہ تم نے رسول کا بتلایا ہوا مقام چھوڑ کر اور طرف چلے گئے۔ مگر تمہیں اس سے شکستہ خاطر نہ ہونا چاہیے آخر

کار تمہارے ہی نام کی فتح ہے گو بالفعل آزرده دل ہو رہے ہیں کیونکہ خدا سب کام کر سکتا ہے اور جو تکلیف تم کو دو لشکروں کے

مقابلہ کے روز جنگ احد میں پہنچی اس سے آزرده خاطر نہ ہوؤ اس لئے کہ وہ بھی اللہ کے حکم سے تھی جس میں تمہیں ثواب

پہنچانے کے علاوہ یہ بھی حکمت تھی کہ اللہ پختہ مومنوں کو تیز کرے اور نیز ان لوگوں کو جدا کرے جو دل میں نفاق رکھتے ہیں

اور لوگوں نے جب ان سے کہا کہ اؤ اللہ کی راہ میں کفارے لڑو یا اگر لڑ نہیں سکتے ہو تو بوجہ بجوم کے کفار کو ڈرا کر دور ہی کرو ان

کے کہنے پر عمل تو کجا بلکہ ایک غلط عذر کر کے ان کو ٹال دیا بولے اگر ہم لڑنا جانتے تو تمہارا ساتھ دیتے مگر کیا کریں ہم تو لڑائی

کرنا بھی نہیں جانتے تو بغیر جاننے کے میدان جنگ میں بغلیں بجاتے ہوئے جانا کیا فائدہ۔ یہ ایک غلط عذر کر کے ان کو ٹالتے

رہے اصل یہ ہے کہ وہ اس روز یہ نسبت ایمان کی کفر کی طرف بہت جگھے ہوئے تھے۔ اپنے منہ سے وہ باتیں اخلاص مندی کی

کہہ رہے تھے جو ان کے دل میں نہ تھیں تو کیا ان کو ظاہر داری کی باتیں کچھ بھی مفید ہوں گی؟ ہرگز نہیں جو چھپا رہے ہیں خدا کو

خوب معلوم ہے۔ یہ دورے وہی تو ہیں جنہوں نے گھر بیٹھ کر اپنی برادری کے لوگوں کی نسبت کہا کہ اگر ہمارا کہنا مانتے اور جیسا

کہ ہم نے انکو کہا تھا جنگ میں نہ جاتے کومارے نہ جاتے۔ تو اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ان سے کہہ دے کہ جو مرتا ہے اپنی اجل سے مرتا

ہے یہ لوگ جو مرے ہیں تو اپنی اجل سے مرے ہیں ایسا ہی جب تمہاری تقدیر آئیگی تو تم بھی چل دو گے ذرا اپنی جان سے تو

موت کو ٹال دیجو اگر تم سچ بولتے ہو کہ تدبیر سے جان بچ جاتی ہے اور یہ بھی ان کا غلط خیال

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْمَوْنَ قُوتًا ۝

تو اللہ کی راہ میں مارے گئے کو مردہ نہ سمجھ بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس روزی پاتے ہیں

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ

انہ کے دیئے ہوئے فضل سے خوشی مناتے ہیں اور ان لوگوں کی طرف سے جو ہنوز ان کو نہیں ملے یہی خوشخبری چاہتے ہیں

خَلْفِهِمْ ۗ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِ

کہ ان کو نہ تو کوئی خوف ہو اور نہ غم میں مبتلا ہوں۔ اور وہ اللہ کی رحمت اور مہربانی کے ساتھ خوشیاں منا رہے ہیں

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِلُّعَاجِزَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ

اور کہ اللہ ایمانداروں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ جن لوگوں نے بعد تکلیف پہنچنے کے اللہ اور رسول کی

مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ

فرمانبرداری کی ان نیکوکاروں اور پرہیزگاروں کے لئے بھی بڑا اجر ہے۔ وہ لوگ ہیں

ہے کہ شہیدوں کو مردہ جانتے ہیں تو اللہ کی راہ میں مارے گئے کو مردہ نہ سمجھو بلکہ وہ دراصل زندہ ہیں اپنے رب کے پاس

روزی پاتے ہیں اللہ کے دیئے ہوئے فضل سے خوشی مناتے ہیں اور ان لوگوں کی طرف سے جو ان کے پیچھے ہیں اور ہنوز ان کو

نہیں ملے یعنی زندہ مسلمانوں کی طرف سے بھی خوشخبری چاہتے ہیں کہ انکو بھی شہادت نصیب ہو تاکہ ان پر بھی نہ تو کوئی

خوف ہو اور نہ کسی قسم کے غم میں مبتلا ہوں اب بتلاؤ کہ ان کا تو یہ حال ہے اور یہ جھوٹے مکار کہتے ہیں کہ اگر وہ ہمارے پاس

رہتے تو نہ مرتے گویا یہ ان کے شہید ہونے پر رنج کرتے ہیں اور وہ اللہ کی مہربانی اور رحمت کے ساتھ خوشیاں منا رہے ہیں

اور بڑی خوشی ان کو یہ ہے کہ اللہ ایمانداروں کا اجر ضائع نہیں کرتا جس سے ان کو بروز قیامت اور بھی اعزاز کی امید ہے۔

شہادت تو بلا ریب ایک اعلیٰ درجہ ہے لیکن جن لوگوں نے بعد تکلیف پہنچنے کے بھی اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کی وہ بھی

شہداء کے قریب قریب ہیں اس لئے کہ ان نیکوکاروں اور پرہیزگاروں کیلئے بھی بڑا اجر ہے بعد تکلیف کے بھی فرمانبرداری

کرنیوالے وہ لوگ ہیں

شان نزول

۱ (الذین استجابوا) بعد اسی جنگ احد کے مشرکین مکہ نے راہ میں مشورہ کر کے ایک آدمی کو مدینہ میں اس غرض سے بھیجا کہ وہاں جا کر مشورہ

کرے کہ تمہارے مقابلہ کو کئی ہزار آدمی جمع ہو رہے ہیں اور ابھی تم پر حملہ ہوگا۔ جب یہ خبر مدینہ میں پہنچی تو آپ نے چند صحابہ کو اس خبر کی تحقیق

کیلئے بھیجا جن میں خلفاء راشدین ابو بکر عمر عثمان علی رضی اللہ عنہم بھی تھے جب یہ بزرگ وہاں پہنچے تو وہ خبر غلط نکلی۔ وہاں پر ایک منڈی لگا کرتی تھی

وہاں سے انہوں نے مال خرید اور مدینے میں لاکر فروخت کیا۔ جس میں بہت نفع پایا اس قصہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم بہ تفصیل منہ

راقم کتابت سے اس آیت سے حضرت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق اور عمر فاروق اور عثمان ذوالنورین اور سیدنا علی علیہم السلام کی بزرگی اور شجاعت اور

اخلاص اعلیٰ درجہ کا ثبوت ہوتا ہے۔

قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا

جن کو بعض لوگوں نے کہا کہ سب لوگ تمہارے مارنے کو جمع ہو رہے ہیں تو تم ان سے ڈرتے رہو تو ان کو ایمان میں ترقی ہوئی

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ دَارِهِمْ لِيَمْسَسُوهُمْ

اور بولے اللہ ہم کو کافی ہے اور وہ اچھا کارساز ہے۔ دے خدا کی نعمت اور فضل کے ساتھ واپس آئے ان کو کچھ بھی ضرر

سُوْرَةٌ ۖ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝ لَأَمَّا ذَلِكُمْ الشَّيْطَانُ

نے پہنچا اور اللہ کی مرضی پر چلے خدا بڑے فضل والا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ڈرانے والا

يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزَنُكَ

ایک شیطان تھا جو اپنے دوستوں (کفار) سے ڈرا رہا تھا سو اس کے دوستوں سے نہ ڈرد اور مجھ سے ہی ڈرد اگر تم ایماندار ہو۔ تو کفر میں کوشش

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَصْرِوْا اللَّهَ شَيْئًا ۗ يُرِيدُ اللَّهُ الْأَلَاءَ

کرنے والوں کی فکر نہ کر ہرگز اللہ کے دین کا کچھ نہ بگاڑیں گے اللہ کو منظور ہے کہ ان کے لئے

لَهُمْ حَقٌّ فِي الْأُخْرَىٰ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ

آخرت میں کچھ حصہ نہ کرے اور ان کو بڑا عذاب ہوگا۔ جو لوگ ایمان کے عوض کفر اختیار کرتے ہیں

لَن يَصْرِوْا اللَّهَ شَيْئًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا حُمِّلُوا

وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑتے ان کو دکھ کی مار ہوگی۔ کافر ہرگز یہ گمان نہ کریں کہ ان کو ہمارا یہ ڈھیل

لَهُمْ خَيْرٌ لَّا نَفْسِهِمْ ۗ

دینا ان کے لئے بہتر ہے

جن کو بعض لوگوں نے خوف دلانے کی نیت سے آکر کہا کہ سب لوگ تمہارے مارنے کو جمع ہو رہے ہیں تو تم ان سے ڈرتے

رہو اور اسلام کو چھوڑ کر ان سے موافقت کر لو پس ان کو بجائے خوف کے ایمان میں ترقی ہو گئی اور بولے کہ اگر لوگ ہماری ایذا

رسانی پر جمع ہو رہے ہیں تو کچھ پرواہ نہیں اللہ ہم کو کافی ہے اور وہ بہت ہی اچھا کارساز ہے۔ جس مقام پر کفار کا جمع ہونا انہوں

نے سنا تھا فوراً وہاں پہنچے اور کسی دشمن کو نہ پایا پھر دے خدا کی نعمت سے واپس ہوئے۔ وہاں پر انہوں نے سوداگری کا مال خریدا

جس میں ان کو مدینہ میں بہت بہت ہی نفع ہوا اور ان کو کچھ بھی ضرر نہ پہنچا اور اللہ کی مرضی پر چلے جس کے بدلے میں خدا نے

ان کو بھی خوشی دکھائی کیونکہ خدا بڑے فضل والا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ڈرانے والا ایک شیطان تھا جو اپنے دوستوں

(کفار) سے ڈرا رہا تھا سو اس کے دوستوں سے نہ ڈرد وہ کچھ بھی ضرر نہیں دے سکتے میری مرضی پر چلو اور مجھ سے ہی ڈرو اگر تم

ایمان دار ہو۔ آخر کار تمہارے ہی نام کی فتح ہوگی گو نظر ہر ان دنوں کفار جوش و خروش کر رہے ہیں۔ اے نبی تو کفر میں کوشش

کرنے والوں کی فکر نہ کر کتنی ہی کوشش کریں ہرگز اللہ کے دین کا کچھ نہ بگاڑیں گے انجام کار ذلیل و خوار ہوں گے۔ اللہ کو منظور

ہے کہ ان کے لئے آخرت میں کچھ حصہ نہ کرے اور ان کو بڑا عذاب ہوگا۔ اس لئے کہ خدا کے ہاں عام دستور ہے کہ جو لوگ

ایمان کے عوض کفر اختیار کرتے ہیں وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑتے بلکہ اپنا کچھ کھوتے ہیں اور ان کو دکھ کی مار ہوگی۔ کافر ہرگز گمان نہ

کریں کہ ہماری ڈھیل

کریں کہ ہماری ڈھیل

إِنَّمَا نُنَبِّئُكُمْ لَكُمْ لِيُزَادُوا لَكُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ

ہم ان کو ڈھیل دے رہے ہیں کہ اور بھی گناہ کریں اور ان کو ذلت کا عذاب ہوگا۔ اللہ کو منظور نہیں کہ

الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ

مومنوں کو تمہاری موجودہ حالت پر چھوڑ رکھے جب تک کہ ناپاک کو پاک سے علیحدہ نہ کرے اور اللہ کو منظور

اللَّهُ لِيُظَلِّعَكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ ۚ فَآمِنُوا

نہیں کہ تمہیں غیب کی خبر بتلاوے ہاں خدا اپنے رسولوں کو اطلاع کے لئے چن لیا کرتا ہے پس تم اللہ اور

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِن تَوَمَّنُوا ۚ فَتَقْتُلُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ

اس کے رسول کی بات مانو اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو گے اور پرہیزگاری کرو گے تو تم کو بڑا ہی اجر ملے گا۔ اللہ کے دیے ہوئے

يَجْتَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۚ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُونَ

سے بچل کرنے والے اس بچل کو اپنے لئے بہتر نہ سمجھیں بلکہ وہ ان کو انجام کار مضر ہوگا ان کو اسی مال کا جس انکے

مَا يَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا

خرچ کرنے میں بچل کرتے ہیں قیامت کے دن طوق پہنایا جاوے گا آسمان اور زمین کی سب چیزیں اللہ ہی کی ملک ہیں اور خدا تمہارے

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝

کاموں سے خبردار ہے

ان کے لئے بہتر ہے چونکہ وہ بوجہ اپنی بد کرداری کے ہماری جناب سے مردود ہیں۔ ہم صرف اس لئے ان کو ڈھیل دے رہے

ہیں کہ اور بھی گناہ کریں اور انکو ذلت کا عذاب ہوگا۔ اسی طرح کفار جنگ احد سے اپنی سلامتی اور مسلمانوں کی تکلیف کو اپنی

عزت اور ان کی ذلت نہ سمجھیں اس میں حکمت خداوندی یہ ہے کہ اللہ کو منظور نہیں کہ مومنوں کو تمہاری موجودہ حالت پر

چھوڑ رکھے جب تک کہ بہ سبب تکالیف چند در چند کے ناپاک کو پاک سے علیحدہ نہ کرے جس سے تم کو دوست دشمن میں تمیز

ہو جائے اور بغیر ان تکالیف کے اللہ کو منظور نہیں کہ تمہیں غیب کی خبر بتلاوے کہ فلاں شخص تم میں منافق ہے اور فلاں شخص

ضعیف الایمان ہے۔ ہاں خدا اپنے رسولوں کو اس اطلاع کے لئے چن لیا کرتا ہے۔ سوائے انکو بتلا دیتا ہے کہ فلاں شخص منافق ہے

اور فلاں شخص تمہارا دشمن ہے اس کے داؤ سے بچتے رہو پس تم اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو جو کچھ وہ ارشاد کریں اسے

بسر و چشم تسلیم کرو کیونکہ اگر تم اللہ اور رسول کی بات کو خواہ تمہاری جان یا تمہارے مال کے متعلق ہو مانو گے اور ان کے حکم کے

موافق پرہیزگاری کرو گے تو تم کو بڑا ہی اجر ملے گا۔ بعض دنیا داروں کو اللہ اور اس کے رسول کے حکم ماننے سے اور کوئی امر بجز

اس کے مانع نہیں ہوتا کہ اللہ اور رسول نیک کام میں مال خرچ کرنے کا ان کو حکم کرتے ہیں اور وہ اس کو پسند نہیں کرتے کہ کسی

فقیر کو پھوٹی کوڑی بھی دیں بلکہ مال کو جمع کرنے میں اپنی عزت اور بھلائی جانتے ہیں سو اللہ کے دیئے ہوئے سے بچل کرنے

والے اس بچل کو اپنے لئے بہتر نہ سمجھیں بلکہ وہ ان کو انجام کار مضر ہوگا۔ ان کو اسی مال کا جس کے خرچ کرنے میں بچل کرتے

ہیں قیامت کے دن طوق پہنایا جائیگا دراصل یہ خرچ کرنا انہی کو مفید تھا۔ اسی لئے خدا انکو حکم کرتا ہے ورنہ یوں تو آسمان اور

زمین کی سب چیزیں اللہ ہی کی ملک ہیں اور خدا تمہارے کاموں سے خبردار ہے ہر پہلو اس کا جانتا ہے۔ جس نیت اور جس خیال

سے کرو گے اس کے موافق بدلہ دیگا

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ مَرَّ سَنَكْتُبُ مَا

بیشک اللہ نے ان لوگوں کی بات چیت سن لی جو کہتے ہیں اللہ محتاج ہے اور ہم مالدار ہیں ہم بھی ان کی یہ بیہودہ بات

قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْإِنِّيَاءِ بِغَيْرِ حَقِّ ۚ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكُمْ بِمَا

موتو انبیاء کو ناحق قتل کرنا دونوں لکھ رہیں گے اور ان کو کہیں گے کہ لو اب آگ کا عذاب چکھو۔ یہ ان کاموں

قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

کی وجہ سے ہے جو تم نے پہلے بھیجے تھے اور اس وجہ سے کہ اللہ بندوں کے حق میں ظالم نہیں۔ یہ وہی تو ہیں جنہوں نے کہا ہے کہ اللہ نے ہم سے

عَهْدَ الْبَيْتِ الْاَكْبَرِ لَمَّا جَاءَ الْبُرْجَانِ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ

لکھ رکھا ہے کہ ہم کسی رسول کو نہ مانیں جب تک وہ ہمارے پاس قربانی نہ لاوے کہ جس کو آگ جلاوے تم کہہ دو کہ بیشک مجھ

رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

سے پہلے کئی رسول تمہارے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے اور نیزہ چیز بھی لائے تھے جو تم نے بتلائی ہے پھر تم نے کیوں ان کو قتل کیا تھا اگر تم سچے ہو

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزَّبْرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝

پھر اگر تجھ کو جھٹلاویں تو بہت سے رسول تجھ سے پہلے جھٹلائے جاچکے ہیں حالانکہ وہ دلیلیں روشن اور کتب سہاوی یعنی کتاب روشن بھی لائے

بیشک اللہ نے ان لوگوں کی بات چیت سن لی ہے جو خرچ کرنے کے حکم میں اپنی غلط فہمی سے سمجھ گئے کہ شاید اس میں خدا کا اپنا

فائدہ ہو گا جب ہی تو کہتے ہیں کہ اللہ محتاج ہے اور ہم مال دار ہیں کیونکہ وہ ہمیں بار بار خرچ کرنے کا حکم دیتا ہے یاد رکھیں ہم بھی

ان کی بیہودہ بات اور انبیاء کو ناحق قتل کرنا دونوں لکھ رکھیں گے تاکہ وقت پر ان کو انکار کی گنجائش نہ رہے اور بروز حساب ان کو

کہیں گے کہ لو اب آگ کا عذاب اپنی بدزبانی کے عوض میں چکھو تم جانتے ہو کہ یہ عذاب تم کو کیوں ہوا یہ ان کاموں کی وجہ سے

ہے جو تم نے دنیا میں اس دن کے لئے پہلے بھیجے تھے اور نیز اس وجہ سے کہ اللہ بندوں کے حق میں ظالم نہیں کہ بد معاشوں

بد زبانوں کو چھوڑ دے اور نیکوں کے برابر ان کو کر دے جو ایک قسم کا ان پر ظلم ہے اس لئے اس کی حکمت اور عدالت کا تقاضا ہے

کہ ظالموں اور بے ایمانوں کو ضرور سزا دیوے۔ یہ وہی تو ہیں جنہوں نے کہا ہے کہ اللہ نے ہم سے کہہ رکھا کہ ہم کسی رسول کو نہ

مانیں جب تک وہ ہمارے پاس سوختنی قربانی نہ لاوے کہ جس کو آگ جلاوے یعنی ہمارے طریقہ کے مطابق سوختنی قربانی

کرے اور اس کا حکم دے۔ یہ ایک بہانہ صرف ہٹ دھرمی کا ہے ورنہ کوئی حکم خدا نے ایسا نہیں کیا تو کہہ دے کہ بیشک مجھ سے

پہلے کئی رسول تمہارے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تھے اور نیزہ چیز بھی لائے تھے جو تم نے بتلائی ہے پھر تم نے ان کو کیوں

قتل کیا تھا اگر تم اس بات میں سچے ہو۔ جب اس کا جواب کچھ نہ دیویں اور نہ کچھ دیں گے تو پھر اگر تم کو جھٹلاویں تو تو غم نہ کر اس

لئے کہ بہت سے رسول تجھ سے پہلے جھٹلائے جاچکے ہیں حالانکہ وہ دلیلیں روشن یعنی معجزے اور کتب سہاوی یعنی کتاب روشن

صاف ہدایت والی بھی لائے۔ باوجود اس کے انہوں نے محض اپنی خواہش نفسانی کے پیچھے چل کر انبیاء کو ناحق قتل کیا اور آخر کار

خود بھی بڑی ذلت سے ہلاک ہوئے ایسا ہی تم اے عرب کے نادان اور اہل کتاب کے پیشواؤ اپنی خواہش نفسانی سے اس رسول کی

شان نزول

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ مَخَافِينَ اسَلامَ زَكُوَّةَ كَاحِکَمِ سَنَ كَرَطَعَانَا وَرَ تَمَسَّخَرَا كَمَا كَهَمَ غَمِي هِيَا وَرَ اللّٰهُ فَقِيرٌ هِيَا جَبِي تُو هَمَّ سَ زَكُو مَآ كَتَا هِيَا اَنَ كَهَمِ كِيَا هِيَا

آیت نازل ہوئی۔

كُلِّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ الْجُؤَرَ كَمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ فَمَن زُحِرَ مِّنَ

ہر ایک شخص نے موت کا مزہ چکھنا ہے اور قیامت کے روز ہی اپنے اپنے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیئے جاوے گا جسے جو کوئی اس آگ سے بچ کر

النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ۗ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

جنت میں داخل کیا گیا وہ مراد پا گیا۔ یہ دنیا کی زندگی تو صرف دھوکے کی پونجی ہے۔ تو تم اپنے

فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْنَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ آتَوْكُمُ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ

مالوں اور جانوں میں آزمائے جاؤ گے اور ان لوگوں سے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی تھی اور نیز

وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ آذَىٰ كَثِيرًا ۚ وَإِن تَصِدُّوهُمُ وَيَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِّن عَذَابِ

عرب کے مشرکوں سے بہت ہی رنج کی باتیں سنو گے اور اگر ان پر صبر کرو گے اور ڈرتے رہو گے تو یہ بڑی ہمت کا

الْأُمُورِ ۗ وَإِذ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آتَوْكُمُ الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا

کام ہے۔ جب اللہ نے ان کتاب والوں سے وعدہ لیا تھا کہ ضرور اس کتاب کو لوگوں سے بیان

تَكْتُمُونَهُ ۗ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَتُوا بِهِ ۚ ثُمَّ قَالَ لِبَلَاءٍ قَلِيلًا ۖ قَبَسَ مَا يَشْتَرُونَ ۗ

کرنا اور ہرگز اس کو نہ چھپانا پھر انہوں نے اسے پس پشت پھینک دیا اور اس کے عوض میں کسی قدر دام وصول کیے جس بہت ہی برے دام لے رہے ہیں

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا

تو ان کو جو اپنے کردار (بد) پر خوش ہوتے ہیں اور کہ بن کے نیک کاموں کے اپنی تعریف چاہتے ہیں

بمکذیب کرو گے تو جان رکھو کہ ہر ایک شخص نے موت کا مزہ چکھنا ہے تم بھی اس دنیا میں ہمیشہ نہ رہو گے بلکہ آخر مرو گے اور

قیامت کے روز ہی اپنے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیئے جاوے گا۔ یہاں کے چند روزہ مزے کسی کام نہیں اصل عیش تو آخرت کا ہے

پس جو کوئی اس روز آگ سے بچ کر جنت میں داخل کیا گیا پس وہ مراد پا گیا باقی رہا دنیا کا چند روزہ عیش جس کے لئے تم اتنی دقتیں

اٹھا رہے ہو سو یہ دنیا کی زندگی کے مزے تو صرف دھوکے کی پونجی ہے۔ اے مسلمانو دنیا میں حقیقی عیش کہاں ہے اور کس کو ہے

دنیا میں تو تم اپنے مالوں اور جانوں میں آزمائے جاؤ گے اور ان لوگوں سے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی تھی اور نیز عرب کے

مشرکوں سے بہت ہی رنج کی باتیں سنو گے ان سے گھبرائیو نہیں کیونکہ اگر تم ان کی تکلیفوں پر صبر کرو گے اور گھبراہٹ اور بے

چینی کرنے میں اللہ سے ڈرتے رہو گے تو تمہیں اس دنیا کے نقصان اور ان تکالیف کے عوض میں بہت بڑا اجر ملے گا اس لئے کہ

یہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ اہل کتاب کی بدزبانی سے تو بالکل رنجیدہ خاطر نہ ہو یہ تو اس سے بھی بڑھ کر بد اعمالیوں میں پڑے ہوئے

ہیں خدا اور خدا کے حکموں کو بچ سکتے ہیں حالانکہ جب اللہ نے ان کتاب والوں سے وعدہ لیا تھا تو بہت تاکید کر دیا تھا کہ ضرور

اس کتاب کو لوگوں سے بیان کرنا اور ہرگز اس کو نہ چھپانا اس وقت تو سب نے قبول کیا پھر بعد میں اس کو پس پشت پھینک دیا اور

بجائے بیان کرنے کے بغرض طمع دنیاوی اور اس کو چھپا کر اس کے عوض میں کسی قدر دنیا کے دام وصول کر لئے۔ پس جان لیں کہ

بہت ہی برے دام لے رہے ہیں کیونکہ اس کے بدلے ان کو بہت ہی سختی اٹھانی ہوگی اور پھر اس پر طرہ یہ کہ نام نہیں ہوتے بلکہ

اللے خوش ہوتے ہیں سو تو ان جاہلوں کو کہ جو اپنے کردار بد پر خوش ہوتے ہیں اور کہ بن کے نیک کاموں کے تعریف چاہتے ہیں

شان نزول - لا تحسبن ان حضرت نے یہود سے ایک دفعہ ایک بات دریافت کی انہوں نے واقعی نہ بتلائی باوجود اس خباثت کے استحقاق

شکر یہ بتلانے لگے انکے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

فَلَا تَحْسَبْتَهُمْ بِمَقَارَةِ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ

عذاب سے خلاص نہ سمجھ ان کو سخت دردناک عذاب ہوگا۔ تمام آسمان اور زمین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَاتٌ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ

کا ملک تو اللہ کا ہے اور اللہ ہر کام پر قدرت رکھتا ہے۔ اور آسمان اور زمین کی پیدائش میں

الْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ

اور رات دن کے آگے پیچھے آنے میں عقلمندوں کے لئے کئی ایک نشان ہیں۔ وہ جو کھڑے

اللَّهُ قِيَمًا وَقُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

بیٹھے اور کھڑے پر لیتے ہوئے اللہ ہی کو یاد کرتے رہتے ہیں اور زمین و آسمان کی پیدائش میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن

کہ اے ہمارے مولا تو نے اس کو عبث نہیں بنایا تو پاک ہے سو تو ہم کو آگ کے عذاب سے رہائی دے اے ہمارے مولا جس کو

تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝

تو جہنم میں داخل کرے گا تو اس کو ذلیل کرے گا اور نہ ان ظالموں کا کوئی حمایتی ہوگا

عذاب سے خلاص نہ سمجھ بلکہ ان کو سخت درد کا عذاب ہوگا وہاں پر ان کی تیز زبانی ایک نہ چلے گی اور نہ کسی طرف جا سکیں گے اس

لئے کہ تمام آسمان اور زمین کا ملک تو اللہ کا ہے پھر جائیں تو کہاں جائیں کتنا ہی اپنے آپ کو بچانا چاہیں اس کے عذاب سے کسی

طرح چھٹ نہیں سکیں گے وہ اللہ ہر کام پر قدرت رکھتا ہے جہاں ہوں گے وہاں ہی ان کو عذاب پہنچایگا اگر اس کی قدرت کا

ثبوت چاہیں تو آسمان و زمین کی پیدائش میں غور کریں کیونکہ آسمان و زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے آگے پیچھے آنے

میں عقلمندوں کے لئے کئی ایک نشان ہیں۔ تم جانتے ہو عقلمند کون ہیں جو کھڑے اور بیٹھے اور کھڑے پر لیتے ہوئے اللہ ہی کو یاد

کرتے رہتے ہیں اور زمین و آسمان کی پیدائش میں غور و فکر کرتے ہیں اور اس میں عجیب عجیب حکمتیں پاتے ہیں نہ کہ دنیا دار جن

کو بجز دنیا ہی فوائد کے کسی طرف کا خیال ہی نہیں ان عقلمندوں کا خیال اصل بات کی طرف ہوتا ہے اسی لئے تو وہ کہتے ہیں کہ

اے ہمارے مولا تو نے اس کو عبث نہیں بنایا۔ عبث کرنے سے تو پاک ہے بلکہ اس میں کئی حکمتیں اور غاسٹیں ہیں مجملہ یہ

ہے کہ جو ان میں سے تیری قدرت کا ثبوت پا کر تجھ کو مالک الملک قادر قیوم جانیں گے ان پر تیرا انعام و اکرام اعلیٰ درجہ کا ہوگا

اور جو اپنے فوائد دنیاوی مثلاً جہاز رانی وغیرہ کے لئے ہی ان میں غور کریں گے اور تیری توحید اور اقرار ربوبیت سے بے غرض

ریختہ تو ان کو عذاب اٹھانا ہوگا سو تو ہم کو پہلی قسم کے لوگوں سے بنا کر آگ کے عذاب سے رہائی دے۔ اے ہمارے مولا جس

کو تو بہ سبب اسکی بد اعمالی کے جہنم میں داخل کریگا تو وہ سب کے سامنے ذلیل ہوگا ایسی ذلت کہ جس سے اسکو کبھی نجات نہ

ہوگی نہ تو تیرا وعدہ ہی بدلے گا اس لئے کہ تو سچا ہے اور نہ ان ظالموں کا کوئی حمایتی ہوگا جو اس بلا سے انکو چھڑائے

شان نزول

۱ (ان فی خلق السموات) فضول بھگڑوں سے منہ پھیر کر اصل مطلب کی طرف توجہ دلانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۗ رَبَّنَا

اے ہمارے مولا ہم نے ایک پکارنے والے (محمد ﷺ) کو ایمان کے لئے پکارتے ہوئے سنا اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ پس ہم ایمان لے آئے اے ہمارے مولا

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۗ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا

تو ہمارے گناہ معاف کر اور ہماری برائیاں ہم سے دور کر دے اور ہم کو نیک بختوں کے ساتھ موت دے اے ہمارے مولا جو تو نے اپنے

وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ ۗ وَلَا تَخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

رسولوں کی معرفت ہم سے وعدہ کیا ہے ہم کو عنایت کچھ اور قیامت کے روز ہم کو ذلیل نہ کچھ بیشک تو اپنے وعدے خلاف نہیں کرتا

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذُكِّرَ أَوْ أُنْثِيَ ۗ

پس خدا نے ان سے قبول کیا کہ میں ہرگز تم میں سے کسی کا کام ضائع نہیں کروں گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي

تم آپس میں ایک ہی ہو پس جن لوگوں نے وطن چھوڑا اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے

سَبِيلِي وَقَتِلُوا وَقَتِلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتِ بَحْرِي

گئے اور لڑے اور مارے گئے تو ضرور ان کی برائیاں ان سے دور کروں گا اور ضرور ان کو ایسے باغوں میں داخل کروں گا

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اللہ کی طرف سے یہ ان کو بدلہ ملے گا علاوہ اس کے اللہ کے ہاں اور بھی نیک بدلہ ہے

اے ہمارے مولا قطع نظر ان دلائل کے جو آسمان زمین سے ہم نے سمجھے ہیں ایک اور وجہ بھی ہمارے ایمان کی ہے کہ ہم نے

ایک پکارنے والے (محمد ﷺ) کو ایمان کے لئے پکارتے ہوئے سنا کہ لوگو اپنے رب کو مان لو پس اس کو سنتے ہی ہم تجھ کو مان گئے

اے ہمارے مولا چونکہ اس ماننے میں ہماری کوئی دنیاوی غرض نہیں ہے بلکہ محض تیری ہی رضا جوئی منظور ہے پس تو ہمارے

گناہ بخش دے اور ہماری برائیاں ہم سے دور کر دے اور انجام کار ہم کو نیک بختوں کے ساتھ موت دے اے ہمارے مولا جو

تو نے اپنے رسولوں کی معرفت ہم سے وعدہ کیا ہے بعد مرنے کے ہم کو عنایت کچھ اور قیامت کے روز ہم کو ذلیل نہ کچھ ہم تیرے

وعدہ کے موافق اعزاز کی امید کرتے ہیں بیشک تو اپنے وعدے خلاف نہیں کرتا۔ پس ان کی دعا کرنے میں دیر نہ ہوئی تھی کہ

خدا نے ان سے قبول کیا کہ تم گھبراؤ نہیں۔ بلکہ تسلی رکھو میں ہرگز تم میں سے کسی کا کام ضائع نہ کروں گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت

اس لئے کہ تم سب آپس میں ایک ہی ہو کیا عورتیں اور کیا مرد سب کو ان کے نیک اعمال کا بدلہ دوں گا پس سنو جن لوگوں نے

دین کی حفاظت میں اپنا وطن چھوڑا اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے گئے اور دین کے دشمنوں سے لڑے

اور مارے گئے تو ضرور ان کی برائیاں ان سے دور کروں گا اور ضرور ان کو ایسے عمدہ باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے

نہریں بہتی ہوں گی اللہ کی طرف سے ان کو یہ بدلہ ملے گا علاوہ اس کے اللہ کے ہاں اور بھی نیک بدلہ ہے جس سے دے

نہایت محفوظ ہو گئے یعنی خوشنودی خدا تعالیٰ اصل عزت اور اصل عزت تو یہ ہے

لَا يَغْفِرُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاءٌ قَلِيلٌ ۝ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ

تو کافروں کے شہروں میں پھرنے سے دھوکا نہ کھائیو یہ تو تھوڑا سا اسباب ہے پھر ان کا ٹھکانا جہنم میں ہو گا

وَيَسْأَلُ الْمَهَادُ ۝ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور وہ بہت بری جگہ ہے۔ ہاں جو لوگ اپنے رب سے ڈریں ان کے لئے ایسے عمدہ باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں

خَلِيدِينَ فِيهَا نَزَلَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِدَابِّرِهِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ

ہمیشہ ان میں رہیں گے اللہ کے ہاں کی ممانی کھائیں گے علاوہ اس کے جو نیک لوگوں کے لئے اللہ کے ہاں موجود ہے وہ سب دنیا سے بہتر ہے بعض

الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ ۝ لَا

اہل کتاب بھی اللہ کو مانتے ہیں اور جو کچھ تمہاری طرف اور ان کی طرف اللہ کے ہاں سے اتارا گیا ہے اللہ سے ڈرتے ہوئے مانتے ہیں اور

يَشْكُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝ أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ

اللہ کے حکموں کے عوض تھوڑے دام نہیں لیتے انہیں لوگوں کے لئے اللہ کے ہاں بدلہ ہے بیشک خدا اچھا بدلہ دینے

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۝ وَاتَّقُوا

والا ہے۔ اے مسلمانو صبر (۲) کیا کرو اور صبر سٹھکایا کرو اور تیار رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝

تاکہ تم مراد پاؤ

باقی رہی ظاہری بناوٹ سو چند روزہ ہے اس کا کوئی اعتبار نہیں جب ہی تو تجھ کو اسے مخاطب کہا جاتا ہے کہ تو کافروں کے شہروں

میں جوش و خروش سے پھرنے اور ہر قسم کی سوداگری اور تاروں اور ریلوں کا ایجاد کرنے سے کہیں دھوکا نہ کھائیو کہ اس سے تو

ان کے دین کی مقبولیت سمجھ کر بے دین بن جائے یہ تو تھوڑا سا دینا کا اسباب ہے پھر ان کا ٹھکانا جہنم میں ہو گا جہاں ان کو ہمیشہ

تک رہنا ہو گا وہ بہت بری جگہ ہے۔ ہاں جو لوگ ان میں سے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لئے ایسے عمدہ باغ ہیں جن کے

نیچے نہریں بہتی ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے اللہ کے ہاں کی ممانی کھائیں گے۔ علاوہ اس کے جو نیک لوگوں کے لیے اللہ کے ہاں

موجود ہے وہ سب دنیا سے بہتر ہے۔ اس انعام و اکرام کو دیکھ کر بعض اہل کتاب بھی اللہ کو اکیلا مالک الملک مانتے ہیں اور جو کچھ

تمہاری طرف نیز ان کی طرف اللہ کے ہاں سے توریث و انجیل اور قرآن اتارا گیا ہے اس کو بھی اللہ سے ڈرتے ہوئے مانتے

ہیں اور اللہ کے حکموں کے عوض دنیا کے تھوڑے سے دام نہیں لیتے انہی لوگوں کے لئے اللہ کے ہاں بدلہ ہے بیشک خدا اچھا

بدلہ دینے والا ہے۔ اے مسلمانو یہ انعام و اکرام اگر حاصل کرنا ہو تو تکلیفوں پر صبر کیا کرو اور صبر سٹھکایا کرو اور وقت پر مقابلہ

کے لئے بھی تیار ہو اور بڑی بات یہ ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم اس اعزاز و اکرام کی مراد پاؤ

شان نزول

۱۔ (وان من اهل الكتب) بعض لوگ اخلاص مند یہود و نصاری سے جو اپنا دین چھوڑ کر مشرف بہ اسلام ہوئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ (اصبرو) مسلمانوں کو تکالیف پر صبر و تکلیب سکھانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

سورة نساء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا

لوگو اپنے پالنہار سے ڈرتے رہو جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا یعنی بیوی

رُجُوهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ

پیدا کی اور پھر ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلانے اور خداوند عالم سے ڈرو جس کے نام سے تم ایک دوسرے

وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝ ۱ وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا

سے سوال کیا کرتے ہو اور قطع رحم سے بچتے رہو بیشک خدا تم کو دیکھ رہا ہے اور یتیموں کا مال واپس دے دو اور ایتھے کے عوض میں

الْخَبِيثَاتِ بِالطَّيِّبَاتِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ لِأَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ ۲

خراب نہ دو اور ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ ملا کر نہ کھا جاؤ یہ بڑا گناہ ہے

وَأَنْ حِفْظُهُمْ إِلَّا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكُحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

اور اگر یتیموں کے حق میں انصاف نہ کرنے سے ڈرو تو اور عورتوں سے نکاح کرو

سورت نساء

اے لوگو چند احکام مالک الملک کی طرف سے تم کو سنائے جاتے ہیں ان کو سنو اور ان پر عمل کرو سب سے اول اور ضروری یہ ہے

کہ اپنے مولا حقیقی پالنہار سے ڈرتے رہو وہ مالک جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اس طرح کہ ایک جان یعنی آدم کو پیدا کیا

پھر اس سے اس کا جوڑا یعنی بیوی پیدا کی۔ پھر ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پیدا کر کے تمام دنیا میں پھیلانے اور اس

مالک الملک خداوند عالم سے ڈرو جس کے نام سے تم ایک دوسرے سے بوقت ضرورت سوال کیا کرتے ہو اور نیز قطع رحم سے

بچتے رہو بیشک خدا تم کو دیکھ رہا ہے اس ڈرنے کا یہ مطلب نہیں کہ صرف زبانی کہو کہ ہم ڈرتے ہیں اور عمل اس کے خلاف کئے

جاؤ نہیں بلکہ اس کے سب احکام دل و جان سے مانو جملہ ان کے یہ ہے کہ یتیموں کے مال جو تم پاس ان کی نابالگی کے زمانہ میں

سپرد کئے گئے تھے اب ان کو جب وہ بلوغ کو پہنچ جائیں واپس دے دو اور ایتھے کے عوض ان کو بر اور خراب نہ دو اور ایسا بھی نہ کرو

کہ اگر بوجہ ظاہری دنیاوی شرم کے سار مال کھا جانے سے پرہیز کرو تو حساب کی ایچ پیچ میں لا کر ان کے مال اپنے مال کے ساتھ

ملا کر کھا جاؤ خیر دار اس سے بچتے رہو اس لئے کہ یہ بڑا گناہ کا کام ہے اور یتیم لڑکیوں کے بارے میں انصاف کرو۔ اگر تم ان یتیموں

کے حق میں انصاف نہ کرنے سے ڈرو تو ان سے نکاح نہ کرو بلکہ اور عورتوں سے نکاح کرو جو تمہارے لئے حلال کی گئی ہیں

شان نزول

۱ (واتوا الیتیمی اموالہم) ایک شخص کے پاس حسب دستور اپنے بھتیجے خور در سال یتیم کا کچھ مال امانت تھا بعد بلوغ جب اس نے طلب کیا تو چچا

صاحب اڑے اور انکاری ہو گئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معام

مَثْنِيَّ وَتَمْلِكُ وَرُبْعَهُ. وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ

جو تمہارے لئے حلال ہیں خواہ ایک سے خواہ دو سے خواہ تین سے خواہ چار سے پھر اگر تم بے انصافی سے ڈرو تو بس ایک ہی سے نکاح کرو یا لونڈی پر قناعت کرو

ذَلِكَ أَذَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۗ

یہ بے انصافی سے بچنے کا بہت اچھا ذریعہ ہے

خواہ ایک سے کرو خواہ دو سے خواہ تین سے خواہ چار سے پھر اس میں بھی ایک شرط ہے اگر تم زیادہ عورتیں کرنے میں بے انصافی سے ڈرو تو بس ایک ہی سے نکاح کرو یا در صورت نہ پانے عورت منکوحہ کے لونڈی پر ہی قناعت رکھو یہ بے انصافی سے بچنے کا بہت اچھا ذریعہ ہے

مسئلہ تعدد ازدواج

۱۔ اس آیت میں خدا نے اپنے اہل قانون کے لحاظ سے مردوں کو حسب ضرورت متعدد ازدواج کے نکاح میں لانے کا حکم دیا ہے اس مسئلہ (تعدد ازدواج) کے متعلق تو مخالفین نے جس قدر ورق سیاہ کئے ہیں ان کا کچھ حساب نہیں کسی نے اس مسئلہ کی طفیل خدا کے پاک مذہب اسلام کو ظالم بتایا کسی نے آزادی بنی آدم کے مخالف کا خطاب عطا کیا کسی نے اپنے لیکچروں میں کہا کہ اسلام سے بجز تعدد ازدواج کے کچھ بھی روشنی دنیا میں نہیں آئی۔ غرض کسی نے کچھ کہا کسی نے کچھ۔ لیکن یہ مسئلہ اپنی بناے قوی (قانون فطرت) کی وجہ سے ایسا مضبوط ہے کہ ایسے ویسے ہوا کے جھونکوں سے تو کیا بڑے بڑے زلزلوں سے بھی متاثر نہیں ہونے کا۔ اس مسئلہ کی تصحیح اور مخالفین کے جوابات میں علماء اسلام نے بہت کچھ لکھا اور لکھتے ہیں اور لکھتے رہیں گے لیکن ہمارے خیال میں جب تک اس کی بنا اور قانون فطرت جس پر یہ مبنی ہے بیان نہ کیا جاوے کسی دوسرے جواب کا ذکر موزوں نہیں اس لئے ہم اس قانون فطرت کو پہلے بیان کریں گے جس پر اس مسئلہ کی بنا ہے۔

نظام عالم میں دنیا کی مختلف چیزوں کی طرف نظر کرنے سے اتنا پتہ تو چلتا ہے کہ خالق کائنات نے ان سب چیزوں میں سے بعض کو مستعمل (کام میں لانے والی) برتنے (دلی) اور بعض کو مستعملہ (قابل استعمال بنیلا ہے)۔ بے جان چیزوں میں تو کچھ خفا نہیں کہ کپڑا برتن وغیرہ سب مستعملہ ہیں۔ جانداروں میں سے بھی سوائے انسان کے باقی تمام حیوانات انسان کے مستعملہ ہیں مثلاً گھوڑا لوٹ ہاتھی گائے تیل سمیٹیں وغیرہ وغیرہ سب انسان کے لئے مستعملہ ہیں اور انسان ان کا مستعمل (برتنے والا) ہے اسی طرح انسان کے دونوں قسموں (مرد و عورت) کو بھی دیکھیں کہ ان میں بھی یہ دستور جاری ہے یا کہ دونوں مسلوی ہیں۔ بعد غور اس نتیجہ پر پہنچنا کچھ مشکل نہیں کہ بیشک مرد مستعمل (برتنے والا) اور عورت مستعملہ ہے۔ اس دعویٰ پر ہمارے پاس ہر طرح کے دلائل (فطری و عربی و مذہبی) موجود ہیں۔

دلائل فطریہ

- (۱) غرض تزوج میں مرد مستعمل اور عورت مستعملہ ہے کیونکہ جب تک مرد جماع نہ کرنا چاہے عورت اس سے جبراً نہیں کر سکتی۔ ہاں اگر مرد جبراً چاہے تو کر سکتا ہے جس سے صاف ثابت ہے کہ مرد مستعمل اور عورت مستعملہ ہے
- (۲) آلہ جماع و استعمال مرد کو عطا ہوا ہے تو پھر مرد کے مستعمل ہونے میں کیا شک ہے؟
- (۳) مرد عورت کی ظاہری شکل اور ہیئت بھی اس نسبت کو بیان کرتی ہے مرد کے چہرے پر عموماً وقت بلوغت بالوں کا نکلتا اور عورت کا منہ بیوشہ کے لئے صاف رہتا جو اس کے مرغوب الطبع ہونے کا ایک قوی ذریعہ ہے اس نسبت کی قوی دلیل ہے
- (۴) اولاد کے حق میں ماں کا مشقت اور تکلیف شائد اٹھانا حالانکہ وہ نطفہ یقیناً مرد کا ہے اس امر کو ثابت کرتا ہے کہ عورت مثل ایک مزدور کے مستعملہ ہے اور مرد اس کا مستعمل۔

۷۔ ہماری تعلیم یافتہ پارٹی (چروں کی صفائی رکھنے والی) اس میں ذرا غایر نظر سے غور کرے۔

وَاتُوا النِّسَاءَ صِدْقِيهِنَّ نِعْلَةً ۖ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا

اور عورتوں کے مہر خوشی سے دو پھر اگر وہ بخوشی خاطر اس میں سے کچھ تم کو چھوڑ دیں تو اس کو

فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝ وَلَا تَتُوا السَّفَهَاءَ اَمْوَالِكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمْ

مزرے سے بے کھٹکا کھاؤ۔ اور بیوقوفوں کو اپنا سارا مال جس کو اللہ نے تمہارا گزارہ بنا رکھا ہے حوالہ نہ کر دیا کرو

اور عورتوں کے مہر خوشی سے دو۔ پھر اگر وہ بخوشی خاطر اس میں سے کچھ تم کو چھوڑ دیں تو اس کو مزرے سے بلا کھٹکا کھاؤ اور بے وقوف عورتوں اور بچوں کو اپنا سارا مال جس کو اللہ نے تمہارا گزارہ بنا رکھا ہے حوالہ نہ

(۵) مرد کا عموماً تنومند اور طاقتور ہونا یہاں تک کہ تمام طاقت کے کاموں کا (مثل جنگ وغیرہ) سب کا منتقل ہونا اور عورت کا اس سے بالکل بسکدوش رہنا بھی اس امر کی دلیل باقرینہ ہے کہ مرد مستعمل اور عورت مستعملہ ہے

دلائل عرفی یعنی وہ دلائل جن پر کل بنی آدم بلحاظ مذہب عمل کرتے ہیں

(۱) عموماً شادی کر کے خاندان کا عورت کو اپنے گھر میں لے جانا اور وقت نکاح اس کو کچھ دینا اور گھر میں لے جا کر اس پر مناسب حکمرانی کرنا اس امر کا ثبوت ہے کہ عموماً بنی آدم عورت کو مستعملہ جانتے ہیں۔

(۲) عموماً بازاروں میں عورتوں کا زنا کے لئے مزین ہو کر بیٹھنا اور مردوں سے عوض لے کر ان سے زنا کرنا اور مردوں کا عوض دیکر ان سے بد فعلی کرنا اس امر کا ثبوت ہے کہ عورت بھی مثل دیگر اشیاء خریدنی اور فروختنی کے ہے۔

(۳) عموماً ہر قوم کا عورتوں کو زیب دینت سے مزین (۳) رکھنا اور اس زینت کو معیوب نہ سمجھنا بلکہ عورتوں کا بھی طبعی طور سے اس طرف مایل رہنا اس امر کا ثبوت ہے کہ کل قومیں عورت کو مستعملہ جانتی ہیں۔

(۴) عورت کا صل کی وجہ سے تکلیف اٹھا کر بھی ہر مذہب میں بچہ کا باپ کی نسل سے ہونا بھی اس امر کا قرینہ بلکہ دلیل ہے کہ عورت مستعملہ ہے۔

۱۔ اس روشنی کے زمانہ میں بھی اس مسئلہ کے مخالفوں سے یہ نہ ہو سکا کہ اپنی عورتوں کو اس قابل بنادیں کہ وہ بھی مثل مردوں کے میدان جنگ میں آسکے۔ افسوس ہے یورپ کے پادریوں پر جو عورت کو مساوی حقوق دلانے کے خواہشمند ہیں وہ بھی اس کام کی طرف توجہ نہیں کرتے کہ عورتوں کو ملٹری (جنگی محکمہ) میں داخل کرادیں۔ بھلا کریں کیسے قانون قدرت سے مقابلہ نہ ہو اخالہ جی کا حلوا ہوا۔

۲۔ یہ ایک مردوج بات ہے اس سے یہ مطلب نہیں کہ زنا جائز ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم نے اس دلیل کو دلائل فطری یا مذہبی میں بیان نہیں کیا۔ ۳۔ اس امر کا زیادہ ثبوت لینا ہو تو ہمارے ملک کے ہندوؤں کی چال دیکھئے کہ کس طرح عورتوں کو زینت لگا کر بازاروں میں گشت کر لیا کرتے ہیں اور کسی طرح سے معیوب نہیں جانتے۔ بلکہ جنٹلمین عیسائیوں کی عورتیں بھی مردوں کی نسبت سبک کر اور دیگر لوازمات ضروریہ سے مزین رہتی ہیں۔ ۴۔ یہ دلیل اور دلائل فطریہ کی چوتھی دلیل آپس میں متضاد ہیں کیونکہ اس میں عورت کے حمل کا لحاظ ہے اور اس میں بچہ کی نسبت باپ کی طرف ہونے کا ذکر ہے۔

قِيَابًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ

ہاں اس میں سے کچھ ان کو کھلاتے پہناتے رہو اور بھلی بات کہتے رہو۔ اور جوانی کو بچھنے (۱) تک

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

تیبوں کا امتحان کیا کرو پھر اگر ان میں کچھ ہوشیاری اور لیاقت پاؤ تو ان کے مال دے دو

کر دیا کرو ہاں اس میں سے کچھ ان کو کھلاتے پہناتے رہو اور اگر وہ زیادہ ہی تنگ کریں تو ان کو بوجہ ان کی نادانی اور کم فہمی کے دینا

مناسب نہ جانو تو ان پر سختی نہ کرو بلکہ بھلی بات کہتے رہو کہ تمہارا ہی مال ہے میں تو اس کو تمہارے ہی لئے کماتا ہوں وغیرہ

وغیرہ اور جوانی کو بچھنے تک گاہے بگاہے تیبوں کا امتحان کیا کرو پھر اگر ان میں کچھ ہوشیاری اور لیاقت پاؤ تو ان کے مال جو

تمہارے پاس امانت رکھے ہوں دے دو

شان نزول

(۱) پہلی آیت کے موافق صحابہ نے تیبوں کے مال واپس کرنے کا وقت دریافت کیا۔ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

دلائل مذہبی یعنی وہ دستور العمل جو ہر ایک اہل مذہب بہ تعلیم مذہب مانتے ہیں

سب سے پہلے اس امر میں ہم اپنے قدیمی مہربان عیسائیوں کی شہادت لیتے ہیں کہ وہ اس مسئلہ میں بحیثیت مذہبی کیا فتوے دیتے ہیں کہ عورت مستعملہ ہے یا نہیں

عیسائیوں کا دستور العمل جس کا نام ”دعائے عمیم“ کی کتاب ہے دیکھنے سے ہماری تائید ہوتی ہے کہ عورت کو عیسائی بھی مستعملہ مانتے ہیں۔ چنانچہ

کتاب مذکور میں نکاح کی ترتیب کے بیان میں لکھا ہے کہ خادم الدین (پادری) خرد سے یہ کہے۔ فلا نے (مثلاً زید) کیا تو اس عورت کو اپنی بیابتا جو رو

ہونی قبول کرتا ہے کہ خدا کے حکم کے بموجب نکاح کی پاکیزہ حالت میں اس کے ساتھ زندگی گزارے۔ آیا تو اس سے محبت رکھنا۔ اسکو تسلی دے

گا اس کی عزت کرے گا اور بیماری و تندرستی میں اس کی خبر لے گا اور سب دوسریوں کو چھوڑ کر دونوں کی زندگی بھر فقط اس کے ساتھ رہے گا۔ مرد

جواب دے ہاں البتہ تب قسمیں عورت سے کہے فلائی (مثلاً ہندہ) کیا تو اس مرد کو اپنا بیابتا شوہر ہونا قبول کرتی ہے کہ خدا کے حکم کے بموجب نکاح

کی پاکیزہ حالت میں اس کے ساتھ زندگی گزارے۔ آیا تو اس کے حکم میں رہے گی اور اس کی خدمت کرے گی اور اس سے محبت رکھے گی۔ اس کا

ادب کرے گی اور بیماری و تندرستی میں اس کی خبر لے گی۔ اور سب دوسروں کو چھوڑ کر دونوں کی زندگی بھر اسی کے ساتھ رہو گی۔ عورت جواب

دے ہاں البتہ (دعائے عمیم صفحہ ۲۶۲ مطبع افتخار دہلی) اس سے زیادہ تاکید دیکھنی ہو تو اسمیوں ۵ باب ۲۲ آیت ملاحظہ ہو۔

عبارت مذکورہ بالا ہمارے دعویٰ کی صریح شہادت ہے کہ عورت مستعملہ ہے جب ہی تو اس کے ماتحت اور تابع رہے گی کی پادری صاحب بھی

وصیت کرتے ہیں جو مرد کو نہیں (انسوس پادری صاحب یہاں پر مساوی حقوق دلانا بھول گئے) اس کے بعد ہم اپنے پڑوسی ہندوؤں کا رواج دیکھتے ہیں

رسالہ کستری اگرہ میں یوں لکھا ہے

”ہالین میں والدین کی اور بعد شادی کے شوہر کی مرضی کے مطابق چلنا اور ان (عورتوں) کا فرض قرار دیا ہے۔ اسی فرض کا انتقال شادی کنیاں

(کنواری) کے ذریعہ سے ہوتا ہے اور بعد اواں رسم کے اس معنی پر وہ اپنے سوامی (خاندن) کے اقتدار میں آجاتی ہے۔ والدین کو اس بات کا حق حاصل

نہیں رہتا کہ خلاف اس کے سوامی کی مرضی کے اپنی مرضی کو مقدم مان کر اس سے اس پر کار بند ہونے کے خواستگار ہو سکیں“ (رسالہ مذکور باہت ماہ

مئی ۱۸۹۲ء

وَلَا تَاْكُلُوْهَا اِسْرَافًا وَّيَدَارًا اَنْ يَّكْبُرُوْا وَاَمْنَ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ، وَاَمْنَ

اور فضول خرچی سے اور ان کے بڑا ہونے کے ڈر سے پہلے ہی جلدی سے نہ کھا جاؤ جو غنی ہو وہ پرہیز کرے اور جو فقیر

كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهَدُوْا عَلَيْهِمْ ؕ

ہو وہ دستور کے موافق لے لیا کرے پھر جب ان کو دینے لگو تو ان کے سامنے گواہ کر لیا کرو

وَكُفِّ بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝

خدا اکیلا ہی حساب لینے والا ہے

اور ان کی شادی وغیرہ میں فضول خرچی سے اور ان کے بڑا ہونے کے ڈر سے پہلے ہی جلدی سے نہ کھا جاؤ کہ بڑے ہو کر تقاضا نہ کریں بلکہ اس مال کو بذریعہ تجارت کے بڑھاؤ جو امین غنی ہو وہ اس کام کا عوض لینے سے پرہیز کرے اور جو فقیر ہو وہ اپنی محنت کا عوض دستور کے موافق ان کے مال سے لے لیا کرے۔ پھر جب ان کو دینے لگو تو ان کے سامنے گواہ کر لیا کرو۔ باوجود اس کے کچھ خیانت کرو گے تو جان لو کہ خدا تعالیٰ اکیلا ہی حساب لینے والا بس ہے

مصنف رسالہ آریوں کے مقابل اس امر کو ثابت کرتا ہے کہ بیوہ کا نکاح ثانی درست نہیں اس لئے کہ پہلے نکاح کے وقت لڑکی کا باپ یا کوئی دوسرا جائز ولی لڑکی اس کے خاندان کو بخش دیتا ہے جسے ہندی میں کنیادان (کنواری کا بیوہ) کہتے ہیں جب وہ بخش چکا تو اب لڑکی باپ کے قبضہ میں نہ رہی پس وہ نکاح ثانی کرانے کا بھی مجاز نہیں۔ راقم کہتا ہے یہ دلیل نکاح ثانی بیوہ کے متعلق ضعیف ہو یا قوی اس سے ہمیں یہاں بحث نہیں۔ بہرحال یہ تو اس سے صاف ظاہر ہے کہ اہل ہنود بھی عورت کو مذہبی تعلیم کے لحاظ سے ایک چیز عقیدتی اور داؤنی جانتے ہیں۔ ایسی ہی دوسری شہادت ہندوؤں کی طرف سے یہ بھی ہے کہ منوجی مہاراج کے ادھیانیا نجویں کے شلوک ۱۳۶ مندرجہ ذیل ہیں لڑکی ہو جو ان ہو یا بوڑھی مگر ستری (عورت) کو واجب (جائز) نہیں کہ اپنے گھر میں کوئی کام اپنی آزادی یا خودروی سے کرے۔ بچپن میں ستری باپ کے بس میں رہے جو انی میں خاندان کی تابعدار رہے (رسالہ سناتی دھرم گزٹ لاہور نمبر ۵ جلد اول)

آریوں نے تو عورت کو استعمال میں یہاں تک بڑھایا ہے کہ اگر کسی مرد کے نطفہ^۲ میں ضعف ہو جس سے اولاد نہ ہوئی ہو تو خاندان عورت کو اجازت دے کر کسی دوسرے کا نطفہ ڈلو کر اپنی اولاد بنا سکتا ہے (الہی پناہ) گویا عورت بھی مثل زمین وغیرہ کے ہوئی کہ جس کا مالک بوجہ ضعف کے اس میں ہل لے ضعف تو اس کا ظاہر ہے کہ وقت نکاح اپنی لڑکی کو خاندان کے جائز استعمال کے لئے حین حیات بخشا ہے نہ کہ غلام ہی بنا دیتا ہے ایسا کہ اگر خاندان چاہے تو اسے اپنی مملوکہ چیز کی طرف فروخت یا عاریت دے سکے ہرگز نہیں ایسا اختیار تو لڑکی کے باپ کو بھی نہیں تو اس کے اختیار دینے سے خاندان کو کیسے ہو گا اور اگر خاندان ایسا ہی بیوی کا مالک ہو تا تو اس کے مرنے کے بعد اس کے ورثاء کو اس بیوہ پر بھی وہی حق ہوتا چاہیے جو میت کی دیگر اشیاء مملوکہ پر ہے پس جس طرح سے میت اس کو استعمال کرتی تھی اسی طرح اس کا بیٹا بھائی وغیرہ بھی کریں تو منع نہ ہونا چاہیے حالانکہ اس امر کی ہندو بھی اجازت نہیں دے سکتے۔ لہذا یہ معنی تو درست نہ ہوئے پس ضرور ہے کہ یہ بہت تاحین حیات بغرض استعمال متعلق خانداری کے ہو گا پس اگر اس کنیادان کے یہ معنی ہیں (اور ضروری معنی ہیں) تو بعد فوت ہونے خاندان کے کوئی وجہ نہیں کہ لڑکی کا باپ دوسرا خاندان نہ کر سکے یا خود لڑکی نہ کر سکے۔ حیرانی کی بات یہ ہے کہ ہمارے پڑوسی ہندوؤں کو کس قدر غلط فہمی اس مسئلہ میں ہے کہ تعدد ازدواج کی مخالفت اس بنا پر کریں کہ مرد و عورت دونوں کو مساوی حقوق ہونے چاہیے اور اس امر میں کہاں تک پہنچے ہیں کہ مرد تو یکے بعد دیگرے جس قدر چاہے نکاح کرتا چلا جائے لیکن عورتوں کو ایک سے زائد کی اجازت نہیں۔

۳۔ اس مسئلہ کے متعلق کچھ لطائف دیکھنے ہوں تو مرزا صاحب قادیانی ضلع گورداسپور کا رسالہ ”آریہ دھرم“ ملاحظہ کرو۔ ہمیں ان لطائف کے بیان کا موقع نہیں۔

الرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا

جو کچھ مال باپ اور قریبی چھوڑ جاتے ہیں اس میں لڑکوں کا حصہ ہوتا ہے اور ماں باپ اور قریبیوں کے چھوڑے

تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرًا ۖ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝

ہوئے مال میں لڑکیوں کا بھی حصہ ہے خواہ وہ مال کم ہو یا زیادہ حصہ مقرر لیں گے

ایسا بھی نہ کرو کہ یتیموں کے مال باپ مرتے وقت ناحق کی فضول خرچیوں میں ان کا روپیہ اس خیال سے اڑا جاوے کہ ہنوز یتیموں کے قبضے میں نہیں آیا اس لئے ان کا نہیں کیونکہ جو کچھ مال باپ اور قریبی چھوڑ جاتے ہیں اس میں لڑکوں کا حصہ ہوتا ہے گو ان کے قبضے میں بالفعل نہ ہو اور ایسا ہی مال باپ اور قریبیوں کے چھوڑے ہوئے مال میں لڑکیوں کا بھی حصہ ہے گو ان کے قبضے میں نہیں ہے اور نہ وہ بوجہ اپنے ضعف بنیانی کے قبضہ کر سکتی ہیں خواہ وہ مال کم ہو یا زیادہ موافق شریعت کے جو آگے کم آتا ہے حصہ مقرر کر لیں گے۔

شان نزول

۱۔ (الر رجال نصیب) ایک شخص انصاریوں میں سے فوت ہو گیا ایک بیوی اور تین لڑکیاں چھوڑ گیا۔ اس کا سب مال حسب دستور مشرکین عرب اس کے چچا اور بھائیوں نے سمیٹ لیا اس کی بیوی اور لڑکیوں کو کچھ نہ دیا۔ اس واقعہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ معاملہ یہ تفصیل رہنہ راقم لکھتا ہے کہ لڑکیوں کو حصہ دینا جیسا کہ مشرکین عرب پر دشوار تھا اسی طرح بلکہ اس سے بھی زائد زمانہ حال کے مسلمانوں پر ہے ان سب آفتوں کی جڑ حب دنیا ہے جس کی بابت حب الدنیا راس کل خطیۃ

۲۔ ارشاد وارد ہے نہیں چلا سکتا تو کسی دوسرے کو دے کر پیداوار لے سکتا ہے اس مسئلہ کی پنڈت دیا مند بانے قرقد آریہ نے اپنے متعدد رسالوں استیارتھ پر کاش وغیرہ میں بیان کیا ہے۔ غرض دنیا میں کوئی شخص بھی ایسا نہ ہو گا جو ہمارے اس دعویٰ (عورت کے مستعمل ہونے) کے خلاف کہنے کی جرات کرے۔ اگر کرے گا تو قانون قدرت کی مضبوط بنا اور زمانہ کارواج اور تمام اہل مذاہب اس کی تکذیب پر کمر بستہ ہو جاویں گے۔ پس جبکہ عورت مستعمل ہے تو کیا وجہ ہے کہ حسب ضرورت مثل دیگر اشیاء مستعملہ (کرینے کوٹ اپکن وغیرہ) کے اس کا تعدد جائز نہ ہو۔ اسی مضبوط بنا کی طرف خدا کی پاک قرآن شریف نے اشارہ کر کے مخالفوں کے تمام سوالوں کا دندان شکن جواب دیا ہے جہاں ارشاد ہے الرجال قوامون علی النساء بما فضل اللہ بعضہم علی بعض وبما انفقوا یعنی مردوں کی حکومت عورتوں پر دو وجہ سے ہے ایک تو قدرتی (جس کی شہادت نیچر لسٹ دلائل فطریہ دے رہے ہیں) دوسری وجہ یہ ہے کہ مرد اپنی کمائی میں سے عورتوں کو خرچ وغیرہ دیتے ہیں۔

اس تقریر پر یہ شبہ کرنا جو عموماً اس مسئلہ کے مخالفین کی طرف سے کیا جاتا ہے کہ ”مرد عورت لذات نفسانی میں برابر ہیں پھر کیا وجہ ہے کہ مرد کو متعدد نکاحوں کا حکم ہو اور عورت کو ایک وقت میں صرف ایک پر قاعدت کا ارشاد“ گویا قانون قدرت کا مقابلہ ہے جو کسی طرح سے چل نہیں سکتا۔

۳۔ پردہ داری کی بھی جو اسلام میں تاکید ہے اسی بنا پر ہے کہ عورت مستعملہ جس کے برہنہ رہنے سے بگڑنے کا اندیشہ ہے اس لئے مثل باقی اشیاء مستورہ کے اس کا محفوظ رہنا ہی مناسب ہے۔ تفصیل اپنے موقع پر آوے گی۔

وَإِذَا حَصَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ

اور جب بانٹنے کے وقت قریبی رشتہ دار اور یتیم بچے اور مسکین آجاویں تو ان کو بھی اس مال میں سے کچھ دیا کرو

وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

اور ان کو اچھی بات کہو

اور جب بانٹنے کے وقت قریبی رشتہ دار مفلس (جن کا حصہ اس مال میں نہیں) اور کسی غریب آدمی کے یتیم بچے اور شہر کے مسکین آجاویں تو ان کو بھی مال میں سے احساناً کچھ دیا کرو اور بغرض تسلی ان کو اچھی بات کہو ہاں ایسا بھی نہ کرو کہ ان سانکوں کو یتیم سمجھ کر ایسے خوش کرنے لگ جاؤ کہ تمام مال میں یا کوئی بڑا حصہ اس میں سے ان کو دے دو کہ جس سے ان یتیموں کا جو اصلی ملک ہے حرج ہو

جبکہ قدرت نے جیسا کہ ابھی ہم ثابت کر آئے ہیں عورت کو مستعمل بنایا ہے اور مرد کو مستعمل تو ان کو مسادی حقوق دینا یادینے کا خیال کرتا گویا کہ پانی کو اوپر کی طرف کھینچنا اور ہوا کو نیچے کی طرف لانا ہے علاوہ اس کے ہم بدابہت دیکھتے ہیں کہ عورت مرد کی نسبت سے عموماً کمزور اور موانع قدرتی (مثل حیض و نفاس وغیرہ) کی وجہ سے بہت ہی کمزور ہو جاتی ہے اور بسا اوقات اس میں کئی ایک امور مثل حمل وغیرہ بھی ہوتے ہیں جن کی وجہ سے جماع کو سخت مکروہ جانتی ہے۔ اس امر کا تجربہ ان لوگوں کو ہوتا ہوا جو حاملہ کے وقت اس امر میں غور کرتے ہوں گے یا علم طب سے ان کو کچھ واقفیت ہوگی۔ نیز ہم اس فرق کی وجہ سے دوسرے طور سے بھی بھصل تقریر ثنائی کریں گے اور اس شبہ کا جواب بھی اس تقریر میں دیں گے کہ اگر عورت مستعمل ہے تو مثل دیگر اشیاء مستعملہ کے دو مالکوں میں بھی مشترک ہونے میں کیا حرج ہے؟

تقریر ثانی :- تقریر اول تو بجا بقانون فطرت کے تھی اب ہم اس مسئلہ کے فوائد پر لحاظ کرتے ہیں اور انکے خلاف کے نقائص بتلاتے ہیں تاکہ ”مسائلہ نکوست از ہمارش پیدا است“ کے مطابق اس مسئلہ کا بھی کمال ظاہر ہو۔

سب سے بڑا فائدہ اس مسئلہ کا کثرت بنی آدم ہے اس امر (کثرت بنی آدم) کے ضروری اور اہم ہونے میں کس کو کلام ہے؟ ذیل میں ہم ایک شہادت لفظی پیش کرتے ہیں جس سے یہ ثابت ہوتا ہوگا کہ کثرت بنی آدم ایک ایسا اہم مسئلہ ہے کہ اس کی فکر میں صرف مسلمان ہی نہیں بلکہ تمام یورپ اور ایشیا وغیرہ ممالک اس کو اہم سمجھتے ہیں اور اسی کے لئے مختلف ذرائع نکالے جاتے ہیں مگر کیا مجال کہ کوئی اسلام کے بتائے ہوئے ذریعہ کا مقابلہ کر سکے۔ پچھلے دنوں علی گڑھ گزٹ میں ایک مضمون کثرت بنی آدم کے متعلق نکلا تھا جو ہمارے دعویٰ کی شہادت کامل ہے جو یہ ہے۔

”بصحر نفوس یعنی ترقی تعداد بنی آدم ایک ایسا مسئلہ ہے جو کہ یورپ کے ہر ایک گوشہ میں قابل غور و فکر قرار دیا گیا ہے فرانس کے ملک میں اس آخری زمانہ کے اندر انسانی تعداد میں ترقی نہ ہونے کے سبب سے وہاں کے منتظم اور علمائے سیاست (پولیٹیشن) کے اندر بہت اندیشہ پیدا ہوا اور جو کچھ تدابیر اس بارہ میں کی جاسکتی ہیں ان کے اجراء میں گورنمنٹ فرانس برابر آگے کو قدم بڑھا رہی ہے۔ جرمنی میں اولاد کی بیشی میں ترقی دینے کے واسطے یہ تدبیر اختیار کی گئی ہے کہ جو اشخاص تین لڑکیوں کے والدین ہو جائیں انکی اعانت گورنمنٹ کے خزانہ سے کی جاتی ہے۔ انسداد جنین (بچوں کے گرنے) کے سبب سے جو نقصان کہ ترقی بنی آدم کے واسطے ہوتا ہے اس کے انسداد کرنے کے واسطے بعض ملکوں میں طرح طرح کی تدابیر جاری کی گئی ہیں اور جہاں تک ممکن ہو سکے اس کی روک کی گئی ہے خواہ اسقاط جنین کسی طرح سے ہو واضعان قوانین کی طرف سے اس کے جرم قرار دیئے جانے اور اس کے ارتکاب کرنے والوں کے لئے سنگین سزائیں مقرر کئے جانے

وَلْيَحْشَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا

خاص کر جو لوگ کمزور اولاد کے پیچھے رہنے میں خوف کرتے ہیں وہ خوف کریں اور اللہ سے ڈریں

اللَّهُ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

اور معقول بات کہیں

اس کام سے پرہیز کرو خاص کر جو لوگ اپنی کمزور اور نابالغ اولاد کے پیچھے رہنے میں خوف کرتے ہیں کہ کوئی ان کا مال ضائع نہ کرے۔ وہ تو اس معاملہ میں دل سے خوف کریں اور اللہ سے ڈریں کہ ایسے کام کیوں کرتے ہیں جس سے یتیموں کا حرج ہو اور اگر زیادہ ہی سائل پیچھے پڑیں تو ان کے جواب میں معقول بات کہیں کہ صاحب ہمارا اس میں بس نہیں۔ یہ مال یتیموں کا ہے ہم تو صرف تقسیم کرنے کا حق رکھتے ہیں جس قدر ہمارے اختیار میں تھا ہم نے مشورہ دیکر ورثا کے تم کو دے دیا زیادہ ہماری وسعت میں نہیں

سے غرض صرف یہی ہے کہ ملک کی آبادی میں ترقی ہو۔

”چونکہ پچھتر نفوس کا مسئلہ اہم مسئلہ ہے اور تمام سلطنت اور گورنمنٹ نے اس کو نہایت ضروری اور اہم مسئلہ قرار دیا ہے اس وجہ سے وہ ملک اور قومیں جس میں تو والد و تاسل زیادہ ہوتا ہے دیگر اقوام کی نظر تجسس کو اپنی طرف زیادہ مائل کرتی ہیں“ (مختصر علی گڑھ انسٹیٹیوٹ گزٹ ۱ اکتوبر ۱۸۹۶ء)

مضمون بالا سے ہمارے دعویٰ کا پورا ثبوت ہے کہ کثرت بنی آدم نہایت ضروری مسئلہ ہے۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ کیا یہ اہم مسئلہ تعدد ازدواج کی صورت میں آسانی سے طے ہو سکتا ہے یا وحدت کی حالت میں۔ جس میں مرد کے تین برس مفت ضائع جائیں مثلاً آج اگر عورت کو حمل ہو تو اس کے جننے کے وقت تک مرد کا اس کے ساتھ جماع کرنا اس مسئلہ (کثرت اولاد) کے لحاظ سے بالکل بے فائدہ ہے کیونکہ رحم کا منہ بند ہو چکا ہے اب اس میں نہ نطفہ جا سکتا ہے اور نہ ہی جانے سے کوئی فائدہ متصور ہے۔ بعد جننے کے کچھ مدت تو عورت میں خواہ مخواہ علاوہ ضعف کے طبعی کراہت بوجہ غلاظت آلودہ ہونے کے رہتی ہے۔ نیز اس وقت میں جماع کرنے سے بچہ کو ضرر ہوتا ہے اس ضرر کو وہی محسوس کر سکتے ہیں جن کو ایسے وقت میں جماع کا اتفاق ہو یا طبعی قاعدہ سے واقف ہوں کیونکہ مرد کی حرکت سے عورت میں ضرور ایک قسم کی حرارت پیدا ہوتی ہے جس سے اس کے دودھ میں گرمی پیدا ہو کر بچہ کو ضرر ہوتا ہے اور اگر اس وقت (شیر خواری) میں حمل جانی بھی ہو جائے تو اور مصیبت کیونکہ حمل کے ہوتے ہی دودھ بگڑ جاتا ہے ایسے وقت کا دودھ بچے کے حق میں ہر طرح سے مضر ہے۔

اور دودھ کی مدت دو ڈیڑھ برس سے تو کیا ہی کم ہوگی؟ پس نو مہینے حمل کے ملانے سے پونے تین برس کا مل یا کم سے کم سوا دو برس کا جماع اس مسئلہ کے لحاظ سے بالکل بے فائدہ ہے۔

اگر یہ سوال ہو کہ دودھ پلانے کو اور عورت رکھی جاوے تو اس صورت میں نقصان کا اندیشہ نہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ علاوہ اس کے کہ ہر شخص کی مقدرت اور وسعت نہیں کہ وہ ہر ایک بچہ کے لئے ایک ایک دایہ بھی رکھ سکے دایہ رکھنا بھی خلاف قانون فطرت ہے کیونکہ قانون قدرت نے ماں کو ہی اس لئے بنایا ہے کہ وہ بچہ کو دودھ پلائے۔ یہی وجہ ہے کہ بعد ولادت بلا کسی تدبیر اور دوا کے ماں کو دودھ آجاتا ہے۔ اسی احسان کی طرف خداوند تعالیٰ اشارہ فرماتا ہے **الم نجعل له عينين ولسانا وشفقين وهدينا النجدين (البلد)** اور بعد چھوڑنے بچہ کے خود ہی بند ہو جاتا ہے

یہی وجہ ہے کہ ایک حدیث میں دودھ کی حالت میں جماع کرنے پر کسی قدر ناراضگی بھی آئی ہے گو حرام نہیں فرمایا۔

یہ کیا ہم نے انسان کے لئے دو آنکھیں نہیں بنائیں اور زبان اور دو ہونٹ نہیں بنائے اور اس کو دو گھائیوں (ماں کے پستان) کی طرف راہ نہیں دکھائی؟

لَانَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنْسَانًا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ

جو لوگ یتیموں کا مال بیجا طور سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ ہی بھرتے ہیں

نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝

اور عنقریب وہ جہنم میں جائیں گے

اگر یتیموں کا مال بے جا خرچ کر دے تو کسی دوسرے نبی کو وہ خدا کے ہاں اس کا کھانا تمہارے ہی ذمہ ہو گا پھر یاد رکھو کہ جو لوگ یتیموں کا مال بیجا طور سے کھاتے ہیں وہ جان لیں کہ اپنے پیٹوں میں آگ بھرتے ہیں جس کا انجام یہ ہو گا کہ عنقریب وہ جہنم میں جائیں گے۔

اور اگر یہ بھی کہا جائے تو حمل کے نو مہینے اور بعد ولادت مدت خون کا نقصان تو کسی طرح سے پورا نہیں ہو سکتا۔ پس اسی بعید سے اسلام نے متعدد ازدواج کو جائز کیا ہے جو بالکل نیچرلسٹ کے مطابق ہے۔ اس صورت میں اسلام کا اگر کچھ قصور ہے تو یہی ہے کہ اس نے اس تعداد کو بلا تعداد نہیں چھوڑا بلکہ چار میں محدود کر دیا اور ساتھ ہی اس کے ایسا اختیار نہیں دیا کہ جو شخص چاہے کر سکے اور جس طرح چاہے معاملہ کرے بلکہ اس کو بھی بہت سی مناسب قیود سے مقید کیا جس کا کسی قدر ہم ذکر کریں گے۔

پس اس تقریر سے ان دونوں ”شہوں“ کا جواب آگیا جن کے جواب دینے کا ہم نے اول وعدہ کیا تھا کیونکہ عورت کو اگر متعدد خاوندوں کی اجازت ہو تو اس مسئلہ (کثرت بنی آدم) کے لحاظ سے بالکل ایسا ہے جیسے کہ ایک زمین میں جس میں تخم وغیرہ ایک کسان نے ڈالا ہوا ہے دوسرے کو اس میں تخم ڈالنے کی اجازت دی جائے جسے کون نہیں جانتا کہ بے ہودہ پن ہے۔ اسی طرح اگرچہ عورت مستعملہ ہے اور مرد مستعمل لیکن عورت کے استعمال سے جن نتائج کی بہ لحاظ اس مسئلہ (کثرت بنی آدم بلکہ والد و تاسل) کے امید ہے وہ اس کے اشتراک کی ہرگز ہرگز اجازت نہیں دیتے۔ علاوہ اس کے اس صورت میں اولاد مشتبہ رہ کر کس کے نام سے کہلاوے گی مثلاً ایک مسماۃ ہندہ کے چار خاوند زید عمر بکر خالد ہیں اب ہندہ کے حمل کا کون دعویدار اور مربی ہو گا؟ جبکہ سب کے حقوق مساوی ہیں اگر سب نے اس کی پرورش کا ذمہ لے بھی لیا اور چندہ سے کام چلا تو بھی نسبت کا کیا انتظام؟ آخر نسبت اولاد کی تو ایک ہی باپ کی طرف ہوگی جو صورت مذکورہ میں محال ہے کیونکہ ترجیح بلا مرجح لازم آتی ہے۔ پس ایک عورت کو متعدد نکاح کرنے کی صورت میں یہ خرابیاں ہیں جن کی وجہ سے اسلام نے عورت کو اجازت نہیں دی۔ بلکہ مرد کو دی جو سراسر قانون فطرت اور نیچرلسٹ کے موافق ہے۔ ہذا مما تفردت به بالہام اللہ تعالیٰ لعلک لا تجد مثل هذا فی غیر هذا التعلیق

اب ہم ان ہدایات کا کسی قدر مختصر سا ذکر کرتے ہیں جو اسلام نے تعداد ازدواج کے متعلق فرمائی ہیں۔ عام طور سے حسن سلوک کی ہدایت اس سے زیادہ کیا ہو سکتی ہے

ایک جگہ فرمایا کہ

عورتوں سے نیک سلوک کیا کرو۔

عاشروہن بالمعروف (النساء-۸)

جن عورتوں سے تم مخالفت اور سرکشی کا اندیشہ پاؤ تو پہلے ان کو وعظ و نصیحت کرو (اگر پھر بھی نہ مائیں تو) ان کو بستروں سے الگ کر دو اور (اگر پھر بھی نہ مائیں) تو ان کو خیف سی مار مارو پس اگر وہ تمہاری بات تسلیم کریں تو پھر ان پر کوئی راہ نہ تلاش کرو۔

والتی تخافون نشوزهن فعضوهن واهجروهن
فی المضاجع واضربوهن فان اطعنکم فلا تبغوا
علیہن سبیلاً (النساء-۲۳)

خاص اسی مسئلہ (تعداد ازدواج) کے متعلق صاف لفظوں میں فرمایا ہے کہ

فان خفتن ان لا تعدلوا فواحدة وما ملكت ايمانكم ذلك ادنى ان لا تغولوا (النساء- ۲)

اگر تمہیں بے انصافی کا خوف ہو تو ایک ہی پر گزارہ کرو یا صرف باندیوں سے (جو تمہاری بیویوں کی طرح ہیں نبھا کرتے رہو)

اسلام تمام بنی آدم کو جس مساوی نظر سے دیکھتا ہے دنیا میں شاید ہی کوئی مذہب ہوگا۔ میراث کے بارے میں بیٹا بیٹی دونوں کو حصہ دلاتا ہے۔ مرد کو عورت کا وارث بناتا ہے تو عورت کو بھی مرد کے ورثہ سے حصہ مقرر دلاتا ہے۔ عورت کے مال سے مرد کو بالکل بے تعلق ہلاتا ہے۔ حتیٰ کہ زر مہر میں سے بھی مرد کو اختیار نہیں کہ بدوں اجازت عورت کے کچھ دبا لے چنانچہ ارشاد ہے۔

واتوا النساء صدقاتهن نخلة فان طبن لكم عن شئ منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا (النساء- ۳)

عورتوں کو ان کے مہر خوشی بخوشی بغیر کسی دل آزاری کے دیا کر دو۔ پھر اگر وہ اپنی مرضی سے اس میں سے کچھ تم کو چھوڑ

دیں تو اس کو بخوشی خاطر لے لو

ذرا اس کے مقابل انگلستان جیسے مندرجہ ملک کا حال بھی سن لو کہ وہاں عورتوں کی بجز تھیںڑہال کے تماشہ دیکھنے کے کیا کچھ اور بھی وقت ہے؟ عورتوں کے حقوق کے باب میں قدیم روم سے قطع نظر کر کے صرف انگلستان کے قانون کو دیکھا جائے کہ ان لوگوں نے بایں ہمہ اصلاح و تہذیب عورتوں کے حق میں کیسے جو رور حیف کو جائز رکھا ہے؟ اور مردوں کی خود رائی کے تابع کر دیا ہے۔ نکاح کے بعد بہت سے احکام میں عورت کی ذات ہی قائم نہیں رہتی وہ اپنے نام سے کوئی معاہدہ نہیں کر سکتی اور اسکی ذاتی جائداد جو قبل نکاح سے حاصل کی ہو وہ بھی شوہر کے ملک میں آتی ہے اور اسے اختیار ہوتا ہے جیسے چاہے اسے صرف کر دے۔ عورت کو اتنا بھی حق نہیں ہوتا کہ وہ اپنے نام سے یا اپنی ذات خاص کے لئے ضروریات خرید کرے یا منگوا بھیجے۔ گو مرد پر نان و نفقہ عورت کا واجب ہے مگر انگلستان میں اس کی تعمیل کا کوئی صاف ذریعہ نہیں ہے اور نہ عورت کو روٹی کپڑے کی تلاش کر سکنے کا حکم ہے۔ مگر کچھ ضمنی صورتیں نکالی گئی ہیں اور نیز بہت سے مدارج بد سلوکی اور ازیت کے ایسے جن کا کچھ چارہ نہیں۔

نہ عورت کی کوئی فریاد سنتا ہے نہ عدالت کچھ کر سکتی ہے گو عورت اپنے شوہر سے مفارقت کر کے ایک عرصہ الگ رہے مگر جو کچھ جائداد وہ حاصل کرے گی وہ شوہر ہی کی ہوگی۔ اگر عورت پیشتر کچھ بندوبست نہ کرائے تو عورت کا وہ مال اسباب جو اس نے ایام مفارقت میں حاصل کیا ہے اس کے شوہر کے قرض خواہ اس سے لے سکتے ہیں۔ مرد کو اپنی کل جائیداد کا اختیار حاصل ہے چاہے وہ اپنے حین حیات میں غیروں کو دے جائے عورت کو کچھ نہیں مل سکتا۔ جب ایسے دستور جاری ہوں اور مرد تنگ مزاج اور موم کی ناک ہو تو عورت کی بڑی حق تلفی ہوتی ہے علاوہ ازیں بعض باتوں میں عورتوں کی رعایت اور مردوں کی حق تلفی بھی ہے۔ جرائم سنگین میں تو نہیں مگر اور جرموں میں اگر عورت اور مرد دونوں اس کے مرتکب ہوئے ہوں تو عورت سزا یاب نہ ہوگی۔ احسان (خاندانداری) کی وجہ سے عورت کو یہاں تک پروا گئی ہے کہ زنا کی سزا سے بھی محفوظ ہے اور اگر عورت اپنے شوہر کا کیسا ہی مال و متاع لے جاوے اس کی پر سش نہ ہوگی۔ اگر کوئی غیر شخص صرف مال کی لالچ سے (بغیر زنا) عورت کے ساتھ اس کے شوہر کا مال نکلوا لے جاوے تو اکثر صورتوں میں تو دونوں میں سے ایک بھی سزا پناوے۔ غرض یہ سب افراط تفریط کے بے موقع قانون ہیں جن کی مندرجہ تو میں پابند ہیں۔ گو اب اس کے ابطال کے لئے بہت زور مارتے ہیں اور اس کی شاعت اور قباحت رفع کرنے کو حیلے بھی پیدا کئے ہیں مگر وہ امیروں کے لئے اوسط اور ادنیٰ درجہ کی تو ہیں اس سے محروم ہیں البتہ سکاٹ لینڈ کے قانون بعض باتوں میں کچھ معقول ہیں مگر پھر بھی سب کے سب احکام الہی اور وحی کی اصلاح کی محتاج ہیں۔ (اسلام کی دنیاوی برکتیں صفحہ ۱۸)

یورپ کے ملکوں کو لوگ مندرجہ کہا کرتے ہیں اسی بنا پر ہم نے بھی یہ لفظ ”مندرجہ“ لکھا ہے ورنہ ہمارے خیال میں تو یورپ جیسا کوئی ملک مخرب اخلاق دنیا بھر میں نہ ہوگا جہاں کروڑ ہا روپیہ کی شراب کبے جہاں کروڑوں حرامی بچے پیدا ہوں جہاں تالابوں میں مرد و عورت ننگے نمائیں جہاں سرباز حسین عورتیں بوسہ نیلام کروائیں وغیرہ وغیرہ ملک مندرجہ ہو سکتا ہے؟ نعوذ باللہ۔

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ

خدا تم کو اولاد کے حصوں کی بابت وصیت فرماتا ہے کہ مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے پھر اگر عورتیں (دو) یا دو سے زیادہ

اِثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلَا يُؤْتِيهِ

ہوں تو ان سب کے لئے دو تہائی چھوڑے ہوئے مال میں سے ہے اور اگر ایک ہے تو اس کو نصف ترکہ ملے اور اس میت کے

لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ ۚ وَمَا تَرَكَ لِنِ كَانَتْ لَهَا وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ وَ

مال باپ کو چھٹا چھٹا حصہ ترکہ میں سے دیا جاوے بشرطیکہ میت کی اولاد (بچہ، بچی) بھی ہو اور اگر اس کے اولاد نہیں ہے

وَوَرَثَتُهَا أَبُوهُ فَلِلَّذِي كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلَّذِي كَانَ لَهُ الشُّدُسُ مِمَّا بَعْدَ وَصِيَّتِهِ

اور مال باپ ہی اس کے وارث ہوں تو مال کا ثلث ہے اور اگر میت کے چند بھائی ہوں تو مال کا چھٹا حصہ ہے بعد اوائے وصیت کے

يُوصِي بِهَا أَوْلَادُهَا ۚ وَإِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا إِخْوَةٌ فَلِلَّذِي كَانَ لَهُ الشُّدُسُ مِمَّا بَعْدَ وَصِيَّتِهِ

جو میت کر مرے اور بعد اوائے قرض کے تم نہیں جانتے کہ تمہارے باپ اور بیٹوں میں سے کون تم کو زیادہ نفع پہنچا سکتا ہے کہ

فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ

یہ حصے اللہ کی طرف سے مقرر ہیں

یہی نہیں کہ خدا تم کو غیروں کے مال کھانے سے روکتا ہے بلکہ مسلمانوں کے اولاد کے حصوں کی بابت حکم فرماتا ہے کہ مرد کا

حصہ دو عورتوں کے برابر ہوتا ہے پھر اگر اس میت کی وارث عورتیں دو یا دو سے زائد ہوں تو ان سب کیلئے دو تہائی چھوڑے

ہوئے مال میں سے ہے اور اگر ایک ہے تو اس کو نصف ترکہ ملے اور اس میت کے مال باپ کو چھٹا حصہ ترکہ میں سے دیا جاوے

بشرطیکہ میت کی اولاد بچہ بچی بھی ہو اور اگر اس کی اولاد نہیں ہے اور مال باپ ہی اس کے وارث ہوں تو اس صورت میں مال کا

ثلث ہے اور باقی سب باپ کا اور اگر میت کے چند بھائی ہوں تو مال کا چھٹا حصہ ہے۔ یہ سب حصص بعد اوائے وصیت کے ہیں

جو میت کسی کے حق میں کر مرے اور بعد قرض کے جو کسی کا اس کے ذمہ ہے یعنی اگر میت قرضدار مرے تو واجب ہے کہ اس

کا قرض ادا کرو اور پھر اگر کچھ وصیت کر مرے تو اس کو موافق شریعت کے عمل میں لاؤ۔ مال کو اس طرح بانٹو جس طرح ہم

نے تم کو بتایا۔ یہ نہ سمجھو کہ فلاں شخص زیادہ کا حقدار ہے اور فلاں شخص کم کا تم نہیں جانتے کہ تمہارے باپ اور بیٹوں میں سے

کون تم کو زیادہ نفع پہنچا سکتا ہے اسی طرح کرو ہرگز اسکے خلاف نہ کرو اسلئے کہ یہ حصے اللہ کی طرف سے مقرر ہیں۔

۱۔ (یو صیکم اللہ) اس آیت کے مضمون کی نسبت مسلمانوں کے دو گروہ سنی شیعہ مختلف ہیں۔ شیعہ اسے عام اور سب لوگوں کے حق میں جانتے

ہیں حتی کہ انبیاء (علیہم السلام) کو بھی شامل بتلاتے ہیں یعنی جس طرح ہمارے مال کے حصے ہمارے ورثہ میں ہوتے ہیں اسی طرح انبیاء اور بالخصوص

سید الانبیاء کے مال کے حصے ہونے چاہئیں۔ یہی وجہ ہے کہ جناب امیر المومنین ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) کے ترکہ نبوی تقسیم نہ کرنے سے یہ

لوگ ناراض ہیں۔ نہ صرف ناراض بلکہ ناراضگی کو داخل ایمان جانتے ہیں۔ شیعہ نے اس مسئلہ کی آڑ میں صحابہ کو عموماً اور شیخین کو خصوصاً

صلواتیں سنائی ہیں کہ خدا ان کو صلواتیں ہی بنائے۔ افسوس اس گروہ اسلام کے حال پر کہ ان کو طبقہ اولی کا اتنا بھی لحاظ نہیں کہ ان کی طفیل ہم کو اسلام

پہنچا بالخصوص ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ (جن کے فضائل بعد تحریر مسئلہ فریقین کی کتابوں سے ہم نقل کریں گے) کو (نہیں ان کے دشمنوں کو) تو

ایسا کچھ انہوں نے سب و شتم کا ہدف بنایا ہوا ہے کہ کہنے سننے سے باہر ہے کوئی تو ان کو منافق بتلاتا ہے (معاذ اللہ) کوئی کا فر کہتا ہے (نعوذ باللہ)

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ يَصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ

بیک اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ تمہاری بیویوں کے ترکہ میں سے بشرطیکہ ان کی اولاد

لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الزَّيْبُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ

نہ ہو تمہارے لئے نصف مال ہے اور اگر ان کی اولاد ہو تو تم کو ربع لے گا بعد وصیت کے جو مرتے ہوئے وہ

وَصِيَّةَ يُوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دِيْنَ ۚ وَلَهُنَّ الزَّيْبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ

اگر جائیں یا قرض کے بعد اور تمہارے چھوڑے ہوئے مال میں سے ان کا حصہ ربع ہے بشرطیکہ تمہاری اولاد

وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّنُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ

نہ ہو پھر اگر تمہاری اولاد ہے تو ان کا آٹھواں حصہ ہوگا تمہاری وصیت اور قرض

تَوْصُونَ بِهَا أَوْ دِيْنَ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَكَانَتْ

کے بعد اور اگر مرد یا عورت جس کی میراث بانٹنی ہے مال باپ اور بیٹا بیٹی نہیں رکھتے اور اس کا

أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ

ایک بھائی یا بہن ہے تو ہر ایک کے لئے ان دونوں میں سے چھٹا چھٹا حصہ ہے

جو کچھ اس نے حصے مقرر کئے ہیں وہی ٹھیک اور انصاف کے ہیں بے شک اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ ابھی کچھ حصے

باقی ہیں سو وہ بھی سنو اور تمہاری بیویوں کے ترکہ میں سے بشرطیکہ ان کی اولاد نہ ہو تمہارے لئے نصف مال ہے اور اگر ان کی

اولاد ہو تو تم کو ربع لے گا۔ یہ حکم بھی بعد وصیت کے ہے جو مرتے ہوئے کر جائیں یا کسی کا قرض ان پر ہو اور تمہارے چھوڑے

ہوئے مال سے ان (تمہاری بیویوں) کا حصہ ربع ہے بشرطیکہ تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری اولاد بھی ہے تو ان کا آٹھواں

حصہ ہوگا تمہاری وصیت اور قرض کے بعد اور اگر مرد یا عورت جس کی میراث بانٹنی ہے مال باپ اور بیٹا بیٹی نہیں رکھتے اور اس

کا ایک بھائی یا بہن ہے تو ہر ایک کیلئے ان دونوں میں سے چھٹا چھٹا حصہ ہے

غرض آئے دن آنجناب والا کے اعداء کا نیا نام تجویز ہوتا ہے وجہ یہ کہ انہوں نے یہ تقاضا جانا بہ سیدۃ النساء (فاطمہ الزہراء علیہا السلام) کے

آنحضرت کے مال سے ان کو حصہ نہیں دیا اور حدیث بیان کر دی آنحضرت ﷺ فرما گئے ہوئے ہیں

ذمن معاشر الانبياء لا نورث ولا نورث ما تركناه صدقة (بخاری)

ہم انبیاء کی جماعت ہیں نہ کسی کے وارث ہوئے ہیں اور نہ ہی کوئی ہمارا وارث ہوتا ہے جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے

مگر وہاں شیعوں نے کہا کہ ”گل است سعدی دور چشم دشمنان خارا است۔“ کی تشریح کرنے والو وہاں سے ”ظنونا المومنین خیرا“ پر عمل کرنے

والو وہاں سے ”اللہ فی اصحابی“ سے ڈرنے والو کاش آپ لوگ اس غیبی و غضب میں آنے سے پہلے اپنی کتابوں کا بھی مطالعہ کر لیتے۔ بھلا صاحب

اگر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے محض ایک بہانہ بنایا تھا تو کس فائدہ کو اگر آنحضرت کی جائیداد تقسیم ہوتی تو حضرت ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) کی

دختر نیک اخترام المومنین عائشہ صدیقہ کو بھی تو حصہ ملتا۔ جب انہوں نے اپنی صاحبزادی بلکہ امیر المومنین حضرت عمر کی صاحبزادی کو بھی حصہ سے

محروم رکھا تو اس کی کیا وجہ؟ کیا خود بالیہ اپنی اولاد کے نام پر جبری کر لیا یا بیعت المال میں داخل کر لیا آخر کیا تو کیا کیا؟ وہی کیا جو آنحضرت (فداہ)

لہ یہ الفاظ ایک حدیث کا ٹکڑا ہیں جو شیعوں کی کتابوں میں مذکور ہے جس کا مطلب ہے کہ آنحضرت فرماتے ہیں کہ میرے صحابہ کے معاملہ میں

خدا سے ڈرتے رہو یعنی ان کی نسبت بدگمانی نہ کیا کیجیو۔

فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ يُؤْصِي بِهَا

اور اگر اس سے زائد ہوں تو وہ تمہاری میں سب شریک ہوں بعد وصیت کی ہوئی کے اور بعد اوائے قرض

أَوْ دَيْنٍ ۚ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةُ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٠﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

کے جس سے کسی کا نقصان نہ کیا ہو اللہ کا یہی حکم ہے اور اللہ سب کچھ جانتا حکیم ہے یہ حدود خداوندی ہیں

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

جو لوگ خدا اور اس کے رسول کے حکم پر چلیں گے خدا ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ہمیشہ کے لئے

فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١﴾ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَ

ان میں رہیں گے اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی بے فرمانی کرے گا اور حدود خداوندی سے آگے

يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٢﴾

بڑھ جائے گا اللہ اس کو دوزخ کی آگ میں داخل کرے گا جہاں اس کو ہمیشہ کے لئے رہنا ہوگا اور اسے ذلت کا عذاب ہوگا

اور اگر اس سے زائد ہوں تو پھر وہ تمہاری میں سب شریک ہوں بعد وصیت کی ہوئی کے اور بعد اوائے قرض کے جس سے کسی

کا نقصان نہ کیا ہو یعنی ثلث سے زائد وصیت نہ ہو اور ناحق کسی کا قرض بوجہ محبت اپنے ذمہ نہ لیا ہو۔ اللہ کا یہی حکم ہے اور جان لو

کہ اللہ سب کچھ جانتا ہے ظالم اور ظلم کو خوب پہچانتا ہے باوجود اس کے پھر عذاب میں جلدی نہیں کرتا اس لئے کہ نہایت حلیم

ہے۔ یہ حدود خداوندی ہیں جو لوگ خدا اور اس کے رسول کے حکم پر چلیں گے خدا انکو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے

نیچے نہریں بہتی ہوں گی نہ چند روزہ بلکہ ہمیشہ کے لئے ان میں ہی رہیں گے اور اگر غور کرو تو یہی بڑی بھاری کامیابی ہے اور جو

کوئی اللہ اور اس کے رسول کی بے فرمانی کرے گا اور حدود خداوندی سے آگے بڑھ جائے گا کہ جو کچھ خدا نے احکام بتلائے ہیں

ان کی پرواہ نہیں کرے گا۔ اللہ اس کو دوزخ کی آگ میں داخل کرے گا جہاں اس کو ہمیشہ کیلئے رہنا ہوگا اور علاوہ اس کے اسکو

ذلت کا عذاب ہوگا۔

روحی) اپنی زندگی میں کیا کرتے تھے۔ پھر اس سے ابو بکر (رضی اللہ عنہ) کو فائدہ کیا ہوا؟ ہاں بقول شیخہ اہل بیت کو محض تکلیف رسائی منظور ہو تو

اس حدیث کا کیا جواب جو خود شیعوں کی مشہور کتاب کلینی^۱ میں ابو عبد اللہ کی روایت سے مرقوم ہے کہ

عن ابی عبد اللہ قال ان العلماء ورثة الانبياء وذلك ان الانبياء لم يورثوا درهما ولا ديناراً و انما

اور ثروا احاديث من احاديثهم فمن اخذ بشئ منها اخذ حظاً والرا (کلینی کتاب العلم)

علماء ہی انبیاء کے وارث ہیں اس لئے کہ انبیاء و رہوں اور دیناروں کا ورثہ نہیں چھوڑا کرتے۔ وہ تو اپنی (علمی) باتوں میں

سے باتیں ورثہ دیتے ہیں پس جس نے ان باتوں میں سے کچھ لیا۔ اس نے بڑا ایک حصہ عظیم لے لیا

پس معلوم ہوا کہ اس مسئلہ کی وجہ سے شیعوں کا رنج جناب صدیق اکبر اور فاروق اعظم (رضی اللہ عنہما) سے اپنے ہی ایمان کا تقاضا ہے ورنہ دونوں

گروہوں کی کتاب میں اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ انبیاء کا ورثہ ان کی اولاد کو نہیں ملا کرتا۔

^۱ یہ حدیث مرفوع اور موقوف دونوں طرح سے کلینی میں موجود ہے۔

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ

جو تمہاری عورتوں میں سے زنا کریں ان پر اپنے لوگوں (مسلمانوں) میں سے چار گواہ مقرر کر لو پس اگر

شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّهِنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ

وہ گواہی دیں تو بالفضل ان کو اپنے گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ دسے مر جاویں یا اللہ ان کے لئے کوئی حکم

سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادُّوهُنَّ

بتلائے۔ جو دو مرد تم میں سے وہی کام کریں تو ان کو تکلیف پہنچاؤ

احکام میراث کے بعد کچھ احکام تہذیب اور شائستگی کے بھی ہیں بڑا بھاری تہذیب کے بگاڑنے کا ذریعہ زنا ہے۔ اس کے لئے

سب سے پہلے عورتوں کا انتظام ضروری ہے پس جو تمہاری عورتوں میں سے زنا کریں ان پر اپنے لوگوں (مسلمانوں) میں سے

بدکاری دیکھنے والے چار گواہ مقرر کر لو پھر اگر وہ قاضی کے سامنے گواہی دے دیں تو بالفضل ان کی یہ سزا ہے کہ ان کو اپنے

گھروں میں بند رکھو بالکل کہیں بھی نہ جانے دو۔ یہاں تک کہ وہ مر جائیں یا اللہ ان کے لئے کوئی حکم بتلا دے جو متعلق سزا ہو

جسے بھگت کر وہ چھوٹ جائیں۔ چونکہ صرف عورتوں کے رکنے سے زنا بند نہیں ہو سکتا بلکہ ایک اور ذریعہ بھی زانیوں کے لئے

موجود ہے کہ لڑکوں سے زنا کریں سواں کی بابت بھی سنو کہ جو دو مرد تم میں سے آپس میں وہی لوٹیوں کا کام کریں اور ان کا زنا

بالشہادت بھی ثابت ہو جائے تو ان کو تکلیف پہنچاؤ اور زبانی بھی لعن طعن کرو کہ تم نے بت بے جا کیا جس سے تمہارے اعتبار

اور نیک بختی میں فرق آگیا۔ جب ہر طرف سے ان کو برا سننا ہوگا تو خود ہی اس فعل قبیح سے باز آجائیں گے

تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ حدیث نبوی چونکہ مفسر قرآن ہے اس لئے اس کا یہ حق ہے کہ احکام عامہ قرآنی کے معنی بتلاتے ہوئے یہ بتلائے کہ

اس عام کے سب افراد مراد ہیں یا بعض سراسر تفسیر کو عرف اصول میں تخصیص کہتے ہیں علمائے اصول کی اس میں گفتگو ہے کہ

عند جمهور العلماء اثبات الحكم في جميع ما يتناولونه من الافراد قطعاً ويقيناً عند مشايخ العراق

وعامة المتأخرين وظناً عند جمهور الفقهاء والمتكلمين وهو مذهب الشافعي والمختار عند

مشايخ سمرقند حتى يفيد وجوب العمل دون الاعتقاد ويصح تخصيص العام من الكتاب بخبر

الواحد والقياس (تلويح)

عام اپنے افراد پر یقینی اور قطعی دلالت کرتا ہے یا ظنی جمہور اور اکثر کا مذہب ہے کہ ظنی جو لوگ قطعی مانتے ہیں وہ تو آیات

کے عام حکم کو حدیث خبر واحد سے تخصیص نہیں کرتے اور جو ظنی مانتے ہیں وہ خبر واحد سے بھی تخصیص جائز جانتے ہیں

لیکن یہ اختلاف بھی ان کا اسی صورت میں ہے کہ عام کی تخصیص کسی حکم سے نہ ہو چکی ہو ہو اگر تخصیص ہو چکی ہو تو پھر

اس آیت کی تخصیص کر لینے میں کوئی مشکل نہیں

پس اس مسئلہ میں دونوں طرح سے با آسانی جواب ہو سکتا ہے پہلا مذہب کہ عام قرآنی کی تخصیص خبر واحد سے جائز ہے۔ ہمیں اس موقع پر کہنے کی

کوئی خاص ضرورت نہیں۔ گو ہمارے نزدیک وہی صحیح ہے۔ دوسرے مذہب پر بنا کر کے بھی ہم جواب با آسانی دے سکتے ہیں کیونکہ آیت توریت

مخصوص البعض ہے اس لئے خاص اس فرد میں تخصیص کرنا کسی طرح منع نہیں

۱۔ کیونکہ راقم کے نزدیک عام ظنی ہوتا ہے اس کے ظنی ہونے کے دلائل مذکورہ فی الاصول کے علاوہ یہ بڑی مضبوط دلیل ہے کہ خاص

(زیر) کے ذکر معیوب کرنے سے گناہ اور غیبت لازم آتی ہے اور اس کی ساری قوم (جس میں زید کا ہونا یقینی ہے کے ذکر معیوب سے شرعاً غیبت نہیں

اور قانوناً ہتک عزت نہیں۔ خدبر

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ

پھر اگر وہ توبہ کریں اور اپنے اعمال کو درست کریں تو ان کا پیچھا چھوڑ دو اس لئے کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ صرف انہیں لوگوں

عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشُّرُوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ

کی توبہ خدا کے ہاں مقبول ہے جو غلطی سے برے کام کریں اور پھر جلدی سے توبہ کریں ان لوگوں کو خدا معاف کر دیتا

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

ہے اور خدا کو سب کچھ معلوم ہے اور وہ بڑی حکمت والا جاننے والا ہے

پھر اگر وہ توبہ کریں اور اپنے اعمال کو درست کریں تو ان کا پیچھا چھوڑ دو خدا بھی ان کو معاف کرے گا اس لئے کہ خدا توبہ قبول

کرنے والا نہایت مہربان ہے۔ یہ بھی نہیں کہ ہر ایک کی توبہ قبولیت کو پہنچ جائے بلکہ صرف انہیں لوگوں کی توبہ خدا قبول کرتا

ہے جو غلطی سے برے کام کریں اور پھر جلدی سے توبہ کریں سو ان لوگوں کو خدا معاف کر دیتا ہے اور خدا کو سب کچھ معلوم ہے

کہ کون دل کے اخلاص سے توبہ کرتا ہے اور کون نہیں اور وہ بڑی حکمت والا ہے۔ اس قبول توبہ میں بھی اس کی کئی حکمتیں ہیں

المانع من الارث اربعة الرق وافر اكان او ناقصا والقفل الذى يتعلق به وجوب الفصص او

الكفارة واختلاف الدينين واختلاف الدارين اما حقيقة كالحربى والذمى او حكما كما المستامن

والذمى او الحربيين من دارين مختلفين (شرائع الاسلام سراجى)

باپ بیٹے میں سے ایک غلام ہو یا ایک دوسرے کا قاتل ہو یا ایک دو میں سے کافر ہو یا ایک دو میں سے اہل اسلام کی رعیت

ہو اور دوسرا حربی کفار کی ہو تو وراثت نہیں ملتی

حالانکہ آیت سب کو شامل ہے کیونکہ مطلب آیت کا یہ ہے کہ ”خدا تمہاری اولاد کے بارے میں تم کو حکم دیتا ہے“ پس جیسے یہ افراد سب کے

نزدیک اس حکم سے مستثنیٰ ہیں اسی طرح نبی کی وراثت بھی مستثنیٰ ہے۔ دلیل اس تخصیص کی وہی حدیث ہے جو امام بخاری نے بروایت ابو بکر صدیق

آنحضرت سے اور کلینی نے بروایت امام ابو عبد اللہ موقوف و مرفوع بیان کی ہے۔

ہاں اگر یہ سوال ہو کہ جب انبیاء کا کوئی وارث نہیں ہوتا جیسا کہ حدیث فریقین سے ثابت ہے تو ان آیات قرآنی کا کیا جواب ہے؟ جن میں حضرت

سلیمان (علیہ السلام) کی وراثت حضرت داؤد (علیہ السلام) سے اور حضرت یحییٰ (علیہ السلام) کی وراثت کی دعا حضرت زکریا (علیہ السلام) سے مذکور

ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ ان آیات میں وراثت مالی مراد نہیں بلکہ علمی مراد ہے قرینہ اس کا یہ ہے کہ حضرت داؤد (علیہ السلام) کے اور کئی بیٹے

بھی تھے حالانکہ ان کی وراثت کا ذکر نہیں کیا بلکہ ان میں سے خاص کر حضرت سلیمان کا ہی ذکر کیا۔ نیز اگر وراثت مالی ہوتی تو اس امر کا اظہار ہی کیا تھا

کہ سلیمان (علیہ السلام) داؤد (علیہ السلام) کا وارث ہو جبکہ وہ بیٹا تھا تو اس نے وارث ہونا ہی تھا اس بات کو علم اصول و معقول کے جاننے والے بخوبی

سمجھ سکتے ہیں کہ بدیہی کسی علم کا مسئلہ نہیں ہوتا۔ یہی جواب حضرت یحییٰ کی نسبت ہے کہ اگر وراثت مالی ہوتی تو قطع نظر اس سے کہ ایسے خیال

سودے مال کا ہم سے پیچھے کوئی وارث ہو انبیاء کی شان سے کو سوں دور ہیں اس امر کا ذکر ہی کیا ضروری ہے؟ کہ مجھے بیٹا ہو جو میرے مال کا وارث ہو۔

جب بیٹا ہوتا تو اس نے وارث ہونا ہی تھا۔ علاوہ اس کے یہ کہ نہ صرف اپنی ہی وراثت کا مالک جاہا بلکہ آل یعقوب کی وراثت بھی اس کے لئے آگئی۔ تو

کیا آل یعقوب کا وارث سوال ان کے اور کوئی نہ تھا؟ اپنے باپ کی وراثت تو بھلا ایک بات تھی تمام قوم کی وراثت ان کو کیسی ہو سکتی تھی جس کی حضرت

زکریا نے درخواست کی۔ حالانکہ خود ہی کہا کہ میں اپنے پیچھے اپنے موالی سے ڈرتا ہوں بھلا ان سب کا وارث یحییٰ کیسے ہو سکتا ہے پس ثابت ہوا کہ

آیت موصوفہ میں ان حضرات کا مالی ورثہ مراد نہیں بلکہ دینی خلافت ہے جو ہر طرح سے شان انبیاء کے لائق اور مناسب ہے۔

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

اور ان لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو برے کام کرتے ہیں یہاں تک کہ جب کسی کو ان میں سے موت آتی ہے تو
إِنِّي تَبْتُ الظَّنَّ وَلَا الَّذِينَ يَبُوءُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
کنے لگتا ہے اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ان لوگوں کی توبہ قبول ہوتی ہے جو کفر کی حالت میں مرتے ہیں ان کے لئے تو ہم نے دردناک عذاب تیار

الْبِئْسَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْتَوُوا النِّسَاءَ كَرِهًا

کر رکھا ہے۔ مسلمانو تم کو جائز نہیں کہ زبردستی سے عورتوں کے مالک بن جاؤ
اور ان لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو برے کام کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب کسی کو ان میں سے موت آتی ہے تو مرتے
وقت عذاب الہی دیکھ کر کہنے لگتا ہے کہ اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ان لوگوں کی توبہ قبول ہوتی ہے جو کفر کی حالت میں مرتے
ہیں اور عذاب دیکھ کر کہنے لگتے ہیں کہ ہم نے توبہ کی ان کی توبہ کہاں؟ ان کے لئے تو ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ایک
اور امر بھی زنا پھیلنے کا بڑا بھاری ذریعہ ہے کہ عورت مرد کی ناراضی مندگی جس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ ابتدا میں عورتوں کو مجبور کر کے
نکاح کر لیا جاتا ہے جیسا کہ عرب میں عموماً اور ہندوستان کی بعض قوموں میں خصوصاً دستور ہے کہ جب ایک بھائی مرتا ہے تو اس
کے وارث یوں سمجھتے ہیں کہ یہ عورت بھی ہمارے ورثہ کی چیز ہے۔ جبراً تو خود نکاح کر لیتے ہیں اور وہ بیچاری بوجہ لحاظ خاندان کے
خاموشی رہتی ہے مگر آخر کار دل کی رنجش کو کون دور کرے جس کا کبھی نہ کبھی ظہور ہو ہی جاتا ہے۔ اس لئے تم کو حکم ہوتا ہے کہ
مسلمانو تم کو جائز نہیں کہ عورتوں کے زبردستی سے مالک بن جاؤ گو وہ ناراض ہوں مگر زور دیکر بھی ان سے نکاح کر لویا کسی سے بغیر
مرضی ان کی کراؤ

شان نزول

لہ (لا یحل لکم ان ترتوا النساء) مشرکین عرب کا دستور تھا کہ اگر ایک بھائی مرتا تو اس کے وارث جہاں اس کی جائداد تقسیم کر کے اس کی
بیوی بھی جائداد میں شمار کر کے اس پر کپڑا ڈال دیتے۔ پھر جیسا سلوک اس عورت سے چاہتے کرتے۔ خواہ اپنے نکاح میں لاتے یا کچھ وصول کر کے
دوسری جگہ نکاح کرواتے اس فعل شنیع سے روکنے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم بتفصیل رمنہ
یہ تقریر ہماری (متعلقہ تخصیص آیت توریث بعد التخصیص) تنزل سے ہے۔ ورنہ یہ حدیث تو ایسی ہے کہ اس سے تخصیص کر لینا کسی فریق کے
نزدیک بھی منع نہیں کیونکہ یہ حدیث متواتر یا کم سے کم مشہور ہے اس لئے کہ تمام امت سلفاً و خلفاً سنی و شیعہ سب کے سب اس بات کو مانتے ہیں
کہ آنحضرت ﷺ (فداہ روحی) کے ترکہ کی تقسیم نہیں ہوئی۔ جس کی وجہ بھی باجماع امت یہ ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک حدیث
اس باب میں بیان کی تھی کہ انبیاء کا ورثہ تقسیم نہیں ہوا کرتا جسے ایک فریق سنی تو صحیح مانتے ہیں اور دوسرے فریق (شیعہ) تسلیم نہیں کرتے۔ مگر
چونکہ وہ روایت انکی کتابوں میں بھی موجود ہے اس لئے ان کو بھی اس کی تسلیم سے چارہ نہ ہوگا۔ پس بہر حال ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) تک تو
متواتر ہوئی ان کے بعد آنحضرت ﷺ تک چونکہ صحابہ نے سن کر اس مرتے انکار نہیں کیا تو ضرور ہے کہ انہوں نے بھی آنحضرت سے سنا ہوگا۔
پس حدیث آحاد نہ رہی بلکہ متواتر یا کم سے کم مشہور ضرور ہوئی۔ پس اس مسئلہ کے متعلق فرقہ نیچر یہ دماغی تعلق ہما مکرین احادیث بھی اگر اس بناء پر
اعتراض کریں کہ احادیث آحاد کا اعتبار نہیں۔ چونکہ یہ مسئلہ (عدم تقسیم ترکہ انبیاء) حدیث پر مبنی ہے اس لئے صحیح نہیں تو ان کا جواب بھی ہماری تقریر
بالا میں آ گیا ہے۔ کیونکہ قطع نظر اس بحث سے احادیث آحاد حجت ہیں یا نہیں خاص اس مسئلہ میں بطریق آسان ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ حدیث چونکہ
ل متواتر حدیث اس کو کہیں گے کہ جس کے بیان کرنے والے آنحضرت ﷺ تک اتنے راوی ہوں کہ ان کی تعداد پر کذب کا احتمال نہ ہو اور
مشہور حدیث وہ جو بعد صحابہ کے دوسرے درجہ میں اتنی کثرت راویوں کی رکھتی ہو جس پر کذب کا احتمال نہ ہو۔

وَلَا تَعْصُلُوهُنَّ لِيَظَاهَبُوا بَعْضٌ مَّا اتَّيَسَّرَ لَكُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ

اور نہ ان کو بیجا تنگ کر۔ روک رکھو کہ کسی طرح دیئے ہوئے سے کچھ واپس لے لو ہاں جب وہ کھلی بے حیائی (زنا وغیرہ)

مُبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا

کریں اور عورتوں سے موافق دستور کے نبھا کر دو پھر اگر تم ان کو کسی وجہ سے ناپسند کرو تو شاید کہ اللہ تمہاری ناپسند

أَشْيَاءَ وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

چیزوں میں سے تمہارے لئے بہت سی بہتری کر دے۔ اور اگر ایک بیوی کو چھوڑ کر دوسری سے نکاح کرنا چاہو

زَوْجٍ ۖ وَآتَيْنَهُمْ أَحْذَاهُنَّ قِطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ

اور اس کو لہت سا مال دے چکے ہو تو پھر بھی اس میں سے کچھ نہ لو

اور نہ انکو بے جا تنگ کر کے روک رکھو کہ کسی طرح سے دیئے ہوئے میں سے کچھ واپس لے لو ہاں جب وہ رضامند ہوں تو

اس صورت میں ان سے بطور خلع کچھ لے کر چھوڑ دو تو جائز ہے ورنہ نہیں اور عورتوں سے موافق دستور کے نبھا کر دو۔ پھر اگر

تم ان کو کسی وجہ (سیاہ فامی وغیرہ) سے ناپسند کرو تو بھی نبھاؤ شاید کہ خدا تمہاری ناپسند چیزوں میں تمہارے لئے بہت سی بہتری

کر دے کہ ان سے کوئی اولاد صالح پیدا ہو جائے جو تمہاری فلاح داریں کیلئے کافی ہو اور اگر ایک بیوی کو چھوڑ کر دوسری بیوی

سے نکاح کرنا چاہو اور اس پہلی کو بہت سا مال دے چکے ہو تو پھر بھی ان سے کچھ نہ لو

متواتر کیا کم سے کم مشہور ہے جو دونوں گروہوں کی کتابوں میں موجود ہے۔ اس لئے اس پر اسی ٹولے ہوئے ہتھیار سے حملہ کرنا کہ احادیث آحاد حجت

نہیں صحیح نہیں

بعد فراغت مسئلہ ہذا کے ہم ابو بکر صدیق رلوی حدیث مذکور کے فضائل مختصر فریقین کی کتابوں سے نقل کرتے ہیں کل دنیا کی تاریخیں اس پر متفق

ہیں کہ بعد وفات پیغمبر اسلام (علیہ السلام) کے عرب کے مسلمانوں میں ایک عجیب بچل بچل گئی تھی ایک طرف مسیلمہ کذاب نے زور پکڑ کر اپنی

نبوت کا نشان بلند کیا جس کے ساتھ کئی ایک قبیلے مل گئے۔ دوسری طرف منکرین زکوٰۃ وغیرہ نے بغاوت شروع کر دی یہاں تک کہ بجز مکہ مدینہ (زاد

ہما اللہ شرفا) اور کوئی ہی مقام ہو گا جہاں پر بغاوت نہ پھیل گئی ہو۔ اس سب بلائے ناگمانی کو صدیق اکبر نے بڑی متانت اور جواں مردی سے فرو کیا۔

ایک طرف مسیلمہ کذاب کو مارا دوسری طرف تمام ملک میں امن قائم کر کے صرف اڑھائی سال کی مدت خلافت میں دمشق تک فتح بھی کر لی آخر

راہی ملک بچا ہوئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاه۔ کیا ایسے نصوص میں کسی دشمن اسلام کا کام تھا جو ابو بکر (رضی اللہ عنہ) نے کر دکھایا۔ کیا یہ وقت ایسا نہ

تھا کہ اگر ابو بکر صدیق ذرا سی بھی غفلت کرتے تو اسلام عرب سے کیا کل دنیا سے اٹھ گیا ہوتا۔ میں سچ کہتا ہوں قطع نظر ان احسانات کے جو صدیق

اکبر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) کی زندگی میں اسلام اور اہل اسلام پر کئے تھے جن کی بابت خود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بھی

منظر ہیں کہ

قال رسول صلی اللہ علیہ وسلم مالا حد عندنا یدالا وقد کا فیناہ ما خلا ابابکر (مشکوٰۃ مناقب ابی بکر)

میں نے سب کے احسانات کا عوض دے دیا مگر ابو بکر کا عوض مجھ سے نہ ہو سکا

۱۔ خلع کی صورت میں عورت مرد کو عوض دے کر الگ ہوتی ہے۔

اتَاخَذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى

کیا دیے ہوئے کو ناحق اور صریح ظلم سے لینا چاہتے ہو۔ بھلا کیونکر اسکو لیتے ہو حالانکہ ایک دوسرے سے علیحدہ مل

بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذَنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوا مَا

چکے ہیں اور وہ تم سے۔ عمد مضبوط لے چکے ہیں اپنے باپ کی بیہی ہوئی

نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ

عورتوں سے نکاح مت کرو مگر جو گزر چکا یہ بڑا بے حیائی کا کام ہے

کیا دیئے ہوئے کو ناحق اور صریح ظلم سے لینا چاہتے ہو بھلا کیونکر اس کو لیتے ہو حالانکہ ایک دوسرے سے بیوی خاوند علیحدہ مل

چکے ہیں اور وہ تم سے عمد مضبوط بھی لے چکی ہیں کہ ہمارا تمہارا ہمیشہ کا نباہ ہوگا۔ چھوڑتے ہو تو تم اپنی مرضی سے انکا کیا قصور؟

ہاں یہ بھی نہیں کہ ہر قسم کی عورت کو نکاح میں لے آؤ۔ بلکہ یہ ضروری ہے کہ اپنے باپ کی بیہی ہوئی عورتوں سے نکاح مت

کرو مگر جو گزر چکا سو معاف ہے۔ آئندہ ایسا نہ کرو اس لئے کہ یہ بڑا بے حیائی کا کام اور غضب کی بات ہے

شان نزول

۱ (ولا تنکحوا ما نکح آباءکم) مشرکین عرب میں عام دستور تھا کہ سوتیلی ماں سے نکاح کرنا معیوب نہیں جانتے تھے۔ چنانچہ ایک شخص

قیس نامی نے حضرت اقدس ﷺ کے زمانہ میں بھی بعد انتقال باپ کے سوتیلی ماں کو نکاح کا پیغام دیا۔ اس نے کہا کہ میں آنحضرت (ﷺ) سے

مشورہ کر لوں۔ اس واقعہ پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم بہ تفصیل رمنہ

(گذشتہ سے پیوست) بعد وفات کا احسان مسلمانوں پر ایسا ہے کہ تاقیامت ان کی گردنیں اس کے شکر سے بکدوش نہیں ہو سکتیں۔ اس وقت جو

کچھ اسلام کی تازگی یا نام و نشان ہے۔ اس کے متعلق اس کہنے میں بالکل مبالغہ نہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی سماعی جملہ کا نتیجہ ہے چونکہ یہ مضمون

بے موقع ہے اس لئے بہ طریق اختصار علاوہ شہادت متفقہ مذکورہ بالا کے ایک ایک حدیث دونوں فریق (سنی شیعہ) کی کتابوں سے نقل کر کے حاشیہ

ختم کرتے ہیں۔

عن عائشة قالت قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم ادعى ابابكر اباك حتى اكتب كتابا

فاني اخاف ان يتمنى متمن ويقول انا ولا ويابى الله والمؤمنون الا ابابكر (مشكوة باب مناقب

ابى بكر رضى الله عنه)

عائشہ صدیقہ نے کہا ہے کہ مجھے پیغمبر خدا ﷺ نے فرمایا کہ اپنے باپ ابو بکر کو بلا کہ میں لکھ دوں اور فیصلہ کر دوں ایسا نہ ہو

کہ کوئی تمہاری اس بات کی تمنا کرنے لگے کہ میرے سوائے کوئی خلافت کے لائق نہیں حالانکہ ابو بکر ہی خدا کو اور سب

مومنوں کو منظور ہے (کیا ہی واقعی بات ہے)

شیعوں کی مشہور کتاب کشف الغمہ فی معرفت الانمہ میں لکھا ہے کہ امام ابو جعفر سے کسی نے پوچھا کہ تلوار کے قبضہ کو چاندی سے مرصع

کر لیا کروں؟ امام نے فرمایا ہاں ابو بکر صدیقؓ بھی اپنی تلوار کو چاندی سے مزین کر لیا کرتے تھے۔ سائل نے کہا حضرت آپ بھی ابو بکر کی نسبت

صدیق کہتے ہیں؟ امام اپنی جگہ سے کھڑے ہو کر بڑے زور سے فرمانے لگے کہ نعم الصدیق نعم الصدیق نعم الصدیق جو اس کو صدیق نہ جانے خدا اس کو

دین و آخرت میں سچانہ کرے (خدا چاہے ایسا ہی ہوگا)

وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ

اور غضب کی بات ہے اور برا طریق ہے۔ تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں

وَبَدَنُ الْأَخِ وَبَدَنُ الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ

اور بھتیجیاں اور بھانجیاں اور دودھ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا اور تمہاری دودھ کی بہنیں

وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ

تمہاری سائیس اور تمہاری بیویوں کی جن سے تم صحبت کر چکے ہو پھچھلی لڑکیاں

فَإِنْ لَّمْ يَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ذَوَلَّابِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ

جو تمہاری ہی پرورش میں ہوں سب حرام ہیں ہاں اگر تم نے ان سے جماع نہیں کیا تو تم پر گناہ نہیں اور تمہارے صلیبی بیٹوں کی بیٹیاں

أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ يَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اور دو بہنوں کا ایک ساتھ (نکاح میں) جمع کرنا بھی حرام ہے مگر جو گزرا (سو معاف ہے) خدا بخشنے والا مہربان ہے

اور برا طریق ہے۔ علاوہ اس کے تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھوپھیاں اور خالائیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں اور دودھ

مائیں اور ہمیشہ اور سائیس اور تمہاری بیویوں کی جن سے تم صحبت کر چکے ہو پھچھلی لڑکیاں جو اکثر اوقات تمہاری ہی پرورش

میں ہوں (سب حرام ہیں) ہاں اگر تم نے اپنی بیویوں سے جماع نہیں کیا تو تم پر ان منکوہ کے بعد ان کی لڑکیوں سے نکاح

کرنے میں گناہ نہیں اور تمہاری صلیبی بیٹوں کی بیویاں اور دو بہنوں کا ایک ساتھ نکاح میں جمع کرنا بھی حرام ہے مگر جو گذرا (سو

معاف ہے) کیونکہ خدا بخشنے والا مہربان ہے

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ؕ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۖ وَاجِلْ

اور خاندنوں والیاں عورتیں بھی حرام ہیں مگر جن کے تم مالک ہوئے ہو یہ خدا کے حکم ہیں تم پر اور ان کے

لَكُمْ مَا وَّرَاءَ ذَٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسْفِحِينَ ؕ فَمَا

سوا عورتیں زر مہر دیکر چاہو تو جائز ہیں بشرطیکہ گھر باری بننے نہ مستی نکالنے کو پھر جتنے

اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

مال کے عوض تم نے ان سے تعلق کیا ہو ان کا حق مقرر شدہ حوالے کرو اور بعد مقرر کر لینے مہر کے بھی کسی مقدار

فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ

پر تم آپس میں راضی ہو جاؤ تو گناہ کی بات نہیں بے شک خدا جانتا ہے اور بڑی حکمت والا ہے۔ اور جو کوئی

لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ

تم نہیں سے آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرنے کی مقدور نہ رکھتا ہو تو تمہاری مملوکہ مسلمان

أَيْمَانُكُمْ مِنْ قَتَايِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ مِنْ

لوٹھیوں سے ہی (نکاح کر لے) اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے تم ایک دوسرے کی اولاد

بَعْضٌ ۚ فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

ہو پس ان کے مالکوں کی اجازت سے ان کے ساتھ نکاح کر لو معروف کے مطابق کرو بشرطیکہ گھر باری بننا چاہیں نہ کہ مستی نکالنا

مُحْصَنَاتٍ غَيْرِ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ

اور نہ چھپے چھپے دوست رکھنے والیاں

اور خاندنوں والیاں عورتیں بھی حرام ہیں مگر جن کے تم جنگ کی لوٹ میں مالک ہوئے ہو وہ بعد انتظار ایک ماہ تم کو حلال ہیں۔

یہ خدا کے حکم ہیں تم پر اور ان عورت مذکورہ بالا کے سوا عورتیں بطریق شرع زرمہر دے کر چاہو، تو جائز ہے بشرطیکہ گھر باری

بنو نہ صرف چند روزہ مستی نکالنے کو پھر جتنے مال کے عوض تم نے ان سے تعلق کیا ہو ان کا حق پورا مقرر شدہ حوالے کرو اور بعد

مقرر کر لینے مہر کے بھی کسی مقدار کم یا زیادہ پر تم خاندن بیوی آپس میں راضی ہو جاؤ تو مضائقہ اور گناہ کی بات نہیں۔ بیشک خدا

جانتا ہے کہ کبھی خاندن بیوی خود ہی اپنی خوشی سے ایسا کیا کرتے ہیں اور بڑی حکمت والا ہے جو باہمی تعلقات میں سختی کا حکم نہیں

دیتا اور جو کوئی تم میں سے آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کرنے کی بسبب زائد خرچ ہونے کے مقدور نہ رکھتا ہو تو تمہاری

مملوکہ مسلمان لوٹھیوں سے ہی (نکاح کر لے) ان لوٹھیوں کے ایمان کی زیادہ کھوج کرنے کی حاجت نہیں ظاہر پر ہی اکتفا کرو

اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے باوجود ضرورت نکاح کے لوٹھیوں کے نکاح سے عار نہ کرو اس لیے کہ اصل میں تو تم ایک

ہی ہو۔ بعض قوم بعض کی اولاد ہو پس اگر تم کو ضرورت ہو تو ان کے مالکوں کی اجازت سے ان کے ساتھ نکاح کر لو بشرطیکہ گھر

باری بننا چاہیں نہ کہ صرف مستی نکالنا ہی ان کو منظور ہو اور نہ چھپے چھپے دوست رکھنے والیاں کہ خاندن صرف پردہ پوشی کی غرض

سے کریں اور پردہ تعلق کسی اور سے رکھیں اور بعد نکاح کے ان کے مہر حسب دستور ان کو دو۔

فَإِذَا أَحْصَنَ فَإِنَّ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

اور ان کے مہر حسب دستور آگو دو پھر اگر نکاح میں بے حیائی (زنا) کریں تو آزاد عورتوں کی نسبت نصف سزا ان کو

مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

ہوگی یہ اس کے لئے ہے جو تم میں سے بدکاری کا اندیشہ کرے اور صبر کرنا تمہارے لئے اچھا ہے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَيِّبَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ

اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے خدا کو منظور ہے کہ تمہارے لئے اپنے احکام بیان کرے اور تم کو پہلے

مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

لوگوں کی راہ دکھائے اور تم پر مہربانی کرے اللہ جانتے والا بڑی حکمت والا ہے۔ اللہ تم پر مہربانی کرنا چاہتا

عَلَيْكُمْ ۚ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ۝

ہے اور جو لوگ اپنی خواہش کے غلام ہیں یہی چاہتے ہیں کہ تم کسی سخت غلطی میں پڑو

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

خدا تمہاری تکلیف میں تخفیف چاہتا ہے اور انسان کی خلقت ضعیف ہے۔ مسلمانو ایک دوسرے کا

أَمْثُولًا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ

مال آپس میں برے طریق سے نہ کھاؤ

پھر اگر وہ نکاح میں آکر بھی بے حیائی (زنا) کریں تو آزاد عورتوں کی نسبت نصف سزا ان کو ہوگی یعنی پچاس درے یہ لوٹدیوں

سے نکاح کی تجویز اس کے لیے ہے جو تم میں سے بدکاری کا اندیشہ کرے اور زنا میں مبتلا ہونے کا سے خوف ہو اور باوجود صبر کرنا

تمہارے لئے اچھا ہے بشرطیکہ گناہ میں نہ پھنس جاؤ۔ اس لئے کہ لوٹدیوں سے جو اولاد ہوگی وہ بھی بہ جمعیت اپنی والدہ کی غلام

ہوگی جس سے تمہاری اولاد میں ایک قسم کا نقصان رہے گا کیونکہ ان کی آزادی دوسرے کے ہاتھ ہوگی اور اگر اس تجرد کی حالت

میں تمہیں کسی نوع بدکاری کا دل میں خیال گزرے اور تم صبر پر ثابت قدم رہو تو اللہ ایسے خیالوں کو معاف کرے گا اس لیے کہ

اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے تمہارے حق میں یہاں تک مہربانی ہے کہ خدا کو منظور ہے کہ تمہارے لیے اپنے احکام بیان

کرے اور تم کو پہلے دیندار لوگوں کی راہ دکھائے اور تم پر مہربانی کرے اس لیے کہ اللہ جانتا ہے کہ تمہارا اخلاص اپنی حد کو پہنچ چکا

ہے اور باوجود علم کے بڑی حکمت والا ہے اس مرتبہ اخلاص پر اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ وہ اپنے بندوں سے ایسے معاملے کرتا

ہے مگر اس مرتبہ والوں کے عموماً جملہ باطن بدخواہ اور دشمن ہو کرتے ہیں یہی وجہ ہے کہ اللہ تم پر مہربانی کرنا چاہتا ہے اور جو

لوگ اپنی خواہش کے غلام ہیں ہر طرح یہی چاہتے ہیں کہ تم کسی سخت غلطی میں پڑو جس سے تم پر عذاب خداوندی نازل ہو اور

تم مورد عذاب بنو مگر اللہ کو ہر طرح سے منظور ہے کہ تمہاری فلاح داریں ہو جب ہی تو خدا تمہاری تکلیف میں تخفیف چاہتا ہے

کیونکہ انسان کی خلقت عموماً ضعیف ہے چونکہ خدا کو ہر طرح سے تمہاری ہدایت منظور ہے لہذا ایک امر ضروری ہے جو عموماً

ہست سی خرابیوں کا سرچشمہ ہے تم کو مطلع کرتا ہے کہ اے مسلمانوں ایک دوسرے کا مال آپس میں برے طریق دغا فریب

چوری رشوت ظلم و ستم سے نہ کھاؤ

شان نزول (۱) لا تاکلوا اموالکم (۱) اہل عرب میں جو اثراب خواری ایک بڑا فخر سمجھا جاتا تھا چنانچہ ان کے اشعار سے معلوم ہوتا ہے لوٹ

مار تو ان کارا ت دن کا شیوہ ہی تھا ایسے افعال شنیعہ سے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

ہاں اپنی مرضی سے سوداگری کرو اور اپنے بھائیوں کو قتل مت کرو خدا تم پر

بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَكَانَ

مہربان ہے۔ جو کوئی یہ کام سرکشی اور ظلم سے کرتا رہے گا تو ہم اس کو آگ میں ڈالیں گے۔

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ إِنْ تَجْتَنِبُوا كِبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكَفَرْ عَنْكُمْ

یہ اللہ پر آسان ہے۔ ہاں اگر تم بڑے بڑے گناہوں سے جن سے تم کو روکا جاتا ہے

سَيَاتِكُمْ وَتُدْخِلَكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ

باز رہو گے تو تمہاری غلطیوں کو ہم معاف کریں گے اور تم کو بڑی عزت کی جگہ میں داخل کریں گے۔ خدا نے

عَلَى بَعْضٍ مِنَ الرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ

بعض کو بعض پر برائی دے رکھی ہے ان کا خیال تک بھی نہ کرو مردوں کو مردوں کے لیے سے اور عورتوں کو عورتوں کے لیے سے حصہ ہے اور

وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

اللہ سے اس کا فضل و کرم مانگو بیشک خدا سب کچھ جانتا ہے

ہاں ایک طریق ہے کہ اس سے غیر کے مال کو کھا سکتے ہو وہ یہ ہے کہ اپنی مرضی سے سوداگری کرو جس میں دو نے تلکنے چو گئے

بھی کر لو تو مضائقہ نہیں اور اپنے بھائیوں کو قتل مت کرو۔ یہ احکام تمہارے ہی فائدہ کو خداوند تعالیٰ بیان فرماتا ہے اس لیے

کہ خدا تم پر مہربان ہے ہاں جو کوئی باوجود سننے احکام خداوندی کے باز نہ آئے گا بلکہ یہ کام قتل و قتال سرکشی اور ظلم سے کرتا ہی

رہے گا تو ہم بھی اس کو جہنم کی آگ میں ڈالیں گے گو وہ کتنا ہی بڑا رئیس کیوں نہ ہو ضرور ہی اس کو سزا ملے گی۔ کیونکہ یہ اللہ پر

آسان ہے کہ بڑے بڑوں کو بھی سزا دے سکتا ہے ہاں ہم اتنا تو تقاضائے رحمت ضرور کر دیں گے کہ اگر تم بڑے بڑے گناہوں

سے جیسے شرک۔ کفر۔ زنا۔ چوری۔ غیبت شکایات وغیرہ جن سے تم کو روکا جاتا باز رہو گے تو تمہاری غلطیوں کو معاف کر دیں

اور تم کو بعد مرنے کے بڑی عزت کی جگہ (جنت) میں داخل کریں گے۔ پس اگر یہ عزت حاصل کرنا چاہتے ہو تو اخلاقی برائیوں

کی جڑ یعنی حسد نہ کیا کرو اس حسد کا ازالہ مرے سے یوں ہو سکتا ہے کہ جو کچھ خدا نے تم کو دیا ہوا ہے اسی پر قناعت کرو اور جن

امور کے ساتھ خدا نے بعض کو بعض پر برائی دے رکھی ہے اس کا خیال تک بھی نہ کرو اور یاد رکھو کہ مردوں کو مردوں کے

کئے سے اور عورتوں کو عورتوں کے کئے سے حصہ ہے کوئی کسی کا بدلہ نہیں لے گا مرد نیک و بد جو کچھ کریں گے انکو ہو گا عورتیں

نیک و بد جو کچھ کریں گی ان کو ملے گا پس تم ان بے ہودہ خیالات تمنی حسد وغیرہ سے باز آؤ اور اللہ سے اس کا فضل و کرم مانگو بے

شک خدا سب کچھ جانتا ہے پس تم ہم سے مانگو ہم تمہاری ہر ایک حاجت مناسب مصلحت پوری کریں گے مگر دنیاوی ہیر و پھیر

اور ترقی تنزل اور کمی زیادتی کے متعلق نہ گبھریا کرو

شان نزول

ل (لا تتمنوا) مرد کے لیے عورت کی نسبت دگنا حصہ سن کر عورتوں نے خواہش ظاہر کی کہ ہمیں مردوں سے کمی کیوں دی گئی حالانکہ ہم زیادہ

محتاج معاش ہیں اس آرزو سے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم بتفصیل منہ

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ، وَالَّذِينَ عَقَدَتْ

اور ہر ایک مال میں جو ماں باپ اور قریبی رشتہ دار چھوڑیں میں ہم نے حصہ دار مقرر کیے ہیں

أَيْمَانُكُمْ فَاتَّوَهُمْ نَصِيْبُهُمْ ، إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

اور جن لوگوں سے تم نے دوستی کے عہد و پیمانہ کئے ہیں ان کا حصہ بھی دیا کرو سب چیزیں خدا کے سامنے ہیں

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَىٰ النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا

مرد عورتوں پر حاکم اس لئے ہیں کہ اللہ نے ایک کو دوسرے پر بڑائی دے رکھی ہے اور وہ

أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ، فَالضَّالِحَاتُ فَنِدَتْ حِفْظًا لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ

اپنے مال خرچ کرتے ہیں پس جو عورتیں نیک ہیں خاندان کی تابعدار ہیں بمقابلہ اسکے جو اللہ نے ان کے

اللَّهُ ، وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ

حقوق محفوظ رکھے ہیں غائبانہ محفوظ رکھتی ہیں اور جن عورتوں کی تم شرارت معلوم کرو ان کو سبھاؤ پھر اپنے بستروں سے ان کو غلطیہ کر دو

وَأَصْرِبُوهُنَّ ، فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ۝

اور مرد پھر اگر وہ تمہاری فرمانبرداری کریں تو بیجا الزام لگانے کی فکر نہ کرو خدا سب سے بلند اور بڑا ہے

اور چونکہ ہر ایک مال میں جو ماں باپ اور قریبی رشتہ دار بہن بھائی بیوی خاندان چھوڑ میں ہم نے حصہ دار مقرر کئے ہیں پس

مارے حسد اور رنج کے ان کے حصے نہ دباؤ بلکہ ہر ایک کو پورا پورا دیا کرو اور جن لوگوں سے تم نے دوستی کے عہد و پیمانہ کئے ہیں

ان کے ساتھ بھی ہمدردی کرو اور ان کا حصہ مروّت بھی جو تجھی دوستی تم پر واجب ہو پورا دیا کرو اور جان رکھو کہ سب چیزیں خدا

کے سامنے ہیں یہ نہ سمجھو کہ جن کو میراث میں حصہ زاید ملا ہے وہ بلا وجہ بھی خدا کی مقبولیت کا حق رکھتے ہیں جیسا کہ بعض

مردوں نے اپنا دگنا حصہ سن کر یہ جانا کہ ہمیں نیک اعمال کا بھی دگنا ہی بدلہ ملے گا سو یہ خیال ان کا غلط ہے کیونکہ مرد عورتوں پر

حاکم اور افضل اس لیے ہیں کہ اللہ نے ایک کو دوسرے پر بڑائی دے رکھی ہے کہ مرد بہ نسبت عورتوں کے فہم فرامست میں

عموماً بڑھ کر ہوتے ہیں اور نیز اس وجہ سے کہ وہ اپنے مال بیویوں کے نان و نفقہ اور مہر میں خرچ کرتے ہیں جیسی ان کو حاجتیں بہ

نسبت عورتوں کے زیادہ ہوں ویسا ہی ان کا حصہ بھی زائد کیا گیا ہے عورتوں کو چاہیے کہ اس مصلحت خداوندی کو سمجھیں اور

بمقابلہ اس خرچ کے خاندان کی تابعداری کریں پس جو عورتیں نیک ہیں ان کی پہچان یہ ہے کہ خاندانوں کی تابعدار رہیں اور

بمقابلہ اس کے جو اللہ نے ان کے حقوق محفوظ رکھے ہیں خاندانوں کے اسباب اور اپنے آپ کو غیروں کے سامنے آنے سے

غائبانہ محفوظ رکھتی ہیں ایسی عورتوں کی تم بھی قدر کرو اور جن عورتوں کی تم شرارت معلوم کرو پہلے ان کو باہستگی سبھاؤ۔ پھر

اگر نہ مانیں تو اپنے بستروں سے ان کو علیحدہ کر دو پھر بھی اگر نہ سمجھیں اور باز نہ آئیں تو خفیف سا ان کو مارو۔ پھر اگر تمہاری

فرمانبرداری کریں تو اس خیال سے کہ ہم حاکم ہیں ان پر بے جا الزام لگانے کی فکر نہ کرو تم سب جہان کے حاکم تو نہیں ہو خدا ہی

سب سے بلند اور بڑا حاکم ہے پس وہ باوجود بڑا ہونے کے رحم کرتا ہے تو تم صرف چند روزہ حکومت پر اتنا زور کیوں دکھاتے ہو؟

شان نزول ۱۔ (الرجال قوامون) ایک صحابی سعد بن ربیع نامی نے اپنی بیوی کو جنگل میں ایک طمانچہ مارا اس لئے باپ نے حضرت اقدس ﷺ

کی خدمت میں شکایت کی آپ نے فرمایا کہ عورت اس سے بدلہ لے لے مگر چونکہ ایسا قاعدہ عام طور پر عورتوں کو ادب سے مانع تھا اس پر یہ آیت

نازل ہوئی۔ معالم بتفصیل منہ

وَلَا تَحْسَبْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا

اور اگر خاوند بیوی میں مخالفت پاؤ تو ایک منصف مرد کے کنبہ سے تجویز کرو اور ایک عورت کے کنبہ سے

إِنْ يُرِيدُ إِصْلَاحًا يُّوفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

اگر وہ دونوں مل کر صلح کرانی چاہیں گے تو اللہ بھی ان کو صلح کی توفیق دے گا بیشک اللہ ہر چیز کو جانتا اور خبر رکھتا ہے۔ اللہ کی عبادت

اللَّهُ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

میں مصروف رہو اس کا شریک کسی کو نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو قریبی رشتہ داروں اور یتیموں

وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ

اور مسکینوں اور نزدیک اور دور کے پڑوسیوں سے اور ساتھ والوں سے اور

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَلًا

مسافروں اور غلاموں سے بھی احسان کرو خدا متکبروں اتزانے والوں سے محبت نہیں کرتا

فَخَوْرًا ۝ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا

جو لوگ بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کرنا بتاتے ہیں اور اللہ کے دیئے ہوئے

أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ

فضل کو چھپاتے ہیں اور ہم نے ایسے ناشکروں کے لئے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو

يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ

لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرتے ہیں

اور اگر خاوند بیوی میں مخالفت پاؤ جو معمولی کوشش سے رد بصلح نہ ہو سکتی ہو اور کہنے سننے سے نہ سمجھیں تو ایک منصف مرد کے کنبہ

سے تجویز کرو اور ایک عورت کے کنبہ سے اگر وہ دونوں منصف مل کر صلح کرانی چاہیں گے اور نیک نیتی سے کوشش کریں گے تو

اللہ بھی ان میں صلح کی توفیق دے گا بے شک اللہ ہر چیز کو جانتا ہے اور ہر ایک شے سے خبر رکھتا ہے چونکہ اکثر دفعہ عورتوں کے

جھگڑے مفصلی الی النزاع ہو جلیا کرتے ہیں لہذا مناسب ہے کہ بہمد وجہ اس طرف نہ جھک جاؤ بلکہ خدا کی توحید کا عالم میں ہمارے

بجاؤ اور اللہ کی عبادت میں مصروف رہو کہ تمہارے کہنے کا بھی لوگوں کو اثر ہو اور بھیج وجہ اس کا شریک کسی کو نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ

کے ساتھ احسان کرو جیسا کہ انہوں نے تم کو ابتداء سے پرورش کیا نہ صرف ماں باپ سے بلکہ قریبی رشتہ داروں اور یتیموں اور

مسکینوں اور نزدیک اور دور کے پڑوسیوں سے اور ساتھ والوں سے خواہ گاڑی میں ہی چند منٹ تک تمہارے ساتھ ہوں اور

مسافروں اور غلاموں سے بھی احسان کرو۔ کیونکہ توفیق ہونے کے باوجود مخلوق سے احسان نہ کرنا ایک طرح سے تکبر ہے اور خدا

متکبروں اتزانے والوں سے محبت نہیں کرتا۔ جو خود بھی احسان سے روکتے ہیں اور اپنی طبیعت کے موافق اور لوگوں کو بھی بخل ہی

سکھاتے ہیں مثلاً اگر کوئی ان سے کچھ طلب کرے تو دینا تو درکنار اس کے آگے اپنے کو ایسا محتاج بن کر دکھاتے ہیں کہ گویا اللہ کے

دئے ہوئے فضل مال و دولت عیش و آرام کو چھپاتے ہیں جو ایک قسم کی سخت ناشکری ہے پڑے کریں اور یہ بھی سن لیں کہ ہم نے

ایسے ناشکروں کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے جیسا کہ یہ لوگ دنیا میں اپنی ذلت ظاہر کرتے ہیں ویسے ہی قیامت میں

ذلیل و خوار ہوں گے اور انہیں کے بھائی ہیں وہ بھی جو لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرتے ہیں۔

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ

اور اللہ اور قیامت کے دن کو نہیں مانتے جس کا شیطان دوست بنے اس کے لئے تو بہت ہی برا

قَرِينًا ۝ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ كُوْاْمُنُوْا بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمْ

دوست ہے۔ بھلا ان کا کیا حرج تھا اگر دے خدا اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے اور اللہ کے دیئے ہوئے سے

اللّٰهُ ۝ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۝ وَاِنَّ تَكْ

خرچ کرتے اللہ ان کو خوب جانتا ہے۔ اللہ ذرہ بھر ظلم نہیں کرتا ذرہ جتنی بھی نیکی ہو

حَسَنَةً يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِيْ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ

تو اتے بھی دگنا کر دے گا اور اپنے پاس سے بڑا بدلہ دے گا۔ پھر کیا حال ہوگا جب ہم ہر ایک جماعت میں سے

كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلٰٓى هٰٓؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يُّوَدُّ الَّذِيْنَ

ایک ایک گواہ لادیں گے اور تجھ کو بھی ان پر گواہ بنا دیں گے۔ اس دن کافروں اور

كَفَرُوْا وَعَصَوْا الرَّسُوْلَ كُوْتُسُوْا بِرِمِّ الْاَرْضِ ۝ وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا ۝

رسول کے نافرمانوں کی آرزو ہوگی کاش زمین میں دبا دئے جائیں اور اللہ سے کچھ نہ چھپائیں گے

لَيٰٓئِيْهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوْا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكْرٰى

مسلمانوں نشتے کی حالت میں نماز کے قریب نہ چلا کر دے

اور اللہ پر ایمان نہیں رکھتے اور قیامت کے دن کو نہیں مانتے کہ امید نیک جزا کی رکھیں بلکہ شیطان نے ان کو سخت گرداب میں

پھنسا رکھا ہے کیوں نہ ہو جس کا شیطان دوست بنے تو پھر اس کے ایمان کی خیر کہاں اس لیے کہ وہ بہت ہی برادر دوست ہے یا راند

گاٹھ کر فریب دیتا ہے بھلا ان کا کیا حرج تھا کہ اگر وہ خدا کو جیسا کہ وہ واحد لا شریک ہے مان لیتے اور ساتھ ہی اس کے قیامت

کے دن پر ایمان لاتے اور اس خیال سے کہ خدا سب کاموں کا بدلہ دے گا اللہ کے دئے ہوئے مال میں سے خرچ کرتے تو ضرور

ہی ان کو بدلہ ملتا اس لئے کہ اللہ ان کو خوب جانتا ہے۔ علاوہ اس کے خدا کی عادت نہیں کہ ایک ذرہ بھر بھی ظلم کرے اگر ذرہ

جتنی بھی نیکی ہو تو اسے بھی اپنی مہربانی سے دگنا کرتا ہے اور اپنے پاس سے علاوہ اس نیکی کے علاوہ کامل دیکھ کر بڑا بدلہ دیتا

ہے۔ بھلا یہ ریاکار دنیا میں تو خدا سے بن کر لوگوں کو کھانے کو کام کرتے ہیں جہاں ان کے دل کا کھوٹ لوگوں کے دل سے چھپا

رہتا ہے قیامت کے روز ان کا کیا حال ہوگا؟ جب ہم ہر ایک جماعت میں سے ایک ایک گواہ لائیں گے اور تجھ کو بھی ان

ریاکاروں پر گواہ بنائیں گے اس دن ان کافروں اور رسول کے نافرمانوں کی آرزو ہوگی کہ کاش زمین میں دبائے جائیں۔ اس قدر

ذلت کا باعث یہ ہوگا کہ گواہوں کی گواہی سے سب راز عیاں ہو جائیں گے اور خود بھی اللہ سے کچھ نہ چھپا سکیں گے۔ مناسب

بلکہ واجب تو یہ تھا ایسی ریاکاری کرتے ہوئے خدا سے جو ان کے دلوں کے حال سے واقف ہے حیا کرتے ہیں کیونکہ حیا کی صفت

خدا کو نہایت پسند ہے جو لوگ اس سے حیا کرتے ہیں وہی انجام کار فلاح یاب ہوں گے۔ جب ہی تو مسلمانوں کو حیا داری سکھاتا

ہے کہ مسلمانو خدا سے شرم کرو نشتے کی بد مستی میں اس کے حضور میں نماز کے قریب بھی نہ جاؤ۔

حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ۗ وَإِنْ

جب تک کہ اپنی بات کا مطلب نہ سمجھو اور نہ بے ہوشی کی حالت میں جب تک غسل نہ کر لو لیکن
کنتُمْ مَرَضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ مِنَ النِّسَاءِ

سافری میں اگر تم بیمار ہو یا سفر میں جا رہے ہو یا کوئی تم میں سے پانخانہ پھر کر آیا ہو یا تم نے عورتوں سے صحبت
فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ

کی ہو پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کر لیا کرو منہ اور ہاتھوں کو مٹی ملو
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ

بیک خدا بڑا معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔ کیا تو ان کتاب والوں (یہود و نصاری) کو نہیں دیکھ چکا کہ بے دینی کو
يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

وام دے کر خریدتے ہیں اور دل سے چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم بھی سیدھی راہ سے ہٹ جاؤ۔ اللہ تمہارے دشمنوں کو
بَاعَدَ إِلَيْكُمْ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا

خوب جانتا ہے اللہ ہی تمہاری کارسازی اور حمایت کو کافی ہے۔ بعض یہودی خدا کے کلام کو بھی
يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ

موقع مناسب سے بدل ڈالتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور نہیں مانا ہماری سن
جب تک کہ اپنی بات کا مطلب نہ سمجھو اور نہ جنابت کی حالت میں نماز پڑھو جب تک غسل نہ کر لو لیکن مسافری کی حالت میں

اگر ہو تو اس کا حکم آگے آتا ہے وہ یہ ہے اگر تم بیمار ہو یا مسافر ہو یا سفر میں جا رہے ہو یا کوئی تم میں سے پانخانہ پیشاب پھر کر آیا ہو یا
تم نے عورتوں سے صحبت کی ہو پھر ان سب صورتوں میں تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کر لیا کرو طریقہ اس تیمم کا یہ ہے

کہ منہ اور ہاتھوں کو مٹی ملو جس سے تمہارے خدا کے حضور میں خاکساری پائی جائے اور اس خاکساری سے عفو کی امید رکھو بے
شک خدا بڑا معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔ اس خاکساری کے بھید کو جو لوگ نہ سمجھیں اور جھٹ سے اعتراض کریں تو تو

(اے محمد ﷺ) ان کی طرف کان بھی نہ لگا کیا تو ان کتاب والوں (یہود و نصاری) کو آنکھوں سے نہیں دیکھ چکا کہ کس طرح کی
بے ایمانیاں کرتے ہیں گویا کہ بے دینی کو دام دے کر خریدتے ہیں اور پھر اسی پر ہی بس نہیں بلکہ ساتھ ہی اس کے دل سے

چاہتے ہیں کہ کسی طرح سے تم بھی سیدھی راہ سے ہٹ جاؤ مگر تم ان سے مطمئن رہو اللہ تمہارے دشمنوں کو یہ ہوں یا اور ان
کے بھائی بندے خوب جانتا ہے اللہ ہی تمہاری کارسازی اور حمایت کو کافی ہے اس کے ہوتے کسی کی حاجت نہیں ان کتاب

والوں کی کہاں تک تم کو سنا میں ایسے کہاں تک کام کرتے ہیں۔ جن سے یوں سمجھا جائے کہ گویا خدا سے بھی منکر ہیں بعض
یہودی تو اس حد کو پہنچ چکے ہیں کہ خدا کے کلام کو بھی موقع مناسب سے بدل ڈالتے ہیں اور تیرے سامنے آکر کہتے ہیں کہ ہم

نے آپکا ارشاد سن لیا اور جی میں کہتے ہیں کہ نہیں مانا اور چلتے ہوئے بد دعا بھی دیتے ہیں کہ اے نبی ہماری سن اللہ کرے
شان نزول (۱) (الم تر الى الذين) یہود کی شرارت یہاں تک پہنچی تھی کہ مارے رنج اور حسد کے حضرت ﷺ کی خدمت میں آتے تو جھلا

کی طرح زبان مروڑ مروڑ کر گالیاں دیتے۔ گوان گالیوں کو مسلمان نہ سمجھتے لیکن وہ اپنے جی میں خوشی مناتے ان کی اس مخفی خباثت پر اطلاع دینے کو
یہ آیت نازل ہوئی۔

غَيْرُ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيْئًا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا

تیری کوئی نہ سنے اور زبان مروڑ کر دین میں طعن کرنے کو راعنا کہہ جاتے ہیں اگر کہتے ہم نے سنا

وَاطَعْنَا وَاسْمَعُ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمٌ ۖ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

اور تابع ہوئے ہماری بات سنے اور ہماری طرف نظر کیجئے تو یہ (کلام) ان کے لئے اچھا اور درست ہوتا لیکن خدا نے ان کی بے ایمانی

بِكْفَرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا

کی حج سے ان کو رحمت سے دور کر دیا سوا ب سوائے کسی قدر ایمانداری کے دل سے نہ مانیں گے۔ اے کتاب والو ہمارے اتارے ہوئے

بِئْسَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا

کلام کو مانو تمہارے پاس والی کتاب کی تصدیق کرتا ہے پہلے اس سے کہ ہم کہتے ہی مونہوں کو بگاڑ کر ان کی پیٹھ کی

عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۝ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

شکل پر الٹ دیں یا ان پر لعنت کریں جیسی کہ ہنفتے والوں پر کی تھی اور اللہ کا حکم ہو کر ہی رہتا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ

اللہ شرک ہرگز نہ بخشے گا اس کے سوا جس کو چاہے گا بخش دے گا اور جو کوئی

يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝

اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے وہ تو بڑا ہی طوفان باندھتا ہے

تیری کوئی نہ سنے اور زبان مروڑ کر دین میں طعن کرنے کو تجھے مخاطب کر کے راعنا کہہ جاتے ہیں جس سے جانتے ہیں کہ ہم نے

بت اچھا کام کیا ہے حالانکہ ان کے حق میں یہ کاروائی سراسر مضر ہے ہاں اگر تیری حضور میں آ کر یوں کہتے کہ صاحب جو کچھ

آپ نے فرمایا ہم نے خوب سنا اور اس کے تابع بھی ہوئے ہماری گزارش فدیہ سنے اور ہماری طرف نظر شفقت کیجئے تو یہ

گفتگو ہر طرح سے ان کے لیے بھلی اور درست ہوتی کہ انجام کار ان کو ذلت نہ پہنچتی جو اس پہلی گفتگو سے بچنے والی ہے۔ لیکن

خدا نے ان کی بے ایمانی اور سخت دلی کی وجہ سے ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیا۔ سوا ب سوا کسی قدر ظاہری ایمانداری کے خدا کی

باتوں کو دل سے نہیں مانیں گے اب ہم تم سب کو مخاطب کر کے ایک بھلی بات بتلاتے ہیں جس کا جی چاہے مانے جس کا جی

چاہے انکار کرے۔ سنو اے کتاب والو (یہودیوں اور عیسائیوں) ہمارے اتارے ہوئے کلام کو مانو جس کے انکار کی تمہارے پاس کوئی

وجہ نہیں نہ تو وہ بذات خود غلط ہے اور نہ وہ تمہارے عقاید سابقہ کے خلاف ہے بلکہ تمہارے پاس والی کتاب کی تصدیق کرتا ہے

کہ بے شک تورات انجیل کی اصل تعلیم خدا کی اتاری ہوئی ہے یہی دو وجہ کسی امر کے انکار کی ہوتی ہیں کہ یا تو وہ امر بذات خود

صحیح اور مدلل نہیں ہو تا اور اگر مدلل ہو تو بسا اوقات انسان کے مسلمات سابقہ کا مخالف ہوتا ہے اس لئے وہ اس کو تسلیم کرنے

سے اعراض کرتا ہے سوا ن دونوں وجہوں میں سے کوئی وجہ بھی نہیں پائی جاتی پس تمہیں مناسب بلکہ واجب ہے کہ اس کو مان

لو پہلے اس سے کہ کہتے ہی مونہوں (کافروں) کو ہم بگاڑ کر انکی پیٹھ کی شکل پر الٹ دیں یا ان پر لعنت کریں جیسی کہ ہفتہ میں

زیادتی کرنے والوں پر کی تھی اور یہ دن ضرور ہونے والا ہے اس لئے کہ اللہ کا حکم ہو کر ہی رہتا ہے کوئی اس کو مانع نہیں ہو سکتا۔

اس دن کے فیصلہ کے خلاصہ بھی سن لو کہ یہ تو ہرگز نہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ شرک اور کفر کو معاف کر دے ہاں اس کے سوا جس کو

چاہے گا بخش دے گا اس لئے کہ جو کوئی اللہ سے شرک کرتا ہے وہ تو بڑا ہی طوفان باندھتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يظْلُمُونَ

کیا تو نے ان کو نہیں دیکھا جو اپنے آپ کو پاک سمجھتے ہیں اللہ جس کو چاہے پاک کر دیتا ہے اور ان پر ایک تاکے برابر بھی

فَتَبِيلًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝

ظلم نہ ہوگا۔ غور تو کر اللہ پر کیا بہتان باندھتے ہیں یہی گناہ صریح کافی ہے۔ کیا

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ

تو نے ان میں سے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کچھ حصہ کتاب الہی سے ملا تھا وہ دینی کی باتوں اور شیطانوں کو مانتے ہیں

وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝

اور کافروں کے حق میں کہتے ہیں یہ مسلمانوں سے سیدھی راہ پر ہیں

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۗ وَمَن يُلْعَنِ اللَّهُ ۗ فَلَنُتَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝

انہی پر خدا نے لعنت کی ہے اور جس کو خدا لعنت کرے اس کے لئے تو کسی کو حمایتی نہ پائے گا

اس روز سب کو اپنے اعمال کا ہی جواب دہ ہونا ہو گا نہ بیٹے کو باپ کا فخر ہو گا نہ باپ کو بیٹے کا باوجود ایسے اعلان صریح کے

بعض لوگ اس بات کی وجہ سے دلیری کرتے ہیں کہ ہمارے باپ دادا بڑے خدا کے مقبول تھے کیا تو نے ان احمقوں کو نہیں

دیکھا جو باپ دادا کے فخر پر اپنے آپ کو گناہوں سے پاک سمجھتے ہیں کیسی غلطی پر ہیں کیا وہ اپنے آپ کو پاک کرنے سے پاک

ہو سکتے ہیں ہر گز نہیں ہاں اللہ جس کو چاہے گناہ معاف کر کے پاک کر دیتا ہے اس غلط خیالی کا مزہ بھی اس روز جائیں گے جس

روز سب لوگوں کا حساب لیا جائے گا اور ان پر ایک تاکے برابر بھی ظلم نہ ہو گا غور تو کر اللہ پر کیسا بہتان باندھتے ہیں؟ یہی گناہ

صریح ان کو جہنم میں لے جانے کے لیے کافی ہے تو ان کی اس افترا پر دازی پر بھی تعجب کرتا ہو گا یہی ایک تعجب کی بات ان

میں نہیں بلکہ یہ تو تعجبات کے پتلے ہیں کیا تو نے ان میں سے ان کو نہیں دیکھا جن کو کچھ حصہ کتاب الہی سے ملا تھا وہ کیسی بے

دینی کر رہے ہیں کہ بتوں اور شیطانوں کو مانتے ہیں اگر وقت پر بتوں کے آگے سجدہ بھی کرنا پڑے تو کر دیتے ہیں اور کافروں کے

حق میں جو شرک کفر میں مبتلا ہیں کہتے ہیں یہ مسلمانوں سے سیدھی راہ پر ہیں کیسے ظلم کی بات ہے کیوں نہ کریں انہیں پر خدا

نے لعنت کی ہے جس کے سبب سے دین و دنیا میں ذلیل اور خوار ہوں گے کیوں نہ ہوں؟ جس کو خدا لعنت کرے اس کیلئے تو کسی

کو حمایتی نہ پایگا اور جو اسکو ذلت اور خواری سے بچائے

شان نزول

۱۔ (الم تو الی الذین ینزکون) ایک دفعہ یہودی اپنے بچوں کو انکا کر جناب کی خدمت میں لائے اور پوچھا کہ بتائے ان پر بھی کوئی گناہ ہے

آپ نے فرمایا نہیں بولے کہ اسی طرح ہم بھی گناہوں سے صاف ہیں دن کے ہمارے گناہ مٹو ہو جاتے ہیں اور رات کے دن کو اس کے متعلق یہ

آیت نازل ہوئی۔ راقم کتا ہے کہ زمانہ حال کے پڑھو پیر و فقیر اسی طرح اپنی شخصیں بکھارتے ہیں اور جمہا میں رسوخ بڑھا کر خدا سے مردود ہوتے ہیں

ان سب آفتوں کی جڑ حب دنیا ہے (نعوذ باللہ)

۲۔ (یومنون بالجبیت) ایک دفعہ یہودی مشرکین مکہ کے پاس جا کر اس امر کے متددعی ہوئے کہ سب مل کر مسلمانوں سے لڑیں اہل مکہ نے کہا

کہ تم اور مسلمان دونوں اہل کتاب سے ہو عجب نہیں کہ یہ بھی کچھ تمہارا فریب ہو جب تک تم ہمارے بتوں کو سجدہ نہ کرو ہم نہیں مانیں گے

یہودیوں نے اس کو قبول کر لیا اس اثناء میں مشرکین مکہ نے ان سے سوال کیا کہ بھلا ہم لوگ تو ناخواندہ ہیں اس لیے ہمیں تو چند ان مذہبی امور کی

سمجھ نہیں تم تو خواندہ ہو یہ تو بتاؤ کہ ہمارا دین اچھا ہے یا ان مسلمانو کا وہ بولے تم بیشک اچھے ہو اس لئے کہ تم لوگ اپنے آبائی دین پر ثابت قدم ہو اور

اہل اسلام نے اپنا آبائی طریق چھوڑ کر نیراستہ نکالا ہے ان کے اس دروغ گوئی کے اظہار کے لئے یہ آیت نازل ہوئی (معالم بتفصیل منہ)

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ أَمْ يَحْسُدُونَ

تو کیا ان کا خدا کے ملک میں کچھ حصہ ہے پھر تو لوگوں کو ایک رائی برابر بھی نہ دیتے کیا یہ لوگوں سے

النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَ

خدا کے دیے ہوئے فضل پر حسد کرتے ہیں ہم نے ابراہیم کی اولاد کو کتاب اور

الْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝ فَبِئْسَ مَن أَمَنَ بِهِ ۖ وَ مِنْهُمْ مَّن

تہذیب دی تھی اور ان کو بڑا ملک بخشا تھا۔ پس بعض تو ان میں سے نبی کو مان گئے اور بعض

صَدَّ عَنْهُ ۚ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ

اجھی تک اس سے انکاری ہیں ان کے جلانے کو جہنم کافی ہے۔ جو لوگ ہمارے احکام سے منہ پھرتے ہیں

نُصَلِّبُهُمْ نَارًا ۚ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا

ہم ان کو ضرور ہی آگ میں ڈالیں گے جب کبھی ان کے چمڑے جل جایا کریں گے تو ان کے عوض ہم اور چمڑے بدل دیں گے تاکہ وہ

الْعَذَابِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

عذاب چکھیں (کیونکہ) بے شک خدا بڑا ہی زبردست بڑی حکمت والا ہے

باوجود اس کے پھر اتنی دلیری سے کفر و شرک لوگوں کو سکھاتے ہیں تو کیا ان کا بھی خدا کے ملک میں کچھ حصہ ہے کہ جو چاہیں

اپنے صوبے میں احکام نافذ کریں پھر تو علاوہ بے دینی کے لوگوں کو بوجہ اپنے بخل کے ایک رائی برابر بھی نہ دیتے جب یہ کچھ

نہیں تو پھر پیغمبر کے مقابلہ پر لوگوں کو کفر و شرک کی باتیں بتلانا کیا معنی کیا یہ لوگوں (رسول اور اس کے اتباع صحابہ کرام رضی

اللہ عنہم) سے خدا کے دیئے ہوئے فضل پر حسد کرتے ہیں کہ ان کو ہدایت کیوں ملی سو یہ بھی کیسا غلط خیال ہے اس لئے کہ ہم

نے پہلے بھی تو ابراہیم کی اولاد کو کتاب اور تہذیب دی تھی اور دنیا میں بھی ان کو بڑا ہی ملک بخشا تھا جس سے ان کے دونوں پہلو

دین و دنیا کے قوی ہو گئے تھے کیا ان کے حاسد ان کا کچھ بگاڑ سکے تھے جو یہ لوگ کتاب والے مسلمانوں سے حسد کر کے ان کا

بگاڑیں گے پس یہ سنتے ہی بعض تو ان سے نبی کو مان گئے اور بعض ابھی تک اس سے انکاری ہیں جس میں انہیں کاحرج ہے ان کے

جلانے کو جہنم ہی کافی ہے کچھ ہی کریں ہمارے ہاں عام قاعدہ ہے کہ جو لوگ ہمارے احکام سے منہ پھرتے ہیں ہم ان کو ضرور

ہی آگ میں ڈالیں گے۔ جہاں پر انکی حالت سخت کسمپرسی کی ہوگی اور جب کبھی انکے چمڑے جل جایا کریں گے ان کے عوض

ہم اور چمڑے ان کو بدل دیں گے تاکہ وہ خوب عذاب کا مزہ چکھیں۔ ہمیشہ اسی طرح بلا میں مبتلا رہیں گے یہ نہ ہوگا کہ کسی وقت

اتفاق کر کے خدا پر حملہ کریں اس لئے کہ خدا تو بڑا ہی زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ کسی کی کیا مجال ہے کہ اس کے سامنے

چوں کر سکے ان کے مقابل کے لوگ جن سے یہ حسد کرتے ہیں

۱ (کلما نضجت جلودهم النساء-۴۵) اس آیت کے مضمون سے بعض آریوں نے مسئلہ تناخ پر دلیل پکڑی ہے اس کے علاوہ اور کئی

آیتوں سے جو اس کے ہم معنی ہیں جن کی فہرست ہم ذیل میں دیں گے مطلب بر آری کرنے کی بھی کوشش کی ہے۔ آیت مذکورہ کے بتلانے سے

پہلے آریوں کا دعویٰ جس پر وہ ان آیات کو بطور الزامی ولا لک کے پیش کیا کرتے ہیں بتلانا ضروری ہے جو انہیں کے الفاظ میں درج ذیل ہے۔

آریوں کا مذہب ہے کہ دنیا میں جو بندے گناہ کرتے ہیں ان کی سزا کے لیے حیوانوں کے قابلوں میں ان کو جانا ہوتا ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل بھی کرتے رہتے ہیں ہم ان کو ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا شَرِبُوا

نہریں بہتی ہوں گی انہیں میں ہمیشہ رہیں گے ان باغوں میں ان کے لئے بیویاں پاک ہوں گی اور ہم ان کو دائمی عیش میں

یعنی جو لوگ اللہ اور رسول کے حکم حکموں پر بدل و جان ایمان لائے ہیں اور پھر اسی کے مطابق نیک عمل بھی کرتے ہیں یہاں

تک کہ ان کو موت بھی آجاتی ہے ان کو ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے جس کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی نہ صرف چند

روز بلکہ انہیں میں ہمیشہ رہیں گے ان باغوں میں علاوہ نعماء خداوندی ان کے لیے بیویاں پاک ہوں گی جو سوا اپنے خاوند کے کسی

کی طرف نگاہ نہ اٹھائیں گی اور ہم ان کو دائمی عیش میں

مگر کس طرح؟ کوئی بیٹھے بیٹھے حیوان نہیں بنتے بلکہ باقاعدہ انڈے کے اندر یا حیوانوں کے پیٹ میں جسم تیار ہوتا ہے اس میں گناہ گار آدمی کی روح

ڈالی جاتی ہے۔ غرض دنیا کا انتظام جس قدر خدا نے انسانوں اور حیوانوں میں ملاپ کار کھا ہے یہ سب انتظام بندوں کے گناہوں پر موقوف ہے۔

چنانچہ آریہ مذہب کا ایک بڑا حامی اپنے رسالہ ثبوت تباخ میں رقم طراز ہے۔

”مسئلہ اوگون (تباخ) کے روسے دو قسم کے جسم مانے گئے ہیں ایک کرم جونی (اعمال خانہ) دوم بھوگ جونی (سزا خانہ)

جس جسم میں سمجھنے کی طاقت اور نیک و بد کرنے کی تمیز دی گئی ہے وہ کرم جونی اور جس جسم میں نہیں دی گئی وہ بھوگ

جونی ہے اس لحاظ سے انسان کرم جونی اور باقی بھوگ جونی ہیں چونکہ حیوان بھوگ جونی ہیں وہ نیک یا بد کام نہیں کر سکتے

جس طرح جیل خانہ کے قیدی (کو) سزا کی معیاد گزرنے کے بعد جیل سے رہائی ہوتی ہے نہ کہ کسی اچھے کرم سے اسی

طرح سزا کی معیاد گزرنے کے بعد حیوانی قالب سے رہائی ہوتی چاہیے اور وہ پھر جس درجہ جسمانی سے متزل ہوا تھا اسی

درجہ میں انتقال کیا جاتا ہے حیوانی قالب کے ثواب اعمال سے نہیں۔ ثبوت تباخ صفحہ (۹۸-۱۹۷)

یہ ہے آریوں کا دعویٰ جس پر آیات مندرجہ ذیل کو مسلمانوں کے الزام کی غرض سے پیش کیا کرتے ہیں۔

(۱) ولقد علمتم الذين اعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين (بقرہ-۵۴) (۲) قلما عتوا عن ما

نهو عنه قلنا لهم كونوا قردة خاسئين (اعراف-۵۵) (۳) قل هل انبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله

و غضب عليه وجعل منهم القردة والخنازير (مائدہ-۵) (۴) واذا اخذ ربك من بنى آدم من ظهورهم ذريتهم

واشهدهم على انفسهم الست بربكم قالو بلى (اعراف-۶۱) (۵) ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل

احياء عند ربهم (آل عمران-۵۸) (۶) نحن خلقناهم وشددنا اثارهم واذا شئنا بدلنا امثالهم تبديلا (دھر-۱۷)

(۷) يوم ينفخ في الصور فتاتون افواجا (انبیاء-۷) (۸) فاخرج منها انك من الصاغرين (اعراف-۲) (۹)

ويقولون سبعة وثامنهم كلبهم (كهف-۱۱) (۱۰) كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرها ليذوقوا العذاب

(نساء-۴۵) (۱۱) كيف تكفرون بالله وكنتم امواتا (بقرہ-۱۷) (۱۲) ببابل هاروت وماروت (بقرہ-۱)

(۱۳) نحن قدرنا بينكم الموت وما نحن بمسبوقين (الواقعه-۵) (۱۴) وما من دابة في الارض ولا طائر يطير

بجناحيه الا امم امثالكم (انعام-۲۷) (۱۵) ان الصفا والمروة من شعائر الله (بقرہ-۴۷)

پہلے مطلب بتلانے آیات قرآنی کے بغرض توضیح تباخ متازعہ کے معنی بیان کرنے بھی ضروری ہیں

ظَلِيلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّواْ الْاَمَلٰتِ اِلٰى اَهْلِهَا ۚ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ

داخل کریں گے۔ اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ تم امانتیں مالکوں کے پاس پہنچا دیا کرو اور نیز جب لوگوں میں داخل کریں گے اگر ان باغوں کو انعام میں لینا چاہتے ہو تو سنو کہ اللہ تم کو ایک ضروری حکم دیتا ہے کہ تم امانتیں مالکوں کے پاس جس وقت وہ تم سے طلب کریں پہنچا دیا کرو ایسا نہ کرو کہ ان کو خود ہی ہضم کر جاؤ یا دیتے وقت بے پروائی سے کسی اور شخص کو دے دو جس سے ان کا حرج ہو اور نیز جب لوگوں میں کسی قسم کا

شان نزول

(ان اللہ یاہرکم ان تو دووا الامانات) فتح مکہ کے زمانہ میں آپ نے کعبہ شریف میں داخل ہونا چاہا تو دربان نے چابی دینے سے انکار کیا حضرت علی نے اس سے جبراً چھین لی جب آپ کعبہ سے باہر آئے تو حضرت عباس نے چاہا کہ کعبہ کی کنجی مجھے ملے اس پر یہ آیت نازل ہوئی جس کے مطابق حضرت علی سے کنجی لے کر اس دربان کے پاس بھیج دی جو اس نے کما پیلے تو مجھ سے جبراً چھین لی اب کیوں دیتے ہو؟ آپ نے فرمایا خدا نے یہی حکم بھیجا ہے منصفانہ ارشاد سن کر وہ فوراً مسلمان ہو گیا

واضح رہے کہ تناخ جسے ہندی میں پتر جنم اور آواگون بھی کہتے ہیں یہ ہے کہ روح بعد چھوڑنے اس جسم کے کہ جس میں وہ اب ہے کسی ایسے جسم میں چلی جائے جو حسب دستور ماں کے پیٹ یا انڈے کے اندر تیار ہوا ہو اس کو دوسرے لفظوں میں تناخ تو والد بھی کہتے ہیں یہ ہے آریوں کا دعویٰ جس پر آیات متذکرہ بالا پیش کرتے ہیں اب ہم ان آیات موصوفہ کا صاف مطلب بتلاتے ہیں۔

واضح رہے کہ بائبل کے مقامات کا جواب گو ہمارے ذمہ نہیں تاہم ہماری تقریر سے ان مقامات کا جواب بھی آجائے گا جس کے لئے دونوں فریق (آریوں اور عیسائیوں) کو ہمارا مشکور ہونا چاہیے۔ آریوں کو تو اس لیے کہ ان کے شہادت دور ہو گئے عیسائیوں کو اس لیے کہ ان کی طرف سے ہم نے جواب دے کر ان کو سبکدوش کیا اور ان کی طرح نہیں کیا کہ تکذیب براہین میں مسلمانوں کے مقابل تمام انبیاء علیہم السلام کو گالیاں سن کر یہ بھی آریوں کی مدح سرائی کرتے تھے (دیکھو اخبار نور افشاں) پہلے جواب دینے اور مطلب بتلانے ان آیات کے یہ بتلانا بھی ضروری ہے کہ ہر ایک کلام کے معنی وہی صحیح ہوتے ہیں جو مشکلم کے منشاء کے مطابق ہوں اور اگر کسی کلام کے ایسے معنی ہوں جو مشکلم اس کو صحیح نہ جانتا ہو گواپنی گھنچ تان سے ہم ان کو سیدھا بھی کر لیں مگر حقیقت میں سیدھے نہیں ہوں گے کیونکہ مشکلم ان معنی سے انکاری ہے غالباً یہ اصول سب اہل زبان کو پسند ہوگا۔ پس بعد اس تمہید کے اجمالی جواب ان آیات سے یہ ہے کہ چونکہ مشکلم قرآن (یا یوں کہنے کہ خدا) کو تناخ سے انکار ہے کیونکہ اس نے جزا سزا کا جو طریق بتلایا ہے کسی سے مخفی نہیں۔ مشکلم قرآن کہتے ملی کی جوں کو ہرگز سزا نہیں بتلاتا بلکہ نالائقوں اور مجرموں کے لیے وہ جہنم کا راستہ کھولتا ہے تو پس آپ (یا منصف مزاج آپ کے بھائی) سمجھ سکتے ہیں کہ جس مشکلم نے تناخ سے صاف اور واضح الفاظ میں انکار کیا ہو اسی کے کلام سے تناخ کا ثبوت نکالنا کہاں تک ریت کے تیل اور دم دار آدمی اور سینگ دار گدھے کے مشابہ ہو گا تب تفصیلی جواب بھی سنئے۔ پہلی دوسری اور تیسری آیت کا مطلب بالکل واضح ہے۔ (اگر ان کے ظاہری معنی بھی لیے جائیں) کہ بعض نالائقوں کی شکل کو خدا نے اسی زندگی میں آدمی سے بندر کی شکل میں مبدل کر دیا اس واقع کو تناخ سے کوئی علاقہ نہیں تناخ تو یہ ہے کہ روح بعد چھوڑنے اس بدن کے کسی ایسے بدن میں جو موافق قاعدہ ماں کے پیٹ یا انڈے کے اندر تیار ہوا ہو داخل ہو جیسی کہ ہم نے پہلی تفصیل کی ہے۔ ہاں اگر اس کو بھی آریہ تناخ کہتے ہیں تو یہ ویسا ہے کہ اپنی بیوی کا نام ملکہ رکھنا جسے کوئی دوسرا مانے گا۔

(۲) ہندت دیا تندی بھی سستار تھ پر کاش کے دیباچہ میں اسی کی طرف توجہ دلاتے ہیں

التَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

فیصلہ کرنے لگو تو انصاف سے کرو جو نصیحت خدا تم کو کرتا ہے وہی خوب ہے کہ بے شک اللہ

سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿۵۱﴾

لستا اور دیکھتا ہے

فیصلہ کرنے لگو تو انصاف سے کرو بسا اوقات تم کو انصاف سے روکنے والے ناصح مشفق بن کر ڈرائیں گے کہ فلاں صاحب بڑے رئیس ہیں گو وہ ناحق پر ہیں لیکن اگر آپ ان کے خلاف فیصلہ کریں گے تو وہ صاحب رنجیدہ ہو جائیں گے جس سے آپ کا نقصان ہوگا میں آپ کو دوستانہ سمجھاتا ہوں اور نصیحت کرتا ہوں کہ آپ ان کے مخالف فیصلہ کسی طرح نہ کریں سوائے نادان دوستوں کی نصیحت پر کان نہ لگاؤ جو نصیحت خدا تم کو کرتا ہے وہی خوب ہے اگر تم انصاف پر کمر بستہ رہو گے تو کوئی بھی تمہیں چاہے کتنا بڑا رئیس بھی کیوں نہ ہو؟ تکلیف نہ پہنچا سکے گا۔ اس لئے کہ اللہ سب کی باتیں سنتا ہے اور سب کے کام دیکھتا ہے ممکن نہیں کہ جو لوگ اس کی رضا جوئی کو مقدم کریں پھر ان کو خدا ذلیل کرے بلکہ ہمیشہ وہی معزز رہیں گے انہیں کا خاتمہ بخیر و عافیت ہوگا۔

چوتھی آیت کا مطلب یہ ہے کہ خدا نے ابتدائے پیدائش میں تمام بنی آدم کی روجوں کو موجود کر کے اپنی ربوبیت کا اقرار لیا اور اس اقرار کو ان کی طبیعت میں ودیعت کر دیا یہی وجہ ہے کہ اگر آدمی بد صحبت نہ ہو تو ضرور خدا کی ربوبیت کا قائل ہوتا ہے۔ بھلا اس کو تناخ سے کیا علاقہ؟ پانچویں آیت کا مطلب بھی صرف اتنا ہے کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں مرتے ہیں چونکہ ان کو اصل غرض زندگی کی جو نجات ہے حاصل ہو چکی ہے اس لیے ان کو مردہ نہ سمجھنا چاہیے بلکہ وہ خدا کے نزدیک زندہ ہیں بھلا سے تناخ سے کیا مطلب چھٹی آیت کا مطلب بھی صرف اتنا ہی صحیح ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ ہم نے ان کا فروں کو (جو قیامت کے ہونے سے اس وجہ سے منکر ہیں کہ خدا اتنی بڑی مخلوق کو کیونکر جمع کرے گا) پیدا کیا ہے اور جب چاہیں گے ان کی تبدیل اشکال کر دیں گے اور مٹی میں ملائیں گے اور پھر اسی سے اٹھائیں گے۔ اس کو بھی تناخ سے کیا تعلق؟ ساتویں آیت کا مطلب بھی بالکل واضح ہے بلکہ مذہب کے سارے تانے بانے کو توڑتا ہے خدا فرماتا ہے جس دن قیامت کے لیے پکارا اور آوازی جائے گی اس دن تم جماعت جماعت ہو کر سب حاضر ہو جاؤ گے اسے تناخ سے کیا مطلب؟ معلوم ہوا کہ قرآن شریف نے جزا و سزا کے لیے روز قیامت مقرر کیا ہے نہ کہ کتوں اور سوروں کی جوئیں۔

آٹھویں آیت کا مطلب صرف اتنا ہے کہ شیطان نے جب نافرمانی کی تو اسے حکم ہوا کہ تو اس جگہ سے نکل جا کیونکہ تو بوجہ اپنی بدکاری کے ذلیل ہو چکا ہے اسے بھی تناخ سے کیا علاقہ؟

نویں آیت کا مطلب بھی اصحاب کف کا قصہ ہے کہ چند لوگ جو بوجہ اپنی دینداری اور توحید باری کے مخلوق سے تنگ آ کر ایک پہاڑ کی غار میں جا چھے تھے جب وہ چلے تو ان کے ساتھ ایک کتاب بھی چلا۔ پھر ان کی تعداد میں اہل کتاب باہم مختلف تھے ان کی بابت خدا فرماتا ہے کہ بعض کہتے ہیں کہ وہ جو ان دیندار سات تھے اور کتان میں آٹھواں۔ اسے بھلا تناخ سے کیا مطلب؟

دسویں آیت بھی بالکل واضح ہے اور تناخ کی جزا کاٹ رہی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن جب کافروں اور مکذبوں کو آگ جلائے گی تو ان کے جلے ہوئے چمڑوں کے بجائے ان کو اچھا چمڑا دیا جائے گا تاکہ پھر جلیں اس سے تو بالکل ہی تناخ ثابت و مبہین ہو گیا کہ خدا نے جزا سزا کے لیے کتے ہلوں کی جونوں کو تجویز نہیں کیا بلکہ قیامت کو جزا سزا کا دن مقرر کیا۔

گیارہویں آیت کا صرف اتنا مطلب ہے کہ خدا فرماتا ہے تم اے مشرکوں اور ناسکوں (دہریوں) خدا سے کس طرح منکر ہوتے ہو؟ حالانکہ تم پہلے بے جان

۱- غور سے دیکھو

(یعنی مٹی) تھے پھر تم کو خدا نے پیدا کیا اسے بھی تناخ سے کیا تعلق؟ اگر اموات کے لفظ پر شبہ ہو تو یہ لفظ قرآن میں خشک زمین پر بھی آیا ہے دیکھو فاحیینا بہ بلدة میتا اموات کے معنی بے جان کے ہیں۔ چنانچہ دوسری آیت پیدائش انسانی یوں بیان کرتی ہے الم نخلقکم من ماء مهین (المورسلات) یعنی کیا ہم نے تم کو ذلیل پانی مٹی سے پیدا نہیں کیا۔ پس دونوں آیتوں کا مطلب ایک ہے جیسا کہ مشاہدہ بھی اس کا شاہد ہے کہ انسان قبل صورت موجودہ کے بصورت مٹی ہوتا ہے۔

بارہویں آیت کا مطلب بھی صرف اتنا ہے کہ زمانہ سابق میں دو شخص ہاروت ماروت لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اس کی تفصیل ہذا سورہ بقرہ میں دیکھو اسے بھی تناخ سے کوئی علاقہ نہیں۔ تیرہویں آیت کا مطلب وہی ہے جو چھٹی آیت کا۔

پندرہویں آیت کا مطلب صرف اتنا ہے کہ صفامردہ دو پہاڑیاں خدا کی نشانی ہیں تفصیل کے لیے دیکھو تفسیر ہذا سورہ انعام بھی تناخ سے کیا تعلق؟ چودھویں آیت البتہ قابل ذکر ہے کہ اس آیت میں مکذب نے حسب بیان سیکرٹری آریہ سماج لاہور کسی قدر جھوٹ سے بھی کام لیا ہے اصل مطلب آیت کا تو صرف اتنا ہے کہ خدا فرماتا ہے زمین کے چرند پرند بھی تمہاری طرح جماعت جماعت ہیں جیسے تم ایک نوع ہو وہ بھی ایک ایک نوع ہیں مگر چونکہ اتنے مطلب سے مکذب کا مقصود نہیں ہوتا تھا اس لیے اس نے اس کے ترجمہ میں (تھیں) کا لفظ زیادہ کیا اور یوں ترجمہ کر دیا کہ امتیں تھیں مثل تمہاری جس سے آریہ سماج نے جانا کہ ہمارے اپڈینک بڑے دودھ دان عالم ہیں کہ عربی میں بھی ایسے فاضل ہیں کہ چاہیں تو سیدھی عبارت کا الٹا ترجمہ کر دیں جیسا کہ ایک مداری نے کیا تھا جو شاید کسی آریہ سماج کا ممبر تھا کہ آمنت باللہ بی بی آمنت کا ایک بلا تھا۔ وملائکتہ وہ اس کی ملائی کھا گیا وکتبہ اس نے اسے کتوں سے پڑو لیا اسی طرح آریہ مکذب مثل مشہور اندھوں میں کا ہاراجا عربی کی ڈگری لینے کو اس آیت کا ترجمہ کرنے بیٹھا ہے اس پر حیرانی یہ ہے کہ خود ہی ترجمہ فارسی تفسیر حسینی سے نقل کرتا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں کہ ”ایشان امتا منڈ مثل شہادر آفریش و مردن دزدن شدن“ کیا کوئی فارسی خواں بھی سماج میں نہیں جو اس فارسی کو سمجھے کہ ”اند“ کا لفظ حال کے لیے ہے یا ماضی کے لیے اصل یہ ہے کہ جب آدمی کو خوف خدا نہ ہو تو پھر جو چاہے کرتا پھرے اذالم تستحی فاصنع ما شئت بچ ہے

بے حیاباش ہرچہ خواہی کن

بعد جواب آیات مذکورہ کے ہمارا حق ہے کہ ہم بھی آریوں سے دو چار ہوں آریوں کا دعویٰ جو ہم نے ان کی کتاب سے نقل کیا ہے اپنے مفہوم بتلانے میں بالکل صاف اور واضح ہے کسی شرح اور حاشیہ کا محتاج نہیں مضمون صاف ہے کہ انسانی قالب رحوں کے لیے اصل ہے اور باقی حیوانی قالب بطور سزا حسب جرائم ملتے ہیں۔ پس اگر یہی آریوں کا مذہب ہے اور بیٹنگ یہی ہے تو ہماری طرف سے اس پر مختصری نظر ہے۔

(۱) اول یہ کہ دنیا کے کل اجسام جو اجزاء سے مرکب ہیں اپنی ترکیب کی وجہ سے ضرور کسی خاص وقت سے موجود ہوئے ہیں جس سے پہلے نہ تھے اس لیے کہ مرکب اپنی حالت ترکیب اجزاء میں علیحدگی اجزاء سے خبر دیتا ہے پس ضرور ہے کہ کسی خاص وقت سے اس کی ابتداء ہوئی ہو جو ترکیب کنندہ نے ان کے لیے مناسب سمجھی ہو۔ پس ابتدائے آفریش عالم میں خدا نے رحوں کو کونسا قالب بعد ترکیب عنایت کیا تھا اگر سب کو قالب انسانی ہی دیا تھا اور قرین انصاف بھی یہی ہے کہ جب جرم نہیں تو حیوانی قالب جو رحوں کیلئے بدکاری پر ایک قسم کا قید خانہ ہے کیونکہ ملنے لگا تھا۔ جو خدا کی قدوسیت کے برخلاف ہے پس ایسے وقت میں کہ تمام رحوں میں انسانی قالب میں ہی ہوں گی حیوانی کام کس سے لیتے ہوں گے؟ جن کا شمار کرنا ہی وقت ضائع کرنا ہے کون نہیں جانتا کہ دنیا کے انتظام کا مدار ہی حیوانات پر ہے۔ یہ سب کام جو حیوانات دے رہے ہیں (مثلاً بل چلانا۔ دودھ دوہنا۔ چھڑوں سے فائدہ پہنچانا۔ انسانوں سے لیے جاتے ہوں گے۔ ایک آدمی کے مرنے پر اس کا چھڑا اتار کر جوتے بنا لیتے ہوں گے اور ہر ایک شخص وقت ضرورت اپنی عورت کا دودھ پی لیتا ہوگا۔

علاوہ اس کے آریوں کے خیال کے مطابق مرد عورت کا تفرقہ بھی اعمال سے ہی ہے۔ پس ابتدائے آفریش میں اگر سب مرد ہی ہوں گے اور غالباً یہی ہے کہ مرد ہی ہوں تو حاجت بشری کا کیا طریق۔ اگر بچہ بازی کو جائز رکھیں تو نطفہ کس طرح ٹھہرتا ہوگا اور اگر کل عورتیں تھیں تو بھی مشکل

جب تک مرد کوئی نہ ہو تو والد تا سلسل مشکل بلکہ عادیہ محال۔

(۲) جب انسانی قالب بہوگ جونی (قید خانہ) نہیں تو پھر وہ سوال جس سے بجان آکر آپ لوگوں نے تاح تراشا تھا اسی طرح بحال رہا یعنی یہ کہ انسانوں کی مختلف پیدائش مختلف حالت کیا باعتبار مرض و صحت؟ کیا باعتبار دولت و غربت کیوں ہے؟ اس سوال سے بچنے کی غرض سے آپ لوگوں نے پتر جنم (پہلے اعمال) کا بدلہ مانا تھا کہ جس انسان نے جو کچھ پہلی جون میں کیا وہ ہی اس کو یہاں ملتا ہے اور جو کچھ یہاں کرتا ہے وہ کسی دوسری جون میں ملے گا۔ لیکن کذب کی عبارت مذکورہ کہہ رہی ہے کہ انسانی قالب بہوگ جونی نہیں جس کو دوسرے لفظوں میں یوں کہیں کہ انسانی قالب سزا کے لیے تجویز نہیں ہوا بلکہ روحوں کی اصلی منزل ہے جب ہی تو آپ کی تمثیل قیدی والی صحیح ہوگی تو اب بتلائے لنگڑا لنگڑا کیوں ہوا؟ اور کوڑھی کوڑھی کیوں ہوا؟ اور اندھا اندھا کیوں ہوا؟ اگر گھبرا کر کہیں کہ پچھلے اعمال کا بدلہ ہے تو غلط جبکہ انسانی جون بھوگ جونی نہیں تو اس جون میں پہلے جرموں کی سزا کیسی عربی مثل پیشک سچ ہے۔

فر من المطر و قام تحت المیزاب

(۳) اگر انسانی قالب سے روح نکل کر اپنے برے کاموں کا پھل کسی حیوانی جون میں بھگتنے کو جاتی ہے تو چاہئے تھا کہ انسانوں کی نسبت سے حیوانات دن بدن ترقی پر ہوں اور انسانی پیدائش بالکل تنزل پر اس لیے کہ یہ تو ظاہر ہے دنیا کی تمام آبادی میں سے اس مسئلہ کے ماننے والے بہت ہی تھوڑے ہیں جن کو ہندوستان میں ہندو کہتے ہیں باقی سب کے سب کیا مسلمان اور کیا یہود اور کیا عیسائی کیا برہمن وغیرہ اس سے منکر ہیں اسی انکار کی وجہ سے وہ بقول آپ کے خدا کو سخت ظالم اندھا چرا جھگھتے ہیں اور ساتھ ہی اس کے یہ غضب کہ کوئی موسیٰ نبی کو مانتا ہے کوئی عیسیٰ کو کوئی سید الانبیاء محمد (علیہم السلام) کو پس بقول آپ کے اگر یہ بڑے بڑے نیک کام بھی کیوں نہ کریں تو بھی جرم ہیں۔ کافر ہیں۔ پاجی ہیں۔ وشٹ ہیں وغیرہ وغیرہ کیا نہیں کیا ہیں غرض سب بے ایمانیوں کی جڑ ہیں۔ پھر اس پر طرفہ یہ کہ ان میں بھی اکثر بلکہ قریب کل کے عام طور پر شراب خوار۔ ماس (گوشت) خور۔ زنا کار۔ دروغ گو۔ جوئے باز وغیرہ وغیرہ ہندو جو اس پاک مسئلہ کے ماننے والے اور انبیاء سے منہ پھیرنے والے سوان کی حالت ہی یہ ہے کہ عام طور پر سوائے متعدد چند آدمیوں کے (جن کا حساب ہاتھوں کی انگلیوں پر ہو سکتا ہے) سب کے سب بت پرست۔ زانی۔ شرابی۔ جھوٹے۔ دعا باز وغیرہ۔ یہ بھی گئے۔ رہی مقدس قوم آریہ سوان میں سے بھی ایک پارٹی علم گوشت (کھانے کی وجہ سے کذب کے نزدیک راندہ درگاہ ہے اور شراب وغیرہ بھی تو ان میں کچھ کم نہیں ہے پس بعد اس تلاش کے اگر پورا پورا برگرزیدہ۔ مخلوق اور بھلے مانس اور نیک اور بڑے ہی نیک ہوں گے تو گھاس پارٹی کے آریہ اور پرتی مذہبی سہا کے ممبر ہوں گے جو ان سب خرابیوں اور گناہوں سے پاک صاف۔ پس وہ لوگ جن میں سوائے گھاس پارٹی آریہ کے سب دنیا کی آبادی شامل ہے اگر مریں تو بوجہ اپنی بد کرداری کے ہرگز اس قابل نہیں کہ انسانی جون میں آئیں جب تک کہ اپنی بد اعمالی کی سزا کسی حیوانی قالب میں پوری نہ کر لیں۔ پس تمام دنیا کی آبادی کا خدا حافظ حالانکہ مردم شماری دن بدن ترقی پذیر ہے بالخصوص یورپ میں اور خاص کر انگلینڈ میں جہاں کہ تمام ہی حیوانی جون کے لائق ہیں۔ قدر!

(۴) قاعدہ کی بات ہے کہ جس جرم کو سزادے کر اس کی اصلی حالت کی طرف پھیرنا ہو اس کو اس سزا کا علم بھی ہونا چاہیے کہ یہ سزا مجھ کو فلاں گناہ کے عوض میں ہے تاکہ آئندہ کو اس گناہ سے بچے۔ پس اگر حیوانی قالب سزا کے لیے ہے تو حیوانوں کو بھی اس جرم کی خبر ہونی ضرور ہے کہ فلاں جرم کی پاداش میں مجھے سزا ملی ہے تاکہ بعد پورا کرنے اس سزا کے انسانی قالب میں آکر ویسے جرم نہ کرے لیکن برعکس اس کے ہم دیکھتے ہیں کہ کسی آریہ کو خبر نہیں کہ پہلے وہ کس حیوان (کتے۔ بیلے۔ گھوڑے۔ بیل) کی جون میں تھا اور کس جرم کی سزا کا بدلہ تھا۔ پس جب خدا کے انصاف کو اس

لہ مینہ سے بھاگ کر پرتالے کے نیچے آکھڑا ہوا۔

۱۰ آریوں کی دو پارٹیاں ہیں ایک گوشت خوری کو جائز بتلاتی ہے دوسری حرام (مصنف) ثبوت تاح پہلی پارٹی سے ہے پہلی کا نام ماس پارٹی دوسری کا نام گھاس پارٹی ہے

تفاوت مراتب کی وجہ سے بچاتے ہو تو اس سراسر ظلم کی کوئی صورت تدارک نہیں کہ مجرم کو بے خبری میں سزا دینا اور اس کو خبر نہ ہونا کہ کس جرم کے عوض میں یہ سزا ملی تھی؟ اور بعد بھگتنے سزا کے اصل حالت میں بھی اس سے بے خبری (واہ رے انصاف)؟

(۵) اگر انسان بد اعمالی کی سزا بھگت کر اپنی اصلی حالت کی طرف ہی آتا ہے تو بے چارے بھگتی-اندھے-کوڑھی-جذای سائل گدا-فاقہ پر فاقہ اٹھانے والے کیا ہمیشہ اسی حالت میں رہیں گے؟ اور ہمیشہ سے اسی حالت میں ہیں؟ کیونکہ بقول آپ کے جس درجہ جسمانی سے منزل ہو اتھا اسی درجہ میں انتقال کیا جاتا ہے تو کیا ان معذوروں کی روحوں نے کوئی تمسک لکھ دیا ہوا ہے کہ ہمیں یہی حالت پسند ہے اور کہہ دیا ہے کہ اور ہوں گے تیری محفل میں الجھنے والے حضرت داغ جہاں بیٹھ گئے بیٹھ گئے

(۶) اگر حیوانی قالب بھوگ جوئی اور جرموں کے لیے سزا خانہ ہے تو آپ لوگوں کو مسلمانوں اور دیگر اقوام کو گوشت خوردوں کا شکر گزار ہونا چاہیے جو جانوروں کو ذبح کر کے بہتر سے آریوں کے بھائیوں بندوں کی نجات کراتے ہیں یا کرانے کے سبب ہیں۔

(۷) اگر قالب انسانی روحوں کے لیے اصل ہے اور آپ لوگوں کا یہ بھی اصول ہے کہ روح کی خواہش ترقی علم کی طبی اور اصلی ہے اسی وجہ سے وہ باوجود قدیم ہونے کے خدا کے قابو میں آئی تاکہ اس سے جسم لے کر اپنے معلومات وسیع کرے تو پھر کیا وجہ ہے کہ بہت سے انسان بالخصوص برہمن جو بندوں میں بڑی اول درجہ کی شریف قوم ہے ترقی علم سے محروم ہیں؟ اگر اس قالب انسانی میں روح اپنے اصلی تقاضا کو پورا نہ کرے گی تو کون سے قالب میں کرے گی حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ بہت سوں کو علاوہ دنیاوی موانع کے قدرتی موانع بھی ہوتے ہیں مثلاً آنکھ سے اندھا ہونا یا کان سے بہرہ ہونا یا کسی ایسے نادارو کے گھر میں پیدا ہونا جہاں بجز پیٹ پالنے کے (وہ بھی بھیک مانگنے اور پانچانہ اٹھانے سے) کچھ کر ہی نہیں سکتے۔

(۸) اگر انسانی قالب اصلی ہے اور جس قالب سے انتقال ہوتا ہے اسی قالب میں روح آتی ہے تو باقی بچے کی اسی طرح مرتے رہیں گے اور ان کی روحمیں ہمیشہ سے اسی طرح چھوٹی عمر میں بلکہ بعض ماں کی پیٹ میں ہی قالب چھوڑتی آئی ہیں اگر مذکورہ درجہ جسمانی کے معنی یہ بتلاؤ کہ امیری اور غریبی کی حالت مراد ہے اور تو پھر وہی سوال ہو گا کہ غریب بد معاش بھٹو جو بوجہ ناداری کے سبب برے اعمال کر گزرتے ہیں یہی ان کے لیے اصلی درجہ ہے تو ان بے چاروں کی کیسی شامت آئی کہ ایک تو بوجہ ناداری اور غریبی کے بد افعال کرنے پر دنیاوی حاکم انکو قید کریں اور پھر ان کی سزا میں بندر سوز بھی نہیں پھر وہاں سے خلاصی پا کر بھی آویں تو حسب فتویٰ مکتبہ وہی ناداری اور غریبی کے قالب میں پر میثور انکو ٹھونسنے۔ پھر اسی طرح ہمیشہ تک انکی بری گت ہوتی رہے اور اگر یہ نیک بھی ہوں تو کیا فائدہ؟ جبکہ تھوڑے گناہ پر بھی حیوانی قالب میں قید ہونا اور وہاں سے چھوٹ کر اصلی حالت (غریبی اور محتاجی) میں آتا ہے تو کیا نتیجہ ہو گا؟ اس سے تو بہتر ہے کہ اس بیچارے کی روح کو جو بقتول آپ کے خدا کی پیدائش بھی نہیں اس چند روزہ زندگی کے احسانات کے بدلہ میں (جو اس غریبی اور محتاجی کی حالت میں خدا نے اس پر کیے تھے اور در بھیک مانگتی تھی) ان سے دگنے چوگنے برس قید کر لیا جاتا اور پھر ہمیشہ کیلئے اس کم بخت کو رہائی ہوتی اور اپنی کمائی سے آپ گزارا کرتی اور ایسے خدا کو دور سے سلام کتی۔ پچ پچو پچو تو اگر خدا سے چھوڑ دے تو کبھی بھی خدا کے سامنے نہ آوے اور ایک ہی بار کے آزمانے پر اس کے بلانے پر بھی دور سے اس کو لکھ بھیجے من! حجب المعجوب حلت بہ الندامة بلکہ اور روحوں کو بھی یہ کہہ کر روکے کہ

حیونوں سے نملے دل ہمارے دیکھے بھالے ہیں
نہیں ڈسنے سے رکنے کے ستم گرانگ کالے ہیں

اگر انسانی قالب روحوں کے لیے اصل ہے اور حیوانی قالب قید خانہ تو بتلائے اگر ایک ہزار یا کم سے کم سو سال تک تمام مخلوق نیک کام کرے اور کوئی ایسا کام نہ کرے جس سے وہ لائق سزا ہوں تو بوجہ ان کی وینداری کے یہ تو حیوانات کے قالب میں جانے سے رہے ہاں البتہ حیوانات اپنی اپنی قید بھگت کر اصلی حالت (انسانی قالب) کی طرف آویں گے جس کی وجہ سے حیوانات میں ایک روز ایسی کمی ہوگی کہ ہمیں سواری کے لیے کوئی گھوڑا وودھ کے لیے کوئی گائے اور شہد کے لیے کوئی مکھی بھی نہ ملے گی تو پھر ان بیچارے نیکوں کا جو سو سال تک نیکی کے کاموں میں لگے رہے یہی انعام ہو نا چاہیے تھا

۱۔ آزمودہ کو آزمانے سے شرمندگی حاصل ہو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

مسلمانو اللہ اور رسول اور اپنے میں سے فرمانرواؤں کی تابعداری کرو
جب ہی تو تمہیں حکم ہو کہ مسلمانو اللہ اور رسول کا کمانا اور اپنے فرمانرواؤں کی موافق شریعت کے تابعداری کرو

شان نزول

(واولی الامر منکم) حضرت اقدس نے ایک دفعہ کسی طرف فوج بھیجی اس کو حکم کیا کہ اپنے سردار کی تابعداری کرنا موقع پر پہنچ کر وہ سردار کسی وجہ سے فوج پر خفا ہو گیا حکم دیا کہ لکڑیاں بہت سی جلاؤ جب جل پڑیں تو بولا کہ تم جانے ہو کہ آنحضرت نے تمہیں میری تابعداری کا حکم دیا ہے وہ بولے کہ بے شک دیا ہوا ہے بولا کہ میرا حکم ہے کہ اس آگ میں کود پڑو اس پر بعض کی رائے تو مصمم ہو گئی مگر دوسروں نے ان کو سمجھایا کہ ہم تو مسلمان ہی ہوئے تھے اسی غرض سے کہ آگ سے بچیں جب مسلمان ہو کر بھی ہمیں آگ ہی نصیب ہو تو اسلام نے ہمیں کیا فائدہ دیا؟ چنانچہ ایسا ہوا کہ کوئی بھی اس پر جرات نہ کر سکا جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ قصہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر تم اس آگ میں کود پڑتے تو ہمیشہ اسی میں رہتے اس لیے کہ کسی مخلوق کی اطاعت خالق کی بے فرمانی میں جائز نہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (بخاری) یعنی امور جائزہ میں اپنے افسروں کی اطاعت کرو اور خلافت شریعت میں نہیں۔

کہ جو آرام ان کو بدکاری میں تھا گاڑی سواری کو گائے بھینس دودھ پینے کو جانور بوجھ برداری کو وہ بھی ہاتھ سے جاتا رہا بلکہ بغور دیکھیں تو کل انتظام عالم میں فرق آگیا اور اس وقت ان نیک بھگتوں کے منہ سے بے ساختہ نہیں نکلے گا

چراکارے کند عاقل کہ باز آید پشیمانی

اس ہماری تقریر سے نہ صرف مسئلہ تنازع کا ابطال ہوا ہے بلکہ بغور دیکھیں تو کل ویدک مت (مذہب وید) کا بطلان لازم آتا ہے کیونکہ ویدک تعلیم میں یہ تقاضا ہی نہیں کہ میری پابندی سب لوگ کریں حالانکہ دین الہی کا یہ تقاضا ہونا ضروری ہے اس مسئلہ (عدم تقاضاے وید) کی مفصل بحث ہمارے رسالہ الہامی کتاب سے مل سکتی ہے جو عنقریب نکلنے والا ہے۔ (ان شاء اللہ)

(۱۰) بہ تبدیل الفاظ ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ اگر حیوانی قالب بھوگ جونی ہے تو ہم فرض کرتے ہیں کہ تمام دنیا میں سو دو سو سال تک تمام لوگ بدکار غدار (جیسا کہ آج کل عموماً ہے) زانی۔ شرابی کل کے کل اسی قسم کے ہور ہیں جن میں سے کوئی بھی انسانی قالب کے لائق نہ ہو۔ تو بتلائیے تمام دنیا کا انتظام کس طرح ہو گا جبکہ سارے ہی حیو (روح) بوجہ اپنی بدکاری کے حیوانی قالب میں چلے گئے اور ایک روز ایسا آچنچا کہ سب کے سب حیوانات ہی ہوں اور انسان ایک بھی نہ ہو تو نتیجہ اہل الرائے سوچ لیں۔

(واولی الامر منکم) اس آیت کے معنی بالکل صاف اور واضح ہیں کہ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ (ﷺ) کے بعد لو لوالا امر کی اطاعت امور جائزہ میں واجب ہے۔ لوالا امر لفظ مرکب ہے جس کے معنی صاحب امر کے ہیں جس کو دوسرے لفظوں میں امیر یا حاکم کو کہتے ہیں چنانچہ حدیث شریف میں آیت موصوفہ کا شان نزول اسی طرح آیا ہے جیسا کہ ہم نے کالم شان نزول میں لکھا ہے۔ پس اس حدیث سے اس آیت کے معنی بالکل صاف ہو گئے کہ لوالا امر سے مسلمانوں کے امیر یا حاکم مراد ہیں۔ رہی یہ بحث کہ علماء مجتہدین کے قیاسات اور استنباطات کی اتباع واجب ہے یا نہیں سواس بحث کا منشاء ہماری سمجھ میں تو آج تک نہ آیا نہ آئندہ کو آنے کی امید ہے اس لیے کہ علماء کی عصمت کا تو کوئی بھی قابل نہیں اصول فقہ میں صاف مذکور ہے کہ مجتہد کی بات بعض دفعہ غلط بھی ہو جایا کرتی ہے۔ پس اگر اس کے قیاسات قرآن و حدیث سے مستنبط ہوں گے جن کو دوسرے لفظوں میں فہم

المجتهد قد یصیب وقد یخطی

فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ

پھر اگر کسی معاملے میں تم کو باہمی جھگڑا پڑے تو اس کو اللہ اور رسول کی طرف پھیرو اگر تم اللہ اور

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ، ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

قیامت پر ایمان رکھتے ہو یہ بہتر ہے اور انجام کار اچھا ہے

پھر اگر کسی امر شرعی میں تم کو باہمی جھگڑا پڑے تو اس کو اللہ اور رسول کی طرف پھیرو ایسے امور شرعیہ میں کہ جن میں خدا اور رسول کی نصوص صریحہ موجود ہوں حاکموں کی رائے پر چلنا تم کو جائز نہیں اگر تم اللہ کو اپنا مالک مانتے ہو اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو تو اسی طرح کئے جاؤ یہ کام ہر طرح سے بہتر ہے اور انجام کار بھی اچھا ہے ظاہر باطن میں احکام شریعت کو تسلیم کرو نہ کہ منافقوں کی طرح صرف ظاہر

قرآن و حدیث کتنا چاہیے تو ان کے ماننے اور تسلیم کرنے سے میں نہیں جانتا کہ کون مسلمان انکار کرے گا اور اگر بتھنائے انسانیت اور بتھنائے بشریت ان سے کچھ خلاف ہو گیا تو کیا کسی ایمان کا ایمان بمقابلہ آیت یا حدیث اس کے ماننے کی اسے ہدایت کرے گا۔ پس مولانا عبدالحق صاحب تفسیر حقانی کا فرمانا کہ

”آج کل ایک فرقہ نیا پیدا ہوا ہے جو اپنے آپ کو غیر مقلد اور اہل حدیث سے ملقب کرتا ہے اس (قیاس) کا منکر ہے اور اس کے جواب میں وہ احادیث پیش کرتے ہیں جن سے کتاب و سنت پر عمل کرنے کی تاکید اور قیاس مخالف کتاب و سنت کی برائی پائی جاتی ہے لیکن جمہور کو اس سے کب انکار ہے بلکہ کتب اصول فقہ میں احناف و شوافع کے علماء علام نے تصریح کر دی ہے کہ اول کتاب اللہ پھر سنت رسول اللہ پھر اجماع امت پھر قیاس اور جو قیاس حدیث کے برخلاف ہو اس پر عمل کرنا درست نہیں نہ وہ قیاس درست ہے بلکہ امام اعظم حضرت ابو حنیفہ نے تو صحابہ کے قیاس کے مقابلہ میں بھی اپنے قیاس کو معتبر نہ سمجھا چہ جائیکہ حدیث و اجماع کے خلاف ہیں (تفسیر مذکور جلد ۲ صفحہ ۲۳۲)

حیرت افزا ہے کہ کس زور و شور سے مولوی صاحب نے فرقہ اہل حدیث کا ذکر کیا اور کیسے تحقارت آمیز الفاظ میں ان کا نام خدا خدا کر کے قلم سے نکالا مگر آخر بات نقلی تو یہ کہ ان کی دلیل کو معد دعوی مولانا صاحب نے تسلیم فرمایا اور بجز ظاہری حُکلی کے اندرونی اتفاق سے اطلاع بخشی فنعم اللوفاق اسی لیے ہم نے کہا کہ اس تنازع کو ہم آج تک نہیں سمجھے یہی وجہ ہے کہ ہم نے تفسیر میں ان مسائل پر بحث کرنا ہی اپنی حیثیت سے بالا جانا ہے مبارک ہیں وہ لوگ جو اس دعوی پر (کہ غیر نبی کا قول و فعل نبی کے مقابلہ میں) عملی ثبوت دکھادیں نہ زبانی لفاظی پر جو خدا نے حُکلی فرمائی ہے کسی سے مخفی نہیں صاف فرمایا ہے لم تقولون مالا تفعلون کبر مقتا عند الله ان تقولوا مالا تفعلون (الصف-۲) کیوں وہ باتیں منہ پر لاتے ہو جو کر کے نہیں دکھاتے یہ تو اللہ کے ہاں بڑے غضب کی بات ہے کہ کہے پر عمل نہ کرو۔

الْمُرْتَدِّى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ

کیا تو نے ان کو نہیں دیکھا جو دعویٰ کرتے ہیں کہ جو کچھ تجھ اور تجھ سے پہلے اترا ہے ہم

قَبْلِكَ يٰرِيدُوْنَ اَنْ يُتَخَّ كُمُوًّا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اٰمَرُوْا اَنْ يٰكْفُرُوْا

سب کو مانتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ شریوں سے فیصلہ کرائیں حالانکہ ان کو اس سے انکار کرنے کا حکم

بِهِ ؕ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

ہو چکا ہے اور شیطان چاہتا ہے کہ کسی طرح ان کو بہکا کر دور ڈال دے۔ اور جب ان کو کوئی کہے کہ

تَعٰلَوْا اِلَى مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاٰىتِ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُوْنَ عَنكَ

اللہ کے اتارے ہوئے حکم اور اس کے رسول کی طرف آؤ تو تو منافقوں کو دیکھتا ہے تیرے سامنے آنے سے

صُدُوْۤا ۝ فَكَيْفَ اِذَا اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۭۙ بِمَا قَدَّمْتِ اَيْدِيَهُمْ شَمًّا جَاۤءُوكَ

رکتے ہیں۔ پھر کیا ہوگا جب ان کی ایسی بد اعمالیوں کے سبب سے ان پر کوئی مصیبت پہنچے گی

يٰخٰلِفُوْنَ ۗ بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا اِحْسٰنًا وَتَوْفِيْقًا ۝

تو تیرے پاس قسمیں کھاتے ہوئے آویں گے کہ واللہ باللہ ہم نے تو صرف بھلائی اور باہمی ملاپ چاہا تھا

کیا تو نے (اے محمد) اور تم نے اے مسلمانوں کو نہیں دیکھا جو دعویٰ کرتے ہیں جو کچھ تیرے پر اور تجھ سے پہلے خدا کا کلام اترا

ہے ہم سب کو مانتے ہیں اور حالانکہ حالت عملیہ ان کی بالکل اس کے مخالف ہے جب کبھی کوئی معاملہ آپڑے اور موافق شریعت

خداوندی کے ان کا حرج ہوتا ہو تو اس صورت میں چاہتے ہیں کہ شریوں اور شریعت کے مخالفوں سے فیصلہ کرائیں حالانکہ

پہلے ہی سے ان کو اس سے انکار کرنے کا حکم ہو چکا ہے مگر وہ باز نہیں آتے۔ اور شیطان بھی اپنی گھات میں ہے چاہتا ہے کہ کسی

طرح ان کو بہکا کر ہدایت سے دور ڈال دے۔ اور یہ اپنا نفع و نقصان نہیں جانتے اور جب ان کو کوئی کہے کہ اللہ کے اتارے

ہوئے حکم اور اس کے رسول کی طرف آؤ جو کچھ فرمادیں اس کے موافق اپنے فیصلے کرو جب ان کو کسی طرح کا حرج معلوم ہو تو

منافقوں کو دیکھتا ہے تیرے سامنے آنے سے رکتے ہیں بھلا پھر کیا ہوگا؟ جب ان کی ایسی بد اعمالیوں کے سبب سے ان پر کوئی

مصیبت پہنچے گی تو تیرے پاس قسم کھاتے ہوئے آئیں گے کہ واللہ باللہ ہم نے تو صرف بھلائی اور باہمی ملاپ چاہا تھا معاذ اللہ ہم

خدا نخواستہ آپ کے ارشاد سے منحرف تھوڑے ہی ہیں آپ ہم سے کسی نوع کا رنج نہ رکھیں ہمارے لیے دعا کریں خدا ہماری

تکلیف دور کر دے غرض ایسی ویسی ادھر ادھر کی بہت سی باتیں ملائیں گے۔

شان نزول

۱۔ (الم تر الى الذين يزعمون) ایک یہودی اور مسلمان منافق میں کچھ تنازع تھا یہودی نے کہا اس کا فیصلہ محمد (ﷺ) کے پاس لے چلتے ہیں

منافق نے بوجہ اس کے دل میں جانتا تھا کہ میں کبھی غلطی پر ہوں اور آنحضرت تو غلطی کی حمایت نہ کریں گے آنحضرت کی خدمت میں حاضری

سے انکار کیا اور ایک یہودی کا نام لیا کہ اس کے پاس جلیں جو کچھ وہ فیصلہ دے گا منظور کروں گا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ وہاں کچھ دے کر کام بن جائے گا

آخر وہ یہودی بھی مجبور ہو گیا اور دونوں ایک کاہن کے پاس فیصلہ کو گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور منافق بظاہر مومن کی کلی کھل گئی۔ (معالم)

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظَهُمْ وَقُلْ

ان کے دلوں کی بات خدا کو معلوم ہے پس تو ان سے منہ پھیر اور نصیحت کیا کر اور نہایت نرم بات اثر کرنے والی ان کو

لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ

کہ۔ اور ہم نے جو رسول بھیجے ہیں وہ اسی لیے بھیجے کہ ان کی اطاعت کی جائے ہمارے حکم سے اور جب انہوں نے اپنا برا کیا تھا تیرے پاس

يَأْذِنُ اللَّهُ لَهُمْ ۚ وَلَوْ أَنْتُمْ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ جَاءَتْكُمْ فَاستَغْفِرُوا اللَّهَ وَ

اگر خدا سے بخشش مانگتے اور رسول بھی ان کے لئے بخشش مانگتا تو اللہ کو معافی

استغفر لهم الرسول لوجدوا الله تواباً رحيمًا ۝ فلا وربك لا

دینے والا مہربان پاتے۔ پس تیرے رب کی قسم ہرگز یہ لوگ ایماندار

يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

نہ ہوں گے جب تک آپس کے جھگڑوں میں تجھ کو ہی منصف نہ بناویں گے پھر اپنے دلوں میں

حرجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا

تیرے فیصلے سے ناراض نہ ہوں بلکہ اس کو قبول کر لیں۔ اگر ہم ان پر فرض کر دیتے کہ اپنی جانوں کو قتل

أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ

کرو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو بہت ہی کم لوگ ان میں سے کرتے اور جو کچھ ان کو نصیحت

فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَبِيئًا ۝

کی جاتی ہے اگر اس پر عمل کرتے تو ان کے لئے ہر طرح سے بہتر اور ثابت قدمی کا موجب ہوتا

ان کے دلوں کی بات خدا کو معلوم ہے پس تو ان کو برا بھلا کہنے سے منہ پھیر اور نصیحت کر چھوڑا کہ نہ سختی سے بلکہ نہایت نرم

بات اثر کرنے والی ان کو کہہ کہ یہ بڑے کتھے ہی تیرے مخالف کو شش کریں تیری ترقی کو کسی طرح مسدود نہ کر سکیں گے اس

لیے کہ تیری ترقی کے ہم خود حامی اور ذمہ دار ہیں کیوں نہ ہو یہ تو عام قاعدہ ہے کہ رسول ہم اسی لیے بھیجتے ہیں کہ ہمارے حکم

سے لوگ اس کی تابعداری کریں سو تیرے سے بھی یہی معاملہ ہو گا ہزاروں اور لاکھوں بلکہ کروڑہا تک تیرے ماننے والوں کی

نوبت پہنچے گی۔ اور اگر یہ لوگ بھی اس وقت جب انہوں نے بوجہ انکار کے اپنا برا کیا تھا تیرے پاس اگر خدا سے بخشش مانگتے اور

رسول بھی ان کی منت اور اخلاص کو دیکھ کر ان کے لئے خدا سے بخشش مانگتا تو اللہ کو ضرور اپنے حق میں معافی دینے والا مہربان

پاتے پس تیرے رب کی قسم ہرگز یہ لوگ ایماندار نہ ہوں گے جب تک آپس کے جھگڑوں میں تجھ ہی کو منصف نہ بناویں گے

پھر اپنے دلوں میں تیرے فیصلے سے ناراض نہ ہوں بلکہ اس کو بخوشی قبول کر لیں یہ تو ان کا حال سیدھے سادھے احکام کے

متعلق ہے اگر ہم اس پر فرض کر دیتے کہ اپنی جانوں کو اللہ کی راہ میں قتل کر دیا اپنے گھروں سے باہر نکل جاؤ تو شاید بہت ہی کم

لوگ ان میں سے کرتے اور اکثر بالکل علانیہ منکر ہو بیٹھتے اور جو کچھ ان کو نصیحت کی جاتی ہے اگر اس پر عمل کرتے تو ان کے لئے

ہر طرح سے بہتر اور ثابت قدمی کا موجب ہوتا۔

وَلَا ذَا لَا تَتَّبِعُهُمْ مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝

اور اس وقت ہم ان کو اپنے ہاں سے بڑا ثواب دیتے۔ اور ان کو راہ راست پر پہنچا دیتے۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ

اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے ہیں وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر خدا نے انعام کیے یعنی

وَالصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهِدَاءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسَنَ اَوْلٰئِكَ رَفِيْقًا ۝

نبی اور صدیق اور شہید اور نیکوکار اور یہ لوگ بہت ہی اچھے رفیق ہیں۔ یہ مہربانی

ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ط وَكُفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا

خدا کی طرف سے ہوگی اور اللہ ہی جاننے والا کافی ہے۔ مسلمانو اپنے بچاؤ لے لیا کرو

حِذْرَكُمْ فَاَنْفِرُوْا ثُبٰتٍ اَوْ اَنْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝ وَاِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لِّيَبْغِطَنَّ ۚ فَاِنْ

پھر چاہے متفرق ہو کر۔ نکلو یا جمع ہو کر کوئی تم سے سستی کرتا ہے پھر اگر تم کو کسی

اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ ۗ قَالْ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلٰى اِذْ لَمْ اَكُنْ مَعَهُمْ شٰهِدًا ۝

طرح کی تکلیف پہنچے تو کہتا ہے کہ خدا نے مجھ پر بڑا ہی احسان کیا جو میں ان کے ساتھ حاضر نہ تھا

اور اس وقت ہم انکو اپنے ہاں بڑا ثواب دیتے اور ان کو راہ راست کی منزل پر پہنچا دیتے اس لئے کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول

کی فرمانبرداری کرتے ہیں وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر خدا نے احسان اور انعام کئے یعنی اللہ کے نبی اور صدیق اور

شہید اور نیکوکار اور یہ لوگ بہت ہی اچھے رفیق ہیں ان کی صحبت میں رہنے والا بھی وہی انعام پائے گا جو ان کو ملے گا یہ مہربانی خاص

خدا کی طرف سے ہوگی نہ کسی مخلوق کی طرف سے جو ان پر کسی قسم کا احسان جتلائے اور اللہ ہی جاننے والا کافی ہے موافق اپنے

علم کے ان کو دے گا ان کو سوال تک کی بھی نوبت نہ پہنچے گی چون کہ غیب دانی خاصہ خدا ہے جو تم میں نہیں پایا جاتا لہذا تم مسلمانو

اپنے دشمنوں سے بچاؤ کرنے کے لیے اپنے ہتھیار لے لیا کرو۔ پھر چاہے متفرق ہو کر نکلو یا جمع ہو کر غرض جس طرح اپنے لئے

مناسب سمجھو عمل کرو مگر وقت ضرورت ضرور ہی نکلو ہم جانتے ہیں کہ کوئی تم میں سے بوجہ ضعف ایمان یا نفاق قلبی کے

سستی کرتا ہے اور جنگ میں نہیں نکلتا ہے۔ پھر اگر اتفاقاً تم کو کسی طرح کی تکلیف پہنچے تو وہ بطور شکر یہ کہتا ہے کہ خدا نے مجھ پر

بڑا ہی احسان کیا جو میں ان مسلمانوں کے ساتھ حاضر نہ تھا۔

شان نزول

۱۔ (من يطع الله والرسول) ایک شخص ثوبان نامی آنحضرت سے نہایت محبت رکھتا تھا ایک دفعہ نہایت بے قراری میں بھاگا آیا آپ نے پوچھا

ثوبان کیا حال ہے؟ اچھے ہو کہا کہ حضرت اچھا ہوں کوئی بیماری نہیں فظ میں نے آج آپ کی زیارت نہ کی تھی اس لیے گھبراہٹ ہوئی اور مجھے قیامت

یاد آئی تو اور بھی زائد رنج ہو اس لیے کہ جنت میں آپ بلند مرتبہ انبیاء کے ساتھ ہوں گے وہاں ہماری رسائی کیسے ہوگی؟ کہ ہم دیدار پر انوار سے

مشرف ہوں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

راقم کہتا ہے کہ آپ کی محبت کی علامت یہ ہے کہ ہر معاملہ میں آپ کی سنت ملحوظ رکھ کر اس پر عمل کرے ورنہ دعویٰ محبت غلط۔

وَلَكِنْ أَصَابَكُمْ فِضْلٌ مِنَ اللَّهِ لِيَقُولَنَّ كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ

اور اگر تم پر خدا کی طرف سے مہربانی ہو تو کہتا ہے ہائے افسوس میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو

مَوَدَّةٌ يُلَيِّتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۵﴾ فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ

بڑی مراد پاتا گویا تم میں اور اس میں کبھی دوستی نہ تھی۔ پس جو لوگ دنیا کو آخرت

اللَّهُ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ

کے بدلہ میں بیچ دیتے ہیں اللہ کی راہ میں جنگ کریں اور جو کوئی اللہ کی راہ میں

اللَّهُ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْدِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۶﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ

لڑے پھر مارا جائے یا غالب آجائے ہم اس کو بہت بڑا بدلہ دیں گے۔ تمہیں کیا ہوا کہ اللہ کی

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ

راہ میں اور ان ضعیف مردوں اور عورتوں اور بچوں کے بچانے کو نہیں لڑتے ہو جو

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ؕ وَاجْعَلْ لَنَا

کہتے ہیں اے ہمارے مولا ہم کو اس ظالموں کے شہر سے نکال اور ہمارے لئے اپنے ہاں سے کوئی حمایتی مقرر

مِن لَدُنكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿۷﴾ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ

کر اور کوئی مددگار بنا۔ جو مومن ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؕ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقاتِلُوا

جو کافر ہیں وہ شیطان کی راہ میں جنگ کرتے ہیں سو تم شیطان

اور اگر تم پر خدا کی طرف سے مہربانی ہو جائے تو ہاتھ ملتا ہوا کہتا ہے ہائے افسوس میں بھی ان کے ساتھ جنگ میں ہوتا تو آج ان

کی طرح بڑی مراد پاتا پھر تو اس تمہارے مال و دولت پر ایسا رنج کرتا ہے کہ گویا تم میں اور اس میں کبھی دوستی کی نسبت ہی نہ تھی

ورنہ یہ تو سمجھتا کہ گوجھ کو فائدہ نہیں پہنچا مگر جبکہ میرے دوستوں کو پہنچا ہے تو فی الجملہ مجھے بھی خوش ہونا چاہیے۔ مگر یہ ایسا

نہیں کرتا کیونکہ اس نے دنیا کو دین پر مقدم سمجھ رکھا ہے مگر خالص مومنوں کی یہ عادت نہیں وہ تو دین کو دنیا پر ہر حال میں

ترجیح دیتے ہیں بلکہ دنیا کو دین کے عوض حسب موقع فروخت کر دیتے ہیں پس جو لوگ دنیا کے فوائد کو آخرت کے بدلہ میں بیچ

سمجھ کر گویا بیچ دیتے ہیں اور دنیا کو چھوڑ کر دین لیتے ہیں اللہ کی راہ میں آخرت حاصل کرنے کو دین کے دشمنوں سے جب وہ ان

کو تنگ کریں تو خوب جنگ کریں یہ نہ سمجھیں کہ مقتول ہونے پر ہی یہ بدلہ ان کو ملے گا بلکہ جو کوئی اللہ کی راہ میں لڑائی کرے

پھر چاہے وہ مارا جائے یا دشمن پر غالب آجائے دونوں حالتوں میں ہم اس کو بہت بڑا بدلہ دیں گے اس قدر جہاد کی فضیلت سنکر

بھی تمہیں کیا ہو کہ مستعد ہو کر اللہ کی راہ میں اور ان بیچارے ضعیف مردوں اور عورتوں اور بچوں کے بچانے کو نہیں لڑتے ہو

جو کفار کی تکلیف سے بجان آکر کہتے ہیں کہ اے ہمارے مولا ہم کو اس ظالموں کے شہر سے کسی وجہ سے نکال اور ہمارے لئے

اپنے ہاں سے کوئی حمایتی مقرر کر اور کوئی مددگار بنا سو جو لوگ مومن ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جو کافر ہیں وہ شیطان کی

راہ میں جنگ کرتے ہیں سو تم شیطان

راہ میں جنگ کرتے ہیں سو تم شیطان

أُولِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

کے دوستوں کو مارو شیطان کی تدبیر نہایت ست ہے۔ کیا تو نے ان کو نہیں

قِيلَ لَهُمْ كَفَؤُاْ أَبْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ

دیکھا جن کو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھوں کو بند رکھو اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو پس جب ان پر لڑنے کا

عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ

حکم ہوا تو ان میں سے ایک جماعت لوگوں سے (بوجہ بزدلی کے) ایسا ڈرتی ہے جیسے کہ اللہ سے ڈرنا چاہئے بلکہ اس سے بھی زیادہ

وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۚ قُلْ

اور کہتے ہیں اے ہمارے مولا کیوں تم نے ہم پر ابھی سے جہاد فرض کر دیا کیوں تھوڑی سی مدت تک ہم کو تاخیر نہ دی تو کہہ دے

مَتَاءَ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۚ وَلَا تظَلُّونَ فِتْيَلًا ۝

دنیا کے سامان تو بہت ہی قلیل ہیں آخرت (کا گھر) پرہیزگاروں کے لئے بہت بہتر ہے اور تم پر کچھ بھی ظلم نہ ہوگا۔

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۚ وَإِن تَصْبِرْهُمُ

جہاں تم ہو گے موت تم کو آدباے گی گو تم بڑے مضبوط قلعوں میں ہی ہو اگر ان کو بھلائی

حَسَنَةً يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَإِن تَصْبِرْهُمُ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ

پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر کوئی تکلیف پہنچے تو کہتے ہیں یہ تیری

کے دوستوں کو مارو وہ تم پر کسی طرح غالب نہیں آسکیں گے اس لیے کہ ان کے حمایتی شیطان کی تدبیر نہایت ست ہے۔ بائیں

ہمہ بعض ظاہری مسلمانوں کے حوصلے بہ نسبت سابق کے بھی پست ہو گئے ہیں۔ کیا تو نے ان کو نہیں دیکھا جن کی جہاد کی

درخواست پر ان کو حکم ہوا تھا کہ ابھی جنگ کا موقع نہیں اپنے ہاتھوں کو لڑنے سے بند رکھو اور خاموش ہو کر صبر سے نماز پڑھتے

رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو پس جب ان پر جہاد کا حکم ہوا تو ان میں سے ایک جماعت لوگوں سے بوجہ بزدلی کے ایسے ڈرتے ہیں جیسے

کہ اللہ سے ڈرنا چاہیے بلکہ اس سے بھی زیادہ اور بطور رنج کے کہتے ہیں اے ہمارے مولا کیوں تو نے ہم پر ابھی سے جہاد فرض

کر دیا کیوں تھوڑی سی مدت تک تو نے ہم کو تاخیر نہ دی تو (اے محمد) ان سے کہہ دے کہ بھلا کب تک جو گے دنیا کی زندگانی

اور اس کے سامان تو بہت ہی قلیل ہیں اس میں دل لگا کر کیا لو گے؟ آخرت کا گھر پرہیزگاروں کے لیے بہت بہتر ہے جہاں تم

کو پورا بدلہ ملے گا اور تم پر کچھ بھی ظلم نہ ہوگا۔ یہ بھی ضروری نہیں کہ تم میدان جنگ میں مر ہی جاؤ اور بغیر جنگ کے ہمیشہ زندہ

رہو بلکہ جہاں تم ہو گے خواہ میدان جنگ میں ہو یا اپنے گھروں میں عورتوں کے پاس ہو وقت مقررہ پر موت تم کو آدباے گی گو

تم اس وقت بڑے مضبوط قلعوں میں ہی ہو تعجب ہے کہ بجائے فرمانبرداری اور اطاعت کے ایسے ہو رہے ہیں کہ اگر ان کو

بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہم کو پہنچی ہے اور اگر اتفاقاً کوئی تکلیف پہنچے تو کہتے ہیں یہ تیری

شان نزول

۱ (قبل لہم کفوا ابديکم) بعض صحابہ نے بوجہ تکلیف شدید مشرکین کے کہ آرزو ظاہر کی تھی کہ ہمیں لڑنے کی اجازت ہو حکمت الہی کا تقاضا

نہ تھا آنحضرت ﷺ نے بھی اجازت نہ دی جب مدینہ میں حکم نازل ہوا تو بعض سادہ لوح اس سے گھبرائے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

(معالم)

عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

طرف سے ہے تو کہہ ہر ایک اللہ کی طرف سے ہے پھر ان لوگوں کو کیا ہوا کہ بات بھی نہیں سمجھتے۔ جو تجھ

حَدِيثًا ۝ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ذَ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ

کو بھلائی پہنچے ہے وہ تو اللہ کی مہربانی سے ہے اور جو تجھ کو تکلیف پہنچے ہے وہ تیرے نفس سے ہے

فَمِنُ نَفْسِكَ ۝ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ مَنْ

اور ہم نے تو تجھ کو لوگوں کے لئے رسول بنا کر بھیجا ہے اور خدا ہی گواہ کافی ہے۔ جو شخص خدا

يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۝ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝

کے رسول کی تابعداری کرتا ہے وہ اللہ کی تابعداری کرتا ہے اور جو منہ پھیرتا ہے ہم نے تجھ کو ان پر نگہبان کر کے نہیں بھیجا

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ۝ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ

کہتے ہیں کہ ہم حاضر ہیں پھر جب تیرے پاس سے علیحدہ ہوتے ہیں تو ایک جماعت ان میں سے تیرے کہنے کے خلاف مشورے

الَّذِي تَقُولُ ۝ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۝ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ ۝ عَلَى اللَّهِ ۝

کرتی ہے ان کے مشورے اللہ کے ہاں محفوظ ہیں پس تو ان سے منہ پھیر اور اللہ ہی پر بھروسہ کر

طرف سے ہے ممکن نہیں کہ کوئی شے بغیر حکم الہی کے ہو سکے پھر ان لوگوں نامفہوم کو کیا ہوا کہ ایسی صریح بات بھی نہ سمجھتے

کہ جو کچھ ہوتا ہے اللہ کے حکم سے ہوتا ہے گویہ بات بالکل صحیح ہے کہ ہر ایک کام کے اسباب ہوتے ہیں مگر اس طور سے نہیں

جیسے کہ یہ سمجھتے ہیں کہ ایک کی نحوست سے دوسرے کو تکلیف پہنچے بلکہ اصل یہ ہے کہ جو تجھ کو (اے مخاطب) بھلائی پہنچے وہ

تو محض اللہ کی مہربانی سے ہے کیونکہ کسی کا خدا کے ذمہ کسی طرح کا حق نہیں جو کچھ ہے اس کا احسان ہے اور جو تجھ کو تکلیف پہنچے

وہ تیرے نفس سے ہے یعنی بعض اوقات مناسب مصلحت خفیف سی تکلیف پہنچانی منظور ہوتی ہے نحوست کو تیری طرف

نسبت کرنا بالکل لغو اور جھوٹ ہے کیونکہ ہم نے تو تجھ کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور تیری تبلیغ رسالت پر خدا ہی

گواہ کافی ہے وہ جانتا ہے کہ تو نے ان کو پہنچا دیا اگر تیری مانیں گے تو خدا کی خوشنودی حاصل کریں گے اور اگر بے ادبی کریں گے

تو سزا پائیں گے کیونکہ جو شخص خدا کے رسول کی تابعداری کرتا ہے درحقیقت وہ اللہ کی تابعداری کرتا ہے جس نے اس کو بھیجا

ہے اور جو تیری اطاعت سے منہ پھیرتا ہے تیرا کچھ نہیں بگاڑتا کیونکہ ہم نے تجھ کو ان پر نگہبان کر کے نہیں بھیجا کہ ان کے

بگڑنے کا تجھ سے جواب طلب ہو ہم ان کی حالت کو خوب جانتے ہیں علاوہ بد اعمالیوں کے دوزخی چال چلتے ہیں۔ تیرے سامنے

آکر کہتے ہیں کہ ہم تعمیل ارشاد کو حاضر ہیں۔ پھر جب تیرے پاس سے علیحدہ ہوتے ہیں تو ایک جماعت ان میں سے یعنی

سرگروہ ان کے تیرے کہنے کے خلاف بہتان باندھتے اور مشورے کرتے ہیں جس سے لوگوں کو تیری طرف سے نفرت ہو یاد

رکھیں ان کے مشورے اور بہتان اللہ کے ہاں محفوظ ہیں۔ جن کی سزا ان کو بھگتنی ہوگی پس تو ان سے منہ پھیر اور ان کی پرواہ نہ

کر اور اللہ ہی پر بھروسہ کر

وَكُفَّ بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۝۷۰ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ

خدا ہی کارساز کافی ہے۔ کیا قرآن میں غور نہیں کرتے اگر یہ سوا خدا کے کسی اور کی طرف سے ہوتا

لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝۷۱ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمِينِ أَوْ الْخَوْفِ

تو اس میں کئی طرح کا اختلاف پاتے۔ اور جب ان کے پاس کسی طرف کے امن یا خوف کی بات پہنچتی

أَدَّاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ

ہے تو اس کو مشورہ کر دیتے ہیں اور اگر اس خبر کو رسول تک اور مسلمانوں کے بااختیار لوگوں کے پاس پہنچاتے تو ان میں سے تحقیق کرنے والے اس

يَسْتَشِيطُونَهُ مِنْهُمْ ۚ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَأَتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ

خبر کو محقق کرتے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور مہربانی نہ ہوتی تو بجز چند لوگوں کے سب کے سب شیطان کے پیچھے ہو

إِلَّا قَلِيلًا ۝۷۲ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

لیتے۔ پس تو اللہ کی راہ میں جہاد کر تو اپنی جان کا ہی ذمہ دار ہے مسلمانوں کو بھی رغبت دے عنقریب

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِكَ بِأَسِّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ۝۷۳

خدا کافروں کی جنگ کو روک دے گا اور خدا کی جنگ زبردست اور اس کا عذاب بہت ہی سخت ہے

اس لیے کہ خدا ہی کارساز کافی ہے کیا ایسے منصوبہ بازی میں وقت ضائع کرتے ہیں اور اس قرآن شریف میں غور نہیں کرتے

کس طرح ان کارافشا صاف صاف لفظوں میں کرتا ہے کہ ان کو مجال تکذیب نہیں ہوتی اگر یہ قرآن سوا خدا کے کسی اور کی

طرف سے ہوتا تو اس میں کئی طرح کا اختلاف پاتے جس سے اس کی تکذیب کا ان کو موقع ملتا اور ان کی چالبازی سنو کہ جب

ان کے پاس کسی طرف کے امن یا خوف کی بات پہنچتی ہے تو بلا سوچے سمجھے اس کو مشورہ کر دیتے ہیں تاکہ ملک میں بد نظمی

پھیلے اور اگر اس خبر کو سن کر ہمارے رسول تک اور مسلمانوں کے بااختیار لوگوں کی طرف پہنچاتے تو ان میں سے تحقیق کرنے

والے اس خبر کو محقق کرتے اور نتیجہ نکالتے اگر اس کی اشاعت میں مصلحت ہوتی تو کرتے نہیں تو اس کو مخفی رکھتے سچ تو یہ ہے

کہ مسلمانو اگر تم پر اللہ کا فضل اور مہربانی نہ ہوتی موقع بموقع ان منافقوں کی چالبازی سے تم کو مطلع نہ کرتا اور فتح پر فتح نمایاں نہ

دیتا تو بجز چند محقق لوگوں کے سب کے سب شیطان کے پیچھے ہو لیتے کچھ تو ان منافقوں کی کارگذاری سے اور کچھ تکلیف دینی

اور شکست کھانے سے پس اس شکر کے بدلہ میں کہ تیری امت کو خدا نے ان دونوں بلاؤں سے محفوظ رکھا اللہ کی راہ میں

مستعد ہو کر جہاد کر خواہ تیرے ساتھ کوئی ہو یا نہ ہو تو اپنی جان کا ہی ذمہ وار ہے سو پورا کر اور مسلمانوں کو بھی اس کار خیر کی

رغبت دے۔ اگر مستعد ہو کر خدا کے حکموں کی تعمیل کئے جاؤ گے تو عنقریب خدا تمہارے دشمنوں کافروں کی جنگ کو روک

دے گا اور ان کو مغلوب کر دے گا پھر وہ تمہارے سامنے ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے اس لیے کہ تمہارا حامی خدا ہو گا اور خدا کی جنگ

زبردست اور اس کا عذاب بہت ہی سخت ہے۔ اسی طرح تو مسلمانوں کو ترغیب دیتا رہ تیرا کیا حرج ہے؟ مانیں یا نہ مانیں تجھے تو

ہر حال میں اس کا ثواب مل جائے گا

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا، وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً

جو شخص بھلی بات کی سفارش کرتا ہے اس کو اس میں سے حصہ ملتا ہے اور جو کسی کو برے کام کی راہنمائی کرتا ہے اس

يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا، وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيبًا ۝ وَإِذَا حُتِبْتُمْ بِحِجَّةٍ

کو بھی اس برائی کا حصہ پہنچتا ہے اللہ ہر ایک چیز پر محافظ ہے۔ جس وقت تم کو کوئی سلام کے

فَحَيُّوا بِأَحْسَنِ مَنَاسِكِ أُوْرَدُوْهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝

تو اس کے سلام کا جواب اچھا سلام دو یا اسی جیسا (سلام) پھیر دو خدا ہر چیز کا حساب لینے والا ہے

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ

اللہ کے سوا کوئی دوسرا خدا نہیں بلاشبہ قیامت کے روز تم کو جمع کرے گا اللہ سے زیادہ راست گو

مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۝ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَاكُمْ بِمَا كَسَبُوا

کون ہے۔ پھر کیوں تم منافقوں کے بارے میں دو گروہ (ہو کر متفرق) ہو گئے ہو اللہ نے ان کو گمراہ کر دیا پھر کیا

اتْرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا مَنَ أَضَلَّ اللَّهُ

تم خدا کے گمراہ کیے کو راہ پر لانا چاہتے ہو

کیونکہ جو شخص بھلی بات کی سفارش کرتا ہے کوئی اس پر عمل کرے یا نہ کرے اس نا صحیح کو تو ضروری اس میں سے حصہ ملتا ہے

اور ایسا ہی جو کسی کو برے کام کی راہنمائی کرتا ہے اس کو بھی اس برائی کا حصہ پہنچتا ہے پھر چاہے کوئی چھپ کر کرے یا ظاہر کسی

صورت میں اسکی کمی نہ ہوگی کیونکہ اللہ ہر ایک چیز پر محافظ ہے ہمیشہ لوگوں کو نیکی کی ترغیب دیتے رہو اور خوش خلقی سے پیش

آؤ خوش خلقی سے ہدایت کی اشاعت ہوتی ہے جب ہی تو تمہیں کہیں کہ جس وقت تم کو کوئی سلام کے تو اس کے سلام سے اچھا

سلام اس کو دو یعنی السلام علیکم کے جواب میں و علیکم السلام ورحمۃ اللہ کہو یا اسی جیسا سلام پھیر دو کہ السلام علیکم کے جواب میں

و علیکم السلام پر ہی قناعت کرو۔ غرض ہر طرح سے اس کا جواب دو کہ موجب تمہاری محبت اور اتفاق کا ہو اور یہ جانو کہ تمہارے

حرف حرف کا بدلہ ملے گا کیونکہ خدا ہر چیز کا حساب لینے والا ہے ان صفات کا اس میں ہونا ضروری ہے اس لیے کہ اللہ کے سوا

کوئی دوسرا خدا نہیں تمام جہان کا مالک پرورش کنندہ وہی ہے اسی نے تمہیں دنیا میں پیدا کر کے ڈھیل دے رکھی ہے انجام کار

بلاشبہ قیامت کے روز تم کو جمع کرے گا جہاں تمہیں حساب دینا ہو گا اس واقع کو بالکل سچا جانو اللہ سے زیادہ راست گو کون ہے

جس کی بات پر یقین لاؤ گے خدا ہی تو ابتداء سے تمہارے دشمنوں کے حال تم پر ظاہر کرتا رہا جن کو تم نے بالکل مطابق پایا پھر

کیوں تم منافقوں کے بارے میں جو اعلیٰ درجہ کے تمہارے دشمن ہیں دو گروہ ہو کر متفرق ہو گئے ہو بعض ان کو مسلمان جانیں

اور بعض ان کو کافر کہیں حالانکہ وہ یقینی کافر ہیں اس لیے کہ اللہ نے ان کو بوجہ ان کی بد اعمالیوں کے گمراہ کر دیا وہ ہرگز راہ پر

نہیں آسکیں گے کیونکہ جس کی نسبت جناب باری میں سزا کا فتویٰ لگ جائے اسے کوئی منسوخ نہیں کر سکتا پھر کیا تم خدا کے

گمراہ کیے ہوئے کو راہ پر لانا چاہتے ہو۔ ہرگز تم اس خیال میں کامیاب نہ ہو گے۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ وَذُؤَا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا

خدا جس کو راہ نہ دے تو اس کے لئے کوئی صورت نہ پائے گا۔ وہ چاہیں کہ تم بھی ان کی طرح کافر ہو کر ایک سے

فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ

ہو جاؤ پس تو ان میں سے کسی ایک کو بھی دوست نہ بناؤ جب تک وہ گھر چھوڑ کر اللہ کی راہ میں نہ نکلیں اور

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَحُذَرُهُمْ وَأَتَتْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ

اگر منہ پھیریں تو ان کو پکڑو اور جہاں پاؤ قتل کر ڈالو اور ان میں سے نہ تو کسی کو دوست بناؤ اور نہ

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ

حمایتی۔ ہاں ان کو نہ مارو جو تمہارے معاہدہ والوں سے معاہدہ رکھیں یا تمہارے لڑنے اور اپنی

جَاءَ وَكُنْتُمْ حَصْرَتٌ صُدُّوهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ۗ وَلَوْ شَاءَ

قوم (کفار) سے لڑنے سے باز آکر تمہارے پاس آجائیں اگر خدا چاہتا تو انہیں

اللَّهُ لَسَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَكُفَّتْ أَعْيُنُكُمْ ۗ فَإِنْ اعْتَرَفْتُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوْمَ

کو تم پر غالب کر دیتا پھر وہی تم کو مارتے ہیں اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوں اور تم سے نہ لڑیں اور

إِلَيْكُمْ السَّلَامَ ۗ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝ سَتَجِدُونَ آخِرِينَ

تمہاری طرف صلح کے پیغام بھیجیں تو ان سے لڑائی کی خدا نے تم کو اجازت نہیں دی۔ اور لوگ ایسے بھی تم کو ملیں گے کہ جو چاہیں گے کہ

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَايِعُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۗ كُلَّمَا رُزِّقُوا إِلَىٰ الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا ۗ

تم سے امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی جب کوئی ان کو فساد کی طرف بلائے گا تو بھاگ کر) اس کی طرف جائیں گے

اس لیے کہ خدا جس کو بد اعمالی کی سزا میں راہ نہ دے تو اس کے لیے کوئی صورت نہ پائے گا کہ کسی طرح اس کو راہ راست پر

لاوے تم اس کے ایمان کی نسبت جھگڑتے ہو اور وہ چاہیں کہ تم بھی ان کی طرح کافر ہو کر ایک سے ہو جاؤ پس جب ان کی یہ

حالت ہے تو ان میں سے کسی ایک کو بھی دوست نہ بناؤ جب تک وہ گھر چھوڑ کر اللہ کی راہ میں لڑنے کے لیے نہ نکلیں اور ثابت

قدم نہ رہیں اور اگر باوجود دعویٰ اسلام کے اس سے منہ پھیریں اور دھوکہ دہی اور چال بازی سے باز نہ آویں تو ان کو پکڑو اور

جہاں پاؤ قتل کر ڈالو اور ان میں سے نہ تو کسی کو دوست بناؤ اور نہ حمایتی ہاں ان کو نہ مارو جو تمہارے معاہدہ والوں سے معاہدہ رکھیں

یا تمہارے لڑنے اور اپنی قوم (کفار) سے لڑنے سے باز آکر تمہارے پاس آجائیں اور تم سے صلح جوئی کریں اپنی قوت بازو کے

غرور میں ایسے لوگوں کو نہ مارو اور خدا کا شکر بجالاؤ کہ تم کو ان پر فتح عنایت کی ورنہ اگر خدا چاہتا تو انہیں کو تم پر غالب کر دیتا

پھر وہی تم کو مارے پس اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوں اور تم سے نہ لڑیں اور تمہاری طرف صلح کے پیغام بھیجیں تو ان کے درپے

ہرگز نہ ہوؤ اس لئے کہ ان سے لڑائی کی خدا نے تم کو اجازت نہیں دی ہاں انہی کی قسم کے اور لوگ ایسے بھی تم کو ملیں گے جو

بظاہر چاہیں گے کہ تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی لیکن عملی کارروائی ان کی یہ ہوگی کہ جب کوئی ان کو جھگڑے

فساد کی طرف بلائے گا تو بھاگ کر اس کی طرف جائیں گے۔

فَإِنْ لَمْ يَعْزِلُواكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَ

اقتلوهم حيث ثقتهم ۛ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝

اور جہاں پاؤ ان کو قتل کر ڈالو انہیں لوگوں پر اللہ نے تم کو غلبہ عظیم دینا ہے۔ کسی مسلمان کا کام نہیں کہ کسی

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ

مسلمان کو قتل کرے مگر غلطی سے جو شخص کسی مسلمان کو غلطی سے مار دے تو وہ ایک غلام

رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَرِدْيَةٍ مُسْلِمَةٍ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا ۚ فَإِنْ كَانِ مِنْ قَوْمٍ

مسلمان آزاد کرے اور اس کے وارثوں کو اس کا خون بہا دیوے مگر جب وارث اس کو معاف کردیں اور اگر وہ تمہارے دشمنوں

عَدُوِّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

میں سے ہے مگر خود مسلمان ہے تو صرف مسلمان غلام کا آزاد کرنا (واجب ہے) اور اگر وہ تمہارے معاہدہ دار قوم میں سے ہے

وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فِدْيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ

تو اس کے وارثوں کو خون بہا دینا اور ایک غلام مسلمان کا آزاد کرنا ضروری ہے پھر جو شخص غلام نہ پاوے تو وہ

يَجِدَ فِصْيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

میں پے درپے روزے رکھے یہ اللہ کے ہاں سے معافی ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ جو شخص

وَمَنْ يَقتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضَبَ اللَّهِ

مومن کو دانستہ قتل کر ڈالے تو اس کا بدلہ جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور خدا کا غضب اور

پس اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور تمہاری طرف صلح کا پیغام نہ بھیجیں اور اپنے ہاتھوں کو تمہاری لڑائی سے نہ روکیں تو ان کو پکڑو اور جہاں پاؤ ان کو قتل کر ڈالو انہیں لوگوں پر اللہ نے تم کو غلبہ دینا ہے۔ ہاں مسلمانوں کے قتل سے پرہیز کرو کسی مسلمان کا

کام نہیں کہ کسی مسلمان کو دانستہ قتل کرے مگر غلطی سے ہو تو امر دیگر ہے اس کا تدارک یوں ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کو

غلطی سے مار دے تو وہ ایک غلام مسلمان آزاد کرے اور اس کے وارثوں کو اس کا خون بہا دیوے مگر جب وارث اس کے خون بہا

کو خود ہی معاف کردیں تو معاف بھی ہو سکتا ہے اور اگر وہ مقتول تمہارے دشمنوں یعنی حربی کفار میں سے ہے مگر خود مسلمان

ہے تو صرف مسلمان غلام کا آزاد کرنا مقتول کے ذمہ ہی۔ اور اگر وہ مقتول مومن تمہارے معاہدہ دار قوم میں سے ہے تو اس

کے وارثوں کو خون بہا دینا اور ایک غلام مسلمان کا آزاد کرنا ضروری ہے پھر جو شخص غلام یا اس کی قیمت نہ پائے تو وہ مینے پے

درپے روزہ رکھے یہ اللہ کے ہاں سے معافی ہے اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے اس کے علم و حکمت کا یہی تقاضا ہے کہ

پہلی باتیں تم کو بتلاوے اور ذرہ سے جھلکنے پر بھی معافی دیدے۔ البتہ جو شخص مومن کو بلحاظ ایمان دانستہ قتل کر ڈالے تو اس کا

بدلہ اس گناہ کی سزائیں جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔ اور خدا کا غضب

اعْلِيهِ وَلَعْنَهُ وَاعْتَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

لعنت اس پر ہوگی اور اس کے لئے بڑا عذاب تیار ہے۔ مسلمانوں! جب کبھی تم اللہ کی راہ میں سفر کو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ كُنتَ مُؤْمِنًا

جاؤ تو بخوبی دریافت کر لیا کرو اور جو کوئی تم کو السلام علیکم کہے تو اس کو مت کہو کہ تو مسلمان نہیں

تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَعِذَّ اللَّهُ مَغَارِمُ كَثِيرَةً ۚ كَذَلِكَ

کیا دنیا کا اسباب لینا چاہتے ہو خدا کے ہاں نعمتیں بہت ہیں۔ تم بھی پہلے اسی طرح

كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ الْاِيسْتَوَى

تھے لیکن اللہ نے تم پر احسان کیا پس تم بخوبی دریافت کر لیا کرو خدا تمہارے کاموں سے آگاہ ہے۔ بے عذر مسلمان

الْقَعْدُونَ ۚ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ ۚ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ

بیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہیں

اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

اپنے مال اور جان سے لڑنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر خدا نے مرتبہ میں بڑائی دے رکھی ہے

عَلَى الْقَعْدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ۚ

دونوں کو عام طور سے اچھا وعدہ دیا ہے

اور لعنت اس پر ہوگی اور اس کے لیے بڑا عذاب تیار ہے اس خیال سے کہ تم بھی اس عذاب میں کہیں مبتلا نہ ہو جاؤ تمہیں ہدایت

کی جاتی ہے کہ مسلمانوں جب کبھی تم اللہ کی راہ میں سفر کو جاؤ تو مخاطبوں کا حال بخوبی دریافت کر لیا کرو کہ مومن ہیں یا کافر تاکہ

غلطی سے کسی مسلمان کو نہ مارو اور جو کوئی ناواقفی میں تم کو السلام علیکم کہے تو اس کو مت کہو کہ تو مسلمان نہیں یونہی ہم کو فریب

دیتا ہے کیا تم اس کو مار کر دنیا کا اسباب لینا چاہتے ہو دینی بدلہ تو اس میں نہیں اگر تم کو مال اسباب کی ہی خواہش دامن گیر ہے تو

اللہ سے مانگو وہ ضرور تم کو دے گا کیونکہ خدا کے ہاں نعمتیں بہت ہیں اگر تم سمجھو کہ یہ شخص مسلمان ہوتا تو کافروں کو چھوڑ کر

پہلے ہی سے ہم میں کیوں نہ آتا تو جان لو کہ تم بھی پہلے اسی طرح کفار سے دے ہوئے تھے لیکن اللہ نے تم پر احسان کیا پس تم

بخوبی دریافت کر لیا کرو اس میں ہرگز سستی نہ ہونے دو دل میں سمجھ رکھو کہ خدا تمہارے کاموں سے آگاہ ہے اس حکم سے ڈر کر

ایسا بھی نہ کرو کہ جہاد ہی چھوڑ دو۔ پھر تو تم ثواب عظیم سے محروم رہ جاؤ گے اس لئے کہ بے عذر مسلمان گھر میں بیٹھ رہنے

والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہیں اپنے مال و جان سے لڑنے والوں کو گھر میں بیٹھ

رہنے والوں پر مرتبہ میں بڑائی دے رکھی ہے ہاں دونوں کو عام طور سے اچھا وعدہ دے رکھا ہے انکے ایمان

شأن نزول

ک (یا ایہا الذین امنوا) ایک دفعہ صحابہ کے لشکر کے مقابل ایک شخص سلام کہتا ہوا آیا اس کی غرض یہ تھی کہ چونکہ میں مسلمان ہوں ان کو خبر

کردوں تاکہ غلطی سے مجھے قتل نہ کر ڈالیں صحابہ میں سے ایک شخص نے اس خیال سے کہ یہ صرف ظاہر داری کرتا ہے اسے قتل کر ڈالا چونکہ یہ

قتل قانون اسلامی کے خلاف تھا اس لئے یہ آیت نازل ہوئی بالا اختصار۔

وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً

اور اللہ نے مجاہدوں کو بیٹھ رہنے والوں پر ثواب عظیم کی فضیلت عطا کی ہے۔ کئی درجے اپنی طرف سے اور بخشش

وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّعُوا مِنَ الْمَلَائِكَةِ ظَالِمِينَ

اور مہربانی اللہ تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ ان لوگوں کو جو اپنی جانوں پر خود ظلم کرتے ہیں فوت کرتے

أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۚ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا أَلَمْ

وقت فرشتے پوچھتے ہیں آپ کہاں تھے وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبوری سے زمین میں رہتے تھے فرشتے کہیں کہ

كُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ فَتَهَا جُرُورًا فِيهَا ۚ فَأُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَسَاءَتْ

خدا کی زمین فراخ نہ تھی کہ اس میں تم ہجرت کر جاتے سو ایسوں کا ٹھکانہ جہنم ہوگا اور وہ بری

مَصِيرًا ۝ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ

جگہ ہے۔ ہاں وہ ضعیف مرد اور عورتیں اور بچے جو نہ نکلنے کی طاقت رکھتے ہیں اور

حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ۚ وَكَانَ

نہ راہ پچھانتے ہیں۔ سو امید ہے کہ ایسوں کو خدا معاف کرے گا اللہ بڑا معاف

اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۝

کرنے والا بخشنے والا ہے

اور اعمال صالحہ کا بدلہ جنت میں ان کو ملے گا اور مجاہدوں کو بیٹھ رہنے والوں پر ثواب عظیم کی بزرگی عطا کی ہے یعنی کئی درجے اپنی طرف سے اور بخشش اور مہربانی بھلا کیوں نہ ہو؟ اللہ تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے یہ نہیں کہ خواہ مخواہ بھی بلا وجہ کفار کے ملک میں (جہاں پر احکام شریعت بجالانے سے تکلیف پہنچائی جاتی ہو) ٹھہر کر معذور ہو جائیں بلکہ ایسے لوگ درحقیقت اپنی جان پر ظلم کرتے ہیں ان لوگوں کو جو اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں بجائے معذور رکھنے کے فوت کرتے وقت فرشتے بطور زجر کے پوچھتے ہیں کہ کیوں صاحب آپ کہاں تھے؟ کس حال میں رہے کہ ہمیشہ دینی امور میں ذلت اور رسوائی ہی اپنے پر لیتے رہے اس کی وجہ کیا تھی؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبوری سے کافروں کی زمین میں رہتے تھے یہ وجہ ہماری دینی ذلت کی تھی فرشتے کہتے ہیں یہ تمہاری وجہ موحہ نہیں کیا خدا کی زمین فراخ نہ تھی کہ اس میں تم ہجرت کر جاتے اور دوسری جگہ باسن وعافیت اپنی مختصر زندگی پہناتے سو ایسوں کا ٹھکانہ بیشک جہنم ہوگا اور وہ بری جگہ ہے وہ ضعیف مرد اور عورتیں اور بچے جو نہ نکلنے کی طاقت رکھتے ہیں اور نہ پھارے راہ پچھانتے ہیں ان کے لئے دونوں مانع سخت درپیش ہیں سو امید ہے کہ ایسوں سے خدا معاف کرے گا اس لئے کہ اللہ بڑا معاف کرنے والا بخشنے والا ہے تھوڑے سے عذرواقعی پر بھی معاف کر دیتا ہے۔

شان نزول

۱۔ (ان الذین توفہم المملکة) بعض لوگ باوجود مسلمان ہونے کے آنحضرت کی ہجرت کے بعد بھی مکہ شریف میں ہی رہے حتیٰ کہ طوعاً "کرہاً" جنگ بدر میں مشرکین مکہ کے ہمراہ ہو کر بمقابل اہل اسلام لڑنے کو بھی آئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً، وَمَنْ

جو کوئی اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا زمین میں بہت آسائش اور فراخ دستی پاتا ہے جو کوئی

يُهْرَبُ مِنْ بَيْتِهِ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ

اللہ اور رسول کی خاطر گھر سے نکلے پھر اس کو موت آجائے تو اللہ کے ذمہ اس کا

عَلَى اللَّهِ، وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

ثَوَابٌ هُوَ كَمَا خُذَ بَرَاءَتُهُ وَاللَّهُ مَبِينٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۚ إِنَّ خِفَتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

نماز کا قصر کرنا جائز ہے اگر تمہیں ڈر ہو کہ کافر تم کو ستائیں گے واقعی کافر لوگ تمہارے

إِنَّ الْكُفْرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ۝ وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ

صَرَخٍ دَخَرْتُمْ فِيهِمْ ۚ وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ

مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَإِذَا سَجَدُوا

تو چاہئے کہ ایک جماعت تیرے ساتھ کھڑی ہو جائے اور اپنے ہتھیار بھی ساتھ لے رہیں پھر جب سجدہ کر چکیں

فَلْيَكُونُوا مِنْ وِرَائِكُمْ ۚ وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ

تو تم سے پیچھے چلے جائیں اور دوسری جماعت جنہوں نے نماز نہیں پڑھی آجائیں اور تیرے ساتھ نماز پڑھیں

لوگ تو خواہ مخواہ ذلت اٹھا کر کفار کے ملک میں رہتے ہیں اور ہجرت نہیں کرتے حالانکہ ہمارے ہاں قاعدہ ہے کہ جو کوئی اللہ کی

راہ میں کفار کی تکالیف سے تنگ آکر ہجرت کرتا ہے زمین میں بہت آسائش اور فراخ دستی پاتا ہے یہ بھی نہیں کہ ہجرت کا بدلہ

دنیا میں ہی ملے اور نہ یہ کہ گھر سے نکل کر کسی امن کی جگہ میں پہنچنے پر موقوف ہے بلکہ جو کوئی اللہ اور رسول کے دین کی خاطر

گھر سے بہ نیت ہجرت نکلے پھر پہلے پانے کسی امن گاہ کے راہ میں ہی اس کو موت آجائے تو اللہ کے ذمہ اس کا ثواب ہو گیا جہاں

سے پورا پورا بدلہ اس کو ملے گا ایک حبہ بھی نقصان نہ ہو گا اس لئے کہ خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے ذرا دل جھکنے کی دیر ہے کہ

فورا اس کی رحمت و امان گیر ہو جاتی ہے دیکھو تو دنیا میں اس کی مہربانی کے آثار جو مہاجروں پر ہیں بلکہ ان کی طفیل تمام مسلمانوں

مسافروں پر کیسے ہیں؟ کہ ہم نے عام حکم دے رکھا ہے کہ جب تم زمین میں سفر کرنے کو جاؤ تو تمہیں نماز کا قصر کرنا جائز ہے

یعنی بجائے چار رکعت کے دو رکعت پڑھو اگر تمہیں ڈر ہو کہ کافر لوگ نماز میں تم کو ستائیں گے کیونکہ کفار واقعی تمہارے

صریح دشمن ہیں۔ اور جب تو (اے محمد ﷺ) یا تیرا کوئی نائب) ان مسلمانوں میں ہو اور نماز پڑھانے لگے تو چاہیے کہ ان حاضرین

میں سے ایک جماعت تیرے ساتھ کھڑی ہو جائے اور ایک جماعت کفار کے مقابلہ پر تیار رہے اور وہ کھڑے ہونے والے

بقدر حاجت اپنے ہتھیار بھی ساتھ لے لیں پھر جب پہلی رکعت کا دوسرا سجدہ کر چکیں تو تم سے پیچھے چلے جائیں اور دوسری

جماعت جنہوں نے ابھی نماز کی کوئی رکعت نہیں پڑھی اور ہنوز تمہاری حفاظت کو کفار کے مقابلہ کھڑے ہیں آجائیں اور

تیرے ساتھ ایک رکعت نماز پڑھ لیں اور جب تو اپنی دو رکعتوں پر سلام دے چکے تو ہر

تیرے ساتھ ایک رکعت نماز پڑھ لیں اور جب تو اپنی دو رکعتوں پر سلام دے چکے تو ہر

وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ

اور اپنا ہتھیار اور ہتھیار ساتھ ہی رکھیں کافروں کی تو یہ دلی آرزو ہے کہ کسی طرح تم اپنے ہتھیاروں اور

وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ

ہتھیار سے غافل ہوؤ تو تم پر ایک ہی دفعہ ٹوٹ پڑیں اگر تم کو بارش کی وجہ سے تکلیف ہو یا تم بیمار ہو

بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ

تو ہتھیار اتار رکھنے میں تم پر گناہ نہیں اور اپنا ہتھیار ساتھ رکھو اللہ نے کافروں کے لئے ذلت کا

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ پس جب تم نماز پڑھ چکو تو کھڑے بیٹھے کروٹوں پر

اللَّهُ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأَنَّكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ

لیئے ہوئے اللہ کو یاد کرو پس جب تم کو جنگ سے آرام ملے تو نماز پڑھو۔ نماز مسلمانوں

الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِعَاءِ الْقَوْمِ ۚ

پر بڑا تاکیدی فرض ہے۔ کفار کی تلاش میں سست نہ ہوؤ

إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَشَرُّونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

اگر تم تکلیف پاتے ہو تو وہ بھی تو تمہاری طرح تکلیف اٹھاتے ہیں تم اللہ سے اس کی امید رکھتے ہو جس کی ان کو

يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

نہیں اللہ جانتا ہے اور بڑی حکمت والا ہے

ایک جماعت پہلی اور پچھلی اپنی رکعت علیحدہ پڑھ لیں مگر اپنا ہتھیار ساتھ ہی رکھیں شاید کہ عین نماز میں ہی کفار حملہ

آور ہوں تو ان کو روکنا پڑ جائے اس لئے کہ کافروں کی تو یہ دلی آرزو ہے کہ کسی طرح تم اپنے ہتھیاروں اور سامان سے غافل

ہوؤ تو تم پر ایک ہی دفعہ ٹوٹ پڑیں سو تم اس کا لحاظ رکھو کہ کہیں ان کو تمہاری غفلت میں موقع نہ مل جائے ہاں اگر تم کو بارش

وغیرہ کی وجہ سے تکلیف ہو یا تم بیمار ہو اور تمام ہتھیار اٹھانے تم کو مشکل ہوں تو ایسی صورت میں ہتھیار اوزار رکھنے میں تم پر گناہ

نہیں رکھ دو۔ مگر پھر بھی تمام نہیں تو بقدر ضرورت اپنا ہتھیار ساتھ رکھو اور یہ نہ سمجھو کہ کفار کی بڑی شان و شوکت ہے جو ہم کو

ایسے تاکیدی حکم ہو رہے ہیں ایسا نہ ہو کہ اگر ہم سے ذرا غفلت ہو جائے تو کافر ہم پر غالب آجائیں ہرگز تم پر غالب نہیں

آئیں گے اس لئے کہ اللہ نے کافروں کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے سواب ان کی ذلت کے ایام آگئے ہیں پس جب اسی

جھگڑے میں نماز پڑھ چکو تو ہر حال میں کھڑے بیٹھے کروٹوں پر لیئے ہوئے اللہ کو یاد کرو پھر جب تم کو جنگ سے آرام ملے اور کسی

قسم کی گھبراہٹ نہ ہو تو مثل سابق پوری نماز پڑھو اس لئے کہ نماز مسلمانوں پر بڑا تاکیدی وقت بوقت فرض ہے اس میں کسی

طرح کی کمی نہ ہونے دو اور آرام میں پھنس کر کفار کی تلاش میں سست نہ ہوؤ اگر تم اس میں تکلیف پاتے ہو تو وہ بھی تو تمہاری

طرح تکلیف اٹھاتے ہیں پس جب وہ تمہاری تلاش میں سست نہیں ہوتے تو تمہاری سستی کے کیا معنی؟ حالانکہ تم اللہ سے اس

نواب کی امید رکھتے ہو جس کی ان کو نہیں اور جان لو کہ اللہ سب کچھ جانتا اور بڑی حکمت والا ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا بَكُنْ

ہم نے سچی کتاب تیری طرف اتاری ہے کہ تو لوگوں میں اللہ کے بتلائے ہوئے سے علم کرے اور

لِلْحَايِبِينَ خَصِيمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَلَا

وغابزون کے حمایتی نہ بنو اور اللہ سے بخش چاہ خدا بخشے والا بڑا مہربان ہے۔ اور ان کی

مُجَادِلُ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَاتًا

طرف سے جھگڑانہ کیا کر جو اپنے بھائیوں کی خیانت کرتے ہیں خدا کو دغا باز بدکار ہرگز پسند

أَثِيمًا ۝ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ

نہیں لوگوں سے تو چھپ سکتے ہیں خدا سے نہیں چھپ سکتے جب رات کو ناپسند

يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝

باتوں کے مشورے کرتے ہیں تو وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے تمام ان کے اعمال کا خدا نے احاطہ کر رکھا ہے

اس نے اپنے دین کی حمایت کا دار و مدار ہی ان پر نہیں رکھا ہوا بلکہ اپنی حکمت کے ذریعہ ہر طرح سے کر سکتا ہے اس جنگ جہاد

سے یہ ہرگز منظور نہیں کہ تم خونخواروں کی طرح موقع بہ موقع آدمیوں کو تنگ کرتے پھر وادور مسلمان اور کافر کے معاملہ میں

مسلمانوں کو بھی خواہ مخواہ چاہے وہ غلطی پر بھی ہوں ترجیح دینے لگو ہمیں ہرگز یہ منظور نہیں بلکہ ہم نے تو یہ سچی کتاب تیری

طرف اس لئے اتاری ہے کہ تو لوگوں میں اللہ کے بتلائے ہوئے قواعد سے حکم کرے اول ان میں سے یہ ہے کہ ظالم اور مظلوم

میں تمیز کرے اور دغا بازوں کا حمایتی نہ ہو۔ اگر تجھ سے سوا اس فیصلے میں غلطی ہو جائے تو اللہ سے اس کی بخش چاہ وہ معاف کر

دے گا اس لئے کہ خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اور ان بد معاشوں کی طرف سے جھگڑانہ کیا کر جو اپنے بھائیوں بنی نوع کی خیانت

کرتے ہیں خدا کو دغا باز بدکار ہرگز پسند نہیں۔ یہ بدکار نہیں سمجھتے کہ لوگوں سے تو چھپ سکتے ہیں خدا سے تو نہیں چھپ سکتے۔

اس لئے کہ جب رات کو ناپسند باتوں کے مشورے کرتے ہیں تو وہ خدا تعالیٰ اپنے علم سے ان کے ساتھ ہوتا ہے ناپسند باتوں کی

ہی کوئی خصوصیت نہیں بلکہ تمام ان کے اعمال کا خدا نے احاطہ کر رکھا ہے

شان نزول

۱۔ (انا انزلنا) ایک شخص نے کسی دوسرے کی بوری آٹے کی چرا کر ایک یسودی سے ہال رکھ دی لوگوں میں جب اس چوری کا چرچا ہوا تو بعض

لوگوں نے آٹے کے نشان سے پہچانا کہ یہاں سے آنا نکل کر اس یسودی کے مکان پر آیا ہے۔ اس یسودی سے دریافت کیا تو اس نے اصل چور کا نام

لے دیا اس چور کی برادری کے لوگوں نے آنحضرت ﷺ کی خدمت شریف میں آکر واپلا کیا کہ ہمارا آدمی ناحق بدنام ہو رہا ہے آپ لوگوں کو

سمجھا دیں کہ اس کا نام نہ لیں چنانچہ آپ نے ان کے ظاہری حال پر رحم کھا کر چاہا کہ لوگوں کو اس کے نام لینے سے روکیں مگر چونکہ درحقیقت اسی کا

کام تھا اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

هَآئِنَّمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللّٰهَ عَنْهُمْ

بھلا تم نے دنیا میں تو ان کی طرف سے جھگڑا کر لیا قیامت کے روز ان کی طرف

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَنْ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا اَوْ يَظْلِمِ

ہے کون جھگڑے گا یا کون ان کی کارسازی کرے گا۔ جو شخص برا کام کرے یا کسی بھائی پر

نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَعْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ عَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ اِثْمًا

ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش مانگے اللہ کی بخشش اور مہربانی کا حصہ ضرور پائیگا۔ جو کوئی گناہ کرتا ہے

فَاِثْمًا يَكْسِبُهُ عَلٰٓى نَفْسِهِ ۙ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ يَكْسِبْ

اپنا ہی برا کرتا ہے خدا سب کچھ جانتا ہے اور بڑی حکمت والا ہے۔ جو شخص چھوٹا موٹا

خَطِيْئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۙ

گناہ کر کے کسی بے گناہ کے ذمہ لگاتا ہے (حق تو یہ ہے کہ) اس نے بڑا بہتان اور صریح گناہ اپنے سر اٹھایا ہے۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَّرَحْمَتُهُ لَهَيَّتَ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُضْلُوْكَ ۙ

اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تیرے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک جماعت تیرے بھگانے کا قصد کر چکی تھی

وَمَا يُضْلُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ

اور اپنے ہی آپ کو بھگاتے ہیں اور تجھے کچھ بھی ضرور نہ دے سکیں گے تجھ پر خدا نے

بھلا تو نے دنیا میں تو ان کی طرف سے جھگڑا کر لیا۔ قیامت کے روز ان کی طرف سے کون جھگڑے گا؟ یا کون ان کی کارسازی

کرے گا کوئی نہیں البتہ دنیا میں اس بد اعمالی کا تدارک ممکن ہے کہ جو شخص برا کام کرے کہ جس سے دوسرے کو تکلیف نہ پہنچے یا

کسی بھائی بنی نوع پر ظلم کرے جس سے دوسرے کو صدمہ مالی بدنی یا روحانی پہنچے۔ پھر اللہ سے ڈر کر مظلوم سے معافی چاہے اور

اپنے افعال قبیحہ پر خدا سے بخشش مانگے اللہ کی بخشش اور مہربانی کا حصہ ضرور پائے گا ان بدکاروں کو چاہیے کہ اپنی بد اعمالیوں کا

بہت جلد علاج کریں اس لیے کہ جو کوئی گناہ کرتا ہے اپنا ہی برا کرتا ہے کسی کو اس کی خرابی نہیں پہنچے گی کیونکہ خدا سب کچھ

جانتا ہے اور ساتھ اس کے بڑی حکمت والا ہے۔ اس کی حکمت اور دانائی اس کے مخالف ہے کہ کسی کا کسی پر ڈالے اور یہ بھی

سن لو کہ جو شخص کسی قسم کا چھوٹا موٹا گناہ کر کے کسی بے گناہ کے ذمہ لگاتا ہے وہ سخت سزا میں مبتلا ہو گا کیونکہ اس نے بڑا بہتان

یعنی بے جا الزام اور صریح گناہ اپنے سر اٹھایا ہے تو یہ ہے کہ اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تیرے شامل حال نہ ہوتی کہ وقت

بوقت تجھے تیرے مخالفوں کے حال سے مطلع نہ کرتا تو ضرور غلطی کر بیٹھتا اس لئے کہ ان میں سے ایک جماعت تیرے

بھلانے کا قصد کر چکی تھی کہ تجھے کسی طرح غلطی میں ڈالیں کہ خلاف واقع سچ جھوٹ بول کر تجھ سے فیصلہ کرالیں لیکن

در حقیقت اپنے ہی آپ کو بھلاتے ہیں کہ ان کی ایسی کوششوں کا وبال انہی کی جان پر ہو گا جس کا عوض اٹھائیں گے اور تجھے کچھ

بھی ضرور نہ دے سکیں گے تو بھلا ان کے بھلانے سے کیسا بھول جائے گا؟ تیرے پر خدا نے

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ

کتاب اور دانائی اور فہم کی باتیں اتاری ہیں اور تجھے وہ باتیں سکھائی ہیں جو تو نہیں جانتا تھا اور تجھ پر خدا کا بڑا

عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَن أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ

افضل ہے۔ ان کی اکثر سرگوشیوں میں بھلا نہیں ہاں جو شخص دوسرے کو صدقہ یا نیک کام یا

إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ

لوگوں میں اصلاح کرنے کا حکم کرے اور جو کوئی یہ کام اللہ کی مرضی حاصل کرنے کو کرتا ہے ہم اس کو

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ

بہت بڑا اجر دیں گے۔ اور جو شخص بعد معلوم ہونے ہدایت کے رسول کی نافرمانی کرنے کا

وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۚ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

اور مومنوں کے خلاف راہ چلے گا تو جس طرف اس نے رخ کیا ہم اسی طرف اس کو پھیر دیں گے اور اس کو جہنم میں داخل کریں گے جو بہت بری جگہ ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُشْرِكْ

اللہ شرک کو ہرگز نہیں بخشنے گا اور سوا اس کے جو چاہے گا بخش دے گا اور جو کوئی اللہ کے ساتھ

بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

شرک کرتا ہے وہ تو بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑتا ہے

کتاب قرآن شریف اور دانائی اور فہم کی باتیں اتاری ہیں اور تجھے وہ باتیں سکھائی ہیں جو تو نہیں جانتا تھا اور علاوہ اسکے تجھ پر خدا کا

بڑا افضل ہے پھر بھلا جس کی حمایت اور حفاظت اس طور سے ہو اس کو یہ خام عقل والے کیا ضرر دے سکتے ہیں؟ پڑے سرگوشیاں

کریں ان کی اکثر سرگوشیوں میں بھلائی نہیں ہاں جو شخص اپنی سرگوشی میں دوسرے کو صدقہ یا نیک کام یا لوگوں میں اصلاح

کرنے کا حکم کرے اس کی سرگوشی بہت بہتر ہے کیونکہ جو کوئی یہ کام اللہ کی مرضی حاصل کرنے کو کرتا ہے ہم اس کو بہت بڑا

اجر دیں گے اور جو شخص بعد معلوم ہونے ہدایت کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور مومنوں کے خلاف راہ چلے گا تو جس طرف

اس نے رخ کیا ہم بھی اسی طرف اس کو پھیر دیں گے اور انجام کار اس کو جہنم میں داخل کریں گے جو بہت بری جگہ ہے جس

روز ہم ان کو جہنم میں داخل کریں گے یہ عام قاعدہ ہو گا کہ اللہ شرک کے جرم کو ہرگز نہیں بخشنے گا اور سوائے اس کے جو چاہے گا

بخش دے گا اس لئے کہ جو کوئی اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے وہ بڑی ہی دور کی گمراہی میں پڑ جاتا ہے دیکھو تو

شان نزول

۱۔ (ومن يشاقق الرسول) جس چور کا پہلی آیت میں ذکر ہے بعد نبوت چوری کے مکہ کے مشرکوں میں جا ملا اور اسلام اور اہل اسلام سے مرتد

ہو گیا اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

راقم کتاب ہے یہ حالت اور سزا مرتد کی جب ہے کہ ارتداد پر قائم ہے۔ اور اگر توبہ کر کے مسلمان ہو جائے تو سب کچھ معاف ہے۔ چنانچہ

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (آل عمران - ۷۸)

میں ارشاد ہے۔

إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً ۚ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۚ لَعْنَةُ

اللہ کے۔ سوا عورتوں کو پکارتے ہیں اور شیطان مردود کو پکارتے ہیں جس پر

اللَّهُ وَقَالَ لَاتَّخَذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۚ وَلَا ضَلَّتْهُمْ وَ

خدا نے لعنت کی ہے اور اس نے کہہ دیا تھا کہ میں تیرے بندوں میں سے ضرور ایک حصہ اپنا تابعدار بناؤں گا۔ اور ان کو گمراہ کروں گا

لَا مَتَّبِعْتَهُمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ آذَانَ الْإِنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغْتَبِرْنَ خَلْقَ

ان کے جی میں امیدیں ڈالوں گا ان کو حکم دوں گا تو چارپاؤں کے کان پھاڑیں گے اور ان کو حکم دوں گا تو وہ اللہ کی پیدائش کو بدل

اللَّهُ ۚ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا ۚ

دیں گے اور جس نے خدا کو چھوڑ کر شیطان کو اپنا دوست بنایا پس اس نے صریح ٹوٹا پایا

يَعُدُّهُمْ وَيُؤْتِيهِمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا أُوْهُمْ

(شیطان) ان کو وعدہ دیتا ہے اور آرزو دلاتا ہے اور جھوٹی آرزوئیں دلاتا ہے۔ انہیں کا ٹھکانہ

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جنم ہے اور اس سے نکلنے کی راہ نہ پائیں گے۔ اور جو (لوگ) ایمان لائے اور اچھے کام کئے

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَعَدَّ اللَّهُ

ان کو ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جن میں ہمیشہ رہیں گے اللہ کا وعدہ

کیا احمق پن ہے؟ کہ اللہ کے سوا عورتوں جیسی کمزور چیزوں کو پکارتے ہیں یہ نہیں سمجھتے کہ ہم کن کو پکار رہے ہیں وہ اپنی زندگی

میں نیک ہوں یا مقرب الہی ہوں مگر درجہ خداوندی اور حاجت روائی تو کسی مخلوق کو حاصل نہیں ہو سکتا گو بظاہر اپنے زعم میں

ان بزرگوں کی عبادت کرتے ہیں مگر درحقیقت یہ لوگ شیطان مردود کو پکار رہے ہیں جس پر خدا نے لعنت لگی ہے اور اس نے

اسی وقت کہہ دیا تھا کہ میں تیرے بندوں میں سے ضرور ایک حصہ اپنا تابعدار بناؤں گا اور ان کو گمراہ کروں گا جس کا طریق یہ ہو گا

کہ ابتدا میں ان کے جی میں امیدیں ڈالوں گا اور بعد اس کے جب وہ کسی قدر اس میں مصروف ہوں گے تو ان کو بتلاؤں گا تو

چارپاؤں کے کان پھاڑیں گے اور غیر اللہ کے نام سے ان کو وقف کریں گے اور پھر ان کو بتلاؤں گا تو وہ اللہ کی اصلی پیدائش (یعنی

توحید) کو بدل دیں گے۔ یاد رکھو جس نے خدا کو چھوڑ کر شیطان کو جس کے تمہاری نسبت یہ خیال ہیں اپنا دوست بنایا پس اس

نے صریح ٹوٹا پایا۔ وہ تو ایسا مکار ہے کہ یوں ہی ان کو بذریعہ خام خیالوں کے وعدے دیتا ہے کہ تم فلاں قبر کی منت مانو یا فلاں بت

کے آگے منٹھائی رکھو تو تمہارا کام ہو جائے گا اور جھوٹی آرزوئیں دلاتا ہے کہ فلاں قبر پر نذر چڑھانے سے قیامت کے روز ان کی

شفاعت سے نجات ہو جائے گی فلاں دنیا کا کام سنو جاہل گاہہ احمق لوگ جو اس کے خیال میں آجاتے ہیں ویسا ہی کرتے ہیں۔

انہی لوگوں کا ٹھکانہ جنم ہے جہاں ان کو ہمیشہ رہنا ہو گا اور اس سے کہیں نکلنے کی راہ نہ پائیں گے اور ان کے مقابل وہ لوگ جو

ایمان لائے اور اچھے کام بھی کئے ان کو ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جن میں ہمیشہ رہیں

گے۔ اللہ کا وعدہ

گے۔ اللہ کا وعدہ

حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ لَيْسَ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلُ

سچا ہے اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی ہے۔ نہ تو تمہاری خواہشوں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی مرضی

الْكِتَابِ ۚ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۚ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا

پڑھے جو کوئی برا کام کرے گا اس کی سزا پائے گا اور اللہ کے سوا کسی کو اپنا حمایتی اور

نَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

مددگار نہ پادے گا۔ اور جو شخص مرد ہو یا عورت مسلمان ہو کر نیک کام کرے سو وہ جنت میں

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ

داخل ہوں گے اور ان پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ ہوگا۔ کیا کوئی شخص اس سے بھی اچھا دیندار ہے

وَجْهَةَ اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ

جس نے اپنے آپ کو اللہ کا تابعدار بنایا اور نیک کام بھی کرتا رہا اور ابراہیم یک طرفہ کے پیچھے چلا اور ابراہیم کو خدا نے اپنا مقرب بندہ

خَلِيلًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

بنایا تھا۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب خدا ہی کی ملک ہے خدا سب کو گھیرے ہوئے ہے

بچا ہے۔ بتلاؤ تو اللہ سے زیادہ کس کی بات سچی ہے پس اگر تم بھی اسے ایسا ہی مانتے ہو تو سنو کہ نجات کا مدار نہ تو تمہاری مشرکوں

کی خواہشوں پر ہے کہ بت پرستی سے ہر قسم کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور نہ اہل کتاب کی مرضی پر ہے کہ مسیح کے کفارہ پر

ایمان لانے سے نجات ہو جاتی ہے نیک اعمال موجب نجات نہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ جو کوئی برا کام کرے گا اس کی سزا

اٹھاوے گا۔ اور اللہ کے سوا کسی کو اپنا حمایتی اور مددگار نہ پادے گا۔ اور ایسا ہی جو شخص مرد ہو یا عورت مسلمان ہو کر نیک کام کریں

گے سو جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ ہوگا کہ ان کے اعمال صالحہ میں سے کچھ کم کیا جائے کیوں نہ ان

لوگوں کو ایسا بدلہ ملے جنہوں نے اللہ کے حکموں کو بدل و جان قبول کر لیا۔ کیا کوئی شخص اس سے بھی اچھا دیندار ہے جس نے

اپنے آپ کو اللہ کا تابعدار بنایا اور پھر اس کی مرضی کے موافق نیک کام بھی کرتا رہا اور خاص کر یہ خوبی کہ ابراہیم یک طرفہ کے

پیچھے چلا اور کامل اخلاص کی وجہ سے ابراہیم کو خدا نے اپنا مقرب بندہ بنایا تھا یوں تو جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے سب خدا کی ہی

ملک ہے کوئی مقرب بننے سے اس کا ساجھی نہیں ہو سکتا دنیا کے بادشاہوں پر جو جزیروں کے قبضے میں سب کچھ دے رکھتے ہیں

قیاس کرنا غلط ہے خدا باوجود اس قدر وسیع سلطنت کے بذات خود سب کو گھیرے ہوئے ہے ہر ایک بات کو مناسب جانتا ہے اور

اسی کے موافق حکم دیتا ہے لہذا تو اس کی تبلیغ میں سرگرم رہو اور انکی رسوم قبیلہ (شرک کفر اور چھوٹی لڑکیوں کا قتل بڑی ہوں تو

والدین کے مال سے انکو محروم کرنا یتیم لڑکیوں پر نکاح میں لا کر طرح طرح کے ظلم و ستم وغیرہ کرنا) کے مٹانے میں کوشش

کرنا۔ تیری کوشش کا ہی نتیجہ ہے کہ اکثر لوگ شرک کفر چھوڑ کر اب اس درجہ پر پہنچ چکے ہیں

کرنا۔ تیری کوشش کا ہی نتیجہ ہے کہ اکثر لوگ شرک کفر چھوڑ کر اب اس درجہ پر پہنچ چکے ہیں

شان نزول

۱۔ (لیس بامانیکم) مشرکین عرب اور یہود نصاریٰ جو اپنی اپنی غلط فہمیوں کی وجہ سے بے دینی کو دین سمجھ کر راہ نجات جانتے تھے ان کے

سمجھانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

وَكَيْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتْلُمِي

اور عورتوں کی بابت تجھ سے سوال کرتے ہیں تو کہہ دے کہ اللہ تم کو عورتوں کی بابت حکم دیتا ہے وہی جو تم کو کتاب (قرآن) میں ان یتیم لڑکیوں

النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنْكِحُوهُنَّ ۚ وَأُو

کے حق میں سنایا جاتا ہے جن کو تم پورا حق مقرر نہیں دیتے اور ان سے نکاح کرنا چاہتے ہو اور

لْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوَالِدَانِ ۚ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا

ضعیف بچوں کے لئے سنایا جاتا ہے اور یہ کہ یتیموں سے انصاف کی کار گزاری کرو جو کچھ تم

مِن خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۗ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا نُشُوزًا

بھلائی کرو گے اللہ کو سب معلوم ہے۔ اور اگر کوئی عورت اپنے خاوند کی بد مزاجی سے

أَوْ غَرَضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۚ

یا بے پرواہی معلوم کرے تو ان کو باہمی صلح کر لینے میں گناہ نہیں صلح بہتر ہے

وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

ہر نفس کو اپنے فائدہ کا لالچ ہے اور اگر تم احسان کرو گے اور بچو گے تو خدا تمہارے سب کاموں سے

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۗ

نبرداز ہے۔

کہ عورتوں کی بابت تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ ان کو نکاح میں لاکر کس کس طرح معاملہ کریں؟ تو ان کو با آسانی کہہ دے

کہ اللہ تم کو عورتوں کی بابت بڑے انصاف کا حکم دیتا ہے اور وہ حکم وہی ہے جو تم کو کتاب (قرآن) میں ان یتیم لڑکیوں کے حق

میں سنایا جاتا ہے جن کو تم پورا حق مقرر نہیں دیتے اور بوجہ خوبصورتی اور مالداری کے ان سے نکاح کرنا چاہتے ہو اور جو ضعیف

اور ناتوان بچوں کے لئے تمہیں اسی کتاب قرآن میں سنایا جاتا ہے کہ ان کے ماں باپ اور قریبیوں کے مال سے ان کو خواہ لڑکے

ہوں یا لڑکیاں حصہ موافق شریعت دیا کرو اور خلاصہ سب کا یہ ہے کہ یتیموں سے انصاف کی کار گزاری کرو جو ان کے حقوق

واجبہ اور جائزہ ہیں عمدہ طور سے ادا کرو۔ اور علاوہ اس کے جو کچھ تم ان سے یا کسی غیر سے بھلائی کرو گے اس کا بدلہ پاؤ گے اس

لئے کہ اللہ کو سب معلوم ہے ہمیشہ بیوی خاوند مصالحت سے اچھا کریں اور اگر کوئی عورت اپنے خاوند سے بد مزاجی کرے یا بے

پرواہی معلوم کرے تو ان کو باہمی صلح کر لینے میں کوئی گناہ نہیں کسی طرح سے خواہ نان و نفقہ کی کمی سے بھی ہو عمدہ بیان جائز

طور پر کر لیں غرض صلح سے رہیں کیونکہ صلح عموماً بہ نسبت فساد کے بہتر ہے اور اس بات کا خیال نہ رکھیں کہ میرا کسی طرح کا

نقصان نہ ہو ایسا کرنے سے صلح نہ ہوگی اس لئے کہ ہر نفس کو اپنے فائدہ کا لالچ ہے دوسرے کا نقصان ہی کیوں نہ ہو اپنا فائدہ ہر

ایک کو ملحوظ رہتا ہے مگر یہ عادت اچھی نہیں بلکہ اگر تم آپس میں احسان کرو گے اور ظلم و ستم کرنے سے بچو گے تو اللہ کے ہاں

اس کا بڑا ہی اجر پادے گا کیونکہ خدا تمہارے کاموں سے آگاہ ہے تمہارے کاموں کا پورا پورا بدلہ دے گا اس حکم خداوندی کا ایک

ضمیمہ ہنوز اور بیان طلب ہے۔

شان نزول ۱ (یستفتونک) خانہ داری کے متعلق انصاف اور اخلاق برتنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمِيْلِ

بیویوں میں تم برابری بر گز نہ کر سکو گے گو تم خواہش بھی کرو پس بالکل ایک ہی طرف نہ جھک جاؤ کہ

مَتَدْرُوْهُمَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَاِنْ تَصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۵﴾

دوسری کو لٹکتی ہوئی کو چھوڑ دو اور اگر آپس میں صلح سے رہو گے اور بچو گے تو اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا فَاِغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ وَاْسِعًا حَكِيْمًا ﴿۶﴾ وَ لِلّٰهِ

اگر دونوں علیحدہ ہو جاویں گے تو اللہ ہی اپنی فراخ دستی سے ان کو بے پرواہ کر دے گا اللہ بڑی فراخی والا بڑی حکمت والا ہے جو

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ

کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ ہی کی ملک ہے ہم نے تم سے پہلے کتاب والوں (یسود و نصاری) کو اور تم کو بھی یہی

مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اِنْ اَتَّقُوْا اللّٰهَ ۚ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ

نصیحت کر رکھی ہے کہ اللہ سے ڈرا کرو اور اگر تم ناشکری کرو گے تو جو کچھ آسمان اور

مَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا ﴿۷﴾ وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ

زمین میں سے سب اللہ کا ہے اور اللہ بے پرواہ تعریف کیا گیا ہے۔ آسمان و زمین کی سب چیزیں خدا ہی کی ہیں

وہ بھی سنو کہ متعدد بیویوں کی صورت میں ہر ایک امر کھانے پینے دلی محبت وغیرہ کی برابری ہر گز نہ کر سکو گے گو تم خواہش

بھی کرو چونکہ یہ امر معجزہ بلکہ قریب محال ہے پس بالکل ایک ہی طرف نہ جھک جاؤ کہ دوسری کو لٹکتی ہوئی کر چھوڑو کہ نہ وہ

ایسی ہو کہ خاوند دار کھلائے کیونکہ تم اسے پوچھتے نہیں اور نہ بے خاوند بیوہ ہے کیونکہ تم نے اسے قید رکھا ہے چھوڑتے نہیں اور

اگر آپس میں صلح سے رہو گے اور اختیاری معاملات مثل کھانا کپڑا شب باشی میں ظلم سے بچو گے تو اور امور (جیسے دلی لگاؤ کا کسی

طرف زائد ہونا) اللہ تم کو معاف کر دے گا کیونکہ اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ناموافقت کی صورت میں عورت کو بند کرنے سے

چھوڑ دینا بہتر ہے اگر دونوں علیحدہ ہو جاویں گے اور ایک دوسرے کے ظلم سے دور رہیں گے تو اللہ بھی اپنی فراخ دستی سے ان

کو ایک دوسرے سے بے پرواہ کر دے گا ایسا کہ اللہ سے کچھ دور نہیں اس لئے کہ اللہ بڑی فراخی والا ہے جس قدر چاہے ہر ایک

دے سکتا ہے اور ساتھ ہی بڑی حکمت والا ہے کہ ایسے طور سے دیتا ہے جو کسی کی سمجھ میں بھی نہ آتا ہو فراخی اس کی کاپی ثبوت

کافی ہے کہ جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے درحقیقت اللہ ہی کی ملک ہے چونکہ آسمان اور زمین کے سب لوگ کیا پہلے اور کیا پچھلے

ہمارے ہی غلام اور مخلوق ہیں جب ہی تو ہم نے تم سے پہلے کتاب والوں (یسود و نصاری) کو اور تم کو بھی یہی نصیحت کر رکھی

ہے کہ اللہ سے جو سب آسمان اور زمین کا خالق مالک ہے ڈرا کرو اس کی بے فرمانی نہ کرو اس میں تمہارا ہی فائدہ ہو گا اور اگر تم اس

کی ناشکری کرو گے تو اس کا کوئی حرج نہیں جو کچھ حرج ہے تمہارا ہی ہے کیونکہ جو کچھ آسمان و زمین میں ہے سب اللہ کا ہے کوئی

شے دنیا میں نہیں جو اس کی ملک نہ ہو۔ باوجود اس قدر وسعت کے اللہ ان سب سے بے پرواہ بذات خود بڑی خوبیوں والا ہے۔

پھر سن رکھو آسمان و زمین کی سب چیزیں خدای ہی کی ہیں۔

شان نزول

۱۰ (ولقد وصینا الذین) اہل کتاب یسود و نصاری کے بعض سوالوں کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ اِنْ يَشَاءُ يُذْهِبْكُمْ اَيْهَا النَّاسُ وَيَاتِ بِاٰخَرِيْنَ ؕ وَكَانَ

خدا (کیلا) ہی کارساز کافی ہے۔ اے لوگو وہ چاہے تو تم سب کو لے جائے اور اوروں کو لے آوے اور

اللَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابٌ

اللہ اس پر قادر ہے۔ جو شخص فقط دنیا ہی کا انعام چاہتا ہے اللہ کے ہاں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا

دنیا اور آخرت دونوں کا انعام موجود ہے اور خدا سنتا ہے اور دیکھتا ہے۔ مسلمانو!

قَوْمِيْنَ بِالْقِسْطِ ۚ شٰهَدَآءَ لِلّٰهِ وَكُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوْ الْوَالِدِيْنَ وَالْاَقْرَبِيْنَ ؕ

خدا لگتی منصفانہ گواہی دیا کرو گو تمہارے لئے یا تمہارے ماں باپ کے لئے یا تمہارے قریبوں

اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاَللّٰهُ اَوْلٰى بِهٖمَا نَفْسًا فَلَآ تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ تَعْدِلُوْا ؕ

کیلئے نقصان ہو اگر کوئی شخص غنی ہو یا فقیر خدا ان کا متوں ہے پس تم انصاف کرنے میں اپنی نفسانی خواہش کے پیچھے نہ چلو

وَ اِنْ تَلَوْا اَوْ تَعْرَضُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ حٰصِيْرًا ۝

اور اگر زبان دبا کر کہو گے یا منہ پھیرو گے تو خدا تمہارے کاموں سے آگاہ ہے

اگر بھلائی اپنی چاہو تو اسی کے ہو رہو خدا کیلا ہی کارساز کو کافی ہے کسی کی اس کے ہوتے ہوئے حاجت نہیں وہ ایسا بڑا

زبردست مالک ہے کہ اگر چاہے تو سب لوگوں کو ہلاک کر دے اور تمہاری جگہ اوروں کو لے آئے یقیناً سمجھو کہ اللہ اس پر قادر

ہے نیز ایسے مالک الملک کی مرضی کے خلاف جو شخص فقط دنیا کا ہی انعام چاہتا ہے کیسی سخت غلطی میں ہے؟ انہیں چاہیے تھا کہ

دونوں جہانوں کا انعام مانگتے کیوں کہ اللہ کے ہاں دنیا اور آخرت دونوں کا انعام موجود ہے ساتھ ہی اس کی وسعت امر کی مقتضی

ہے کہ صرف دنیا اس سے طلب نہ کی جائے بلکہ دونوں جہان کی بھلائی اس سے مانگی جائے وہ ہمیشہ مناسب مصلحت تم کو دیتا ہے

اور خدا سب کی سنتا ہے اور سب کو دیکھتا ہے پس اے مسلمانو تم بھی اگر دین و دنیا کا انعام لینا چاہتے ہو تو سنو اس کے حصول کے

لئے ضروری ہے کہ تمہارے دونوں پہلو زبردست ہوں کسی طرح کا ان میں ضعف نہ ہو سب سے زیادہ تاکید گو تو حید سے

مرتبہ سے مؤخر ہے تمہارے معاملات کا پہلو ہے اسے ایسا مضبوط رکھو کہ علاوہ اپنے معاملات کے اگر کسی معاملہ میں شاہد بھی

بنو تو خدا لگتی منصفانہ گواہی دیا کرو گو وہ شہادت خود تمہارے لئے یا تمہارے ماں باپ کے لیے یا تمہارے قریبوں کے لئے نقصان

یا نقصان کا باعث ہو تو بھی تم سچی شہادت سے نہ رو اگر کوئی شخص غنی ہو یا فقیر تو بھی ان کے لحاظ سے شہادت میں کمی زیادتی نہ

کرو نہ غریب کے حال پر ترس سے نہ غنی کے ڈر یا نفع کی امید سے شہادت کو بدلو۔ کیونکہ خدا انکا متولی ہے نہ تم غریب کو اس

طرح سے بغیر منظوری خدا کے نفع پہنچا سکتے ہو نہ غنی سے بغیر مرضی خدا فائدہ لے سکتے ہو پس تم انصاف کرنے میں اپنی نفسانی

خواہش کے پیچھے نہ چلو اور اگر صاف شہادت نہ دو گے بلکہ زبان دبا کر کچھ ایسی ذوالوجہیں باتیں کہو گے جس سے کسی حق دار کا

نقصان ہو یا بالکل شہادت سے منہ پھیرو گے تو ان دونوں صورتوں میں سزایاب ہو گے اور خدا سے کسی طرح تم اپنے آپکو چھپانے

سکو گے اس لیے کہ خدا تمہارے کاموں سے ہر وقت آگاہ ہے

شان نزول (یا ایہا الذین امنوا) تہذیب اخلاق اور معاملات میں انصاف سکھانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّا

اے مسلمانو! اللہ اور رسول کے ماننے میں مضبوط رہو اور جو کتاب خدا نے اپنے

رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ

رسول (محمد ﷺ) پر اور اس سے پہلے اتاری ہیں ان کو ماننے میں بھی ثابت قدم رہو جو کوئی اللہ کا یا اس کے فرشتوں کا

وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ فَقَدْ ضَلَّ سُلُوكًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ

یا اس کی کتابوں کا یا اس کے رسولوں کا یا قیامت کے ہونے کا انکار کرے گا سو بڑی دور کی گمراہی میں پڑے گا۔ جو

الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرًا

لوگ ایمان لاکر پھر کافر ہو گئے پھر ایمان لائے پھر منکر ہو گئے پھر دن بدن کفر میں بڑھتے گئے

لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۗ بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ إِنَّا

خدا ان کو ہرگز نہ بخشنے گا اور نہ ان کو راہ دکھائے گا۔ منافقوں کو سزا دے کہ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ

ان کو سخت درد کا عذاب پہنچے گا۔ یہ تو وہ ہیں جو مومنوں کے سوا کافروں کو مخلص دوست

دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَيْبَتُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ

بناتے ہیں کیا یہ ان کے ہاں سے عزت چاہتے ہیں عزت تو ساری اللہ کے ہاتھ میں ہے

مسلمانو تمہارا دوسرا بگڑا مرتبہ میں اول پسندوینداری کا ہے جو دوسرے لفظوں میں معاملات خالق کے نام سے موسوم ہے وہ یہ

ہے کہ اللہ اور رسول کے ماننے میں مضبوط رہو اور جو کتاب خدا نے اپنے رسول (محمد ﷺ) پر اور جو کتابیں اس سے پہلے موسیٰ

اور عیسیٰ علیہما السلام اور دیگر انبیاء پر اتاری ہیں ان کے ماننے میں بھی ثابت قدم رہو اور قرآن کے موافق عمل کرتے رہو اور یاد

رکھو کہ جو کوئی اللہ یا اس کے فرشتوں کا یا اس کی کتابوں کا یا اس کے رسولوں کا یا دن قیامت کے ہونے کا انکار کرے گا سو بڑی ہی

گمراہی میں پڑ جائے گا جس سے اس کو حق کی طرف متوجہ ہونا مشکل ہو جائے گا اس لیے کہ ایسے امور ضروریہ کا انکار صریح کفر

ہے تو کجا بعد ماننے کے جب ہی تو ہم کہیں کہ جو لوگ ایمان لاکر پھر کافر ہوئے پھر ایمان لائے بعد اس کے پھر منکر ہو گئے پھر

دن بدن اپنے کفر میں بڑھتے گئے یہاں تک کہ مر گئے خدا ان کو ہرگز نہ بخشنے گا اور نہ ان کو جنت کی راہ دکھائے گا انہی کے بھائی

ہیں وہ لوگ جو بظاہر تو کسی غرض دنیاوی کو منکر نہیں بنتے پر دل میں کفر چھپائے ہوئے ہیں تو ان منافقوں دو رخوں کو بھی

سزا دے کہ انکو سخت درد کا عذاب پہنچے گا۔ ان کو اگر تم نے پہچانا ہو تو ہم بتلائے دیتے ہیں یہ لوگ وہ ہیں جو مومنوں کے موا

کافروں کو مخلص دوست بناتے ہیں جب ہی تو موقع پر دینی امور میں بھی مومنوں کے مقابلہ کافروں کو ترجیح دیتے ہیں۔ کیا یہ

نالائق ان کافروں کے ہاں سے عزت چاہتے ہیں کہ ان کے ذریعہ سے لوگوں میں معزز بنیں۔ ہرگز عزت نہ پائیں گے اس لئے

کہ عزت تو ساری اللہ کے ہاتھ میں ہے بغیر اس کی مرضی کے کوئی معزز نہیں ہو سکتے۔

شان نزول

۱۔ (ان اللدین امنوا) بعض دنیا دار پھر تو گھر تو خود غرضوں کے حق میں جو دین فردشی کو اپنا شیوہ سمجھتے ہیں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا

حالانکہ اس نے کتاب میں یہ تم پر حکم نازل کر دیا ہوا ہے کہ جب تم اللہ کے حکموں سے انکار یا

مسخری ہوتی سنو تو تم ان کے ساتھ مت بیٹھو جب تک وہ کسی دوسری بات میں نہ لگیں ورنہ

وَإِذَا مَثَلُهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝

اسی وقت تم بھی ان جیسے ہو جاؤ گے اللہ قیامت کے روز منافقوں اور کافروں کو جہنم میں ایک جا جمع کرے گا

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ ۗ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْنَةٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ

جو تمہاری گھات میں ہیں پھر اگر خدا کی طرف سے تم کو فتنہ پہنچے کہتے ہیں ہم

مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۗ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُمُ

تمہارے ساتھ نہ تھے اور اگر کبھی کافروں کی چرت ہو تو کہتے ہیں کیا ہم نے تم پر قابو نہ پایا تھا

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ

پھر تم کو مسلمانوں سے نہیں بچایا پس اللہ ہی قیامت کے روز تم میں فیصلہ کرے گا خدا ہرگز

لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝

کافروں کو مومنوں پر غلبہ نہیں دے گا

دیکھو تو اس چند روزہ عزت کے لیے کیا کیا خرابیاں کیسے کیسے کفریات اختیار کرتے ہیں؟ جو لوگ اللہ کی آیتوں سے ٹھٹھا اور

مسخری کرتے ہیں ان سے ملاقاتیں رکھتے ہیں حالانکہ اس نے کتاب (قرآن شریف) میں تم پر یہ حکم نازل کر دیا ہوا ہے کہ جب

تم اللہ کے حکموں سے انکار یا مسخری ہوتی سنو اور تم اسے رد بھی نہ کر سکو تو تم ان میں مت بیٹھو جب تک وہ کسی دوسری بات

میں نہ لگیں ورنہ اسی وقت تم بھی ان جیسے ہو جاؤ گے جیسے یہ لوگ دنیا میں کفار سے دوستی محبت کرتے ہیں اسی طرح اللہ قیامت

کے روز ان منافقوں اور کافروں کو جہنم میں یکجا جمع کرے گا۔ اور نشان انکی معرفت کا معلوم کرنا ہو تو سنو وہ لوگ ہیں جو تم سے

علحدہ رہ کر تمہاری گھات میں ہیں اور پھر اگر خدا کی طرف سے تم کو فتنہ پہنچے تو خوشامدی بن کر کہتے ہیں کیوں صاحب ہم

تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اس سے غرض ان کی غیبت سے حصہ لینا ہوتی ہے جو ان کی نہایت کوشش ہے اور اگر کبھی کافروں کی

چرت ہو تو چونکہ بظاہر مسلمان بنے ہوئے ہیں لہذا اگر ان کی معیت کا دعویٰ کریں تو صاف جھٹلا دیں گے۔ اس لئے ان سے یوں

نہیں کہتے کہ ہم تمہارے ساتھ تھے بلکہ ان سے اور ہی چال چلتے ہیں۔ ان پر احسان جتلا کر کہتے ہیں کیوں صاحب ہم نے تم پر

قابو نہیں پایا تھا۔ پھر باوجود اس کے تم کو مسلمانوں سے نہیں بچایا کیا اس وجہ سے ہم انعام کے قابل نہیں یہ ان کی کاروائی دنیا

سازی کے لیے ہے پس اللہ ہی قیامت کے روز ان کا فیصلہ کرے گا۔ جہاں پر واقعی ان کی کھلی کھل جائے گی۔ دنیا میں بھی خدا

ہرگز کافروں کو مومنوں پر غلبہ نہ دے گا بشرطیکہ مومن مومن ہوں

لَإِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ

جو منافق اللہ سے داؤ بازی کرتے ہیں وہ ان کو سزا دے گا اور جب نماز پڑھنے کو کھڑے ہوتے ہیں

قَامُوا كَسَالَى ۖ يَرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يُدْكَرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ مُدَبِّدِينَ

تو ست کھڑے ہوتے ہیں صرف لوگوں کے دکھانے کو اللہ کی یاد تو بہت ہی کم کرتے ہیں۔ اسی حال میں متردد ہیں

بَيْنَ ذَلِكَ ۗ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَكُنْ تَجِدْ

نہ ان کی طرف نہ ان کی طرف جس کو اللہ بھٹکا دے تو اس کی نجات کی راہ نہ

لَهُ سَبِيلًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

پاؤ گے۔ مسلمانوں مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ

الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَوْ تَرْبِطُوا أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۗ إِنَّ

بناؤ کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ کا صریح الزام اپنے ذمہ آپ ہی لگاؤ

الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۗ

بے شک منافق لوگ آگ کے نچلے درجے میں ہوں گے تو (اسے مخاطب) کوئی انکا حمایتی نہ پائے گا

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ

ہاں جنہوں نے توبہ کر لی اور عمل درست کر لئے اور اللہ کے دین کو مضبوط پکڑ لیا اور اخلاص سے اللہ کی عبادت کرتے رہے

نہ کہ دورے ایسی بے جا حرکتیں جو منافق کر رہے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے خیال میں اللہ سے داؤ بازی کرتے ہیں۔

وہ بھی ان کو داؤ بازی اور فریب کی سزا دے گا۔ ممکن نہیں کہ ان چال بازیوں سے اسے فریب دے سکیں جو کچھ کرتے ہیں

اخلاص مندی تو اس میں مطلقاً نہیں ہوتی یہاں تک کہ نماز پڑھتے میں بھی کھڑے ہوں تو ست ست کھڑے ہوتے ہیں۔ پھر

یہ بھی اخلاص سے نہیں بلکہ صرف لوگوں کے دکھانے کو کہ ہم مسلمان ہیں تاکہ موقع پر آگے بڑھ کر دم مارنے کو تیار ہوں۔

جب نماز کا یہ حال ہے تو پھر اور کسی کام کا کیا؟ ٹھیک اللہ کی یاد تو بہت ہی کم کریں کبھی پھنسے پھنساے اللہ کا نام منہ پر آگیا تو آگیا

ورنہ کوئی غرض مطلب ہی نہیں اسی حال میں متردد ہیں کبھی ادھر کبھی ادھر دل سے نہ ان کی طرف نہ ان کی طرف کر اپنے

مطلب کی طرف ان کی ایسی حرکتوں کی یہی سزا ہے کہ اللہ نے بھی ان کو ہمیشہ کے لیے سیدھی راہ سے بھٹکا دیا ہے پھر جس کو

اللہ ہی راہ سے بھٹکا دے تو اس کی نجات کی راہ نہ پائے گا چونکہ ان پر جو بلا آئی ہے وہ کفار کی دوستی سے ہی آئی ہے لہذا تم مسلمانوں

مومنوں کو چھوڑ کافروں کو مخلص دوست نہ بناؤ کیا تم بھی چاہتے ہو کہ صریح الزام اللہ کا اپنے ذمہ آپ ہی لگاؤ اور اسی دوستی کی

وجہ سے تو منافق آگ کے نیچے کے درجے میں ہوں گے جہاں پر سب سے زیادہ مصیبت ناک عذاب میں رہیں گے اور تو

(اسے مخاطب) بہت بڑی تلاش سے بھی کوئی ان کا حمایتی نہ پائے گا جو ان کو اس بلائے عظیم سے رہائی دیوے یا لاوے ہاں اس

میں شک نہیں کہ جنہوں نے اس نفل فتنے سے دنیا میں ہی توبہ کر لی اور باقی ماندہ عمل اپنے درست کر لیے اور اللہ کے دین کو

مضبوط پکڑ لیا اور اخلاص سے اللہ کی عبادت کرتے رہے

فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

سو یہ لوگ مسلمانوں کے ساتھ ہوں گے۔ اللہ مومنوں کو بڑا ہی بدلہ دے گا

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَايِكُمْ إِنَّ شُكْرَتَكُمْ لَمَن تَشْكُرُونَ ۚ وَكَانَ

اگر تم شکر گزاری کرو اور اللہ کو مانو تو خدا کو تمہارے عذاب سے کیا مطلب ہے خدا تو بڑا ہی

اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

قدر دان ہے علم والا۔

تو یہ لوگ بڑے مسلمانوں کے ساتھ ہوں گے۔ اللہ مومنوں کو بڑا ہی بدلہ دے گا۔ اس لئے کہ جو باتیں چاہیے تھیں وہ وہ انہوں نے پوری کر دیں پھر عذاب کیسا؟ عذاب تو سرکشی اور مخالف احکام الہی کا نتیجہ ہے ورنہ اگر تم شکر گزاری کرو اور اللہ کے حکموں کو مانو تو خدا کو تمہارے عذاب سے کیا مطلب؟ بلکہ تمہاری نیکیوں کا عمدہ بدلہ دے گا اس لئے کہ خدا تو بڑا ہی قدر دان ہے اور ہر ایک کے اخلاص کو جانتا ہے اسی کے موافق بدلہ بھی دیتا ہے چونکہ خدا ہر چیز کو جانتا ہے اس لیے اس نے منافقوں کی عادت قبیحہ کا اظہار کیا اور آئندہ بھی کرتا رہے گا۔

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالشُّوْرِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا

بری بات کا (بلندی سے) اظہار کرنا اللہ کو پسند نہیں ہاں جس پر ظلم ہوا ہو خدا سنتا اور جانتا

عَلِيمًا ۝ إِنْ تُبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفَّوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

ہے۔ اگر ظاہر طور پر یا چھپ کر نیکی کرو یا برائی معاف ہی کرو تو خدا بڑا معاف کرنے والا بڑی قدرت والا

عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ إِنْ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا

ہے۔ جو لوگ اللہ (کی توحید) سے اور اس کے رسولوں سے منکر ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں

بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ

کو ماننے میں فرق کریں اور کہتے ہیں کہ ہم بعض کو مانتے ہیں اور بعض سے انکاری ہیں اور چاہتے ہیں کہ اس

يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا

کے بیچ بیچ میں راہ نکالیں۔ یہی لوگ کفر کے کافر ہیں اور انہیں کافروں کے لئے ہم نے ذلت کا

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ

مذہب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ اللہ اور اس کے سب رسولوں کو مانتے ہیں اور ان میں سے کسی رسول میں

أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْلِيَّكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

تفرقہ نہیں کرتے عنقریب اللہ ان کے کاموں کے اجر ان کو دے گا اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے

اس سے مت سمجھو کہ تم بھی ایک دوسرے کے عیب علانیہ بیان کرتے پھر وہ تمہیں ہر گز جائز نہیں کیونکہ بری بات کا بلندی

سے اظہار کرنا اللہ کو پسند نہیں۔ ہاں جس پر ظلم ہوا ہو وہ اگر اس ظلم کا اظہار (کسی سے کرے یا ظالم کے حق میں بددعا کرے تو

اس کو جائز ہے باوجود اس کے وہ بھی اگر آہستہ آہستہ صرف اللہ کے سامنے ہی اس ظلم کا اظہار کرے تو بہتر ہے کیونکہ خدا تو

سب کچھ آہستہ ہو یا خفیہ سنتا ہے اور ہر ایک کا حال جانتا ہے جب ہی تو تمہیں کہیں کہ اگر تم بجائے شکایت ظاہری کے اس ظالم

سے ظاہر طور پر یا چھپ کر نیکی کرو اور سلوک سے پیش آؤ یا اگر اتنا بڑھ کر تمہارا حوصلہ نہیں کہ ظالم سے بجائے بدلہ لینے کے

نیک سلوک کرو تو معاف ہی کرو تو اللہ بھی تمہارے گناہ معاف کر دے گا اس لیے کہ خدا بڑا ہی معاف کرنے والا بڑی قدرت

والا ہے مگر با این ہمہ جو لوگ اللہ کی توحید سے یا اس کے رسولوں سے منکر ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں

کے ماننے میں تفرقہ کریں بعض کو مانیں اور بعض سے انکاری ہوں نہ صرف یہی کہ یہ کفر مخفی رکھتے ہیں بلکہ زبان سے بھی

کہتے ہیں کہ ہم بعض کو مانتے ہیں اور بعض سے انکاری ہیں جیسے یہودی اور عیسائی اور چاہتے ہیں کہ اس کے بیچ بیچ میں راہ نکالیں

اور لوگوں کو سخت ذلت پہنچے گی یہی لوگ کچے کافر ہیں گویا اپنے آپ کو اہل کتاب اور مومن کہیں اور انہیں کافروں کے لئے ہم

نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ اللہ کی توحید کو اور اس کے سب رسولوں کو مانتے ہیں اور انہیں سے کسی رسول کے

ماننے میں تفرقہ نہیں کرتے بعض کو مانیں اور بعض کو نہ مانیں عنقریب اللہ قیامت کے دن ان کے کاموں کے بدلے مناسب

ان کو بخشنے گا اور انکے سب گناہ معاف کر دے گا اس لیے کہ اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے ہر طرح سے لوگوں پر احسان ہی کرتا

نہے دنیاوی حاجتوں کے علاوہ دینی حاجات کیلئے نبی اور رسول بھیجتا ہے بالآخر سب لوگوں کی ہدایت کو تجھے (اے محمد ﷺ) رسول

کر کے بھیجا اور طرح طرح کے معجزات دیے اور آئندہ بھی دے گا۔

يَسْئَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ

اہل کتاب (یہود) تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ آسمان سے ساری کتاب اتار دے موسیٰ سے انہوں نے اس سے بڑھ کر

أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهُ جَهَنَّمَ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۖ ثُمَّ

سوال کیا تھا کہنے لگے اے موسیٰ خدا ہم کو کھلم کھلا سامنے دکھا پس ان کے ظلم کی وجہ سے ان پر بجلی گری پھر

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۖ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ

کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی انہوں نے چھڑے کو معبود بنالیا پھر ہم نے یہ بھی معاف کر دیا اور موسیٰ کو غلبہ

سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا

ظاہر دیا ہم نے ان پر وعدہ لینے کے لئے کوہ طور کو کھڑا کر دیا اور ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ میں سجدہ

الْبَابِ سُبَّحًا ۖ وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا

کرتے ہوئے داخل ہوؤ اور یہ بھی کہا تھا کہ ہفتہ میں زیادتی نہ کرو اس پر ہم نے ان سے بڑا مضبوط

عَٰثِمًا ۝

وعدہ لیا تھا

ہاں جو سوال ان کا خلاف مصلحت اور حکمت ہو گا وہ ہرگز پورا نہ ہو گا چنانچہ یہ بات جو تجھ سے اہل کتاب (یہودی) سوال کرتے ہیں کہ

ان کے سامنے آسمان سے ساری کتاب اتار دے۔ مصلحت کے خلاف ہے اول تو سامنے کسی کے کبھی کتاب نہیں اتری۔ ایسا اگر ہو

تو ایمان بالغیب پھر کیا؟ دوئم چونکہ قرآن شریف کے مخالف بہت قسم کے لوگ ہیں ایک تو صریح اور کھلے طور پر مخالفت کر رہے

ہیں ایک خفیہ درپے مخالفت ہیں جیسے منافق۔ ان کی بے ایمانیوں اور شرارتوں سے پیغمبر کو اطلاع دینی ضروری ہے جو اسی قرآن

کے ذریعے سے وقتاً فوقتاً دی جاتی ہے پس ان اہل کتاب کا یہ سوال مصلحت کے کیسا خلاف ہے؟ مگر تاہم تو ان کے اس سوال سے

تجربہ نہ کرو اس لیے کہ موسیٰ سے انہوں نے اس سے بھی بڑھ کر سوال کیا تھا کہنے لگے اے موسیٰ خدا ہم کو کھلم کھلا سامنے دکھا بھلا

بتلاؤ یہ سوال بھی کچھ دانائی کا سوال ہے کبھی کسی نے خدا کو دنیا میں سامنے دیکھا بھی ہے اور ممکن بھی ہے کہ کوئی بشر اس کو دیکھ سکے

ہمیشہ اس کی قدرت سے اس کا ثبوت ملتا ہے پس چونکہ یہ سوال ان کا بہت بے جا اور قواعد الہی کے خلاف تھا لہذا ان کے اس ظلم اور

سخت غلطی کی وجہ سے ان پر بجلی گری جس سے وہ مر گئے پھر ہم نے ان کو زندہ کیا تاکہ وہ احسان مانیں پھر اس بے جا سوال پر ہی

انہوں نے بس نہیں کی بلکہ کھلی کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی انہوں نے چھڑے کو معبود بنالیا اس بے جا کو پوجنے لگ گئے پھر

ہم نے یہ بھی معاف کر دیا اور ان کے سردار اور پیغمبر موسیٰ کو دشمنوں پر غلبہ ظاہر دیا۔ اور ان کی سرکشیوں کے سبب ہم نے ان (بنی

اسرائیل) پر وعدہ لینے کیلئے کوہ طور کو کھڑا کر دیا اور ان کو شکر سکھانے کو ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوؤ

اور یہ بھی ہم نے ان سے کہا تھا کہ ہفتے میں زیادتی نہ کرو یعنی ہفتہ کے روز کی مقررہ عبادت کے ادا کرنے میں سستی اور برے کاموں

میں چستی نہ کرو اور اس پر ہم نے ان سے بڑا مضبوط وعدہ لیا تھا مگر انہوں نے ایک کو بھی ملحوظ نہ رکھا۔

شان نزول ۱۔ یسئلك اهل الكتاب بعض يهوديون نے آنحضرت ﷺ سے سوال کیا کہ اگر آپ سچے نبی ہیں تو اپنی کتاب کو ایک ہی دفعہ اتار

لائیں ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلْتَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ؕ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

اگلی (یہودہ گوئی) اس کہنے کی وجہ سے کہ ہمارے دل محفوظ ہیں بلکہ اللہ نے ان کے کفر کی وجہ سے ان پر مہر کر دی ہے پس بہت کم مانتے ہیں اور ان کے کفر اور مریم صدیقہ پر بہتان عظیم باندھنے کی وجہ سے۔ اور غلط گوئی کی وجہ سے کہ ہم

قَلِيلًا ۝ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ؕ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ

نے عیسیٰ مسیح ابن مریم اللہ کے رسول کو قتل کر ڈالا حالانکہ نہ تو انہوں نے اس کو مارا اور نہ سولی دیا ہاں

وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ؕ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ؕ مَا لَهُمْ بِهِ

ان کو ایک قسم کا اشتباہ پیشک ہوا اور جو لوگ اس میں مخالف ہیں سخت غلطی میں ہیں ان کو علم نہیں ہاں اپنے خیال

مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ؕ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ

کی پیروی میں ہیں انہوں نے ہرگز اس کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اس کو اپنی طرف اٹھایا اور اللہ

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَإِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ؕ

بڑا ہی زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ اس کے مرنے سے پہلے پہلے سب اہل کتاب اس کو مان جائیں گے

پھر جو کچھ ان سے معاملہ ہوا سو کچھ تو ان کی بد عمدیوں کی وجہ سے اور کچھ آیات خداوندی کے انکار کی وجہ سے اور کچھ انبیاء کو ناحق قتل کرنے کی وجہ سے اور کچھ پیغمبر کے مقابلہ ان کی بے ہودہ گوئی کی وجہ سے کہ ہم تیری بات نہیں سنتے اس لیے کہ ہمارے دل بری اور غلط باتوں کی رسائی سے محفوظ ہیں حالانکہ یہ بات نہیں ہے بلکہ اللہ نے ان کے کفر اور بے ایمانی کی وجہ سے

ان پر مہر کر دی ہے پس اسی لیے تو بہت تھوڑے نصیحت مانتے ہیں اور بالاخر بقیہ بلا ان کے آخری کفر اور مریم صدیقہ پر بہتان عظیم باندھنے کی وجہ سے اور مسیح کی نسبت اس یہودہ اور غلط گوئی کی وجہ سے تھا کہ پیشک ہم نے عیسیٰ مسیح ابن مریم اللہ کے رسول کو قتل کر ڈالا۔ حالانکہ نہ تو انہوں نے اس کو مارا اور نہ سولی دیا۔ ہاں ان کو ایک قسم کا اشتباہ پیشک ہوا جس سے خیال کر

بیٹھے کہ ہم نے اس کو مار ڈالا اصل بات یہی ہے جو ہم نے بتلائی ہے اور جو لوگ اس میں ہمارے بتلائے ہوئے سے مخالف ہیں سخت غلطی میں ہیں واقعی طور پر ان کو علم نہیں ہاں اپنے خیال کی پیروی میں ہیں۔ اصل بات تحقیقی ہم بتلا چکے ہیں کہ انہوں نے ہرگز اس کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اس کو اپنی طرف زندہ اٹھالیا۔ گو کسی آدمی کا زندہ آسمان پر چڑھ جانا بظاہر عادت کے خلاف اور بعض کو یہ اندیشوں کی نظروں میں نہ صرف مشکل بلکہ محال ہے مگر اللہ کے نزدیک ایسے امور نہ محال ہیں نہ مشکل کیونکہ اللہ بڑا ہی زبردست بڑی حکمت والا ہے۔ بہت سے کام لوگوں کی نظروں میں مشکل ہوں مگر اللہ ایسی حکمت سے ان کو پورا کر دیتا ہے کہ بڑے بڑے عقلاء حیران رہ جاتے ہیں جیسا کہ مسیح کا آسمان پر اٹھانا جو ظاہر بیوقوفی کی نظر میں بڑی مشکل بات معلوم ہوتی تھی مگر خدا نے اس کو کر کے دکھادیا اور انجام بھی یہ ہو گا کہ قریب قیامت جب مسیح دنیا میں آئے گا تو اس کے مرنے سے پہلے پہلے سب اہل کتاب یہود و نصاریٰ اس کو اللہ کا رسول مان جائیں گے۔

لہ مرزائی پاریسی اس آیت کا ترجمہ صفحہ ۲۲۱ کے حاشیہ پر دیکھیے۔

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ

اور وہ قیامت کے دن ان کی شہادت دے گا۔ پس یہودیوں کے ظلم کی وجہ سے اور بہت سے لوگوں کو اللہ

طَيِّبَاتٍ أَحَلَّتْ لَهُمْ وَبِصَلَاتِهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَأَخَذَهُمُ الَّذِينَ

کی راہ سے روکنے اور بیجا لینے کی وجہ سے حالانکہ اس سے ان کو منع کیا گیا تھا

وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

اور لوگوں کا مال کھانے کی وجہ سے ہم نے ان پر بہت سی پاک چیزیں جو ان کو پہلے سے حلال تھیں حرام کر دیں اور انہی

مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ

سے کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ البتہ انہی سے علم (الہی) کے پختہ اور عام ایماندار تیری طرف اتاری ہوئی کتاب

يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ

اور تیرے سے پہلے اتاری ہوئی کو مانتے ہیں اور نماز پڑھنے والے اور زکوٰۃ دینے

الْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ

والے اور اللہ اور پچھلے دن (قیامت) پر صحیح ایمان رکھنے والے ہم ان کو بڑا اجر دیں

أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالتَّيِّبِينَ مِنْ

گے۔ ہم نے تیری طرف الہام کیا جیسا کہ نوح کی طرف اور اس سے پیچھے اور نبیوں کی

بَعْدِهِ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ

طرف اور ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی اولاد اور عیسیٰ اور ایوب

وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ ۖ وَسُلَيْمَانَ ۖ وَدَاوُدَ ۖ وَزَكَرِيَّا ۖ

اور یونس اور ہارون اور سلیمان علیہم السلام کی طرف الہام کیا تھا اور داؤد کو ہم نے زبور دی

اور وہ قیامت کے دن ان کی شہادت دے گا کہ انہوں نے مجھے جیسا کہ چاہیے تھا مانا خیر یہ تو ایک جملہ معترضہ مسج کے متعلق تھا

اب اصل کلام سنو پس خلاصہ یہ کہ یہودیوں کے ظلم کی وجہ سے جب وہ اپنی حد سے گذر گئے اور بہت سے لوگوں کو اللہ کی راہ

سے روکنے اور بیجا لینے کی وجہ سے حالانکہ اس سے ان کو منع کیا گیا تھا اور لوگوں کا مال حرام طریق سے کھانے کی وجہ سے ہم

نے اس پر بہت سی پاک چیزیں جو ان کو پہلے سے حلال تھیں حرام کر دیں یہ ان کی سزا دنیاوی تھی۔ اور قیامت کے روز انہی سے

کافروں کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے البتہ انہیں سے علم الہی کے پختہ اور عام ایماندار تیری طرف اتاری ہوئی کتاب اور

تیرے سے پہلے اتاری ہوئی کو واقعی طور پر جیسا کہ مانتے ہیں اور نماز باجماعت پکچھانہ پڑھنے والے قابل مدح ہیں اور حسب

طاقت مال کی زکوٰۃ بھی غرباء و مساکین کو دینے والوں اور اللہ اور پچھلے دن (قیامت) پر صحیح ایمان رکھنے والے ہم سے بہت بڑا اجر

پائیں گے۔ تعجب کہ تیری رسالت سے کیوں منکر ہیں تو نیا رسول ہو کر دنیا میں تو نہیں آیا۔ ہم نے تو تیری طرف الہام کیا

جیسا کہ نوح کی طرف اور اس سے پیچھے اور نبیوں کی طرف اور ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق یعقوب اور اس کی اولاد اور بالخصوص

عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان علیہم السلام کی طرف الہام کیا تھا اور داؤد علیہم السلام کو ہم نے زبور دی۔ اسی طرح

تجھ کو کتاب (قرآن) دی۔

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ؕ

ہمت سے رسولوں کی ہم نے تجھے اطلاع کر دی ہے اور ہمت سے تجھ کو نہیں بتلائے اور موسیٰ سے اللہ نے باتیں

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ

کلیں۔ ہم رسول بھیجتے رہے جو خوشخبری سناتے اور عذاب سے ڈراتے ہیں تاکہ بعد آنے رسولوں کے لوگوں

لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ؕ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

کا اللہ پر کوئی عذر باقی نہ رہے خدا بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۗ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ ؕ

اللہ تو تیری طرف اتاری ہوئی کتاب کی شہادت دے رہا ہے کہ اسی اللہ نے اس کو اپنے علم کیساتھ نازل کیا اور فرشتے بھی گواہی دے رہے ہیں

وَكَلَّمَ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اور اللہ ہی کی شہادت کافی ہے۔ جو لوگ کافر ہیں اور لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکتے ہیں وہ

قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ

تو بڑی سخت گمراہی میں ہیں۔ بیشک جو لوگ کافر ہیں اور ظلم کر رہے ہیں اللہ ان کو ہرگز نہ

لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ؕ

بخشنے گا اور نہ نجات راہ بچھائے گا۔ ہاں جہنم کی راہ ضرور ان کو دکھائے گا جس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے

مختصر یہ کہ ہمیشہ سے ہم مخلوق کی ہدایت کو انبیاء بھیجتے رہے ہمت سے رسولوں کی ہم نے تجھے اطلاع کر دی ہے اور ہمت سے

ابھی تک تجھ کو نہیں بتائے اور موسیٰ سے اللہ نے بلا واسطہ باتیں کیں ہمیشہ ہم رسول بھیجتے رہے جو لوگوں کو بھلی سناتے ہیں اور

عذاب سے ڈراتے تاکہ بعد آنے رسولوں کے لوگوں کا اللہ پر کوئی عذر باقی نہ رہے کہ عذاب ہونے پر یہ نہ کہیں کہ ہم کو تو نے

اطلاع نہیں کی تھی کہ فلاں کام برا ہے اسے نہ کرنا اور فلاں کام اچھا ہے اسے کرنا خدا بڑا غالب ہے اس کے رسولوں سے منکر

ہو کر کہیں بچ نہیں سکتے؟ وہ بڑی حکمت والا ہے اپنی حکمت سے ان کے اندر سے ہی عذاب کے اسباب پیدا کر سکتا ہے اسی

مطلب کو تجھے رسول کر کے بھیجا کہ عرب کے مشرکوں اور یہود و نصاریٰ کو ان کی برائیوں پر مطلع کرے سو یہ لوگ اگر تیری

نہیں مانتے اور تجھ کو اللہ کا رسول نہیں جانتے نہ جانیں اللہ تو تیری طرف اتاری ہوئی کتاب کی شہادت دے رہا ہے کہ اسی اللہ

نے اس کو اپنے علم کے ساتھ مفید جان کر ان کی ہدایت کے لیے نازل کیا اور آسمان وزمین کے فرشتے بھی گواہی دے رہے ہیں

اور اصل تو یہ ہے کہ اللہ ہی کی شہادت کافی ہے اسی کی شہادت پر اس قرآن کو انجام فتح ہوگی وہ اپنی شہادت کا ایسا ثبوت دے گا

کہ دیکھیں گے۔ باقی رہے کفار اہل کتاب سوان کی شہادت ہوئی تو کیا نہ ہوئی تو کیا کیونکہ جو لوگ کافر ہیں اور لوگوں کو بھی اللہ

کی راہ سے روکتے ہیں مشرکین عرب ہوں یا اہل کتاب وہ تو بڑی ہی سخت گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں پھر ان کا بھی کچھ شمار ہے

ہرگز نہیں بے شک جو لوگ کافر ہیں اور لوگوں پر بوجہ گمراہ ہونے کے ظلم کر رہے ہیں جیسے آج کل کے مشرکی ہرگز اللہ نہ تو

ان کو بخشے گا اور نہ قیامت میں نجات کی راہ بتلائے گا ہاں جہنم کی راہ ضرور ان کو دکھائے گا جس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہ نہ

سمجھو کہ دنیا میں تو ان کا برا سوخ ہے بڑے بڑے حکام بھی ان سے ڈرتے ہیں پھر خدا ان کو کیسا عذاب کرے گا؟

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ

اور اللہ یہ پر آسان ہے۔ لوگو یہ رسول تمہارے رب کی طرف سے سچے احکام لایا ہے

مِنْ رَبِّكُمْ فَاْمُنُوا خَيْرًا لَكُمْ ؕ وَارْتَقِفُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ

اس کو مانو تو تمہارا بھلا ہوگا اور اگر تم نہ مانو گے تو اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں

الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣١﴾ يَا أَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ

ہے اور اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ اے کتاب والو اپنے مذہب میں حد سے نہ نکلو

وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۗ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ

سوائے سچی بات کے اللہ کے ذمہ مت لگایا کرو عیسیٰ بن مریم صرف اللہ کا رسول اور اس کے حکم سے جس کو

وَكَلَّمْنَاهُ ۖ الْقَهْطَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَلَا تَقُولُوا

اس نے مریم کی طرف بھیجا تھا (پیدا شدہ) اور اس کی طرف سے ایک روح ہے پس خدا کو اور اس کے رسولوں کو مانو اور تین نہ کہو

ثَلَاثَةً ۗ إِنَّهُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ إِنَّمَا اللَّهُ وَاحِدٌ ۗ سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۗ

باز آؤ اپنا بھلا چاہو خدا تو صرف ایک ہی ہے اولاد ہونے سے پاک ہے جو کچھ آسمانوں

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٢﴾ لَنْ يَسْتَنْكِفَ

اور زمینوں میں ہے سب اسی کی ملک ہے اور اللہ ہی کارساز کافی ہے۔ نہ تو مسیح کو خدا کا بندہ

الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۗ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

بننے سے عار ہے اور نہ مقرب فرشتوں کو جو کوئی اللہ کی بندگی سے

کیونکہ اللہ پر یہ آسان ہے کچھ مشکل نہیں دنیا کے حکام میں اگر ان کا کچھ رسوخ ہے یا وہ ان سے ڈرتے ہیں تو اس لیے کہ یہ ان کو

کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں اللہ کو ان کے ضرر سے کیا خوف؟ وہ ذات دراء الوراہ اکبر الکبراء ہے تمہیں بلند آواز سے پکار رہا ہے لوگو یہ

رسول تمہارے رب کی طرف سے سچے احکام لایا ہے اس کو مانو تو تمہارا بھلا ہوگا اور اگر تم نہ مانو گے تو سخت سزا دے گا اس لیے کہ

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے ممکن نہیں کہ اس کی حکومت سے تم باہر جا سکو اور ساتھ ہی اس کے اللہ بڑے علم

والا بڑی حکمت والا ہے۔ اے کتاب والو بالخصوص تمہیں ہدایت کی جاتی ہے کہ اپنے مذہب میں حد سے نہ نکلو اور سوائے سچی

بات کے اللہ کے ذمہ مت لگایا کرو جیسا کہ کہتے ہو مسیح خدا ہے حالانکہ عیسیٰ مسیح ابن مریم صرف اللہ کا رسول اور اس کے حکم سے

جس کو اس نے مریم کی طرف بھیجا تھا پیدا شدہ اور اس کی طرف سے ایک روح یعنی نیک بندہ ہے پس سیدھی روش تو یہ ہے کہ

خدا کو واحد بلا ساجھی خدا اور اس کے رسولوں کو اس کے رسول مانو اور تین خدایا تین جزوں سے مرکب خدا نہ کہو اس سے باز آؤ اور

اپنا بھلا چاہو خدا تو صرف ایک ہی ہے نہ کوئی اس کا جزو ہے نہ ساجھی اولاد ہونے کے عیب سے پاک ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں

میں ہے اسی کی ملک ہے اللہ ہی سب بندوں کی کارسازی کو کافی ہے۔ وہ سب کا مالک ہے نہ تو مسیح کو جسے تم خدا اور خدا کا بیٹا تجویز

کرتے ہو خدا کا بندہ بننے سے کسی قسم کا عار ہے اور نہ مقرب فرشتوں کو جنہیں مشرکین عرب خدا کی بیٹیاں سمجھتے ہیں اس میں کچھ

تکبر ہے اور ہو بھی کیوں کر سکتا ہے جب کہ انہوں نے یہ قاعدہ سن رکھا ہے اور اس کا ان کو پورے طور پر یقین بھی ہے کہ جو

کوئی اللہ کی بندگی سے

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَحَشُرْهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿۳۴﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

عار سجھے یا تکبر کرے سو اللہ ان سب کو اپنے پاس جمع کرے گا۔ پھر جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ؕ وَأَمَّا الَّذِينَ

اور عمل اچھے کیے ان کو پورا بدلہ دے کر اور زائد بھی اپنے فضل سے عطا کرے گا اور جنہوں نے اس

اسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ

کی بندگی سے عار اور تکبر کیا ہوگا ان کو دردناک عذاب سے معذب کرے گا اور خدا کے سوا اپنے لئے نہ کوئی دوست اور نہ مددگار

دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۳۵﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ

کسی کو پادیں گے۔ لوگو تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک راہنما (محمد ﷺ) تمہارے پاس آچکا

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿۳۶﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ

اور ہم نے کھلا نور تمہاری طرف اتارا ہے۔ پس جو لوگ اللہ کو مانیں گے اور اسی سے مضبوط تعلق کریں گے تو

فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَتِي مِنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿۳۷﴾

(اللہ) ان کو اپنی رحمت اور مہربانی میں داخل کرے گا اور ان کو اپنی طرف سیدھے راستے پر پہنچا دے گا

يَسْتَفْتُونَكَ ۗ قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِي الْكَلِمَاتِ ۗ إِنَّ أَمْرًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

مسلمان تجھ سے فتویٰ پوچھتے ہیں تو کہہ کہ اللہ تو خود تم کو کلام کا حکم سناتا ہے اگر کوئی ایسا شخص مرے جس کی اولاد نہ ہو

وَلَدٌ ۚ وَلَهُ أَحْسَنُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۗ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۗ

اور اس کی بہن ہو تو بہن اس کی جائیداد متروکہ میں سے نصف کی مالک ہوگی اور وہ سب مال کا وارث ہوگا اگر اس کی اولاد نہ ہو

عار سجھے یا کسی قسم کا تکبر کرے سوا اپنا ہی برا کرتا ہے اس لیے کہ وہ اللہ ان سب کو اپنے پاس جمع کرے گا پھر جو لوگ ایمان لائے

اور عمل اچھے کیے ہوں گے انکو پورا بدلہ دے کر اور زائد بھی اپنے فضل اور مہربانی سے عطا کرے گا اور جنہوں نے اس کی بندگی

سے عار اور تکبر کیا ہوگا اور ان کو دردناک عذاب میں معذب کرے گا جہاں سے کسی طرح نہ تو وہ خود ہی چھوٹ سکیں گے اور نہ

خدا کے سوا کوئی حمایتی اور نہ مددگار کسی کو پائیں گے بالآخر پھر ہم کہتے ہیں کہ لوگو اگر اپنی بہتری چاہتے ہو تو سنو تمہارے خدا کا

راہنما (محمد ﷺ) تمہارے پاس آچکا اور اس کی شہادت کو ہم نے کھلا نور قرآن شریف تمہاری طرف اتارا ہے۔ پس بعد اس کے

یہ فیصلہ ضرور ہوگا کہ جو لوگ اس راہنما کے ذریعہ سے اللہ کو واحد لا شریک بانیں گے اور اسی سے مضبوط تعلق کریں گے تو اللہ

ان کو اپنی رحمت اور مہربانی میں داخل کرے گا اور ان کو اپنی طرف پہنچنے والے سیدھے راستے پر پہنچا دے گا جہاں پر پہنچ کر ان کی

یہ علامت ہوگی کہ جو کچھ کریں گے وہ تجھ سے پوچھ کر تیری اجازت سے کریں گے جیسا کہ یہ مسلمان تجھ سے کلام کا حکم

پوچھتے ہیں تو ان کو کہہ دے کہ تمہاری نیک نیتی کا ثمرہ یہ ہے کہ اللہ خود تم کو کلام کا حکم سناتا ہے تم کان لگا کر سنو اگر کوئی ایسا

شخص مرے جس کی اولاد نہ ہو اور اس کی بہن ہو تو اس صورت میں وہ بہنیں اس کی جائیداد متروکہ میں سے نصف کی مالک ہوں

گی اور وہ بھائی سب مال کا وارث ہوگا اگر اس کی ہمشیرہ کی کوئی اولاد نہ ہو اور مر جائے پھر اگر دو بہنیں

۱۔ کلام اس شخص کو کہیں جس کے مال باپ بیٹی بیٹانہ ہوں۔

فَإِنْ كَانَتْ إِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْحُنَ - بِمَا تَرَكَ ط وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

پھر اگر دو بہنیں ہیں تو ان کو دو شلٹ ترکہ سے ملے گا اور اگر بہن بھائی مرد و عورت وارث ہوں۔ تو مرد

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ مِثْلٍ حَظًّا الْأُنثَيَيْنِ ط يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ

کو عورت سے دگنا حصہ ملے گا۔ اللہ تمہارے لئے احکام بیان کرتا ہے تاکہ تم راہ نہ بھولو اور اللہ کو

سُنِّي وَعَلَيْكُمْ

سب کچھ معلوم ہے

سورة المائدة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ هَ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا

مسلمانو! احکام الہی کی تعمیل کرو چارپائے مویشی باشتائے ان کے جو تم کو بتلائے

مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ط إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

جاتے ہیں تم کو حلال ہیں بشرطیکہ تم احرام کی حالت میں نہ ہو خدا جو چاہے حکم

مَا يُرِيدُ ۝

بتا ہے

ہوں تو ان کو دو شلٹ ترکہ میں سے ملیں گے اور اگر اس کالہ کے کئی بہن بھائی مرد و عورت وارث ہوں تو مرد کو عورت سے دگنا

حصہ ملے گا۔ اللہ تمہارے لیے اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ تم راہ نہ بھولو۔ ہرگز اس کے بتلائے کے خلاف نہ کرو اللہ کو سب

کچھ معلوم ہے جس کسی کا جو حصہ اور اس کے متعلق حکم صادر فرمایا ہے اسے ہی واقعی سمجھو۔

سورة مائدة

مسلمانو ایمان لا کر جن احکام خداوندی کو تم اپنے ذمہ لے چکے ان احکام الہی کی تعمیل کرو وہ کئی قسم ہیں۔ کئی اوامر کسی فعل کے

کرنے کے متعلق ہیں اور کئی ایک نواہی کسی فعل سے روک ہیں۔ بعض مباح بھی ہیں سنو چارپائے مویشی باشتائے ان کے جو

اسی سورت میں تم کو بتائے جاتے ہیں تم کو حلال ہیں بشرطیکہ احرام کی حالت میں تم نہ ہو بعض کی اجازت اور بعض کی ممانعت

کرنے میں تم متردد نہ ہو اس میں بڑی بڑی حکمتیں ہیں اگر ان حکمتوں کو نہ پاسکو تو یہی سمجھو کہ خدا جو چاہے حکم دیتا ہے اس پر

کسی کا زور یا ناراضگی کا حق نہیں۔

شان نزول

۱۔ تعلقات خالق و مخلوق کو باحسن و جو پورا کرنے کی تعلیم کی بابت یہ آیت نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ

مسلمانو اللہ کے دستورات مقررہ کو نہ توڑو اور نہ ہی ماہ حرام کی بے حرمتی کرو اور نہ قربانیاں لوٹا کرو

وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمْشِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ

اور نہ سیلی پہنے ہوئے جانور پکڑا کرو اور نہ ہی بیت المعظم آنے والے لوگوں کو بے حرمت کرو وہ خدا کا فضل اور اس کی مرضی چاہتے

وَرِضْوَانًا ۖ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن

کو آتے ہیں اور جب احرام سے فارغ ہو جاؤ تو شکار کی اجازت ہے کسی قوم کی عداوت سے کہ انہوں نے تم کو کعبہ میں آنے

صَدَّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ

سے روکا تھا ہے اعتدالی پر کمر بستہ نہ ہوؤ اور نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں آپس میں مدد

وَالتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

کیا کرو اور گناہ اور ظلم پر حمایت نہ کیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک خدا بڑے

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

سخت عذاب والا ہے

پس تم مسلمانو اللہ کے دستورات مقررہ کو نہ توڑو اور نہ ہی ماہ حرام کی بے حرمتی کرو اور نہ لوگوں کی قربانیاں جو دور دور سے خدا

کی نذرمان کر بہ نیت ثواب خانہ کعبہ میں لاتے ہیں لوٹا کرو اور نہ سیلی پہنے ہوئے جانور جو بہ نیت نذر گزارنے کے لوگ لاتے

ہیں راہ میں پکڑا کرو اور نہ ہی بیت المعظم کعبہ شریف میں آنے والے لوگوں کو بے حرمت کرو۔ دیکھو تمہیں ان کے ستانے اور

بے عزت کرنے میں شرم آئی چاہیے۔ وہ تو خدا کا فضل اور اس کی مرضی چاہنے کو دور دراز ملکوں سے سفر کر کے آتے ہیں اور تم

ان کو بے حرمت کرو اور لوٹو خدا سے ڈرو۔ یہ تو انسان ہیں حیوانوں کے شکار سے بھی جب تک محرم ہو چکے تو یہاں جب احرام

سے فارغ ہو جاؤ تو شکار کی اجازت ہے مزے سے کرو۔ خبردار کسی قوم کی عداوت سے کہ انہوں نے کسی زمانہ میں تم کو کعبہ

شریف میں آنے سے روکا تھا۔ اب موقع پا کر بے اعتدالی اور ظلم زیادتی پر کمر بستہ نہ ہوؤ ایسا نہ ہو کہ کسی کو بدلے کے خیال میں

جوش آئے تو دوسرا بجائے جوش منانے کے اس کو بھڑکائے خبردار ایسی بے جا حرکتوں میں ایک دوسرے کا ساتھ نہ دیا کرو اور

نیکی اور تقویٰ کے کاموں پر آپس میں مدد کیا کرو اور گناہ اور ظلم پر حمایت نہ کیا کرو۔ اللہ سے ڈرتے رہو بے شک خدا بڑے سخت

عذاب والا ہے۔

شان نزول

لہ لا تحلوا شعائر اللہ ایک شخص شریح بن ضریح نامی مدینہ طیبہ میں آکر دعویٰ کا سے مسلمانوں کو آکر نقصان پہنچا کر چلا گیا حج کے دنوں میں یمامہ

کے ایک قبیلے کے ہمراہ بصورت حاجی بہ نیت تجارت بہت سامان لے کر مکہ مکرمہ کی طرف آرہا تھا صحابہ نے اپنا عوض لینے کو اس کے پکڑنے کی

آنحضرت ﷺ سے اجازت چاہی آپ نے منع فرمایا صحابہ کی مکرر درخواست کرنے پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (معاملہ)۔ اسلام پر بے جا لوٹ کھسوٹ

کا الزام لگانے والوں کا ہوش مرہم

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالذَّمُّ وَكَحْمُ الْخَزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

خود مردہ جانور اور خون اور خنزیر کا گوشت اور جو چیز غیر اللہ کے نام پر پکاری جائے اور

وَالْمُنْحَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ

گلا گھٹ کر یا لکڑی پتھر کی چوٹ سے یا گر کر یا سینگ لگنے سے مرا ہو اور جس کو درندہ کھا جائے سب

إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ مِمَّا ذَبَحَ عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَفْسُوا بِالْأَزْلَامِ ذِكْمُ

حرام ہیں مگر جس کو تم ذبح کر لو اور جو بتوں پر ذبح کیا جاوے حرام ہے اور یہ کہ تم تیروں سے قسمت آزمائی کرتے ہو یہ بھی حرام ہے سخت گناہ کی بات

فَسُقُوا الْيَوْمَ بِئْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ

ہے آج کفار تمہارے دین سے مایوس ہو گئے ہیں بس تم ان کا خوف نہ کرو اور مجھ (خدا) سے ڈرو آج میں نے تمہارا

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ

دین کامل کر دیا ہے اور تم پر اپنی نعمت پوری کی ہے اور میں نے اسلام کو تمہارا مذہب پسند کیا ہے پس

الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ

جو شخص بغیر رغبت گناہ کے بھوک سے سخت تنگ ہو خدا بڑا بخشنے والا

وہ جانور جن کی حرمت کا ذکر شروع میں تم کو سنایا تھا غور سے سنو خود مردہ جانور جو بوجہ جس دم کے مضر ہوتا ہے اور ذبح کے

وقت کا خون جو بدن انسان کو ضرر رساں ہے اور خنزیر کا گوشت جو اخلاق انسانی میں مضر ہے اور جو غیر اللہ کے نام پر بغرض

تقرب غیر کے پکاری جائے کیونکہ یہی بنائے شرک ہے اور گلا گھٹ کر یا لکڑی پتھر وغیرہ کی چوٹ سے یا گر کر یا کسی زبردست

کے سینگ لگنے سے مرا ہو اور جس کو درندہ جانور کھا جائے سب حرام ہیں مگر جس کو درندے سے چھڑا کر بحالت زندگی تم ذبح

کر لو وہ حلال ہے اور جو بتوں اور قبروں وغیرہ ناجائز موقعوں پر ذبح کیا جائے وہ بھی حرام ہے اور یہ جو تم تیروں وغیرہ آلات

رمل سے قسمت آزمائی کرتے ہو یہ بھی حرام ہے بلکہ سخت گناہ کی بات ہے کیونکہ ایک تو جھوٹ ہے دوئم دھوکہ دہی ہے۔

مسلمانو آج کفار تمہارے دین کے مٹنے سے مایوس ہو گئے ہیں اور جو خیالی پلاؤجی میں اسلام کی بربادی کے پکایا کرتے تھے وہ سب

ان کو بھول گئے پس اب تم اجرائے دین کرو ان کا ذرہ بھر خوف نہ کرو ان کے چھکے چھوٹ چکے ہیں۔ وہ تمہارا مقابلہ نہ کریں گے

ان کی پرواہ بھی نہ کرو اور مجھ (خدا) سے ڈرو آج میں نے بذریعہ قرآن اور رسول تمہارا دین بہ نسبت اصول شرع کامل کر دیا

ہے اور تم پر اپنی نعمت بذریعہ فتوحات اور اظہار اسلام پوری کی ہے اور اسلام ہاں اصل اسلام ٹھیٹھ اسلام نہ کہ بناوٹی اسلام جس

میں قبر پرستی تعزیہ پرستی وغیرہ کو بھی شامل کیا گیا ہے تمہارا مذہب میں نے پسند کیا ہے پس تم احکام شرعی کی تعمیل کرو جو حلال

ہے اس کو حلال سمجھو اور جو حرام ہے اس کو حرام جانو جو شخص بغیر رغبت گناہ کے بھوک سے تنگ ہو اور حلال کھانا اس کو میسر نہ

آتا ہو تو محرّمات مذکورہ میں سے کچھ بقدر سدر متق جس سے اس کی جان بچ جائے کھالے اور خدا کی بخشش کی امید رکھے کیونکہ خدا

شان نزول

۱۔ حرمت علیکم المیتة شرک بت پرستی پیر پرستی وغیرہ کی جزائے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ الیوم اکملت لکم انحضرت ﷺ کے آخری حج یعنی حجۃ الوداع میں بطریق آخری پیغام کے یہ آیت نازل ہوئی۔

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۰﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَكُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ

مہربان ہے۔ تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کن چیزوں کے کھانے کی اجازت ہے تو کہ تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں سب حلال

وَمَا عَلِمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۗ

ہیں اور جو شکاری درندے جن کو تم شکار کا ڈھب جس طرح اللہ نے تم کو سکھایا سکھا کر شکار کرتے ہو جو کچھ وہ تمہارے پاس

فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ

لاویں اسے بھی تم کھالیا کرو اور اللہ کا نام اس پر ذکر کیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اللہ بہت

اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۱۱﴾ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ وَطَعَامُ الَّذِينَ

جلد حساب لینے والا ہے۔ اب کل مباح چیزیں تم کو حلال ہیں اور کتاب والوں کا کھانا بھی تم

أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ

کو حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کو حلال ہے بھلی مائیں عورتیں مسلمانوں میں سے اور تم سے

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ

پہلی کتاب والوں کی بھلی مائیں عورتیں تم کو حلال ہیں بشرطیکہ تم گھر باری بننے کی نیت سے ان کے مہرا کر دو نہ کہ

مُحْصَنِينَ غَيْرِ مُسْفِحِينَ وَلَا مَتْحَدِينَ أَحْدَانِ ۗ

صرف شہوت رانی کی غرض سے اور نہ مخفی آشنائی کرنے کو رکھو

بڑا بخشنے والا مہربان ہے شاباش ہے ان مسلمانوں پر جو سنتے ہی ایسے تابع ہوئے ہیں کہ کوئی کام بلا اجازت کرنا نہیں چاہتے گو عام

مفہوم سے مستنبط بھی ہو سکتا ہو۔ دیکھو تو بغرض دریافت تجھ سے پوچھتے ہیں کہ محرمات کو چھوڑ کر کن چیزوں کے کھانے کی ان

کو اجازت ہے تو اے محمد ﷺ ان سے کہہ کہ محرمات کو چھوڑ کر سب کچھ پاک ہے پس تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں اور پاکیزہ جانور

جن پر شرع نے حرمت کا فتویٰ نہیں دیا سب حلال ہیں بلا کھنکا کھاؤ اور شکاری درندے کتے بازو وغیرہ جن کو تم شکار کا ڈھب جس

طرح خدا نے تم کو سکھایا ہے سکھا کر شکار کرتے ہو جب وہ سیکھ جائیں تو جو کچھ وہ تمہارے پاس شکار لائیں اسے بھی کھالیا کرو تم

کو اجازت ہے اور کھاتے ہوئے اللہ کے نام کا ذکر کیا کرو اور بے فرمانی کرنے میں اللہ سے ڈرتے رہو خدا کے مواخذہ میں دیر

نہیں بہت جلد حساب لیا کرتا ہے اور سنو اب کل مباحات چیزیں تم کو حلال ہیں اور کتاب والوں کا پکایا ہوا کھانا بھی بشرطیکہ حرام

نہ ہو تم کو حلال ہے۔ ہندوؤں کی طرح اسلام میں چھوت نہیں کہ غیر قوم کے ہاتھ لگنے سے ناپاک ہو جائے ہاں اگر وہ حسب

عادت کوئی حرام چیز کھائیں پکائیں تو وہ نہ کھاؤ جیسا تم کو ان کا پکایا ہوا کھانا حلال ہے تمہارا پکایا ہوا کھانا ان کو حلال ہے کھانے پینے

کے کیا معنی؟ بھلی مائیں عورتیں جیسی مسلمانوں میں سے تم کو نکاح میں لانی جائز ہیں ایسی ہی تم سے پہلی کتابوں والوں یسودو

نصاری کی بھلی مائیں عورتیں تم کو نکاح میں لانی حلال ہیں۔ بشرطیکہ تم بھی بھلے مائیں بن کر گھر باری بننے کی نیت سے ان کے

مہرا کرو نہ کہ صرف چند روزہ شہوت رانی کی غرض سے اور نہ مخفی آشنائی کرنے کو رکھو۔

شان نزول

۱۰ یسئلونک عدی بن حاتم نامی نے سوال کیا کہ ہم کتوں کے ذریعہ شکار کیا کرتے ہیں ہمارے لیے اس میں کیا حکم ہے؟ اس کے جواب میں یہ

آیت نازل ہوئی۔ معالم

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخُسْرَيْنِ ۝

اور جو کوئی ایمان سے منکر ہوگا اس کے تمام عمل برباد ہو جائیں گے اور وہ آخرت میں ٹوٹا پانچواںوں سے ہوگا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ

مسلاو جب نماز کو آمادہ ہو تو منہ اور ہاتھ کہیں تک اور پاؤں ٹخنوں تک دھو لو اور

إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِن كُنْتُمْ

سروں پر ہاتھ پھیر لیا کرو اور اگر تم جہنمی ہو تو نما لیا

جُنُبًا فَأَتَّظِرُوا ۚ وَإِن كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّن

گرد اور اگر بیمار ہو یا سفر میں ہو یا پاخانہ سے پھر کر آؤ یا

الغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ عَلَىٰ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

تم نے عورتوں کو چھوا ہو اور پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی سے تیمم کرو

فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّن

کہ مٹی اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر مل لیا کرو خدا تم پر سختی کرتی نہیں چاہتا بلکہ اسے تو

حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

یہ منظور ہے کہ تم کو پاک کرے اور اپنی مہربانی تم پر پوری کرے تاکہ تم شکر گزار ہو

اور یاد رکھو کہ یہود و نصاریٰ کی عورتوں کی محبت میں پھنس کے بے ایمان نہ ہو جاؤ سن رکھو جو کوئی ایمان سے منکر ہوگا اور اس

کے تمام نیک عمل برباد ہو جائیں گے اور وہ آخرت میں ٹوٹا پانچواںوں کی جماعت سے ہو گا نہ ہو کہ نکاح وغیرہ خانہ داری کے

دھندوں میں پھنس کر احکام شریعت میں سستی کرنے لگو سب سے پہلا حکم عام طور پر نماز کا ہے اسے بھی کسی بہانہ سے ٹالنے

لگ جاؤ۔ مسلمانوں احکام شرعی کے لیے مستعد رہو۔ جب نماز کو آمادہ ہو تو پہلے ادا کرنے اور شروع کرنے کے بغرض ستھر اور صاف

کرو جس کا طریق یہ ہے کہ منہ سار اور ہاتھ کہنیوں تک اور سروں پر صرف ہاتھ پھیر لیا کرو اتنا ہی کافی ہے اور پاؤں ٹخنوں تک

دھویا کرو اور اگر بوجہ خروج منی نیند میں یا بیداری میں تم جہنمی ہو تو نما لیا کرو اور اگر بیمار ہو کہ نہانا مضربڑتا ہو یا سفر میں ہو یا پاخانہ

سے پھر کر آؤ یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو یعنی تم نے ان سے جماع کیا ہو اور ان سب صورتوں میں پانی نہ پاؤ تو ستھری اور پاک مٹی

لے کر اس سے تیمم کرو جس کا طریق یہ ہے کہ مٹی اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر کسی قدر مل لیا کرو جس سے تمہاری خاکساری خدا

کے دربار میں نمایاں ہو۔ خدا کو تو دنیٰ اخلاص منظور ہے وہ تم پر بے جانا حق تنگی کرنی نہیں چاہتا کہ ایسے حکم دے جس سے تم

بسکدو شہ ہی نہ ہو سکو بلکہ اسے تو یہ منظور ہے کہ جس طرح ہو سکے تم دنیٰ اخلاص اور توجہ سے اس کے حکم بردار بنو اور وہ تم کو

گناہوں سے پاک و صاف کرے اور اگر تمہارا اخلاص قلبی کامل ہو تو اپنی مہربانی تم پر پوری کرے کہ روحانی درجات میں تم کو

ترقی عنایت کرے تاکہ تم اس کے کامل شکر گزار بندے بنو۔

شان نزول

لَا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَمَن مَّنَاعَكُمُ الصَّلَاةَ فَكُلٌّ مِّنَ الْكٰفِرِيْنَ ۚ ۝۱۰۱ نماز کے متعلق طہارت کا طریق بتلانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الّذِي وَاثَقْتُمْ بِهِ ۖ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا

اللہ کی مہربانی اور مضبوط وعدے جو اس نے تم سے لیے ہوئے ہیں یاد کرو جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا

وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

اور تابع ہوئے اور اللہ سے ڈرو خدا دلوں کے بھید بھی جانتا ہے مسلمانو خدا لگتی۔ گواہی

أَمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَى

انصاف سے دیا کرو۔ اور کسی قوم کی عداوت سے بے انصافی نہ کرنے لگو عدل

أَلَّا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

کیا کرو عدل پر ہیزگاری کے بہت ہی قریب ہے اور خدا سے ڈرو یقیناً خدا تمہارے کاموں

تَعْمَلُونَ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَ

سے باخبر ہے۔ جو لوگ ایمان لاکر نیک عمل کرتے ہیں خدا نے ان سے بخشش اور بڑے

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

اجر کا وعدہ کر رکھا ہے اور جو منکر ہو کر ہمارے احکام کو جھٹلاتے ہیں وہی جہنمی ہیں

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

مسلمانو ذرا اس وقت

اللہ کی مہربانی اور مضبوط وعدے جو اس نے تم سے لیے ہوئے ہیں یاد کرو جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے دل سے تیرے حکموں کو

(اے نبی سنا اور بجان و دل تابع ہوئے پس اب باخلاص تابع ہو جاؤ اور اس کے خلاف کرنے میں اللہ سے ڈرو دل میں بھی اس کی

مخالفت کا خیال تک نہ کرو کیونکہ خدا دلوں کے بھید بھی جانتا ہے۔ مسلمانو یہ احکام تو تمہاری عبادت و غیرہ کے متعلق تھے اب

تم دلی احکام بھی سب نے پہلے یہ کہ ہر ایک معاملہ میں خدا لگتی گواہی انصاف سے دیا کرو اور کسی قوم کی عداوت سے بے انصافی

نہ کرنے لگو۔ بلکہ ہر حال میں عدل ہی کیا کرو کیونکہ عدل پر ہیزگاری کے جو تمہارا اصل مدعا ہے بہت ہی قریب اور مناسب ہے

تم جو پر ہیزگار بننے کے طالب ہو ہر حال میں عدل کیا کرو اور بے انصافی کرنے میں خدا سے ڈرو یقیناً خدا تمہارے کاموں سے با

خبر ہے تمہیں معلوم ہے؟ اگر تم ان احکام کی پابندی کرو گے تو تم کو کیا کچھ انعام و اکرام ملیں گے؟ پس تم جانو کہ جو لوگ خدا کی

خدائی اور رسول کی رسالت پر ایمان لاکر نیک عمل کرتے ہیں خدا نے ان سے بخشش اور بڑے اجر کا وعدہ کیا ہے جو کبھی خلاف نہ

ہوگا اور ان کے مقابل جو منکر ہو کر ہمارے یعنی خدا کے احکام کو جھٹلاتے ہیں وہی جہنمی ہیں پس تم تعیل احکام خداوندی میں

سستی نہ کرو۔ مسلمانو تمہیں اس سے بھی کچھ زائد چاہیے جو تم پر خدا نے احسان کیے ہیں وہ کیا کم ہیں؟

شان نزول

۱۰ کونوا قوامین عدل وانصاف اور حقیقی تہذیب کے سکھانے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَّا يَبْسُطُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ

کی خدا کی ^۱سربانی کو یاد کرو جب ایک قوم نے تم پر حملہ کرنا چاہا تھا تو خدا ہی نے ان کو
اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَقَدْ أَخَذَ

تم سے ہٹا یا اور اللہ سے ڈرتے رہو مسلمانو کو خدا ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے۔ خدا نے بنی اسرائیل
اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ

سے وعدہ لیا تھا اور ان میں سے بارہ آدمی ان پر سردار مقرر کیے تھے اور خدا نے کہا تھا
اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ لَئِن أَقْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

کہ اگر تم نماز پڑھتے رہو گے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے رسولوں کو مانو گے اور ان کی
وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لَّا يَكْفُرَانَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَ

عزت کرو گے اور اللہ کو قرض دیتے رہو گے تو میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور تمہارے گناہ دور کر دوں گا اور
لَا دُخْلَتِكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ

تم کو باغوں میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی داخل کروں گا جو تم میں سے اس سے بعد منکر ہوگا وہی
صَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝

سیدھی راہ سے بھٹکے گا

ذرا اس وقت کی خدا کی مہربانی کو یاد کرو جب ایک قوم یہودیوں نے تم پر حملہ کرنا چاہا تھا تو خدا ہی نے ان کو تم سے ہٹا رکھا اور
کامیاب نہ کیا پس تم اس کا شکر کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تکلیف اور بلا میں بجز ذات باری کے کسی پر بھروسہ نہ کرو کیونکہ
مسلمانوں کو خدا ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ گویہ حکم یعنی خدا ہی پر بھروسہ کرنا اور اپنا تعلق اس سے درست رکھنا عام حکم ہے ہر
ایک قوم اور مذہب کے لوگ اس کے مکلف ہیں یہی وجہ ہے کہ خدا نے بنی اسرائیل سے بھی اس امر کا وعدہ لیا تھا اور ان کے
بارہ قبیلوں میں سے بارہ آدمی برگزیدہ کر کے ان پر سردار مقرر کئے تھے اور خدا نے ان سے کہا تھا کہ اگر تم اپنا تعلق مجھ سے
درست رکھو گے یعنی نماز پڑھتے رہو گے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے رسولوں کو مانو گے اور ان کی عزت جیسی میں بتلاؤں
ویسی کرو گے اور نیک کاموں میں مال خرچ کرو گے تو میں تمہارے ساتھ ہوں گا اور میری مدد تم کو پہنچتی رہے گی اور تمہارے
گناہ دور کروں گا اور تم کو باغوں میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی داخل کروں گا جو تم میں سے اس سے بعد منکر ہوگا وہی
سیدھی راہ سے بھٹکے گا۔

شان نزول

۱ (اذکروا نعمۃ اللہ علیکم) حسب دستور مصالحن آنحضرت ﷺ کسی کام میں بغرض استمداد یہودیوں کے گاؤں میں مع چند صحابہ کے تشریف
لے گئے۔ ظالموں نے موقع پا کر آپ کے دشمنوں کو اور صحابہ کو تکلیف رسانی کا ارادہ کیا اور اہر خدا نے حضور کو ان کی بد نیتی سے مطلع کیا چنانچہ آپ اسی
وقت ان کی بے خبری میں ہی وہاں سے چلے آئے اس قصہ کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے (معالم)
”دشمن اگر قویست نگہبان توے ترست“

(ولقد اخذ الله ميثاق بني اسرائيل) یہود و نصاریٰ کو اسلام کی عداوت میں کمزور اور حق کی طرف مایل کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

فَمَا نَقِضَهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

پس ان کی عمد شکنی کی وجہ سے ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا کہ کلام الہی میں تحریف کرتے

عَنْ مَوَاضِعِهِمْ ۖ وَكُسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ ۖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ

ہیں اور جن باتوں کی انکو نصیحت ہوئی تھی ان میں سے ایک حصہ عظیم بھلا بیٹھے ہیں تو ہر وقت ان سے بجز بعض لوگوں کے

مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

خیانت پائے گا پھر بھی تو ان کو معافی دے اور درگزر کر خدا محسنوں سے محبت کرتا ہے

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرُكَ إِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ ۖ

جو کہتے ہیں کہ ہم عیسائی ہیں ان سے بھی ہم نے وعدہ لیا تھا پھر انہوں نے بہت سی نصیحت کی باتیں جو ان کو سمجھائی

فَاعْرَبْنَا بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ

انکی تھی بھلا دیں پھر ہم نے قیامت تک ان میں عداوت اور کینے کی آگ سلگا دی اور قیامت کے دن خدا ان کی کارستانیاں بتلاوے

بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا

کا۔ اے کتاب والو ہمارا رسول تمہارے پاس آیا ہے جو بہت سی باتیں جن کو تم کتاب میں چھپاتے

كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ

تھے تم پر ظاہر کرتا ہے اور بہت سی چشم پوشی بھی کرتا ہے

مگر انہوں (بنی اسرائیل) نے اس وعدہ کی پابندی نہ کی بلکہ اس کو توڑ دیا پس ان کی عمد شکنی کی وجہ سے ہم نے ان پر لعنت کی

اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا یا کہ اپنی بدکاری کو بدکاری نہیں سمجھتے ایسے بگڑے کہ کلام الہی میں بھی تحریف اور تغیر کرتے

ہیں اور اپنے مطالب نکال لیتے ہیں اور جن باتوں کی ان کو نصیحت ہوئی تھی ان میں سے ایک حصہ عظیم بھلا کر نیا مینیا کر بیٹھے

ہیں۔ اب ان کے اخلاق کی حالت ایسی رومی ہو رہی ہے کہ علی الاعلان بد کرداریاں بد معاملگیاں کرتے ہیں ان کی بد معاملگی

کسی وقت اور زمان سے مخصوص نہیں بلکہ تو ہر وقت ان سے بجز بعض معدودے چند لوگوں کی خیانت اور بد معاملگی پاوے گا پھر

بھی تو ان کی پرواہ نہ کر بلکہ ان کو معافی دے اور درگزر کر اس لیے کہ خدا محسنوں نیو کاروں سے محبت کرتا ہے۔ مناسب ہے

کہ تو بھی احسان کر کس کس کی شکایت کی جائے یہ جو آج کل چھٹیلین بنے ہوئے ہیں دعویٰ سے کہتے ہیں کہ ہم عیسائی ہیں ہم

ہمدردان بنی نوع ہیں ہم مذہب ہیں ہم ایسے ہیں ہم ویسے ہیں ہم ہی کل دنیا کا مجموعہ ہیں ان سے بھی بذریعہ مسیح کے ہم نے

اجماع محمدی کا پختہ وعدہ لیا تھا پھر انہوں نے بھی ایک غلط گھمنڈ (کفار مسیح) میں آکر بہت سی نصیحت کی باتیں جو ان کو سمجھائی گئی

تھی بھلا دیں۔ پھر ہم نے بھی ان سے ایسی کی کہ قیامت تک ان میں عداوت اور کینے کی آگ سلگا دی کبھی بھی کسی کام پر

خصوصاً مسلمانوں کے دکھ دینے اور اسلام کے بگاڑنے پر متفق نہ ہوں گے اور ابھی تو آئندہ قیامت کے دن خدا انکی کارستانیاں

اور فریب بازیاں بتلاوے گا جہاں بجز ندامت کچھ نہ بن پڑے گی۔ اے کتاب والو اور الہامی کتاب کے مدعیو تمہارے پاس ہمارا

رسول محمد (ﷺ) آیا ہے جو بہت سی باتیں جن کو تم اپنی الہامی کتاب میں چھپاتے تھے تم پر ظاہر کرتا ہے اور بہت سی تمہاری

بد اخلاقیوں اور ذاتی عیوب سے چشم پوشی بھی کرتا ہے تم شکر نہیں کرتے۔

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ

تمہارے پاس اللہ کا نور اور روشن کتاب آئی۔ جو لوگ خدا کی رضامندی کے طالب ہیں اس

سَبَلِ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى

کتاب کے ذریعے خدا ان کو سلامتی کی راہوں کی ہدایت کرتا ہے اور اپنے فضل سے ان کو اندھیروں سے روشنی کی طرف

بِصِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۝

لاتا ہے اور ان کو راہ راست دکھاتا ہے۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے کچھ شک نہیں یہ لوگ خدا سے منکر

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ

ہیں تو ان سے کہہ کہ اگر خدا مسیح اور اس کی ماں اور تمام جہان والوں کو ہلاک کرنا چاہے تو کوئی خدا کو روک

وَأَمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۝ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝

سکتا ہے؟ اور آسمانوں اور زمینوں کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کل حکومت اللہ ہی کی

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ

ہے جو چاہے پیدا کر دے اور خدا ہر کام پر قادر ہے۔ یہودی اور عیسائی کہتے ہیں

نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۝

کہ ہم اللہ کے بیٹے ہیں اور پیارے ہیں

تمہارے پاس اللہ کا نور محمد (ﷺ) اور روشن کتاب قرآن شریف آئی جو لوگ خدا کی رضامندی کے طالب ہیں اس کتاب کے

ذریعہ خدا ان کو سلامتی کی راہوں کی ہدایت کرتا ہے اور اپنے فضل سے ان کو اندھیروں سے روشنی کی طرف لاتا ہے اور ان کو

راہ راست دکھاتا ہے مگر افسوس ہے ان لوگوں پر جو ایسی واضح تعلیم اور روشن کتاب سے منہ پھیریں اور جھوٹے ڈھکوسلوں کے

پیچھے چلیں اور دروازہ عقل باتوں کے شیدائی ہوں اس لیے ایسے لوگوں سے خدا ناراض ہو کر اعلان دیتا ہے کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ

اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے کچھ شک نہیں یہ لوگ خدا سے منکر ہیں گویا ایسے لوگوں سے گفتگو کرنا بجز تضحیح اوقات کچھ حاصل نہیں

بھلا کوئی دانا یہ کہہ سکتا ہے جو ان کا خیال ہے تاہم بٹھو اے ”بدربادر بایدر سانسید“ تو اے محمد ان سے کہہ اگر خدا مسیح اور اس کی ماں

مریم اور تمام جہان والوں کو ہلاک کرنا چاہے تو کوئی کسی طرح خدا کو روک سکتا ہے؟ چنانچہ تمہاری کتابوں میں بھی لکھا ہے کہ

مسیح نے جس کو خدا کہتے ہو سولی پر لٹکے ہوئے نہایت عاجزی سے خدا کے آگے التجائیں کیں اور بڑے زور سے چلا کر جان دی

آخر بجز تسلیم رضائے حق چارہ نہ ہوا تو بھلا ایسا شخص خدا ہو سکتا ہے؟ جس کے اختیار میں اتنا بھی نہ تھا کہ اور تو اور اپنے کو ہی اس

مصیبت سے جس کے لیے بار بار رو کر دعائیں مانگ چکا تھا بچا لیتا اور خدا کا تو وہ اختیار ہے کہ آسمانوں اور زمینوں کی اور جو کچھ ان

کے درمیان ہے کل حکومت (اللہ ہی کی ہے جو چاہے پیدا کر دے اور خدا ہر ایک کام پر قادر ہے اور مسیح کی قدرت تو) (بقول

تمہارے) یہاں تک بھی ثابت نہ ہوئی کہ اپنے آپ کو ہی بچا لیتا۔ باوجود اس ڈبل بد اعتقادی کے یہ دونوں گروہ یہودی اور عیسائی

دعویٰ سے کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور پیارے ہیں۔ ”چہ خوش بر عکس منسد نام زنگی کا نور“

۱ آیت ما کان لبشر ان یوتبہ اللہ کے حاشیہ صفحہ ۲۴۳ کے تحت ملاحظہ ہو۔

۲ دیکھو انجیل مرتس ۱۵ ابات ۳۸ آیت۔

قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ؕ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ؕ يَغْفِرُ

تو کہہ کہ پس خدا تمہارے گناہوں کی وجہ سے تم کو عذاب کیوں کیا کرتا ہے بلکہ تم اس کی مخلوق میں سے آدمی ہو جس کو بخشا

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ؕ وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

چاہے بخش دیتا ہے اور جس کو عذاب کرنا چاہے عذاب کرتا ہے کل آسمانوں اور زمینوں کی اور ان کے درمیان سب چیزوں کی حکومت

بَيْنَهُمَا زِوَالِيهِ الْبَصِيرُ ۝ يَأْهَلُ الْكِتَابِ ۝ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ

اللہ ہی کو ہے اسی کی طرف پھر کر جاتا ہے۔ اے کتاب والو ہمارا رسول رسولوں کے خاتمہ پر آکر صاف صاف باتیں

لَكُمْ عَلَى فُتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ؕ

بیان کرتا ہے یہ نہ کہنے لگو کہ ہمارے پاس کوئی خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا نہیں آیا تھا پس خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ

تمہارے پاس آیا ہے اور خدا ہر ایک کام پر قادر ہے۔ اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم کہا تھا میرے سے بھائیو

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۝

اللہ کا احسان یاد کرو کہ اس نے تم میں سے انبیاء اور بادشاہ بنائے اور تم کو ایسی چیزیں عنایت

وَأَشْكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

کیں جو دنیا کے لوگوں میں سے کسی کو نہیں دیں

تو اے نبی ایک مختصر سا سوال کرنے کو ان سے کہہ کہ اگر تم اللہ کے پیارے ہو تو پھر خدا تمہارے گناہوں کی وجہ سے تم کو

گا ہے بگا ہے عذاب کیوں کیا کرتا ہے؟ یہ دعویٰ تو تمہارا غلط ہے بلکہ تم اس کی مخلوق میں سے اور آدمیوں کی طرح آدمی ہو خدا

کی حکومت ہے جس کو اخلاص اور نیک اعمال کی وجہ سے بخشا چاہے بخش دیتا ہے اور حس کو بد اعمالیوں کی سزا میں عذاب دینا

چاہیے معذب کر سکتا ہے۔ کوئی اس کو روکنے والا نہیں کیونکہ آسمانوں اور زمینوں کی اور ان کے درمیان کی سب چیزوں کی

حکومت اللہ ہی کو ہے پھر روکے تو کون روکے۔ اپیل سے تو کون سے؟ اس کی طرف تو سب نے پھر کر جانا ہے۔ وہی سب کا

مرجع ہے پس اے کتاب والو ان ایچ پیج کی باتوں کو چھوڑو ہمارا رسول محمد ﷺ جو رسولوں کے خاتمہ پر آکر تم سے صاف صاف

باتیں اور احکام الہی بیان کرتا ہے اس کی اتباع کرو اب تم کو خاص کر توجہ اس لیے دلائی جاتی ہے کہ مبادا اکل قیامت کے دن

کہنے لگو کہ بعد حضرت موسیٰ اور حضرت مسیح کے مدت مدید گزر گئی تھی اور ہمارے پاس کوئی نبی نیک کاموں پر خوشخبری

سنانے والا اور برے کاموں سے ڈرانے والا نہیں آیا تھا تو ہم مدتوں کے بگڑے ہوئے درست کیسے ہوتے؟ لو پس اب تو

خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا سچا نبی محمد ﷺ آ گیا ہے۔ اپنی قوت اور جمعیت پر نازاں نہ ہو خدا سے کسی طرح مقابلہ نہ

کر سکو گے۔ کیونکہ خدا ہر ایک کام پر قادر ہے۔ پس تم اس گھمنڈ میں نہ رہو اور ایک عبرتناک واقعہ خدائی قدرت کا سنو یاد کرو

جب حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا میرے بھائیو اللہ کا احسان یاد کرو کہ اس نے تم میں سے انبیاء اور بادشاہ بنائے اور

تم کو ایسی چیزیں عنایت کیں جو دنیا کے لوگوں میں سے کسی کو نہیں دیں۔ تمہارے لیے من اور سلوی نازل کیا تم کو دشمن سے

نجات دی۔ وغیرہ

لِقَوْمٍ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ

بھائیو تم پاک زمین میں جو خدا نے تمہاری قسمت کر رکھی ہے داخل ہو چلو اور پیچھے نہ دو ورنہ

أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۰﴾ قَالُوا لِمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ﴿۱۱﴾

نقصان اٹھائے گے۔ بولے اے موسیٰ اس ملک میں بڑے زبردست لوگ ہیں

وَإِنَّا لَنُدْخِلُهَا حَتَّىٰ يُخْرِجُوا مِنْهَا ؕ فَإِن يُخْرِجُوا مِنْهَا فَإِنَّا

جب تک وہ وہاں سے نہ نکلیں ہم تو وہاں جانے کے نہیں ہاں اگر وہ لوگ نکل جائیں گے تو ہم چلے

دُخِلُونَ ﴿۱۲﴾ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَلْعَمَّ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

جائیں گے۔ دو آدمی ڈرنے والے جن پر اللہ نے مہربانی کی تھی کہنے لگے تم دروازہ

ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ؕ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُم غَلِبْتُمُوهُ وَعَلَىٰ اللَّهِ

سے ان کے پاس چلو تو داخل ہوتے ہی تم غالب ہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو اگر

فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا لِمُوسَىٰ إِنَّا لَنُدْخِلُهَا أَبَدًا

ایماندار ہو۔ وہ بولے اے موسیٰ جب تک وہ اس زمین میں ہیں ہم کبھی

مَا دَامُوا فِيهَا فَازْهَبْ أَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا لَهُمَا قُودُونَ ﴿۱۴﴾

نہ۔ جائیں گے پس تو اور تیرا خدا جاؤ اور لڑتے بھرو ہم تو یہاں ہی بیٹھے ہیں

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۵﴾

موسیٰ نے کہا اے میرے خدا میں اپنی ذات خاص اور اپنے بھائی کے سوا کسی پر قابو نہیں رکھتا پس تو ہم میں اور ان بدکار لوگوں میں علیحدگی کیجیو

یہ کہہ کر بہت ہی نرمی سے کہا بھائیو تم بلا خوف پاک زمین کنعان میں جو خدا نے تمہاری قسمت میں رکھی ہے داخل ہو چلو

اور دشمن کو پیٹھ نہ دکھاؤ ورنہ خدا کے غضب میں آکر نقصان اٹھائے گے وہ بزدل نابکار بولے اے موسیٰ اس ملک میں بڑے

زبردست لوگ ہیں اس لیے جب تک وہ وہاں سے نہ نکلیں ہم تو وہاں جانے کے نہیں ہاں اگر وہ لوگ خود بخود نکل جائیں

تو ہم فوراً چلے جائیں گے۔ یہ عام رائے ان لوگوں کی تھی جن کی تم اہل کتاب خلف کہلاتے ہو اور جن کے تعلق نسب پر

اتنے اترتے ہو کہ الامان ان سب کے مقابلہ میں دو آدمی یوشع اور کالب بے فرمانی سے ڈرنے والے جن پر اللہ نے

مہربانی کی تھی اور وہ کچھ اپنی ہمت اور استقلال پر مضبوط تھے ان کو سمجھاتے ہوئے کہنے لگے بھائیو تم اللہ کے وعدوں پر

بھروسہ کرو اور شہر کے دروازے سے ان کے پاس چلو تو داخل ہوتے ہی تم غالب ہو گے پس چلو اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو

بزدل نہ بنو اگر ایماندار ہو تو ایسا ہی کر دو پھر بھی وہ بزدل نہ مانے بولے اے موسیٰ ہم تمہاری میٹھی میٹھی باتوں میں نہیں

آئیں گے جب تک وہ لوگ اس زمین میں ہیں ہم کبھی بھی نہ جائیں گے پس تو اور تیرا خدا جاؤ اور لڑتے پھرو ہم تو یہیں

بیٹھے ہیں یہاں سے ہلنے کے نہیں اس پر حضرت موسیٰ نے نہایت ناراضگی سے کہا اے میرے خدا میں اپنی ذات خاص

اور اپنے بھائی ہارون کے سوا کسی پر قابو نہیں رکھتا پس تو ہم دونوں میں اور ان بدکار لوگوں میں علیحدگی کیجیو کہیں ان کی

بد اعمالی کا اثر ہمارے تک بھی نہ پہنچ جائے۔

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ فَلَا

خدا نے کہا پس یہ لوگ چالیس سال تک اس سے محروم رہیں گے جنگل میں بھٹکتے پھریں گے پس تو ان

تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِ آدَمَ بِالْحَقِّ ۖ

بے فرمانوں کے حال پر افسوس نہ کیجو۔ تو ان کو آدم کے دو بیٹوں کا سچا قصہ سنا جب

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ۗ قَالَ

دونوں نے قربانیاں کیں ایک سے تو قبول ہوئی اور دوسرے سے قبول نہ ہوئی بولا کہ میں تجھے ضرور

لَأُقْتَلَنَّكَ ۗ قَالَ إِنَّمَا يُتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِن بَسَطْتَ إِلَيَّ

مار ڈالوں گا اس نے کہا خدا صرف پرہیزگاروں سے قبول کرتا ہے۔ اگر تو میرے مارنے کو ہاتھ پھیلا

يَدَكَ لِيُتَقَاتَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَفْعَلَكَ ۗ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

چاہتا ہے تو میں تیرے قتل کرنے کا ارادہ نہیں کرتا میں خدائے رب العالمین سے ڈرتا

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بِإِثْنِي وَإِثْنِكَ فَتَكُونُ مِنْ

ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ تو ہی میرا گناہ اور اپنا گناہ سینے اور جہمی ہو اور

أَصْحَابِ النَّارِ ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَعَتْ لَهَا نَفْسُهَا قَتْلَ أَخِيهِ

یہی ظالموں کی سزا ہے۔ پس اس کے جی میں بھائی کا مار دینا ہی بھلا معلوم ہوا

خدا نے کہا چونکہ انہوں نے حد سے زیادہ گستاخی کی ہے پس یہ لوگ چالیس سال تک اس پاک زمین سے محروم رہیں گے اسی

طرح جنگل میں گھومتے بھٹکتے پھریں گے پس تو ان بے فرمانوں کے حال پر افسوس نہ کیجو چنانچہ ایسا ہی ہوا حتیٰ کہ حضرت موسیٰ

بھی اسی جنگل میں فوت ہوئے بعد ان کے یوشع نے اس زمین کنعان کو فتح کیا یہ ان کی فرماں برداری کی مختصر تاریخ ہے جو اس

وقت تیرے سامنے مد مقابل ہیں اور مارے حسد کے جلے بلے جاتے ہیں تو اے محمد ان کو آدم کے دو بیٹوں ہابیل قاتیل کا سچا قصہ

سنا جس سے ان کو معلوم ہو کہ حاسدوں کا انجام کیسا بد ہوا کرتا ہے؟ اس گھڑی کا ذکر جب دونوں بھائیوں نے خدا کے نام پر

قربانیاں کیں ایک سے تو بوجہ اس کے اخلاص قلبی کے قبول ہوئی اور دوسرے سے بوجہ فخر و ریاد وغیرہ کے قبول نہ ہوئی جس

کا علم ان کو حضرت آدم کے ذریعہ ہو گیا تو جس سے قبول نہ ہوئی تھی یعنی قاتیل ہابیل سے مارے حسد کے بولا کہ میں تجھے

ضرور مار ڈالوں گا اس نے کہا بھائی میرا اس میں کیا قصور ہے خدا کے ہاں یہ دستور ہے کہ وہ صرف پرہیزگاروں مخلصوں سے قبول

کیا کرتا ہے جو فتنہ میں نہیں اور اگر تو میرے مارنے کو ہاتھ پھیلا نا چاہتا ہے تو خیر کچھ حرج نہیں پر میں تو تیرے قتل کرنے کا

ارادہ نہیں کرتا کیونکہ میں خدائے مالک الملک سے ڈرتا ہوں بلکہ تیرے حملہ کرنے کا ارادہ سن کر جو بد خیال میرے جی میں

تیری نسبت آیا ہے میں چاہتا ہوں کہ تو ہی میرا اس بد خیالی کا گناہ اور اپنا گناہ سینے اور جہمی ہو۔ میں تجھ پر زیادتی کرنا کسی طرح

نہیں چاہتا اور یہ میرا کہنا بھی صرف تیری ہدایت کیلئے ہے کہ خدا کا عذاب متعلق ناجائز قتل سن کر باز آئے اور اس بات کو دل

میں لگائے کہ یہی ظالموں کی سزا ہے مگر وہ ایسا بد مست ہوا کہ اس ارادہ سے باز نہ آیا بلکہ آمادہ پیکار رہا پس اس کے جی میں بھائی کا

مار دینا ہی بھلا معلوم ہوا۔

مار دینا ہی بھلا معلوم ہوا۔

فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ

چنانچہ اس نے اس کو مار ہی دیا پس وہ ٹوٹے میں پڑا۔ پھر خدا نے ایک کوا بھیج دیا وہ زمین کو گریدنے لگا

لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سُوْءَةَ اَخِيْهِ ؕ قَالَ يٰوَيْلِيْٓ اَعْجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ

تاکہ اسے بھائی کی لاش کا چھپانا سکھادے بولا کہ ہائے میری کم بختی میں اس کوے جیسا بھی نہ ہو

مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِي سُوْءَةَ اَخِيْ ؕ فَاَصْبَحَ مِنَ التّٰمِيْمِيْنَ ۝

کہ اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دوں پس وہ سخت تادم ہوا۔ اس

مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ اَنْتُمْ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ

لئے بنی اسرائیل پر ہم نے لکھ دیا تھا کہ جو کوئی کسی جان کو بغیر بدلے

نَفْسٍ اَوْ فِسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَانَتْهَا قَتَلَ النَّاسَ جَبِيْعًا ۚ وَمَنْ اَحْيَاهَا

کسی جان کے یا بغیر ملک میں فساد کرنے کے مارتا ہے وہ گویا تمام لوگوں کو قتل کرتا ہے اور جس نے کسی نفس

فَكَانَتْهَا اَحْيَا النَّاسَ جَبِيْعًا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ ذٰلِكَ

کو زندہ کیا تو گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ کیا ہمارے رسول ان کے پاس کھلے کھلے احکام لائے اس کے

اِنَّ كَثِيْرًا مِنْهُمْۙ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ لَكٰسِرِفُوْنَ ۝ اِنَّا جَزٰؤُا الَّذِيْنَ

بعد بھی بہت سے ان میں سے ملک میں زیادتی کرتے پھرتے ہیں۔ جو لوگ خدا اور اس کے

چنانچہ اس کو مار ہی دیا پس وہ اس گناہ کے سبب سے خود ہی ٹوٹے میں پڑا ایسا مبہوت اور مخبوط الحواس ہوا کہ اسے کچھ سوچنا نہ تھا کہ

اس مردے کی لاش سے کیا کرے پھر خدا نے ایک کوا جس کے منہ میں ایک مرا ہوا کوا تھا بھیج دیا وہ زمین کو گریدنے لگا تاکہ اسے

بھائی کی لاش کا چھپانا سکھائے بارے اسے بھی سمجھ آگئی حسرت سے بولا ہائے کہ ہائے میری کم بختی میں اس کوے جیسا بھی نہ ہو

کہ گڑھا نکال کر اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دوں پس وہ کوے کی ہمدردی اور اپنی سنگ دلی دیکھ کر سخت تادم ہوا چونکہ قتل بے وجہ

سے کئی ایک مفسد اور خرابیاں ہو آرتی ہیں اس لیے بنی اسرائیل پر جو شریعت نازل کی اس میں ہم نے لکھ دیا تھا یعنی ان کو متنبہ کر

دیا تھا کہ جو کوئی کسی جان کو بغیر بدلے کسی جان کے یا بغیر ملک میں فساد کرنے کی سزا کے مارتا ہے وہ گویا تمام لوگوں کو قتل کرتا ہے

کیونکہ اس کے اس جرم سے اور لوگوں کو بھی جرات ہوتی ہے پس اس کی سزا بھی ایسی خصوصاً اس زمانہ میں چاہیے تھی کہ جس

سے کل لوگوں کو تنبیہ اور جو جرات اس نے دلائی تھی ان کو بھول جائے اور جس نے کسی نفس کو زندہ کیا یعنی قاتل کو معاف کیا یا

دشمن پر قابو پا کر اپنا غصہ دبا لیا تو اس نے گویا سب لوگوں کو زندہ کیا کیونکہ اس نیک رسم پر جتنے لوگ عمل کریں گے اس کو بھی

ثواب ہو گا اتنے تاکید کی احکام کے علاوہ ہمارے رسول ان بنی اسرائیل کے پاس کھلے کھلے احکام لائے اس کے بعد بھی بہت سے ان

میں سے ملک میں زیادتی کرتے پھرتے ہیں اس لیے خدا کی طرف سے اعلان عام ہے کہ جو لوگ فتنہ و فساد کر کے گویا

شان نزول

۱۔ (انما جزاء الذين يحاربون الله) عرب کے بعض مفسد جن میں اہل کتاب اور مشرک بھی شامل ہوتے باوجود صلح اور وعدہ امن کے فساد برپا

کرتے اور وقت بے وقت مسلمانوں کو دھوکے سے اپنے بن کر نقصان پہنچاتے ان کے علاج اور قیام امن کو یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ

رسول سے جنگ کرتے ہیں اور ملک میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں ان کی سزا اس میں ہے کہ قتل کیے جائیں

يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۗ

یا سولی دیئے جائیں یا ہاتھ اور پاؤں ان کے الٹے سیدھے کاٹ دیئے جائیں یا ضلع خارج کر دیئے جائیں

ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا

یہ ذلت ان کے لئے دنیا میں ہے اور آخرت میں بڑا عذاب ہے۔ مگر جو تمہارے قابو

الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۗ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ

پانے سے پہلے ہی توبہ کر جائیں تو جانو کہ خدا بڑا بخشنیدار مہربان ہے۔ مسلمانو

رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَ

اللہ سے ڈرتے رہو اور اس کی طرف قرب تلاش کرو اور اللہ کی راہ

جَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا كُوفَرُوا

میں کوشش کرو تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ جن لوگوں نے کفر کیا ساری دنیا کے مال

لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ

سے دگنا بھی انکو ملے کہ قیامت کے عذاب سے جرمانہ دیکر چھوٹ جائیں تو بھی یہ

الْقِيَامَةِ مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

ان سے قبول نہ ہوگا اور ان کو نہایت دکھ کی مار ہوگی

خدا اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور ملک میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں چوری اور ڈاکہ زنی کے کام

کرتے ہیں ان کی سزا اس میں ہے کہ اگر فساد عظیم قتل وغارت کیے ہیں تو قتل کیے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا اگر فساد کم ہے

تو ہاتھ اور پاؤں ان کے الٹے سیدھے یعنی داہنا ہاتھ اور بائیں پاؤں ان کے کاٹ دیئے جائیں یا اگر اس سے خفیف ڈاکہ ہے

یعنی صرف مسافروں کو دھمکایا ہی ہو نہ مال و اسباب کچھ چھینا اور نہ قتل و قتل کیا تو ضلع خارج کر دئے جائیں یہ ذلت ان

مفسدوں کے لیے دنیا میں ہے اور ہنوز آخرت میں بڑا عذاب ہے مگر جو ڈاکو تمہارے پولیس مینوں کے قابو پانے سے پہلے

ہی سے دل سے توبہ کر جائیں اور ان کی توبہ کے آثار بھی بظاہر اچھے معلوم ہوں تو ان کو چھوڑ دو اور جانو کہ خدا بڑا بخشنے والا

مہربان ہے مسلمانو تم ان مدعیوں کی طرح جو آباؤ اجداد پر ہی فخر کرنا جانتے ہیں مت ہونا بلکہ اپنے عیبی پہلو کو درست کرنا

سب سے مقدم ہے اور سب کی بنیاد یہ ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہو یعنی گناہ اور بے فرمانی اس کی نہ کیا کرو اور نیک اعمال سے

اس کی طرف قرب تلاش کرو اور اللہ کی راہ میں سر توڑ کوشش کرو تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ سنو جن لوگوں نے دنیا میں اس

پاک تعلیم کی قدر نہیں کی بلکہ اس سے کفر کیا ان کی بری گت ہوگی ایسی کہ ساری دنیا کے مال سے دگنا بھی ان کو ملے کہ

قیامت کے عذاب سے جرمانہ دے کر چھوٹ جائیں تو اسے بھی بخوشی خاطر قبول کریں گے مگر یہ فدیہ اور جرمانہ ان سے

قبول نہ ہوگا اور ان کو نہایت دکھ کی مار ہوگی۔

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ

اس سے نکلنا چاہیں گے پر نکل نہ سکیں گے ان کے لئے دائمی عذاب ہے۔ چور مرد ہو

مُقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا

یا عورت ان کے ہاتھ بائیں ان کی کھوپڑی کے بدلے میں کاٹ دیا کر دیا یہ سزا خدا کی طرف

مَنْ اللَّهُ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ

سے مقرر ہے اور اللہ بڑا زبردست ہے حکمت والا ہے۔ ہاں جو بعد ظلم کرنے کے توبہ کر لے اور بھلا مانس بن جائے

فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَهُ

خدا اس پر رحم کرے گا بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ خدا کی حکومت

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ

تمام آسمانوں اور زمینوں میں ہے جس کو عذاب کرنا چاہے کر سکتا ہے اور جس کو بخشنا چاہے بخش سکتا ہے اور

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ

اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جو لوگ کفر میں کوشاں ہیں

ایسی کہ اس سے نکلنا چاہیں گے پر نکل نہ سکیں گے کیونکہ یہ حکم خداوندی ان کے لیے دائمی عذاب ہے کفر شرک بد اخلاقی تو کسی طرح بھی خدا کو پسند نہیں چاہے کسی قوم سے ہو۔ یہی وجہ ہے کہ بعض بعض بد اخلاقیوں کی جن کا اثر دوسروں تک بھی پہنچتا ہو خدا نے دنیا میں بھی بغرض انتظام سزا مقرر کر رکھی ہے سب سے بڑھ کر بد اخلاقی میں چوری ہے سو تم کو اس بارے میں حکم بتلائے جاتے ہیں کہ چور مرد ہو یا عورت ان کے ہاتھ بائیں ان کی کھوپڑی کے بدلے کاٹ دیا کر دیا یہ سزا ان کے حق میں خدا کی طرف سے مقرر ہے اور اللہ بڑا زبردست انتظامی حکمتوں کا حکیم ہے ہاں جو بعد ظلم زیادتی اور چوری چکاری کے توبہ کر لے اور اپنی حالت سنوار لے اور بھلا مانس بن جائے تو اس سے پولیس کی نگرانی اٹھالو تو خدا بھی اس پر رحم کرے گا بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے کیا تو نہیں جانتا کہ ایسے لوگوں سے تو دنیا کے معمولی حاکم بھی درگزر کرتے ہیں جن کو ایسے بد معاشوں کی شورہ پشتی سے انتظام سلطنت میں خلل کا اندیشہ بھی ہوتا ہے پھر خدا کی حکومت تو تمام آسمانوں اور زمینوں میں ہے وہ کیوں لہانہ ایسے لوگوں سے درگزر کرے اور معافی دے حالانکہ اس کی یہ طاقت بھی ہے کہ جس کو عذاب کرنا چاہے کسی وقت میں ہو کہیں ہو کر سکتا ہے اور جس کو بخشنا چاہے بخش سکتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ سب کچھ کر سکتا ہے جس وقت کسی کی امداد کرنا چاہے اسے کوئی روک نہیں سکتا اور جس کی وہ امداد کرنا چاہے اس کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے جو لوگ کفر میں کوشاں ہیں

شان نزول

۱۔ (یا ایہا الرسول لا یحزنک) یہود کو مدینہ میں ایک دو واقعے ایسے پیش آئے کہ ان میں انہوں نے آنحضرت ﷺ کو مصنف بنایا ایک تو زنا کا واقعہ ان میں تھا۔ دوم بنو قریظہ اور بنو نضیر میں یہ جھگڑا مدت سے چلا آتا تھا کہ بنو نضیر قریظہ پر قصاص وغیرہ میں اپنے آپ کو برتر سمجھتے تھے یعنی جس قدر قریظہ کے آدمی کے خون کا بدلہ ہو تا بنو نضیر اس سے دو چند لینا چاہتے ان دونوں جھگڑوں کے متعلق آنحضرت ﷺ نے فیصلہ فرمایا بلکہ توریث کا بھی حوالہ دیا کہ اس میں بھی اسی طرح لکھا ہے۔ ہر چند یہود یوں نے توریث کے اس مقام کو چھپانا چاہا مگر آخر ظاہر ہونے پر نادم ہوئے۔ اس واقعہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَمِنَ

اور زبان سے ایمان کا اظہار کرتے ہیں اور دل سے ایماندار نہیں اور جو یہودیوں میں سے

الَّذِينَ هَادُوا ۗ سَمِعُوا لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۚ لَمْ يَأْتُواكَ

جھوٹ کی غرض سے اور غیر قوم کے لئے جو تیرے پاس نہیں آئے کنسویاں لیتے پھرتے ہیں اے رسول تو

يَحْزَنُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا

ان سے آزرہ خاطر نہ ہو خدا کے کلام کو اصل جگہوں سے بے جگہ کر دیتے ہیں کہتے ہیں کہ اگر تم کو یہی معنی

فَخَذَوُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

بتلائے جائیں تو قبول کر لینا اور اگر یہ نہ ہوں تو ان سے بچنا جس کو خدا گمراہی میں ہی رکھنا چاہے تو تجھے اللہ کی طرف

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ

سے (اس کے) بچانے کا کوئی اختیار نہیں خدا نے ان کے دلوں کو پاک کرنا نہیں چاہا ان کے لئے دنیا میں

فِي الدُّنْيَا حِزْبٌ ۚ وَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۵۰﴾ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ

ذلت ہے اور آخرت میں بھی بڑا عذاب ہوگا۔ جھوٹی باتیں سننے کے عادی

أَكْثُونَ لِلسُّخْتِ ۚ فَإِنْ جَاءَكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۗ وَإِنْ

حرام خوری کے خوگیر ہیں پس اگر تیرے پاس آئیں تو ان میں فیصلہ کر یا اعراض کر اور اگر تو

اور زبان سے ایمان کا اظہار کرتے ہیں اور دل سے ایماندار نہیں اور جو یہودیوں میں سے جھوٹ کے بہتان کھڑے کرنے کی

غرض سے اور غیر قوم کے لیے جو آج تک تیرے پاس نہیں آئے کنسویاں لیتے پھرتے ہیں اے رسول تو ان سے آزرہ

خاطر نہ ہو تو ایسے سرکش اور چہرہ دست ہیں کہ خدا کے کلام کو بھی اصل جگہوں سے بے جگہ کر دیتے ہیں بلکہ ہو سکے تو جملوں کو

ہی حذف کر جائیں نہ ہو تو معنی کے بدلنے میں تو ان کو کچھ مشکل ہی پیش نہیں آتی جیسا کہ مخاطب دیکھا ویسا کر لیا لطف یہ ہے کہ

ایسے بے باک ہیں کہ اس چہرہ دستی کے بعد بھی مخاطب سے صاف کہتے ہیں کہ اگر تم کو یہی معنی مسلمانوں کی طرف سے بتلائے

جائیں تو قبول کر لینا اور اگر یہ نہ ہوں بلکہ اصل معنی جن کو غیر صحیح کہہ کر چھپانا چاہتے ہیں تم کو ملیں تو ان سے بچنا ہرگز قبول نہ

کرنا نہ ان کو دل میں جگہ دینا ان کی بددیانتی اور سرکشی بے شک حد سے متجاوز ہے ایسی کہ اصلاح ان کی مشکل ہے جس کو خدا سخت

بدکاری کی وجہ سے گمراہی میں ہی رکھنا چاہے تو تجھے اللہ کی طرف سے اس کے بچانے کا کوئی اختیار نہیں۔ ان لوگوں کی بے دینی

اور بددیانتی کی وجہ سے جیسا کہ عام اصول خداوندی ہے کہ جو لوگ اس سے بٹتے جاتے ہیں وہ بھی ان کو اپنی طرف سے دور کئے

جاتا ہے خدا نے ان کے دلوں کو پاک کرنا نہیں چاہا کیونکہ بموجب اصول مذکور وہ قابل علاج ہی نہیں رہے ان کے لیے دنیا

میں ذلت ہے اور آخرت میں بھی بڑا عذاب ہوگا۔ جھوٹی باتیں سننے کے عادی حرام خوری کے خوگیر پس اگر تیرے پاس کسی

مقدمہ کے فیصلہ کو آئیں جس سے ان کی بدینتی مترشح ہوتی ہو تو تجھے اختیار ہے کہ حسب مصلحت اس میں فیصلہ کر یا اعراض

کر اگر تو

تُعْرَضُ عَنْهُمْ فَلَئِنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم

ان سے اعراض کرے گا تو تجھے کسی طرح ضرر نہیں دے سکتے ہاں اگر فیصلہ کرنا چاہے تو ان کا فیصلہ انصاف سے

بِالْقِسْطِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳۶۰﴾ وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ

کچھ بیشک اللہ منصف مانتا ہے۔ وہ تجھے منصف کیوں ٹھہراتے ہیں حالانکہ ان کے

التَّوْرَةَ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَئِكَ

پاس تورات موجود ہے اس میں اللہ کا حکم موجود ہے اس کے ہوتے بھی پھرے چلے جاتے ہیں ان کو تو سرے

بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۶۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۖ يَحْكُمُ بِهَا

سے ایمان ہی نہیں۔ بیشک ہم نے تورتی اتاری تھی اس میں ہدایت اور نور تھا اسی کے ساتھ اللہ

التَّيْبُونَ الَّذِينَ اسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُونَ وَالْأَحْبَابُ بِمَا

کے فرمانبردار انبیاء اور مشائخ اور علماء یہودیوں کے حق میں فیصلے کرتے رہے کیونکہ کتاب اللہ کی

اسْتُمْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۖ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

حفاظت ان پر ڈانٹنی تھی اور وہ اس کتاب کے نگہبان تھے پس لوگوں سے نہ ڈرو اور

وَاحْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

مجھ ہی سے ڈرو اور یہ احکام کو بگاڑ کر دنیا کے ناچیز دام نہ لو جو لوگ اللہ کے اتارے ہوئے حکم سے

اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۳۶۲﴾

فیصلہ نہ کریں گے وہی کافر ہیں

ان سے اعراض کرے گا تو کوئی خوف نہ کچھ کیونکہ تجھے کسی طرح ضرر نہیں دے سکتے ہاں اگر فیصلہ کرنا چاہے تو ان کا فیصلہ

انصاف سے کچھ کسی کی بدزبانی اور تیز لسانی سے دب کر یا کسی بدنامی کے خوف یا نیک نامی کی شہرت کی ہوس سے انصاف کے

خلاف نہ کرنا کیونکہ یہ سب باتیں خدا کے قبضہ میں ہیں وہ جس کو چاہے نیک شہرت دے جس کو چاہے بدنام کرادے اس لیے تو

اسی سے اپنا تعلق بنا کیونکہ بیشک اللہ منصف جوں اور بے رعایت و بلحاظ قومی انصاف کرنے والے حاکموں سے محبت کرتا ہے۔

بھلا وہ تجھے منصف کیوں ٹھہراتے ہیں؟ حالانکہ ان کے پاس کتاب تورتی موجود ہے اس میں اس بارے میں اللہ کا حکم موجود

ہے اس کے ہوتے بھی پھرے چلے جاتے ہیں ان کو تو سرے سے ایمان ہی نہیں۔ بے شک ہم نے تورتی اتاری تھی اس میں

ہدایت اور نور تھا اسی کے ساتھ اللہ کے فرمانبردار بندے انبیاء اور مشائخ اور علماء یہودیوں کے حق میں فیصلے کرتے رہے کیونکہ

کتاب اللہ کی مخالفت ان پر ڈالی گئی تھی اور وہ اس کے نگہبان تھے۔ جس طرح یہ خدا کے بندے بلا خوف لومۃ لانم سچے فیصلے

کرتے تھے تمہیں اے کتاب والو کیا ہوا کہ ان کی روش چھوڑ کر نفس کے بندے ہو گئے ہو اور مخلوق سے ایسے ڈرتے ہو جیسے خدا

سے ڈرنا چاہیے۔ پس مناسب ہے کہ تم لوگوں سے نہ ڈرو اور مجھ (خدا) سے ہی ڈرو اور میرے احکام کو بگاڑ کر دنیا کے ناچیز دام نہ

لو۔ کمائی کرو مگر جائز سچے فیصلے کرو تمہارا حق نہ کرو جو لوگ باوجود طاقت اور وسعت کے اللہ کے اتارے ہوئے حکم سے فیصلہ نہ

کریں گے خدا کے نزدیک وہی کافر ہیں سنو؟ ہم بتلاتے ہیں کہ احکام الہی کیا ہیں؟

وَكُتِبْنَا عَلَيْكُمْ فِيهَا أَنْ التَّفْسُ بِالتَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ

ہم نے اس میں علم کیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے عوض آنکھ اور ناک کے

بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ

بدلے ناک اور کان کے عوض کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخم بھی قابل عوض ہیں جو شخص

تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ

اس کو چھوڑ دے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہے اور جو کوئی اللہ کے اتارے ہوئے حکم سے فیصلہ نہ کریں وہی

هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا

ظالم ہیں۔ اور انہیں کے قدم بہ قدم ہم نے مسیح ابن مریم کو اس سے پہلے مضامین

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَأَتَيْنَهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ

یعنی توریت کی تصدیق کرنیوالا بھیجا اور اس کو انجیل دی اس میں ہدایت اور نور تھا

وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝

اور توریت کی جو اس سے پہلے اتری ہوئی تھی تصدیق کرتی تھی اور وہ ہدایت اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت تھی

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

انجیل والوں کو لائق ہے کہ خدا نے جو اس میں اپنے احکام اتارے تھے ان سے فیصلہ کریں جو کوئی اللہ کے اتارے ہوئے احکام

اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

سے فیصلہ نہ کریں گے وہی بد راہ ہیں

جو موجودہ توریت میں بھی ہیں ہم نے اس میں حکم کیا تھا کہ جان کے بدلے جان ماری جائے اور آنکھ کے عوض آنکھ نکالی جائے

اور ناک کے بدلے ناک کاٹی جائے اور کان کے عوض کان کاٹا جائے اور دانت کے بدلے دانت اور زخم بھی قابل عوض ہیں ہاں

جو شخص اس کو یعنی اپنا عوض لینا چھوڑ دے تو وہ اس کے لیے کفارہ ہے اور یہ بھی اس میں بتلایا تھا کہ جو کوئی باوجود طاقت کے اور

امکان کے اللہ کے اتارے ہوئے حکم سے فیصلہ نہ کریں وہی خدا کے نزدیک ظالم ہیں اور انہیں انبیاء کے قدم بہ قدم ہم نے

مسیح ابن مریم کو اس سے پہلے مضامین حقہ یعنی توریت کی تصدیق کرتے ہوئے بھیجا اور اس کو کتاب انجیل بھی دی اس میں

ہدایت اور نور تھا اور توریت کی جو اس سے پہلے اتری ہوئی تھی تصدیق کرتی تھی اور وہ انجیل ہدایت اور پرہیزگاروں کے لیے

نصیحت تھی۔ اب بھی انجیل والوں کو لائق ہے کہ خدا نے جو اس میں اپنے احکام اتارے تھے جن کا کسی قدر اب بھی اس میں پتہ

چلتا ہے ان سے فیصلہ کریں اور سن لیں کہ جو کوئی دانستہ باوجود وسعت اور طاقت کے اللہ کے اتارے ہوئے احکام سے فیصلہ نہ

کریں گے وہی بد راہ ہیں۔

وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَ

اور ہم نے تیری طرف سچی کتاب اتاری ہے جو اپنے سے پہلی کتاب کی تصدیق کرتی ہے اور اس

مُهِينًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا

پر نگہبان ہے پس تو ان میں خدا کے اتارے ہوئے حکموں سے فیصلہ کیجو اور جو تیرے پاس سچی تعلیم آئی ہے اسے چھوڑ کر اگلی

جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۗ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

خوابشات کے پیچھے نہ ہو جائیو ہم نے تم میں سے ہر ایک کو شریعت اور مذہب بتلایا ہے اور اگر خدا چاہتا تو تم سب کو ایک

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۗ

جماعت کر دیتا لیکن تم کو تمہارے اختیارات دادہ میں آزمائے پس تم نیک کاموں کو لپکو

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۗ وَأِنْ

اور خدا ہی کی طرف تم سب نے پھر کر جانا ہے وہ تم کو تمہارے اختلافی امور سے خبر دے گا۔ اور تو ان میں

أَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأُحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُواكَ

اللہ کے اتارے ہوئے سے حکم کیجو اور ان کی خوابشات پر نہ چلیو اور ان سے بچتے رہیو کہیں کسی حکم سے

عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۗ

جو خدا نے تیری طرف اتارا ہے تجھے بھٹکا نہ دیں

اور ان سے بعد ہم نے اے رسول تیری طرف سچی کتاب جس کا نام قرآن شریف ہے اتاری ہے جو اپنے سے پہلی کتاب کے سچے

مضمونوں کی تصدیق کرتی ہے اور اس کے غلط ملامت واقعات پر جو اس کے نادان پیروؤں کی حسن اعتقادی یا خود مطلبی سے درج ہو گئے

ہیں محافظ اور نگہبان ہے پس جن مضامین میں قرآن شریف کتب سابقہ سے موافق ہے وہ صحیح سمجھو جیسے توحید اور بعض احکام

شریعت رسالت نبوت قیامت وغیرہ اور جن میں قرآن سے مخالف ہے جیسے تثلیث۔ اہنیت مسیح کفارہ وغیرہ وہ غلط ہیں جبکہ قرآن

کے دستخطوں اور تصحیح پر ہی دارومدار ہے تو تو اے محمد ﷺ ان اہل کتاب میں فیصلہ کرتے وقت خدا کے اتارے ہوئے احکام سے جو

تیری طرف اترے ہیں فیصلہ کیجو کیونکہ یہ قطعی اور صحیح ہیں اور ان کے سوا مشتبہ ہے اسی پر مضبوط رہو اور جو تیرے پاس سچی تعلیم

آئی ہے اسے چھوڑ کر ان کی خوابشات نفسانی کے پیچھے نہ ہو جائیو اس میں ان کو بھی کسی قسم کا رنج نہ ہونا چاہیے کیونکہ ہم نے تم بنی

آدم میں سے ہر ایک کو وقت بوقت شریعت اور مذہب بتلایا ہے جو دراصل سب ایک ہی ہیں زمانہ کی رفتار سے جو لوگوں نے سچی

ذال رکھی تھی وہ اب آخری زمانہ میں اے محمد ﷺ تیرے ذریعہ نکال دی جائے گی اور اگر باوجود اس اختلافات کے خدا چاہتا تو تم سب

کو ایک جماعت کر دیتا کون اسے روک سکتا تھا کون اس کے قلم کو پھیر سکتا تھا لیکن وہ جبراً نہیں کرتا تاکہ تم کو تمہارے اختیارات

دادہ اور قوی عطا شدہ میں آزمائے اور تمہاری محنت کا جو تم اختیار سے کرو دو سروں پر اظہار کرے پس تم نیک کاموں کو لپکو اور

جلدی کرو خدا ہی کی طرف تم سب نے پھر کر جانا ہے وہ تم کو قیامت کے دن تمہارے اختلافی امور سے خبر دے گا اور فیصلہ کرے

گا اس روز حقانی اور سچے لوگ اپنے سچ کا پورا بدلہ پائیں گے اور تجھے تاکید حکم ہے کہ تو ان میں اللہ کے اتارے ہوئے قرآن

سے حکم کیجو اور ان کی مرضی پر نہ چلیو اور ان سے بچتے رہیو۔ کہیں کسی حکم سے جو خدا نے تیری طرف اتارا ہے تجھے بھٹکا نہ دیں۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلِمَ أَتَمَّا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ؕ وَإِنْ

اگر وہ سر تابی کریں تو یقیناً جان کہ خدا کو یہی منظور ہے کہ ان کی بد اعمالی کی وجہ سے ان کو آفت پہنچا دے اور ان

كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ ﴿٥﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ؕ وَمَنْ أَحْسَنُ

میں بہت سے بدکار ہیں۔ کیا پھر جاہلیت کی حکومت چاہتے ہیں اور ایمان داروں کے لئے

مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ

اللہ کے حکم سے کس کا حکم اچھا ہے؟۔ مسلمانوں! یہودیوں اور عیسائیوں کو دوست نہ

وَالنَّصَارَةَ أَوْلِيَاءَ ۖ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ؕ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاِنَّهُ

بناؤ۔ یہ لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں جو ان سے دوستی لگا دے گا وہ

مِنْهُمْ ؕ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

انہیں میں سے ہوگا بیشک ظالموں کو خدا راہ نہ دے گا۔ پھر بھی بیمار دل والوں کو دیکھتا ہو

مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ؕ

گا کہ ان کے معاملہ میں تنگ و دو کر رہے ہیں کہ پس ہمیں خوف ہے کہ ہم کو کوئی مصیبت پہنچ جائے

اگر وہ اس سچی تعلیم سے جو بذریعہ قرآن تیرے پاس پہنچی ہے جس سے انکی کج روی نکال دی گئی ہے سر تابی کریں تو یقیناً جان کہ

خدا کو یہی منظور ہے کہ ان کی بد اعمالی کی وجہ سے ان کو آفت پہنچائے اور اگر سچ پوچھو تو ان لوگوں میں سے بہت سے بدکار ہیں

جن کو نہ خدا سے مطلب ہے نہ رسول سے نہ دین سے نہ مذہب سے فقط اپنے مطلب کے یار ہیں جن کی یہ مثل بالکل ٹھیک

ہے ”ہندو ہو یا مسلمان“ جدھر رعایت ہو ”کیا پھر تجھے اور تیرے فیصلے کو چھوڑ کر جاہلیت اور سکھا شاہی کی حکومت چاہتے ہیں

اور نہیں جانتے کہ ایمان داروں کے لئے اللہ کے حکم سے کس کا حکم اچھا ہو سکتا ہے چونکہ ان لوگوں کو دین و مذہب سے کوئی

مطلب نہیں صرف دنیا کے بندے ہیں اس لیے تم کو حکم ہوتا ہے کہ مسلمانوں ان دنیا داروں یہودیوں اور عیسائیوں بلکہ عام

کافروں کو مخلص دوست نہ بناؤ کہیں ان کی صحبت کا اثر تم کو بھی نہ ہو جائے معمولی کاروبار سے منع نہیں۔ دنیاوی لین دین بے

شک کرو اس سے روک نہیں یہ لوگ تمہارے مقابلہ پر ایک دوسرے کے دوست ہو جاتے ہیں۔ گو وہ دوستی ان کی آپس کی

بھی دکھاوے کی چند روزہ ہی ہوتی ہے۔ پس یاد رکھو جو ان سے دوستی لگائے گا وہ قیامت کے روز انہی میں سے ہو گا بے شک ایسے

ظالموں کو جو ذاتی مفاد کے مقابل قومی نقصان کی پروا نہ کر کے ان سے دوستی لگائے گا خدا اس کو جنت کی راہ نہ دے گا جو داس

تاکیدی حکم کے پھر بھی تو اسے رسول بیمار اور کمزور دل والوں کو دیکھتا ہو گا کہ ان بے دینوں کے معاملہ اور خیر خواہی میں تنگ و دو

کر رہے ہیں جس کی وجہ زبانی بتلاتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہمیں خوف ہے کہ مبادا ہم مسلمانوں کو کوئی مصیبت پہنچ جائے کسی لڑائی

میں انہی کی فتح اور مسلمانوں کی شکست ہو تو پھر اگر ہم ان سے ملاپ نہ رکھتے ہوں گے تو ایسے آڑے وقت میں یہ ہم سے کیونکر

رفاقت کریں گے۔

شان نزول

۱۰ (یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا) غیر قوم سے خفیہ تکالیف اٹھا اٹھا کر آخر کار ان سے مذہبی کاموں میں علیحدگی کرنے کی بابت یہ آیت نازل ہوئی۔

فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَّ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا

پس وہ دن دور نہیں کہ خدا اسلام کو فتح دے گا یا اپنے پاس سے کوئی اور صورت پیدا کرے گا پھر یہ اپنے نبی کی

فِي أَنْفُسِهِمْ نُدَيْبِينَ ۖ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَهْسَوْا

پوشیدہ باتوں پر شرمندہ ہو جائیں گے۔ اور مسلمان کہیں گے یہ وہی ہیں جو بڑے زور کی قسمیں کھایا کرتے تھے

بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۚ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خُسْرِينَ ۝

کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ان کی کوششیں ضائع ہوئیں پس یہ صریح نقصان اٹھائے ہیں

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ

مسلمانو جو تم میں سے اپنے دین سے برگشتہ ہوگا خدا اپنے دین کی حفاظت کے لئے ایسے لوگ تیار

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۚ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

کرے گا جن سے وہ محبت کرے گا اور وہ اس سے محبت کریں گے مسلمانوں سے نرم کافروں کے مقابلہ میں مضبوط وہ اللہ

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَلِكَ فَضْلُ

کی راہ میں جہاد کریں گے اور ملامت گر کی ملامت کا خوف نہ کریں گے یہ فضل الہی ہے جسے وہ چاہے

اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

دے اور اللہ بڑی وسعت والا علم والا ہے

غرض ان کا طریق عمل بالکل اس شعر پر ہے

بشر کو چاہیے ملتا رہے زمانہ میں ؟ کسی دن کام یہ صاحب سلامت آہی جاتی ہے

مختصر یہ کہ ان کو اسلام کی حقیقت کا یقین نہیں اور مطلب کے یار ہیں اس لیے ادھر ادھر بھٹکتے پھرتے ہیں پس تم مسلمانو اللہ سے بہتری کی امید رکھو وہ دن دور نہیں کہ خدا اسلام کو ظاہر فتح دے گا یا اپنے پاس سے کوئی اور غلبہ کی صورت پیدا کر دے گا پھر یہ منافع اپنے نبی کی پوشیدہ باتوں پر جو اس وقت دل میں رکھتے ہیں خود بخود شرمندہ ہو جائیں گے کہ ہائے ہم کس خیال میں تھے اور ہو کیا گیا؟ اور اس وقت مسلمان بھی ان کو شرمندہ اور ذلیل کرنے کو آپس میں باتیں کرتے ہوئے کہیں گے کیوں صاحب؟ یہ وہی ہیں جو بڑے زور کی قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اب کیا بات ہے کہ باوجود اس اظہار اخلاص کے اس وقت جو موقع خوشی ہے بجائے مسرور کے محزون نظر آتے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ دل سے ہمارے ساتھ نہ تھے چونکہ ان کی کوششیں ضائع ہوئی ہیں اور سب کیا کر لیا اکارت ہو گیا ہے پس یہ اب صریح نقصان اٹھائے ہیں جن کی مثل بالکل اس کے مطابق ہے ”دونوں سے گئے پانڈے نہ حلوا ماندا مانڈے“ عموماً دین فروشوں کا یہی حال ہے سچ تو یہ ہے کہ ایسے لوگ اپنا نبی کچھ کھوتے ہیں کسی کا کیا لیتے ہیں۔ پس مسلمانوں سن رکھو کہ جو تم میں سے اپنے دین سے برگشتہ ہوگا کسی کا کچھ نہ بگاڑے گا خدا اپنے دین کی حفاظت کیلئے ایسے لوگ تیار کر دے گا جن سے وہ محبت کرے گا اور وہ اس سے محبت کریں گے مسلمانوں ایمانداروں سے نرم کافروں مرتدوں کے مقابلہ میں مضبوط اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے اور اس جہاد سے روکنے والے اور شرمندہ کرنے والے ملامت گر کی ملامت کا خوف نہ کریں گے اور اصل یہ فضل الہی ہے جسے وہ چاہے دے اور اللہ بڑی وسعت والا علم والا ہے۔

ک جیسے صلح حدیبیہ۔ جیسے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کیا فافہم وللتفصیل مقام اخر

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ

تمہارے دوست اللہ اور رسول اور وہ مسلمان ہیں جو نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

خدا کے آگے عاجز ہیں۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول اور ایمانداروں سے

فَات حِزْبِ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ

دوستی گانتھتے ہیں پس اللہ کی جماعت ہی غالب ہوا کرتی ہے۔ مسلمانو جن لوگوں نے اپنے دین کو نبی نخواست بنا

اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ

لکھا ہے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی تھی ان کو اور کافروں کو دوست نہ بناؤ اور اللہ سے ڈرتے

أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

رہو اگر تم ایماندار ہو۔ جب تم نماز کے لئے آذان دیتے ہو اسے بھی

اتَّخَذُوهَا هُزُؤًا وَلَعِبًا ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

یہ نبی نخواست کرتے ہیں کیونکہ یہ لوگ سمجھتے نہیں تو کہہ کیا بجز اس کے

هَلْ تَنْقُومُونَ مَثَلًا إِلَّا أَنْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ

ہم میں کوئی عیب پاتے ہو کہ ہم خدا پر اور جو کتاب ہماری طرف اور جو ہم سے پہلے اتری ہے ان سب پر یقین رکھتے ہیں

پس تم اللہ کے ہو جاؤ اور کسی سے دوستی کی امید نہ رکھو کیونکہ تمہارے حقیقی دوست اللہ اور رسول اور مسلمان جو نماز پڑھتے اور

زکوٰۃ دیتے ہیں اور باوجود ان سب کاموں کے خدا کے آگے عاجز ہیں گو تینوں قسم کی دوستی جداگانہ ہے کیونکہ خدا کی دوستی کا اثر تو

یہ ہے کہ وہ بذات خود کام سنوار دیتا ہے اور رسول اور مومنوں کی دوستی کا یہ اثر ہے کہ وہ اپنے دوست کے حق میں خدا سے دعا

کرتے ہیں یہ نہیں کہ خود کوئی ایسا کام جو خدا کے اختیار کا ہو سنوار سکیں اس اصول کو یاد رکھو اور ان تینوں سے تعلق پیدا کرو

کیونکہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول اور ایمانداروں سے دوستی گانتھتے ہیں وہ ہمیشہ ظفریاب ہوتے ہیں کیونکہ وہ اللہ کی جماعت

ہیں پس اللہ کی جماعت ہی غالب ہوا کرتی ہے۔ جیسی تو مسلمانو تم کو حکم ہوتا ہے کہ جن لوگوں نے اپنے دین کو نبی نخواست بنا رکھا

ہے جو جی میں آیا کر دیا مذہب سے کوئی غرض نہیں صرف نیشٹلی (پاس قومیت) جن کا اصول ہے یعنی جن کو تم سے پہلے کتاب

ملی تھی اور دوسرے عام کافروں کو جو اسی قبیل کے ہوں ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر تم ایماندار ہو

تو اس کا خلاف نہ کرو تم دیکھتے نہیں کہ اپنے مذہب کو نبی نخواست بنانے کے علاوہ تم جب نماز کے لیے اذان دیتے ہو حالانکہ وہ بھی

ذکر الہی ہے جو کسی مذہب میں منع نہیں اسے بھی یہ لوگ نبی نخواست کرتے ہیں کیونکہ یہ لوگ جمالت میں ایسے بڑھے ہوئے

اہل کے سمجھتے ہی نہیں تو اے محمد ﷺ ان سے کہہ کہ اس تمہاری رنجیدگی کی وجہ کیا ہے؟ کیا بجز اس کے بھی کوئی عیب ہم میں

پاتے ہو کہ ہم اکیلے خدا پر اور جو کتاب ہماری طرف اور جو ہم سے پہلے اتری ہے ان سب پر یقین رکھتے ہیں اور ہم اپنی شریعت

کے پابند ہیں۔

کے پابند ہیں۔

وَأَنْ أَكْفَرَكُمْ فَيَقُولُونَ ۝ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكُمْ مَثُوبَةٌ

اور تم میں بہت سے بے فرمان ہیں۔ تو ان سے کہہ میں تم کو اس سے بھی بڑے عیب والے بتلاؤں وہ

عِنْدَ اللَّهِ ۚ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَادَةَ وَالْمُخَازِيرَ

لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غضب اتارا اور ان میں سے بندر اور بعض کو سورا بنایا

وَعِبَادَ الطَّاغُوتِ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنِ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

پلور جنہوں نے ماسوائے خدا کے عبادت کی یہی لوگ برے درجے والے ہیں اور یہی لوگ راہ راست سے دور بھٹکے ہوئے ہیں

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ

اور جب تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہوئے ہیں حالانکہ کفر لے کر آئے تھے ویسے اسے لے کر نکل گئے ہیں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

اور جو چھپا کر لائے تھے اللہ اس کو خوب جانتا ہے۔ تو ان میں سے بہتوں کو دیکھے گا کہ گناہ اور ظلم زیادتی اور حرام خوری میں

وَالْعُدَاوَانَ وَآكِلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ كُو لَا يَنْهَاهُمْ

بڑے ساعی ہوں گے بہت ہی برے کام کرتے ہیں۔ ان کے مشائخ اور

الزَّبِئِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَآكِلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا

پادری ان کو جھوٹ بولنے اور حرام خوری سے کیوں منع نہیں کرتے بہت ہی برا

اور تم میں بہت سے بے فرمان ہیں ذرا یورپ کو عموماً اور انگلینڈ کو خصوصاً دیکھو تو سہی کس طرح وہاں آج کل تہذیب جو دراصل
تخریب اخلاق ہے کوڑیوں سیر بکتی ہے پس اگر موجب رنج فیما بین ہمارے اور تمہارے یہی ہے تو سن لو

مکش بہ تیغ ستم والہان ملت را

نہ کردہ اند بجز پاس حق گناہ دگر

تو اے پیغمبران سے کہہ یہ تو کوئی عیب نہیں جس کی وجہ سے تم ہم سے رنجیدہ اور برگشتہ ہو میں تم کو اس سے بھی جس کو تم

عیب سمجھے ہوئے ہو بہت بڑے عیب والے بتلاؤں وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غضب اتارا اور ان میں سے

بعض کی بد کاریوں کی وجہ سے بندر اور بعض کو سورا بنایا اور جنہوں نے ماسوائے خدا کے پچھڑے وغیرہ کی عبادت کی پس تم خود ہی

سمجھ لو کہ یہ کون لوگ ہیں ”درخانہ اگر کس است یک حرف بس است“ پس یہی لوگ برے درجے والے ہیں اور یہی لوگ راہ

راست سے دور بھٹکے ہوئے ہیں اور ان کی چال بازی سنو ان کتاب والوں میں سے بعض نے یہ وطیرہ اختیار کر رکھا ہے کہ بغرض

مطلب براری جب تمہارے (مسلمانوں کے) پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم بھی تمہارے دین پر مدت سے ایمان لائے ہوئے

ہیں حالانکہ جیسے کفر کو جی میں لے کر مجلس میں آئے تھے ویسے اسے لے کر نکل گئے ہیں اور جو نفاق چھپا کر لائے تھے اللہ اس کو

خوب جانتا ہے تو تو اے محمد ﷺ ان میں سے بہتوں کو دیکھے گا کہ گناہ اور ظلم زیادتی اور حرام خوری میں بڑے ساعی ہوں گے

سو چیں تو بہت ہی برے کام کرتے ہیں اگر غور سے دیکھیں تو ان کو اپنے کاموں کی برائی خود ہی معلوم ہو جائے بھلا جو ان کے

مشائخ اور بزرگ پادری لوگوں کو اسلام سے روکتے اور برگشتہ کرتے پھرتے ہیں وہ ان کو جھوٹ بولنے اور حرام اور سود خوری

سے کیوں نہیں منع کرتے بہت ہی برا کرتے ہیں۔

كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُومَةٌ ۖ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ

کرتے ہیں یہودی کہتے ہیں خدا کا ہاتھ ننگ ہے انہیں کے ہاتھ ننگ ہوں اور

وَلِعُنُوا بِمَا قَالُوا ۚ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ ۖ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلِيَزِيدَنَّ

ان کی بکواس بکنے سے ان پر پھنکار پڑے بلکہ دونوں ہاتھ اس کے کھلے ہیں جس طرح چاہتا ہے

كثِيرًا قَنَهُمْ مَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمْ

خرچ کرتا ہے جو کلام تیرے پروردگار کی طرف سے تجھ کو ملا ہے ان میں بہتوں کو سرکشی اور کفر بڑھاتا ہے ہم نے عداوت اور

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كَلِمًا أَوْ قَدْوًا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاكًا

بغض ان میں قیامت تک ڈال دیا ہے جب کبھی لڑائی کی آگ بھڑکائیں گے خدا اس کو بھڑائے گا اور

اللَّهُ ۚ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْذِينَ ﴿۱۸﴾ وَلَوْ أَنَّ

فساد زمین میں کیے پھرتے ہیں خدا فسادوں کو دوست نہیں رکھتا اہل کتاب

أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَاذْخَلْنَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۱۹﴾

ایماندار ہوتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو ہم ان سے ان کے گناہ دور کر دیتے اور ان کو نعمتوں کے باغوں میں داخل کرتے

ایسے معمولی اخلاق بھی ان کو نہیں بتلاتے ہیں تو پھر بتلاتے ہی کیا ہیں یہ بھی ان کے پادریوں اور ان کے مشائخ کے سکوت کا

نتیجہ ہے کہ یہودی عام اخلاق سے تجاوز کر کے حسب فحوائے ”بازی بازی ابریش بابا بازی“ خدا تک بھی بے ادبیاں کرنے لگے

ہیں کہ مسلمان کو زکوٰۃ کا حکم ہوتے سن کر کہتے ہیں خدا کا ہاتھ آج کل ننگ ہے جو مسلمانوں سے قرض مانگتا ہے خدا کرے انہیں

کے ہاتھ ننگ ہوں اور ان کو بکواس بکنے سے ان پر پھنکار پڑے نالائق نہیں سمجھتے کہ زکوٰۃ کا حکم کرنا خدا کے ننگ ہونے کی دلیل

نہیں خدا کا ہاتھ تو کبھی ننگ ہوا ہی نہیں بلکہ دونوں ہاتھ اس کے کھلے ہیں ایسے کہ جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے کوئی اس کو

روکنے والا نہیں اتنا تو یہ کم بخت بھی مانتے ہیں مگر چونکہ تیرے ساتھ ان کو خاص ضد ہے اس لیے جو بات تیرے منہ سے نکلتی

ہے خواہ وہ ان کی بھی مسلمہ ہو انکار کر بیٹھتے ہیں اسی ضد اور حسد کا نتیجہ ہے کہ جو کلام تیرے پروردگار کی طرف سے تجھ کو ملا ہے

ان میں سے بہتوں کو سرکشی اور کفر بڑھاتا ہے کیونکہ یہ اسے سن کر انکار کرتے ہیں اور بھند بوتے ہیں جیسے جیسے انکار کرتے ہیں

کفر میں ترقی کرتے جاتے ہیں ہم نے بھی اس کی سزا اس کو مختلف اقسام کی دی ہے حکومت ان سے چھین لی ہے اور عداوت اور

بغض ان میں قیامت تک ڈال دیا ہے جب کبھی مسلمانوں کے مقابلہ میں جمع ہو کر لڑائی کی آگ بھڑکائیں گے خدا اس آگ کو

بجھا دے گا اور ان کے فتنہ و فساد کو جو کئے پھرتے ہیں ایک دم ملیا میٹ کر دے گا کیونکہ خدا فسادوں کو دوست نہیں رکھتا اگر یہ

اہل کتاب ایمان دار ہوتے اور پرہیزگاری کا طریق اختیار کرتے تو ہم ان سے ان کے گناہ دور کر دیتے اور آئندہ قیامت کے روز

ان کو نعمتوں کے باغوں میں داخل کرتے۔

شان نزول

۱۷ (وقالت اليهود يد الله معلومة) یہودیوں پر مسلمانان حال کی طرح بدکاریوں کی پاداش میں ننگ دستی نے غلبہ کیا تھا تو قرآن میں مسلمانوں کو زکوٰۃ

دینے کا حکم سن کر کہنے لگے خدا بھی ننگ دست ہو رہا ہے اس کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم تنفصیل منہ)

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْفَرُوا

اور اگر وہ توریت اور انجیل پر اور جو کلام خدا کے پاس سے ان کی طرف اترا ہے اس پر عمل

مِنْ قَوْمِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۖ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ

کرتے تو البتہ اوپر سے اور نیچے سے کھاتے بعض ان میں سے متوسط چال میں اکثر ان میں سے

سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿۵﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَلَا

برے کام کرتے ہیں تو اے رسول جو کچھ تیری طرف تیرے پروردگار کے ہاں سے اترا ہے پہنچا دے

لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

اگر تو نے ایسا نہ کیا تو تو نے اس کا پیغام نہیں پہنچایا خدا ہی تجھے لوگوں کی تکلیف سے محفوظ رکھے گا کافروں

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۶﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ كَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ

کو کبھی بھی راہ نہ دے گا تو بھی کہہ دے اے کتاب والو جب تک تم توریت اور انجیل

حَتَّىٰ تَقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَكَلِيدَانِ

پر اور جو تمہاری طرف خدا کے ہاں سے اترا ہے اس پر پورا پورا عمل نہ کرو گے

كَثِيرًا مِّنْهُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۗ

تمہاری کوئی بات ٹھیک نہیں جو کچھ تیرے رب کی طرف سے تجھ کو ملا ہے ان میں سے بہتوں کو شرارت اور کفر بڑھاتا ہے

اور اگر وہ توریت انجیل پر اور جو کلام خدا کے پاس سے ان کی طرف اترا ہے یعنی قرآن اس پر پورا جیسا کہ چاہیے عمل کرتے تو

البتہ ہم ان کو ایسی فارغ البالی عطا کرتے کہ اوپر سے بارش عمدہ باموقع سے محفوظ ہوتے اور نیچے سے زمین کے پھل پھول

بکثرت پیدا ہوتے جن کو خوب بافراغت کھاتے بعض لوگ ان میں سے اس حال میں بھی اچھے متوسط چال ہیں لیکن اکثر تو ان

میں سے بہت ہی برے کام کرتے ہیں تو اے رسول ان کی پرواہ نہ کر اپنی تبلیغ احکام میں لگا رہو جو کچھ تیری طرف تیرے

پروردگار کے ہاں سے اترا ہے سب پہنچا دے کوئی بھلا سمجھے یا برامانے اسی کی پرواہ نہ کر اور یاد رکھ کہ فرضاً اگر تو نے ایسا نہ کیا یعنی

سارے پہنچایا بلکہ کچھ حصہ خواہ کسی قدر ہی قلیل ہو چھپایا تو ایسا سمجھا جائے گا گویا تو نے اس کا پیغام کچھ بھی نہیں پہنچایا اور اگر

بتقاضاے بشریت کچھ لوگوں سے خوف زدہ اور ہراساں ہے تو سن لے کہ خدا ہی تجھے لوگوں کی تکلیف سے محفوظ رکھے گا کافروں

کو تیری ایذا رسانی اور ہلاکت تک کبھی بھی راہ نہ دے گا تو یہ بھی ان سے کہہ دے کہ اے کتاب والو جب تک تم توریت اور

انجیل پر اور جو ان کے بعد مع قرآن شریف تمہاری طرف خدا کے ہاں سے اترا ہے اس پر پورا پورا عمل نہ کرو گے تمہاری کسی

بات کا ٹھیک نہیں کیا یہ تیری مانیں گے ہرگز نہیں ان کو تو تیرے سے ایسی عداوت ہے کہ جو کچھ تیرے رب کی طرف سے تجھ

کو ملا ہے ان میں سے بہتوں کو شرارت اور کفر میں بڑھاتا ہے۔

شان نزول

۱۔ (یابہا الرسول بلغ ما انزل) پیغمبر خدا ﷺ کا مخالفوں کی کثرت اور زور کو دیکھ کر طلول خاطر ہونا ایک طبعی امر تھا۔ آپ کی تسلی اور تشفی کو یہ

آیت نازل ہوئی۔ (حاصل معام)

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۵۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ

پس تو کافروں کی قوم پر افسوس نہ کر مسلمان ہوں یا یہودی صابی ہوں خواہ

وَالنَّصْرَ مِنْ أَمْنِ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ

عیسائی جو ان میں سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں گے اور نیک عمل کریں گے ان کو نہ تو خوف ہوگا نہ عملیں

لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۱﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ

ہوں گے۔ ہم نے بنی اسرائیل سے یہی وعدہ لیا تھا اور ان کی طرف کئی ایک رسول

رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿۵۲﴾

بھیجے جب کبھی کوئی رسول ان کے پاس ان کی خواہشات کے خلاف تعلیم لاتا تو کتنوں کی تکذیب کرتے اور کتنوں کو جان سے مار ڈالتے

وَحَسِبُوا إِلَّا تَكُونُ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَتُوا ثُمَّ تَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَتُوا

اور یہ سمجھے گئے کہ کوئی عذاب نہ ہوگا پس اندھے بہرے ہو گئے پھر خدا نے اپنی مہربانی کی پھر بھی بہت سے ان میں اندھے بہرے

كثِيرٌ مِّنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللهَ هُوَ

ہو گئے خدا ان کے کاموں کو دیکھ رہا ہے جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے وہ کافر

الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ ۗ وَقَالَ الْمَسِيحُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۗ

پس مسیح نے کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل اللہ ہی کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا پروردگار ہے

پس تو ان کافروں کی قوم پر کسی طرح سے افسوس نہ کر ان کو تو اپنی شرافت پر ناز ہے کہ ہم انبیاء کی اولاد ہیں ہم شریف ہیں مگر

یہ نہیں جانتے کہ خدا کے ہاں دستور ہی اور ہے وہاں شرافت آہائی بغیر لیاقت نمائی کے سچ ہے وہاں کادستور یہ ہے کہ مسلمان

ہوں یا یہودی صابی لاندہب ہو خواہ عیسائی کوئی بھی ہوں جو ان میں سے اللہ اکیلے پر اور پچھلے دن کی زندگی پر ایمان لائیں گے۔

اور اخلاص سے نیک عمل کریں گے ان کو نہ تو کسی قسم کا خوف ہوگا نہ وہ غمگین ہوں گے ہم نے متقدمین بنی اسرائیل سے بھی

یہی وعدہ لیا تھا اور نیک اعمال کی تاکید کی تھی اور اس تاکید کو منو کہ کرنے کو ان کی طرف کئی ایک رسول بھی بھیجے مگر وہ اپنی

شرافت آہائی پر ایسے غراں ہوئے کہ شریعت کی انہوں نے کچھ بھی قدر اور عظمت نہ سمجھی بلکہ جب کبھی کوئی رسول ان کے

پاس ان کی خواہشات کے خلاف تعلیم لاتا تو کتنوں کی تکذیب کرتے اور کتنوں کو جان سے ہی مار ڈالتے اور یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ

اس تکذیب اور قتل سے ہم کو کوئی عذاب اور نقصان نہ ہوگا۔ پس اس خیال میں پھنس کر اور بھی اندھے اور بہرے ہو گئے پھر

خدا نے ان پر مہربانی کی۔ ان کی حالت کو سنو ارا ان کی پریشانی کو یک جامع کر دیا دنیاوی عزت بخشی مگر پھر بھی بہت سے ان میں

سے اندھے بہرے ہو گئے خدا ان کے کاموں کو دیکھ رہا ہے یہاں تک بگڑے کہ خدا کی ذات اور صفات کی بھی ان کو معرفت نہ

رہی حالانکہ یہ معرفت اصل ایمان ہے جب ہی تو ان کے حق میں یہ کہنا صحیح ہے کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم

ہے وہ کافر ہیں خدا سے منکر ہیں۔ بادان اتنا نہیں سمجھتے کہ مسیح نے بنی اسرائیل سے خود کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل اللہ ہی کی

عبادت کرو جو میرا اور تمہارا پروردگار ہے۔

۱۔ دیکھو مفتاح الاسرار صفحہ ۱۲

۲۔ دیکھو انجیل مرقص ۱۲ باب ۲۹ درس

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

بیشک جو کوئی خدا کے ساتھ شریک بناوے گا خدا اس پر بہشت حرام کر دے گا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا اور ظالموں کا کوئی

مِنْ أَنْصَارٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ مِمَّا مِنْ إِلَهِمْ ۚ

حمایتی نہ ہوگا۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ خدا تین معبودوں میں کا ایک ہے کافر ہیں اور حقیقی معبود اکیلا ہے اگر

إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَدْنُهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَسْتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

یہ اس بے ہودہ گوئی سے باز نہ آئے تو جو ان میں سے کافر رہیں گے ان کو سخت دکھ کی مار ہوگی۔ تو

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

کیا یہ خدا کی طرف نہیں جھکتے؟ اور اس سے بخشش نہیں مانگتے؟ اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے

مَا السَّيِّئُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمَّهُ

سیح ابن مریم تو صرف اللہ کا رسول تھا؟ اس سے پہلے بھی کئی ایک رسول گزر چکے ہیں اور اس کی ماں

صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ ۖ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ

نیک بندی تھی وہ دونوں کھانا کھایا کرتے تھے دیکھ ہم کس طرح کے دلائل بیان کرتے ہیں اور ان کو دیکھ کر یہ

أَنَّهُ يُؤْفَكُونَ ۝

کہاں کو بیکے جاتے ہیں

اس کے ساتھ کسی کو سنا جی نہ بناؤ بے شک جو کوئی خدا کے ساتھ شریک بناوے گا خدا اس پر بہشت اور آخری زندگی کی خوشحالی

حرام کر دے گا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا اور ایسے ظالموں کا کوئی حمایتی نہ ہوگا۔ یہ تعلیم مسیحی کجا اور ان غلط گوئوں کا مذہب کجا؟

لطف یہ ہے کہ پھر ایک بات پر جمتے بھی نہیں کبھی تو صاف مسیح کو خدا کہہ دیتے ہیں اور صاف لکھ دیتے ہیں کہ حضرت موسیٰ کو

پہاڑ پر نظر آنے والا مسیح ہی تھا کبھی تینوں باپ (خدا) بیٹے (سیح) اور روح القدس کا مجموعہ خدا بناویں پس جو لوگ یہ کہتے ہیں

کہ خدا تین معبودوں میں کا ایک ہے وہ بھی کافر ہیں دراصل خدا سے منکر ہیں دہریوں سے بدتر اور نہیں جانتے کہ دلائل عقلی

اور نقلی سے یہی ثابت ہے کہ وہاں حقیقی معبود اکیلا ہی ہے اور کوئی نہیں اگر یہ اس بے ہودہ گوئی سے جو یہ کہہ رہے ہیں باز نہ

آئے تو جو ان میں سے مرتے دم تک کافر رہیں گے ان کو سخت دکھ کی مار ہوگی تو کیا یہ سن کر اور سمجھ کر بھی خدا بان حقیقی معبود

کی طرف نہیں جھکتے اور سابقہ گناہوں پر اس سے بخشش نہیں مانگتے اور نہیں جانتے کہ اللہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے یہ تو اپنے

ضد میں ماننے کے نہیں تاہم جہاں تو سننے والوں سے خالی نہیں مذکورہ نقلی دلیل کے علاوہ ایک عقلی دلیل سے بھی انکے اس

خیال کو کہ مسیح میں بھی الوہیت تھی باطل کر پس ان کو سنا کہ مسیح تو اللہ کا صرف ایک رسول تھا اس سے پہلے بھی کئی ایک رسول

گزر چکے ہیں اور اس کی ماں بھی ایک پاک دامن خدا کی نیک بندی تھی وہ دونوں ماں بیٹا کھانا کھایا کرتے تھے پھر معبود کس طرح

ہوئے؟ دیکھ ہم کس طرح کے دلائل بیان کریں اور ان کو دیکھ یہ کہاں کو بیکے جاتے ہیں؟ ان کو اتنا بھی ہوش نہیں کہ جو

کھانے کا محتاج تھا اس کو ہم خدا یا جزو خدا کیونکر کہتے ہیں؟

نوٹ۔ اس آیت کی تفسیر اور مسئلہ الوہیت مسیح کی پوری کیفیت مع تردید ما کان لبشر ان یوتیہ اللہ کے حاشیہ صفحہ ۲۴۳ کے تحت ملاحظہ ہو۔

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْبَغُ لَكُمْ صِرًا وَلَا نَفْعًا ۗ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

تو کہہ تم اللہ کے سوا ان چیزوں کی عبادت کرتے ہو جو تمہارے نفع و نقصان کا کچھ بھی اختیار نہ رکھیں اللہ ہی سننے والا جانے

الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا

والا ہے۔ تو کہہ اے کتاب والو دین میں ناحق زیادتی نہ کرو اور اپنے سے پہلے لوگوں کی جو خود بھی گمراہ ہوئے

أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

اور بہتوں کو سیدھی راہ سے گمراہ کر گئے ان کی خواہشوں پر نہ چلو۔ بنی اسرائیل

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۗ

میں سے جن لوگوں نے کفر کیا تھا ان پر داؤد اور مسیح ابن مریم کی زبانی لعنت پڑی تھی کیونکہ

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

وہ بے فرمانی کرتے اور حدود سے تجاوز کرتے تھے۔ جس برائی کے خود مرتکب ہوتے اس سے لوگوں کو بھی نہیں

فَعَلُوهُ ۗ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ

روکتے تھے (غور کرتے تھے) بہت ہی برا کرتے تھے۔ تو ان میں سے بہتوں کو دیکھ رہا ہے کہ کافروں سے

الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ

دوستی لگاتے ہیں

تو اور ایک طرح سے انہیں سمجھانے کو کہہ کیا مسیح تم کو کچھ نفع یا نقصان پہنچا سکتا ہے جبکہ وہ اپنی تکالیف کو بھی نہ ہٹا سکا حالانکہ

ان کے ہٹانے کی دعائیں کرتا تھا۔ تو تمہارے نفع یا نقصان کا اس کو اختیار کیونکر ہوا تو پھر کیا تم اللہ کے سوا ان چیزوں کی بھی

عبادت کرتے ہو جو تمہارے نفع و نقصان کا کچھ بھی اختیار نہ رکھیں۔ رکھیں کیسے جبکہ اصل بنیاد نفع نقصان کی یعنی دور و نزدیک

کے حاجت مندوں کی فریادوں کا سننا اور کمال علمی سے ان کے دل کے حال پر بھی مطلع ہو جانا ہی ان میں نہیں کیونکہ اللہ ہی ہر

ایک کی سننے والا ہر ایک کی حاجت کو جاننے والا ہے۔ کوئی دوسرا اس صفت میں اس کا شریک نہیں تو ایک طریق نرمی سے ان کو

کہہ اے کتاب والو کسی کی ضد اور عداوت سے یا اپنی کم فہمی سے دین میں ناحق زیادتی اور کجی کی راہ اختیار نہ کرو اور یہ نہ سمجھو کہ

ہمارے پہلے لوگ یہی کہتے چلے آئے ہیں اس لیے ہم اپنے آبائی مذہب کو کیوں کر ترک کریں؟ ان واہیات خیالات کو چھوڑ دو

اور اپنے سے پہلے لوگوں کی جو خود بھی گمراہ ہوئے اور بہتوں کو سیدھی راہ سے گمراہ کر گئے مذہب میں ان کی خواہشوں پر نہ چلو

اور اس بات پر تو مطلقاً تازہ کرو کہ ہم اسرائیل کی اولاد ہیں کیا تم نہیں جانتے کہ بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے کفر کیا تھا ان

پر حضرت داؤد اور حضرت مسیح ابن مریم کی زبانی خدا کی لعنت اور پھٹکار پڑی تھی کیونکہ ایک تو وہ بے فرمانی کرتے اور حدود

خداوندی سے تجاوز کرتے تھے۔ دوئم جس برائی کے خود مرتکب ہوتے اس سے لوگوں کو بھی نہیں روکتے تھے پس لوگ بے

روک ٹوک برے کام کرتے جس سے ایک تو بدکاری پھیلتی دوئم شریعت اور احکام الہی بالکل دب جاتے۔ غور کرتے تو بہت ہی

برا کرتے تھے۔ ان کے پیشواؤں کا ہی اثر ہے کہ اب بھی تو ان میں سے بہتوں کو دیکھ رہا ہے کہ مسلمانوں کو جو توحید خداوندی اور

خاندان نبوت کے بھی قائل ہیں ان سے مخالف ہیں تو صرف نبوت محمدیہ میں ہیں تاہم یہ لوگ ان کو چھوڑ کر کافروں بت

پرستوں سے دوستی لگاتے ہیں۔

لَيْسَ مَا قَدَمْتُمْ لَهُمْ أَنْفُسَهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ

یہ دتیرہ انہوں نے اپنے حق میں بہت ہی برا اختیار کیا ہے کہ خدا ان پر سخت ناراض ہے اور آخرت میں یہ لوگ ہمیشہ

خَالِدُونَ ﴿۷۰﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ

ہمیشہ کے عذاب میں رہیں گے۔ اور اگر یہ اللہ پر اور اس نبی پر اور جو اس کی طرف اترا ہے اس پر ایمان لاتے تو کافروں کو

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسَقُونَ ﴿۷۱﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً

دوست نہ بناتے لیکن بہت سے ان میں بدکار ہیں۔ تو مسلمانوں کے حق میں سب لوگوں سے زیادہ ضد کرنے

لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ

میں یہودیوں اور مشرکوں کو پائے گا اور جو لوگ اپنے آپ کو نصاریٰ کہتے ہیں تو ان کو

آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرُكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهْبَانًا

مسلمانوں سے محبت کرنے میں سب سے زیادہ پائے گا کیونکہ ان میں علماء اور مشائخ ہیں اور

وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۷۲﴾

یہ تکبر نہیں کرتے

یہ دتیرہ انہوں نے اپنے حق میں بہت ہی برا اختیار کیا ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ خدا ان پر سخت ناراض ہے اور آخرت میں یہ

لوگ ہمیشہ ہمیشہ جہنم کے عذاب میں رہیں گے اور اگر یہ اللہ پر اور اس نبی محمد ﷺ اور جو اس کی طرف قرآن شریف اترا ہے اس پر

ایمان لاتے تو اس کی برکت سے یہ ایسے پرہیزگار ہوتے کہ ان مشرکوں اور کافروں کو دوست نہ بناتے جن کی دوستی سے ان کو

توریت میں بھی منع کیا گیا تھا لیکن اب جو ان کی یہ حالت ہے تو اس کی وجہ صاف ظاہر ہے کہ بہت سے ان میں سے بدکار اور بے راہ

ہیں اس بدکاری کی وجہ سے ہی ایسے بن گئے ہیں کہ مسلمانوں سے عدالت کر کے مشرکوں کے ہم پلہ ہو رہے ہیں یہی وجہ ہے

کہ تو مسلمانوں کے حق میں سب لوگوں سے زیادہ ضد کرنے میں یہودیوں اور مشرکوں کو بڑھے ہوئے پائے گا کیونکہ ان کی طبیعتوں

میں دنیا کا میلان اور محبت سب سے زیادہ ہے یہی جڑ ہے سب گناہوں کی یہی وجہ ہے کہ جو لوگ اپنے آپ کو نصاریٰ اور عیسائی کہتے

ہیں ان میں سے بعض کو جن کا ذکر آگے آتا ہے مسلمانوں سے محبت کرنے میں سب سے زیادہ قدم بڑھے ہوئے پائے گا کیوں کہ

ان میں علماء اور مشائخ ہیں اور یہ لوگ ان کی صحبت کے پاک اثر سے حق کے قبول کرنے میں تکبر نہیں کرتے بلکہ جب ان کو

ایمانداری کی باتیں سنائی جائیں تو فوراً قبول کرتے ہیں

شان نزول

(ولتجدن لاقربہم) حبشہ کے بادشاہ نجاشی نے آنحضرت صص کی خدمت میں ستر آدمی سفیر بھیجے تھے قرآن شریف سن کر نہایت متاثر ہوئے

ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

۱۔ دیکھو اشتنا ۳۱ باب

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَأَىٰ عَيْنُهُمْ كَفَيْضٍ مِنَ الدَّمْعِ

اور جب اس رسول کی طرف اترا ہوا کلام سنتے ہیں تو تو دیکھتا ہے کہ حقانی تعلیم پہنچانے سے تیرے

مِنَّمَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُمْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا

سامنے ان کی آنکھیں آنسو بہاتی ہیں کہتے ہیں مولا ہم ایمان لائے پس تو ہم کو شہادت دینے والوں میں لکھ رکھ۔ اور

لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ وَكُطِّعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ

ہمارا اس میں عذر ہی کیا ہے کہ ہم اللہ پر اور جو ہمارے پاس سچی تعلیم آئی ہے اس پر ایمان نہ لائیں اور اس بات کی امید کریں کہ خدا ہم کو

الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

نیکیوں کی جماعت میں شامل کرے گا۔ پس خدا نے ان کے اس کہنے کے صلے میں ان کو ایسے باغ عطا کئے جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

نہریں جاری ہیں ہمیشہ ہمیشہ انہیں میں رہیں گے نیکیوں کا یہی بدلہ ہے۔ اور جو کافر ہیں اور ہمارے حکموں میں

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۙ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ

مکذیب کرتے ہیں وہی جہنم کے قابل ہیں۔ مسلمانوں خدا کی حلال کی ہوئی چیزوں کو

مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا

حرام مت سمجھو اور حد سے نہ بڑھو

اور جب اس رسول محمد ﷺ کی طرف اترا ہوا کلام قرآن سنتے ہیں تو تو دیکھتا ہے کہ حقانی تعلیم پہنچانے سے تیرے سامنے ان

کی آنکھیں آنسو بہاتی نظر آتی ہیں اور بڑی آرزو کے ساتھ خدا سے دعا کرتے ہوئے کہتے ہیں مولا ہم اس قرآن پر ایمان

لائے پس تو ہم کو دین حق کی تصدیق کرنے والوں بلکہ اس کی سچی شہادت دینے والوں میں لکھ رکھ اور ہمارا اس میں عذر ہی کیا

ہے ہم اللہ پر اور جو ہمارے پاس سچی تعلیم آئی ہے اس پر ایمان نہ لائیں اور اس بات کی امید کریں کہ خدا ہم کو نیکیوں کی

جماعت میں شامل کرے گا۔ پس ان کے اس اخلاص کا ہی نتیجہ ہے کہ خدا نے ان کے اس کہنے کے صلے میں ان کو ایسے باغ عطا

کئے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ نہ صرف چند روزہ بلکہ ہمیشہ ہمیشہ انہی میں رہیں گے کیوں نہ ہو خلوص والے نیکیوں کا یہی

بدلہ ہے اور ان کے مقابل جو کافر ہیں اور ہمارے حکموں کی مکذیب کرتے ہیں۔ وہی جہنم کے قابل ہیں خدا کے حکموں میں

سستی کرنا اور بے پرواہی سے ٹلا دینا ہی بسا اوقات موجب کفر ہوتا ہے جب ہی تو تم کو حکم ہوتا ہے کہ مسلمانو خدا کی حلال کی

ہوئی اور مباح بتلائی ہوئی چیزوں کو حرام مت سمجھو بلکہ ان کے استعمال میں اعتدال سے رہو اور کسی طرح کسی جانب حد سے

نہ بڑھو

شان نزول

۱۔ (لا تحرموا طيبات) چند صحابہ دنیا سے دل برداشتہ ہو کر عمد کر چکے کہ آئندہ کوئی لذیذ غذا نہ کھائیں گے اور عمدہ لباس نہ پہنیں گے چونکہ یہ

ارادہ شریعت الہی کے خلاف تھا۔ کیونکہ شریعت کو تو منظور ہے کہ انسان اپنے دل کا لگاؤ خدا کے ساتھ رکھے کھانے پینے کو جو چاہے حلال طیب

کھائے اسلئے ان کو اس ارادہ سے روکنے کیلئے یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۳۷﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا

خدا حد سے بڑھنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ جو کچھ خدا نے تم کو حلال طیب رزق دیا ہے وہ کھاؤ اور اللہ سے

اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۸﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ

جس پر ایمان رکھتے ہو ذرو خدا تمہاری لغو قسموں میں مواخذہ نہیں کرتا

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ

لیکن جن باتوں پر تم نے دل سے مضبوطی کر کے خلاف کیا ہو ان پر مواخذہ کرتا ہے پس اس کے کفارہ میں دس

مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۗ

مسکینوں کو متوسط درجے کا کھانا جو عموماً تم اپنے عیال کو کھلاتے ہو کھلا دو یا انکو لباس پہناؤ یا غلام آزاد کرو

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۗ

اور جس کو یہ کچھ بھی میسر نہ ہو وہ تین روزے رکھے یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھا کر خلاف کرو

وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

اور اپنی قسموں کی خوب حفاظت کرو اسی طرح خدا اپنے احکام تم سے کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿۳۹﴾

احسان مانو

خدا حد سے بڑھنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ جو کچھ خدا نے تم کو حلال طیب رزق دیا ہے وہ کھاؤ اور ناشکری بے فرمانی

کرنے میں اللہ سے جس پر ایمان اور یقین کامل رکھتے ہو ڈرتے رہو۔ حتی المقدور کسی طرح اس کی بے فرمانی نہ کرو۔ خدا بھی

تم کو ناحق خواہے نخواہے تنگ کرنا نہیں چاہتا۔ دیکھو تو اس کی مہربانی تم پر کیسی ہے؟ کہ وہ تمہاری لغو قسموں میں جو باتوں

باتوں میں واللہ باللہ کما کرتے ہو مواخذہ نہیں کرتا لیکن جن باتوں پر تم نے دل سے مضبوطی کر کے خلاف کیا ہو ان پر

مواخذہ کرتا ہے پس اس کی مہربانی کو دیکھو کہ اس کا علاج بھی بتلادیا کہ اس کے کفارہ میں دس مسکینوں کو متوسط درجے کا

کھانا جو عموماً تم اپنے عیال کو کھلاتے ہو کھلاؤ یا اگر مقدرت رکھتے ہو تو بجائے کھانے کے ان کو لباس پہناؤ یا اگر اس سے زیادہ

مقدور والے ہو تو ایک غلام آزاد کرو اور جس کو یہ کچھ بھی میسر نہ ہو اور ان تینوں میں سے کسی امر کی طاقت اور وسعت نہ

رکھتا ہو تو وہ تین روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھا کر خلاف کرو اور بہتری تو اسی میں ہے کہ جہاں

اتک ہو سکے اپنی قسموں کی خوب حفاظت کرو بشرطیکہ کسی ناجائز کام کی قسم نہ ہو حتی المقدور پوری کیا کرو۔ اسی طرح خدا

اپنے احکام تم سے کھول کھول کر بیان کرتا ہے۔ تاکہ تم احسان مانو اور شکر گزار بنو۔

شان نزول

۱ (لا یواخذکم اللہ) پہلی آیت جب اتزی تو جن صاحبوں نے اپنے ارادوں پر قسمیں کھائی ہوئی تھیں انہوں نے اپنی قسموں کی بابت

آنحضرت ﷺ سے سوال کئے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ

مسلمانو شراب خوری اور جو بازی اور بت پرستی اور تیر

مَنْ عَمِلَ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ

شیطان کام میں پس تم ان سے بچتے رہو تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ شیطان یہی چاہتا ہے

أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ

کہ شراب خوری اور قمار بازی کی وجہ سے تم میں باہمی عداوت اور بغض ڈالے اور یاد الہی

ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ، فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿۱۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

اور نماز سے تم کو غافل کر دے تو کیا تم۔ باز نہ آؤ گے۔ اور اللہ اور

الرَّسُولَ وَاحْدَرُوا ، فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۱۲﴾

رسول کی فرمانبرداری کرو اور بے فرمائی سے بچتے رہو (پھر اگر تم منہ پھیرو گے تو) جان رکھو ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف تبلیغ احکام ہے

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے وہ جو کچھ کھاپی چکے ان پر گناہ نہیں جبکہ انہوں نے پرہیز کیا

من جملہ ان احکام الہی کے ایک حکم اخلاقی یہ ہے کہ تم مسلمانو شراب اور جو اور غیرہ بد اخلاقیوں کے نزدیک بھی نہ جاؤ۔

کیوں کہ شراب خواری اور جو بازی اور بت پرستی اور تیروں^۲ سے کار کرنا شیطان کام میں پس تم ان سے بچتے رہو۔

تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ اور منہب اخلاق بن جاؤ۔ شیطان یہی چاہتا ہے کہ شراب خواری اور قمار بازی کی وجہ سے تم میں

باہمی عداوت اور بغض ڈالے اور یاد الہی اور نماز سے تم کو غافل اور بے خبر کر دے تو کیا اس دشمن کے فریب سے اطلاع

پا کر بھی تم باز نہ آؤ گے۔ پس ان سب خرابیوں کی جڑ کو چھوڑ دو۔ اور اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرو اور بے فرمائی سے

بچتے رہو پھر اگر اس تاکید کی حکم کے سننے کے بعد بھی تم احکام شریعت سے منہ پھیرو گے تو جان رکھو کسی کا کچھ نہ کھوؤ گے

ہمارے رسول کے ذمہ تو صرف احکام تبلیغ کا بوجھ ہے اور کچھ نہیں تعمیل احکام کی بابت سوال تم سے ہے ہاں یہ بات بھی

پیشک صحیح ہے کہ اطاعت کا حکم بھی انہی مسائل اور احکام میں ہے جن کی بابت حکم اترا ہو یہی وجہ ہے حرمت خمر سے پہلے

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے اس حال میں وہ جو کچھ شراب کباب کھاپی چکے ان پر گناہ نہیں بلکہ انہوں نے حرام

چیزوں سے پرہیز کیا

شان نزول

۱۔ (انما الخمر والمیسر) عرب میں کس قدر شراب اور جوئے کا رواج تھا اس کا اندازہ کرنا انسانی طاقت سے باہر ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ

ہمیشہ سے اس کے مخالف تھے اس لئے ہمیشہ ہی اس کے حال سے مستفسر رہتے آخر حکم ربانی اس کی بابت یہ پہنچا۔

۲۔ مشرکین عرب میں جہاں اور بد اخلاقیات تھیں یہ بھی تھی کہ انہوں نے چند تیراں قسم کے رکھے ہوئے تھے کہ ان کے ذریعے فال ڈالتے

تھے۔ کسی پر افعل (کر) لکھا ہوتا اور کسی پر لا قفل (نہ کر) ہوتا (کر) والا ہاتھ میں آتا تو اس کام کو کر لیتے اور اگر (نہ کر) والا آتا تو اس کام کو نہ

کرتے اور سکوت والا ہوتا تو پھر ڈالتے۔ ان کو روکنے کے لیے یہ آیت نازل ہوئی۔

وَأَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقُوا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقُوا وَاحْسِنُوا ۗ وَاللَّهُ يَجِبُ

اور ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے پھر پرہیزگاری پر جمے رہے اور ایماندار بنے رہے پھر تقویٰ شعار رہے اور احسان کرتے رہے خدا

الْمُحْسِنِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَيْبَلُواكُمْ اللَّهُ بِسَيِّئِ مَنِ الصَّيْدِ

محسنوں سے محبت کرتا ہے۔ مسلمانو خدا تم کو ایک ذری سی بات یعنی شکار سے جس تک

تَنَالَهُ آيْدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمُ اللَّهِ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۗ فَمَن

تمہارے ہاتھ اور نیزے پہنچتے ہوں گے آزمائے گا تاکہ جو لوگ اس سے نا دیدہ خوف کھاتے ہیں

اعْتَدَ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

ان کو الگ کر دے پس جو اس سے پیچھے زیادتی کرے گا اسی کو دکھ کی مار ہوگی۔ مسلمانو احرام کی

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ

حالت میں شکار نہ کیا کرو اور جو تم میں سے جان بوجھ کر اس کو مارے تو جو جانور اس نے مارا ہے

مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ

اسی جیسا کوئی چار پایہ جس کی بابت دو انصاف والے تم میں سے فیصلہ کریں کبھی تک پہنچنے والی قربانی دیوے یا

طَعَامٌ مَّسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكُمْ صِيَامًا لَّيْدُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ عَفَا

چند مسکینوں کا کھانا کفارے میں دے یا اسی قدر روزے رکھے یہ اس لئے کہ اپنے کیے کا مزہ چکھے جو اس سے پہلے گزرا سو

اللَّهُ عَمَّا سَفَعَهُ

خدا نے معاف کیا

اور ان کی حرمت پر ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے پرہیزگاری پر جمے رہے اور ایماندار بنے رہے اور ہر وقت وہ تقویٰ

شعار رہے اور احسان اور اچھے اچھے لوگوں سے سلوک اور نیک کام کرتے رہے انکو کیوں گناہ ہونے لگا۔ خدا تو محسنوں سے محبت

کرتا ہے جو اس کی اطاعت میں سرگرم رہتے ہیں انہیں بھی جانتا ہے اور جو صرف ظاہری ذیل ڈول دکھا کر دھوکہ بازی کرتے

ہیں وہ بھی اس سے پوشیدہ نہیں مگر کبھی کبھی بندوں کے سامنے مخلصوں کا اظہار بھی اہلکو منظور ہوتا ہے۔ چنانچہ مسلمانو تم کو

بھی اسی غرض سے کہ دورنے اور کمزور خیال کے لوگ تم سے جدا ہو جائیں ایک ذرا سی بات یعنی شکار سے جس تک تمہارے

ہاتھ اور نیزے پہنچتے ہوں گے یعنی وہ تم سے بہت ہی قریب ہوں گے ایام احرام اور حج میں منع کر کے آزمائے گا تاکہ جو لوگ

خدا سے نا دیدہ خوف کھاتے ہیں ان کو الگ کر دے اور جو دوسروں دیکھا دیکھی یا کسی مطلب دنیاوی سے دعویٰ اسلام کرتے ہیں

انکی اصلیت بھی لوگوں پر واضح کر دے پس جو اس سے پیچھے زیادتی کرے گا۔ خدا کی ممانعت سے بے پروا ہوگا اسی کو دکھ کی مار

ہوگی۔ تو مسلمانو اب صریح حکم سن لو کہ احرام کی حالت میں شکار نہ کیا کرو اور جو تم میں سے ایسا شکاری ہو کہ شکار دیکھ کر اس

کی رال ٹپکی جائے اور وہ جان بوجھ کر اس شکار کو مارے تو جو جانور اس نے مارا ہے اس جیسا کوئی چار پایہ جسکی بابت دو انصاف والے

تم میں سے فیصلہ کریں کبھی تم پہنچنے والی قربانی دے یا اگر اس جیسا جانور نہ ملے تو چند مسکینوں کو کھانا کفارہ میں دے یا اگر اسکو یہ

بھی وسعت نہیں تو اسی قدر تین چار روزے رکھے۔ یہ حکم اس لئے ہے کہ اپنے کئے کی سزا کا مزہ چکھے جو اس سے پہلے گزرا سو

خدا نے معاف

وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۱۰﴾ أَحَلَّ لَكُمْ

اور جو اس سے بعد ایسا کرے گا تو خدا اس سے بدلہ لے گا اور اللہ بڑا زبردست بدلہ لینے والا ہے۔ دریائی جانوروں کا

صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلنَّاسِ ۗ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ

شکار کرنا اور کھانا تم کو حلال ہے تاکہ تمہارا اور قافلے والوں کا گزارہ ہو اور جنگلی شکار

الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۱﴾ جَعَلَ

جب تک تم محرم رہو تم کو حرام ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو جس کے پاس تم نے جمع ہونا ہے۔ خدا نے

اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ ۗ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

کعبہ کو جو معزز عبادت خانہ ہے لوگوں کا قیام (موجب انتظام) بنایا ہے اور حرمت والے مہینوں کو اور قربانیوں

وَالْقَلَائِدَ ۗ ذَٰلِكَ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

اور سیلیوں کو مقرر کیا ہے یہ اس لئے کہ تم جانو کہ خدا آسمانوں اور زمینوں کی سب چیزیں جانتا ہے

الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

اور خدا ہر چیز سے واقف ہے۔ اور خوب جانو کہ اللہ سخت

الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ

عذاب والا ہے اور خدا بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے۔ رسول کے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے

کیا اور جو اس سے بعد ایسا کرے گا تو خدا اس سے اس قسم کی سزا دے کہ بدلہ لے گا اور اللہ کی بے فرمانی سے بچتے رہو کیونکہ وہ بڑا

زبردست بدلہ لینے والا ہے۔ تمہیں اس اطاعت میں تکلیف ہی کیا ہے؟ جبکہ دریائی جانوروں کا شکار کرنا اور کھانا تم کو احرام کی

حالت بھی حلال ہے تاکہ تمہارا اور تمہارے قافلے والوں کا گزارہ ہو اور جنگلی شکار ہرن وغیرہ جب تک تم محرم رہو تم کو حرام

ہے پس اس کو نہ کھاؤ اور بے فرمانی کرنے میں اللہ سے ڈرتے رہو جسکے پاس تم نے جمع ہونا ہے خدا تو اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے

چونکہ وہ جانتا تھا کہ اسلام اقطاع عالم میں پھیلے گا اور اہل اسلام بکثرت لاتعداد ہوں گے۔ جن کیلئے کوئی جگہ بطور مرکز ثقل کے

ضروری ہے اس لئے حسب مصلحت اس نے جو کعبہ کو بوجہ بنانے ابراہیم علیہ السلام کے معزز عبادت خانہ ہے تمام دنیا کے

مسلمان لوگوں کا موجب انتظام اور ذریعہ ملاقات و اتحاد بنایا ہے اور حکم دیا ہے کہ جس کو وسعت ہو وہ ایک دفعہ کعبہ میں ضرور

پہنچ کر اسلامی دار الخلافہ دیکھے اور حرمت والے مہینوں کو جن میں لڑائی کرنی منع ہے اور قربانیوں اور پٹے اور سیلیوں کو بھی

بغرض انتظام امن عامہ اہل عرب کے مقرر کیا ہے کہ وہ یوں تو ہمیشہ اور ہر چیز پر لوٹ کھسوٹ ڈالا کرتے ہیں مگر ماہ حرام میں اور

قربانیوں کے جانوروں پٹے باندھے ہوؤں کو نہیں لوٹتے تھے۔ یہ تمہیں اس لیے بتلایا ہے کہ تم جانو کہ خدا آسمانوں اور زمینوں کی

سب چیزیں جانتا ہے اور یہ بھی کہ خدا ہر چیز سے واقف ہے اور باخبر ہے پس تم دل سے یقین رکھو اور خوب جانو کہ اللہ بے

فرمانوں کے حق میں سخت عذاب والا ہے اور فرمان برداروں کے لئے خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اگر بے فرمانی کرو گے تو اپنا کچھ

کھوؤ گے اور کسی کا کچھ نہ بگاڑو گے رسول کے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے کیا تم نے مشہور مقولہ نہیں سنا۔ ”برر سولاً بلاغ باشد

و بس“ تعمیل کا سوال تم سے ہوگا“

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْحَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

اور تمہارے ظاہر باطن کے کام سب اللہ کو معلوم ہیں۔ تو کہہ دے کہ خبیث اور نیک کردار

وَلَوْ أَحْبَبَكَ كَثْرَةُ الْحَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

مساوی نہیں گو تم کو خباثت کی کثرت حیرانی میں ڈالے پس تم عظیمندو اللہ سے ڈرو تاکہ تمہارا

تُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ

بھلا ہو۔ مسلمانو ایسی چیزوں کا سوال نہ کیا کرو جو ظاہر ہونے پر

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْآنُ تَبَدَّلَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ

تم کو تکلیف دہ ثابت ہوں اور اگر قرآن کے اترتے وقت تم ان کا سوال کرو گے تو تم پر ظاہر کی جائیں گی

عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۵۲﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

خدا نے تم سے درگزر کیا اور اللہ بڑا ہی عظیم بردبار ہے۔ تم سے پہلے بھی ایک قوم نے ایسے سوال کیے تھے پھر ان سے

كُفْرِينَ ﴿۵۳﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِرٍ ﴿۵۴﴾

انکاری ہو گئے۔ خدا نے نہ تو کوئی بحیرہ اور نہ کوئی سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حام مقرر کئے ہیں

اور تمہارے ظاہر و باطن کے کام سب اللہ کو معلوم ہیں۔ اکثر لوگ بے دینوں کی کثرت دیکھ کر بے دینی کرنے لگ جاتے اور یہ

سمجھتے ہیں کہ یہی خدا کو پسند ہے کیوں کہ اکثر لوگ ایسا ہی کرتے ہیں تو ایسے لوگوں سے کہہ دے کہ خبیث یعنی بد خصلت اور

نیک کردار مساوی نہیں گو تم کو خباثت اور بد اخلاقی کی کثرت حیرانی میں ڈالے پس تم عظیمندو ہر ایک چیز کو اس کے ذاتی اوصاف

سے پر کھا کرو اور بد اخلاقی کرنے میں اللہ سے ڈرو تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ مسلمانوں ایسی چیزوں کا سوال نہ کیا کرو جن میں احتمال ہو

کہ ظاہر ہونے پر تم کو تکلیف دہ ثابت ہوں یعنی ان کی تعمیل سے تمہارے نفسوں پر سختی پہنچے گی اور اگر تم قرآن کے اترتے وقت

یعنی پیغمبر علیہ السلام کی زندگی میں ان کا سوال کرو گے تو لا محالہ تم پر ظاہر کی جائیں گی کیونکہ پیغمبر تو اسی لیے آیا کرتے ہیں کہ

بھولوں کو راہ پر لائیں پس کیا فائدہ کہ تم ناحق ایک حکم کی تعمیل کے نیچے آ جاؤ اگر ضرورت ہوگی تو خدا خود ہی بتلا دے گا۔ اب

تو خدا نے تم سے درگزر کیا اور معافی دی آئندہ کو ایسا نہ کرنا اللہ بڑا ہی بخشنے والا بردبار ہے عذاب کرنے میں جلدی نہیں کیا

کرتا۔ اسی طرح تم سے پہلے بھی ایک قوم نے ایسے سوال کئے تھے پھر بعد بیان کے ان کی تعمیل سے انکاری ہو گئے۔ پس جو کچھ

خدا تم کو بتلاتا ہے وہ کئے جاؤ اور مشرکوں کی طرح خدا پر بہتان نہ باندھو جیسا وہ اپنی طرف سے من گھڑت باتیں خدا کی نسبت

لگاتے ہیں کہ سائبہ کا حکم خدا نے دیا ہے حالانکہ خدا نے نہ تو کوئی بحیرہ اور نہ کوئی سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حام مقرر کئے ہیں۔

شان نزول

۱ (ما جعل الله من بحيرة) عرب میں جہاں اور جہاں تھیں یہ بھی ایک دستور تھا کہ جس لوٹنی کے پیٹ سے پانچ بچے پیدا ہو چھیں اس کا کان پھاڑ

کر چھوڑ دیتے نہ اس پر سوار ہوتے نہ اس کی لون کترتے اور نہ ہی اسکو دانے پانی سے خواہ کسی کی زمین میں جاتی روکتے اور اسکا نام بحیرہ یعنی کان کٹی رکھتے۔ ایسا

ہی اگر کوئی بہار ہو کر نذر ماننا کہ اگر میں اچھا ہو یا میرا فلاں کام ہو گیا تو میں ایک لوٹنی خدا کو نذر دوں گا تو پھر اس لوٹنی کی روک ٹوک نہ ہوتی بلکہ نہایت ادب

سے دیکھی جاتی۔ جہاں چاہتی جاتی جہاں سے کھاتی پیتی اسکا نام سائبہ یعنی چھوڑی ہوتی رکھتے اگر کسی لوٹنی کو یکے بعد دیگرے دو مادہ بچے پیدا ہوتے تو

وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾

مگر کافر اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور بہت ان میں بے عقل ہیں

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا

جب کوئی ان سے کہے کہ اللہ کے اتارے ہوئے کلام اور رسول کی طرف آؤ تو کہتے ہیں

مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ وَآلُوكَانُوا أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا

جس طریق پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے وہی ہم کو کافی ہے اگرچہ ان کے باپ دادا نہ تو کچھ جانتے ہوں اور نہ ہی

يَهْتَدُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُمْ مَن

راہ راست پائے ہوں مسلمانو (تم کو تسلی رہے کہ) جب تم خود ہدایت یاب ہوئے تو گمراہ لوگ تم کو ضرر نہ دے سکیں گے

ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

تم سب نے اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تم کو تمہارے کاموں سے مطلع

تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کے مسلمانو

مگر کافر جو ان کی حد درجہ تعظیم و تکریم کرتے ہیں اور ان کو اپنے پر حرام سمجھتے ہیں اور اس حکم کو خدا کی طرف نسبت کرتے ہیں۔

یہ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور بہت سے ان میں سے بے عقل اور بے سمجھ ہیں۔ ان کی بے سمجھی کی دلیل اس سے زیادہ اور کیا

ہو گی؟ کہ جب کوئی ان سے کہے کہ اللہ کے اتارے ہوئے کلام قرآن شریف اور رسول کی بتلائی ہوئی شریعت کی طرف آؤ اور

اس پر عمل کرو تو بجائے کسی دلیل طلبی یا مطلب فہمی کے جھٹ سے کہتے ہیں صاحب جس طریق پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو

کام کرتے پایا ہے وہی ہم کو کافی ہے یہ نہیں سمجھتے کہ مذہبی امور میں بغیر حکم خدا اور رسول کے کسی کی بات معتبر نہیں ہوا کرتی

مگر اسی حالت میں کہ فرمودہ خدائی کے مطابق ہو اسی آبائی لکیر کے فقیر رہیں گے! اگرچہ ان کے باپ دادا نہ تو کچھ جانتے ہوں

اور نہ ہی راہ راست پائے ہوں۔ اگر کہیں کہ نہیں ہم اس حال میں اپنے باپ دادا کی نہ سنیں گے۔ بلکہ ان کے کاموں کو عقل

سے جانچیں گے تو بس ثابت ہوا کہ محض آبائی طریق کا نام لینا جب تک کہ وہ صحیح نہ ہو صحیح نہیں مسلمانو اس میں شک نہیں کہ

ایسے لوگوں کو جو محض بے سمجھی سے آبائی تقلید میں پھنسے ہوئے ہوں راہ راست پر لانا ذرا مشکل امر ہے اسی لئے تم کو تسلی رہے

کہ جب تم خود ہدایت یافتہ ہوئے تو گمراہ لوگ تم کو ضرر نہ دے سکیں گے یعنی جب تم اپنی ہدایت پر کار بند رہے جس کار بندگی

میں گمراہ ہوں کو مصلحت سمجھانا بھی شامل ہے تو بعد سمجھانے بتلانے کے بھی جو گمراہ رہیں گے ان کا گناہ تم پر نہیں ہو گا پڑے

اپنا سر کھائیں تم سب نے اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تم کو تمہارے کاموں سے مطلع کرے گا۔ مسلمانو یہ بھی خدا کی

مہربانی سمجھو کہ علاوہ احکام شریعت کے تمدنی احکام بھی تم کو سکھاتا ہے۔

شان نزول

پہلے کو تبرک جانتے اور اس کا نام و صلہ یعنی پہلی سے ملی ہوئی رکھتے ایسا ہی جس اونٹ کا پوتا قابل سواری ہوتا اس پر سواری وغیر چھوڑ دیتے اور اس کا

نام حامی رکھتے ہیں یعنی حفاظت کرنیوالا غرض ان سب کو ایک طرح سے حق پیش دیتے اور اس عطیہ کو حکم خداوندی بتلاتے اس کی تکذیب کو یہ

آیت نازل ہوئی۔ معالم

۱۔ مسلمان کفار کی مجلسوں میں بیٹھتے تو ان کی بدزبانی اور کفر و شرک کی باتیں سن کر نہایت ملول ہوتے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ

جب تم میں سے کسی کو موت آئے تو وصیت کرنے کے وقت دو عادل گواہ تم سے

اِمْتَنَكُمْ أَوْ الْآخَرِينَ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ

ہونے چاہئیں اگر تم سفر میں ہو اور اسی میں تم کو موت آجائے تو غیر قوم میں سے دو گواہ ہونے چاہئیں اگر تم کو

مُصِيبَةٌ الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ

شہید ہو تو بعد نماز ان کو کھڑا کر دو پھر وہ دونوں اللہ کے نام کی قسم کھاتے ہوئے کہیں کہ

أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ

ہم اس (قسم) کا عوض نہیں لیتے خواہ کوئی ہمارا قریبی بھی کیوں نہ ہو اور ہم خدا لگتی شہادت چھپاتے نہیں

إِنَّا إِذَا لِينُ الْأَشْيَاءِ ۝ فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَتْهَمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخْرَجَ

ورنہ ہم خود گناہگار ہوں گے۔ پھر اگر معلوم ہو کہ یہ گواہ گناہ کے مرتکب ہوئے ہیں تو اور وہ

يَقُومُونَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيْنَ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ

آدمی میت کے قریبیوں میں سے جن کی حق تلفی ہوئی ہے اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے کہیں

لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا وَمَا عَدَدَيْتُنَا ۝ إِنَّا إِذَا لِينُ الظَّالِمِينَ ۝

کہ ہماری شہادت ان کی شہادت سے زیادہ معتبر ہے اور ہم نے زیادتی نہیں کی ورنہ ہم ظالم ہوں گے

چنانچہ ایک حکم یہ ہے کہ جب تم میں سے کسی کو موت آئے تو اگر اس نے کچھ وصیت کرنی ہو تو وصیت کرنے پر دو عادل گواہ تم

مسلمانوں میں سے ہونے چاہئیں اور اگر تم سفر میں ہو اور اسی حالت میں تم کو موت آجائے اور اپنے مسلمانوں سے گواہ میسر نہ

ہوں تو غیر قوم میں سے دو گواہ ہونے چاہئیں۔ اب ان کی گواہی لینے کا قاعدہ سنو۔ کہ ان کی معمولی گواہی میں اگر تم کو شبہ ہو تو

بعد نماز عصر حاکم کے سامنے انکو کھڑا کر دو پھر وہ دونوں اللہ کے نام کی قسم کھاتے ہوئے کہیں کہ ہم اس قسم کا کچھ عوض کسی سے

نہیں لیتے اور سچ کہتے ہیں خواہ ہمارا کوئی قریبی بھی کیوں نہ ہو؟ اور ہم خدا لگتی گواہی چھپاتے نہیں ورنہ ہم خود گناہگار ہوں گے

پھر اگر کسی ذریعہ سے معلوم ہو کہ یہ گواہ حلف و روغی سے گناہ مرتکب ہوئے ہیں تو اور دو آدمی میت کے قریبیوں میں سے جن

کی حق تلفی ہوئی ہے اللہ کی قسم کھاتے ہوئے کہیں کہ ہماری شہادت ان دونوں گواہوں کی شہادت سے زیادہ معتبر ہے اور ہم نے

اس میں کوئی زیادتی نہیں کی ورنہ ہم خدا کے نزدیک ظالم ہوں گے۔

شان نزول

۱۔ (شہادۃ بینکم) ایک شخص مسلمان مدینہ منورہ سے بغرض تجارت سفر کو گیا۔ دو عیسائی اس کے ہمراہ ہوئے اتفاقاً راہ میں مسلمان مرض الموت

کے پھندے میں پھنسا اور اپنے ہمراہیوں سے کہہ دیا کہ بعد میرے مرنے کے میرا اسباب میرے وارثوں کو پہنچا دینا اور خفیہ سے ایک فرست

اسباب بھی کسی نہ میں رکھ دی ہمراہیوں نے اس کے اسباب میں سے ایک چاندی کا مرصع پیالہ نکال کر باقی اس کے وارثوں کے پاس پہنچا دیا۔

وارثوں کے ہاتھ جب وہ فرست آئی تو مقابلہ سے انہوں نے پیالہ نہ پایا ان سے دریافت کیا تو مکر ہو گئے آخر یہ معاملہ آنحضرت ﷺ کے حضور

پہنچا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم

ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَا اَوْ يَخَافُوْا اَنْ تَرُدَّ اِيْمَانًاۙ بَعْدَ

قرین قیاس ہے کہ اس طرح گواہی درست بتلا دیں گے اور ڈریں گے کہ ہماری قسموں کے بعد اور قسموں کی نوبت

اِيْمَانِهِمْ ۙ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۵۷﴾ يَوْمَ

نہ آئے اور اللہ سے ڈرو اور سنو خدا بدکاروں کو راہ راست نہیں دکھلایا کرتا۔ جس دن

يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَا ذَاۤ اُجِبْتُمْ ۗ قَالُوْٓا لَا عَلِمَ لَنَا ۙ اِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ

نفل رسولوں کو جمع کر کے پوچھے گا تم کو کیا جواب ملا تھا وہ کہیں گے ہم کو تو کچھ بھی معلوم نہیں غیب کی باتیں تو

الْغُيُوْبِ ﴿۵۸﴾ اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيَعْسٰى ابْنِ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ ۗ

ہی جانتا ہے۔ جب خدا کے گا اے عیسیٰ مریم کے بیٹے میری نعمتوں کو جو تجھ پر اور تیری ماں پر تھیں یاد کر

قرین قیاس ہے کہ اگر اس طرح گواہی درست بتادیں گے اور ڈریں گے کہ ہماری قسموں کے بعد اور قسموں کی نوبت نہ آئے

یعنی وارثان میت ہماری قسموں کی تکذیب نہ کریں پس تم ایسا نہ کرو اور اللہ سے ڈرو اور اس کے احکام سنو بے کاری کی راہ اختیار

نہ کرو ورنہ یاد رکھو خدا بدکاروں کو جب وہ اپنی بدکاری میں حد تک پہنچ جائیں راہ راست نہیں دیا کرتا پس تم اس بلائے بد رہمان

سے بچتے رہو اور اس دن (روز قیامت) کو یاد رکھو جس دن خدا رسولوں کو جمع کر کے بطور فمائش لوگوں کے ان سے پوچھے گا بتلاؤ

تم کو لوگوں کی طرف سے کیا جواب ملا تھا؟ وہ (انبیاء) مارے دہشت اور ہول قیامت کے سب کچھ بھولے ہوں گے کہیں گے

ہم کو تو کچھ بھی معلوم نہیں غیب کی باتیں تو ہی جانتا ہے تیرے سوال اور کون ہے یہ سوال بلکہ اس سے بھی بڑے بڑے سوال

انبیاء سے ہوں گے تو نہیں جانتا کہ کس "نئے آرد" کے انجام زد "کوئی کتنا ہی بڑے منصب کا نبی یا ولی کیوں نہ ہو؟ خدا کے

درجہ کو تو نہیں پہنچ سکتا مگر بعض لوگ محض نادانی سے کسی نبی یا ولی سے کوئی کام خلاف عادت ظہور پذیر ہو تا دیکھ لیں تو جھٹ

سے اس میں کوئی نہ کوئی نشان یا خاصہ الوہیت سمجھ لیتے ہیں مگر یہ نہیں جانتے کہ کوئی محبوب ہے اس پر وہ نگاری ہیں چنانچہ انہی

نادانوں کی فمائش کو حضرت مسیح علیہ السلام سے بھی سوال ہوں گے اس موقع کو یاد کرو جب خدا کے گا اے عیسیٰ مریم کے

بیٹے میری نعمتوں کو جو تجھ پر اور تیری ماں پر تھیں یاد کر

شان نزول

۱۔ (اذ قال اللہ یعیسیٰ) حضرت مسیح علیہ السلام کے حق میں یہودیوں اور عیسائیوں کے افراط تفریق کی اصلاح کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی

۲۔ (اذ قال اللہ یعیسیٰ ابن مریم) ان آیتوں میں اللہ جل شانہ حضرت مسیح علیہ السلام کی زندگی کے واقعات عجیبہ کا جو بطور معجزہ ان سے

ظہور ہوئے تھے بیان کرتا ہے اس لئے معجزہ کی حقیقت کا بیان کرنا اور سرسید احمد خان مرحوم کے شہادت کا جواب دینا ضروری ہے۔ علماء اسلام

نے جو معجزہ کی تعریف کی ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ معجزہ ایک ایسا فعل ہے جو مدعی نبوت سے خرق عادت کے طور پر ظہور پذیر ہو مگر ہمارے

نزدیک معجزہ خرق عادت ہے بھی اور نہیں بھی خرق عادت کا لفظ جو علماء نے درج کیا ہے اس سے ان کی جو مراد ہے وہ اور ہے اور ہم نے جو انکار کیا

ہے اس سے ہماری مراد اور ہے۔ ہمارے نزدیک معجزہ موافق عادت اس لیے ہے کہ ہم اس کو نبوت کے ساتھ لازمہ مجہول کیفیت مانتے ہیں یعنی

جیسا نبوت کے لیے کوئی قانون الہی ضرور ہے اور ہونا بھی چاہیے تاکہ اتنا بڑا سلسلہ نبوت بے قانون نہ رہے گو ہمیں اس کا علم نہیں اور ہم اس کو نہ

جائیں کہ وہ کیا ہے؟ مگر دراصل وہ ضرور کسی قانون سے مربوط ہے اسی طرح نبوت سے ایک مجہول کیفیت تعلق معجزہ کو ہے سید صاحب کو بھی

إِذْ أَيْدِيكُمْ بِرُوحِ الْقُدُسِ تَفْثُكُمْ النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا، وَإِذْ عَلَّمْنَاكُمْ

جب میں نے تجھ کو روح القدس کے ساتھ قوت دی تو گموارہ میں اور بڑھاپے میں لوگوں سے باتیں کیا کرتا تھا اور جب میں نے

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

تجھ کو کتاب یعنی تہذیب کی باتیں اور تورات اور انجیل سکھائی تھی

جب میں نے تجھ کو روح القدس یعنی حضرت جبرائیل کے ساتھ قوت دی جس کا اثر یہ تھا کہ تو گموارہ کی عمر یعنی شیر خواری کے زمانے میں اور بڑھاپے میں لوگوں سے وعظ و نصیحت کی باتیں کیا کرتا تھا اور جب میں نے تجھ کو کتاب یعنی تہذیب کی باتیں اور تورات اور انجیل بلا مدد استاد سکھائی تھیں۔

تسلیم ہے کہ

”تمام قوانین قدرت ہم کو معلوم نہیں اور جو معلوم ہیں وہ نہایت قلیل ہیں اور ان کا علم بھی پورا نہیں ہے بلکہ ناقص ہے اس کا نتیجہ یہ ہے کہ جب کوئی عجیب واقعہ ہو اور اس کے وقوع کا کافی ثبوت بھی موجود ہو اور اس کا وقوع معلومہ قانون قدرت کے مطابق بھی نہ ہو سکتا ہو اور یہ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ بغیر دھوکہ و فریب کے فی الواقع واقعہ ہوا ہے تو یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ بلاشبہ اس کے وقوع کے لئے کوئی قانون قدرت ہے مگر اس کا علم ہم کو نہیں کیوں کہ یہ ثابت ہو چکا ہے کہ خلاف قانون قدرت کوئی امر نہیں ہوتا اور جب وہ کسی قانون قدرت کے مطابق واقع ہوا ہے تو وہ معجزہ نہیں کیوں کہ ہر شخص جس کو وہ قانون معلوم ہو گیا ہو گا اس کو کر سکتے گا تفسیر احمدی جلد ۳ صفحہ ۲۴“

سید صاحب مرحوم کی عبارت مذکورہ بھی بلند آواز سے پکار رہی ہے کہ عناصر کے لیے موجودہ مروجہ قانون پر ہی بس نہیں۔ بلکہ ممکن ہے کہ اس کے سوا کوئی اور قانون سے وابستہ ہو جو نبوت کے ساتھ ایک خاص تعلق رکھتا ہے جس طرح نبوت کا ظہور کسی قانون الہی کے ماتحت ضرور ہے اور بحکم اللہ اعلم حیث يجعل رسالته (انعام-۱۳) خدا نبوت کے محل کو خوب جانتا ہے ہر ایک شخص اس عمدہ کے لائق نہیں ہو سکتا اور ہو بھی کیوں کہ

كَلَاهُ خَسْرٌ دِي وَتَاجُ شَاهِي

بہر کل کے رسید حاشاؤ کلا

حتیٰ کہ جملہ اہل اسلام بلکہ خود سید صاحب کو بھی اس کی انتہا بحکم خاتم النبیین مسلم ہے ٹھیک اسی طرح معجزہ کا ظہور بھی کسی غیر معلوم الحقیقت اور غیر مدرک قانون سے وابستہ ہے یا اسی سلسلہ نبوت سے استلزام رکھتا ہے یا کم سے کم اس کا نبوت سے اتنا تعلق ہو کہ مخالفین کے انکار اور بغض اصرار پر اس قانون کا وقت پہنچتا ہو پس کوئی بردا و سلاما (اے آگ ابراہیم کے حق میں سرد باسلامت ہو جا) کا وقت جب آیا تھا تو اس کا ظہور بھی اسی طرح ہوا تھا کہ جس طرح نخوج بہ زرعا (ہم پانی کے ساتھ نباتات پیدا کرتے ہیں) کا ہوتا ہے اور اگر ہم آیت قرآنی پر غور کریں تو ہمیں اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ نبوت کے ساتھ ظہور معجزہ کو ایک خاص تعلق ہے۔ و ما نرسل بالآیات الا نوحیفا (اسراء-۴۸) (ہم معجزات ڈرانے کے لیے بھیجا کرتے ہیں) اس کے علاوہ یہ بھی بتلادیا کہ ما کان لرسول ان یاتی بآیة الا باذن اللہ (الرعد-۲۷) (کسی رسول کی طاقت نہیں کہ بغیر ارادہ الہی معجزہ دکھائے) پس سید صاحب کا یہ کہنا کہ جب کسی قانون قدرت کے مطابق واقع ہوا ہے تو معجزہ نہیں کیونکہ ہر وہ شخص جس کو وہ قانون معلوم ہو گیا ہے کر سکے گا کیونکہ صحیح ہو سکتا ہے جب کہ وہ نبوت کا لازمہ ہے اور اس کے ساتھ ایک مجہول کیفیت تعلق رکھتا ہے تو جیسے نبوت بحکم اللہ اعلم حیث يجعل رسالته (انعام-۱۳) اس کلیہ کے ماتحت نہیں کہ جسے قانون معلوم ہو وہ نبی بن جائے تو معجزہ کس طرح کر سکے گا؟ زیادہ وضاحت اس تقریر کی

وَاذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا

اور جبکہ تو میرے علم سے مٹی سے پرندہ کی سی صورت بناتا تھا پھر اس میں پھونک دیتا تو وہ میرے حکم سے پرندہ ہو جاتا

بِأَذْنِي وَتَنْبِئُ الْأَكْبَمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي، وَوَاذْ تَخْرِبُ الْمَوْتَى بِأَذْنِي

اور تو مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو میرے علم سے اچھا کرتا تھا اور جب تو میرے حکم سے مردوں کو نکالتا تھا

اور جب کہ تو میرے حکم سے مٹی سے پرند کی صورت بناتا تھا پھر اس میں پھونک دیتا تو وہ میرے حکم سے پرندہ ہو جاتا اور اڑ جاتا

اور تو مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو میرے حکم سے اچھا کرتا تھا اور جب تو میرے حکم سے مردوں کو زندہ کر کے لوگوں کے

سامنے نکالتا تھا

اس وقت ہو سکتی ہے جب ہم نظام عالم میں غور کرتے ہوئے دیکھتے ہیں کہ بعض ستارے تو ہمیں ہر روز دکھائی دیتے ہیں اور بعض برسوں بعد اور بعض

صدیوں بعد اور ایک ایسے بھی ہیں کہ ان کے ظہور کا وقت کسی حساب میں آج تک نہیں آ سکا لطف یہ ہے کہ بڑے بھی ایسے ہوں کہ اگر وہ ظہور کریں

تو خواہ دنیا کے کسی حصہ میں ہوں ممکن نہیں کہ محضی رہیں تاہم وہ لا یجلیہا لوفقہا الا هو (اعراف-۲۷) خدا ہی اس کو وقت پر ظاہر کرے گا کے

مصدق ہیں پس معجزہ میں اعجاز انہی معنی سے ہے کہ وہ حسب قانون مقررہ کے غیر نبی سے ہو نہیں سکتا یوں کہ کوہ فطرت نے اس قانون کو غیر نبی سے

تعلق ہی نہیں دیا جیسے کہ پانی سے حرارت کو تعلق نہیں بخشا اس کی واضح مثال میدان جنگ میں بہادروں کی کارگزاری سے مل سکتی ہے کہ وہی تلوار جس

سے بہادر کئی ایک مرتب سے جدا کر سکتا ہے کسی بزدل کے ہاتھ دی جائے تو بجز اپنے ہی نقصان کر لینے کے کچھ نہ کر سکے گا سچ ہے لکل فن رجال

ہر کے راہبر کارے ساختند
میل اورا درویش انداختند

ہم اس تقریر میں جیسے علماء اسلام سے متفرد نہیں کیونکہ انہوں نے جو خرق عادت کا لفظ داخل تعریف کیا ہے اس عادت سے ان کی مراد عام معمولی

ہے سید صاحب سے بھی مخالف نہیں سید صاحب بھی تسلیم کرتے ہیں کہ

”معجزات و کرامات سے جب کہ ان کے معنوں میں غیر مقلد ہونا قانون فطرت کا مراد لیا جائے تو (ہم) انکار کرتے ہیں

اور اگر ان کے معنوں میں یہ بھی داخل کیا جائے کہ وہ مطابق قانون قدرت کے واقع ہوتے ہیں تو صرف نزاع لفظی باقی

رہ جاتا ہے کیونکہ جو امر کم واقع ہو اور جس شخص کے ہاتھ سے واقع ہوا اس کو ہم دونوں (سید صاحب اور یہ خاکسار) تسلیم

کرتے مگر وہ انکار معجزہ یا کرامت نام رکھتے ہیں ہم اس کا یہ نام نہیں رکھتے ج ۳ صفحہ ۳۸ نعم الوفاق وحبذا الاتفاق“

نام کی کیا بات ہے؟ آپ نام کچھ ہی رکھ لیں کام سے کام ہے نام سے نہیں۔ سید صاحب نے اپنے انکار معجزات کو ایک اور پہلو سے واضح لفظوں میں

بھی بتایا ہے جن کا نقل کرنا بھی فائدہ سے خالی نہ ہوگا۔ آپ فرماتے ہیں کہ

”حکمایا و فلاسفہ نے معجزات یا کرامات کا انکار کسی وجہ سے کیا ہو ہمارا انکار صرف اس بنا پر نہیں ہے کہ وہ مخالف عقل کے

ہیں اور اس لئے ان سے انکار کرنا ضروری ہے بلکہ ہمارا انکار اس بنا پر ہے کہ قرآن مجید سے معجزات و کرامات یعنی ظہور

امور کا بطور خرق عادت یعنی خلاف فطرت یا خلاف جبلت کے امتناع پایا جاتا ہے جسکو ہم مختصر لفظوں میں یوں تعبیر کرتے

ہیں کہ کوئی امر خلاف قانون قدرت واقع نہیں ہوتا“ جلد ۳ صفحہ ۷۳

مختصر یہ کہ سید صاحب کو معجزہ سے انکار نہیں بلکہ مطلب ان کا یہ ہے کہ قرآن شریف میں معجزات کا ذکر نہیں پس ہماری کوشش صرف اس میں

ہونی چاہیے کہ ہم سید صاحب اور ان کے ہم خیالوں کو قرآن شریف سے معجزات تلاش کر دیں۔ پس ہم آیت زیر حاشیہ کے بیان کی طرف آتے ہیں

وَمَاذُ أَوْحَيْتُ إِلَى الْكَاذِبِينَ أَنِ امْنُوا بِي وَبِرَسُولِي ، قَالُوا أَمْنًا وَاشْهَدْ

اور جب میں نے بنی اسرائیل سے تجھ کو محفوظ رکھا جب تو ان کے پاس معجزات لایا تو ان میں سے کافر لوگ

بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۵﴾

کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے

اور جب میں نے بنی اسرائیل سے تجھے محفوظ رکھا جس وقت تو ان کے پاس معجزات بینہ لایا تو ان میں سے کافر لوگ بجائے تیری تسلیم کے کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے۔

اس مقام پر اللہ جل شانہ نے حضرت مسیح کی کئی ایک باتوں کا یا ہمارے محاورے میں معجزات کا ذکر کیا ہے۔ اول تکلم فی المہد ہے۔ اس کا ذکر تو کسی قدر ہم جلد ثانی میں کر آئے ہیں۔

دوم خلق طیر یعنی جانوروں کا بنانا۔ سید صاحب اس معجزے کی تقریر یوں کرتے ہیں۔

”یہ اس حالت کا ذکر ہے جب کہ حضرت عیسیٰ بچے تھے اور بچپنی کے زمانہ میں بچوں کے ساتھ کھیلتے تھے“ تفسیر احمدی جلد ثانی صفحہ

۲۳۵

اس توجیہ کی بنا سید صاحب نے ایک غیر مشہور انجیل طفولیت پر رکھی ہے چنانچہ آپ لکھتے ہیں کہ

”انجیل اول (طفولیت) میں یہ قصہ اس طرح پر لکھا ہے اور جب کہ حضرت عیسیٰ کی عمر سات برس کی تھی وہ ایک روز اپنے ہم عمر رفیقوں کے ساتھ کھیل رہے تھے اور مٹی کی مختلف صورتیں یعنی گدھے تیل چڑیاں اور مور تیں بنا رہے تھے۔ ہر شخص اپنی کاریگری کی تعریف کرتا تھا اور ان پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتا تھا تب حضرت عیسیٰ نے لڑکوں سے کہا کہ میں ان مور توں کو جو میں نے بنائی ہیں چلنے کا حکم دوں گا اور وہ فی الفور حرکت کرنے لگیں گی اور جب انہوں نے ان کو واپس آنے کا حکم دیا تو وہ واپس آئیں۔ انہوں نے پرندوں اور چڑیوں کی صورتیں بھی بنائی تھیں اور جب ان کو اڑنے کا حکم دیا تو وہ اڑنے لگیں اور جب انہوں نے ٹھمر جانے کا حکم دیا تو وہ ٹھمر گئیں اور وہ ان کو کھانا اور پانی دیتے تھے تو کھاتی پیتی تھیں۔ جب آخر کار لڑکے چلے گئے اور ان باتوں کو اپنے والدین سے بیان کیا۔ تو ان کے والدین نے ان سے کہا کہ بچو آئندہ سے اس کی صحبت سے احتراز کرو دیکھو کہ وہ جادو گر ہے۔ اس سے بچو اور پرہیز کرو اور اب اس کے ساتھ کبھی نہ کھیلو اور انجیل دوم میں اس طرح پر ہے۔ جب حضرت عیسیٰ کی عمر پانچ برس تھی اور مینہ برس کر کھل گیا تھا حضرت عیسیٰ عبرانی لڑکوں کے ساتھ ایک ندی کے کنارے کھیل رہے تھے اور پانی کنارہ کے اوپر بہ کر چھوٹی چھوٹی جھیلوں میں ٹھمر رہا تھا۔ مگر اسی وقت پانی صاف اور استعمال کے لائق ہو گیا حضرت عیسیٰ نے اپنے حکم سے جھیلوں کو صاف کر دیا اور انہوں نے ان کا کسانا تباہ انہوں نے ندی کے کنارہ پر سے کچھ نرم مٹی لی اور اس کی بارہ چڑیاں بنائیں اور ان کے ساتھ اور لڑکے بھی کھیل رہے تھے مگر ایک یہودی نے ان کاموں کو دیکھ کر یعنی ان کا سبت کے دن چڑیوں کی صورتیں بنانا دیکھ کر بلا توقف ان کے باپ یوسف سے جا کر اطلاع کی اور کہا کہ دیکھ تیرا لڑکا ندی کے کنارے کھیل رہا ہے اور مٹی لے کر اس کی بارہ چڑیاں بنائی ہیں اور سبت کے دن گناہ کر رہا ہے۔ تب یوسف اس جگہ جہاں حضرت عیسیٰ تھے آیا اور ان کو دیکھا تب بلا کر کہا کیوں تم ایسی باتیں کرتے ہو؟ جو سبت کے دن کرنا جائز نہیں ہے تب حضرت عیسیٰ نے اپنے ہاتھوں کی ہتھیلیاں جاکر چڑیوں کو بلایا اور کہا جاؤ اڑ جاؤ اور جب تک تم زندہ ہو مجھے یاد رکھو پس چڑیاں شور مچاتی ہوئی اڑ گئیں۔ یہودی اسکو دیکھ کر متعجب ہوئے اور چلے گئے اور اپنے ہاں کے بڑے آدمیوں سے جا کر وہ عجیب و غریب معجزہ بیان کیا جو حضرت عیسیٰ سے ان کے سامنے ظہور

وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَذَا إِلَهنا وَإِلَهُ آبائنا مِثْلَهُ قُلْ عَمَلنا نَحْنُ بِمَثَلِ إِسْرَائِيلَ عَمَلنا

اور جب میں نے حواریوں کو القا کیا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ وہ بولے کہ ہم ایمان لائے اور تو گواہ رہ

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٨٥﴾

کہ ہم خدا کے فرمانبردار ہیں

اور جب میں نے تیرے حواریوں کو القا کیا کہ مجھ پر اور میرے رسول مسیح پر ایمان لاؤ۔ وہ تجھ سے مخاطب ہو کر جھٹ سے بولے کہ ہم ایمان لائے اور اے مسیح تو گواہ رہ کہ ہم خدا کے فرمانبردار ہیں۔ بعد میں وہ مسیح علیہ السلام کے ایسے فرمانبردار رہے کہ نہایت تکالیف شاقہ میں بھی مسیح کے ساتھ ہی رہے۔

میں آیا صفحہ ۲۳۸

یہاں تک تو ہمیں بھی مضمر نہیں بلکہ مؤید ہے مگر آگے چل کر جو سید صاحب نے استثناء کیا ہے وہ ضرور قابل غور ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔
”مگر جب ہماری تحقیق کی نظر سے اس پر غور کی جاتی ہے تو اصل بات صرف اس قدر تحقیق ہوتی ہے کہ حضرت عیسیٰ عیسیٰ عیسیٰ میں لڑکوں کے ساتھ کھیلنے میں جانور بناتے تھے اور جیسے کبھی کبھی اب بھی ایسے موقعوں پر بچے کھیلنے میں کہتے ہیں کہ خدا ان میں جان ڈال دے گا (علی گڑھ میں کہتے ہوں گے) وہ بھی کہتے ہوں گے مگر ان دونوں کتابوں کے لکھنے والوں نے اس کو کلامی طور پر بیان کیا کہ فی الحقیقت ان میں جان پڑ جاتی تھی۔ قرآن مجید نے اس واقع کو اس طرح پر بیان کیا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی امر قوی نہ تھا۔ بلکہ صرف حضرت مسیح کا خیال زمانہ طفولیت میں بچوں کے ساتھ کھیلنے میں تھا۔“
اس کے بعد زبان علماء پر نظر شفقت فرماتے ہیں۔

علمائے اسلام ہمیشہ قرآن مجید کے معنی یہودیوں اور عیسائیوں کی روایتوں کے مطابق اخذ کرنے کے مشتاق تھے اور بلا تحقیق ان روایتوں کی تقلید کرتے تھے۔ انہوں نے ان الفاظ کی اسی طرح تفسیر کی جس طرح غلط سلط عیسائیوں کی روایتوں میں مشہور تھی اور اس پر خیال نہیں کیا کہ خود قرآن مجید ان روایتوں کی غلطی کی تصحیح کرتا ہے صفحہ ۲۳۹
سید صاحب علماء اسلام پر نظر شفقت فرماتے ہوئے ہمیشہ یہی القاب بخشا کرتے تھے۔ کبھی یہودیوں کے مقلد کبھی شہوت پرست زاہد کا ہے کوز مغز ملاج ہے

بلا سے کوئی ادا انکی بد نما ہو جا

کسی طرح سے تو مٹ جائے ولولہ دل کا

مگر ہم بڑے ادب سے گزارش کرتے ہیں کہ جناب والا کو بڑھا پنے کی وجہ سے خود اپنی ہی تعینفات ذہن نشین نہیں رہی تھیں۔ ذیل میں ہم ایک شہادت آپ ہی کی تصنیف سے نقل کرتے ہیں جس سے ثابت ہو گا کہ علماء اسلام تو یہودیوں اور عیسائیوں کے مقلد تھے ہی مگر آپ نے ان کی تقلید کو خوب مدلل اور مہربن کر کے انکو سبکدوش فرمایا ہے۔ جس کے لیے وہ آپ کے شکر گزار ہیں۔ آپ ایک جگہ کتب سابقہ کے اعتبار اور عدم اعتبار کے متعلق بحث کرتے ہوئے فرماتے ہیں

”کتابوں کی معتبری اور غیر معتبری دریافت کرنے کا اصل مدار اس کے مصنف کی معتبری اور غیر معتبری پر ہے پس جس کتاب کی معتبری اور غیر معتبری دریافت کرنی ہو تو اول یہ بات دیکھنی چاہیے کہ اس کا لکھنے والا شخص معتبر ہے یا نہیں۔ اگر معتبر ہے تو وہ کتاب بھی معتبر ہے اور اگر معتبر نہیں ہے تو وہ کتاب بھی معتبر نہیں ہے۔ پھر اگر وہ کتاب معتبر شخص کی طرف منسوب ہوتی ہے تو اس بات کی سند درکار ہوتی ہے کہ درحقیقت یہ کتاب اسی شخص کی لکھی ہوئی ہے اور یہ بات ثابت

اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ يُنَزِّلَ

جب حواریوں نے کہا اے عیسیٰ بن مریم تیرا خدا کر سکتا ہے کہ اوپر سے ایک

علینا مائدة من السماء ؕ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ اِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰۰﴾

خوان ہم پر اتارے مسیح نے کہا تم اللہ سے ڈرو اگر تم ایماندار ہو

یاد کر جب بھوک سے تنگ آکر حواریوں نے کہا اے حضرت عیسیٰ ابن مریم تیرا خدا کر سکتا ہے کہ اوپر سے ایک خوان کھانے کا لگا لگایا ہم پر اتارے چونکہ یہ سوال ایک طرح خلاف عادت الہی تھا۔ اس لیے مسیح نے کہا تم اللہ سے ڈرو ایسے سوال خدا سے نہیں کیا کرتے خدا سے عافیت اور حسن عاقبت مانگا کرتے ہیں اگر تم ایماندار ہو۔

نہیں ہوتی جب تک ہمارے زمانہ سے اس کتاب کے لکھنے والے تک سند متصل ہمارے پاس نہ ہو اور سند متصل ہم اس کو کہتے ہیں کہ کسی معتبر شخص نے اس کتاب کو اصل لکھنے والے سے پڑھا ہو۔ پھر اس سے دوسرے نے پھر اس سے تیسرے نے یہاں تک کہ ہمارے زمانہ تک اسی طرح اس کی گواہی پہنچی ہو۔ چنانچہ حاشیہ بطور مثال کے قرآن مجید کی سند متصل جس طرح کہ مجھ تک پہنچی ہے لکھتا ہوں اسی طرح پھر اور کتابوں کی بھی سند متصل ہم چاہتے ہیں مگر ان کتابوں (مندرجہ بائیل) کی نسبت ایسی سند متصل ہمارے پاس نہیں ہے اس لیے ان کتابوں کے معتبر اور غیر معتبر ٹھہرانے کو دوسرا قاعدہ بلحاظ شہرت اور قبول کے قرار پایا ہے پس ان جملہ کتابوں کی خواہ وہ بالفعل بائیل میں داخل ہیں یا نہیں چار قسمیں قرار پائی ہیں قسم اول جن کتابوں کو علماء ہر وقت نے بلار دو انکار قبول کیا اور اس کا ان کی صحت پر اتفاق ہو اور شہر بہ شہر مشہور ہو عیسوی اور علماء ان کی تعلیم و تعلم میں قرنا بعد قرن مشغول و مصروف ہوئے اور کبھی اور کسی زمانہ میں ان کی صحت و اعتبار پر رد و انکار نہیں ہو اوہ سب معتمد اور صحیح ہیں۔ قسم دوم وہ کتابیں ہیں جن کو معتبر لکھنے والوں نے لکھا اور اکثر علماء نے ان کو تسلیم کیا مگر بعضوں نے ان کے تسلیم کرنے میں انکار بھی کیا یا کسی عہد میں وہ کتابیں اکثر علماء کے نزدیک مقبول رہیں اور معتبر اور مقدس لوگوں نے ان سے سند لی اور اپنی تحریرات میں ان کے اقوال اخذ کئے مگر پھر کسی زمانہ میں متروک ہو گئیں یا یہ کہ کسی زمانہ میں ان کی شہرت ہوئی اور پھر وہ شہرت جاتی رہی ان کتابوں کو بھی ہم صحیح اور معتمد مانتے ہیں مگر پہلی قسم سے درجہ اعتبار میں کمتر مانتے ہیں۔ تصانیف احمدیہ جلد اول صفحہ ۱۸۶)

اسی جلد تفسیر میں ان کتابوں کی بابت جن سے آپ نے مسیح علیہ السلام کی طفولیت کا حال لکھا ہے رقمطراز ہیں

”انجیل اول طفولیت دوسری صدی عیسوی میں نائٹس کے ہاں جو عیسائیوں کا ایک فرقہ ہے مروج اور مسلم تھی اور ازمنہ مابعد میں بھی اس کے اکثر بیانات پر اکثر مشہور عیسائی عالم مثل پوسیس دہ تھا نائٹس وہاں فہمیں و کرائی سائٹم وغیرہ اعتقاد رکھتے تھے کو بیس ڈی کیسٹ ڈا ایک انجیل طامسن کا ذکر کرتا ہے۔ کہ ایشیا افریقہ کے اکثر گرجاؤں میں پڑھی جاتی تھی اور اسی پر لوگوں کا درود و تہلیل تھا لہذا کے نزدیک وہ یہی انجیل تھی (جس سے سید صاحب نے عبارات متعلقہ جانور سازی مسیح علیہ السلام زمانہ طفولیت نقل کی ہیں) انجیل دوم طفولیت اصل یونانی قلمی نسخہ سے ترجمہ کی گئی ہے جو کتب خانہ شاہ فرانس میں دستیاب ہوا تھا۔ یہ طامسن کی طرف سے منسوب ہے اور ابتداء انجیل مریم کے ساتھ شامل خیال کی گئی ہے۔ صفحہ ۷۳۷

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْبِئَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا

وہ بولے ہم تو یہ چاہیں کہ اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل اس کے ساتھ تسکین پائیں اور جانیں کہ تو نے ہم سے سچ کہا

وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۳۸﴾

اور ہم اس پر گواہ بنیں

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ

سچ ابن مریم نے کہا اے خدا ہمارے مولا تو ہم پر آسمان سے ایک خوانچہ اتار جو

لَنَا عَيْدًا لَأَكُلُنَا وَأَخْرَبْنَا وَإِنَّكَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿۳۹﴾

ہمارے پہلوں اور پچھلوں کے لیے عید ہو اور تیری طرف سے نشان بنے اور ہم کو رزق دے تو بڑا اچھا رزق دینے والا ہے

تو ایسا ہی وہ بولے معاذ اللہ ہم کسی بد نیتی سے نہیں کہتے بلکہ ہم تو یہ چاہیں کہ اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل اسے عطیہ الہی

سمجھ کر اس کے ساتھ تسکین پائیں اور ہم عین الیقین جانیں کہ تو نے جو ہم سے کہا ہے وہ سچ کہا ہے اور ہم بھی اس پر گواہ بنیں

سچ ابن مریم علیہ السلام نے ان کی نیک نیتی اور حاجت شدیدہ دیکھ کر خدا سے دعا کی اور کہا اے خدا ہمارے مولا تو ہم پر آسمان

سے ایک خوانچہ اتار جو ہمارے پہلے اور پچھلوں کے لیے عید کا سادہ ہو اور تیری طرف سے میری نبوت پر نشان بنے اور ہم کو

رزق دے تو بڑا اچھا رزق دینے والا ہے۔

ناظرین تقریرات مذکورہ بالا میں خود ہی غور کریں اور فیصلہ دیں کہ سید صاحب انہی انجیلوں کو جن میں حضرت مسیح علیہ السلام کے خلق طیر کا ذکر

ہے کہاں تک صحیح اور معتبر جانتے ہیں۔ اس فیصلہ کو ہم ناظرین کی رائے پر چھوڑ کر سید صاحب کے عذرات جو انہوں نے نفس قرآن کریم کی

آیات کے متعلق کئے ہیں بتلا کر ان کے جوابات عرض کرتے ہیں۔

قرآن شریف نے جس خوبی اور تفصیل سے ان معجزات کو بیان کیا ہے واقعی اس سے بڑھ کر ممکن نہیں مگر سید صاحب نے حسب عادت شریفہ اسے

بھی اندھوں کی کھیر بنانا چاہا بلکہ یوں کہو کہ بنا کر ہی چھوڑا۔ مگر کمال ہے کہ اصل وجہ جو ان سب ہاتھ پاؤں مارنے کی ہے اس کا نام تک نہیں لیا یعنی

سپر نیچرل (خلاف عادت) جس کا جواب ہم کوئی ایک مواضع میں دے چکے ہیں۔ پس مناسب ہے کہ ہم بھی اس میں سید صاحب کے مقلد بنیں اور

انہیں کا طرز تقریر اختیار کریں جس بات کو وہ مخفی رکھیں ہم بھی ظاہر نہ کریں۔ سید صاحب نے جو اس مسئلہ پر تقریر کی ہے اس کو ہتامہ نقل کرنا

مناسب ہے فرماتے ہیں۔

”اب اس پر یہ بحث ہے کہ کیا اور حقیقت یہ کوئی معجزہ تھا اور کیا درحقیقت قرآن مجید سے ان مٹی کے جانوروں کا جاندار ہونا

لور اڑنے لگنا ثابت ہوتا ہے۔ تمام مفسرین اور علمائے اسلام کا جواب یہ ہے کہ ہاں مگر ہمارا جواب ہے کہ نہیں (کیوں نہ ہو

”عالم ہمت یک طرف آن شوخ تنہا یک طرف“ بشرطیکہ دل و دماغ کو ان خیالات سے جو قرآن مجید پر غور کرنے اور

قرآن مجید کا مطلب سمجھنے سے پہلے عیسائیوں کی صحیح و غلط روایات کی تقلید سے بٹھائے ہیں خالی کر کے نفس قرآن مجید پر

بنظر تحقیق غور کیا جائے (انشاء اللہ تعالیٰ ہم ایسا ہی کریں گے اور سب نے ایسا ہی کیا ہے) سورہ آل عمران میں جو یہ الفاظ ہیں

انہی اخلق لکم من الطین کھینے الطیر فانفخ فیہ فیکون طیرا باذن اللہ (آل عمران- ۳۸) اس کے معنی یہ ہیں کہ

مٹی سے پرندوں کی مور تیں بنانا ہوں پھر انہیں پھونکوں گا تاکہ وہ اللہ کے حکم سے پرند ہو جائیں یہ بات حضرت عیسیٰ نے

سوال کے جواب میں کہی تھی مگر اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ پھونکنے کے بعد درحقیقت وہ پرندوں کی مور تیں جو مٹی سے

بناتے تھے جاندار ہو بھی جاتی تھیں لور اڑنے بھی لگتی تھیں۔ فیکون (ف) ہے وہ عاطفہ تو ہو نہیں سکتی کیوں کہ وہ اگر

عاطفہ ہو تو یکون طیرا ان کی خبر ہوگی اور اس کا عطف اطلاق پر ہوگا اور یکون طیرا میں یکون صیغہ مشکم کا نہیں

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُرِّئْتُهَا عَلَيْكُمْ ، فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذِبُهَا عَذَابًا

خدا نے کہا میں تم پر یہ خوان اتاروں گا پھر جو کوئی اس سے پیچھے تم میں منکر ہوگا تو میں اس کو ایسا عذاب کروں گا

لَا أَعَذِبُهَا أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝

لکہ دنیا کے لوگوں سے کسی کو ایسا عذاب نہ کروں گا

خدا نے کہا میں ان کی نیک نیتی سے آگاہ ہوں اس لئے میں ان پر خوان اتاروں گا پھر جو کوئی اس سے پیچھے تم دنیا کے لوگوں میں سے میرے احکام سے منکر ہوگا تو میں اس کو ایسا عذاب کروں گا کہ دنیا کے لوگوں سے کسی کو ایسا عذاب نہ کروں گا

ہے اور نہ اس کلام میں کوئی ضمیر اس طرح پر واقع ہوئی ہے کہ اسم اُن کی طرف راجع ہو سکے اسلئے کیوں طیرا نحو کے قاعدہ کے مطابق یا یوں کہو کہ بموجب محاورہ زبان عرب کے کسی طرح ان کی خبر نہیں ہو سکتا اور فیكون کی (ف) عاطفہ قرار نہیں پاسکتی اب ضرور ہے کہ وہ (ف) تفریح کی ہو اور پھونکنے میں اور ان صورتوں کے پرند ہو جانے میں گو کہ درحقیقت کوئی سبب حقیقی یا مجازی یا ذہنی یا خارجی نہ ہو مگر ممکن ہے کہ مستحکم نے ان میں ایسا تعلق سمجھا ہو کہ اس کو متفرع اور متفرع علیہ کی صورت میں یا سبب اور مسبب کی صورت میں بیان کرے (خواہ کذب صریح بھی کیوں نہ ہو) جہاں کلم مجازات کی بحث نحو کی کتابوں میں لکھی ہے اس میں صاف بیان کیا ہے کہ کلم مجازات سے یہ مراد نہیں ہوتی کہ درحقیقت وہ ایک امر کو دوسرے امر کا حقیقی سبب کر دیتے ہیں بلکہ مستحکم اس طرح پر خیال کرتا ہے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ پہلا امر دوسرے امر کا حقیقی یا خارجی یا ذہنی سبب ہو مگر صرف اس طرح کے بیان سے امر متفرع یا مسبب کا وقوع ثابت نہیں ہو سکتا جب کہ کسی اور دلیل سے نہ ثابت ہو کہ وہ امر فی الحقیقت وقوع میں بھی آیا تھا اور جس قدر الفاظ قرآن مجید کے ہیں۔ ان میں یہ بیان نہیں ہوا ہے کہ وہ پرندوں کی مٹی کی صورتیں درحقیقت جاندار اور پرند ہو بھی جاتی تھیں“ صفحہ ۲۳۶

اس ساری تقریر کا خلاصہ یہ ہے کہ فیكون طیرا کلام محقق مصدق من اللہ نہیں ہے بلکہ مسجح کامرعم ہے یعنی حضرت مسیح نے ہی لڑکپن میں کہا تھا کہ دیکھو میں ایسی مٹی کی صورتیں بناتا ہوں اور ان میں پھونکتا ہوں تاکہ وہ جانور ہو جائیں پس یہی مدار ہے سید صاحب کے مذہب کا کہ فیكون ما قبل پر معطوف نہیں چنانچہ سورہ مائدہ کی آیت کے متعلق اسی بنا کے چنگلی کے درپے ہیں فرماتے ہیں

”اس آیت میں بھی فیكون پر کی (ف) عاطفہ نہیں ہو سکتی کیونکہ اگر وہ عاطفہ ہو تو اس کا عطف تعلق پر ہوگا اور معطوف حکم معطوف علیہ میں ہوتا ہے اور معطوف علیہ کی جگہ قائم ہوتا ہے اور یہ بات ضرور ہوتی ہے کہ اگر معطوف علیہ کو حذف کر دیا جائے اور معطوف اس کی جگہ رکھ دیا جاوے تو کوئی خرابی اور نقص کلام میں نہ ہونے پاوے اور اس مقام پر ایسا نہیں ہے کیونکہ اگر معطوف علیہ کو حذف کر کے فیكون طیرا اس کی جگہ رکھ دیں تو کلام اس طرح پر ہوتا ہے کہ اذکو نعمتی علیک اذ تکون طیرا . اور یہ کلام محض مہمل اور غیر مقصود ہے۔ اب ضرور ہے کہ یہ (ف) بھی اسی طرح تفریح کی ہو جیسی کہ سورہ آل عمران میں (ف) تفریح کی تھی اور اس (ف) کے ذریعے سے محذوف معطوف علیہ اور تکون متفرع دونوں مل کر تعلق پر معطوف ہوں گے اور تقدیر کلام یوں ہوگی اور اذکو نعمتی علیک اذ تنفخ فیہا فتکون طیرا مگر اس صورت میں فتکون طیرا صرف محذوف پر تفریح ہوگی اور اذکا اثر جو مضارع پر آنے سے تحقیق زمانہ ماضی کا ہے یا اس امر کو متحقق

وَاذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيْ

جب خدا کے گا اے عیسیٰ مریم کے بیٹے تو نے لوگوں سے کہا تھا کہ خدا سے ورے ورے مجھے اور

الْهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ حِجْبٌ ؕ

میری ماں کو بھی معبود سمجھو وہ کہے گا تو پاک ہے مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں ایسی بات کہوں جس کے کہنے کا مجھے حق نہیں

ایسی ایسی مسیح کی باتیں اور معجزے دیکھ کر بعض نادانوں نے اس کی نسبت الوہیت کا خیال کر رکھا ہے نہ صرف اس کی نسبت بلکہ

بعض جہال تو اس کی اور اس کی ماں کی تصویر رکھ کر عبادت کرنے لگے ہیں یہی وجہ ہے کہ مسیح کو قیامت کے دن جب خدا کہے گا

اے عیسیٰ مریم صدیقہ کے بیٹے تو نے لوگوں سے کہا تھا کہ خدا سے ورے ورے مجھے اور میری ماں کو بھی معبود سمجھو اور ہماری

عبادت کرو تو وہ سنتے ہی سخت گھبرائے گا اور کہے گا الہی تو شاہدہ شرک سے ہمیشہ سے پاک ہے مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں ایسی

بات کہوں جس کے کہنے کا مجھے حق نہیں۔

الوقوع کر دینے کا ہے نکون تک نہیں پہنچتا کیوں کہ وہ اثر اس وقت پہنچتا ہے جب کہ نکون کی (ف) عاطفہ ہوتی اور اسکا

عطف تعلق پر جائز ہوتا اس صورت میں نکون کو محض تفرعی تعلق اپنی متفرع علیہ سے ہے اور محض تفرعی حالت اسی

طرح باقی رہتی ہے جیسی کہ سورہ آل عمران میں تھی اسی لیے اس تفرع سے اس امر متفرع کا وقوع ثابت نہیں ہوتا۔

اس تمام بحث کا نتیجہ یہ ہے کہ قرآن مجید سے یہ بات ثابت تو ہے کہ حضرت عیسیٰ بیچنے کی حالت میں مٹی سے جانوروں

کی مور تیں بناتے تھے اور پوچھنے والے سے کہتے تھے کہ میرے پھونکنے سے وہ پرند ہو جائیں گے مگر یہ بات کہ

در حقیقت وہ پرند ہو بھی جاتی تھیں نہ قرآن مجید سے ثابت ہوتا ہے نہ قرآن مجید میں بیان ہوا ہے پس حضرت عیسیٰ کا یہ

کہنا ایسا ہی تھا جیسے کہ بچے اپنے کھیلنے میں مقتضائے عمر اس قسم کی باتیں کیا کرتے ہیں“ صفحہ (۲۴۰)

شکر ہے کہ سید صاحب نے اپنی تقریر کو قواعد عربیہ پر خود ہی مبنی کیا ہے۔ ورنہ اندیشہ تھا کہ اس کے جواب میں اگر علما کے منہ سے یہ سنتے تو شاید

کوئی اور معزز لقب عنایت کرتے اس تقریر کا بھی مختصر مضمون یہ ہے کہ آیت موصوفہ میں لفظ طیر اکلام سابق پر عطف نہیں کیوں کہ کلام

مہمل ہو جائے گا۔ غالباً سید صاحب کو کافیہ اور شرح ملا جامی کی عبارت

” و لما كان لقائل ان يقول هذه القاعدة منتقضة بقولهم الذي يطير فيغضب زيد الذباب فان

يطير فيه ضمير يعود الى الموصول ويغضب المعطوف عليه ليس فيه ذلك الضمير فاجاب

بقوله انما جاز الذي يطير فيغضب زيد الذباب لانها اى الفاء فى هذا التركيب فاء السببية اى فاء

لها نسبة الى السببية بان يكون معناها السببية لا العطف فلا يرد نقضا على تلك القاعدة او يكون

معناها السببية مع العطف لكنها تجعل الجملتين كجمله واحدة فيكفى بالربط فى الاولى

والمعنى الذى اذا يطير فيغضب زيد الذباب او يفهم منها سببية الاولى للثانية فالمعنى الذى يطير

فيغضب زيد بسببية الذباب ويمكن ان يقدر فيه ضمير اى الذى يطير فيغضب زيد بطيرانه

الذباب“ (شرح جامی بحث عطف)

مندرجہ حاشیہ پر غور کرنے کا موقع نہ ملا ہو گا ورنہ تصویر کارخ اور ہی ہو تا جس طرح مثال مندرجہ کافیہ کی صحیح خود شارح جاب نے کر دی ہے اسی طرح

سورہ آل عمران کی آیت کی ہو سکتی ہے تقدیر کلام یوں ہے انی اخلق لكم من الطین کھینتہ الطیر فانفخ فیہ فیکون بنفخی طیرا باذن اللہ

لَوْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ؕ

اگر میں نے یہ بات کہی ہوگی تو تو خوب جانتا ہے تو میرے دل کی بات بھی جانتا ہے اور میں تیری پوشیدہ بات نہیں جان سکتا

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۳۸﴾

غیب کی باتیں تو ہی خوب جانتا ہے

اگر فرضاً میں نے یہ بات کہی ہوگی تو تو خوب جانتا ہے۔ کیوں کہ تو میرے دل کی چھپی ہوئی بات بھی جانتا ہے اور میں تیری پوشیدہ بات نہیں جان سکتا غیب کی باتیں تو ہی خوب جانتا ہے

پس آپ کا فرمانا کہ نہ اس کلام میں کوئی ضمیر اس طرح پر واقع ہوتی ہے کہ اسم ان کی طرف راجع ہو سکے قابل نظر ہے ایسا ہی سورہ مائدہ کی آیت کے عطف ہونے میں بھی آپ نے جو استحالة قائم کیا ہے استحالة نہیں بڑا استحالة بقول آپ کے یہ ہے۔ کہ کلام اس پر ہو جاتا ہے کہ اذکر نعمتی عليك اذ تكون طيرا اور یہ کلام محض مہمل اور غیر مقصود ہے مگر یہ اہمال صرف آپ کے خیال تک ہی ہے علماء عربیہ کے نزدیک اس میں بھی کوئی اہمال نہیں کیونکہ کلموں کی ضمیر کی بجائے اس صورت میں اسم صریح رکھنا ہو گا اور سمیت کو لفظوں میں ظاہر کر کے تقدیر کلام یوں ہے اذکر نعمتی عليك اذ تكون الهينة التي تخلفها من الطين بنفخك طيرا باذنی اس میں کیا اہمال ہے پس آپ ہی کے قول سے کہ جس مضارع کے صیغہ پر اذ کا اثر پہنچے گا وہ امر تو تحقق الوقوع ہو جائے گا بحکم عطف فتكون طيرا متحقق الوقوع ہو گیا

سید صاحب نے اس مسئلہ کی خاطر دور دور تک پیش بندیان کی ہیں آیت کے لفظ سے جو انی جنتکم بآیة من ربکم (آل عمران-۳۸) میں ہے حکم الہی مراد لیتے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں

”ہم اسباب کی تحقیق سورہ بقرہ میں لکھ آئے ہیں کہ آیت اور آیات بیانات سے خدا تعالیٰ کے احکام مراد ہوتے ہیں جو

انبیاء کو وحی کئے جاتے ہیں پس اس مقام پر بھی آیت کے لفظ کے یہی معنی قرار دیتے ہیں (ج ۲ صفحہ ۲۳۱)

لیکن اس سے آگے انی اخلق میں ان کے مفتوح ہونے سے کوئی تعرض نہیں کیا گیا کیوں کہ اس سے پہلے انی پر جو انی قد جنتکم میں ہے غور فرماتے رہے کہ

”صاحب تفسیر ابن عباس نے بھی ان آیتوں کو بشارت کی آیتوں سے منقطع کیا ہے اور تقدیر کلام یوں کی ہے فلما جاءهم

قال انی قد جنتکم بایة مگر اس تقریر میں وہی نقص باقی رہتا ہے جو کہ قال کے بعد ان مفتوح واقع ہونے سے ہوتا ہے مگر

ہم تقدیر کلام کی اس طرح پر کرتے ہیں فلما جاءهم قال مجيبا لهم بانی قد جنتکم بایة (جلد ۲ صفحہ ۲۳۲)

مگر میں پوچھتا ہوں کہ پہلے ان مفتوح کی طرح دوسرے کے فتح کی بھی کوئی وجہ ہے اگر وہ آیت سے بدل الکل ہے جیسا کہ ظاہر ہے تو در صورت آیت سے حکم الہی مراد لینے کے بدل و تبدل منہ میں وحدت مصداق نہیں رہتی کمالا مطلق اور اگر پہلے انی سے یہ ان بدل کہیں تو یہ بھی صحیح نہیں کیوں کہ بقول آپ کے پہلا ان وعظ و نصیحت کے زمانہ کا ہے اور دوسرا ان چھپنے کا ہے چنانچہ آپ فرماتے ہیں کہ

جب حضرت عیسیٰ لوگوں میں وعظ و نصیحت کرنے لگے اور خدا کے احکام سنانے لگے تو ان کی قوم نے کہا کہ تم یہ کیوں

کرتے ہو؟ تو اس کے جواب میں حضرت عیسیٰ نے فرمایا انی قد جنتکم بایة من ربکم (ج ۳ صفحہ ۲۳۲)

پس جب کہ ان دونوں کا مصداق ہی ایک نہیں جو بدل الکل میں ہو نا ضروری ہے تو بدل کیوں کر بنا اور بدل الغلط کا تو فصیح کلام میں ہونا ہی غلط ہے علی ہذا دوسرے بدلوں میں بھی کئی شہادت قائم ہیں تو ضرور ہے کہ آیت سے مراد حکم الہی نہ ہو بلکہ معجزہ ہو اور انی اخلق لکم اس کا بدل یا عطف

بیان جو چاہو بنالو۔ فالحمد للہ

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اْعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ

میں نے تو ان سے یہی بات کہی تھی کہ جس کا تو نے مجھے علم دیا تھا کہ اللہ کی جو میرا اور تمہارا سب کا رب ہے عبادت کرو اور میں

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۗ

جب تک ان میں رہا ان کی خبر گیری کرتا رہا پھر جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو تو ہی ان کا نگہبان تھا

میں نے تو ان لوگوں سے یہی بات کہی تھی اور یہی تعلیم دی تھی کہ اللہ تعالیٰ کی جو میرا اور تمہارا سب کا رب ہے عبادت کرو اور

اس کے ساتھ کسی کو ساجھی نہ بناؤ اور میں علاوہ تعلیم کے جب تک ان میں رہا ان کی اس بات پر خبر گیری کرتا رہا پھر جب تو نے

مجھے فوت کر لیا تو تو ہی ان کا نگہبان تھا

احیاء اموات :

اس سے بھی سید صاحب منکر ہیں کیوں نہ ہو؟ سپر نیچرل کا اصول بہت سے فروع رکھتا ہے مجھے سخت تعجب اس بات کا ہمیشہ سے ہے کہ سید صاحب مرحوم علما کو بدنام اور بے اعتبار کرنے کے لئے تو یہودیوں کے مقلد اور عیسائیوں کے تابع بنایا کرتے تھے۔ چنانچہ اس معجزے کے انکار کی ذیل میں بھی ترش روی سے فرماتے ہیں

”علمائے اسلام کی عادت ہے کہ قرآن مجید کے معنی یہودیوں اور عیسائیوں کی روایتوں کے مطابق بیان کرتے ہیں اس

لئے کہ انہوں نے (بڑی غضب کیا ہے) ان آیتوں کے معنی یہی بیان کئے ہیں کہ حضرت عیسیٰ اندھوں کو آنکھوں والا

اور کوڑھیوں کو چنگا کرتے تھے اور مردوں کو جلا دیتے تھے۔“ (ج ۲ صفحہ ۲۴۴)

مگر جب آپ انہیں یہودیوں اور عیسائیوں کی کتابوں کی طرف جھکتے ہیں تو ایسے کہ مفسر ہی بن جاتے ہیں چنانچہ تمہیں الکلام میں آپ نے توریت اور انجیل کی تفسیر جیسی کی ہے کوئی معتقد بھی ایسی نہ کرے بڑے زوردار دلائل سے ان کی حقیقت پر بحث کی ہے اور پر زور براہین سے ان کے ہر ایک مضمون کو مبرہن کیا ہے خبر اس شکایت کا تو یہ موقع نہیں مطلب کی بات صرف اتنی ہے کہ سید صاحب نے اذ تخرج الموتی باذنی میں موتی کے لفظ سے کفار مراد لئے ہیں چنانچہ فرماتے ہیں

”انسان کی روحانی موت اس کا کافر ہونا ہے۔ حضرت عیسیٰ خدا کی وحدانیت تعلیم کرنے اور خدا کے احکام بتانے سے

لوگوں کو اس موت سے زندہ کرتے تھے اور کفر کی موت کے بچے سے نکالتے تھے جس کی نسبت خدا فرماتا ہے اذ تخرج

الموتی باذنی اس دعویٰ پر آیت ذیل سے استدلال کیا ہے۔ انک لا تسمع الموتی وما یستوی الاحیاء ولا

الاموات ان الله یسمع من یشاء وما انت بمسمع من فی القبور (فاطر - ۱۱ - جلد ۲ صفحہ ۲۴۷)

مطلب یہ ہے کہ ان آیتوں میں جیسا موتی اور اموات سے مراد کفار ہیں اسی طرح اذ تخرج الموتی میں کفار مراد ہیں

۱۔ دیکھو انجیل مرقس باب ۱۲ (آیت ۹)۔

۲۔ وفات مسیح کا مسئلہ آیت متوفی سورہ (آل عمران) کے حاشیہ صفحہ ۲۱۹ پر دیکھو

وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ إِنَّ تَعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۝ وَآن

اور تو ہر ایک چیز سے مطلع ہے۔ تو ان کو عذاب کرے تو تیرے بندے ہیں اور اگر

تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تو بخش دے تو بیشک تو ہی سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے

تو سب کچھ جانتا ہے اور تو ہر ایک چیز سے مطلع ہے واقع تو یہ ہے کہ اب آگے تو ان کو عذاب کرے تو تیرے بندے ہیں کسی کو چون و چرا کی مجال نہیں اور اگر تو باوجود ان کی نالائقی کے بخش ہی دے تو بے شک تو ہی سب پر غالب بڑی حکمت والا ہے کوئی کام تیرا بغیر حکمت کے نہیں۔

افسوس ہے سید صاحب زندہ ہوتے تو ہم بڑے ادب سے ان سے دریافت کرتے کہ اگر واقعی یہ مضمون ادا کرنا ہو تا کہ مردوں کو زندہ کرتا تھا۔ تو کس عبارت اور کن لفظوں میں ادا کیا جاتا؟ سید صاحب کا کوئی مرید ہمیں وہ عبارت بتلا دے تو ہم ان کے مشکور ہوں گے سید صاحب کو اس سے تو کوئی مطلب ہی نہیں کہ حقیقت کیا ہوتی ہے اور مجاز کیا؟ اگر کہیں شیر کے معنی قرینہ سے بہادر کئے جائیں تو بلا قرینہ بھی سید صاحب جہاں مطلب ہو وہی معنی لینے کو وہی موقع پیش کر دیتے ہیں سچ ہے

کالے گورے پہ کچھ نہیں موقوف

دل کے گلے کا ڈھنگ اور ہی ہے

حالانکہ خود اپنی تصنیفات میں اس امر کا اظہار بھی کر چکے ہیں کہ

”ہم مسلمانوں کے ہاں قاعدہ ہے کہ ہمیشہ جہاں تک ہو سکتا ہے لفظ سے اس کے اصلی اور حقیقی معنی مراد لیتے ہیں“

(تصانیف احمدیہ جلد اول صفحہ ۳۱۸)

علاوہ اس کے یہ امر بھی قابل غور ہے کہ اگر یہی معنی ہوں جیسا کہ سید صاحب کی رائے ہے کہ اذ تخرج الموتی باذنی یعنی اذ تخرج الکافر من کفر باذنی صفحہ ۲۳۸ تو اس کا موقع ہی کیا کہ تو اس وقت کو یاد کر جب تو کافروں کو ہدایت کرتا تھا جب وہ نبی تھے اور لو لو العزم نبی تھے تو پھر یہ تو ان کا منصب ہی تھا کہ کافروں کو ہدایت کریں اس سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو یہ کہ حضرت مسیح علیہ السلام اپنے منصب اور عہدے کو خوب نبھاتے تھے۔ یہ تو ان کی لیاقت کی بات مستوجب انعام ہے نہ کہ خدائی انعام اور احسان۔ یوں کہنے کو تو سب کچھ اللہ ہی کا ہے اور یہ بالکل ٹھیک اور درست ہے کہ

منت منہ کہ خدمت سلطان ہے کئی

منت از دہاں کہ بخدمت گزاشت

مگر سیاق کلام تو ایسے احسانات سے متعلق نہیں بلکہ ایسے احسان سے متعلق ہے جو خدا نے صریح طور سے مسیح پر کئے تھے جنہیں دیکھ کر دوست دشمن بھی تسلیم کرے کہ واقعی ایک بات قابل ذکر ہے۔ یہاں پر پہنچنے سے ہمیں ایک اور بات یاد آئی کہ اگر سید صاحب کے معنی صحیح ہوں تو اسی سورہ مائدہ میں واذا اوحیت الی الحواریین ان امنوا بی و بر موسیٰ الایۃ کی کیا حاجت تھی؟ کیونکہ یہ بھی بقول سید صاحب تخرج الموتی باذنی ای تخرج الکافر من کفر باذنی کی قسم ہے بلکہ بعینہ وہی ہے پھر اس کو الگ کر کے بیان کرنا جب تک کوئی نیا مطلب نہ ہو التاسیس اولیٰ من التاکید کے صریح خلاف ہے پس جب تک سید صاحب یا ان کے حواری اس مقام پر موتی سے کفار مراد لینے کا قرینہ نہ بتلائیں گے ہم بھی جواب میں مشغول نہ ہوں گے۔ اس سے بڑھ کر ان لوگوں سے تعجب ہے جو حقیقت میں تو سید صاحب سے ہی استفادہ کاروحانی تعلق رکھیں مگر اس مسئلہ میں ان سے بھی ایک درجہ آگے بڑھے ہیں ان کا قول ہے کہ ایسے معجزات کا مسیح سے ظہور ماننا سرسری شکر ہے جس کے رد کرنے کو تمام قرآن شریف بھر پڑا ہے۔ مگر ان حضرات کو شکر سے ایسی نفرت ہے جیسی کہ پنڈت دیانند بانی فرقہ آریہ کو ہے جو لا الہ الا اللہ کے ساتھ محمد رسول اللہ کا جوڑ

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ

خدا کے گا آج راست گوؤں کو ان کی راست گوئی نفع دے گی ان کے لئے باغ ہوں گے جن کے نیچے

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ

نہریں بہتی ہوں گی ہمیشہ ان میں رہیں گے خدا ان سے راضی اور وہ خدا سے راضی

خدا کے گا جو کچھ تو نے کہا سچ کہا آج راست گوؤں کو راست گوئی نفع دے گی۔ ان میں سے بھی جن لوگوں نے راستی اختیار کی

ہو گی ان کے لئے باغ ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی یہ نہیں کہ چند روزہ ہی ان کو ملیں گے بلکہ ہمیشہ ہمیشہ انہی میں

رہیں گے خدا ان سے راضی وہ خدا سے راضی

بھی شرک سمجھتے ہیں بھلا شرک کیونکر ہوا؟ اسی شرک کے ازالہ وہم کرنے کو تو خدا اعلام النیوب نے باذن اللہ اور باذنی کی ہر جگہ قید لگائی ہے زیادہ

تجب تو اس لیے ہے کہ یہ قول ان لوگوں کا ہے جو معجزہ شق القمرو وغیرہ کا وقوع بھی جانتے ہیں بھلا اگر یہ خلاف عادت پرندوں کا بنانا اور اللہ کے حکم

سے اڑا دینا اور مردوں کا اللہ کے حکم سے زندہ کرنا مسیح کی نسبت خیال کرنا شرک ہے تو شق القمر اور دوسرے اسی قسم کے معجزات کو تسلیم کرنا کیا کم

شرک ہے حضرات ما کان لرسول ان یاتی بایة الا باذن اللہ کسی رسول کی شان نہیں کہ بغیر ارادہ خدا کے معجزہ دکھائے کو غور سے پڑھو۔

سید صاحب نے جیسا ان معجزات (احیاء اموات وغیرہ) سے انکار کیا ہے۔ ایسا ہی بیماروں کے اچھا کرنے وغیرہ سے بھی منکر ہوئے

چنانچہ فرماتے ہیں

”اندھے لنگڑے اور چوڑی ناک والی کو یا اس شخص کو جس میں کوئی عضو زاید ہو اور ہاتھ پاؤں ٹوٹے ہوئے کو اور کبڑے اور

ٹھنکنے اور آنکھ میں پھلی والے کو معبد میں جانے اور معمولی طور پر قربانیاں کرنے کی اجازت نہ تھی۔ یہ سب ناپاک اور

گندگار سمجھے جاتے تھے اور عبادت کے لائق یا خدا کی بادشاہت میں داخل ہونے کے لائق متصور نہ ہوتے تھے۔ حضرت

عیسیٰ نے یہ تمام قیدیں توڑی تھیں اور تمام لوگوں کو کوڑی ہوں یا اندھے یا لنگڑے چوڑی ناک کے ہوں یا پتلی ناک کے

کبڑے ہوں یا سیدھے ٹھنکنے ہوں یا لمبے پھلی والے ہوں یا جالے والے سب کو خدا کی بادشاہت میں داخل ہونے کی

منادی کی تھی کسی کو خدا کی رحمت سے محروم نہیں کیا اور کو عبادت کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ سے نہیں روکا پس یہی ان کا

کوڑھوں اور اندھیوں کو اچھا کرنا تھا یا ان کو ناپاکی سے بری کرنا جہاں جہاں انجیلوں میں بیماریوں کا اچھا کرنے کا ذکر ہے اس

سے یہی مراد ہے اور قرآن مجید میں جو یہ آیتیں ہیں ان کے بھی یہی معنی ہیں صفحہ ۲۴۶

مع ہدایہ بھی اقرار ہے کہ

ہاں اس بات سے انکار نہیں ہو سکتا کہ خدا نے انسان میں ایک ایسی قوت رکھی ہے جو دوسرے انسان میں اور دوسرے

انسان کے خیال میں اثر کرتی ہے اور اس سے دوسرے امور ظاہر ہوتے ہیں جو نہایت عجیب معلوم ہوتے ہیں اور جن میں

سے بعض کی علت ہم جانتے اور بہت سوں کی علت نہیں جانتے بلکہ اس کے عامل بھی اس کی علت نہیں جانتے اسی وقت پر

اس زمانہ میں ان علوم کی بنیاد قائم ہوئی جو مزمریزم اور اسپرینچر ایلیزم کے نام مشہور ہیں اور سابقین بھی اس کے عامل تھے

مگر اس علم سے ناواقف تھے یا اس کو مخفی رکھتے تھے مگر چونکہ وہ ایک قوت ہے تو اے انسانی میں سے اور ہر ایک انسان میں

بالقوہ موجود ہے جیسی قوت کتابت تو اس کا کسی انسان سے ظاہر ہونا معجزہ میں داخل نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ توفیرت انسانی

میں سے انسان کی فطرت ہے فافہم و تدبر۔ ج ۲ صفحہ ۲۴۶

ذٰلِكَ الْقُوٰى الْعَظِيْمُ ﴿٥١﴾ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ وَهُوَ

یہی عظیم کامیابی ہے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب پر اللہ ہی کی حکومت ہے اور وہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٥٢﴾

ہر چیز پر قادر (د توانا) ہے

یہی بڑا پاس اور عظیم کامیابی ہے دنیا کے بادشاہ بھی اپنے فرمان برداروں کو انعام و اکرام دیا کرتے ہیں خدا کی بادشاہی تو ایسی ہے کہ آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہیں سب پر اللہ ہی کی حکومت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر اور توانا ہے پھر فرمانبرداروں اور نیاز کی مشوں کو انعام و اکرام سے مالا مال کیوں نہ کرے؟ اور بدکاروں اور بے فرمانوں کو ان جیسا کیوں نہ کر دے یہ کبھی نہ ہوگا

عجب نہیں کہ فافم و تدبیر میں سید صاحب نے حسب مذاق اہل معقول خود ہی جواب کی طرف اشارہ کیا ہو وہ یہ کہ ان علوم کے ماہر سبب امراض وغیرہ بڑی محنت اور سالہا سال کی مشقت سے حاصل کرتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کبھی عمل ہوتا ہے اور کبھی خلف مثل علاج اطباء جو کتابی قانون سے علاج کرتے ہیں جس میں کوئی قومی یا ملکی خصوصیت نہیں بلکہ ہر ایک شخص خواہ کسی ملک یا کسی قوم کا ہو پابندی ان قواعد کے جو ان علوم میں مذکور ہیں عمل سیکھ کر اثر کر سکتا ہے مگر معجزہ یا کرامت جو بظاہر نبی یادی کا فعل ہوتا ہے بحکم اللہ اعلم حیث يجعل رسالته ضرور مخصوص بالنبی یا بالولی ہوتا ہے یہ ٹھیک ہے کہ کسی قانون کے ذیل میں ضرور ہوتا ہے مگر وہ قانون ایسا مجہول کیفیت ہے کہ اس کی کنہ بندوں کی سمجھ سے بالا ہے جیسی کہ رسالت کی ماہیت اور وہ قانون جس پر رسالت مبنی ہے بندوں کے اور اک سے وراء الوراہے یہی وجہ ہے کہ بسا اوقات معجزے کے فعل کو خداوند تعالیٰ خاص اپنی ذات کی طرف نسبت کرتا ہے غور سے سنو

وما رمیت اذ رمیت ولكن الله رمى تو نے نہیں چلائی مگر اللہ نے چلائی

اذ تخرج الموتى باذننى جب تو مردوں کو میرے حکم سے نکالتا تھا

سنعیدھا سیرتھا الاولی (وغیر ذالک) ہم اس کی پہلی کیفیت پھیر لادیں گے

پس معجزہ اور مسریرم میں فرق بین ہو گیا کہ معجزہ کے کرنے والا دراصل خود خدا تعالیٰ ہے۔ اور وہ کسی ظاہری تعلیم کا اثر نہیں ہوتا بخلاف مسریرم کے کہ وہ مثل دیگر افعال بندوں کے بندوں کا فعل ہے جو دوسرے کاموں کی طرح ظاہری تعلیم کا اثر ہوتا ہے جس کے کرنے پر دوسرے لوگ بھی ویسے ہی قدرت رکھتے ہیں جیسی کہ مسریرم (عمل مسریرم کرنے والا) جو بظاہر میں بیٹوں کی نظر میں ان دونوں کے آثار یکساں ہوں لیکن ان کی یکساںگی بعینہ پتیل اور سونے کی یک رنگی کے مشابہ ہے جب کہ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک ہی کام کے لئے مختلف عمل ہوں لیکن بنظر ان علتوں کے وہ مختلف کہلاتے ہیں مثلاً کسی مسافت کا طے کر لینا اس کی علت سواری اور سواری بھی مختلف (ریل گاڑی۔ گھوڑا گاڑی وغیرہ) اور پابادہ چلنا وغیرہ وغیرہ ہیں حالانکہ معلول (قطع) مسافت ایک ہی ہے اسی طرح ایک ہی معلول مثلاً (سلب امراض) ہے جس کے لیے نبی یادی کا فعل (جسکو معجزہ یا کرامت کہتے ہیں) اور مسریرم کا عمل دونوں بظاہر علت ہو سکتے ہیں۔ مگر اپنی اپنی ماہیت اور حقیقت میں مختلف ہیں جیسے ریل۔ گھوڑا گاڑی وغیرہ باہمی مختلف ہیں ہاں اس امر کی تمیز ظاہر بیٹوں کی نظر میں کسی قدر مشکل ہے کہ یہ فعل معجزہ ہے یا مسریرم کا عمل؟ اس کا جواب یہ ہے کہ بعض دفعہ تو دونوں نبی اور مسریرم کے طریق عمل سے ہی نمایاں ہو جاتا ہے کیونکہ مسریرم اکثر اوقات پاس (جسکو ہندی میں جھاڑنا کہتے ہیں) کے ذریعہ سے علاج کرتا ہے چنانچہ زندہ کرامت صفحہ ۱۲- میں اقسام پاس کو مفصل لکھا ہے مگر نبی ان میں سے کوئی ایسا فعل نہیں کرتا جو ظاہری طور پر موثر ہونے کا احتمال رکھے وہ اکثر دفعہ صرف دعا کرتا ہے اور بعض دفعہ بغیر اس کے کسی فعل اختیاری کے وہ فعل (معجزہ) صادر ہو جاتا ہے غور سے سنو

سورت انعام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ۗ

سب قسم کی تعریفیں اللہ ہی کو سزاوار ہیں جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا اور اندھیرے اور روشنی بنائے

ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ۝۱

پھر بھی خدا کے منکر خدا کے ساتھ برابری کرتے ہیں

سورت انعام

سب کی تعریفیں اللہ ہی کو سزاوار ہیں جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا اور دنیا کو پیدا کر کے اس کا انتظام یہ کیا کہ لوگوں کے معاش اور کاروبار کے لیے اندھیرے اور روشنی بنائے کہ چاندنی میں معاش کمائیں اور اندھیرے میں سوئیں پھر بھی خدا کے منکر خدا کے ساتھ اوروں کو برابر کرتے ہیں

فالقها فاذا هی حية تسعى قال خذها ولا تخف سنعيدھا سیرتها الاولى واضمم يدك الى جناحك تخرج بيضاء من غير سوء اية اخرى (طہ-۱۱۱)

تو وہ سانپ بن کر بھاگنے لگا خدا نے فرمایا اس کو پکڑ لے اور خوف نہ کر ہم اس کی پہلی حالت (کڑی کی) پھیر دیں گے اور اپنے ہاتھ کو گریبان میں ڈال وہ بغیر بیماری کے سفید براق جیسا ہو کر نکلے گا یہ دوسری نشانی ہے۔

اور بعض دفعہ ان دونوں (عجزہ اور مسمریزم) کی تمیز ان افعال سے ہو سکتی ہے جہاں ایک سے دوسرا جدا ہو یعنی معجزہ کا اثر تو ہو مگر مسمریزم کا اثر نہ ہو جیسے اعیاء اموات (مردوں کو زندہ کرنا) چاند کا دو ٹکڑے کر دینا وغیرہ یہ کسی مسمریزم کا کام نہیں ہے مسمریزم صرف یہ کر سکتا ہے کہ کسی انسان کو بے ہوش کر کے جس میں جان ہو بے ہوش کر دے یا کسی محاط مکان میں نظر بندی سے داخل مکان لوگوں کی کسی چیز کو ایک سے دو کر دکھائے مگر حقیقتاً کسی مردہ کا زندہ کرنا یا محاط مکان سے باہر والوں کو ویسا ہی نظر آنا جیسا کہ داخل مکان والوں کو نظر آیا تھا یہ نہیں ہو سکتا کیونکہ اس کے اثر سے حقیقت شے کی نہیں بدل سکتی پس بعض علماء مسمریزم کا اس کی تعریف میں بڑھ کر یہ کہنا کہ یہی مذہب کا ستون اور مذہب ایجاد کرنے والوں کی اصل طاقت تھی زندہ کر اہمات صفحہ ۲۲ کسی طرح صحیح نہیں بلکہ معجزہ کی ماہیت سے عدم واقفیت پر مبنی ہے

تخن شناس نئی دلبر اخلا ایچاست

اس سے بڑھ کر نام کے مسلمانوں کا قول غلط بلکہ کفر ہے کہ "حضرت مسیح علیہ السلام کے معجزات مسمریزم کا اثر تھے اگر میں اسکو کراہت سے نہ دیکھتا تو ابن مریم سے کم نہ رہتا (ازالہ ابہام صفحہ ۳۰۳)

کیونکہ خداوند تعالیٰ نے اسی سورہ مانہ کے معجزات کے بعد کفار کا قول بیان کیا ہے فقال الذین کفروا منهم ان هذا الاسحر مبین (المائدہ ع ۱۵)

۱۔ منشی انبار شاد مراد آبادی

۲۔ مرزا قادیانی

۳۔ جاگروں کے جادو سے ان کی رسیاں اور لکڑیاں لوگوں کو بلتی معلوم ہوتی تھیں

اس آیت متکلم کا ترجمہ ہم نے نہیں کیا اس قسم کے تکلم خدا کی نسبت عموماً علت العلل کی قسم ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَآ ثُمَّ

اسی نے تم کو مٹی سے بنایا پھر وقت مقرر کیا اور ایک وقت مقرر اس کے پاس ہے پھر

أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿۶﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ

بھی تم ٹٹک کرتے ہو۔ حالانکہ آسمانوں اور زمینوں میں وہی معبود ہے

اور خدا سے منہ پھیرے جاتے ہیں حالانکہ اسی نے تم کو ابتدا میں مٹی سے بنایا پھر تم میں سے ہر ایک کی موت کا وقت مقرر کیا اور بے فرمانوں اور سرکشوں کی سزا اور فرمان برداروں اور نیک بختوں کے انعامات کے لیے ایک وقت مقرر کیا قیامت کا دن اس کے پاس ہے جس کو کوئی نہیں جانتا جس کے آثار بعد الموت ہی ظاہر ہونے لگ جاتے ہیں۔ ایسے نشانات دیکھ کر پھر بھی تم اس کی توحید اور خالص الوہیت میں شک کرتے ہو حالانکہ آسمانوں اور زمینوں میں وہی سب کا معبود ہے

کہ کافروں نے حضرت مسیح کے قول کو جادو یعنی مسریمز کہا ہے حمر سے مراد ہم نے مسریمز لیا ہے کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلوں نے بھی مسریمز ہی کیا تھا جن کو خداوند تعالیٰ نے جادوگر کہا ہے غور سے پڑھو فالقی السحرة سجدا (پس جادوگر سجدہ میں ڈال دیے گئے) کیونکہ ان کا جادو جو قرآن شریف میں بیان ہوا ہے یہی ہے فاذا جبالهم وعصیہم یخیل الیہ من سحرہم انہا تسعی (طہ-۵۵) جو بالکل مسریمز کا اثر ہے پس ان دونوں آیتوں سے نتیجہ نکلتا ہے کہ علم مسریمز ہی جادو کی قسم ہے اور حضرت مسیح کے معجزات کو جادو یا مسریمز کہنا کافروں کا کام ہے چونکہ سید صاحب نے انجیل کا ذکر بھی کیا ہے اس لئے ہم ایک دو مقام انجیل کے نقل کر کے بغیر کسی شرح اور تفسیر کے ناظرین کی سمجھ پر چھوڑا دیتے ہیں انجیل متی میں (جسے سید صاحب بھی سب انجیلوں میں سے زیادہ معتبر مانتے ہیں بلکہ اس کے مفسر ہیں مذکور ہے کہ

”ایک کوڑھی نے آکے اسے (مسیح کو) سجدہ کیا اور کہا اے خداوند اگر تو چاہے تو مجھے صاف کر سکتا ہے۔ یسوع نے ہاتھ

بڑھا کے اسے چھوا اور کہا میں چاہتا ہوں کہ تو صاف ہو اور وہیں اس کا کوڑھ جاتا ہا“ متی ۸ باب ۳

”اور جب وہ گھر میں پہنچا اندھے اس کے پاس آئے اور یسوع نے انہیں کہا کیا تمہیں اعتقاد ہے کہ میں یہ کر سکتا ہوں وہ

بولے ہاں اے خداوند تب اس نے ان کی آنکھوں کو چھوا اور کہا تمہارے اعتقاد کے موافق تمہارے لئے ہو اور ان کی

آنکھیں کھل گئیں“ متی ۹ باب ۲۸ آیت

کیا یہ واقعی ازالہ مرض ہے یا شرعی برأت (جیسے سید صاحب کا خیال ہے) اسی قسم کے کئی ایک معجزات ہیں جو انجیلوں میں مصرح ملتے ہیں۔ رہا عیسائیوں کا خیال کہ مسیح محض اپنے اختیار کرتا تھا اس لئے وہ الوہیت کے درجہ پر تھا اس کا مفصل جواب آیت ما کان لبشر ان یوتیہ اللہ (آل عمران-۶۸) کے حاشیہ صفحہ ۲۴۳ کے تحت گزر چکا ہے

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ

تمہارے مخفی بھید اور ظاہر جانتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ بھی اسے معلوم ہیں۔ جب کبھی احکام الہی میں سے کوئی حکم ان کے

آیت رتیہم الا كانوا عنها معرضين ۝ فقد كذبوا بالحق لانا جاءهم به

پاس پہنچتا ہے تو اس سے منہ پھیر جاتے ہیں پھر جب سچی تعلیم ان کے پاس آئی تو اس کو بھی انہوں نے جھٹلایا

فسوف يأتيتهم انبؤا ما كانوا به يستهزؤون ۝ انكم يرواكنم اهلكننا

پس جس چیز کی ہستی اڑاتے ہیں اس کی اطلاع ان کو ہوگی۔ انہوں نے اس میں فکر نہیں

من قبلهم من قرن مكنهم في الارض ما لم نمكن لكم وارسلنا

کی کہ ان سے پہلے ہم نے کئی قوموں کو تباہ کر دیا ان کو ہم نے زمین میں ایسا قابو دیا تھا کہ تم کو ویسا نہیں دیا اور ہم نے

السماء عليهم قدرا راسا

ان پے موسلا دھار مینہ برساتے

علم اس کا اس قدر وسیع ہے کہ تمہارے مخفی بھید اور ظاہر کی باتیں بھی جانتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ بھی اسے معلوم ہیں پھر

بھی یہ نالائق خدا کی تعظیم نہیں کرتے اور اس کے حکموں کی تعمیل نہیں کرتے بلکہ جب کبھی احکام الہی میں سے کوئی حکم ان کے

پاس پہنچتا ہے تو اس سے منہ پھیر جاتے ہیں اور بے پرواہی سے ٹلا دیتے ہیں پھر جب سچی تعلیم قرآن شریف کی ان کے پاس آئی

تو اس کو بھی انہوں نے جھٹلایا پس جس چیز کی ہستی اڑاتے ہیں اس کی اطلاع ان کو ہوگی ایسی کہ جیسی پہلوں کی ہوئی تھی کیا

انہوں نے اس میں فکر نہیں کی کہ ان سے پہلے ہم نے کئی قوموں کو اسی حق کی تکذیب کرنے کی وجہ سے تباہ کر دیا حالانکہ ہم

نے ان کو زمین میں ایسا قابو دیا تھا کہ تم مکہ کے مشرکوں کو ایسا نہیں دیا وہ بڑے بڑے طاقتور گرانڈیل جو ان تھے اور ہم ان پر

موسلا دھار مینہ برساتے تھے۔

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ

اور ہم نے ان کے باغوں اور مکانوں کے تلے نہریں جاری کی تھیں پھر ہم نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انکو تباہ کر دیا اور

بَعْدَهُمْ قَوْمًا آخَرِينَ ۝ وَكُوْنَزْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قُرْطَابٍ فَلَسُوهُ

ان سے بعد اور کئی لوگ پیدا کر دیئے۔ اور اگر ہم کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب اتار دیتے پھر یہ اس کو اپنے

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَقَالُوا

ہاتھ سے چھو بھی لیتے تو بھی یہ منکر یہی کہتے کہ یہ تو صریح جادو ہے۔ اور کہتے ہیں

لَوْ لَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَكُوْنَزْنَا مَلَكًا لَقَضَى الْأَمْرَ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ۝

اس پر فرشتہ کیوں نہیں اتارتا اور اگر ہم نے فرشتہ اتارا ہوتا تو فیصلہ ہی ہو چکا ہوتا پھر ان کو ڈھیل نہ ملتی

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ۖ وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ۝

اور اگر ہم رسول کا عمدہ فرشتہ کو دیتے تو اس کو بھی آدمی کی شکل میں بھیجتے پھر اس وقت بھی ان کو وہی شہادت ہوتے جو اب ہو رہے ہیں

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ

تجھ سے پہلے بھی کئی رسولوں سے مخول ہوئے پھر جن لوگوں نے ان سے مخول کیے تھے انہی کو عذاب نے

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

جس کی وہ ہنسی اڑاتے تھے آگھیرا

اور ہم نے ان کے باغوں اور مکانوں کے تلے نہریں جاری کیں تھیں پھر بھی باوجود اس ساز و سامان کے ہم (یعنی خدا) نے ان

کے گناہوں کی وجہ سے ان کو تباہ کر دیا اور ان سے بعد اور کئی لوگ پیدا کر دیئے اسی طرح ان سے ہو گا یہ تو کچھ ایسے بگڑے

ہوئے ہیں کہ سمجھتے نہیں کہ کیا کہہ رہے ہیں بھلا یہ بھی کوئی کہنے کی بات ہے جو تجھ سے کہتے ہیں کہ آسمان سے کاغذ پر لکھی

ہوئی کتاب لا کر ہمیں دکھا تو ہم مانیں گے ایسے بیہودہ سوالات بھی کسی نے کئے ہیں اور اگر ان کی درخواست پر ہم آسمان سے

کاغذ میں لکھی ہوئی کتاب اتار دیتے پھر یہ اس کو اپنے ہاتھ سے چھو بھی لیتے تو بھی یہ منکر اپنی شرارت سے باز نہ آتے۔ بلکہ یہی

کہتے کہ یہ تو صریح جادو ہے اور کچھ نہیں۔ اور سنو کہتے ہیں اس نبی پر فرشتہ کیوں نہیں اترا؟ جو اس کے ساتھ ہو کر لوگوں سے

کہتا پھرے کہ یہ نبی ہے اس کو مان لو۔ اور یہ نہیں جانتے کہ اگر ہم نے یعنی خدا نے فرشتہ کو ان کے سامنے اتارا ہوتا تو فیصلہ ہی

ہوا ہوتا کیونکہ بعد دیکھنے فرشتہ کے بھی یہ لوگ تکذیب پر اڑے رہتے پھر ان پر فوراً تباہی آتی اور ذرہ بھر ان کو ڈھیل نہ ملتی اور

اگر ہم رسول کا عمدہ فرشتہ کو بھی دیتے اور اس فرشتے کو بھی آدمی کی شکل میں بھیجتے پھر اس وقت بھی ان کو وہی شہادت ہوتے

جو اب ہو رہے ہیں ان باتوں سے تو گھبرا نہیں یہ کوئی گھبرانے کی بات نہیں تجھ سے پہلے بھی کئی رسولوں سے ٹھٹھے مخول

ہوئے پھر جن لوگوں نے ان پیغمبروں سے ٹھٹھے مخول کئے تھے ان ہی کو عذاب نے جس کی وہ ہنسی اڑاتے تھے آگھیرا

ہوئے پھر جن لوگوں نے ان پیغمبروں سے ٹھٹھے مخول کئے تھے ان ہی کو عذاب نے جس کی وہ ہنسی اڑاتے تھے آگھیرا

۱۰ "فیكون معه نذيرا" کی طرف اشارہ ہے

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿١٠﴾

تو کہہ زمین میں پھرو پھر دیکھو کہ مکذبوں کا انجام کیا ہوا

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ ۖ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۖ

تو کہہ آسمان و زمین کی چیزیں کس کی ہیں؟ تو کہہ کہ اللہ ہی کی ہیں اس نے اپنی ذات (پاک) پر لازم کر رکھا ہے کہ مخلوق پر

لِيَجْزِيَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ

مربانی کرے گا وہ قیامت کے دن جو بلا ریب آنے والا ہے تم کو جمع کرے گا جن لوگوں نے اپنے آپ کو ٹوٹے میں ڈال

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْآبِلِ وَالنَّهَارِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢﴾

رکھا ہے وہی ایمان نہیں لاتے۔ سب چیزیں جو رات اور دن میں بستی ہیں اسی کی ہیں وہ سنتا اور جانتا ہے

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ اتَّخَذُ وَلِيًّا قَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ ۖ

تو کہہ کیا میں اللہ کے سوا جو تمام آسمانوں اور زمینوں کا خالق ہے کسی غیر کو اپنا متولی سمجھوں؟ حالانکہ وہی روزی دیتا ہے اور وہ کسی سے روزی نہیں پاتا

اور بری گت سے تباہ ہوئے اے محمد (ﷺ) تو ان سے کہہ اگر تم کو اس تاریخی واقعے میں کچھ شک ہو تو زمین میں پھر واپس دیکھو

کہ رسولوں کے مکذبوں کا انجام کیا ہوا اور کس طرح تباہ اور ذلیل ہوئے اس تاریخی واقعے سے اگر نہ سمجھیں اور اپنی ہٹ

دھرمی پراڑے رہیں اور اس طرف توجہ نہ کریں تو تو ان سے ایک عقلی دلیل جس کا سمجھنا کسی تاریخی واقعے پر موقوف نہیں

بتلانے کو کہہ کہ تم نے جو اتنے معبود بنا رکھے ہیں یہ تو بتلاؤ کہ آسمان و زمین کی چیزیں کس کی ہیں اور کس کی ان پر اصلی

حکومت ہے چونکہ اس کے جواب میں یہ لوگ تیرے ساتھ متفق ہیں مگر ظاہری شرم سے منہ پر نہیں لاتے تو تو خود ہی کہہ

کہ تم بھی مانتے ہو کہ اللہ ہی کی ہیں پھر یہ معبود تمہارے کہاں سے آئے ہیں؟ اور کس مرض کی دوا ہیں؟ سنو اب بھی باز

آجاؤ یہ نہ سمجھو کہ خدا تمہاری پہلی بدکاریوں سے اس قدر رنجیدہ ہے کہ اب وہ راضی ہی نہ ہوگا نہیں اس نے محض اپنی

مربانی سے اپنی ذات پاک پر لازم کر رکھا ہے کہ وہ مخلوق پر مربانی کرے گا جو اس کی طرف ذرا سی بھی حرکت کرتے ہیں فوراً

ان کو لے لیتا ہے اور اگر تم اس کی نعمت کے اس وقت مستحق نہ بنو گے اور شرک و کفر و بت پرستی و بد اخلاقی نہ چھوڑو گے تو

تمہاری بری گت ہوگی کیوں کہ وہ قیامت کے دن میں جو بلا ریب آنے والا ہے تم سب کو ضرور یکجا جمع کرے گا اور ہر ایک کو

موافق اس کے اعمال کے بدلہ دے گا یہ سمجھ رکھو کہ جن لوگوں نے اپنے آپ کو ٹوٹے میں ڈال رکھا ہے اور جن کا انجام بجز

خران کے اور کچھ نہیں وہی اس توحید اور نبوت پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ جس خدا کی طرف ان کو بلایا جاتا ہے وہ ایسا مالک

الملک ہے کہ سب چیزیں جو رات کے اندھیرے میں اور دن کی روشنی میں بستی ہیں اسی کی ہیں سب پر حکومت حقیقی اس کی

ہے وہ سب کی سنتا اور جانتا ہے اے محمد تو ان سے کہہ کہ کیا میں اللہ کے سوا جو تمام آسمانوں اور زمینوں کا خالق ہے کسی کو اپنا

متولی اور نفع رساں سمجھوں حالانکہ وہی سب کو روزی دیتا ہے

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا سَكُوتَنَ مِنَ الشُّرَكِيِّنَ ۝

تم کو مجھے یہ حکم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلے خدا کا فرمانبردار بنوں اور خبردار مشرکوں سے نہ

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ

تم کو بے فرمائی کی صورت میں بھی تو بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ اس دن جس سے

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْقُورُ الْبُيُنُ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ

وہ (عذاب) مل گیا خدا نے اس پر بڑا ہی رحم کیا اور یہی صریح کامیابی ہے۔ اور اگر خدا تجھ کو کوئی تکلیف پہنچائے

بَعْضَ شَيْءٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بَعْضُ شَيْءٍ مِّنَ كَمَلٍ

تو کوئی اس کا دور کرنے والا سوا اس کے نہیں اور اگر وہ تجھ کو کچھ بھلائی پہنچائی چاہے تو وہ ہر کام پر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝

قدرت رکھتا ہے۔ وہ تو اپنے (سب) بندوں پر غالب ہے اور وہی بڑی حکمت والا باخبر ہے

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلْ اللَّهُ ۚ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

تو کہہ کہ بڑی معتبر گواہی کس کی ہے تو بتاؤ اللہ ہی میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے

وَأُوْحَىٰ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ

اور یہ قرآن میری طرف اس سے الہام ہوا ہے

اور سب کی غذا مہیا کرتا ہے اور وہ کسی سے روزی نہیں پاتا۔ نہ وہ روزی کا محتاج ہے اے رسول تو کہہ میرا یہ دعویٰ نہیں کہ میں
خدا کی طرف سے حصہ دار ہوں بلکہ مجھے بھی یہ حکم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلے خدا کا فرمانبردار بنوں اور خدا نے مجھے مخاطب کر کے
فرمایا ہے خبردار مشرکوں میں سے نہ ہو جاؤ۔ تو کہہ اب بتاؤ میں کیا کروں؟ تمہارا ساتھ میں کیوں کر دوں؟ تا فرمائی کی
صورت میں میں بھی تو بڑے دن یعنی قیامت کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ اس دن جس سے وہ عذاب مل گیا پس سمجھو کہ خدا
نے اس پر بڑا ہی رحم کیا اور یہی ڈبل پاس اور صریح کامیابی ہے اور مجھے خدا نے یہ بھی مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ اگر تو اس رحم
سے حصہ لینا چاہتا ہے تو سب سے اول دل سے اس بات کا یقین رکھ کہ اگر خدا تجھ کو کوئی تکلیف مالی یا جسمانی پہنچائے تو کوئی اس
تکلیف کا دور کرنے والا سوائے اس کے نہیں اور اگر وہ تجھ کو کچھ فائدہ اور بھلائی پہنچائے تو کوئی اس کو روک نہیں سکتا وہ ہر کام پر
قدرت رکھتا ہے بھلا اسے کون روکے وہ تو اپنے سب بندوں پر غالب ہے مجال نہیں کہ کوئی اس کے قہری حکم کے آگے چوں
بھی کرے اور وہی بڑی حکمت والا سب سے باخبر ہے اے رسول تو ان سے کہہ اگر تم مجھ سے اس دعویٰ کی شہادت پوچھو تو پہلے
یہ بتاؤ کہ بڑی معتبر گواہی کس کی ہے تو آپ ہی ان کو بتا کہ اللہ ہی کی گواہی سب سے بڑی معتبر ہے پس اللہ ہی میرے اور
تمہارے درمیان گواہ ہے۔

۱۔ خدا کے احکام دو قسم کے ہیں ایک قہری دوئم اختیاری۔ قہری وہ حکم ہے جن کی تعمیل کرنے میں بندوں کے اختیار کو دخل نہیں ہے جیسے مرض
و موت وغیرہ جس طرح ان کا مومن کی تعمیل حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے اولوالعزم رسول نے کی تھی اسی طرح فرعون جیسے سرکش نے بھی کی
دوسری قسم کے احکام میں بندوں کو اختیار دیا ہے جیسے نماز روزہ وغیرہ کام کی تعمیل بعض کرتے ہیں بعض نہیں کرتے نتیجہ بھی مختلف ہے۔

لَا نَذْرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۗ اِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ اَنْتَ مَعَ اللّٰهِ الْاٰخِرَةَ ۗ

تا کہ میں تم کو اور جسے یہ پہنچے اسکے ذریعے عذاب سے ڈراؤں تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور معبود بھی ہیں؟

قُلْ لَا اَشْهَدُ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهُ وَّاحِدٌ وَّ اِنِّىۤ اَبْرَءِیۡ مِمَّا تَشْرِكُوْنَ ۝۱۰

تو کہہ میں تو گواہی نہیں دیتا تو کہہ معبود صرف ایک اللہ ہے اور یقیناً میں تمہارے شرک کرنے سے بیزار ہوں

الَّذِیۡنَ اٰتٰیۡنٰہُمُ الْکِتٰبَ یَعْرِفُوۡنَہٗ کَمَا یَعْرِفُوۡنَ اَبْنَآءَہُمْ مِّنَ الَّذِیۡنَ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ بھی اس کو یوں پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو جانتے ہیں جن

حَسِرُوۡا اَنۡفُسَہُمۡ فَہُمْ لَا یُؤْمِنُوۡنَ ۝۱۱ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنۡ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ

لوگوں نے اپنا نقصان آپ کرنا ہے وہ نہیں مانتے گے۔ جو خدا پر افترا لگائے

کَذِبًا اَوْ کَذَّبَ بِآیٰتِہٖ ؕ اِنَّہٗ لَا یَقْلِعُ الظّٰلِمُوۡنَ ۝۱۲ وَیَوْمَ نَحْشُرُہُمۡ جَمِیۡعًا

یا اس کے حکموں کی تکذیب کرے اس سے بڑھ کر بھی کون ظالم ہے ظالموں کو کامیابی نہیں ہوگی۔ اور جس دن ہم ان سب کو جمع کریں گے

ثُمَّ نَقُوۡلُ لِلَّذِیۡنَ اٰشْرَکُوۡا اٰیٰنَ شُرَکَآءِکُمۡ الَّذِیۡنَ کُنْتُمْ تَزْعُمُوۡنَ ۝۱۳

پھر مشرکوں سے پوچھیں گے تمہارے شریک کہاں ہیں جن کو تم سمجھا کرتے تھے

وہ ایسی گواہی دے گا کہ تھوڑے دنوں میں تم دیکھ لو گے کہ اونٹ کس پہلو بیٹھتا ہے؟ اور یہ قرآن میری طرف اس لئے

الہام ہوا ہے تاکہ میں تم کو اور جسے یہ قرآن پہنچے اس قرآن کے ذریعہ عذاب الہی سے جو بدکاروں پر آنے والا ہے ڈرا

دوں کیا تم مشرکوں کے رہنے والوں سے اس بات کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور معبود بھی ہیں تو کہہ میں تو

ایسے صریح البطلان دعویٰ پر گواہی نہیں دیتا تو کہہ بھلا کیوں کہ میں اس غلط دعویٰ پر گواہی دوں حالانکہ معبود صرف

ایک ہی ہے اور یہ بھی ان سے کہہ کہ یقیناً میں تمہارے شرک کرنے سے بیزار ہوں تو ہی انوکھا اس دعویٰ پر ہو کر نہیں

آیا بلکہ تجھ سے پہلے کئی ایک رسول خدا کے احکام لے کر آئے یہی وجہ ہے کہ جن لوگوں کو ہم (خدا) نے تجھ سے پہلے

آسمانی کتاب دی ہے یعنی یہود و نصاریٰ میں سے نیک لوگ وہ بھی اس سچی تعلیم کے پہنچانے والے سچے رسول کو یوں

پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو جانتے ہیں۔ یعنی جس طرح ان کو اپنے بیٹوں کی پہچان میں غلطی اور شبہ نہیں ہوتا اسی طرح

ان کو اس تعلیم کے حق سمجھنے میں شک و شبہ نہیں ہوتا لیکن جن لوگوں نے اپنا نقصان آپ کرنا ہے اور بڑے دن میں

زیاں کار ہونا ہے وہ کسی طرح نہیں مانتے گے وہ یہی کہتے جائیں گے اور یہی راگ الاپتے رہیں گے کہ یہ خدا پر افترا کرتا

ہے بہتان لگاتا ہے وغیرہ وغیرہ حالانکہ یہ خدا پر افترا لگائے یا اس کے حکموں کی تکذیب کرے اس سے بڑھ کر بھی کوئی

ظالم ہے؟ علاوہ اس کے تیرے منہ سے جب یہ بھی ان کو پہنچتا ہے کہ ایسے ظالموں کو کامیابی نہیں ہوگی تو پھر کس منہ سے

تجھے مفتری کہتے ہیں اور تیری تکذیب کرتے ہیں ان کی یادہ گوئی کی سزا کچھ تو ان کو اسی دنیا میں ہوگی اور کچھ اس دن ملے

گی جس دن ہم ان سب کو اپنے حضور جمع کریں گے پھر مشرکوں سے پوچھیں گے تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریک کہاں

ہیں جن کو تم خدائی میں سا جھی یا مختار سمجھا کرتے تھے۔

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۳۰﴾

پھر ان کی طرف سے کچھ جواب نہ ہوگا مگر یہی کہ کہیں گے خدا کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے ہم تو مشرک نہ تھے

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۱﴾

تو دیکھو کس طرح اپنے کیے سے انکاری ہوں گے اور جو کچھ افترا کر رہے ہیں سب ان کو بھول جائے گا۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۗ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ

بعض ان میں سے تیری طرف کان جھکاتے ہیں اور ہم نے ان کے دلوں پر غفلت ڈال رکھی ہے اور ان کے

وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ

کانوں میں بوجھ تاکہ نہ سمجھیں اور اگر ساری نشانیاں بھی دیکھ لیں تو نہ مانتے ہیں جب تیرے پاس آتے ہیں

يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۲﴾ وَهُمْ

تو تجھ سے جھگڑتے ہوئے کافر کہہ دیتے ہیں کہ یہ تو پہلوں کے قصے ہیں اور

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۳﴾

لوگوں کو اس قرآن سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے روکتے ہیں اور اپنی تباہی کراتے ہیں مگر سمجھتے نہیں

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ دُفِقُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لَئِنَّا نُرَدُّ وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا

اگر تو ان کو دیکھے جب آگ کے سامنے کئے جائیں گے اور کہیں گے کاش ہم پھرے جائیں اور اپنے پروردگار کے حکموں کی

وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۴﴾

کھذیب نہ کریں اور ایماندار بنیں

پھر ان کی طرف سے کچھ جواب نہ ہوگا مگر یہی کہیں گے خدا کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے ہم تو مشرک نہ تھے جب تو دیکھو کس

طرح اپنے کئے سے انکاری ہوں گے اور جو کچھ اس وقت یہ کہہ رہے اور افترا کر رہے ہیں سب ان کو بھول جائے گا مثل مشہور

ہے ”مغل دیکھ کر فارسی بھولتی ہے“ بعض ان میں سے بدنیت قرآن سننے کو تیری طرف کان جھکاتے ہیں کہ کہیں کوئی موقع

گرفت ملے تو ہنسی اڑائیں یہی وجہ ہے کہ ان کو سمجھ نہیں آتی اور ہم نے بھی ان کے دلوں پر سمجھنے سے غفلت ڈال رکھی ہے اور

ان کے کانوں میں بوجھ تاکہ نہ سنیں اور نہ سمجھیں یہ ان کی بدنیتی کی سزا ہے اور اسی کا نتیجہ ہے کہ اب اگر یہ ساری نشانیاں اور

ہر قسم کے معجزات بھی دیکھ لیں تو نہ مانتے ہیں۔ ایسے ضدی ہیں کہ جب تیرے پاس آتے ہیں تو تجھ سے جھگڑتے ہوئے اور

کچھ جواب نہیں آتا تو کافر جھٹ سے کہہ دیتے ہیں کہ اس قرآن میں رکھا کیا ہے؟ یہ تو محض پہلوں کے قصے کہانیاں ہیں اور

لوگوں کو اس قرآن سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے روکتے ہیں اور دور ہٹتے ہیں اور اگر سمجھیں تو ان باتوں سے اپنی ہی تباہی

کرتے ہیں اور کسی کا کیا نقصان ہے مگر سمجھتے نہیں۔ ان کی اس دنیا میں بھی بری گت ہوگی اور اگر تو ان کو اس وقت دیکھے جب

قیامت میں آگ کے سامنے کئے جائیں گے اور کہیں گے کاش ہم دنیا میں ایک دفعہ پھیرے جائیں اور اپنے پروردگار کے

حکموں کی کھذیب نہ کریں اور ایماندار بنیں یہ کہتے ہوئے تو ان کو دیکھے تو تو یہی سمجھے گا کہ دل سے کہتے ہیں واقعی اگر ان کو

مہلت ملے تو صالح بن جائیں

مہلت ملے تو صالح بن جائیں

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا

بلکہ جو چھپاتے تھے ان کو سامنے دکھائی دے گا اور اگر واپس بھیج دیے جائیں تو پھر بھی

عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۵﴾ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ

بھی کام کریں گے جن سے انکو روکا گیا ہے اور بے شک وہ جھوٹ بولتے ہیں۔ اور کہتے ہیں حیاتی بس یہی دنیا کی زندگی ہے اور نہ ہی ہم نے

بِسَبْعُوثِينَ ﴿۶﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ

اٹھنا ہے۔ اگر تو ان کو دیکھے جب اپنے رب کے دربار کھڑے کئے جائیں گے (اللہ تعالیٰ) کے گا کیا یہ واقعی نہیں؟

قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۷﴾

بولیں گے ہاں واقعی ہے ہم ہوگا پس اپنے کفر کی شامت میں عذاب چکھو

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا

جو لوگ خدا کی حاضری نہیں مانتے وہ سخت نقصان میں ہیں حتیٰ کہ جب ناگاہ ان پر قیامت کی گھڑی آئے گی تو کہیں گے

يَسْرَرْنَا عَلَىٰ مَا كَفَرْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يُحْمَلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۗ أَلَا

افسوس ہماری کوتاہی پر جو اس بارے میں ہم سے ہوئی اور اپنے گناہوں کا بوجھ اپنی کمر پر اٹھائے ہوں گے سنو جی برا

سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿۸﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لُحُوبٌ وَأَلْهَامٌ ۗ وَلِلْآخِرَةِ

یہی بوجھ اٹھائیں گے۔ دنیا کی زندگی سوائے کھیل اور کود کے کچھ بھی نہیں اور پرہیزگاروں کے لئے تو آخرت کا

خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۹﴾

گھر ہی بہتر ہے کیا تم پھر بھی نہیں سمجھتے

ہرگز نہیں بلکہ جو کچھ کفر و شرک بے ایمانی دنیا میں چھپاتے تھے وہ اس کا بدلہ ان کو سامنے دکھائی دے گا یہ نہیں کہ واقعی نیک

بختی کا قصد کر چکیں گے نہیں بلکہ جھوٹ بولیں گے اور اگر دنیا میں واپس بھیج دیئے جائیں تو پھر بھی ممانعت کے کام ہی کریں

گے ہرگز درست نہ ہوں گے اور یہ جو اس وقت اظہار اطاعت کرتے ہوں گے محض دورغ گوئی جھوٹ بولتے ہوں گے اور

اس دنیا میں تو کھلم کھلا کہتے ہیں حیاتی بس یہی دنیا کی زندگی ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں مرے سو گئے نہ ہم کو کچھ بدلہ ہے اور نہ

ہی ہم نے دوسری زندگی کے لئے اٹھنا ہے اگر تو اے رسول ان کو اس وقت دیکھے جب یہ اپنے رب کے دربار میں کھڑے کئے

جائیں گے وہ ان سے بطور سوال کہے گا کیا یہ عذاب جو تم دیکھ رہے ہو واقعی نہیں؟ بولیں گے خدا کی قسم ہاں واقعی ہے حکم

ہو گا کہ پس اپنے کفر کی شامت میں عذاب اٹھاؤ اور مزے سے اس کا ذائقہ چکھو اس لئے ہم کہیں کہ جو لوگ خدا کی جناب میں

حاضری نہیں مانتے وہ سخت نقصان میں ہیں ان کو معلوم ہو گا کہ ہم کس غلطی میں تھے؟ دنیا میں تو اسی طرح مزے کریں گے

حتیٰ کہ جب ناگاہ ان پر قیامت کی گھڑی آئے گی تو اس وقت کہیں گے افسوس ہماری کوتاہی پر جو اس قیامت کے بارے میں

ہم سے ہوئی اور یہ کہتے ہوئے اپنے گناہوں کا بوجھ کمر پر اٹھائے ہوں گے۔ وہ بوجھ کوئی معمولی چیز کا نہیں ہو گا سنو جی اور سچ

سمجھو کہ براہی بوجھ اٹھائیں گے جس سے انکی خلاصی کسی طرح نہ ہوگی دنیا میں پھنس کر یہاں تک انکی نوبت پہنچی حالانکہ

دنیا کی زندگی کا حاصل سوائے کھیل اور کود کے کچھ بھی نہیں اور پرہیزگاروں کیلئے تو آخرت کا گھر ہی ہر حال میں بہتر ہے کیا

تم پھر بھی نہیں سمجھتے

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّكَ لَيَكْتُمُكَ الْكِبْرُ وَاللَّيْمَةُ
 الْكِبْرُ وَاللَّيْمَةُ الْكِبْرُ وَاللَّيْمَةُ الْكِبْرُ

ہم جانتے ہیں کہ ان کی بے ہودہ گوئی سے تجھے زنج ہوتا ہے یہ تیری تکذیب نہیں کرتے بلکہ

الظَّالِمِينَ بَايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۰﴾ وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولًا مِّنْ

ظالم اللہ کے حکموں سے انکار کرتے ہیں۔ تجھ سے پہلے بھی کئی ایک رسولوں کی تکذیب

قَبْلِكَ فَصَبْرًا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَأَوْدًا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۗ وَلَا مُبَدِّلَ

ہوئی پھر انہوں نے باوجود تکذیب اور ایذا کے صبر کیا یہاں تک کہ ہماری مدد ان کو پہنچی خدا کے

لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبِيِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِنْ كَانَ

حکموں کو کوئی بدل نہیں سکتا اور تیرے پاس پیغمبروں کے حال پہنچ چکے ہیں۔ اور اگر ان کا

كَبْرٌ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

اعراض تجھ پر گراں ہو رہا ہے تو تجھ میں اگر طاقت ہے کہ زمین میں سرنگ نکال کر

أَوْسَلْنَا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَابُهَا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ

یا آسمان پر کوئی سیڑھی لگا کر کوئی نشانی ان کو لادے تو لے آ اور خدا چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۲﴾

پس تو نادانوں سے ہرگز نہ ہو

اور دنیا کی غفلت نہیں چھوڑتے بجائے اطاعت اور فرماں برداری کے اٹلے تمسخر اڑاتے اور گستاخی کرتے ہو۔ اے رسول تو

ان کی اس حرکت سے آزرده خاطر نہ ہو ہم جانتے ہیں کہ ان کی بے ہودہ گوئی سے تجھے رنج ہوتا ہے پس تو اس رنج کو دور کر

اور دل سے مطمئن رہ کیونکہ یہ تیری تکذیب نہیں کرتے بلکہ ظالم اللہ کے حکموں سے انکار کرتے ہیں پس وہ خود ہی ان سے

سمجھ لے گا تجھ سے پہلے بھی کئی ایک رسولوں کی تکذیب ہوئی پھر انہوں نے باوجود تکذیب اور ایذا کے صبر کیا یہاں تک کہ

ہماری مدد ان کو پہنچی اور وہ کامیاب ہوئے اور تو جانتا ہے کہ خدا کے حکموں کو کوئی بدل نہیں سکتا اور تیرے پاس پیغمبروں

کے حالات پہنچ چکے ہیں پھر گھبرانے سے کیا مطلب؟ اور اگر اتنے سے بھی تیری تسلی نہیں ہوتی اور ان کا اعراض اور

سرکشی تجھ پر گراں اور مشکل ہو رہا ہے تو اگر تجھ میں طاقت ہے کہ زمین میں سرنگ نکال کر یا آسمان پر سیڑھی لگا کر کوئی

نشان ان کو لادے تو بے شک لے آ جب تو یہ نہیں کر سکتا تو خاموش رہ اور یہ یاد رکھ کہ خدا چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر جمع

کر دیتا مگر وہ حکیم ہے اور اس کا کوئی کام خالی از حکمت نہیں وہ کسی کو افعال اختیار یہ میں جبر نہیں کیا کرتا اور نہ اس کا اجر ہی

کیسے ملے پس تو نادانوں سے ہرگز نہ ہو۔

شان نزول

۱۔ (ان کان کبر علیک) مشرکین عرب نے تو نبوت کو ایک مداری کا تھیلا سمجھا ہوا تھا ہر روز نئے معجزہ کی درخواست کرتے آنحضرت ﷺ کے

قلب مبارک پر یہ خواہش ہوتی کہ ان کی ہر ایک مراد پوری ہو مگر خدائی گورنمنٹ میں تو کسی کا زور نہیں وہ ہر ایک کام کی مصلحت سمجھتا ہے اس لئے

آپ کی تسکین خاطر کو یہ آیت نازل ہوئی کہ ایسی گھبراہٹ مناسب نہیں جسلا کی ہر ایک بات پر کان لگانا اچھا نہیں۔ معاملہ بہ تفصیل

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ

جو لوگ سنتے ہیں وہی قبول کرتے ہیں اور جو مردے ہیں خدا ان کو زندہ کرے گا۔ پھر

إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَقُلَّ

اس کی طرف پھرے جائیں گے۔ کہتے ہیں اس کے رب کی طرف سے اس پر کوئی نشان کیوں نہیں اترتا؟ تو کہہ

إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

خدا نشان اتارنے پر قادر ہے۔ لیکن بہت سے ان میں نادان ہیں

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلَكُمْ ۝

زمین میں جتنے جانور اور دو بازوں سے اڑنے والے پرندے ہیں سب تمہاری طرح مخلوق۔ ہیں

مَا فَتَرْنَا فِي السَّمَاءِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ يُحْشَرُونَ ۝ وَالَّذِينَ

ہماری نوشت سے کوئی باہر نہیں پھر سب نے اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمْ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۝

جنہوں نے ہمارے احکام کو جھٹلایا ہے وہ بہرے اور گونگے ہو کر اندھیروں میں پڑے ہیں

تکلیفوں پر بے صبری کرنا ایک قسم کی ناراضگی ہے قاعدہ کی بات ہے کہ جو لوگ حق کی تلاش میں دل سے متوجہ ہو کر سنتے

ہیں وہی قبول کرتے ہیں اور جو کفر اور شرک اور پابندی قومی سے مردے ہیں ان کو کچھ فائدہ نہیں ہوگا۔ قیامت کے روز خدا

ان کو زندہ کرے گا۔ پھر میدان محشر میں اس کی طرف جزا سزا لینے کو پھیرے جائیں گے اور ان کی بددیانتی سنو کہ آئے دن

کہتے ہیں اس نبی پر اس کے رب کی طرف سے ہماری خواہش کے مطابق جیسا ہم کہیں کوئی نشان کیوں نہیں اترتا؟ اے

محمد ﷺ تو ان سے کہہ بات اصل تو یہ ہے کہ نشان اور معجزات سب کے سب خدا کے قبضہ میں ہیں کسی نبی اور پیغمبر کا ان میں

کوئی اجارہ اور زور نہیں بے شک خدا نشان اتارنے پر قادر ہے وہ جیسے پہلے تم کو نشان دکھاتا رہا اب بھی دکھائے گا لیکن بہت

ان میں نادان ہیں جانتے نہیں کہ نشان نمائی کے لیے بھی موقع ہوتے ہیں جن کو وہی خداوند تعالیٰ خوب جانتا ہے یہ کوئی

مداری کا تھیلا نہیں کہ ایک جاہل نے چاہا مجھے شق القمر دکھاؤ اسے بھی دکھائیں دوسرے نادان نے کہا مجھے کچھ اور دکھاؤ

تیسرے نے کوئی اور ہی فرمائش ڈال دی خدا اس کی مصلحت اور حکمت کو خوب جانتا ہے۔ اتنی بڑی اس کی مخلوق ہے وہ ہر ایک

کے حال سے واقف اور مطلع ہے جس قدر زمین جتنے جانور اور دو بازوں سے اڑنے والے پرندے ہیں سب تمہاری طرح

مخلوق ہیں جن کی انواع کا حساب بھی انسان کی طاقت سے باہر ہے مگر ہماری نوشت سے کوئی چیز باہر نہیں یعنی ہم سب کو

جانتے ہیں اور ایک ایک کو رزق اور اس کا محتاج الیہ پہنچاتے ہیں پھر سب نے اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے پس جن

لوگوں نے اعمال حسد کئے ہوں گے وہ تو عیش و آرام میں ہوں گے اور جنہوں نے ہمارے احکام کو جھٹلایا ہو گا وہ کانوں سے

بہرے اور زبان میں گونگے ہو کر جیسے دنیا میں اندھیرے میں پڑے ہیں

مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ ۗ وَمَنْ يُشَاءِ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

خدا جس کو چاہے گمراہ کرے اور جس کو چاہے راہِ راست پر لگا دے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرِ اللَّهِ

تو پوچھ کہ بتلاؤ تو اگر عذاب الہی تم پر آجائے یا قیامت تم پر قائم ہو جائے تو کیا تم غیر اللہ

تَدْعُونَ ۗ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ

کو پکارو گے؟ اگر سچے ہو۔ بلکہ خاص اسی کو پکارو گے اور جن کو

مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

تم شریک سمجھتے ہو بھول جاؤ گے پھر اگر وہ چاہے گا تو اپنی مرہانی سے تمہاری تکلیف جس کے لئے تم اسے پکارتے تھے تم سے دور کر دے گا

إِلَّا أُمَّةٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝

اور تمہ سے پہلے ہم نے کئی قوموں کی طرف رسول بھیجے پھر ہم نے ان کو سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا تاکہ وہ ہمارے سامنے عاجزی کریں

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ

پھر جب ان پر ہمارا عذاب پہنچا تو کیوں نہ گڑگڑائے لیکن ان کے دل سخت ہو چکے تھے اور شیطان نے ان کے کام

الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ان کی نظروں میں مزین کر دیے تھے

آخرت میں بھی بتلائے عذاب رہیں گے خدا کی دی ہوئی زبان اور دل سے انہوں نے کام نہ لیا اسی کی ان کو خدا کے ہاں

سے یہ سزا ملی کیونکہ خدا جس کو چاہے گمراہ کرے اور دائمی ضلالت میں رکھے اور جس کو چاہے راہِ راست پر لائے لیکن

یہ اس کا چاہنا بلا وجہ اور بغیر حکمت کے نہیں ہوتا جس طرح بعض جسمانی امراض میں بد پرہیز آدمی ہلاکت کو پہنچ

جاتے ہیں اسی طرح روحانی بد اخلاقی میں بھی بے باک آدمی دائمی ہلاکت کے مستوجب ہوتے ہیں یہ ان کو خدا سے ہٹ

رہنے کی سزا ملی ہے پس تو اسے رسول پوچھ کہ بتلاؤ تو تم جو خدا سے اتنے ہٹ رہے ہو اور غیروں کو اپنی مشکلات میں

پکارتے ہو اگر عذاب الہی تم پر آجائے یا قیامت تم پر قائم ہو جائے تو کیا اس وقت بھی تم اللہ سے غیر معبودوں کو پکارو

گے۔ اگر سچے ہو تو غیروں کو ہی پکارو مگر نہیں تم ایسا نہ کرو گے بلکہ خاص اسی ایک سچے معبود کو پکارو گے اور اس کے سوا

جن کو تم شریک سمجھتے ہو سب کو بھول جاؤ گے پھر اگر وہ چاہے گا تو اپنی مرہانی سے تمہاری تکلیف جس کے لیے تم اسے

پکارتے تھے تم سے دور کر دے گا نہ چاہے گا تو کوئی دور نہیں کر سکتا پھر بتلاؤ کہ جب تکلیف کے وقت اسی کے بننے ہو تو

آسائش کے وقت کیوں اس سے ہٹ کر غیروں سے توقع کرتے ہو مکہ والوں کو تو ابھی تک صرف زبانی ہی زبانی ہدایت

سنائی جاتی ہے تمہ سے پہلے ہم نے کئی قوموں کی طرف رسول بھیجے پھر ان کی شرارت اور عداوت پر ہم نے ان کو سختی

اور تکلیف میں مبتلا کیا کسی پر قحط کی بلا بھیجی کسی پر وباء طاعون وغیرہ مسلط کی تاکہ وہ ہمارے سامنے عاجزی کریں اور گڑ

گڑائیں۔ پھر جب ان پر ہمارا عذاب پہنچا تو کیوں نہ گڑگڑائے کہ ان کی تکلیف دفع ہو جاتی اور آسانی ہوتی لیکن بجائے

عاجزی کرنے کے اٹلے گستاخیاں کرنے لگے کیونکہ ان کے دل سخت ہو چکے تھے اور شیطان نے ان کے کام ان کی

نظروں میں مزین اور آراستہ سچے سجائے کر دیئے تھے

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا

پھر جب وہ تمام نصیحت کی باتیں بھول گئے تو ہم نے ہر طرح کی نعمتوں کے دروازے ان پر کھول دیئے یہاں تک کہ جب وہ

بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۖ فَاذَاهُمْ فَمَنْ تَبْلِسُونَ ﴿۳۰﴾ فَقَطَّعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ

خدا کی دی ہوئی نعمتوں پر اترانے لگے تو ہم نے ناگہاں انکو پکڑ لیا پھر وہ بے امید ہو گئے۔ بس ظالموں کی جڑ کٹ گئی

ظَلَمُوا ۗ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ

اور سب تعریفوں کا مالک اللہ رب العالمین ہی ہے۔ تو پوچھ کہ بتلاؤ اگر خدا تمہاری

سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَمَرَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ۗ

قوت سامعہ اور بصارت چھین لے اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے خدا کے سوا کون معبود ہے؟ جو تم کو یہ لادے؟

أَنْظُرُ كَيْفَ نَضَّرَفُ الْأَيْتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿۳۲﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَشْكُم

غور تو کرو ہم کس طرح کے دلائل بیان کرتے ہیں پھر بھی یہ منہ پھیرے چلے جاتے ہیں۔ تو پوچھ بتلاؤ اگر اللہ کا

عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا

عذاب بے خبری یا باخبری میں تم پر آجائے تو کیا بے فرمانوں کے سوا کوئی اور بھی ہلاک ہوگا؟

نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۗ

ہم تو پیغمبروں کو ہمیشہ سے بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہی بھیجا کرتے ہیں؟

پھر اس کے بعد جب وہ تمام نصیحت کی باتیں بھول گئے تو ہم نے ہر طرح کی نعمتوں کے دروازے ان پر کھول دیئے خوب عیش

و آرام ان کو دیئے یہاں تک کہ جب وہ خدا کی دی ہوئی نعمتوں پر مستی کرنے اور اترانے لگے تو ہم نے ان کو ناگہاں پکڑ لیا ایسا پکڑا

کہ پھر وہ اپنی عافیت اور آسائش سے بالکل مایوس اور بے امید ہو گئے۔ بس ظالموں کی جڑ کٹ گئی اور مظلوموں اور نیک دل

لوگوں کے منہ سے اس وقت یہ پکار نکلی کہ سب تعریفوں کا مالک اللہ رب العالمین ہی ہے اور کوئی نہیں وہی تمام دنیا کا مالک

پروردگار ہے ہر ایک چیز اسی کے قبضہ میں ہے اے رسول تو ان سے پوچھ کہ بتلاؤ تم جو خدا سے ایسے ہٹے جاتے ہو اور غیر

معبودوں سے امید و بیم رکھتے ہو اگر خدا تمہاری قوت سامعہ اور بصارت چھین لے اور تمہارے دلوں پر مہر کر کے سخت کر دے

جو تم کسی طرح ان سے نیک کاموں میں مدد نہ لے سکو تو خدا کے سوا کون معبود ہے جو تم کو یہ اسباب لادے جب کوئی نہیں تو پھر

کیوں اس کی ناشکری کرتے ہو؟ غور تو کرو ہم کس طرح کے دلائل بیان کریں پھر بھی یہ ہنکے ہوئے منہ پھیرے چلے جائیں تو

ایک اور بات ان سے پوچھ۔ کہ بتلاؤ اگر اللہ کا عذاب بے خبری یا باخبری میں تم پر آجائے تو کیا بے فرمانوں کے سوا کوئی اور بھی

ہلاک ہوگا؟ کوئی نہیں تو پھر بے فرمانی کیوں نہیں چھوڑتے ہو یہ گناہوں پر ناراضگی اور نیکیوں پر خوشنودی آج ہی سے تو

شروع نہیں ہوئی ہم تو پیغمبروں کو ہمیشہ بشارت دینے والے اور ڈرانے والے ہی بھیجا کرتے ہیں

فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶﴾ وَالَّذِينَ

پھر جو لوگ ایمان لاتے اور صلاحیت اختیار کرتے ہیں ان پر نہ تو کچھ خوف ہوتا اور نہ وہ غمگین ہوتے۔ اور جو

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُمْسِكُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۷﴾ قُلْ

ہمارے حکموں کی تکذیب کرتے ان کی بدکاری کی شامت میں انہیں کو عذاب پہنچے گا۔ تو کہہ

لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ

کہ میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب کی باتیں جانتا ہوں اور نہ ہی میں

إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُؤْتَىٰ إِيَّايَ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَ

تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں خدا کے الہام کے سوا جو میری طرف آتا ہے میں کسی کا تابع نہیں ہوں تو کہہ کیا اندھا اور سواکھا

الْبَصِيرُ ؕ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۸﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخْفَوْنَ أَنْ

ایک سے ہیں؟ کیا تم فکر نہیں کرتے۔ اور جنہیں خدا کے پاس جمع ہونے کا خوف

يُخْشِرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ

دامن گیر ہو جس میں نہ تو کوئی ان کا دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارشی اس کے ذریعہ ڈرا دے

يَتَّقُونَ ﴿۹﴾

تاکہ وہ متقی بن جاویں

جو نیکوں پر خدا کی خوشنودی اور گناہوں پر ناراضگی بتلاتے تھے پھر جو لوگ ایمان لاتے اور ان کا کما مان کر صلاحیت اختیار کرتے ان پر نہ تو کچھ خوف ہوتا اور نہ وہ غمگین ہوتے اور جو ہمارے حکموں کی تکذیب کرتے ان کی بدکاری کی شامت میں انہیں کو عذاب پہنچتا مگر ہاں یہ بات بالکل صحیح ہے کہ ایسے عذاب کا بھیجنا یا آئندہ کسی خبر کا دینا خدا کے اختیار میں ہے جب تک خدا نہ بتلاوے کوئی نہیں بتلا سکتا پس اے رسول جو لوگ تجھ سے اس قسم کی باتیں جو خدا نے اپنے قبضہ قدرت میں رکھی ہیں پوچھیں تو تو ان سے کہہ کہ میں تم سے جب یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں کہ بے کھائے پئے زندگی بسر کروں تو پھر اس قسم کے سوال مجھ سے کیوں کرو؟ میں تو ایک آدمی کی مثل تمہارے نبی آدم میں سے ہوں البتہ یہ بات ضرور ہے کہ خدا کے الہام کے سوا جو میری طرف آتا ہے میں کسی چیز کا تابع نہیں ہوتا پس یہی وہ بصارت ہے جو خدا کی طرف سے مجھے ملی ہے تو کہہ کیا اندھا اور سواکھا ایک جیسے ہیں؟ ایک تو خدا کے نور سے روشنی پا کر چلتا ہے۔ ایک اپنی نفسانی خواہشوں کے اندھیرے میں ہے کیا دونوں برابر ہیں؟ تم اس میں فکر نہیں کرتے ہو اے محمد ﷺ تو اپنے مخالفوں سے سرسری بات کر اور اپنے تابعداروں کو جنہیں خدا کے پاس ایسے حال میں جمع ہونے کا خوف دامن گیر ہے جس میں نہ تو کوئی ان کا دوست اور متولی ہوگا اور نہ کوئی سفارشی اس قرآن کے ذریعہ سے بدکاریوں سے اچھی طرح ڈرا دے تاکہ وہ سچے متقی بن جائیں

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

اور جو اپنے پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کو صبح و شام اس کی یاد میں لگے رہتے ہیں

وَجَهَهُمْ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ

ان کو (اپنے پاس سے) مت نکالو ان کی جوابدہی تیرے پر نہیں اور تیری جوابدہی ان پر نہیں

مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا

پس تو ان کو نکالے گا تو تو خود ظالموں سے شمار ہو گا اسی طرح پہلے بھی ہم نے

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ

بعض کو بعض سے آزمایا تھا کہ (مغرور) کہیں کیا یہی ہیں جن پر ہم میں سے الگ خدا نے مہربانی کی ہے کیا خدا کو

بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝

شکر گزار بندے بخوبی معلوم نہیں

مگر کسی موقع پر کبھی بھی دنیا داروں کی طرف مت بھگو اور جو اپنے پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کو صبح و شام اس کی یاد میں

لگے رہتے ہیں دنیا داروں کے خوش کرنے کو ان کو اپنے پاس سے مت نکال اگر دنیا دار تجھے ان غریبوں سے یہ کہہ کر دل شکنی

کریں کہ یہ غریب صرف اس لئے تیرے ساتھ ہوئے ہیں کہ ان کو صدقات خیرات سے کچھ مل جاتا ہے ورنہ دل سے تیرے

ساتھ نہیں تو یاد رکھ خدا کے نزدیک ان کی جواب دہی تیرے پر نہیں اور تیری جواب دہی ان پر نہیں پس تو نکالے گا تو خدا

کے نزدیک ظالموں سے شمار ہو گا ان دنیا دار مغروروں کے کہنے کا کیا ہے اسی طرح پہلے بھی ہم نے غریبوں کو دنیا داروں اور

مغروروں کو دولت دینا دے کر بعض کو بعض سے آزمایا تھا کہ مغروروں کے منہ سے نکلے اور وہ یہ بات کہیں کہ کیا یہی رذیل

لوگ ہیں جن پر ہم سے الگ خدا نے مہربانی کی ہے اور انہیں کو دیندار و ارثان جنت بنایا ہے سبحان اللہ یہ بھی کوئی قابل تسلیم

بات ہے کہ دنیا میں تو ہم معزز اور مالدار ہوں اور آخرت میں یہ ذلیل عزت پائیں یہ نادان اپنی عقل کے ڈھکوسلوں سے کام لیتے

ہیں کیا یہ اتنی موٹی بات بھی نہیں جانتے کہ دینداری اور آخرت کی وراثت تو تقویٰ اور اخلاص سے حاصل ہوتی ہے کیا خدا کو

اپنے شکر گزار بندے بخوبی معلوم نہیں اور سن یہ تو ایک

شان نزول

۱۔ (ولا تطرد الذين) دنیا دار متکبروں کی تو ہمیشہ سے یہی عادت ہے کہ غریب کے ساتھ ایک جگہ بیٹھنا گوارا نہیں کرتے ان ہی فرعونی دماغ والوں

نے پیغمبر خدا ﷺ سے عرض کیا کہ ہم حضور کے پاس آئیں تو ہماری موجودگی میں ان غریب کو نکالوں کو نہ بیٹھنے دیا کریں آپ کو بھی بایں نیت کہ

یہ فرعونی دماغ اگر صحبت میں حاضر ہو کریں گے تو آخر ان کی حالت بھی درست ہو جائے گی اس لئے چند روز کے لئے یہ حکم نافذ کرنے کا خیال

آیا مگر چونکہ خدا کے بندوں کی قدر خدا خوب جانتا ہے امیری اور غریبی کو وہاں کوئی دخل نہیں۔ الا من اتى الله بقلب سليم مگر جو اللہ تعالیٰ

کے پاس صحیح، سلیم دل لے کر آئے (شرک و گناہوں سے پرہیزی) ہی معزز ہیں اسلئے غیرت خداوندی کو جوش آیا اور یہ آیت نازل فرمائی۔

معالم بہ تفصیل منہ

اس مضمون کی آیات قرآن شریف میں بکثرت ہیں۔ راقم کتا ہے یہ فرعونی دماغ کے لوگ ہر زمانہ میں ہوتے ہیں خصوصاً تمدنیہ (تخریب) کے

زمانہ میں تو ان فرعونوں کی ایسی کثرت ہے کہ الامان

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ
 عَلَيَّ نَفْسِي الرَّحْمَةَ أَنْ تَكُونَ مِنْ عَمَلٍ مِنْكُمْ سَوْئًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ
 مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنْتَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ الْآيَاتِ
 وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ
 تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قُلْ لَا آتِيَهُمْ أَهْوَاءُكُمْ ۚ قَدْ ضَلَلْتُمْ إِذَا
 وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝

اور ہمارے حکموں پر ایمان رکھنے والے تیرے پاس آویں تو تو ان کو السلام علیکم کہہ کہ تمہارے
 پروردگار نے رحم کرنا اپنے اوپر لازم کر رکھا ہے جو کوئی تم میں سے برا کام غلطی سے کر گزرے پھر اس کے پیچھے توبہ کرے
 اور صالح بن جائے تو خدا ہی بخشیدار مہربان ہے اسی طرح ہم مفصل احکام بتلایا کرتے ہیں
 تاکہ لوگ سمجھیں اور مجرموں کی راہ واضح ہو جائے تو کہہ دے کہ اللہ کے سوا جن کو تم پکارتے ہو
 ان کی عبادت سے مجھے منع ہے تو کہہ دے کہ میں تمہاری خواہشوں پر نہ چلوں گا ورنہ خود گمراہ ٹھہروں گا
 اور ہدایت والوں سے نہ رہوں گا

معمولی بات تھی کہ نیک دل غریبوں کو اپنے پاس سے مت نکال نہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ ان کی خاطر کر جب ہمارے حکموں
 پر ایمان رکھنے والے تعمیل ارشاد بجالانے والے تیرے پاس آئیں تو تو خود ابتداء میں ان کو السلام علیکم کہہ اور ان کو خوشخبری سنا
 کہ تمہارے پروردگار نے رحم اور غفور کرنا از خود اپنے پر لازم کر رکھا ہے مگر اس رحم سے حصہ لینے کا یہ طریق نہیں کہ سرکشی
 سے حکم عدولی کئے جاؤ اور رحم کی امید رکھو نہیں بلکہ یہ کہ جو کوئی تم میں سے برا کام غلطی سے کر گزرے پھر اس سے پیچھے توبہ
 کرے اور صالح بن جائے تو خدا کے رحم سے ضرور حصہ لے گا کیوں کہ خدا ان ہی لوگوں کے حق میں بخشنے والا مہربان ہے بس
 یہی طریق رحم سے حصہ لینے کا ہے اسی طرح ہم مفصل احکام بتلایا کرتے ہیں تاکہ لوگ سمجھیں اور سرکشی کرنے والے
 مجرموں کی راہ واضح ہو جائے مجرموں کی راہ بھی کئی قسم کی ہے گوان سب کا مال اور اصول ایک ہے ایک تو یہی ہے کہ خدا کے
 حکموں سے سرکشی کریں جسکا بیان ہو چکا ہے دوئم یہ ہے کہ خدا جیسے تعلق اوروں سے بھی کریں اور غیر معبودوں سے جو
 در حقیقت اس قابل نہیں ان سے دعائیں مانگیں ان مکہ والوں میں یہی خرابی اثر کر رہی ہے پس تو اسے رسول ان سے پکار کر کہہ
 دے کہ اللہ کے سوا جن مصنوعی معبودوں کو تم پکارتے ہو اور اڑے وقت جن سے تم دعائیں مانگتے ہو ان کی عبادت اور ان سے
 دعا کرنے سے مجھے خدا کی طرف سے منع ہے توبہ بھی کہہ دے کہ خدا کے حکم چھوڑ کر میں تمہاری خواہشوں پر نہ چلوں گا ورنہ
 میں اوروں کو ہدایت کرتا کرتا خود گمراہ ٹھہروں گا اور ہدایت والوں سے نہ رہوں گا۔

شان نزول

۱۔ (قل انی نہیت) مشرکین تو ہر طرح سے مخالفت کرنا اپنا فرض جانتے تھے کبھی تکلیف سے تو کبھی تخفیف سے آنحضرت ﷺ کو باشتی
 سمجھاتے بہتر ہے کہ آپ ہمارے معبودوں کی عبادت اگر نہیں کرتے تو ایک دفعہ ان پر ہاتھ لگا دیجئے پھر ہم آپ کے خدا کی عبادت کیا کریں گے
 چونکہ یہ ایک بے ہودہ طریق تھا سوائے اس بارہ میں کئی دفعہ آیات نازل ہوئیں یہ آیت بھی انہی میں سے ہے۔

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۗ مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۗ

تو کہندے میں اپنے پروردگار کی طرف سے کھلی دلیل پر ہوں اور تم اس سے منکر ہو چکے ہو تم جس کی جلدی چاہتے ہو وہ میرے

إِن الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۗ يَفْضُلُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصْلِينَ ۗ قُلْ لَوْ أَن عِندِي

پاس نہیں اللہ کے سوا کسی کا اختیار نہیں وہی حق حق بیان کرتا ہے اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے۔ تو کہہ تمہارا جلدی چاہا

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفَضِي الْأَمْرِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۗ

ہوا عذاب اگر میرے بس میں ہوتا تو میرا تمہارا مدت کا فیصلہ ہو گیا ہوتا خدا ہی ظالموں کے حال سے بخوبی واقف ہے

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ وَمَا

اسی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں ان کو وہی جانتا ہے جو کچھ جنگلوں اور دریاؤں میں ہے وہ

تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا

سب کو جانتا ہے اور جو پتہ درخت سے گرتا ہے اس کو بھی جانتا ہے کوئی دانہ خشک ہو یا تر زمین کے اندھیروں میں بھی ہو وہ

يَأْبَسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۗ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا

بھی اس کے روشن علم میں ہے وہی ہے جو تم کو رات میں سلاتا ہے اور تمہارے

جَرَاحَتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسْتَعْتَبٌ ۗ ثُمَّ إِلَيْهِ مُرْجِعُكُمْ

دن کے کاموں سے مطلع ہے پھر تم کو اٹھاتا ہے تاکہ تمہاری اجل مقررہ پوری ہو پھر تم نے اسی کی طرف جانا ہے

تو یہ بھی کہہ دے کہ بھلا میں تمہاری خواہشوں پر کیوں کر چلوں؟ حالانکہ میں اپنے پروردگار کی طرف سے کھلی دلیل اور واضح

دین پر ہوں اور تم اس سے منکر ہو چکے ہو اور اٹلے مجھ سے بگڑ کر عذاب کے خواستگار ہوتے ہو میں تو ایک بندہ ہوں تم جس

عذاب کی جلدی چاہتے ہو وہ میرے پاس نہیں ہے کیونکہ جب کہ اللہ کے سوا کسی کا اختیار ہی نہیں وہی حق حق بیان کرتا ہے اور

مناسب وقت اظہار نشان بھی کر دیتا ہے اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے۔ تو کہہ بھلا تمہارا جلدی چاہا ہوا عذاب اگر

میرے بس میں ہوتا تو میرا تمہارا مدت کا فیصلہ ہو گیا ہوتا کیونکہ میں بھی تمہاری طرح آخر آدمی ہوں بے خبری میں گھبرا

بھی کرتا ہوں خدا ہی ظالموں کے حال سے بخوبی واقف ہے اس کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں ان کو وہی جانتا ہے بلکہ جو کچھ

جنگلوں اور دریاؤں میں ہے وہ سب کو جانتا ہے اور جو پتہ درخت سے گرتا ہے خواہ کسی ملک میں ہو وہ اس کو بھی جانتا ہے کوئی

چھوٹا سادانہ تر ہو یا خشک زمین کے نیچے اندھیروں میں بھی ہو وہ بھی اس کے روشن علم میں ہے اور اس کا کمال قدرت دیکھنا سننا

ہو تو سنو وہی ذات پاک ہے جو تم کو رات میں مثل موت کے سلا دیتا ہے اور تمہارے دن کے کاموں سے مطلع ہے۔ پھر نیند

سے تم کو صبح سویرے اٹھاتا ہے تاکہ تمہاری اجل مقررہ جو دنیا کی زندگی کے لیے مقرر ہے پوری ہو پھر اسی طرح مرور زمانہ سے

مدت گزار کر تم نے اسی خدا کی طرف جانا ہے

مدت گزار کر تم نے اسی خدا کی طرف جانا ہے

ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَ

پھر وہ تم کو تمہارے کاموں سے خبر دے گا وہ اپنے بندوں پر ضابطہ ہے

يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا

وہ تم پر تمہارا بھیجتا ہے پس جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آتا ہے تو ہمارے فرستادہ

وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۝ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ۗ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۚ

فرشتے اس کو فوت کرتے ہیں اور وہ کسی نہیں کرتے پھر اپنے حقیقی مولیٰ کی طرف پھیرے جاتے ہیں سن رکھو اسی کا حکم ہے

وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسَيْنِ ۝ قُلْ مَنْ يُجْبِيكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْ

وہی سب محاسبوں سے جلد حساب لینے والا ہے۔ دریافت کر کہ بتلاؤ تو جنگلوں اور دریاؤں کے اندھیروں سے کون تم کو

الْبَحْرِ تَدْعُوْنَ تَضَرَّعًا وَخُفْيَةً ۗ لَّيْنًا أَنجِنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ

خلاصی دیتا ہے کس کو گڑگڑا کر پوشیدہ پوشیدہ پکارتے ہو اگر وہ ہم کو اس سے نجات دے تو ہم ضرور ہی اس کے

مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝ قُلِ اللَّهُ يُجْبِيكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ لَظْمٍ لَّئِمٌ

شکر گزار بنے رہیں تو کہہ اللہ ہی تم کو اس مصیبت سے اور ہر ایک گھبراہٹ سے نجات دیتا ہے

أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝

پھر بھی اس کا ساجھی بتاتے ہو

پھر وہ تم کو تمہارے کاموں سے خبر دے گا۔ وہ خدا جانتے ہو کون ہے؟ سنو وہ اپنے سب بندوں پر خواہ وہ دنیا کے کسی گوشہ میں ہوں کسی کی رعایا ہوں یا کسی ملک بلکہ دنیا بھر کے بادشاہ بہت ناک بھی کیوں نہ ہو وہ سب کو قابو میں رکھنے والا ضابطہ ہے مجال نہیں کہ کوئی اس کے حکم قہری سے ذرہ بھر بھی سرتابی کرنے وہ تم پر اپنے چوکیدار تمہارا فرشتے بھیجتا ہے پھر جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آتا ہے تو ہمارے یعنی خدا کے فرشتے اس کو فوت کرتے ہیں اور وہ کسی طرح تقییل احکام میں کمی نہیں کرتے پھر بعد مرنے کے اپنے حقیقی مالک کی طرف پھیرے جاتے ہیں سن رکھو دل میں جگہ دے کر سنو کہ اسی کا اصل حکم ہے وہی سب محاسبوں سے جلدی حساب لینے والا ہے۔ اس کے حساب میں دیر ہی کیا ہے؟ دنیا کے نیک و بد افعال قیامت کو اٹھتے ہی ایک دم میں اپنا اثر نمایاں دکھادیں گے ایسے کہ کسی کو مجال انکار نہ ہوگی چروں کی رنگت اور حلیہ کی شناخت سے ہی نیک و بد آثار نظر آجائیں گے اے محمد ﷺ تو ان سے دریافت کر کہ تم نے جو خدا کے ساتھ ساجھی بنا رکھے ہیں ذرا بتلاؤ تو جنگلوں اور دریاؤں کے اندھیروں سے جب تمہاری کشتیاں چلتی چلتی بھنور میں پھنس جاتی ہیں اس وقت کون تم کو خلاصی دیتا ہے کس کو گڑگڑا کر پوشیدہ پوشیدہ پکارا کرتے ہو اور یہ کہا کرتے ہو کہ اگر وہ ہم کو اس بلا سے نجات دے تو ہم ضرور ہی اس کے شکر گزار فرمانبردار بنے رہیں تو کہہ اس میں شک نہیں کہ اللہ ہی تم کو اس مصیبت سے اور اس کے سوا ہر ایک گھبراہٹ سے نجات دیتا ہے مگر پھر بھی اس کا ساجھی بتاتے ہو یہ کیا ایمانداری اور فرمانبرداری کی باتیں ہیں

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ

تو کہہ دے وہ اس بات پر قادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب اوپر سے یا نیچے سے

أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ

بھیج دے یا تم کو مختلف فریق بنا کر ایک کو دوسرے سے مزہ چکھائے تو دیکھ ہم کس طرح

نَصَّرَفَ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۝ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ

کے دلائل ان کو بتلاتے ہیں تاکہ یہ لوگ سمجھیں۔ اور تیری قوم نے اس کو جھٹلایا ہے حالانکہ یہ بالکل حق ہے تو

أَسْتُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ كَيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا

کہہ میں تم پر محافظ نہیں ہوں ہر ایک بات کا ایک وقت مقرر ہے اور تم خود ہی جان لو گے اور جب

رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا

تو ہمارے حکموں سے مسخری کرنے والوں کو دیکھے تو جب تک وہ کوئی دوسری بات شروع نہ کریں

فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِنَّمَا يُنْسِيكَ الشَّيْطَانُ فَلا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ

ان سے ہٹ رہ اور اگر شیطان تجھ سے یہ حکم فراموش کرا دے تو بعد یاد آنے کے

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

ظالموں کے ساتھ مت بیٹھو

تو کہہ دے کہ سن رکھو اگر تم باز نہ آئے تو وہ خدا اس بات پر قادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب اوپر سے مثل امساک باراں نیچے سے

مثل وبا مرض بھیج دے یا اور کچھ نہیں تو تم کو مختلف فریق بنا کر ایک کو دوسرے سے مزہ چکھائے اور تمہاری باہمی ایسی سر

پھول کرا دے کہ دیکھو پس تم اس سے ہر آن ڈرتے رہو اور بد اخلاقیوں سے کنارہ کش ہو جاؤ۔ تو دیکھ ہم کس طرح کے دلائل

ان کو بتلاتے ہیں تاکہ یہ لوگ سمجھیں اور عقل کریں مگر یہ ایسے کہاں کہ غور کر کے نتیجے پر پہنچیں پہلے تو تیری قوم قریش نے

ہی اس قرآن کو جھٹلایا ہے حالانکہ یہ بالکل حق ہے مگر جہالت سے نہیں مانتے تو کہ بہت خوب نہ مانو پڑے اپنا سر کھاؤ میرا کیا

حرج ہے میں تم پر داروغہ اور محافظ تو نہیں ہوں کہ تمہاری تکذیب اور انکار سے مجھے باز پرس ہو بلکہ خود ہی اس انکار کا خمیازہ

اٹھاؤ گے جو تمہارے حق میں اچھا نہ ہو گا اگر جلدی چاہو تو یہ بھی میرے بس کی بات نہیں خدا کے نزدیک ہر ایک بات کا وقت

مقرر ہے اور تم خود ہی جان لو گے کہ اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے؟ ان کے پاس اور تو کوئی وجہ اس تکذیب کی پائی نہیں جاتی ہاں

ایک مسخر اپن البتہ ضرور ہے سو اس مسخرے پن کا۔ جز اس کے کیا جواب ہو سکتا ہے؟ کہ جب تم ہمارے حکموں سے مسخری

کرنے والوں کو دیکھو تو جب تک وہ دوسری بات شروع نہ کریں ان سے ہٹ رہ اور ان کے ساتھ نہ بیٹھ جس طرح کہ شیخ سعدی

علیہ الرحمۃ کا قول ہے کہ

آئس بقرآن و خبر زو نری انیسست جواہش کہ جواہش نہ دی

ہاں البتہ اگر کوئی میدان مناظرہ ہو جس میں معقول آدمی سوال و جواب کریں تو مضائقہ نہیں کیوں کہ اس سے نتیجے کی امید ہے

لیکن ایسے مسخر اپن کی مجلسوں میں تو ہرگز نہ بیٹھا کر اور اگر شیطان تجھ سے یہ حکم فراموش کرا دے تو جب یاد آئے بعد یا آنے

کے ظالموں کے ساتھ مت بیٹھو بلکہ طرح دے کر گزر جائیو اس میں گناہ نہیں ہے۔

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكَرْتُمْ لَعَنَهُمْ

جو پرہیزگار ہیں ان پر ان کی جوابدہی نہیں ہے ہاں ان کو نصیحت کر دیں شاید وہ

يَتَّقُونَ ﴿۵﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لِبَآءٍ وَآلِهًا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

بچ جائیں اور جن لوگوں نے اپنا مذہب ہی اور محول سمجھ رکھا ہے اور دنیا کی زندگی سے فریب کھائے

وَذَكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا

ہوئے ہیں ان کو چھوڑ دے اور اس کے ساتھ تو نصیحت کر مبادا کوئی نفس بد اعمالی کی سزائیں ہلاک ہو اور اس کا خدا سے درے نہ تو کوئی

شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعَدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤَخِّدْكَ مِنْهَا آلِئِكَ الَّذِينَ أُبْسَلُوا

حاجتی ہوگا اور نہ کوئی سفارشی اور تمام قسم کے معاوضات اگر دینا چاہے گا تو بھی اس سے نہ لیے جائیں گے یہ لوگ جو اپنی بد کرتوت کی وجہ سے

بِمَا كَسَبُوا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۶﴾

تباہ سمجھے انہی کو گرم پانی ملے گا اور ان کے کفر کی شامت سے دکھ کی مار ہوگی

أَلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ

تو کہہ کیا ہم اللہ کے سوا ایسی چیزوں کو پکاریں جو نہ ہم کو نفع دے سکیں اور نہ نقصان اور جب خدا نے ہم کو

إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۚ

ہدایت کی تو اب ہم اٹے پاؤں گمراہی کی طرف لوٹیں؟ جیسے کسی کو جنگل میں بھوت حیران کر دیں

کیونکہ جو پرہیزگار ہیں ان پر ان مسخروں کی کچھ جواب دہی نہیں ہے ہاں ایک بات ان کے ذمہ بھی ہے کہ ان کو نصیحت

کر دیں مگر اس نیت سے کہ شاید وہ بھی ایسی بد اخلاقی سے بچ جائیں پس تو خدا پر بھروسہ کر اور جن لوگوں نے اپنا مذہب

جس کے پابند کھلتے ہیں محض ہنسی اور محول سمجھ رکھا ہے اور دنیا کی زندگی سے فریب کھائے ہوئے ہیں ان کو چھوڑ دے

اور ان کی بے ہودہ گوئی سے پرہیز نہ کر اور اس قرآن کے ساتھ لوگوں کو نصیحت کر مبادا کوئی نفس بے خبری میں اپنی

بد اعمالی کی سزائیں ہلاک ہو اور ایسی آفت میں اس کو خدا سے درے نہ تو کوئی حاجتی ہوگا کہ خود بخود اس کو رہائی دے سکے اور

نہ کوئی سفارشی جو سفارش کر کے چھڑا دے اور نہ ہی اس کو اجازت ہوگی کہ کچھ دے کر چھوٹ سکے بلکہ تمام قسم کے

معاوضات اور بدلے جو دنیا میں روپیہ پیسہ سے یا مالی یا جانی ضمانت سے ممکن ہیں اگر دینا چاہے گا تو بھی اس سے نہ لئے جاویں

گے یہ لوگ جو اپنی بد کرتوت کی وجہ سے تباہ ہوں گے انہی کو سخت کھولتا ہو اگر گرم پانی پینے کو ملے گا اور ان کے کفر کی شامت

سے دکھ کی مار ہوگی کیوں ہوگی؟ اس لئے کہ انہوں نے خدا کے سوا اوروں سے اپنی حاجات مانگیں اور غیروں کو جو

در حقیقت کچھ بھی نفع یا نقصان نہ دے سکتے تھے محض جہالت سے پکارا پس یہی ان کی کرتوت تھی تجھے بھی اگر اپنے دین کی

طرف بلائیں تو تو کہہ کیا ہم ایسے احمق ہیں؟ کہ اللہ کے سوا ایسی چیزوں کو پکاریں جو نہ ہم کو نفع دے سکیں اور نہ نقصان اور

جب خدا نے ہم کو محض اپنی مہربانی سے راہ راست کی ہدایت کی تو اب ہم اس سے بعد خدا کا سا جھبی بتانے سے اٹے پاؤں

گمراہی کی طرف لوٹیں؟ جیسے کسی کو جنگل میں بھوت حیران کر دیں اور اس کے دوست اس کو بلائیں کہ سیدھی راہ پر آگم

وہ شیطان کے قابو میں ایسا پھنسا ہو کہ اس کو خبر تک نہیں۔

لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أُمَّتِنَا ۗ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ فَمَا لَهُ هَادٍ ۗ

اور اس کے دوست اس کو بلائیں کہ سیدھی راہ پر آ تو کہہ کہ ہدایت خداوندی ہی اصل ہدایت ہے

وَأَمْرًا يُسَلِّمُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَكُونُوا يَحْيَىٰ ۗ

اور ہم کو یہ حکم پہنچا ہے کہ ہم اللہ رب العالمین ہی کے تابع ہوں۔ اور یہ کہ نماز پڑھتے رہو اور اسی سے ڈرتے رہو اور وہ

الَّذِي لَهُ نُفُوسٌ مِّمَّا يَخْلُقُ ۗ فَرِيقًا يَهْدِي ۗ وَآخَرًا يَضَلِّي ۗ

خدا وہی ہے جس کی طرف تم نے لوٹ کر جانا ہے۔ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو سچے قانون سے پیدا کیا ہے

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ ۗ قَوْلَهُ الْحَقُّ ۗ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ۗ

اور جس دم کسی چیز کو ہو کہتا ہے وہ فوراً ہو جاتی ہے اس کا حکم بالکل ٹھیک ہے اور جس دن قیامت پیا ہوگی اسی کا اختیار ہوگا

عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

وہی غائب اور حاضر کو برابر جانتا ہے اور وہی بڑا با حکمت باخبر ہے۔ اور جب ابراہیم نے اپنے باپ

أَزْرَأْتَنِي إِذْ دَعَاكَ وَابْنُكَ ۗ قَالَ يَا بَنِيَّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُسَبِّحَكَ فَادْعُنِي وَأَسْبِّحْ ۗ

آزر سے کہا کیا تو بتوں کو معبود بناتا ہے بیشک میں تجھ کو اور تیری قوم کو صریح گمراہی میں دیکھتا ہوں

کہ کیا ہو رہا ہے؟ تو کہہ اسی طرح خدا ہم کو ہدایت کی طرف بلاتا ہے اور تم ہم کو گمراہی کی راہ بتلاتے ہو۔ پس خود ہی بتلاؤ

کہ ہم کس راہ چلیں؟ مسلم بات تو یہ ہے کہ ہدایت خداوندی ہی اصل ہدایت ہوتی ہے اس کے برابر کسی کی راہ نمائی نہیں

ہو سکتی۔ پس ہم تمہاری نہ سنیں گے اور ہم کو یہ حکم پہنچا ہے کہ ہم اللہ رب العالمین کے ہی تابع ہوں تمہارے مصنوعی

معبودوں کی پرواہ نہ کریں اور یہ بھی خدا نے ہم کو مخاطب کر کے فرمایا کہ نماز پڑھتے رہو اور اسی اکیلے خدا سے ڈرتے رہو اور

یہ خوب دل میں یقین رکھو کہ وہ خدا وہی ہے جس کی طرف تم نے لوٹ کر جانا ہے۔ وہی ذات پاک ہے جس نے آسمانوں اور

زمینوں کو سچے قانون اور پختہ ضابطہ سے پیدا کیا ایسے کہ کسی کو ان کی تبدیلی کی طاقت نہیں اور جس دم کسی چیز کو ”ہو“ کہتا

ہے وہ فوراً ہو جاتی ہے اس کی بات بتلائی ہوئی اور اس کا حکم صادر کیا ہو بالکل ٹھیک اور حق ہے اور اس دنیا کے علاوہ جس دن

قیامت پیا ہوگی اسی کا اختیار ہوگا دنیاوی حکام کی طرح کوئی مجازی اختیار بھی نہ رکھتا ہوگا۔ وہی غائب اور حاضر کو برابر جانتا

ہے اور وہی بڑا با حکمت باخبر ہے اسی کی طرف سب انبیاء اور اللہ والے لوگوں کو بلاتے گئے اور جب تمہارے بزرگ حضرت

ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ آزر سے جو مشرک تھا کہا تھا تو بتوں کو اپنے معبود بناتا ہے بیشک میں تجھ کو اور تیری قوم

کو جو تیرے ساتھ اس فعل قبیح میں شریک ہیں صریح گمراہی اور بے ایمانی میں دیکھتا ہوں اس کہنے سے بھی ابراہیم کا یہی

مطلب تھا کہ لوگ ہماری توحید کی طرف جھکیں اور مشرک اور ہوا پرستی چھوڑ دیں جس طرح ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو یہ

خیال سمجھایا۔

شان نزول

۱۔ (اذ قال ابراہیم) مشرکین کو شرک سے روکنے کے لئے ان کے مسلمہ بزرگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ نازل ہوا۔

وَكُنُوزِكُمْ نِيَّ اِبْرَاهِيْمَ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَنَّ

اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمینوں کی حکومت دکھاتے تھے کہ وہ

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَا كُوْبًا ؕ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ؕ

یقین رکھنے والا ہو جائے۔ پھر جب رات کا اندھیرا اس پر ہوا تو ایک ستارہ کو دیکھ کر بولا یہ میرا رب ہے

فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَا الْقَمَرَ بَارِزًا قَالَ هٰذَا

پھر جب وہ غروب ہوا تو کہنے لگا میں ان ڈوبنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ پھر جھلکتا ہوا چاند دیکھ کر کہنے لگا یہ میرا

رَبِّيْ ؕ فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ لِيْنُ لَمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَآكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِيْنَ ۝

رب ہے پھر جب وہ غروب ہو گیا تو کہنے لگا اگر میرا پروردگار مجھے ہدایت نہ کرے گا تو میں گمراہ قوم سے میں ہو جاؤں گا

فَلَمَّا رَا الشَّمْسَ بَارِزَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَا اَكْبَرُ ؕ فَلَمَّا اَفَلَتْ

پھر جب سورج کو چمکتا ہوا اس نے دیکھا تو کہنے لگا یہ میرا خدا ہے یہ تو بہت بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہوا تو

قَالَ يَقُوْمُ اِنِّيْ بِرَبِّيْ مُتَشَرِّكُوْنَ ۝

بولا اے میرے بھائیو میں تمہارے شرک سے بیزار ہوں

اسی طرح اس سے پہلے بھی ابراہیم علیہ السلام کو تمام آسمانوں اور زمینوں کی حکومت دکھاتے تھے یعنی یہ سمجھاتے تھے کہ کل

دنیا کیا آسمان کی چیزیں اور کیا زمین کی سب کی سب ایک زبردست طاقت کے نیچے کام کر رہی ہیں کوئی ان میں سے مستقل موثر

نہیں اس لیے دکھاتے اور سمجھاتے تھے کہ وہ ان میں غور کرتا کرتا پورا کامل یقین رکھنے والا ہو جائے اور درجہ بدرجہ ترقی کرے

کیا مولانا رومی کا قول تم نے نہیں سنا

ای برادر بے نہایت درگہبست ہرچہ بردے سے رسی بردے بالہست

چنانچہ اسی اصول سے ابراہیم ترقی کرتے گئے۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جس روز اس کی باپ سے گفتگو ہوئی تمام دن اسی

خیال میں سوچتا رہا کہ دنیا کا مالک میں کسی کو سمجھوں؟ پھر جب رات کا اندھیرا اس پر ہوا تو ایک چمکتے ہوئے ستارہ کو دیکھ کر بولا

شاید یہ میرا رب ہے؟ مگر چونکہ بتلاشی تھا اس لئے جب وہ غروب ہوا تو یہ سمجھ کر کہ طلوع و غروب ہونا ایک قسم کا انفعال ہے

جو واجب تعالیٰ کے مناسب نہیں کہنے لگا میں ان ڈوبنے والوں کو خدائی کے لیے پسند نہیں کرتا۔ پھر تھوڑی دیر بعد جھلکتا ہوا

چاند دیکھ کر کہنے لگا شاید یہ میرا رب ہے؟ کیوں کہ ستارہ کی نسبت سے یہ بڑا ہے پھر جب وہ بھی قریب صبح کے کسی پہاڑ کی اوٹ

میں غروب ہو گیا تو کہنے لگا میں تو سخت غلطی میں ہوں اگر میرا حقیقی پروردگار مجھے ہدایت نہ کرے گا تو میں بھی گمراہوں میں

ہو جاؤں گا پھر اس سے پیچھے جب صبح ہوئی تو سورج کو بڑی آب و تاب سے چمکتا ہوا اس نے دیکھا تو کہنے لگا شاید یہ میرا رب ہے؟

کیونکہ یہ بہت بڑا ہے۔ پھر جب وہ بھی غروب ہوا تو بولا اے میرے بھائیو میری قوم کے لوگو میں تمہارے شرک سے جو تم

کر رہے ہو بیزار ہوں اور جن چیزوں کی خدا کے سوا تم عبادت کرتے ہو ان کو چھوڑو

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا

میں نے یکطرفہ ہو کر اپنا رخ اس ذات کی طرف پھیرا ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے اور میں

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَّةُ قَوْمِهِ ۚ قَالَ إِنَّمَا جِئْتَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۚ

شُرکوں میں سے نہیں ہوں۔ اس کی قوم نے اس سے جھگڑا کیا اس نے کہا تم مجھ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہو حالانکہ اس نے

وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۚ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ

مجھے ہدایت کی ہے اور میں تمہارے ساتھیوں سے نہیں ڈرتا لیکن جو میرا پروردگار چاہے میرے پروردگار کو ہر

شَيْءٍ عِلْمًا ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ

چیز کا علم ہے کیا تم نصیحت نہیں پاتے۔ بھلا میں تمہارے ساتھیوں سے کیونکر ڈروں

وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۚ فَآيُ

تم تو بے دلیل اللہ کا ساتھی بنانے سے نہیں ڈرتے پس وہ دونوں فریقوں

الْقَائِمِينَ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا

میں سے کون زیادہ امن کا مستحق ہے اگر تم کو علم ہے۔ جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو

أَيْبَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝

بے راہی سے بچاتے رہے انہی کو امن ہوگا اور وہی راہ راست پر ہیں

میں نے ایک طرفہ ہو کر اپنا رخ اس ذات کی طرف پھیرا ہے جس نے تمام آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے اب سے بالکل

اسی کا ہو رہوں گا اور میں تم مشرکوں میں سے نہیں ہوں یہ سن کر اسی قوم کے لوگوں نے اس سے جاہلانہ گفتگو میں جھگڑا کرنا

شروع کیا تاہم اس نے نہایت نرمی سے ان کو سمجھانے کو کہا۔ بھائیو تم مجھ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہو حالانکہ اس

نے مجھے راہ راست کی ہدایت کی ہے اور تم جو مجھے اپنے مصنوعی معبودوں سے ڈراتے ہو میں تمہارے بنائے ہوئے

ساتھیوں سے نہیں ڈرتا کہ مجھے تکلیف پہنچادیں گے لیکن جو میرا پروردگار چاہے وہ تو ہو کر ہی رہے گا۔ اگر وہ کوئی تکلیف

مجھے پہنچانی چاہے اور اس کی مصلحت ایسی ہی ہو تو بس و چشم کیونکہ میرے پروردگار کو ہر چیز کا علم ہے اس کے ہر کام میں

حکمت ہے کیا تم نصیحت نہیں پاتے؟ کہ اتنی بات کو بھی سمجھو کہ دنیا کا مالک وہی ہو سکتا ہے جو کسی سے متاثر اور منفعل نہ ہو

بجائے ڈرنے کے الٹے ہی مجھے ڈراتے ہو بھلا میں تمہارے مصنوعی ساتھیوں سے کیوں کر ڈروں؟ تم بے دلیل اللہ کا

ساتھی بنانے سے نہیں ڈرتے پس تم خود ہی غور کرو کہ میں جو صرف اللہ ہی کی طرف ہو رہا ہوں اور تم جو اس کے ساتھی

بھی بناتے ہو ہم دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ امن کا مستحق ہے یہ بالکل صحیح بات ہے کہ غلط واقعات اور وہی

خیالات ہمیشہ غلط ہی نتیجہ دیا کرتے ہیں اگر تم کو بھی کچھ علم ہے تو سمجھ لو کہ جو لوگ خدا کی توحید پر ایمان لائے اور اپنے

ایمان کو بے راہی اور ظلم یعنی شرک سے بچاتے رہے ان ہی کو عافیت اور امن ہوگا اور وہی راہ راست پر ہیں۔ یہ ابراہیمی

تقریر سکر مشرک سخت شرمندہ ہوئے اور کچھ جواب نہ دے سکے۔

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۗ نُرْفَعُهُمْ ذُرِّيَّتَ مَن نَّشَاءُ ۗ

یہ دلیل ہم (خدا) نے ابراہیم کو اس کی قوم کے مقابل سمجھائی تھی ہم جس کو چاہیں بلند درجہ عنایت کریں

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ كُلًّا هَدَيْنَا ۗ

تیرا پروردگار بڑی حکمت والا بڑا ہی علم والا ہے۔ اور ہم نے اس کو اسحاق اور یعقوب بخشا ان سب کو ہم نے راہ راست

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ ۚ

دکھائی اور ان سے پہلے نوح کو ہدایت کی تھی اور ابراہیم کی اولاد ہی سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور

يُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۗ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَذَكَرْنَا

یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام) کو ہدایت کی تھی اسی طرح ہم نیکوکاروں کو بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اور ذکر کیا اور

وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْيَاسِينَ ۗ وَكُلًّا مِّن الصَّالِحِينَ ۝ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

یحییٰ ساور عیسیٰ اور الیاس (علیہم السلام) کو ہدایت کی یہ سب ہمارے نیک بندے تھے۔ اور اسماعیل اور یسح

وَيُوسُفَ ۗ وَنُوحًا ۗ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ

اور یونس اور لوط (علیہم السلام) کو راہ دکھائی اور ان سب کو ہم نے کل جہان کے لوگوں پر برتری دی۔ اور ان کے بزرگوں اور فرزندوں

وَأَخْوَانِهِمْ ۗ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

اور برادری کے لوگوں میں سے بھی بعض کو ہدایت کی اور برگزیدہ کیا اور راہ راست کی ہدایت کی

کیونکہ یہ دلیل ہم (خدا) نے ابراہیم کو اس کی قوم کے مقابل سمجھائی تھی پھر بھلا کون مقابلہ کر سکتا ہم جس کو چاہیں بلند درجہ

عنایت کریں ہر ایک کی قدر افزائی اس کے مناسب ہوتی ہے تیرا پروردگار بڑی حکمت والا بڑا ہی علم والا ہے ہر ایک کے حال

سے بخوبی واقف اور آگاہ ہے کسی کے بتلانے کی اسے حاجت نہیں اور علاوہ اس غلبہ اور جیت کے ہم نے اس کو ایک لائق بیٹا

اسحاق اور ایک پوتا یعقوب جو اسماعیل کے نام سے مشہور ہے بخشا ان سب کو ہم نے راہ راست دکھائی اور ان سے پہلے نوح کو

ہدایت کی تھی اور ابراہیم کی اولاد میں داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام) کو ہدایت کی تھی یہ

ہدایت اور رفع شان کچھ ان ہی سے خاص نہیں بلکہ اسی طرح ہم عام نیکوکاروں کو بھی بدلہ دیا کرتے ہیں ان کے بھی رفع

درجات اور ترقی مدارج کیا کرتے ہیں ان کے علاوہ اور کئی ایک صلحا کو ہم نے ہدایت کی من جملہ ان کے ذکر یا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور

الیاس علیہم السلام کو ہدایت کی یہ سب ہمارے نیک بندے تھے اور ان کے سوا ابو محمد اسماعیل اور الیسع اور یونس اور لوط (علیہم

السلام) کو راہ دکھائی اور ان سب کو ہم نے کل جہان کے لوگوں پر برتری دی اور ان کے بزرگوں اور فرزندوں اور برادری کے

لوگوں میں سے بھی بعض کو ہدایت کی اور برتری دی اور برگزیدہ کیا اور راہ راست کی ہدایت کی

ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِىْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَ

یہ اللہ کی رہنمائی تھی اللہ اپنے بندوں سے جسے چاہے اس روش کی ہدایت کرتا ہے اور اگر یہ بھی خدا کا ساتھی بناتے

عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَ

تو ان کا بھی کیا کر لیا سب اکارت جاتا۔ انہی کو ہم نے کتاب اور بادشاہی اور نبوت عطا کی

النَّبُوَّةَ ۗ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝

بھی پس اگر یہ لوگ تیری نبوت سے منکر ہوں تو ہم نے اس کے لئے ایک قوم کو تعینات کیا ہے جو اس سے منکر نہ ہوں گے

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فَيُهْدِيْهِمْ اِقْتِدٰهٖ ؕ قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

ان لوگوں کو اللہ نے ہدایت کی پس تو انہی کی ہدایت پر چل تو کہہ میں تم سے اس کے بدلے میں

اَجْرًا اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوْا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ

کوئی مزدوری تو نہیں مانگتا یہ قرآن سب جہان والوں کے لیے ہدایت ہے۔ اور خدا کی شان کے مناسب اس کی قدر نہیں کرتے

یہ روش جو ان لوگوں کی تھی جن کا ذکر ہوا ہے اللہ کی راہ نمائی سے تھی اللہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے اس روش کی ہدایت

کر دیتا ہے یہ لوگ باوجود اس قدر رفع درجات کے یہ نہیں کہ خود مختار تھے بلکہ نہایت ہی عاجزی سے خدا کی خالص بندگی میں سر

گرم ہیں اور اگر فرضاً یہ بھی خدا کا ساتھی بناتے تو ان کا بھی کیا کر لیا سب اکارت ہو جاتا اور اس معاملہ میں ان کا بھی کچھ لحاظ نہ

ہوتا مگر یہ ایسے نہ تھے بلکہ یہ اور لوگوں کو راہ راست بتاتے تھے کیونکہ ان ہی کو ہم نے کتاب اور سمجھ اور نبوت عطا کی تھی چنانچہ

انہوں نے اس کو پہنچایا اور لوگ ان کی تعلیم اور صحبت سے بہرہ یاب بھی ہوئے گو کئی ایک منکر بھی رہے مگر انجام تا بعد اوروں کا

ہی رہا پس یہ لوگ عرب کے باشندے بھی اگر تیری نبوت سے منکر ہوں تو کوئی حرج نہیں تیری تعلیم کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے

کیونکہ ہم نے اس کی خدمت گزاری کے لیے ایک ایسی مطیع اور فرماں بردار قوم کو تعینات کیا ہے جو اس کے حکم سے منکر نہ

ہوں گے پس تو ان منکرین کی بکواس کی پرواہ نہ کر اور ان لوگوں کو دیکھ کر جنہیں اللہ نے ہدایت کی تھی جن میں سے بعض بلکہ

عموما تیرے نسبی بزرگ ہیں پس تو ان کی ہدایت اور طریق پر چل بالکل گھبراہٹ کو پاس بھی نہ آنے دے۔ اگر تجھے زیادہ بھی

کچھ کہیں سنیں اور بے ہودہ گوئی سے پیش آئیں تو تو کہہ دے کہ میں تم سے اس تبلیغ کے بدلے کوئی مزدوری تو نہیں مانگتا جو

مانگوں وہ تم ہی کو ہو میں تو تمہاری اس بربادی پر کبھی بولوں بھی نہیں مگر چونکہ یہ قرآن سب جہان والوں کی خالص ہدایت ہے

اس لئے بطور ادائے امانت خداوندی کے کچھ کہنا سننا ہی پڑتا ہے لیکن تیرے مخالف تو کچھ ایسے بگڑے ہوئے ہیں کہ تیری ضد

میں اپنے مسلمات کی بھی پرواہ نہیں کرتے اور خدا کی شان کے مناسب قدر نہیں کرتے

شان نزول

(ما قدروا اللہ حق قدرہ) بعض یہودیوں نے جن کو دراصل اپنے مذہب سے کچھ بھی پرواہ نہ تھی صرف مخالفت کی وجہ سے پیغمبر خدا ﷺ سے

مقابلہ کرتے تھے۔ ایک دفعہ مقابلہ میں مطلقاً نزول کتب سے منکر ہو بیٹھے انکے حق میں یہ آیت نازل ہوئی (معالم تفصیل منہ)

لہ انصار مدینہ کی طرف اشارہ ہے۔

لہ تعینات آج کل کا محاورہ ہے۔

إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا بَشِيرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ

کیونکہ یہ کہتے ہیں خدا نے کسی آدمی پر کوئی کتاب نازل ہی نہیں کی تو پوچھ کہ جس کتاب کو

الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ لِيَجْعَلُوهُ قُرْآنًا مَّعِينًا

موسیٰ لائے تھے وہ کس نے اتاری تھی جو نور اور لوگوں کے لئے ہدایت تھی جس کو تم متفرق اور اق میں

تُبَدِّلُونَهَا وَيُخَفِّفُونَ كَثِيرًا ۗ وَعَلَيْكُمْ مَا كُمْ تَعَلَّمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ۗ

لکھ رکھتے ہو کچھ تو ظاہر کرتے ہو اور بہت سا حصہ چھپا لیتے ہو حالانکہ وہ باتیں تم کو بتلائی گئی تھیں جو خود تم کو اور تمہارے باپ دادوں کو بھی

قُلْ اللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

معلوم نہ ہوئی تھیں تو کہہ کہ اللہ ہی نے اتاری تھی پھر ان کو انکی بکواس میں چھوڑ دے ہنسی نخول میں کھیلتے ہیں۔ اور اس بابرکت کتاب کو جو

مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۗ وَالَّذِينَ

اپنے سے پہلے کتاب کی تصدیق کرتی سے ہم نے اس لئے اتارا ہے کہ تو کہہ اور اس کے اطراف والوں کو ڈراوے اور جو لوگ

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ وَمَنْ

آخرت پر ایمان رکھتے ہوں گے وہ تو ضرور ہی اس کو مانیں گے اور نماز پر محافظت کرتے رہیں گے۔ اور

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

خدا پر جھوٹ کا افترا کرنے والے سے

کیونکہ یہ کہتے ہیں کہ ابتداء میں آفریش سے خدا نے کسی آدمی پر کوئی کتاب نازل نہیں کی لطف یہ ہے کہ یہ بات کہنے

والے خود اپنے آپ کو اہل کتاب کہلاتے ہیں پس تو ان سے پوچھ کہ جس کتاب کو حضرت موسیٰ لائے تھے وہ کس نے

اتاری تھی؟ جو نور اور لوگوں کے لئے ہدایت تھی جس کو تم متفرق اور اق میں لکھ رکھتے ہو پھر کچھ تو ظاہر کرتے ہو اور

بہت سا حصہ چھپاتے ہو حالانکہ تم کو وہ باتیں بتلائی گئی تھیں جو تمہارے باپ دادوں کو بھی معلوم نہ ہوئی تھیں جن کا تم کو

شکر یہ چاہیے تھا اگر اس کا جواب نہ دیں تو تو خود ہی کہہ کہ اللہ ہی نے اتاری تھی یہ کہہ کر پھر ان کو ان کی بکواس میں چھوڑ

دے۔ پڑے جھک ماریں دین سے تو ان کو مطلب نہیں صرف ہنسی نخول میں کھیلتے ہیں تو ریت کے بعد بھی کئی ایک کتابیں

ہم نے بھیجی ہیں جو اپنے اپنے وقت پر مفید ہوئیں اور اس بابرکت کتاب قرآن شریف کو جو اپنے سے پہلے کتاب کی

تصدیق کرتی ہے ہم نے اس لئے اتارا ہے کہ مکہ والوں اور اس کی اطراف والوں کو برے کاموں کے نتیجے سے ڈراوے

ضروری بات ہے کہ بعض لوگ اس سے انکار کریں گے اور بعض مانیں گے مگر یہ یاد رکھ کہ جو لوگ آخرت اور دوسری

زندگی پر ایمان رکھتے ہوں گے اور جن کے دل میں یہ نہ سما یا ہو گا کہ جو کچھ ہے یہی محسوس دنیا ہے اور بس وہ تو ضرور ہی

اس قرآن کو مانیں گے اور اس کی ہدایت کے موافق نماز اور عبادت نہ صرف معمولی ادا کریں گے بلکہ اس پر محافظت

کرتے رہیں گے داناؤں کے نزدیک یہ حیرانی کی بات ہے کہ کفار تیری تکذیب کرتے ہیں یہ نہیں جانتے کہ تو تو خود اس

بات کا زور سے اظہار کرتا ہے اور بڑے دعوے سے بلند آواز سے کہتا ہے کہ خدا پر جھوٹ کا افترا کرنے والے سے جو

برے برے عقیدے خدا کی طرف نسبت کرے

أَوْ قَالَ أَدْبَىٰ إِلَىٰ وَلَمْ يُؤَمَّ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأْتِلُونَ مِثْلَ مَا

یا جو کہے کہ مجھے الہام ہوتا ہے حالانکہ اسے الہام کچھ بھی نہ ہوتا ہو یا جو کہے کہ میں بھی خدا کے اتارے ہوئے کلام جیسا

أَنْزَلَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ نُبِيَ غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ

کلام لٹا رہ سکتا ہوں ان سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا اگر تو ان ظالموں کو اس وقت دیکھے جب یہ موت کی سختی میں ہوتے ہیں اور فرشتے

بِأَسْطُورًا أَيْدِيهِمْ ۖ أَخْرَجُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا

لے ہاتھ کر کے کہتے ہیں ان قابلوں کو خالی کر دو خدا کی نسبت جو تم جھوٹی باتیں کہا کرتے تھے اور اس کے

كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ عَيْدٌ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۖ وَلَقَدْ

حکموں سے تکبر کرتے تھے اس کی وجہ سے آج تم کو ذلت کی مار ہو گی۔ جیسا

جِئْتُمُونَا فِرَادًا ۖ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَتَرْكَبْتُمْ مَا كَفَرْنَاكُمْ وَرَاءَهُ

ہم نے تم کو پہلے بے زر و مال پیدا کیا تھا ویسے ہی تم ہمارے پاس آئے ہو اور جو ہم نے تم کو دنیا کی نعمتیں عطا کی تھیں

ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ

اپنے پیچھے ہی چھوڑ آئے ہو اور نہ ہی تمہارے سفارشی نظر آتے ہیں جن کو تم اپنے حق میں ہمارا شریک سمجھے ہوئے

شُرَكَؤَا ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۖ

تھے تمہارے تعلقات سب ٹوٹ گئے اور جو تم گمان کیا کرتے تھے تم کو سب بھول گئے

یا جو کہے کہ مجھے الہام ہوتا ہے حالانکہ اسے الہام کچھ بھی نہ ہوتا ہو یا جو کہے کہ میں بھی خدا کے اتارے ہوئے کلام جیسا کلام

اتار سکتا ہوں ان سے بڑھ کر کون بڑا ظالم ہوگا؟ پس سوچ لیں اور جلدی نہ کریں اور ایسا نہ ہو کہ جلدی میں مگذب بنیں اور

مگذبوں کے لیے عذاب ہے اس میں شامل ہو جائیں اب تو تو بھی ان کی اس جرات اور دلیری سے حیران ہوتا ہوگا اگر تو ان

ظالموں کو اس وقت دیکھے تو مزہ ہو جب یہ موت کی سختی میں ہوتے ہیں اور فرشتے لے لے ہاتھ کر کے ان کو سختی سے کہتے ہیں کہ

چلو مر واور ان قابلوں کو خالی کر دو خدا کی نسبت جو تم جھوٹی اور نامزہ باتیں کہا کرتے اور اس کے سچے حکموں سے تکبر کرتے تھے

اس کی وجہ سے آج تم کو ذلت کی مار ہوگی خدا کی طرف سے ان کو یہ فرمان بھی پہنچتا ہے کہ کیا وجہ ہے؟ جیسا ہم نے تم کو پہلے

بے زر و مال پیدا کیا تھا ویسے ہی تم ہمارے پاس آئے ہو اور جو ہم نے تم کو دنیا کی نعمتیں عطا کی تھیں جو تمہارے غرور کے باعث

ہوئی تھی ان کو تو تم اپنے پیچھے ہی چھوڑ آئے ہونہ تو کچھ مال ہی ساتھ لائے اور نہ ہی تمہارے ساتھ سفارشی نظر آتے ہیں جن

کو تم اپنے حق میں ہمارا شریک اور سا جھی سمجھے ہوئے تھے اور یہ جانتے تھے کہ وہ تم کو ہمارے عذاب سے رہائی دے سکیں گے کیا

ہوا آج تمہارے تعلقات سب ٹوٹ گئے اور جو تم انکل پچو گمان فاسد کیا کرتے تھے تم کو سب بھول گئے۔ پس اے مشرک خدا

کے بندوں کو خدائی میں سا جھی سمجھنے والو سنو اور غور سے سنو خدا کی سی صفات کاملہ جس میں نہ ہوں ہرگز اس سے نفع و نقصان

کا خیال مت کرو مجملہ صفات خداوندی کے

اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ

نہا دانے اور فصلی کو پھاڑتا ہے وہی جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار سے نکالتا ہے

مِنَ الْحَيِّ ۝ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ فَاِنِّي تُوفِّكُوْنَ ۝ ۱۰ ۝ فَالِقُ الْاَصْبٰحِ ۝ وَجَعَلَ الْبَيْتَ

نکالتا ہے یہی اللہ ہے پھر تم کدھر کو بنکے چلے جاتے ہو صبح کو روشن کرتا ہے اسی نے رات کو

سَكَنًا ۝ وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۝ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ ۱۱ ۝ وَهُوَ

آرام کے لیے اور سورج اور چاند کو حساب کے لئے پیدا کیا ہے یہ اندازہ بڑے غالب بڑے ہی علم والے کا ہے اسی نے

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الشُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۝ ۱۲ ۝ قَدْ

تمہارے لئے ستارے بنائے ہیں کہ تم ان کے ساتھ جنگوں اور دریاؤں کے اندھیروں میں راہ پاؤ

فَصَلٰتِنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝ ۱۳ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ اَنْشَأَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ

علم والوں کے لئے ہم نے نشان بتلا دیے ہیں اور اسی نے تم سب کو ایک جان سے پیدا کیا ہے

فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا ۝ قَدْ فَصَلٰتِنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُوْنَ ۝ ۱۴ ۝

پھر تمہارے لئے قرار گاہ اور ٹھہراؤ ہے جو لوگ سمجھتے ہیں ان کے لئے ہم نے کھلے کھلے نشان بتلا دیے ہیں

یہ ہے کہ خدا دانے اور کھٹی کو پھاڑتا ہے وہی جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار سے نکالتا ہے مٹی اور انڈے

سے زندہ حیوانات پیدا کر دیتا ہے اور زندوں سے مرے ہوؤں کو الگ کرتا ہے۔ یہی اللہ سچا معبود ہے پھر تم کدھر کو بنکے

چلے جاتے ہو؟ کہ اس حقیقی مالک کو چھوڑ کر اس کے بندوں سے استمداد کرتے اڑے وقتوں میں غیروں کو پکارتے ہو سنو

صبح کو بھی وہی روشن کرتا ہے اسی نے رات کو آرام کے لیے اور سورج اور چاند کو علاوہ اور فوائد کے حساب کے لیے پیدا

کیا ہے مجال نہیں کہ اپنے موسم کے لحاظ سے ایک منٹ بھی آگے پیچھے ہو جائیں۔ بھلا کیوں کر ہوں؟ یہ بھی کوئی میل

ٹرین ہے جو باوجود تار برقی وغیرہ انتظامات کے عموالیٹ ہو کر پہنچتی ہے جس کا سبب یہ ہوتا ہے کہ اوقات مقرر کرنے

والوں کو آئندہ کی مشکلات کا پورا علم نہیں ہوتا ہے کہ فلاں وقت کیا حادثہ پیش آئے گا؟ نہ ہی جب کوئی حادثہ پیش آئے تو

اس کو رفع دفع کرنے کی ان میں طاقت ہوتی ہے پس نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے اوقات مقررہ میں فتور آجاتا ہے یہ چاند

سورج کا اندازہ اور تعین اوقات تو بڑے غالب بڑے ہی علم والے کا ہے یہی وجہ ہے کہ اس میں تقدیم و تاخیر مطلقاً نہیں

ہوتی اسی پر اس کی قدرت بس نہیں اور سنو اسی نے تمہارے لئے ستارے بنائے ہیں کہ تم ان کے ساتھ جنگوں اور

دریاؤں کے اندھیروں میں راہ پاؤ علم داروں اور سمجھ داروں کے لیے ہم نے اپنی قدرت کے نشان بتلا دیئے ہیں تمہیں

بھی عقل اور علم ہے تو نتیجہ پاؤ۔ اور سنو ادھر ادھر کیوں جاؤ؟ اپنے نفس میں ہی غور کرو اسی نے تم سب کو ایک جان

آدم سے پیدا کیا ہے پھر تمہارے میں سے بعض کے لئے دنیا کو قرار گاہ اور بعض کو عارضی ٹھہراؤ ہے یعنی کوئی تو ایک

مدت دراز تک اس میں رہتا ہے اور کوئی چند روز بلکہ بعض چند لمحے ہی ٹھہر کر چل دیتے ہیں جو لوگ سمجھتے ہیں ان کے لیے

ہم نے کھلے کھلے نشان بتلا دیئے ہیں

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ

ہم ہی تمہارے لئے اوپر سے پانی اتارتے ہیں پھر اس کے ساتھ ہر قسم کی انگریاں نکالتے ہیں

شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنْ

پھر ان میں سے سبزہ باہر لاتے ہیں اور اس میں سے گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور

النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ

بھجوروں کے گائے میں سے جھکے ہوئے گتھے نکلتے ہیں اور انگوروں اور زیتون اور اناروں کے باغ پیدا

وَالرَّيْحَانَ مُشْتَبِهًا وَعَيْرٌ مُتَشَابِهٍ ۗ أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ

کرتے ہیں جن کے پھل متشابہ ہوں اور غیر متشابہ ان کے پھلوں کی طرف دیکھو جب نکلے

وَيُنْبَعِثُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

اور پکتے ہیں پتک ماننے والوں کے لئے اس میں بڑے ہی نشان ہیں اور جنوں کو انہوں نے

شُرَكَاءَ الْجَنِّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَدَاتِ

خدا کا سا بھی بنا رکھا ہے حالانکہ خدا نے ان کو پیدا کیا ہے اور محض جنات سے اس کے بیٹے بیٹیاں

بَعِيرٍ عَلَيْهِمْ

گھڑے ہیں

اور سنو ہم (خدا) ہی تمہارے لئے اوپر سے پانی اتارتے ہیں پھر اس پانی کے ساتھ ہر قسم کی انگریاں نکالتے ہیں پھر ان میں سے سبزہ باہر لاتے ہیں اور اس سبزہ میں سے گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور ہماری ہی قدرت اور اجازت سے بھجوروں کے گائے میں سے جھکے ہوئے گتھے نکلتے ہیں اور انگوروں اور زیتون اور اناروں کے باغ پیدا کرتے ہیں جن کے پھل کوئی تو آپس میں مشابہ ہوں اور کوئی غیر مشابہ مثلاً آم ہیں کہ ایک قسم کے دوسرے سے ملتے جلتے ہیں اور دوسری قسم کے نہیں ذرا غور سے ان چیزوں کے پھلوں کی طرف دیکھو جب نکلے ہیں اور پکتے ہیں کیا ہی ان سے قدرت صانع نمودار ہوتی ہے بے شک راستی کے ماننے والوں کے لئے اس میں بڑے نشان ہیں یعنی جن کو راستی سے محبت ہے اور راستی کے ماننے کے لئے ہر وقت تیار رہتے ہیں وہ اس میں غور کریں تو ان کو اپنے خیالات کی تصحیح ہو سکتی ہے اور یہ تیری قوم کے لوگ تو ایسے ہیں کہ بجائے ہدایت اور راستی اختیار کرنے کے ہر بات میں الٹے چلتے ہیں سب سے مقدم بات خدا کی معرفت ہے یہ اس میں بھی کج رو ہیں دیکھو تو کیا ہی حماقت ہے کہ جنوں کو انہوں نے خدا کا سا بھی بنا رکھا ہے ہزار دفعہ سن چکے ہیں کہ جو کام خدا نے اپنے قبضے میں رکھے ہیں ان میں کسی غیر سے استمداد کرنا شرک ہے مگر یہ ایسے نادان ہیں کہ جب کسی جنگل میں ڈیرہ لگاتے ہیں تو پہلے (نعوذُکَ بسید ہذا الوادی) کہہ لیتے ہیں حالانکہ خدا نے ان کو پیدا کیا ہے وہ خود اس کے محتاج ہیں تو پھر یہ اتنا بھی نہیں جانتے جو خود محتاج ہوئے دوسرے کا بھلا اس سے مدد کا مانگنا کیا؟ اور سنو کہاں تک ان کی نالائقی کا اظہار کیا جائے محض جمالت سے اس خدا کے بیٹے اور بیٹیاں اپنی طرف سے گھڑے ہیں فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں اور اللہ کے صلحاء بندوں کو اس کے

۱۰ یعنی ہم اس جنگل کے سردار کی پناہ میں آتے ہیں سردار سے مراد جن ہے۔

بُيُوتُهُمْ وَعَلَىٰ أَعْنَاقِهِمْ يُصَافِرُونَ ﴿٤٠﴾ يَدِينَهُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ ۗ

وہ ان کی اس بیوہ گوتی سے پاک اور بلند ہے۔ وہ آسمانوں اور زمینوں کا موجد ہے

أَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدًا مِّمَّنْ يَلْمِيهِمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُ ﴿٤١﴾ وَخَلَقَ كُلَّ

اس کی اولاد کہاں سے ہو جبکہ اس کی بیوی ہی نہیں اس نے سب کو پیدا

شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۗ لَا

کیا اور وہ ہر ایک چیز کو جانتا ہے۔ یہی اللہ تمہارا پروردگار ہے اس کے

إِلَهِ إِلَّا هُوَ ۗ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ قَاعْبُدُوهُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

سوا کوئی معبود نہیں یہی ہر ایک چیز کا پیدا کرنے والا ہے پس تم اسی کی عبادت کرو اور وہ ہر ایک چیز کا

شَيْءٍ ذَكِيرٌ ﴿٤٣﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَارَ ۗ

متولی ہے۔ اس کو آنکھیں نہیں دیکھ سکتیں وہ سب آنکھوں کو دیکھتا ہے

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿٤٤﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ

اور وہ بڑا باریک بین باخبر ہے۔ تمہارے پروردگار کی روشنی تمہارے پاس آچکی ہے

فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۗ

پس جو روشنی لے گا اسی کا بھلا ہے

بیٹے بناتے ہیں وہ خدا ان کی بے ہودہ گوتی سے پاک اور بلند ہے وہ تو سب آسمانوں اور زمینوں کا موجد ہے یہ اتنا بھی نہیں جانتے

کہ اس کی اولاد کہاں سے ہو؟ جب کہ اس کی بیوی ہی نہیں اس نے سب کو پیدا کیا ہے۔ پھر اس کا بیٹا یا بیٹی کون ہو سکتا ہے کیا

حادث قدیم کے ہم جنس ہو سکتا ہے؟ اس کا علم بھی اس قدر وسیع ہے کہ وہ ہر ایک چیز کو خواہ کیسے بھی ہو جانتا ہے دنیا میں کون

ہے جو اس وسیع علم کا مدعی ہو جب دونوں صفتیں (خلق اور علم) سوائے اس کے کسی میں نہیں تو یقیناً جانو کہ یہی اللہ پروردگار

ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں یہی ہر ایک چیز کا پیدا کرنے والا ہے پس تم اسی کی عبادت کرو وہ ہر ایک چیز پر قادر ہے اور سب کا

متولی ہے مجال نہیں کوئی چیز اس کے حکم سے خارج اور سرتاب ہو سکے۔ اس کو کوئی آنکھ نہیں دیکھ سکتی وہ سب آنکھوں اور

آنکھوں والوں کو دیکھتا ہے اور وہ بڑا باریک بین باخبر ہے۔ وہ کسی آنکھ کا محتاج نہیں اسکی ذات ہی مجمع اوصاف حمیدہ ہے پس

تو ان سے کہہ لو گو تمہارے پروردگار کی روشنی اور ہدایت یعنی قرآن جس میں سچے اور صحیح عقائد مذکور ہیں تمہارے پاس آچکے

ہیں پس جو روشنی لے گا اسی کا بھلا ہوگا۔

وَمَنْ عَمِيَ مَعَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَلِكَ

اور جو اندھا بنے گا اسی پر وبال ہے اور میں تم پر محافظ نہیں۔ اسی طرح

نُصِرْتُمُ الْآيَاتِ وَ لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

ہم احکام بتلاتے رہیں گے جس پر یہ کہیں گے کہ تو پڑھ آیا ہے اور علم والوں کے لئے ہم واضح کر کے بتلا دیں گے

إِتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ

جو۔ تیرے پروردگار کے ہاں سے تجھے ملا ہے تو اسی کی پیروی کر اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور اس کے ساجھی بتلائوالوں

الشُّرِكِينَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ

سے کنارہ کر۔ اور اگر خدا چاہتا تو یہ کبھی بھی شرک نہ کرتے ہم نے تجھے ان پر

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ

محافظ نہیں بنایا اور نہ تو ان پر تعینات ہے۔ اور جنہیں یہ لوگ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اللہ کے سوا پکارتے ہیں ان کو گالیاں نہ دینے لگو

جو دانستہ اندھا بنے گا اسی پر وبال ہوگا۔ نہ کسی کی نیکی سے کسی کو فائدہ نہ کسی کی برائی سے کسی کا نقصان اور میں تم پر محافظ تو ہوں نہیں کیونکہ تمہاری کج روی کا سوال مجھ سے ہو اسی طرح ہم (خدا) اپنے احکام بتلاتے رہیں گے جس پر انجام یہ ہوگا کہ سمجھنے والے سمجھیں گے اور کہنے والے تجھے بھی کہیں گے کہ تو کہیں سے پڑھ آیا ہے جو ایسی باتیں کرتا ہے ورنہ تو بھی ہمارے میں سے تھا تجھ میں کوئی زیادتی ہے جو تو ایسی باتیں نئی نئی کہتا ہے اور علم والوں کے لیے ہم واضح کر کے بتلا دیں گے وہ ان کے ایسے کہنے سے قرآن کی صداقت سمجھ لیں گے پس جو تیرے پروردگار کے ہاں سے تجھے ملا ہے تو اسی کی پیروی کر کیوں کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں پس تو اسی کا ہو رہ اور اس کا ساجھی بتانے والوں سے کنارہ کر اور یہ بھی سن رکھ کہ اگر خدا چاہتا تو یہ کبھی بھی شرک نہ کرتے کیا اس کے قمری حکم کو بھی کوئی مانع ہو سکتا ہے ایک دم میں سب کافروں کو اسلام میں لا سکتا ہے لیکن وہ ایسے اختیاری کاموں میں جبر نہیں کیا کرتا پس تو صبر کر کیوں کہ تجھے ان پر محافظ نہیں بنایا کہ خواہ مخواہ ان کی نگرانی تیرے ذمہ ہو اور نہ تو ان پر تعینات ہے کہ افسروں کی طرح ماتحتوں کی نالائقی پر تجھے عتاب ہو یہ تعلیم تو اپنے تابعداروں کو بھی سنادے اور بتلا دے کہ تم اپنے کام کئے جاؤ اور غصہ میں آکر جنہیں اللہ کے سوا پکارتے ہیں یعنی ان کے مصنوعی معبودان کو کہیں گالیاں نہ دینے لگو

شان نزول

۱۔ (ولا تسبوا الذين) بعض دل پلے مسلمان جوش میں آکر مشرکوں کے معبودوں کو برا بھلا کہہ دیا کرتے تھے ان کے روکنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ راقم کہتا ہے یہ ایک نہایت پاکیزہ اصول ہے کہ مناظرہ میں فریقِ ثانی کے بزرگوں کو انہی لفظوں سے یاد کرنا چاہیے جن لفظوں سے ہم اپنے بزرگوں کا نام سنتا چاہیں افسوس ہے کہ زمانہ حال میں اس طریق کی گفتگو بہت ہی کم ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ بھی ظاہر ہے۔

فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ

نہیں تو بے سمجھی سے ضد میں آکر اللہ کو گالیاں دینے لگیں گے ہر ایک فرقہ کو اپنے ہی عمل بھلے معلوم ہوں

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَ

پھر اپنے پروردگار کی طرف ان کو لوٹنا ہوگا پس وہ ان کے کاموں سے ان کو اطلاع دے گا

أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ

مضبوط حلف اٹھائے ہیں کہ اگر ہمارے پاس کوئی نشان آئے تو ضرور مان لیں گے

بِهَآءِ قُلُوبِنَا إِذَا تِلَاوَاتُ عِنْدَ اللَّهِ

تو کہہ دے کہ نشانات سب اللہ کے پاس ہیں

نہیں تو بے سمجھی سے ضد میں آکر تمہارے جلانے کو سچے معبود جس کا نام اللہ ہے اس کو گالیاں دینے لگیں گے کیوں کہ ہر ایک

فرقہ کو اپنے ہی عمل بھلے معلوم ہوں پس تا وقتیکہ وہ اپنی غلطی سے باقاعدہ مطلع نہ ہوں کیوں کر ان کو چھوڑیں؟ پھر گالیاں

دینے سے بجز بد اخلاقی کے کیا نتیجہ آخر اپنے پروردگار کی طرف ان کو لوٹنا ہوگا پس وہ ان کے کاموں سے ان کو اطلاع دے

گا۔ گالیاں تو یوں بھی ایک فتنج اور مذموم طریق ہے خاص کر ایسے لوگوں کو جو اعلیٰ درجہ کے ضدی ہونے کے علاوہ دروغ

گو بھی ہوں ناحق ایک بد زبانی کا موقع دینا ہے دیکھو تو ہر بار مضبوط مضبوط حلف اٹھائے ہیں کہ اگر ہمارے پاس کوئی نشان

آوے یعنی محمد ﷺ کوئی معجزہ دکھادیں تو ہم ضرور مان لیں گے اور اس پر ایمان لے آئیں گے مگر پھر کئی معجزات دیکھ کر

بھی ویسے ہی اڑے ہوئے ہیں اور ہمیشہ ایک دیکھ کر نئی فرمائش کر دیتے ہیں اس لئے تو ان کے قطعی فیصلہ کو ان سے کہہ

ذمے کہ نشانات اللہ کے پاس ہیں۔

شان نزول

۱۔ (اقسموا باللہ جہد ایمانہم) مشرکین تو کوئی نہ کوئی پہلو اس بات کا ہمیشہ سوچا کرتے ہیں کہ جس طرح ہو سکے ہمارا غلبہ رہے بعض دفعہ

حضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ درخواست کرتے کہ اگر آپ حضرت موسیٰ کی طرح عصا وغیرہ کا معجزہ دکھائیں تو ہم آپ کو مان لیں گے لیکن

کاش دلی اخلاص سے کہتے بلکہ اس میں یہ سوچتے تھے کہ سردست تو ایک عذر ملے بعد ظہور معجزہ کوئی اور بات تراشنے لگے ایسوں کے حق میں یہ آیت

نازل ہوئی (معالم بتفصیل منہ)

۲۔ افسوس مرزا غلام احمد صاحب قادیانی ہاں ہمہ دعویٰ مسیحیت و مہمدیت و مجددیت اور کیا نہیں کیا حضرت مسیح علیہ السلام کو بے نقطہ سنائیں اور

عذر یہ کریں کہ میں یسوع کو جو عیسائیوں کا مصنوعی معبود ہے گالیاں دیتا ہوں مسیح کو نہیں عذر گناہ بدتر از گناہ شاید مرزا صاحب نے اس آیت کے

بھی کوئی جدید معنی سوچے ہوں کیوں نہ ہو مجدد بھی ہیں۔۔

وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾ وَتَقَلَّبُ أَفْدَانَهُمْ

تم کو معلوم نہیں کہ معجزے کے آنے پر بھی ایمان نہ لاویں گے۔ اور ہم ان کے دلوں

وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أُولَٰئِكَ مَرَّةً وَنَدَّاهُمْ

اور آنکھوں کو پھیر دیں گے کیونکہ پہلی دفعہ اس پر ایمان نہیں لائے اور ہم ان کو

فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

انہی کی سرنشی میں چھوڑے رکھیں گے

تم مسلمانوں کو بھی تو ان کا حال معلوم نہیں کہ ان کے دلوں میں کیا کیا خیالات و اہمیہ اور گمان فاسدہ بھرے ہوئے ہیں؟ چونکہ ان کے دلوں سے ہم (خدا) ہی واقف ہیں اس لئے ہم جانتے ہیں کہ وہ کسی قسم کے معجزے کے آنے پر بھی ایمان نہ لاویں گے اور ہم ان کے دلوں کو اور آنکھوں کو حق بنی سے پھیر دیں گے کیوں کہ پہلی دفعہ اس نشان پر ایمان نہیں لائے اور محض ضد سے انکاری ہوئے اور مسخری میں واہی تباہی سحر اور جادو کتے رہے اور ہم ان کو انہی کی سرنشی میں چھوڑے رکھیں گے کیونکہ ہمارے ہاں عام قاعدہ ہے کہ جو کوئی ہم سے مستغنی اور بے پرواہ بنتا ہے ہم بھی اسکو اس طرف سوپ دیتے ہیں۔

وَلَوْ اَنَّآ نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ

اور اگر ہم فرشتوں کو ان کے سامنے اتارتے اور مردے بھی ان سے باتیں کرتے اور سب چیزوں کو ان کے سامنے کھڑا

شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝

کردیتے تو بھی ایمان نہ لاتے ہاں اگر خدا چاہتا (تو سیدھا کر دیتا) لیکن بہت سے لوگ ان میں سے جہالت کرتے ہیں

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شٰٓئِطٰٓنِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحٰٓى بَعْضُهُمْ

اسی طرح ہم نے شریر انسانوں اور جنوں کو ہر نبی کا دشمن بنایا ہے ایک دوسرے کو دھوکہ بازی سے بہودہ

اِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفِ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۗ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرُهُمْ وَمَا

باتیں پھونکتے رہتے ہیں اور اگر تیرا پروردگار چاہتا تو ایسا نہ کرتے پس تو ان کی اور ان کی افترا پردازیوں کی پروا نہ

يَفْعَلُوْنَ ۝ وَلِتَصْغٰى اِلَيْهِ اَفْئِدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ

نہ کرے۔ اور کسی طرح قیامت پر ایمان نہ لانے والوں کے دل اس کی طرف جھکیں اور وہ اس کو

وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝

پسند کریں اور یہ جو کھانا چاہیں کھائیں۔

ان کے استغنا اور سرکشی کی نوبت تو یہاں تک پہنچی ہے کہ اگر ہم جیسا کہ یہ کہہ رہے ہیں کہ فرشتے رسول ہو کر کیوں نہیں

آتے؟ آسمان سے فرشتوں کو ان کے سامنے اتارتے اور وہ اگر ان کو بزبان خود تعلیم دیتے اور مردے بھی ان سے باتیں کرتے اور

سب غیب چیزوں کو جو آئندہ کو ہونے والی ہیں لا کر ان کے سامنے کھڑا کر دیتے گویا قیامت ابھی ان کے سامنے قائم ہو جاتی تو

بھی یہ کسی صورت پختہ ایمان نہ لاتے ہاں خدا چاہتا تو یکدم سیدھا کر دیتا مگر خدا کسی پر اختیاری کاموں میں جبر نہیں کیا کرتا لیکن

بہت سے لوگ ان میں سے جہالت اور نادانی کرتے ہیں جو سمجھ رہے ہیں کہ اگر ہمارا دین اور طریق خدا کو پسند نہ ہوتا تو ہم کو اس

میں پیدا ہی کیوں کرتا یا کفر و شرک خدا کو پسند نہ ہو تو وہ کفر کرنے والوں کو کیوں یکدم تباہ اور ہلاک نہیں کر دیتا تو مخالفوں کی

مخالفت سے گھبرا نہیں اسی طرح قدیم سے چلی آئی ہے ہم نے شریر انسانوں کو ہر نبی کا دشمن بنایا ہے ان کی طبائع ہی اس

مخالفت کی مقتضی ہیں بعض شریر دوسرے کو دھوکہ بازی سے بے ہودہ اور لغو باتیں پھونکتے رہتے ہیں کوئی کسی بت کی طرف

بخیاں طمع جھکاتا ہے کوئی کسی قبر اور قبر والے سے التجاء کرواتا ہے اور جی میں خیال ڈال دیتا ہے کہ یہاں سے فلان آدمی کو مراد ملی

تھی جو کوئی یہاں باخلاص قلبی نذر چڑھاتا ہے وہ ضرور مراد پاتا ہے غرض

کسی سے بت پرستی ہے کراتا کسی کو ہے وہ قبروں پر جھکاتا

پس تو ان کی پرواہ نہ کر اور ان کو اور ان کی افترا پردازیوں کی پرواہ نہ کر خدا کی طرف ہمہ تن مصروف ہو ایک پاچیانہ حرکت سے

ان کو کئی ایک غرضیں ملحوظ ہوں ایک تو اپنے واپسائے خیال لوگوں میں پھیلانے اور بڑی بہادری غرض یہ کہ کسی طرح قیامت

کی جزاء پر ایمان نہ لانے والوں یعنی بے ایمانوں کے دل ان کی طرف جھکیں اور وہ اس طریق کو پسند کریں اور یہ بتوں کے

پجاری اور قبروں کے مجاور جو کھانا چاہیں کھائیں ساری بات کا خلاصہ تو یہ ہے کہ ”اس ہمہ از پئے آنت کہ زرمی خواہد“ تجھے بھی

پجاری باتیں سن کر کسی آدمی کے فیصلے کی طرف بلائیں تو

أَفَغَيْرَ اللَّهِ ابْتِغَىٰ حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ

(تو کہہ دیجو) کیا میں اللہ کے سوا کسی اور کو منصف بناؤں؟ اسی نے تمہاری طرف مفصل کتاب اتاری ہے

اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ

اور جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ یقینی جانتے ہیں کہ جو کچھ خدا کی طرف سے اترا ہے حق ہے پس تو ہرگز

مِنَ الْمُنْزِلِينَ ﴿۳۰﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَا مُبَدَّلَ

لشک مت کچھو اور تیرے رب کے فیصلے صدق اور عدل سے بھرپور ہیں کوئی اس کے حکموں

لِكَلِمَتِهِمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۱﴾ وَإِن تَطْعَمَ أَكْثَرُ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ

کے بدلنے والا نہیں وہی سب کی سنتا اور جانتا ہے اور اگر تو زمین کے باشندوں میں سے اکثر کے پیچھے ہوا تو ضرور

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ إِذَا يُخِطُّونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ هُمْ إِلَّا يُخْرَصُونَ ﴿۳۲﴾

تجھ۔ کو اللہ کی راہ سے ہکا دیں گے وہ تو صرف اپنے خیالات پر چلتے ہیں اور نری انگلیں ہی دوڑاتے ہیں

(تو کہہ دیجئے) کیا میں اللہ کے سوا اور کسی کو منصف بناؤں اسی ذات پاک نے تو تمہاری طرف مفصل کتاب قرآن اتاری ہے

جس میں کوئی کسی طرح کا ایچ پیج ہی نہیں لیکن جن کے دلوں میں کجی ہے وہ سیدھی تعلیم کو نہیں مانتے اور جن کو ہم نے

کتاب اللہ کی سمجھ دی ہے وہ یقینی جانتے ہیں کہ جو کچھ خدا کی طرف سے تجھ پر اترا ہے حق اور واجب العمل ہے پس تو ان بے

دینوں کی ایسی ویسی باتوں سے ہرگز شک مت کچھو اور سن رکھ کہ تیرے رب کے فیصلے صدق اور عدل سے بھرپور ہیں ممکن نہیں

کہ اس کے احکام اور مواہد میں کبھی خلاف ہو کیونکہ اس کی ذات کذب کچھ اور مجر سے پاک ہے کوئی دوسرا اس کے حکموں کو

بدلنے والا نہیں وہی خدا سب کی سنتا اور سب کچھ جانتا ہے۔ مناسب موقع سب کچھ کر دے گا تو اسی کے ہو رہو اور اس خیال کو

دل سے نکال دے کہ اکثر لوگ جس طرف بلائیں اس میں فائدہ ہوتا ہے سن رکھ اگر تو زمین کے باشندوں میں سے اکثر کے

پیچھے ہوا تو ضرور تجھ کو اللہ کی راہ سے ہکائیں گے کیونکہ وہ تو صرف اپنے خیالات پر چلتے ہیں اور نری انگلیں ہی دوڑاتے ہیں جو

کچھ کریں تو اس سے بے فکر رہ

شان نزول

۱۔ (وان تطع اکثر) جہاں بھی بری بلا ہوتے ہیں مردار اور ذبیحہ کی نسبت گفتگو کرتے ہوئے مشرکین عرب کہا کرتے کہ صاحب عجب بات ہے کہ تم

لوگ خدا کا مارا ہوا انہیں کھاتے اور اپنا مارا ہوا اٹھالیتے ہو پھر اس دعوے کو اپنی کثرت سے مدلل بھی کیا کرتے کہ ہم چونکہ تعدا میں تم سے زیادہ ہیں اس

لیے تم کو چاہیے کہ ہمارے مذہب کو اختیار کرو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (معلم) راقم کتاب ہے اس آیت نے قطعی فیصلہ دیا ہے کہ کسی جماعت کی

مخمس کثرت بغیر قوت دلیل کے ہرگز اس جماعت کی حقیقت کو مستلزم نہیں بلکہ صداقت اور حقانیت کے لیے قوت دلیل ضروری ہے۔ راقم کتاب ہے

اسی طرح ایک دفعہ کسی ملحد نے اپنے باورچی مسلمان سے یہ سوال کیا کہ آپ لوگ خدا کا مارا ہوا جانور کیوں نہیں کھاتے اور اپنا مارا ہوا اٹھالیتے ہو باورچی

اس وقت تو خاموش رہا تھوڑی دیر بعد آقا مذکور نے لیمونیت طلب کیا تو باورچی مذکور سفید چیشاب کا گلاس بھر کر لے آیا آقا خفا ہوا کہ یہ کیا حرکت

ہے؟ باورچی نے بڑے اوب سے عرض کیا حضور اپنا بنا ہوا سوزا لٹاپیتے ہیں اور خدا کا بنا ہوا انہیں پیتے یہ سن کر ملحد خاموش ہو گیا۔

فہت الذی کفر

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَكُلُوا مِمَّا
 جو لوگ خدا کی راہ سے بھٹکتے ہیں تیرا پروردگار ان کو خوب جانتا ہے اور وہ سیدھی راہ پر چلنے والوں سے بھی خوب واقف ہے۔ پس تم اگر
ذَكَرْتُمْ أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ
 اللہ کے ناموں کو مانتے ہو تو جن چیزوں پر خدا کا نام ذکر ہو انہی کو کھاؤ۔ اور خدا کا نام جن چیزوں پر ذکر کیا جائے ان کے نہ کھانے
اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا
 میں تمہارا کیا عذر ہے جبکہ خدا نے حرام چیزیں تم کو مفصل بتلا دی ہیں مگر مجبوری کی حالت میں معاف بھی ہے اور بہت سے لوگ
لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝ وَذَلِكَ
 بلا تحقیق اپنی خواہشوں کے مطابق گمراہ کرتے ہیں یقیناً تیرا پروردگار حدود اطاعت سے گزر جانے والوں کو خوب جانتا ہے۔ اور
ظَاهِرَ الْأَثِمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثِمَ سُبُغَتُهُنَّ يَبَاطِنُ
 ظاہری باطنی گناہ چھوڑ دو جو لوگ گناہ کرتے ہیں وہ اپنی کرتوتوں کے بدلے پائیں گے۔
بِقَتْرَفُونِ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ
 اور جن چیزوں پر اللہ کا نام ذکر نہ ہو ان کو مت کھایا کرو یہ کھانا یقیناً بدکاری ہے اور
الشَّيْطَانَ كَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ
 شیاطین اپنے ذہب کے لوگوں کو شبہات ڈالتے ہیں کہ وہ تم سے جھگڑیں اور اگر تم ان کے پیچھے چلے تو تم بھی مشرک
 جو لوگ خدا کی راہ سے بھٹکتے ہیں تیرا پروردگار ان کو خوب جانتا ہے اور وہ سیدھی راہ پر چلنے والوں سے بھی خوب واقف ہے پس تم
 مسلمانو! ان گمراہوں کی چال نہ چلو جو غیر اللہ کے نام کی چیزیں اور خود مردہ جانور بھی سب کھا جائیں اور مسلمانوں پر حلت حرمت
 کے مسئلہ میں معترض ہوں ان کی ایسی باتیں لائیں ہیں اگر تم اللہ کے حکموں کو مانتے ہو تو جن چیزوں پر خدا کا نام ذکر ہو انہی کو
 کھاؤ اور ان کے سوا تقریباً غیر اللہ کے نام پر پکاری ہوئی کوئی چیز مت کھاؤ۔ خدا کا نام جن چیزوں پر ذکر کیا جائے ان کے نہ کھانے
 میں تمہارا کیا عذر ہے؟ جبکہ خدا نے حرام چیزیں سب تم کو مفصل بتلا دی ہیں پس حلال کھاؤ اور حرام سے بچو مگر مجبوری اور لاچارگی
 کی حالت میں معاف بھی ہے یعنی اگر ایسی حالت میں تم ہو کہ حلال طعام تم کو نہ ملے اور بغیر حرام ماکول کے گزارہ محال ہو تو تھوڑا
 سا بقدر سلامتی جس سے تمہاری جان بچے کھاو تو معاف ہے اور یاد رکھو بہت سے لوگ دنیا میں ایسے بھی ہیں کہ بلا تحقیق اپنی
 خواہشوں کے مطابق لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں تو بے فکر رہو یقیناً تیرا پروردگار حدود اطاعت سے گذر جانے والوں کو خوب جانتا
 ہے تم ان کی بد صحبت سے دور رہو اور ظاہری باطنی گناہ چھوڑ دو نہ مجالس میں بد اخلاقیوں کرو نہ پوشیدگی میں کیونکہ جو لوگ گناہ
 کے کام کرتے ہیں وہ اپنی کرتوتوں کے برے بدلے پائیں گے اور سنو بڑا ضروری کام تمہارا یہ ہے کہ تم خدا کے ساتھ تعلق
 مضبوط رکھو اور ماسوا سے بے نیاز رہو اس تعلق خداوندی کا ظاہری نشان یہ ہے کہ جن چیزوں پر اللہ کا نام ذکر نہ ہو ان کو مت کھایا
 کرو یعنی جن اشیاء پر خدا کے سوا غیر کا نام بطور تقرب پکارا جائے یا دل میں خیال غیر کا رکھا جائے کہ وہ اس کو قبول کر کے مراد
 پوری کر دے یا کرادے تو ایسی چیزوں کو خواہ جانور ہوں یا دیگر قسم اشیاء خوردنی ان کو مت کھاؤ اور سمجھ رکھو کہ یہ کام یعنی اس قسم
 کی چیزوں کا کھانا یقیناً بدکاری ہے اور یہ مشرک جو تم سے آکر کج بختی کرتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ شیاطین اپنے ذہب کے
 لوگوں کو شبہات ڈالتے ہیں کہ وہ تم سے جھگڑیں یا ایسا کا نتیجہ ہے کہ مشرکین تم سے کج بختی کرتے ہیں اور اگر تم ان کے کہنے میں
 آکر ان کے پیچھے چلے

لَشِرْكُوْنَ ۝ اَوْ مَنْ كَانَ مِيْتًا فَاحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي

بن جاؤ گے۔ کیا ہم جو کسی بے علم کو علم دین اور اس کو نور عطا کریں اور وہ لوگوں میں روشنی پھیلاتا ہے اس جیسا ہے

النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِّلْكَافِرِيْنَ

جو کئی اندھیروں میں ہے کہ ان سے نکل ہی نہیں سکتا اسی طرح کافروں کو

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِيْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكْبَرًا مَّجْرُمِيْهَا

اپنی بدکاریاں بھلی معلوم ہوا کرتی ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے ہر ایک بستی میں بدکاروں کو بڑا بنا رکھا ہے

لِيُنْكِرُوْا فِيْهَا ۚ وَمَا يَنْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا جَاءَهُمْ

دکھ وہ اس میں داؤ چلا میں جتنی کچھ داؤ بازیوں کرتے ہیں اپنے ہی حق میں کرتے ہیں اور وہ نہیں سمجھتے۔ جب کبھی ان کے

اٰيَةٌ قَالُوْا كُنْ تَوْفِيْنًا حَتّٰى نُوْتِيَ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ۗ اللّٰهُ اَعْلَمُ

پاس کوئی نشان آتا ہے تو کہتے ہیں کہ جب تک ہمیں بھی خدا کے رسولوں کی طرح نہ ملے ہم نہیں مانیں گے خدا جس جگہ

حَيْثُ يَجْعَلُ رِسٰلَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِيْنَ اٰجْرَمُوْا صَعَارًا عِنْدَ اللّٰهِ ۗ وَ

اپنی رسالت سپرد کرتا ہے اس کو خوب جانتا ہے بدکاروں کو ان کی داؤ بازی کی وجہ سے اللہ کے پاس سے ذلت اور

مُجْتَذَبًا ۚ شَدِيْدًا ۙ بِمَا كَانُوْا يَنْكُرُوْنَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يُّهْدِيْهٖ يُشْرِكْ

دکھ کی مار پیچے گی۔ پس جس کو خدا ہدایت کرنا چاہے اس کا سینہ

صَدْرُهُ لِلْاِسْلَامِ ۙ

اسلام کے قبول کرنے کو کھول دیتا ہے

تو تم بھی مشرک بن جاؤ گے کیا یہ نادان اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ ہم یعنی خدا جو کسی بے علم کو جو مثل بے جان کے ہے علم دین اور اس کو

نور اور روشنی عطا کریں وہ لوگوں میں روشنی پھیلاتا ہو اور یہ چاہتا ہو کہ لوگ بھی مثل میری ہدایت یاب ہوں کیا وہ اس جیسا ہے جو کئی

ایک جمالت کے اندھیروں میں محسوس ہے ایسا کہ ان اندھیروں سے نکل ہی نہیں سکتا کچھ شک نہیں کہ علم دار مثل جاندار کے ہے

لو بے علم جاہل مثل بیجان کے ہے مگر ان جاہلوں کو اپنی ہی جمالت بھلی معلوم ہوتی ہے ہمیشہ سے اس طرح کافروں کو اپنی ہی بدکاریاں

مشرک کفر بھلی معلوم ہوا کرتی ہیں جیسے تیرے مخالف بڑے بڑے دولت مند لوگ ہیں اسی طرح ہم نے ہر ایک بستی میں بدکاروں

کو بڑا بنا رکھا ہے کہ وہ علاوہ اپنی بدکاریوں کے اس بستی میں جی کھول کر داؤ چلائیں اور لوگوں کو ہر کاموں اور اپنے سوار پیادے دوڑالیں کسی

کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے جتنی کچھ داؤ بازیوں کرتے ہیں اپنے ہی حق میں کرتے ہیں اور وہ نقصان کو نہیں سمجھتے کہ کیا کر رہے ہیں؟ ان

لوگوں کا بھی یہی حال ہے کہ کسی کی نہ سنتے ہیں نہ مانتے ہیں جب کبھی ان کے پاس کوئی نشان معجزہ وغیرہ آتا ہے یعنی محمد ﷺ سے کوئی

معجزہ یا نشان قدرت خداوندی اور دلیل صحت نبوت محمدی کو دیکھتے ہیں تو بجائے تسلیم کرنے کے کہتے ہیں کہ جب تک ہمیں بھی خدا

کے رسولوں کی طرح براہ راست پیغام نہ ملے ہم نہیں مانیں گے۔ خدا جس جگہ اور جس شخص کو اپنی رسالت اور پیغام رسائی سپرد کرتا

ہے اس کو خوب جانتا ہے ان بدکاروں کو ان کی بد کرداری اور داؤ بازی کی وجہ سے اللہ کے پاس ذلت اور سخت دکھ کی مار پیچے گی تو جانیں

گے پس یہ سن رکھیں آئندہ کی جانے دین اسی دنیا میں بچان لیں کہ خدا کے پاس نیک و بد کی یہی تمیز ہے کہ جس کو خدا ہدایت کرنا

چاہے اس کا سینہ بے کینہ اسلام کے قبول کرنے کو کھول دیتا ہے تمام مسائل اسلامیہ اسکی سمجھ میں آجاتے ہیں۔

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرْمًا كَأَنَّا يَصْعَدُ فِي

اور جس کو گمراہ ہی کرنا چاہے اس کے سینے کو نہایت تنگ کر دیتا ہے گویا آسمان پر اس کو

السَّمَاءِ ۚ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۗ وَهَذَا

چڑھنا پڑتا ہے۔ اسی طرح خدا بے ایمانوں پر پھنکار ڈالا کرتا ہے۔ اور یہی

صِرَاطَ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۚ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۗ لَهُمْ دَارُ

تیرے پروردگار کی سیدھی راہ ہے جو لوگ نصیحت پانے کو ہوں ان کے لئے ہم نے کھلے کھلے نشان بیان کر دیئے ہیں

السَّلَامِ ۚ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَيْلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ

ان ہی کے لئے اللہ کے ہاں دارالسلام (سلامتی کا گھر) ہے اور ان کے اعمال کی وجہ سے خدا ہی ان کا متولی ہے۔ اور جس روز ان

جَمِيعًا ۚ لِيُعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلِيَاهُمْ مِّنْ

سب کو جمع کرے گا (کئے گا) اے جنوں کی جماعت! تم نے بہت سے آدمی گمراہ کیے، آدمیوں میں سے ان کے دوست کہیں گے

الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْمِعْ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا الذِّمَّةَ أَلْجَلَّتْ لَنَا ۚ

یارب ہم ایک دوسرے سے فائدہ اٹھاتے رہے اور جو وقت تو نے ہمارے لئے مقرر کیا تھا وہ ہمیں آن پہنچا ہے خدا کے گا

قَالَ النَّارُ مَثُوبَكُمْ خَلْدِيْنَ فِيْهَا اِلَّا مَا سَاءَ اللهُ ۚ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۗ

تم سب کا ٹھکانہ آگ ہے اسی میں ہمیشہ رہو گے، آگے خدا کا اختیار تیرا پروردگار بڑا باحکمت بڑے علم والا ہے

اور جس کو اس کی گردن گشی اور نخوت کی وجہ سے گمراہ کرنا چاہے اس کے سینے کو نہایت تنگ کر دیتا ہے، اسلام کا آسان ساسملہ

بھی اس کی سمجھ میں بدقت اور دشواری آتا ہے بلکہ آتا ہی نہیں کیسے آئے اس کو تو اس میں غور کرنا ہی ایسا ناگوار ہے کہ گویا

آسمان پر اس کو چڑھنا پڑتا ہے اسی طرح خدا بے ایمانوں پر پھنکار ڈالا کرتا ہے تو سن رکھ اور لوگوں کو سنادے، یہی اسلام تیرے

پروردگار کی سیدھی راہ ہے جو لوگ نصیحت پانے کو ہوں ان کے لیے ہم نے اسی دعویٰ (صحت اسلام) کے کھلے کھلے نشان اور

دلائل بیان کر دیئے ہیں وہ اسی قرآن میں غور کرنے سے کامیاب ہو سکتے ہیں انہی کے لیے اس کے عوض اللہ کے ہاں

دارالسلام ہے یعنی سلامتی کا گھر انہیں رہنے کو ملے گا اور ان کے نیک اعمال کی وجہ سے خدا ہی ان کا متولی ہے اس نے ان کی

تولیت خود اپنے ذمہ لی ہوئی ہے اور جو لوگ خدا سے دور ہٹے ہوئے ہیں جس روز اللہ ان سب کو جمع کرے گا اور گمراہ کرنے

والے یا گمراہی کا سبب بننے والے شیاطین سے (کئے گا) اے جنوں کی جماعت شیطانو! تم نے بہت سے آدمی دنیا میں گمراہ کئے

اب بتلاؤ۔ آدمیوں میں سے ان کے دوست اور تابعین یہ سمجھ کر کہ شاید ساری خفگی انہی برکانے والوں پر پڑے گی جھٹ سے

کہیں گے خداوند دنیا میں ہم ایک دوسرے سے فائدہ اٹھاتے رہے ہیں یعنی ان کے برکانے ہوئے ہم بڑے کام کرتے اور یہ ہم

کو برکا کر اپنی من مانی بات پوری کرتے تھے جو وقت تو نے ہمارے لیے مقرر کیا تھا اب ہم اس پر آچینے ہیں ہم اپنے گناہوں کا

اقرار کرتے ہیں تو جانتا ہے ہمارا اس میں قصور نہیں انہی لوگوں نے ہمیں خراب کیا تھا پس یہی مستوجب سزا ہیں خدا کے گاتم

سب کا ٹھکانہ آگ ہے اس میں ہمیشہ رہو گے سزا تو تمہاری یہی ہے آگے خدا کے اختیار۔ اگر کسی کو سزا سے رہا کرنا چاہے تو اسے

کون ردک سکتا ہے اور یہ اس کا چاہنا سراسر حکمت ہوتا ہے کیونکہ تیرا پروردگار بڑا باحکمت اور بڑے علم والا ہے جس طرح ان

گروچیوں کو آگ میں رہنے کا حکم دیا ہے

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّ بِبَعْضِ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦﴾ يَمَعُشَرُ الْجِنِّ

اور اسی طرح ہم بعض ظالموں کو ان کی کرتوتوں کی وجہ سے بعض کے ساتھ ملا دیں گے۔ اے جنوں اور

وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ

انسانوں کی جماعت! کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے پیغمبر نہ آئے تھے جو تم کو میرے علم سناتے اور اس دن

لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَهَدَّاهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

کے ملنے سے تم کو ڈراتے تھے کہیں گے ہم خود اپنے مخالف گواہ ہیں اور ہم کو دنیا کی زندگی نے فریب دیا

وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٧﴾ ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ

تھا اور اپنے مخالف شہادت دیں گے کہ ہم کافر تھے۔ یہ اس لئے ہے کہ تیرا پروردگار

مُهْلِكُ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ﴿٨﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّنَّا عَمَلُوهُ

لوگوں کو ظلم سے اور بے خبری میں ہلاک نہیں کیا کرتا۔ اور ہر ایک کی کمائی کے مناسب ان کو

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾ وَرَبُّكَ الْعَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۗ إِنَّ آيَاتِ

درجے ملیں گے تیرا پروردگار ان کے کاموں سے بے خبر نہیں۔ اور تیرا پروردگار بے نیاز اور بڑی رحمت والا ہے اگر چاہے

يُدْهَبِكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ يَوْمَ

تو تم سب کو دنیا سے اٹھالے جائے اور تم سے پیچھے جس کو چاہے خلیفہ بنا دے جیسا کہ تم کو دوسری قوم کی نسل سے پیدا کیا

الْآخِرِينَ ﴿١٠﴾ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١١﴾

جو تم کو وعدہ ملتا ہے ضرور آنے والا ہے اور تم (خدا کو) عاجز نہیں کر سکتے

اسی طرح ہم یعنی خدا ظالموں کو ان کرتوتوں کی وجہ سے بعض کے ساتھ ملا دیں گے اور اس قسم کے بدکاروں کو ایک جا

عذاب میں جمع کر کے کہیں گے اے جنوں اور انسانوں کی جماعت کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے پیغمبر نہ آئے تھے جو تم کو

میرے حکم سناتے تھے اور اس دن قیامت کی جزاؤں کے ملنے سے تم کو ڈراتے وہ کہیں گے ہاں ہم خود اپنے مخالف گواہ ہیں

کہ بے شک رسول آئے تھے وہ یہ بھی تسلیم کریں گے کہ ہم کو دنیا کی زندگی میں فریب تھا اور اپنے مخالف شہادت دیں گے

اور اقرار کریں گے اور مانیں گے کہ ہم کافر تھے یہ نبیوں کا بھیجنا تو اس لئے ہے کہ تیرا پروردگار لوگوں کو ظلم سے اور بے

خبری میں ہلاک نہیں کیا کرتا۔ ایسا نہیں کرتا کہ کسی قوم کی طرف ہادی تو بھیجے نہیں جو ان کے برے بھلے کاموں میں تمیز

بتلا دیوے اور یوں ہی بے خبری میں ان پر تباہی ڈال دے اس لئے وہ ضرور نبی بھیجتا ہے اور ہدایت کرتا ہے پھر لوگ ایمان

اور کفر کی وجہ سے خود ہی مختلف ہوں اور خدا کی طرف سے ہر ایک کی کمائی کے مناسب ان کو درجے اور مراتب ملیں گے

کیونکہ تیرا پروردگار ان بندوں کے کاموں سے بے خبر نہیں جو کچھ بندے کرتے ہیں انہی کا فائدہ ہے اور تیرا پروردگار تو

سب سے بے نیاز ہے اور بڑی رحمت والا ہے وہ ایسا بے نیاز ہے کہ اگر چاہے تو سب کو دنیا سے اٹھالے جائے اور تم سے پیچھے

جس کو چاہے تمہارا خلیفہ اور جانشین بنا دے جیسا کہ تم کو دوسری قوم کی نسل سے جو تم سے پہلے تھے پیدا کیا پس تم یقیناً جانو

کہ جو تم کو خدا کی طرف سے نیک و بد کاموں کا وعدہ ملتا ہے ضرور آنے والا ہے اور تم خدا کو کسی طرح کہیں بھاگ کر یا غائب

ہو کر یا مقابلہ کر کے عاجز نہیں کر سکتے۔

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ اِنِّیْ عَامِلٌ ۙ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ شَكُوْنَ

تو سجدے بھائیو اپنے طریق پر عمل کرو میں بھی عمل کے جاتا ہوں جس کا انجام بخیر ہو گا تم خود ہی معلوم کر لو گے

لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ ﴿۶﴾ وَجَعَلُوا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ

ظالم لوگ مراد نہیں پایا کرتے۔ اور اللہ کی پیدا کی ہوئی

الْحَرَثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَائِنَا ؕ فَمَا

کھیتی اور چوپایوں میں سے اللہ کا حصہ مقرر کرتے ہیں پھر اپنے خیال میں سمجھ رکھتے ہیں کہ یہ تو اللہ کا ہے اور یہ ہمارے ساتھیوں کا

كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۙ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلَى شُرَكَائِهِمْ ۙ

پھر جو ان کے ساتھیوں کا ہو وہ تو اللہ کی طرف نہ جانے پائے اور جو خدا کے حصہ کا ہو وہ ان کے ساتھیوں کی طرف پہنچ سکتا ہے۔

سَاءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۷﴾ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ

برے۔ فیصلے کرتے ہیں۔ اسی طرح بہت سے مشرکوں کو اولاد کا مار ڈالنا ان کے بنائے ہوئے معبودوں نے مزین کر دکھایا ہے

شُرَكَائِهِمْ لِيُرِدُوْهُمْ وَّلِيْلِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ؕ

تاکہ ان پر تباہی لاویں اور ان کا دین ان پر مشتبہ کر ڈالیں

بلکہ جہاں تم ہوتے ہو وہیں اس کی پولیس اور فوج خود تمہارے اندر موجود ہے۔ اگر تیری ایسی راست تعلیم بھی نہیں مانتے تو تو

کہدے بھائیو پڑے اپنے طریق پر عمل کرو میں بھی میں کیے جاتا ہوں جس کا انجام بخیر ہو گا اور جس کو کامیابی ہو گی تم خود ہی

معلوم کر لو گے یہ تو خدا کے ہاں قاعدہ مقررہ ہے کہ ظالم اور بے انصاف خصوصاً خدا پر افترا گھڑنے والے انجام کار کسی طرح

بامراد نہیں ہو کرتے اصل یہ ہے کہ شرک تو ان میں ایسا جاگزیں ہو چکا ہے گویا ان کی کھٹی میں پڑا ہوا ہے آڑے وقت میں تو

خدا کو پکارتے ہیں اور آسائش کے وقت کا یہ حال ہے کہ اللہ کی پیدائی ہوئی کھیتی اور چوپایوں میں سے اللہ کا حصہ مقرر کرتے ہیں

اور ایک حصہ اپنے مصنوعی معبودوں کا پھر اپنے خیال میں خود ہی سمجھ رکھتے ہیں اور تعلیق کو چھوڑتے ہیں کہ یہ حصہ مثلاً دائیں

جانب کا ڈھیر تو اللہ کا ہے اور یہ مثلاً بائیں طرف کا انبار ہمارے خدا کے ساتھیوں کا جن کو وقت پر پکارا کرتے ہیں اور ان سے مدد

چاہا کرتے ہیں باوجود اس کے پھر ان کے برتاؤ کی عجیب ہی کیفیت ہے کہ جو ان کے مصنوعی ساتھیوں کا ہو وہ تو کسی طرح ہوا

وغیرہ سے اڑ کر بھی اللہ کی طرف نہ جانے پائے اور جو خدا کے حصہ کا ہے وہ کسی نابالغ بچے کے اٹھانے سے یا ہوا کے اڑانے سے

غرض بوجہ من الوجوہ ان کے مصنوعی ساتھیوں کی طرف پہنچ سکتا ہے اس کی وجہ بھی سنو کیا بنا رکھی ہے کہتے ہیں کہ خدا تو بے

نیاز ہے اسے کسی قسم کی حاجت نہیں اور نہ ہی وہ ایسی معمولی حرکات سے ناراض ہوتا ہے اور یہ ہمارے شریک اور پیر فقیر چونکہ

در حقیقت مخلوق ہیں اس لیے ان کے حوصلے بھی اتنے نہیں یہ تھوڑی سی بات سے خفا ہو کر تباہی ڈال دیا کرتے ہیں۔ نالائق

کیسے برے اور غلط فیصلے کرتے ہیں؟ اتنا بھی نہیں جانتے کہ پیدا تو سب کچھ خدا کرے یہ کون ہیں؟ جن کے ہم اس کے ساتھ

حصے مقرر کر دیتے ہیں جس طرح اس فعل قبیح کی برائی ان کی سمجھ میں نہیں آتی بلکہ اس کو اچھا جانتے ہیں اسی طرح بہت سے

مشرکوں کو مادہ اولاد کا مار ڈالنا ان کے بنائے ہوئے معبودوں نے مزین کر دکھایا ہے تاکہ انجام کار ان پر تباہی لاویں یعنی غضب

الہی کے سبب بینیں اور ان کا اصل دین ان پر مشتبہ کر ڈالیں یعنی مشرکوں کا مادہ اولاد کو مار ڈالنا ان کے شرک کی شامت سے ہے

کیونکہ شرک کرنے سے انسانی دماغ میں اس قسم کا نفور آجاتا ہے کہ وہ معمولی بد اخلاقیوں کو بد اخلاقی نہیں سمجھتا

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۵﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ

اور اگر خدا چاہتا تو کبھی بھی یہ کام نہ کرتے پس تو ان کو اسی افترا پر دلازی میں چھوڑ دے۔ اور کہتے ہیں یہ چوپائے اور کھیتی

وَحَرْتٌ حَجْرٌ ؕ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ طَهْرُهَا

متروک الاستعمال ہیں ان کو کوئی نہیں کھا سکتا مگر وہی جس کو ہم اپنے خیال میں چاہیں اور کئی ایک چوپائے ایسے بھی ہیں جن پر سوار ہونا

وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۗ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا

حرام سمجھا گیا ہے اور کئی چوپایوں پر اللہ کا نام بھی ذکر نہیں کرتے خدا پر افترا کرتے ہیں خدا ان کی افترا پر دلازی کی سزا ان

يَفْتَرُونَ ﴿۶﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ

کو دے گا۔ اور کہتے ہیں کہ جو ان چوپایوں کے پیٹ کے اندر بچہ ہے وہ صرف مرد کھائیں اور اگر وہ مرا ہوا ہو تو پھر

عَلَىٰ أَرْوَاحِنَا ۚ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً ۖ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۗ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ

مرد سحورت سب اس میں حصہ دار ہیں خدا ان کو اس بیان کا بدلہ دے گا بیشک وہ بڑا حکیم اور علیم

حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۷﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا

ہے۔ جو لوگ اپنی اولاد کو بے وقوفی اور جہالت سے قتل کر ڈالتے ہیں اور خدا پر افترا باندھ کر خدا کے دیئے ہوئے

مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۗ

رزق کو حرام سمجھتے ہیں یہ بڑے ہی ٹوٹے میں ہیں

پس تو ان سے کنارہ کر اور یہ سمجھ رکھ کہ اگر خدا چاہتا تو کبھی بھی یہ کام نہ کرتے بھلا ان کی مجال تھی کہ اگر خدا ان کو ہدایت پر مجبور کرتا

تو ہدایت یاب نہ ہوتے لیکن اس نے اختیاری افعال میں اختیار دے رکھا ہے کیونکہ جس فعل کے کرنے یا نہ کرنے کا خیال نہ ہو اس

کے کرنے پر ثواب اور نیک جزا مرتب نہیں ہو کرتی یہی حکمت ہے کہ خدا ان کو جبرا ہدایت یاب نہیں کرتا پس تو ان کو اسی افتراء

پر دلازی میں چھوڑ دے اور دیکھو تو کیسے من گھڑت مسئلے بنا رکھے ہیں؟ کہتے ہیں یہ چوپائے اور کھیتی متروک الاستعمال ہے ان کو کوئی

نہیں کھا سکتا مگر وہی جس کو ہم اپنے خیال میں مناسب جان کر کھلانا چاہیں اور کئی ایک چوپائے ایسے بھی ہیں جن پر سوار ہونا حرام

سمجھا گیا ہے اور کئی چوپایوں پر اللہ کا نام بھی ذکر نہیں کرتے بلکہ اپنے مصنوعی معبودوں کے نام پر ہی تصدق و قربان کریں ان ڈھکوں

سلوں اور مصنوعی مسائل کو خدا کی طرف نسبت کر کے خدا پر افترا کرتے ہیں خدا ان کی افترا پر دلازی کی سزا ان کو دے گا اور ایک بات

بھی ان کی سنو یہ کہتے ہیں کہ جن کو ہم کان وغیرہ پھاڑ کر بیچہ سا سبہ وغیرہ بناتے ہیں جو ان چوپایوں کے پیٹ کے اندر بچہ ہے وہ اگر

زندہ نکلے تو صرف ہمارے مرد کھائیں اور عورتوں کو ان کا کھانا منع ہے اور اگر وہ مرا ہوا ہو تو مرد عورت سب اس میں حصہ دار ہیں

سب کھا سکتے ہیں اس کو یہ لوگ مسئلہ شرعی بتلاتے ہیں اور خدا کی طرف نسبت کرتے ہیں خدا ان کو اس بیان کا بدلہ دے گا بے شک

وہ بڑا حکیم اور علیم ہے ہر ایک کے حال سے مطلع ہے اس کے کام سب با حکمت ہوتے ہیں دنیا میں جو کچھ وہ کرتا ہے کوئی کام بھی

حکمت سے خالی نہیں ہوتا حتیٰ کہ اگر کسی کو لڑکا دیتا ہے تو اس میں بھی حکمت ہوتی ہے اور اگر کسی کو لڑکی دیتا ہے تو وہ بھی حکمت سے

خالی نہیں مگر یہ نادان نہیں جانتے ان کو یہ بھی خیال ہے کہ جس کے گھر لڑکی پیدا ہو وہ نہایت ذلیل ہے اس لیے یہ لڑکیوں کو موقع

پاکر مار ڈالتے ہیں پس کچھ شک نہیں کہ جو لوگ اپنی مادہ اولاد کو بے وقوفی اور جہالت سے قتل کر ڈالتے ہیں اور محض اپنی تجویز سے خدا

پر افترا باندھ کر بغیر حکم شریعت خدا کے دیئے ہوئے حلال رزق کو حرام سمجھتے ہیں یہ لوگ بڑے ہی ٹوٹے میں ہیں

قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۳۶﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّتٍ مَعْرُوشَتٍ

اور بنکے ہوئے اور راہ راست سے بنے ہوئے ہیں۔ خدا وہی ہے جو باغ بیلدار اور غیر

وَعَايِرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالزَّمَانَ

بیلدار پیدا کرتا ہے اور کھجوریں اور کھیتی جو کھانے میں مختلف ہوتی ہے اور زیتون اور انار

مُتَشَابِهًا وَعَايِرَ مُتَشَابِهٍ ۖ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَاتَّوَحَّاهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۗ

ملنے جلتے اور مختلف اور جب پھلیں تو ان کا پھل کھاؤ اور کاٹنے کے روز خدا کا حق بھی دیا کرو

وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۷﴾ وَمِنَ الْإِنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَانٌ

اور فضول نہ اڑایا کرو فضول خرچ کرنے والے خدا کو ہرگز نہیں بھاتے۔ اور خدا نے چوہاؤں میں سے بعض بوجھ بردار پیدا کئے ہیں

كُلُّوا مِنَّا رِزْقًا ۖ لَكُمْ عَذَابٌ

اور بعض زمین سے لگے ہوئے اللہ کے دیئے ہوئے سے کھاؤ اور شیطان کی چال نہ چلو وہ تو تمہارا صریح

مُبِينٌ ﴿۳۸﴾

دشمن ہے

اور سیدھی راہ سے دور بنکے ہوئے ہیں اور راہ ہدایت سے ہٹے ہوئے ہیں ان جیسی سمجھ بھی کسی کی ناقص ہوگی؟ جب ان کی

عقل کا معمولی امور میں یہ حال ہے تو الہیات میں کیا رائے لگا سکتے ہیں اور کیا دلائل سمجھ سکتے ہیں؟ تاہم ان کو بالکل بے

سمجھائے تو چھوڑنا مناسب نہیں اس لیے ایک ایسے طریق سے ان کو خدا کی طرف لے چل اور معرفت حاصل کر کہ ان کی

عقلوں کے مناسب حال ہو پس ان کو بتلا کہ خدا تعالیٰ جس کی طرف میں تم کو بلاتا ہوں وہ وہی ہے جو ہرے بھرے باغ بیلدار اور

غیر بیلدار پیدا کرتا ہے یعنی انگوروں کے باغ جو ٹیٹوں کے اوپر چڑھائے جاتے ہیں اور ان کے سوا جو ایسے نہ ہوں اور کھجوریں اور

عام ہر قسم کی کھیتی بچوں قسم گیہوں وغیرہ جو کھانے میں مختلف ہوتی ہے اور انگور اور انار بعض ظاہر و باطن میں بھی ملتے جلتے ہیں

اور بعض مختلف ہیں تم اس سے نتیجہ پاؤ کہ ان کا پیدا کرنے والا بھی کوئی ہے اور اس کے حقوق بھی تم پر کچھ ہیں اور جب پھلیں تو

ان کا پھل کھاؤ اور کاٹنے کے روز خدا کا حق میں بھی مسکینوں کو دیا کرو اور کثرت پیدا دیکھ کر دہقانوں کی طرح فضول نہ اڑاؤ

مصرف اور فضول خرچ کرنے والے خدا کو ہرگز نہیں بھاتے۔ اور دیکھو کہ خدا نے چوہاؤں میں سے بعض دراز قد بوجھ بردار

تمہارے لیے پیدا کیے ہیں جیسے اونٹ گھوڑا ہتھی وغیرہ اور بعض پستہ قد زمین سے لگے ہوئے جیسے بھیڑ بکری وغیرہ جو صرف

تمہارے دودھ پینے اور بوقت ضرورت کھانے کے کام آتی ہیں پس تم اللہ کے دئے ہوئے رزق سے کھاؤ اور شیطان کی چال نہ

چلو کہ دیوے تو خدا اور تم اس میں سے حصہ نکالو غیروں کا یہ پیر کی نیاز اور فقیر کی نذر یہ طریق ناپسند شیطانی شرارت کا اثر ہے وہ

شیطان تو تمہارا صریح دشمن ہے دیکھو تو کس کس پیرا یہ میں دشمنی کرتا ہے ان مشرکوں کے دلوں میں وہم و آل رکھا ہے کہ

بعض حلال جانوروں کو بھی حرام سمجھنے لگ گئے ہیں پھر ایک بات پر جتے بھی نہیں کبھی کسی نر کو بحیرہ وغیرہ بنا کر حرام سمجھ لیتے

ہیں کبھی مادوں سے بھی یہی معاملہ کرتے ہیں لطف یہ ہے کہ حلت حرمت جہاں سے منظور ہو سرے سے اس کے منکر ہیں یعنی نبوت کسی نبی کی اور الہام کسی ملہم کا انہیں تسلیم نہیں

ثُمَّ نَبِيَّهُ أَزْوَاجًا ۚ مِنَ الضَّانِّ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ إِنَّا الذَّكَّرَيْنِ

خدا نے چارپائے آٹھ قسم کے پیدا کئے ہیں بھیڑوں میں سے دو اور بکریوں میں سے دو تو دریافت کر

حَرَمَ أُمَّ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۗ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ

خدا نے نر جانور حرام کئے ہیں یا مادہ یا جو مادہ کے پیٹ سے نکلے مجھے تحقیقی بات بتلاؤ

إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ

اگر تم سچے ہو۔ اور اونٹوں میں سے دو اور گائے کی قسم کے بھی دو پیدا کئے تو ان

وَالذَّكَّوَيْنِ حَرَمَ أُمَّ الْأُنثِيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ۗ أَمْ

سے دریافت کر خدا نے نر حرام کئے ہیں یا مادہ یا جو مادہ کے پیٹ سے نکلے کیا جس وقت

كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ اللَّهُ فِي بَطْنِ أُمِّكَمْ إِذْ يَأْتِي بِهَا بَطْنٌ فَيَنْسَوْنَ كَمَا نَسَى

خدا نے اس بات کا تم کو حکم دیا تھا تم خود اس وقت وہاں موجود تھے؟ پس جو لوگ اللہ پر جھوٹ لگاتے ہیں کہ

اللَّهُ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

لوگوں کو بے سمجھی میں گمراہ کریں ان سے بڑھ کر کوئی بھی ظالم نہیں خدا ظالموں کو ہرگز راہ نہیں دکھایا کرتا

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

تو کہ مجھے تو الہام کے ذریعہ کسی کھانے والے کے حق میں جو کھانا چاہے بجز خود مردہ جانور اور خون ذبح کے دقت بننے والے اور

مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خنزِيرٍ

خزیر کے گوشت کے کچھ حرام معلوم نہیں ہوتا

سنو خدا نے انعام کے زیادہ آٹھ قسم پیدا کیے ہیں بھیڑوں میں سے اور بکریوں میں سے زیادہ دو تو ان سے دریافت کر کہ بتلاؤ

خدا نے نر جانور حرام کیے ہیں یا مادہ یا جو مادہ کے پیٹ سے نکلے نہ ہو یا مادہ مجھے تحقیقی بات بتلاؤ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو کہ

خدا نے ان سب کو یا ان میں سے بعض کو حرام کیا ہے پہلے اپنا دعویٰ تو متعین کرو اور بھی سنو! اونٹوں میں سے زیادہ دو پیدا کیے

اور گائے کی قسم کے زیادہ بھی دو پیدا کیے تو ان سے دریافت کر کہ ان میں سے بھی خدا نے نر حرام کیے ہیں یا مادہ یا جو مادہ کے

پیٹ سے نکلے نہ ہو یا مادہ کچھ ہو بتلاؤ دعویٰ متعین کر کے دلیل لاؤ کیا کسی کتاب میں خدا نے یہ حکم بھیجا ہے یا جس وقت خدا نے

اس بات کا تم کو حکم دیا تھا تم خود اس وقت وہاں موجود تھے اور اپنے کانوں کی سنی ہوئی شہادت دیتے ہو اس بات کا جواب ان کے

پاس کچھ نہیں کسی کتاب کا حوالہ نہیں دے سکتے کیونکہ کتاب کے الہامی ہونے کے قائل نہیں خود تو کیا ہی موجود ہوں گے؟

مشکل مشور ہے کے آمدی دے پیر شدی پس تو اس سے کہہ دے جو لوگ اللہ کے نام پر جھوٹ لگاتے ہیں کہ لوگوں کو بے

سمجھی میں اسی داؤ سے گمراہ کریں ان سے بڑھ کر کوئی بھی زیادہ ظالم نہیں یاد رکھو خدا کی شان میں ایسی گستاخی کرنی کہ جو اس

نے فرمایا نہ ہو اس کے نام پر کہہ دینا صریح ظلم ہے اور ظلم ایسی بری بلا ہے کہ اپنی حد تک پہنچ کر ہمیشہ کے لیے ہدایت سے

محروم کر دیتا ہے کیونکہ خدا ایسے ظالموں کو ہرگز راہ نہیں دکھایا کرتا تو ان سے کہہ تم تو یونہی اٹکل پچو ہانک رہے ہو یہ حرام وہ

حرام مجھے تو الہام کے ذریعہ کسی کھانے والے کے حق میں جو بے نیت نیک کھانا چاہے بجز خود مردہ جانور خون ذبح کے دقت بننے

والے اور خزیر کے گوشت کے کچھ حرام معلوم نہیں ہوتا

قَاتَهُ رِجْسًا أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ؕ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ

پس یہ سب حرام ہیں اور وہ گناہ کی چیز جو غیر اللہ کے نام سے پکاری جائے پھر بھی جو شخص نہ بے فرمانی کرے والا اور نہ حد ضرورت

فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ

سے تجاوز کرنے والا مجبور ہو تو خدا بڑا بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور یہودیوں پر ہم نے ناخن والے جانور

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ شَحُومَهُنَّ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُنَّ

اور گائے اور بھیڑ بکریوں کی چربی حرام کی تھی مگر اس قدر جو ان کی پشت

أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۚ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝

یا آنتوں میں یا ہڈیوں سے چھنی رے (وہ حلال تھی) یہ ان کی سرکشی کی سزا تھی اور ہم یقیناً سچے ہیں

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ

پھر بھی تیری تکذیب کریں تو تو کہہ کہ تمہارا پروردگار بڑی وسیع رحمت والا ہے اور اس کا عذاب مجرموں کی قوم سے

الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا

پھر ہم نہیں کرتا۔ مشرک کہیں گے اگر خدا چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ

أَبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ

جہلے باپ دادا اور نہ ہم کسی شے کو اپنے پر حرام سمجھتے اسی طرح ان سے پہلے لوگوں نے انکار کیا تھا یہاں تک کہ

ذَاقُوا بَأْسَنَا

ہمارے عذاب کا مزہ چکھا

پس یہ سب حرام اور ناپاک ہیں اور وہ گناہ کی چیز یعنی جو غیر اللہ کے نام سے پکاری جائے اور کسی بیبر یا فقیر یا دیوانہ یا شہید کے نام پر

بطور تقرب اس کو مانا جائے یہ بھی حرام ہے پھر بھی جو بہ نیت نیک نہ بے فرمانی کرنے والا اور نہ حد ضرورت سے تجاوز کرنے

والا بھوک سے مجبور ہو تو اس پر گناہ نہیں خدا تعالیٰ بڑا بخشنے والا رحم کرنے والا ہے اور یہودیوں پر ہم نے ناخن والے جانور یعنی

جو چرے ہوئے کھروں والے اور گائے اور بھیڑ بکریوں کی چربی حرام کی تھی مگر اس قدر جو ان کی پشت یا آنتوں میں یا ہڈیوں

سے چھٹی رہے یہ ان کی سرکشی کی سزا تھی گو وہ اپنی پردہ پوشی کو کچھ کچھ بیان کریں ان کی کتابیں اور ان کی روش ہی جتلار ہی

ہے کہ ان کا بیان صحیح نہیں ہوتا اور ہم (یعنی خدا) تو یقیناً سچے ہیں پھر بھی تیری تکذیب کریں تو تو کہہ کہ تمہارا پروردگار بڑی

وسیع رحمت والا ہے جو تم کو اس سرکشی اور جو رستم پر سردست مواخذہ نہیں کرتا ہاں یہ بھی جانو کہ جس وقت وہ پکڑنا چاہے فوراً

پکڑ سکتا ہے اور اس کا عذاب مجرموں کی قوم سے تو کسی طرح بھی پھرا نہیں کرتا کوئی اس کا رد کرنے والا نہیں مگر چونکہ تیری

موجودگی میں عذاب کا بھیجنا مناسب نہیں کیونکہ تو رحمت العالمین ہے اس لیے جو چاہتے ہیں کہتے ہیں ابھی تو آئندہ کو مشرک

کہتے یہ بھی کہیں گے اگر خدا چاہتا تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم کسی شے کو اپنے پر حرام سمجھتے پس جب

خدا ہی کی مرضی ہے تو پھر ہمیں کیا گناہ مگر دراصل یہ صرف حجت بازی ہے اسی طرح ان سے پہلے لوگوں نے خدا کے حکموں

سے انکار کیا تھا وہ بھی ایسے ہی بے ہودہ گوئی کیا کرتے تھے اور یہی کہتے رہے یہاں تک کہ آخر کار ہمارے عذاب کا مزہ چکھا۔ یہ

لوگ اپنی کم علمی اور نفسانیت کی وجہ سے خدا کی مشیت اور رضائیں فرق نہیں سمجھتے

قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لِنَاءٍ اِنْ تَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَان

تو کہ تمہارے پاس کوئی علمی دلیل ہے جو ہمیں بتلا سکو تم تو صرف وہوں پر چلتے ہو اور

اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۴۳۹﴾ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ؕ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

محض الظن ہی مارتے ہو۔ تو کہہ کہ اللہ ہی کی دلیل غالب ہے پس اگر وہ چاہتا

اَجْمَعِينَ ﴿۴۴۰﴾ قُلْ هَلَمْ شَهِدَاكُمْ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَمَ

تو تم سب کو ہدایت کر دیتا۔ کہ اپنے گواہ لاؤ جو گواہی دیں کہ اللہ نے یہ حرام

هٰذَا ؕ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدُوْا مَعَهُمْ ؕ وَلَا تَتَّبِعِ اَهْوَاءَ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا

کیا ہے پھر اگر وہ گواہی دیں بھی تو ان کے موافق ہرگز گواہی نہ دیجو۔ تو ان سے الگ رہو اور جو لوگ ہمارے حکموں کی

بَايْتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرِيْبُهُمْ يَعْذِلُوْنَ ﴿۴۴۱﴾ قُلْ

تکذیب کرتے ہیں اور جو آخرت کی زندگی پر یقین نہیں کرتے اور جو اپنے پروردگار کے ساتھ غیروں کو برابر کرتے ہیں تو اکی مرضی

تَعَالَوْا اٰتِلْ مَا حَرَّمَ رَبِّيْكُمْ عَلَيَكُمْ اِلَّا تَشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا وَّبِالْوَالِدِيْنَ اِحْسَانًا ؕ

پر نہ چلیو تو کہہ آؤ میں تم کو بتلاؤں جن چیزوں کا تمہارے پروردگار نے تم کو حکم دیا ہے یہ کہ اس کے ساتھ کسی چیز کو سا جھی نہ بناؤ اور ماں باپ کے ساتھ

وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ وَنَحْنُ نَرِزْقُكُمْ وَاٰيَاتُهُمْ ؕ

احسان کرو اور اپنی اولاد کو بھوک کے خوف سے قتل نہ کرو ہم ہی تو تم کو اور ان کو رزق دیتے ہیں

مشیت اس کی تو ایسی ہے کہ کوئی کام بغیر اس کی مشیت کے ہونا ممکن ہی نہیں لیکن یہ ضرور نہیں کہ ہر ایک کام جو دنیا میں اس

کی مشیت سے ہو وہ اس سے راضی بھی ہو دنیاوی حکموں کو دیکھو کہ رعایا بہت سے کام حسب اجازت قانون کرتی ہے مگر حکام

ان سے راضی نہیں ہوتے اسی طرح خدائی قانون کو سمجھنا چاہیے کہ جب کوئی نیک یا بد کام کرنے لگے خدا اس کے حسب منشاء

اسباب مہیا کر دیتا ہے بعد ازاں جیسا کام ہو ویسا عوض دیتا ہے تو کہہ تمہارے پاس اس دعویٰ پر کہ مشیت الہی رضالیٰ کو مستلزم

ہے کوئی علمی دلیل ہے جو ہمیں بتلا سکو کیا بتلاؤ گے؟ تم تو صرف وہوں پر چلتے ہو اور محض الظن ہی مارتے ہو تو ان سے یہ کہہ

کہ اللہ ہی کی بتلائی ہوئی دلیل غالب ہے پس سنو اگر وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت کر دیتا اس سے یہ نہ سمجھو کہ خدا کا نہ چاہنا بھی

اس کی مرضی کی دلیل ہے نہیں غور سے سنو خدا نے بندوں کو ایک قدرت اور طاقت افعال اختیار یہ کے متعلق بخشی ہوئی ہے

بندے جس کام میں اس طاقت کو خرچ کرنا چاہیں خدا اس کا اثر مرتب کر دیتا ہے اور اگر چاہے تو اس طاقت دادہ کے مخالف بھی ان

سے کام لے سکتا ہے پس یہی معنی اس آیت کے ان کو سمجھا اور اصل مسئلہ شرک اور تحریم اشیاء کے متعلق ان سے کہہ اپنے گواہ

لاؤ جو اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ نے یہ سب کچھ جس کو تم حرام سمجھتے ہو حرام کیا ہے پھر اگر وہ گواہی دیں بھی تو ان کے موافق

ہرگز گواہی نہ دیجو کیونکہ یہ شہادت ان کی محض ضرر اور عداوت سے ہوگی اس لیے تو ان سے الگ رہو اور جو لوگ ہمارے حکموں

کی تکذیب کرتے ہیں اور جو آخرت کی زندگی پر یقین نہیں کرتے اور اپنے پروردگار کے ساتھ غیروں کو برابر کرتے ہیں کل

صفات میں ہو یا بعض میں تو ان کی مرضی پر نہ چلیو تو ان سے کہہ کہ تم تو یوں ہی آئیں بائیں مارتے ہو یہ حرام وہ حرام آؤ میں تم کو

بتلاؤں جن چیزوں کا تمہارے پروردگار نے تم کو حکم دیا ہے سب سے اول یہ ہے کہ اس کے ساتھ کسی چیز کو سا جھی نہ بناؤ اور ماں

باپ کے ساتھ احسان کرو اور اپنی اولاد کو بھوک کے خوف سے قتل نہ کرو ہم ہی تو تم کو اور ان کو بھی رزق دیتے ہیں۔

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۗ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي

اور ظاہر باطن بے حیائی اور بدکاری ایسی چھوڑو کہ اس کے قریب بھی نہ جاؤ اور جس جان کا مارنا خدا نے حرام

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۶۰﴾ وَلَا تَقْرَبُوا

کیا ہے اس کو ناحق نہ مارو انہی باتوں کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے تاکہ تم عقلمند بنو۔ اور یتیم کے

مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْعَيْلِ

بلوغت کو پہنچنے تک اس کے مال کو ہاتھ نہ لگاؤ مگر کسی اچھی طرز سے اور ماپ اور تول

وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۗ لَا تَكْلِفُوا نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا قُلْتُمْ قَاعِدُوا

انصاف سے پورا کیا کرو ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیا کرتے اور جب کوئی بات کہنے

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۗ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

لغو تو انصاف سے کہو خواہ کوئی قریبی بھی کیوں نہ ہو اور اللہ کے وعدے پورے کرو انہی باتوں کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ﴿۶۱﴾ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

نصیحت پاؤ۔ اور جانو کہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے پس تم اسی کی تابعداری کرو اور دیگر راستوں کی تابعداری

فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۶۲﴾ ثُمَّ آتَيْنَا

نہ کرو ورنہ تم کو خدا کی راہ سے تفریق کر دیں گے اسی بات کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے تاکہ تم پر ہیزگار بنو۔ اور ہم نے

مُوسَىٰ الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

موسیٰ کو کتاب دی تھی تاکہ نیکوں پر نعمت پوری کریں اور ہر ایک امر کی تفصیل

اور ظاہر باطن بے حیائی اور بدکاری ایسی چھوڑو کہ اس کے قریب بھی نہ جاؤ اور جس جان کا مارنا خدا نے حرام کیا ہے اس کو ناحق

نہ مارو انہی باتوں کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے تاکہ تم ان پر عمل کرنے سے عقل مند بنو یتیم لڑکا کا ہویا لڑکی اس کے بلوغت کو

پہنچنے تک اس کے مال کو ہاتھ بھی نہ لگاؤ مگر کسی اچھی طرز سے جس میں اس کا بھی نفع ہو یعنی اس کے مال کی تجارت کرو جس

سے اس کو بھی نفع ہو اور تم بھی بحالت ضرورت کچھ لے لو اور ماپ اور تول انصاف سے پورا کیا کرو یہ نہیں کہ ایسا پورا کہ جس کو

حقیقی مساوات کہیں جو انسانی طاقت سے بالا ہو اس کا تم کو حکم نہیں ہو تا کیونکہ ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف

نہیں دیا کرتے پس تم عربی مساوات کو دیا کرو جو ہر جنس کے مناسب ہو مثلاً گیہوں کی مساوات الگ ہے اور چاندی سونے کی الگ

پس ہر چیز کو مساوات سے دیا کرو اور جب کوئی بات کہنے لگو تو انصاف سے کہو خواہ کوئی فریق تمہارا قریبی ہی کیوں نہ ہو اور

تمہاری راست بیانی سے اس کا ضرر بھی ہو تا ہو اور اللہ کے نام سے دیے ہوئے وعدے پورے کرو انہی باتوں کا خدا نے تم کو حکم

دیا ہے تاکہ تم نصیحت پاؤ اور جانو کہ یہی میرا یعنی خدا کا سیدھا راستہ ہے پس تم اسی کی تابعداری کرو اور دیگر راستوں کی تابعداری

نہ کرو ورنہ تم کو خدا کی راہ سے الگ کر کے تفریق کر دیں گے اسی بات کا خدا نے تم کو حکم دیا ہے تاکہ تم پر ہیزگار بنو اور ایک بات

یہ بھی یاد رکھو کہ ہم نے قرآن سے پہلے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب تورات دی تھی تاکہ نیکوں پر نعمت پوری کریں اور

ہر ایک امر مذہبی کی تفصیل

۱۱

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لَّعَلَّكُمْ يَلْقَآءَ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

اور ہدایت اور رحمت تاکہ وہ اپنے پروردگار پر ایمان لادیں اور یہ بابرکت کتاب ہم نے

مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الرَّسُولُ

نازل کی پس تم اس کی اتباع کرو تاکہ تم پر رحم ہو۔ اس لئے کہ تم کہنے لگو کہ کتاب تو ہم سے پہلے

كَلَّمَ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا

صرف دو گروہوں کو ملی تھی اور ہم کو مطلقاً ان کی تعلیم سے آگاہی نہ تھی۔ یا کہنے لگو

لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْلَهُ مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ

کہ اگر ہم پر کتاب اترنی تو ہم ان سے بڑھ کر ہدایت یاب ہوتے لو تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی دلیل اور

رَبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ

ہدایت اور رحمت آچکی ہے پس جو کوئی اللہ کے حکموں کو جھٹلانے گا اور اس سے روگردانی

عَنْهَا ۖ سَجَّزِىَ الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

کرے گا اس سے بڑا ظالم کوئی نہیں جو لوگ ہمارے حکموں سے روگردانی کرتے ہیں ہم ان کی روگردانی کی وجہ سے

يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ

برے عذاب کی سزا ان کو دیں گے۔ پس ان کو یہی انتظار ہے کہ ان کے پاس فرشتے آویں یا خود خدا آدے یا

يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۖ

تیرے رب کے نشانوں میں سے

اور ہدایت اور عمل کرنے والوں کے لیے رحمت ہے تاکہ وہ بنی اسرائیل سے پڑھ کر اپنے پروردگار کی جزا سزا پر ایمان لائیں اور

دل سے یقین کریں کہ خدا ہمارے کاموں کو ذرہ ذرہ نیک و بد کی جزا سزا دے گا پھر بعد ازاں کج روؤں نے دین الہی بگاڑ کر اپنی

تحریفیات کو اس میں داخل کر دیا تو ہم نے کئی ایک نبی بغرض تبلیغ احکام بھیجے اور یہ بابرکت کتاب قرآن شریف ہم نے نازل

کی پس تم اس کی اتباع کرو تاکہ تم پر رحم ہو اس بابرکت کتاب کو الگ کر کے اتارنا ایک تو اس لیے تھا کہ لوگ بے دینیوں اور کج

روؤں کی غلطی سے بچ جائیں دوم اس لیے کہ تم عربی کہیں بوقت محاسبہ کہنے لگو کہ کتاب آسمانی تو ہم سے پہلے صرف دو

گروہوں یہود و نصاریٰ کو ملی تھی اور ہم کو مطلقاً ان کی تعلیم سے آگاہی نہ تھی کیونکہ ایک تو وہ ہماری زبان میں نہ تھی دوئم اہل

کتاب ہند کے برہمنوں کی طرح کسی کو بتلاتے نہ تھے یا کہنے لگو کہ ہماری گمراہی کا سبب یہ تھا کہ ہم کو کتاب نہیں ملی تھی اور اگر ہم

پر کتاب اترنی تو ہم ان یہود و نصاریٰ سے کئی درجہ بڑھ کر ہدایت یاب ہوتے لو تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی دلیل اور

ہدایت اور رحمت یعنی کتاب اللہ آچکی ہے پس جو کوئی اللہ کے حکموں کو جو قرآن کی معرفت آئے ہیں جھٹلانے گا اور ان سے

روگردانی کرے گا وہ بڑا ہی ظالم ہے اس سے بڑا ظالم کوئی نہیں سن رکھو جو لوگ ہمارے حکموں سے روگردانی کرتے ہیں ہم ان

کی روگردانی کی وجہ سے برے عذاب کی سزا ان کو دیں گے کو تو اب کیا عذر لریں اور ایمان کیوں نہیں لاتے۔ پس ان کو یہی

انتظار ہے کہ ان کے پاس فرشتے آویں یا خود خدا اچھل کر ان کے سمجھانے کو آئے اور خود آکر کہے کہ آؤ مان جاؤ میرے حکموں پر

ایمان لاؤ یا شاید اس بات کی انتظار ہے کہ تیرے رب کے عذاب کے نشانوں میں سے کوئی آئے تو مانیں گے

يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ

کوئی نشان آئے گا جس دن خدا نشانوں میں سے کوئی نشان آجائے گا تو کسی شخص کو جو پہلے اس سے ایمان نہ لایا ہو گا اپنے ایمان میں کوئی کار خیر نہ کیا ہو گا اسکا ایمان لانا ہرگز

أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَضِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ

نفع نہ دے گا تو کہدے تم منتظر رہو ہم بھی منتظر ہیں۔ جن لوگوں کو

فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا أَنتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ وَإِنَّا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ

نے دین میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور الگ الگ جماعتیں بنے ہوئے ہیں تیرا ان سے کوئی تعلق نہیں ان کا اختیار اللہ کو

ثُمَّ يُبَيِّنُهُمْ لِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۶﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ

ہے پھر وہی ان کو ان کے کاموں سے خبر دے گا۔ جس شخص نے کوئی نیک کام کیا ہوگا اس کو تو دس گنا

أَمْثَالِهَا، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۷﴾

ثواب ملے گا اور جس نے برائی کی ہوگی اس کو اسی قدر سزا ملے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا

قُلْ إِنِّي هَدَيْتِي رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ هَٰ دِينًا قِيمًا لِمَلَّةٍ

تو کہہ مجھے تو میرے پروردگار نے سیدھی راہ دکھائی ہے جو مضبوط دین ابراہیم

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا، وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۸﴾ قُلْ إِن صَلَائِي وَنُسُكِي

یک رنے کا طریق ہے اور وہ مشرکوں میں نہ تھا۔ تو کہہ میری نماز اور میری قربانی

وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۹﴾

اور میرا جینا اور مرنا اللہ ہی کا ہے جو سب جہانوں کا پالنا ہے

مگر یاد رکھیں جس دن خدا کے عذاب کے نشانوں میں سے کوئی نشان آئے گا تو کوئی شخص جو پہلے سے ایمان نہ لایا ہو گا یا ایمان

لا کر اپنے ایمان کے وقت میں کوئی کار خیر نہ کیا ہو گا اس کا اس وقت میں ایمان لانا اور اطاعت کا اظہار کرنا ہرگز نفع نہ دے گا تو

کہہ دے اگر تم اسی روز کے انتظار میں ہو تو منتظر رہو ہم بھی منتظر ہیں اور یہ بھی سن رکھ کہ جن لوگوں نے دین میں پھوٹ

ڈال رکھی ہے اور الگ الگ جماعتیں بنے ہوئے ہیں اصل دین الہی کو چھوڑ کر اپنے اپنے راگ الاپتے ہیں اے رسول تیرا ان

سے کوئی تعلق نہیں یہ نہیں کہ تجھے ان کی وجہ سے باز پرس ہو ان کا اختیار سب اللہ کو ہے پس وہی ان کو ان کے کاموں سے

خبر دے گا ان کا قطعی فیصلہ ہے کہ جو کوئی نیک کام کرے گا اس کو دس گنا ثواب ملے گا اور جس نے برائی کی ہوگی اسکو اسی قدر

سزا ملے گی اور ان پر زیادتی ہو کر کسی طرح سے ظلم نہ ہوگا تو کہہ تمہارے جھگڑوں سے مجھے مطلب نہیں مجھے تو میرے

پروردگار نے سیدھی راہ دکھائی ہے جو مضبوط دین ابراہیم علیہ السلام یک رنے کا طریق ہے جو سیدھا خالص خدا کا بندہ تھا اور

وہ مشرکوں میں نہ تھا تجھے اس دین کی ماہیت پوچھیں تو تو کہہ سنو خلاصہ اور مغز اس دین کا یہ ہے کہ تم دل سے خدا کے ہو رہو

جیسا کہ میں ہو رہا ہوں میری نماز یعنی بدنی عبادت اور قربانی یعنی مالی عبادت اور میرا ساری عمر بھر جینا اور مرنا سب اللہ ہی کا

ہے جو سب جہان والوں کا پالنے والا ہے۔

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۶۳﴾ قُلْ أَغْيَرَ

جس کا کوئی شریک نہیں یہی مجھ کو حکم ملا ہے اور میں تو سب سے پہلے خدا کا فرمانبردار ہوں۔ تو کہہ کیا نہیں

اللَّهُ أَنْبِئَ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۗ

اللہ کے سوا اور کسی کو پروردگار سمجھوں؟ حالانکہ وہ سب کا پالنہار ہے جو شخص برا کام کرتا ہے وہی اس کی سزا اٹھائے گا اور

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

کوئی جان کسی جان کا بوجھ نہ اٹھائے گی پھر تم نے اپنے حقیقی پالنہار کی طرف پھر کر جانا ہے پھر وہ تم کو

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۴﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلِيفَةَ فِي الْأَرْضِ

تمہارے اختلافی امور کی خبر دے گا۔ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں نائب بنایا اور ایک کو

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيُبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ

دوسرے پر درجوں میں برتری دے رکھی ہے تاکہ جو تم کو دیا ہے اس میں تم کو آزما دے اور خدا جلد سزا

سَرِيعَ الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۵﴾

دے سکتا ہے اور وہ بڑا ہی بخشنے والا مہربان ہے

جس کا کوئی شریک نہیں یہی مجھ کو حکم ملا ہے اور یہ نہ سمجھو کہ میں اس کا کسی طرح سے سا جھی ہوں جیسا کہ بعض نادانوں نے

اپنے نبیوں کو خدا اور خدا کا بیٹا سمجھ رکھا ہے میں بھی کچھ ایسے رتبہ کا مدعی ہوں نہیں ہرگز نہیں میں تو سب سے پہلے خدا کا

فرمانبردار ہوں خلاصہ میرے مذہب کا یہ ہے

سپر دم بتو مایہ خویش را تو دانی حساب کم و بیش را

تو کہہ جبکہ میرا یہ اصول ہے جو تم سن چکے ہو تو کیا یہ ہو سکتا ہے کہ میں اللہ کے سوا اور کسی کو اپنا معبود اور پروردگار سمجھوں

حالانکہ وہ خدا کیلئے سب کا پالنہار ہے اور یہ سن رکھو کہ جو شخص برا کام کرتا ہے وہی اس کی سزا اٹھائے گا یہ ہرگز نہ ہو گا کہ کوئی

اس کے بوجھ کو اٹھانا تو کیا ہلکا بھی کر سکے کیونکہ خدا کے نزدیک کوئی جان کسی جان کا بوجھ نہ اٹھائے گی پس تم نے اپنے حقیقی

پالنہار کی طرف پھر کر جانا ہے پھر وہ تم کو تمہارے اختلافی امور کے تصفیہ کی خبر دے گا جانتے ہو وہ کون ہے؟ وہ وہی ہے جس

نے تم کو زمین میں نائب بنایا ایک کے بعد دوسرا قائم مقام ہو جاتا ہے اور ایک کو دوسرے پر کسی نہ کسی وجہ سے درجوں میں

برتری دے رکھی ہے تاکہ جو تم کو دیا ہے اس میں تم کو آزمائے اور تمہاری کرتوتوں کا سب کے سامنے اظہار کرے اس کی تاجیل

اور ڈھیل سے غرہ نہ ہو و خدا سزا دینے لگے تو جلد سزا دے سکتا ہے ہاں یہ بھی ہے کہ اس میں حکم بھی اعلیٰ درجہ کا ہے اور وہ بڑا

بھی بخشنے والا مہربان ہے۔

سورت الاعراف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

بِئْتَصَّ ۝ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَظْرٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ

میں ہوں اللہ بڑا جاننے والا صادق القول۔ یہ کتاب تیری طرف اس لئے اتاری گئی ہے کہ تو ڈراوے اور ایمانداروں کے لئے نصیحت ہو پس تو اس سے

بِئْتَصَّ ۝ وَذَكَرَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا

دل تنگ نہ ہو۔ جو کچھ تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر اترا ہے اس پر

تَتَّبِعُوا مِّنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهَكُنَّهَا

اور اس کے سوا اور دوستوں کی چال نہ چلو تم بہت ہی کم سوچتے ہو۔ ہم نے کئی ایک بستیاں تباہ کر دیں

فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ

راتوں رات یا دن کو سوتے ہوئے ان پر ہمارا عذاب آیا۔ پھر جب ہمارا عذاب ان پر آپہنچا تو بجز اس کے کچھ نہ

بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

کہہ کے کہ پشک ہم ہی ظالم ہیں

سورت الاعراف

میں ہوں اللہ بڑا جاننے والا صادق القول پس سنو یہ کتاب قرآن تیری طرف اس لئے اتاری گئی ہے کہ اس کے ذریعہ تو بدکاروں کو عذاب الہی سے ڈراوے اور ایمان داروں کے لئے نصیحت ہو پس تو اس سے تنگ دل نہ ہو جو مانیں سومانیں جو نہ مانیں نہ مانیں ہاں تو ان کو سناوے کہ جو کچھ تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر قرآن میں اترا ہے اس پر چلو اور اس کے سوا اور مصنوعی دوستوں اور بناوٹی دنیا ساز پیروں اور راہ مار گدی نشینوں کی چال نہ چلو۔ غرض خدائی احکام پر عمل اور ان کے سوا کسی قول کو خواہ کیسا ہی عالی مرتبت کیوں نہ ہو بغیر موافقت شرع کے مذہبی امور میں واجب الاتباع نہ جانو مگر تم بہت ہی کم سوچتے اور نصیحت نہیں پاتے ہو اور ہماری طرف سے یہ بھی سناوے کہ ہم بگڑے ہوؤں کو دوسری طرح بھی درست کر لیا کرتے ہیں دیکھو ہم نے کئی ایک بستیاں تباہ کر دیں جب انہوں نے انبیاء سے مقابلے کئے تو راتوں رات یا دن کو سوتے ہوئے ان پر ہمارا عذاب آیا۔ پھر جب ہمارا عذاب ان پر آپہنچا تو بجز اس کے کچھ نہ کہہ سکے کہ بے شک ہم ہی ظالم ہیں ہم نے دانستہ سچے لوگوں کا مقابلہ کیا جس کا صلہ ہمیں ملا

شان نزول

۱۔ (کتاب انزل الیک) مخالفوں کی کثرت اور موافقوں کی قلت دیکھ کر ست ہو جانا انسانی طبیعت کا تقاضا ہے اسی کے موافق حضرت کے قلب مبارک پر بھی کبھی صدمہ گزرا ہو تو آپ کی تسلی و تشفی کے لئے یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم
۲۔ حروف مقطعات کی بحث جلد اول میں دیکھو منہ

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقْضُصَنَّا

پس جن لوگوں کی طرف رسول بھیجے گئے تھے ان سے اور رسولوں سے بھی ہم پوچھیں گے۔ پھر ہم ان کو

عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنْ ثَقَلَتْ

اپنے علم سے واقعات سنائیں گے اور ہم کسی واقعہ سے غائب نہیں۔ اور اعمال کا اندازہ اس روز برحق ہے پس جن لوگوں کے

مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ

نیک اعمال زائد ہوں گے وہی پاس ہوں گے۔ اور جن کے اعمال کم ہوں گے ہماری علم عدولی کی وجہ سے انہوں نے

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بئسًا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّمْ

ہی اپنے آپ کو خسارہ میں ڈالا ہو گا۔ اور ہم نے ہی تم کو

فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ

زمین میں جگہ دی اور تمہاری معاش کے ذرائع اس میں بنائے تم بہت ہی کم شکر گزاری کرتے ہو۔ اور ہم ہی نے

خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا

تم کو پیدا کیا پھر ہم ہی نے تمہاری صورت بنائی پھر فرشتوں کو علم دیا کہ آدم کو سجدہ (تعظیم) کرو پس سب نے کیا

إِبْلِيسَ ۗ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ

مگر ابلیس تعظیم کرنے والوں میں نہ ہوا۔ خدا نے کہا کہ جب میں نے تجھے علم دیا تو پھر تجھے تعظیم کرنے

أَمْرُكَ ۗ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ

سے کس نے رد کیا؟ بولا میں اس سے بہتر ہوں

پس جن لوگوں کی طرف رسول بھیجے گئے تھے ان سے اور رسولوں سے بھی ہم پوچھیں گے کہ بتلاؤ تم نے ایک دوسرے کے

ساتھ کس طرح سے برتاؤ کیا؟ پھر اگر وہ اپنی بد کرداریوں سے منکر ہوئے تو ہم ان کو اپنی جانی ہوئی باتیں سنائیں گے جو واقعی

ہم کو معلوم ہیں کیونکہ ہم کو سب کچھ معلوم ہے اور ہم کسی واقع سے غائب نہیں۔ بلکہ سب کچھ ہمارے سامنے ہے۔ اس روز

ان کو قدر عافیت معلوم ہوگی جس روز سب کچھ ان کے سامنے ہوگا اور اعمال کا اندازہ بھی اس روز برحق ہے۔ پس نتیجہ

صریح ہے کہ جن لوگوں کے نیک اعمال زائد ہوں گے یہی پاس ہوں گے اور جن کے نیک اعمال کم ہوں گے ہماری حکم

عدولی کی وجہ سے انہوں نے ہی اپنے آپ کو خسارہ میں ڈالا ہوگا جس کا خمیازہ ان کو بھگتنا ہوگا ہم (خدا) نے تو تم سے احسان

کرنے میں کمی نہیں کی۔ دیکھو تو ہم نے تمہیں پیدا کیا اور ہم نے ہی تم کو زمین میں جگہ دی اور تمہاری معاش کے ذرائع اس

میں بنائے ایک دوسرے کا محتاج ہے تجارت پیشہ دور دراز ملکوں سے مال لاتے ہیں تو دوسروں کی حاجت پوری ہوتی ہے۔

لوگ ان سے خریدتے ہیں تو ان کی معاش چلتی ہے غرض ایک کو دوسرے کا محتاج بنا رکھا ہے۔ غور کرو تو کیا انتظام ہے؟ مگر

تم کچھ ایسے ناسمجھ ہو کہ بہت ہی کم شکر گزاری کرتے ہو۔ اور سنو ہم نے ہی تم کو یعنی تمہارے باپ آدم علیہ السلام کو پیدا

کیا۔ مدت دراز تک اس کا خمیر ہوتا رہا پھر ہم نے تمہاری یعنی تمہارے باپ آدم کی صورت مناسب بنائی پھر فرشتوں کو حکم

دیا کہ آدم کو تعظیمی سجدہ یعنی سلام کرو پس سب نے کیا مگر ابلیس تعظیم کرنیوالوں میں نہ ملا۔ خدا نے کہا میں نے جب تجھے

حکم دیا تو پھر تجھے تعظیم کرنے سے کس نے

خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿۱۷﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ

تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اس کو مٹی سے بنایا۔ خدا نے کہا پس تو اس سے نکل جا ان میں

لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿۱۸﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَىٰ

رہ کر تجھے ایسی شیئی مناسب نہ تھی پس تو نکل جا کیونکہ تو ذلیل ہے۔ بولا ان کے جی اٹھنے کے دن

يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۱۹﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿۲۰﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوَيْتَنِي

تک مجھے مہلت عنایت ہو۔ خدا نے کہا تجھے مہلت ہے۔ بولا چونکہ تو نے مجھے درکایا ہے میں ان کو

لَا تُعَدُّنَ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۲۱﴾ ثُمَّ لَا تَجِدُنَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

روکنے کے لئے تیری سیدھی راہ میں بیٹھوں گا۔ پھر ان کے آگے اور پیچھے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ

اور دائیں اور بائیں سے آؤں گا اور تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار نہ

شَاكِرِينَ ﴿۲۲﴾ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ سَبَعَكَ مِنْهُمْ

پائے گا۔ خدا نے کہا ذلیل اور خوار ہو کر اس جماعت سے نکل جا جو ان میں سے تیرے پیچھے ہوگا

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۲۳﴾ وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

میں تم سب کو جہنم میں ڈالوں گا۔ اے آدم تو اور تیری بیوی باغ میں بسو

روکا؟ کیا یہ تعظیم شرک تھا؟ بولا شرک تو نہیں البتہ وجہ یہ ہے کہ میں اس سے بہتر ہوں کیونکہ تو نے مجھے تو آگ روشن سے

پیدا کیا ہے اور اس کو مٹی سے بنایا۔ اس میں کیا شک ہے کہ آگ مٹی سے لطیف اور پاک شفاف عنصر ہے۔ پس میں باوجود افضل

ہونے کے مہضول کی تعظیم کیوں کروں؟ چونکہ یہ قیاس اس کا بمقابلہ نص کے تھا جو کسی طرح سے جائز نہیں اس لئے خدا نے

کہا پس تیری سزا یہ ہے کہ تو اس جماعت سے نکل جا۔ کیونکہ ان میں رہ کر تجھے ایسی شیئی بگھارنی مناسب نہ تھی پس تو نکل جا

کیونکہ تو ذلیل ہے اور یہ ایک معزز جماعت ہے۔ بے حیائے پھر بھی شیئی بگھارنی نہ چھوڑی۔ بولا چونکہ آدم کی ذریت پھیلے گی

اور ان کے نیک و بد کا حساب بھی ایک روز ہو گا پس ان کے جی اٹھنے کے دن تک مجھے مہلت عنایت ہو۔ خدا نے کہا تجھے مہلت

ہے۔ بولا چونکہ تو نے ان کی وجہ سے مجھے اپنی جناب سے درکایا ہے میں تیری سیدھی راہ سے ہٹانے کو ان کے آگے ہو بیٹھوں گا

یعنی ان کو روکوں گا پھر ان کے آگے اور پیچھے اور دائیں اور بائیں سے آؤں گا یعنی ایک آدمی کے برکانے کو اسکے باپ دادا بیٹے

بیٹیاں دوست آشنا وغیرہ کو ذریعہ بناؤں گا غرض کئی ایک طرح کے اسباب بہم پہنچاؤں گا اور تو ان میں سے اکثر کو شکر گزار نہ

پائے گا۔ خدا نے کہا لغو باتیں نہ بناؤ ذلیل و خوار ہو کر اس جماعت سے نکل جا سن رکھ تو ہو یا کوئی اور جو ان میں سے تیرے پیچھے

ہو گا اور تیرے دام میں پھنسنے گا میں تم سب کو جہنم میں ڈالوں گا اور آدم کو حکم دیا اے آدم تو اور تیری بیوی باغ میں بسو

اس امر کے متعلق کہ یہ باغ زمین پر تھا یا آسمان پر کوئی آیت یا حدیث مرفوع نہیں آئی۔ البتہ ایک حدیث میں بنی اسرائیل سے روایت کی

اجازت آئی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ (حدیثوا عن بنی اسرائیل ولا حرج) یعنی بنی اسرائیل سے صحیح روایت جو قرآن سے کسی طرح

مخالف نہ ہو بیان کر لیا کرو اگر اس اجازت پر بنا کر کے موجودہ تورات سے اس کا پتہ دریافت کریں تو باغ عدن معلوم ہوتا ہے چنانچہ موجودہ تورات

کی پہلی کتاب پیدائش باب دوم کا صریح مضمون ہے۔ منہ

محکم دلائل وبراہین سے مزین، متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فَكَلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾

اور جہاں سے چاہو کھاؤ اور اس درخت کے نزدیک نہ جانا ورنہ تم نافرمانوں سے ہو جاؤ گے

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا

پھر شیطان نے ان دونوں کو بہکایا تاکہ ان کی شرم گاہیں جو ان سے مخفی تھیں ان کے سامنے برہنہ کر دکھائے

وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ

اور کہا کہ خدا نے اس درخت کے کھانے سے تم کو محض اس لئے منع کیا ہے کہ تم فرشتے نہ بن جاؤ

حَاكُوتَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿۲۰﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِيَّيْكُمْ لَئِنِ التَّصْحِينِ ﴿۲۱﴾

یا ہمیشہ اسی باغ میں نہ رہ جاؤ۔ اور ان سے قسم کھا کر کہتا رہا کہ میں یقیناً تمہارا خیر خواہ ہوں

فَدَلَّهُمَا بِعُرْوَةِ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتِحُهُمَا وَطُفُقَا

پھر دھوکے سے ان کو پھسلا ہی لیا پس اس درخت کو انہوں نے کھایا ہی تھا کہ ان کی شرم گاہیں ان کو دکھائی

يُخْصِفِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا

دینے لگیں اور وہ باغ کے پتے اپنے اوپر لپٹنے لگے اور خدا نے ان سے کہا کیا میں نے تم کو

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۲۲﴾

اس درخت کے کھانے سے منع نہ کیا تھا اور نہیں کہا تھا کہ شیطان تمہارا صریح دشمن ہے

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا سِنَّةً وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۳﴾

وہ دونوں بولے اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنی جانوں پر خود ظلم کیا اگر تو ہم کو نہ بخشے گا اور نہ رحم کرے گا تو یقیناً ہم زیاں کاروں سے ہو جائیں گے

اور جہاں سے چاہو بے روک ٹوک کھاؤ اور اس درخت وغیرہ کے نزدیک نہ جانا ورنہ تم نافرمانوں سے ہو جاؤ گے۔ پھر شیطان

نے ان دونوں خاوند بیوی کو بہکایا تاکہ ان کی شرم گاہیں جو ان سے مخفی تھیں ان کے سامنے برہنہ کر کے دکھادے کیونکہ اس

درخت کا نام نیک و بد کی پہچان کا درخت تھا اسی کے کھانے سے ان کو سمجھ آئی کہ ہم برہنہ ہیں ہم کو تنگنا رہنا چاہیے اور شیطان

نے بہکانے کو ان سے کہا کہ خدا نے اس درخت کے پھل کھانے سے تم کو محض اس لئے منع کیا ہے کہ تم اس کے کھانے سے

فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ اسی باغ میں نہ رہ جاؤ کیونکہ اس درخت کی تاثیر ہی یہی ہے کہ جو کوئی کھاتا ہے وہ یا تو فرشتہ بن جاتا ہے یا

دامن اسی جنت میں اقامت گزیں ہوتا ہے اور اس امر پر یقین دلانے کو ان سے قسم کھا کر کہتا رہا کہ واللہ باللہ میں یقیناً تمہارا خیر

خواہ ہوں پھر دھوکے سے ان کو پھسلا ہی لیا۔ پس اس درخت کو انہوں نے کھایا ہی تھا کہ ان کی شرم گاہیں ان کو دکھائی دینے لگیں

اور جب وہ مارے شرم کے پانی پانی ہوئے جاتے تھے اور وہ باغ کے چوڑے چوڑے پتے اپنے اوپر لپٹنے لگے اور خدا نے ان سے

کہا کیا میں نے تم کو اس درخت کے پھل کھانے سے منع نہ کیا تھا اور نہیں کہا تھا کہ شیطان تمہارا صریح دشمن ہے۔ وہ دونوں

خاوند بیوی اپنے قصور کے معترف ہوئے اور بولے اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو ہم کو نہ بخشے گا اور نہ

رحم کرے گا تو یقیناً ہم زیاں کاروں سے ہو جائیں گے

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ، وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ

کہا تم اترے رہو تم آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اور تمہارے لیے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور

إِلَىٰ حِينٍ ۚ قَالَ فِيهَا تُحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۵﴾

سماں ہے۔ کہا کہ اسی میں تم زندگی گزارو گے اور اسی میں مرو گے اور اسی میں سے نکالے جاؤ گے

لِيَبْنِيَ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا ۚ وَلِبَاسُ

اے بنی آدم ہم نے تمہارے لیے لباس پیدا کیا جو تمہاری شرم گاہیں ڈھانپتا ہے اور پرہیزگاری سب لباسوں

التَّقْوَىٰ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ ۚ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۶﴾ يَبْنِي

سے بہتر ہے یہ احکام الہی سے ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت یاب ہوں۔ اے بنی

آدَمَ لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَلْزَمُ عَنْهُمَا

آدم شیطان تم کو سیدھی راہ سے نہ بھٹکا دے جیسا تمہارے ماں باپ کو اس نے جنت سے نکالا تھا ان سے ان کا لباس اتارے

لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِحَهُمَا ۚ إِنَّهُ يَبْزُلُكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِمَّنْ حَيْثُ

تھا کہ ان کی شرمگاہیں ان کو دکھائے وہ اور اس کی ذریت تم کو ایسی گھات سے دیکھ رہی ہے کہ تم ان کو نہیں دیکھتے

تَرَوْنَهُمْ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۷﴾

جو لوگ نہیں مانتے ہم شیطانوں کو ان کے دوست بنا دیتے ہیں

خدا نے کہا اس باغ سے اترے رہو تم آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اور تمہارے لیے زمین میں ایک مدت

معین یعنی موت تک ٹھکانا اور سامان ہے۔ یہ بھی خدا نے کہا کہ اسی زمین میں تم زندگی گزارو گے اور اسی میں مرو گے

اور مر کر اسی میں سے نکالے جاؤ گے۔ یہ تم آدم کی سرگزشت تھی اب تم بنی آدم اپنی بھی سنو دیکھو ہم (خدا) نے تم پر

کتنا احسان کیا کہ تمہاری پردہ پوشی کی حاجت سمجھ کر تمہارے لیے لباس پیدا کیا جو تمہاری شرم گاہیں ڈھانپتا ہے اور

اس ظاہری شرمگاہ کے علاوہ ایک اندرونی شرمگاہ بھی ہے جس کا علاج پرہیزگاری ہے دراصل پرہیزگاری ہی سب

لباسوں سے بہتر ہے کیونکہ ظاہری لباس تو چند روزہ آرام دہ اور پردہ پوش ہیں اور پرہیزگاری کا لباس دائمی فرحت

بخش ہے یہ پرہیزگاری احکام الہی سے ملتی ہے ان کو سنا تاکہ یہ لوگ نصیحت یاب ہوں۔ یہ بھی ان کو سنا اے بنی آدم

ہوش سے رہو۔ تم سن چکے ہو کہ شیطان نے تمہاری بابت قسم کھائی ہوئی ہے کہ ضرور ہی تم کو گمراہ کرے گا۔ پس

دیکھنا کہ تم کو سیدھی راہ سے نہ بہکا دے جیسا تمہارے ماں باپ آدم و حوا کو اس نے جنت سے نکالا تھا۔ ان دونوں سے

لباس اتارتا تھا کہ ان کی شرمگاہیں انہیں برہنہ کر کے سامنے دکھادے۔ یعنی ایسے کام ان سے اس نے کرائے کہ وہ

کام اس بے عزتی اور ذلت کے موجب اور سبب ہوئے۔ بالکل اس سے چو کنا ہو کر رہو کیونکہ وہ اور اس کا گروہ تم کو ایسی

گھات سے دیکھ رہے ہیں کہ اس گھات سے تم اس کو نہیں دیکھ سکتے۔ باوجود سمجھانے بھاننے کے بھی جو لوگ نہیں

مانتے ہم شیطان کو ان کے دوست بنا دیتے ہیں کہ ان سے من مانی حرکتیں کرائیں اور آخر کو مستوجب سزا بنائیں۔ یہ

اسی کا اثر ہے کہ جی کھول کر بدکاریاں کرتے ہیں

وَاِذَا قَعَلُوا فَاجِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ؕ

کہ جب کوئی کام بے حیائی کا کرتے ہیں تو کہتے ہیں ہم نے اپنے باپ دادوں کو اسی پر پایا ہے اور اللہ نے بھی ہمیں اس کا حکم دیا ہے

قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ؕ اتَقُولُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

تو کہہ کچھ شک نہیں کہ اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیتا جن باتوں کو تم نہیں جانتے وہ تم اللہ کے ذمے لگاتے ہو

قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ؕ وَاقِيْمُوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ

تو کہہ میرے پروردگار نے تہذیب کا حکم دیا ہے اور یہ کہ ہر نماز کے وقت تم مستعد ہو جایا کرو اور دلی اخلاص کے ساتھ

وَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ؕ كَمَا بَدَاكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝

اس کی اطاعت کرتے ہوئے اسے پکارا کرو جس طرح خدا نے تم کو پیدا کیا ہے اسی طرح تم پھرو گے۔ ایک فریق کو

هٰدِيٍّ وَفَرِيْقًا حَقًّا عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ؕ اَتَّخَذُوا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَآءَ

خدا نے ہدایت کی ہے اور ایک جماعت کو گمراہی چٹ رہی ہے انہوں نے شیاطین کو اللہ کے سوا اپنا دوست بنا

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝

لکھا ہے اور اپنے آپ کو ہدایت یاب بھی جانتے ہیں۔ اے آدم کے بیٹا نماز کے وقت

اور لطف یہ کہ جب کوئی کام بے حیائی کا کرتے ہیں جیسے ننگے کعبہ کا طواف یا جیسے ہندوستان کے ہندو ہولیوں کے ایام وغیرہ میں

کرتے ہیں تو منع کرنے پر کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اسی پر پایا ہے۔ کیا ہم ایسے سپوت ہیں کہ اپنے باپ دادا کے

طریق کو چھوڑ دیں حالانکہ وہ ہم کو اس پر لگائے ہیں اور اللہ نے بھی ہم کو اس کا حکم دیا ہے۔ اگر اللہ کا حکم نہ ہوتا تو ہمارے باپ

دادا بھلا ایسا کیوں کرتے کیا وہ احمق تھے؟ کیا ان کو سمجھ نہ تھی؟ کیا وہ دین دار نہ تھے؟ کیا وہ سب کے سب جہنمی تھے؟ غرض

اسی طرح کی بہت سی طمطراقیاں کرتے ہیں۔ تو ان سے کہہ کچھ شک نہیں کہ اللہ بے حیائی کے کام نہیں بتلایا کرتا جیسے کہ تم

کہہ رہے ہو کیا جن باتوں کو خدا نہیں جانتا وہ تم اللہ کے ذمہ لگاتے ہو۔ خدا کے علم میں توکل واقعات کا علم ہے۔ اگر یہ واقعہ بھی

وقوع پذیر ہوا ہوتا تو ضرور اس کو بھی خدا جانتا۔ پس جب اس کے علم میں نہیں تو ٹھیک سمجھو کہ اس نے حکم بھی نہیں دیا تو کہہ

آؤ میں تم کو بتلاؤں خدا نے کن باتوں کا تم کو حکم دیا ہے میرے پروردگار نے سب سے اول ظاہر و باطن تہذیب اور شائستگی کا تم

کو حکم دیا ہے اور اس سے بعد یہ حکم ہے کہ ہر نماز کے وقت مستعد ہو جایا کرو اور دلی اخلاص سے اس کی اطاعت کرتے ہوئے اسے

پکارا کرو جی میں اس بات کا خیال رکھو کہ جس طرح خدا نے تم کو اکیلے تن تمنا پیدا کیا ہے اسی طرح تم اسکی طرف پھرو گے۔ اس روز

کی فکر کرنی تم کو ضروری ہے باقی باتیں تو خیر گذر جائیں گی جس طرح خدا نے تم کو اکیلے تن تمنا پیدا کیا اسی طرح تم پھرو گے ایک

فریق کو خدا نے ہدایت کی ہوئی ہے وہ اس کے مطابق عمل کرتے ہیں اور ایک جماعت کو ان کی بدراہی کی وجہ سے گمراہی چٹ رہی

ہے کیونکہ انہوں نے شیاطین کو اللہ کے سوا اپنا دوست اور حمایتی بنا رکھا ہے اور ان کے برکانے سے جو برے کام کرنے تھے کئے اور

لٹے اپنے آپ کو ہدایت یاب بھی جانتے ہیں۔ اسی طرح آخرت میں بھی تم دو گروہ ہو گے اور اپنے اپنے اعمال کا ثمرہ پاؤ گے اسی

لئے تم سب کو کہا جاتا ہے اے آدم کے بیٹے مشرکوں کی طرح بد تہذیب نہ بنو کہ ننگے برہنہ طواف کرنے لگو۔

تہذیب کے معنی میں انصاف بھی شامل ہے۔

زِينَتِكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

اپنی سجاوٹ کا لباس پہنا کرو اور کھاؤ پیو اور فضول خرچی نہ کرو خدا کو سرف

الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۰﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ

نہیں بھاتے۔ تو کہہ جس زینت کو اللہ نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا اس کو پاکیزہ رزق کو کس نے

مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ

حرام کیا ہے؟ یہ نعمتیں دنیا کی زندگی میں تو ایمانداروں کے لئے مشترک ہیں قیامت کے روز خاص ایمانداروں کے لئے

الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ

ہوں گی اسی طرح ہم علمداروں کے لئے اپنے احکام مفصل بیان کرتے ہیں۔ تو کہہ میرے پروردگار نے

لَبَيِّ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْأْتَمَّ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

تو صرف ظاہر باطن کی بے حیائی کو حرام کیا ہے اور گناہ اور ناحق کی ایک دوسرے پر زیادتی کرنی

وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۲﴾

اور اللہ کا ساجھی ان چیزوں کو بنانا جن کے ساجھی بنانے کی اس نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور یہ کہ تم اللہ کی نسبت وہ باتیں کہنے لگو جو تم کو بھی معلوم نہیں

بلکہ نماز کے وقت اپنی سجاوٹ کا لباس پہنا کرو جس سے ایک شریف بھلے مانس معلوم ہو۔ یہ بھی ضرور نہیں کہ اس قدر زینت

کرو کہ حد سے بڑھ جاؤ نہیں بلکہ مناسب لباس پہنو اور کھاؤ پیو اور فضول خرچی کسی کام میں نہ کرو۔ کسی حال میں حد سے نہ بڑھو

خدا کو سرف اور حد سے بڑھنے والے کسی طرح نہیں بھاتے۔ تو ان سے کہہ کہ خدا کو دلی اخلاص پسند ہے۔ ظاہری زینت کا

ترک کرنا اس کا حکم نہیں بھلا جس زینت کو اللہ نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا اس کو اور پاکیزہ رزق کو کس نے حرام کیا ہے؟

پس خلاصہ یہ کہ انسان کی فطری خواہشات کا روکنا کوئی دینداری کی بات نہیں اگر فطری خواہشات کا اجراء خدا کو ناپسند ہو تا تو وہ

انسان میں ایسی خواہشات ہی کیوں ڈالتا تم نے نہیں سنا کہ سعدی مرحوم نے کیا کہا ہے

درویش صفت باش کلاہ تتری دار

ہاں یہ ضروری ہے کہ خواہشات نفسانی کے پورا کرنے میں شریعت کے تابع دار رہو تاکہ ان نعمتوں سے آخرت میں محروم نہ

رہ جاؤ کیونکہ یہ نعمتیں دنیا کی زندگی میں تو ایمانداروں کے لئے مشترک ہیں کافر بھی ان میں شریک ہیں۔ مگر قیامت کے روز

خاص کر ایمانداروں کے لئے ہوں گی کافروں کے حق میں حرام۔ تم سمجھو اور غور کرو تو اسی طرح ہم علم داروں کے لئے اپنے

احکام مفصل بیان کرتے ہیں کہ وہ بغور نتیجہ پر پہنچیں تو ان سے کہہ کہ زیب و زینت تو خدا نے بندوں کیلئے مباح کی ہوئی ہے تو

اسی کو حرام کہنا اور جائز طور پر بلا نیت تکبر و فخر اس کا استعمال منع کرنا صحیح نہیں۔ میرے پروردگار نے تو صرف ظاہر و باطن کی

بے حیائی کو حرام کیا ہے یعنی خلوت جلوت میں حرام کاری اور گناہ دروغ گوئی وغیرہ اور ناحق کی ایک دوسرے پر زیادتی کرنی اور

اللہ کا ساجھی ان چیزوں کو بنانا جن کے ساجھی بنانے کی اس نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ یہ سب حرام ہیں اور یہ بھی حرام ہے کہ

تم اللہ کی نسبت وہ باتیں کہنے لگو جو خود تم کو بھی یقیناً معلوم نہیں صرف سنی سنائیں انکل پچو مارتے ہو کہ خدا کا بیٹا ہے خدا کی

بیٹیاں ہیں فلاں شخص اس کا ساجھی ہے وغیرہ وغیرہ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا

اور۔ ہر ایک قوم کے لئے ایک وقت مقرر ہے پس جب ان کا وقت آگتا ہے نہ وہ اس سے آگے گھڑی ہو سکتے ہیں

يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۷﴾ يٰبَنِي آدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ رَسُولٌ مِّنكُمْ يَكْفُؤُونَ

اور۔۔۔ پیچھے ہٹ سکتے ہیں۔ اے آدم کے بیٹو اگر تمہارے پاس تمہیں میں سے میرے رسول آویں جو تم کو میرے احکام

عَلَيْكُمْ آيَتِي ۖ فَخِنَ اتَّقِ وَأَصْلَحْ ۖ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾

سناویں تو جو ایمان لاویں گے اور صالح بنیں گے ان پر نہ تو خوف ہوگا اور نہ وہ غمزدہ ہوں گے

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ

اور جو لوگ ہمارے حکموں سے انکاری ہوں گے اور تکبر کریں گے وہی جہنمی ہو کر ہمیشہ جہنم میں

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ

رہیجے۔ گے۔ پس جو اللہ پر جھوٹا افترا کرے یا اس کے حکموں کو

بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْعَذَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ بُرْسُنَا

جھٹلائے تو اس سے بڑھ کر بھی کوئی ظالم ہے انہی کو الہی کتاب میں سے عذاب کا حصہ پہنچے گا حتیٰ کہ جب ان کے پاس ہمارے

يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۖ قَالُوا آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا

فرستادہ فرشتے انکو فوت کرنے کے لئے آویں گے تو کہیں گے کہ جن کو تم اللہ کے سوا پکارا کرتے تھے وہ آج کدھر چلے گئے وہ کہیں گے وہ ہم

وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاٰفِرِينَ ﴿۴۰﴾

سے غائب ہو گئے اور اپنے پر خود گواہی دیں گے کہ بیشک ہم کافر تھے

پس جو تجھے حکم پہنچتا ہے ان کو سنا دے اور اگر اس کے مقابلہ میں حسب عادت عذاب کی جلدی چاہیں تو ان کو کہہ دے کہ

ہر ایک قوم کے لئے خدا کے نزدیک ایک ایک وقت مقرر ہوتا ہے۔ پھر جب ان کا وقت آگتا ہے تو نہ تو وہ اس سے آگے

گھڑے ہو سکتے ہیں اور نہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں میں (خدا) نے پہلے ہی سے حکم دے رکھا ہوا ہے کہ اے آدم کے بیٹو اگر

تمہارے پاس تم ہی میں سے میرے رسول آئیں جو تم کو میرے احکام سنائیں تو سنو جو ایمان لائیں گے اور صالح بنیں گے

ان پر نہ تو خوف ہوگا اور نہ کسی نقصان اعمال سے رنجیدہ اور غمزدہ ہوں گے اور جو لوگ ہمارے حکموں سے انکاری ہوں

گے اور تکبر کریں گے وہی جہنمی ہو کر ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ پس تم خود ہی بتلاؤ کہ جو اللہ پر جھوٹا افترا کرے اس کی

نسبت جھوٹا دعویٰ نبوت کرے اور الہام کا مدعی ہو یا اس کے حکموں کو جھٹلائے تو اس سے بڑھ کر بھی کوئی ظالم ہے؟

انہی کو عذاب کی نوشتہ کا حصہ پہنچے گا حتیٰ کہ جب ان کے پاس ہمارے فرستادہ فرشتے ان کو فوت کرنے کے لئے آئیں

گے تو وہ ان کے ذلیل کرنے کو کہیں گے کہ جن کو تم اللہ کے سوا بوقت حاجت بلایا کرتے تھے وہ آج کدھر چلے گئے؟ وہ

کہیں گے آج تو وہ ہم سے ایسے غائب ہو گئے کہ ہماری سنتے ہی نہیں اور اپنے آپ پر خود گواہی دیں گے اور اقرار کریں

گے کہ بیشک ہم کافر تھے

۱۰ ہم با محاورہ ہے لفظ کی پابندی نہیں۔

قَالَ ادْخُلُوا فِيْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ؕ

خدا حکم دے گا جو تم سے پہلے جن اور انسان گزر چکے ہیں انہیں میں آگ کے اندر تم بھی داخل ہو جاؤ

كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَعْنَتْ اُخْتَهَا حَتّٰى اِذَا اَدْرَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۗ قَالَتْ

جب کبھی کوئی قوم اس میں جائے گی تو اپنے ساتھ والوں کو لعنت کرے گی حتیٰ کہ جب سارے ہی اس میں جمع ہو جائیں گے

اُخْرِيْهِمْ لِاَوْلٰئِهِمْ رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ اَصْلُوْنَا فَاتِيْهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ

تو پچھلے پہلوں کے حق میں کہیں گے خداوند! انہوں نے ہی ہم کو گمراہ کیا تھا پس تو ان کو آگ میں ہم سے دوگنا عذاب دے

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلٰكِنْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۱۰ وَقَالَتْ اُولٰٓئِهِمْ لِاُخْرِيْهِمْ

خدا کہنے لگے گا تم سب کو دوگنا دوگنا ہے لیکن تم نہیں جانتے۔ اور پہلے لوگ پچھلوں سے کہیں گے کہ تم کو

فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذَوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ كٰفِرِيْنَ ۝۱۱

ہم سے کوئی فضیلت نہیں پس اپنی بدکاری کے عوض عذاب کا مزہ چکھو

اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تَفْتَحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ

جو لوگ ہمارے حکموں سے انکاری ہوں اور ان سے تکبر کریں ان کے لئے نہ تو آسمان کے دروازے کھلتے ہیں

وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلْبِغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۗ وَكَذٰلِكَ

اور نہ وہ جنت میں داخل ہو پاتے ہیں یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں سے گزر جائے ہم اسی طرح

خدا حکم دے گا کہ جو تم سے پہلے جن اور انسان کفر میں گزر چکے انہی میں آگ کے اندر تم بھی داخل ہو جاؤ۔ وہاں دوزخ میں

یہ حال ہو گا کہ جب کبھی کوئی قوم اس میں جائے گی تو اپنے ساتھ والوں کو جن کی صحبت بد سے بگڑی ہو گی لعنت کرے گی

حتیٰ کہ جب سارے ہی اس میں جمع ہو جائیں گے تو پچھلے پہلوں کو یعنی جو دنیا میں پیچھے آئے ہوں گے اور پہلے لوگوں کی غلط

راہ پر چلے ہوں گے ان کے حق میں کہیں گے خداوند! تو جانتا ہے انہوں نے ہی ہم کو گمراہ کیا تھا کیونکہ اگر یہ بد طریق نہ

چھوڑ جاتے تو ہم کیوں گمراہ ہوتے پس تو ان کو آگ میں ہم سے دوگنا عذاب دے۔ خدا کہے گا تم سب کو دوگنا دوگنا ہے۔

پہلوں کو تو اس لئے کہ وہ ایک تو خود گمراہ ہوئے دوئم بر طریق اپنے پیچھے چھوڑ گئے پچھلوں کو اس لئے کہ ایک تو انہوں نے

برے کام کئے دوم اس لئے کہ بے سوچے سمجھے پہلے لوگوں کی بد روش لے بیٹھے پس درحقیقت تم دونوں کو دوہرا عذاب ہے

لیکن تم ایک دوسرے کی تکلیف نہیں جانتے۔ اور پہلی قوم جب پچھلوں کی یہ عرضی سنے گی تو پچھلوں سے کہے گی کہ تم کو ہم

پر کوئی فضیلت نہیں کہ اس کے سبب سے تم کو تخفیف ہو۔ جو اب خداوندی بھی تم نے سن ہی لیا ہے پس اپنا سامنہ لے کر

اپنی بدکاری کے عوض عذاب کا مزہ چکھو کیونکہ خدا نے بتلادیا ہوا ہے کہ ہمارے ہاں عام قاعدہ ہے کہ جو لوگ ہمارے

حکموں سے انکاری ہوں اور تکبر کریں بعد مرنے کے ان کی روحوں کیلئے نہ تو آسمان کے دروازے کھلتے ہیں کہ باعزازان کی

آؤ بھگت ہو اور نہ وہ جنت میں داخل ہونے پاتے ہیں یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں سے گزر جائے یعنی جیسا یہ

مشکل بلکہ محال ہے کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں گھس جائے اسی طرح ہمارے حکموں کی تکذیب کرنیوالوں کا عادتاً جنت

میں جانا محال ہے ہم

نَجِزْهُ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ حَوَاشٍ ۝

مجرموں کو سزا دیا کرتے ہیں۔ ان کے لئے آگ ہی کا پچھوتا ہوگا اور آگ ہی کا اوپر سے اوڑھنا

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا

ہم ایسی طرح ظالموں کو بدلہ دیا کرتے ہیں۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کرتے رہے ہم

تَكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

کسی نفس کو اس کی ہمت سے بڑھ کر حکم نہیں دیتے وہی جنتی ہیں وہی اس میں ہمیشہ رہیں گے

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا

اور ہم کدورتوں سے ان کے سینے صاف کر دیں گے ان کے مکانوں کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور کہیں گے

الْحَدِيثُ الَّذِي هَدَيْتَنَا لِهَذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَيْتَنَا

کہ سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے ہم کو اس کام کی رہنمائی کی تھی اور اگر ہم کو خدا ہدایت نہ کرتا تو ہم کبھی بھی راہ نہ پاسکتے

اللَّهُ ۖ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ بِآلِحِقِّمٍ ۖ وَنُودُوا أَنْ تَتَّكُمُ الْجَنَّةُ

ہمارے پروردگار کے رسول بھی تعلیم لے کر آئے تھے اور ان کو ایک پکار آئے گی کہ یہ جنت تمہارے نملوں

أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَنَادَاةً أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ

کے۔ عوض میں تم کو ملی ہے۔ اور جنت والے جنہم والوں کو پکاریں گے

النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا

کہ ہم سے جو خدا نے وعدہ فرمایا تھا ہم نے تو اسے درست پایا

مجرموں اور نالائقوں کو سزا دیا کرتے ہیں ان کے لئے آگ ہی کا پچھوتا ہوگا اور آگ ہی کا اوپر سے اوڑھنا ہم اسی طرح ظالموں

کو بدلہ دیا کرتے ہیں اور جو لوگ ایمان لائے اور بعد ایمان عمل صالح کرتے رہے جس قدر ان سے ہو سکا کیونکہ ہم کسی نفس

کو اس کی ہمت سے بڑھ کر حکم نہیں دیتے کہ ایک غریب آدمی کو جس کا اپنا ہی گزارہ بھد مشکل چلتا ہو سینکڑوں ہزاروں کی

خیرات کا حکم دیں بلکہ اس کی حسب حیثیت ہی بتلایا کرتے ہیں پھر جو لوگ حسب حیثیت ہدایت پر عمل کریں وہی جنتی ہیں

وہی اس جنت میں ہمیشہ رہیں گے اور ہم ان کو علاوہ اور نعمتوں اور آسائشوں کے یہ بڑی نعمت دیں گے کہ دنیا کی باہمی

کدورتوں سے ان کے سینے صاف کر دیں گے جنت میں ایسے ایک دل ہو کر رہیں گے کہ رنجش اور کدورت کا نام و نشان بھی

نہ ہوگا۔ ان کے مکانوں کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی بڑے مزے اڑائیں گے اور خوشی میں کہیں گے کہ سب تعریفیں

اللہ کو ہیں جس نے ہم کو اس کام کی رہنمائی کی تھی اور اگر خدا ہم کو ہدایت نہ کرتا تو ہم کبھی بھی راہ نہ پاسکتے۔ ہمارے پروردگار

کے رسول بھی تعلیم اور سچے وعدے لے کر آئے تھے جن کا یہ نتیجہ ہوا کہ آج ہم اس عیش میں گزار رہے ہیں اور ان کو ایک

پکار آئے گی کہ یہ جنت تمہارے نیک عملوں کے عوض میں محض فضل الہی سے تم کو ملی ہے لو اس میں اب ہمیشہ رہو اور اب

ایسا بھی ہوگا کہ دل لگی کرنے کو جنت والے جنہم والوں کو پکاریں گے اور کہیں گے کہ ہم سے جو خدا نے نیک عملوں پر وعدہ

فرمایا تھا ہم نے اسے درست پایا

فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ، فَاذَنْ مُؤَدِّنَ بَيْنَهُمْ

کیا تم نے بھی خدا کے وعدوں کو ٹھیک پایا؟ کہیں گے ہاں اتنے میں ایک پکارنے والا پکار دے گا

أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَ

کہ ظالموں پر خدا کی لعنت ہے۔ جو اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکتے تھے

يَبْغُونَهَا عِوَجًا ، وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿٨﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ، وَعَلَى الْأَعْرَافِ

اور اس میں کچی سوچا کرتے تھے اور آخرت سے منکر تھے۔ اور ان دونوں کے درمیان ایک روک ہوگی اور

رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كَلِمًا سِيمَاهُمْ ، وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا

اعراف پر چند لوگ ہوں گے وہ ہر ایک کو نشانوں سے پہچانیں گے اور جنت والوں کو سلام علیکم کہہ کر پکاریں گے خود ابھی تک

عَلَيْكُمْ تَبَّ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٩﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ

داخل جنت تو نہ ہوئے ہونگے مگر امید دار ضرور ہونگے۔ اور جب ان کی نظر دوزخیوں پر

تَلَقَّاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ﴿١٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

جا پڑے گی تو کہیں گے اے ہمارے مولا! تو ہم کو ظالموں کی قوم سے نہ بچھ

وَ نَادَا أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَعْنَى

اور اعراف والے دوزخیوں کو بھی جن کو نشانوں سے پہچانتے ہوں گے بلا کر کہیں گے نہ تو تمہارے جتنے

عَنْكُمْ جَمْعَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكْبِرُونَ ﴿١٢﴾

کچھ کام آئے اور نہ تمہارا وہ مال جس کی وجہ سے تم شیخیاں بھگارا کرتے تھے

کیا تم نے بھی بد کاریوں پر خدا کے وعدوں کو ٹھیک پایا ہے یا نہیں وہ دوزخ والے کہیں گے ہاں بیشک ہماری بھی بری گت ہو

رہی ہے خدا کیلئے ہماری کوئی سفارش کروا مل جنت کے دلوں میں کسی طرح کی رقت اور مہربانی ہونے کی ہوگی کہ اتنے میں

ایک پکارنے والا پکار دے گا کہ ظالموں پر خدا کی لعنت ہے جو اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکتے تھے اور اس میں بیجا اعتراضات

کرنے کو کچی سوچا کرتے تھے اور جو کچھ کرتے تھے محض اپنے مشن کو راضی کرنے کے واسطے کرتے تھے ورنہ دراصل یہ

آخرت کی زندگی کے منکر تھے۔ تم ان پر رحم کا خیال نہ کرو پس وہ پیچھے ہٹ رہیں گے اور ان دونوں طریقوں کے درمیان

ایک روک ہوگی جس سے ایک فریق دوسرے سے اوٹ میں ہو جائے گا اور اعراف پر یعنی ایک مینار جیسے اونچے مکان پر چند

لوگ ہوں گے جن کو ہنوز داخلہ جنت کا حکم نہ ہوا ہو گا وہ ہر ایک فریق کو نشانوں سے پہچانیں گے۔ مسلمانوں کو ان کی

پیشانیوں کی سفیدی سے اور کافروں کو ان کی تیرگی اور سیاہی سے اور وہ جنت والوں کو بڑے ادب اور تعظیم سے سلام علیکم کہہ

کر پکاریں گے۔ خود ابھی تک داخل جنت تو نہ ہوئے ہوں گے مگر امیدوار ضرور ہوں گے اور جب ان کی نظر بائیں طرف

دوزخیوں پر کہیں جا پڑے گی تو ان کی بری حالت دیکھ کر بیچارے جھٹ سے کہیں گے اے ہمارے مولا! تو ہم کو ان ظالموں

کی قوم کے ساتھ نہ بچھو اور اعراف والے یعنی وہ لوگ جو بسبب کمی اعمال نیک کے ہنوز جنت میں نہ گئے ہوں گے دوزخیوں کو

بھی جن کو ظاہری متکبرانہ شانوں سے پہچانتے ہوں گے بلا کر کہیں گے نہ تو تمہارے جتنے اور حمایتی کچھ کام آئے اور نہ تمہارا

وہ زور اور مال جس کی وجہ سے تم شیخیاں بھگا کر کرتے تھے۔

أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا

خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ

الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا لَٰئِن

اللَّهُ حَزَمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا

وَعَزَّوْهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۗ

وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ

عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

سے مفصل بیان کر دیا اور وہ ماننے والوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے

ذرا دیکھو تو یہی غریب لوگ ہیں جن کے حق میں تم قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے کہ خدا نے ان کو دنیا میں جو ہمارا دست نگر کر

رکھا ہے آخرت میں بھی ان کو رحمت سے بہرہ ور نہ کرے گا تو تم ہمیں آگ میں پھنسے جھلس رہے اور ان کو اجازت ہو چکی ہے

کہ جنت میں داخل ہو جاؤ نہ تم پر خوف ہے اور نہ تم کسی بات سے غمگین اور رنجیدہ ہو گے اس بات کو سن کر جنتی تو خوش ہوں

گے اور خدا کا شکر کریں گے اور جہنمی اپنی دنیا کی صاحب سلامت جتا کر جنتیوں سے کہیں گے ہم تو جلے جا رہے ہیں خدارا ہم پر

قدرے پانی تو ڈالو یا جو خدا نے تم کو رزق کی فراغت اور آرام دیا ہوا ہے اس میں سے کچھ ہم کو بھی عنایت کرو جنتی کہیں گے ہم

مجبور ہیں۔ خدا نے کافروں سے یہ دو نعمتیں روک رکھی ہیں اور ہمیں منع فرما دیا ہے اس لئے ہم ان میں سے تم کو کچھ دے نہیں

سکتے۔ کون کافر؟ جنہوں نے اپنے دین کو ہنسی اور کھیل بنا رکھا ہے جو کچھ طبیعت نے چاہا وہی کر لیا اور ہر ایک بد ذاتی اور بے حیائی

کو دین میں داخل کر لیا نہ خدا کا حکم نہ رسول کی اجازت جیسے ہندوستان کے ہندو جو ہولیوں اور دوسرہ کے ایام میں تمام زمانہ کی

بدکاریاں کریں اور ان کو دین سمجھیں اور تعزیرہ دار مسلمان جو نہ خدا سے ڈرتے ہیں نہ رسول سے شرم کرتے ہیں بلکہ صرف اپنی

من مانی باتوں پر چلتے ہیں اور دنیا کی زندگی اور عیش و عشرت سے فریب کھائے ہوئے ہیں پس ان کی سزا بھی یہی ہے کہ ہم

(خدا) ان کو اس روز دانستہ ایسے بھلائیں گے جیسے یہ اس دن کے پیش آنے کو دنیا میں بھولے ہوئے ہیں۔ اور جس طرح

ہمارے حکموں سے انکار کرتے ہیں اب تو ان کی اس غفلت کا کوئی عذر بھی نہیں رہا۔ رسول آپکا ہے اور ہم نے ان کے پاس

کتاب بھی پہنچادی جس کو ہم نے یوں ہی مجمل نہیں چھوڑا بلکہ بڑی سمجھ بوجھ سے اس کو مفصل بیان کر دیا اور وہ ماننے والوں

کے لئے ہدایت اور رحمت ہے اور منکروں کے حق میں ہلاکت اور حسرت لے

ک لا یزید الظالمین الا خسارا کی طرف اشارہ ہے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ

یہ تو صرف اس کے انجام کے منتظر ہیں جس دن اس کا انجام آجیگا تو جو لوگ اس کو پہلے سے بھولے بیٹھے

مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ه فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءٍ

بھولنے کے کہیں گے ہمارے رب کے رسول جی تعلیم لے کر آئے تھے پس کوئی ہمارا سفارشی ہو کہ ہماری سفارش

فَيُشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ه قَدْ خَسِرُوا

اگرے یا ہم کو لوٹا دیا جائے کہ ہم پہلے کئے کے خلاف عمل کریں بیشک انہوں نے اپنا آپ نقصان کیا اور جو کچھ خدا پر افترا

أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ه إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي

پر دازیاں کیا کرتے تھے وہ سب ان کو بھول گئیں۔ کچھ شک نہیں کہ تمہارا پالنہار اللہ ہے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ه

جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ روز میں پیدا کیا پھر تخت پر بیٹھا دن کو رات سے وہی ڈھانپتا ہے

يُغْشَى الْبَيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا

ایک دوسرے کے پیچھے چپکے چپکے تلاش میں لگے ہوئے ہیں

اب یہ تیرے منکر تو صرف اس کے انجام کے منتظر ہیں کہ کونسا روز ہو کہ قرآن کی بتلائی ہوئی خبروں کے مطابق جزا سزا کا

میدان قائم ہو مگر یہ بھی سن رکھیں کہ جس دن اس کا انجام آ بھی پہنچا تو جو لوگ اس انجام کو پہلے سے بھولے بیٹھے ہوں گے

عذاب کو دیکھ کر صاف کہیں گے ہائے ہم غفلت میں رہے ہمارے پروردگار کے رسول جی تعلیم لے کر ہمارے پاس آئے تھے

مگر ہم نے ان کی قدر نہ کی۔ پس کوئی ہے اس آڑے وقت میں ہمارا سفارشی ہو کہ ہماری سفارش کرے کہ ہمارے عذاب میں

تخفیف ہو یا ہم کو پہلی زندگی میں لوٹا دیا جائے کہ ہم پہلے کئے کے خلاف نیک عمل کریں اور اس بلا سے چھوٹیں اس روز سب کو

واضح ہو جائے گا کہ بے شک انہوں نے اپنا آپ نقصان کیا اور جو کچھ خدا پر افترا پر دازیاں کیا کرتے تھے وہ سب ان کو بھول

گئیں بتلاؤ وہ کیسا دن ہوگا؟ اور ان کا حمایتی بنے گا خدا پر شرک کے الزام لگانے والو باز آداب بھی سمجھ جاؤ ادھر غیر معبودوں کے

پاس نہ بھٹکتے پھر کچھ شک نہیں کہ تمہارا پالنہار ایک ہی معبود ہے جس کا نام پاک اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ روز

کی مدت میں پیدا کیا پھر عرش پر بیٹھا یعنی ان پر حکمران ہو اسب کچھ اسی کے قبضے میں ہے حتی کہ دن کی روشنی کو رات ظلمت سے

بھی وہی ڈھانپتا ہے دن رات ایک دوسرے کے پیچھے چپکے چپکے گویا تلاش میں لگے ہوئے ہیں

ل (استوی علی العرش) کے جو معنی ہم نے کئے ہیں نئے نہیں عربی محاورہ ہے کہ جب کوئی بادشاہ زمام سلطنت اپنے ہاتھ میں لے اور رعیت

پر فرمان شاہی جاری کرے تو کہا کرتے ہیں (استوی الملک علی العرش او السریو) یعنی بادشاہ حکمران ہو سلطان العلماء شیخ الاسلام ابو محمد

عزالدین عبدالعزیز بن عبدالسلام جو چھٹی صدی ہجری میں مصر کے نامور علماء سے ہوئے ہیں اپنی کتاب الاشارة الی الایجاز فی بعض انواع

المجاز میں لکھتے ہیں۔ السادس عشر استواءه وهو مجاز عن استیلائه علی ملکہه وتدبیرہ ایاه قال الشاعر

قد استوی بشر علی العراق من غیر سیف ودم مهراق

وہو مجاز التمثیل فان الملوک یدبرون ممالکهم اذا جلسوا علی اسرتهم (ص ۱۰) منہ

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ مَسْعَرَاتٍ بِأَمْرِهِ ؕ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ؕ

اور سورج چاند اور ستاروں کو اسی نے اپنے حکم سے کام میں لگا رکھا ہے اسی نے سب کچھ بنایا ہے اور اسی کا سب

تَبْرَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ؕ إِنَّهُ

اختیار ہے اللہ کی ذات ہی بابرکات ہے جو سب جہان والوں کا پالنہار ہے اپنے رب سے ہی گزرگزار چیکے چیکے مانگا کرو خدا حد سے

لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا

گزر جانے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور دنیا کی اصلاح ہوئے بعد فساد نہ پھیلاؤ اور خوف اور

وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ؕ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝

طمع سے اسی کو پکارا کرو اللہ کی رحمت نیکوکاروں کے بہت ہی قریب ہوتی ہے

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ حَتَّىٰ إِذَا

ہوئی ذات پاک ہے جو اپنی رحمت سے پہلے ہواؤں کو خوش خبری دیتی ہوئیں بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب وہ

أَقْلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا

بوجھل بوجھل بادلوں کو لے اڑتی ہیں تو ہم اس بادل کو خشک بستی کی طرف چلا دیتے ہیں پھر اس میں سے بارش اتارتے

بِهِ مِنْ كُلِّ الشَّجَرَةِ ؕ

ہیں پھر اسکے ساتھ ہر قسم کے پھل نکالتے ہیں

اور سورج چاند اور ستاروں کو اسی نے اپنے حکم سے پیدا کر کے کام میں لگا رکھا ہے لوگو سن رکھو اسی نے سب کچھ بنایا ہے اور اسی

کا سب اختیار ہے پھر تم کہاں کو جاتے ہو؟ اور کس سے مانگتے ہو؟ کیا تم نے نہیں سنا؟

وہ مالک ہے سب آگے اسکے لاچار نہیں ہے کوئی اس کے گھر کا مختار

وہ کیا ہے جو نہیں ہوتا خدا سے جسے تم مانگتے ہو اولیا سے

یاد رکھو سب اسی کے محتاج ہیں اللہ کی ذات ہی بابرکات ہے جو سب جہان والوں کا پالنہار ہے پس تم غیروں سے ڈرنا اور مانگنا چھوڑ

دو اور اپنے رب سے ہی گزرگزار چیکے چیکے مانگا کرو پس یہی تمہاری بندگی کی حد ہے کہ انسان کی طاقت سے بالا جو حاجت چاہو وہ

اسی سے مانگو کیونکہ وہ خدا اس حد سے گزر جانے والوں کو دوست نہیں رکھتا اس لئے تم اس حد کو محفوظ رکھو اور باہمی تعلقات کو

عہدگی سے نبھاؤ اور سچی تعلیم اور حقانی تلقین سے دنیا کی اصلاح ہوئے بعد فساد نہ پھیلاؤ کہ نئی نئی بدعات نکال کر اصل دین کو

مناؤ اور غیروں سے خوف ورجاء کرنے لگو خبردار ایسی حرکات سے بچو اور خوف اور طمع سے دونوں حالتوں میں اسی خدا کو پکارا کرو

کیونکہ جو لوگ اسے ہی پکارتے ہیں اللہ کی رحمت ان نیکوکاروں کے بہت ہی قریب ہوتی ہے کیا تمہیں اتنا بھی شعور نہیں کہ

خالق کو چھوڑ کر مخلوق کے پیچھے مارے مارے پھرتے ہو حالانکہ وہی ذات پاک ہے جو اپنی رحمت سے پہلے سرد سرد ہواؤں کو

بارش کی خوشخبری دیتی ہوئی بھیجتا ہے ایک پر ایک کی تہہ لگاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ بوجھل بادلوں کو لے کر اڑتی ہیں تو ہم

(خدا) اس بادل کو خشک بستی کی طرف چلاتے ہیں پھر اسمیں سے جہاں مناسب ہوتا ہے بارش اتارتے ہیں پھر اس پانی کے

ساتھ ہر قسم کے پھل پھول نکالتے ہیں پس تم انکو کھاؤ اور شکر مناؤ

لک مثلاً صحت - فرانی رزق - اولاد دفع بلا وغیرہ ہمہ قسم -

كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۵﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ

اسی طرح ہم مردوں کو نکالیں گے تاکہ تم نصیحت پاؤ۔ عمدہ زمین کی انگوری خدا کے حکم سے ہری بھری نکلتی ہے

نَبَاتُهُ، يَا ذَنرِبِهِ، وَالَّذِي حَبَتْ لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكِيًّا ۚ كَذَلِكَ نَضْرَفُ

ناقص اور ردی زمین کی پیداوار ردی ہی نکلا کرتی ہے اسی طرح شکر گزار قوم کے لئے ہم اپنے

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ ﴿۵۶﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ

احکام بار بار بتلاتے ہیں۔ ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تھا پھر اس نے کہا کہ بھائیو

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تمہارے حال پر مجھے بڑے دن کے عذاب کا

عَظِيمٍ ﴿۵۷﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي صَلِّ

خوف ہے۔ اس کی قوم کے سرکردہ بولے ہمارے خیال میں تو تو صریح گمراہی میں

مُبِينٍ ﴿۵۸﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَا أَنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ

ہے۔ نوح نے کہا بھائیو میں گمراہ نہیں بلکہ اللہ رب العالمین کی طرف سے رسول

الْعَالَمِينَ ﴿۵۹﴾ أَبْلَغَكُمْ رَسُولِي وَأَنْصَحُ لَكُمْ

ہوں کہ اس کے پیغام تم کو پہنچاتا ہوں اور تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں

دیکھو جب تم پر بارش کی تنگی ہوتی ہے تو گھبراتے ہو اور جب آسائش ہوتی ہے تو سب حقوق خداوندی بلکہ موت اور جزا سزا

سب بھول جاتے ہو سن رکھو جس طرح ہم خشک زمین کو تازہ کر دیتے ہیں اور معدوم پہلو کو موجود کر دیتے ہیں۔ اسی طرح

مردوں کو قبروں سے نکالیں گے تم کو یہ بتلایا جاتا ہے تاکہ تم نصیحت پاؤ اور سمجھو کہ برائی اور بھلائی کا نتیجہ یکساں نہیں ہو گا جہاں

تک ہو سکے نیک عمل کرو اور بد صحبت سے چپے رہو مگر نیک دل جو ہوں وہی سمجھتے ہیں جس طرح بارش سے عمدہ زمین کی انگوری

ہری بھری نکلتی ہے ناقص اور ردی زمین کی پیداوار ردی ہی نکلا کرتی ہے اسی طرح نیک دل آدمی نصیحت یاب ہوں اور بد طبیعت

الئے بچویں تم نے نہیں سنا کہ

باراں کہ در لطافت طبعش خلاف نیست در باغ لاله رویدو در شوره یوم خس

شکر گزار قوم کو سمجھانے کے لئے ہم اپنے احکام بار بار بتلاتے ہیں اور وہی ان سے فائدہ بھی پاتے ہیں تیری تعلیم تو حید سے یہ

لوگ اتنے سٹ پٹاتے ہیں کیا تو کوئی نئی تعلیم لایا ہے تجھ سے پہلے ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا تھا پھر اس نے بھی یہی

کہا تھا کہ بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں اگر اسی حال میں تمہاری گذری تو تمہارے حال پر مجھے

بڑے دن کے عذاب کا خوف ہے اس وقت بھی نالائق اور بے سمجھ لوگ تھے سب سے زیادہ بے سمجھ مذہبی باتوں میں عموماً مالدار

ہوتے ہیں اس لئے اس کی قوم کے سرکردہ بولے ہم تو تیری نہیں مانیں گے کیوں کہ ہمارے خیال میں تو تو صریح گمراہی اور

غلطی میں ہے جو بزرگوں کی روش سے ہم کو ہٹاتا ہے نوح نے کہا بھائیو خدا جانتا ہے کہ میں گمراہ نہیں بلکہ اللہ رب العالمین کی

طرف سے رسول ہوں کہ اس کے پیغام تم کو پہنچاتا ہوں اور تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں اور نہیں تو میرا اس سے کیا فائدہ؟ میں

تو محض تمہاری ہمدردی کرتا ہوں کیونکہ میں خدا کا رسول ہوں

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

اور مجھے خدا کی طرف سے ان باتوں کی اطلاع ہے جن کی تم کو نہیں کیا تم تعجب کرتے ہو کہ تمہیں میں

عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾ فَكَذَّبُوهُ

سے ایک آدمی کے ذریعہ خدا کے ہاں سے تم کو نصیحت پہنچے تاکہ وہ تمہیں ڈرے اور تم پر ہیزگار ہو اور تم پر رحم کیا جاوے۔ پھر بھی

فَأَنجَبْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

لوگوں نے اسکو نہ مانا پس ہم نے اس کو اور اس کے ساتھیوں کو بڑی میں نجات دی اور جنہوں نے ہمارے حکموں کی تکذیب

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿١٢﴾ وَإِلَىٰ عَادِ آخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا

کی تھی ان کو غرق کر دیا اور وہ اندھے ہو رہے تھے۔ اور قوم عاد کی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا اس نے کہا کہ اے بھائیو اللہ ہی کی عبادت

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن

گرو اور اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں کیا تم ڈرتے نہیں؟ اس کی قوم کے سردار جو کافر تھے کہنے لگے ہمارے

قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي سَفَاهَةٍ ۖ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿١٤﴾ قَالَ يَقَوْمِ

خیال میں تو بیوقوف ہے اور ہم تجھ کو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ ہود نے کہا اے بھائیو

لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ ۖ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن سَرِّ الْعٰلَمِينَ ﴿١٥﴾ اٰبَلِغْكُمْ رِسٰلَتِ

میں بیوقوف نہیں بلکہ اللہ رب العالمین کا رسول ہوں۔ کہ تم کو اس کے پیغام

رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نٰصِيحٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٦﴾ اَوْ عَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

پہنچاؤں اور میں تمہارا حقیقی خیر خواہ ہوں۔ کیا تم تعجب کرتے ہو کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہیں میں سے

اور مجھے خدا کی طرف سے ان باتوں کی اطلاع ہے جن کی تم کو نہیں میں جانتا ہوں کہ غلط عقائد اور کفر و شرک کے خیالات نتیجہ

اچھا نہیں دیا کرتے کیا تم اس سیدھی سادی تعلیم سے منکر ہو اور تعجب کرتے ہو کہ تمہیں میں سے ایک آدمی کے ذریعہ خدا کے

ہاں سے تم کو نصیحت پہنچی تاکہ وہ تمہیں برے کاموں سے ڈرے اور تم پر ہیزگار ہو اور تم پر رحم کیا جائے اتنا مفصل بیان سنکر پھر

بھی لوگوں نے اس کو نہ مانا پس ہم نے اس کے دعا کرنے پر اس کو اور اس کے ساتھیوں کو جو بالکل معدودے چند تھے بڑی میں

نجات دی اور جنہوں نے ہمارے حکموں کی تکذیب کی تھی ان کو غرق آب کر دیا۔ کیونکہ وہ بد کاریوں میں اندھے ہو رہے تھے

اور قوم عاد کی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا اس نے بھی یہی کہا تھا کہ اے بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا

کوئی معبود نہیں کیا تم برے کاموں پر عذاب الہی سے ڈرتے نہیں؟ اس کی قوم کے سردار جو کافر تھے کہنے لگے ہم تیری نہیں

مانیں گے کیونکہ ہمارے خیال میں تو بیوقوف ہے جو بڑوں کی چال سے مخالف چلتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہم تجھ کو جھوٹا سمجھتے

ہیں اور یہ جانتے ہیں کہ تو نے خواہ مخواہ ایک جتھا مانے کو ایک نئی شاخ نکالی ہے ہود نے کہا بھائیو میں بیوقوف نہیں بلکہ اللہ

رب العالمین کا فرستادہ رسول ہوں کہ تم کو اس کے پیغام پہنچا دوں اور اگر تم غور کرو تو میں تمہارا حقیقی خیر خواہ ہوں جو برے

کاموں سے تم کو روکتا ہوں کیا تم اس بات سے انکاری ہو؟ اور تعجب کرتے ہو کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے تم ہی میں سے

ایک آدمی کے وسیلے سے

ایک آدمی کے وسیلے سے

عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ

ایک آدمی کے وسیلے سے تم کو نصیحت پہنچے تاکہ وہ تم کو ڈراوے اور خدا کی مہربانی کو یاد کرو کہ اس نے تم کو

وَرَادَكُمْ فِي الْعَلَقِ بَصُطَةً ۚ فَاذْكُرُوا الْآيَةَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۵﴾ قَالُوا

نوح کی قوم سے پیچھے ان کا جانشین بنایا اور جسمانی طاقت تم کو زیادہ دی پس تم اس کا احسان مانو کہ تمہارا بھلا ہو۔ بولے کہ کیا

أَحْمِئْنَا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۚ فَآتِنَا مَا

تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ ہم اکیلے خدا کی عبادت کریں اور جن کی ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے انہیں چھوڑ دیں پس اگر

تَعِدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۶﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ

تو سچا ہے تو جس عذاب کا ہم کو ڈراوا دیتا ہے ہم پر لے آئے۔ ہود نے کہا پروردگار کا عذاب اور غضب تم پر آئی

رَبَّاجِسٌ وَغَضِبَ ۖ أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَّا

چکا۔ کیا مجھ سے ان ناموں کی بابت جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے مقرر کر رکھے ہیں خدا نے

نَزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۷﴾ فَأَجْمَعُهُ

تو ان کی کوئی سند نہیں بتلائی پس تم منتظر رہو میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں۔ آخر ہم نے

وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا

اس کو اور اس کے ساتھ والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور جنہوں نے ہمارے حکموں کی تکذیب کی تھی ان کی

مُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾ وَإِلَىٰ شُؤدِّ أَخَاهُمْ صٰلِحًا مَّ قَالَ لِيَقَوْمٍ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

جڑکاٹ دی وہ ایمان نہ لاتے تھے اور ہم نے شموادیوں کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا اس نے کہا بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا

تم کو نصیحت پہنچے تاکہ وہ تم کو برے کاموں سے ڈراوے بلکہ اس بات کا شکر ادا کرو اور خدا کی مہربانی کو یاد کرو کہ اس

نے تم کو نوح (علیہ السلام) کی قوم سے پیچھے زمین میں ان کا جانشین بنایا اور جسمانی طاقت بھی تم کو اوروں سے زیادہ

دی پس تم اس کا احسان مانو تاکہ تمہارا بھلا ہو۔ اور اس شکر کے عوض وہ تم پر اپنی نعمت فراواں کرے۔ کم بخت بجائے

اطاعت کے الٹے یوں بولے کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ ہم اکیلے خدا کی عبادت کریں اور جن معبودوں کی

ہمارے باپ دادا عبادت کرتے تھے انہیں چھوڑ دیں ہم تو ایسا نہیں کرنے کے۔ پس تو اگر اپنے دعویٰ میں سچا ہے تو

جس عذاب سے ہم کو ڈراتا ہے ہم پر لے آہود نے کہا اگر تمہارا یہی وطیرہ ہے تو سمجھ لو کہ پروردگار کا عذاب اور

غضب تم پر آئی چکا کیا تمہیں شرم نہیں آتی کہ مجھ سے محض ان ناموں کی بابت جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے

باپ دادوں نے فرضی مقرر کر رکھے ہیں۔ خدا نے تو ان کی کوئی سند نہیں اتاری کہیں نہیں بتلایا کہ فلاں بت یا فلاں

قبز والا تمہاری کچھ حاجت روائی کر سکتا ہے پس بہتر ہے اب تم منتظر ہو میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں۔ دیکھا

جائیگا اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے؟ آخر اس رد و بدل کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اس کو اور اس کے ساتھ والوں کو اپنی

رحمت کے ساتھ بچالیا اور جنہوں نے ہمارے حکموں کی تکذیب کی تھی ان کی جڑکاٹ دی کہ کوئی ان کا نام لیا بھی نہ

چھوڑا کیونکہ وہ سچی تعلیم پر ایمان نہ لاتے تھے اور ہم نے شموادیوں کی طرف ان کے بھائی صالح کو رسول کر کے بھیجا

اس نے بھی یہی کہا بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا

مِّنَ الْإِلٰهِ عَذَابٌ قَدِ جَاءَكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ

گوئی معبود نہیں خدا کی طرف سے ایک دلیل واضح بھی تمہارے پاس آئی ہے یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے لئے معجزہ ہے پس اسے

فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَتَّبِعُوا بِسُوءِ قِيَادِكُمْ عَذَابٌ

چھوڑ دو۔ اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے اور اسے بغرض ایذا رسانی ہاتھ نہ لگانا ورنہ دکھ کی مار تم کو پہنچے گی

الْيَمِّ ۝ وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

اور یاد کرو کہ خدا نے قوم عاد کے بعد تم کو نائب بنایا اور زمین میں تم کو جگہ دی

تَتَّخِذُونَ مِنْ سَهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا فَادْكُرُوا الْآءَ

کہ تم صاف زمین میں بڑے بڑے محل بنا لیتے ہو اور پہاڑوں کو کھود کر گھر بناتے ہو پس تم اللہ کے احسان مانو

اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن

اور زمین میں ناحق فساد نہ پھیلاتے پھر۔ اس کی قوم کے منکبر سرکردہوں نے ضعیف لوگوں

قَوْمِهِ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِنِ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُونَ اَنَّ صٰلِحًا مَّرْسَلًا

کو جو ایمان لائے ہوئے تھے کہا کیا تمہیں اس بات کا یقین ہے کہ صالح خدا کا

مِّن رَّبِّهِ ؕ قَالُوا اِنَّا بِمَا اُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

رسول ہے وہ بولے جو کچھ وہ خدا کی طرف سے لے کر آیا ہے ہمارا اس پر ایمان ہے۔ ان منکبروں نے کہا جسے تم نے

اِنَّا بِالَّذِي اٰمَنَّا بِهِ كٰفِرُونَ ۝ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ اٰمْرِ رَبِّهِمْ

بناتے۔ ہم اس سے منکر ہیں۔ پس انہوں نے اونٹنی کو مار ڈالا اور اپنے پروردگار

وَقَالُوا يُضِلُّهُ اٰتِنَا بِمَا تَعِدُنَا اِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

کے حکم سے سرکشی کی اور بولے اے صالح اگر تو رسول ہے تو جس بات کا ہم کو ڈرلوا دیتا ہے ہم پر لے آ

کوئی معبود نہیں خدا کی طرف سے ایک دلیل واضح بھی تمہارے پاس آئی ہے اگر غور کرو گے تو مفید پاؤ گے لویہ بے مادر (پدر

اللہ کی پیدا کی ہوئی اونٹنی تمہارے لیے معجزہ ہے پس اسے چھوڑ دو اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے اور بغرض ایذا رسانی کے اسے

ہاتھ نہ لگانا ورنہ دکھ کی مار تم کو دبا لے گی۔ اور اس احسان خداوندی کو یاد کرو کہ خدا نے قوم عاد کے بعد تم کو زمین پر نائب بنایا اور

زمین میں تم کو اور ڈھب سکھایا کہ تم صاف زمین میں بڑے بڑے محل بنا لیتے ہو اور پہاڑوں کو کھود کر گھر بنا لیتے ہو پس تم اللہ

کے احسان مانو اور زمین میں ناحق فتنہ و فساد نہ پھیلاتے پھر۔ اس کی قوم کے منکبر سرکردہ ضعیف لوگوں سے جو ایمان لائے

ہوئے تھے کہنے لگے تمہیں اس بات کا یقین ہے کہ حضرت صالح علیہ السلام اللہ کا رسول ہے۔ وہ بولے یقین کیا جو کچھ وہ خدا کی

طرف سے لے کر آیا ہے ہمارا اس پر ایمان ہے۔ ان منکبروں نے کہا جسے تم نے بلا سوچے سمجھے مانا ہے ہم اس سے منکر ہیں۔

ہماری سمجھ میں وہ بات نہیں آتی تم تو ظاہر میں بزدل ہو۔ صالح کے ڈرانے سے تم ڈر گئے ہو۔ بزدل اور وہ اونٹنی کا ہی سنا ہے سو

ہم اس کا آج ہی فیصلہ کر دیتے ہیں پس انہوں نے اونٹنی کو مار ڈالا اور اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی اختیار کی

یہ اونٹنی کیسی پیدا ہوئی تھی اس کی بابت کسی آیت یا حدیث میں ثبوت نہیں اتنا تو قرآن کی نصوص سے ثابت ہے کہ اسکی پیدائش میں کچھ عجوبہ

امر تھا جو اسکو آیت کہا گیا (واللہ اعلم)

فَاخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جثِيمِينَ ۝ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

پس ان پر زلزلہ آیا تو وہ صبح کو اپنے اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے رہ گئے۔ پس صالح ان سے ہٹ گیا اور بولا

يَقَوْمِ لَقَدْ ابْلَغْتُمْ رِسَالَاتِي وَلَكِنَّ لَّآ تَجِبُونَ التَّصْحِيحَ ۝

میری قوم کے لوگو! میں نے تم کو اپنے پروردگار کے پیغام پہنچانے اور تمہاری خیر خواہی بھی کی مگر تم خیر خواہوں کو اپنا دوست نہیں جانتے

وَلَوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَتَاْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنْ

اور لوط کو ہم نے بھیجا جب اس نے اپنی قوم کو کہا تھا کیا تم ایسی بھلائی کے مرتکب ہوتے ہو جو تم سے پہلے دنیا کے کسی باشندے نے نہیں

الْعَالَمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ لَتَاْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝ بَلْ اَنْتُمْ

کی۔ تم عورتوں کو چھوڑ کر لڑکوں سے شہوت رانی کرتے ہو بلکہ تم حد سے بڑھے ہوئے لوگ

قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ قَالُوا اَخْرِجُوهُمْ مِّنْ

ہو۔ اور بجز اس کے کچھ نہ بولے کہ میاں اپنی بہتی سے ان کو نکال

قَرْيَتِكُمْ ۝ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ۝ فَاَنْجَيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اِلَّا امْرَاَتَهُ ۝ كَانَتْ

وادی نیک پاک آدمی ہیں۔ پس ہم نے لوط کو اور اس کے تابعداروں کو بچالیا مگر

مِنَ الْغَابِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۝ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

اس کی عورت تباہ ہونے والوں میں رہی۔ اور ہم نے ان پر بارش برسائی پس تو غور کر کہ بدکاروں کا انجام

الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَالِى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۝ قَالَ يَقَوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ مَا

کیا ہوا۔ اور مدین والوں کی طرف ہم نے انہیں میں سے شعیب کو رسول کر کے بھیجا اس نے کہا بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو

اور بولے اے صالح اگر تو اللہ کا رسول ہے تو جس بات کا ہم کو ڈروادیتا ہے ہم پر لے آ۔ دیکھیں تو کیا ہوتا ہے پس انکے کہنے کی

دیر تھی کہ ان پر زلزلہ آیا تو وہ صبح کو اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے رہ گئے اور دم نکل گیا پس صالح علیہ السلام ان کی یہ حالت

دیکھ کر ان سے پھر اور بولا میری قوم کے لوگو! افسوس میں نے تم کو اپنے پروردگار کے پیغام پہنچائے اور تمہاری خیر خواہی بھی

کی مگر تم ایسے شریر ہو کہ خیر خواہوں کو اپنا دوست نہیں جانتے بلکہ لٹے بگڑتے ہو۔ پس اس کے کا نتیجہ تم نے پایا۔ اور لوط علیہ

السلام کو بھی ہم نے رسول بنا کر بھیجا۔ اس نے بھی اپنی قوم کو بہت کچھ سمجھایا۔ خدا کی عبادت کی طرف بلا یا۔ اس کے تمام

واقعات میں سے وہ واقعہ ضروری قابل ذکر ہے جب اس نے اپنی قوم کے لوگوں کو لواطت جیسی بے حیائی سے روکنے کے لئے

کہا تھا کہ کیا تم ایسی بے حیائی کے مرتکب ہوتے ہو کہ تم سے پہلے دنیا کے کسی باشندے نے ایسی بے حیائی نہیں کی۔ غضب ہے

کہ تم عورتوں کو جو خاص اسی کام کے لئے خدا نے پیدا کی ہیں چھوڑ کر لڑکوں سے شہوت رانی کرتے ہو۔ بلکہ تم اسی طرح کئی

امور قبیحہ کر کے حد سے بڑھے ہوئے ہو یہ سن کر معقول جواب تو دے نہ سکے اور بجز اس کے کچھ نہ بولے کہ ایک دوسرے کو

مخاطب کر کے تمسخرے سے کہنے لگے کہ میاں اپنی بہتی سے ان نیک آدمیوں کو جو لوط کے تابع ہوئے ہیں نکال دو کیونکہ یہ

نیک پاک آدمی ہیں ان کو ہم گناہ گاروں سے کیا مطلب پس جب وہ حد سے ہی متجاوز ہونے لگے تو ہم نے لوط کو اور اس کے

تابعداروں کو بچالیا مگر اس کی عورت اپنی بے فرمانی اور شرارت کی وجہ سے تباہ ہو نیوالوں میں رہی اور انہی کی سنگت میں ہلاک

ہوئی پس سب ہی برباد کئے گئے اور ہم نے ان پر پتھروں کی بارش برسائی پس تو غور کر کہ بدکاروں کا انجام کیا رہا ہوا؟

لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَ

اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس واضح دلیل آچکی ہے جس تم ماپ تول پورا کیا کرو اور لوگوں کو

الْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ

چیزیں کم نہ دیا کرو اور انتظام درست ہونے کے بعد ملک میں فساد نہ پھیلاؤ اگر

إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ

تم کو خدا پر ایمان ہے تو یہ کام تمہارے لئے اچھا ہے۔ اور سڑکوں پر ڈرانے

صِرَاطٍ تُوْعَدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَن أَمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا

دھمکانے کو اور ایمانداروں کو اللہ کی راہ سے روکنے اور اس میں کجی نکالنے کو نہ

عُوجًا ۚ وَادْكُرُوا آدَاءَ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثُرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

پھیلا کرو اور اس وقت کو یاد کرو جب تم تھوڑے سے تھے پھر خدا نے تم کو بڑھایا اور اس پر غور کرو کہ مفسدوں

الْمُفْسِدِينَ ۝ فَإِن كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ

کا انجام کیا ہوا۔ اور اگر ایک جماعت تم میں سے میری تعلیم کو جو میں لے کر آیا ہوں مان چکی ہے

وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝

اور ایک جماعت نے نہیں مانا تو صبر کرو جب تک خدا ہم میں فیصلہ فرمائے اور وہ سب سے اچھا فیصلہ کرنے والا ہے

اور شہر مدین والوں کی طرف ہم نے انہی میں سے حضرت شعیب علیہ السلام کو رسول بنا کے بھیجا اس نے بھی یہی تعلیم دی اور کہا کہ

بھائیو اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس واضح دلیل آچکی ہے

میری سچائی کے نشان تم کو دیکھ چکے ہو۔ پس تم میں جو شرک اور بت پرستی کے علاوہ ہند کے ہندوؤں کی طرح کم تولنے ماہی کی عادت

ہے اسے چھوڑ دو اور ماپ تول پورا کیا کرو اور لوگوں کو سودا سوت کی چیزیں دیتے ہوئے کم نہ دیا کرو دیکھو اس طرح ملک میں بد نظمی اور بے

اعتباری پھیلتی ہے تم ایسا کام نہ کرنا اور انتظام درست ہونے کے بعد ملک میں فساد نہ پھیلاؤ اگر تم کو خدا پر ایمان ہے تو یہ کام تمہارے لئے

اچھا ہے اس سے مخلوق میں اعتبار ہے اور خدا کے نزدیک بھی بہتر ہے پس اسی پر کاربند رہو اور سنو سڑکوں پر ڈرانے دھمکانے کو اور

ایمانداروں کو اللہ کی راہ سے روکنے اور اس میں بے ہودہ سوالات کر کے کجی نکالنے کو نہ بیٹھا کرو یہ بہت بری بات ہے کہ ایک تو تم خود

نہیں مانتے اور دوسرے ماننے والوں کے روکنے کو تم نے مختلف ذرائع نکال رکھے ہیں غریب آدمی ہوا تو صرف کاروبار اور مقدمہ بازی کی

دھمکی دے کر اور اگر ڈرا کر ڈرانے والا ہوا تو لالچ دے کر اور جو مذہبی مذاکرے والا ہوا تو شبہات ڈال کر روکتے ہو۔ پس تم یہ وطیرہ چھوڑ دو

اور اگر تم یہ خیال کرتے ہو کہ یہ دیندار تھوڑے سے ہیں ہمارے مقابلہ میں کیا کریں گے؟ تو اس وقت کو یاد کرو جب تم ہی تھوڑے سے

تھے پھر خدا نے تم کو بہتات دی اور تمہاری مردم شماری کو بڑھلایا اور اس میں غور کرو کہ مفسدوں کا انجام کیا برا ہوا؟ اور اگر اس سے بے

چین ہو کر ایک جماعت تم میں سے میری تعلیم کو جو میں خدا کی طرف سے لیکر آیا ہوں مان چکی ہے اور ایک جماعت نے نہیں مانا جس

سے تم دو گروہ ہو کر باہمی اختلاف رائے سے لڑتے جھگڑتے ہو اور ایک دوسرے کو تنگ کر رہے ہو تو ذرا دیر ٹھہرو صبر کرو جب تک خدا

ہم میں فیصلہ فرمائے اس کا فیصلہ سب پر ناطق ہو گا کیونکہ خدا سب کا مالک ہے اور وہ سب سے اچھا ہے اور بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

ہم میں فیصلہ فرمائے اس کا فیصلہ سب پر ناطق ہو گا کیونکہ خدا سب کا مالک ہے اور وہ سب سے اچھا ہے اور بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

ہم میں فیصلہ فرمائے اس کا فیصلہ سب پر ناطق ہو گا کیونکہ خدا سب کا مالک ہے اور وہ سب سے اچھا ہے اور بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

ہم میں فیصلہ فرمائے اس کا فیصلہ سب پر ناطق ہو گا کیونکہ خدا سب کا مالک ہے اور وہ سب سے اچھا ہے اور بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ بِشُعَيْبٍ وَ

ہم نے قوم میں سے متکبر سرداروں نے کہا اے شعیب ہم تجھ کو اور تیرے

الَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا

ماننے والوں کو اپنی بستی سے نکال دیں گے یا تم خود بخود ہمارے مذہب کی طرف لوٹ آؤ گے شعیب نے کہا کیا یوں

كُرْهِيْنَ ۗ قَدْ أَفْتَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنَّ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ

اگرچہ ہم کو ناپسند بھی ہو۔ کچھ شک نہیں کہ اگر ہم تمہارے دین میں بعد اس سے کہ خدا نے ہم کو اس سے بچایا ہے لوٹ آئے

إِذْ بَخَّسْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا

تو ہم نے خدا پر بہتان باندھا تھا ہم سے تو ہو نہیں سکتا کہ تمہارے دین میں آجائیں ہاں خدا ہی جو ہمارا پروردگار ہے

وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ

ہم کو سخت چاہے ہمارے پروردگار نے سب کچھ جانا ہوا ہے اللہ پر ہمارا بھروسہ ہے مولا! ہم میں اور ہماری قوم میں سچا فیصلہ

قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۗ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

فرما تو سب فیصلہ کرنے والوں سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ اس کی قوم میں سے سرگردوں نے جو کافر

مِنْ قَوْمِهِ لَئِن أَتَبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنْ كُنْتُمْ إِذَا لَخُسْرُونَ ۗ فَأَخَذْتَهُمُ

ہوئے تھے کہا کہ اگر تم شعیب کے تابع ہوئے تو تم زیاں کار ہو گے۔ پس ان پر زلزلہ

الرَّجْفَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ۗ

آیا جس سے وہ اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے ہی رہ گئے

اس کی قوم کے متکبر سرداروں نے کہا کہ اے شعیب ایک نہ ایک دن یہ ہو کر ہی رہے گا کہ ہم تجھ کو اور تیرے ماننے والوں کو

اپنی بستی سے نکال دیں گے یا تم خود بخود ہمارے مذہب اور چال چلن کی طرف لوٹ آؤ گے۔ حضرت شعیب نے کہا کیا یوں ہی

ہم تمہارے دین میں آجائیں گے؟ اگرچہ ہم کو ناپسند ہی ہو کچھ شک نہیں کہ اگر ہم تمہارے دین میں یعنی بت پرستی اور

شرک میں بعد اس سے کہ خدا نے ہم کو اس سے بچایا ہے لوٹ آئے اور تمہارے برے کاموں میں شریک ہو گئے اور اپنی پہلی

بات کی جو ہم کہا کرتے ہیں کچھ پروا نہ کی تو صاف ثابت ہو گا کہ ہم نے خدا پر بہتان باندھا تھا جو یہ کہتے تھے کہ خدا ہم کو اس سے

منع فرماتا ہے پس گویا ہم اپنی بات کے آپ ہی مذب ہوئے چونکہ خدا کی تعلیم پر ہم کو پورا یقین ہے اس لئے ہم سے تو ہو نہیں

سکتا کہ تمہارے دین میں آجائیں۔ ہاں خدا ہی جو ہمارا پروردگار ہے کسی وقت ہمارے حق میں یہ بد بختی چاہے تو اور بات ہے

ہمارے پروردگار نے سب کچھ جانا ہوا ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کہ ہمارے دلوں میں محض اخلاص ہے اسی وجہ سے ہم تم سے

مخالف ہو رہے ہیں وہ اپنے مخلص بندوں کو کبھی ضائع نہیں کیا کرتا اور اللہ پر ہمارا بھروسہ ہے ہم اپنے پروردگار سے ہی دعا مانگتے

ہیں کہ مولا ہم میں اور ہماری قوم میں سچا فیصلہ فرما کیوں کہ تو سب فیصلہ کرنے والوں سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے شعیب کا یہ

مستعد اور مضبوط جواب سن کر عام لوگوں کو بہکانے کے لئے اس کی قوم میں سے سرگردوں نے جو کافر ہوئے تھے غریب

مسلمانوں سے بہکانے کو کہا کہ یاد رکھو اگر تم شعیب کے تابع ہوئے اور اس پر ایمان لائے تو تمہاری خیر نہیں تم سخت زیاں کار

ہو گے پس وہ لوگ انہی باتوں میں تھے کہ ایک سخت زلزلہ ان پر آیا جس سے وہ اپنے گھروں میں بیٹھے کے بیٹھے ہی رہ گئے۔

الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعِيبًا كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شَعِيبًا كَانُوا

یاد رکھو جنہوں نے شعیب کو جھٹلایا تھا گویا اس بستی میں کبھی بسے ہی نہ تھے جنہوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی وہی

هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ

زیاں کار ہوئے۔ پھر شعیب ان سے پھرا اور کہنے لگا بھائیو! میں نے تم کو اپنے پروردگار کے پیغام

رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰتٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَا

پہنچائے اور تمہاری خیر خواہی کی پھر میں کافروں کی قوم پر کیونکر رنجیدہ ہوں۔ جس بستی میں ہم

فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا اَخَذْنَا اٰهْلَهَا بِالْبَاسِ ۙ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

نے کوئی نبی بھیجا تو اس میں رہنے والوں کو جتلائے تھی و مصیبت کیا تاکہ وہ

يَضُرُّوْنَ ۝ ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّبِيَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَقَالُوْا

گڑ گزائیں۔ پھر ہم نے تکلیف کے بدلے ان کو آسانی دی حتیٰ کہ خوب پھولے اور کہنے لگے کہ

قَدْ مَسَّ اٰبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَاَخَذْنَاهُمْ بِغَنَّةٍ ۙ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

رج و راحت ہمارے باپ کو بھی پہنچتے رہے تو ہم نے ناماں ان کو جب انہیں کچھ بھی خبر نہ تھی پکڑ لیا

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقَرْيَةِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

اور اگر یہ بستیوں والے ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو ہم آسمان اور زمین کی برکتیں ان پر

وَالْاَرْضِ

کھول دیتے

یاد رکھو جنہوں نے شعیب کو جھٹلایا تھا خدا کے غضب سے ایسے ہو گئے کہ گویا اس بستی میں کبھی بسے ہی نہ تھے وہ تو تا بعد ازاں کو

زیاں کار ہتلاتے تھے۔ حقیقت میں جنہوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی وہی زیاں کار ہوئے جب وہ تباہ اور برباد ہوئے تو پھر

شعیب ان سے پھرا اور میدان میں آکر خسرت ان سے خطاب کر کے کہنے لگے بھائیو میں نے تم کو اپنے پروردگار کے پیغام

پہنچائے اور سب طرح سے تمہاری خیر خواہی بھی کی مگر تم نے ایک نہ سنی پھر اب میں کافروں کی قوم پر کیوں کر رنجیدہ ہوں؟

جس طرح شعیب اور دیگر انبیاء علیہم السلام کی قوموں کی تکذیب کرنے پر کافروں کو تباہ کیا گیا۔ اسی طرح جس بستی میں ہم

نے کوئی نبی یا رسول بھیجا تو اس میں رہنے والوں کو کفر شرک اور سچی تعلیم سے انکار کرنے کی وجہ سے جتلائے تھی و مصیبت کیا

تاکہ وہ اپنی کرتوتوں کو سمجھ کر گڑ گزائیں مگر جب وہ باز نہ آئے تو پھر ہم نے تکلیف کے بدلے ان کو آسانی دی حتیٰ کہ خوب

پھولے اور بڑے چڑھے اور اترائے اور مستی میں آکر بجائے عبرت پکڑنے اور شکر گزاری کرنے کے کہنے لگے کہ یہ گردش زمانہ

ہے اسی طرح رنج و راحت ہمارے باپ دادا کو بھی پہنچتے رہے ان پر بھی کبھی ارزانی اور کبھی گرانی ہوتی رہی یہ کوئی نئی بات نہیں

نہ اس کو کسی کی نیکی یا بد عملی سے کوئی تعلق ہے جب وہ اس حد پر پہنچے تو ہم نے ان کو ناماں جب انہیں کچھ بھی خبر نہ تھی پکڑ لیا

اور ایسا پچھاڑا کہ کوئی ان کا نام لیا بھی نہ چھوڑا۔ آخر انہوں نے اپنی کرتوت کے پھل پائے اور اگر یہ بستیوں والے جن کو ہم نے

ہلاک کیا ایمان لاتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو ہم آسمان اور زمین کی برکتیں ان پر کھول دیتے کہ وقت پر بارشیں ہوتیں

اور زمین سے عمدہ پھل پھول پیدا ہوتے۔

وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۳۵﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ

مگر انہوں نے تکذیب کی پس ہم نے ان کے افعال کے بدلے ان کو پکڑا۔ کیا ان بستیوں والے اس بات سے بے فکر ہیں کہ

أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿۳۶﴾ أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

ہمارا عذاب راتوں رات ان کے سوتے ان پر آجائے۔ کیا اس بات سے ان بستیوں والے بے خوف ہیں کہ ہمارا

بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿۳۷﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۗ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا

عذاب دن دہاڑے ان کے کھیلتے ہوئے ان پر آجائے۔ کیا یہ اللہ کے خفیہ داؤ سے بے فکر ہیں خدا کے داؤ سے نپانکار ہی

الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۳۸﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ

بے خوف ہوا کرتے ہیں۔ کیا ان کو جو یکے بعد دیگرے زمین کے مالک ہوتے ہیں یہ امر رہنمائی نہیں

أَهْلِيهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَنَهُم بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَنُطَبِّعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فهُمْ لَا

گرتا کہ اگر ہم چاہیں تو ان کی بدکاریوں کی وجہ سے ان پر عذاب نازل کریں اور ان کے دلوں پر مہر کر دیں پس وہ

يَسْمَعُونَ ﴿۳۹﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقِضْ عَلَيْكَ مِنْ أَدْبَارِهَا ۗ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

سین ہی نہیں۔ ہم ان بستیوں کے کسی قدر احوال تجھ کو سناتے ہیں اور ان کے پاس رسول بھی

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۗ

واضح احکام لے کر آئے

مگر انہوں نے یہ کم سختی کی کہ حکموں سے منکر ہی ہو گئے پس ہم نے بھی ان کے کرتوتوں کے بدلے ان کو پکڑا اور خوب چھڑا کیا

ایسے واقعات سن کر بھی ان بستیوں والے اس بات سے بے فکر ہیں کہ ہمارا عذاب راتوں رات ان کے سوتے وقت ان پر

آجائے کیا ان بستیوں والے اس بات سے بے خوف ہیں کہ ہمارا عذاب دن دہاڑے ان کے کھیلتے ہوئے ان پر آجائے اور انکو

پس ڈالے کیا یہ اللہ کے خفیہ داؤ سے بے فکر ہیں۔ خود ہی نقصان اٹھائیں گے اس لئے کہ خدا کے داؤ اور خفیہ عذاب سے زیاں

کار ہی بے خوف ہو کرتے ہیں۔ ورنہ کیا ان زیاں کار لوگوں کو جو یکے بعد دیگرے زمین کے مالک ہوتے ہیں اور ایک کے مرنے

کے بعد دوسرا اس کی جگہ قائم ہو جاتا ہے یہ امر راہ نمائی نہیں کرتا کہ اگر ہم چاہیں تو آنا فنا ان کی بدکاریوں کی وجہ سے ان پر

عذاب نازل کریں اور ان کے دلوں پر ایسی سختی ڈالیں کہ گویا مہر کر دیں پس وہ اس مہر اور غضب الہی کی وجہ سے ایسے ہو جائیں کہ

سین ہی نہیں۔ یعنی اگر اس بات میں غور و فکر کریں کہ برے کاموں کے نتائج ہمیشہ برے ہی ہوا کرتے ہیں ممکن نہیں کہ خدا

عادل کے ہاں نیک و بد کام دونوں ایک سا پھل دیں تو ضرور ہدایت یاب ہو جائیں مگر غور نہیں کرتے۔ اسی طرح ان سے پہلے

لوگ گزرے ہیں ہم ان بستیوں کے کسی قدر احوال تجھ کو سناتے ہیں مختصر یہ کہ اپنی معمولی زندگی میں نہایت سرکشی کو پہنچے اور

ان کے پاس رسول بھی کھلی تعلیم واضح واضح لیکر آئے

۱۔ اللہ تعالیٰ کی نسبت جو مکر کا لفظ آتا ہے۔ اس پر بعض لوگوں کو کچھ تردد سا ہوتا ہے لیکن بغور دیکھیں تو کوئی تردد نہیں۔ کیونکہ مکر کے معنی ہیں

کسی کی بے خبری میں تکلیف پہنچانا خدا کا عذاب بے فرمانی کی سزا ہو یا نہ ہو کسی کو خبر کر کے تو نہیں آیا کرتا پس مکر کے معنوں میں کیا شبہ ہے؟ کیا کوئی

کہہ سکتا ہے کہ خدا نے مجھے کسی کے سامنے تکلیف دی ہے ان ربك لبا المرصاد (الفجر-۳) کے معنی بھی یہی ہیں۔

فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۗ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ

پھر بھی وہ جس بات سے پہلے منکر ہو چکے تھے ان پر ایمان نہ لائے اسی طرح اللہ کفر کرنے والوں کے دلوں پر

الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۗ وَإِن وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ

کرتا ہے۔ اور ہم نے ان میں سے بہتوں کو بدعہد پایا اور ان میں سے اکثر کو ہم نے

لَفَسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

بدا کر پایا۔ پھر ان سے پیچھے موسیٰ کو فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف اپنے حکم دے کر

فَطَلَبُوا بِهَا ۗ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ

بھیجا تو انہوں نے ان سے انکار کیا پھر جس طرح مفسدوں کا انجام ہوا اس کو تو سوچ لے۔ موسیٰ نے کہا کہ میں

يُفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَّا أَقُولَ

اللہ رب العالمین کا رسول ہوں۔ میرا فرض ہے کہ بجز راست چیلانی کے

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۗ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ

اللہ کی طرف نہ لگاؤں میں تمہارے پاس پروردگار کے ہاں سے ایک کھلی دلیل بھی لایا ہوں پس تو بنی اسرائیل

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَآتِ بِهَا إِن كُنْتَ مِنَ

کو میرے ساتھ جانے دے۔ فرعون بولا اگر تو کوئی نشان لایا ہے تو اسے لا کر دکھا اگر تو

الضَّالِّينَ ۝

سچا ہے

پھر بھی وہ جس بات سے پہلے دانستہ منکر ہو چکے تھے ان پر ایمان نہ لائے۔ بلکہ سخت لعنت ہو گئے اسی طرح پر اللہ دانستہ کفر کرنے

والوں کے دلوں پر مہر کر دیا کرتا ہے۔ اور ہم نے ان میں سے بہتوں کو بدعہد پایا جب کبھی کوئی تکلیف ان پر نازل ہوتی تو خدا کی

طرف جھکتے اور عہد کرتے کہ آئندہ کو بد عملی نہ کریں گے مگر پھر جس وقت ذرا بھر آسانی ہوتی پہلی مصیبت کو جھٹ سے بھول

جاتے اور ان میں سے اکثروں کو ہم نے بدکار پایا۔ پس تباہ کر دیا۔ پھر بعد مدت ان سے پیچھے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون

اور اس کے درباری سرداروں کی طرف اپنے حکم دے کر بھیجا تو انہوں نے بھی ان احکام سے انکار کیا کبھی جا دو گر کہا کبھی فریبی

بتلایا۔ پھر جس طرح مفسدوں کا انجام ہوا اس کو بھی تو سوچ لے کہ جس پانی کی نسبت فرعون کہا کرتا تھا کہ میرے حکم سے

چلتا ہے اسی میں اس کو غرق کر دیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس سے ہر چند کہا کہ میں اللہ رب العالمین کا رسول ہوں۔ میرا

فرض ہے کہ میں بجز راست بیانی کے اللہ کی طرف نہ لگاؤں یعنی پیغام الہی جتلا کرو وہی بات کہوں جس کا خدا نے مجھے حکم دیا ہے

دیکھو میں تمہارے پاس پروردگار کے ہاں سے ایک کھلی دلیل بھی لایا ہوں کہ لکڑی سے سانپ بنتا ہے اور یہ بیضا دکھاتا

ہوں پس تو ان باتوں سے میری نبوت پر ایمان لا۔ اور نبی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے دے ہم اپنے آبائی وطن میں چلے

جائیں خدا نے اس کے دینے کا ہم سے وعدہ کیا ہے فرعون کو دراصل اس بات کا خوف تھا کہ کہیں یہ لوگ میرے ملک سے باہر

اپنی قوت یکجا کر کے مجھ پر حملہ آور نہ ہوں اس لئے انکا چھوڑ دینا علاوہ ویرانی ملک کے یوں بھی مناسب نہ سمجھتا مگر ہمانہ بنانے کو

بولا کہ اگر تو کوئی نشان لایا ہے جیسا کہ تیرا ایمان ہے تو اسے لا کر دکھا اگر تو سچا ہے تو کس موقع کا تجھے انتظار ہے۔

قَالَ فِ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۷۷﴾ وَنَزَعْنَا يَدَآءَ إِذْ هِيَ بَيْضَاءُ

پس موسیٰ نے اپنی لائھی چھینک دی وہ صرغ ایک اڑدھا تھا۔ اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ باہر کیا وہ سب دیکھنے والوں

لِلنَّظَرِينَ ﴿۷۸﴾

کے سامنے سفید براق تھا

پس یہ سنتے ہی حضرت موسیٰ نے اپنی لائھی جو ہاتھ میں اس وقت لیے تھے چھینکی تو دیکھتے ہی وہ صرغ ایک اڑدھا تھا سب لوگ جو دربار میں بیٹھے تھے ادھر ادھر بھاگنے لگے سب کو جان کے لالے پڑ گئے اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ کرتے کے گریبان میں ڈال کر باہر کیا تو وہ سب دیکھنے والوں کے سامنے سفید براق تھا ایسا کہ سورج کی طرح چمکتا تھا۔

(۱) (فالقی عصاه فاذا هي) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے کئی ایک معجزے بیان فرمائے ہیں بجز ایک عصا اور یہ بیضاء بھی ہے یہ دنوں معجزے اس خوبی اور تفصیل سے بیان ہوئے ہیں کہ ان جیسی تفصیل اور کسی بیان میں شاید ہی ہو۔ مگر سید احمد خان مرحوم نے وہی اپنا پرانا ہاتھ اسی پرانے ہتھیار یعنی (سپر نیچرل) سے ان پر بھی چلانا چاہا اس لئے مناسب ہے کہ پہلے تمام وہ آیتیں جن میں ان معجزوں کا ذکر ہے ہم لکھ دیں پھر سرسید کے عذرات بھی قوم کو سنائیں۔ پہلی آیت سورہ اعراف میں ہے جس کا مضمون یہ ہے

فالقی عصاه فاذا هي ثعبان مبين ونزع يده فاذا هي بيضاء للنظرين قال الملاء من قوم فرعون ان هذا الساحر عليم (اعراف-۸)

حضرت موسیٰ نے اپنی لکڑی چھینکی تو وہ اسی وقت ظاہر سانپ تھا اور اپنا ہاتھ نکالا تو وہ سب دیکھنے والوں کے سامنے سفید ہاتھ تھا فرعون کے سرداروں نے کہا بے شک یہ موسیٰ بڑے علم والا جادو گر ہے

مفصل قصہ سورہ ط میں ہے خدا فرماتا ہے

وما تلك بيمينك ياموسى قال هي عصاى اتوكنوا عليها واهش بها على غنمى ولى فيها مآرب اخرى قال القها يا موسى فالفها فاذا هي حى تسعى قال خذها ولا تخف سنعيدها سيرتها الا ولى واضمم يدك الى جناحك تخرج بيضاء من غير سوء آية اخرى لئريك من ايننا الكبرى (طه-۶)

قالوا ياموسى اما ان تلقى واما ان نكون اول من القى قال بل القواها فاذا حبالهم وعصيم يخيل اليهم من سحرهم انها تسعى فاجس فى نفسه خيفة موسى قلنا لا تخف انك انت الا على والى ما فى يمينك تلقف ما صنعوا انما صنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث اتى فالقى السحرة سجدا قالوا آمنا برب هارون وموسى (طه-۶۵)

موسیٰ تیرے ہاتھ میں کیا ہے؟ اس نے کہا یہ میری لکڑی ہے میں اس پر تکیہ کرتا ہوں اور اپنی بھیڑ بکریوں کے لئے پتے جھاڑا کرتا ہوں اور بھی اس میں مجھے کئی فوائد ہیں خدا نے حکم دیا موسیٰ اسے پھینک دے موسیٰ نے اسے پھینکا ہی تھا کہ وہ سانپ تھا پھر آگتا حکم ہوا کہ اسے پکڑو اور خوف نہ کر ہم اس کی پھلی (لکڑی والی) صفت بدل دیں گے اور اپنا ہاتھ گریبان میں ڈالو وہ سفید بے داغ ہو کر نکلے گا یہ دوسری نشانی ہے۔ ہم تجھے اپنی بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں گے (چنانچہ وہ فرعون کے پاس گیا اور جادو گروں سے مقابلہ ہونے لگا) جادو گروں نے کہا موسیٰ تو پہلے اپنا عصا ڈالے گا یا ہم ڈالیں گے موسیٰ نے کہا نہیں تم ڈالو پس ان کے ڈالتے ہی انکے جادو کے اثر سے موسیٰ کو خیال ہونے لگا کہ وہ بل رہے ہیں موسیٰ اپنے جی میں خوف زدہ ہوا ہم نے کہا موسیٰ ڈر نہیں تو ہی غالب رہے گا جو تیرے ہاتھ میں لکڑی ہے پھینک دے جو کچھ انہوں نے بنایا ہے سب کو نکل جائے گی وہ جادو کا تماشا بنا لائے ہیں اور جادو گر جہاں کہیں ہو گا میاب نہیں ہو گا اور موسیٰ کے عصا ڈالنے کی دیر تھی کہ جادو گر تو سجدے میں گر کر بولے ہم ہاروں اور موسیٰ کے خدا پر ایمان لائے ہیں۔

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ﴿۳۷﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

فرعون کی قوم کے سردار کہنے لگے کہ یقیناً یہ بڑا علمدار جادوگر ہے۔ اس کا ارادہ ہے کہ تمہارے

مِّنْ أَرْضِكُمْ، فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۸﴾

ملک سے تم کو نکال دے پس تم کیا تجویز سوچتے ہو

یہ عجیب معجزات دیکھ کر بھی فرعون کی قوم کے سردار حسب منشاء فرعون سے کہنے لگے کہ یقیناً یہ موسیٰ بڑا علم دار جادوگر ہے اپنے خیالات و اہمیت پر قیاس کر کے ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ اس کا ارادہ ہے کہ ایک جتھنا بنا کر تم کو تمہارے آبائی ملک مصر سے نکال دے اور آپ اس پر قابض ہو جائے۔ پس تم کیا تجویز سوچتے ہو؟

ایک جگہ بیان ہے کہ :-

قال لئن اتخذت الها بغیری لا جعلنک من المسجونین قال اولو جنتک بشنی مبین قال فات به ان کنت من الصادقین فالقی عصاه فاذا هی ثعبان مبین ونزع یدہ فاذا هی بیضاء للناظرین قال للملاء حوله ان هذا لساحر عليم- یریدان یرجکم من ارضکم بسحره فماذا تامرؤن قالو ارجه واخاه وابعث فی المدائن حاشرین یا توك بكل سحار غلیم فجمع السحرة لمیقات یوم معلوم وقیل للناس هل انتم مجتمعون لعلنا نتبع السحرة ان كانوا هم الغالبین فلما جاء السحرة قالوا الفرعون انن لنا لاجرا ان کنا نحن الغالبین قال نعم وانکم اذا لمن المقربین قال لهم موسی القوا ما انتم ملقون فالقوا حبالهم وعصیهم وقالوا بعزة فرعون انا لنحن الغلبون فالقی موسی عصاه فاذا هی تلقف ما یا فکون فالقی السحر ساجدین قالوا امنا برب العالمین رب موسی وهارون (شعراء- ۱۸ تا ۳۷)

فرعون نے موسیٰ سے کہا کہ اگر تو نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تجھے سنگسار کرواؤں گا موسیٰ نے کہا اگرچہ میں کوئی واضح چیز بھی لاد کھاؤں فرعون نے کہا لا اگر تو سچا ہے پس موسیٰ نے اپنی لکڑی پھینک دی تو وہ اسی وقت ظاہر بڑا سانپ تھا اور اپنا ہاتھ نکالا تو وہ بھی سب دیکھنے والوں کے سامنے چمک سفید تھا۔ فرعون کے گرد گرد سرداروں نے کہا یہ بڑا علم والا جادوگر ہے اس کا منشاء ہے کہ تم کو اپنے جادو سے ملک بدر کر دے پس تمہاری کیا رائے ہے پھر مجتمع ہو کر فرعون سے ملتی ہوئے کہ اسے اور اس کے بھائی کو ڈھیل دیتے اور کل ملک میں اپنی بھیج دیتے کہ وہ حضور کے پاس بڑے بڑے علم دار جادوگروں کو جمع کر کے لے آویں پس جادوگر ایک وقت معین پر جمع کئے گئے اور لوگوں کو بھی کہا گیا کہ تم نے بھی جمع ہونا ہے شاید جادوگر قیاب ہوں تو ان کا جلوہ کرنے کو ہم ان کے ساتھ ہوں جب جادوگر فرعون کے حضور آئے تو فرعون سے کہنے لگے کہ اگر ہم غالب رہے تو ہم کو کچھ ملے گا بولا ہاں اور تم میرے مقربوں میں سے ہو جاؤ گے موسیٰ نے ان سے ڈالنے کو کہا پس انہوں نے اپنی رسیاں اور لکڑیاں ڈالیں اور فرعون کی عزت کی قسم کھا کر کہنے لگے کہ ہم ہی غالب رہیں گے پس موسیٰ نے بھی اپنی لکڑی ڈالی تو وہ اگلی بناوٹی چیزوں کو کھاری تھی پس یہ امر دیکھتے ہی جادوگر سجدے میں گرے اور بولے ہم رب العالمین پر جو موسیٰ اور ہارون کا خدا ہے ایمان لائے

ایک جگہ ذکر ہے

والق عصاک فلما راها تہتز کانها جان ولی مدبرا ولم یعقب یا موسی لا تخف انی لا یخاف لدی المرسلون خدا نے کہا اپنی لکڑی پھینک دے پس جب اس نے اسے ملنے ہوئے دیکھا (ایسی تیز حرکت کرتی تھی کہ) گویا پتلا سا سانپ

قَالُوا أَنجِهْ أَخَاهُ وَارْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥﴾ يَا تَوَكُّبِكُلِّ

سب نے کہا کہ اس کو اور اس کے بھائی کو تھوڑی سی مہلت دیجئے اور ملک میں جمع کرنے والے ہر کارے بچھ دیجئے۔ کہ ہر ایک جادوگر کو جو بڑے علم والا ہو

سُجِّرَ عَلَيْهِمُ ﴿٥﴾

حضور کے پاس لائیں

شاہی کونسل میں جب یہ تجویز باقاعدہ پیش ہوئی تو سب نے فرعون سے متفق لفظ کہا کہ مصلحت یہ ہے کہ اس موسیٰ کو اور اس کے بھائی ہارون کو تھوڑی سی مہلت دیجئے اور سب ملک میں ہر کارے بھیج دیجئے کہ ہر ایک جادوگر کو جو بڑے علم والا ہو حضور کے پاس لائیں۔

الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء فإني غفور رحيم وادخل يدك في جيبك تخرج بيضاء من

غير سوء في تسع آيات الى فرعون وقومه انهم كانوا قوما فاسقين (نمل ۱)

(جلدی جلدی حرکت کرتا) ہے تو موسیٰ پیٹھ پھیر کر بھاگا ایسے کہ پھر کر بھی نہ دیکھا خدانے کہا اے موسیٰ ڈر نہیں میرے پاس رسول ڈر انہیں کرتے جو گناہ کرے اور اس سے پیچھے توبہ کر کے نیکی بھی کرے تو میں بخشے والا مہربان ہوں تو اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال بغیر کسی بیماری کے سفید ہو کر نکلے گا تو نشانیوں میں فرعون اور اس کی قوم کی طرف جاوہ بڑے بدکار ہیں۔

ایک جگہ مذکور ہے

وان الق عصاك فلما راها تهتز كانها جان ولي مدبرا ولم يعقب يموسى اقبل ولا تخف انك من

الامين اسلك يدك في جيبك تخرج بيضاء من غير سوء واضمم اليك جناحك من الريب

فذلك برهانان من ربك الى فرعون وملائه انهم كانوا قوما فسقين (قصص ۲۱-ع ۳)

خدانے کہا اپنی لکڑی پھینک دے پس جب اس کو تیز چلتے دیکھا گویا وہ پتلا سا سانپ ہے تو پیٹھ پھیر کر بھاگا اور پھر کرنہ دیکھا۔ خدانے پکارا اے موسیٰ ادھر دیکھ اور ڈر نہیں تحقیق توبے خوف ہے اپنا ہاتھ گریبان میں داخل کر بغیر بیماری کے سفید نکلے گا اور خوف کے مارے دونوں بازو ملارکھ یہ دود لیلیں خدا کی طرف سے ہیں فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف جاوہ بدکاروں کی قوم ہیں

موجودہ تورات میں ان معجزات کا بیان اس طرح ہوا ہے کہ :-

تب موسیٰ نے جواب دیا کہ دیکھ وہ مجھ پر ایمان نہ لائیں گے نہ میری سین گے وہ کہیں گے کہ خدا تجھے دکھائی نہیں دیا تب خداوند نے موسیٰ سے کہا کہ یہ تیرے ہاتھ میں کیا ہے؟ وہ بولا عصا پھر اس نے کہا اسے زمین پر پھینک دے اس نے زمین پر پھینک دیا اور وہ سانپ بن گیا اور موسیٰ اس کے آگے سے بھاگا تب خداوند نے موسیٰ سے کہا اپنا ہاتھ بڑھا اور اس کی دم پکڑ لے اس نے ہاتھ بڑھایا اور اسے پکڑ لیا وہ اس کے ہاتھ میں عصا ہو گیا۔ پھر خدانے اسے کہا کہ تو اپنا ہاتھ اپنی چھاتی پر چھپا کے رکھ۔ چنانچہ اس نے اپنا ہاتھ اپنی چھاتی پر چھپا کر رکھا اور جب اس نے اسے نکالا تو دیکھا کہ اس کا ہاتھ برف کی مانند سفید مبرص تھا پھر اس نے کہا کہ تو اپنا ہاتھ اپنی چھاتی پر چھپا کے رکھ اس نے پھر رکھا تو جب باہر نکالا تو دیکھا کہ وہ پھر ویسا جیسا کہ اس کا سار بدن تھا ہو گیا (خروج باب ۴ آیت ۱)

وَجَاءَ الشَّعْرَةَ فَرَعُونَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ

اور جادوگروں نے فرعون کے پاس آکر کہا کہ اگر ہم اس پر غالب رہے تو ہم کو کچھ ملے گا۔ فرعون نے کہا

نَعْمَ وَإِنَّمَا لَكُمْ لِمَنِ الْمَقْرَبِينَ ۝

ہاں اور تم میرے مقربوں سے ہو جاؤ گے

قصہ مختصر ہر کارے ملک میں بھیجے گئے اور جادوگروں نے فرعون کے حضور آکر کہا کہ اگر ہم اس پر غالب رہے تو ہم کو بھی کچھ ملے گا یا یونہی بیگار میں ملا دیا جائے گا فرعون نے کہا ہاں بے شک تم کو بہت کچھ انعام ملے گا اور تم میرے دربار کے مقربوں میں سے ہو جاؤ گے بھلا تمہارے جیسا گور نمٹ کا خیر خواہ کون جو موسیٰ جیسے باغی سرکار کو مغلوب کرے

دوسرے موقع کا ذکر اس طرح ہے کہ :-

کہ خدا نے موسیٰ اور ہارون کو کہا کہ جب فرعون تمہیں کہے کہ اپنا معجزہ دکھاؤ تو ہارون کو کہو کہ اپنا عصا لے (حضرت موسیٰ نے اپنا عصا حضرت ہارون کے سپرد کیا ہوا تھا) اور فرعون کے آگے پھینک دے وہ ایک سانپ بن جائے گا تب موسیٰ اور ہارون فرعون کے آگے گئے اور انہوں نے وہ جو خداوند نے انہیں فرمایا تھا کیا ہارون نے اپنا عصا فرعون اور اس کے خادموں کے آگے پھینکا اور وہ سانپ ہو گیا تب فرعون نے بھی داناؤں اور جادوگروں کو طلب کیا چنانچہ مصر کے جادوگروں نے بھی اپنے جادو سے ایسا ہی کیا کہ ان میں سے ہر ایک نے اپنا اپنا عصا پھینکا اور وہ سانپ ہو گیا۔ لیکن ہارون کا عصا ان کے عصاؤں کو نکل گیا (خروج باب ۶ آیت ۷-۳)۔

ایسے صاف بیان کے ہوتے ہوئے بھی سید صاحب اس سے انکاری ہیں چنانچہ فرماتے ہیں :-

تمام انسانوں میں خواہ وہ انبیاء ہوں اولیاء یا عوام الناس اور کسی مذہب کے ہوں حتیٰ کہ حیوانوں میں بھی ایک قسم کی مقناطیسی قوت موجود ہے جو خود اس پر اور نیز دوسروں پر ایک قسم کا اثر پیدا کرتی ہے یہ مقناطیسی قوت بعضوں میں ضعیف اور بعضوں میں قوی ہوتی ہے یہ قوت مقناطیسی جس میں قوی ہوتی ہے وہ دوسرے شخص پر بھی (اثر) ڈال سکتا ہے اور اس دوسرے شخص پر بحالت بیداری ایک قسم کی خواب مقناطیسی اس پر طاری رہتی ہے یہ قوت بعض آدمیوں میں خلقی نہایت قوی ہوتی ہے اور جو لوگ مجاہدات کرتے ہیں اور لظائف نفسانی کو متحرک کرتے ہیں خواہ وہ ان مجاہدات میں خدا کا نام لیا کریں یا اور کسی کا نام میں یہ بھی قوت ہو جاتی ہے اور اس کے اثر ظاہر ہونے لگتے ہیں ان اثروں کو جب مسلمانوں سے ظاہر ہوتے ہیں مسلمانوں کو امر سے تعبیر کرتے ہیں اور جب کہ غیر مذہب والوں سے ظاہر ہوتے ہیں اس کو استدراج سے تعبیر کرتے ہیں حالانکہ دونوں کی اصلیت واحد ہے۔ بہر حال جو کچھ کہ اس سے ظاہر ہوا اس کا کوئی وجود اصلی و حقیقی نہیں ہے بلکہ صرف وجود وہی و خیالی ہے (ج ۲۲ صفحہ ۴۳)۔

اس تمہید کے بعد خاص معجزہ عصا وغیرہ کی بابت ار قاص آیات متعلقہ فرماتے ہیں۔

ان آیتوں پر غور کرنے سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ کیفیت جو حضرت موسیٰ پر طاری ہوئی اسی قوت نفس انسانی کا ظہور تھا جس کا اثر خود ان پر ہوا تھا۔ یہ کوئی معجزہ یا فوق الفطرت نہ تھا۔ (ہم پہلے لکھ آئے ہیں کہ معجزہ بھی داخل فطرت ہے) اور نہ اس پہاڑ کی تلی میں جہاں یہ امر واقع ہو کسی معجزہ کے دکھانے کا موقع تھا اور نہ یہ تصور ہو سکتا ہے کہ وہ پہاڑوں کی تلی کوئی کتب تھا۔ (حضرت اعلیٰ علیہ السلام کا لہجہ لکھ دیا ہوتا) جہاں بیخبروں کو معجزے سکھائے جاتے ہیں اور معجزوں کی مشق کرائی جاتی ہو۔ حضرت موسیٰ میں از روئے فطرت و جبلت کے وہ قوت نہایت قوی تھی (حضرت معاف رکھیں آپ بھولتے ہیں

سید صاحب کی تحریر میں (اثر) کا لفظ نہیں شاید رہ گیا ہے۔

قَالُوا يُمُوْسَى اِمَّا اَنْ تُلْقَى وَاِمَّا اَنْ تَكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ الْقَوَاهُ

بولے کہ اے موسیٰ تو پہلے ڈالتا ہے یا ہم پہلے ڈالیں؟ موسیٰ نے کہا ڈالو

فَلَمَّا اَلْقَوْا سَكُرُوا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاَسْرَهُبُوهُمْ وَاَجَاءُوْا بِسِحْرِ عَظِيْمٍ ۝

پس جب ڈالا تو لوگوں کی آنکھوں کو جادو کر دیا اور لوگوں کو دہشت میں ڈالا اور ایک بڑا ہی جادو لایا جادوگر فرعون سے عمدہ پیمان لے کر میدان جنگ میں آئے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف متوجہ ہوئے اور بولے کہ اے موسیٰ تو پہلے اپنی لاشھی ڈالتا ہے یا ہم پہلے ڈالیں؟ غرض اپنی بہادری کا اظہار کرتے تھے کہ ہم یہ نہیں چاہتے کہ تیرے ارمان جی کے جی میں ہی رہیں نہیں اگر تو چاہتا ہے تو ہم بڑی خوشی سے تیرے وار کو اپنے پر لینے کو تیار ہیں موسیٰ نے کہا نہیں بلکہ تم ہی جو ڈالنا چاہو پہلے ڈالو۔ پس جب میدان میں انہوں نے اپنا اسباب لوگوں کے سامنے ڈالا تو قلب ماہیت تو کیا ہی کر سکتے تھے؟ صرف انہوں نے بقاعدہ مہمہریم اتنا ہی کیا کہ لوگوں کی آنکھوں کو جادو کر دیا کہ ان کو رسیوں کے سانپ نظر آنے لگے۔ اور لوگوں کو دہشت میں ڈالا اور ایک بہت ہی موثر جادو کا کھیل بنا کر لائے۔

یہ قوت لکڑی میں تھی۔ چنانچہ آپ کی آئندہ تقریر اسی کی مؤید ہے) جس سے اسی قسم کے اثر ظاہر ہوتے ہیں اور انہوں نے اس خیال سے کہ وہ لکڑی سانپ ہے اپنی لاشھی پھینک دی اور وہ ان کو سانپ یا اژدھا دکھائی دیے (حضرت کسے یہ لکڑی کی قوت کا اثر حضرت موسیٰ پر ہوا یا حضرت موسیٰ کا اثر لکڑی پر) یہ خود ان کا تصور اپنے خیال میں تھا وہ لکڑی لکڑی ہی تھی اس میں فی الواقع کچھ تبدیلی نہیں ہونی تھی خدا نے کسی جگہ یہ نہیں فرمایا فانقلب العصا ثعبانا یعنی وہ لاشھی بدل کر اژدھا ہو گئی بلکہ سورہ نحل میں فرمایا کانہا جان یعنی وہ گویا اژدھا۔ اس سے ظاہر ہے کہ درحقیقت وہ اژدھا نہیں ہوئی تھی بلکہ وہ لاشھی کی لاشھی تھی (ج ۲ صفحہ ۱۱۱)

ایسا ہی ید بیضاء کی نسبت فرماتے ہیں

جب کہ یہ بات تسلیم کی گئی کہ انسان میں ایک ایسی قوت ہے کہ انسان اس کے ذریعہ سے قوائے مخیلہ کی طرف رجوع کرتا ہے اور پھر اس میں ایک خاص قسم کا تصرف کرتا ہے اور ان میں طرح طرح کے خیالات اور گفتگو اور صورتیں جو کچھ اس میں اس کو مقصود ہوتی ہے ڈالتا ہے۔ پھر ان کو اپنے موثرہ کی قوت سے دیکھنے والوں کی حس پر ڈالتا ہے پھر دیکھنے والے ایسا ہی دیکھتے ہیں کہ گویا وہ خارج میں موجود ہے حالانکہ وہاں کچھ بھی نہیں ہوتا اور قرآن مجید کے الفاظ سے جو آیات بالا میں گزرے ہیں اور جن سے پایا جاتا ہے کہ لاشھیاں اور رسیاں اسی قوت مخیلہ کے سبب سے سانپ یا اژدھے دکھائی دیے تھے تو ید بیضاء کا مسئلہ از خود حل ہو جاتا ہے کیونکہ اس کا بھی لوگوں کو اس طرح پر دکھائی دینا اسی قوت نفس انسانی کا اور تصرف قوت مخیلہ کا سبب تھا نہ یہ کہ وہ کوئی معجزہ مافوق الفطرت تھا اور درحقیقت حضرت موسیٰ کے ہاتھ کی ماہیت بدل جاتی تھی جہاں قرآن مجید میں ید بیضاء کا ذکر آیا ہے وہاں یہ مضمون بھی موجود ہے

ونزع یدہ فاذا ہی بیضاء للناظرین۔ (اعراف-۷) کہ جب حضرت موسیٰ نے اپنا ہاتھ نکالا تو یوں ایک چٹا تھا دیکھنے والوں کیلئے۔

اور یہ مضمون صاف اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دیکھنے والوں کی نگاہ میں وہ چٹا دکھائی دیتا تھا جو اثر قوت نفسانی کا تھا نہ کوئی معجزہ مافوق الفطرت (ج ۲ صفحہ ۱۱۳)

اس سے آگے ایک سوال کا جواب از خود دیتے ہیں

اس مقام پر یہ سوال: دیکھتا ہے کہ اگر عصا موسیٰ کا اژدھا بنا اور ہاتھ کا چٹا ہو جانا اسی قسم کی قوت نفسی سے لوگوں کو دکھائی دیتا تھا جس طرح کی قوت نفسی سے سحر فرعون کی رسیاں اور لاشھیاں دکھائی دیتی تھیں اور کوئی معجزہ مافوق

وَأُوحِيَٰنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٢١﴾ فَوَقَعَ

اور ہم نے موسیٰ کو الہام کیا کہ تو اپنی لکڑی پھینک دے پس اسی وقت وہ جھوٹ موٹ کے سانپ جو وہ بنا رہے تھے انکو

الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

لنگھتی چلی جاتی تھی۔ پس حق غالب آیا اور جو کچھ وہ بنا رہے تھے سب برباد ہو گیا

وہ اپنے کام میں لگے ہوئے تھے اور موسیٰ ان کی اس حرکت سے ذرا سا خوف زدہ ہوا تھا کہ ہم نے موسیٰ کو فرشتے کے ذریعہ الہام

کیا کہ تو بھی اپنی لکڑی پھینک دے پس اس کے پھینکنے کی دیر تھی کہ اسی وقت وہ ان کے مصنوعی جھوٹ موٹ کے سانپ جو وہ

بنارہے تھے انکو لنگھتی چلی جاتی تھی۔ پس سب لوگوں نے دیکھ لیا حق غالب آیا اور جو کچھ وہ جھوٹ موٹ مقابلہ میں بنا رہے تھے

سب برباد ہو گیا۔

الفطرت نہ تھا تو خدا نے اسے عصا وید بیضاء کی نسبت یہ کیوں فرمایا؟ کہ فذلک برہانان من ربک (قصص - ۲۱) یعنی ان کو خدا کی طرف سے برہان کیوں تعبیر کیا ہے مگر برہان کہنے کی وجہ یہ ہے کہ عصاے موسیٰ کا اثر دھامرتی ہونا یا ہاتھ کا چنڈا کھائی دینا فرعون اور اس کے سرداروں پر بطور حجت الزامی کے تھا وہ اس قسم کے امور اس بات کی دلیل سمجھتے تھے کہ جس شخص سے ایسے امور ظاہر ہوتے ہیں وہ کامل ہوتا ہے (ٹھیک ہے جب ہی تو مزدوری پر جادو گروں کو جن کی قدر و منزلت ان کے سوال ان لانا لاجرا ان کنا نحن الغالین سے ہی معلوم ہوتی ہے بلا کر مقابلہ کر لیا تھا کی دلیل بس ہے ان کے کمالات پر جس سے فرعون اور اس کے افسروں نے ان کو یقیناً کامل سمجھا ہو گا کاش کہ سید صاحب کامل کی بھی ذرا شرح کر جاتے کہ کس بات میں کامل اور اسی سبب سے انہوں نے کہا کہ اگر کوئی کرشمہ دکھایا جائے گا تو وہ موسیٰ کو سچا جائیں گے (ج ۲ صفحہ ۱۱۵)

ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم ایسی تاویلات بلکہ تحریفات کا کیا جواب دیں جہاں یہ حال ہو

بنے کیوں کر کہ ہے سب کار کا الٹا ہم الٹے بات الٹی یار الٹا

ہاں ایک جواب سید صاحب کی تحریر سے یاد آتا ہے آپ فرماتے ہیں

کہ ہم مسلمانوں میں قاعدہ ہے کہ ہمیشہ جہاں تک ہو سکتا ہے لفظ سے اس کی اصلی اور حقیقی مراد لیتے ہیں۔ مگر جہاں کہیں سیاق کلام سے یا اور کسی دلیل سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں حقیقی معنی مراد نہیں ہیں بلکہ تشبیلی معنی مراد ہیں جس کو ہم مجاز یا استعارہ کہتے ہیں وہاں اس کے تشبیلی معنی قرار دیتے ہیں خواہ وہ دلیل اسی مقام میں موجود ہو یا کسی اور مقام میں۔

(تصانیف احمدیہ ج ۵ صفحہ ۲)

کاش یہاں اصلی معنی چھوڑنے کی کوئی دلیل بتلائی ہوتی اگر وہی پرانا ہتھیار سپر نیچرل ہے تو اس کا جواب کچھ پہلے تو جو چکایا اور کچھ آگے آتا ہے ہاں

سید صاحب کا یہ فرمانا کہ خدا تعالیٰ نے فاقلمت العواشبانا نہیں کہا غور طلب ہے اس پر ہمیں ایک قصہ یاد آیا ایک واعظ صاحب اپنے فریق مقابل

فرق اہل حدیث کا رد کرتے ہوئے ایک دفعہ فرمانے لگے کہ یہ لوگ قرآن و حدیث کو زیادہ پیش کرتے ہیں اور اپنے آپ کو موحدین کہلاتے ہیں

کہیں قرآن میں خدا نے موحد کر کے کسی کو پکارا بھی ہے؟ سب جگہ ایمانداروں کو ہی پکارا گیا موحدین کے نام سے تو کہیں بھی خدا نے خطاب نہیں

فرمایا۔ جس طرح واعظ موصوف کے جواب میں مقابل ساکت تھے۔ ٹھیک اسی طرح ہم سید صاحب سے نام ہیں واقعی ہم مانتے ہیں کہ قرآن شریف

میں یہ لفظ تو نہیں مگر بڑے ادب سے عرض ہے کہ اگر انہی معنوں کو ادا کرنے والا کوئی اور لفظ ہو تو جو مسلمان قرآن کے تمیں پاروں کو کلام الہی مانتا ہے

اسے اس کے ماننے میں بھی تامل نہ ہوگا۔ سنئے اور غور سے سنئے سعیدھا سیرتھا الاولی ذر لفظ اعادہ جس سے سعید مشتق ہے اور بالخصوص

فَعَلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغِيرِينَ ﴿۴﴾ وَالْقَى السَّحَرَةَ سَجِدِينَ ﴿۵﴾ قَالُوا

پس فرعونی وہاں مغلوب ہوئے اور ذلیل و خوار لوٹ گئے۔ اور جادو گر سجدہ میں گر پڑے۔ بولے کہ ہم اپنے

أُمَّنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿۷﴾

پروردگار پر جو موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے ایمان لائے ہیں

پس فرعونی وہاں مغلوب ہوئے اور اپنا سامنہ لے کر گھر وں کو ذلیل اور خوار لوٹ گئے اور جادو گر جو کسی بدنیق اور ضد سے نہیں آئے تھے بلکہ محض اپنی لیاقت پر نازاں تھے جب انہوں نے حضرت موسیٰ کا اڑدھادیکھا اور بقاعدہ فن مسمریزم یہ سمجھ گئے کہ یہ کام جادو سے نہیں ہو سکتا بلکہ محض تائید ایزدی سے ہے تو اوندے سجدے میں گر پڑے اور اپنے ایمان کا اظہار کرنے کو بولے ہم اپنے پروردگار پر جو موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے سچے دل سے ایمان لائے ہیں

سیرتہا الاولیٰ میں غور کیجئے اعادہ کے معنی پھیر لانے کے ہیں اور سیرت کے معنی خصلت کے ہیں سیرت اولیٰ کو بالخصوص قابل توجہ ہم نے اس لئے کہا ہے کہ سیرت کا لفظ لانا اور صورت نہ کہنا اسی طرف اشارہ ہے کہ اتنی دیر کے لئے اس کی قلب ماہیت ہو گئی تھی اور اگر یہ نہ ہوتا بلکہ بقول سر سید صرف حضرت موسیٰ کی آنکھوں میں ہی وہ اڑدھاد کھائی دیتا اور در حقیقت وہ لامٹی کی لامٹی ہوتی تو اعادہ سیرت نہ کہا جاتا سبحان اللہ اصدق الصادقین کے کلام کو جس کے امکان کذب میں بھی علماء مختلف ہیں۔ مرؤمراڑ کر دلی زبان سے کاذب کہا جاتا ہے انظر کیف یفترون علی اللہ الکذب وکفی بہ اثما مینا (النساء۔ ۴) اس سے زیادہ کذب کیا ہوگا؟ کہ حقیقتاً نہ تو صورت بدلی اور نہ سیرت بلکہ صرف حضرت موسیٰ کی آنکھیں دھندلا رہی ہیں تاہم سنعدھا سیرتہا الاولیٰ جو سلب اور عدم سیرت اولیٰ پر موقوف ہے کہا جاتا ہے سید صاحب مرحوم نے جو کچھ قرآن کے ساتھ کیا ہمارا اعتقاد ہے عباد سے نہیں کیا بلکہ خوش اعتقادی سے ہی کیا مگر یہ تو ہم ضرور کہیں گے

خوب کیے لاکھوں ستم اس پید میں بھی آپ نے ہم پر

خدا نخواستہ گر خشکیں ہوتے تو کیا کرتے؟

اصل میں سید صاحب کو بار بار سپرنچرل تنگ کرتا رہا ہے یعنی خلاف فطرت نہیں ہوا کرتا اور نہ ہو سکتا ہے مگر ہم حضرت مسیح کے معجزات کے ذکر میں یہ امر مفصل ذکر کر آئے ہیں کہ معجزات کا ظہور خرق عادت اور خلاف فطرت نہیں ہے۔ پس جب تک سید صاحب یا ان کے ہم مشرب اس بات کو رد نہ کریں گے کسی تاویل کرنے کے مجاز نہیں۔

کچھ شک نہیں کہ سید صاحب نے علم مسمریزم کی کتابیں دیکھی ہیں کہ ہم یقیناً کہتے ہیں کہ ان میں بھی سید صاحب نے اپنی مجتہدانہ روش نہیں چھوڑی کیوں نہ ہو؟

امن از دیارک فی الدجی الرقباء

اذ حیث کنت من الظلام ضیاء

جہاں تک ہمیں معلوم ہے اور ہم نے اس فن کا مطالعہ کیا ہے اس کا یہ ہرگز نشاء نہیں جو سید صاحب نے حضرت موسیٰ کی لامٹی اور ید بیضاء کی کیفیت لکھی ہے لطف یہ ہے کہ خود سید کے کلام میں ان کا رد موجود ہے آپ کی تقریر کا خلاصہ تو صرف دو لفظوں میں ہے کہ انسان میں ایک قوت مقناطیسی ہے۔ جس کے ذریعہ سے دوسروں پر اثر پہنچا سکتا ہے اس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ حضرت موسیٰ اسی قوت سے متاثر ہوئے تھے۔ داناؤں کی توجہ چاہتا ہے کیونکہ اس سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو یہ کہ حضرت موسیٰ بقول سید صاحب اگر مسمریزم کے عامل ہوتے تو دوسروں پر اپنے خیالات کا اثر پہنچا سکتے تھے نہ کہ لکڑی سے خود ہی ایسے متاثر ہوتے کہ بھاگتے ہوئے پیچھے کو پھر کر بھی نہ دیکھتے۔ کیا یہی مسمریزم ہے سچ ہے

قَالَ فَرَعُونَ آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ نَأْذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرُتُونَ فِي السَّعْيِ مَكْرُتُونَ

فرعون بولا کہ تم میرے اذن دینے سے پہلے اس پر ایمان لے آئے یقینی بات ہے کہ یہ تمہارا سب کا فریب ہے جو تم نے اس شہر میں چلایا

لَتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ

ہے کہ شہر کے اصل باشندوں کو اس سے نکال دو۔ پس تم جان لو گے۔ کہ میں تمہارے ہاتھ پاؤں الٹے سیدھے کٹواؤں گا پھر

تَمَّ لِرِصْبِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا إِنَّا لَآلِئُ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ

تم سب کو سولی پر لٹکا دوں گا۔ جادو گر بولے ہم تو اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ اور تو ہم میں صرف اتنی ہی بات نیب دارا

أَمَّا بِآيَاتِنَا فَجَاهِلُونَ ۝ رَبِّنَا أَفَرِحْنَا بِكُفْرِنَا أَمْ لَآلِئُ رَبِّنَا أَفَرِحْنَا

پاتا ہے کہ ہم اپنے پروردگار کے نشانوں پر جب ہم کو ملے ہم ایمان لے آئے ہمارے مولا ہم کو صبر عنایت کچھو اور ہم کو اپنی تابعداری میں ہی ماریں

فَرَعُونَ لَمْ يَجْعَلْ لِنَفْسِهِ عِزًّا لَمَّا كَفَرَ بِرَبِّهِ فَجَعَلْنَا لِيُفْرِكِ الْمَلَكُ بِرَبِّهِ لِيُفْرِكَ

فرعون نے جب سنا کہ جادو گر جن کو مقابلہ کے لئے ہم نے بلایا تھا وہ تو موسیٰ کے ساتھ مل گئے اور اس کو مان گئے اس سے تو عام

بغاوت کا اندیشہ ہے اس لئے بغرض دھمکی دینے کے بولا یعنی ان کو کہلا بھیجا کہ تم میرے اذن سے پہلے ہی اس پر ایمان لے

آئے یقینی بات اب معلوم ہوئی ہے کہ یہ تمہارا سب کا فریب ہے جو تم نے اتفاق کر کے اس شہر میں چلایا ہے کہ شہر کے اصل

باشندوں اور مالکوں کو نکال دو اور خود مالک بن جاؤ پس تم اس کا نتیجہ ابھی جان لو گے کہ پہلے تو میں تمہارے ہاتھ اور پاؤں الٹے

سیدھے کٹوا دوں گا۔ پھر بعد اس تکلیف کے تم سب کو سولی پر لٹکا دوں گا جادو گر یہ دھمکی سن کر بڑی متانت اور استقلال سے کہنے

لگے کہ جو کچھ کرنا چاہے کر لے ہم تو اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں آخر ایک روز تو مرنا ہے بہتر ہے کہ اس کی راہ میں

مریں اور تو ہم میں صرف اتنی ہی بات بڑی عیب دار پاتا ہے کہ ہم اپنے پروردگار کے نشانوں پر جب ہم کو حضرت موسیٰ کی

معرفت ملے ہم ایمان لے آئے سو تو پڑا برابر امان ہمیں تیری کیا خوشامد ماری جاتی ہے البتہ ہم خدا سے دعا کرتے ہیں کہ ہمارے

مولا فرعون کی تکلیفوں پر ہم کو صبر عنایت کچھو اور ان تکلیفوں میں کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم تیری طرف سے پھر جائیں بلکہ تو ہم کو

اپنی تابعداری میں ہی ماریو خیر مختصر یہ کہ فرعون نے انکو مروادیا اور مثل مشہور نزلہ بر عضو ضعیف می اقتد کی پوری تصدیق کی

پائے استاد لالیان چریں بود

پائے چوین سخت بے تمکین بود

مسمریزم اور معجزہ کے فرق کے متعلق ہم معجزات مسما میں مختصری تقریر کر آئے ہیں یہاں پر سید صاحب کے تبعا بھی کچھ ذکر کرتے ہیں اس میں

شک نہیں کہ فرعون کے جادو گر بھی مسمریزم کے حامل تھے چنانچہ خداوند تعالیٰ کا فرمانا کہ ان کے سحر سے موسیٰ کو رسیاں ملتی ہوئی نظر آتی تھیں

يَخِيلُ لِيَهِم مِّنْ سِحْرِهِمْ أَنِهَا تَسْعَى (طہ- ۵۵) ہمارے اس قول کا موید ہے مگر تعجب ہے کہ حضرت موسیٰ کی نسبت بھی سید صاحب نے وہی

گمان کیا جو فرعون نے کیا تھا فرعون نے جادو گروں کے ایمان کا حال سن کر ان سے کہا انہ لکبیر کم الذی علمکم السحر (طہ-) وہ تمہارا

استاد ہے جس نے تم کو جادو (مسمریزم) سکھایا ہے گویا فرعون نے بھی حضرت موسیٰ کو مسمریزم کا عامل سمجھا جو سید صاحب نے دبی زبان سے کہا

جس کا جواب اسی وقت خدا تعالیٰ نے دے دیا تھا کہ لا يفلح الساحر حيث اتى جادو گر مراد کو نہیں پہنچا کرتے پھر فرعون کے جادو گروں کا مشق

مسمریزم میں اعلیٰ درجہ کے مشاق ہے۔ ایمان لانا اور حضرت موسیٰ کو بھی برحق اور ان کے فعل کو فعل خداوندی اور معجزہ سمجھنا بھی قابل غور ہے حالانکہ

دلی راولی می شناسد ووز درازد می شناسد

کا مقولہ بھی مشہور ہے پس مختصر یہ کہ حضرت موسیٰ کی نسبت مسمریزم وغیرہ کا خیال کرنا کسی طرح صحیح نہیں بلکہ خوف کفر ہے جو آیات قرآنی سے

مقابلہ مفہوم ہوتا ہے۔

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدَدُّ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اس کی قوم کے سرگروہوں نے کہا کیا حضور! موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑ دیں گے کہ ملک میں فساد پھیلائیں اور

وَيَذُرْكُمُ وَاللَّهْتَكَ ۗ قَالَ سَأَقْتُلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۗ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ

حضور کو اور حضور کے معبودوں کو ترک کر دیں فرعون نے کہا ہم ان کے لڑکوں کو مردواڈالیں گے اور انکی لڑکیوں کو زندہ رہنے دیں گے اور ہم ان پر

فَاهِرُونَ ۝ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۗ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ

غالب ہیں۔ موسیٰ نے کہا بھائیو! اللہ سے مدد چاہو اور صبر کرو زمین تو خدا کی ملک ہے

يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ قَالُوا أَوْزِينَا مِنْ قَبْلِ

اپنے بندوں سے جسے چاہے عنایت کرتا ہے اور انجام بخیر ہمیشہ پرہیزگاروں کا ہوتا ہے۔ بنی اسرائیل نے کہا تیرے آنے سے پہلے بھی

أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۗ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ

ہم کو ایذا میں پہنچتی رہیں اور تیرے آنے سے بعد بھی موسیٰ نے کہا خدا سے امید ہے کہ تمہارے دشمن کو ضرور ہلاک کرے گا

وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

اور تم کو زمین میں بادشاہ بنا دے گا پھر تمہارے کاموں کو بھی دیکھے گا

تو اس کی قوم کے سرگروہوں یعنی ممبران کو نسل نے کہا کیا حضور ان غریبوں کو مروا کر موسیٰ اور اس کی قوم کو چھوڑ دیں گے کہ

ملک میں کھلے جی سے فساد پھیلائیں اور حضور کو اور حضور کے مقرر کردہ چھوٹے چھوٹے معبودوں کو ترک کریں اس سے تو

انتظام میں سخت خلل کا اندیشہ ہے۔ پس مناسب ہے کہ حضور اس طرف بھی توجہ فرمائیں یہ سن کر فرعون نے کہا ٹھیک

بات ہے گورنمنٹ ان سے بے خبر نہیں ہم نے ان کا انتظام یہ سوچا ہے کہ ان کے لڑکوں کو مردواڈالیں گے اور لڑکیوں کو

خدمت کے لئے زندہ رہنے دیں گے اور اگر چون و چرا کریں گے تو ہم ان پر ہر طرح سے غالب ہیں سرے جائیں گے

کہاں؟ یہ سن کر بنی اسرائیل تو لگے کانپنے اور موسیٰ علیہ السلام نے بغرض تسلی ان سے کہا بھائیو گھبرو! نہیں اللہ سے مدد

چاہو اور صبر کرو زمین تو خدا کی ملک ہے اپنے بندوں میں سے جسے چاہے عنایت کرتا ہے اور یقینی جانو کہ انجام بخیر ہمیشہ

پرہیزگاروں کا ہی ہوتا ہے بنی اسرائیل نے کہا اے موسیٰ تیرے آنے سے پہلے بھی ہم کو ایذا میں پہنچتی رہیں اور تیرے

آنے کے بعد بھی وہی حال رہا حضرت موسیٰ نے کہا بے شک تم سچ کہتے ہو آخر ہر ایک چیز کی خدا کے ہاں انتہا ہے اب خدا

سے امید ہے کہ تمہارے دشمن کو ضرور ہلاک کرے گا اور تم کو زمین میں بادشاہ بنا دے گا پھر تمہارے کاموں کو بھی دیکھے گا

جب تک درست رہو گے ترقی اور بہبودی میں رہو گے اور جب بگڑو گے اپنا ہی کچھ کھودو گے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ہم نے

فرعون کو ہلاک کیا

۱۔ فرعون نے اپنی شکل کے بت لوگوں میں تقسیم کئے ہوئے تھے ان کو چھوٹے معبود کتا اور اپنے آپ ربکم الاعلیٰ کہلاتا فرعون کی نسبت اگر

یہ یقین کیا جائے کہ جو کچھ وہ لوگوں سے منواتا چاہتا تھا واقعی اس کا خیال ہی ایسا تھا تو ہندوں کے جین مت والوں کے قریب قریب اس کا خیال ہوگا۔

جو کہتے ہیں کہ خدا ایک عمدہ ہے جس پر روحمیں حسب اعمال پہنچ کر انتظام دنیا کر لیتی ہیں اس مذہب کے ایک پنڈت سے راقم کی گفتگو ایک دفعہ ہوئی

تھی پنڈت جی تھے تو بڑے دودان مگر دروغ رافروغ نباشد آخر مغلوب ہوئے۔

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۵﴾

اور فرعون کی قوم کو خشک سالی اور پھلوں کی کمی کے عذاب میں مبتلا کیا تاکہ وہ نصیحت پائیں

فَإِذَا جَاءَهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۗ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَتَّخِذُهَا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ

پھر جب ان کی کوئی آسائش پہنچتی تو کہتے یہ ہمارا حق ہے اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی تو موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کی نحوست

مَعَهُ ۗ إِلَّا إِنَّمَا ظَنَرُوهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ وَقَالُوا مَهْمَا

سمجھتے سن رکھو کہ ان کی شامت اعمال خدا کے ہاں سے تھی لیکن بہت سے ان میں سے نہیں جانتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ کوئی

ثَابِتًا بِهِ مِنْ آيَةِ لِنَسْمَرْنَا بِهَا ۚ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۷﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ

بھی نشان تو ہم کو دکھا کہ جس کے ذریعے تو ہم پر جادو کرے ہم تجھے نہ مانیں گے۔ پھر ہم نے ان پر طوفان بھیجا

وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالنَّمْلَ مُمَفَّصَاتٍ فَأَسْكَبَتْ فَاوَكَا نُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۸﴾

اور ٹڈی دل اور جوئیں اور مینڈک اور خون بھیجے جو کھلے کھلے نشان تھے پھر بھی وہ لوگ متکبر اور مجرم ہی رہے

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مَوْسَىٰ آدِمُ كُنَّا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدَ عِنْدَكَ ۗ

اور جب کبھی کوئی عذاب ان پر نازل ہوتا تو کہتے اے موسیٰ چونکہ تجھ سے خدا نے قبولیت کا وعدہ کیا ہوا ہے ہمارے لئے اپنے پروردگار

لَئِنْ كَشَفْتُمْ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ ۖ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۹﴾

سے دعا مانگے گا تو ہم سے یہ عذاب دور کرادے گا تو ہم تیری بات مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تیرے ساتھ بھیج دیں گے

اور فرعون کی قوم کو خشک سالی اور پھلوں کی کمی کے عذاب میں مبتلا کیا تاکہ نصیحت پائیں پھر بھی بد معاش ایسے شری تھے کہ

جب کوئی آسائش پہنچتی تو کہتے یہ ہمارا حق ہے اور اگر کوئی تکلیف پہنچتی تو حضرت موسیٰ اور اس کے ساتھیوں کی نحوست سمجھتے

اور کہتے کہ جب سے یہ منحوس نکلے ہیں ایسی ایسی آفتیں آنے لگی ہیں وہ تو اس بات کو نہ جانتے تھے مگر تم سن رکھو کہ دراصل ان

کی شامت اعمال خدا کے ہاں سے تھی۔ لیکن بہت سے ان میں سے نہیں جانتے تھے کہ یہ غضب الہی ہے یا کوئی اور صاف مقابلہ

میں کھلے منہ کہتے تھے کہ کوئی بھی معجزہ تو ہم کو نہ دکھا کہ جس کے ذریعے تو ہم پر جادو کرے اور پھسلانا چاہے ہم تجھے نہ مانیں گے اور

کبھی بھی تیری اطاعت نہ کریں گے پھر ہم نے ان پر یعنی فرعونوں پر طوفان بھیجا اور ٹڈی دل اور جوئیں اور مینڈک اور خون

(وغیرہ بلائیں) بھیجیں جو کھلے کھلے نشان تھے پھر بھی وہ لوگ متکبر اور مجرم ہی رہے اور ادلوں کی بارشوں سے ان کے تمام ملک

کو تباہ کیا پھر بھی باز نہ آئے مینڈک بھیج دیے تب بھی نہ مانے جوئیں کثرت سے ان کے بدنوں میں پیدا کر دیں ٹڈی دل بھیج دیا جو

ان کے تمام کھیتوں کو برباد کر گیا غرض مختلف قسم کے عذاب نازل کیے وقت پر عاجز ہوتے اور جب کبھی کوئی عذاب ان پر نازل

ہوتا تو فریاد کرتے کہتے اے موسیٰ چوں کہ تجھ سے خدا نے قبولیت کا وعدہ کیا ہوا ہے ہمارے لئے اپنے پروردگار سے دعا مانگے اگر

تم ہم سے یہ عذاب دور کرادے گا تو ہم تیری بات مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تیرے ساتھ بھیج دیں گے غرض جس طرح ہو

ہمارے حال پر مہربانی کر۔

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ آجَلٍ هُمْ بِالْغُورَةِ إِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ ﴿۱۰﴾ فَانقَضْنَا مِنْهُمْ

پھر جب ہم عذاب کو ایک مدت تک ان سے ہٹا دیتے تو وہ لوگ اس مدت کو بچھتے ہی فوراً بدھمدی کرتے۔ پھر ہم نے ان سے بدلہ لیا

فَاعْرَفْنَاهُمْ فِي الَّيْمِ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۱۱﴾ وَأَوْرَثْنَا

پس ہم نے پانی میں ان کو غرق کیا کیونکہ وہ ہمارے نشانوں کی تکذیب کرتے تھے اور ان سے غافل تھے۔ اور جس قوم کو

الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

ضعیف کیا جاتا تھا ہم نے اسے بڑی بابرکت زمین کے مشرق و مغرب کا مالک بنا دیا

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا

اور چونکہ بنی اسرائیل نے تکلیفوں پر صبر کیا تھا خدا کے نیک حکم ان کے حق میں پورے ہوئے اور جو کچھ فرعون اور

كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۲﴾ وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ

اس کی قوم کیا کرتے تھے عمارتیں بناتے تھے ہم نے برباد کر دیا۔ اور بنی اسرائیل کو ہم نے دریا سے عبور

الْبَحْرَ فَاتُوا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ ۚ عَلَا أَصْنَامُهُمْ ۚ قَالُوا يُبُوسُ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا

کرایا تو ایک قوم کے پاس سے گزرے جو اپنے بتوں پر بیٹھا کرتے تھے بولے اے موسیٰ جیسے ان کے معبود ہیں ہمیں بھی ایک معبود

لَهُمُ إِلَهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۱۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبَرِّءٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا

بنادے موسیٰ نے کہا تم بے سمجھ لوگ ہو۔ جس دین پر یہ ہیں یقیناً وہ برباد ہونے والا ہے اور جو یہ کرتے

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾

ہیں سب باطل ہے۔ کہا کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور معبود تمہارے لئے تلاش کروں حالانکہ اس نے تم کو تمام جہان کے لوگوں پر برتری دی ہے

پھر جب کچھ مدت تک جس کو انہوں نے نباہنا ہوتا تھا ہم عذاب کو ان سے ہٹا دیتے تو فوراً بدھمدی کرتے۔ اور اسی طرح

بداطواری میں پھنس جاتے پھر آخر ہم نے ان سے گستاخوں کا بدلہ لے لیا۔ پس دریا کے اندر پانی میں ہم نے ان کو غرق

کیا۔ کیوں کہ ہمارے نشانوں سے انکار کرتے تھے اور بے پروائی سے انکو مٹاتے تھے اور اسی قوم کو جسے طرح طرح کی

تدبیروں سے ضعیف کیا جاتا تھا ہم نے بڑی بابرکت زمین کنعان وغیرہ کے مشرق مغرب یورپ پچھم کامالک بنا دیا اور چوں

کہ بنی اسرائیل نے صبر کیا تھا خدا کے نیک حکم یعنی عمدہ و عمدہ ان کے حق میں پورے ہوئے اور جو کچھ فرعون اور اس

کی قوم تجویزیں کیا کرتے اور عالی شان عمارتیں بناتے تھے۔ ہم نے سب برباد کر دیے اور بنی اسرائیل کو ہم نے دریا سے

عبور کرایا تو ایک قوم کے پاس سے گذرے۔ جو اپنے بتوں پر ہندوستان کے ہندوؤں کی طرح ڈیرے ڈال کر بیٹھا کرتے تھے

اور اپنی دعائیں اور منٹیں ان سے مانگا کرتے تھے ان کو دیکھ کر بنی اسرائیل بولے اے موسیٰ جیسے ان کے پتھر اور پتیل کانچ کے

بڑے بڑے خوبصورت معبود ہیں۔ ہمیں بھی ایک معبود بنادے ہم بھی اس کی پوجا پاٹھ کیا کریں حضرت موسیٰ نے کہا تم

بڑے جاہل ہو جو یہ بھی نہیں سمجھتے کہ خدا بنائے سے نہیں بننا اسی خرابی کے دفع کرنے کو تو خدا اپنے رسول بھیجا کرتا ہے

پس تم یقیناً سمجھو کہ جس دین پر یہ ہیں یقیناً وہ تباہ اور برباد ہو نیوالا ہے اور جو یہ کرتے ہیں سب باطل اور فریب ہے جسکا کوئی

نتیجہ نہیں حضرت موسیٰ نے یہ بھی کہا کہ میں اللہ کے سوا تمہارے لئے کوئی اور معبود تلاش کروں حالانکہ اس نے تم کو تمام

جہان کے لوگوں پر برتری دی ہے

وَإِذْ أَخْبَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ كَيْفَ نَحْنُ يَوْمَ نَجَّىٰ مُوسَىٰ وَأَشْرَكْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ أُمَّةً مِّنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لِّكَ ۖ فَسَوَّاهُم بِأَعْيُنِنَا ۖ قَدْ كُنْتَ فِي غَيْبٍ عَنِ السَّاعَةِ ۖ لَمَّا كَانَتْ هِيَ مَدْرَاجَ السَّمَوَاتِ ۚ وَنَحْنُ أَهْلُ الْبُرْجِ ۖ وَنَحْنُ أَهْلُ الْمَقَاتِلِ ۚ إِنَّكَ كَادِحٌ عَلَىٰ آلِ فِرْعَوْنَ بِمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَلَمَّا كَانَتْ هِيَ مَدْرَاجَ السَّمَوَاتِ ۚ وَنَحْنُ أَهْلُ الْبُرْجِ ۖ وَنَحْنُ أَهْلُ الْمَقَاتِلِ ۚ إِنَّكَ كَادِحٌ عَلَىٰ آلِ فِرْعَوْنَ بِمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ

اور یہاں کہہ رہے ہیں کہ تم کو فرعون کی قوم سے نجات دی جو تم کو بڑی تکلیف پہنچاتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے تھے اور اس میں تم پر خدا کی بڑی مہربانی ہے۔ اور ہم نے موسیٰ سے تیس یوم کا وعدہ

کلیلاً وَآتَيْنَاهَا بِعَشْرِ أَشْهُرٍ ۚ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ ۚ

کیا اور دس روز اور بڑھائے تو وعدہ الہی چالیس روز کا پورا ہوا اور موسیٰ اپنے بھائی ہارون سے کہہ گیا تھا کہ اَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۚ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۚ وَقَالَ رَبِّ انقذني من فرعون و قومه و صلح فرعون و اصلاح فرعون کی راہ پر نہ چلو۔ اور موسیٰ خدا کے وعدہ کے مطابق جب آیا اور خدا نے

رَبُّهُ ۚ قَالَ رَبِّ أَرِنِي ۚ أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ نُنظِّرُكَ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ

اس سے کلام کیا تو موسیٰ نے کہا میرے مولا تو مجھے اپنا دیدار کرا کہ میں تجھ کو دیکھوں خدا نے کہا تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھ سکے گا لیکن تو پہاڑ کی طرف نظر رکھ اگر وہ اپنی جگہ پر قائم رہا تو تو بھی مجھے دیکھ سکے گا پس جب خدا نے پہاڑ پر ذرا سا جلوہ کیا تو اس کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ بیہوش ہو کر گر پڑا

مَكَانَهُ ۚ فَسَوْفَ تَرِيهِ ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ

تم کو خاندان ابراہیمی اور اسرائیلی سے پیدا کیا پھر کیا تم کو شرم نہیں آتی کہ مجھ سے ایسی درخواست کرتے ہو جو خدا کی شان کے صریح نقیض ہے اور سنو خدا تم کو فرماتا ہے وہ وقت بھی یاد کرو جب ہم نے تم کو فرعون کی قوم سے نجات دی جو تم کو بڑی تکلیف پہنچاتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو بغرض خدمت زندہ رکھتے تھے اور اگر سوچو تو اس نجات میں تم پر

خدا کی بڑی مہربانی ہے اور محض تمہاری بہتری کو ہم نے حضرت موسیٰ سے کتاب دینے کے لئے تیس یوم کا وعدہ کیا اور دس روز ان کے ساتھ اور بڑھائے تو وعدہ الہی پورے چالیس روز کا ہوا یعنی خدا نے حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ چونکہ اب تم فرعون سے چھوٹ کر ایک آزاد قوم ہو گئے ہو اس لئے تمہاری دینی اور دنیاوی حاجتوں کیلئے کسی قانون الہی کی ضرورت ہے پس تو پہاڑ پر آ کر

ایک مہینہ مخلوق سے بالکل علیحدہ ہو کر تزکیہ نفوس میں مشغول ہو چنانچہ حضرت موسیٰ نے ایسا ہی کیا ایک مہینہ گزر گیا۔ اور ہنوز ترقی کمال مناسب میں کچھ کمی تھی اس لئے اور دس روز بڑھائے گئے اور چلتے وقت موسیٰ اپنے بھائی ہارون سے کہہ گیا تھا کہ میری قوم میں میری نیابت کرو اور ان کی اصلاح کرتے رہو اور ہوشیار رہو کہ ہمیشہ مفسدوں کی اصلاح سے رنج ہوتا ہے بلکہ جو

مصلح اصلاح کرنا چاہے یہ کم بخت اس کے بھی مخالف ہو جاتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں کہ مصلح ان کے ہم رائے ہو رہیں پس تو ہوشیار رہ کہ ان کی راہ اور روش پر نہ چلیو یہ کہہ کر حضرت موسیٰ قوم سے رخصت ہو کر خدا کے وعدہ کے موافق جب کوہ طور پر چلے کسی کو آیا اور خدا نے اس سے کلام کیا تو مارے محبت کو موسیٰ نے بیتاب ہو کر کہا میرے مولا چونکہ یہ صحیح ہے کہ

تنہا عشق از دیدار خیزد بساکیں دولت از گفتار خیزد

اس لئے میں غلبہ عشق سے مجبور ہوں پس تو مجھے اپنا دیدار کرا کہ میں تجھ کو دیکھوں خدا نے کہا تو مجھ کو ہرگز نہ دیکھ سکے گا تیری اور میری نسبت بھلا کیا ممکن ہے؟ کہ مخلوق خالق کو دیکھ سکے لیکن اگر تو زیادہ ہی اس بات کو چاہتا ہے تو پہاڑ کی طرف نظر رکھ اگر وہ جلوہ الہی سے اپنی جگہ پر قائم رہا تو سمجھو کہ تو بھی مجھے دیکھ سکے گا اور اگر وہ اپنی جگہ پر قائم نہ رہا تو تو اس سے سمجھ لے کہ

تو بھی نہ دیکھ سکے گا۔ پس اس قرارداد کے مطابق خدا نے جب پہاڑ کی جانب پر ذرا سا جلوہ کیا اور ذرا سا نور اس پر ڈالا تو اس جانب کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ بھی بے ہوش ہو کر گر پڑے

فَلَمَّا أَفَاتَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تَبَّتْ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۰﴾ قَالَ

پھر جب ہوش آیا تو بولا تو پاک ہے میں تائب ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لاتا ہوں۔ خدا نے کہا

يُؤْسِي لِي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ

اے موسیٰ! میں نے تجھے اپنی رسالت اور ہم کلامی سے سب لوگوں سے برگزیدہ کیا پس جو کچھ میں نے تجھے دیا

وَكَنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۱﴾ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً

ہے وہ مضبوط پکڑ اور شکر گزاروں میں ہو۔ اور ہم نے اس کے لئے ان تختیوں میں ہر قسم کی نصیحت اور ہر ایک بات کی

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَا خُذُوا بِأَحْسَنِهَا

تفصیل لکھ دی تھی پس تو اس کو قوت سے پکڑو اور اپنی قوم کو علم کچھو کہ اچھی طرح اس کو پکڑیں میں

سَأُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۲﴾ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي

عقرب تم کو بدکاروں کا ملک مشغور دکھاؤں گا۔ اور جو لوگ زمین پر ناحق بڑائی کرتے ہیں ان کو اپنے حکموں سے پھیر

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا مِنْ آيَاتِنَا لَا يَحْمِلُونَهَا ۗ وَإِنْ يَرَوْا

دوں کا اگرچہ ہر قسم کے نشان اور معجزے بھی دیکھیں تو بھی ان پر ایمان نہ لائیں گے اور اگر ہدایت

سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۗ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ

سبی راہ دیکھیں گے تو اس پر نہ چلیں گے اگر گمراہی کی راہ دیکھ پائیں گے تو اس کو اپنی راہ

سَبِيلًا ۗ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۳۳﴾

بنالیں گے کیونکہ وہ ہمارے حکموں سے انکاری اور بے پرواہ ہوں گے

پھر جب ہوش میں آیا تو بولا کہ میرے مولا تو جسم جسمانیت سے پاک ہے میں تیرے سامنے تائب ہوں اور میں اس بات پر

سب سے پہلے ایمان لاتا ہوں کہ دنیا میں تجھے کوئی نہیں دیکھ سکتا۔ خدا نے کہا اے موسیٰ بنی آدم کے لئے جتنے مراتب علیا

ممکن ہیں ان سب میں سے درجہ رسالت اعلیٰ ہے سو میں نے تجھے اپنی رسالت اور ہم کلامی سے سب لوگوں سے برگزیدہ کیا پس

جو کچھ میں نے تجھے دیا ہے وہ مضبوط پکڑو اور شکر گزاروں میں ہو۔ اور ہم نے اس کے لئے ان تختیوں میں جس میں موسیٰ کو

توریت دی تھی ہر قسم کی نصیحت اور ہر ایک مذہبی بات کی تفصیل لکھ دی تھی پس اے موسیٰ تو اس کو قوت اور مضبوطی سے

پکڑو اور اپنی قوم کو حکم کچھو کہ اچھی طرح اس کو پکڑیں میں عقرب تم کو تھوڑی سی مدت بعد فرعونی بدکاروں کا ملک دکھاؤں گا

اور تم کو اس کا مالک بناؤں گا اور جو لوگ زمین میں ناحق بڑائی کرتے اور پھولے پھرتے ہیں ان کو اپنے حکموں سے پھیر دوں گا اگرچہ

ہر قسم کے نشان اور معجزے بھی دیکھیں تو بھی ان پر ایمان نہ لائیں گے ہاں یہ ہو گا کہ بھکتے جائیں گے۔ اور اگر ہدایت کی راہ

دیکھیں گے تو اس پر نہ چلیں گے اور اگر گمراہی کی راہ دیکھ پائیں گے تو جھٹ سے اس کو اپنی راہ بنالیں گے کیوں کہ وہ ہمارے

حکموں سے تو انکاری اور بے پرواہ ہوں گے اور یہ اعلان بھی ان کو سنا دیجھو کہ

۱۔ بنی اسرائیل فرعون کے ذہبے ہی تو ملک مصر کو لوٹے نہ تھے کیوں کہ چالیس سال تک ایک ہی میدان میں گھومتے پھرتے تھے قرآنی سے ثابت

ہے ہاں بعد ترقی مصر پر بھی قابض ہو گئے تھے۔ اسی لئے ہم نے تھوڑی مدت کی قید لگائی ہے۔

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ

اور جو لوگ ہمارے حکموں کی تکذیب کریں گے اور آخرت سے منکر ہوں گے ان کے عمل باطل ہو جائیں گے اور جو کچھ کرتے ہوں گے

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حَلِيْمٍ

اس کا بدلہ ان کو ملے گا۔ موسیٰ کی قوم نے اس سے پیچھے اپنے زیورات سے ایک ٹھنڈا بنا لیا

عَمَلًا جَسَدًا لَهُ خُورَاءٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا

وہ محض ایک آوازدار جسم تھا کیا ان جاہلوں نے یہ بھی نہ سمجھا کہ وہ ان سے بولتا تو تھا نہیں اور نہ انکی کسی قسم کی

راہنمائی کرتا تھا اس ٹھنڈے کو بنانے ہی ظالم ٹھہر گئے۔ اور جب اپنے کئے پر نادم ہوئے اور سمجھے کہ ہم تو بھگ گئے تھے

صَلُّوا ۚ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۱﴾

تو کہنے لگے کہ اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہ کرے گا اور نہ عطا کرے تو کچھ شک نہیں کہ ہم زیاں کاروں سے ہو جائیں گے

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ اَسْفًا قَالَ بَشَرًا خَلَفْتُونِي مِنْ

جب موسیٰ غصہ کا بھرا ہوا ریجیدہ اپنی قوم کی طرف آیا تو کہنے لگا میرے پیچھے تم نے بہت ہی برا کام اختیار کیا

بَعْدِي ۚ اَعْمَلْتُمْ اٰمْرًا رَكِبْتُمْ

خدا کی شریعت سے پہلے ہی تم جلد بازی کر گئے

جو لوگ ہمارے حکموں کی تکذیب کریں گے اور آخرت کی زندگی سے منکر ہوں گے ان کے نیک عمل سب کے سب باطل

ہو جائیں گے اور جو کچھ کفر و شرک تکبر غرور وہ کرتے ہوں گے اسی کا بدلہ انکو ملے گا کوئی ناکردہ گناہ ان پر نہ ڈالا جائے گا دھر

حضرت موسیٰ علیہ السلام کتاب لینے گیا اور اسکی قوم نے اس سے پیچھے اور ہی گل کھلائے کہ کم بختوں نے اپنے زیورات سے

ایک ٹھنڈا بنا لیا وہ کیا تھا محض ایک جسم آوازدار تھا کہ سامری نے اسکو ایسا کھوکھلا بنایا تھا کہ پیچھے سے ہو اس میں گھسٹی تھی اور

آگے سے نکل جاتی اور اس کتب سے اس میں سے ایک آواز نکلتی تو وہ اسحق جاننے کہ خدا بول رہا ہے کیا ان جاہلوں نے یہ نہ

سمجھا کہ وہ ان سے بولتا تو تھا نہیں اور نہ ہی ان کی کسی قسم کی راہ نمائی کرتا تھا پھر اس کو معبود کیوں کر بنا بیٹھے؟ آخر برائی کا نتیجہ

برا ہی ہوتا ہے چنانچہ ان سے بھی ایسا ہی ہوا کہ اس ٹھنڈے کو معبود بناتے ہی خدا کے نزدیک ظالم اور بے انصاف ٹھہر گئے آخر

حضرت موسیٰ کے سمجھانے بھجانے سے سمجھے اور جب اپنے کیے پر نادم ہوئے اور سمجھے کہ ہم تو واقعی راہ راست سے سخت

بھگ گئے تھے تو خدا سے دعا کرتے ہوئے کہنے لگے اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہ کرے گا اور ہم کو ہمارے قصور نہ بخشے گا تو کچھ

شک نہیں کہ ہم زیاں کاروں سے ہو جائیں گے تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جب حضرت موسیٰ خدا کے بتلانے سے غصہ کا

بھرا ہوا ریجیدہ اپنی قوم کی طرف آیا تو آتے ہی کہنے لگا میرے پیچھے تم نے بہت ہی برا کام اختیار کیا کیا تم کو شرم نہ آئی میں تو

تمہارے لیے کتاب لینے کو جاؤں اور تم نے اسی طرح کی بد اطواری اپنے پاس سے نکال کر گمراہی اختیار کی۔ کیا خدا کی شریعت

سے پہلے ہی تم جلد بازی کر گئے خدا کے احکام کو توہینچے ہی نہیں اور تم نے اپنے پاس سے نئی بدعت نکال لی۔

۱۰ موجودہ توریث کی دوسری کتاب کے تیسویں باب میں جو لکھا ہے کہ حضرت ہارون نے خود ہی انکو ٹھنڈا بنا دیا تھا یہ صریح غلط ہے شان نبوت

اور شرک اجتماع ضدین جیسا یہ قرآن کے صحیح (علی التورات) ہونے میں اب بھی شک کرو گے؟

۱۱ اردو میں ہم کاترجمہ کچھ اچھا نہیں بناس لے مکلم سے کیا گیا

وَأَلْقَى الْأَكْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ط قَالَ ابْنُ أَمْرِئِ الْقَوْمِ

اور تختیوں کو پھینک دیا اور اپنے بھائی کے سر کو پکڑ کر کھینچنے لگا اس نے کہا بھائی قوم نے مجھے

أَسْضَعَفُونِي وَكَادُوا يَفْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْبِثُ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي

ضعیف سمجھا اور میرا مار دینا بھی ان سے کچھ دور نہ تھا پس دشمنوں کو مجھ پر نہ ہنسا اور مجھے بھی ظالموں

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَاخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ

کے سنگ میں مت کر۔ موسیٰ نے دعا کی کہ اے مولا! مجھے اور میرے بھائی کو بخش دے اور ہم کو اپنی رحمت میں داخل

وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيْنَا لَهُمْ

کر تو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔ جن لوگوں نے بچھڑا بنایا تھا ان کو خدا کے ہاں

عَضْبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝

سے غضب اور ذلت کی مار دینا۔ میں پہنچے گی افترا کرنے والوں کو ہم اسی طرح سزا دیا کرتے

وَالَّذِينَ عَلِمُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمِنُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

ہیں اور جو لوگ برے کام کر کے توبہ کر جاتے ہیں اور خدا پر پختہ ایمان لاتے ہیں تو تیرا رب توبہ کے بعد بڑا

كَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَكْوَاحَ ۖ وَفِي

اسی بخششے والا مہربان ہے۔ اور جب موسیٰ کا غصہ فرو ہوا تو اس نے تختیوں کو پکڑا ان کے

نَسَخَهَا هُدًى وَرَحْمَةً ۚ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝

مضمون میں ہدایت تھی اور خدا سے ڈرنے والوں کے لئے رحمت

یہ کہہ کر سخت رنجیدہ ہو اور ان تختیوں کو جو پہاڑ پر اسے ملی تھیں پھینک دیا اور اپنے بھائی ہارون کے سر کے بالوں کو پکڑ کر

کھینچنے لگا اس نے نہایت نرمی سے کہا بھائی میں کیا کروں قوم نے مجھے ضعیف اور کمزور سمجھا اور بے فرمان ہو گئی بلکہ ایسے

بگڑے اگر میں زیادہ کچھ کہتا تو میرا مار دینا بھی ان سے کچھ دور نہ تھا۔ پس تو مجھے ذلیل کر کے دشمنوں کو مجھ پر نہ ہنسا اور مجھے

بھی ظالموں کے سنگ میں مت کر کہ جیسے ان کو اس معاملہ میں ذلت پہنچنی ہے مجھے بھی نہ پہنچا۔ حضرت موسیٰ کو بھائی کے

عذرات سن کر یقین ہوا اور جوش فرو ہوا تو اس نے دعا کی کہ اے مولا مجھے اور میرے بھائی کو بخش دے اور ہم کو اپنی رحمت

میں داخل کر کیونکہ تو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے خیر بھائیوں کے ملاپ کے بعد خدا نے حضرت موسیٰ کو الہامی حکم

دیا کہ جن لوگوں نے بچھڑا بنایا تھا ان کو خدا کے ہاں سے غضب اور ذلت کی مار دینا میں پہنچے گی افترا کرنے والوں اور جھوٹ

باندھنے والوں کو ہم اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں۔ اس میں سر مو فرق نہیں جو لوگ برا کام کر کے توبہ کر جاتے ہیں اور خدا

پر پختہ ایمان لاتے ہیں تو ان کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ تیرا رب توبہ کے بعد بڑا ہی بخششے والا مہربان ہے وہ

بندوں کی توبہ سے اتنا خوش ہوتا ہے جیسا کوئی اپنی نہایت پیاری چیز کے گم ہونے کے بعد مل جانے پر۔ پیغام الہی پہنچانے

کے بعد جب حضرت موسیٰ کا غصہ فرو ہوا تو اس نے ان تختیوں کو جنہیں اس نے پھینک دیا تھا پکڑا ان کے مضمون میں ہدایت

تھی اور خدا سے ڈرنے والوں کے لئے رحمت۔

وَاجْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّبَيِّنَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

اور موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر آدمیوں کو ہماری حاضری کے لئے منتخب کیا پس جب بھونچال سالن پر آیا تو موسیٰ

قَالَ رَبِّ كُوِّدْتُ اَهْلَكَتَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَاِيَّايَ ۗ اَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السَّفَهَاءُ مِنَّا ۗ

نے دعا کی الٰہی اگر تو چاہتا تو اس سے پہلے ہی انکو اور مجھ کو بھی مار سکتا تھا کیا ہم میں سے بیوقوفوں کی نامعقول بات کرنے سے ہم کو ہلاک

اِنْ هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۗ تَضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۗ اَنْتَ

کیے دیتا ہے۔ یہ سراسر تیری حکمت ہے جس کو تو چاہے گا اس کو سمجھ سے محروم کر دے گا اور جس کو چاہے گا سمجھ دے گا تو ہمارا

وَلِيِّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاَكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ

والی ہے پس ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بڑا بخشنے والا ہے۔ اور ہمیں دنیا میں عافیت

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدَيْنَا اِلَيْكَ ۗ قَالَ عَذَابِيْٓ اُصِيبُ بِهٖ

نصیب کر اور آخرت میں بھی یقیناً ہم تیری طرف رجوع ہیں۔ خدا نے کہا اپنا عذاب میں جس کو چاہوں گا

مَنْ اَشَاءُ ۗ وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۗ فَسَاكْتُبُهَآ لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ۗ وَ

پہنچاؤں گا اور میری رحمت سب چیزوں میں شامل ہے۔ پس یہ رحمت میں ان کے نام کروں گا جو پرہیز گاری کرتے ہوں گے

آخر بنی اسرائیل تابع ہوئے اور حضرت موسیٰ نے اپنی قوم کے ستر آدمیوں کو ہماری حاضری کے لئے منتخب کیا اور ان کو

ہمارے حضور لاکر پاک کلام سنوایا مگر وہ ایسے کچھ سیدھے سادھے عقل سے خالی تھے کہ کہنے لگے ہم تو جب تک خدا کو اپنی آنکھ

سے نہ دیکھیں گے نہ مانیں گے پس اس گستاخی کی پاداش میں جب پہاڑ پر غضب الٰہی کی بجلی لگنے سے بھونچال سالن پر آیا اور

بنی اسرائیل اس کے صدمہ سے مر گئے تو حضرت موسیٰ نے دعا کی الٰہی اگر تو چاہتا تو اس سے پہلے ہی ان کو اور ان کے ساتھ مجھ

کو بھی مار سکتا تھا کیا ہم میں سے بیوقوفوں کی نامعقول بات کرنے سے ہم کو ہلاک کیے دیتا ہے انہوں نے احمق پنہ سے نامناسب

سوال کیا چونکہ تیرے ہر ایک کام میں حکمت ہوتی ہے اس لئے ہمارا ایمان ہے کہ یہ کام بھی سراسر تیری حکمت ہے جس کو تو

چاہے گا اس حکمت کی سمجھ سے محروم کر دے گا اور جس کو چاہے گا سمجھ دے گا تو ہمارا والی ہے پس ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم

فرمایوں کہ تو ہمارا مالک ہے اور تو سب سے بڑا بخشنے والا ہے اور علاوہ بخشش کے ہمیں دنیا میں عافیت نصیب کر اور آخرت میں

بھی کیوں کہ ہم تیرے بندے اور تو ہمارا مولانا ہے یقیناً ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں پس تم ہم پر نظر رحمت فرما اور ان کو

زندہ کر دے چنانچہ حضرت موسیٰ کی دعا قبول ہوئی اور خدا نے انکو زندہ کیا اور کہا کہ موسیٰ تیری دعا کا ایک حصہ تو قبول ہو کر اثر

پذیر بھی ہو گیا۔ دوسرے حصے کی بابت یہ ہے کہ اپنا عذاب میں جس پر چاہوں گا پہنچاؤں گا کوئی ملزموں کو سزا دینے سے نہیں

روک سکتا میں دنیا کے حاکموں کی طرح نہیں ہوں کہ بسا اوقات مجرموں کو سزا دینی چاہتے ہیں تو دے نہیں سکتے اور میری

رحمت بھی ایسی فراخ ہے کہ سب دنیا کی چیزوں کو شامل ہے ایک رحمت تو ایسی ہے کہ خاص تابعداروں کے حصے میں ہے۔ پس

یہ رحمت جو خاص تابعداروں کے حصے کی ہے میں ان کے نام کروں گا جو پرہیز گاری کرتے ہوں گے۔

۱۔ پہلے پارہ میں اخذتہم الصاعقه (بقرہ-۴۵) آیا ہے اس کی تطبیق کی طرف اشارہ ہے۔

۲۔ ہم بعثنا کم من بعد مر تکم الایة (بقرہ-۴۵) کی طرف اشارہ ہے

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ

اور زکوٰۃ دیتے ہوں گے اور جو میرے حکموں کو مانتے ہوں گے۔ یعنی ان لوگوں کے نام کی کرؤں گا جو رسول نبی امی
النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُهْدُونَكَ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ذ
کی تابعداری کریں گے جس کو وہ توریت اور انجیل میں اپنے پاس لکھا ہوا پائیں گے
اور زکوٰۃ دیتے ہوں گے اور جو میرے حکموں کو دل سے مانتے ہوں گے یعنی ان لوگوں کے نام کی کرؤں گا جو رسول نبی امی یعنی
محمد ﷺ کی دینی امور میں تابعداری کریں گے جس کو وہ توریت اور انجیل میں اپنے پاس لکھا ہوا پائیں گے۔

(یجدونہ مکتوبا عندهم (اعراف- ۴۴) اس آیت کے حاشیہ میں ہم کتب سابقہ کی پیش گوئیوں کا کسی قدر ذکر کریں گے اس مضمون کے
متعلق علماء نے متعدد تحریریں لکھی ہیں کئی ایک رسالے فریقین (مسلمانوں اور عیسائیوں) کے شائع ہو چکے ہیں اس لئے ہم تمام پیشین گوئیوں کا
ذکر ضروری نہیں سمجھتے صرف دو تین کا ذکر کریں گے اور عیسائیوں نے غلط فہمی سے جو کچھ تاویلات کر کے ان کے متعلق ہاتھ پاؤں مارے ہیں ان کا
جواب بھی دیں گے۔

پہلی پیشین گوئی توریت کی پانچویں کتاب استثنا کے ۷ اباب کی ۱۳ آیت میں مرقوم ہے اس کی عبارت یہ ہے

خداوند تیرا خدا تیرے لئے تیرے ہی درمیان سے تیرے ہی بھائیوں میں سے میری مانند ایک نبی برپا کرے گا تم اس کی
طرف کان دھریو۔ اس سب کی مانند جو تو نے خداوند اپنے خدا سے حورب میں مجمع کے دن مانگا اور کہا کہ ایسا نہ ہو کہ میں
خداوند اپنے خدا کی آواز پھر سنوں اور ایسی شدت کی آگ میں پھر دیکھوں تاکہ میں مر نہ جاؤں اور خداوند نے مجھے کہا کہ
انہوں نے جو کچھ کہا سوا چھا کہا میں ان کے لئے ان کے بھائیوں۔ میں سے تجھ سا ایک نبی برپا کروں گا اور اپنا کلام اس کے
منہ میں ڈالوں گا اور جو کچھ اسے میں فرماؤں گا وہ سب ان سے کہے گا اور ایسا ہو گا کہ جو کوئی میری باتوں کو جنہیں وہ میرا نام
بلے کے کہے گا نہ سنے گا تو میں اس کا حساب اس سے لوں گا۔ لیکن وہ نبی جو ایسی گستاخی کرے گا کہ کوئی بات میرے نام سے
کہے جس کا میں نے اسے حکم نہیں دیا۔ اور معبودوں کے نام سے کہے تو وہ نبی قتل کیا جاوے (استثناء باب ۷) آیت ۳)

کچھ شک نہیں کہ یہ پیشین گوئی پیغمبر خدا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت واحد مطلق فداہ الی وای علیہ الصلوٰۃ والسلام کے حق میں ہے کیونکہ حضرت موسیٰ سے
آنجناب کو مشابہت ہے وہ دونوں کے کاموں اور کارگزاریوں سے واضح ہوتی ہے حضرت موسیٰ صاحب شریعت مستقل تھے ایسے ہی محمد رسول
اللہ ﷺ صاحب شریعت مستقل ہیں۔ حضرت موسیٰ نے کفار سے جہاد کے پیغمبر خدا نے بھی جہاد کے حضرت موسیٰ نے بتوں کو توڑا پیغمبر خدا نے
بھی بتوں کو توڑا بلکہ بت پرستی کو معدوم کیا حضرت موسیٰ کو معراج ہوا۔ آنحضرت کو بھی ہوا غرض اس قسم کی بہت سی باتیں ہیں جو حضرت محمد
رسول اللہ ﷺ اور حضرت موسیٰ علیہما السلام میں مشترک ہیں۔ پس جب آنحضرت موسیٰ کی مانند ہیں تو پیشین گوئی آپ پر ہی چسپاں ہے۔

عیسائیوں نے اس کے متعلق کئی طرح سے کوشش کی ہے پادری فنڈر کا اس پر زیادہ زور ہے کہ نبی موعود خود نبی اسرائیل میں سے ہو گا کیونکہ آیات
ذکورہ میں تیرے ہی درمیان سے کا لفظ بھی ہے جس سے مراد (بقول پادری صاحب) نبی اسرائیل ہیں اور پیغمبر اسلام فداہ الی وای علیہما السلام
سے ہیں اس لئے وہ اس پیش گوئی کے مصداق نہیں ہو سکتے اس کا جواب یہ ہے کہ تیرے ہی درمیان سے کا لفظ چوں کہ یونانی ترجمہ میں نہیں اس لئے
غلط ہے موجودہ نسخوں کا اختلاف ہی اس فقرہ کے غلط ہونے کی تائید کرتا ہے ایک نسخہ عربی میں جو ۱۵۶۱ء کے نسخہ سے نقل ہو کر ۱۷۶۱ء میں
لنڈن میں چھپا ہے یوں مرقوم ہے

فان نبیا من شعبك ومن اخوتك مثلي يقمه لك الرب الهك فاسمع

يَا مُرَّهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَهُم عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ

جو ان کو نیک باتوں کا حکم دے گا اور ناجائز کاموں سے منع کرے گا اور حلال طیب ان کو حلال بتلائے گا اور حرام

عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضْمَعُ عَنْهُمُ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ؕ

کو حرام ٹھہرائے گا اور ان سے احکام کی سختی اور گلے کے پھندے جو ان پر پڑے ہوں گے دور کر دے گا جو ان کو نیک باتوں کا حکم دے گا اور ناجائز کاموں سے منع کرے گا اور حلال طیب جو سب انبیاء کی شریعت میں جائز چلے آئے ہوں گے ان کو حلال بتلائے گا اور جو حرام ہوں گی ان کو حرام ٹھہرائے گا اور ان یہودیوں اور عیسائیوں سے احکام کی سختی اور گلے کے پھندے جو ان پر پڑے ہوں گے دور کر دے گا۔

دوسرے عربی نسخے میں جو ۷۵۸ء میں چھپا ہے یوں مذکور ہے

يقوم لك الرب الهك نبيا من وسطك من اخوتك مثلي له يسمعون

غرض ایک نسخہ میں واو عاطفہ کے ساتھ اور دوسرے میں بغیر واؤ کے مرقوم ہے جس سے بظاہر دونوں عبارتوں کے معنی میں فرق آتا ہے۔ اردو ترجمہ میں بھی واو عاطفہ نہیں ہے اور اگر اس فقرے کو صحیح مانا جاوے تو یہی نسخہ بدون واؤ کے صحیح نظر آتا ہے پس ہم اس فقرہ کو مان کر بھی جواب دیں گے کہ بغیر واؤ کی صورت میں من اخوتک کا بدل ہے من وسطک سے اور واؤ کی صورت میں عطف تفسیری ہوگا تو پس دونوں صورتوں میں تیرے ہی درمیان کے لفظ سے تیرے ہی بھائیوں میں سے مراد ہوگا

دلیل یا قرینے اس توجیہ کے کئی ہیں اول یہ کہ حضرت موسیٰ نے خدا سے جو کلام نقل کیا ہے اس میں تیرے ہی درمیان کا لفظ نہیں بلکہ صرف اتنا ہے کہ میں ان کے لئے ان کے بھائیوں میں سے تمہارا ایک نبی برپا کروں گا دوسری دلیل یہ ہے کہ اعمال کے ۲ باب کی ۱۱ آیت میں بھی اس پیشین گوئی کو نقل کیا ہے تو اس میں بھی تیرے ہی درمیان سے کا لفظ نہیں ہے بلکہ صرف اس طرح ہے کہ

موسیٰ نے باپ دادوں سے کہا کہ خداوند جو تمہارا خدا ہے تمہارے بھائیوں میں سے ایک نبی میری مانند اٹھائے گا جو کچھ وہ

تمہیں کہے اس کی سب سنو (اعمال باب ۲ آیت ۱۱)

پس ثابت ہوا کہ تیرے ہی درمیان سے کا لفظ الحاقی ہے یا مقبول چنانچہ ہم نے اس کی تاویل کر دی ہے۔ ہماری تاویل کے خلاف اگر پادری فنڈر کی بات سنی جائے اور یہ کہا جائے کہ من اخوتک کا لفظ من اخوتک کا لفظ من وسطک کے تابع یعنی من وسطک کے جو معنی وہی من اخوتک سے لیے جائیں تو صورت خلاف عبادہ ہوگا کیونکہ کلام ثانی کو اول کی تفسیر کے لئے لایا جاتا ہے نہ کہ اول کو ثانی کے لئے چنانچہ کتب نحو میں تابع کی تعریف ہی ان لفظوں سے کی جاتی ہے التابع کل ثان باعراب سابقہ علاوہ اس کے یہ خرابی لازم آئے گی کہ دوسرے مقاموں میں جن سے ہم نے عبارات نقل کی ہیں کلام ثانی پر ہی اکتفا کرنا صحیح نہ ہوگا حالانکہ مقصود اول کلام ہے پس نتیجہ صریح ہے کہ من وسطک بغیر واؤ کے مبدل ہے اور من اخوتک بدل ہے اور واؤ کے ساتھ عطف تفسیری ہے یعنی حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل کی غلط فہمی دفع کرنے کو من وسطک کہہ کر من اخوتک سے تفسیر کر دی کہ مبادیہ لوگ غیر مراد کو مراد سمجھ لیں۔ پادری فنڈر سے بڑھ کر بعض جلد بازوں نے اس پیشین گوئی کو حضرت مسیح کے حق میں ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں۔

ک اصر اور اغلال کی پوری تفصیل مع ثبوت دیکھیں ہو تو ہماری کتاب قابل ثلاثہ توریت انجیل اور قرآن کا مقابلہ میں احکام شریعت ملاحظہ کریں

فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ

پس جو لوگ اس پر ایمان لائے اور اس کی عزت اور توقیر کی اور اس کی مدد کی اور جو نور اس کے ساتھ اترا ہوگا اس کی

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۷﴾

تابعداری کئے ہوں گے وہی لوگ کامیاب ہوں گے

پس جو لوگ اس پر ایمان لائے اور اس کی عزت اور توقیر کیے اور اس کی مدد کیے اور جو نور اور ہدایت یعنی قرآن اس نبی کے ساتھ اترا ہوگا اس کی تابعداری کئے ہوں گے وہی لوگ کامیاب ہوں گے۔

حضرت مسیح صاحب کی پیدائش سے چھ سو برس پیشتر اس خبر کو اپنے حق میں بتلا چکے ہیں اور حواری بھی اس خبر کو بار بار بار مسیح کے حق میں بیان کر چکے ہیں چنانچہ یوحنا کے ۴ باب آیت ۳۵ میں ہے اگر تم موسیٰ پر ایمان لاتے تو مجھ پر بھی لاتے اس لئے کہ اس نے میرے حق میں کھسا ہے لیکن جب تم اس کی لکھی ہوئی بات پر ایمان نہیں لاتے تو میری باتوں پر کیوں کر ایمان لاؤ گے پھر یوحنا کے پہلے باب کی آیات ۳۴ میں ہے فیلبوس تھتھل سے کہا کہ جس کا ذکر موسیٰ نے تو دیت میں اور انبیوں نے کیا ہے ہم نے اسے پایادہ یوسف کا بیٹا یسوع نامی ہے پھر لوقا کے ۳۳ باب آیت ۳۶ میں ہے اور موسیٰ سے لے کر سب نبیوں کی وہ باتیں جو سب کتابوں میں اس کے حق میں ہیں ان کے لئے بیان کیں پھر اعمال کے ۷ باب ۷ میں ہے۔ یہ وہی موسیٰ ہے جس نے نبی اسرائیل کو کہا کہ خداوند تمہارا خدا تمہارا خدا تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے لئے ایک نبی میری مانند اٹھائے گا اس کی سنو پھر اعمال کے ۲ باب آیت ۱۱ میں ہے موسیٰ نے باپ دادوں سے کہا کہ خداوند جو تمہارا خدا ہے۔ تمہارے بھائیوں میں سے ایک نبی میری مانند اٹھائے گا۔

پس اب ہم ان سب نبیوں کو غلط ٹھہرا کر مولوی صاحب کی بے دلیل بات کو نکر تسلیم کریں کیونکہ ہم کو کتب الہامیہ سے بڑی سند مل چکی ہے کہ آیات مذکور حضرت مسیح کے حق میں ہیں نہ محمد صاحب کے اور لفظ برادر ان جس سے مولوی صاحب نبی اسمعیل مراد لیتے ہیں۔ یہ بھی خلاف ہے کیونکہ بنی اسمعیل بلکہ بنی ادم بھی برادر ان میں نہیں ہیں اور بنی اسرائیل آج تک بنی اسمعیل کو اپنا بھائی قرار نہیں دیتے غیر قوم جانتے ہیں اب یہی تشبیہ سو حضرت مسیح کو حضرت موسیٰ سے کمال درجہ کی تشبیہ ہے۔ مولوی رحمت اللہ و آل حسن صاحب جو احکام شریعہ میں محمد صاحب کو تشبیہ دیتے ہیں یہ غلط ہے کیونکہ وہ سب احکام جو محمدی تعلیم میں مذکور ہیں سب موسیٰ ہی کی شریعت ہے اور تو دیت سے ہی انتخاب ہو کر قرآن میں لکھے گئے ہیں یہ تشبیہ موسیٰ سے نہیں ہو سکتی تشبیہ کمالات میں دینا چاہیے پس دیکھو کہ کمالات میں موسیٰ کی مانند محمد صاحب ہیں یا حضرت مسیح ہیں؟ موسیٰ جب پیدا ہوا تو فرعون بچوں کو مار رہا تھا مسیح جب پیدا ہوا ہیرود نے بیت لحم کے لڑکوں کو قتل کیا تھا موسیٰ چالیس دن پہاڑ پر بھوکے رہے مسیح بھی چالیس دن پہاڑ پر بھوکا رہا۔ موسیٰ کا منہ خدا کے جلال سے چمکنے لگا مسیح کا چہرہ بھی خدا کے جلال سے چمکنے لگا۔ پھر موسیٰ ایک آسمانی شریعت لایا اور مسیح اس سے بڑھ کر خدا کا فضل اور روحانی شریعت لایا اور موسوی شریعت کا حاصل دکھلایا۔ موسیٰ نے عجیب و غریب معجزے دکھلائے مسیح نے اس سے زیادہ عجیب معجزات دکھلائے الغرض کمالات ذاتیہ میں مشابہت درکار ہے سو مسیح میں کا حقہ موجود ہے۔ محمد صاحب میں ہرگز

۷ ۲۶ صحیح ہے۔ شاید سمو کتاب سے ۱۶ لکھا گیا

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

تو سبہے کہ لوگو میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں جس کی حکومت تمام آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

زمینوں پر ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی زندہ رکھتا اور مارتا ہے

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

پس تم اللہ پر اور اس کے رسول پر جو نبی امی ہے جو خدا اور اس کے حکموں پر دل سے ایمان رکھتا ہے ایمان لاؤ

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَيُبْغِدُونَ ۝

اور اس کی اطاعت کرو تاکہ تم راہ پاؤ اور موسیٰ کی قوم میں سے ایک جماعت تھی جو حق کی رہنمائی کرتی اور اسی سے عدل کرتی تھی

اس لئے تو اے محمد ﷺ واضح الفاظ میں ان سے کہہ دے کہ لوگو میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہو کر آیا ہوں وہ اللہ جس کی

حکومت تمام آسمانوں اور زمینوں میں ہے جس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں وہی زندہ رکھتا ہے اور مارتا ہے پس مناسب ہے

کہ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر جو نبی امی ہے جو خدا اور اس کے حکموں پر دل سے ایمان رکھتا ہے ایمان لاؤ اور اس کی اطاعت

کرو تاکہ تم سیدھی راہ پاؤ۔ اسی طرح پہلے لوگوں کی طرف ہم نے رسول بھیجے تھے بعض لوگ ان سے مستفیض ہوتے اور

بعض انکار کر جاتے یہ کوئی ضروری نہیں کہ سب کے سب ہی مان جائیں اور راہ راست پر آجائیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی

قوم بنی اسرائیل میں سے بھی ایک ہی جماعت تھی جو حق بات کی راہ نمائی کرتی اور اسی حق سے عدل و انصاف کرتی تھی جو کوئی

بات ان سے پوچھے۔ صحیح اور بے خوف بتلاتے تھے۔

مشابہت موسوی ثابت نہیں ہوتی اور احکامات شریعیہ کی تشبیہ بالکل ناقص ہے۔ علاوہ ازیں اسی باب کی ۱۵ آیت سے ۱۹

تک خود موسیٰ نے اس مشابہت کا ذکر کر دیا ہے کہ وہ آئندہ نبی کس طرح مشابہت رکھے گا یعنی وہ آدمیوں کے اور خدا کے

درمیان بچلا ہو گا جیسا کہ میں حورب کے مقام پر ہوا تھا۔ رہا مطالبہ اگر تمہارے قول کے مطابق مطالبہ دنیاوی مراد لیں تو

بھی یہ صفت مسیح میں ہے نہ محمد صاحب میں۔ کیونکہ جن لوگوں نے مسیح کی نہ سنی ان سے خدا نے بڑا مطالبہ کیا چنانچہ

قیامت کا نمونہ یروشلم کی تباہی میں دکھلادیا۔ اور وہ یہودی جو مسیح کے خلاف تھے برباد ہوئے آج تک پر آئندہ اور بے عزت

مارے مارے پھرتے ہیں اور سوائے ان کے اور لوگ بھی جو مسیح کے برخلاف ہیں۔ بالکل جہان سے گھٹتے اور بحالت تنزل

تہا ہوتے جاتے ہیں خداوند تعالیٰ مسیح کے لوگوں کو جہاں میں ایسی ترقی اور رونق دے رہا ہے کہ اٹھارہ سو برس میں دیکھو کیا

کچھ ترقی ہوئی۔ یہ خبر کسی طرح محمد کی شان میں نہیں ہو سکتی۔ ضرور مسیح کے حق میں ہے (تحقیق الایمان صفحہ ۵۳ تا ۵۶)

چہ دلاورے ست دزدے کو بکف چراغ دارد کی مثال یہی ہے اور دلائل تو بجائے خود تھے ہی۔ پادری صاحب نے غضب کیا کہ اعمال ۲ باب کی

آیت ۱۱ کو بھی اپنے ثبوت میں کہ یہ پیش گوئی مسیح کے حق میں ہے پیش کر دیا۔ اس لئے سب سے پہلے ہم اسی گواہ سے کھلوانا چاہتے ہیں کہ معاملہ کیا

ہے؟ ابتداًی بیان اس گواہ کا یوں ہے

پس توبہ کرو اور متوجہ ہو کہ تمہارے گناہ مٹائے جائیں تاکہ خداوند کے حضور سے تازگی بخش آیام آئیں۔ اور یسوع مسیح

کو پھر بھیجے جن کی منادی تم لوگوں کے درمیان آگے سے ہوئی ضرور ہے کہ آسمان اسے (مسیح کو) لئے رہے۔ اس وقت

تک کہ سب چیزیں جن کا ذکر خدا نے اپنے سب پاک نبیوں کی زبانی شروع سے کیا۔ اپنی حالت پر آئیں کیوں کہ موسیٰ

نے باپ دادوں سے کہا کہ خداوند جو تمہارا خدا ہے تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے لیے ایک نبی میرے مانند اٹھائے گا۔ جو کچھ تمہیں کہے اس کی سب سنو اور ایسا ہو گا کہ ہر نفس جو اس نبی کو نہ سنے وہ قوم میں سے نیست کیا جاوے گا۔ بلکہ سب نبیوں نے سمونیل سے لے کر پچھلوں تک جتنوں نے کلام کیا ان دنوں کی خبر دی۔ تم نبیوں کی اولاد اور اس عہد کے ہو جو خدا نے باپ دادوں سے باندھا ہے۔ جب ابراہام سے کہا کہ تیری اولاد سے دنیا کے سارے گھرانے برکت پائیں گے تمہارے پاس خدا نے اپنے بیٹے یسوع کو پہلے بھیجا ہے کہ تم میں سے ہر ایک کو اس کی بدیوں سے پھیر کے برکت دیں (اعمال ۲ باب ۱۱ آیت)

شہادت مذکورہ صاف بتا رہی ہے کہ حواریوں کو حضرت مسیح کے بعد اس نبی شلیل موسیٰ کا انتظار لگا ہوا تھا اور وہ اس بات کو بھی مانتے تھے کہ جب تک نبی شلیل موسیٰ نہ آئے حضرت مسیح مکرر دنیا میں تشریف نہ لائیں گے۔ پس اب پادری صاحب خود ہی غور کریں کہ بمقابلہ حواریوں کے جن کو پادری صاحب الہامی اور نبی مانتے ہیں ان کی رائے کوڑی کے سیریکے گی گو بعد اس شہادت قطعی کے پادری صاحب کے کسی عذر اور شبہ کا جواب دینا ضروری نہیں تاہم بغرض مزید توضیح اور ان کے ہر شبہ کا جواب بھی مرقوم ہے

پہلا شبہ:

پادری صاحب کو یوحنا ۱۳ سے ہوا کہ فیلیوس نے نتھی ایل سے کہا ہے کہ جس کا ذکر موسیٰ نے تورات میں اور نبیوں نے کیا ہے۔ ہم نے اسے پایا وہ یوسف کا بیٹا یسوع ناصر ہے۔ لیکن پادری مذکورہ نے اتنا بھی غور نہیں کیا کہ فیلیوس نے یہ کلام اپنی رائے سے کمایا الہام سے اگر الہام سے کہا تو ثبوت اس کا دین اور اگر رائے سے کہا۔ تو حواریوں کے الہام کے مقابلہ جو اعمال ۲ باب سے نقل ہوا ہے کیا وقعت رکھتا ہے؟ ایسا ہی لو کا ۱۶:۱۳ سے پادری صاحب کا مدعا در بطن ہے۔ کیوں کہ اس کا مضمون بھی صرف اتنا ہے کہ حضرت مسیح نے پہلی کتابوں کی توضیح اور تفسیر ان کو سنائی۔ غالباً وہ تفسیر انبیاء کی بابت ہو گی کیوں کہ پہلے اس سے یہ ذکر ہے

کیا ضرور نہ تھا کہ مسیح یہ دکھ اٹھائے اور اپنے جلال میں داخل ہو اور موسیٰ اور سب نبیوں سے شروع کر کے وہ باتیں جو سب کتابوں میں اس کے حق میں ہیں ان کے لئے تفسیر کیں۔ (لو کا ۱۳ باب ۱۵ آیت)

ہاں اعمال ۶ باب ۲۶ کا حوالہ دیکھ کر ایک پرانی حکایت یاد آئی۔ ایک شخص پادری صاحب کی طرح سیاہ شہتوت کھانے کو تشریف لے گئے۔ رات کا وقت تھا۔ اندھیرے میں ایک سیاہ زبور (بھڑ) بھی منہ میں ڈال لیا۔ جب بھڑ منہ میں بولنے لگا تو بے چارہ خام طمع سے بولے چمن کر پین کر کالے کالے تو کبھی نہ چھوڑوں۔ یہی حال ان پادری صاحب کا ہے بدوز طمع و بدہوش مند نے ان پر ایسا اثر دکھایا ہے کہ بلا تیز کل کالوں کو کھائے چلے جاتے ہیں (کیوں نہ ہو خود بھی تو کالے تھے) پادری صاحب کو اتنا بھی خیال نہیں کہ میری دلیل بازی کو کوئی مخالف دیکھ کر کیا رائے لگائے گا؟ یوں تو ہر ایک مخالف دوسرے کی بات کو رد کرتا ہے مگر کمال یہ ہے کہ معصف کے دل سے مخالف آواز نکلے۔ ہمارے سمجھ میں نہیں آیا کہ اس عبارت کو پادری صاحب کے دعویٰ سے کہ (توریت کی مثلی پیشین گوئی سے حضرت مسیح مراد ہیں) کیا تعلق؟ اعمال ۲ باب کی ۱۱ آیت والی عبارت بھی جو پادری مذکورہ نے نقل کی ہے۔ یہی حکم رکھتی ہے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر چنانچہ ہماری منقولہ عبارت سے یہ امر بخوبی واضح ہے۔ ہاں وجوہ تشبیہ میں غور کرنا ضروری امر ہے۔ پادری صاحب نے وجوہ تشبیہ بھی عجیب بیان کی ہیں لیکن ان کا خواب دینے سے پہلے ہم اس کی تحقیق لکھتے ہیں کہ ایسے موقعوں پر ایسی تشبیہ سے مراد کیا ہوتی ہے کچھ شک نہیں کہ تشبیہ ہمیشہ کسی وصف مشہور میں دی جاتی ہے جسے مخاطب بھی جانتا ہو۔ مثلاً کسی کو شیر سے تشبیہ دیتے ہوئے زید کا سلاسد کہیں گے تو شیر کی بہادری میں زید کو تشبیہ ہو گی اور اگر کسی کو گدھے سے تشبیہ دیتے ہوئے زید کا لٹمار کہیں گے تو گدھے کی بیوقوفی میں جو عام طور پر زبان زد خلائق ہے تشبیہ ہو گی اور اگر کوئی پہلی صورت میں وجہ تشبیہ حماقت اور دوسری میں شجاعت سمجھے تو کما جائے گا کہ یہ شخص خود نابلد کا لٹمار ہے۔ اگر وجہ تشبیہ کسی عبارت میں صریح طور پر مذکور ہو تو اس کی تشبیہ سے تو کوئی بھی انکار

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِيطًا وَوَحَيْنًا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ

اور ہم نے ان کو بارہ گروہ بنایا اور جب موسیٰ کی قوم نے ان سے پانی طلب کیا تو ہم نے

قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۗ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۗ

موسیٰ کو پیغام دیا کہ اپنی لکڑی پتھر پر مار پس بارہ چشمے اس میں سے بہ نکلے

قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۗ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ

ہر ایک آدمی نے ان میں سے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا اور ہم نے ان پر بادلوں کا سایہ کیا اور ان پر من و

الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۗ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۗ

سلوی اتارا کہ ہماری دی ہوئی پاکیزہ نعمتیں کھاؤ

اور ہم نے بنی اسرائیل پر طرح طرح کے احسان کئے ان کی مردم شماری یہاں تک بڑھائی کہ ان کو بڑے بڑے بارہ گروہ اور مختلف قبیلے بنایا اور ان کی حاجت روائی کا اس درجہ خیال رکھا کہ جب موسیٰ کی قوم بنی اسرائیل نے میدان میں اس سے پانی طلب کیا تو ہم نے ان کی ضرورت معلوم کر کے موسیٰ علیہ السلام کو پیغام دیا کہ اپنی لکڑی جو تو ہاتھ میں لیے ہوئے ہے پتھر پر مار۔ پس اس پتھر کو لکڑی کا لگنا ہی تھا کہ بارہ چشمے اس سے بہ نکلے جو ان کے بارہ گروہوں کو کفایت کرتے تھے اس لئے ہر ایک آدمی نے ان میں سے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا اور حسب ضرورت پانی پیتے رہے اور ہم نے ان پر میدان تیر میں بادلوں کا سایہ کیا۔ یعنی بارشیں کرتے رہے اور ان پر من اور سلوی اتارا اور عام اجازت دی کہ ہماری دی ہوئی پاکیزہ نعمتیں کھاؤ

نہیں کر سکتا لیکن اس کا مذکورہ طرح سے ہو سکتا ہے ایک تو یوں ہوتا ہے کہ کہا جائے زید علم میں عمر کی مانند ہے دوسری یہ کہ زید عمر جیسا عالم ہے اس دوسری صورت میں گو علم میں کا لفظ جو وجہ تشبیہ تھا۔ مذکور ہے مگر عالم وجہ تشبیہ بتلانے میں اس سے کم نہیں۔ جیسا اہل زبان پہلے کلام سے وجہ تشبیہ علم کو سمجھتے ہیں دوسرے سے بھی برابر سمجھیں گے الا من سفہ نفسه پس بعد اس تمہید کے ہم اس پیشین گوئی کی تشبیہ پر غور کرتے ہیں۔ کچھ شک نہیں کہ حضرت موسیٰ اپنے وصف نبوت میں ایسے مشہور ہیں جیسا شیر شجاعت میں پس اگر اس پیشین گوئی میں نبی کا لفظ نہ بھی ہوتا تو بھی حسب قاعدہ اس تشبیہ کی بنیاد اس مشہور وصف پر ہوتی جیسی زید کا لاسد والی صورت میں شجاعت پر تھی۔ پھر جب کہ حضرت موسیٰ نے اس وجہ تشبیہ کا ذکر بھی کر دیا ہے اور میری مانند ایک نبی کے فقرہ سے اس کی توضیح بھی کر دی ہے تو اب تو یقینی بات ہے کہ وجہ تشبیہ صرف نبوت ہے اور یقیناً بھی ہے۔ جس کے یہ معنی ہیں۔ کہ جو کام حضرت موسیٰ نے بحیثیت نبوت در رسالت کیے ہوں گے۔ ویسے ہی وہ موعود نبی کریگا۔ پس پادری صاحب کا حضرت مسیح کو حضرت موسیٰ سے تشبیہ دیتے ہوئے کہنا کہ موسیٰ (علیہ السلام جب پیدا ہوا ہے تو فرعون بچوں کو مار رہا تھا مسیح جب تولد ہوا۔ ہیرود نے بیت لحم کے لڑکوں کو قتل کیا تھا وغیرہ بے بنیاد کلام ہے اس بھلے مانس کو یہ بھی معلوم نہیں کہ فرعون کا ہیرود کا بچوں کو مارتا وصف نبوت سے کیا تعلق ہے؟ حالانکہ آگے چل کر خود ہی لکھتے ہیں

الغرض کمالات ذاتیہ میں مشابہت درکار ہے

بھلا فرعون اور ہیرود کا بچوں کو قتل کرنا وصف ذاتی میں کیا اثر رکھتا ہے؟ ایک تو یہ ایک قتل غیر کا فعل دوم فعل بھی ایسے وقت کا کہ صاحب کمالات ابھی پیدا بھی نہیں ہوئے یہ تشبیہ تو ایسی ہے جیسے کوئی کسے زید بھی عمر کی طرح عالم ہے کیونکہ جس طرح عمر زمانہ قحط میں پیدا ہوا تھا زید بھی ایام قحط میں پیدا ہوا ہے اس لئے یہ ضروری نتیجہ ہے کہ زید بھی عمر کی طرح علم میں کامل ہو تو جیسے اس تشبیہ کے نتیجہ پر دانا نہیں گے ایسے ہی پادری مذکورہ کے بچوں کے قتل کا ذکر سن کر مسکرائیں گے۔

تعجب تو یہ ہے کہ عیسائیوں کے عقیدے بموجب مسیح خدا معبود برحق حضرت موسیٰ کو کوہ طور پر اتار کر کہنے والا (دیکھو مفتاح الاسرار دفعہ ۴ صفحہ ۳) پھر جب مطلب ہو تو اس کی نبوت کو ایک بندے (موسیٰ) کی نبوت سے تشبیہ دیں۔ شرم! مگر سچ بھی کیا ہے جاوہے کہ بلا اختیار منہ سے نکل جاتا ہے کہ

وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۵﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا

اور ہمارا تو کچھ بگاڑ نہ سکے لیکن اپنا نقصان کرتے رہے اور جب ان سے کہا گیا کہ اس بستی

هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

میں چلے جاؤ اور جہاں سے چاہو کھلے کھاتے پھرو اور حطہ کو

اور بے فرمانی نہ کرو۔ لیکن انہوں نے اس کی پرواہ نہ کی بلکہ مخالفت پر کمر بستہ ہوئے۔ آخر کار ہمارا تو کچھ نہ بگاڑ سکے۔ لیکن اس مخالفت میں اپنا نقصان کرتے رہے اور جب انہوں نے گیہوں پیاز وغیرہ کی درخواست کی تو ان سے کہا گیا کہ اس بستی اریحامیں چلے جاؤ اور جہاں سے چاہو۔ کھلے کھاتے پھرو اور معافی چاہتے ہوئے حطہ کو۔

موسیٰ ایک جسمانی شریعت لایا۔ مسیح اس سے بڑھ کر خدا کا فضل اور روحانی شریعت لایا چہ خوش کیا ہی اچھی تشبیہ ہوئی پادری صاحب توحی میں بہت ہی خور سندہ (یا شرمندہ) ہوں گے کہ ہم نے بہت ہی وجہ عجب تشبیہ بیان کی۔ کاش کہ اس روحانی شریعت کی کوئی تمثیل بجز کفارہ مسیح کے جو بنیاد ارتداد والحاد ہے۔ آج تک ہمارے گوش گزار بھی ہوتی۔ علاوہ اس کے حضرت موسیٰ جب جسمانی شریعت لائے اور حضرت مسیح روحانی تو یہ تو ماننا ہے اور مخالفت ہوئی یا مشابہت و موافقت اس کو مشابہت کہنا بجز پادری صاحب اور دیگران کے ہم مشربوں کے کس کام کا ہے؟ یہ ایسی مشابہت ہے جیسے ایک پہلوان جسم کو پادری صاحب جیسے عالم فاضل سے تشبیہ دی جائے۔ جس کی نسبت چہ نسبت خاک ربا عالم پاک کہنا نہایت موزوں ہے ہاں پادری صاحب نے یہ بھی خوب کہی کہ موسیٰ نے اس مشابہت کا ذکر کر دیا ہے کہ وہ آئندہ نبی کس طرح مشابہت رکھے گا یعنی وہ آدمیوں کے اور خدا کے درمیان بچولا ہوگا۔ بہت ٹھیک ذرا قرآن شریف کو پڑھیے۔

من يطع الرسول فقد اطاع الله— ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله فانهم لا يكذبونك ولكن

الظالمين بايات الله يجهلون

عیسائیوں کی ایک حیرت انگیز کارروائی پر اطلاع دینی بھی ضروری ہے جس سے ناظرین کو دروغ گو را حافظ نباشد کی تصدیق کامل پہنچے گی۔ انجیل پوختا باب اول کی ۱۸ میں مرقوم ہے

اور یوحنا کی گواہی یہ تھی۔ جب کہ یودیوں نے یروشلیم سے کانہوں اور لادیوں کو بھیجا کہ اس سے پوچھیں کہ تو کون ہے اور

اس نے اقرار کیا اور انکار نہ کیا بلکہ اقرار کیا کہ میں مسیح نہیں ہوں تب انہوں نے اس سے پوچھا تو اور کون ہے کیا تو الیاس

ہے اس نے کہا میں نہیں ہوں پس تو وہ نبی ہے؟ اس نے جواب دیا نہیں (یوحنا باب آیات ۱۹)

عربی بائبل میں وہ نبی کی جگہ النبی معرف بلام العمد ہے بائبل کے حاشیہ میں اسی نبی کا حوالہ استثناء کے ۱۸ باب کی ۱۵ پر دیا گیا ہے پس ان دونوں مقاموں کے ملانے سے خود باقرار خصم ثابت ہوتا ہے کہ استثناء کے (۷) باب کی (۴) والی پیشین گوئی کے مصداق نہ حضرت مسیح تھے نہ الیاس نہ یوحنا بلکہ کوئی اور نبی ذات ستودہ صفات ہے فدہ ابی وای یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ یودیوں کو اس نبی کی ایسی انتظاری تھی کہ ہر ایک راست گو سے سوال کرتے تھے کہ تو ہی نبی تو نہیں جو استثناء کے باب ۷ کی ۱۳ میں موعود ہے

منصفو! بئلا! اس سے بڑھ کر کوئی ثبوت ہو سکتا ہے کہ خود باقرار بائبل ثابت ہو کہ مسیح اور ہے اور وہ نبی جو استثناء ۱۸ کی ۱۵ میں موعود ہے اور ہے فدہ روحی علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام

دوسری پیشین گوئی:

جس کو ہم درج کرنا چاہتے ہیں انجیل پوختا ۱۳ باب ۱۵ کی ہے جس کا بیان یوں ہے

اگر تم مجھے پیار کرتے ہو تو میرے حکموں پر عمل کرو۔ اور میں اپنے باپ سے درخواست کروں گا اور وہ تمہیں دوسرا تلی

دینے والا دے گا کہ تمہارے ساتھ ابد تک رہے۔ یعنی سچائی کی روح جسے دنیا نہیں پاسکتی کیوں کہ اسے نہیں دیکھتی اور نہ

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ۗ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۵﴾ فَبَدَّلْ

اور شہر کے دروازہ میں سجدہ شکر کرتے ہوئے داخل ہونا ہم تمہارے گناہ بخش دیں گے نیکوکاروں کو زیادہ دیں گے پھر

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ

جو لوگ ان میں کج رو تھے انہوں نے کسی ہوئی بات کے مخالفت اور بات کسی

اور شہر کے دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونا یہ تمہاری طرف سے شکریہ سمجھا جائے گا۔ ہم تمہارے گناہ بخش دیں گے اور آئندہ نیکوکاروں کو زیادہ بھی دیں گے پھر جو لوگ ان میں سے کج رو اور ظالم تھے انہوں نے کسی ہوئی بات کے مخالف ایک اور بات کسی۔ یعنی بجائے حطہ (معافی) کے حنطہ (گیہوں) کہنے لگے

اسے جانتی ہے لیکن تم اسے جانتے ہو کیونکہ وہ تمہارے ساتھ رہتی ہے اور تم میں ہووے گی۔ میں تمہیں یتیم نہ چھوڑوں گا۔ تمہارے پاس آؤں گا۔ تھوڑی دیر باقی ہے۔ کہ دنیا مجھے اور نہ دیکھے گی۔ پر تم مجھے دیکھتے ہو۔ کیوں کہ میں جیتا ہوں اور تم بھی جیو گے۔ اس دن جانو گے کہ میں باپ میں اور تم مجھ میں اور پس تم میں ہوں جو میرے حکموں کو یاد رکھتا اور انہیں حفظ کرتا ہے وہی ہے جو مجھ سے محبت رکھتا ہے اور جو مجھے پیار کرتا ہے میرے باپ کا پیارا ہو گا اور میں اس سے محبت رکھوں گا اور اپنے تئیں اس پر ظاہر کروں گا یہودانے (نہ اسکر یو ملی) اسے کما اے خداوند یہ کیا ہے؟ کہ تو آپ کو ہم پر ظاہر کیا جاتا ہے اور دنیا پر نہیں۔ یسوع نے جواب دیا اور اسے کما اگر کوئی مجھے پیار کرتا ہے۔ وہ میرے کلام کو حفظ کرے گا۔ اور میرا باپ اسے پیار کریگا۔ اور ہم اس پاس آئیں گے اور اس کے ساتھ سکونت کریں گے۔ جو مجھے پیار نہیں کرتا۔ میری باتوں کو حفظ نہیں کرتا اور یہ کلام جو تم سنتے ہو میرا نہیں بلکہ باپ کا ہے جس نے مجھے بھیجا ہے۔ میں نے یہ باتیں تمہارے ساتھ ہوتے ہوئے تم سے کہیں۔ لیکن تسلی دینے والا یعنی روح القدس جسے باپ میرے نام سے بھیجے گا۔ وہ تمہیں سب کچھ سکھائے گی اور جو کچھ میں نے تمہیں کہا ہے تمہیں یاد دلا دے گی۔ صلح تمہیں دیے جاتا ہوں۔ اپنی صلح تمہیں دیتا ہوں نہ جس طرح دنیا دیتی ہے میں تمہیں دیتا ہوں تمہارا دل نہ گھمرائے۔ اور نہ ڈرے تم سن چکے ہو کہ میں نے تم کو کما کہ جاتا ہوں اور تمہارے پاس پھر آتا ہوں اگر تم مجھے پیار کرتے ہو تو میرے اس کہنے سے کہ میں باپ پاس جاتا ہوں۔ خوش ہوتے۔ کیوں کہ میرا باپ مجھ سے بڑا ہے اور اب میں نے تمہیں اس کے واقعہ ہونے سے پیشتر کما ہے تاکہ جب ہو جائے تم ایمان لاؤ۔ آگے کو تم سے بہت باتیں نہ کروں گا۔ کیوں کہ اس دنیا کا سرور آتا ہے۔ اور مجھ میں اس کی کوئی چیز نہیں لیکن اس لئے کہ دنیا جانے کہ میں باپ سے محبت رکھتا ہوں اور جس طرح باپ نے مجھے حکم دیا۔ وہی اسی کرتا ہوں اٹھو یہاں سے چلیں

پھر ۱۵ باب کی آیت میں ہے

لیکن میں تمہیں سچ کہتا ہوں۔ کہ میرا جانا تمہارے لئے فائدہ مند ہے۔ کیونکہ جو میں نہ جاؤں تو تسلی دینے والا تمہارے پاس نہ آئے گا پر اگر جاؤں تو اسے تمہارے پاس بھیج دوں گا اور وہ آن کر دنیا کو گناہ سے اور راستی سے اور عدالت سے ملزم ٹھہرائے گا گناہ سے اس لئے کہ وہ مجھ پر ایمان نہ لائے۔ راستی سے اس لئے کہ میں اپنے باپ کے پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے۔ عدالت سے اس لئے کہ اس دنیا کی سزا حکم کیا گیا ہے۔ میری اور بہت سی باتیں ہیں کہ تم سے کہوں پر اب تم ان کو برداشت نہیں کر سکتے ہو۔ لیکن جب وہ یعنی سچائی کی روح آدے تو تمہیں ساری سچائی کا راہ بتا دے گی۔ کیوں کہ وہ اپنی نہ کہے گی۔ بلکہ جو کچھ سنے گی۔ سو کہے گی اور تمہیں آئندہ کی خبریں دے گی۔ وہ میرا جلال ظاہر کرے گی

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ وَسَأَلَهُمْ عَنِ

پس ہم نے ان کی بدکاری کی وجہ سے آسمان سے ان پر عذاب نازل کیا۔ تو ان سے اس بستی کا

الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ مَرَادُ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ

چال پوچھ جو دریا کے کنارے بستے تھے جب وہ سبت کے دن زیادتی کرتے تھے

پس ہم نے ان کی بدکاری اور بد اطواری کی وجہ سے آسمان سے ان پر عذاب نازل کیا۔ جس سے سب کے سب ذلیل اور خوار ہوئے۔ بجائے فتح کے الٹی شکست ہو گئی۔ پس تو اے محمد ﷺ ان سے یہودیوں کی اس بستی کا حال پوچھ جو دریا کے کنارہ بستے تھے۔ جب وہ سبت (شنبہ) کی تعظیم میں زیادتی کرتے تھے۔

کیوں کہ میری چیزوں سے لے گی اور تمہیں بتا دے گی۔ سب کچھ جو باپ کا ہے میرا ہے۔ اس لئے میں نے کہا کہ وہ میری چیزوں سے لے گی اور تمہیں بتا دے گی

اس پیشین گوئی میں حضرت مسیح نے علاوہ توضیح کرنے کے آنے والے نبی یاروح حق کے اس کے کاموں کی تفصیل بھی کر دی ہے اول یہ کہ تسلی دے گا۔ دویم وہ حضرت مسیح کی تصدیق کرے گا۔ بلکہ آپ کے منکروں کو مجرم بھی ٹھہرائے گا۔ بلکہ سزا بھی دے گا سوئم وہ سردار ہوگا۔ چہارم وہ اپنی نہ کہے گا بلکہ خدا سے جو الہام پائے گا کہے گا۔ پنجم مسیح کی تعلیم عیسائیوں کو یاد دلانے گا۔ اب ان سب باتوں کا ثبوت ہادی برحق فداہ رومی میں دکھانا ہمارے ذمہ ہے جسے ہم بفضلہ تعالیٰ پورا کرتے ہیں

اول وہ تسلی دے گا قرآن کو غور سے پڑھو

قُلْ يٰعِبَادِىَ اسْرِفُوا عَلَىٰ اَنْفُسِكُمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذَّنٰبَ جَمِيعًا اِنَّهٗ

هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ (الزمر - ۴۲)

اندہ گیس کو اس سے زیادہ تسلی کیا ہو سکتی ہے؟

دوسرا کام حضرت مسیح علیہ السلام کی تصدیق ہے۔ یہ تو قرآن اور مبلغ قرآن نے ایسا کیا ہے کہ تا قیامت عیسائیوں کی گردن اس احسان سے جھکی رہے گی اللہ اللہ واہ رے سچائی۔ ایک طرف مشرکین عرب کی کثرت اور یہودیوں کی شرارت اور ایک طرف حق کا پاس گھراس گھراس روح حق نے ان سب مشکلات کی کوئی پروا نہ کر کے صاف اور کھلے لفظوں میں رسول الہی بنی اسرائیل اور وجیہا فی الدنيا والاخرۃ ومن المقربین (آل عمران - ۳۴) کی منادی کرادی۔

عیسائیو! اس احسان کو مانو۔ اس محسن کی قدر کرو ورنہ بیلاؤ اگر قرآن مسیح کے حق میں نیک شہادت نہ دیتا تو آج مسیح کے بدگوؤں کی کتنی ترقی ہوتی۔ اے احسان فراموش باز آؤ کب تک شکران نعمت کو کفران سے بدلتے رہو گے سچ ہے

مجھ میں اک عیب بڑا ہے کہ وفادار ہوں میں

ان میں دو وصف ہیں بد خو بھی ہیں خود کام بھی ہیں

کہ تم میرے بندوں سے جو اپنے نفسوں پر زیادتی کر چکے ہیں کہو کہ خدا کی رحمت سے بے امید نہ ہوؤ۔ تم توبہ کرو گے تو خدا تمہارے سب گناہ معاف کر دے گا۔ کیوں کہ خدا بڑا بخشنہاں مہربان ہے۔

اِذْ تَأْتِيَهُمْ حِبَتَانَهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ ۚ لَا تَأْتِيَهُمْ ۚ

یونکہ سبت کے دن مچھلیاں زور سے آئیں اور جس دن وہ سبت میں مشغول نہ ہوتے نہ آئیں

كَذَلِكَ ۚ نَبَلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

ان کی بے حکمی کرنے کی وجہ سے ہم ان کو اسی طرح آزماتے تھے

کیوں کہ سبت کے دن ان کو دنیاوی کاموں سے فراغت کر کے عبادت میں مشغول رہنے کا حکم تھا اور دریا کی مچھلیاں بھی اس دن زور سے مڈی دل کی طرح آئیں اور جس دن وہ سبت میں مشغول نہ ہوتے بالکل نہ آئیں۔ یہ دیکھ کر وہ گھبرائے کیوں کہ ان کا گذارہ معاش اکثر اسی شکار پر تھا۔ آخر کار انہوں نے سبت کی تعظیم کو بالائے طاق رکھ کر شکار کرنا شروع کر دیا۔ اصل بات یہ تھی کہ اس بد تعظیصی کے علاوہ اور بھی بے حکمیاں کرا کرتے تھے۔ ان کی بے حکمی کرنے کی وجہ سے ہم ان کو اسی طرح آزماتے تھے۔ اور ان کی بد اطواری دنیا پر ظاہر کرتے تھے۔ قاعدہ کی بات ہے کہ جب کسی قوم میں بد کاری پھیلتی ہے تو بعض ان میں سے صالح بن کر ان کو سمجھایا بھی کرتے ہیں اور بعض ان ناصحوں کے بھی ناصح پیدا ہو جاتے ہیں جو ان کو وعظ و نصیحت سے بازرگتے ہیں۔

تیسرا کام: سرداری ہے یعنی حکمرانی غور سے پڑھو

فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت
ويسلموا تسليما

تیرے رب کی قسم لوگ کبھی بھی مسلمان نہ ہوں گے جب تک اپنے فیصلوں کا حکم تجھ کو نہ بنادیں گے اور تیرا فیصلہ بلا
چون و چرا تسلیم نہ کریں گے۔ (النساء-۵۴)

ومن يطع الرسول فقد اطاع الله (النساء-۷)
جو رسول کی تابعداری کرتا ہے وہ خدا کی کرتا ہے

چوتھا کام: وہ اپنی نہ کئے گا سنو کان لگا کر سنو

وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى (النجم-۳۲)
رسول اپنی خواہش سے نہیں بولتا ہے بلکہ وہ خدا کے الہام سے بولتا ہے۔

ولو تقول علينا بعض الاقاويل لاخذنا منه باليمين (الحاقته-۳۴)

اگر رسول ہمارے ذمہ کوئی بات لگادے جس کے کہنے کی اسے اجازت نہ ہو تو ہم اس کو فوراً ہلاک کر ڈالیں

پانچواں کام: حضرت مسیح کی تعلیم کا عیسائیوں کو یاد دلانا ہے اس کی طرف خاص توجہ مطلوب ہے ذرا اول سے متوجہ ہو کر غور سے سنو

لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم وقال المسيح يا بني اسرائيل عبدوا الله ربى وربكم
انه من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجن وماواه النار- وما للظالمين من انصار (سور مائدہ-۶۱)

لوگ اللہ کو مسیح ابن مریم کہتے ہیں وہ کافر ہیں۔ مسیح نے تو خود کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل اکیلے اللہ کی جو میرا اور تمہارا رب
ہے عبادت کرو جو خدا کے ساتھ شریک کرتا ہے خدا نے اس پر بہشت حرام کر دی ہے اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور

ظالموں کا کوئی حمایتی نہیں

وَاذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ۚ اللهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ

اور جب ان میں سے ایک جماعت بولی کہ کیوں تم ایسے لوگوں کو سمجھاتے ہو کہ جن کو خدا تباہ کرے گا یا سخت عذاب میں مبتلا

عَذَابًا شَدِيدًا ط قَالُوا مَعذِرَةٌ اِلَى رَبِّكُمْ وَكَلَّهْمُ يَتَّبِقُونَ ﴿۶۲﴾

کرے گا انہوں نے کہا اس لئے کہ ہم خدا کے پاس اپنا عذر بنا سکیں اور شاید وہ بھی بچ جائیں اسی طرح اس بستی والوں کی حالت ہوئی بعض خود غرض تو ان میں سے بد نظمی اور بے حکمی کرنے لگے اور بعض ان کو سمجھانے لگے اور جب ان میں سے خاموشی کرنے والی ایک جماعت بولی کہ کیوں تم ایسے لوگوں کو سمجھاتے ہو کہ جن کی بد اطواری دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو خدا بالکل تباہ کرنے کو ہے یا دنیا ہی میں سخت عذاب میں پھنسانے کو ہے انہوں نے ان کے جواب میں کہا اس وعظ و نصیحت سے جیسا کہ عام طور پر ناصحوں اور مصلحوں کی غرض ہوا کرتی ہے۔ ہماری بھی وہی غرض ہے ایک تو اس لئے کہ ہم خدا کے پاس اپنا عذر بنا سکیں اور یہ بھی خیال ہے کہ شاید وہ بھی اس بد کاری سے بچ جائیں آخر ہمیں علم غیب تو نہیں کہ یہ لوگ راہ راست پر نہ آئیں گے جب تک ناصح کے نزدیک امکان تاثیر بھی ہو اس کا فرض ہے کہ نصیحت نہ چھوڑے

لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلاثة وما من الا اله الا الله واحد وان لم ينتهوا عما يقولون ليمسن

الذين كفروا منهم عذاب اليم (مانندہ-۶۲)

جن لوگوں کا قول ہے کہ خدا تینوں میں سے ایک ہے وہ کافر ہیں۔ خدا ایک ہے اگر یہ اپنے قول سے باز نہ آئے تو کافروں کو

عذاب الیم ہوگا

اس کے مطابق مسیح کے الفاظ کا پتہ لینا ہو تو سنو

سب حکموں میں اول حکم یہ ہے کہ اے اسرائیل سن وہ خداوند جو ہمارا خدا ہے ایک ہی خداوند ہے (مرقس باب ۱۲ آیت ۲۹)

مضامین خمسہ مذکورہ تو قرآن شریف کی عموماً ہر سورۃ اور ہر پارہ میں مل سکتی ہیں۔ اس لئے بجائے اس تفصیل کے عیسائیوں کے شبہات کا جواب ضروری ہے پادری فنڈر میزان الحق میں لکھتے ہیں

علمائے حموی آیات کے باقی کلمات اور مطالب پر کچھ متوجہ نہیں ہوتے۔ حالانکہ اسی ۱۳ باب کی ۱۵ آیت میں بھی موعودہ تسلی دینے والا روح القدس کہلایا ہے اور اس کے حق میں کہا گیا ہے کہ وہ سب چیزیں حواریوں کو سکھائے گا۔ اور مسیح کی بات انہیں یاد دلانے کا اور پھر ۱۶۱۵ آیت میں مسیح حواریوں سے کہتا ہے کہ وہ ہمیشہ تمہارے ساتھ رہے گا اور تم میں ہووے گا اور دنیا سے نہیں دیکھتی الحاصل ظاہر و آشکار ہے کہ محمد کسی مقام پر روح القدس اور روح حق نہیں کہلایا اور کیوں کر ہو سکتا تھا کہ محمد جس کا خروج حواریوں سے پانچ سو برس بعد ہوا۔ پھر وہ مسیح کی بات انہیں یاد دلانے اور انہیں سکھانے اور ہمیشہ ان کے پاس اور ان میں رہے۔ ظاہر ہے کہ ایسی بات تو کوئی عقل مند نہ کہ گا اور محمد کو تو سب لوگوں نے آنکھوں دیکھا مگر پاراقلیت کے حق میں مسیح نے کہا ہے کہ دنیا سے نہیں دیکھ سکتی ہے اور اگر تو کوئی اور دلیل بھی چاہتا ہے جس سے بخوبی ظاہر ہو جائے کہ وہ تسلی دینے والا جس کا حواریوں سے وعدہ ہوا تھا محمد نہیں ہے تو یہ بات بھی سن لے جو اعمال کے پہلے باب کی ۴۳ آیتوں میں مذکور ہے کہ مسیح نے اپنے موعود سے پہلے اپنے شاگردوں سے ملاقات کر کے بڑی تاکید سے کہا کہ یروشلیم سے باہر نہ جاؤ بلکہ باپ کے اس وعدہ کی جس کا ذکر تم مجھ سے سن چکے ہو۔ راہ دیکھو یوحنا نے تو پانی سے پتہ سمایا۔ پر تم تھوڑے دنوں بعد روح القدس سے پتہ سما پاؤ گے

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَبْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا

پس جب وہ لوگ پند و نصائح سب بھول بیٹھے تو ہم نے انہی لوگوں کو جو برائی سے منع کیا کرتے تھے بچایا اور ظالموں کو

الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۸﴾

بدکاریوں کی وجہ سے سخت عذاب میں مبتلا کیا

مگر بدکاروں نے ان کی ایک نہ سنی۔ جب انہوں نے پند و نصائح سب کو بھلا دیا اور بالائے طاق رکھ دیا تو ہمارا غضب بھی ان پر آیا پھر ہم نے انہی لوگوں کو جو برائی اور بدکاری سے منع کیا کرتے تھے۔ بچایا اور باقی سب ظالموں کو جو بدکاری کرتے تھے اور جو ان کی بدکاری پر خاموش تھے انکی بدکاریوں کی وجہ سے سخت عذاب میں مبتلا کیا۔ پھر کچھ دنوں تک عافیت دی۔

اور مسیح کا یہی حکم تو قاتل کے آخریاب کی ۳۸ آیت میں بھی مرقوم ہے اور درحالیہ مسیح نے حواریوں کو یہ حکم دیا تھا کہ جب تک وہ مدد کرنے والا موعود یعنی روح القدس تمہارے پاس نہ آئے یرو ظلم سے الگ مت ہونا۔ سو اگر وہ محمد مدد کرنے والا ہوتا جیسا کہ محمدی لوگ کہتے ہیں تو ضرور ہوتا کہ حواری بھی مسیح کی عدول حکمی نہ کر کے نہ صرف چند روز بلکہ چھ سو برس تک اسی یرو ظلم میں زندہ رہ کر محمد کا انتظار کرتے کیوں کہ محمد نے تو مسیح سے چھ سو برس بعد خروج کیا۔ خلاصہ ظاہر ہے کہ ایسی باتیں باطل ہیں اور ان آیات کو محمد سے منسوب کرنا عقل و انصاف سے باہر ہے پوشیدہ تر ہے کہ مدد کرنے والا جس کا مسیح نے حواریوں کو وعدہ دیا تھا روح القدس تھا۔ چنانچہ ستودہ آیتوں سے صاف و آشکار یقین ہوتا ہے اور روح القدس جو انجیل کی تعلیم کے موافق اقنوم ثالث سے مراد ہے۔ مسیح کے وعدہ کے بموجب مسیح کے عروج سے دس دن بعد حواریوں پر نازل ہو۔ جیسا کہ اعمال کے اباب میں مفصل بیان ہوا ہے اور جب کہ روح القدس حواریوں پر نازل ہو چکا اور رسالت کا مرتبہ اور معجزہ کی قوت انہیں دے چکا تو انہوں نے یرو ظلم سے نکل کر سارے جہاں میں انجیل

کا وعظ کیا چنانچہ ان مطالب کا ذکر اس کتاب کے دوسرے باب کے آخر میں ہو چکا ہے (دفعہ صفحہ ۲۴۵)

خلاصہ یہ کہ بقول پادری صاحب روح کی بابت مسیح نے پیشین گوئی فرمائی ہے وہ آنحضرت ﷺ سے صدیوں پیشتر حواریوں پر نازل ہو چکی تھی۔ جس کا بیان اعمال اباب میں مفصل مذکور ہے پادری صاحب کے حوالہ کے بموجب ضروری ہے کہ ہم اعمال اباب کی پوری پوری عبارت نقل کریں گو یہ واجب ان پر تھا۔ جو انہوں نے ادا نہیں کیا۔ وہ یہ ہے

”اور جب عید پاکموسے کا دن آچکا وہ سب ایک دل ہو کے اکٹھے تھے اور یکایک آسمان سے آواز آئی۔ جیسے بڑی آندھی چلے اور اس سے سارا گھر جمال وہ بیٹھے تھے بھر گیا اور انہیں آگ کی سی جلدی جلدی زبانیں دکھائی دیں اور ان میں سے ہر ایک پر بیٹھیں اور وہ سب روح القدس سے بھر گئے اور غیر زبانیں جیسے روح نے انہیں تلفظ بخشا بولنے لگے اور خدا ترس یہودی ہر قوم میں سے جو آسمان کے تلے ہی یرو ظلم میں آ رہے تھے سو جب یہ آواز آئی تو بھڑنگی اور وہ دنگ ہوئے۔ کیوں کہ ہر ایک نے انہیں اپنی بولی بولتے سنا اور سب حیران اور متعجب ہوئے اور ایک دوسرے سے کہنے لگے دیکھو یہ جو سب بولتے ہیں کیا گھلی نہیں۔ پس کیوں کہ ہر ایک ہم میں سے اپنے وطن کی بولی سنتا ہے پادرتھی اور مہدی اور علامی اور رہنے والے مسو پوتا میہ۔ یہودی اور کپادوکیہ پختس اور اسیاء فریجیہ اور مہمہدیہ مصر اور لیبیہ کے اطراف کے جو قورینہ کے قریب ہے اور رومی مسافر اصلی اور داخلی یہودی کریتی اور عرب ہم اپنی زبانوں میں انہیں خدا کی عمدہ باتیں بولتے سنتے ہیں اور سب حیران ہوئے اور شہہ میں پڑے اور ایک دوسرے سے کہنے لگے

کیا زندہ رہنا ان کا اختیاری فعل تھا؟

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نَهَوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۵۰﴾ وَ

پھر جب وہ ممانعت سے بڑھتے ہی گئے تو ہم نے ان سے کہا کہ تم ذلیل و خوار بندر بن جاؤ۔ اور

اِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

جب خدا نے اعلان کر دیا کہ میں ان پر قیامت تک ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہوں گا

مگر جب وہ حد ممانعت سے بڑھتے ہی گئے تو ہم نے ان سے کہا کہ تم ذلیل و خوار بندر بن جاؤ۔ تمہاری یہی سزا مناسب ہے اور ایک واقعہ بھی ان کو سنا۔ جب خدا نے اعلان کر دیا کہ اگر بنی اسرائیل نے میرے حکموں کی پروا نہ کی۔ اور شریعت کے مخالف کام کرنے لگے تو میں ان پر قیامت تک ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہوں گا۔

یہ کیا ہوا چاہتا ہے۔ اردن نے ٹھنھے سے کہا کہ یہ شراب کے نشہ میں ہیں۔ تب پطرس نے گیارہوں کے ساتھ کھڑا ہو کے اپنی آواز بلند کی اور انہیں کہا اے یہودی مردو اور یروٹلم کے رہنے والو یہ تمہیں واضح ہو اور کان لگا کے میری باتیں سنو کہ یہ جیسا تم سمجھتے ہو۔ متوالے نہیں کیوں کہ دن کی تیسری گھڑی ہے۔ بلکہ یہ وہ ہے جو یونیکل نبی کی معرفت کہا گیا ہے کہ خدا اکتاہے کہ آخری دنوں میں ایسا ہو گا کہ میں اپنی روح میں سے ہر جسم پر ڈالوں گا اور تمہارے بیٹے اور تمہاری بیٹیوں کو نبوت کریں گی اور تمہارے جوان رویا اور تمہارے بڑھے خواب دیکھیں گے۔ ہاں ان دنوں میں اپنے بندوں اور بندوں پر اپنی روح میں ہی ڈالوں گا اور وہ نبوت کریں گے۔“ (اعمال باب ۲: ۸)

پس ناظرین خود ہی انصاف فرمادیں کہ جس روح کے آنے کی حضرت مسیح نے خریدی ہے وہ یہی ہے؟ کیا مسیح کے بتلائے ہوئے آواز اس روح میں پائے جاتے ہیں۔ کیا مسیح کی بڑائی اور تصدیق اس روح نے کی؟ کیا منکروں پر اس سزا کا حکم لگایا۔ مسیح کی بھولی ہوئی تعلیم لوگوں کو اور خصوصاً حواریوں کو یاد دلائی۔ تعجب تو یہ کہ خود حواری بھی اس روح کو حضرت مسیح کی بتلائی ہوئی روح نہیں بتلاتے۔ کیا اگر حواری بھی اس کو حضرت مسیح کی بتلائی ہوئی روح جانتے ہوتے تو بجائے یونیکل نبی کے مسیح کا حوالہ نہ دیتے جس کا منکروں کے سامنے ذکر کرنے سے اور فائدہ ان کے ایمان کا بھی ہوتا۔ ہاں پادری صاحب کا یہ شبہ کہ محمد (ﷺ) تو حواریوں سے ہوئے پھر کیوں کر ممکن ہے کہ ان کو بھولی ہوئی باتیں یاد دلائے پادری صاحب اور ان کے ہم مشربوں کی تحریریں کتب مذہبی سے عدم واقفیت پر مبنی ہیں۔

پادری صاحب! ہمیشہ کتب مقدسہ میں بلکہ عموماً کتب قومی میں صیغہ خطاب سے مخاطب مراد نہیں ہوتے بلکہ عام خواہ ان سے بعد سینکڑوں نہیں ہزاروں سال ہوں ورنہ بتلائیے کہ انجیل متی باب ۲۴ کا تمام پہاڑی وعظ کس کے لئے ہو گا؟ جس میں تم تم کے لفظ سے حضرت مسیح خطاب فرما کر احکام بتلاتے ہیں۔ اس سے زیادہ وضاحت منظور ہو تو متی ۱۵ باب ۵۳ کو غور سے پڑھو جہاں سردار کاہن سے مسیح فرماتے ہیں کہ

اس کے بعد تم ابن آدم کو قادر مطلق کی داہنی کی طرف بیٹھے اور آسمان کے بادلوں پر آتے دیکھو گے

بتلائے سردار کاہن کو آج تک بھی ہادلوں میں حضرت مسیح کی زیارت نصیب ہوئی؟ ہاں یہ خوب کئی کہ محمد (ﷺ) کو سب لوگوں نے دیکھا۔ مگر پادری صاحب! حق میں مسیح نے کہا کہ دنیا سے نہیں دیکھ سکتی۔

پادری صاحب! مسیح کو بھی سب نے دیکھا (بقول آپ کے) پکڑ کر سولی بھی دیا۔ اور بے چارہ ایلی ایلی لما سبقنا ہی بھی پکارتا ہم یہی کہتا رہا کہ

والعالم لیس یرونی وانتم ترونی

یعنی جہاں کے لوگ مجھے نہیں دیکھتے اور تم (اے حواریو) مجھے دیکھتے ہو (عربی بائبل انجیل یوحنا ۱۸: ۱۸۱۳ مطبوعہ لندن)

شاید اسی پیش بندی کے لئے اردو میں اس کے ترجمہ میں کچھ لفظ زائد کر کے یوں ترجمہ کیا گیا ہے

مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَكَغُفُورٌ

جو ان کو سخت عذاب پہنچاتے رہیں گے بیشک تیرا رب بڑی جلدی عذاب پہنچا سکتا ہے اور وہ بڑا ہی بخشنے والا

رَحِيمٌ ۝ وَقَطَعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمْمَاءً ۚ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ذ

مربان ہے۔ اور ہم نے ان کو زمین میں مختلف جماعتیں بنا کر رکھا ہے بعض ان میں سے نیک ہیں اور بعض اس کے سوا

جو ان کو سخت عذاب پہنچاتے رہیں گے۔ بے شک تیرا پروردگار بڑی جلدی عذاب پہنچا سکتا ہے ممکن نہیں کہ کوئی اسے روک سکے اور وہ اپنے فرماں بردار توبہ کرنے والے بندوں کے حق میں بڑا خشہار مربان ہے اور سنو ہم نے ان کو زمیں میں مختلف جماعتیں بنا رکھا ہے بعض ان میں سے نیک ہیں اور بعض اس کے سوا ہیں

اب تھوڑی دیر ہے کہ دنیا مجھے پھر نہ دیکھے گی۔ پر تم مجھے دیکھتے ہو

جس پر اوئی سی توجہ کرنے سے غلط معلوم ہوتا ہے۔ پس جس طرح مسیح کو دنیا نہیں دیکھتی تھی۔ اس طرح محمد (ﷺ) کو دنیا نے نہیں دیکھا۔ سچ ہے اگر دیکھتے تو ظالم کہہ سے کیوں نکال دیتے؟ بے شک حواریوں نے یعنی حواریوں جیسے ایمان داروں نے اس کو دیکھا اور دیکھ بھی رہے ہیں اور آئندہ کو دیکھیں گے۔ مگر کافروں نے دونوں (محمّد اور مسیح) کو نہیں دیکھا اور نہ دیکھ سکتے ہیں۔ حضرت مسیح کے قول سے قرآن کی مطابقت چاہتے ہو تو سنو۔

منهم من يستمع اليك افانت تهدى العمى ولو كانوا لا يبصرون (يونس - ۳۲)

بعض کفار تیری طرف نظر کر رہے ہیں مگر حقیقتاً اندھے ہیں تجھے نہیں دیکھتے کیا پھر تو اندھوں کو راہ دکھائے گا گو وہ اندھے نہ دیکھیں۔

ہاں پادری صاحب کا یہ کہنا کہ مسیح نے اپنے معبود سے پہلے اپنے شاگردوں سے ملاقات کر کے بڑی تاکید سے کہا کہ یرو شلم سے باہر نہ جاؤ بلکہ باپ کے اس وعدہ کے موافق جس کا ذکر تم مجھ سے کر چکے ہو راہ دیکھو وغیرہ حیرت افزا ہے کہ پادری صاحب ڈوبتے کر نکلے کا سارا والی مثل صادق کر رہے ہیں یہ وہی روح قدس ہے جس کا ذکر اعمال اباب والی عبارت میں ہے بلور جس کا جواب پہلے ہو چکا کہ یہ روح یوحنا کے ۱۳ باب والی روح نہیں۔ ہاں پادری صاحب نے سردار کے متعلق جو توجیہ گھڑی ہے واقعی اس نے سب کو ماند کر دیا ہے جو بالکل ایجاد بندہ اگرچہ گندہ کی مصداق ہے آپ لکھتے ہیں۔

علمائے محمدی اس آیت کو محمد سے نسبت دیتے ہیں حالانکہ الفاظ اس جمل کے سردار جو اس آیت میں مذکور ہیں ان سے شیطان مراد ہے۔ چنانچہ انجیل کی اور آیتوں سے صاف معلوم یقین ہوتا ہے اور سارے مفسرین نے بھی یہی تفسیر کی ہے۔ جاننا چاہیے کہ انجیل کے مضمون کے بموجب وہ لوگ جو گناہ کرتے ہیں۔ گناہ ہی کے بندے ہو جاتے ہیں اور گناہ ان کا مالک ہو جاتا ہے

اس میں کوئی انجیل کی ہی خصوصیت نہیں۔ قرآن شریف بلکہ کل کتب مقدسہ کا یہی محاورہ ہے۔

استحوذ عليهم الشيطان فانسهم ذكر الله اوليك حزب الشيطان۔ الا ان حزب الشيطان هم

الخصرون (المجادله - ۸)

شیطان ان پر غالب ہے۔ پس اللہ ان کا ذکر ان کو بھلا دیتا ہے یہی لوگ شیطان کا گروہ ہے۔ اور شیطان کا گروہ ہی نقصان اٹھانے کا

۱۔ غلط اس لئے ہے کہ پہلے فقرہ (دنیا مجھے پھر نہ دیکھے گی) سے آئندہ کی نفی ہے اور فقرہ (تم مجھے دیکھ رہے ہو) سے حال کا اثبات ہے حالانکہ بقاعدہ استثناء اس زمانے کا اثبات چاہیے تھا جس کی نفی پہلے ہو۔ جو یہاں نہیں اہل زبان غور کریں۔

وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۷﴾ فَخَلَفَ مِنْ

اور ہم نے ان کو احسانوں اور تکلیفوں سے آزمایا تاکہ وہ پھریں۔ پھر ان سے پیچھے

بَعْدَهُمْ خَلَفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَا خُدُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْلَىٰ

ناخلف پیدا ہوئے جو کتاب کے وارث ہوئے دنیا کا مال حاصل کرتے ہیں

یعنی بد عمل ہیں اور ہم نے ان کو کبھی احسانوں اور کبھی تکلیفوں سے آزمایا تاکہ وہ برے کاموں سے پھریں اور ہدایت پر آئیں مگر یہ ایسے کے ویسے ہی رہے۔ پھر ان سے پیچھے ان کے ایسے ناخلف پیدا ہوئے جو آسمانی کتاب کے وارث تو ہوئے۔ مگر غلط مسائل اور بے جاتاویلات کر کے جہاں سے دنیا کا مال حاصل کرتے ہیں۔

رومیوں کے ۶ باب کے ۱۶ آیات میں ہے اور گناہ اور جھوٹ کا باب شیطان ہے یعنی گناہ اور سزا اسی سے ہے یوحنا ۸ باب کے ۴۴ آیت میں ہے اور ہوا کا سردار یعنی شیطان کے سب نافرمان بردار لوگوں میں تاثیر و حکم کرتا ہے چنانچہ مسیحوں کے اباب کی پہلی اور دوسری آیتوں میں مرقوم ہے (میزان الحق دفعہ ۲ صفحہ ۲۴۹)

جی نہیں چاہتا کہ پادری صاحب کے اس قول کا رد کیا جائے بلکہ اس کو بحال خود چھوڑ کر ناظرین سے انصاف چاہا جائے کہ وہ خود ہی یوحنا ۱۳ باب کو جو ہم نے نقل کر دیا ہے۔ پڑھ کر پادری صاحب سے سمجھ لیں۔ مگر اس خیال سے کہ پادری صاحب اور دیگر ان کے ہم مشرب ناراض نہ ہو جائیں کہ ہماری محنت کی دوا کچھ نہیں ملی۔ کچھ عرض کی جاتی ہے۔

بے شک ہم مانتے ہیں کہ قرینہ سے گنہ گاروں اور بدکاروں کا سردار بلکہ معبود بھی اگر شیطان کو کہا جائے تو ممکن ہے اور صحیح ہے لیکن جہاں خدا کا سچا رسول (بلکہ بقول آپ کے) خدا یوں کہے کہ بعد اس کے میں تم سے بہت کلام نہ کروں گا اس لئے کہ اس جہاں کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اس کی کوئی چیز نہیں تو مقام نور ہے کہ یہ سردار شیطان ہو سکتا ہے؟ کیا کسی خواری کو شبہ ہوا تھا کہ مسیح میں بھی (معاذ اللہ استغفر اللہ) کوئی شیطانی حرکت اور شرارت ہے جس کے دفعیہ کو حضرت مسیح نے فرمایا کہ مجھ میں اس کی کوئی چیز نہیں

عیسائیو! مقام مدح اور مقام ذم میں بھی تو فرق ہو تا ہے علاوہ اس کے پادری صاحب نے اضافت الی البعض اور اضافت الی الكل میں فرق نہیں کیا شیطان کی سرداری کا اظہار باضافت گنہ گاروں کے تو صحیح ہے لیکن باضافت کل بندگان یا باضافت مطلقہ صحیح نہیں۔ مثلاً اگر یوں کوئی کہے کہ شیطان مشرکوں کا سردار ہے تو صحیح ہے لیکن اگر یوں کہے۔ کہ شیطان دنیا کا سردار ہے تو دنیا کے لفظ سے۔ بجز یورپ مراد لینے کی کوئی وجہ صحت کلام کی نہیں

فانهم

ناانصاف عیسائیو کیوں شریروں کی ماتحتی نسبت کرتے ہو باز آؤ

باز آ باز آ ہر آنچہ ہستی باز آ
گر کافر و گرت پرستی باز آ
ایں در گہ مادر گمہ نومیدی نیست
صد بار اگر توبہ شکستی باز آ

وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ؕ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ؕ أَلَمْ يُؤْخَذْ

اور کہتے ہیں ہمیں معاف کیا جائے گا اور اگر دوسری طرف سے بھی اس کے مثل مال ملے تو وہ بھی لے لیتے ہیں کیا کتاب میں ان سے

عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ؕ وَالَّذِينَ

عہد نہیں لیا گیا تھا کہ خدا کے نام پر حق بات ہی کہیں اور جو کچھ اس میں ہے یہ لوگ پڑھ بھی چکے ہیں۔

الدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ ؕ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ يَسْتَكُونُ

حالانکہ آخرت کا گھر انہی لوگوں کے لئے ہے جو پرہیزگار ہیں کیا پھر بھی تم عقل نہیں کرتے۔ اور جو لوگ کتاب کو مضبوط

بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ؕ إِنَّا لَأَنْضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۳۴﴾ وَإِذْ نَتَقْنَا

پکڑتے ہیں اور نماز گزارتے ہیں ایسے نیکوں کے اجر ہم ضائع نہیں کرتے۔ جب ہم نے پہاڑ کو

الْجَبَلِ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ؕ

ان کے اوپر ہلایا گویا وہ سایہ تھا اور وہ سمجھے کہ وہ ہم پر گر پڑے گا

اور اپنے بے جا گھمنڈ میں کہتے ہیں کہ ہمیں سب کچھ معاف کیا جائے گا اور طرفہ تو یہ کہ ایک ہی طرف سے نہیں لیتے بلکہ کسی

معاملہ میں اگر ایک طرف والا کچھ رشوت دے کر غلط مسئلہ لے جائے اور پھر دوسری طرف سے بھی اسی مثل مال ملے تو وہ بھی

لے لیتے ہیں اس بات کی بھی پرواہ نہیں کرتے کہ ہم نے ایک طرف سے لیا ہے اب دوسری طرف سے کس منہ سے لیتے ہیں

کیا آسمانی کتاب میں ان سے عہد نہیں لیا گیا تھا کہ خدا کے ذمہ حق بات ہی کہیو۔ یہ خدائی حکم اب تک تو ریت میں موجود ہے اور

جو کچھ اس میں ہے یہ لوگ پڑھ بھی چکے ہیں مگر نہیں سمجھتے کیوں کہ دنیا کا مال و اسباب انکو مرغوب ہے حالانکہ آخرت کا گھر

انہی لوگوں کیلئے ہے جو پرہیزگار ہیں کیا پھر بھی تم عقل نہیں کرتے کیوں تم شعور نہیں کرتے اور جو لوگ کتاب سماوی کو

مضبوطی سے پکڑتے ہیں اور نماز اور جو ان پر عبادت بدنی مقرر کی گئی ہے اس کو عمدہ طرح سے گزارتے ہیں۔ وہی مزے سے

عیش میں ہوں گے کیونکہ ایسے نیکوں کا اجر ہم ضائع نہیں کرتے۔ یہ بے دینی کی عادت ان میں نئی نہیں بلکہ ہمیشہ سے ہے ہم ان

کو ہمیشہ اس قبیح عادت سے روکتے رہے جب ہم نے پہاڑ کو اکھاڑ کر ان کے بڑوں کے سروں پر لٹکا دیا تھا گویا وہ ان پر سایہ تھا اور وہ

سمجھے کہ وہ پہاڑ ہم پر گر پڑے گا۔

خُذُوا مَّا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَاذْأَخَذَ

جو ہم نے تم کو دیا ہے مضبوطی سے اسے پکڑو اور جو کچھ اس میں ہے اسے یاد کرو تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ۔ اور جب تیرے

رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ كِي ذَرِيَّتِ ان كِي صلب سے نکالی اور انہیں كو ان پر گواہ بنایا كیا ميں تمہارا پروردگار

پر تينكم ءَقَالُوا بَلْءَا شَهَدَاتَا ؕ اَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا

نہیں ہوں؟ بولے ہاں ہم اس امر کے گواہ ہیں كیسی قیامت کے روز نہ كنے لگو كہ ہم اس سے غافل

غُفْلِينَ ۝ اَوْ تَقُولُوا لَآ اِنَّا اَشْرَكَ اٰبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ؕ

تھے۔ یا یہ كنے لگو كہ شرك تو ہمارے باپ دادوں نے پہلے كیا اور ہم تو ان کے بعد پیدا ہوئے

اَفْتَهْمِكُنَّا بِمَا فَعَلَ الْبٰطِلُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ نَقْصِلُ الْاٰيٰتِ وَكَلَمٰتِهِمْ

پھر كیا تو ہم كو دوسرے غلط كاروں كی غلط كاری سے تباہ كرتا ہے۔ اسی طرح ہم احكام كی تفصیل كرتے ہیں تاكہ یہ

يَرْجِعُونَ ۝ وَاٰتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِيْ اٰتَيْنَاهُ اٰيٰتِنَا فَاٰنْسَلَمَ مِنْهَا

رجوع ہوں۔ اور ان كو اس كا قصہ سنا جس كو ہم نے اپنے احكام ديے پھر وہ ان حكموں سے صاف ہی نكل گیا

اس وقت ہم نے حكم ديا كہ جو ہم نے تم كو ديا ہے مضبوطی سے اسے پكڑو اور جو كچھ اس ميں ہے اسے خوب یاد كرو تاكہ تم

پر ہيزگار ہو جاؤ۔ اس سے بھی یہی غرض تھی كہ ان كج مردوں كو نصیحت ہو۔ اور جب تیرے پروردگار نے آدم اور بنی آدم

كی ذریت انكى صلب سے نکالی اور انہیں كو ان پر گواہ بنایا۔ سوال یہ تھا كیا ميں تمہارا پروردگار نہیں ہوں۔ وہ بیک زبان بولے

كہ ہاں بے شك تو ہمارا پروردگار ہے ہم اس امر کے گواہ ہیں دنيا ميں جتلانے سے بھی یہی غرض ہے كہ كیسی قیامت کے

روز كنے لگو كہ ہم اس سے غافل تھے ہمیں تو كچھ خبر ہی نہ تھی یا كنے لگو كہ شرك تو ہمارے باپ دادوں نے پہلے كیا اور وہی

اس فعل قبیح کے بانی مہانی تھے اور ہم تو ان کے بعد دنيا ميں پیدا ہوئے۔ پھر كیا تو ہم كو دوسرے غلط كاروں كی غلط كاری سے

تباہ اور برباد كرتا ہے۔ اس طرح ہم احكام كی تفصیل كرتے ہیں تاكہ یہ تیری قوم کے لوگ ہماری طرف رجوع ہوں اور اگر

اس سے بھی ہدایت یاب نہ ہوں اور دنيا کے انچ پیچ ميں ہی پھنسے رہیں تو ان كو اس دنيا وار یعنی فرعون كا قصہ سنا جسكو ہم نے

اپنے احكام ديے حضرت موسیٰ علیہ السلام كی معرفت ہدایت پہنچائی پھر بھی وہ اپنی شرارت سے باز نہ آیا۔ بلکہ ان حكموں سے

صاف ہی نكل گیا۔

۱۔ اس آیت کے متعلق مفسرین کے مختلف اقوال ہیں كہ یہ شخص كون ہے؟ ان ميں سے عجیب تر قول یہ ہے كہ ایک شخص بلعم بن باعور حضرت

موسىٰ علیہ السلام کے وقت ميں تھا حضرت موسىٰ کے مخالفوں کے كنے سننے سے حضرت موسىٰ اور بنی اسرائيل کے حق ميں اس نے بد دعادی۔ جس

ان كی فتح سے ٹكست ہو گئی۔ جس كی وجہ حضرت موسىٰ نے خداوند تعالیٰ سے دریافت كی تو ارشاد خداوندی پہنچا كہ بلعم بن باعور انے جو ایک

مستجاب الدعوات شخص تھا تمہارے حق ميں بد دعائی ہے اس لئے تمہاری فتح سے ٹكست ہو گئی۔ یہ سن كر حضرت موسىٰ نے اس کے حق ميں بد دعا

كی۔ جس كی اثر یہ ہوا كہ كیسی تو ایسا مستجاب الدعوات تھا۔ اس بد دعائی كا ثمر سے آخر بے ایمان ہو كر مرا۔ یہ قول عجیب تر اس لئے ہے كہ موجودہ

توریت سے جس سے زیادہ معتبر حضرت موسىٰ کے حالات بتلانے والی بعد قرآن شریف کے كوئی تاریخ نہیں اس قصہ کے برعكس ثابت ہوتا ہے

توریت كی چوتھی كتاب كتنی کے باب ۲۲ سے ۲۴ تک ديكھنے سے اس قصہ كی تكذیب ہوتی ہے۔ وہاں صریح امر قوم ہے كہ مواہبون کے بادشاہ

فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَوِينَ ﴿۵۰﴾ وَكُوشِنًا لَرَفْعِنُهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

پس شیطان اس کے پیچھے پڑ گیا پس وہ راہ بھولوں میں جا ملا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ان کے ساتھ اس کو بلند رتبہ کرتے لیکن اس

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۖ فَشَتَاهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۖ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ

نے خود ہی پستی میں گرنا چاہا اور اپنی خواہش کے پیچھے لگا پس اس کی مثال کتے کی سی ہے جس پر تو بوجھ لادے تو ہانپتا

يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَاقْصُصْ

ہے اور اگر چھوڑ دے تو بھی ہانپتا ہے یہ تمثیل اس قوم کی ہے جو ہمارے حکموں سے منکر ہوں پس تو قصہ بتلایا

الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۵۱﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ

کر تاکہ یہ فکر کریں۔ جو لوگ ہمارے حکموں سے منکر ہیں اور اپنے بھائی بندوں پر ظلم کرتے ہیں

كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۵۲﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٌّ وَمَنْ يُضِلِّ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۵۳﴾

ان کی مثال بہت ہی بری ہے۔ جس کو خدا اپنی راہ پر لگائے وہی ہدایت یاب ہے اور جن کو وہ اپنی جناب سے دھکیل دے وہی ناپاک کار ہیں

بالکل کان بھی اس نے نہ جھکائے۔ پس اس شرارت اور خباثت کی پاداش اسکو یہ ملی یہ شیطان ہمہ تن اس کے پیچھے پڑ گیا یہاں

تک کہ جو چاہتا اس سے کروا لیتا۔ پس انجام کار وہ سخت راہ بھولوں میں جا ملا۔ اور اگر ہم چاہتے تو باوجود اس کی گردن کشی کے ان

احکام کے ساتھ اس کو بلند رتبہ کرتے وہ ان پر عمل کرتا اور درجے پاتا۔ لیکن چوں کہ اس نے خود ہی پستی میں گرنا چاہا اور اپنی

خواہش نفسانی کے پیچھے لگا تو ہم نے بھی اسے چھوڑ دیا۔ پس اس کی مثال اس ذلیل کتے کی سی ہے جس پر تو بوجھ لادے تو ہانپتا

ہے اور اگر چھوڑے تو بھی ہانپتا ہے اسی طرح اس کی حالت دونوں جمانوں کی زندگی میں ہوئی۔ دنیا میں ذلیل و خوار ہو کر مرا

آخرت میں النار یعرضون علیہا (غافر-۲۵) اس کی شان میں وارد ہے یہ ذلت اور خواری کی تمثیل کچھ اس سے

مخصوص نہیں بلکہ اس قوم کی ہے جو ہمارے حکموں سے منکر ہوں۔ پس تو ان کی ہدایت کے لئے قصے بتلایا تاکہ یہ کم بخت

کچھ فکر کریں اصل بات تو یہ ہے کہ جو لوگ ہمارے حکموں سے منکر ہوں اور اپنے بھائی بندوں پر ظلم و ستم کریں بد اخلاقی سے

پیش آئیں ان کی مثال خدا کے نزدیک بہت ہی بری ہے اصل عزت اور آبرو تو ہدایت اور خدا کی اطاعت سے ہے جس کو خدا

اپنے راہ پر لگائے اور اس کے اعمال صالحہ قبول فرمائے۔ وہی ہدایت یاب ہے اور جن کو وہ اپنی جناب سے دھکیل دے اور راہ

راست سے دور پھینک دے۔ وہی نقصان والے اور زیاں کار ہیں۔

بلق نے ہر چند بلعم سے حضرت موسیٰ کے خلاف دعا کرانی چاہی۔ بہت کچھ لالچ اور طبع بھی دیا۔ مگر اس بندہ خدا نے ہر گز بنی اسرائیل کے خلاف دعا

نہ کی۔ بلکہ برکت کی نیک دعا اس کے سامنے کی۔ چنانچہ بادشاہ بلق اس سے سخت ناراض ہوا۔ مگر وہ یہی کہتا رہا کہ میں تو وہی کون گا جو خداوند میرے

منہ میں ڈالے گا۔ یہی وجہ ہے کہ ہم نے اس قصہ کو فرعون کی طرف لگایا ہے کیونکہ بنی اسرائیل کو فرعون کا قصہ سنا ایک طرح مناسبت بھی رکھتا

ہے۔ اسی آیت میں اتینہ آیاتنا فانسلخ منها (اعراف-۶۴) آیا ہے تو دوسری جگہ فرعون کے حق میں اربینہ ایاتنا کلہا فکذب و ابی

فرمایا ہے۔ دونوں کا مطلب ایک ہی ہے اور اگر اہل دل کے مذاق پر اس آیت کی تفسیر کی جائے تو یہ ایک تمثیل ہے ان دنیا دار عالموں کی جو زمین یعنی

زمینی مال کی طرف جھکتے ہیں اور علم سے صاف بے لوث نکل جاتے ہیں یعنی اس پر عمل نہیں کرتے الذین حملوا التوراة ثم لم يحملوها (الجمعة-۴) انہی معنی کی طرف اشارہ ہے۔

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا ز

ہمت سے جن اور انسان ہم نے جنم کے لیے بنائے ہیں ان کے دل ہیں پر ان سے سمجھتے نہیں اور ان کی

وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا ز وَلَهُمْ أُذُنٌ لَا يُسْمَعُونَ بِهَا ۗ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ

آنکھیں ہیں پر وہ ان سے دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں پر وہ ان سے سنتے نہیں وہ گویا چار پائے ہیں

بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ

بلکہ چار پایوں سے بھی گئے گزرے ہیں اور یہی لوگ غافل ہیں۔ سب نیک نام اللہ سے مخصوص ہیں پس تم ان ناموں

بِهِمَا ۗ وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيٓ أَسْمَائِهِ ۗ سَيُجْرُونَ ۗ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

سے اسکو پکارا کرو اور جو لوگ اس کے ناموں میں کج روی کرتے ہیں ان کو چھوڑ دو وہ اپنے کیے کی سزا پائیں گے

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَّهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

اور ہماری مخلوق میں سے ایسے لوگ بھی ہیں جو حق کی ہدایت کرتے ہیں اور خود بھی اسی کے مطابق عدل کرتے ہیں۔ اور جو لوگ ہمارے

بَايَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَأُمْلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ

حکموں سے منکر ہیں ہم ان کو بتدریج ایسے راستے سے جسے وہ نہیں جانتے گھسیٹیں گے۔ میں ان کو ڈھیل دے رہا ہوں

کَيْدِي مَتِينٌ ۝

میرا داؤ بڑا ہی مضبوط ہے

ہمت سے جن اور انسان جن کو ہم نے جو اس خمہ پیدا کیا مگر فطرت اللہ کو بگاڑ کر صحبتوں سے ایسے متاثر ہوئے کہ دیکھنے والا

یہی سمجھے گا کہ جنم کے لئے ہی ہم نے بنائے ہیں کیونکہ بظاہر ان کے سینوں میں دل ہیں پر ان سے سمجھتے نہیں اور ان کی

آنکھیں ہیں پر وہ ان سے حق و باطل دیکھتے نہیں اور ان کے سروں میں کان ہیں۔ پر وہ ان سے ہدایت کی باتیں سنتے نہیں۔

خلاصہ یہ کہ وہ حماقتوں میں گویا مثل چارپاؤں کے ہیں۔ بلکہ چارپایوں سے بھی گئے گزرے کیونکہ چارپائے اپنے فرائض کو

پہچانتے ہیں۔ کتے کو دیکھو اپنے مالک کے مال کی ایسی حفاظت کرتا ہے کہ جان تک بھی دینے کو تیار ہوتا ہے مگر یہی لوگ

اپنے فرائض سے غافل ہیں کچھ نہیں سوچتے کہ ہمارا انجام کیا ہوگا؟ پس انکی بدکاری اور غفلت کا یہی نتیجہ ہے کہ دیکھنے والا

ان کو جنم کی پیدائش کئے تو بجا ہے ان کی کج روی کئی طرح کی ہے۔ ایک تو بد اخلاقی سے مخلوق میں فساد ڈالتے ہیں دوئم

خدائی صفات میں اپنی من گھڑت باتوں سے یعنی جو صفات حسنہ خدا کے لئے مخصوص ہیں وہ اوروں پر بولتے ہیں خواہ اپنی

زبان میں ہوں یا غیر میں مخلوق کو دستگیر۔ داتا۔ گنج بخش وغیرہ کہتے ہیں حالانکہ سب نیک صفات کے نام اللہ سے مخصوص

ہیں۔ پس مسلمانوں ناموں سے اس کو پکارا کرو اور جو بے دین لوگ اس کے ناموں میں کج روی کرتے ہیں اس کے نام اپنے

پاس سے من گھڑت بولتے ہیں یا اس کے نام اوروں پر اطلاق کرتے ہیں۔ ان کو چھوڑ دو وہ اپنے کئے کی سزا پائیں گے اور

ہماری مخلوق میں سے ایسے لوگ بھی ہیں جو ان کج رویوں کی پرواہ نہیں کرتے بلکہ لوگوں کو حق بات کی بے لاگ ہدایت

کرتے ہیں اور خود بھی اسی حق کے مطابق عدل و انصاف کرتے ہیں اور جو لوگ ہمارے حکموں سے منکر ہیں ہم ان کو

بتدریج ایسے راستے سے جسے وہ نہیں جانتے۔ جنم کی طرف گھسیٹیں گے اور اب تو میں (خدا) ان کو قدرے ڈھیل دے رہا

ہوں یقیناً سمجھو کہ میرا داؤ بڑا ہی مضبوط ہے۔

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۰﴾

کیا یہ فکر نہیں کرتے کہ ان کا ہم صحیحی مجنون تو ہے نہیں وہ تو کھلم کھلا ڈرانے والا ہے

اَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ

کیا یہ آسمانوں اور زمینوں کے انتظام میں اور جو کچھ خدا نے پیدا کیا ہے غور و فکر نہیں

شَيْءٍ ۙ وَّ اَنْ عَلٰى اَنْ يَّكُوْنَ قَدْ اَقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۗ فَاَيَّ حَلِيْبٍ

کرتے اور یہ کہ شاید ان کی اہل قریب ہی آگئی ہو پھر اس کو چھوڑ کر کس بات

بَعْدَكَ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۱﴾ مَّن يُّضِلِّ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۗ وَيَذَرُهُمْ فِي

کو باور کریں گے؟ جس کو خدا دھکا دے اس کے لیے کوئی رہنما نہیں ہو سکتا اور خدا ان کو

طَغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۵۲﴾ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اٰتِيَانَ مَرْسَهَا ۗ قُلْ

انگی سرکشی میں حیران چھوڑ دیتا ہے۔ تجھ سے قیامت کی بابت پوچھتے ہیں کہ کب ہوگی تو کہہ

اِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۗ لَا يُجَلِّيْهَا لَوْفَتَهَا اِلَّا هُوَ ۗ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

کہ اس کی خبر صرف میرے پروردگار ہی کو ہے وہی مناسب وقت میں اس کو ظاہر کرے گا تمام آسمانوں والوں پر اور زمین والوں پر دہشت ناک ہے

الْاَرْضِ ۗ لَا تَأْتِيْكُمْ اِلَّا بَعْتَهُ ۗ يَسْئَلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۗ قُلْ اِنَّمَا عَلِمَهَا

اچانک ہی تم پر ظاہر ہو جائے گی تجھ سے تو اس طرح پوچھتے ہیں گویا تو اس کی ٹوہ میں ہے تو کہہ دے کہ

عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۳﴾

اس کی خبر تو صرف اللہ کو ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں جانتے

یہ جو نبی کی تکذیب پر کمر بستہ ہو رہے ہیں کیا یہ فکر نہیں کرتے؟ کہ ان کا ہم صحیحی (محمد ﷺ) مجنون تو نہیں کہ بلاوجہ ان کی ہر

بات میں مخالفت کرتا ہے اگر غور کریں تو ان کو معلوم ہو جائے گا کہ وہ تو کھلم کھلا عذاب الہی سے ڈرنے والا ہے اور بس کیا یہ

آسمانوں اور زمینوں کے انتظام اور حکومت میں اور جو کچھ خدا نے پیدا کیا ہے اس میں غور و فکر نہیں کرتے اور یہ بھی نہیں

سوچتے کہ شاید انکی اجل اور موت قریب ہی آگئی ہو اور بعد الموت ان پر کیا کچھ گزرے گا؟ پھر اس سچی تعلیم کو چھوڑ کر کس بات

کو باور کریں گے؟ اصل بات یہ ہے کہ جس کو خدا ہی اپنی جناب سے دھکیل دے اس کے لئے کوئی راہ نما نہیں ہو سکتا اور خدا

انکو ان کی سرکشی میں حیران چھوڑ دیتا ہے حیران و پریشان ہیں بطور مسخری و استہزاء تجھ سے قیامت کی بابت پوچھتے ہیں کہ کب

ہوگی؟ تاریخ بتلاؤ تو جواب میں کہہ اس کی خبر صرف میرے پروردگار کو ہے وہی مناسب وقت میں اسے ظاہر کریگا۔ ہاں یہ

بتلائے دیتا ہوں کہ اس کا خوف اتنا ہے کہ تمام آسمان والوں اور زمین والوں پر دہشت ناک ہے اچانک ہی تم پر ظاہر ہو جائے گی۔

تجھ سے تو اس طرح پوچھتے ہیں کہ گویا تو اس کی ٹوہ میں ہے اور تجھے اسی کی تاریخ سے ہی بحث مباحثہ ہے تو پھر کہہ دے اس کی

خبر تو صرف اللہ کو ہے میں اس سے مطلع نہیں۔ لیکن بہت سے لوگ نہیں جانتے کہ جو شخص کسی علم کا دعویٰ دار نہ ہو اس

سے اس کی بابت سوال کرنا سر حماقت ہے۔

شان نزول

۵۰ (يسئلونك عن الساعة) قريشيوں نے استہزاء آنحضرت ﷺ سے عرض کیا کہ آپ کا اور ہمارا تعلق رشتہ کا ہے قیامت کے آنے کی ہمیں

تاریخ تو بتلا دے تاکہ ہم اس کے آنے سے پہلے ہی خبردار ہو جائیں۔ ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔ معالم التنزیل

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ

تو کہدے میں تو اپنے نفس کے لیے بھی نفع اور ضرر کا اختیار نہیں رکھتا ہاں جو خدا چاہے اور اگر میں غیب جانتا

لَأَسْتَكْثُرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ ۗ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَ

ہوتا تو اپنا بہت سا بھلا کر لیتا اور مجھے کبھی تکلیف نہ پہنچتی میں تو صرف ڈرانے والا اور

بَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ

ایمانداروں کو خوشخبری سنانے والا ہوں۔ وہ معبود برحق ہے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی کی جہں

مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا

سے اسکی بیوی بنائی تاکہ وہ اس کے ساتھ تسلی پائے

تو اے محمد ﷺ یہ بھی ان سے کہہ دے میں تمام لوازمات بشریہ میں تمہاری طرح ہوں خدائی کاموں میں ایسا ہی بے دخل ہوں

جیسے تم منہ بھاری کاغذات میں غلاموں کا کیا دخل؟ میں تو اپنے نفس کے لئے بھی جلب نفع اور دفع ضرر کا اختیار نہیں رکھتا ہاں جو

خدا چاہے وہی ہوتا ہے اور نہ ہی میں غیب کی باتیں جانتا ہوتا اگر میں غیب جانتا ہوتا تو اپنا بہت سا بھلا اور فائدہ کر لیتا اور مجھے

کبھی تکلیف نہ پہنچتی تکلیف کے پہنچنے کا سبب ہی عدم علم ہوا کرتا ہے مالی اور بدنی وغیرہ جتنے نقصان ہوتے ہیں سب اس لیے

ہوتے ہیں کہ انسان کو ان کا حال معلوم نہیں ورنہ جس شخص کو یہ معلوم ہو کہ فلاں تجارت میں مجھے نقصان ہے وہ اس تجارت

میں کیونکر ہاتھ ڈالے گا؟ ایسا ہی جس کو معلوم ہو کہ فلاں چیز کا کھانا مجھے مضر ہو گا وہ کیوں کھانے لگا میں تو صرف بد کاریوں پر

ڈرانے والا اور ایمانداروں کو خوشخبری سنانے والا ہوں اگر پوچھو کہ تجھے کس نے بھیجا ہے؟ تو میرا بھیجنے والا وہ معبود برحق ہے

جس نے ایک جان آدم سے پیدا کیا۔ اور اسی کی جنس سے اس کی بیوی بنائی تاکہ وہ اس بیوی کے ساتھ تسلی پائے۔

۱۔ اس آیت نے صاف فیصلہ کر دیا ہے کہ پیغمبروں کو علم غیب مطلقاً نہیں ہوتا جس قدر خدا بتلاتا ہے اسی قدر وہ جانتے ہیں۔ فقہائے حنفیہ نے

اس بات کی تصریح کر دی ہے کہ جو شخص کسی معاملہ میں رسول اللہ علیہ السلام کو گواہ کرے وہ کافر ہے کیوں کہ اس نے پیغمبر خدا کو عالم الغیب ہونا

اعتقاد کیا (دیکھو فتاویٰ قاضی خان وغیرہ) مگر افسوس کہ مسلمان اس ایمانی مسئلہ سے بھی ناواقف ہیں کہ انبیاء تو بجائے خود اولیاء کے لیے بھی غیب

دانی سمجھ بیٹھے شیعوں کی معتبر کتاب کلینی کی کتاب العلم میں مصنف کتاب نے باب تجویز کیا ہے کہ آئمہ اہل بیت کو علم غیب اور ماکان مایکون

گزشتہ ور آئندہ سب کا تھا نعوذ باللہ من الہفوات انہی جمعیت میں نام کے سنیوں نے غیب دانی کا عقیدہ مشائخ کی نسبت سیکھا ہے قرآن

شریف ان سب باتوں کا رد کرتا ہے صریح کی نص جیسی اس باطل خیال کے رد میں موجود ہے کسی دوسرے مسئلے میں شاید ہی ملے۔ شیخ سعدی

مرحوم نے کیا ہی ٹھیک کہا ہے؟

کسی پر سید زان گم کردہ فرزند کہ ای روشن گھر پیر خرد مند

زمهرش بوئے پیراہن شنیدی چرا در چاہ کنعائش ندیدی

چھت احوال بابرقت جہاں ست دی پیدا و دیگر دم نہاں ست

گئے برطرام اعلیٰ نشینم گئے برپشت پائے خود نہ یتیم

آج ہے ولو کنت اعلم الغیب لا استکثرت من الخیر وما مسنی السوء (اعراف-۷۴)

فَلَمَّا تَغَشَّهَا حَمَلٌ خَفِيْفًا فَكَرَّتْ بِهٖ ۙ فَلَمَّا اَثَقَلَتْ دَعَا اللّٰهَ

پھر جب مرد عورت سے حاجت روائی کرتا ہے تو اسکو ہلکا سا حمل ہو جاتا ہے وہ اتنے ہی حمل سے چلتی پھرتی ہے پھر جب بوجھل

رَبُّهٖمَا لَیْنٌ اٰتٰیْتِنَا صٰلِحًا لَّنُكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ۝ فَلَمَّا اٰثَمَهَا صٰلِحًا

ہوتی ہے تو دونوں اپنے رب سے دعائیں مانگتے ہیں کہ اگر تو ہم کو صحیح سالم بچہ عنایت کرے تو ہم تیرے شکر گزار ہوں گے۔ پھر جب خدا

جَعَلَا لَهٗ شُرَكَاءَ فَبِئْسَ اٰثَمًا ۙ فَتَعَلٰی اللّٰهُ عَنَّا یَشْرِكُوْنَ ۝ اَیُّشْرٰكُوْنَ

ان کو صحیح سالم بچہ عنایت کرتا ہے تو اس کے دیے میں سا جھی بنا دیتے ہیں خدا ان کے شرک سے بلند ہے ایسے لوگوں کو خدا کا شریک

مَا لَا یَخْلُقُ شَیْئًا وَّهُمْ یُخْلِقُوْنَ ۝ وَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَا

بناتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کرتے بلکہ خود مخلوق ہیں۔ اور نہ ان کی وہ مدد کر سکتے ہیں اور نہ

اَنْفُسُهُمْ یَنْصُرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَی الْهُدٰی لَا یَتَّبِعُوْكُمْ ۙ سَوَآءٌ

اپنے آپ کی اگر تم ان کو بغرض ہدایت بلاؤ تو تمہارے حسب منشا نہیں کر

عَلَيْكُمْ اَدْعُوْهُمْ اَمْرًا نَّمَّ صٰمِتُوْنَ ۝

سکتے برابر ہے کہ تم ان کو پکارو یا خاموش رہو

چنانچہ ایسا ہی ہوتا ہے پھر جب مرد عورت سے حاجت روائی کرتا ہے تو اس کو ہلکا سے حمل ہو جاتا ہے مگر وہ اتنے حمل سے چلتی

پھرتی ہے پھر جب قریب ایام وضع آتے ہیں اور بوجھل ہوتی ہے تو دونوں میاں بیوی اللہ رب تبارک و تعالیٰ سے دعا مانگتے ہیں

اور گزر گزرتے ہیں کہ اگر تو ہم کو صحیح سالم بچہ عنایت کرے تو ہم تیرے شکر گزار ہوں گے مگر پھر جب خداوند ان کو صحیح سالم

بچہ عنایت کرتا ہے تو اس کے دیے میں سا جھی بنا دیتے ہیں۔ بندوں کی طرف نسبت کرنے لگ جاتے ہیں کوئی پیراں دتا کوئی

میراں دتا۔ کوئی سالار بخش کوئی احمد بخش وغیرہ وغیرہ نام رکھ دیتے ہیں اور یہ نہیں جانتے کہ دینے والا کوئی اور ہے جس کی شان

ہے یهب لمن یشاء انا و یهب لمن یشاء الذکور و ایزوجہم ذکر انا و انا و یجعل من یشاء عقیما انہ علیم

قدیر (شوری-۳۸) پس خدا ان کے شرک سے بلند ہے اس کی ذات، تک شرک کا شائبہ بھی نہیں پہنچتا ہے کیا ان کو یہ بھی

شرم نہیں آتی کہ ایسے لوگوں کو خدا کا شریک بناتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کرتے بلکہ خود مخلوق ہے اگر خدا ان کو پیدا نہ کرتا تو

پیدا ہی نہیں ہو سکتے اور نہ انکی وہ مدد کر سکتے ہیں اور نہ اپنے آپ کی اگر ان کو بھی خدا کسی بات میں پکڑ لے تو مجال نہیں کہ چوں

بھی کر جائیں تم اتنا بھی سمجھ نہیں سکتے کہ تم ان مصنوعی معبودوں کو بغرض ہدایت طلبی بلاؤ اور دعا مانگو تو تمہارے حسب منشا

نہیں کر سکتے پس نفع رسائی کی حیثیت سے برابر ہے کہ تم ان کو پکارو یا خاموش رہو۔ ہاں پکارنے میں ضرر ضرور تم کو ہو گا کیوں

کہ اپنی جیسی مخلوق کو بغرض مدد طلبی پکارنا شرک ہے۔

۱۔ اس آیت کو بعض مفسروں نے حضرت آدم علیہ السلام سے متعلق کیا ہے ایک ضعیف حدیث بھی اس مضمون کے متعلق بیان کرتے ہیں جہا

مضمون یہ ہے کہ حوا جب حاملہ ہوئی تو ان کے پاس شیطان نے آکر کہا کہ تیرے پیٹ میں جو ہے اس کا نام عبد الحارث رکھنا۔ تجویز کرے تو پچھ صحیح

و سالم نکلے گا اور حارث شیطان کا نام ہے چنانچہ حوا نے ایسا ہی کیا۔ اس آیت میں یہ بیان ہے مگر حق یہ ہے کہ یہ آیت بنی آدم کی عام حالت کا نقشہ ہے

چنانچہ اس لفظ میں تعالیٰ اللہ عما یشرکون جمع کا صیغہ لاکر خدا تعالیٰ نے اس امر کی تصریح کر دی ہے کہ یہ عام بنی آدم کی کیفیت کا بیان ہے اس

سے کسی قدر اور زائد بیاں تفسیر القرآن آیات الرحمن میں ہم نے لکھا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلِكُمْ. قَادَعُوهُمْ فَلَيْسَتْ حِينُوبًا

جن کو تم خدا کے سوا پکارتے ہو تمہاری طرح کے بندے ہیں پس اگر تم سچے ہو تو ان کو بلاؤ

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۰﴾ أَلَمْ أَرْجُلْ يَسْئُرُونَ بِهَذَا أَمْ لَهُمْ آيَةٌ يَنْبِطُونَ

پھر وہ تمہاری مان لیں۔ کیا ان کے پاؤں ہیں جن کے ساتھ وہ چلتے تھے یا ان کے ہاتھ ہیں جن کے

بِهَذَا أَمْ لَهُمْ آعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَذَا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَذَا

ساتھ وہ چیزوں کو پکڑا کرتے تھے یا ان کی آنکھیں ہیں جن کے ذریعہ وہ دیکھا کرتے تھے یا ان کے کان ہیں جن کے ساتھ وہ سنا کرتے تھے

قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تَنْظُرُونَ ﴿۵۱﴾ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي

تو کہہ دے کہ اپنے شریکوں کو بلا لو پھر مجھ پر داؤ چلا لو اور مجھے ڈھیل مت دو میرا متولی اللہ ہے جس نے

نَزَلَ الْكِتَابَ ۚ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿۵۲﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

کتاب نازل کی ہے اور وہی نیکوکاروں کا متولی ہوا کرتا ہے۔ اور تم جن کو اس کے سوا پکارتے ہو وہ بند

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۵۳﴾ فَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

تو تمہاری مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی اپنے نفسوں کی اور اگر تم ان کو رہنمائی کے لیے بلاؤ

لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾

تو سنیں گے بھی نہیں اور تو سمجھتا ہے کہ وہ تجھے دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ نہیں دیکھتے۔

اور اس میں تو شک نہیں کہ جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو تمہاری طرح کے بندے ہیں پس اگر تم اپنے دعویٰ میں کہ انکو بھی کچھ ایصالِ منافع میں اختیار ہے سچے ہو تو انکو بلاؤ پھر دیکھیں کہ وہ تمہاری مان بھی لیں کیا تم اتنا بھی نہیں سوچتے کہ وہ تو اپنی نوبت گزار گئے اور جانِ حق تسلیم کر چکے وہ تو معمولی ان باتوں میں بھی جنہیں بنی آدم باہمی ایک دوسرے کے معمولی کاموں میں دیکھتے اور فریادری کیا کرتے ہیں بوجہ فوجیدگی کے کچھ نہیں کر سکتے کیا تم دیکھتے ہو؟ کہ ان کے پاؤں ہیں جن کے ساتھ وہ چلتے تھے۔ یا ان کے ہاتھ ہیں جن کے ساتھ وہ پکڑتے تھے یا ان کی آنکھیں ہیں جن کے ساتھ وہ دیکھا کرتے تھے یا ان کے کان ہیں جن کے ساتھ وہ سنا کرتے تھے جب ان کا کوئی جوڑ بھی نہ رہا بلکہ سب کے سب قبروں میں گل گئے ہیں تو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھ سکتے؟ کہ جو طاقتیں خدا نے زندوں کو ایک دوسرے کی کار براری کی دی ہوئی تھیں جب وہ بھی ان میں نہ رہیں تو بیرون از طاقت کاموں میں ان سے فریادری اور استمرا کیونکر جائز ہوگی؟ تو اے محمد ﷺ ان سے صاف کہہ دے کہ اچھا اپنے شریکوں اور ساتھیوں کو بلاؤ پھر جو کچھ تم سے ہو سکے مجھ پر داؤ چلاؤ اور مجھے کسی طرح ڈھیل مت دو میں دیکھوں کہ تمہارے مصنوعی معبود میرا کچھ کر سکتے ہیں میرا متولی اور کارساز تو صرف اللہ ہے جس نے میری طرف کتاب نازل کی ہے اور وہی سب لوگوں کا عموماً اور نیکوکاروں کا خصوصاً متولی ہوا کرتا ہے اور تم جن کو اس کے سوا پکارتے اور ان سے دعائیں مانگتے ہو وہ نہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی اپنے نفسوں کی اور اگر تم ان کو راہ نمائی کے لئے بلاؤ اور دعا مانگو تو تمہاری سنیں گے بھی نہیں مگر اے محمد ﷺ تیرے مخاطب شرک کفر کی بیماری سے ایسے اندھے ہیں کہ تیرے سامنے آکر کھلی آنکھیں تیری طرف نظر کرتے ہیں اور تو سمجھتا ہے کہ تجھے دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ جیسا کہ چاہے نہیں دیکھتے۔ تمہارا نہ مدد ہوا نہ نظر کرتے ہیں اور حیران ہیں کہ یہ کیا کہتا ہے؟

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۵۶﴾ وَإِنَّمَا يَنْزَعُكَ

تو درگذر کی خوگر اور نیک کام بتلا اور جاہلوں سے علیحدہ رہ۔ اور اگر فرضاً شیطان

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ قَاسْتَعِدُّ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ

کی طرف سے تجھے کوئی حرکت پہنچے تو خدا کی پناہ لچھو بیشک خدا سنتا اور جانتا ہے۔ پرہیزگاروں کو جب

اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ ظَلِيمٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿۵۸﴾

کوئی حرکت شیطانی سوجھتی ہے تو اسی وقت ان کو سوجھ آجاتی ہے تو وہ بینا ہو جاتے ہیں

وَأَخْوَانَهُمْ يَمُدُّوَنَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ

ان کے صحبتی ان کو گمراہی کی طرف دھکیلے لیے جاتے ہیں اور کسی نہیں کرتے اور جب تو ان کو حکم نہیں لا دیتا تو

قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ

کہتے ہیں کہ تو نے یہ حکم کیوں نہ بنا لیا تو کہہ دے کہ میں اسی بات کے پیچھے چلتا ہوں جس کی مجھے پروردگار کے ہاں سے اطلاع

مِنَ رَبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۶۰﴾

ملتی ہے یہ قرآن تمہارے پروردگار کی طرف سے نصیحت اور ہدایت ہے اور ایمانداروں کے لیے رحمت ہے

تو ان کی دیوانگی اور دیوانہ تحیر کی پرواہ نہ کر بلکہ درگزر کی خوگر اور نیک کام بتلا اور جاہلوں سے علیحدہ رہ۔ انکی کسی جاہلانہ بات کا

جواب نہ دے بلکہ شش سجدی مرحوم کے قول

جواب جاہلانہ باشد خموشی

پر عمل کر اور اگر فرضاً شیطان کی طرف سے تجھے کوئی حرکت پہنچے کہ جوش میں آکر ان کا سامنا کر بیٹھے تو جھٹ سے خدا کی پناہ

لچھو اور اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَاَعُوذُ بِاللَّهِ اِنْ اَكُوْنُ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ (بقرہ-۵۶-۵۷) پڑھیو۔ بے شک خدا

سب کی سنتا اور ہر ایک کی بات کو جانتا ہے۔ یہ ہمیشہ سے طریقہ چلا آیا ہے کہ پرہیزگاروں کو بجا قضااء بشریت جب کوئی حرکت

شیطانی سوجھتی ہے تو اسی وقت عذاب الہی سے انکو سوجھ آجاتی ہے تو وہ بینا ہو جاتے ہیں جو گناہ کی ظلمت کا پردہ ان کے دلوں

پر آیا ہوتا ہے وہ فوراً اٹھ جاتا ہے اور ان تیرے مخاطبوں کی تو یہ حالت ہے کہ ایک تو یہ خود ہی گئے گذرے ہیں ایسے مردہ دل

ہیں کہ کبھی ان کو خدا کی عظمت دلوں میں بیٹھی ہی نہیں دوئم ان کے ہم خیال بد صحبتی ایسے پیچھے پڑے ہوئے ہیں کہ ہر وقت

ان کی گمراہی کی طرف سے زور سے دھکیلے لیے جاتے ہیں اور انکی تباہی اور بربادی میں کوئی کمی نہیں کرتے ہاں یہ ہر وقت

سمجھاتے رہتے ہیں کہ تیری نہ مانیں بلکہ اٹھ مخول ٹھٹھے سے پیش آتے ہیں اور جب تو ان کو ان کے حسب منشاء حکم بتوں کی

تقظیم وغیرہ نہیں لا دیتا تو کہتے ہیں کہ تو نے یہ حکم کیوں نہ بنا لیا؟ اپنے پاس سے گھڑ کر دکھانا دے تو ان نادانوں سے کہہ دے

کہ میں اسی بات کے پیچھے چلتا ہوں جس کی مجھے میرے پروردگار کے ہاں سے اطلاع ملتی ہے تمہارے لئے بھی یہ قرآن

تمہارے پروردگار کی طرف سے نصیحت کی بات اور ہدایت ہے اور ایمان داروں کے لئے تو سر اسر رحمت ہے اس لئے تمہیں

حکم ہوتا ہے کہ اس کی اطاعت کرو۔

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِمْوْهُ وَانصِتُوا لَكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۴﴾

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنا کرو اور چپ رہا کرو تاکہ تم پر رحم ہو اور جب بغرض تذکیر اور وعظ تم پر قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنا کرو اور چپ رہا کرو تاکہ تم پر خدا کی طرف سے رحم ہو۔

شان نزول

مشرکین جب قرآن میں بت پرستی اور شرک کی مذمت سنتے تو کہتے تھے اے بقران غیر ہذا او بدله (یونس-۴) یعنی اس قرآن کے سوا کوئی اور قرآن لایا اس کا تاحصہ بدل دے۔ ان کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی آیت کے معنی یہاں معجزے کے ٹھیک نہیں۔

(واذ قرئ القرآن) اس آیت کی تفسیر میں ہم نے یہ لفظ بغرض تذکیر اور وعظ بڑھا کر ایک بڑے معرکہ الاداء مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے جس کے لکھنے کا پہلے ہمیں خیال نہ تھا۔ بلکہ اس کے لئے کوئی اور مقام تجویز تھا مگر بعض وجوہ پیش آمدہ سے اس مقام پر اس کے لئے یہ حاشیہ تجویز ہوا۔ وہ مسئلہ قراءۃ خلف الامام کا ہے۔ قدیم الایام سے تو یہ مسئلہ اختلاف رکھتا تھا مگر اس زمانہ میں مسلمانوں کی خوشی قسمتی سے جہاں انکی اور کلیں بگڑی سے سیدھی ہو رہی ہیں اس میں بھی اختلاف سے مخالفت کی صورت بدل گئی ہے دونوں فرقوں (حنفیہ اور اہل حدیث) میں اس مسئلہ نے جو اپنا اثر دکھایا ہے وہ اہل ہند سے مخفی نہیں۔ اسی مخالفت کی وجہ سے ہمارے طریق عمل تفسیر کے متعلق ہم کو اس تحریر کی اجازت نہ دیتا تھا۔ مگر چونکہ ایک ہی کام کے لئے مختلف نہیں ہو سکتی ہیں جو اپنا الگ الگ اثر دکھاتی ہیں۔ اس لئے بہ نیت نیک اپنے مسلمہ مذہب کا اظہار کچھ معیوب نہیں۔

اس مسئلہ کے متعلق آئمہ مجتہدین کے کئی ایک مذہب ہیں۔ شافعیہ اور اہل حدیث کے نزدیک تو فاتحہ خلف الامام پڑھنا فرض ہے جمہور حنفیہ کے نزدیک منع بلکہ حرام ہے بعض آئمہ کے نزدیک سنت حنفیہ جو مطلقاً ساری اور جبری دونوں نمازوں میں منع کہتے ہیں ان کے دلائل میں سے ایک دلیل یہ ہے جس کا مطلب وہ یوں بیان کرتے ہیں کہ جس وقت اور جس گھڑی قرآن شریف پڑھا جائے سننے والے کا فرض ہے کہ اسے کان لگا کر سنے اور خود منہ سے کچھ نہ کہے جیسا کہ فاستعمواہ و انصتوا (اعراف-۱۳) سے مفہوم ہے چونکہ امام نماز میں پڑھتا ہے اس لئے مقتدی کو بحکم آیت موصوفہ کے پڑھنا نہ چاہیے۔ حنفیہ کی دلیل کی مختصر تقریر ہم چاہتے ہیں کہ اس مسئلہ میں اصل اصول سے گفتگو اٹھائیں اور جس نیو (NAVE) پر یہ مسئلہ متفرع ہے اس کی تھوڑی سی تفصیل اور توضیح کر کے پھر اس کی توضیح کریں۔ مگر چونکہ یہ تقریر کسی قدر علمی اصول پر ہوگی اس لئے محض اردو خوانوں سے آگروہ ان کی سمجھ میں نہ آسکے تو معافی کے خواستگار ہیں۔ تاہم کوشش کریں گے کہ جس طرح سے ہو سکے آسان طرز سے مضمون ادا ہو۔

علمائے اصول عام کے بارے میں مختلف ہیں کہ وہ اپنے افراد کو قطعی مشتمل ہوتا ہے یا ظنی جمہور علماء کے نزدیک ظنی اور بعض کے نزدیک قطعی اور یہی مذہب جمہور حنفیہ کا ہے گو بعض حنفیہ کو بھی یہ مذہب مسلم نہیں چنانچہ تلوح میں مذکور ہے

وعند جمہور العلماء الثبات الحکم فی جمیع مایتنا وله من الافراد قطعاً و یقیناً عند مشائخ العراق و عامۃ المتأخرین و ظناً عند جمہور الفقہاء و المتکلمین و هو مذہب الشافعی و المختار عند مشائخ سمرقند حتی یقید و جوب العمل دون الاعتقاد و یصح تخصیص العام من الكتاب بخبر الواحد و القیاس (تلویح صفحہ ۴۰)

عام کا حکم افرادوں میں مشائخ عراق اور عامہ متأخرین کے نزدیک یقینی ہے۔ لیکن جمہور فقہاء کے اور متکلمین کے نزدیک ظنی ہے اور یہی مذہب شافعی (رحمۃ اللہ علیہ) کا ہے اور مشائخ سمرقند کا مختار بھی یہی ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وجوب عمل کا فائدہ دیتا ہے وجوب علم کا نہیں اور تخصیص کتاب اللہ کی خبر واحد اور قیاس سے (در صورت ظنی ہونے کے) جائز ہے

۱- واھتہ و غیر ہم کا یہاں ذکر نہیں بلکہ معتد بہ مذہب کا ذکر ہے

وَأَذْكُرُ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ

اور تو اپنے پروردگار کو جی ہی جی میں عاجزی اور خوف سے نہ زور کی آواز سے صبح و شام

وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغٰفِلِينَ ﴿۵۰﴾

پکارا کر اور غافلوں سے نہ ہو جائیو

اور اس قرآن کے حکموں میں سے ایک حکم یہ ہے کہ تو اپنے پروردگار کو جی ہی جی میں عاجزی اور اس کی عظمت کے خوف سے نہ زور کی آواز سے بلکہ مناسب درمیانی آواز سے صبح و شام پکارا کر اور غافلوں کی جماعت سے نہ ہو جو تمام روز دنیا کے دہندوں میں ہو کر لایذ کروں اللہ الا قلیلا کے مصداق ہیں جن کے حق میں کسی بزرگ نے کیا ہی خوب کہا ہے

اهل دنیا کافران مطلق اند روز و شب در زق زق و در بقی بقی اند

مذکورہ بالا عبارت سے نہ صرف یہی کہ علماء کا اختلاف عام کے بارے میں معلوم ہوا ہے بلکہ شرہ اختلاف بھی واضح ہوا یعنی جن لوگوں کے نزدیک عام اپنے مسیبت میں قلمی ہے وہ تو خبر واحد سے اس کی تخصیص ہمسایہ جائز نہیں جانتے اور جن کے نزدیک ظنی ہے ان کے نزدیک تخصیص بظہر واحد قبل تخصیص ہمسایہ جائز ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ تخصیص عام بظہر الواحد کوئی مسئلہ متنازعہ فیہ نہیں بلکہ متنازعہ فیہ برآ اشتمال عام ہے علماء اصول اپنے اپنے دعویٰ کے اثبات کے لئے بہت سے دلائل ہیں بہتر ہے کہ پہلے ان کے بتلائے ہوئے دلائل بیان کریں بعد ازاں کچھ اپنی طرف سے حسب ضرورت ایزا کریں کیونکہ الفضل للفقہم مسلم امر ہے صدر البشر یعنی صاحب توفیق جن کے بعد ان سے بڑھ کر تو کیا ان کے رتبہ کا بھی اصول دینی میں کوئی پیدانہ ہوا ہوگا۔ جو اصولیوں کے عموماً اور حنفیوں کے خصوصاً افتخار ہیں اپنے دعویٰ (قطعی اشتمال) کو مدلل کرتے ہیں جن کی مزید توفیق صاحب تلویح کی عبارت میں ہم بتلائے ہیں

ان اللفظ اذا وضع لمعنى كان ذلك المعنى لازماً ثابتاً بذلك اللفظ عند اطلاقه حتى يقوم الدليل على خلافه والعموم مما وضع له للفظ فكان لا زماً قطعاً حتى يقوم ودليل الخصوص كالخاص يثبت مسماه قطعاً حتى يقوم دليل المجاز (تلويح صفحه ۴۶)

لفظ جب کسی معنی کے لئے وضع ہوتا تو وہ معنی اس لفظ کو لازم ہوتے ہیں جب تک کوئی دلیل اس کے خلاف کی قائم نہ ہو عموم کے لئے لفظ موضوع ہیں تو عموم بھی اپنے الفاظ کو قطعی لازم ہوگا۔ جب تک دلیل مخصوص قائم نہ ہو جیسے خاص کا مسمی قطعی ثابت ہوتا ہے جب تک دلیل مجاز قائم نہ ہو

قائلین بالظن کی طرف سے صاحب تلویح نے یہ دلیل بیان کی ہے

ان كل عام يحتمل التخصيص والتخصيص شائع فيه كثير بمعنى ان العام لا يخلوا عنه الا قليلا بعونة القران كقوله تعالى ان الله بكل شئ عليم ولله مافي السموات وما في الارض حتى صار بمنزلة المثل انه ما

ہر عام احتمال تخصیص کا رکھتا ہے اور تخصیص عام طور پر شائع بھی ہے یعنی کوئی عام شاذ نادار وہ بھی بالقراض کے سوا تخصیص سے خالی نہیں جیسا قول خداوندی یہاں تک کہ یہ

وابتغ بين ذلك سبيلا کی طرف اشارہ ہے

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَحُونَهُ، وَ

بیشک جو تیرے پروردگار کے مقرب ہیں اس کی عبادت کرنے سے تکبر نہیں کرتے اور اس کی تسبیح

لَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۵۱﴾

پڑھتے ہیں اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں

بے شک جو تیرے پروردگار کے نزدیک مقرب اور اولیاء اللہ میں وہ باوجود اس اعلیٰ رتبہ کے بھی اس کی عبادت کرنے سے تکبر اور سرکشی نہیں کرتے بلکہ ہمیشہ فروتنی سے اس کی عبادت میں لگے رہتے ہیں اور اس کی تسبیح پڑھتے ہیں اور اسی کو سجدے کرتے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ وہ اس کے ہیں اور وہ ان کا کیا سچ ہے

سر تسلیم خم ہے جو مزاج یار میں آئے

من عام الا وقد خص يع منه البعض وكفى بهذا دليلا على الاحتمال وهذا بخلاف احتمال
الخاص للمجاز فانه ليس بشائع في الخاص شيوع التخصيص في العام حتى ينشاء عنه احتمال
المجاز في كل خاص (تلويح صفحه)

ایک مثل ہے کوئی عام ایسا نہ ہوگا جس کی تخصیص نہ ہوئی ہو اور احتمال کے لیے اتنی ہی دلیل کافی ہے بخلاف احتمال خاص کے معنی مجازی کے لئے کیونکہ وہ تخصیص کی مثل شائع نہیں تاکہ ہر خاص میں احتمال مجاز پیدا ہو سکے

تائلیں بالظن کی اس دلیل کے علاوہ ہمارے خیال میں یہ ایک دلیل بھی عام کے قطعی نہ ہونے کی قطعی ہے کہ عام اگر مساوی خاص کے قطعی ہو تو زید کی غیبت جیسے منع ہے عام افراد کی بھی منع ہوتی ہے تفصیل اس اہمال کی یہ ہے کہ اگر کوئی شخص زید کو جو خاص ایک شخص ہے براکے تو شرع میں اسکو غیبت کا گناہ ہے اور حکام مجازی لائیبیل (ہنک عزت) کی اجازت دیتے ہیں اور اگر کوئی شخص زید کی ساری قوم یا ہم پیشہ لوگوں کو جن میں زید کا شمول قطعی ہے براکے تو نہ شرعاً غیبت ہے نہ عرفاً لائیبیل کا دعویٰ۔ پس اگر دونوں (عام اور خاص) اپنی مسمیات کے اشتمال میں مساوی الاقدام ہوتے تو نتیجہ بھی مساوی الدرجہ ہوتا و ارتفاع الملازم يستلزم ارتفاع المملوم یہ تقریر ہماری خاص کر اس وقت زیادہ وضاحت دیتی ہے جب ہمارے سامنے کوئی شخص علماء کی نسبت بدزبانی کرتا ہو ایوں کے کہ آج کل کے علماء ایسے ویسے ہیں اور دوسرا شخص خاص کر ہمارے نام سے وہی الفاظ ہمارے سامنے زبان پر لائے تو دونوں حالتوں میں جتنا مختلف اثر ہم اپنے اندر پائیں گے اسی قدر ان دو لفظوں کی دلالت کا فرق ہوگا دونوں حالتوں میں مختلف اثر کیوں ہے؟ اس لئے کہ جب کوئی شخص ہمارے نام پر براکے تو اس میں کوئی تاویل یا عدم شمول کا خیال نہیں ہو سکتا اور جس وقت کوئی شخص ہماری ساری قوم کو یا ہمارے ہم پیشہ لوگوں کو براکتا ہے تو ایک ضعیف سا دم اور خیال اس بات کا باقی رہتا ہے کہ شاید یہ قائل ہم کو ایسے لوگوں سے الگ سمجھتا ہو گو قائل نے کوئی قرینہ اس خیال کا بھی قائم نہ کیا ہو پس اس طریق دلالت کا نام ظنی اشتمال ہے فہو ما اردنا

ہماری اس تقریر میں صاحب توضیح کا جواب بھی مل سکتا ہے کیونکہ کسی لفظ کو معنی کے لئے وضع کرنے کے یہ معنی ہیں کہ اس لفظ سے وہ معنی سمجھے جائیں خواہ کسی طریق سے ہوں۔ قطعی ہوں یا ظنی خاص میں قطعی طریق سے دلالت ہوگی۔ عام میں ظنی سے۔ ہاں اگر عام میں قطعیت منظور ہوگی تو تاکید سے کام لیا جائے گا تو افقا للادلة۔ فافہم

پس بعد اس تمہید کے ہم آیت کے جواب کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

اولا تو آیت موصوفہ عام نہیں۔ کیوں کہ اذا کا لفظ کلیہ کا نہیں بلکہ مہملہ ہے وہی تلازم الجزیة لا کلیہ جب عام ہی نہیں تو حدیث سے لہ اہل معقول نے بھی اذا کو مہملہ نہیں کیا بلکہ فقہاء بھی اس کے قائل ہیں انت طالق اذا شئت لا تطلق الا واحدة وفي کلما شئت لها ان تفرق الثلث اسی بنا پر ہے

تخصیص کسی طرح مشکل نہیں اور اگر لٹکوائے مہملات العلوم کلیتہ عام بھی ہو تو بوجہ اشتہال ظنی مسیات اپنے کے خبر واحد سے مخصوص ہو سکتا ہے وہ کیا ہے؟

لا صلوة الا بفاتحة الكتاب - ولا تفعلوا الا بفاتحة الكتاب فانه لا صلوة لمن لم يقرئها (الحديث)
اس تخصیص کی تمثیل مسلمہ سننی ہو تو سنو

اذ اقمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهكم وايديكم (ماندہ-۵)
باد جو داس کے ایک وضو سے متعدد نمازیں جائز ہیں۔

کما هو مجمع عليه فما هو وجهه وجهه

اگر اس تقریر نے بھی ہم تنزل کریں اور یہ بھی تسلیم کر لیں کہ عام کا اشتہال قطعی ہے تو یہی ہم باسانی جواب دے سکتے ہیں کیونکہ در صورت قطعیت تخصیص بخبر الواحد اسی صورت میں منع ہے جس میں عام مخصوص البعض نہ ہو چکا ہو اور اگر عام کسی شخص کے ساتھ مخصوص البعض ہو چکا ہے تو پھر تخصیص بجز الواحد میں کوئی اشکال نہیں۔ چنانچہ تصریحات علماء اس پر شاہد ہیں

اما العام الذي خصص عنه البعض فحكمه انه يجب العمل به في الباقي مع الاحتمال فاذا قام
الدليل على تخصيص الباقي يجوز تخصيصه بخبر الواحد والقياس (اصول الشاشی صفحہ ۴)

پس اب دیکھنا چاہیے کہ سوا خلف الامام کے کتنے افراد میں حنفیہ بھی آیت موصوفہ کو مخصوص مانتے ہیں۔ اگر جبری اور سری دونوں نمازوں میں اسے دلیل سمجھا جائے جیسا کہ ان کے سیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے تو پہلا فرد مخصوص صلوة فرادی فرادی ہے۔

دوئم: صبح کی نمازیں جماعت کے ہوتے ہوئے اور امام کی قرأت پڑھتے وقت دو سنتوں کا باب المسجد پر یا ستون کی اوٹ میں ادا کرنا مکما ہونڈ کور
فی الحدیث

سوئم: مسبق کا امام کی قرأت کے اثنا میں تکبیر تحریرہ کہہ کر شریک ہونا حالانکہ تکبیر تحریرہ اللہ اکبر ایک جملہ تامہ ہے جو فاستمعو الہ
وانصتوا (اعراف-۱۳) کے صریح خلاف ہے۔

علی حد القیاس پس ایسا ہی چوتھا فرد خلف الامام بھی مخصوص ہو تو آیت موصوفہ سے کیونکر مختلف ہو سکتا ہے؟

یہ طرز استدلال ہمارا آیت کی تخصیص سے دراصل مدافعت ہے نہ کہ اثبات دعویٰ اب ہم اپنے دعویٰ کا ثبوت آسان طرز سے جس میں طول الاصل
بھی نہ ہو دیتے ہیں اور وہ یہ ہے

قوله تعالى ----- فاقروا ما تيسر من القرآن (الاية)

کل مفسرین و اہل مذہب متفق ہیں کہ آیت موصوفہ نماز کے متعلق ہے چنانچہ اسی آیت کی بناء پر حنفیہ کے نزدیک مطلق قرأت بلا تعین فاتحہ
فرض ہے لیکن ہمارے نزدیک اسی آیت سے قرأت فاتحہ خلف الامام کی فرضیت ثابت ہے اس لئے کہ ماجوما تیسر میں ہے تین احتمال رکھتا ہے۔

عام 'مطلق' مجمل

پہلے دو احتمال تو یہاں نہیں ہو سکتے۔ تیسرا صحیح ہے عام تو اس لئے نہیں کہ عام کا حکم اس پر مترتب نہیں۔

هو بمنزلة الخاص في حق لزوم العمل به لا محالة وعلى هذا قلنا اذا قطع السارق بعد ما هلك
المسروق عنده لا يجب عليه الضمان لان القطع جزاء جميع ما اكتسب به فان كلمة ما عامة
يتناول جميع ما وجد من السارق - (اصول شافعی)

عام کا حکم یہ ہے کہ وہ لزوم عمل میں ممنزلہ خاص کے ہے یقیناً اسی بناء پر ہم (حنفیہ) نے کہا ہے کہ چور کے ہاتھ اگر بعد

ضائع ہو جانے مال کے اس کے ہاتھ کاٹے جائیں تو اس پر صحن نہیں آتی۔ کیونکہ قطع اس کے تمام کے عوض میں ہے اسی لئے کہ کلمہ ماکا عام ہے۔ چور سے جو کچھ ہوا۔ اس سب کو شامل ہے اسی لئے صاحب نور الانوار کو یہ تاویل کرنی پڑی کہ

لا يقال فحينئذ ينبغي ان يجب قراءة جميع ما تيسر من القرآن في الصلوة عملا لقوله تعالى فاقروا ما تيسر من القرآن لانا نقول بناء الامر على التيسر بنا في ذلك (نور الانوار صفحہ ۷۶) تمام میں ما تيسر کا پڑھنا اس لئے واجب نہیں ہوا کہ آیت فاقروا لآی کا آسانی پر مبنی ہونا اس کے منافی ہے

لیکن جہاں ماکا عمومیت پر دلیل لایا کرتے ہیں۔ وہاں پر یہ مثال بھی ساتھ ہی مذکورہ ہوتی ہے کہ

اذا قال المولى لجارية ان كان مافي بطنك غلاما فانت حرة فولدت غلاما وجارية لم تعتق لان المعنى حينئذ ان كان جميع مافي بطنك غلاما فانت حرا ولم يكن كذلك بل كان بعض مافي بطنها غلاما وبعضه جارية فلم يوجد الشرط (نور الانوار صفحہ ۷۶ اصول الشاشی صفحہ ۴) مالک اپنی لونڈی سے کہے کہ جو کچھ تیرے پیٹ میں ہے اگر یہ لڑکا ہے تو تو آزاد ہے۔ وہ ایک لڑکا اور ایک لڑکی بنے تو آزاد نہ ہوگی۔ کیونکہ مالک کے کلام کے یہ معنی تھے کہ جو کچھ تیرے پیٹ میں قابل اولاد ہے وہ سارا لڑکا پیدا ہوا تو آزاد ہوگی۔ حالانکہ ایسا نہیں ہوا بلکہ اس میں بعض سے تو لڑکا ہوا اور بعض سے لڑکی ہوگی پس شرط نہ پائی گئی

پس جب اس میں اتنی گنجائش نہیں کہ ایک لڑکے کے ساتھ ایک لڑکی کو بھی سما سکے بلکہ دو تین لڑکے اور ایک لڑکی بھی پیدا ہو تو بھی ماکے خلاف ہے تو جس صورت میں تمام قرآن تیسر ہونے کے وقت تین آیتوں سے فرضیت کا سقوط ہو تو ماک حکم کیا بحال رہے گا؟ ہرگز نہیں۔ مطلق اس لئے نہیں کہ مطلق کا حکم بھی یہاں پایا نہیں جاتا کیونکہ مطلق کا حکم ہے

فان حكم المطلق ان يكون الاتي باى فرد كان آتيا بالما موربه (اصول الشاشی صفحہ ۵) کہ مطلق کے افراد میں سے جس فرد کو مکلف ادا کرے۔ اس کے ادا کرنے سے واجب ہی ادا ہو۔

پس اس بنا پر اگر کوئی شخص ایک رکعت میں سورہ بقرہ کو تیسر سمجھ کر ساری ختم کرے تو کہا جائے گا کہ اس کی قرأت سے فرضیت ادا ہوئی؟ نہیں بلکہ یوں کہا جائے گا کہ ایک آیت یا تین آیتوں سے تو فرضیت ادا ہوئی اور باقی سے سنت یا استحباب پس آیت موصوفہ میں مطلق بھی نہ ہو واجب دونوں (عام اور مطلق) نہیں تو تیسری قسم مجمل ہونے میں کیا اشتباہ ہے۔

مجمل کی تعریفات

اما المجمل فما ازدحمت فيه المعانى واشتبه المراد به اشتباها لا يدرك بنفس العبارة بل

بالرجوع الى الاستفسار ثم الطلب ثم التامل المجمل ما احتمال وجوها فصار بحال لا يوقف

لہ ادنی ما یجزی من القراءۃ فی الصلوۃ آیۃ عند ابی حنیفہ وقال ثلث آیات قصارا وایۃ طویلۃ (ہدایۃ فی فصل القراءۃ) لہ اعلم ان القرائۃ فی الحضرة فی الصلوۃ علی اقسام قسم یدخل به الجواز وقسم یدخرج به عن حدا الکراہۃ وقسم یدخل به فی الاستحباب اما الاول لو قراء ایه قصیرۃ ولم یقراء بفاتح الكتاب جاز فی قول ابی حنیفہ ویکره وعندهما لا یجوز وان القراءۃ الفاتحة ومعهما سورة قصیرۃ او ثلث آیات قصارا وایۃ طویلۃ جاز من غیر کراہۃ والمستحب من القرآن فی الفجر اربعون ایه سوی فاتحة الكتاب فی الركعتین کذا فی الجامع الصغیر لقاضی خان۔ حاشیہ ہدایۃ علی المراد الا ببيان من قبل المتکلم (اصول الشاشی)

جمل کی تعریفات شتی میں غور کرنے سے بھی اس کا مجمل ہونا ہی معلوم ہوتا ہے ازدحام معانی اشتباہ مراد احتمال و جوہ شتی سب اس میں پائی جاتی ہیں (اسکی مزید توضیح آگے آتی ہے) پس جب یہ ماجمل ہے تو بموجب حکم مجمل البیان میں قبل مامتکلم وغیرہ ذلك

اس کا بیان حدیث مذکورہ لا صلوا الا بفاتحة الكتاب ولا تفعلوا الا بفاتحة الكتاب وغیر ذلك من صحاح الاحادیث کرنے کو کافی ہیں۔ یہ تقریر ہماری بعینہ صدر الشریعة کی تقریر سے مشابہ ہے صاحب موصوف نے صحیح راس کے اثبات کے لئے جو تقریر کی ہے۔

ناظرین وہ بھی سنیں۔ پھر ہمارے طرز استدلال کو اس سے مقابلہ کریں صاحب موصوف فرماتے ہیں کہ

اما نفی مذهب الشافعی فمبني على ان الاية مجملة في حق المقدار لا مطلقة كما زعم لان المسح امرار اليد القبلة ولا شك ان مماسة الا نملة شعرة او ثلثا لا تسمى مسح الراس و امرار اليد يكون له حد وهو غير معلوم فيكون مجملا لانه اذا قيل مسحت بالحائط يراد به البعض وفي قوله تعالى فامسحوا بوجوهكم الكل فيكون الاية في المقدار مجملة ففعله عليه السلام انه مسح على ناصية يكون بيانها (شرح وقایہ لکهنوی صفحہ ۱)

شافعی رحمہ اللہ علیہ کے مذہب میں نفی اس پر مبنی ہے کہ آیت مقدار مجملہ ہے مطلق نہیں۔ جیسا کہ شافعی کا گمان ہے کیوں کہ مسح بھیکے ہاتھ کے پھیرنے کو کہتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ انگلیوں کا ایک دو یا تین بالوں کا چھو جانا مسح نہیں کہلا تا اور ہاتھ کے پھیرنے کی بھی کوئی حد ہے جو معلوم نہیں پس آیت مجمل ہے کیوں کہ جب کہا جاتا ہے میں نے دیوار کو مسح کیا تو تمام دیوار مراد نہیں ہوتی بلکہ بعض ہوتی ہے اور فرمان خداوندی میں کہ مومنوں کا مسح کر دو کل منہ مراد ہیں۔ پس آیت مقدار میں مجملہ ہے پس آنحضرت کا فعل کہ اپنے ناصیہ (بقول حنفیہ رابع سر) پر مسح کیا اس کا بیان ہوگا۔

ٹھیک اسی طرح ہم اس آیت فافراء واما تیسرا الاية کی تقریر کر سکتے ہیں کہ

لا شك ان التيسر له احد وهو غير معلوم فيكون الاية مجملة لانه اذا قيل تيسر لي القرآن فقرات كله يراد به الكل وفي قوله فافراء واما تيسرا الاية البعض فيكون الاية مجملة فقوله عليه السلام في الصحيح لا صلوة الا بفاتحة الكتاب ولا تفعلوا الا بفاتحة الكتاب الحديث يكون بيانها فالحمد لله۔

بے شک تیسرا (آسانی) کی کوئی حد ہے پس آیت مجملہ ہے کیونکہ جب کہا جائے کہ مجھے قرآن تیسر ہو تو میں نے سارا پڑھا کل مراد ہے اور فرمان خداوندی فافراء واما تیسرا الاية (مضمحل۔ ۱) میں بعض آیت مجمل ہوئی۔ پس فرمان نبوی صحیح حدیث میں کہ سوائے فاتحہ کے نماز نہیں ہوتی اور نماز میں امام کے پیچھے بجز فاتحہ کے کچھ نہ پڑھا کرو۔ اس آیت مجملہ کا بیان ہے۔

بعض اعلام رحمہ اللہ العلام حسب مذاق خود اور ہی طرز پر پڑھتے ہیں کہ امام اور مقتدی کی نمازدر حقیقت صلوة واحد ہے یعنی امام مقتدی کے لئے واسطہ فی العروض ہے چونکہ واسطہ فی العروض میں حرکت ایک ہی ہوتی ہے اس لئے جماعت کے وقت دونوں کی نماز میں ایک ہی فاتحہ ہوگی جو امام پڑھتا ہے فرماتے ہیں کہ اس سے لا صلوة الا بفاتحة الكتاب والی حدیث بھی بحال رہی اور قراءۃ الامام قراءۃ لہ کے معنی بھی واضح ہو گئے۔ یہ سب کچھ تو ہوا لیکن ہمیں ایک شبہ ابھی باقی رہا وہ یہ ہے کہ اگر امام واسطہ فی العروض ہو تا تو جیسی بحکم حرکت واحدا قرائۃ مقتدی سے ساقط ہوئی تھی۔ دیگر ارکان رکوع سجود و قعدہ وغیرہ بھی ساقط ہوتا ہے حالانکہ ایسا نہیں یہاں تک کہ تسبیحات وغیرہ سنن بھی ساقط نہیں ہوتیں نیز چونکہ واسطہ فی العروض میں اصل حرکت سے موصوف واسطہ ہوتا ہے اور ذی واسطہ نہیں بلکہ ذی واسطہ نے حرکت حقیقتہ ساقط ہوتی ہے جیسے سفینہ اور سوار کی تمثیل سے ظاہر ہے کہ السفینۃ متحرکة والراکب لیس بمتحرک پس حسب مقتضایہ واسطہ فی العروض ہم کہہ سکتے ہیں کہ الامام

مصلى حقیق والمقتدی لیس بمصل حقیقة جس کا نتیجہ صریح ہے کہ مقتدی نے تعمیل فرمان واجب الاذعان اقیما الصلوة پر عمل ہی نہیں کیا بلکہ من ترك الصلوة متمعدا فقد كفر کی ذیل میں آگیا۔ اگر یہ کہا جائے کہ گو مقتدی حقیقہ موصوف بالصلوة نہیں مگر حکما تو اتنا ہی اس کے لئے کافی ہے تو کہا جائے گا کہ اقیما الصلوة میں جو سب اہل ایمان کو حکم ہے حقیقی صلوة کا ہے یا حکمی کا اگر سب کو حقیقی کا ہے تو ایر اور ادوار اگر سب کو حکمی کا تو امام صاحب غیر مطیع اور اگر حقیقی اور حکمی دونوں کا ہے تو جمع ہیں الحقیقة والمجاز وهو کما تری ہاں اگر امام کو واسطہ فی الثبوت قسم ثانی کہا جائے تو البتہ صحیح ہے کیونکہ واسطہ فی الثبوت میں ذی واسطہ سے حرکت مسلوب نہیں ہوتی کما تری فی حرکت اليد والمفتاح جہاں تک ہم سے ہو سکا ہم نے اپنے مدعا کے اثبات میں کسی مغالطہ یا سفسطہ سے کام نہیں لیا امید ہے کہ ناظرین اگر ہماری معروضہ بالا تقریر کو بغور پڑھیں گے تو مذہب میں متفق اللفظانہ ہوں گے تو تقریر کے طرز استدلال کے محسن تو ضرور ہوں گے

اب ہم ایک دو احادیث کا جو مانعین کے سر دفتر ہیں جواب عرض کر کے حاشیہ کو ختم کرتے ہیں اگر ضرورت ہوئی اور خدا نے توفیق دی تو اس مسئلہ میں مستقل رسالہ بھی لکھیں گے ان شاء اللہ۔

اول حدیث وہ ہے جس کے الفاظ یہ ہیں من كان له امام فقراء الامام له قراءة (مذکور فی الہدایۃ وغیرہ) یعنی جو شخص امام کے پیچھے ہو امام کی قرأت اس کے واسطے کافی ہے۔

جواب اس کا یہ ہے کہ اس حدیث کو بہت سے علماء نے غیر معتبر کہا ہے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جزء القرائین هذا خبر لم یثبت عند اهل العلم لا نقطاعہ وارسالہ کہا ہے حافظ ابن حجر اور دارقطنی وغیرہ نے اس کو ضعیف کہا ہے اور اگر نہایت عرق ریزی کر کے اس حدیث کو پایہ اعتبار تک پہنچایا جائے تو غایت مافی الباب حسن کے درجہ تک پہنچے گی جو احادیث صحیحہ و آیات قرآنیہ کے مقابل میں مرجوح ہے۔ علاوہ اس کے تطبیق بھی آسان ہے۔ کیونکہ اس میں عام قرأت کی کفایت ہے اور احادیث صحیحہ میں خاص قرأت فاتحہ کا ثبوت ہے پس عام اور خاص کے متعلق جمہور کے مذہب پر جس کو ہم نے بھی مدلل کیا ہے کہ امر مفصلا بالکل آسان بات ہے کہ الخاص مقدم علی العام لانہ قطعی والعام ظنی حنفیہ کے نزدیک۔ بھی گو عام مساوی خاص کے ہے خاص سے عام کی تخصیص ممکن ہے چنانچہ نور الانوار میں مرقوم ہے

واذا اوصی بخاتم الانسان ثم بالفص منه الا الاخوان الحلقة للاول والفص بينهما بخلاف ما اذا اوصی بالفص بكلام موصول فانه يكون يباليان المراد بالخاتم فيما سبق الحلقة فتكون الحلقة للاول والفص للثاني -

پس جمع بین الادلت کے اصول سے یہی رائے صحیح ہے کہ سورہ فاتحہ کے سوا باقی قرأت میں امام کو نائب سمجھا جائے کذا قال الہیمی وغیرہ دوسری حدیث وہ ہے جس کے الفاظ یہ ہیں کہ

انما جعل الامام لیسوتم به فاذا کبر فکبروا و اذا قرء فانصتوا

امام اس لئے مقرر ہوا کہ اس کی اقتداء کی جائے جب تکبیر کے تو تکبیر کو اور جب پڑھے تو چپ رہو

اس کا جواب یہ ہے کہ ایک تو اس حدیث کا اخیر فقرہ جب پڑھے تو چپ رہو ضعیف ہے امام نووی نے کہا ہے کہ حفاظ حدیث اس کے ضعف پر متفق ہیں۔

دوئم۔ یہ حدیث بھی مخصوص ہے بغیر فاتحہ کے اس دعویٰ پر علاوہ مذکورہ بالا دلائل کے یہ بھی ایک قرینہ ہے کہ حضرت ابوہریرہ جو اس حدیث کے راوی ہیں انہی سے کسی نے پوچھا کہ امام کے پیچھے پڑھا کریں یا نہیں ابوہریرہ نے کہا اقرأ بها فی نفسک یعنی آہستہ آہستہ پڑھ لیا کرو کیونکہ حضرت ﷺ نے حدیث قدسی میں فرمایا ہے کہ

قال الله قسمت الصلوة بيني وبين عبدی نصفين ولعبدی ماسال فاذا قال العبد الحمد لله رب

العالمین قال تعالیٰ حمدنی عبدی و اذا قال الرحمن الرحیم قال اثنی علی عبدی و اذا قال مالک
یوم الدین قال مجدنی عبدی و اذا قال ایاک نعبد و ایاک نستعین قال هذا بینی و بین عبدی و لعبدی
ماسال فاذا قال اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم غیر الغضوب علیهم ولا
الضالین قال هذا العبدی و لعبدی ماسال (رواه مسلم)

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے نماز (یعنی فاتحہ) کو اپنے اور بندے میں دو حصے کیا میرا بندہ جو مانگے اس کو دیتا ہوں جب بندہ کتا
ہے الحمد للہ رب العالمین تو خدا فرماتا ہے میرے بندے نے میری تعریف کی ہے اور جب الرحمن الرحیم
کتا ہے تو خدا فرماتا ہے میرے بندے نے میری ثنا کی ہے اور جب مالک یوم الدین کتا ہے تو خدا کتا ہے میرے بندے
نے میری بزرگی بیان کی اور جب ایاک نعبد و ایاک نستعین کتا ہے تو خدا کتا ہے یہ جملہ میری تعریف کا اور بندے کی
حاجت کا ہے اور میرے بندے نے جو مانگا اس کو ملے گا اور جب اهدنا الصراط آخر تک کتا ہے تو خدا فرماتا ہے یہ فقرات
میرے بندے کے فائدے کے ہیں اور جو میرے بندے نے چاہا اسکو ملے گا۔

علاوہ اس کے اگر عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کو حدیث کو زیر نظر رکھا جائے تو ان سب قضایا کا فیصلہ ہی ہو جاتا ہے جس کا مضمون یہ ہے۔

عن عباد ابن الصامت قال صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الصبح فتقلت علیہ القراءة فلما
انصرف قال انی اراکم تقرون وراء امامکم قال قلنا یا رسول اللہ ای واللہ قال لا تفعلوا الا بام القرآن
فانه لا صلوة لمن لم یقرأ بها رواہ ابو دائود و الترمذی و فی لفظ فلا تقرأوا و ابشئنی من القرآن اذا
جهرت به الا بام القرآن رواہ ابو دائود و النسائی و الدار قطنی و قال کلہم نقات (کذا فی المنتقی)

عبادہ بن صامت نے کہا کہ پیغمبر خدا ﷺ نے ایک روز صبح کی نماز پڑھائی تو آپ کی قرأت رک گئی۔ جب نماز سے فارغ
ہوئے تو فرمایا کہ مجھے گمان ہوتا ہے کہ تم امام کے پیچھے پڑھتے ہو (ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص نے سبح اسم
او نجی پڑھی تھی) ہم نے عرض کیا ہاں حضرت! فرمایا سوائے ام القرآن یعنی فاتحہ کے کچھ نہ پڑھا کرو کیونکہ جو شخص فاتحہ نہ
پڑھے اس کی نماز ہی نہیں ایک روایت میں ہے جب میں اونچے پڑھوں تو سوائے فاتحہ کے کچھ نہ پڑھا کرو

یہ حدیث سب جھگڑوں کی بیخ کنی ہے۔ اس حدیث کے مالہ و ما علیہ کی تفصیل کی جگہ نہیں من شاء التفصیل فلیرجع الی تخریج الزیلعی وغیرہ

واللہ اعلم و علمہ اتم

سورت انفال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۗ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ ۗ فَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ وَاصْلِحُوا

مال غنیمت کا حکم تجھ سے پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ مال غنیمت تو اللہ اور رسول کے قبضہ میں ہے پس تم اللہ سے ڈرتے رہو اور آپس میں

ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۗ وَاطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ ۗ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۝

صلح سے رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی تابعداری کرتے رہو اگر تم ایماندار ہو

سورت الانفال

اے محمد ﷺ مال غنیمت کا حکم تجھ سے پوچھتے ہیں کہ اس مال کو جو جنگ میں غالب کو مغلوب کی شکست سے حاصل ہوتا ہے کس طرح تقسیم کریں؟ تو ان سے کہہ دے کہ اصل میں مال غنیمت تو اللہ کے حکم میں اور اللہ کے اذن سے رسول کے قبضہ میں ہے پس تم اللہ سے ڈرتے رہو جس طرح وہ تم کو اس بارے میں حکم دے گا اس پر تم نے عمل کرنا چنانچہ اس نے بتلایا ہے کہ مال غنیمت سے پانچواں حصہ نکال کر باقی لاکھریوں پر بانٹ دو پس تم اسی طرح کرو اور آپس میں جھگڑا اور فساد نہ کرو بلکہ صلح سے رہو اور اللہ کی اور اس کے رسول کی تابعداری کرتے رہو اگر تم ایماندار ہو تو ایسا ہی کرو۔ اس سے سر موافقت نہ کرو کیونکہ

شان نزول

(يسئلونك عن الانفال) جنگ بدر چونکہ پہلی جنگ تھی اس سے پہلے کوئی لڑائی ایسی کامیابی سے نہ ہوئی تھی کہ مال غنیمت ہاتھ آیا ہوتا۔ اس لئے اس کی تقسیم کے متعلق صحابہ میں تکرار ہوئی تو یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

يسئلونك اس حاشیے میں ہم جہاد کی مختصر سی تحقیق اور آنحضرت فداہِ روحی علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام کے غزوات کی مجمل تاریخ بتلائیں گے اور کسی قدر اپنے قدیمی مہربان سر سید احمد خان مرحوم کے شہادت کے جواب بھی دیں گے پیچھے ہم بتلا آئے ہیں کہ جہاد کے بانی مہربانی حقیقت میں مشرکین عرب اور ان کے مخلص دوست بلکہ بھائی بند۔ یہود و نصاریٰ ہی تھے جنہوں نے آنحضرت اور آپ کے خادموں کو ناحق از حد فزوں ایسی تکلیفیں دیں جن سے غیرت خداوندی کو جوش آیا تو اس نے مسلمانوں کو بھی ہاتھ اٹھانے کی اجازت بخشی چنانچہ اذن للذین یقتلون بانہم ظلموا وان اللہ علی نصرہم لقدید (حجج-۲۸) ان معنی کی طرف اشارہ بلکہ صراحت ہے اس مضمون میں ہم بتلائیں گے کہ جہاد جس کو ہمارے مخالفوں نے ایک ہوا سا سمجھ رکھا ہے خود ان کی کتابوں میں بھی بہ کثرت پایا جاتا ہے بڑے سے بڑے اور سخت سے سخت مخالف اس جہاد کے گروہ ہیں۔ عیسائی اور خاص اس مسئلہ میں ان کے فیض یاب آریہ۔ عیسائیوں کی کتابوں میں جس قسم کے جہاد کا ذکر ہے اس کے مقابلہ میں اسلامی جہاد خدا کی رحمت اور سراسر نعمت عظمیٰ ہے غور سے پڑھو

پھر خدا نے موسیٰ کو خطاب کر کے فرمایا کہ اہل مدینا سے بنی اسرائیل کا انتقام لیں اور تو بعد اس کے اپنے لوگوں سے مل جائے گا۔ تب موسیٰ نے لوگوں کو فرمایا کہ بعضے تم میں سے لڑائی کے لئے تیار ہوں اور مدینائیوں کا سامنا کرنے جائیں تاکہ

واعلموا انما غنمتم من شئی (انفال-۳) کی طرف اشارہ ہے۔

کہ جن لوگوں (مسلمانوں) کو ہر طرف سے مارا جاتا ہے ان کو بھی بوجہ اس کے کہ وہ مظلوم ہیں مقابلہ کی اجازت دی جاتی ہے اور اللہ ان کی مدد پر قادر ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا سُلِّتَ عَلَيْهِمْ

ایماندار بس وہی لوگ ہیں جن کے دل اللہ کے ذکر سے کانپ جاتے ہیں اور جب اللہ کے علم ان کو سنائے جاتے ہیں

أَيْتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۷﴾

تو ان کا ایمان بڑھتا ہے اور اپنے پروردگار ہی پر بھروسہ کرتے ہیں

ایماندار بس وہی لوگ ہیں جن کے دل اللہ کے ذکر سے کانپ جاتے ہیں یعنی اللہ کا ذکر سن کر اس کی عظمت اور شہسہاہی کا تصور ان کے دلوں پر ایسا اثر کرتا ہے کہ دنیا کی کوئی چیز ان کی نظروں میں نہیں سماتی اور جب اللہ کے حکم ان کو سنائے جاتے ہیں تو ان کا ایمان اور بھی تازگی میں بڑھتا ہے اور احکام الہی دل لگا کر سنتے اور پڑھتے ہیں اور بڑی بات ان میں یہ ہے کہ اپنے پروردگار واحد لا شریک پر ہی بھروسہ کرتے ہیں اور سوا اس کے اپنی حاجات طلبی میں کسی سے سر دگار نہیں رکھتے۔

خداوند کے لئے میدان سے بدلہ لیں۔ اسرائیل کے سب فرقوں میں سے ہر ایک فرقتے پیچھے ہزار جنگ کرنے کو بھیجو۔ سو ہزاروں بنی اسرائیل میں سے ہر فرقے کے ایک ایک ہزار حاضر کئے گئے۔ یہ سب جو لڑائی کیلئے تہیيار بند تھے بارہ ہزار ہوئے موسیٰ نے ان کو لڑائی پر بھیجا ایک ایک فرقے کے پیچھے ایک ہزار کو انہیں اور ایلعزر کا بن کے بیٹے فیاس کو پاک ظروف کے ساتھ بھیجا اور پھونکنے کے دستگے اس کے ہاتھ میں تھے اور انہوں نے میدانوں سے لڑائی کی جیسا خداوند نے موسیٰ کو فرمایا تھا اور سارے مردوں کو قتل کیا اور انہوں نے ان مقتولوں کے سوا لوی اور رقم اور صود اور ربح کو جو میدان کے پانچ بادشاہ تھے جان سے مارا اور بعور کے بیٹے بلعام کو بھی تلوار سے قتل کیا اور بنی اسرائیل نے میدان کی عورتوں اور ان کے بچوں کو اسیر کیا اور ان کے مواشی اور بھیڑ بکری اور مال و اسباب سب کچھ لوٹ لیا اور ان کے سارے شہروں کو جن میں وہ رہتے تھے اور ان کے سب قلعوں کو پھونک دیا اور انہوں نے ساری غنیمت اور سارے اسیر انسان اور حیوان لیے اور وہ قیدی اور غنیمت اور لوٹ موسیٰ اور ایلعزر کا بن اور بنی اسرائیل کی ساری جماعت کے پاس خیمہ گاہوں آب کے میزبانوں میں یرون کے کنارے جو یروشوح کے مقابل ہے لائے۔ تب موسیٰ اور ایلعزر کا بن اور جماعت کے سارے سردار ان کے استقبال کے لئے خیمہ گاہ سے باہر گئے۔ اور موسیٰ لشکر کے رئیسوں پر اور ان پر جو ہزاروں کے سردار تھے اور ان پر جو سینکڑوں کے سردار تھے جو جنگ کر کے پھرے غصہ ہو اور ان کو کہا کہ کیا تم نے سب عورتوں کو جیتا رکھا؟ دیکھو یہ بلعام کے کہنے سے فقور کی بابت خداوند کے آگے اسرائیل کے گنہ گار ہونے کا باعث ہوئیں چنانچہ خداوندی کی جماعت میں با آئی سو تم ان بچوں کو جتنے لڑکے ہیں سب کو قتل کرو اور ہر ایک عورت کو جو مرد کی صحبت سے واقف تھیں جان سے مارو۔ لیکن وہ لڑکیاں جو مرد کی صحبت سے واقف نہیں ہوئیں ان کو اپنے لیے زندہ رکھو اور تم سات دن تک خیمہ گاہ سے باہر ہو جس کسی نے آدمی کو مارا اور جس کسی نے لاش کو چھوا ہو وہ آپ کو اپنے قیدیوں کو تیسرے دن اور ساتویں دن میں پاک کرے۔ تم اپنے سب کپڑے اور سب چمڑے کے برتن اور سب بکری کے بالوں کی بنی ہوئی چیزیں اور کاٹھ کے سب برتن پاک کرو۔ تب ایلعزر کا بن نے ان سپاہیوں کو جو جنگ پر گئے تھے کہا کہ شریعت کا حکم جو خداوند نے موسیٰ کو فرمایا سو یہ ہے فقط سونا روپیہ پیتل لوہا انگا سیسہ اور وہ سب چیزیں جو آگ میں ڈالی جاتی ہیں تم انہیں آگ میں ڈالو اور وہ پاک ہوں گی پھر انہیں جدائی کے پانی سے بھی پاک کرو پر وہ سب چیزیں جو آگ میں نہیں ڈالی جاتی ہیں تم انہیں اس پانی میں ڈالو اور تم ساتویں دن اپنے کپڑے دھوؤ تاکہ تم پاک ہوؤ بعد ازاں خیمہ گاہ میں داخل ہوؤ۔

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَرَمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ

وہ لوگ جو نماز ادا کرتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے خرچ کرتے ہیں۔ یہی مومن ہیں

الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۝ لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

انہی کے لیے خدا کے ہاں درجے ہیں اور بخشش اور عزت کی روزی ہے

یعنی وہ لوگ جو نماز پانچ وقتہ بروقت پابندی جماعت ادا کرتے ہیں اور ہمارے دیئے میں سے کچھ تھوڑا بہت نیک جگہوں میں فی سبیل اللہ خرچ بھی کرتے ہیں۔ سچ پوچھو تو یہی سچ مومن ہیں انہی کیلئے خدا کے ہاں باغ ہیں اور گناہوں پر بخشش اور عزت کی روزی مقرر ہے تم خدا کے وعدوں کی نسبت خلف کا ہر گز وہم نہ کرو۔

پھر خداوند نے موسیٰ کو خطاب کر کے فرمایا کہ تو اور الیغذر کا بن او جماعت کے سردار مل کے سارے انسانوں اور حیوانوں کا جو لوٹ میں آئے ہیں شمار کرو اور لوٹ کو برابر تقسیم کر کے آدھا ان کو جنہوں نے اس جنگ کو اپنے ذمہ میں رکھا اور میدان بھی بکڑا اور آدھا ساری جماعت کو دے اور ان جنگی مردوں کو جو لڑائی کو گئے تھے خداوند کے لئے ایک حصہ لے ہر پانچ سو جاندار پیچھے ایک جاندار خواہ انسان ہو خواہ گائے بیل خواہ گدھے ہوں خواہ بھیڑ بکری۔ ان لوگوں کے آدھے سے لے اور الیغذر کا بن کو دے کہ خداوند کے لیے اٹھانے کی قربانی ہو اور بنی اسرائیل کے آدھے سے جو انہوں نے پایا کیا انسان کیا گائے بیل کیا گدھے کیا بھیڑ بکری یعنی سب اقسام جانوروں کی پچاس پچاس پیچھے ایک ایک لے اور انہیں لادیں کہ وہ خداوند کے مسکن کی محافظت کرتے ہیں (گنتی ۳۱ باب اسے ۳ تک)

اس کے علاوہ اور بھی کئی ایک مقام ہیں جو بخوف طوالت چھوڑ دیئے ہیں۔ آریوں کے حال پر زیادہ افسوس ہے کیونکہ عیسائیوں نے تو تورات دیگر کتب عمدتین کو حضرت مسیح کے آنے سے روشنی کے صندوق میں ڈال دیا ہوا ہے انہوں نے تو یہ دے وہ در دشا نہیں کی ہے بلکہ یہ تو یہ بھگوان کی منادی تمام دنیا میں کرنی چاہتے ہیں اور یہ کہ مقابلہ پر پر افون وغیرہ متبرک کتب مذہب نہود کو بے نظر سنا تے ہیں اور یہ پر ہی اطاعت کو منحصر کہتے ہیں مگر عملی پہلو ان کا بھی وہی ہے جو ان کے استادوں (عیسائیوں) کا ہے وہ بھگوان اور دیگر کتب معتبرہ آریہ قوم بڑے زور سے جہاد کی تعلیم دیتی ہیں۔ مال غنیمت کی تقسیم (جس کا اس آیت میں ذکر ہے) کی نسبت آریوں اور ہندوؤں وید کی پہلی ہدایت السلحہ جنگ کی درستی کے متعلق ہے جو رگ وید منزل اول سوکت ۳۹ منتر ۲ میں مر قوم ہے

اے فرمانبردار لوگو تمہارے اسلحہ آتشین وغیرہ از قسم توپ تفنگ تیر تلوار وغیرہ ششتر مخالفوں کو مغلوب کرنے اور ان کو روکنے کے لئے قابل تعریف اور باستحکام ہوں تمہاری فوج مستوجب توصیف ہو تاکہ تم لوگ ہمیشہ فتحیاب ہوتے رہو ایک مقام پر دعایوں مر قوم ہے

میں اس محافظ کائنات صاحب جاہ و جلال نہایت زور آوری اور فاتح کل تمام کائنات کے راجا قادر اور مطلق اور سب کو قوت عطا کرنے پر میثور کو جس کے آگے تمام زیر ہمار سر اطاعت خم کرتے ہیں اور جو انصاف سے مخلوقات کی حفاظت کرنے والا اندر ہے ہر جنگ میں فتح پانے کے لیے مدعو کرتا ہوں اور پناہ لیتا ہوں (بجروید اؤ ہیائے ۲۰ منتر ۵۰)

ایک اور جگہ پر میثور دعا دیتا ہے

”اے انسانو تمہارے آئیہ یعنی توپ ہندوق وغیرہ آتش گیر اسلحہ اور تیر و کمان تلوار وغیرہ ہتھیار میری عنایت سے مضبوط اور

(دیکھو نیا نامہ مصنفہ پادری صفحہ علی صفحہ ۱۳۶ تا ۱۳۷ صفحہ ۲)

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

جس طرح تمہارے پروردگار نے تجھے سچے وعدے کے ساتھ گھر سے نکالا اور مسلمانوں کی ایک جماعت ناپسند کرتی

لَكَرَهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ

تمہیں۔ ضرورت ظاہر ہونے کی بعد بھی تجھ سے ضروری کام میں جھگڑتے تھے

جس طرح تیرے پروردگار نے بدر کی لڑائی کے لئے تجھے سچے وعدے کے ساتھ گھر سے نکالا تھا اور مسلمانوں کی ایک جماعت اس کو ناپسند کرتی تھی کیونکہ بظاہر سامان مفقود تھا سوائے بھروسہ خدا کے کچھ بھی نہ تھا باوجود ضرورت جنگ ظاہر ہونے کے اور خدا کے سچے احکام اور موااعد سننے کے بعد بھی تجھ سے مفید اور ضروری بات یعنی جنگ کے بارے میں جھگڑتے تھے۔

فتح نصیب ہوں بدکردار کوشمنوں کی شکست اور تمہاری فتح ہو تم مضبوط طاقتور اور کار نمایاں کرنے والے ہو تم دشمنوں کی فوج کو ہزیمت دے کر انہیں روگرداں وپسپا کرو تمہاری فوج جرار و کار گزار اور نامی گرامی ہو تاکہ تمہاری عالمگیر حکومت روی زمین پر قائم ہو اور تمہارا حریف ناخوار شکست یاب ہو اور نچوڑا کیجھے (رگ وید اسٹک اول اوہیائے ۳ اور گ ۱۸ منتر نمبر ۲)

ایک جگہ فرمان ہے

اے دشمنوں کے مارنے والے اصول جنگ میں ماہر بے خوف و ہراس پر جاہ و جلال عزیز و اور جو امر دو! تم سب رعایا کے لوگوں کو خوش رکھو پر میشر کے حکم پر چلو اور بد فرجام دشمن کو (ہے مہاراج اتنی نھنگی) شکست دینے کے لئے لڑائی کا سامان کرو تم نے پہلے میدانوں میں دشمنوں کی فوج کو جیتا ہے تم نے حواس کو مغلوب اور روئے زمین کو فتح کیا ہے تم روئیں تن اور فولاد بازو ہو اپنے زور و شجاعت سے دشمنوں کو تباہ کر دو تاکہ تمہارے زور و بازو اور ایشور کے لطف و کرم سے تمہاری ہمیشہ فتح ہو (اتھروید کاٹھانوداک - ورگ ۹۷ منتر ۳)

مال نعمت کی تقسیم (جس کا اس آیت میں ذکر ہے) کی نسبت آریوں اور ہندوؤں کے مسلمہ پیٹوا منوجی فرماتے ہیں۔

(راجہ) اس آئین کو کبھی نہ توڑے کہ لڑائی میں جس جس ملازم یا افسر نے جو جو گاڑی گھوڑا ہاتھی چھتر دولت رسد گائے وغیرہ جانور نیز عورت اور دیگر قسم کا مال و متاع اور سگی و تیل کے کچے کچے کیے ہوں وہی اس کو کیوے لیکن فوج کے آدمی فتح کی ہوئی چیزوں میں سے سو لوواں حصہ راجہ کو دیویں (منواوہیائے ۷)

یہ ہے دونوں قوموں کی مذہبی تعلیم اور اگر ان کا ذاتی عمل دیکھیں تو کوئی حد ہی نہیں کون ہے جو یورپ کی جنگوں سے واقف نہیں کہ گیارہویں صدی عیسوی میں صرف بیت المقدس کو مسلمانوں سے چھڑانے پر قریباً ساٹھ لاکھ جانیں ضائع کیں کون ہے؟ جس نے آریہ قوم کی لڑائیاں نہ سنی ہوں مگر چونکہ ہمیں ان کے ذاتی عمل سے بحث نہیں بلکہ مذہبی تعلیم سے مقابلہ دکھانا ہے اس لیے اس کا ذکر نہیں

اصل یہ ہے کہ دشمن کی مدافعت اور اپنی ترقی انسان کی فطرت میں داخل ہے کوئی ایسا رحیم النفس اور کریم الاخلاق ہے کہ زہریلے سانپ کو اتا دیکھ کر اور اس بات پر یقین ہو کر کہ یہ سانپ یقیناً مجھے ضرر پہنچائے گا اس کا دغیہ نہ کرے گوزبانی کہنے اور جی خوش کرنے کو تو بہت دفعہ آدمی کہا کرتا ہے کہ تو ظالم کا مقابلہ نہ کر بلکہ جو تیرے داہنے گال پر طمانچہ مارے دوسرا بھی اس کی طرف پھیر دے جو کوئی تجھے ایک کوس

بیچارے جائے اس کے ساتھ دو کوس چلا جا (انجیل متی ۶ باب کی ۳۹)

مگر عمل کرنے وقت ایسے شیریں گلاموں سے بجز رطب اللسان ہونے کے اور کچھ فائدہ نہیں ہو تا کیونکہ قانون قدرت کا مقابلہ کرنا آسان کام نہیں جبکہ قدرت نے دشمن کی مدافعت انسان کی فطرت میں رکھی ہے تو کون ہے کہ اسے بدل سکے؟

كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى

گویا وہ موت کی طرف دھکیلے جاتے تھے اور وہ موت کو پہنچنے خود دیکھ رہے تھے۔ اور جب خدا نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ

الظَّالِمِينَ إِنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَمَ تَكُونُ لَكُمْ

وہ جماعتوں میں سے ایک پر تم کو ضرور ہی غلبہ ہوگا اور تم چاہتے تھے کہ کمزور جماعت پر تم کو غلبہ اور جی میں ایسے خوفزدہ تھے کہ گویا وہ موت کی طرف دھکیلے جاتے تھے اور وہ گویا موت کو پہنچنے خود سامنے دیکھ رہے تھے پھر اس وقت جیسا وعدہ الہی نے کرشمہ دکھایا اور جیسی محض خدا کے فضل سے باوجود قلت سامان مسلمانوں کی فتح ہوئی اسی طرح آخری وعدے بھی خدا پورے کرے گا۔ سنو اور اس وقت گویا کہہ دو جب خدا نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ دو جماعتوں میں سے ایک پر تم کو ضرور ہی غلبہ ہوگا یعنی قافلہ پر یا جنگی جماعت پر جو مکہ سے تمہاری لڑائی کو آئے تھے اور تم چاہتے تھے کہ کمزور جماعت یعنی قافلہ پر تم کو غلبہ ہو۔

اس طرف پر طرہ یہ کہ قرآن شریف پر الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ تلوار کے زور پر مسلمان بنانے کی تعلیم دیتا ہے حالانکہ قرآن میں کئی ایک آیتیں اس مضمون کی موجود ہیں کہ کفار سے باوجود مادہ شرارت ان میں موجود ہونے اور بہ قرآن قویہ معلوم ہو جانے پر بھی جب تک دوبارہ فساد و شرارت ظاہر نہ وان سے تعرض نہ کرو غور سے پڑھو

ستجدون اٰخريٰن يريدون ان يامنوا كرم ويا منوا قومهم كلما ردوا الى الفتنة ار كسوا فيها فان لم يعزلوكم ويلقوا اليكم السلم ويكفوا ايديهم فخذوهم واقتلوهم حيث نقتمهم واولئكم جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا (النساء)

ایسے لوگ بھی تم کو ملیں گے جن کی خواہش یہ ہوگی کہ تم سے بھی اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں لیکن جب کبھی ان کو لڑائی پر تمہارے خلاف آکسایا جائے گا تو فوراً آمادہ ہو جائیں گے پس اگر وہ تم سے علیحدہ نہ رہیں اور تمہارے ساتھ صلہ کریں اور اپنے ہاتھ تم سے نہ روکیں تو ان کو پکڑو اور جہاں پاؤ ان کو قتل کرو۔ ایسے ہی شریروں پر ہم تم کو غلبہ دیں گے۔ گویا یہ بہتان اس قابل ہی نہیں کہ اس کے دفعیہ کی کوشش کی جائے تاہم آیت مرقومہ بالا اس کی بیخ کنی اور اس کے بانوں کی قلبی کھولنے کو کافی ہے اس لئے اس مضمون کے دوسرے حصے پر ہم آتے ہیں اور آنحضرت ﷺ کے مشہور مشہور غزوات (جنگوں) کا کئی قدر بیان کرتے ہیں۔

جنگ بدر :

اس لڑائی کا سبب حسب روایت امام بخاری و موافق بیان علامہ ابن خلدون وغیرہ یہ ہے کہ مکے والوں کا قافلہ جس میں تمیں آدمی تھے شام کے ملک سے اسباب لے کر آ رہا تھا جب اس کے آنے کی خبر مدینہ میں پہنچی تو چونکہ حربی تھے اور ہمیشہ برسر فساد رہتے تھے۔ حسب قاعدہ آنحضرت ﷺ نے ان کو رد کیا چاہتا تھا کی تھی کہ قافلہ والوں کو بھی خبر پہنچ گئی تو انہوں نے ایک طرف تو ایک آدمی مکے والوں سے امداد مانگنے کے لئے بھیجا دوسری طرف سوچ بچار کر ایک مخفی راہ سے خفیہ خفیہ مسلمانوں سے بیخ کر نکل گئے مکے والوں کی فوج جو قریب ایک ہزار کے ان کی امداد کو آئی تھی جن کا سپہ سالار خود ابو جہل رئیس مکہ تھا چونکہ جنگ کی تیاریاں کر کے مکہ سے نکلے تھے اس لیے ان کی غیرت اور خدا کی حکمت نے ان کے باوجود قافلہ کی سلامتی سے ان کے پہنچ جانے کی خبر سن لینے کے واپس جانے کی اجازت نہ دی چنانچہ ایک مقام بدر پر دونوں (مکی مدنی) فوجوں کا مقابلہ ٹھہر گیا۔ مکی فوج نہ صرف تعداد میں دگنی تھی بلکہ ساز و سامان میں بھی بڑھی ہوئی تھی۔ مگر مسلمانوں نے بھی بڑے حوصلہ سے مقابلہ کیا

وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَيِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝ لِيُخَيِّقَ الْحَقَّ

ہو اور خدا کو منظور تھا کہ اپنے حق کو مضبوط کرے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے۔ تاکہ حق کی تقویت

وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ

کرنے اور باطل کی بنیاد اکھاڑے گو کافروں کو برا ہی کیوں نہ معلوم ہو۔ جب تم اپنے پروردگار سے فریاد کر رہے تھے

اور وہ تمہارے ہاتھ آئے اور خدا کو منظور تھا کہ جنگی جماعت کی بیخ کنی سے آئندہ کو تمہاری راہ سے کانٹے اٹھائے اور اپنے حکم

سے دین حق کو مضبوط کرے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے تاکہ حق کی تقویت کرے اور باطل کی بنیاد اکھاڑے اور ہمیشہ کے لئے

کفر مغلوب ہو کافروں کو برا ہی کیوں نہ لگے؟ وہ وقت بھی قابل تذکرہ ہے جب تم اپنے پروردگار سے فریاد کر رہے تھے اور اپنی

بے سروسامانی کو دیکھ کر محض خدا پر بھروسہ کر کے دعائیں کر رہے تھے۔

خدا کے حکم سے فرشتے بھی اس جنگ میں مسلمانوں کی امداد کو اتارے آخر کار خدا کے فضل سے کفار پر غالب آئے ستر آدمی ان کے مارے گئے اور

ستر قید ہو گئے جن میں حضرت عباس آنحضرت کے حقیقی چاچا اور ابوالعاص آپ کے داماد بھی تھے باقی فوج مشرکوں کی سب فرار ہو گئی۔ اسیران

جنگ کے بارہ میں آنحضرت ﷺ نے مشورہ لیا عموماً صحابہ کی رائے بدلہ لے کر چھوڑ دینے کی ہوئی۔ سوائے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے کہ انہوں

نے نہایت زور سے درخواست کی کہ میرے رشتہ دار مجھے دے دیجئے میں ان کو قتل کر دوں۔ ابوبکر کے ابو بکر کو دے دیجئے علی کے علی کو ان

موزیوں نے ہماری ایذا رسانی میں کون سادقیقہ اٹھا رکھا ہے کہ آئندہ کو ان سے خیر کی امید ہو سکتی ہے مگر چونکہ مسلمانوں کو روپیہ کی اشد ضرورت

تھی اس لیے نقدی بدلہ میں لے کر ان کو رہا کر دیا گیا۔ حضرت عمر کی رائے چونکہ بڑی دور اندیشی اور اسلامی قواعد کے مطابق تھی (جن کا ذکر آگے

آئے گا) اس لئے خدا تعالیٰ نے عرض لینے پر ناراضگی فرمائی چنانچہ اسی سورت کے پانچویں رکوع میں اس کا ذکر آتا ہے۔ یہ واقعہ ماہ رمضان ۲ھ ہجری

کا ہے ابو جہل بھی معہ کئی ایک دوستوں کے اسی میں کام آیا۔

یہ تو مختصر سا اس کا تاریخ بھی تذکرہ ہے مگر سرسید احمد خان مرحوم نے حسب عادت خود اس بیان میں کئی حصوں میں اختلاف کیا ہے اول تو وہ اس جنگ

کی یہ وجہ جو ہم نے بحوالہ امام بخاری اور علامہ ابن خلدون وغیرہ لکھی ہے نہیں مانتے دوئم وہ نزول ملائکہ سے بھی منکر ہیں سوم وہ حضرت عمر کے

قصے کو بھی جو اسیران جنگ سے متعلق ہے نہیں مانتے اس لئے ان تینوں مسکلوں پر ہم بھی کسی قدر بحث کرتے ہیں پہلے مسئلے کے متعلق سید صاحب

لکھتے ہیں

تمام مسلمان مورخوں کا جن کی عادت میں داخل ہے کہ بلا سند روایتوں اور غلط صحیح افواہوں کو بلا تصحیح و تنقید اپنی کتابوں

میں لکھتے ہیں

کیا امام بخاری بھی ایسے ہیں جن کی کتاب صحیح بخاری کی بابت آپ خود اسی جلد کے صفحہ ۸۳ پر سب سے زیادہ معتبر ہونے کا اعتراف کر چکے ہیں یا

اعتبار اور عدم اعتبار آپ کی موافقت پر موقوف ہے؟ سچ ہے۔۔

کالے گورے یہ کچھ نہیں موقوف دل کے گلنے کا ڈھنگ اور ہی ہے

اور انہیں پر بناء واقعات قائم کرتے ہیں یہ قول ہے کہ آنحضرت اور ان کے صحابہ نے یہ بات خیال کر کے کہ ابوسفیان

کے ساتھ قافلہ میں لوگ بہت تھوڑے ہیں اور مال بہت زیادہ ہے لوٹ لینے کا ارادہ کیا تھا اور اسی وجہ سے کوچ کیا اس کی

خبر جب قریش مکہ کو پہنچی تو انہوں نے نفیر عام کی اور قافلہ بچانے کو نکلے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ قریش کے ساتھ لڑنے اور

ان کے قافلہ کے لوٹنے کا قصد اول آنحضرت ﷺ نے کیا اور اس کے دفعہ کرنے کو قریش بقصد لڑائی نکلے۔ ان مسلمان

فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَوِّفِينَ ۝ وَمَا

تو اس نے تمہاری سنی کہ میں تم کو ایک ہزار فرشتوں سے جو پے در پے پہنچیں گے مدد دوں گا۔ اور یہ صرف

جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبِكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

تمہاری خوشی اور تسکین خاطر کے لیے کیا تھا۔ اور مدد صرف اللہ ہی کی طرف سے ہے

تو اس نے تمہاری سنی اور وعدہ فرمایا کہ میں تم کو ایک ہزار فرشتوں سے جو پے در پے تمہارے پر پہنچیں گے مدد دوں گا اور

حقیقت میں یہ فرشتوں کی امداد کا تذکرہ صرف تمہاری خوشی اور تسکین خاطر کے لیے کیا تھا ورنہ سب کچھ تو خدا کے قبضہ میں

ہے اور مدد اور فتح صرف اللہ ہی کی طرف سے ہے وہ جس کو چاہے فتح دے اور جسے چاہے شکست دے تھوڑی جماعت کو بہتوں پر

غالب کرے اور بہتوں کو تھوڑوں سے ذلیل کرے۔

مورخوں کی نادانی اور غلطی سے مخالفین مذہب اسلام کو آنحضرت صلعم اور صحابہ کی نسبت قافلوں کے لوٹنے کا جو پیغمبری کی شان کے ثبوت نہیں ہے اور بلا سبب لڑائی کی ابتداء کرنے کے الزام لگانے کا موقع ہاتھ آیا ہے اور بہت زور و شور سے ان الزاموں کو قائم کیا ہے مگر درحقیقت یہ الزام محض غلط اور بے بنیاد ہیں اور وہ حدیثیں اور روایتیں جن کی بنا پر وہ الزام قائم کیے ہیں از سر تبا غلط اور غیر مستند ہیں (چشم بد دور) قرآن مجید میں یہ واقعہ نہایت صفائی سے مندرج ہے اور اس میں صاف بیان ہوا ہے کہ کس گروہ کے مقابلہ میں آنحضرت ﷺ نے مقابلہ کے قصد سے کوچ فرمایا تھا آیا قافلہ لوٹنے کے ارادہ سے یا اس گروہ کے مقابلہ کے لئے جس کو قریش مکہ نے لڑنے کے ارادہ سے جمع کر کے کوچ کیا تھا اور آنحضرت ﷺ کا کوچ فرمانا قریش مکہ کے کوچ کرنے کے بعد ہوا تھا (تفسیر جلد چہارم صفحہ ۳-۴)

سید صاحب کی منقولہ بالا تحریر میں جیسے کل محدثین اور مورخین اسلام سے ان کا اختلاف معلوم ہوتا ہے اس اختلاف کی وجہ بھی صاف مفہوم ہوتی ہے کہ آپ کو مخالفین اسلام کے الزاموں سے بے چینی اور گھبراہٹ ہو رہی ہے جس گھبراہٹ کا علاج انہوں نے اسی میں سمجھا کہ ان واقعات کا سرے سے انکار ہی کیا جائے جیسا ایک بزدل کا قصہ مشہور ہے کہ اس کے گھر میں چور آگئے تو اس نے باوجود سامان مقابلہ ہونے کے سلامتی اسی میں سمجھی کہ سب اسباب چھوڑ چھڑا کر گھر سے باہر ہو جائیں مبادا کوئی چور حملہ کرے تو زخم پہنچ جائے شاباش برین ہمت مردانہ تو لیکن ہم سے اگر پوچھے تو ہم سید صاحب کو اس گھبراہٹ کا نہایت آسان جواب بتلاتے جس کی طرف ہم نے پہلے اشارہ بھی کیا ہے کہ چونکہ قریش مکہ حربی تھے یعنی آنحضرت علیہ السلام سے ان کی جنگ بدستور قائم تھی اور کوئی باقاعدہ صلح نہ ہو چکی تھی چنانچہ اس جنگ (بدر) سے پہلے کئی ایک چھوٹی چھوٹی لڑائیاں ان کی ہو چکی تھیں جن کا ذکر سید صاحب نے بھی جلد چہارم صفحہ ۶ سے صفحہ ۶۱ تک کیا ہے تو ایسے لوگوں کا مال اسباب چھین لینا یا ان پر لوٹ ڈالنا کسی حکم شرعی اور قاعدہ جنگ کے خلاف نہیں۔ سید صاحب کے (جن کو بہت سی جنگوں میں جانے کا اتفاق ہوا ہواگا) خلاف ہو تو ہو اور نہ کسی اہل مذہب کے خلاف ہے اور نہ کسی متمدن قوم کے مخالف کیا ان دنوں ۱۸۱۱ء میں جو انگریزوں اور یورپوں کی لڑائی ہو رہی ہے کوئی فریق کسی فریق کے اسباب چھیننے یا لوٹنے سے رکتا اور دریغ کرتا ہے؟ پس اسی قاعدہ پر کفار قریش اور آنحضرت ﷺ کا معاملہ ہے کوئی گھبراہٹ اور بے چینی کی بات نہیں صرف سید صاحب کے حوصلہ کی بات ہے ہاں اگر دشمنوں کے مال پر کسی طرح بوقت غلبہ بھی تصرف کرنا منع ہے تو پھر فیصلہ ہی آسان ہے مگر اسے تو سید صاحب بھی مانتے نہیں چنانچہ آپ نے بھی صفحہ ۸ پر مال غنیمت کی تقسیم بتلائی ہے اور قرآن شریف کی نص قطعاً واعلموا انما غنمتم من شئی فان لله خمسہ وللرسول الایة (انفال ۳) موجود ہے دوسرے امر (نزل ملائکہ سے انکار) کے متعلق آپ فرماتے ہیں

۱۰ دسویں پارے کے شروع میں اس کا ترجمہ دیکھو۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ إِذْ يُغَشِّبِكُمُ النَّعَاسَ أَمْنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ

کچھ شک نہیں کہ خدا غالب اور حکمت والا ہے۔ جب آرام کے لیے خدا نے اپنے فضل سے تم پر نگھ ڈالی تھی اور اوپر سے پانی تم پر

مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْسَ الشَّيْطَانِ

اتارا تا کہ تم کو پاک کرے اور شیطانی نجاست تم سے دور کرے

کچھ شک نہیں کہ خدا تعالیٰ سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے جو کام کرنا چاہتا ہے ایسی حکمت سے اس کے اسباب مہیا کر دیتا ہے کہ کسی کو خبر تک بھی نہیں ہوتی کیا تم نے نہیں سنا

ہست سلطانی مسلم مرد را نیست کس راز ہرہ چوں و چرا

اوست سلطان ہرچہ خواهد او کند عالمی راور دمنے ویران کند؟

وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جب آرام کے لئے خدا نے محض اپنے فضل سے تم پر اونگھ ڈالی تھی اور اوپر سے پانی تم پر اتارا تا کہ تم کو پاک کرے اور شیطانی نجاست جو جنابت وغیرہ سے تم کو لاحق ہو رہی تھی تم سے دور کرے یعنی تم غسل کرو اور پاک و صاف ہو جاؤ۔

ہمارے نزدیک نہ ان لڑائیوں میں ایسے فرشتے جن کو لوگ ایک مخلوق جداگانہ تعمیر بالذات مانتے ہیں آئے تھے اور نہ خدا نے ایسے فرشتوں کے بھیجنے کا وعدہ کیا تھا اور نہ قرآن مجید سے ایسے فرشتوں کا آنا یا خدا تعالیٰ کا ایسے فرشتوں کے بھیجنے کا وعدہ کرنا پایا جاتا ہے اگر ہم حقیقت ملائکہ کی بحث کو الگ رکھیں اور فرشتوں کو دیہاتی فرض کر لیں جیسا کہ لوگ مانتے ہیں تو بھی قرآن مجید سے ان کا فی الواقع آنا یا لڑائی میں شریک ہونا ثابت نہیں ہے سورہ آل عمران کی پہلی آیت میں تو صرف استفہام ہے کہ اگر خدا تین ہزار فرشتوں سے مدد کرے تو کیا تم کو کافی نہ ہوگا؟ اور دوسری آیت میں ہے کہ اگر تم لڑائی میں صبر کرو گے تو خدا پانچ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا مگر ان دونوں آیتوں سے اس کا وقوع یعنی فرشتوں کا آنا کسی طرح ظاہر نہیں ہوتا۔ سورہ انفال کی آیت میں خدا نے کہا کہ میں تمہاری ہزار فرشتوں سے مدد کروں گا مگر اس سے بھی فرشتوں کا فی الواقع آنا نہیں پایا جاتا اس پر یہ خیال کرنا کہ اگر مدد موعودہ وقوع میں نہ آئی ہو تو خدا کی نسبت خلف وعدہ کا الزام آتا ہے صحیح نہیں ہے کیونکہ مدد کی حاجت باقی نہ رہنے سے مدد کا وقوع میں نہ آنا خلف وعدہ نہیں ہے۔ مسلمانوں کی خدا کی عنایت سے فتح ہو گئی تھی اور فرشتوں کو تکلیف دینے کی ضرورت (کیا فرشتے بھی آپکی طرح بوڑھے عمر رسیدہ ہیں کہ ان کو حرکت کرنے میں کوئی تکلیف ہوتی ہے) باقی نہیں رہی تھی یہ کہا کہ وہ فتح فرشتوں کے آنے کے سبب سے ہوئی تھی اس لیے صحیح نہیں ہے کہ اس کے لیے اول قرآن مجید سے فرشتوں کا آنا ثابت کرنا چاہیے اس کے بعد کہا جاسکتا ہے کہ فرشتوں کے آنے سے فتح ہوئی تھی روایتوں کو فرشتوں کے آنے پر سند لانا کافی نہیں ہے اول تو وہ روایتیں ہی معتبر اور قابل استناد نہیں ہیں (گو صحیح بخاری کی روایت بھی ہو جس کو اسی جلد کے صفحہ ۲ پر سب سے زیادہ معتبر کہہ چکے ہیں) دوسرے خود ان کے مضمون ایسے بے سر دپا ہیں جن سے کسی امر کا ثبوت حاصل نہیں ہو سکتا خصوصاً اس وجہ سے کہ خود روای فرشتوں کو صدیکتے نہیں تھے۔ (تفسیر جلد ۳ صفحہ ۱۱-۱۲)

وَلِيُرَبِّطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاِقْدَامَ ۗ اِذْ يُوحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ

اور تمہارے دلوں کو تسکین دے اور تمہارے قدم مضبوط کرے۔ جب تیرا پروردگار فرشتوں کو الہام کر رہا تھا

اِنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ سَالِقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبَ

کہ میں تمہارے ساتھ ہوں پس تم مومنوں کو ثابت قدم رکھو۔ میں کافروں کے دلوں پر مومنوں کی دہشت ڈالوں گا۔ پس

اور گرمی کی گھبراہٹ دور کر کے تمہارے دلوں کو تسکین دے اور تمہارے قدم مضبوط کرے خاص کر وہ وقت قابل ذکر ہے

جب تیرا پروردگار یعنی رب العالمین فرشتوں کو الہام اور حکم کر رہا تھا کہ مومنوں کی مدد کرو میں تمہارے ساتھ ہوں یعنی میری

مدد اور نصرت تمہارے ساتھ ہے پس تم مومنوں کو اپنی تاثیر محبت سے ثابت قدم رکھو میں کافروں کے دلوں پر مومنوں کی

دہشت اور رعب ڈالوں گا۔ پس تم مومنوں کو تاثیر صحبت سے مضبوط رکھو۔

بے شک سید صاحب کا یہ قول صحیح ہے کہ اول قرآن مجید سے فرشتوں کا آنا ثابت کرنا چاہئے اس کے بعد کہا جاسکتا ہے کہ فرشتوں کے آنے سے فتح

ہوئی پس ہماری کوشش بھی اس پر ہونی چاہئے کہ پہلے ہم قرآن شریف سے نزول ملا نہ کہ کا ثبوت دیں مگر قرآن شریف سے نزول ملا نہ کہ کا ثبوت

دینا ایسا مشکل نہیں ہے جیسے کہ سید صاحب کے اس پر دستخط کرانے مشکل ہیں پس سید صاحب کے دوست اور ہمارے ناظرین اگر دوسرے کام کی

ہمیں تکلیف نہ دیں تو پہلے کے لیے ہم حاضر ہیں سورت انفال کی آیت کا مضمون ہے کہ

اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رِبِّكُمْ فَاسْتَجَابْ لَكُمْ اِنِّيْ مُمَدِّمٌ بِالْفِ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْسَلِيْنَ (الانفال - ۸)

جس وقت تم اپنے پروردگار سے فریاد کرتے تھے تو اس نے تمہاری دعا کو بدین مضمون قبول فرمایا کہ میں ایک ہزار

فرشتوں سے تمہاری مدد کرنے کو ہوں

اس آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جس جنگ اور گھبراہٹ کے متعلق آنحضرت اور مسلمانوں نے خدا سے فریاد کی تھی اسی جنگ میں مدد بھیجے گا

وعدہ تھا جو بحکم ان اللہ لا یخلف الیعداد (آل عمران - ۸) پوری بھی ہوئی ہوگی اس پر سید صاحب کا یہ عذر کرنا کہ مدد کی حاجت باقی نہ رہنے

سے روکا وقوع میں نہ آنا خلاف وعدہ نہیں ہے ہماری سمجھ میں نہیں آتا۔ کیونکہ جس جنگ میں آنحضرت نے جناب باری میں بالخاصہ و زاری (جیسا کہ

بخاری مسلم وغیرہ کتب احادیث و تاریخ میں موجود ہے) دعا کی تھی اس میں بے سرو سامانی کی یہ حالت تھی کہ پانی تک بھی دشمنوں کے قبضہ میں تھا اور

آنحضرت کے منہ سے یہ الفاظ بھی نکل گئے تھے کہ اللھم ان تھلک هذه العصابة فلن تعبد بعد (یا اللہ اگر تیری یہی مرضی ہے کہ مسلمان یرمان

اس نے بے سرو سامانی میں ہلاک ہوں تو تیری خالص عبادت دنیا میں نہ کی جائے گی) پھر کس ذریعہ اور کس وجہ سے ان کو مدد کی ضرورت نہ رہی تھی کہ

خلف وعدہ کا الزام نہ ہوا حالانکہ برابر فتح کے ظور پڑ رہے ہونے تک یہی حالت رہی تھی۔ دوسری آیت اس سے بھی واضح تر ہے جس کا مضمون ہے کہ

اِذْ يُوحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ سَالِقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبَ

فاضربوا فوق الاعناق واضربوا منهم کل بنان (انفال - ۱)

خدا فرشتوں کو الہام کرتا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں پس تم مسلمانوں کو لڑائی پر مضبوط رکھو میں کافروں کے دلوں

میں رعب ڈالوں گا پس تم ان کی گردنوں کو مارنا اور ان کے ہر ایک جوڑ پر ضرب لگانا

یہ آیت بھی اپنے مضمون میں صاف ہے کہ فرشتوں کو خدا نے حکم دیا تھا کہ مسلمانوں کی دل جمعی کرو اور کافروں کی گردنیں اڑاؤ مگر سید صاحب نے

اسے بھی اندھوں کی کھیر کی طرح نیزہا بنا دیا ہے آپ فرماتے ہیں

فَاَضْرِبُوا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاثَرُوْا

تو کافروں کی گردنیں اور پور اڑا دینا۔ کیونکہ انہوں نے اللہ اور رسول کی مخالفت

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

اعتیار کر رکھی اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے اور اگر موقع پڑے تو کافروں کی گردنیں اور جوڑ پورا اڑا دینا کیونکہ انہوں نے اللہ اور رسول کی مخالفت دانستہ اختیار کر رکھی ہے اور یہ تو عام قانون ہے کہ جو کوئی اللہ کی اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے وہ اپنا ہی کچھ کھوتا ہے کیونکہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے۔

فتح کے اتفاقی اسباب سے جو بعض اوقات آفات ارضی و سماوی کے دفعہ ظہور میں آنے سے ہوتے ہیں قطع نظر کر کے دیکھا جائے کہ ان لوگوں پر کیا کیفیت طاری ہوتی ہے؟ جو فتح پاتے ہیں ان کے قوی اندرونی جوش میں آتے ہیں جرات بہت صبر شجاعت استقلال بہت زیادہ بڑھ جاتا ہے اور یہی قوی خدا کے فرشتے ہیں جن سے خدائے مندوں کو فتح دیتا ہے اور اس کے برخلاف حالت یعنی بزدلی اور رعب ان لوگوں پر طاری ہوتا ہے جن کو شکست ہوتی ہے پس ان آیتوں میں خدائے تعالیٰ نے وعدہ کیا کہ میں فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا مگر وہ بجز خوشخبری فتح کے اور کچھ نہیں ہے جس کے سبب تم میں ایسے قوی بر اچھتے ہوں گے جو فتح کے باعث ہوں گے تمہارے دل قوی ہو جائیں گے لڑائی میں تم ثابت قدم رہو گے جرات بہت شجاعت کا جوش تم میں پیدا ہو گا اور دشمنوں پر فتح پاد گے یہ معنی ان آیتوں کے ہم نے پیدا نہیں کیے ہیں بلکہ خود خدا نے یہی تفسیر اپنے کلام کی کی ہے جہاں اسی سورت میں اور اسی واقعہ کی نسبت فرماتا ہے۔

یعنی جب تیرا پروردگار فرشتوں کو وحی بھیجتا تھا (یہ وہی فرشتے ہیں جن کے بھیجنے کا مدد کے لیے وعدہ کیا تھا) کہ میں تمہارے یعنی مسلمانوں کے (ساتھ ہوں) تو ان فرشتوں سے یہ کام لینے چاہیے تھے) کہ ثابت قدم رکھو ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں میں بہت جلد ان لوگوں کے دلوں میں جو کافر ہیں رعب ڈالوں گا لڑائی میں ثابت قدم رکھنے والی کون چیز تھی وہی ان کی جرات اور بہت تھی کوئی اور شخص ان کے پاس کھڑے ہوئے شاباش نہیں کہہ رہے تھے پس ظاہر ہے کہ فرشتوں سے مراد وہی قوی انسانی تھی جن کے پاس وحی بھیجی تھی اور جو لڑنے والوں میں موجود تھے (تفسیر جلد ۴ صفحہ ۱۳-۱۴)

اصل یہ ہے کہ سید صاحب چونکہ وجود خارجی ملائکہ سے منکر ہیں یعنی ان کو حقیر بالذات نہیں مانتے اسلئے جہاں کہیں کوئی ایسا کام ملائکہ کی طرف نسبت ہوتا ہے وہاں پر وہ پابندی اصول کی وجہ سے خود مجبور ہیں پس اصل بحث اس امر پر نہیں کہ فرشتے جنگ بدر میں آئے تھے یا نہیں بلکہ اس امر کہ فرشتوں کا کوئی وجود خارجی بھی ہے کہ نہیں کیونکہ فرشتوں کا نزول تو سرسید کو قبول ہے لیکن ان کے نزدیک فرشتے انسانی قوی کے نام ہیں اور بس۔ پس اس مسئلہ کی تصدیق کے لئے ہم اپنے ناظرین کو سابقہ صفحات تفسیر ثنائی کا حوالہ دیتے ہیں جہاں وجود ملائکہ پر بحث ہو چکی ہے۔ ہاں سورہ آل عمران کی آیت کے جو معنی سید صاحب نے بتائے ہیں وہ ضرور قابل بیان ہیں آیت کا مضمون ہے کہ

الذین یکفیکم ان یمدکم ربکم بثلثة الاف من الملائکة منزلین (آل عمران ۱۲۵)

کیا تم کو کافی نہیں کہ خدا تین ہزار اتارے ہوئے فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا

یعنی خدا پیغمبر صاحب کے کلام کو نقل کرتا ہے کہ جب یہ کہتا تھا جس سے صاف سمجھ آتا ہے کہ فرشتوں کا مقرر ہو چکا تھا جس کا ذکر رسول اللہ ﷺ

ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَاَنْ لِّلْكَافِرِينَ عَذَابُ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

تو اسے چکھو اور یقین رکھو کہ کافروں کے لیے آگ کا عذاب تیار ہے۔ مسلمانو جب تم کافروں سے بھیڑ

لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْاُدْبَارَ ۝

میں ملو تو ان سے پیٹھ مت پھیرنا

پس لو اسے چکھو اور جان لو کہ کافروں کے لئے آگ کا عذاب ہے باقی ہے سنو مسلمانو چونکہ یہ لڑائی بھڑائی کا جھگڑا تم میں ہمیشہ جاری ہو گیا ہے کسی نہ کسی ملک میں اس کا ظہور ہو تا رہے گا پس جب تم جنگ کے وقت کافروں سے بھیڑ میں ملو یعنی تمہاری مٹھ بھیڑان سے ہو جائے تو ان سے پیٹھ مت پھیرنا بلکہ خوب مضبوط ہو کر لڑنا۔ کیونکہ تمہارا امرنا جینے سے اچھا ہے پس تم پیٹھ کیوں دینے لگے اور بھاگنے کیوں لگے؟

فوج میں کر رہے تھے مگر سید صاحب فرماتے ہیں کہ

سورہ آل عمران کی آیت میں تو صرف استفہام ہے کہ اگر خدا تین ہزار فرشتوں سے مدد کرے تو کیا تم کو کافی نہ ہوگا (جلد چہارم صفحہ)

غور کیجئے سید صاحب نے اس میں کیا غضب کیا؟ ایک تو قطعی امداد کو اگر لگا کر شکلی بنادیا حالانکہ استفہام صرف کفایت سے متعلق تھا نہ کہ امداد سے دوم یہ کیا عذر ہے کہ آیت میں صرف استفہام ہے۔ کیا استفہام تقریری حکم قضیہ بتیہ کا نہیں رکھتا کیا۔ ایس اللہ بکاف عہدہ اور (زمر-۲۵) الست بریکم (اعراف-۶۱) اور ایس اللہ بعزیز ذی انتقام (زمر-۱۶) اور ایس ذلک بقادر علی ان یحیی الموتی (قیامہ-۳) وغیرہ بھی اسی طرح قابل توجہ نہیں ان آیتوں میں یہی صرف استفہام ہے جس سے یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ خدا واقعی اپنے بندوں کو کافی ہے یا واقعی وہ سب کارب ہے یا واقعی وہ غالب ذوالانقام ہے یا واقعی وہ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے وغیرہ اگر ان آیتوں سے یہ مضمون ثابت نہیں ہوتے تو ہم بھی قائل ہوتے کہ آیت زبر بحث سے فرشتوں کا مسلمانوں کی امداد کے لئے آنا ثابت نہیں ہوتا

ہٹ چھوڑیے بس اب سر انصاف آئے انکار ہی رہے گا میری جاں کب تلک

سید صاحب نے ضمیر ماجملہ اللہ پر بھی بحث کی ہے اور تا مفہم دراپنے مفید مطلب بنانا چاہا ہے۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں

برخلاف اس کے قرآن مجید سے ثابت ہوتا ہے کہ کوئی ایک فرشتہ بھی نہیں آیا تھا (سید صاحب فرشتوں کا نزول تو آپ صفحہ ۳۲) پر مانتے ہیں صرف کیفیت میں کلام ہے پھر یہاں پر سر سے سے جواب کیوں دیتے ہیں دونوں سورتوں میں اس آیت کے بعد جس میں فرشتوں کے بھیجنے کو کہا ہے یہ آیت ہے وما جعلہ اللہ الا بشری لکم ولنطمئن قلوبکم بہ وما النصر الا من عند اللہ العزیز الحکیم (آل عمران ۱۲۶) یعنی اور نہیں کیا اس کو اللہ نے مگر خوشخبری تمہارے لیے تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور فتح نہیں ہے مگر اللہ کے پاس سے بے شک اللہ غالب ہے حکمت والا۔ یہ بات غور کے لائق ہے کہ وما جعل اللہ میں جو ضمیر ہے وہ کس کی طرف راجع ہے امام رازی صاحب فرماتے ہیں کہ ضمیر راجع ہے طرف مصدر کے جو صریحاً مذکور نہیں ہے مگر لفظ بمدکم میں ضمنا داخل ہے یعنی ما جعل اللہ المدد والامداد الا بشری اور زجاج کا قول ہے کہ ما جعلہ اللہ ای ذکر المدد الا بشری مگر امام رازی صاحب نے جو فرمایا ہے وہ ٹھیک نہیں معلوم ہوتا اس لئے کہ خدا نے کہا تھا کہ میں تمہاری فرشتوں سے مدد کروں گا پھر فرمایا کہ وہ یعنی یہ کہنا کہ میں فرشتوں سے مدد کروں گا صرف خوشخبری تھی پس علانیہ سیاق عبارت سے ظاہر ہے کہ ماجملہ کی ضمیر قول

وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبرَةً اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّرًا اِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ

اور جو کوئی بغیر تدبیر جنگ کے یا بلا نیت اپنی جماعت میں ملنے کے پیٹھ پھیر دے گا اس پر اللہ کا

بکرا غضب سے لگاؤ اور وہ جہنم کا پتھر بنے گا۔ فَلَمَّا قَتَلْتُمُوهُمْ وَلَئِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ

غضب ہو گا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بہت بری جگہ ہے جس تم نے ان کو قتل نہیں کیا لیکن اللہ نے

جو کوئی بغیر ضرورت تدبیر جنگ کے یا بلا نیت اپنی جماعت میں ملنے کے میدان جنگ میں پیٹھ پھیر دے گا اس پر اللہ کا غضب

ہو گا اور ٹھکانہ اس کا جہنم ہے اور وہ جہنم بہت ہی بری جگہ ہے یعنی اگر بصوت جنگ کسی تدبیر سے پیٹھ پھیر کر دشمنوں کو قلعوں

سے نکال کر میدان میں لانا منظور ہو یا کسی ایسے موقع پر کہ وہ اپنی ملک دور ہے میدان جنگ سے پھر کر اپنی ملک کے ساتھ مل کر

لڑنا منظور ہو تو ایسے لوگ پیٹھ پھیر دینے والوں سے نہیں پس جب کہ سب فتح اور نصرت خدا ہی کے قبضے میں ہے تو چھوٹے سمجھو کہ

میدان جنگ میں تم نے ان کو قتل نہیں کیا کیونکہ تم اس روز تھے ہی کیا تمہارے پاس سامان ہی کیا تھا لیکن اللہ نے ان کو قتل کیا

یعنی تمہارا خوف ان کے دلوں میں ایسا ڈالا کہ باوجود ایسے بہادر اور شاہزور ہونے کے ان کو بغیر بھاگنے کے کچھ نہ سوچی۔

امداد و کردار کی طرف راجع ہے جیسا کہ زجاج کا قول ہے نہ بطرف مصدر کے جو مذکور بھی نہیں ہے البتہ اس صریح

وصاف مرجع ضمیر کو چھوڑ کر مصدر کی طرف اس صورت میں ضمیر راجع ہو سکتی ہے کہ اول وقوع اس مدد کا یعنی فرشتوں

کا آنا ثابت ہو جائے اور وہ ابھی تک ثابت نہیں ہوا (ہم تو کر آئے) اس لئے مصدر کی طرف ضمیر راجع کرنا ٹھیک نہیں

ہے۔ ماجملہ میں مانا یہ ہے جو عام طور پر نفی کرتا ہے اس لئے سورت آل عمران کی آیت کے صاف معنی یہ ہیں کہ نہیں

کیا خدا نے پیغمبر کے اس قول کو کہ کیا تمہارے لیے کافی نہیں ہے کہ تمہارا پروردگار فرشتوں سے مدد کرے کوئی چیز مگر

بشارت یعنی صرف بشارت تاکہ تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور سورت انفال کی آیت کے صاف معنی یہ ہیں کہ جب تم

نے خدا سے فریاد کی اور اس نے تمہاری فریاد کو قبول کیا کہ میں فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا تو نہیں کیا خدا نے اس

قبول کرنے کو جس کے ساتھ فرشتوں سے مدد دینے کو کہا تھا کوئی چیز مگر بشارت تاکہ تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور یہ

طرز کلام قطعاً اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کوئی ایسا فرشتہ جیسا کہ لوگ خیال کرتے ہیں لڑائی کے میدان میں نہیں آیا

تھا (جلد چہارم صفحہ ۱۲-۱۳)

گو مطلب بالکل صاف ہے مگر سید صاحب نے نا حق اسے طول دے کر وقت ضائع کیا زجاج کا قول بھی جو آپ کا مسلہ ہے بجائے خود صحیح ہے اگر اس

پر بھی بنا کریں تو کوئی شبہ نہیں ہو سکتا ہے چنانچہ آپ نے بھی اس پر کوئی شبہ نہیں کیا بلکہ تسلیم کیا ہے اور اگر انزال الملائکہ کی طرف بھی جو

منزلین سے مستنبط ہوتا ہے ضمیر راجع کی جائے تو کیا حرج ہے؟ معنی آیت کے یہ ہے کہ خدا نے فرشتوں کا بھیجا (بقول آپ کے) بذریعہ ملائکہ

تمہاری مدد کرنا محض تمہاری تسکین خاطر کو کیا تھا۔ ورنہ مدد اور نصرت تو اللہ غالب کے پاس سے ہے جن کو چاہے فتح دے چاہے وہ تھوڑے ہی ہوں

بے شک ہم مانتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا تو بغیر فرشتوں کے بھی مسلمانوں کو فتح دیتا جیسا کہ خدا چاہتا تو ہر ایک گاؤں میں ایک ایک نبی بھیج دیتا مگر اس سے

یہ لازم نہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ جو سب جہان کیلئے نبی ہونے کے مدعی ہیں معاذ اللہ ان کا دعویٰ صحیح نہیں اسی پر کیا منحصر ہے جو کام خدا کرتا ہے

اگر چاہتا تو اور طرح سے بھی یہ مفاد ہم کو دے سکتا ہے تھا کیا اس سے ان طرق مفیدہ کا ہی انکار کریں۔ فالہم

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ۗ

ان کو قتل کیا اور جب تو نے مٹی چلائی تھی وہ تو نے نہیں چلائی تھی بلکہ اللہ نے چلائی تھی اور تاکہ مسلمانوں پر خدا اپنی طرف سے مہربانی

لَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۶﴾

عنایت کرے خدا سنتا اور جانتا ہے۔ بات تو یہ ہے اور اللہ کافروں کی تدبیریں چلنے نہ دے گا

اور (اے محمد) جب تو نے کنکریوں کی مٹی بھر کر کافروں کی طرف چلائی تھی اور وہ تمام کی آنکھوں میں پڑ گئی تھی جس سے وہ آنکھیں بند کر کے میدان سے بھاگے تھے وہ تو نے نہیں چلائی تھی بلکہ اللہ نے چلائی تھی کیونکہ ان کنکریوں کا ان کی آنکھوں میں پھنجانا تیری قدرت نہ تھی بلکہ اللہ کی قدرت کا ظہور تھا کیا تم نے کسی اہل دل کا قول نہیں سنا

کار زلف تست مشک افشانی اما عاشقان مصلحت را تہمت بر آہوئے عین بستہ اند

اصل مطلب اس سے یہ تھا کہ کافروں کو شکست ہو اور تاکہ مسلمانوں پر خدا اپنی طرف سے مہربانی عنایت کرے اور فتح نصیب ہو کیونکہ خدا سب کی سنتا اور سب کے حالات جانتا ہے۔ مسلمانوں پر کفار کے مظالم بہ کثرت ہو چکے ہیں اب انکی انتہاء آخر ہوئی تھی بات تو یہ ہے جو ہو چکی اس پر غور کرو کہ خدا نے اپنی قدرت کا کرشمہ کیسا دکھایا؟ اور دل سے جانو کہ اللہ کافروں کی تدبیریں مومنوں کے مقابل چلنے نہ دے گا بشرطیکہ مومن اپنے ایمان میں پختہ ہوں گے۔

تیسرے امر یعنی اسیران جنگ کی نسبت سید صاحب لکھتے ہیں

ان قیدیوں کی نسبت آنحضرت ﷺ نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ کیا کیا جائے حضرت عمر اور سعد بن معاذ نے رائے دی کہ سب کو قتل کرنا چاہئے حضرت ابو بکر نے کہا کہ فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے چنانچہ فدیہ لے کر چھوڑ دیا گیا۔ فدیہ لینے پر خدا نے اپنی ناراضی ظاہر کی کیونکہ وہ لوگ بغیر لڑنے کے پکڑے گئے تھے اور اس لئے لڑائی کے قیدی (جن سے فدیہ لیا جاسکتا ہے) نہیں تھے اس پر خدا کی ناراضی ہوئی اور خدا نے فرمایا

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُبْخِنَ فِي الْأَرْضِ (انفال-۶۷)

جن لوگوں کی یہ رائے ہے کہ ان کے قتل نہ کرنے پر خدا کی ناراضگی ہوئی تھی کسی طرح پر صحیح نہیں ہو سکتی اس لئے کہ

خدا تعالیٰ نے جب ان کا قیدی جنگ ہوتا ہی نہیں قرار دیا تو ان کے قتل نہ کرنے پر کیوں ناراضی ہو سکتی تھی (جلد چہارم

صفحہ ۴۱)

سید صاحب کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ پکڑے گئے تھے وہ لڑائی کے قیدی نہ تھے کیونکہ وہ میدان جنگ میں نہ آئے تھے بلکہ بھاگتے ہوئے پکڑے گئے تھے جس کا ثبوت سید صاحب کے ذہن کے سوا کہیں نہیں ہم چاہتے ہیں کہ اس مقام پر آئیں اور روایتیں جن میں اس قصہ کا ذکر ہے (جن کو سید صاحب نے بھی نقل کیا ہے مگر بقول آدھا تیز آدھا تیز ادھو ادھو پوری نقل کر کے ان کے معنی بیان کر دیں ان کے معنی بتلانے ہی سے سید صاحب سے ہمارا تصفیہ ہو جائے گا۔ ایک مقام پر اسیران جنگ کی نسبت ارشاد ہے کہ

حَتَّىٰ إِذَا اتَّخْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَمَا مَنَّا بَعْدَ وَامَا فِدَاءُ (سورہ محمد-۳)

جب تم خوزری کر چکو تو ان کو مضبوطی سے قید کر لو بعد ازاں کیا تو تم احسان کر کے انہیں چھوڑ دیا ان سے عوض مانگی لے

لیا کرو غرض جیسا مناسب سمجھو کرو۔

انتم الاعلون ان کنتم مومنین کی طرف اشارہ ہے۔

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۖ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۗ وَإِنْ

اگر تم مشرک فتح چاہتے تھے تو لو فتح بھی تم نے دیکھ لی اور اگر باز آؤ تو تمہارے حق میں بہتر ہوگا اور اگر تم

تَعُودُوا نَعُدْ ۚ وَلَكِنْ نُنْفِئُ عَنْكُمْ شَيْئًا ۙ وَ لَوْ كُنْتُمْ

نے پھر وہی کیا تو ہم بھی وہی کریں گے اور تمہاری جمعیت کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو ہرگز تمہارے کام نہ آئے گی

مکہ والو اگر تم فتح چاہتے تھے یعنی اپنے جی میں یہ خیال جمائے ہوئے تھے کہ اگر یہ نبی ہم پر غالب آیا تو سچا ہے کیونکہ تم نے سمجھا ہوا تھا کہ ہم کعبہ شریف کے مجاور ہیں کوئی جھوٹا آدمی جس کا دین اور طریق خدا کو پسند نہ ہوگا ہم پر غالب نہ آئے گا تو لو اب تو فتح بھی تم نے دیکھ لی کہ مسلمان کس بے سروسامانی میں محض خدا کی تائید سے تم پر غالب آئے اور اگر اب بھی تم مخالفت سے باز آؤ تو تمہارے حق میں بہتر ہوگا اور اگر تم اپنی شرارت کی طرف ہی پھرے تو ہم (خدا) بھی پھر ان کی مدد کریں گے اور تمہارا سر چلیں گے اور یاد رکھو تمہاری جمعیت کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو ہرگز تمہارے کام نہ آئے گی۔

اس آیت میں جس کے متعلق یہاں ذکر ہے یوں ارشاد ہے کہ

ما كان لنبی ان یكون له اسرى حتى یسخرن فی الارض (الانفال)

نبی جب تک اچھی طرح خونریزی نہ کر چکے اس کا قیدیوں کا رکھنا جائز نہیں

وہ روایت جس کو سید صاحب نے نقل کیا ہے جس میں حضرت عمر کے مشورہ کا ذکر ہے اس میں یہ لفظ بھی ہے کہ (نزل القرآن بقول عمر وما كان لنبی ان یكون له اسرى حتى یسخرن فی الارض (آخر الایة) (تومذی) یعنی قرآن میں حضرت عمر کی رائے کے مطابق یہ آیت اتنی جو اوپر لکھی ہے پس اس روایت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ آیت موصوفہ کے ایسے معنی ہونے چاہئیں جو حضرت عمر کے مشورہ کے مطابق ہوں یعنی وہ مستحق قتل تھے جن کو قتل نہ کرنے پر خدا کی ناراضگی ہوئی ہاں اس میں شک نہیں کہ ان معنی سے پہلی آیت جس کو ہم نے نقل کیا ہے جس میں اسیران جنگ کی بابت صرف احسان یا فدیہ کا ذکر ہے بظاہر مخالفت ہے کیونکہ اس میں قتل کی کوئی صورت نہیں بتلائی گئی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اسیران جنگ دو قسم ہوتے ہیں ایک تو وہ جو لڑتے ہوئے سفید جھنڈا کا کھڑا کر دیتے ہیں اور ہتھیار ڈالتے ہیں ایسے قیدیوں سے وہی سلوک ہونا چاہیے جو آیت اول میں بیان ہوا ہے۔ قسم دوم وہ قیدی ہوتے ہیں جو صلح کی درخواست نہیں کرتے اور نہ ہی ہتھیار ڈالتے ہیں مگر گھیرے میں آکر پکڑے جاتے ہیں ان کا حکم دوسری آیت کے مطابق قتل ہے تیسری آیت ان معنی کی تفسیر کرتی ہے جس میں ارشاد ہے کہ

وان جنحوا للسلام فاجنح لها (الانفال)

اگر کافر صلح کو چھینیں تو تم بھی جنک جاؤ

کیونکہ قسم اول کے قیدی کو بظاہر قیدی ہیں لیکن حقیقت میں وہ ہتھیار ڈالنے سے صلح کے طالب ہیں گو ان افسریا گورنمنٹ نے صلح نہیں چاہی مگر خود ان کی صلح خواہی میں تو شک نہیں اس لئے ان کو قتل کرنا گویا مصالحن کو قتل کرنا ہے جو کسی طرح جائز نہیں اور قسم دوم کے قیدی ایسے نہیں بلکہ تا مواخذہ برسر قتال ہیں اس لئے ان کے برابر نہیں ہو سکتے جو ہتھیار ڈال کر طالب صلح ہوں بدر میں جو لوگ قیدی ہو کر آئے تھے وہ قسم دوم سے تھے یہی وجہ کہ کسی صحابی نے حضرت عمر کے مقابل پر آیت اولی پڑھ کر قائل نہیں کیا۔ پس جو شبہ سید صاحب کو اسیران جنگ کے واجب القتل ہونے پر تھا کہ آیت اولی کے خلاف ہے گو انہوں نے ظاہر لفظوں میں اس کا اظہار نہیں کیا۔ ہماری تقریر سے دور ہو گیا۔ نیز آیتوں اور روایتوں میں بفضلہ تعالیٰ تطبیق بھی ہو گئی جو بظاہر مشکل تھی۔ فالحمد لله

غزوہ احد :

دوسری مشہور جنگ آنحضرت سے شوال ۳ھ ہجری میں ہوئی جس کا نام احد ہے۔ مدینہ سے باہر احد ایک پہاڑی ہے۔ قریش مکہ بدر کی شکست کا عوض

وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا

اور اللہ مومنوں کے ساتھ ہے۔ مسلمانو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے رہو اور اس سے

عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۵۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۵۵﴾

منہ نہ پھیرو حالانکہ تم سنتے ہو۔ اور جو لوگ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا حالانکہ وہ نہیں سنتے تم ان جیسے نہ ہو جاؤ

اور یہ بھی جی جمائے کہو کہ اللہ کی مدد مومنوں کے ساتھ ہے ہاں یہ ضرور ہے کہ مسلمان مسلمان ہوں یعنی خدا اور رسول کے

حکموں کے فرمانبردار پس مسلمانو اگر خدا کی مدد کا سہارا چاہتے ہو تو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے رہو اور اسی پر

جم جاؤ اور اس سے منہ نہ پھیرو حالانکہ تم سنتے ہو کہ کافروں کی گت اور ذلت صرف اس لیے ہوئی ہے کہ وہ اللہ اور رسول کے

حکموں سے سرتابی کرتے ہیں پس تم اس میں کسی طرح غفلت نہ کرنا اور جو لوگ منہ سے تو کہتے ہیں کہ ہم نے کلام الہی سنا

حالانکہ وہ دل لگا کر نہیں سنتے۔

لینے کو تین ہزار جرار فوج لے کر بسر کردگی ابوسفیان مدینہ پر حملہ آور ہوئے ادھر سے اسلامی فوج جو ہزار سے بھی کم تھی مدینہ کے باہر احد کے پاس ان

سے مقابل ہوئی خدا کے ارادہ سے مسلمانوں کی فتح ہوئی مگر ذرا سی غلطی سے وہ فتح فوراً منقلب ہو گئی۔ مسلمان کفار کو بھگتے ہوئے دیکھ کر مال غنیمت

کے جمع کرنے میں مصروف ہو گئے ادھر کفار نے ان کی مصروفیت سے فائدہ اٹھایا کہ فوراً لوٹ کر حملہ کر دیا۔ مسلمانوں کو سخت تکلیف ہوئی

آنحضرت ﷺ کے دانت مبارک شہید ہوئے آپ گڑھے میں گر گئے مگر عاقبت قدرتی جو قوی شرافت کے علاوہ لازمہ نبوت تھا اس وقت بھی برابر جلوہ

آ کر تھا کہ آپ کو ذرہ لغزش نہ تھی بلکہ بالکل خدا پر کامل بھروسہ تھا اور یقین تھا کہ ہماری ہی فتح ہوگی اسی جنگ میں آنحضرت کی وفات کی خبر بھی مشہور

ہو گئی جس پر صحابہ کو سخت رنج ہوا اور قریب قریب تمام منتشر ہو گئے آخر بعد تحقیق خبر کے پھر جمع ہو گئے اسی اثناء میں مسلمان جمع ہو کر مشورہ کر

رہے تھے کہ ابوسفیان نے بلند آواز سے پکارا کہ ابو بکر زندہ ہے؟ عمر بن خطاب زندہ ہے؟ جواب میں ڈرا دیر ہوئی تو یہ کہہ کر کہ سب مر گئے کہنے لگا

اعل ہبل اے ہبل! (بت کا نام ہے) تو بلند ہو کہ تیرے دشمن مر گئے اس پر آپ کے حکم سے حضرت عمر نے پکارا کہ

اللہ اعلیٰ واجل خدا ہی بلند اور بزرگ ہے پھر ابوسفیان نے پکارا لنا عزی ولا عزی لکم عزی بت ہمارا مددگار اور تمہارا کوئی عزی نہیں اس کا

جواب بھی بلکم نبوی اس کو دیا گیا کہ اللہ مولنا ولا مولی لکم خدا ہمارا اولیٰ اور مددگار ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں غرض اسی طرح کے جواب

و سوال ہوتے رہے مگر کسی فریق نے بڑھ کر دوسرے پر حملہ نہ کیا۔ آخر قریش عرب اسی پر قانع کر کے واپس چلے گئے۔ راہ میں جا کر ایک تجویز

سوچی کہ ایک آدمی کو مدینہ بھیج کر یہ مشورہ کریں کہ قریش کی فوج بے حد جمع ہو رہی ہے بہتر ہے کہ تم اس دین سے باز آ جاؤ ورنہ تم کو پیس ڈالیں

گے مگر مسلمان اس امر سے ذرا بھی خائف نہ ہوئے بلکہ حسبنا اللہ ونعم الوکیل پڑھا۔ آنحضرت نے چند آدمی بغرض دریافت حال باہر بھیجے

تو کوئی فوج ان کو نہ ملی آخر اسی طرح معاملہ رفع و دفع ہو گیا۔ مسلمان قریباً ستر اس جنگ میں شہید ہوئے۔

غزوہ خندق:

تیسری مشہور جنگ غزوہ خندق ہے یہ ہاں شوال ۴ھ ہجری میں ہوئی تھی جنگ بدر کی شکست اور احد کی ناکامی سے قریش مکہ کے دلوں میں سخت اضطراب

تھا اتنے میں یہودیوں کے قبیلہ بنی نضیر وغیرہ کے چند سردار قریش مکہ کے پاس پہنچے اور مدد کا وعدہ دے کر ان کو مسلمانوں سے لڑنے پر اکسایا وہ پہلے

ہی غیظ و غضب میں بھرے ہوئے تھے پس ان کا اکسانا دیوانہ راہوے بس است کا مصداق ہوا۔ چنانچہ قریباً دس ہزار فوج جرار لے کر بسر کردگی

ابوسفیان مدینہ پر حملہ آور ہوئے۔ بنی نضیر نے تو ان کو اکسایا تھا۔ بنی قریظہ یہودیوں کا قبیلہ بھی باوجود معاہدہ صلح کے ان سے مل گئے۔ آنحضرت ﷺ

نے حسب مشورہ سلمان فارسی مدینہ کے گرد خندق کھدوائی (اسی وجہ سے اس کو غزوہ خندق کہتے ہیں) اس خندق کو کھودنے میں بہت سے خدائی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ

مسلمانو اللہ اور رسول کی اطاعت کرو جب وہ تم کو تمہاری زندگی کے لیے پکارے اور

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۸﴾

جان رکھو کہ خدا انسان کے دل پر پردہ ہو جاتا ہے اور جانو کہ اسی کے پاس تم نے جمع ہونا ہے

پس مسلمانو! ایسے لوگوں سے پرہیز کرو اور اللہ کے حکم مانو اور رسول کی اطاعت کرو جب وہ تم کو تمہاری روحانی زندگی کے لئے

پکارے یعنی مذہبی امور اور شرعی احکام میں تم پر رسول کی اطاعت واجب ہے دیناوی امور میں اگر وہ تم کو بطور مشورہ کچھ کہے تو

تمہارا اختیار ہے اور اس بات کو خوب جان رکھو کہ بے فرمائی کرنے پر ایک وقت ایسا ضرور آتا ہے کہ خدا تعالیٰ انسان کے دل پر

پردہ ہو جاتا ہے اور اس کو مفید امور کی سمجھ نہیں دیتا یہی وہ پردہ ہے جس کو دوسرے لفظوں میں ختم اللہ علی قلوبہم کہتے

ہیں پس تم اس کا خیال رکھو اور جانو کہ اسی خدا کے پاس تم نے جمع ہونا ہے پس تم خود بھی نیک عمل کیا کرو اور لوگوں کو بھی نیکی کی

طرف ترغیب دیتے رہے کیونکہ بدکاری پھیلنے پر گناہ کرنے والوں اور خاموش رہنے والوں دونوں پر عذاب آتا ہے۔

ان الاولیٰ قد بغوا علینا اذا ارادوا فتنۃ ابینا

ان کفار نے ہم پر زیادتی اور ظلم کیے ہیں جب انہوں نے ہم سے ناجائز حرکات چاہیں یعنی کفر و شرک کرانے پر زور دیا تو ہم نے انکار کیا

مہینہ بھر کفار کا محاصرہ رہا۔ درمیان میں کبھی کبھی معمولی سی چھیڑ چھاڑ بھی ہو جاتی مگر کفار کے دل میں یہ غرور تھا کہ اب یہ مسلمان جائیں گے

کہاں؟ شہر کے اندر گھرے ہوئے ہیں باہر کے دشمنوں کے علاوہ خود شہر میں بھی منافق چھپے دشمن بظاہر مومن خفیہ کافر موجود تھے جو ہر آن ان کو

خبریں پہنچاتے تھے۔ اس لیے قریش اس گھمنڈ میں تھے کہ یا تو اسی طرح گھبراہٹ سے بے چین ہو کر مرجائیں گے یا اپنے آبائی مذہب کی طرف

رجوع کریں گے۔ اس واقعہ کی تکالیف شدیدہ کا مختصر سا نقشہ خدا تعالیٰ نے قرآن شریف میں بتلایا ہے ارشاد ہے

اذا جانو کم من فوتکم ومن اسفل منکم واذ زاغت الابصار وبلغت القلوب الحناجر وتظنون باللہ

الظنونا هنالک ابلی المومنون وزلزلوا زلزالا شدیدا واذ یقول المتفقون والذین فی قلوبہم مرض ما

وعدنا اللہ ورسولہ الا غرورا واذ قالت طائفة منهم یا اهل یترب لا مقام لکم فارجعوا ویستاذن فریق

منہم النبی یقولون ان بیوتنا عورة وما ہی بعورة ان یریدون الا فرارا (الاحزاب ع ۲)

جب کفار تم پر اوپر سے اور نیچے سے ٹوٹ پڑے تھے اور جب تمہاری آنکھیں ڈگنے لگی تھیں اور دل مارے گھبراہٹ کے

حلق پر پہنچے ہوئے تھے اور تم اللہ کی نسبت خلف وعدہ اور خوف و ہلاکت کی مختلف بدگمانیاں کر رہے تھے اس وقت مسلمان

سخت بلا میں مبتلا تھے اور سخت گھبراہٹ کے زلزلوں سے متزلزل ہوئے تھے یعنی جس وقت منافق اور مریض دلوں والے

کہتے تھے کہ ہم سے تو اللہ اور رسول نے محض دھوکے کے وعدے دیے تھے (کہ تمہاری ترقی ہوگی) اور جس وقت ایک

جماعت یہ کہتی تھی کہ اے مدینہ والو تمہارے لیے کوئی جگہ نہیں پس بہتر ہے کہ تم اپنے آبائی مذہب کی طرف رجوع کر

لو اور ان میں سے ایک جماعت نبی سے اجازت چاہتی تھی اس بہانہ سے کہ ہمارے گھروں میں کوئی نہیں بالکل خالی ہیں

حالانکہ خالی نہ تھے بلکہ وہ صرف بھاگنا ہی چاہتے تھے

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ

اور۔ اس عذاب سے جو بالخصوص تم میں سے ظالموں کو ہی نہیں پہنچے گا ڈرتے رہو اور جانو کہ اللہ کا عذاب

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَادْكُرُوا ۖ إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ

بہت ہی سخت ہے۔ اس وقت کو یاد کرو جب تم ملک میں بہت ہی قلیل اور کمزور تھے

پس تم خاموش نہ رہو اور اس عذاب سے جو بالخصوص تم میں سے ظالموں کو نہیں بلکہ سب کو پہنچے گا یعنی خاموش کرنے والے

بھی آلودہ عذاب ہوں گے اس عذاب سے ڈرتے رہو اور جانو کہ اللہ کا عذاب بہت ہی سخت ہے کسی کو اس کی برداشت کی ہمت

نہیں اور اگر یہ خیال ہو کہ بسا اوقات مجرموں کی کثرت ہوتی ہے تو اس وقت ان کو سمجھانا بالکل ضائع اور بے فائدہ ہے تو اس

وقت کو یاد کرو جب تم تمام ملک میں بہت ہی قلیل اور ساتھ ہی اس کے ایسے کمزور تھے۔

ایسی حالت میں فقر وفاقوں کا کیا شمار ہوگا؟ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے آنحضرت کے چہرہ مبارک پر بھوک سے فاختہ اڑتی دیکھی تو

اجازت لے کر اپنے گھر گیا۔ اور اپنی بیوی سے ذکر کیا کہ میں نے آنحضرت کے چہرہ مبارک پر ایسی حالت دیکھی ہے کہ مجھ سے صبر نہ ہو سکا۔

تیرے پاس کوئی کھانے کی چیز ہے؟ اس نے کہا توڑا سا آنا جوڑوں کا ہے اور ایک بکری کا بچہ ہے میں نے اسے تو آنا گوندھنے کو کہا اور آپ بکری کے

بچہ کو ذبح کر کے فوراً تیار کیا اور ہنڈیا چولھے پر رکھ دی اور آنحضرت ﷺ سے آکر عرض کیا کہ آپ کی اور ایک دو آدمیوں کی آپ کے ساتھ غریب

خانہ پر دعوت ہے آپ نے فرمایا کھانا کتنا کچھ ہے جس قدر تھا میں نے عرض کر دیا آپ نے فرمایا اپنی بیوی سے کہو کہ میرے آنے سے پیشتر نہ تو

روٹیاں پکائے اور نہ ہنڈیا چولھے سے اتارے۔ ادھر آپ نے تمام فوج میں پکار دیا کہ جابر کے ہاں آج تمہاری دعوت ہے چنانچہ آپ تمام صحابہ

مساہرین اور انصار کو لے کر جابر کے گھر پہنچے جابر اتنی بھیڑ بھاڑ دیکھ کر گھبرائے اور اپنی بیوی سے جا کر کہا کہ حضرت تو تمام صحابہ کو ساتھ لے آئے

ہیں اس دانا عورت نے کہا کہ تجھ سے آپ نے سوال کیا تھا تو تو نے اصل واقعہ کہ جس قدر کھانا ہے عرض کر دیا تھا؟ جابر نے کہا ہاں کما کچھ حرج

نہیں یعنی جب آپ باوجود علم اصل واقعہ کہ جس قدر کھانا ہے عرض کر دیا تھا؟ جابر نے کہا ہاں کچھ حرج نہیں یعنی جب آپ باوجود علم اصل واقعہ

کے اتنے لوگوں کو ساتھ لائے ہیں تو انتظام بھی خود ہی فرمائیں گے۔ چنانچہ آپ نے سب فوج کو جو ایک ہزار تھی بٹھادیا اور ہنڈیا اور آٹے میں اپنا

لعاب مبارک ڈال کر روٹیاں پکانے اور سالن برتنوں میں ڈالنے کا حکم دیا جابر قسمیہ کہتے ہیں کہ سب فوج کھانا کھا چکی تو بھی ہماری ہنڈیا اسی طرح اہل

ربی تھی سب سے اخیر جابر کی بیوی سے کہا کہ اب تو خود بھی کھا اور لوگوں کو جو شہر میں ہیں تمہیں بھیج کیونکہ آج لوگوں کو بھوک سے سخت تکلیف ہے۔

ناظرین!

سید صاحب اس واقعہ کو نہ مانیں تو ان سے کہہ دیجئے کہ یہ روایت صحیح بخاری کی ہے جس کو آپ تفسیر جلد چہارم کے صفحہ ۸۳ پر سب سے زیادہ

معتبر مانتے ہیں سپر نیچرل (خلاف فطرت) کہیں تو تفسیر ثنائی ملاحظہ کر اور۔

خیر خدا خدا کر کے بعد ایک مہینے کے قریش کا محاصرہ اٹھا۔ کس طرح اٹھا؟ قرآن میں خدا تعالیٰ نے اس کی وجہ بتلائی ہے ارشاد ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذَا جَاءَ تَكْمُ جُنُودِ فَارِ سَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ

تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (الاحزاب ۲۷)

مسلمانو اللہ کی مہربانی جو تم پر ہوئی ہے وہ یاد کرو جب قریش کی فوجیں تم پر آئی تھیں تو ہم نے ان پر زور کی ہوا اور ایسی فوج

بھیجی جسے تم نے نہ دیکھا اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے

تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَفَتَكُمْ النَّاسُ فَاوَكُمُ وَأَيَّدَكُمُ بِبَصِيرَةٍ وَاذَرَكُمْ

تمہیں ہر وقت خوف رہتا تھا کہ لوگ تم کو پس نہ ڈالیں پھر خدا نے تم کو جگہ دی اور اپنی مدد سے تم کو قوت عنایت
مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا اللَّهُ وَالرَّسُولَ
کی اور حلال رزق تم کو دیا کہ تم شکر کرو۔ مسلمانو خدا اور رسول کی بے فرمانی اور آپس میں ایک
کہ تمہیں ہر وقت خوف رہتا تھا کہ لوگ تم کو پس نہ ڈالیں پھر خدا نے تم کو مدینہ میں جگہ دی اور اپنی مدد سے تم کو قوت عنایت
کی اور پاکیزہ اور حلال رزق تم کو دیا پھر رفتہ رفتہ اس کثرت پر پہنچو۔ کس طرح پہنچو؟ زبانی سمجھانے سے اس طرح تم بھی لوگوں
کو اگر کامل اخلاص سے سمجھاتے رہو گے تو تمہارے سمجھانے میں بھی برکت ہوگی اور کسی نہ کسی وقت مجرم تمام نہیں تو بعض
تو ضرور ہی تمہارے ساتھ ہو جائیں گے یہ اظہار اس لیے ہے کہ تم اس نعمت کا شکر کرو اور وعظ کرتے وقت اس بات کا خیال
بھی نہ لاؤ کہ ہم منع کرنے والے تھوڑے ہیں اور مخالف زیادہ کیونکہ تمہارا کام صرف کہہ دینا ہے اتنے کام کیلئے تھوڑے اور
ہمت میں کیا فرق ہے؟ ہاں یہ ضرور ہے کہ کتنے ہوئے نرم الفاظ اور مخاطب کی شان کے مناسب طریق سے کہو موقع پا کر بھی
امر معروف نہ کرنا خدا اور رسول کی بے فرمانی ہے پس تم مسلمانو خدا اور رسول کی خیانت یعنی بے فرمانی سے بچتے رہنا۔

راتوں رات اس ہو اور آسمانی فوج سے ان کے نیچے الٹ گئے گھوڑے بھاگ گئے تمام تکبر و غرور جو دماغ میں لئے بیٹھے تھے الٹے وبال جان ان کے
لئے ہوئے اور اپنا سامنے لے کر مکہ کو چلتے بنے

حباب بجر کو دیکھو یہ کیسا سر اٹھاتا ہے؟

تکبر وہ بری شے ہے کہ فوراً ٹوٹ جاتا ہے

ان سے فارغ ہو کر حسب مشورہ جبرائیل آپ نے بنی قریظہ کا جنوں نے باوجود معاہدہ قریش کا ساتھ دیا تھا تعاقب کیا چنانچہ ان کے قلعہ کا محاصرہ
ہوا تو انہوں نے خود ہی حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ جو زمانہ جاہلیت میں ان کے حلیف (ہم سوگند یعنی معاہدہ) تھے ان کے فیصلہ کو منظور کر لیا
حضرت سعد نے ان پر بغاوت کا جرم سمجھ کر بالعموم کے قتل کرنے اور نابالغوں اور عورتوں کے لوٹدی غلام بنالینے کا حکم دیا چنانچہ ایسا ہی کیا گیا کئی سوینی
قریظہ بغاوت کے جرم میں تہ تیغ ہوئے تو مدینہ میں امن ہو ایک بات یاد رکھنے کے قابل یہ ہے کہ اسی جنگ خندق میں آپ نے ایک پیش گوئی باین
الفاظ فرمائی تھی جو بالفاظ پوری ہوئی فرمایا نغزوہم ولا یغزو لنا (آئندہ کو ہم ان کفار پر چڑھائی کیا کریں گے اور وہ ہم پر چڑھائی نہ کریں گے) یعنی
ان میں جس قدر ہمت اور حوصلہ تھا آج کے روز ختم ہو گیا اب ان کو (مشرکین عرب ہوں یا یہودی یا عیسائی) خدا کے فضل سے ہم پر حملہ آور ہونے
کی جرات نہ ہوگی چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ فالحمد لله علی ذالک

غزوہ خیبر:

یہ لڑائی محرم ۷ھ ہجری میں ہوئی۔ خیبر ایک بڑا شہر ہے جس میں یہودی بکثرت بستے تھے اور اس کی اطراف میں ان کے بڑے مضبوط قلعے تھے اور وہ
مدت سے مسلمانوں کے ساتھ لڑائی کی تیاریاں کر رہے تھے اتنے میں آنحضرت کو ان کی تیاریوں کی خبر پہنچی تو آپ نے ان پر فوج کشی کر کے مینے بھر
کی لڑائی کے بعد خیبر فتح کیا۔ یہودیوں کو جان کی امان دی گئی اور تمام مال و اسباب ان کا نعمت یا معاوضہ جنگ میں لیا گیا اور زمینوں پر انہیں کو بطور
مزارع کے قابض رکھا اور پیدوار کا اور نصف حصہ ان کا اور نصف اور غنائم کے لئے مقرر ہوا۔ بعد فتح ایک یہود نے آپ کی دعوت کر کے گوشت
میں زہر ڈال دیا جو نہی آپ نے ایک لقمہ کھایا تھا کھینچ لیا فرمایا کہ خدا نے مجھے بتلایا ہے کہ اس میں زہر ہے آپ کے بتلانے سے پیشتر جلدی میں جن

وَتَخَوُّونَا أَمْنَتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۵۳﴾ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ

دوسرے کی دانستہ خیانت کبھی نہ کرتا۔ اور جان رکھو کہ تمہارے مال اور اولاد تمہارے لیے

فِتْنَةٌ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۵۴﴾

روگ ہیں اور خدا کے ہاں بہت بڑا اجر ہے

اور آپس میں ایک دوسرے کے مال و اسباب کی دانستہ خیانت نہ کرنا کیونکہ اس کا نتیجہ بد ہے۔ دنیا میں بھی بدنامی اور خواری ہے اکثر انسان کو ایسے بدار اوروں کے کرنے پر اولاد کی محبت اور ان کے لئے مال جمع کرنے کی فکر باعث ہوتی ہے سو تم اس کا خیال تک نہ کرو اور دل سے جان رکھو کہ تمہارے مال اور اولاد ہدایت سے تمہارے لئے روگ ہیں اور خدا کی تابعداری کرنے پر اس کے ہاں بہت بڑا اجر ہے۔

لوگوں نے وہ گوشت کھایا تھا شہید ہو گئے آپ نے اس عورت سے دریافت کیا کہ تو نے اس میں زہریوں ڈالا تو اس نے کہا کہ ہمارا خیال تھا کہ اگر آپ سچے نبی ہوں گے تو آپ کو کچھ ضرر نہ ہو گا اور اگر جھوٹے ہوں گے تو ہماری جان چھوٹ جائے گی یعنی آپ مر جائیں گے شاید اس عورت کو حسب ہدایت توریت استثناء ۳۱ باب کے یہ خیال پیدا ہوا ہو گا جہاں مذکور ہے کہ جھوٹا نبی مارا جائے گا مگر آپ بفضلہ تعالیٰ زندہ سلامت باکرامت رہے۔ مختصر یہ کہ خیبر پر تمام مسلمانوں کا قبضہ ہو گیا۔

غزوہ فتح مکہ المکرمہ:

ماہ رمضان ۸ھ ہجری میں یہ واقعہ ہوا اس کی مختصر کیفیت یہ ہے کہ صلح حدیبیہ میں جو ۶ھ ہجری میں قریش سے آنحضرت کی دس سال تک قرار پائی یہی بات طے ہو چکی تھی کہ بنو خزاعہ کو تمام مسلمان نہ تھے آنحضرت کے جانب دار قرار پائے تھے اور بنو بکر قریش مکہ کے ان دنوں (بنو بکر اور بنو خزاعہ) میں سخت عداوت تھی اتفاق سے ان کی آپس میں چل پڑی معاہدہ کے مطابق قریش مکہ کو الگ تھلگ رہنا چاہیے تھا۔ مگر انہوں نے ایسا نہ کیا بلکہ بنو بکر کی علانیہ امداد کی اور بنو خزاعہ کو بہت نقصان پہنچایا جب آپ کو اس امر کی اطلاع ہوئی تو آپ نے مکہ پر فوج کشی کا ارادہ مصمم کر لیا قریش مکہ نے اپنے معاہدہ کی پرواہ نہ کی تھی آخر کار دس ہزار فوج جرار لے کر آپ مکہ پر حملہ آور ہوئے مگر مکہ والوں کے دلوں پر خدا نے ایسا رب ڈالا کہ کوئی مقابلہ پر نہ آیا بلکہ ان کا سردار ابوسفیان جو احد اور خندق کی لڑائیوں میں سپہ سالار تھا۔ مسلمانوں کی فوج کی خبر سن کر ایک شخص بدیل نامی کے ساتھ خود تجسس حال کو نکلا۔ حضرت عباس کے قابو آ گیا حضرت عباس اس کو آپ کی خدمت میں لائے آپ نے فرمایا کل صبح اس کو پیش کرنا رات کو حضرت عباس نے ابوسفیان کو اسلام کی تلقین کی تو اس کے دل میں بھی شوق پیدا ہوا چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا حضرت عباس کی سفارش پر آپ نے منادی کراوی کہ جو کوئی ابوسفیان کے گھر میں جاگھے گا اس کو امن مل جائے گا اور وہ جان سے مارا نہ جائے گا مختصر یہ کہ آپ نے بغیر کسی سخت مقابلہ کے مکہ فتح کیا لوگوں کو خطرہ تھا کہ اب آپ اپنی پہلی تکلیفوں کا جو ہجر سے پہلے مکہ والوں سے اٹھائی تھیں بدلہ لیں گے مگر آپ نے ان سب کو مخاطب کر کے فرمایا۔ میں تم سے وہ معاملہ کروں گا جو حضرت یوسف نے اپنے بھائیوں سے کیا تھا جاؤ سب کو معاف۔ اللہ اکبر ہے

شنیدم کہ مردان راہ خدا دل دشمنان ہم نہ کردند تنگ

ل ابن خلدون ابوداؤد دارمی۔

م اس کی تفصیل مقدمہ میں بہ ضمن دلیل چہارم کی گئی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

اے مسلمانو اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو خدا تمہارے لیے تمیز کر دے گا اور تمہارے گناہ تم سے دور کر دے گا

وَيُغْفِرْ لَكُمْ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ / وَإِذْ يَبْكُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور تم کو بخش دے گا اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔ اور تو اس وقت کو یاد کر جب کافر تیرے حق میں

مسلمانو خدا کی فرماں برداری اور تقویٰ شعاری میں دینی اور دنیاوی فائدہ ہے اگر تم اللہ کی بے فرمائی سے ڈرتے رہو گے تو تمہارے لئے ایک تمیز کا نشان کر دے گا یعنی دنیا کی قومیں جان لیں گی کہ فلاں قوم نے اپنے رسول کی اطاعت میں یہ عزت پائی ہے یہ تو تم کو دنیاوی فائدہ ہو گا اور دینی فائدہ یہ ہو گا کہ تمہارے گناہ جو بقضائے بشریت کبھی تم پر گزر گئے تم سے دور کر دے گا اور تم کو بخش دے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ بڑے فضل کا مالک ہے اس کے فضل اور مہربانی کا ہی تقاضا ہے کہ تم آج تک باوجود کفار کی ایسی شرارتوں اور اذیتوں کے زندہ سلامت رہے ہو اپنے سابقہ واقعات پر غور کرو اور بالخصوص تو اے محمد اس وقت کو یاد کر کہ جب کافر تیرے حق میں خفیہ خفیہ تدبیریں کر رہے تھے۔ کہ تیرے معاملہ میں کیا کریں؟

غزوہ حنین :

طائف اور مکہ شریف کے درمیان حنین ایک مشہور مقام ہے جہاں نوم ہوا زان رہتی تھی رمضان ۸ھ میں آپ نے مکہ فتح کر لیا۔ ابھی مکہ کے انتظام ہی میں مشغول تھے کہ ہوازن کے حملہ کی خبر پہنچی۔ چنانچہ آپ نے بارہ ہزار جرار لشکر ان کے مقابلہ کے لئے تیار کیا جن میں دس ہزار تو وہ لوگ تھے جو مدینہ سے بغرض فتح مکہ آپ کے ساتھ آئے تھے اور دو ہزار ان لوگوں سے جو فتح مکہ کے روز مسلمان ہوئے تھے۔ انہی میں سے ابوسفیان رضی اللہ عنہ بھی تھے اور احد اور خندق میں کفار کے سپہ سالار تھے اور فتح مکہ میں مسلمان ہوئے تھے۔ چند ہی روز میں ان کا ایمان اور اخلاص ایسا مضبوط ہو گیا کہ حنین میں ان سے بہت سی خدمات نمایاں صادر ہوئیں بلکہ ایسے مواقع پر بھی وہ آنحضرت کے ہمراہ رہے کہ تمام فوج منتشر ہو گئی تھی جس کا بیان آتا ہے خیر آپ بسم اللہ مجربھا و مرسھا کہہ کر بغرض دفع حملہ ہوازن کے مقام پر پہنچے جو نئی پہنچے تھے کہ ابھی کوئی جنگ کی تیاری بھی نہ تھی کہ ناگہانے خبری میں قوم ہوازن جو بڑے جنگجو تھے اندازتھے مسلمانوں پر بڑے زور سے تیر برسائے جس سے فوجی نظام میں خلل آ گیا اور صحابہ قریب قریب تمام منتشر ہو گئے۔ مگر حضرت عباس اور ابوسفیان رضی اللہ عنہما آنحضرت کی سواری کے ہمراہ تھے اور یہ شہرت ہو گئی کہ رسول اللہ ﷺ شہید ہو گئے۔ ایسی بے قراری کے وقت بھی آپ کی قومی شجاعت اور خدائی وعدوں پر بھروسہ کا یہ عالم تھا کہ آپ بجائے گھبراہٹ کے بلند آواز سے یہ پکار رہے تھے انا النبی لا کذب انا ابن عبدالمطلب یعنی میرے پیچھے نہ بیٹے کی دو وجہ ہیں ایک تو یہ کہ میں نبی ہوں خدا نے مجھے وعدہ نصرت کیا ہوا ہے دوئم یہ کہ میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں ہماری قومی شجاعت بھی اس امر کی مقتضی ہے کہ میدان جنگ سے پیچھے نہ ہٹیں آخر بحکم نبوی حضرت عباس نے بلند آواز سے صحابہ کو پکارا کہ اے مہاجر و انصاری شجر کے نیچے بیعت کرنے والو انصار یو چلو بھاگو لپکور سول خدا زندہ ہیں چنانچہ پھر مسلمان جمع ہو گئے اور باقاعدہ ایک ہی حملہ میں سب دشمن مغلوب ہو گئے۔ اس جنگ کی مختصر سی کیفیت اور ابتدائی شکست کی وجہ خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں بیان فرمائی ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے

لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرة ویوم حنین اذ اعجبتکم کثر تکم فلم تغن عنکم شیئا وضائق

علیکم الارض بما رحبت ثم ولیمت مدبرین (التوبہ)

خدا نے تمہاری کئی ایک مواقع میں مدد کی ہے اور حنین کے دن بھی مدد کی تھی جب تم اپنی کثرت پر نازاں تھے پھر اس کثرت نے تمہیں کوئی کام نہ دیا اور زمین باوجود وسعت کے تم پر تنگ ہو گئی۔ پھر تم پیٹھ پھیر کر لوٹ گئے۔

لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۖ وَيُبْكَرُونَ ۖ وَيُبْكَرُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ

خفیہ خفیہ تدبیریں کر رہے تھے کہ تجھے قید کریں یا تجھے قتل کریں یا تجھے جلا وطن کر دیں اور خفیہ تدابیر کر رہے تھے اور خدا بھی پوشیدہ کام کر رہا تھا اور خدا

خَيْرُ الْمَكْرِبِينَ ﴿۵﴾ وَإِذَا تُمَّتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ

سب سے اچھا تدبیر کرنے والا ہے۔ اور جب کبھی ہماری آیات ان کو سنائی جاتی ہیں تو منکر کہتے ہیں ہم نے سن لیا اگر ہم چاہتے تو

لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۶﴾

ایسا کلام بنا لیتے یہ تو صرف پہلے لوگوں کے قصے ہیں

تجھے قید کر لیں تاکہ دوسرے ملکوں میں جا کر جمعیت بہم پہنچا کر ان پر تو حملہ آور نہ ہوں یا تجھے سرے سے قتل ہی کر ڈالیں کہ ہمیشہ کے خطرات سے پاک ہو جائیں کیونکہ قید کرنے میں بھی تیری تاثیر کلام کا ان کو اندیشہ اور بنی ہاشم کا خوف تھا یا تجھے مکہ سے جلا وطن کر دیں مگر اس صورت میں ان کو اندیشہ تھا کہ جہاں تو جائے گا تیرے ساتھ لوگ ہو جائیں گے اور کسی نہ کسی وقت ایک بڑی جمعیت سے تو ان پر حملہ کرے گا۔ غرض بہت سی فکر و غور کے بعد انہوں نے درمیانی صورت اختیار کی چنانچہ انہوں نے تیرے سوتے وقت تیرے مکان کو آگھیرا اور خفیہ تدابیر تیرے پکڑنے کو کر رہے تھے اور خدا بھی ان کی آنکھوں سے پوشیدہ جیسا اس کا دستور ہے کام کر رہا تھا آخر خدا ہی کی تدابیر اور حکم غالب آیا ان سب کو نچا دیکھنا ہوا کہ خدا تجھ کو سب میں سے زندہ سلامت باکرامت بچا کر لے گیا۔ کیونکہ اللہ کی تدبیر اور حکم سب پر غالب ہے اور خدا سب سے اچھا تدبیر کرنے والا ہے۔ کیوں کہ اس کی تدبیر کچھ سوچنے سے متعلق نہیں ہوتی کہ اس میں غلطی کا احتمال ہو بلکہ اس کی تدبیر کے تو بس یہ معنی ہیں کہ انسان پر جب تک بلا نازل نہیں ہو جاتی اس کو خبر تک نہیں ہوتی چنانچہ مشہور ہے کہ خدا کی لاشمی میں آواز نہیں اس پر بھی یہ لوگ نہیں سمجھتے اور باور نہیں کرتے بلکہ جب کبھی ہمارے حکم ان کو سنائے جاتے ہیں تو بجائے تسلیم کرنے کے لئے ابلے منہ آتے ہیں اور کہتے ہیں میاں سن لیا اگر ہم چاہتے تو ایسا کلام مدت سے بنا لیتے اس میں رکھا ہی کیا ہے؟ یہ تو صرف پہلے لوگوں کے قصے ہیں اور اگر اس سے بھی بڑھ کر ان کی بیوقوفی معلوم کرنا چاہو

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا

جب ان کافروں نے کہا تھا کہ خدا وندا اگر یہ قرآن سچ ہے تو تو ہم پر آسمان سے پھر

مِنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا بِعَذَابٍ آلِيمٍ ﴿۲۷﴾

برسائے یا ہم پر کوئی دکھ کی بار ڈال دے

تو اس وقت کو یاد کرو جب ان شوره پشت کافروں نے عناد اور ضد میں کہا تھا کہ خدا لو ندا اگر یہ قرآن سچ ہے تو تو ہم پر آسمان سے پھر برسائے یا ہم پر کوئی دکھ کی بار بھیج کم سختوں نے یہ نہ کہا کہ اگر یہ حق ہے تو ہمیں ہدایت کر جو قاعدہ کہنے کا ہے مگر خدا کو بھی کیا جلدی تھی کہ ان کو فوراً پکڑ لیتا اور خصوصاً جب کہ اس کی رحمت کا تقاضا بھی یہ ہے کہ۔

شان نزول

(اذ قالوا اللهم) مشرکین عرب گذشتہ لوگوں کے حالات سنتے کہ انبیاء کی تکذیب پر ان کی کیا کیا گت ہوئی تو ظالم بجائے ڈرنے کے الٹے اڑتے اور یہ دعا کرتے جس کا ذکر اس آیت میں ہے

ثم انزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين وانزل جنودا لم تروها وعذب الذين كفروا
وذلك جزاء الكافرين (التوبه)

پھر اللہ نے اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر تسلی نازل کی اور جن فوجوں کو تم نے نہیں دیکھا وہ نازل کیں اور کافروں کو عذاب دیا۔ کافروں کا یہی بدلہ ہے

مختصر یہ کہ صحابہ کو اپنی کثرت کی وجہ سے متقاضے بشریت توکل علی اللہ میں فرق آگیا تھا اس پر یہ تکلیف ہوئی سچ ہے

ایں سعادت بزور بازو نیست تانہ عطفہ خدائے بخشندہ

بعد فتح کے یہ لوگ مسلمان ہو گئے تو ان کے قیدی بھی آنحضرت نے ان کو دے دیئے اور مسلمانوں کی قید سے آزاد کر دیئے گئے

غزوہ تبوک:

تبوک شام اور داوی القری کے درمیان ایک جگہ ہے آپ کو رومیوں کے اجتماع کی خبر ملی تو آپ نے باوجود سخت گرمی کا موسم ہونے کے فوراً رجب ۹ ہجری میں تیاری کی یہ جنگ بلحاظ تکالیف سفر جیسی مشکل تھی کوئی نہ تھی مگر صحابہ نے اس کی دشواریوں کی کوئی پروا نہ کی حسب فرمان نبوی فوراً تیار ہو گئے ہر چند منافقوں نے مسلمانوں کو جنگ کی سختی سے ڈرایا مگر جب نبی نے کچھ اثر نہ ہونے دیا آخر آپ مقام جنگ پر پہنچے تو بغیر جنگ و جدال کامیاب واپس آئے تو عموماً سب سرداران قوم سے معاہدے ہو گئے اور جزیہ مقرر ہوا جو انہوں نے اپنی خوشی سے منظور کیا۔

یہ ہے آپ کے غزوات کی نہایت مختصر تاریخ ان کے علاوہ چھوٹی چھوٹی لڑائیاں بھی ان کے درمیان ہوتی رہیں مگر ہم نے ان کو نہیں بیان کیا کیونکہ ان میں آنحضرت کی بذات خود شرکت نہ تھی بلکہ یوں کہنے کہ کوئی جنگ ہی نہ تھی بسا اوقات معمولی دباؤ منظور ہوتا تھا۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۰﴾

اور جس حال میں تو ان میں سے خدا ان کو عذاب نہیں کرنے کا نیز جس حال میں بخشش مانگتے ہوں گے خدا ان کو عذاب نہ کرے گا

وَمَا لَهُمْ آلَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا

بھلا ان کا کیا عذر ہے کہ خدا ان کو عذاب نہ کرے حالانکہ وہ محترم مسجد سے روکتے ہیں اور خود اس کے قابل

أَوْلِيَاءَ ؕ إِنْ أَوْلِيَاؤُهَا إِلَّا التَّائِبُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا كَانَ

نہیں اس مسجد کے اہل تو متقی لوگ ہیں لیکن بہت سے لوگ اس بات کو نہیں سمجھتے۔ اور ان کی

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ الْأَمِيِّ وَتَصَدِيْقُهُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۲﴾

عبادت بھی صرف سیٹیاں اور تالیاں ہی ہوتی ہے پس کفر کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا

کافر لوگ مال خرچتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے روکیں وہ مال ان پر حسرت ہوگا

ثُمَّ يَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلَبُونَ ﴿۱۳﴾

پھر مغلوب ہو جائیں گے

کہ جس حال میں تو اے محمد ان میں سے خدا ان کو عذاب نہیں کرنے کا نیز جس حال میں یہ اپنے گناہوں پر بخشش مانگتے ہوں

گے عذاب نہ لائے گا تو اس موجود صورت میں گو دوسرا مانع متحقق نہیں۔ کیونکہ بجائے استغفار کے یہ لوگ الٹے اڑتے ہیں اور

جو مانگتے بھی ہیں وہ بھی بجگم ان الذین کفروا اعمالہم کرماد یچ ہے اور اگر یہ خود بھی غور کریں تو انکو معلوم ہو جائے کہ

صرف تیری موجودگی کا اثر ہے کہ ان پر عذاب نازل نہیں ہوتا بھلا ان کا کیا عذر ہے؟ کہ خدا ان کو عذاب نہ کرے حالانکہ وہ

ایسے بڑے ظلم کے مرتکب ہوتے تھے کہ کعبہ شریف کی معزز اور بابرکت مسجد سے مسلمانوں کو نماز پڑھنے سے روکتے ہیں اور

لطف یہ ہے کہ خود اس مسجد کے قابل اور اہل نہیں کیونکہ اس کے بانی حضرت ابراہیم کی وصیت اور ہدایت کے خلاف چل رہے

ہیں اور جس کام کے لیے حضرت موصوف نے یہ مسجد بنائی تھی وہ ان میں مفقود ہے حقیقت میں اس مسجد کے اہل تو متقی اور

شُرک و کفر سے بچنے والے لوگ ہیں کیوں کہ ابراہیمی وصیت کے مطابق یہ مسجد انہی لوگوں کے لئے ہے جو صرف اکیلے خدا کی

اس میں عبادت کریں لیکن بہت سے لوگ اس بات کو نہیں سمجھتے اور ان کا تو یہ حال ہے کہ شرک و کفر بت پرستی کے علاوہ ان

کی خالص عبادت بھی صرف سیٹیاں اور تالیاں ہی ہوتی ہے جیسے ہندوستان کے ہندوؤں کی عبادت باجے گانے وغیرہ (اب تو

پیغمبر تم میں سے نکل آئے پس اپنی بد کرداری اور کفر کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو اور اپنا سر کھاؤ۔ مسلمانو کافر لوگ جس

کوشش میں ہیں ان سے سبق حاصل کرو دیکھو یہ لوگ کس طرح ان تھک کوشش کر رہے ہیں کہاں امریکہ اور کہاں انگلینڈ

وغیرہ اتنے دور دراز ملکوں سے پادریوں کو بھیجتے ہیں اور مال صرف اس لئے خرچتے ہیں کہ لوگوں کو اللہ کی راہ اسلام اور توحید سے

روکیں اور کفر اور تثلیث پرستی میں پھنسا دیں اور اسی دھن میں ہمیشہ خرچتے رہیں گے آخر کار مغلوب ناکام ہوں گے اور وہ مال

ان پر حسرت کا سبب ہوگا کہ ہم نے کیوں ضائع کیا؟ پھر آخر کار مغلوب ہو جائیں گے ایسے کہ ان کا نام لیوا بھی عرب میں کوئی

نہ ملے گا اور سب سے اخیر یہ فیصلہ ہوگا کہ خدا کی سیدھی راہ سے انکار کر نیوالے

۱۰ کافروں کے عمل ضائع ہیں۔

۱۱ موجودہ زمانہ کا نقشہ دکھا کر معدوم زمانہ کا نقشہ سمجھانا منظور ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۚ لِيَلْبِزَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَكْبَارِهِمْ فِي الْيَوْمِ الْقَدِيمِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أَعْرَضُوا عَنْهُ أَمْ لَمْ يَأْمُرُوا بِالْكَفْرِ لِيَلْبِزَهُمْ اللَّهُ فِي الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا دَعْوَةُ خَصْرِهِمْ أَكْثَرُ عَلَيْهِمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أَعْرَضُوا عَنْهُ أَمْ لَمْ يَأْمُرُوا بِالْكَفْرِ لِيَلْبِزَهُمْ اللَّهُ فِي الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا دَعْوَةُ خَصْرِهِمْ أَكْثَرُ عَلَيْهِمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أَعْرَضُوا عَنْهُ أَمْ لَمْ يَأْمُرُوا بِالْكَفْرِ لِيَلْبِزَهُمْ اللَّهُ فِي الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۚ

اور کافر جنم میں جمع کیے جائیں گے۔ تاکہ اللہ ناپاک کو پاک سے الگ کرے اور ناپاک لوگوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر ایک جگہ ڈھیر لگا دے پھر اس ڈھیر کو جنم میں جھونک دے یہی لوگ سخت خسارہ اٹھانے والے ہیں

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۚ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۖ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۚ

تو کافروں سے کہہ دے اگر باز آجائیں تو ان کے پہلے گناہ سب معاف کیے جائیں گے اور اگر انہوں نے پھر سر اٹھایا تو پہلے کافروں کے واقعات گزر چکے ہیں۔ اور ان سے لڑو یہاں تک کہ فساد نہ رہے سب قانون اللہ کا راج ہو

اللَّهُ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۖ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۚ

پھر اگر باز آجائیں تو اللہ ان کے کاموں کو دیکھتا ہے۔ اور اگر وہ سر تابی کریں گے تو اللہ مولاکمؑ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۚ

خدا تمہارا مددگار ہے وہ بہت ہی اچھا مولیٰ اور بہت ہی اچھا حمایتی ہے

کافر جنم میں جمع کئے جائیں گے جس سے مطلب یہ ہو گا کہ دنیا میں تو نیک و بد کی تمیز نہ ہوئی اس وقت ان کو جنم میں ڈالے گا تاکہ اللہ ناپاک کو پاک سے الگ کرے اور ناپاک بد باطن لوگوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر ایک جگہ ڈھیر لگا دے پھر اس ڈھیر کو جنم میں جھونک دے کیونکہ یہی لوگ سخت خسارہ اٹھانے والے ہیں اور ایسے لوگوں کا یہی انجام ہے اب بھی تو کافروں سے کہہ دے اگر کفر سے باز آجائیں تو ان کے پہلے گناہ سب معاف کئے جائیں گے اور اگر پھر سر اٹھایا اور شرارت کی سوچھی تو پہلے کافروں کے واقعات گزر چکے ہیں ان پر غور کرو جو ان کا انجام ہوا تھا تمہارا بھی ہو گا مسلمانوں کی تو ذرہ بھی پرواہ نہ کرو کیا بکتے ہیں اور کیا کہتے ہیں تم اپنی کوشش میں لگے رہو اور اگر ان سے لڑائی کی ٹھن جائے تو خوب لڑو یہاں تک کہ فتنہ و فساد کا نام نہ رہے اور جیسا دستور ہے فاتح قوم کا ہی بول بالا ہوتا ہے سب قانون ملکی دیوانی و فوجداری اللہ کی کتاب کا راج ہو اور تمام انتظام اسی کے مطابق ہو جو قرآن شریف میں خدا نے بتلایا ہے پھر دیکھیں کیسی سر سبزائی اور شادابی ہوتی ہے پھر بعد مغلوب ہونے اور قانون الہی راج ہونے کے بھی اگر یہ لوگ شرارت اور خباثت سے باز آجائیں تو ان سے ویسا ہی معاملہ کیا جائے گا کیوں کہ اللہ ان کے کاموں کو دیکھتا ہو گا انہی کے مطابق جزا دے گا تم ان کو کچھ نہ کہنا بلکہ اگر وہ کفر و شرک اور اپنی مذہبی رسوم پر ہی رہنا چاہیں لیکن ذمی اور ماتحت رعایا ہو کر رہیں تو رہنے دینا تم کو ہر گز جائز نہیں کہ ایسے وقت میں ان پر دست درازی کرنے لگو۔ اور اگر وہ سر تابی اور سرکشی کریں گے اور بغاوت پھیلا دیں گے تو تم جان رکھو کہ خدا تمہارا پروردگار ہے اور وہ بہت ہی اچھا مولا اور بہت ہی اچھا حمایتی ہے اس کے ہوتے ہوئے تم کو کس کی ضرورت ہے وہ تم کو ہمیشہ فتح و نصرت دے گا اور مال غنیمت سے مالا مال کر دے گا پس تم اسی سے توقع کئے رہو

ثبوت کے لئے رسالہ اسلام اور برٹش دیکھو

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُصَّةً وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي
 الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن كُنتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم نے مال غنیمت حاصل کیا ہو اس میں سے پانچواں حصہ خدا اور رسول اور قربت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے اگر تم کو خدا پر اور اس امداد پر جو فیصلہ کے دن

وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِيءِ الْجَمْعِينَ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ

بس روز دونوں جماعتوں کی مذہبیز ہوئی تھی اس نے اپنے بندے پر نازل فرمائی تھی کامل ایمان ہے اور اللہ ہر ایک کام پر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدَّنِيآ وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَةِ

قدرت رکھتا ہے۔ جب تم درے کنارہ پر تھے اور وہ پرلے سرے پر

وَالزَّكْبِ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۗ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِأَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ وَلَكِن

اور قافلہ تم سے نیچے کی جانب تھا اور اگر تم آپس میں معاہدہ کرتے تو ضرور وعدہ خلافی کر دیتے لیکن اللہ نے

لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ لِيَهْلِكَ مَن هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَيُحْيِي مَن

تم کو جمع کر دیا تاکہ جو کام ہو چکا تھا اس کا فیصلہ کر دے تاکہ جو کوئی دلیل دیکھنے کے بعد گمراہی پر اڑا رہا وہی تباہ ہو اور جو دلیل

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم نے مال غنیمت حاصل کیا ہو اس میں سے پانچواں حصہ خدا کا ہے یعنی اللہ کے رسول کے قربت

داروں اور عام یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے یعنی پانچواں حصہ مال غنیمت کا سرکاری خزانہ میں داخل ہو گا جس کو

پیغمبر صاحب یا حاکم وقت اس طرح تقسیم کریں گے کہ کچھ حسب ضرورت اپنا حصہ نکالیں گے اور باقی رسول خدا ﷺ کے

قربت داروں اور عام یتیم اور مسکین مسافر دعاگووں کو دیں گے باقی چار حصے لشکریوں میں تقسیم ہوں گے خدا کا حصہ الگ نہیں

بلکہ خدا کے حکم کے مطابق تقسیم کرنا ہی اس کا حصہ ہے اگر تم کو خدا پر اور اس کی امداد غیبی پر جو جنگ کے فیصلہ کے دن جس روز

دونوں جماعتوں کا فروں اور مومنوں کی مذہبیز ہوئی تھی اس نے اپنے بندے محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل فرمائی تھی کامل

ایمان ہے تو ایسا ہی کرو اس سے سر موافقت نہ کرو اور دل میں یقین جان رکھو کہ اگر تم اس کے حکموں کی تعمیل کرو گے تو وہ ہمیشہ

تمہاری ایسی ہی مدد کرتا رہے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر ایک کام کی قدرت رکھتا ہے تمہیں اپنی کمزوری کا وہ وقت بھی یاد ہے جب تم

میدان جنگ کے ورے کنارے پر تھے اور وہ یعنی کفار کی فوج پرلے سرے پر ایک دوسرے کے آمنے سامنے اور قافلہ جس کے

تم داؤ پر تھے دونوں سے نیچے کی جانب سے ہوتا ہوا بیچ کر نکل گیا تھا خدا نے تمہاری کیسی مدد کی؟ کہ ایسے قوی ہیکل با سامان دشمن

پر تم کو فتح دی اور اگر تم آپس میں معاہدہ کرتے کہ فلاں وقت لڑیں گے تو ضرور وعدہ خلافی کر دیتے اور ان کے خوف کے مارے

میدان میں نہ پہنچتے لیکن اللہ نے تم کو ناگہماں ایک دوسرے کے سامنے لا کر جمع کر دیا تاکہ جو کام اس کے علم میں ہو چکا تھا اس کا

فیصلہ کر دے یعنی تمہاری ان پر فتح ہوتا کہ جو کوئی دلیل دیکھنے کے بعد ہلاک ہوا ہے اس کی ہلاکت کا انجام ہوا اور جو دلیل سے

كَعَنْ بَيْنَةٍ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيمٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكٍ

سے زندہ ہو وہ زندگی پائے اور اللہ سنتا اور جانتا ہے جب خدا نے خواب میں تجھے ان کی

قَلِيلًا ۚ وَلَوْ أَرَأَيْتُمْ كَثِيرًا لَفَاقَلْتُمْ وَلَكِنَّا زَعَمْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ

فوج تھوڑی دکھائی اور اگر وہ تجھ کو بہت دکھاتا تو تم پھسل جاتے اور کام کے متعلق جھگڑتے مگر خدا نے تم کو

سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّقِيْتُمْ فِي

ثابت قدم رکھا وہ دلوں کے حال پر مطلع ہے اور جب تم دونوں گروہ آپس میں ملے تھے تو

أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّبُكُمْ فِيهِ ۚ لِيَفْضِلَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ وَ

خدا نے تمہاری نگاہ میں ان کو کم کر دکھایا اور تم کو ان کی نگاہ میں تھوڑے تاکہ جو کام ہو چکا ہے اس کا فیصلہ

لِلَّهِ اللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا

کردے اور سب کام خدا ہی کی طرف بھرتے ہیں۔ مسلمانو جب تمہاری کسی جماعت سے ٹکرائے تو جم کر ٹکرا کر

وَأُذَكِّرُوا ۚ اللَّهُ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَازَعُوا

اور خدا کو بہت یاد کیا کرو تاکہ تم کامیاب ہو۔ اور اللہ اور رسول کی اطاعت کرتے رہو اور آپس میں

فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ

تنازع نہ کیا کرو ورنہ تم پھسل جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی

زندہ ہوا ہے وہ زیادہ زندگی پائے یعنی صحابہ کرام جو اسلامی حجت دیکھ کر صدق دل سے شیدہ ہو رہے ہیں ان کا نور ایمانی زیادہ ہو

اور جو باوجود فتح قاطعہ دیکھنے کے کفر پر اڑے رہے ہیں وہ اور خستہ حال ہوں اور اللہ تعالیٰ سب کی سنتا اور سب کے احوال جانتا ہے

اصل فتح کی امید جب ہی سے بڑھی تھی جب خدا نے خواب میں تجھے ان کی فوج تھوڑی دکھائی جس سے تمہاری جرات ان پر

زیادہ ہوئی اور اگر وہ تجھ کو بہت دکھاتا تو تم مارے خوف کے پھسل جاتے اور جنگ کے متعلق جھگڑتے کہ ان سے لڑیں یا کسی حیلہ

بہانہ سے بھاگ جائیں مگر خدا نے تم کو ثابت قدم رکھا کیونکہ وہ دلوں کے حال پر مطلع ہے تمہارا اخلاص اور دلی محبت بے شک

اسی امر کے مقتضی تھے کہ تم پر مہربانی ہو اور یہ فتح اس تدبیر الہی کا نتیجہ ہے کہ جب تم دونوں گروہ آپس میں ملے تھے تو خدا نے

تمہاری نگاہ میں ان کو کم کر کے دکھایا اور تم ان کی نگاہوں میں تھوڑے تاکہ جو کام اس کے علم ہو چکا ہے اس کا فیصلہ کردے اور

اگر غور سے دیکھو تو سب کام خدا ہی کی طرف سے بھرتے ہیں وہی ان سب گاڑیوں کا انجن ہے وہی سب کائنات کا عللہ العلل ہے

جس کو جس طرح چاہے رکھے جو چاہے کرے لیکن اس کا چاہنا بے سبب اور بلا وجہ نہیں ہوا کرتا۔ ظاہر اسباب اور تدبیر کو بھی

کامیابی میں اسی نے دخل رکھا ہوا ہے پس تم مسلمانو اس امر کو خوب یاد رکھو کہ جب کبھی تمہاری کسی مخالف جماعت سے ٹکرا

بھیڑ ہو جائے تو جم کر لڑا کرو اور فتح و نصرت خدا سے سمجھ کر خدا کو بہت یاد کیا کرو تاکہ تم کامیاب ہو اور اللہ اور اس کے

رسول کے حکموں کی اطاعت کرتے رہو اور بہت بڑی بات کامیابی کی یہ ہے کہ آپس میں تنازع نہ کیا کرو جن سے باہمی ناچاقی

تک نوبت پہنچے ورنہ تم پھسل جاؤ گے اور جس کام کے کرنے کا ارادہ کئے ہو اس میں ناکام رہو گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی

یعنی تمہارا رعب جاتا رہے گا۔

وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

اور صبر کیا کرنا یقیناً اللہ صابروں کے ساتھ ہے اور جو لوگ اپنے گھروں سے نکلے بھاگتے ہوئے

بَطْرًا وَرِجَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ

اور لوگوں کو دکھاتے ہوئے نکلے تھے اور اللہ کی راہ سے روکتے تھے تم ان کی طرح نہ ہونا اور جو کچھ بھی

مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ رَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ

کرتے ہیں خدا کے گھیرے میں ہے۔ اور جب شیطان نے ان کے اعمال ان کی نظروں میں عمدہ کر دکھائے اور کہا کہ آج کوئی بھی تم پر

مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفُجَاءَ الْفَيْثِينَ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ

غالب نہ آئے گا اور کہا میں تمہارا حمایتی ہوں۔ پھر جب دونوں فوجیں آمنے سامنے آئیں تو الٹے پاؤں پھرتا ہوا

وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ

اکتا گیا کہ میں تم لوگوں سے بیزار ہوں کیونکہ میں ایسی چیز دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور اللہ کا عذاب

الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ عَرَّهٗؤَلَاءَ دِينُهُمْ ۗ

بیاد نخت ہے۔ جب منافق یعنی جن کے دلوں میں بیماری ہے کہتے تھے یہ لوگ مذہب سے فریب خوردہ ہیں

اور غیروں کی نظروں میں ذلیل ہو جاؤ گے پس ان نقصانات کو سوچ لو۔ اور تکلیفوں پر صبر کیا کرو ایسی بھی بزدلی کیا ہے کہ ذرہ

سی بات پر اوہلا کرنے اور چلانے لگ جایا کرتے ہو یقیناً سمجھو کہ اللہ کی مدد صابروں کے ساتھ ہے۔ ہاں یہ بات ضرور ہی قابل

ملاحظہ ہے کہ تم اپنی فتح اور دشمنوں کی شکست کو اپنے قوت بازو کا نتیجہ نہ سمجھنے لگو

ایں سعادت بزور بازو نیست تانہ عطفہ خدائے بخشندہ

اور جو لوگ اپنے گھروں سے نکلے بھاگتے ہوئے اور لوگوں کو اپنا جاہ و جلال دکھاتے ہوئے نکلے تھے اور اللہ کی راہ سے لوگوں کو

جبراً روکتے تھے تم نے ان کی طرح کے نہ ہونا نہ اکثر فون کرنا نہ اپنے اعمال میں ریا اور مخلوق کی واہ و واہ کی کبھی نیت کرنا اور نہ نتیجہ

جیسا انہوں نے کہہ سے نکل کر پایا تم بھی پاؤ گے کیا تم نے سنا نہیں۔

حباب بحر کو دیکھو یہ کیسا سر اٹھاتا ہے؟ تکبر وہ بری شے ہے کہ فوراً ٹوٹ جاتا ہے

اور دل سے جان رکھو جو کچھ بھی دنیا کے لوگ کرتے ہیں خدا کے گھیرے میں ہے جان نہیں سکتے وہ سب کو جانتا ہے اور سب کو

مناسب جزا و سزا دیتا ہے اور دے گا اور سزا دے گا اور اس وقت کی بھی اطلاع دیتے ہیں جب شیطان نے ان مشرکوں کی بد اعمالی

یعنی بے وجہ تعالیٰ نخواست اور غرور اور لاف زنیان وغیرہ ان کی نظروں میں بھی عمدہ کر دکھائے اور کہا اور دل میں مضبوطی سے جمادیا کہ

آج کوئی بھی تم پر غالب نہ آئے گا اور عرب کے ایک معزز رئیس کی شکل میں اگر یہ بھی کہا کہ میں تمہارا حمایتی ہوں جی کھول

کر لڑو اگر مدد کی ضرورت ہوئی میں دوں گا تم کسی طرح سے فکرنہ کرنا پھر جب دونوں فوجیں آمنے سامنے آئیں تو الٹے پاؤں

پھرتا ہوا اکتا گیا کہ میں تم لوگوں سے بیزار ہوں کیونکہ میں ایسی چیز یعنی آسمانی مدد دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے۔ ایسی بے

امیدی کے وقت میں اپنی قوم کو تباہی میں ڈالنے پر اللہ سے ڈرتا ہوں اور مجھے یقین ہے کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے یہ اس وقت کا

ذکر ہے جب منافق یعنی جن کے دلوں میں بیماری ہے اور دور رخ رہنے کے عادی ہیں مسلمانوں کی تحقیر کرتے ہوئے کہتے تھے کہ

یہ لوگ مذہب سے ایسے فریب خوردہ ہیں کہ اپنی بے سرو سامانی کو ذرہ بھی نہیں دیکھتے اور نہ سوچتے ہیں کہ ہمارا حشر کیا ہوگا؟

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۸﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ يَتَوَفَّى الَّذِينَ

اور جو کوئی اللہ پر بھروسہ کرے اللہ بڑا غالب اور بڑی حکمت والا ہے اور جس وقت فرشتے کافروں کی

كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۹﴾

روہیں آگے پیچھے (لاتیں) مارتے ہوئے قبض کرتے ہیں تو کہیں ان کو اس وقت دیکھ اور جہنم کا عذاب چکھو

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ آيْدِيكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۰﴾ كَذَّابٍ

وہ تمہارے ہی کاموں کا عوض ہے اللہ اپنے بندوں پر ذرہ بھر بھی ظلم نہیں چاہتا۔ ان کی حالت

إِلٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ

بھی فرعونوں اور ان سے پہلے لوگوں کی سی ہے انہوں نے اللہ کے احکام سے انکار کیا پس اللہ نے ان کے

بِذُنُوبِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ

گناہوں کی پاداش میں ان کو پکڑا بیشک اللہ بڑا زبردست سخت عذاب والا ہے یہ اس لئے کہ یہ نعمت وہ کسی قوم پر

مُعْتَدًّا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

انعام کرتا ہے کبھی نہیں بدلا کرتا جب تک وہ اپنے اعمال نہ بدلیں اور اللہ سنتا اور

عَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ كَذَّابٍ إِلٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

جانتا ہے۔ ان کی مثال بالکل فرعون کی اور ان سے پہلے لوگوں کی سی ہے انہوں نے اپنے پروردگار کے حکموں کی تکذیب

اور ہم کیا کر رہے ہیں؟ اور یہ ان نالائقوں کو خبر نہیں تھی کہ جو کوئی اللہ پر کامل بھروسہ کرے وہ کامیاب ہی ہوا کرتا ہے

کیونکہ اللہ تعالیٰ بڑا غالب اور بڑی حکمت والا ہے اور جس وقت موت کے فرشتے کافروں کی روہیں آگے پیچھے لاتیں مارتے

ہوئے قبض کرتے ہیں تو کہیں ان کو اس وقت دیکھ لے تو عجیب ہی ان کی حالت پائے کہ علاوہ اس ذلت کی جان کنی کے آئندہ

کا مژدہ بھی ان کو سناتے ہیں کہ چلو اور جہنم کا عذاب چکھو وہ عذاب تمہارے ہی کاموں کا عوض ہے اور دل سے جان لو کہ اللہ

اپنے بندوں پر ذرہ بھر بھی ظلم نہیں چاہتا۔ ان مکہ کے مشرکوں کی ان کی حالت بھی فرعونوں اور ان سے پہلے لوگوں کی سی

ہے وجہ شبہ یہ ہے کہ انہوں نے اللہ کے احکام سے کفر کیا پس اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کو خوب پکڑا اسی طرح

ان سے ہوا اور جو کسر ہے وہ بھی نکل جائے گی بیشک اللہ تعالیٰ بڑا زبردست طاقتور سخت عذاب والا ہے اس کے عذاب کی کس

کو سکت ہے۔ یہ گت ان کی اس لئے ہوئی کہ اللہ کی جناب میں یہ قاعدہ ہے کہ جو نعمت وہ کسی قوم پر انعام کرتا ہے کبھی نہیں

بدلا کرتا جب تک وہ اپنے اعمال اور اخلاق نہ بدلیں اور اس نعمت کی قابلیت نہ کھومیں اور اللہ سب کی سنتا اور جانتا ہے کسی کے

جتلانے یا رپورٹ کرنے کرانے کی اسے حاجت نہیں۔ خدا نے ان مکہ کے مشرکوں پر جو یہ نعمت کی تھی کہ ان میں رسول پیدا

کیا لیکن انہوں نے اس کی ناقدری کی خدا نے ان کی ایسی گت کی کہ کسی کی نہ ہو اور یہ نعمت ان سے چھین کر مدینہ والوں

کو عنایت کی اور وہ اس خدمت پر مامور ہوئے جس کو انہوں نے پورا کیا ان کی مثال بالکل فرعونوں اور ان سے پہلے لوگوں کی

سی ہے جس کی طرف رسول آئے اور حضرت موسیٰ امیل محمد علیہما السلام تشریف لائے مگر انہوں نے اپنے پروردگار کے

حکموں کی تکذیب کی۔

فَاَهْلَكْنَهُمْ بِدُنُوبِهِمْ وَاَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۗ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۵﴾ اِنْ

کی تو ہم (خدا) نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کو تباہ کر ڈالا اور فرعون کی قوم کو غرق کر دیا اور وہ سارے کے سارے ظالم تھے جو لوگ

شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ الَّذِينَ

ظفر پر جمع ہوئے ہیں اور ایمان نہیں لاتے وہ اللہ کے نزدیک حیوانات سے بدتر ہیں جن سے تو سنے

عَهْدَتْ مِنْهُمْ لَمَّا يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۷﴾

عہد کیے ہیں اور وہ بار بار عہد شکنی کرتے ہیں اور پرہیز نہیں کرتے

فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرُّدِّبِهِمْ مَن خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ﴿۸﴾

تو ان کو لڑائی میں پائے تو ان کے ساتھ پیچھے والوں کو بھی متفرق کر دیجو تاکہ نصیحت پائیں

وَمَا تَعَاَفَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٌ فَاَنْذِرْ لَهُمْ عَذَابَ اللَّهِ ۗ اِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

اور اگر تجھ کو کسی قوم سے خیانت معلوم ہو تو ان کی برابر صورت میں اطلاع دیا کر۔ خائن و دغا باز خدا کو

الْخَائِبِينَ ﴿۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۗ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿۱۰﴾

نہیں بھاتے اور کافر یہ نہ سمجھیں کہ وہ ہم سے آگے بڑھ چکے ہیں ہرگز وہ عاجز نہ کر سکیں گے

تو ہم (خدا) نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کو تباہ کر ڈالا اور فرعون اور اس کی قوم کو غرق کر دیا اور وہ سارے کے سارے

ہی ظالم اور بد معاش تھے ایسے بدکار ظالم چاہے دنیا میں کیسے ہی معزز اور شریف کیوں نہ ہوں؟ خدا کے نزدیک ان کی کچھ عزت

نہیں کیونکہ جو لوگ کفر پر جتے ہوئے ہیں اور ایمان نہیں لاتے وہ اللہ کے نزدیک درندوں اور جنگلی جانوروں غرض سب

حیوانات سے بدترین ہیں ان کی کوئی عزت اور وقعت خدا کی جناب میں نہیں کیونکہ وہاں بغیر عملوں کے عزت نہیں اسی لیے تجھ

سے کہا جاتا ہے کہ جن کافروں سے تو نے عہد کئے ہیں اور وہ بار بار عہد شکنی کرتے ہیں اور کسی طرح بد عہدی سے پرہیز نہیں

کرتے ذرہ ذرہ موقعوں پر فساد مچا دیتے ہیں اور دشمنوں سے مل جاتے ہیں ان کو یا ان کے دیگر ہم جنسوں کو لڑائی کے میدان میں

پالے تو اسے ڈپٹ بتلاؤ کہ ان سے پیچھے والوں کو جو بطور کمک ان کی آتے ہوں ان کو بھی متفرق کر دیجئے مارے خوف کے آگے

نہ بڑھیں تاکہ آئندہ کو نصیحت پائیں اور عہد شکنی سے بچتے رہیں اور اگر تجھ کو کسی قوم سے خیانت اور بد عہدی معلوم ہو تو ان کو

برابری کی صورت میں اطلاع دے دیا کر یعنی ایسے وقت میں ان کی نقض عہد کی خبر کرو کہ وہ اور تم مساوی انتظام کر سکنے ایسے

وقت کہ خود تو سب انتظام جنگ کر لو پر ان کو خبر نہ ہو کیونکہ یہ بھی ایک قسم کی خیانت ہے اور خائن اور دغا باز خدا کو نہیں بھاتے

اور کافر جو عہد شکنی اور بد عہدی کرنے سے ڈرتے نہیں بلکہ اس کو ایک قسم کی پالیسی یا حکمت عملی جانتے ہیں ان کا خیال غلط ہے

یہ نہ سمجھیں کہ ہم سے آگے بڑھ چکے ہیں ایسے کہ ہم ان کو پکڑنا چاہیں تو قابو نہ آئیں ہرگز نہیں وہ ہم کو عاجز نہ کر سکیں گے

ہاں یہ ضرور ہے کہ تم ان سے غافل نہ ہو اور صرف یہ سمجھ کر کہ ہم مسلمان ہیں ہماری مدد خدا کے ذمہ ہے تو خود ہی کرے گا

ہاتھ پر ہاتھ دھرے نہ بیٹھے رہو۔

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَابِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ

اور ان کے مقابلے کے لئے جس قدر طاقت رکھتے ہو سامان تیار رکھو تیر اندازی ہو یا گھوڑا سواری

عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرِبِينَ مِنْ دُونِهِمْ ؕ لَا تَعْلَمُونَهُمْ ؕ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ

اس سے اللہ کے دشمنوں کو اور ان کے سوا اور دشمنوں کو جنہیں تم نہیں جانتے مگر اللہ ان کو جانتا ہے سب پر

وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ ۝

رعب ڈالتے رہو اور جو کچھ تم اللہ کی راہ میں خرچو گے تم کو پورا دیا جائے گا اور کسی طرح تم کو نقصان نہ ہوگا

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

اور اگر وہ صلح کو چھینیں تو تو بھی اس کی طرف مائل ہو جلیا کرو اور اللہ پر بھروسہ رکھ وہ سنتا اور جانتا ہے

وَإِنْ يَرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۗ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنَصْرِهِ

اور اگر یہ تجھ کو دھوکہ دینا چاہیں گے تو اللہ تجھ کو کافی ہے اسی نے اپنی مدد اور مسلمانوں کے

وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۗ كُو أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا

ساتھ تجھے قوت دی ہے اسی نے ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی ہے اگر تو زمین کا کلو مال بھی خرچ کر دیتا تو بھی

أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

ان کے دلوں میں الفت پیدا نہ کر سکتا لیکن اللہ نے ان میں الفت ڈالی ہے بیچک وہ غالب اور بڑا باحکمت ہے

بلکہ ان کے مقابلے کے لیے جس قدر طاقت رکھتے ہو سامان تیار رکھو تیر اندازی ہی یا گھوڑا سواری غرض جس قسم کی ورزش

سپاہیانہ حسب مصالح ملکی کر سکو کرتے رہو تاکہ اس سے اللہ کے دین کے دشمنوں کو اور اپنے دشمنوں کو اور ان ظاہری

دشمنوں کے سوا اور دشمنوں کو جنہیں تم نہیں جانتے مگر اللہ ان کو جانتا ہے ان سب پر رعب ڈالتے رہو جس سے تمہاری ان

پر دھاک بیٹھی رہے اور کسی طرح سے سر نہ اٹھائیں ایسی جنگی ضرورتیں چونکہ بدون مبلغات پوری ہونی مشکل ہیں اس لئے

خوب جی کھول کر قومی چندہ کی ضرورت بھی پڑے تو خرچو اور سمجھو کہ جو کچھ تم اللہ کی راہ میں قومی فائدہ اور اسلامی ترقی

کے لیے خرچو گے تم کو پورا دیا جائے گا اور کسی طرح تم کو نقصان نہ ہوگا اور اگر عین جنگ کے موقع پر تیرے مخالف صلح کو

چھکیں تو تو بھی اسے قبول کر کے اس کی طرف مائل ہو جلیا کر تاکہ ناحق کی خوزیزی نہ ہو کیونکہ جنگ وجدل بھی تو اسی

لیے ہیں کہ یہ لوگ فساد کرتے ہیں پھر جب یہ فساد سے دست کش ہوں تو کیا ضرورت ہے پس تو صلح اختیار کر اور صلح و فتح

یابی میں خدا پر بھروسہ رکھ کیونکہ وہ سب کی سنتا ہے اور جانتا ہے اور اگر یہ صلح کے بہانہ تجھ کو دھوکا دینا چاہیں گے تو نہ دے

سکیں گے کیونکہ اللہ تجھ کو کافی ہے اسی نے محض اپنی مدد اور مسلمانوں کی جمعیت کے ساتھ تجھے قوت دی ہے ایک زمانہ تھا

کہ ایک بھی تیرا ساتھی نہ تھا اب یہ وقت ہے کہ سب تیرے حلقہ بگوش ہیں اور اپنی ذاتی کدورتوں کو بھی خیر باد کہہ بیٹھے

ہیں کیونکہ اسی خدا نے ان کے دلوں میں الفت پیدا کر دی ہے جو تیری طاقت سے بالا تھی اگر تو کل دنیا کا مال بھی اس کی

کوشش میں صرف کر دیتا اور ان کو بطمع مال ایک دوسرے سے ملانا چاہتا تو تو بھی کبھی ان کے دلوں میں الفت پیدا نہ کر سکتا

لیکن اللہ نے ان کے دلوں میں الفت ڈالی ہے بے شک وہ سب پر غالب اور بڑا باحکمت ہے جو کام وہ کرنا چاہے کیا مجال کہ

کوئی امر اس سے مانع ہو سکے!

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

اے نبی تجھے اور تیرے تابعدار مومنوں کو اللہ ہی کافی ہے۔ اے نبی مسلمانوں کو

حَرِصُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا

جہاد کی رغبت دیا کر۔ اگر میں آدمی تم میں صبر کرنے والے ہوں گے تو

مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ

دو سو پر غالب آئیں گے اور ایک سو ہوں گے تو ہزار کافروں پر غالب آئیں گے کیونکہ یہ کافر

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۵۴﴾ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا

تجھے! نہیں اب خدا نے تم کو ہلکا سا حکم دیا ہے اور تمہارا ضعف اے معلوم ہے

فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ

پس اگر تم میں سو آدمی ڈٹ کر لڑنے والے ہوں گے تو دو سو پر غلبہ پائیں گے اور اگر ایک ہزار ہوں گے تو

يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۵۵﴾

دو ہزار پر اللہ کے حکم سے غلبہ پائیں گے اللہ صابروں کے ساتھ ہے

اس لئے تجھ سے پکار کر کہا جاتا ہے کہ اے نبی تجھے اور تیرے تابعدار مومنوں کو اللہ ہی کافی ہے اس کے ہوتے کسی کی کیا حاجت

وہ کیا ہے جو نہیں ہوتا خدا سے

پس تو اے نبی اسی کا ہو اور ہر ایک کام کی انجام دہی اسی سے جان اور مسلمانوں کو جہاد کی رغبت دیا کر۔ رسول کا کام صرف

کہنا ہے ماننا نہ ماننا تم مسلمانوں کا اختیار ہے ہاں رسول کی فرمانبرداری میں اللہ کی مہربانی تم پر یہ ہوگی کہ اگر بیس آدمی تم میں

صبر کرنے والے ڈٹ کر لڑنے والے ہوں گے تو دو سو پر غالب آئیں گے اور ایک سو

ہوں گے تو ہزار کافروں پر غلبہ پائیں گے کیونکہ یہ کافر سمجھتے نہیں کہ ہم کیوں لڑتے ہیں ہمارا انجام اور مقصود اس سے کیا

ہے؟ صرف حمیت اور جمالت قوی میں لڑ رہے ہیں مگر چونکہ ایسے حکم کی تعمیل کے لئے تم میں بھی بہت بڑا حوصلہ اور صبر

چاہیے جو مشکل ہے اس لیے اب سردست خدا نے تم کو ایسی سخت تکلیف نہیں دی بلکہ ہلکا سا حکم دیا ہے کیونکہ یہ شرط تم میں

مفقود ہے اور تمہارا ضعف اے معلوم ہے کہ ایک آدمی دس کا مقابلہ نہیں کر سکتا پس یہ ضرور ہے کہ دگنے کافروں سے نہ

بھاگا کرو بشرطیکہ ساز و سامان میں بھی تم ان سے مساوی ہو پس اگر تم سو آدمی ڈٹ کر لڑنے والے ہوں گے تو دو سو پر غلبہ

پائیں گے اور اگر ایک ہزار ہوں گے تو دو ہزار پر اللہ کے حکم سے غالب آئیں گے کیونکہ اللہ کی مدد صابروں کے ساتھ ہے

لیکن یہ ضرور ہے کہ ایسی مذہبی لڑائیوں میں جہاں تک ہو سکے کفار کی گردنیں اڑائی جائیں تاکہ فتنہ و فساد نہ رہے ایسا نہ

چاہیے جیسا کہ تم نے بدر کی لڑائی میں کیا کہ مارنے سے پہلے تم قید کرنے کی فکر میں پڑ گئے قید بھی ہوتی ہے لیکن اس وقت

ک

ولا تلقوا بأيديكم الى التهلكة (البقرہ) کی طرف اشارہ ہے کیونکہ آیت کا معنی یہ نہیں کہ دس کافر تو توپ لئے کھڑے ہوں اور پانچ

مومن ان کے سامنے خالی ہاتھ ہی لڑتے ہوئے جان دے دیں۔

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ

کسی نبی کو جائز نہیں کہ زمین پر اچھی طرح خون بہانے سے پہلے قیدی بنائے تم دنیاوی سامان

عَرَضَ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنَ

چاہتے ہو اللہ آخرت چاہتا ہے اور اللہ بڑا غالب اور بڑی حکمت والا ہے اگر خدا کی طرف سے قانون

اللَّهُ سَبَقَ لَكُمْ فَيَمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَكُلُوا مِنَّمَا غَنِمْتُمْ

جاری نہ ہوا ہوتا تو جو کچھ تم نے لیا ہے اس کے سبب سے تم کو بڑا عذاب پہنچتا پس حلال طیب کو جو تم نے غنیمت میں

حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ

حاصل کیا ہے کھانا اور خدا سے ڈرتے رہو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے نبی تو ان قیدیوں کو جو تمہارے قبضے میں

فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْرَىٰ ۚ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِيَكُمْ خَيْرًا مِّمَّا

ہیں کہہ دے کہ اگر اللہ کو تمہارے دلوں بھلائی معلوم ہوئی تو جس قدر تم سے

أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ

لیا گیا ہے اس سے اچھا تم کو دے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بڑے بخشنے والا مہربان ہے اور اگر یہ تیری مخالفت کرنے کا خیال کریں گے

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ

تو پہلے بھی اللہ سے مخالفت کر چکے ہیں پھر اللہ نے تم کو ان پر قابو دیا

کہ فریق مقابل ہتھیار ڈال دیں اس سے پہلے گو وہ بھاگتے بھی کیوں نہ جائیں قید نہ ہونی چاہیے بلکہ قتل کیونکہ کسی نبی اور نبی کے

قائم مقام کو جائز نہیں کہ میدان جنگ میں خوب خونریزی کرنے اور فریق مقابل کے ہتھیار ڈالنے سے پہلے ان کو قیدی بنائے

جیسا کہ تم نے جنگ بدر کے روز کیا کیونکہ تم دنیا کے فوائد چاہتے ہو کہ ان سے عوض لیں گے عوض لینا بھی جائز ہے لیکن اس کا

طریق وہی ہے جو ہم نے بتلایا ہے اور اللہ آخرت کے مفید امور چاہتا ہے کہ کافر جب تک خود صلح نہ چاہیں ان کی گردنیں اڑاؤ

تا کہ ملک میں فتنہ و فساد نہ ہو اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے اسی کے ارادہ کی تم بھی متابعت کرو۔ اگر خدا کی طرف سے غنمو کا

حکم تمہارے حق میں نہ گذرا ہو تا کہ نبی کی موجودگی میں تم کو عذاب عام میں مبتلا نہیں کرے گا تو جو کچھ تم نے ان قیدیوں بدر

سے عوض اور فدیہ لیا ہے اس کے سبب سے تم کو بڑا عذاب پہنچتا۔ پس چونکہ تم کو معافی دی گئی ہے اور اس کو بھی مال غنیمت

سمجھو اور حلال طیب کو جو تم نے غنیمت میں حاصل کیا ہے خوب مزے سے کھاؤ اور آئندہ کو ایسی غلطی کرنے میں خدا سے

ڈرتے رہو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اے نبی جو ہو اسو ہوا اب تو ان قیدیوں کو جو تمہارے قبضے میں ہیں سنا دے کہ اگر اللہ

کو تمہارے دلوں میں بھلائی معلوم ہوئی یعنی تم میں صلاحیت اسلام کی ہوئی اور تم مسلمان ہو کر اسی طرح کفار کے مقابلہ پر

آئے تو جس قدر تم سے اس وقت عوض اور فدیہ لیا گیا ہے اس سے کہیں زیادہ تم کو دیدیگا اور تمہارے گناہ بخش دیگا کیونکہ اللہ

تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے جو اس کے ہو جاتے ہیں گو ان کی عمر کا بہت سا حصہ اس کے خلاف ہی گذرا ہوتا ہے تاہم وہ بخش دیتا

ہے اور اگر یہ قیدی تیری قید سے چھوٹ کر مخالفت کرنے کا خیال کریں گے تو کوئی حرج نہیں پہلے بھی اللہ کے دین سے

مخالفت کر چکے ہیں جس کا مزہ بھی کچھ چکے ہیں کہ اللہ نے تم کو باوجود بے سامانی کے ان پر قابو دیا۔

۱ جیسا کہ پیچھے حاشیہ میں جنگ بدر کے تحت گزر چکا ہے۔

وَاللّٰهُ عَلَيْهِمْ حَكِيْمٌ ۝۱۰۰ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهٰجَرُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ

اور خدا بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ جو لوگ ایمان لاکر خدا کی راہ میں اپنے وطن چھوڑ آئے ہیں اور اللہ کی راہ میں جان

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَاوْا وَنَصَرُوْا اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ

و مال سے لڑے اور جنہوں نے جگہ دی اور مدد کی یہی لوگ آپس میں رفیق

بَعْضٌ ۙ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗ

ہیں اور جو لوگ ایمان لائے لیکن انہوں نے ہجرت نہیں کی تمہاری ان سے ذرا رفاقت نہ ہوتی چاہئے

حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۗ وَاِنْ اَسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰى

جب تک وہ ہجرت نہ کریں اور اگر دینی امور میں تم سے مدد چاہیں تو تمہیں ان کی مدد کرنی چاہئے مگر ایسی

قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۙ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۱۰۱ وَالَّذِيْنَ

قوم کے مقابلہ پر نہیں کہ جن کے ساتھ تمہارا عہد و پیمان ہو اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے اور کافر

كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۙ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ لَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَ

ایک دوسرے کے رفیق ہیں اگر تم ان کی مدد نہ کرو گے تو ملک میں ایک فتنہ اور بہت بڑا

فَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝۱۰۲

فساد برپا ہو جائے گا

ایسا کہ تمہارے ہاتھوں میں قیدی ہوئے اگر سمجھ دار ہوئے تو سمجھ جائیں گے اور اگر ویسی ہی جہالت کریں گے تو خدا ہی

بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے اس کی تدبیریں ان کی تدبیروں سے کہیں عمدہ اور غالب ہیں پس مسلمانو تم اسی کے ہو رہو

اور ان ناپاک بد باطن مشرکوں سے میل ملاپ مت رکھو اور اگر تم کو بھائی بندوں کی جدائی کا فراق ہو تو سنو کہ جو لوگ ایمان

لاکر خدا کی راہ میں بغرض حفاظت دین اپنے وطن چھوڑ آئے ہیں اور اللہ کی راہ میں جان و مال سے لڑے ہیں اور جنہوں نے

ان غریب الوطن مسافروں کو اپنے ہاں جگہ دی اور ان کی مدد کی یہی لوگ رفیق ہیں اور جو کافر ہیں ان کا تو نام ہی کیا لینا بلکہ جو

ایمان لائے لیکن اپنے وطنوں سے ہجرت نہیں کی تمہاری ان سے بھی ذرہ رفاقت نہ ہونی چاہیے جب تک وہ ہجرت نہ کریں

ہاں ایسا بھی نہ چاہیے کہ ان کو بالکل ہی چھوڑ دو نہیں بلکہ ان کو جہاں تک ہو سکے دارالکفر سے نکالنے کی کوشش کرو اور اگر

دینی امور میں تم سے مدد چاہیں تو تمہیں ان کی مدد کرنی ضروری ہے مگر ایسی قوم کے مقابلہ پر نہیں کہ جن کے ساتھ تمہارا

عہد و پیمان صلح و صفائی کا ہو ایسے لوگوں سے ان کی بگڑے اور تم سے مدد چاہیں تو ان سے مت لڑو ان کی مصالحت اور دفع

ضرر میں کوشش ضرور کیا کرو اور سمجھ رکھو کہ تمہارے کاموں کو اللہ دیکھ رہا ہے جس نیت سے کرو گے اس کے مطابق اجر

پاؤ گے ایسے لوگوں کی مدد حتی المقدور ضرور چاہئے کیونکہ وہ مومن ہیں گو مہاجر نہیں۔ اور کافر ایک دوسرے کے رفیق ہیں

خواہ کسی ملک کا کافر ہو دوسرے ملک کے کافر کی حمایت کو خصوصاً مسلمان کے مقابلہ پر کھڑا ہو جاتا ہے تو ان بے چارے

مسلمانوں کی مدد کو پھر کون آئے گا یاد رکھو اگر تم ان کی مدد نہ کرو گے تو ملک میں عظیم فتنہ و فساد برپا ہو جائے گا جہاں کوئی

مسلمانوں کی قوم کمزور ہوگی کفار ان کے تباہ کرنے میں ایک دل ہو جائیں گے کیا تم نے یورپ کی صلیبی لڑائیوں کے

حالات نہیں سنے ہیں ان سے نتائج پاؤ۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَ

اور جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کر آئے اور اللہ کی راہ میں جہاد کیے اور بن لوگوں نے ان کو

نَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

جگہ دی اور مدد کی یہی سچے مومن ہیں انہی کے واسطے بخشش ہے اور عزت کی روزی

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجْهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ ۝

اور جو پیچھے ایمان لائے اور ہجرت بھی کر آئے اور تمہارے ہمراہ ہو کر لڑے وہ بھی تم میں سے ہیں

وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

اور رشتہ دار ایک دوسرے کے بہت قریب ہیں اللہ کی شریعت میں۔ بیشک اللہ ہر ایک چیز

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

کو جانتا ہے۔

اور یاد رکھو کہ جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت بھی کر آئے اور اللہ کی راہ میں جہاد کئے اور جن مدینہ کے لوگوں نے ان کو اپنے ہاں

جگہ دی اور ان کی مدد کی یہی سچے مومن ہیں انہی کے واسطے بخشش ہے اور بہشت میں عزت کی روزی یہ تو ان سابق الایمان

لوگوں کا ذکر ہے جو ابتدا میں مسلمان ہوئے اور جو اس سے پیچھے یعنی بعد پہنچ جانے رسول اللہ ﷺ کے مدینہ میں ایمان لائے اور

ہجرت بھی کر آئے اور تمہارے ہمراہ ہو کر لڑے وہ بھی تم میں سے ہیں ان سے بھی وہی سلوک کرو جو قسم اول یعنی سابقین

ایمانداروں سے کرنے کا تم کو حکم ہے اور اس بات کا بھی خیال رکھو کہ شریعت الہیہ میں حقیقی رشتہ دار دوسروں کی نسبت احسان

اور مروت کئے جانے کے زیادہ حق دار ہیں یعنی ایک مسلمان پختہ دیندار ہو اور اسی درجہ کا دوسرا ہو جو تمہارا رشتہ دار بھی ہے اور

وہ دونوں محتاج ہیں اور تمہیں صرف ایک ہی سے احسان کرنے کی وسعت ہے تو رشتہ دار سے مقدم سلوک کرو بے شک اللہ ہر

ایک چیز کو جانتا ہے پس جو اس کے قانون ہیں وہ کامل علم پر مبنی ہیں انہی پر عمل کرو اور ادھر ادھر نہ بھٹکے پھرو۔

(۱) جیسے صدیق اکبر اور فاروق اعظم عثمان ذوالنورین علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہم و لرضاهم و بعض من البعضہم۔

سورت التوبہ

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱

جن مشرکوں سے تم نے امن کے وعدے کیے تھے خدا اور رسول ان سے بیزار ہیں

فَيَسُئِعُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُدٍ وَاعْتَمُوا أَنكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَلَا أَن

پس چار مہینوں تک مکہ کی زمین پر پھر لو اور جان رکھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور

اللَّهُ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝۲ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ

اللہ کو کافروں کا رسوا کرنا منظور ہے۔ اور حج اکبر کے روز اللہ اور رسول کی طرف سے تمام لوگوں کو

الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ

اطلاق ہے کہ خدا اور رسول مشرکوں سے بیزار ہیں اور اگر توبہ کرو

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ

تو تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر روگردانی کرتے رہو گے تو جان رکھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے

سورت توبہ

مسلمانو! جن مشرکوں سے تم نے امن کے وعدے کئے تھے اور وہ اپنے وعدوں پر پختہ نہ رہے خدا اور رسول ان سے بیزار ہیں پس ان سے کہہ دو کہ چار مہینوں تک مکہ کی سر زمین پر پھر لو بعد اس کے کوچ اور یقیناً جان رکھو کہ تم اللہ کو تنفیذ احکام میں عاجز نہیں کر سکتے اور کہ اللہ تعالیٰ کو کافروں کا رسوا کرنا منظور ہے اور حج اکبر یعنی عرفہ کے روز جس روز سب لوگ میدان عرفات میں جمع ہوں اللہ اور رسول کی طرف سے تمام لوگوں کو اطلاع ہو کہ خدا اور اس کا رسول مشرکوں سے بیزار ہیں اور اگر توبہ کرو تو تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر روگردانی کرو گے تو جان رکھو کہ تم اللہ کو تنفیذ احکام اور مواخذہ کرنے میں عاجز نہیں کر سکتے۔

شان نزول

(بروۃ من اللہ) مشرکین کی بد عمدی کی سزا دینے کو یہ آیت نازل ہوئی۔ ہجرت کے نویں سال آنحضرت ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق کو اس سورت کی تبلیغ کے لئے امیر اعان کر کے بھیجا تو زوی دیر بعد حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ کو پیچھے بھیج دیا صدیق اکبر نے یہ سمجھ کر کہ شاید مجھے کسی خفگی کی وجہ سے معزول فرمایا ہے اس امر کے دریافت کرنے کو حضور نبوی میں حاضر ہو کر سوال کیا کہ حضرت کیا میرے حق میں کوئی مخالف حکم نازل ہوا ہے؟ (کہ مجھے معزول کر دیا ہے) آپ نے فرمایا نہیں لیکن بات یہ ہے کہ ایسے پیغام کا پہنچانا حسب دستور عرب میرے قریبن رشتہ داروں کا کام ہے آپ نے ابو بکر سے یہ بھی فرمایا کہ کیا تو اس بات سے راضی نہیں یعنی ہمیشہ کیلئے بے فکر نہیں ہو تا کہ تو ہجرت کی رات غار میں میرا رفق رہا اور حوض کوثر پر بھی میرا ساتھی ہو گا ابو بکر نے عرض کیا ہاں حضرت میں بے شک راضی ہوں پس حضرت ابو بکر صدیق نے لوگوں کو خطبہ سنایا اور حج کے احکام بتلائے۔ (معالم) صدیقیوں سے عداوت رکھنے والو کیا کہتے ہو؟ یہ سچ ہے

گل است سعدی و در چشم دشمنان خارست

۱۔ اس سورت کے شروع میں بسم اللہ نہیں ہے حضرت عثمانؓ سے سوال ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس لیے یہاں بسم اللہ نہیں لکھی کہ آنحضرت ﷺ سے میں نے نہیں سنی تھی۔ ۱۲۴

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ

اور تو کافروں کو دردناک عذاب کی خبر سنا دے لیکن جن مشرکوں سے تم نے عہد کیا اور

الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَيْتُمُ

انہوں نے اس میں کسی طرح سے کمی نہیں کی اور نہ تمہارے خلاف کسی کی مدد کی تو ان کے وعدوں کو

إِلَيْهِمْ عَاهَدْتُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا أَسْلَمَ

مدت مقررہ تک پورا کر دو بیشک اللہ پرہیزگاروں سے محبت کرتا ہے اور جب حرام

الْأَشْهُرَ الْحَرَامَ قَاتَلْتُمُ الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَذْتُمُوهُمْ

کے مہینے گزر جائیں تو (مفسد) مشرکوں کو جہاں پاؤ قتل کرو اور پکڑو اور ان کا

وَاحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

محاصرہ کرو اور ان کے پلانے کو ہر گھات میں بیٹھو اگر وہ توبہ کریں اور نماز پڑھنے لگیں

وَآتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِن أَحَدٌ مِّنَ

اور زکوٰۃ دیں تو ان کا رستہ چھوڑ دو خدا بڑا بخشنده مہربان ہے۔ اور اگر کوئی

الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۗ

مشرک تم سے امن مانگے تو اس کو پناہ دیا کرو کہ وہ قرآن سے پھر جب وہ جانا چاہے تو اس کو امن کی جگہ میں

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝

پہنچا دیا کرو یہ علم اس لئے ہے کہ وہ لوگ بے علم ہیں۔

اور تو اے نبی کافروں کو دردناک عذاب کی خبر سنا دے مگر یہ ساری سختیاں انہی لوگوں سے ہوں جنہوں نے بد عہدیاں کیں لیکن

جن مشرکوں سے تم نے عہد کیا اور انہوں نے اس میں کسی طرح کمی نہ کی اور نہ تمہارے خلاف کسی کی مدد کی تو ان کے وعدوں کو

مدت مقررہ تک پورا کرو اور عہد شکنی سے پرہیز کرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ پرہیزگاروں سے محبت کرتا ہے اور جب حرام

کے مہینے گزر جائیں تو جن مشرکوں سے تمہارے عہد و پیمانہ نہیں اور چار مہینے کی مہلت بھی ان کو نہیں دی گئی ان کو جہاں پاؤ

قتل کرو اور پکڑو اور ان کا محاصرہ کرو اور ان کے پکڑنے کو ہر گھات پر بیٹھو غرض جس طرح قابو چلے ان کو مقہور کرو پھر اگر وہ

شرارت سے باز آئیں اور صلح کی طرف جھکیں اور امن کی خواہش کریں یا کفر سے توبہ کریں اور نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دیں تو

ان کا راستہ چھوڑ دو اور آزادی دے دو کیونکہ خدائے تعالیٰ بڑا بخشنده مہربان ہے اور اگر کوئی مشرک یا کافر حالت جنگ میں بھی تجھ

سے امن مانگے اور مسلمانوں کے ملک میں بغرض تجارت یا سیاحت آنا چاہے تو اس کو اس نیت سے پناہ دے کہ وہ مسلمانوں کے

میل و ملاقات سے قرآن سے پھر جب وہ جانا چاہے تو اس کے امن کی جگہ یعنی اس کے وطن اصلی میں اس کو پہنچا دے۔ خبردار

کوئی اس کو تکلیف اور ایذا نہ پہنچائے یہ حکم اس لئے ہے کہ وہ لوگ بے علم ہیں خود تو اس قدر علم نہیں رکھتے نہ شوق کہ تحقیق

کریں۔ شاید سنے سنائے مسلمانوں کے میل جول سے ہی ان کو فائدہ ہو۔

ک جن مہینوں میں کفار پر حملہ کرنا منع ہے یعنی ذوالقعدہ ذوالحجہ محرم رجب۔

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ

اللہ اور رسول کے نزدیک ان مشرکوں کے وعدوں کا کیونکر اعتبار ہو مگر جن لوگوں سے

عَهْدِيُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۗ

تم نے مسجد الحرام کے پاس وعدہ کیا تھا جب تک وہ تم سے نباہیں

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا

تم بھی ان سے نبھاؤ اللہ پرہیزگاروں سے محبت کرتا ہے۔ کیونکر ان کا اعتبار ہو اگر تم پر غلبہ پاتے ہیں نہ تو تمہارے

وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ ۗ وَكَثَرُهُمْ فِيسُوقُونَ ۗ

رشتہ کا لحاظ کریں اور نہ عہد و پیمانہ کا یہ تو صرف منہ کی باتوں سے تم کو راضی کرنا چاہتے ہیں اور دل میں انکاری ہیں اور بہت سے ان میں سے بدکار

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَدُوا عَنْ سَبِيلِهِ ۗ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

خدا کی حکموں کو دنیا کے چند پیسوں کی لالچ سے کھو کر خدا کی راہ سے روکتے ہیں کچھ شک نہیں کہ

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

بہت ہی برے کام کرتے ہیں مسلمان کے حق میں نہ تو ان کو رشتہ کا لحاظ ہے نہ وعدہ کی پابندی یہی زیادتی

الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَفَخَوَّاتِكُمْ

کرنے والے ہیں۔ پس اگر یہ توبہ کر جائیں اور نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے

فِي الدِّينِ ۗ

دینی بھائی ہیں۔

اصل پوچھو تو اللہ اور رسول کے نزدیک ان مشرکوں کے وعدوں کا کیوں کر اعتبار ہو؟ عہد شکنی میں سب ایک سے ہیں مگر خیر جن لوگوں سے تم نے مسجد الحرام کے پاس یعنی کعبہ کے میدان میں وعدہ کیا تھا جب تک وہ تم سے نباہیں تم بھی ان سے نباہو اور عہد شکنی سے پرہیز کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ پرہیزگاروں سے محبت کرتا ہے۔ کیوں کر ان مشرکوں کا اعتبار ہو جب کہ ان کا وتیرہ یہ ہے کہ اگر تم پر غلبہ پاتے ہیں تو نہ تمہارے رشتہ کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ ہی عہد و پیمانہ کا فوراً گزند رسانی میں سبقت کرتے ہیں یہ تو صرف منہ کی باتوں سے تم کو راضی کرنا چاہتے ہیں اور دل میں اس صلح سے انکاری ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ تمہارے مذہب سے سخت بیزار اور نیز بہت سے ان میں سے بدکار و بد عہد بھی ان کو پرواہ نہیں کہ بد عہدی کرنی بری چیز ہے ہر ایک مذہب میں مذموم سمجھی گئی ہے مگر ان کو تو نہ اپنے مذہب سے غرض ہے نہ اسلام سے خدا کی حکموں کو دنیا کے چند پیسوں کی لالچ میں کھو کر لوگوں کو بھی خدا کی راہ سے روکتے ہیں کچھ شک نہیں کہ یہ لوگ بہت ہی برے کام کرتے ہیں۔ کیسے غضب کی بات ہے؟ کہ مسلمان کے حق میں نہ تو ان کے رشتہ کا لحاظ ہے نہ وعدہ کی پابندی بیشک یہی زیادتی کرنے والے ہیں مگر چونکہ ہماری جناب میں بخل نہیں بلکہ ہر ایک کے لئے در فیض کشادہ ہے پس اگر یہ لوگ بھی توبہ کر جائیں اور نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے دینی بھائی ہیں ان سے ویسے ہی ملو جیسے تم اور مسلمانوں سے ملتے ہو بالکل کسی طرح کارنج یا کدورت نہ رکھو۔

وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِنْ تَكَثُرَ آيَاتُهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ

اور سمجھ داروں کے لئے ہم اپنے احکام تفصیل سے بیان کرتے ہیں اور اگر یہ لوگ عہد کرنے کے بعد اپنے وعدوں کو توڑ دیں

وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا آيَةَ الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَا آيْمَانَ لَكُمْ لَعَلَّهُمْ

اور تمہارے دین پر طعن کریں تو کفر کے اماموں سے لڑو ان کا کوئی عہد نہیں تاکہ اپنی شرارت سے

يَنْتَهُوْنَ ﴿۱۲﴾ أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا تَكَثُرَ آيَاتُهُمْ وَهَمُّوْا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ

باز آئیں کیا تم ان لوگوں سے بھی نہیں لڑتے جنہوں نے اپنے وعدوں کو توڑا رسول کو نکالنے کا قصد کیا

وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَتَخْشَوْنَ اللَّهَ ۖ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ

اور تم سے ابتدا بھی انہوں نے کی تم کیا ان سے ڈرتے اللہ سے ڈرو تو زیادہ مناسب ہے اگر

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَ

ایماندار: نو ان سے خوب لڑو خدا تمہارے ہاتھوں سے ان کو عذاب دے گا اور انکو ذلیل کریگا اور تم کو

يُكْشِفُ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَيُدْهَبُ عَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۖ وَيَتُوبُ اللَّهُ

ان پر فتح دے گا اور مسلمانوں کے سینوں کو ٹھنڈا کرے گا اور ان کے دلوں کا جوش دور کرے گا اور جس پر چاہے گا

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۵﴾

رحم کرے گا اللہ جاننے والا بڑا باہکت ہے

اور سمجھ داروں کے لیے ہم اپنے احکام تفصیل سے بیان کرتے ہیں انہیں کو ان سے فائدہ ہوتا ہے اور اگر یہ لوگ عہد کرنے کے

بعد اپنے وعدوں کو توڑ دیں اور ان شرائط کو جن پر مدار صلح ہے پورا نہ کریں مثلاً مذمت اسلام نہ کرنے پر اگر صلح ہے تو اس کا لحاظ

نہ کریں اور تمہارے دین اسلام پر لعن طعن شروع کریں نہ بطور تحقیق مذہب بلکہ بطور استہزاء سوالات کریں اور ٹھنڈے اڑائیں

تو سب سے پہلے کفر کے اماموں اور فساد کے سرغنوں سے لڑو اب ان کا کوئی عہد نہیں خوب مارو تاکہ اپنی شرارت سے باز

آئیں مسلمانو! تمہیں وعدہ کی پابندی تو ضروری ہے لیکن کیا تم ان لوگوں سے بھی نہیں لڑتے جنہوں نے اپنے وعدوں کو توڑ

ڈالا اور اس سے پہلے تمہارے رسول کو وطن مالوف مکہ معظمہ سے نکالنے کا قصد کیا اور تم سے ابتدا بھی انہوں نے ہی کی تھی تم

پھر بھی ان کو معاہدہ سمجھتے ہو یا کیا ان سے ڈرتے ہو اگر ڈرتے ہو تو بڑے بزدل ہو اللہ سے ڈرو تو زیادہ مناسب ہے کیونکہ اس کے

بقض اختیار میں سب کچھ ہے اگر ایمان دار ہو تو ان سے نہ ڈرو بلکہ خدا سے ڈرو اور ان بدعبدوں سے خوب لڑو خدا تمہارے

ہاتھوں سے ان کو عذاب دے گا اور ان کو ذلیل کرے گا اور تم کو ان پر فتح دے گا اور مسلمانوں کے سینوں کو ان کے جوش سے

ٹھنڈا کرے گا اور ان کے دلوں کا جوش جو کافروں کی بدعہدیوں سے بھرا ہوا ہے دور کر دے گا اور علاوہ اس کے جس پر چاہے گا

رحم کرے گا یعنی جو توبہ کے قابل ہو گا اُس کو توبہ کی توفیق دے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ سب کے حال کو جاننے والا بڑا باہکت ہے کیا

تم جہاد اور اعلاء کلمتہ اللہ سے غافل اور سست ہو کر بیٹھ رہے ہو۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا

تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ تم اسی طرح اور انہی اعمال پر چھوڑے جاؤ گے ابھی تو اللہ نے تم میں سے مجاہدوں کو

مَنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵﴾

اور جنہوں نے اللہ اور رسول کے سوا کسی کو اپنا مخلص دوست نہیں بنایا ممتاز نہیں کیا خدا کو تمہارے سب کام معلوم ہیں۔

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَيْهِ أَنْفُسِهِمْ

شُرکوں سے ممکن ہی نہیں کہ جس حالت میں اپنے حق میں کفر کے مقرر ہوں اللہ کی مسجدوں کی تعمیر کریں

بِالْكَفْرِ ۖ وَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿۶﴾ إِنَّمَا يَعْمُرُ

ان کے تمام اعمال ضائع ہیں اور جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ کی

مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ أَوْ

مسجدوں کو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور خود نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں

لَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿۷﴾ أَجَعَلْتُمْ

اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے پس یہی لوگ ہدایت یابوں سے مل جائیں گے۔ کیا تم نے

سِقَايَةَ الْحَآبِئِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

اجیوں کے پانی پلانے اور مسجد الحرام کی مرمت کرنے کو ان لوگوں کے کاموں کے برابر سمجھ لیا ہے جو اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہیں۔

تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ تم اسی طرح اور انہی اعمال پر چھوڑے جاؤ گے ابھی تو اللہ نے تم میں سے مجاہدوں کو اور جنہوں نے اللہ

اور رسول کے سوا کسی کو اپنا مخلص دوست نہیں بنایا ممتاز بھی نہیں کیا ایسا کہ لوگ دیکھ لیں کہ یہ مخلص ہیں اور یہ منافق پھر ایسا

کیونکر ہو سکتا ہے کہ تم اسی حال پر قانع ہو کر اس تمیز سے غافل رہو گے خدا کو تمہارے سب کام معلوم ہیں اسے اپنے علم

حاصل کرنے کو اس تمیز کی کوئی ضرورت نہیں جسے تم غلطی سے یہ سمجھ بیٹھے ہو۔ مشرکوں کو بھی ایک غلط خیال جم رہا ہے کہ

ہم مسجد الحرام کی تعمیر اور آبادی کرتے ہیں خدا کے ہاں ہمیں ثواب ملے گا حالانکہ قانون الہی میں مشرکوں سے ممکن ہی نہیں کہ

جس حالت میں اپنے حق میں کفر کے مقرر ہوں اللہ کی مسجدوں کی تعمیر کریں کیونکہ یہ کام خالص موحدوں کا حصہ ہے ان

مشرکوں کے تو تمام اعمال ضائع اور بے ہودہ ہیں اور جہنم میں ہمیشہ رہیں گے حقیقت میں اللہ کی مسجدوں کو وہی لوگ آباد کرتے

ہیں جو اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور خود نماز پڑھتے ہیں اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے پس یہی لوگ ہدایت

یابوں سے مل جائیں گے کیا تم مشرکوں نے حاجیوں کے پانی پلانے اور مسجد الحرام کی ظاہری مرمت کو ان لوگوں کے کاموں

کے برابر سمجھ لیا ہے جو اللہ پر پچھلے دن پر کامل ایمان رکھتے ہیں۔

شان نزول

(وما كان للمشركين) جنگ بدر کے قیدیوں میں عباس بھی پکڑے آئے تھے۔ مسلمانوں سے مشرکوں کے قبائح سن کر بولے کہ تم ہمارے

قبائح تو بیان کرتے ہو مگر نیکیاں ہماری ذکر نہیں کرتے ہم مسجد حرام کو آباد کرتے ہیں حاجیوں کو پانی پلاتے ہیں وغیرہ وغیرہ۔ انکے جواب میں یہ

آیت نازل ہوئی

وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۵﴾

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں یہ دونوں اللہ کے پاس برابر نہیں ہو سکتے خدا ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ أَكْبَرُ

جن لوگوں نے ایمان لاکر ہجرت کی ہے اور اپنے جان و مال سے اللہ کی راہ میں لڑے اللہ کے ہاں ان کے

دَرَجَةٌ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۶﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ

لئے بڑے درجے ہیں اور یہی لوگ کامیاب ہیں خدا کو ان اپنی رحمت اور خوشنودی اور ہانوں کی خوشخبری دیتا ہے

وَرِضْوَانٍ ۖ وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا لَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿۷﴾ خُلْدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۖ إِنَّ اللَّهَ

ان کے لئے دائمی نعمتیں ہیں۔ ہمیشہ ان میں رہیں گے اللہ کے ہاں

عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ

بہت بڑا اجر ہے۔ مسلمانو اگر تمہارے باپ بھائی ایمان کے مقابلہ میں کفر کو

أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹﴾

پسند کریں تو ان سے بھی خلوص و مودت نہ رکھو جو لوگ تم میں سے ایسے لوگوں سے دوستی رکھیں گے وہی ظالم ٹھہریں گے

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں یہ بڑی غلط رائے ہے یہ دونوں قسم کے لوگ اللہ کے پاس برابر نہیں ہو سکتے کیونکہ مسجدوں کا

بنانا اور آباد کرنا تو اس لیے ہے کہ کوئی اللہ کا بندہ خدا کی خالص عبادت ان میں کرے گویا عبادت خالص مقصود بالا اصل ہے اور

تعمیر مساجد بالعرض پس جیسا بالعرض کا بالا اصل سے تفاوت ہوتا ہے ویسا ہی اس میں سمجھنا چاہئے بالخصوص اس لحاظ سے کہ

بانیان مساجد کفر اور شرک کے مرتکب ہوتے ہوں برابر کیسے ہو سکتے ہیں موحدوں کو تو ہر طرح سے نور ایمان سے تازگی ہوتی

ہے اور جو خدا کے سوا دوسروں سے تعلق دلی لگاتے ہیں ان ظالموں کو خدا ہدایت نہیں کرتا یعنی جو توفیق اعمال خیر ایمانداروں کو

عطا ہوتی ہے وہ ان کو نہیں ہوتی اسی لیے تو بار بار کہا جاتا ہے کہ جن لوگوں نے ایمان لاکر بوقت ضرورت ہجرت کی ہے اور اپنے

جان و مال سے اللہ کی راہ میں لڑے اللہ کے ہاں ان کے لئے بہت بڑے درجے ہیں اور اگر سچ پوچھو تو یہی لوگ کامیاب ہیں خدا

ان کو اپنی رحمت اور خوشنودی اور رہنے کے لئے باغوں کی خوش خبری دیتا ہے ان باغوں میں ان کے لیے دائمی نعمتیں ہیں ہمیشہ

ان میں رہیں گے اس سے خدائی خزانوں میں کمی نہ ہوگی کیونکہ اللہ کے ہاں بہت بڑا اجر ہے مسلمانو اگر ایسی نعمتوں سے متمتع ہونا

چاہتے ہو تو علاوہ نیک اعمال اور ترک کفر کے یہ بھی ضروری ہے کہ اگر تمہارے ماں باپ اور بہن بھائی ایمان کے مقابلہ میں کفر

کو پسند کریں تو ان سے بھی خلوص مودت نہ رکھو یعنی مذہبی امور میں ان کی ناراضگی کا خیال نہ کیا کرو۔ دنیاوی امور میں ان سے

بے شک سلوک کئے جاؤ ان کی خاطر تواضع بجا لاؤ لیکن دین میں ان کی اطاعت اور دوستی نہ رکھو جو لوگ تم میں سے ایسے لوگوں

سے دوستی محبت رکھیں گے وہی خدا کے نزدیک ظالم ٹھہریں گے۔

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأُولُو

تو کہہ دے کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی بند اور بیویاں اور کنبے کے لوگ اور

أَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ

تمہارے مال و اسباب جو تم نے کمائے ہیں اور تجارت جس کے خسارہ سے تم ڈرتے ہو اور مکانات جن کو تم پسند کرتے ہو تم کو

إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ

اللہ اور اس کے رسول سے اور اس کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ پسند ہیں تو صبر کرو جب تک کہ خدا اپنا

بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٥٠ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ

عظم بھیجے اور اللہ بدکاروں کو توفیق خیر نہیں دیا کرتا۔ خدا نے تم کو کئی ایک مواقع میں مدد دی

كَثِيرَةً ۚ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتَكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ

خاص کر حنین کے روز مدد پہنچائی جب تم اپنی کثرت سے مغرور ہو گئے تھے تو تمہاری وہ کثرت کسی کام نہ آئی

عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدَابِرِينَ ٥١ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

اور زمین باوجود فرانی کے تم پر تنگ ہو رہی تھی پھر تم پیٹھ دے کر بھاگ نکلے۔ بعد ازاں خدا نے اپنے

عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ

رسول پر اور مومنوں پر تسلی نازل کی

تو اے نبی ان مسلمانوں سے کہہ دے کہ اگر تمہارے مال باپ اور بیٹے بیٹیاں اور بھائی بند اور یوئیں اور کنبے اور برادری کے

لوگ اور مال و اسباب جو تم نے کمائے ہیں اور تجارت اور کاروبار جس کے خسارہ سے تم ڈرتے ہو اور مکانات جن کو رہنے کے

لئے تم پسند کرتے ہو یہ سب کچھ تم کو اللہ اور اس کے رسول سے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ پسند اور مرغوب ہیں تو

خیر صبر کرو جب تک کہ خدا تمہاری ہلاکت کے لیے اپنا حکم بھیجے اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ ایسے بدکاروں کو توفیق خیر نہیں دیا

کرتا جو ہمیشہ اسی دنیا کے دھندوں میں ہی رہ کر مر جاتے ایسے ہی لوگوں کے حق میں مولوی روم فرماتے ہیں۔

اہل دنیا کافران مطلق اند روز و شب و رزق و در بق بق اند

مسلمانو خدا نے تم کو کئی ایک مواقع میں مدد دی اور بالخصوص جنگ حنین کے روز مدد دی جو واقعی قدرت خدائی کا ایک کرشمہ تھا

جب تم اپنی کثرت پر مغرور تھے اور یہ سمجھے تھے کہ آج ضرور ہی ہماری فتح ہے اور کسی قدر خدا کی طرف سے بے نیاز ہوئے تو

تمہاری وہ کثرت کسی کام نہ آئی تم ایسے مضطرب ہوئے کہ البامان اور زمین باوجود فران ہونے کے تم پر تنگ ہو رہی تھی پھر تم پیٹھ

شان نزول

(لقد نصرکم اللہ) جنگ حنین میں صحابہ بارہ ہزار کی تعداد میں تھے اسی کثرت تعداد نے ان کو طبعی طور پر توکل سے کسی قدر غافل کر دیا تو بجائے

فتح کے ابتدا شکست ہو گئی آخر کار خدا کے فضل سے پھر فتح ہوئی چنانچہ حاشیہ بھمن جنگ بذابیان ہوا ہے اس واقعہ کی طرف اشارہ کرنے کو یہ آیت

نازل ہوئی۔

وَ أَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝۱۰

اور ایک فوج اتاری جن کو تم نے نہیں دیکھا اور جو لوگ کافر تھے ان کو عذاب دیا اور کافروں کی سزا یہی ہے

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱

اس سے بعد بھی جس کو چاہے گا توبہ نصیب کرے گا اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

مسلمانو مشرک نرے گندے ہیں پس وہ اس سال سے پیچھے مسجد الحرام کے پاس بھی

بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَكُمُ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

نہ آئیں اور اگر تم تنگی سے ڈرو اور اللہ اگر چاہے گا تو اپنے فضل سے تم کو غنی کر دے گا بیشک

إِنْ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۲ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ

اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ جو لوگ اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان نہیں رکھتے

الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ

اور نہ ہی اللہ اور رسول کی محرمات کو حرام جانتے ہیں اور نہ دین حق کو تسلیم کرتے ہیں

الدِّينِ أَوْ تَوَاتُوا الْكُتُبَ حَتَّىٰ تَبُطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدَيْهِمْ فَهُمْ صٰغِرُونَ ۝۱۳

یعنی اہل کتاب ان سے لڑو جب تک وہ غلیل ہو کر جزیہ دینا منظور نہ کریں

اور ایک فوج ملائکہ کی اتاری جن کو تم نے نہیں دیکھا اور کافروں کو عذاب دیا اور کافروں کی سزا یہی ہے۔ اس سے بعد جس کو

چاہے گا توبہ نصیب کرے گا اور معاف کر دے گا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا ہے۔ مسلمانو تم ان شرکوں سے دوستی چاہتے ہو

اور باوجود ان کی رسوم کفریہ کے ان سے محبت لگاتے ہو کیا تمہیں معلوم نہیں کہ مشرک نرے گندے ہیں ان کے عقائد بد ان

کے خیالات فاسد جن کا نتیجہ بھی خدا کے نزدیک کاسد ہے پس ان سے کہہ دو کہ اس سال بعد کعبہ شریف کی مسجد الحرام کے

پاس بھی نہ آئیں اور اگر تم مسلمان بوجہ قطع ہو جانے تجارتی تعلقات کے تنگی سے ڈرو تو سنو سب کچھ اللہ کے قبضہ میں ہے وہ

اگر چاہے گا تو محض اپنے فضل سے تم کو غنی کر دے گا بیشک اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے اتنے ہی سے کیا ہوتا ہے! ابھی

تو اس سے زیادہ تم کو کرنا ہے سنو! جو لوگ اللہ پر پچھلے دن یعنی دوسری زندگی پر ایمان نہیں رکھتے اور نہ ہی اللہ اور رسول کی

محرمات بتلائی ہوئی اشیاء کو حرام جانتے ہیں دین حق کو تسلیم کرتے ہیں یعنی مشرک اور اہل کتاب ان سے اگر ضرورت پڑے اور

صلح اور امن سے اطاعت نہ کریں زیر فرمان نہ رہیں تو خوب لڑو جب تک وہ ذلیل ہو کر جزیہ (اکم نمکس) دینا منظور کریں یعنی

محکوم رعیت بنیں تم دیکھتے نہیں یہ لوگ کیسے کیسے ظلم کرتے ہیں

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزِيرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرَةَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ

اور یہودی کہتے ہیں کہ عزیر اللہ کا بیٹا ہے اور عیسائی کہتے ہیں مسیح اللہ کا بیٹا ہے یہ تو

قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۗ قَتَلْتَهُمْ

صرف ان کے منہ کی باتیں ہیں پہلے کافروں کی سی باتیں کہہ رہے ہیں انہیں خدا کی

اللَّهُ ۗ أَنِّي يُؤْفِكُونَ ۝ اِتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

مار کہاں کو الٹے جاتے ہیں انہوں نے اپنے پادریوں اور درویشوں اور مسیح ابن مریم

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۗ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۗ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ

کو اللہ کے علاوہ معبود بنا رکھا ہے حالانکہ حکم صرف یہی تھا کہ اکیلے معبود کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں عبادت کریں

سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَ

وہ ان کے شرک سے پاک ہے یہ لوگ اللہ کے نور کو صرف مومنوں کو پھونکوں سے مٹانا چاہتے ہیں

يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

اور خدا کو اس کے سوا کوئی بات منظور نہیں کہ اپنے نور کو پورا کرے اگرچہ کافروں کو برا ہی کیوں نہ لگے

اور تو اور اس یہودی قوم کو دیکھو کہ باوجود لکھے پڑھے ہونے کے کیا کہتے ہیں کہ حضرت عزیر اللہ کا بیٹا ہے اور یہ جہنمین اور

مذہب عیسائی قوم جو اپنی تحقیقات علمیہ کے زعم میں صفحہ ہستی پر کسی قوم کو نظر میں ہی نہیں لاتے ان کی بودی عقل بھی یہی

فتویٰ دیتی ہے جو کہتے ہیں کہ حضرت مسیح اللہ کا بیٹا ہے کیسا بیٹا تھا جیسا آدمی کا بیٹا ہوتا ہے یعنی حقیقی بیٹا نہ کہ مجازی کوئی ان کے

پاس ثبوت بھی ہے کچھ نہیں یہ تو صرف ان کے منہ کی باتیں ہیں دلیل لائیں تو اس پر غور بھی کیا جائے یوں معلوم ہو کہ اپنے

سے پہلے کافروں کی سی جو اس مسئلہ کے موجد ہیں باتیں کہہ رہے ہیں انہیں خدا کی مار ہو نفس کے پیچھے پڑ کر کہاں کو الٹے جاتے

ہیں۔ بڑی دلیل یہ ہے کہ ہمارے لاث پادری اور پوپ صاحب یہ فرماتے ہیں ایسے مسائل میں دستور تو یہ ہے کہ اللہ کی کتاب

کا صریح مفہوم ہونا چاہیے نہ کہ منہ کی باتیں ایسا کرنا گویا اس شخص کی عبادت کرنے کے برابر ہے سو انہوں نے بھی اپنے

پادریوں اور درویشوں اور مسیح ابن مریم کو اللہ کے علاوہ معبود اور رب بنا رکھا ہے پادریوں اور درویشوں کو تو ان معنی سے کہ ان کی

باتیں بلا دلیل مانتے ہیں اور کتاب اللہ سے دلیل ان کے قول پر نہیں پوچھتے جو ان پر واجب ہے اور مسیح ابن مریم کو ان معنی سے

کہ اس کو خدا کا بیٹا اور تثلیث کا ایک جز مانتے ہیں حالانکہ ان کو صرف یہی حکم تھا کہ اکیلے معبود کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں

عبادت کریں اور اس کے سوا اور کسی کی نہ کریں۔ وہ حقیقی معبود ان کے شرک اور بے ہودہ گوئی سے پاک ہے مگر یہ لوگ چکنی

چڑی تقریروں اور دولت کے زور سے اللہ کے نور کو صرف مومنوں کی پھونکوں سے مٹانا چاہتے ہیں ہمیشہ اس کوشش میں ہیں

کہ اللہ کا نور یعنی صحیح خیالات و عقائد حقہ پر ان کی باطل اور لغو تعلیم کے مقابلہ میں دب جائیں اور خدا کو اس کے سوا کوئی بات

منظور نہیں کہ اپنے نور کو پورا کرے اگرچہ کافروں کو برا ہی کیوں نہ لگے

۱۰ دیکھو مفتاح الاسرار مفصل بحث سورہ آل عمران کی مان کان لبشرا ان ینوتیہ اللہ کے حاشیہ کے تحت دیکھو۔

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ

اسی نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے کہ تمام دینوں پر اسے غالب کرے۔
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ
گو مشرک ناخوش ہوں۔ مسلمانو بہت سے پادری اور درویش تاق

لِيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ
لوگوں کا مال کھاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے

يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَفْقَهُوْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَبَشِّرْهُمْ
ہیں اور اسی کو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک عذاب

الْأَلِيمِ ﴿۵۷﴾ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ
کی خبر سنا جس روز سونے چاندی کو جہنم میں گرم کر کے ان کے ماتھے اور پہلو

وَظُهُورُهُمْ ۗ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُوْنَ فَاذْكُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ
اور کریں داغی جائیں گی یہی تو ہے جو تم نے اپنے لیے جمع کیا تھا اپنے نزانہ کا مزہ چکھو اللہ کے

عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ
ہاں مہینوں کی تعداد بارہ ہے اللہ کی لکھت میں اسی دن سے جس نے آسمانوں اور زمینوں

الْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمَةٌ

کو پیدا کیا ان میں سے چار حرام کئے ہیں

اسی نے اپنے رسول محمد ﷺ کو ہدایت کامل اور سچا دین دے کر بھیجا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ تمام دینوں پر اسے غالب کرے گا
گو مشرک ناخوش ہوں۔ مسلمانو ان فرشتہ صوزت ابلیس سیرت عیسائیوں سے بچ رہنا اور ان اہل کتاب کے بہت سے پادری
اور درویش صورت مشائخ جو مشن سے تعلق ملازمت نہیں رکھتے اور یورپ اور انگلینڈ میں بودہاں رکھتے ہیں تاق لوگوں کا مال
کھاتے ہیں کسی کو تعویذوں کے جال میں پھنساتے ہیں کسی کو غلط مسائل بتا کر لوٹنے ہیں غرض مال بھی ان کا کھاتے ہیں اور اللہ
کی راہ سے بھی روکتے ہیں جس سے مطلب بجز اس کے کچھ نہیں ہوتا کہ مال و دولت بھی جمع ہو غرض مختصر یہ کہ ان کی کل
کاروائی اسی اصول پر مبنی ہے۔

اس ہمہ از پئے آنت کہ زر میخواستہد

حالانکہ جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور اس کو اللہ کی راہ میں مناسب موقع پر خرچ نہیں کرتے ان کو ندامت اور حسرت
کے سوا کچھ بھی نصیب نہ ہوگا سو تو بھی اے نبی ان کو دردناک عذاب کی خبر سناؤ کہ اور کس روز ہوگا؟ جس روز ان کے اندوختہ
سونے چاندی کو جہنم میں گرم کر کے ان کے ماتھے اور پہلو اور کریں داغی جائیگی اور حکم ہوگا کہ یہی تو ہے جو تم نے اپنے لیے جمع
کیا تھا پس آج اپنے نزانہ اندوختہ کا مزہ چکھو اور عیش اڑاؤ۔ مسلمانو جہاد کے حکم سے یہ مطلب نہ سمجھنا کہ ہر وقت اور ہر حال میں
تم کو لڑنا بھڑنا واجب ہے نہیں سنا اللہ کے ہاں سال بھر کے مہینوں کی تعداد بارہ ہیں یہ معاملہ اللہ کی لکھت میں اسی دن سے ہے
جس روز خدانے آسمان اور زمینوں کو پیدا کیا ان بارہ میں سے چار مہینے حرام کے ہیں یعنی ان میں کفار پر حملہ کرنا جائز نہیں۔

ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَاَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَاقْتِ

یہ طریق مستحکم ہے پس تم ان میں اپنے نفسوں پر ظلم نہ کیا کرو اور مشرک جیسے تم سب سے

کَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَاقْتِ ۗ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝۱۰۱ اِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ

لڑتے ہیں تم بھی ان سب سے لڑو اور جان رکھو کہ اللہ پرہیزگاروں کا ساتھی ہے مہینوں کا ہیر پھیر کر دینا

فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهٖ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَہٗ عَامًا وَّيَحْرِمُوْنَہٗ عَامًا

کفر میں ترقی ہے جس کے سب سے کافر لوگ زیادہ گمراہ کرتے ہیں ایک سال ایک مہینے کو حلال سمجھتے ہیں۔

لِيُؤَاظَمُوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ۗ زِيْنٌ لَّهُمْ سُوْءٌ اَعْمَالِهِمْ ۗ

اور دوسرے سال اسی مہینے کو حرام سمجھ لیتے ہیں تاکہ جتنے مہینوں کو اللہ نے حرام کیا ہے ان کی تعداد پوری کر کے اللہ کی محرمات کو حلال بنا لیں۔

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ۝۱۰۲

برے کام ان کو ہنسلے لگتے ہیں اور خدا کافروں کی قوم کو ہدایت نہیں کیا کرتا۔

یہی طریق شریعت میں مستحکم چلا آیا ہے پس تم بھی ان میں اپنے نفسوں پر ظلم زیادتی نہ کیا کرنا اور اگر مشرک ابتداء کریں تو جیسے وہ تم سب سے لڑتے ہیں اور ہر ایک مسلمان کو صرف بوجہ مسلمان نہ ہونے کے تنگ کرتے ہیں تم بھی ان سب سے لڑو جو تمہارے سامنے آئیں ان کی گردنیں اڑانا اور دل سے جان رکھو کہ زیادتی سے بچنے والے پرہیزگاروں کا اللہ ساتھی ہے۔ ہاں مطلب براری کے لئے مہینوں کی تقدیم و تاخیر بھی نہ کرنے لگ جانا جیسا کہ عرب کے مشرکوں میں بدر سم ہے کیونکہ اپنی اغراض کے لئے مہینوں کا ہیر پھیر کر دینا ایک قسم کی ان کی کفر میں ترقی ہے جس کے سب سے کافر لوگ زیادہ گمراہ ہوتے ہیں اور راہ ہدایت سے دور بھٹکتے ہیں۔ ایک سال ایک مہینہ کو حلال سمجھتے ہیں اور سب وہ کام کر گزرتے ہیں جو دوسرے سال مہینوں میں کیا کرتے ہیں اور دوسرے سال اسی مہینے کو حرام سمجھ لیتے ہیں اور سب احکام حرمت کے اس پر مرتب کرتے ہیں تاکہ جتنے مہینوں کو اللہ نے حرام کیا ہے ان کی تعداد پوری کر کے اللہ کی محرمات کو حلال بنا لیں اور خوب مزے سے جب کبھی لڑائی کا موقع پاتے ہیں لڑتے ہیں اور اس کے بدلہ دوسرے مہینے کو حرام بنا لیتے ہیں یہ سب خود غرضیوں کے برے کام ان کو بھلے معلوم ہوں اس لیے کہ انسانی طبیعت کا تقاضا ہی ہے کہ جس کام کو کرنا چاہے کیسا ہی برا کیوں نہ ہو اپنی طرف سے خواہ نخواستہ اس میں ایجاد کر کے بھی حسن نکال لیتا ہے اور خدا کے ہاں بھی قاعدہ ہے کہ وہ کافروں اور گردن کشوں کی قوم کو ہدایت نہیں کیا کرتا یعنی ان کو ان کی بھلائی کی تمیز نہیں دیتا یہ کوئی انہی سے مخصوص نہیں جو کوئی اللہ کے حکموں سے سرتابی کرتا ہے ایک وقت اس پر ایسا آتا ہے کہ اس کو ہدایت کی راہ نہیں سوچھتی۔

شان نزول

(انما النسئیٰ زیاد فی الکفر) مشرکین عرب کے پے در پے حرام کے تین مہینوں (ذی قعدہ - ذی الحجہ - محرم) کی بندش تکلیف دہ ہوتی کیونکہ ان کی جنگجو طبیعتوں کو نچلا بیٹھنا کب گوارا ہو سکتا تھا؟ اس لیے وہ یہ تاویل کرتے کہ محرم یا کسی درمیانی مہینے کی حرمت کو دوسرے مہینے پر ڈال دیتے اور جو کام ہندش وغیرہ سے رکے ہوتے وہ کر گزرتے ان کی مذمت کو یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اتَّقَلْتُمْ

مسلمانو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں نکلو تو تم زمین سے

إِلَى الْأَرْضِ ط اَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ، فَمَا مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

چلتے ہو کیا تم آخرت کے عوض دنیا کی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ دنیا کی زندگی آخرت کے

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝ إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ

مقابلہ میں بیچ ہے۔ اگر تم نہ نکلے تو خدا تم کو دکھ کی مار دے گا اور تمہارے بدلے دوسری

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

کوئی قوم پیدا کر دے گا اور تم اسکا کچھ نہیں بگاڑ سکو گے اور اللہ سب کاموں پر قدرت تام رکھتا ہے

اس لئے تم سے بار بار کہا جاتا ہے کہ مسلمانو خدا کے حکم کی دل و جان سے اطاعت کیا کرو تمہیں کیا ہو گیا؟ کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں لڑنے کو نکلو تو تم ایسے بزدل ہو جاتے ہو کہ تمہارا ہلنا ہی ہے۔

قطب از جائے جہد اگر جہد جہاں جہد

کا مصداق ہو جاتا ہے کیا تم آخرت کے عوض دنیا کی زندگی پر راضی ہو چکے ہو اور اسی پر قانع ہو گئے ہو اگر تمہارا ایسا ہی خیال ہے تو سخت زیاں کار ہو کیونکہ دنیا کی زندگی آخرت کے مقابلہ میں بیچ ہے جس کا اندازہ لگانا اور کسی قسم کی نسبت ان میں بتلانا ہی فضول ہے سنو اگر تم بوقت ضرورت میدان جنگ میں نہ نکلے تو تم کو دکھ کی مار دے گا اور تمہارے بدلے کوئی دوسری قوم اپنے دین کی تائید کے لئے پیدا کرے گا جو تمہاری طرح نالائق نہ ہوں گے اور تم اس غفلت اور سستی میں اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے بلکہ جو بگاڑو گے اپنا ہی بگاڑو گے اور اس لیے تم عاجز ہو اور اللہ اپنے سب کاموں پر قدرت تام رکھتا ہے اصل پوچھو تو تمہاری مدد اور نصرت سے ہو تا ہی کیا ہے یہ تو تمہاری ہی سعادت ہے کہ خدا تم سے اپنے دین کی کچھ خدمت لے لے کیا تم نے شیخ سعدی مرحوم کا قول نہیں سنا

منت منہ کی خدمت سلطان ہے کنی منت ازو بدال کہ بخد مت گزارشتت

شان نزول

(یا ایہا الذین امنو) اسلام نے جس قسم کی حکومت قائم کی تھی اس کے مطابق یہ ضروری تھا کہ ہر مسلمان ہر وقت شمشیر بکف رہے کیونکہ کوئی باقاعدہ فوج کی تعداد! تھی نہ ہوتی تھی کہ دشمن کے مقابلہ کو کافی ہو سکے بلکہ جس وقت ضرورت ہوتی امیر المؤمنین کی طرف سے ایک مٹائی بھر جاتا کہ جنگ کو تیار ہو جاؤ چونکہ اس قسم کی حکومت کا بناہ اجتماع کے بغیر ممکن نہ تھا اس لیے اس امر کی تائید کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی راقم کتاب ہے کہ اسلامی دنیا میں اسلامی حکومت کی طرز پر اس وقت کوئی سلطنت موجود نہیں۔ جزائریک کے مگر ان میں بھی یہ کمی ہے کہ پانچ برس کے بعد پریزیڈنٹ کو معزول کر دیتے ہیں جو اسلام سے ہی مخالف نہیں بلکہ ملک کی ترقی میں بھی سدا رہے ہاں اگر نالائق ہو تو اسکو علیحدہ کر دینا اور بات ہے

۱۔ تم لایکونوا امثالکم کی طرف اشارہ ہے۔

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ

اگر تم رسول کی مدد نہ کرو گے تو خدا نے اس کی مدد کی تھی جب کافروں نے اس کو صرف ایک آدمی کے ساتھ نکال دیا تھا

هَذَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ

کہ جب دونوں وہ غار میں تھے جس وقت وہ اپنے ساتھی سے کہہ رہا تھا کچھ فکر مت کر خدا ہمارے ساتھ ہے پس اللہ

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا

نے اس پر اپنی تسلی نازل کی اور ایک ایسی فوج جس کو تم نے نہ دیکھا بھیج کر رسول کی مدد کی اور کافروں کا

السُّفْلَى ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لِنُفِرُوا خِفَافًا

بھول پست کر دیا اور اللہ کا بول تو ہمیشہ بالا ہے اور اللہ سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے۔ ہلکے پھلکے اور بوجھل

وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

بھاری نکلو اور اللہ کی راہ میں جان و مال سے جہاد کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہے

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَ

اگر تم کو علم ہے۔ اگر فائدہ سردست ہوتا اور سفر متوسط ہوتا تو فوراً تیرے پیچھے ہو لیتے

لَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَجْعَلُونَ بِاللَّهِ كِبًا لَّخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۗ

لیکن مسافت ان پر شاق ہو رہی ہے اور اللہ کے نام کی قسمیں کھا جائیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے

ورنہ اگر تم رسول کی اور دین اسلام کی مدد نہ کرو گے تو کیا بگڑ جائے گا خدا نے اس کو ایسے بے سرو سامانی کے وقت میں مدد کی تھی

کہ کوئی کیا کرے گا جب کافروں نے اس کو ایسے حال میں کہ تمام ملک مخالف تھا صرف ایک آدمی کے ساتھ مکہ سے نکال دیا تھا

یعنی وہ وقت تھا کہ جب وہ دونوں غاروں میں مکہ مکرمہ سے باہر تھے جس وقت وہ پیغمبر اپنے ساتھی ابو بکر صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

سے تقاضائے بشریت دیکھ کر اس کو کہہ رہا تھا کہ فکر مت کر کیونکہ خدا ہمارے ساتھ ہے جس نے ہمیں گھروں سے نکلنے کا

ارشاد فرمایا وہ ہم کو کافروں کے ہاتھوں ضائع نہ کرے گا پس اتنے کہنے کی دیر تھی کہ اللہ نے اپنی طرف سے تسلی اس کے صدیق

پر نازل کی اور ایسی فوج ناسبا نہ جس کو تم نے نہ دیکھا، بھیج کر رسول کی مدد کی اور کافروں کا بول پست کر دیا اور اللہ کا بول تو ہمیشہ بالا

ہے کیونکہ اس کے مقابل ہو تو کون ہو سب مخلوق عاجز ہے اور اللہ سب پر غالب اور بڑی حکمت والا ہے گو وہ سب کچھ اکیلا ہی

کر سکتا ہے مگر وہ تمہیں سعادت سے بہرہ اندوز کرنے کو حکم دیتا ہے کہ ہلکے پھلکے اور بوجھل بھاری یعنی پورے مسلح ہو تو یا

پورے نہ بھی ہو تو بھی غرض بہر حال نکلو اور اللہ کی راہ میں جان مال سے جہاد کرو یہ تعمیل ارشاد تمہارے لئے سب کاموں سے

بہتر ہے اگر تم کو زمانہ کے واقعات کا علم ہے تو سمجھو اور حسب موقع مناسب لوح قلم بر تو۔ کیونکہ دنیا میں وہی قوم عزت پاتی

ہے جو اپنے دشمنوں کی ایذا میں اور تکلیفیں لوح کے ٹھہرے قلم سے دور کرتے ہیں مگر بعض ضعیف القلب اتنا سن سنا کر بھی

تیرے ساتھ نہیں ہوتے تو اسکی وجہ یہ ہے کہ اگر ان کو فائدہ سردست ہو تا اور سفر بھی متوسط یعنی موجب تکلیف نہ ہو تا تو فوراً

تیرے پیچھے ہو لیتے لیکن چونکہ اس جنگ حنین کی مسافت اور ان پر بوجہ دوری کے شاق رہی ہے اسی لیے جی چراتے ہیں اور اگر

ان سے پوچھو گے تو صاف اللہ کے نام کی قسمیں کھا جائیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے

تیرے پیچھے ہو لیتے لیکن چونکہ اس جنگ حنین کی مسافت اور ان پر بوجہ دوری کے شاق رہی ہے اسی لیے جی چراتے ہیں اور اگر

ان سے پوچھو گے تو صاف اللہ کے نام کی قسمیں کھا جائیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے

واللہ باللہ ثم باللہ

يُهِكُونَ أَنفُسَهُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذْنَتْ

اور اپنے حق میں تباہی لائیں گے اللہ تو جانتا ہی ہے وہ کذاب فریبی ہیں خدا تجھے معاف کرے کیوں تو نے

لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعِنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ ۖ لَا يَسْتَأْذِنُكَ

ان کو اذن دیا جب تک کہ راست گو تجھے معلوم ہو جاتے اور جھوٹوں کو بھی تو جان لیتا ہے جو لوگ

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان رکھتے ہیں وہ اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ خدا کی راہ میں جہاد کرنے

وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ بِالتَّائِبِينَ ۖ إِنَّمَا يُسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ

سے بت رہنے میں تجھ سے بھی اذن نہ مانگیں گے اور اللہ متقیوں کو جانتا ہے جو لوگ اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان نہیں

فُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ۖ وَلَوْ أَرَادُوا الْحُرُوبَ ۖ لَآعَدُوا لَهُ عِدَّةٌ

رکھتے اور ان کے دل متردد ہونے کی وجہ سے وہ خود بھی اپنے شہادت میں حیران ہیں ایسے لوگ تجھ سے اذن چاہتے ہیں۔ اگر ان کا لڑائی کے لئے نکلنے کا

وَلَكِنَّ كَرَاهَةَ اللَّهِ أَنْ يُبْعَثَهُمْ فَيَتَّبِعَهُمْ وَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَارَةٌ ۖ

خیال ہوتا تو اسکی تیاری بھی کرتے لیکن خدا کو ان کا بلنا بھی پسند نہیں پس ان کو سست کر دیا اور ان کو کہا گیا کہ بیٹھے والوں میں مل کر بیٹھے رہو

ہم میں طاقت نہیں نہ اسباب مہیا ہیں بلکہ ہم لڑنا بھی نہیں جانتے۔ ان قسموں سے اور اپنے حق میں تباہی لائیں گے کیونکہ

اس سے نہ تو مسلمانوں کو یقین ہوتا ہے اور اللہ تو جانتا ہی ہے کہ وہ کذاب اور فریبی ہیں۔ اصل میں تو یہ لوگ دین کے

دشمن ہیں مگر ظاہری وضعداری ان کو ایسی صریح دشمنی سے مانع ہوتی ہے اس لیے اگر کوئی عداوت کا بھی موقع ہوتا ہے تو

کسی نہ کسی آڑ میں کرتے ہیں مثلاً موقع جہاد سے پیچھے رہنے کو تجھ سے (اے نبی) رخصت اور اجازت مانگ لیتے ہیں تو بھی

چونکہ غیب دان نہیں ان کے داؤ میں آجاتا ہے ایسے سمو اور زلات خدا تجھے معاف کرے آئندہ کو ایسی بھولی بھالی باتوں

میں نہ پھنسنائیں تو نے ان کو اذن دیا تھا کیوں خاموش نہ رہا جب تک کہ ان میں سے راست گو یعنی جو واقعی معذور تھے

معلوم ہو جاتے اور جھوٹوں کو بھی تو جان لیتا۔ سنو جو لوگ اللہ پر اور پچھلے دن کی زندگی پر ایمان کامل رکھتے ہیں وہ لوگ

اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ خدا کی راہ میں جہاد کرنے سے ہٹ رہنے میں تجھ سے کبھی اذن نہ مانگیں گے جیسی ان

منافقوں کی عادت ہے یہ سب کچھ انتظام عالم کے طور پر تیری آگاہی کے لئے ہے تاکہ تو انکے حال سے مطلع ہو اور اللہ تو

متقیوں اور غیر متقیوں سب کو جانتا ہے ایسا کہ کوئی بھی اس سے پوشیدہ نہیں جب ہی تو وہ تجھ کو بتلاتا ہے کہ جو لوگ اللہ

پر اور پچھلے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے دل متردد ہونے کی وجہ سے وہ خود بھی اپنے شہادت میں حیران ہیں ایسے

ہی لوگ پیچھے رہنے میں تجھ سے اذن چاہتے ہیں اور بہانے بناتے ہیں کہ ہم نے تیاری نہیں کی تھی اگر ان کو لڑائی کے لئے

نکلنے کا خیال ہوتا تو اس کی تیاری بھی کرتے لیکن ان کی بد اعمالی سے خدا نے ان سے توفیق ہی مسدود کر دی اور ان کا ایک

جگہ سے بلنا بھی پسند نہیں کیا تو ان کو سست کر دیا اور ان کو ایسی سو جھی گویا ان سے کہا گیا کہ پیچھے بیٹھنے والوں یعنی کوڑھی

و غیرہ معذوروں سے ملکر بیٹھے رہو۔

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعَوُا خِلَافَكُمْ يَبْغُونَكُمْ

اگر یہ مل کر تم میں چلتے تو بھی تم کو نقصان ہی پہنچاتے اور تم میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے اور ان کے

الْفِتْنَةَ ۝ وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدْ ابْتَغُوا

جاہوں تم میں موجود ہیں اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے پہلے بھی فتنہ

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ

اٹھا چکے ہیں اور تیرے سامنے کئی باتیں الٹ پلٹ کرتے رہے یہاں تک کہ سچا وعدہ آ پہنچا اور ان کی ناخوشی ہی میں

كَرْهُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۝ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۝

اللہ کا حکم ظاہر ہو گیا بعض ان لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ مجھے اجازت دیجئے اور مجھ کو مصیبت میں نہ ڈالئے سنو وہ خود مصیبت میں ہیں

وَإِنْ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۝ وَإِنْ تُصِيبَكَ

اور جہنم کل کافروں کو گھیرے ہوئے ہے۔ اگر تجھ کو بھلائی پہنچتی ہے تو ان کو بری لگتی ہے اور اگر تجھے

مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ قَرِحُونَ ۝

کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو کہتے ہیں ہم تو پہلے ہی الگ ہو بیٹھے تھے اور خوشی خوشی لوٹ جاتے ہیں

حق یہ ہے کہ اگر یہ خبیث تم میں مل کر چلتے ہیں تو بھی تم کو نقصان ہی پہنچاتے اور تم میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے کہ کسی طرح ان میں پھوٹ پڑے اور ان کا جھٹاٹو لے اور ابھی تک ان کے فرستادہ جاسوس تم میں موجود ہیں جو تمہاری مجلس میں صرف انہی کی خاطر باتیں سنتے ہیں اور یہ نہیں جانتے کہ اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے خوب ہی سزا دے گا یہ تو ایسے شریر ہیں کہ پہلے بھی کئی دفعہ فتنہ عظیم اٹھا چکے ہیں اور مسلمانوں میں پھوٹ ڈالنے کی کوشش کر چکے ہیں اور تیرے سامنے کئی باتیں الٹ پلٹ کرتے رہتے ہیں اور دل میں مخالفت چھپا کر بظاہر دوستی کا دم بھرتے رہے اور لوگوں کو بہرہ و پھیر بتلا رہے ہیں یہاں تک کہ خدا کی مدد سے سچا وعدہ آ پہنچا اور مسلمانوں کی فتح ہوئی اور ان کی ناخوشی ہی میں اللہ کا حکم ظاہر ہو گیا بعض ان دورے لوگوں میں ایسے بھلے مانس بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ مجھے پیچھے رہ جانے کی اجازت دیجیے اور مجھ کو جنگ کی مصیبت نہ ڈالیے۔ مسلمانو سنو وہ خود مصیبت میں پڑے ہیں ایسے جنگ کی تکلیف سے رہائی ہو بھی جاتی اور ہوتی بھی تو باعزاز و اکرام ہوتی مگر جس مصیبت میں وہ گرے ہیں اس کا نام جہنم ہے اور جہنم کل کافروں کو ایسے گھیرے ہوئے ہے کہ ایک بھی اس میں سے نکل کر باہر نہیں آسکتا یہ ایسے شریر ہیں کہ تجھ سے ان کو اس درجہ عداوت ہے کہ اگر تجھ کو خدا کی مرہانی سے کچھ بھلائی پہنچی ہے تو ان کو بری لگتی ہے کہ ہائے ان کو یہ فائدہ کیوں پہنچا اور اگر معنائے الہی تجھے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اپنی دانائی کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میاں کسی بھلے آدمی کی تو سنتے نہیں ہماری مانتے تو یہ تکلیف ہی کیوں ہوتی۔ ہم تو اسی لیے پہلے ہی سے الگ تھلگ ہو بیٹھے تھے شیخی بھگارتے جاتے ہیں اور خوشی خوشی مجلس سے اپنے گھروں کو لوٹ جاتے ہیں اور جا کر آپس میں خوب بغلیں بجاتے ہیں۔

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

تو کہہ کہ جو کچھ خدا نے ہمارے حق میں مقرر کیا ہے وہی پہنچے گا وہ ہمارا مالک ہے اور ایماندار اللہ ہی ہے

الْمُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدًا الْحُسَيْنِينَ ۝ وَنَحْنُ

بھروسہ رکھیں۔ تو کہہ کہ تم ہمارے حق میں دو بھلائیوں میں سے ایک کا انتظار کرتے ہو اور ہم

نَنْتَرِبُصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ يَأْتِيَنَا ۚ فَتَرَبُّصُوا

تمہارے حق میں اس بات کے منتظر ہیں کہ خدا اپنے ہاں سے تم پر کوئی عذاب نازل کرے یا تمہارے حق میں

إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ ۝ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ ۚ

بنوادے پس تم انتظاری میں لگے رہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں تو کہہ تم خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے ہرگز تم سے قبول نہ ہوگا

لَا تَكُمُ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا

کیونکہ تم بدکاروں کی منڈلی ہو۔ اور ان کی خیرات قبول نہ ہونے کی وجہ صرف یہ ہے

أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

کہ یہ لوگ اللہ اور رسول سے منکر ہیں

اور تو اسے نبی ان سے کہہ کہ جو کچھ خدا نے ہمارے حق میں مقرر کیا ہے وہی ہم کو پہنچے گا اچھا ہو یا برا۔

ہرچہ رضائے مولیٰ ازہمہ اولیٰ

وہ ہمارا مالک ہے جس حال میں چاہے رکھے اور ہمیں اس کا حکم ہے کہ ایماندار اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں سو ہم ایسا ہی کرتے ہیں اس کرنے پر یہ لوگ تیری تکلیف پر راضی ہوں تو تو ان سے کہہ کہ جنگ کی صورت میں ہم دونوں طرح سے راضی ہیں فتح ہو تو قومی اعزاز ہے شہادت ہو تو شخصی اکرام غرض۔

گر لیا مار تو بن آئی اور گئے مارے شہادت پائی

پس تم جو ہماری تکلیف اور شہادت کے منتظر ہو سو درحقیقت تم اصل میں ہمارے حق میں دو بھلائیوں میں سے ایک کا انتظار کرتے ہو کیونکہ ہم تو مرنے کو اپنے حق میں جینے کے برابر بلکہ جینے سے بھی اچھا جانتے ہیں کیا تم نے مولوی روم کا قول بھی نہیں سنا

ناں اگر تو امید ہی نانت دہند جان اگر تو امید ہی جانت دہند

سو تم اسی انتظار میں رہو ہم تمہارے حق میں اس بات کے منتظر ہیں کہ خدا اپنے ہاں سے بغیر واسطہ ہمارے تم پر کوئی عذاب نازل کرے یا ہمارے ہی ہاتھوں سے تمہاری گت بنوادے غرض جو اس کی مشیت اور تقدیر میں تمہارے لیے مقرر اور مناسب ہو وہ ہو اس میں تو شک نہیں کہ تم ہدایت سے بے نصیب ہو پس تم اپنے مدعا کی انتظاری میں لگے رہو ہم بھی تمہارے ساتھ اپنے مدعا کے منتظر ہیں دیدہ باید فتح اور کامیابی کسی کو ہوتی ہے لیکن یاد رکھو کہ والعاقبة للمتقين تو ان سے کہہ کہ تمہاری حالت خدا کو معلوم ہے تمہارا اخلاص کسی سے مخفی نہیں پس تم خوشی سے اللہ کی راہ میں خرچ کرو یا ناخوشی سے ہرگز تم سے قبول نہ ہوگا کیونکہ تم بدکاروں کی منڈلی اور چنڈال چو کڑی ہو تمہاری نیت کی اصلاح جب تک نہ ہوگی قبولیت بھی نہ ہوگی یہی وجہ ہے کہ بے دینوں کی خیرات قبول نہیں ہوتی اور ان کی خیرات قبول نہ ہونے کی وجہ صرف یہ ہے کہ یہ لوگ اللہ اور رسول سے منکر ہیں اس لیے جو کچھ دیتے ہیں محض دکھاوے کا ہوتا ہے۔

وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كِرْهُونَ ۝

اور نماز جب پڑھتے ہیں تو ست ہو کر پڑھتے ہیں اور جو خرچتے ہیں بد دل سے خرچتے ہیں۔
فَلَا تُحِبُّكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ط إِمَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي

پس تو ان کے مال اور اولاد سے حیران نہ ہو خدا کو یہی منظور ہے کہ ان کو اس مال اور اولاد کی
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَكُفْرُونَ ۝ وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِيْتَهُمْ

ہو۔ سے دنیا میں نذاب کر دے اور ان کی رو میں کفر کی حالت میں نکلیں اور اللہ کی قسمیں بھی کھاتے ہیں۔
لَيْنِكُمْ ط وَمَا هُمْ بِمَنْكُمُ وَالْكَثِيرُ قَوْمٌ يُفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ

کہ دل سے تمہارے ساتھ ہیں حالانکہ وہ تم سے نہیں۔ بلکہ وہ ڈرتے ہیں اگر ان کو کوئی پناہ کی جگہ
مَغْرَبٍ أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي

ال جاتی یا کوئی غار یا چھپنے کی جگہ پاتے تو اس کی طرف بھاگ جاتے اور بعض لوگ ان میں سے ایسے ہیں
اور نماز جیسا پاک فعل جو دل کی توجہ تام سے ہونا چاہیے لوگ جب پڑھتے ہیں تو ست اور دل سے غافل ہو کر پڑھتے ہیں نہ

کلمات طہیات کے معانی سوچتے ہیں نہ رب العالمین کے جواب پر جو ہر لفظ کی اجابت پر ملتا ہے غور کرتے ہیں اور خدا کی راہ میں
جو خرچتے ہیں بد دل سے خرچتے ہیں اس لیے قبولیت بھی نہیں پاتا پس جب خدا کے نزدیک ان کی عزت اور توقیر ہے کہ ان کے

صدقات اور عبادت بھی قبول نہیں ہوتے تو تو ان کے مال اور اولاد کی کثرت سے حیران نہ ہو خدا کو یہی منظور ہے کہ ان کو اس
مال اور اولاد کی وجہ سے دنیا میں بھی عذاب دے ہر وقت مال اور اولاد کی فکر میں ہی ڈوبے رہتے ہیں کبھی کوئی نقصان ہے کبھی

کوئی کبھی بیٹے کی وجہ سے تکلیف میں ہیں تو کبھی داماد کی طرف سے یہاں تک کہ ان کی اجل آپنے اور ان کی رو میں کفر کی حالت
میں ان کے جسموں سے نکلیں۔ ظالم ایسے مکار ہیں کہ تمہاری مخالفت پر گویا تلے بیٹھے ہیں اور اللہ کی قسمیں بھی کھاتے ہیں کہ

دل سے تمہارے ساتھ ہیں حالانکہ وہ تم میں سے نہیں بلکہ وہ محض اپنی کزور طبیعت کی وجہ سے ڈرتے ہیں کہ اگر مسلمانوں کے
ساتھی نہ بنیں گے تو تکلیف پہنچے گی اور مسلمان یا مسلمانوں پر حملہ آور کفار ہی ہم کو پس ڈالیں گے ورنہ اگر ان کو کوئی پناہ کی جگہ

مل جاتی یا کسی پہاڑ میں کوئی غار یا کہیں چھپ کر بیٹھنے کی جگہ پاتے تو فوراً اس طرف بھاگے جاتے اب جو تمہارے پاس ٹھہرے
ہوئے ہیں تو صرف اسی لیے کہ ان کو کوئی جگہ اپنی زبان درازی کرنے کی نہیں ملتی اس لئے جلے بھنے منہ سے کلمہ پڑھتے ہیں اور

کبھی کبھی دل کے بخار بھی نکال لیتے ہیں بعض لوگ ان میں سے ایسے تیرے عیب جو ہیں

شان نزول (ومنہم من یلمزک) آنحضرت ﷺ نے ایک دفعہ کچھ تقسیم کی تو چونکہ اس میں رموز مملکت خویش خسروان داند کی حکمت ملحوظ
تھی۔ بعض کم فہموں منافقوں کی سمجھ میں نہ آئی تو اعتراض کرنے لگے کہ اعدل یا محمد (اے محمد مساوی تقسیم کر) آپ نے فرمایا اگر میں عدل
نہیں کرتا تو کون کرتا ہے تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ جب بندہ الحمد لله رب العالمین کہتا ہے تو اللہ فرماتا ہے میرے بندے نے میری حمد کی ہے جب
الرحمن الرحیم کہتا ہے تو خدا فرماتا ہے میرے بندے نے میری تعریف کی ہے اور جب اهدنا کتابا تو اللہ کہتا ہے کہ جو کچھ میرے بندہ نے
طلب کیا ہے میں اس کو دوں گا غرض ہر لفظ پر رب العالمین جواب دیتا ہے صوفیا کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے کہا کہ سورہ فاتحہ کے کلمات
طہیات کو ایسی توجہ سے پڑھنا کہ ہر ایک لفظ پر رب العالمین کے جواب کو گویا سنتا ہے صفائی قلب کے لئے اعلیٰ درجہ کا عمل ہے۔

الصَّدَقَاتِ ؕ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رِضًا وَإِن لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿۵۶﴾

کہ صدقات کی تقسیم کرنے میں تجھ پر طعن کرتے ہیں اگر ان کو کچھ مل جاتا ہے تو خوش ہو جاتے ہیں اور اگر نہیں ملتا تو فوراً بگڑ بیٹھتے ہیں

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا

اور اگر یہ لوگ اللہ اور رسول کے دیئے ہوئے پر راضی رہتے اور کہتے کہ اللہ کو کافی ہے بہت جلد

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ؕ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ

اللہ اپنے فضل سے اور اس کا رسول ہم کو دیں گے بیشک ہم اللہ ہی کی طرف راغب ہیں۔ صدقات کا مال صرف

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي

فقیروں اور محتاجوں کے لئے ہے اور ان کے لئے جو اس پر مقرر ہیں اور نیز ان کے لئے جن کے دلوں کو مانوس رکھنا ہو

الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ؕ فَرِيضَةٌ مِّنْ اللَّهِ ؕ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

لوزن غلاموں کی آزادی میں اور قرضداروں کے لئے ہے اور خدا کی راہ میں اور مسافروں کے لئے یہ حقوق اللہ کے ٹھہرائے ہوئے ہیں اور

حَكِيمٌ ﴿۵۸﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤَدُّونَ النَّبِيَّ

اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے۔ بعض ان میں سے ایسے بھی ہیں کہ اللہ کے نبی کو ایذا دیتے ہیں

کہ جب اپنی عیب جوئی میں نامرادرہتے ہیں تو صدقات کی تقسیم کرنے میں تجھ پر طعن کرتے ہیں کیونکہ ان کے خیال میں

تیری تقسیم جو اصل ایمان داری سے ہوتی ہے غلط ہے وہ اس مال کا مستحق اپنے آپ کو زیادہ جانتے ہیں پھر اگر ان کو بھی کچھ مل

جاتا ہے تو خوش ہو جاتے ہیں اور اگر نہیں ملتا تو فوراً ناراض ہو کر بگڑ بیٹھتے ہیں کیونکہ مال کے غلام عبدالدرہم ہیں اور اگر یہ

لوگ اللہ کی تقدیر اور اللہ کے حکم سے رسول کے دیئے ہوئے پر راضی رہتے اور کہتے کہ اللہ کو کافی ہے بہت جلد اللہ اپنے فضل

سے اور اس کا رسول اس کا حکم پا کر ہم کو دیں گے اور اگر نہ بھی دیا تو بھی بے شک ہم اللہ کی طرف ہی راغب اور امیدوار ہیں تو

یہ ان کا کہنا اور سمجھنا ان کے حق میں بہتر ہوتا اور اگر غور کریں تو صدقات میں ان کا حق بھی کیا ہے جبکہ صدقات کا مال صرف

فقیروں اور محتاجوں کے لئے ہے اور ان کے لئے جو اسکے جمع کرنے پر مقرر ہیں اور اپنا وقت لگاتے ہیں اور اپنی اجرت اس

میں سے لے سکتے ہیں اور نیز ان کے لئے ہے جن کے دلوں کو اسلام سے مانوس رکھنا ہو یعنی جو دل سے تو اسلام کو حق جانتے ہیں

مگر حاجات دیناوی سے کفار میں رہنے پر مجبور ہیں ان کی امداد بھی مالِ زکوٰۃ سے کی جائے اور غلاموں کی آزادی میں غلاموں کی

آزادی دو طرح سے ہوتی ہے مکاتب غلام کو مالی امداد دی جائے کہ وہ مالک کو ادا کر کے بری ہو اور دوسرے غلاموں کو خرید کر

آزاد کیا جاوے اور نیز قرض داروں کے لئے ہے جو جائز قرض کے نیچے دے ہوں اور خدا کی راہ میں خرچ کرنے کے لئے ہے

یعنی سامان جہاد وغیرہ مہیا کرنے کے لئے اور مسافروں کے لیے جو بوجہ ناداری کے وطن مالوف تک نہ جاسکتے ہوں گویا وہ اپنے

گھروں میں مال کثیر کے مالک ہوں یہ حقوق اللہ کے ٹھہرائے ہوئے ہیں اور اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے جب یہ منافق

کسی قسم سے بھی نہیں تو پھر کیوں امید اس کی رکھتے ہیں اور نہ ملنے پر ناخوش ہوتے ہیں اور سنو بعض ان بے دینوں میں ایسے بھی

ہیں کہ اللہ کے نبی کو ایذا دیتے ہیں اپنی مجلس میں ناحق برائی سے یاد کرتے ہیں۔

۱۔ مکاتب غلام وہ ہے جس سے مالک نے کہا ہو کہ اس قدر رقم تو مجھے کما کر لادے تو تو آزاد ہے۔

وَيَقُولُونَ هُوَ أَدْنَىٰ مَقَلِّ أذن خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ

اور کہتے ہیں وہ تو کان ہے تو کہہ وہ تمہارے حق میں خیر کا کان ہے اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور مومنوں پر

وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ

یعین رکھتا ہے اور تم میں جو ایماندار ہیں ان کے لئے رحمت ہے اور جو لوگ اللہ کے رسول کو ایذا دیتے ہیں ان سے لئے دکھ کی

الِيمُ ۝ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ

مار ہے تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ تمہیں راضی کریں حالانکہ اللہ اور اس کا رسول راضی کیے جانے کے زیادہ حقدار

إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنِ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

ہیں اگر ایماندار ہیں۔ کیا ان کو معلوم نہیں کہ جو کوئی اللہ اور رسول کی مخالفت کرتا

فَأَنْ لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ

اس کے لئے آگ تیار ہے اس میں ہمیشہ رہے گا یہ بڑی ذلت سے متناحق

الْمُنْفِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ

ڈرتے ہیں کہ کہیں کوئی ایسی سورت نازل نہ ہو

اور اگر کوئی ان کو سمجھاتا ہے اور کہتا ہے کہ رسول اللہ کو خبر ہو گئی تو ناراض ہوں گے تو اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ

وہ تو کان ہے جو کوئی اسے کہہ دے چاہے جھوٹ ہی ہو فوراً مان لیتا ہے اگر ہماری شکایت کسی نے پہنچادی تو ہم اپنی

معذرت کر کے اس شکایت کو دھو ڈالیں گے بات ہی کیا ہے تو اسے رسول ان سے کہہ کہ بیشک وہ کان تو ہے مگر

تمہارے حق میں خیر کا کان ہے بھلے مانس شریفوں کی طرح تمہارے منہ نہیں آتا یہ نہ سمجھو کہ تم جو کچھ کہتے ہو اس پر

یقین کر لیتا ہے نہیں بلکہ اللہ کی بتلائی ہوئی بات پر ایمان رکھتا ہے اور مومنوں کی بات پر یقین کرتا ہے اور جو تم میں سے

کچے ایمان دار ہیں ان کے لئے رحمت ہے کہ وہ خدا کے حکموں کی تعمیل کر کے حصہ وافر پاتے ہیں مطلب یہ کہ بے شک

رسول اللہ کی یہ شان نہیں کہ تمہارے کام اور گفتگو جو پوشیدہ پردوں میں کیا کرتے ہو خود جانتا ہو البتہ بذریعہ وحی خدا

کے بتلانے سے یا نیک بخت مسلمانوں کو خبر دینے سے اسے معلوم ہو سکتے ہیں تاہم جو کچھ وہ سنتا ہے تمہارے حق میں

بہتر ہے کہ تم زیادہ شرارتوں پر آمادہ ہو کر اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو یہ بھی خدائی رحمت ہے اور جو لوگ اللہ کے

رسول کو ایذا دیتے ہیں ان کے لئے دکھ کی مار ہے کم بخت تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں اس غرض سے کھاتے ہیں کہ

تمہیں راضی کریں حالانکہ اللہ اور اس کا رسول راضی کئے جانے کے زیادہ حقدار ہیں کیونکہ تمہارے راضی ہونے سے

تو ان کو بجز اس کے اور کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا کہ تم ان کے حق میں زبان طعن بند کر لو اور بس اگر ایماندار ہیں تو خدا کو

راضی کریں مگر ایمان کہاں بلکہ شرارتیں کرتے ہیں ان کو معلوم نہیں کہ جو کوئی اللہ اور رسول کی مخالفت کرتا ہے اس

کے لئے دوزخ کی آگ تیار ہے اس میں ہمیشہ رہے گا یعنی بڑی ذلت اور رسوائی ہے۔ کیا ہو اگر دنیا میں چند جھلا کے

سامنے یہ بے ایمان بھی معزز بنے رہتے ہیں مگر آخر کار بکری کی ماں کب تک خیر منائے گی یہ بدذات منافق ڈرتے بھی

ہیں کہ کہیں کوئی سورت ایسی نازل نہ ہو۔

تَتَّبِعُهُمْ مِمَّا فِي قُلُوبِهِمْ ؕ قُلْ اسْتَغْفِرُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مُخِرٌ مَّا تَحَدَّرُونَ ﴿۵۷﴾

کہ ان کے دلوں کے خیالات ان پر ظاہر کرے تو کہہ بخول کیے جاؤ جس امر سے تم خوف کرتے ہو خدا سے ضرور ظاہر کرے گا

وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ؕ قُلْ أْبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ

اور اگر تو ان سے پوچھے تو فوراً کہہ دیں گے کہ ہم تو یونہی ہی باتیں چھتیں اور مذاق کر رہے تھے تو کہہ کیا اللہ اور اس کے حکموں کے حکموں

وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿۵۸﴾ لَا تَعْتَدِرُوا قَدَّ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ؕ

رسول سے ہی مسخری کرتے ہو عذر نہ کرو تم ایمان لانے کے پیچھے کافر ہو چکے

إِنْ نَعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۵۹﴾

اگر ہم (خدا) تم میں سے کسی کو معاف کریں بھی تو دوسری جماعت کو ضرور ہی عذاب کریں گے کیونکہ وہی مجرم ہیں

الْمُفْسِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ مَّ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ

منافق مرد اور عورتیں ایک دوسرے کے ہم جنس ہیں برے کاموں کا علم کرتے ہیں

يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ؕ لَسُوا بِاللَّهِ قَنَسِيْمًا ؕ

اور بھلے کاموں سے منع کرتے ہیں ہاتھوں کو روکتے ہیں اللہ کو بھلائے بیٹھے ہیں پس اللہ نے (بھی) انکو

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۶۰﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَ

بھلا دیا منافق ہی بدکار ہیں خدا نے منافق مردوں اور عورتوں اور

الْكٰفِرَاتِ نٰمًا جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۗ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ

کافروں کے لئے جہنم کی آگ کا قرار کیا ہوا ہے جس میں یہ ہمیشہ رہیں گے وہی انکو بس ہے اور ان پر لعنت کی ہے اور ان پر

کہ ان کے دلوں کے خیالات ان پر ظاہر کرے غرض ان کی یہ ہے کہ ہم جو چاہیں سو کریں ہماری خرابی کا اظہار اور مقابلہ نہ کیا

جائے کہ اے نبی تو ان سے کہہ بخول کئے جاؤ جس امر سے تم خوف کھاتے ہو خدا سے ضرور ہی ظاہر کرے گا اور اگر تو ان سے

پوچھے کہ کیا تم واقعی انہی بخول کرتے تھے؟ تو فوراً کہہ دیں گے کہ ہم تو یونہی ہی باتیں چھتیں اور مذاق کر رہے تھے خدا نخواستہ

ہماری کوئی بد نیت نہ تھی بلکہ ایسی نیت کرنی ہم بے ایمانی جانتے ہیں۔ تو ان سے کہہ کہہ کیا اللہ اور اس کے حکموں اور اس کے

رسول سے ہی مسخری کرتے ہو بس اب عذر نہ کرو تم ایمان لائے پیچھے کافر ہو چکے اگر ہم (خدا) تم میں سے کسی کو معاف کریں

بھی تو دوسری جماعت کو ضرور عذاب کریں گے جو اس فساد کے سرغنہ ہیں کیونکہ وہی مجرم ہیں۔ مسلمانو! منافق مرد اور

عورتیں ایک دوسرے کے ہم جنس اور رازدار ہیں برے کاموں کا حکم کرتے ہیں اور بھلے کاموں سے منع کرتے ہیں نیکی میں

خرچ کرنے سے ہاتھوں کو روکتے ہیں اللہ کو بھلائے بیٹھے ہیں پس اللہ نے بھی انکو بھلا دیا ہے یعنی اپنی خالص توجہ اور رحمت

سے ان کو بے نصیب کر دیا ہوا ہے اس لئے کہ منافق زن و مرد سب کے سب بے ایمان بدکار ہیں خدا نے بھی منافق مردوں

اور عورتوں اور کافروں کے لئے جہنم کی آگ کا قرار دیا ہوا ہے جس میں یہ ہمیشہ رہیں گے وہی ان کو بس ہے اور ان پر لعنت کی

ہے اور ان کے لئے۔

۱۔ راقم کتا ہے میرے ساتھ بھی ایک دفعہ بعینہ ایسا بلکہ اس سے بھی زیادہ واقعہ پیش آیا یام محرم میں خاکسار اپنی بیٹھک کے پاس وعظ لکھا کرتا

تھا سننے کو عموماً اہل ایمان بھی آتے تھے مگر تعزیہ دار بہت جلتے تھے اور ہمیشہ انکی کوشش یہی ہوتی تھی کہ یہ یہاں وعظ نصیحت نہ کرے۔

عَذَابٌ مُّقْبِلٌ ﴿۷۰﴾ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَثَرَ

داغی عذاب ہے جیسا تم سے پہلے لوگوں کے لیے ہے جو تم سے کہیں بڑھ کر زور آور

أَمْوَالًا وَآوَادًا ط فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا

اور مال اور اولاد میں بھی تم سے زیادہ تھے پھر انہوں نے اپنی قسمت کا فائدہ اٹھایا سو تم نے بھی اپنی قسمت کا

اسْتَمْتَعْتُمُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُصْنْتُمْ كَالَّذِينَ خَاصُوا أُولَئِكَ

فائدہ پایا جیسا تم سے پہلے لوگوں نے اپنی قسمت سے فائدہ اٹھایا تھا اور تم بھی اسی طرح بیہودہ گوئی میں لگے جیسے

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ؕ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۷۱﴾

وہ گلے تھے انہی لوگوں کے نیک عمل دنیا اور آخرت میں ضائع ہو چکے ہیں یہی لوگ نقصان میں ہیں

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ؕ وَقَوْمِ

کیا ان کو پہلے لوگوں کی ہلاکت اور تباہی کی خبریں نہیں آئیں یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود اور قوم ابراہیم

إِبْرٰهِيْمَ وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ ط أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ؕ

اور مدین والوں اور الٹی ہوئی بستیوں کی ان کے پاس کھلے نشان لے کر ان کے رسول آئے تھے

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۷۲﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ

پس خدا تو ان پر ظلم کا ارادہ نہ رکھتا تھا لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے مومن مرد

وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ م

اور عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں

داغی عذاب ہے جیسا تم کافروں سے پہلے لوگوں یعنی کافروں کے لئے ہے جو تم سے کہیں بڑھ کر زور آور اور مال اور اولاد میں

بھی تم سے زیادہ تھے پھر انہوں نے اپنی قسمت کا فائدہ اٹھایا دنیا میں چند روز عیش کر لیے سو تم نے بھی اپنی قسمت کا فائدہ پایا جیسا

کہ تم سے پہلے لوگوں نے اپنی قسمت سے فائدہ اٹھایا تھا اور تم بھی اس طرح بیہودہ گوئی میں لگے جیسے وہ لگے تھے انہی لوگوں کے

جن کا ذکر اوپر ہوا ہے بدکاریوں سے پہلے اور پچھلے نیک عمل بھی دنیا اور آخرت میں ضائع ہو چکے ہیں نہ دنیا میں وہ حقدار مدح

ہیں نہ آخرت میں مستحق ثواب اور بھی لوگ نقصان والے ہیں کیا یہ جو ایسے مست پھر رہے ہیں اور سرکشی نہیں چھوڑتے ان

کو پہلے لوگوں کی ہلاکت اور تباہی کی خبریں نہیں آئیں یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود اور قوم ابراہیم اور مدین والوں اور الٹی ہوئی

بستیوں یعنی لوط کی قوم کے واقعات کی کس طرح ان کے پاس کھلے نشان لے کر ان کے رسول آئے تھے مگر انہوں نے ایک نہ

سنی پس خدا تو ان پر ظلم کا ارادہ نہ رکھتا تھا لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے مسلمانو! جس طرح منافق ایک دوسرے

کے حمایتی ہیں اسی طرح تم کو بھی چاہے ایک دوسرے کی مدد کیا کرو کیونکہ مومن مرد اور عورتیں ایک دوسرے کے رفیق ہیں

یعنی ان کو آپس میں رفاقت کرنی چاہے ایسی کہ شیخ سعدی مرحوم کے قول کے مطابق

چو عضوے بدرد آور و روزگار دگر عضو ہار انماند قرار

لیکن رفاقت کے یہ معنی نہیں کہ ایک دوسرے کے ہر نیک و بد کام میں شریک ہو جایا کریں اور امر معروف کے موقع پر

خاموش رہیں

يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

بھلے کاموں کا حکم کرتے ہیں اور برے کاموں سے روکتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ

دیتے ہیں اور اللہ اور رسول کی فرمانبرداری کرتے ہیں انہی پر اللہ رحم کرے گا بیشک اللہ بڑا

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

غالب بڑی حکمت والا ہے۔ ایماندار مرد اور عورتوں سے اللہ نے بہشت دینے کا وعدہ کیا۔ ہے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ، وَرِضْوَانٌ

میں کے تلے نہریں جاری ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے اور دائمی بہشتوں میں عمدہ عمدہ مکانوں کا وعدہ ہے اور اللہ

مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ، ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ

کی طرف سے ایک بہت بڑی خوشنودی یعنی اعلیٰ درجہ کی کامیابی ہے اے نبی کافروں اور منافقوں سے

وَالْمُنَافِقِينَ، وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ، وَمَا أُولَٰئِكَ بِجَاهِدٍ لَّكَ، وَيَسْئَلُ الْمُؤْمِنُونَ

مقابلہ کیا کر اور ان کے مقابلہ میں مضبوط رہا کر اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور بری جگہ ہے اللہ کے نام کی

بِاللَّهِ مَا قَالُوا، وَكَفَرُوا، وَقَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ، وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ، وَ

قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی حالانکہ کلمہ کفر کہہ چکے ہیں اور اسلام لانے کے بعد کافر ہو چکے ہیں اور

کیونکہ مومنوں کی تو شان ہی یہ ہے کہ بھلے کاموں کا حکم کرتے ہیں اور برے کاموں سے روکتے ہیں اور جھوٹے واعظوں

کی طرح نہیں کہ دوسروں کو ہی سنائیں اور خود کچھ نہ کریں بلکہ وہ خود بھی نماز پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور

رسول کی فرمانبرداری کرتے ہیں انہی پر اللہ رحم کرے گا بے شک اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے۔ ایماندار مرد اور

عورتوں سے اللہ نے بہشت دینے کا وعدہ کیا ہے جن کے تلے نہریں جاری ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے اور نیز دائمی

بہشتوں میں عمدہ عمدہ مکانوں کا وعدہ ہے اور اللہ کی طرف سے ایک بہت بڑی خوشنودی کا مژدہ ان کو دیا جائے گا یہی تو

ذیل پاس اور اعلیٰ درجہ کی کامیابی ہے۔ اے نبی کافروں اور منافقوں سے جو ان باتوں کو نہ مانیں ان سے مناسب طریق

سے جہاد کیا کر یعنی کافروں سے لسان اور نشان دونوں سے اور منافقوں سے لسان سے اور ان کے مقابلہ میں مضبوط رہا کر

کسی طرح کے ضعف اور بزدلی کے آثار تجھ پر ظاہر نہ ہوں انجام کار تیری ہی فتح ہے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بڑی

جگہ ہے یہ تو ایسے کذاب ہیں کہ اللہ کے نام کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی حالانکہ کلمہ کفر کہہ چکے ہیں

اور اسلام لانے کے بعد کافر ہو چکے ہیں اور

اور اسلام لانے کے بعد کافر ہو چکے ہیں اور

شان نزول

(يُحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا) منافق پیغمبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو غائبانہ برا بھلا کہہ کر اعمال نامہ سیاہ کرتے اور اگر کوئی ان سے پوچھتا کہ تم نے

یہ لفظ کیوں کہ تو صاف حلف اٹھا جاتے ہیں کہ ہم نے تو نہیں کہے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (معامل)

هَتُّوْا بِمَا كُمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْا اِلَّا اَنْ اَغْنٰهُمْ اللهُ وَرَسُوْلُهُ مِنْ فَضْلِهِ ؕ

ایسے کام کا قصد بھی کر چکے ہیں جس پر کامیاب نہیں ہوئے اور صرف اسی پر رنجیدہ ہیں کہ اللہ نے محض اپنی مہربانی سے اور رسول نے ان کو غنی کیا

فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكْ حَيْدًا لَّهُمْ ؕ وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يَعْذِبْهُمْ اللهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ

پھر بھی اگر توبہ کر جائیں تو ان کے حق میں بہتر ہو اور اگر منہ پھیریں رہیں گے تو اللہ ان کو دنیا اور آخرت

فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ۝

میں دکھ کی مار دے گا نہ کوئی ان کا دالی اور نہ کوئی مددگار ہو گا اور بعض

مَنْ عٰهَدَ اللهُ لِيْنِ اٰثِنًا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنْ

ان میں سے ایسے بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر ہم کو اللہ مال دے گا تو ہم ضرور ہی خیرات دیں گے

الصّٰلِحِيْنَ ۝

اور نیکوکاروں سے ہوں گے

ایسے کام کا قصد بھی کر چکے ہیں جس پر کامیاب نہیں ہوئے یعنی نبی کے قتل کا ارادہ بھی انہوں نے کیا تھا جس میں نامراد رہے

اور اگر بغور دیکھا جائے تو صرف اسی پر رنجیدہ ہیں کہ اللہ نے محض اپنی مہربانی سے اور رسول نے اس کے حکم سے ان کو غنی

کر دیا ان کے آپس کے تفرقے مٹائے سب کو ایک جان دو قالب بنا دیا ایک دوسرے کی ہمدردی کا سبق پڑھایا مال و دولت سے

مالا مال کیا پس یہ سب ان کے حق میں ویسا ہی ہوا جس کا بیان شیخ سعدی مرحوم کے قول میں ہے

کوئی بایدان کردن چنانست کہ بد کردن بجائے نیک مرداں

پھر بھی اگر توبہ کر جائیں تو ان کے حق میں بہتر ہو گا اور اگر نہ مانیں گے اور منہ پھیرے رہیں گے تو اللہ ان کو دنیا اور آخرت

میں دکھ کی مار دے گا اور زمین میں اور آسمان پر ان کا کوئی والی اور نہ کوئی مددگار ہو گا اور سنو بعض ان میں ایسے بھی ہیں جنہوں نے

اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر اللہ ہم کو مال دے گا تو ہم ضرور ہی غربا پر خیرات کریں گے اور نیکوکاروں کے گروہ سے ہوں گے

انہی کی طرح اللہ کے دینے کو خرچ کریں گے اور انہی کی طرح مال کو عطیہ الہی سمجھیں گے

شان نزول

(وممنهم من عهدالله) ایک شخص ثعلبہ نامی نے آنحضرت ﷺ سے کثرت مال کی دعا چاہی تو آپ نے فرمایا تھوڑا مال جس پر شکر گزاری ہو سکے

بتے سے جس پر شکر گزاری نہ ہو سکے اچھا ہے لیکن وہ مصر ہی رہا آخر کار اس کے لئے آپ نے دعا فرمائی خدا نے اسے اتنا مال دیا کہ اس کی بیٹھڑوں اور

بکریوں کے لئے مدینہ میں کافی جگہ نہ ملی تو جنگل میں چلا گیا یہاں تک نوبت آپہنچی کہ آپ کی خدمت میں جمعہ کے روز بھی حاضر نہ ہو سکتا تھا موقعہ

زکوٰۃ پر آپ نے تحصیل دار بغرض تحصیل بھیجا تو بجائے اوائے زکوٰۃ کے بے ادبی سے پیش آیا گو بعد میں تائب ہو کر مع زکوٰۃ حاضر خدمت ہوا شاید

دل سے مخلص نہ تھا آپ نے اسکی زکوٰۃ کو قبول نہ کیا آپ کے انتقال کے بعد صدیق اکبر کے پاس زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا اور انہوں نے قبول نہ کی بعد

ازاں حضرت عمرؓ کے پاس آیا انہوں نے بھی بائیں وجہ کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صدیق اکبرؓ نے تیری زکوٰۃ کو قبول نہ فرمایا تھا میں بھی

قبول نہیں کر سکتا۔ پھر حضرت عثمان کی خدمت میں زکوٰۃ لے کر آیا انہوں نے قبول نہ کی حتیٰ کہ خلافت عثمانیہ میں اسی مال کی محبت میں مر گیا۔ ایسے

لوگوں کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔

اگر دنیا بنا شد درد مندیم وگر باشد بمرش پائے بندیم

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۵﴾ فَأَعْقَبَهُمْ

پھر جب خدا نے اپنے فضل سے ان کو دیا تو وہ بخل کر بیٹھے اور منہ موز کر ہٹ گئے پس خدا نے

نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا

ان کی موت کے دن تک ان کے دلوں میں نفاق کی بنیاد لگادی کیونکہ اللہ سے انہوں نے وعدہ خلافی کی ہے

كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۶﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّهُ

اور جھوٹ بولتے ہیں۔ کیا ان کو معلوم نہیں کہ اللہ ان کے پوشیدہ اسرار اور سرگوشیاں جانتا ہے؟

اللَّهُ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۷﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اور یہ کہ اللہ غیب سے آگاہ ہے یہ وہی تو ہیں جو خیرات دینے والے مسلمانوں پر خیرات دینے میں عیب

فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ط

لگاتے ہیں اور جو اپنی محنت سے زیادہ مقدور نہیں رکھتے ان سے بھی مسخری کرتے ہیں

سَخَرَ اللَّهُ مِنْهُمْ ذِكْرَهُمْ وَعَذَابُ الْآلِيمِ ﴿۸﴾ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ط

اللہ ان کی تحقیر کرے گا اور ان کو دکھ کی مار ہوگی تو ان کے حق میں بخشش مانگو یا نہ مانگو

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

(برابر ہے) اگر تو ستر دفعہ بھی ان کے لئے بخشش مانگے گا تو بھی اللہ ہرگز ہرگز ان کو نہ بخشے گا یہ اس لئے ہے کہ اللہ

كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط

اور رسول سے یہ انکاری ہوئے ہیں

پھر جب خدا نے اپنے فضل سے ان کو کچھ دیا تو بخل کر بیٹھے اور منہ موز کر ہٹ گئے۔ پس ان کی بدکاری کی سزا میں خدا نے ان کی

موت کے دن تک ان کے دلوں میں نفاق کی بنیاد لگادی کیونکہ اللہ سے انہوں نے وعدہ خلافی کی ہے اور جھوٹ بولتے ہیں

پوشیدہ مخالفت کرتے اور بے ہودہ بکواس کرتے ہیں کیا ان کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے پوشیدہ اسرار اور سرگوشیاں بھی

جانتا ہے اور یہ کہ اللہ غیب کی تمام باتوں سے آگاہ ہے۔ یہ ظالم وہی تو ہیں جو خیرات دینے والے آسودہ مسلمانوں پر جی کھول کر

خیرات دینے میں ریاکاری کا عیب لگاتے ہیں اور جو بے چارے اپنی محنت سے زیادہ مقدور نہیں رکھتے اور اسی محنت میں سے جو

کچھ ہو سکتا ہے بچا کر فی سبیل اللہ خرچ کرتے ہیں ان سے بھی یہ ظالم مسخری کرتے ہیں کہ لوجی یہ بھی انگلی کو لٹو لگا کر شہیدوں

میں ملنے آیا ہے اسی کی چار کوڑی سے تو یہاں کام چلنا تھا اللہ ان بدذاتوں کی تحقیر اور ہنسی کرے گا اور ان کو دکھ کی مار ہوگی خدا کے

نزدیک یہ ایسے مبغوض ہیں کہ تیری سفارش بھی انکے حق میں کام نہ آئے گی تو ان کے حق میں بخشش مانگنا یا نہ مانگنا برابر ہے

اگر تو ستر دفعہ بھی ان کے لئے بخشش مانگ لے گا تو بھی اللہ ہرگز ہرگز انکو نہ بخشے گا یہ سزا اس لیے کہ اللہ اور رسول سے یہ

عناداً انکاری ہوئے ہیں۔

شان نزول

(الذین یلمزون) پیغمبر خدا نے ایک دفعہ صدقہ دینے کی ترغیب دی تو عبدالرحمن بن عوف چار ہزار درہم اور بلعش غراب بھی حسب مقدور لے کر

حاضر ہوئے اس پر منافقوں نے جنہوں نے دینے دلانے میں بجز باب لا ینصرف کچھ پڑھائی نہ تھا لگے خول اڑانے کے میاں یہ جو تم اتنے اتنے مال

لے کر مجلسوں میں چند لے کر حاضر ہوتے ہوں ان کی نیت میں فتور ہے اخلاص سے نہیں آتے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝۵۷ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ

اور اللہ ایسے بدکاروں کی جماعت کو ہدایت نہیں کیا کرتا رسول خدا کے پیچھے بیٹھ رہنے والے اپنے بیٹھ رہنے پر

خَلَفَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَكَرِهُوْا اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ

خوش ہیں اور اللہ کی راہ میں مال و جان سے جہاد کرنے ان کو ناپسند ہو

سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ۗ

اور کہتے رہے گرمی میں مت جاؤ تو کہہ جنم کی آگ سخت گرم ہے

كُوْا كَالَّذِيْنَ يَفْقَهُوْنَ ۝۵۸ فَلْيُضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَلْبِكُوْا كَثِيْرًا ۗ جَزَاءُ سِيْءَا

کاش ان کو سمجھ ہوئی پس نہیں کم اور اپنی بد اعمالیوں کی سزا پر

كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝۵۹ فَاِنْ رَجَعَكَ اللّٰهُ اِلَى طٰرِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاَسْتٰذِنُوْكَ

روئیں بہت پھر اگر خدا تجھے ان میں سے کسی گروہ کی طرف واپس پھنچائے

لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلٰكِنْ تَقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوْءَا

اور تجھ سے تیرے ساتھ جانے کی درخواست کریں تو کہہ دھیو کہ تم ہرگز ہرگز میرے ساتھ نہ نکلو گے

اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْفُجُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ فَاقْعَدُوْا مَعَ

اور نہ میرے ہمراہ دشمن سے لڑو گے تم پہلی مرتبہ پیچھے بیٹھ رہنے پر راضی ہو چکے ہو پس تم پیچھے بیٹھ رہنے

الْمُخَلَّفِيْنَ ۝۶۰

والوں کے ساتھ بیٹھے رہو۔

اور اللہ ایسے بدکاروں کی جماعت کو ہدایت نہیں کیا کرتا یعنی توفیق خیران سے مسدود کر دیتا ہے جنگ میں رسول خدا کے پیچھے

بیٹھ رہنے والے اپنے گھروں میں عورتوں کے ساتھ بیٹھ رہنے پر خوش ہیں کہ ہم نے خوب کیا کہ معمولی عذر کر کے جان

بچالی۔ تیرے سامنے آکر آنے بھانے کر گئے اور اللہ کی راہ میں مال و جان سے جہاد کرنا ان کو ناپسند ہو اور مسلمانوں کو بغرض

روکنے کے کہتے رہے میاں گرمی میں مت جاؤ میدان جنگ سے پہلے ہی گرمی کی شدت سے ہلاک ہو جاؤ گے۔ اے نبی تو ان سے

کہہ جنم کی آگ سخت گرم ہے کاش ان کو سمجھ ہوتی۔ ان کو چاہیے کہ نہیں کم اور اپنی بد اعمالیوں کی سزا پر روئیں بہت۔ اب

کے جو ہو اسو ہو پھر اگر خدا تجھے زندہ سلامت باکرامت ان میں سے کسی گروہ کی طرف واپس پھنچا دے یعنی توجیح سالم خدا کے

فضل سے مدینہ میں پہنچ جائے اور بوقت ضرورت پھر تجھ سے تیرے سامنے جانے کی یہ بذات مطلب کے یار درخواست

کریں تو تو ان سے کہہ دھیو کہ یہ صرف تمہارے منہ کی باتیں ہیں ورنہ تم ہرگز ہرگز میرے ساتھ نہ نکلو گے اور نہ میرے ہمراہ

دشمن سے لڑو گے کیونکہ تم پہلی مرتبہ بیٹھ رہنے پر راضی ہو چکے ہو جس سے ہمیں تجربہ ہو چکا ہے۔

آزمودہ را آزمودن خطاست

بس اب کے بھی تم پیچھے بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ بیٹھ رہو پس یہ کہہ کہ ان کو چھوڑ دے ایسا کہ کسی طرح کاربط و ضبط ان سے

نہ رکھ۔

وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَفَرُوا

اور ان میں سے کوئی مرے تو اس پر نماز جنازہ بھی نہ پڑھو اور نہ ہی اس کی قبر پر کھڑا ہو یہ لوگ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝ وَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ

اللہ اور رسول سے منکر ہوئے ہیں اور بدکاری ہی میں مرے ہیں۔ تو ان کے مال اور اولاد پر تعجب نہ کر

إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝

خدا کو یہی منظور ہے کہ اس مال اور اولاد کی وجہ سے ان کو دنیا میں عذاب دے اور ان کی جان بھی نکلے تو کفر کی حالت

وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ ۙ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ

میں نکلے اور جب کوئی سورت ان معنی کی اتاری جاتی ہے کہ اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ہمراہ ہو کر جہاد کرو تو ان میں سے

أُولَئِى السُّلُوبِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

آسودہ آدمی تجھ سے اذن چاہتے لگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں چھوڑ دیجئے ہم پیچھے بیٹھے والوں کے ساتھ بیٹھ رہیں یہ راضی ہیں کہ پیچھے

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

رہنے والی عورتوں کے ساتھ بیٹھ رہیں اور ان کے دلوں پر مہر لگائی گئی ہے پس اب نہیں سمجھیں گے۔

اور ان سے کوئی مرے تو اس پر نماز جنازہ بھی نہ پڑھ اور نہ ہی اس کی قبر پر بغرض دعا کھڑا ہو اس لئے کہ یہ لوگ اللہ اور رسول

سے دانستہ عناداً منکر ہوئے ہیں اور بدکاری ہی میں مرے ہیں اور اگر ان کی ظاہری عزت اور آبرو تجھے حیران کرے تو ان کے

مال دولت اور کثرت اولاد سے تعجب نہ کر خدا کو یہی منظور ہے کہ اس مال اور اولاد کی وجہ سے ان کو دنیا میں عذاب دے اور ان کی

جان بھی نکلے تو کفر کی حالت میں نکلے اور سنو! ان کی خیانتوں اور شرارتوں کی کوئی حد نہیں جب کوئی سورت ان معنی کی اتاری

جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ پر پختہ ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ہمراہ ہو کر جہاد کرو تو ان میں سے آسودہ آدمی جن کی طبیعتوں میں

آرم جاگیرے اور روپیہ کی سخت محبت جم رہی ہے تجھ سے اذن چاہنے لگتے ہیں اور کہتے ہیں ہمیں چھوڑ دیجئے اور اجازت مرحمت

فرمائیے کہ ہم پیچھے بیٹھے والوں یعنی اپناج اور مستورات کے ساتھ بیٹھ رہیں اور ان کچھوں کو اتنی شرم بھی نہیں آتی کہ ہمارے قوم

ہو کر اس بات پر یہ راضی ہیں کہ پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ رہیں اور ان کے دلوں پر مہر لگائی گئی ہے پس اب نہ سمجھیں

گے۔

شان نزول

(ولا تصلى على احد منهم) عبد اللہ بن ابی۔ علیہ مایستحقہ کے فوت ہونے پر اس کے بیٹے جو مخلص مومن تھا آنحضرت ﷺ کی

خدمت میں اس کے جنازہ پڑھنے کی درخواست کی آپ نے اپنی رحیمانہ عادت سے اسکی درخواست کو قبول فرمایا مگر چونکہ عبد اللہ کی شرارتیں اور فساد

کچھ ایسے نہ تھے کہ کسی سے مخفی رہے ہوتے منافقوں کا تو وہ سر کر رہا تھا ایسے موقع پر غیر متمددوں کو سخت جوش آیا کہ یہ بد بخت تو زندگی میں ہم کو

ایذا نہیں اور تکلیفیں دیتا رہا آخر کار آنحضرت کی دعا سے بہرہ ور بھی ہوا چاہتا ہے چنانچہ حضرت عمر فاروق نے آگے بڑھ کر گزارش کی کہ حضرت

ایسے شخص کا آپ جنازہ پڑھتے ہیں۔ جس نے فلاں روز یہ شرارت کی فلاں دن یہ فساد اٹھایا۔ مگر آپ کی طبعی رحم دلی نے فاروق کے سب سوالوں کو

نہایت ہی سہل سمجھا لیکن چونکہ اللہ کے نزدیک فاروق کی یہ رائے وزن رکھتی تھی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

لٰكِنَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ جِهَادُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ط وَاُوْلٰئِكَ

لیکن اللہ کا رسول اور اس کے ساتھ کے ایماندار مال و جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں ہیں انہی کے لئے

لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ذ وَاُوْلٰئِكَ هُمُ الْمَفْلِحُوْنَ ۝ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ

بھلائیاں ہیں اور وہی کامیاب ہیں اللہ نے ان کے لئے باغ تیار کیے ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ط ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَاَجَاءَ

جن کے تلے نہریں جاری ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے یہی تو بڑی کامیابی ہے جنگلی لوگ بھی

الْمُعْذِرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِيُوْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا اللهَ

عذر کرتے ہوئے آئے ہیں کہ ان کو رخصت ملے اور اللہ اور رسول سے جھوٹ

وَرَسُوْلَهُ ط سَيُصِيبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلٰی

بولنے والے بیٹھ رہے ہیں ان میں سے کافروں کو دکھ کی مار پہنچے گی۔ کمزوروں پر گناہ

الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلٰی الْمُرْطَضِ وَلَا عَلٰی الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ

نہیں اور نہ بیماروں اور نہ ان لوگوں پر گناہ ہے جن کو خرچہ جنگ میسر نہیں

اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ط

بشرطیکہ اللہ اور اس کے رسول کی خیر خواہی کرتے رہیں

لیکن اللہ کا رسول اور اس کے ساتھ کے ایماندار مال و جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں انہی کے لئے دنیا اور آخرت کی

بھلائیاں ہیں اور وہی کامیاب اور فلاح پانے والے ہیں اللہ نے ان کے لیے بہشت کے باغ تیار کئے ہیں جن کے تلے نہریں

جاری ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے یہی تو بڑی کامیابی ہے کہ عذاب الہی سے بچ کر خدا کے انعام سے بہرہ ور ہوں گے ان بے

دینوں کے سوا جو مدینہ میں رہتے ہیں بعض جنگلی لوگ بھی عذر کرتے ہوئے آئے ہیں کہ ان کو پیچھے بیٹھ رہنے کی رخصت ملے

اور اللہ اور رسول سے جھوٹ بولنے والے تو مزے سے بیٹھے ہی رہے ہیں۔ پس اب دور نہیں کہ ان میں سے کافروں کو دکھ کی مار

ہوگی۔ ہاں جنگ کے موقع پر سب مسلمانوں کا میدان جنگ میں آنا بھی ضروری نہیں بلکہ جو واقعی معذور ہیں ان کا عذر قبول

ہے پس اسی اصول کے مطابق کمزور پر گناہ نہیں اور نہ بیماروں اور بیماروں کے تیمارداروں پر اور نہ ان لوگوں پر گناہ ہے جن کو خرچہ

جنگ میسر نہیں بشرطیکہ ایسے لوگ گھر بیٹھے ہوئے اللہ اور رسول کے دین کی خیر خواہی کرتے رہیں۔

شان نزول

(وجاء المعذرون) جنگ تبوک میں جو سخت گرمیوں میں ہوئی تھی بہت سے مخلصوں اور منافقوں کا امتحان ہو گیا تھا شروع ہی میں کمزور لوگوں

نے اعذار بارہ کرنے شروع کئے بعض لوگ تو واقعی معذور تھے ہی مگر بعض نے صرف ظاہری بہانہ جوئی سے تخلص کرنا چاہا ایسے لوگوں کے حق میں

یہ آیت نازل ہوئی۔ (معالم)

مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى

نیوکاروں پر کوئی الزام نہیں ہوتا اور خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور نہ ان لوگوں پر

الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّ لِتَحِيلِهِمْ قُلْتُمْ لَا آجِدُ مَا أَحْبَبْتُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا

گناہ ہے جو تیرے پاس آتے ہیں کہ تو انکو سواری دے تو تو کہتا ہے کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں

أَوْ أَعْيَبْتُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمِ حَرًّا إِلَّا يَجِدُ مَا يُنْفِقُونَ ۝ إِنَّمَا

جس پر تم کو سوار کروں اور خرچ میرا نہ ہونے کے غم سے روتے ہوئے لوٹ جاتے ہیں گناہ تو انہی

السَّبِيلِ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ۖ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

لوگوں پر ہے جو غنی ہو کر تجھ سے رخصت مانگا کرتے ہیں اور خوش ہیں کہ پیچھے رہنے والی عورتوں

مَعَ الْخَوَالِفِ ۖ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

میں مل رہیں اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی ہے پس وہ ہمیں سمجھیں گے۔

توان کے عذر قبول ہیں کیونکہ نیوکاروں پر کوئی الزام نہیں ہوتا معمولی حاکم بھی ایسے مخلصوں پر رحم کرتے ہیں اور خدا تو بڑا ہی

بخشنے والا مہربان ہے اور نہ ان لوگوں پر گناہ ہے جو تیرے یا تیرے کسی نائب امیر المؤمنین کے پاس اس غرض سے آتے ہیں کہ تو

ان کو سواری دے تو تو بجائے سواری دینے کے ان سے کہتا ہے کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں رہی جس پر میں تم کو سوار

کروں یہ تیرا جواب سن کو وہ بیچارے گھروں کو واپس ہو جاتے ہیں مگر نہ خوشی خوشی کہ جان بچی بلکہ افسوس کرتے ہوئے اور

خرچ میرا نہ ہونے کے غم سے روتے ہوئے گھروں کو لوٹ جاتے ہیں پیچھے رہنے میں گناہ تو انہی لوگوں پر ہے جو غنی اور آسودہ

ہو کر تجھ سے رخصت مانگا کرتے ہیں اور خوش ہیں کہ پیچھے رہنے والی عورتوں میں مل رہیں چونکہ اللہ نے ان کے دلوں پر ان

کی بد اعمالی کی وجہ سے مہر کر دی ہے پس وہ نیک و بد کو نہیں سمجھیں گے۔

لِلْمَكْتَبَةِ الرَّسُولِيَّةِ

۹۹۔۔ بے ماڈل ناؤن۔ البیور

لسبر.....1.5.05.4.....

